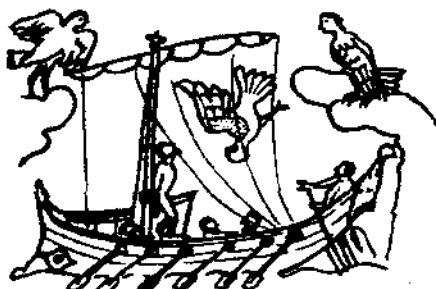


DICCIONARIO MANUAL GRIEGO

GRIEGO CLÁSICO-ESPAÑOL



VOX

PRÓLOGO DE LA PRIMERA EDICIÓN

El *Diccionario Griego-Español* que hace veinticinco años compuse en colaboración con mi inolvidable amigo D. Eustaquio Echauri tuvo amplia difusión en los centros de Enseñanza Media, así oficiales como privados, y prueba de ello dan las frecuentes reimpresiones que ha habido que hacer de las tres ediciones alcanzadas. Encargado yo de su corrección y mejora hube de realizar mi labor dentro del marco previamente establecido, y como se indicó en los sucesivos prólogos, consistió ella ya en la busca de una mayor precisión y exactitud de las correspondencias en nuestra lengua, ya en la ampliación del caudal léxico griego, impuesto por la admisión de nuevos autores en los planes de estudio, ya finalmente en la cuidadosa enmienda de errores y erratas, inevitables en toda labor humana y más que en otras muchas en la tan varia y extensa de la composición de un diccionario.

Correspondíase con ello al favor otorgado al libro por docentes y discentes, pero por otra parte no dejaba yo de darme cuenta de que aquél adolecía de ciertas deficiencias de estructura sólo subsanables en una nueva composición conforme a un plan distinto. Notábase, en efecto, ante todo una cierta diferencia de criterios en la amplitud y carácter de los artículos correspondientes a las voces de mayor riqueza de significados y matices, pues mientras en unas partes del Diccionario sólo se daba para explicarlas

una sumaria y uniforme relación de vocablos castellanos, en otras se espaciaban los apartados y se señalaba la diversidad de regímenes y construcciones gramaticales. Defecto propio de obras de colaboración, y más cuando concurre la pluralidad de manos que quedó señalada en el prólogo de la primera edición.

Por otro lado, desde la misma aparición del Diccionario se nos empezaron a transmitir por sus consultantes reparos y quejas sobre la insuficiente ayuda prestada en aquél para el reconocimiento de las formas más o menos aberrantes de la declinación y la conjugación. Habíase atendido ya en alguna medida a ello con la inserción en el cuerpo de la obra de un cierto número de formas verbales dialectales, y con el temor de que ello no fuera suficiente se añadió al final una lista de las formas áticas que a nuestro juicio podían presentar a los principiantes cierta dificultad; y como a pesar de todo seguían los requerimientos y observaciones en el sentido indicado, esa lista fue ampliada en la tercera edición hasta casi cuadruplicar su tamaño. De todos modos resultaba evidente que la misma existencia de esa lista con carácter de apéndice entrañaba una incongruencia y le producía al consultante en muchos casos una injustificada pérdida de tiempo. No pudiendo aquél, en efecto, saber de antemano dónde hallaría la forma buscada, si en la lista o en el diccionario mismo, exponíase a acudir primero adonde no había de encontrarla y tener que volver después de la lista al diccionario o del diccionario a la lista con el consiguiente paso de hojas y determinación del lugar alfabético del vocablo. El remedio era claro: supresión de la lista e inclusión de las formas en ella contenidas en el cuerpo del diccionario. No obstante, la operación no ha sido tan fácil y sencilla como parece por su enunciado: por una parte había que aguardar a que la Editorial se hallase en condiciones de realizar una nueva composición, y por otra, entendí necesario someter a revisión la mencionada lista de acuerdo con el plan general de la nueva obra. Como resultado de ese examen fue desechado un cierto número de formas que no parecieron necesarias y en cambio hubo que incluir algunas otras no recogidas anteriormente.

Por lo demás, ha sido opinión avalorada por indicaciones de personas de la mayor solvencia en el asunto y por el ejemplo

de muy acreditados diccionarios extranjeros que las formas referidas no debían figurar sólo como independientes en su respectivo lugar alfabético, sino también en serie ordenada al pie del artículo fundamental del verbo a que pertenecen. Igual criterio había que seguir con respecto a las nominales y pronominales. La razón es que en muchos casos el que maneja el Diccionario presume ya a qué verbo o sustantivo corresponde la forma propuesta, y yendo derecho a él confirmará su conjetura, mientras que otro menos conocedor de la flexión tendrá que buscar primero la forma misma para saber por la referencia que la acompaña a qué artículo ha de acudir para conocer su significado: de esta manera el primero no habrá tenido que realizar sino una consulta; el segundo, dos, con la consiguiente demora en la solución. Esto nos lleva a hacer algunas breves reflexiones en réplica anticipada a los que puedan opinar que en el Diccionario se da excesiva ayuda a los que han de utilizarlo en exámenes o ejercicios de clase o incluso alegar que ello se hace invadiendo el campo de la Gramática. Si el ejemplo y precedente de tantos diccionarios extranjeros escolares y no escolares no abonaran el criterio expuesto, mi experiencia de más de cuarenta años de enseñanza repartidos entre la media y la superior me aseguraría de su rectitud. Que el Diccionario no deba sustituir a la Gramática es cosa indudable. Ni de hecho la sustituye: pónganse en manos de quien no tiene noción gramatical alguna todos los diccionarios que se quiera, ofrézcasele la frase griega más sencilla, y no podrá traducirla. Si por el contrario queremos con toda razón que el Diccionario pueda ser utilizado ya por el principiante que tenga asimilado sólo un esquema fundamental de la declinación y la conjugación, un cuadro sintético de las formas flexivas, es claro que hay que facilitarle el conocimiento de todo aquello que quede fuera de su campo de mero iniciado y pueda parecerle dudoso o extraño. Acaso alguien objete que este auxilio prestado a los principiantes resulta improcedente cuando se trata de alumnos a los que se deba exigir más amplio conocimiento gramatical, y que estos últimos pueden hallar en el Diccionario un instrumento con que cubrir su injustificada ignorancia. No creo, sin embargo, que ningún profesor con verdadera práctica de docencia, ejercicios y exámenes, pueda incidir en semejante objeción;

porque es claro que en cualquier trabajo de interpretación con diccionario juegan tres factores que son la preparación del que lo realiza, la extensión y dificultad del texto que se le propone y el diccionario mismo como instrumento auxiliar. Al principiante, como hemos dicho, se le puede someter una frase sencilla que le permita en el tiempo dado consultar el sentido de todas las palabras y relacionarlas entre sí mediante un elemental conocimiento de la Gramática; pero si al que lleva ya años cursando la lengua se le ha de ofrecer un texto de diez, quince o treinta líneas de alguna complicación sintáctica y estilística es claro que tiene que aventajar mucho en su preparación al principiante para hacer algo de provecho. La necesidad de verificar en un texto de esa índole el sentido de la mitad o más de las palabras, algunas tal vez de múltiples significaciones, con el problema de enlazarlas luego en sucesión razonable lleva a un fracaso indefectible: es la composición de un rompecabezas en que los grabados de la mayoría de las piezas estuviesen tan borrosos de dibujo y desvaídos de color que se hiciese imposible su colocación adecuada. Claro resulta, pues, que la combinación de los otros dos factores basta para que los ejercicios o exámenes constituyan buen fundamento de juicio y que el Diccionario ayudará a todos, pero como es de desear a cada uno según su preparación sin enmascarar ni disimular en ningún caso la ignorancia de lo que debe saberse¹.

Otro aspecto en que la nueva obra mejora a la antigua es en el de la inclusión de nombres propios: el número de éstos ha sido considerablemente aumentado con criterio de que no quede fuera ninguno que deba ser conocido como condición indispensable de cualquier lectura, sea continua o por trozos, de los autores y obras seleccionados. En cuanto al ámbito y extensión de estos autores y obras no se ha creído posible de momento una ampliación de los admitidos en las últimas ediciones del Diccionario anterior².

¹ A decir verdad, la misma consulta de la Gramática, si puede resolver alguna duda de momento, se vuelve como la del Diccionario, y aún más que la de éste, contra el alumno que pretenda remediar con ella su radical insuficiencia.

² Son éstos: Homero (*Iliada y Odisea*), Herodoto, Tucídides, Jenofonte (*Anábasis, Ciropedia, Memorias de Sócrates, Helénicas*), Platón (*Apología, Critón, Fedón, Protágoras, Gorgias*), Sófocles (las siete tragedias), Anacreonte, Esopo, Demóstenes (*Olímpicas, Filipicas, De la Corona*), Luciano (*Sueño, Diálogos de los muertos* y números 1, 2, 3, 7, 8, 13, 16, 18, 19, 21, 24, 25, 26 de los *Diálogos de los dioses*); *Nuevo Testamento* (íntegro).

Cúmpleme antes de terminar estas líneas dar las gracias a la señora Carmen Picart, de Barcelona, que ha realizado la primera corrección de pruebas de este libro, así como a la joven helenista señorita Emilia Fresneda que ha revisado partes considerables de la segunda mitad del mismo con notable asiduidad y pericia. Ya se comprenderá, sin embargo, que como se dijo al principio, en una obra de esta índole no era posible evitar un cierto número de erratas, y al final de esta primera edición se han señalado las que más entorpecimiento podrían causar al consultante. Ello no es óbice al propósito, compartido por la Editorial, de hacerlas desaparecer todas del texto lo más pronto posible.

Esperemos que en los años venideros se mantenga por lo menos la situación del griego en los estudios medios, y así, con la ayuda de Dios y la buena voluntad de los editores podríamos mejorar la obra suprimiendo lo que tal vez aparezca ocioso y ampliando lo útil para que rinda cada vez mejor fruto a la juventud estudiosa.

Madrid, agosto de 1967.

JOSÉ M. PABÓN.

Observaciones para el uso del Diccionario

1.^a Conviene que el alumno no sólo tenga segura práctica de la declinación y conjugación griegas sino que conozca el vario mecanismo del aumento y de la reduplicación para saber despojar de estos aditamentos iniciales las formas que los llevan y así obtener la voz fundamental que debe hallar en su correspondiente lugar alfabético. Cuanto más ducho esté en ello más breve y eficaz será su consulta al Diccionario. No obstante, debe buscar directamente en éste todo vocablo que a pesar de estos conocimientos previos no vea fácil de relacionar con un determinado verbo, nombre, etc.

2.^a Las formas de los verbos compuestos se hallarán de ordinario consultando las de los simples respectivos; no obstante, en muchos casos se han consignado también aquéllas bajo su propio artículo, ya por su uso tan frecuente o más que las del simple (caso por ejemplo de ἀπαλλομαι), ya porque la preposición se presenta con muy diverso aspecto ante los varios temas del verbo componente (caso por ej. de ἀφίστημι).

3.^a La indicación de «épica» (ép.) que acompaña a una forma indica que ésta se encuentra en la Iliada o en la Odisea, pero no que sea la única usada en dichos poemas, pues muchas veces coexistirá con otras, incluidas las comunes del ático. Una consideración parecida debe hacerse respecto de las formas jónicas (jón.) en relación con la obra de Herodoto y las señaladas como propias del Nuevo Testamento (N. T.).

LISTA DE ABREVIATURAS

abs.	absolutamente (sin complemento)	gral.	general
ac.	acusativo	Hdt.	Herodoto
act.	activo o activa	hebr.	hebreo o hebrea
adj.	adjetivo	Hom.	Homero
adv.	adverbio	imp.	imperativo
ant.	antiguo	impf.	imperfecto
aor.	aoristo	ind.	indicativo
aram.	araméo o aramea	indecl.	indeclinable
art.	artículo	indir.	indirecto o indirecta
át.	ático o ática	interr.	interrogativo, interrogativa o interrogación
aum.	aumento	intj.	interjección
card.	cardinal	intr.	intransitivo o intransitiva
comp.	comparativo o comparativa	irón.	irónico, irónicamente
conj.	conjunción	iter.	iterativo, iterativa
constr.	construcción	Jen.	Jenofonte
contr.	contracto, contracta o contracción	jón.	jónico o jónica
dat.	dativo	Luc.	Luciano
dem.	demonstrativo	m.	masculino
Dem.	Demóstenes	med.	media
díc.	dícese	mil.	milicia
dim.	diminutivo	n.	neutro
dór.	dórico o dórica	num.	numeral
e. e.	esto es	núm.	número
ép.	épico o épica	N. T.	Nuevo Testamento
epít.	epiteto	opt.	optativo
esp.	especie, especialmente	part.	participio
F.	Formas	partic.	partícula
f.	femenino	pas.	pasivo o pasiva
f. l.	falsa lectio (lectura errónea)	perf.	perfecto
fig.	figurado, figuradamente	pl.	plural
frec.	frecuente, frecuentemente	Plat.	Platón
gen.	genitivo	plpf.	pluscuamperfecto
gén.	género	poét.	poético o poética
		post.	posterior o posteriormente
		pres.	presente

pron.	pronombre	tamb.	también
prp.	preposición	td.	tardío, de época post-clásica
rar.	raramente, rara vez		
redupl.	reduplicado o reduplicación	tpo.	tiempo
		tr.	transitivo
rel.	relativo o relativa	us.	usado
sign.	significado o significación	ús.	úsase
		v.	véase
simpl.	simplemente	vb.	verbo
sing.	singular	vbal.	verbal
s. o.	según otros	v. l.	varia lectio (variante, lección dudosa)
Sóf.	Sófocles		
subj.	subjuntivo	v. s. v.	vide sub voce (véase en esta palabra)
suj.	sujeto		
superl.	superlativo	voc.	vocativo
sust.	sustantivo		

Los títulos de las obras de autores griegos se señalan por sus primeras letras en versión castellana: así, Il. = Iliada, Od. = Odisea. En las tragedias de Sófocles: Ant. = Antígona, Ay. = Alante, Ed. Rey = Edipo Rey, Ed. Col. = Edipo en Colono, El. = Electra, Fil. = Filoctetes, Traq. = Traquinias. Véanse también para Platón, Jenofonte y Demóstenes las obras reseñadas en nota a la pág. VIII del Prólogo. Las indicaciones sobre hagiógrafos y títulos del Nuevo Testamento serán fáciles de interpretar por los conocedores del sagrado texto.

Griego-Español

A

A α alfa [primera letra del alfabeto griego] || *Como signo numérico α'* uno o primero; ,α mil.

ά ART. *dór.* = **ή**.

ξ REL. *dór.* = **ή**.

ᾶ y **ἄά** INTJ. *de asombro, dolor, indignación o desprecio* ¡ah! ¡ay! ¡oh!

ά-άτος ον inviolable; incommovible, firme.

ά-αγής ές irrompible; fuerte; sólido.

ά-απτος ον intangible, invencible.

άασα άασάμην *aor. 1.º act. y med. resp. de άάω.*

άάσθην *aor. pas. de άάω.*

ά-άσχετος ον = **άσχετος**.

ά-ατος ον insaciable.

άάω [*y med.*] perturbar, trastornar, alocar || AOR. MED. **άασάμην** obrar temeraria, locamente, estar infatuado. F. 3.ª *sing pres. med.* **άάται**; *aor.* **άασα**, **άσα**; *med.* **άασ(σ)άμην**, **άσάμην**; *aor. pas.* **άάσθην**.

***Αβαι ων αί** Abas [ciudad de Fócida].

άβακέω -ω no decir nada; no hacer caso.

ά-βαρής ές sin peso, ligero; sin pesadumbre, no gravoso, sin molestia.

ά-βασάνιστος ον no sometido a tormento; no torturado; no examinado, no comprobado || ADV. **άβασανίστως** sin examen, sin comprobación.

ά-βασιλευτος ον sin rey, que no tiene rey.

ά-βατος ον [*ο -ος η ον*] inaccesible, impracticable; intransitable, invadable, impenetrable, inviolable, sagrado.

άββα INDECL. [*voz aramea*] padre.

***Αβδηρα ων τά** Abdera [ciudad de Tracia].

ά-βέβαιος ον incierto, inseguro.

άβελτερία ας ή tontería, necedad, rudeza.

ά-βέλτερος α ον tonto, necio.

ά-βιος ον indigente, sin sustento.

ά-βίωτος ον que no puede ser vivido, insoportable.

άβλαβής ές ileso, incólume, sano y salvo; inocuo, inofensivo; guardador o preservador de daño.

ά-βλής ήτος no lanzado, no disparado; no usado, nuevo.

ά-βλητος ον no alcanzado, no tocado [por el dardo, etc.].

ά-βληχρός ά όν débil, sin fuerza; suave.

άβουλέω -ω no querer.

άβουλία ας ή irreflexión, insensatez; irresolución.

ά-βουλος ον irreflexivo, insensato, desaconsejado; indiferente, despreocupado, sin corazón.

άβρο-δίαιτος ον que vive regaladamente, de vida muelle || **τό άβρο-δίαιτον** molicie, afeminación.

ά-βρομος ον vocinglero, clamoroso.

άβρός όν [*ο ός ά όν*] lindo, gracioso; blando, tierno, delicado; muelle, afeminado.

άβροτάζω perderse, extraviarse, alejarse perdiéndose (*άλλήλουν* el uno del otro).

F. 1.ª *pl. subj. aor. 1.º ép.* **άβροτάξομεν**.

άβρότης ητος ή lujo, esplendor, melindre.

ά-βροτος ον [*ο ός η ον*] inmortal, divino [*cf.* **άμβροτος**]; sin hombres, desierto.

άβρο-χαίτης ου *m.* de finos o suaves cabellos.

ἀβρύνω mimar, melindrear, tratar con melindre || MED. PAS. vivir regaladamente; vanagloriarse, jactarse.

***Αβυδος ου ἡ** Abidos [ciudad de Asia, en el Helesponto].

1 ἄ-βυσσος ον insondable, sin fondo.

2 ἄ-βυσσος ου ἡ el profundo, el mar; el abismo, cavidad sin fondo.

*** ἄγ- ἀπό.** de ἀνά ante gutural.

ἀγάσσειν y

ἀγάσσειν formas *éps.* de ἄγαμαι.

ἀγαγεῖν *inf. aor. 2.º* de ἄγω.

ἄγαγον *aor. ép.* de ἄγω.

ἀγάγωμι *subj. aor. ép.* de ἄγω.

ἀγάγῃ οὔσα ὄν *part. aor. 2.º* de ἄγω.

ἀγάζομαι venerar, adorar.

ἀγαθο-ειδής *és* bueno de apariencia.

ἀγαθοεργέω-ῶ hacer bien [a uno, *ac.*].

ἀγαθοεργία *ας* ἡ acción buena, beneficio.

ἀγαθο-εργός ὄν bueno, benéfico.

ἀγαθοποιέω-ῶ hacer bien [a uno, *ac.*]; obrar bien.

ἀγαθοποιία *ας* ἡ conducta u obra buena.

ἀγαθοποιός ὄν benéfico.

ἀγαθός ἡ ὄν bueno en sus varios sentidos: noble, de pro, de cuenta; valeroso, bueno, recto, probo; ὦ 'γαθὲ loh amigo mío! en sentido de amable reconvención; bueno, útil || τὸ ἀγαθόν el bien; τὰ ἀγαθὰ los bienes de fortuna o las buenas cualidades.

ἀγαθουργέω *contr.* de ἀγαθοεργέω.

ἀγαθουργία *contr.* de ἀγαθοεργία.

ἀγαθουργός *contr.* de ἀγαθοεργός.

ἀγαθωσύνη *ης* ἡ bondad, probidad.

ἀγαίομαι indignarse, irritarse [por algo, *ac.*; con alguno, *dat.*].

ἀγα-κλής *és* inclito, glorioso, ilustre; espléndido, magnífico.

ἀγα-κλειτός ἡ ὄν y

ἀγα-κλυτός ὄν = ἀγακλής.

ἀγαλλίασις *εως* ἡ júbilo, gozo.

ἀγαλλιάω-ῶ [*y med.*] regocijarse, estar jubiloso.

F. aor. ἡγαλλίασα; med. ἡγαλλιάσασθην y ἡγαλλιάσθην (N. T.).

ἀγάλλω glorificar, exaltar, magnificar; adornar, ornar || MED. enorgullecerse, vanagloriarse, regocijarse [de algo, *dat.* o *constr. de part.*].

ἀγαλμα *ατος* τὸ honor, gloria, delicia; ornato, joya; ofrenda; estatua; imagen [pictórica o literaria].

ἀγαλμάτιον ου τό [*dim. de ἀγαλμα*] estatuilla.

ἀγαλματο-γλύφος ου ὁ modelador de estatuas, escultor.

ἀγαλματο-ποιός οὔ ὁ estatuario, escultor.

ἀγαλματοπώλης ου ὁ vendedor de estatuas o figuras.

ἄγαμαι INTR. admirarse, maravillarse ||

TR. admirar [a alguien, *ac.*; por algo, *gen. de causa, etc.*; algo de alguien o en alguien, *ac. y gen.*]; complacerse [en algo o en alguien, *dat. solo o con ἐπ.*]; envidiar [a alguien, *dat.*]; irritarse [contra algo, *ac.*].

F. 2.ª pl. pres. ép. ἀγάσσει y ἀγᾶσσει; inf. ép. ἀγάσσειν; impf. ἡγάμην, 2.ª pl. ép. ἡγάσσει; fut. ép. ἀγάσσομαι; aor. ἡγάσασθην (3.ª sing. ép. ἡγάσαστο o ἀγάσαστο), después ἡγάσθην.

***Αγαμέμνων ονος ὁ** Agamenón [rey de Micenas, jefe supremo de los griegos que sitiaban a Troya].

ἀγαμένως ADV. con admiración, agrado o deferencia.

ἄ-γαμος ον no casado, sin mujer o sin marido (γάμος ἄγαμος, matrimonio que no es matrimonio, matrimonio funesto).

ἄγαν ADV. mucho; demasiado.

ἀγανακτέω-ῶ, fermentar, irritarse [físicamente]; indignarse, irritarse, enojarse [por algo, *dat.*, *ac.* o *constr. con prp.*; con alguno, *dat.* o *constr. con prp.*].

ἀγανακτησις *εως* ἡ irritación; molestia, enfado, enojo.

ἀγανακτητικός ἡ ὄν irritable.

ἀγανακτητός ἡ ὄν indignante, irritante; intolerable.

ἀγάν-νιφος ον nevado, cubierto de nieve.

ἀγανός ἡ ὄν amable, dulce, suave.

ἀγανοφροσύνη *ης* ἡ amabilidad, dulzura.

ἀγανό-φρων ον [*gen. ονος*] amable.

ἀγαπάω [*y med.*] acoger con cariño || MED. dar muestras de cariño, acariciar.

ἀγαπάω-ῶ amar, querer; acoger o tratar con cariño; desear; complacerse, contentarse [con algo, *dat.*, *constr. inf. o part.*, *constr. con ὅτι*, *ἐί*, *ἐάν* etc.].

ἀγάπη *ης* ἡ amor, cariño, caridad || PL.

ágapes, comidas fraternales de los primeros cristianos.

ἀγαπ-ήνωρ ορος estimador de la virilidad, valeroso, viril.

ἀγαπητός ή όν amado; amable, digno de amor, estimación o aprecio; aceptable, suficiente (ἀγαπητόν [έστι]... εί ο έάν... hay que contentarse con que...).

ἀγαπητώς ADV. de buena gana, con satisfacción; sólo aceptablemente, escasamente, apenas; con resignación.

ἀγά-ρροος ον [-ους ουν] de fuerte corriente, impetuoso.

ἀγασσάμενος part. aor. 1.º ép. de αγαμαι.

ἀγάσσεσθαι inf. fut. ép. de αγαμαι.

ἀγά-στονος ον gemidor.

ἀγαστός ή όν digno de admiración, envidiable; de viso, de importancia.

ἀ-γαυός ή όν noble, ilustre.

ἀ-γαυρός ά όν soberbio, altivo, arrogante.

ἀγάω [y med.] admirar; mirar con malos ojos, envidiar.

ἀγγαρεύω forzar [a uno a algo, dos as.].

ἀγγαρήιον ου τό servicio de correo montado [en Persia].

ἀγγαρήιος ου ό y

ἄγγαρος ου ό correo montado [en Persia].

ἀγγεϊον ου τό vaso o recipiente de cualquier forma o materia [cf. ἄγγος]; receptáculo, depósito; vaso o cavidad del cuerpo humano.

ἀγγελία ας ή mensaje, noticia; misión, legación, embajada; pregón, proclama, orden.

ἀγγελια-φόρος ον mensajero.

ἀγγελίη ης ή jón = ἀγγελία.

ἀγγελίης ου ό = ἄγγελος.

ἀγγελιη-φόρος ον jón. mensajero || ό ἀγγελιηφόρος chambelán o introductor de la corte persa.

ἀγγέλλω traer [un mensaje], anunciar, notificar, referir [algo o acerca de alguien, ac.] || MED. anunciarse, declarar de sí mismo.

F. fut. ἀγγελῶ, ép. y jón. ἀγγελέω; aor. ἡγγείλα-άμην; perf. pas. ἡγγέλμαι (3.ª sing. plpf. jón. ἀγγελτο); aor. pas. ἡγγέλεθην, id. ἡγγέλην.

ἄγγελμα ατος τό noticia, mensaje.

ἄγγελος ου ό mensajero; enviado, nuncio; ángel; mensaje, noticia.

ἀγγήιον ου τό = ἀγγεϊον.

ἄγγος εος [ους] τό vaso o recipiente de cualquier forma o materia; jarro, cubo, cántaro; arca, cofre, caja; urna; cavidad.

ἄγε ἄγετε imp. de ἄγω con valor de intj. ¡anda! ¡vamos! ¡ea, pues!

ἀγείρω reunir, juntar [personas o cosas]; reunir juntar dinero para los dioses y sus templos; ir mendigando [tamb. med.]

F. fut. ἀγερώ; aor. ἡγείρα, -άμην, ép. ἄγειρα; aor. 2.º med. ép. ἀγερόμην y ἡγρόμην; inf. ἀγέρεσθαι; part. ἀγρόμενος; 3.ª pl. plpf. med. ép. ἀγ-ηγέρατο; 3.ª pl. aor. pas. ép. ἡγερθεν y ἄγερθεν.

ἀγελαιοκομική ης ή arte pecuaria.

ἀγελαιός ας ον rebañego, gregario; que va en rebaño o cardumen; [hom- bre] común, sin autoridad, del montón.

ἀγελαιοτροφία ας ή cría del ganado.

ἀγελείη ης ADJ. f. ép. apresadora, rapaz [epít. de Palas].

ἀγέλη ης [dat. ép. ἀγέληφι] ή rebaño, piara; banda, muchedumbre; sección, grupo.

ἀγελιδόν ADV. en rebaño; en multitud; en tropel.

ἀγέμεν. inf. ép. de ἄγω.

ἄγεν 3.ª pl. aor. pas. ép. de ἄγνυμι.

ἀ-γενεαλόγητος ον sin genealogía.

ἀ-γένειος ον imberbe.

ἀ-γενής ές no nacido; increado; bajo o vil de nacimiento o de índole.

ἀ-γένητος ον no nacido, increado; no hecho, no realizado.

ἀ-γεννής ές bajo o vil de nacimiento o de índole.

ἀ-γέννητος ον = ἀγένητος y ἀγενής.

ἀγέομαι jón. = ἀγάομαι, v. ἀγάω.

ἀ-γέραστος ον no recompensado, sin premio, sin recompensa, despreciado.

ἀγέρεσθαι inf. aor. 2.º med. de ἀγείρω.

ἀγέρθην aor. pas. ép. de ἀγείρω (3.ª pl. ἄγερθεν).

ἀγέροντο 3.ª pl. aor. 2.º med. ép. de ἀγείρω.

ἄγερσις εως ή reunión; revista (στρα- τιάς, del ejército).

ἀγερωχία ας ή arrogancia.

ἀγέρωχος *ον* altivo, arrogante; orgulloso, insolente.

ἄγεσκον *impf. iterat. de ἄγω*.

ἄ-γευστος *ον* que no ha probado, gustado o experimentado [algo, *gen.*]; ayuno, en ayunas; sin gusto; no probado o gustado.

ἄγη = **ἔαγη** [de ἄγνυμι].

ἄγη *της* ἡ maravilla; estupor; horror; envidia, malignidad; celos.

ἀγή *της* ἡ fragmento, pedazo; ruptura, rompimiento [*cf.* ἄγνυμι].

ἀγηγέραθ' 3.^a *pers. pl. plpf. pas. de ἀγείρω*.

ἀγηλατέω -*ω* expulsar como impuro o sacrilego; purificar.

ἄγημα *ατος* τό cuerpo de tropas lacedemonio; guardia macedónica.

ἀγνηορή *της* ἡ *ép.* virilidad, valor; arrogancia.

ἀγ-ήνωρ *ορος* *ADJ. m. y f.* varonil, valeroso; heroico; magnífico, espléndido; arrogante, orgulloso, altanero.

ἀγήοχα *perf. de ἄγω*.

ἄ-γήρας *ον* *γ.*

ἄ-γήρατος *ον* *γ.*

ἄ-γήρως *ων* [*contr. de ἀγήρας*] que no envejece; que no pasa; nunca viejo; eterno.

1 **Ἀγησίλαος** *ον* ὁ jefe, caudillo.

2 **Ἀγησίλαος** *ου* ὁ Agesilao [rey de Esparta].

ἀγητός *ης* ὁν admirable, maravilloso.

ἀγιαῖω consagrar.

ἁγιασμός *ου* ὁ consagración, santificación.

ἀγίζω consagrar, ofrendar.

ἀγινέμεναι *inf. pres. ép. de ἀγινέω*.

ἀγίνεσκον *impf. iterat. ép. de*

ἀγινέω llevar, conducir || *MED.* hacer llevar.

F. inf. ép. ἀγινέμεναι; impf. ép. ἀγίνεσκον.

ἅγιος *α* *ον* santo, sagrado; sacrosanto; piadoso, puro; maldito, execrable [*cf. lat. sacer*].

ἁγιότης *ητος* ἡ santidad.

Ἄγης *ιδος* [*ο* *ιος*] Agis [rey de Esparta].

ἁγιστεία *ας* ἡ rito, ceremonia religiosa.

ἁγιωσύνη *της* ἡ santidad.

* **ἄγκ-** *sinc. por ἀνακ-* en principio de palabra.

ἀγκάζομαι levantar en brazos.

ἀγκαλέω = **ἀνακαλέω**.

ἀγκάλη *της* ἡ el brazo doblado || *fig.* brazo [de mar, etc.].

ἀγκαλιζομαι abrazar || *PAS.* ser estrechado en los brazos.

ἀγκαλὶς *ιδος* ἡ brazo [*sólo en pl.*]; brazada.

ἀγκάς *ADV.* en brazos.

ἄγκειμαι = **ἀνάκειμαι**.

ἀγκιστρευτικός *ης* ὁν relativo a la pesca con anzuelo.

ἀγκιστρον *ου* τό anzuelo; gancho.

ἀγ-κλίνω = **ἀνακλίνω**.

ἀγκολή *της* ἡ *poét.* = **ἀγκάλη** brazo.

ἄγκος *εος* [*ους*] τό cañada, valle.

ἀγκρεμάννυμι = **ἀναγκρεμάννυμι**.

ἀγκύλη *της* ἡ pliegue [del brazo o de la muñeca]; nudo corredizo; correa o cuerda [de arco, etc.]; dardo.

ἀγκυλο-μήτης *ου* de mente astuta y tortuosa, sutil, mañero.

ἀγκύλος *η* *ον* corvo, ganchudo, retorcido, encorvado; tortuoso, intrincado.

ἀγκυλό-τοξος *ον* armado de arco combo.

ἀγκυλο-χείλης *ες* de pico corvo.

ἄγκυρα *ας* ἡ áncora, ancla.

ἀγκών *ωνος* ὁ codo; brazo; corva; ángulo, esquina; extremo, región extrema o apartada; curva, vuelta [*v. gr. de un río*].

ἀγλαΐα *ας* ἡ = **ἀγλαΐη**.

ἀγλαΐεσθαι *inf. fut. med. de ἀγλαΐζω*.

ἀγλαΐη *της* ἡ *jón.* brillo, esplendor, hermosura; júbilo, regocijo; fiesta, triunfo, gloria; fantasía, humos [*Hom. Od. 17, 244*].

ἀγλαΐζω ornar, abrillantar, honrar, glorificar || *MED. y PAS.* resplandecer, brillar, gloriarse, ufanarse; complacerse [en algo, *én y dat*]

F. fut. ἀγλαΐῶ; inf. fut. med. ἀγλαΐεσθαι.

ἀγλαΐσμα *ατος* τό esplendor, brillo, ornamento, honor.

ἀγλαό-καρπος *ον* [productor] de hermosos frutos.

ἀγλαός *ης* ὁν [*ο* -*ός* ὁν] brillante; espléndido; hermoso; ilustre, famoso.

ἀγλαῶψ *ῶπος* refulgente, brillador.

ἄ-γλωσσος *ον* *γ* *át.*

ἄ-γλωττος *ον* sin lengua, sin palabra; sin elocuencia; bárbaro, extranjero.

ἄ-γναφρος *ον* no abatanado, no lavado.

ἀγνεία ας ἡ pureza, castidad; religio-
sidad || PL. purificaciones.

ἀγνεύω estimar como deber de pureza
o religiosidad [tal o cual cosa]; ser
puro; salir puro o sin culpa [de algo,
gen.].

ἀγνίζω purificar; cumplir los ritos
[por laguien, ac.].

ἀγνισμός οὗ ὁ purificación; expia-
ción.

ἀγνοέω -ῶ ignorar; no conocer; equi-
vocarse, errar.

F. 3.^a sing. aor. 1.^o ép. iter. ἀγνώσασκε
ἀγνόημα ατος τό γ

ἀγνοία ας ἡ ignorancia, desconoci-
miento; error.

ἀγνόημα ép. = ἀγνοέω.

F. 3.^a sing. subj. pres. ép. ἀγνοῖῃσι.
ἀγνός ἡ ὄν sagrado, santo; puro, cas-
to; inocente.

ἀγνος ου ἡ agnóstico o sauzgatillo
[arbusto cuyas ramas se usaban en
ciertos ritos].

ἀγνότης ητος ἡ pureza, inocencia.

ἀγνυμι romper, quebrar.

F. fut. ἄξω; aor. ἔαξα γ ἤξα, imp.
ἄξον, inf. ἄξαι, part. ἄξας; perf. ἔαγα
con sign. pas.; jón. ἔηγα; aor. pas.
ἔαγην, ép. 3.^a sing. ἄγη, 3.^a pl. ἄγεν.

ἀγνωμονέω -ῶ obrar desconsiderada
o injustamente [con alguno, πρὸς,
eis, περὶ γ ac.] || PAS. ser tratado in-
justamente.

ἀγνωμοσύνη ης ἡ ignorancia, error;
insensatez, obstinación, terquedad;
desconsideración, injusticia, crueldad

ἀ-γνώμων ον [gen. ovos] insensato;
duro, terco, desconsiderado, ingrato;
insensible, ignorante.

ἀ-γνώς ὠτος ADJ. m. y f. desconocido,
ignorado, oscuro; confuso, ininte-
ligible; desconocedor, ignorante; ol-
vidado.

ἀγνώσασκε 3.^a sing. aor. ép. de ἀγνοέω
ἀγνώσι ας ἡ desconocimiento, igno-
rancia; obscuridad.

ἀ-γνώστος ον γ

ἀ-γνώτος ον desconocido; ininte-
ligible; incognoscible; desconocedor,
ignorante.

ἀγ-ξηραίνω = ἀναξηραίνω.

ἀ-γονος ον no nacido; estéril, infe-
cundo; sin hijos, sin descendencia.

ἀγορά ἄς ἡ ágora, asamblea del pue-
blo; discurso, arenga; plaza pública,

mercado (ἀγορᾶς πληθούσης, cuan-
do la plaza está llena, a media mañana;
οἱ ἐκ τῆς ἀγορᾶς, los mercaderes);
cosas vendidas en el mercado, mer-
cancías.

ἀγοράσθε 2.^a pl. pres. ind. ép. de
ἀγοράομαι.

ἀγοράζω estar en la plaza o mercado;
frecuentarlo; comprar || MED. com-
prarse [algo, ac.]; rescatar, redimir.

ἀγοραῖος ον del ágora, plaza o mer-
cado, [epít. de sus divinidades pro-
tectoras]; propio de la plaza o mer-
cado; placer, frecuentador de la
plaza; placer, vago, haragán; co-
mún, vulgar, ruín; forense (ἀγοραῖοι,
días de foro o mercado).

ἀγοραῖως ADV. en estilo forense; baja,
vulgarmente.

ἀγορανομικός ἡ ὄν relativo al tráfico
del mercado.

ἀγορα-νόμος ου ὁ agorónimo [funcio-
nario encargado de la regulación del
mercado]; edil.

ἀγοράομαι reunirse en asamblea, en-
trar en debate; hablar a la asamblea,
arengar; hablar, decir de sí mismo
[v. gr. jactancias]; conversar [con al-
guien, dat.].

F. 2.^a pl. pres. ép. ἀγοράσθε; 2.^a
sing. impf. ἡγορῶ; 2.^a y 3.^a pl. impf.
ép. ἡγοράσθε, ἡγορόωντο; 3.^a sing.
aor. 1.^o ép. ἀγορήσατο.

ἀγοραστής οὗ ὁ esclavo encargado de
la compra, comprador.

ἀγοραστικός ἡ ὄν del mercado o del
comercio, referente al mercado o al
comercio.

ἀγορεύω hablar en la asamblea; hablar,
decir, referir [algo, ac.; a alguien,
dat. o ac.] || ACT. y MED. declarar,
proclamar.

F. Apenas se usa más que en el pres.
Las otras formas se sustituyen por ἐρῶ,
εἶπον, εἰρηκα, ἐρρήθην, ρηθήσομαι.

ἀγορή ἡς ἡ ép. γ jón. = ἀγορά.

ἀγορή-θεν ADV. del ágora.

ἀγορήν-δε ADV. al ágora.

ἀγορητής οὗ ὁ orador, arengador.

ἀγορητὺς ὅος ἡ elocuencia; facundia.

ἄγος εὖς [ους] τό impureza, mancha
de sacrilegio; persona o cosa con-
taminada de sacrilegio, de donde im-
pío, homicida; expiación.

ἀγός οὗ ὁ conductor, jefe, caudillo.

ἀγοστός οὐδ palma o hueco de la mano.

ἄγρα ας ἡ caza, cacería; pesca; caza, presa, animales cazados; pesca [pescado]; botín.

ἀγράμματος ον analfabeto, iletrado; no escrito.

ἄγραπτος ον no escrito.

ἀγραυλῆς -ῶ estar a campo raso; vivir en el campo.

ἄγρ-αυλος ον del campo; que vive en el campo.

ἄ-γραφος ον no escrito (ἄ. νόμος, ley natural); no incluido en una escritura o pacto.

ἄγρευμα ατος τό caza, presa, botín.

ἄγρεύς ἕως γ

ἄγρευτήρ ἦρος γ

ἄγρευτής οὐδ cazador; pescador; protector de la caza o de la pesca.

ἄγρεύω γ

ἄγρέω -ῶ cazar o pescar; buscar, anhelar [*tamb. med.*] || *imp. como intj.* ἄγρει ἄγρεϊτε ¡ea! ¡vamos! ¡a ello!

ἄγρη ης ἡ *jón.* = ἄγρα.

ἀγριαίνω INTR. irritarse, encolerizarse. || TR. irritar, encolerizar.

ἀγρι-ελαία ας γ.

1 ἀγρι-έλαιος ου ἡ acebuche, olivo silvestre.

2 ἀγρι-έλαιος ον de acebuche.

ἄγριος α ον agreste, silvestre; salvaje, fiero, cruel, violento.

ἀγριότης ητος ἡ selvaticue; calidad de selvático o silvestre; ferocidad, crueldad.

ἀγριό-φωνος ον con voz ruda o bronca.

ἀγριόω -ῶ hacer salvaje; enfurecer, irritar. || MED. hacerse salvaje, irritarse, enfurecerse, ponerse furioso.

ἄγρο-βότας ου *dór. γ.*

ἄγρο-βότης ου *dt.* que apacienta en el campo, rústico.

ἄγρό-θεν ADV. del campo.

ἄγρό-θι ADV. en el campo.

ἄγρ-οικία ας ἡ rusticidad, aspereza; casa o morada de campo.

ἄγρ-οικίζομαι ser o mostrarse rústico o agreste.

ἄγρ-οικος ον del campo; campesino, rústico; rudo, áspero; común, corriente; inculto, silvestre [*dic.* del campo, etc.].

ἀγροιώτης ουδ campesino, rústico.

ἀγρόμενος *part. aor. med. con sign. pas. de ἀγείρω.*

ἀγρόν-δε ADV. hacia el campo.

1 ἄγρο-νόμος ον habitante del campo; rústico, agreste.

2 ἄγρο-νόμος ουδ inspector de los campos públicos.

ἄγρός οὐδ campo (τὰ ἐξ ἀγρῶν productos del campo); heredad.

ἀγρότερος α ον silvestre; agreste.

ἀγρότης ουδ campesino.

ἀγρυπνῆς -ῶ velar, estar desvelado; velar, vigilar [*algo, dat. o ac. con els.*].

ἄγρυπνία ας ἡ desvelo, insomnio, vela.

ἄγρ-υπνος ον desvelado, insomne; despierto, vigilante, velador.

ἀγρώσσω = ἀγρεύω cazar, pescar, apresar.

ἄγρωστις εως [ο ιδος] ἡ grama.

ἀγυιά ας ἡ calle, camino, calzada; conjunto de calles, barrio; población, país.

ἀγυιεύς ἕως *adj. m.* protector o guardián de las calles.

ἀ-γύμναστος ον no ejercitado, no entrenado; no hostigado, no atormentado.

ἄγυρις ιος [dat. ép. ἀγύρει] ἡ reunión, asamblea; multitud (ἄγυρις νηῶν real de las naves).

ἀγυρτάζω reunir mendigando (χρήματα dinero).

ἀγύρτης ουδ colector, sacerdote que postula; mendigo vagabundo; charlatán, impostor.

*** ἀγχ-** *sinc. poet. por ἀνακ-* en principio de palabra.

ἀγχέ-μαχος ον que combate de cerca; apto para combatir de cerca.

ἄγχι ADV. junto, al lado de [*gen. o dat.*]; pronto; parecidamente...

ἀγχί-αλος ον cercano o próximo al mar; situado en un mar cercano.

ἀγχί-βαθής ἐς profundo desde la orilla o en la misma orilla.

ἀγχί-θεος ον semejante a los dioses.

ἀγχι-μαχητής οὐδ el que combate de cerca.

ἀγχι-μολος ον que se acerca, próximo, cercano || ἐξ ἀγχιμόλοιο, de cerca: ἐπ' ἀγχιμόλον, cerca.

ἀγχίνοια ας ἡ viveza de ánimo o de inteligencia, sagacidad.

ἀγχί-νοος ον [-ους ουν] despierto, vivo, sagaz

αγχι-(π)τολις *εως* cercano de la ciudad; que tiene su sede junto a la ciudad.

αγχιστα *ADV. superl. de αγχι* lo más cerca, muy cerca; muy de cerca, muy parecidamente; muy recientemente.

1 **αγχιστεία ας ή γ**

2 **αγχιστεία ων τά** parentesco cercano; derechos de familia o de herencia.

αγχιστεύς *εως* ο pariente cercano; heredero próximo o legítimo.

αγχιστήρ ηρος ο acarreador, causante inmediato [de algo, *gen.*].

αγχιστίνας η ον *ép.* hacinado, en montón.

αγχιστον *ADV.* = **αγχιστα**.

αγχιστος ον *superl. de αγχι* muy cercano, el más cercano.

αγχι-στροφος ον que se vuelve rápidamente; rápido, repentino [**αγχισ-τροφα** βουλευεσθαι cambiar de opinión súbitamente].

αγχο-θεν *ADV.* de cerca.

αγχο-θι *ADV.* cerca.

αγχόνη ης ή estrangulación, horca, ahorcadura; acción de estrangular o ahorcar; cuerda para ahorcar.

αγ-χορεύω danzar.

αγχότατος η ον el más cercano, muy cercano; muy parecido.

αγχοτάτω *ADV.* = **αγχιστα**.

αγχότερος α ον *ADJ. comp. de αγχού* más cercano.

αγχοῦ *ADV.* = **αγχι**

αγχω estrechar, apremiar; estrangular, ahogar.

αγχ-ώμαλος ον casi igual; casi igualado.

αγω *TR.* conducir, llevar (*εις δίκην, εις δικαστήριον, εις δικαστᾶς ἄγειν*, llevar a juicio); llevarse, llevarse consigo (*ἄγειν καὶ φέρειν* saquear [una tierra, *ac.*]); arramblar [con algo, *ac.*]; traer, traer consigo, producir, originar; guiar, regir, conducir, educar, trazar, tender (*τεῖχος* un muro, etc.); traer en la memoria; inducir, persuadir; observar, celebrar (*ἑορτήν* una fiesta etc.); guardar, observar (*εἰρήνην* la paz); *con expr. de tpo.*: pasar (*βίον* la vida; *ἡμέραν* el día, etc.); juzgar, estimar, considerar (*ἐν τιμῇ, περὶ πλείστου* en mucho); pesar [tanto o cuanto, *ac.*] *INTR.*

ir, encaminarse hacia || *MED.* llevarse, tomar para sí (*ἀγεσθαι γυναῖκα* tomar mujer para sí, casarse o tomar mujer para persona allegada [hijo, hermano, etc.]).

F. *inf. pres. ép.* ἄγμεν; *impf.* ἤγον, *ép. y jón.* ἄγον (*iter.* ἀγεσκον) *med.* ἄγομην; *fut.* ἄξω (*inf. ép.* ἄξέμεν ἄξέμεναι *con valor de pres. o aor.*), *med.* ἄξομαι (*tamb. con valor pas.*); *aor. 2.^o* ἤγαγον, *ép.* ἄγαγον (*subj.* ἀγάγωμι); *med.* ἤγαγόμην; *aor. 1.^o* ἤξα (*imp.* ἄξον), *med.* ἤξαμην, *ép.* ἄξαμην; *perf.* ἤχα, *td.* ἀγήοχα; *pas.* ἤγμαι; *aor. pas.* ἤχθην, *jón.* ἄχθην; *adj. vb.* ἀκτός.

αγῶ *subj. aor. pas. de ἄγνυμι.*

αγῶ *contr. de ἄ ἐγῶ.*

αγωγεύς *εως* ο cargador, portador; brida, rienda.

αγωγή ης ή transporte, traslado, conducción; movimiento; marcha, expedición; tenor, tendencia de una cosa; dirección, educación; método.

αγωγήμος ον que puede ser llevado o transportado (*τά ἀγώγιστα* las mercancías); dúctil; reo de proscripción o presidio, presidiable.

αγώγιον ου τό carga.

αγωγός ον que conduce, conveniente; conductor, guía; acompañante; que atrae; atrayente, atractivo.

αγών ωνος ο reunión, asamblea [*esp.* las de los grandes juegos olímpicos, píticos, ístmicos y nemeos]; certamen, lucha [*esp.* los grandes juegos]; lugar del certamen, palestra, arena; contienda, disputa, pleito; peligro, crisis.

αγων-άρχης ου ο juez de una contienda.

αγωνία ας ή contienda, lucha; ejercicio gimnástico; certamen gimnástico; angustia, congoja.

αγωνιάω -ω luchar, contender; angustiar, acongojarse; estar angustiado o acongojado..

αγωνίδαται *3.^a pl. perf. jón. de ἀγωνίζομαι.*

αγωνίζομαι contender, luchar por un premio, [*esp.* en los grandes juegos]; luchar, combatir; discutir, disputar (*δίκην* ἄ. sostener un juicio o defenderse en juicio); ejercitarse en

la lucha || *PAS.* ser disputado, ser objeto de una disputa.

ἀγώνιος *ον* del certamen, atañente o perteneciente al certamen, [*esp.* al de los grandes Juegos]; árbitro del certamen.

ἀγωνιοῦμαι *fut. de ἀγωνίζομαι.*

ἀγωνισίς *εως ἡ* certamen.

ἀγώνισμα *ατος τό* certamen, proceso, lucha; trabajo de certamen; premio del certamen; hazaña, proeza.

ἀγωνισμός *οὔ ὁ* rivalidad, porfía.

ἀγωνιστής *οὔ ὁ* campeón, luchador; guerrero; litigante; orador; maestro en la oratoria u otro arte, virtuoso.

ἀγωνιστικός *ή ὄν* concerniente al certamen; apto para él; aficionado al certamen o gustoso de él.

ἀγωνοθετέω *-ῶ.* disponer los certámenes o Juegos; presidirlos.

ἀγωνοθέτης *ου ὁ* director, juez o presidente de los certámenes; *en gral.:* juez.

ἀδαγμός *οὔ ὁ* mordedura, desgarro.

ἀδαημονία *ης ἡ* *ἐπ.* ignorancia, impericia.

ἀ-δαήμων *ον* [*gen. ονος*] *y*

ἀ-δαής *ές* desconocedor, ignorante; incapaz.

ἀ-δακρυς *υ* [*gen. υος*] *y*

ἀ-δακρυτος *ον* que no llora; no llorado.

ἀδαμάντινος *η ὄν* de acero, duro como el acero.

ἀ-δάμας *αντος ὁ* acero || *ADJ.* = **ἀδάμαστος.**

ἀ-δάμαστος *ον y*

ἀ-δάματος *ον* indómito, no domado; inflexible; no casado, virginal.

ἀ-δάπανος *ον* no costoso, sin dispendio; *de pers.* no gastoso, no dispendioso.

ἀ-δαστος *ον* no repartido.

* **αδδ-...** = **αδ-...**

ἄδε *3.^a sing. aor. 2.^o de ἀνδάνω.*

ἀ-δεής *ές* libre de miedo, sin miedo; imprudente, osado; no temible, que no produce miedo (*τὸ ἀδέες* la seguridad). *Cf.* *δέος.*

ἄδεια *ας ἡ y*

ἄδειη *ης ἡ* *john.* confianza, seguridad; fianza, garantía; amnistía, dispensa, indemnidad.

ἀδειής *ές* = **ἀδεής.**

ἀ-δείμαντος *ον* sin miedo, libre de miedo; seguro.

ἄδειν *inf. aor. 2.^o de ἀνδάνω.*

ἄ-δειπνος *ον* sin comida, que no ha comido.

ἄδελφεά *poët. y*

ἄδελφῇ *john.* = **ἄδελφῇ.**

ἄδελφείος *οὔ ὁ* *ἐπ.* = **ἄδελφός.**

ἄδελφρο-κτόνος *ου* fratricida.

ἄδελφός *οὔ ὁ* *john.* = **ἄδελφός.**

ἄδελφῇ *ἡς ἡ* hermana.

ἄδελφιδεός [*-οὔς*] *οὔ ὁ* sobrino; nieto.

ἄδελφιδῇ *ἡς ἡ* sobrina; nieta.

ἄδελφο-κτόνος *ον* fratricida.

1 ἄδελφός *ή ὄν* fraternal, fraterno; doble, par, gemelo; semejante, parejo [*de algo, gen. o dat.*].

2 ἄδελφός *οὔ ὁ* hermano o en *gral.*, pariente próximo, allegado (*ἄδελφοὶ ἀπ' ἀμφοτέρων*, hermanos de padre y madre); *fig.* hermanos en la fe.

ἄδελφότης *ητος ἡ* hermandad, fraternidad, conjunto de hermanos.

ἄ-δερκτος *ον* sin vista, ciego.

ἄ-δεσμος *ον* no encadenado, libre (*ἄδεσμος φυλακή*, vigilancia sin prisión).

ἄ-δέσποτος *ον* sin amo, sin dueño; anónimo.

ἄ-δετος *ον* no atado, no aprisionado, suelto, libre.

ἄ-δευκής *ές* amargo, duro, cruel.

ἄ-δέψητος *ον* no curtido, crudo.

ἄδέω hartarse, fastidiarse, sentir disgusto o cansancio [*por algo, dat.*].

F. 3.^a sing. opt. aor. ἄδησει; part. perf. pl. ἄδηκότες.

ἄ-δεῶς *ADV.* sin miedo; sin reparo; sin limitación.

ἄ-δήϊος *ον* no devastado por el enemigo.

ἄδηκότες *part. pl. perf. ἐπ. de ἄδέω.*

ἄδηλέω *-ῶ* estar confuso, no entender.

ἄ-δηλος *ον* invisible, oscuro, confuso, incierto, dudoso (*ἄδηλον ὄν* siendo incierto; *ἐν ἀδήλῳ εἶναι* ser incierto u oscuro).

ἄδηλότης *ητος ἡ* obscuridad, inseguridad, incertidumbre.

ἄδηλως *ADV.* secreta, ocultamente.

ἄδημονέω *-ῶ* estar angustiado o atormentado; angustiarse.

ἄδην *ADV.* bastante, suficientemente (*ἄδην ἔχειν* estar saciado de algo, *gen.*).

ἀ-δῆρος ον = ἀδήιος.

ἀ-δῆριτος ον sin lucha, sin combate; no disputado; incontestable.

"Αἰδης ον ὁ Hades, [dios del infierno o mundo inferior]; infierno, mundo inferior (ἐν ᾧδου [sc. ἐν οἰκῷ ο ἐν δόμοις ᾧδου] en el Hades o infierno; εἰς ᾧδου al Hades, con la misma *elipsis*); muerte.

ἀδήσειεν 3.^a sing. opt. aor. 1.^o ép. de ἀδέω.

ἀδήσω fut. de ἀνδάνω.

ἀδη-φάγος ον voraz, devorador; costoso, caro.

ἀ-δῆωτος ον no devastado, libre de devastación.

ἀδιάβατος ον infranqueable, intransitable.

ἀ-διάκριτος ον no litigioso; no susceptible de reparación o distinción, indistinto; indeciso, no decidido.

ἀδιάλειπτος ον incesante, sin interrupción.

ἀδιάλλακτος ον irreconciliable.

ἀ-διάλυτος ον indisoluble.

ἀ-διανόητος ον incomprensible, ininteligible.

ἀ-διανοήτως ADV. irreflexiva, insensatamente.

ἀ-διάσπαστος ον no partido, sin interrupción.

ἀ-διάφθαρτος ον = ἀδιάφθορος.

ἀ-διαφθορία ας ἡ incorrupción, pureza.

ἀ-διάφθορος ον no corrompido, puro, casto; incorruptible, insobornable; incorruptible, imperecedero.

ἀ-δίδακτος ον no instruído, no adiestrado; no aprendido; conocido por sí, por naturaleza.

ἀ-διερεύνητος ον inescrutable; no investigado; de pers. no interrogado, no examinado.

ἀ-διήγητος ον indescriptible.

ἀδίκαστος ον no juzgado, no sometido a juicio || ADV. **ἀδικάστως** sin juicio, sin reflexión.

ἀδικέω -ῶ INTR. ser injusto, cometer injusticia, faltar, faltar a la ley; no tener razón, cometer error || TR. con ac. pers. faltar, agraviar a alguien, ofender a alguno, cometer injusticia contra alguno; con ac. cosa dañar, hacer daño en algo || PAS. ἀδικοῦμαι ser agraviado, ser tratado injustamente.

ἀδίκημα ατος τό injusticia, ofensa, daño; bienes injustamente adquiridos.

ἀδικία ας ἡ γ

ἀδίκιον ον τό injusticia, ofensa, daño.

ἄ-δικος ον injusto (ἄδικοι χεῖρες operaciones ofensivas); ilegal; inservible; indómito (ἄδικοι ἵπποι caballos indómitos, cerriles).

ἀ-δίκως ADV. injustamente, sin razón o motivo.

ἀδινός ἡ ὄν apretado, espeso, abundante, mucho, frecuente; arremolinado; fuerte, vehemente; agitado || ADV. ἀδινόν, ἀδινά γ ἀδινῶς.

ἀδινός ἡ ὄν de dulce canto [dic. de las Sirenas].

ἀ-διόρθωτος ον no corregido, no rectificado; no ordenado, no reglado.

ἀ-διόριστος ον no fijo, sin fijación, indeterminado.

ἀ-δμής ἡτος indómito, no domado; no casado, virginal, entero.

ἀ-δμητις ἴδος = ἀδμήτη f. de.

ἄ-δμητος ἡ ον = ἀδμήτης.

ἄδοι 3.^a sing. opt. aor. 2.^o de ἀνδάνω.

ἀ-δόκητος ον inesperado, sorprendente.

ἀ-δοκίμαστος ον no examinado, no admitido en los derechos cívicos y mayoría de edad.

ἀ-δόκιμος ον falso, ilegítimo; desacreditado, innoble; reprobado; insignificante, sin importancia.

ἀδολεσχέω -ῶ charlar, parlotear.

ἀδο-λέσχης ου ὁ charlatán; razonador sutil.

ἀδολεσχία ας ἡ charlatanería, garrulidad; sutileza.

ἄ-δολος ον sin dolo, sin fraude; recto, honrado; no adulterado, puro.

ἄδον aor. 2.^a act. ép. de ἀνδάνω.

ἀ-δόξαστος ον no sujeto a opiniones no opinable, cierto, seguro.

ἀδοξέω -ῶ no tener renombre, estar mal reputado || TR. tener en mal concepto, menospreciar.

ἀδοξία ας ἡ mala reputación, infamia.

ἄ-δοξος ον sin gloria; mal reputado; obscuro, anónimo; despreciable.

ἄδος εος [ους] τό saciedad, hartura.

ἄ-δρηστος ον jón. no inclinado a escaparse o fugarse [dic. del esclavo].

ἄδρός ἁ ὄν grande, crecido, maduro,

sólido, fuerte, espeso, *según el objeto a que se aplica.*

ἀδροτής ἥτος ἢ vigor, fuerza, madurez, plenitud, abundancia.

ἀδρόω ῶ y

ἀδρύνω madurar, llevar a madurez || PAS. madurar, crecer.

* **ἀδυσ...** *dor.* = **ἡδυσ...** *en los compuestos.*

ἀδυσ-επής *ἐς dor.* = **ἡδυεπής.**

ἀδυναμία *ας ἢ* y

ἀδυνασία *ας ἢ* falta de fuerzas, debilidad; incapacidad [para algo, *gen.*]; falta de recursos, pobreza.

ἀδυνατέω -ῶ estar falto de fuerzas, no poder, no tener poder [para hacer algo, *impf.*]; ser imposible (**ἀδυνατεῖ** es imposible).

ἀ-δύνατος ον incapaz, inepto [para algo, *inf.*]; inservible; sin fuerzas, flaco, débil; imposible, que no puede hacerse.

ἀ-δυνάτως ADV. sin fuerzas (**ἀδυνάτως** *ἔχειν* hallarse enfermo).

ἀδύ-πνοος ον *dór.* = **ἡδύπνοος.**

ἀδύ-πολις ι *dór.* grato a la ciudad.

ἀδύς *dór.* = **ἡδύς.**

ἄ-δυτον ου τό y

ἄ-δυτος ου ὁ sagrario, la parte más íntima y reservada del templo o santuario; templo, santuario [*cf.* **δύω**].

ἄδω *contr.* de **αἰδω**.

ἄ-δωροδόκητος ον insobornable, incorruptible.

ἄ-δωρος ον que no recibe dones; no sobornado, insobornable, incorruptible; que no da, no productor [de algo, *gen.*] || **ἄδωρα δῶρα**, dones que no son dones, dones funestos.

* **ἄεθλ...** *jón.* = **ἀθλ...**

ἄεθλεύω y **ἄεθλέω** *jón.* = **ἀθλεύω** y **ἀθλέω.**

ἀέθλιον ου τό *ép.* y *jón.* premio de la lucha o certamen; la lucha misma; instrumento de la lucha, arma.

ἀέθλιος α ον ganador del premio o aspirante a él en la lucha.

ἄεθλον y **ἄεθλος** = **ἀθλον** y **ἀθλος.**

ἄεθλο-φόρος ον *ép.* y *jón.* = **ἀθλοφόρος.**

ἄει ADV. siempre, constantemente, por siempre (*εἰς* **ἀει**, para siempre; *ὁ* **ἀει** *χρόνος* la eternidad; *οἱ* **ἀει** *όντες* los inmortales); sucesivamente, cada vez, sin interrupción (*ὁ* **ἀει** *βασιλεύων* el que reina o va reinando en cada

época, cada uno de los reyes sucesivos).

ἄει-γενέτης ου y

ἄει-γενής *ἐς* siempre existente, eterno.

ἄ-ειδής *ἐς* incorpóreo, inmaterial, invisible, incognoscible.

ἄειδω [*contr.* **ἄδω**] INTR. cantar y *esp.* según el suj. *cacarear*, *gorjear*, *croar*, etc.; *vibrar* [la cuerda del arco] || TR. celebrar en el canto, alabar, conmemorar.

F. *impf.* **ἤδον**, **ἡειδον**, *ép.* **ἄειδον**; *fut.* **ἄσσομαι**, **αἰέσομαι**; *aor.* **ἤσα**, *ép.* **ἄεισα**; *aor. pas.* **ἤσθην**, *part.* **ἄσθεις**.

ἄεικείη *ης ἢ* *ép.* y *jón.* ultraje, injuria, demasia.

ἄ-εικέλιος α ον [*ο -ος ον*] y

ἄ-εικής *ἐς* indecoroso, vergonzoso, ofensivo (*ἄ. μισθός* paga inadecuada, escasa); feo, odioso; extraño (*οὐδὲν ἄεικές* *ἔστι* no es nada extraño que, *inf.*).

ἄεικία *ας ἢ* = **ἄεικείη.**

ἄεικίζω [*y med.*] tratar mal, ultrajar; martirizar, atormentar; desfigurar, afear, mutilar.

F. *impf.* **ἤκισον**, *ép.* **ἄεικίζον**; *fut.* **ἄεικιῶ**, *med.* **ἄεικιοῦμαι**; *aor.* **ἤκισα**, *ép.* **ἄεικισσα**; *med.* **ἄεικισάμην**; *inf. aor. pas.* *ép.* **ἄεικισθήμηναι**.

ἄει-κίνητος ον movido eternamente, que está en perpetuo movimiento.

ἄει-μνηστος ον siempre recordado, inolvidable.

ἄει-ναος ον *jón.* = **ἄέναος.**

ἄειρα *aor. 1.º* *ép.* de **αἰρέω** 1.

ἄει-ρυτος ον siempre fluyente, perenne.

1 **αἰρέω** levantar, alzar (*ἄ. ἱστία* replegar hacia arriba las velas); levantar en peso, *de donde* sacar; llevar y traer (*μὴ μοι οἶνον* *αἶρε* no me traigas, no me ofrezcas vino) || MED. levantar para sí, coger, llevarse; entablar, emprender (*πόλεμον* la guerra); *tamb. abs.* *βαρὺς* *αἰρεσθαι* pesado para la empresa; izar las velas [*con o sin el compl.* *ἱστία*] || PAS. ser levantado o elevado; alzarse de un sitio, salir, partir; estar colgado o suspendido (*ἡ μάχαιρα* *ἄωρτο* la cuchilla pendía); estar exaltado o excitado.

F. impf. ἤειρον, *ép.* αἶειρον; *aor.* ἤειρα *ép.* αἶρα *part. pres.* αἶρας || **MED.** αἶρομαι, *inf.* αἶρασθαι, *part.* αἶράμενος || **PAS.** 3.^a *sing. plpf.* *ép.* ἄωρτο; *aor.* ἤερθην, *ép.* ἄερθην, 3.^a *pl.* ἄερθεν, *El vb. es ép. jón. poét.*; *contr.* αἶρω *v. s. v.*

2 αἶρω atar.
αἶς *part. pres.* de ἄημι.
αἶσα *aor.* 1.^o *ép.* de αἶδω.
αἶσμα *jón.* = ἄσμα.
αἶε-φρουρος *on* siempre vigilante, siempre guardador.
αἶε-φυγία *ας ἡ* destierro perpetuo.
ἀεαζόμενος *η* *ον* forzado, contra voluntad.
ἀε-εῆλιος *ον* = ἀεικῆς adverso, desagradable.
ἀ-έκῃτι *ο ἀ-εκῃτί* **ADV.** a pesar de, contra la voluntad de [*gen.*].
ἀ-εκούσιος *ον* [*ο -ος α* *ον*] *y*
ἀ-έκων *ουσα* *ον* forzado, obligado; involuntario, no intencionado.
ἀέλιος *dór.* = ἥλιος.
ἄελλα *ης ἡ* huracán, tempestad.
ἄελλαῖος *α* *ον* *y*
ἄελλάς *ἄδος* [*f.*] rápido como el huracán.
ἀέλλη *ép.* = ἄελλα.
ἄελλῆς *ές* espeso, arremolinado.
ἄελλό-πος [*-πους*] *ποδος* de pies rápidos como el huracán.
ἀ-ελπῆς *ές* = ἄελπος.
ἀελπτέω -*ῶ* no tener esperanza, desear.
ἄ-ελπτος *ον* inesperado, imprevisto (ἐξ ἀέλπτου inesperadamente); sin esperanza, desesperado.
ἀέ-ναος *ον* *y*
ἀε-νάων *ουσα* *ον* siempre fluyente, perenne, eterno.
ἀέντες *nom. pl.* de αἶς.
ἀέξω aumentar, acrecentar, criar, robustecer; exaltar, encarecer, exagerar || **PAS.** crecer, prosperar.
ἀεργία *ας* [*y ép.* ἀεργίῃ *ης*] *ἡ* inercia, pereza.
ἀ-ργός *όν* inerte, inactivo, ocioso; perezoso.
ἀερθεῖς ἄερθεν ἄερθην *formas de aor. pas. de αἶρω.*
ἀέριος *ον* [*ο -ος α* *ον*] aéreo, airoso, que está en el aire *ο* es propio del aire; nebuloso, neblinoso.
ἄ-ερκτος *ον* no cercado, abierto.
ἀερο-βατέω -*ῶ* andar por el aire.

ἀερο-ειδής *ές* semejante al aire; nebuloso; obscuro sombrío.
ἀερο-πόρος *ον* atravesador del aire.
ἀερσί-πους *ουν* [*gen.* ποδος, *ac.* πουν] que alza los pies, trotón.
ἀεροδής *ες* = ἀεροειδής *ές*.
ἄεσα *aor.* [carece de otros temas] estar, permanecer, mantenerse.
ἄσειφροσύνη *ης ἡ* insensatez, extravío, locura.
ἄσει-φρων *ον* [*gen.* ονος] insensato, trastornado.
ἀετός *οῦ ὁ* águila; abanto [ave]; águila [enseña de los persas y de los romanos]; frontón de un edificio.
ἄζα *ης ἡ* moho.
ἄζαλέος *α* *ον* seco, reseco, agostado, desecado.
ἄ-ζηλος *ον* no envidiado; no envidiable, lamentable, triste; pobre; insignificante.
ἀ-ζήλωτος *ον* no envidiable.
ἀ-ζήμιος *ον* no castigado, exento de castigo; irreprochable; impune; indemne; que no lleva en sí castigo alguno; inocuo.
ἄζηχῆς *ές* **ADJ.** constante, incesante || **ADV.** ἀζηχῆς incesantemente.
ἄ-ζυμος *ον* sin levadura, no fermentado || **τὰ ἄζυμα**, fiesta de los panes ázimos.
ἄζω secar, agostar.
ἄζω [casi siempre en forma med. ἄζομαι] **TR.** reverenciar, respetar, temer; no atreverse [a hacer algo, *inf.*] || **INTR.** *part.* ἄζόμενος lleno de temor.
ἄ-ζωστος *ον* no ceñido; sin ceñidor.
ἄη 3.^a *sing. impf. act.* de ἄημι.
ἀ-ηδής *ές* [dic de pers. o cosa] desagradable, antipático, odioso.
ἀηδία *ας ἡ* antipatía, odiosidad; disgusto; enojo.
ἀηδονίς *ίδος ἡ* *y*
ἀηδών *όνος ἡ* ruiñeñor.
ἀηδῶς **ADV.** sin gusto, sin agrado; a disgusto, de mala gana (ἀηδῶς ἔχειν τινι estar mal con alguno, no poder sufrirle).
ἀήθεια *ας ἡ* falta de costumbre, inexperiencia, impericia.
ἀηθέσω no estar acostumbrado.
ἀ-ήθης *ες* raro, extraño; no acostumbrado [a algo, *gen.*].
ἄημα *ατος τό* soplo.
ἀήμεναι *inf. pres. ép.* de ἄημι.

ἀημι soplar, respirar || **PAS.** ser azotado por el viento; agitarse, fluctuar (δίχα σφιν θυμός ἄητο su ánimo fluctuaba entre dos partidos, *Il.* 21, 386).

F. 3.^a *du. pres. ind. ép.* ἄητον, 3.^a *sing. pas.* ἄηται; *inf.* ἄηναι, *ép.* ἄήμεναι; *part. ἀείς, ἀέντος; pas.* ἄήμενος; 3.^a *sing. impf. ép.* ἄη, *pas.* ἄητο.

ἄήρ ἄερος ἡ [desde *Hdt.* δ] aire, capas inferiores de la atmósfera [por opos. a αἰθήρ]; niebla, neblina, bruma, obscuridad; aire *en gral.* (πρὸς τὸν ἄερα al aire libre).

ἀ-ήσητος ον no vencido, invicto; invencible.

ἀήσυλος ον malvado.

ἄήτη ης ἡ γ

ἄήτης ου δ soplo, viento, aire.

ἄητο 3.^a *sing. impf. pas.* de ἄημι.

ἄητον *dual pres. ind.* ἄημι.

ἄητος ον impetuoso, violento.

ἄήτητος ον *dt.* = ἄήσητος.

Ἀθάνα *dór.* = Ἀθηνᾶ.

ἀθανασία *ας ἡ* inmortalidad.

ἀθανατίζω hacer inmortal; creerse inmortal || **PAS.** hacerse o ser inmortal.

ἀ-θάνατος ον inmortal, imperecedero, perenne, que no acaba (οἱ ἀθάνατοι los Inmortales, los dioses; y también, los miembros de un cuerpo de tropas persas, guardias de corps, cuyos sucesores estaban designados antes de su muerte; y *en gral.* ἀθάνατος ἄνθρωπος funcionario, cuya sucesión en el cargo está asegurada).

ἀ-θαπτος ον insepulto [*cf.* θάπτω].

ἀ-θέατος ον que no ve o no ha visto [algo, *gen.*]; no visto; invisible.

ἀθεεῖ *adv.* sin la ayuda de los dioses.

ἀ-θεμιστίος ον γ

ἀ-θέμι(σ)τος ον ilegal, contra derecho o ley; ilícito, malo, impío.

ἄ-θεος ον ateo, negador de los dioses; malvado, infame, impío; abandonado por los dioses, desgraciado.

ἀθεότης ητος ἡ impiedad; ateísmo.

ἀθεραπευσία *ας ἡ* abandono, descuido, desatención [de algo, *gen.*].

ἀ-θεράπευτος ον no cuidado, no atendido, abandonado; incurable, irremediable.

ἀθερίζω despreciar, menospreciar, no hacer caso de [*ac. o gen.*]; *abs.* sentir desprecio, hacer ascós.

ἄ-θερμος ον falto de calor, frío por naturaleza.

ἄ-θεσμος ον = ἀθέμιτος.

ἄ-θέεφατος ον inefable, indecible; maravilloso; inmenso (ἄ. νύξ noche interminable; ἄ. οἶνος vino sin medida).

ἀθετέω -ῶ desentenderse [de algo, *ac.*]; desatender a alguien, negarle lo que pide [*ac. pers.*].

ἀθέτησις εως ἡ abolición, extinción; desaprobación, rechazamiento.

Ἀθηνᾶ *ἄς ἡ* la diosa Atenea.

Ἀθηνάζε *adv.* hacia Atenas.

Ἀθῆναι ὧν αἰ la ciudad de Atenas.

Ἀθηναίη ης ἡ *jón.* = Ἀθηνᾶ.

Ἀθηναῖος α ον ateniense.

Ἀθήνη ης ἡ = Ἀθηνᾶ.

Ἀθήνηθεν *adv.* desde Atenas.

Ἀθήνησι *adv.* en Atenas.

ἄθήρ ἐρος δ arista, argaya [barba o punta de la espiga]; punta *en gral.*

ἀ-θηρευτος ον no cazado, sin cazar.

ἄθηρη-λοιγός ου δ bieldo.

ἄ-θηρος ον falto de caza.

ἄ-θικτος ον intacto, no tocado, no manchado [por algo, *gen.*: ἄθικτος ἡγητῆρος sin guía]; intangible, santo, sagrado.

ἀθλεύω [*contr. de* ἀεθλεύω] γ

ἀθλέω -ῶ luchar, combatir en certamen; *en gral.* luchar, combatir; arrostrar (ἄθλους, κινδυνεύματα luchas, peligros [contendidas peligrosas]); luchar, afanarse, sufrir trabajos o fatigas.

ἄθλημα ατος τό contienda; objeto o premio de la contienda.

ἄθλησις εως ἡ contienda, lucha; prueba.

ἀθλητῆρ ἦρος δ γ

ἀθλητῆς ου δ campeón, atleta; maestro, ejercitado [en algo, *gen.*].

ἄθλιος α ον [*contr. de* ἀέθλιος sólo usado en la forma *contr.*] luchador en la vida, de donde desgraciado, miserable; funesto; infeliz, digno de lástima.

ἀθλιότης ητος ἡ desgracia, infortunio.

ἀθλο-θέτης ου δ adjudicador del premio, juez del certamen [en Atenas eran diez, uno por tribu].

ἄθλον ου τό [*contr. de* ἀεθλον] premio del combate, premio, recom-

pensa; *en gral.*, contienda, lucha, prueba || *PL.* lugar del combate, palenque.

ἀθλος ου δ [*contr. de* ἀεθλος] contienda, lucha; afán, trabajo, penalidad.

ἀθλο-φόρος ον ganador del premio en la contienda; vencedor.

ἀ-θροῦβητος ον y

ἀ-θρόρυβος ον no turbado, tranquilo, sereno, libre de pasión.

ἀθρέω -ω mirar, contemplar, observar; considerar, reflexionar [*con ac. o sin él.*].

ἀθροίζω reunir, congregar; reunir para sí, recoger || *PAS.* reunirse, congregarse, formar sociedad, etc.; acumularse, crecer, aumentar; recogerse en sí mismo.

ἄθροισις εως ἡ y **ἄθροισμα** ατος τό reunión, acumulación; cúmulo.

ἀ-θρόος α ον y

ἀ-θρόος ον [-οῦς οὖν] reunido, junto, agrupado, compacto; unido, unificado, en conjunto, de una vez (ἀθρόους κρίνειν condenarlos en conjunto); continuo, incesante || *ADV.* ἀθρόον en conjunto (ἀθ. λέγειν hablar en general).

ἀθυμέω -ω estar acogojado, descorazonado, triste [*con inf.*, *el...* μή... pensar con angustia que, preguntarse con angustia si, etc.] || *ADJ.* **VBAL.** **ἀθυμητέος** (οὐκ ἀθυμητέον no hay que desanimarse).

ἀθυμία ας ἡ desánimo, desaliento, desesperación, angustia; disgusto, tristeza, mal humor; pereza, indolencia.

ἀ-θυμος ον desanimado, descorazonado, abatido; disgustado; no airado, sereno.

ἀ-θύμως *ADV.* sin ánimos (ἀθύμως ἔχειν hallarse sin gusto [para algo, *πρός y ac.*]).

ἄθυρμα ατος τό juguete; baratija; regalo, delicia, encanto; ornamento, ornato.

ἀθυρόστομος ον que habla sin cesar, parlero [*epit. del eco, Sóf. Fil. 188*].

ἀθύρω jugar; recrearse, divertirse; tocar, cantar.

ἀ-θυτός ον que no sacrifica o no ha sacrificado; no ofrecido; ilegítimo.

ἀ-θῶος ον impune, indemne, no perjudicado [por algo, *gen.*]; inocente, innocuo.

ἀ-θωράκιστος ον sin coraza, inerme. **αἰ** *conj. ép.* = **εἰ** (αἰ κε(ν) si acaso; αἰ γάρ ojalá).

αἰ *INTJ.* ¡ay! ay de... [*gen. o ac.*].

αἶα ας ἡ *ép. y poet.* tierra.

Αἶα ας ἡ la Cólquida; Ea, isla donde habitaba Circe.

αἰάζω dar ayes o lamentos || *TR.* lamentar, deplorar.

F. fut. αἰάξω.

αἰαῖ *INTJ. de dolor, redupl. de αἰ.*

Αἰακός οὐ δ Eaco, [rey de Egina, juez en el Hades].

Αἰακίδης ον δ Εάκida, [descendiente de Eaco].

αἰανής ἐς eterno, interminable; doloroso, penoso; obscuro, sombrío.

Αἰαῖος η ον *ADJ.* de Ea (ἡ Αἰαῖη, la eea, Circe).

Αἶας αντος δ Ayante o Ajax [*nombre de dos héroes griegos; A. de Telamón y A. de Oileo*].

αἶγ-αγρος ου δ y ἡ cabra montés o gamuza.

Αἰγαῖον ου τό el mar Egeo.

αἰγανή ης ἡ *ép.* venablo.

Αἰγελίδης ου δ Egida, [descendiente de Egeo].

αἰγίος α ον de cabra, caprino.

αἰγειρος ου ἡ álamo negro.

αἰγεος α ον = **αἰγίος**.

αἰγι-αλός οὐ δ costa, playa.

αἰγι-βοτος ον pacido por las cabras, criador de cabras.

αἰγι-κορεύς εως δ cabrero || *PL. nombre de una de las cuatro antiguas tribus áticas.*

αἰγί-λιψ ιπος escarpado.

Αἰγίνα ης ἡ Egina, [hija de Asopo, madre de Eaco]; isla del mismo nombre en el golfo Sarónico, al S. E. de Atenas.

αἰγί-οχος ον portador de la égida [*epit. de Zeus y Atenea*].

αἰγί-πους ποδος [*ac. πουν*] que tiene pies de cabra, con pies de cabra.

αἰγίς ἰδος ἡ coraza de piel de cabra y *esp.* la égida, escudo de Zeus y de Atenea.

Αἰγισθος ου δ Egisto, [amante de Clitemnestra].

αἰγλα ας *dór. y*

αἰγλη ης ἡ brillo, resplandor *esp.* el del día; *en pl.* antorcha [*Sóf. E. R. 208*]; *fig.* serenidad radiante.

αιγλήεις εσσα εν brillante, resplandeciente.

αίγο-βοσκός ου δ cabrero.

αίγο-πρόσωπος ον que tiene rostro de cabra.

αίγυπιός ου δ buitre.

Αιγύπτιος α ον egipcio.

αιγυπτιστί adv. en lengua egipcia.

Αἴγυπτος ου ή Egipto; *tamb.* el río Nilo.

***Αἶδας** [gen. ép. σο ο εω; dór. α] = "Αἶδης.

αἰδέομαι -οὔμαι avergonzarse || *con ac.* respetar, sentir respeto *o* consideración por alguien *o* por algo; perdonar a uno, reconciliarse con él.

F. pres. imp. ép. αἰδέιο y αἰδεο; **fut.** αἰδέσ(σ)ομαι; **aor.** ἠδεσάμην, **ép.** αἰδεσάμην, **imp.** αἰδεσσαι; **perf.** ἠδεσμαι; **aor. pas.** ἠδέσθην, **ép.** αἰδέσθην, *con valor med.*

ἀ-ἰδηλος ον que quita de la vista, anquilador, destructor; invisible, obscuro; odioso.

αἰδήμων ον [gen. ονος] vergonzoso, modesto; reservado.

***Αἶδης ου** δ [ο "Αἶδης] Hades [dios del mundo inferior]; región inferior, infierno.

αἰδιος ον perpetuo, eterno (ἐξ αἰδίων para siempre); innato, de siempre.

αἰδοῖ dat. de αἰδώς.

αἰδοῖον ου τό partes pudendas, desnudeces.

αἰδοῖος α ον venerable, augusto, respetable; vergonzoso, ruboroso, modesto; reverente, respetuoso.

αἰδομαι *poét.* = αἰδέομαι.

***Αἶδος, "Αἶδι** = "Αἶδου, "Αἶδη, *gen. y dat. de* "Αἶδης.

αἰδοῦς, -οῖ, -ῶ *v.* αἰδώς.

αἰδό-φρων ον [gen. ονος] compasivo, considerado.

αἰδρεῖα ας ή γ

αἰδρεῖη ος αἰδρήνη ης ο αἰδρήνη ης ή desconocimiento, ignorancia.

ἄ-ἰδρις ι desconocedor, ignorante.

***Αἰδωνεύς έως** δ = "Αἶδης.

αἰδώς όος [οὔς] ή sentimiento de vergüenza, pudor, honor, dignidad; consideración, respeto, reverencia; perdón; cosa que inspira vergüenza *o* respeto; vergüenza, cosa vergonzosa *o* escandalosa; dignidad, majestad = **αἰδοῖον**.

F. dat. αἰδοῖ, **ac.** αἰδῶ, *poét.* αἰδόα.

αἰεῖ *adv.* *jón.* y *poét.* = **ἀεῖ**.

αiei-γενέτης = **ἀειγενέτης**.

αἰέλουρος δ ή gato, gata; comadreja.

αἰέν ép. dór. = **ἀεῖ**.

αie-νάων = **ἀενάων**.

αἰέν-υπνος ον dormido eternamente.

αἰετός ép. jón. = **ἀετός**.

αἰζήσιος ον = **αἰζήσιος**.

αἰζήσιος ον invisible.

1 αἰζήσιος όν vigoroso, esforzado.

2 αἰζήσιος ου δ guerrero; varón.

αἴη ης ή jón. = **αἶα**.

αἴητος ον = **ἄητος**.

αἰητός ου = **ἀετός**.

αἰθαλόεις εσσα εν ahumado, quemado; llameante.

αἶθε = **εἶθε** ojalá.

αἰθέριος ον [ο -ος α ον] etéreo, celeste; aéreo, elevado en el aire.

αἰθήρ έρος δ [ép. ή] éter, la parte más alta y pura de la atmósfera; cielo; firmamento.

αἰθίοψ όπος δ negro; etíope.

αἶθουσα ης [sc. στοά] ή pórtico con columnas, galería ante la puerta del palacio.

αἶθ-οψ όπος brillante, chispeante; ardiente, violento.

αἶθρη ης ή ép. cielo sereno, despejado; buen tiempo.

αἶθρη-γενέτης ου γ

αἶθρη-γενής ές nacido en el éter, engendrado por el éter.

αἶθρία ας ή cielo sereno, despejado, buen tiempo (ὑπὸ τῆς αἶθρίας a la intemperie).

αἶθριος α ον claro, despejado; frío.

αἶθρος ου δ intemperie, frío de la madrugada, helada.

αἶθρεια ας ή gaviota.

αἶθω encender || *INTR.* y *PAS.* arder (ἔρωτι αἶθεσθαι, *fig.* arder de amor).

αἶθων ον [gen. ὠνος] ardiente; brillante; fiero; de color encendido. flavo.

αἶχ' y αἶχε = **αἶ κε** [*v.* αἶ].

αἰχάλλω halagar.

αἰχέα jón. = **αἰκία**

αἶχῃ ης ή ímpetu.

αἶχῆς ές = **ἀεικῆς**.

αἰκία ας ή agravio, ultraje; desgracia, infortunio.

αἰκίζω att. y med. = **ἀεικίζω**.

αἰκισμα ατος τό γ

αἰκισμός οὗ δ = αἰκία.

αἰκῶς ADV. ignominiosamente.

αἰλινός ου δ elino, lamento o canto de dolor.

αἰλουργός = αἰέλουργος.

αἶμα ατος τό sangre [tamb. en pl.]; ánimo, valor; crimen de sangre, asesinato; espada [Sóf. El. 1394]; parentesco de sangre, raza, estirpe, linaje (αἶμα ἐμφύλιον sangre común, hermanos; οἱ πρὸς αἵματος los parientes; τίς ἄφ' αἵματος uno de la misma sangre); fig. hombre.

αἱμάς ἄδος ἡ flujo de sangre; hemorragia.

αἱμασιά ᾧς [ο αἱμασίῃ ἡς] ἡ vallado de zarzas; vallado, muro (αἱμασίᾳ λέγειν construir un cercado).

αἱμάσσω ensangrentar; herir; matar.

αἱματ-εγχυσία ας ἡ derramamiento de sangre.

αἱματηρός ἁ ὄν [ο -ός ὄν] sangrante, ensangrentado; sangriento, sanguinario; (στονός αἱματηρός gemido de sangre, arrancado por una herida sangrante); simpl. de sangre.

αἱματόεις εσσα εν sangrante, ensangrentado, manchado de sangre; sangriento, sanguinario; rojo como la sangre.

αἱματόω -ῶ = αἱμάσσω.

αἱματώδης ες sanguinolento.

αἱμο-βαφής ες bañado en sangre.

αἱμο-ρραγής ες sangrante a chorros, que chorrea sangre.

αἱμορροέω -ῶ padecer flujo de sangre. αἱμο-φόρυκτος ον todavía sangrante, crudo.

αἱμύλιος ον γ

αἱμύλος ἡ ον halagüeño, lisonjero, adulador; astuto, ladino, artero.

αἱμων ον [gen. ονος] conocedor, práctico, experto [de ο en algo, gen.].

Αἱμων ονος ὁ Hemón, [hijo de Creonte, primo y prometido de Antígona; nombre de otros personajes].

αἰν-ἀρέτης ου δ terriblemente valeroso.

Αἰνείας ου δ Eneas.

αἰνεσις εως ἡ alabanza.

αἰνέω -ῶ referir, contar, hablar de algo; alabar; aprobar; permitir; aconsejar, aceptar gustosamente; prometer.

F. impf. ἦνουν, jón. αἶνεον; fut. αἰνέσω, más frec. αἰνέσομαι, ép. αἰνήσω; aor. ἤνεσα, ép. ποέτ. ἦνησα, jón. αἶνεσα; perf. ἤνεκα, med. ἦνημαι; aor. pas. ἠνέσθην, fut. pas. αἰνεθήσομαι.

αἶνη ἡς ἡ alabanza; fama, reputación (ἐν αἶνῃ μεγίστη εἶναι tener la mejor reputación).

αἰνιγμα ατος τό enigma, adivinanza.

αἰνιγματώδης ες enigmático, oscuro.

αἰνίζομαι = αἰνέω.

αἰνιχτός ἡ ὄν enigmático.

αἰνίσσομαι γ ἀτ. αἰνίττομαι hablar o decir en enigma (αἰνίσσεσθαι ἔπεα decir versos enigmáticos); insinuar, apuntar [algo ac.]; aludir, referirse [a alguno εἰς, πρὸς γ ac.]; adivinar confusamente || PAS. ser dicho oscura o enigmáticamente.

F. fut. αἰνίξομαι; aor. ἠνιξάμην; perf. pas. ἠνιγμαι; aor. pas. ἠνίχθην.

αἰνο- ἡς ου δ hombre fuerte, insigne, egregio.

αἰνό-θεν αἰνώς de mal en peor, pésimamente.

αἰνό-μορος ον desdichado, malhadado, infortunado.

αἰνο-παθής ες que sufre terribles males.

αἶνος ου δ historia, historieta, fábula, dicho, proverbio; consejo (αἶνον αἰνεῖν dar un consejo); alabanza.

αἰνός ἡ ὄν terrible, espantoso, formidable.

αἰνυμαι tomar, coger, apoderarse de [algo, ac. ο gen.] || tamb. fig.

αἰνώς ADV. terriblemente, espantosamente; sobremanera.

αἶξ αἰγός ἡ γ ὁ la cabra, el macho cabrío || en pl. tamb. olas, oleadas.

αἶξαι, αἶξασκε etc. v. αἶσσω.

αἶξω fut. de αἶσσω.

Αἰολίς ἶδος ἡ Eólide, nombre de distintas regiones de Tesalia, Etolia y Asia Menor; mujer eolia.

αἰόλλω volver rápidamente a un lado y otro; menear.

αἰολο-θώρηξ ηκος de coraza reluciente.

αἰολο-μίτρης ου de cinturón reluciente.

αἰολό-πωλος ον de ágiles corceles.

αἰόλος ἡ ον ágil, movedizo, rápido; manejable; resplandeciente; torna-

solado, vetado, jaspeado, multicolor, abigarrado; amoratado, lívido; vario, cambiante; doble, astuto.

αιολό-στομος *ον* de palabras ambiguas o enigmáticas.

ἄϊον *impf.* de ἄϊω.

αἰπυνός ἡ ὄν γ

αἰπῆεις *εσσα εν* = **αἰπύς**.

αἰπόλιον *ου τό* rebaño *esp.* de cabras.

αἰπόλος *ον* que apacienta cabras || **ὁ αἰπόλος** *cabrero, cabrerizo.*

αἰπός ἡ ὄν = **αἰπύς**.

αἰπος *εως* τό risco, monte, cima.

αἰπύς *εἷα ὕ* alto, escarpado, inaccesible (βρόχος αἰπύς cuerda que cae verticalmente); profundo; total, extremo (δλεσπος); arrebatao (χόλος); duro, arduo (πόνος).

αἰρέσιμος *ον* conquistable, expugnable.

αἰρεσις *εως ἡ* toma, conquista; plan o manera de realizar ésta; elección (εἰ νέμοι τις αἰρεσιν si se da a elegir); *iamb.* elección de magistrados; inclinación, apego; aspiración (αἰρεσις δυνάμεως aspiración al poder); manera de pensar o de obrar, sistema, plan, escuela, partido, secta, herejía.

αἰρετίζω elegir, escoger.

αἰρετικός ἡ ὄν sectario, herético.

αἰρετός ἡ ὄν conquistable; comprensible; digno de ser elegido, deseable; elegido, designado por elección; comisionado, escogido.

αἰρεύμενος *part. pres. med. ép.* de αἰρέω.

αἰρέω -ῶ [*aor.* εἶλον, *etc.*] coger, agarrar (τινὰ χειρός a uno de la mano; ἐπ' αὐτοφώρῳ ἔλειν coger in fraganti); llevarse; tomar en caza o en guerra, apoderarse de, dominar [a alguien un afecto, *etc.*]; obtener; ganar [una contienda, un pleito, *etc.*]; abolir, matar; convencer [a uno, *ac.*; de algo, *gen.*], convencer en juicio; probar; captar con la mente, comprender || *MED.* coger, tomar; elegir; nombrar por elección; preferir [algo, *ac.*; a algo, *gen.*]; adherirse [a alguien o al partido de alguien, *ac.*]; quitarse (τεύχεα las armas). || *PAS.* ser cogido o tomado; ser elegido.

F. impf. ἤρουν, *ép.* ἤρεον, *jón.* αἶρεον; *fut.* αἰρήσω αἰρήσομαι, *td.* ἔλῶ

(*N. T. en comptos*); *aor.* εἶλον εἰλόμην, *ép.* ἔλον (*iter.* ἐλεσκον) ἐλόμην, *td.* εἶλα εἰλάμην (*N. T.*), *imp. med.* ἐλοῦ, *ép.* ἐλεῦ; *subj.* ἔλω (*3.ª sing. ép.* ἔλησι), *med.* ἔλωμαι; *opt.* ἐλοίμην, *3.ª pl. ép.* ἐλοίτο, *inf.* ἐλέσθαι; *perf.* ἤρηκα, *jón.* ἀραιρηκα ο αἶρηκα (*3.ª sing. plpf.* ἀραιρήκε), *med.* ἤρημαι (*tamb. pas.*); *3.ª pl. plpf.* ἤρηντο (*tamb. pas.*) || *PAS. perf. y plpf. med.* (*v. supra*) con la *3.ª sing. plpf. jón.* ἀραίρητο y *part.* ἀραιρημένος; *aor.* ἤρέθην; *fut.* αἰρεθήσομαι y ἤρήσομαι.

ἄ-ἴρος [*en la expr.* ἴρος ἄϊρος infeliz Iro, *Hom. Od.* 18, 73].

αἶρω [*contr. de αἶρω*] levantar [un muro, un ejército, un cadáver, *etc.*]; α. σημειον hacer la señal; α. τὰς ναῦς levar; ἀραι τῷ στρατῷ ο *abs.* ἀραι levantar el campo; coger y alzar, recoger (γὰς σπόρον la simiente de la tierra); *fig.* tener en vilo o en suspenso; llevarse; llevar traer; exaltar (θυμόν el ánimo; ἀρθεῖς ἐκ... excitado por...); aumentar, acrecentar; ensalzar; sostener, arrostrar (ἄθλον una prueba); sacar, apartar, quitar; quitar de en medio, matar. || *MED.* tomar para sí; llevarse; ganar; recibir (α. δειλίαν admitir en sí la cobardía, mostrarse cobarde; α. ὄγκον hincharse, infatuarse envanecerse; tomar sobre sí [un peso, un trabajo, *etc.*]); emprender (πόλεμον la guerra; φυγὴν, ποδοῖν κλοπὴν la huída); alzar, izar; suscitar (σωτήρα un salvador) || *PAS.* ser elevado, subir, estar en alto; partir; crecer.

F. impf. ἤρον, *med.* ἤρόμην; *fut.* ἀρῶ, *med.* ἀρέομαι, ἀρούμαι; *aor.* ἤρα (*imp.* ἄρον, *subj.* ἄρω, *inf.* ἀραι, *part.* ἄρας *etc.*), *med.* ἠράμην; *perf.* ἤρκα, *med.* ἤρμαι (*part.* ἠρμένος); *aor. pas.* ἤρθην (*part.* ἀρθεῖς); *fut. pas.* ἀρθήσομαι.

αἶσα *ης ἡ* la Parca, el Destino; el decreto o la voluntad (Διὸς de Zeus); suerte o destino; parte o participación. || κατ' αἶσαν como es justo, justamente, debidamente.

αἰσθάνομαι percibir con la inteligencia o con los sentidos, enterarse, darse cuenta [de algo, *gen.*], comprender, ver, oír || *frec. con part.*

αἰσθάνομαι κάμνων me doy cuenta de que estoy enfermo; ἤσθοντο αὐτοὺς προσπλέοντας supieron que venían navegando; αἰσθάνομενος τῇ ἡλικίᾳ en uso de razón por la edad. **F.** fut. αἰσθήσομαι; **aor.** 2.^o ἤσθονην; **perf.** ἤσθημαι.

αἰσθησις εως ἡ sensación, percepción, conocimiento (αἰσθησινέχειν tener la percepción de, percibir [algo, *ac.*, *con suj. pers.*]); producir una percepción, ser percibido o hacerse perceptible [*con suj. de cosa*]; sentido (τοῦ ὁρᾶν de la vista); inteligencia, conciencia.

αἰσθήσομαι fut. de αἰσθάνομαι.

αἰσθητήριον οὐ τό ὄργανο de los sentidos; inteligencia, razón.

αἰσθητός ἢ ὄν perceptible u observable por los sentidos.

αἰσθομαι = αἰσθάνομαι.

αἰσθῶ exhalar (θυμὸν el ánimo, *Hom.* II. 20, 403), *s. o.* sentir.

αἰσμιος ον [*o -ος ἡ ον*] fijado por el destino, fatal; oportuno, justo, acomodado; discreto; moderado (αἰσίμη φρένας discreta; αἰσιμα εἰδώς discreto; αἰσιμα πίνειν beber con medida).

αἰσιος ον oportuno, feliz, favorable.

αἰσσω y *med.* y *pas.* lanzarse, precipitarse; vibrar, saltar; volar; revolotear || **τρ.** poner en movimiento, lanzar (ἄ. χεῖρα descargar la mano, *Sóf. Ay.* 40).

F. ἄσσω *at.* ἄττω; *impf.* ἤισσον y ἥσσον; *fut.* αἰξω y ἄξω; *aor.* ἤϊξα y ἥξα (*inf.* αἰξαι y ἄξαι *etc.*); *iter. ép.* αἰξασκον; *med.* ἠἰξάμην; *aor. pas.* ἠἰχθην, *ép.* αἰχθην.

ἄϊστος ον no visto, invisible; desaparecido, aniquilado.

αἰστώ -ῶ hacer desaparecer, aniquilar.

αἰσμητήρ = αἰσμηνητήρ.

αἰσυλο-εργός ὄν malvado, criminal.

αἰσυλος ον improbo, injusto; injurioso.

αἰσμηνητήρ ἦρος ὁ y

αἰσμηνήτης οὐ ὁ juez, árbitro de la lucha o certamen; caudillo, jefe, príncipe.

Αἰσχίνης οὐ ὁ Esquines.

αἰσχιστος y αἰσχιών *v.* αἰσχρός.

αἰσχος εὖς [ους] τό vergüenza, hecho

vergonzoso; infamia; fealdad, deformidad.

αἰσχροκέρδεια ας ἡ codicia, sordidez.

αἰσχρο-κερδής ἐς avaro, sórdido.

αἰσχρολογέω -ῶ tener plática o conversación obscena.

αἰσχρολογία ας ἡ plática o conversación obscena.

αἰσχρός ἂ ὄν [*comp.* αἰσχιών; *superl.* αἰσχιστος a más de las formas regulares] vergonzoso, deshonesto, injurioso; feo, torpe, indecente, infame; inoportuno, desgraciado || τό αἰσχρόν, τὰ αἰσχρά vergüenza, hecho vergonzoso, vicio.

αἰσχροτής ητος ἡ fealdad; impureza, torpeza.

αἰσχροργία ας ἡ práctica o conducta torpe u obscena.

Αἰσχύλος οὐ ὁ Esquilo, [trágico griego].

αἰσχύνῃ ης ἡ vergüenza, deshonor, ultraje; pudor, vergüenza, sentimiento de vergüenza, de pudor, de honor; honor.

αἰσχυνηλός ἢ ὄν y

αἰσχυνηρός ἂ ὄν vergonzoso, modesto, tímido.

αἰσχυνῶ afear, desfigurar; deshonestar, afrentar, avergonzar || **PAS.** ser avergonzado, sentir vergüenza o pudor [de algo, *ac. o bien gen. o dat. con prp.*]; *con inf.* avergonzarse de hacer algo; *con part.* sentir vergüenza al hacer algo; avergonzarse de, sentir vergüenza ante [alguien, *ac.*].

F. fut. αἰσχυνῶ; *jón.* αἰσχυνέω, *pas.* αἰσχυνοῦμαι; *aor.* ἥσχυνα; *perf* ἥσχυκα, *pas.* ἥσχυμαι; *aor. pas.* ἥσχυνθην.

Αἰσώπειος ον de Esopo.

Αἰσωπος οὐ ὁ Esopo, [fabulista griego].

αἰτε... αἰτε... δόρ. = εἰτε... εἰτε...

αἰτέω *imp. med. jón.* de αἰτέω.

αἰτέω -ῶ pedir [algo de alguien, *dos acs. o ac. y constr. con prp.*; *en pas.* puede ser sujeto el nombre de cosa o el de pers. αἰτηθεῖς χρήματα habiendo recibido una petición de dinero; ἵπποι ἡτημένοι caballos prestados, *lit.* pedidos *sc.* a otro] || **MED.** pedir para sí, pedir en préstamo o tomar en préstamo; implorar [a alguno, *ac.*].

F. *impf. jón.* αἰτεον, *ép.* ἤτευν; *imp. med. jón.* αἰτέο; *aor.* ἤτησα; *perf.* ἤτηκα, *pas.* ἤτημαι.

αἴτημα ατος τό *y*

αἴτησις εως ἡ *súplica, ruego, petición.*
αἰτητός ἡ ὄν *adj. vbal. de αἰτέω* pedido.

αἰτία ας ἡ *acusación, imputación; causa, gracia [en la expresión: por gracia de], motivo, fundamento; ocasión, oportunidad; αἰτίαν ἔχειν puede significar: tener causa, motivo u ocasión para algo; tener la responsabilidad de algo; sufrir acusación o simpl. tener fama [de algo o de parte de alguno, gen. y otras constr.]; αἰτίαν ὑπέχειν, estar bajo una acusación; αἰτίαν φέρεσθαι o λαβεῖν ser acusado o inculcado; ἐν αἰτίᾳ ο δι' αἰτίας ἔχειν hacer responsable.*

αἰτιάσθαι *inf. pres. ép. de αἰτιάομαι.*

αἰτιάσθαι *inf. pres. ép. de αἰτιάομαι.*

αἰτίωμα ατος τό *culpa; inculpación; acusación.*

αἰτιάομαι -ῶμαι *inculpar, acusar, censurar; alegar, pretextar; afirmar [algo, ac.; de alguno, gen.]; atribuir [a alguno algo, ac. y gen. o constr. inf.].*

F. 3.^a *pl. pres. ind. ép.* αἰτιόωνται, *opt. 2.^a y 3.^a sing.* αἰτιόωτο, αἰτιόωτο; *inf.* αἰτιάσθαι; *impf. 2.^a y 3.^a pl.* ἤτιάσσε, ἤτιόωντο; *fut.* αἰτιάσομαι; *aor.* ἤτιάσῃην, *part. jón.* αἰτιήσμενος; *perf.* ἤτιάμαι (*tamb. pas.*); *aor. pas.* ἤτιάσῃην (*siempre pas.*).

αἰτίζω *pedir, mendigar.*

αἴτιον ον τό *causa, acusación, culpa.*

αἴτιος α ον *autor, motivador, responsable.*

αἰτίωμα ατος τό = **αἰτίωμα.**

αἰφνης *adv. súbitamente.*

αἰφνίδιος ον *súbito, imprevisto.*

αἰχθην *aor. pas. ép. de αἰσσω.*

αἰχμάζω *blandir, vibrar y esp. blandir la lanza, luchar con la lanza; luchar (α. τότε emprender esta lucha).*

αἰχμαλωσία ας ἡ *cautividad; conjunto de prisioneros de guerra.*

αἰχμαλωτεύω *y*

αἰχμαλωτίζω *apresar en guerra, coger o llevar cautivo; someter.*

αἰχμαλωτίς ιδος ἡ [*y adj. f.*] *cautiva de guerra.*

αἰχμ-άλωτος ον *cogido en guerra,*

apresado; cautivo, esclavo de guerra.

αἰχμάσ(σ)ω *fut. de αἰχμάζω.*

αἰχμή ἡς ἡ *punta; punta de lanza o de dardo; lanza, dardo; guerra, lucha, combate; tropa de lanceros.*

αἰχμητά *y*

αἰχμητής οὔ ὁ *lancero; guerrero || adj. guerreador, belicoso; puntiagudo.*

αἰχμο-φόρος ου ὁ *portador de una lanza, lancero y esp. guardia de corps.*

αἰψα *adv. rápidamente, al punto.*

αἰψηρός ἅ ὄν *rápido, pronto, expedito; sin retraso.*

1 αἶω οἶρ, *sentir, ver, percibir; escuchar, atender [a uno, gen.].*

F. *impf.* ἤϊον, *ép.* αἶον.

2 αἶω = **αἰσθω.**

αἰών ὧνος ὁ *tiempo; edad, época, siglo; tiempo de la vida, vida; destino, suerte; eternidad || pl. el espíritu de los tiempos, el mundo, el siglo [N. T.].*

αἰών ὄνος ἡ *dór = ἡϊών.*

αἰώνιος ον *perdurable, eterno.*

αἰώρα ας ἡ *columpio, balancín.*

αἰωρέω -ῶ *levantar en peso, levantar, agitar, bambolear, mover de un lado a otro || pas. estar suspenso, balancearse, flotar, oscilar; ser llevado o ir de un lado a otro; vacilar, estar pendiente de algo; elevarse, subir; animarse.*

F. *pres. pas. jón.* αἰωρεῖμαι; *aor. pas.* ἠωρήσῃην, *part.* αἰωρηθείς.

ἀκαθαρσία ας ἡ *suciedad, impureza, depravación.*

ἀ-κάθαρτος ον *sucio; impuro, no purificado; no expiado, sin expiar.*

ἀκαιρέομαι -οῦμαι *no tener ocasión u oportunidad.*

ἀκαιρία ας ἡ *falta de oportunidad; situación inoportuna; torpeza, falta de tacto.*

ἀ-καιρος ον *inoportuno, intempestivo, no acomodado.*

ἀκάκητα ὁ *socorredor, salvador.*

ἀκακία ας ἡ *inocencia, bondad; inocuidad.*

ἀ-κακος ον *bondadoso, inocente, cándido.*

ἀκαλα-ρρείτης ου *de plácida corriente.*

ἀ-κάλυπτος ον *y*

ἀ-καλυφής ἐς *no velado, descubierto.*

ἀ-κάμας αντος *y*

ἀ-κάματος ον [*ο -ος η ον*] no cansado, incansable, infatigable.

ἄκανθα ης ἡ planta espinosa, espino; cardo; acacia de Egipto; espina; espina de los peces; espina dorsal de los animales o del hombre || *pl. fig.* dificultades, escabrosidades.

ἀκάνθινος η ον de espinas, espinoso; de madera de acacia.

ἀκανθώδης ες espinoso, lleno de espinas, punzante.

ἀκαρῆς ἐς γ

ἀκαριαῖος α ον corto, pequeño.

Ἀκαρνάν ἄνος ὁ Acarnanio.

Ἀκαρνανία ας ἡ Acarnania, [región de Grecia].

ἀκαρπία ας ἡ esterilidad.

ἄ-καρπος ον sin frutos, infructífero; infructuoso, inútil.

ἀ-κάρπωτος ον infructífero, sin fruto; no cumplido.

ἀ-κατάγνωστος ον irreprehensible.

ἀ-κατακάλυπτος ον no velado, no cubierto.

ἀ-κατάκριτος ον no condenado.

ἀ-κατάλλακτος ον irreconciliable.

ἀ-κατάλληλος ον no acomodado.

ἀ-κατάλυτος ον indisoluble.

ἀ-κατάπαστος ον insaciable.

ἀ-κατάπαυστος ον incesante, que no cesa [en algo, *gen.*].

ἀκαταστασία ας ἡ desorden, agitación.

ἀ-κατάστατος ον intranquilo, agitado, inquieto.

ἀ-κατάσχετος ον incontenible, irrefrenable.

ἀ-καταφρόνητος ον no despreciable, considerado, respetado.

ἀ-κατάφυστος ον no imaginario, auténtico.

ἀκάτειος ον de la barca, perteneciente a la barca.

ἀκάτιον ου τό *dim. de*

ἄκατος ου ἡ barca, esquite; bergantín; barco pirata; barco de carga; foque, vela auxiliar.

ἄ-καυστος ον no quemado, no incendiado.

ἀκαχέατο 3.^a *pl. plpf. med. de* ἀκαχίζω.

ἀκαχεῖν *inf. aor. de* ἀκαχίζω.

ἀκαχήμενος *part. perf. med. de* ἀκαχίζω.

ἀκαχίζω afligir || *MED.* afligirse; *perf.* estar triste o afligido.

F. imp. med. ép. ἀκαχίζεο, ἀκαχίζευ; *fut.* ἀκαχίσω; *aor. 1.^o* ἀκάχησα, *aor.*

2.^o ἤκαχον, *med. tamb.* ἀκαχόμεν; *perf. med.* ἀκάχημαι, 3.^a *pl. ép.* ἀκηχέδαται, *part.* ἀκαχήμενος γ ἀκηχέμενος; 3.^a *pl. plpf.* ἀκαχέατο ο ἀκαχίεατο *por* ἀκάχηντο.

ἀκαχήμενος η ον aguzado.

ἀκαχόμεν 1.^a *sing. aor. 2.^a med. de* ἀκαχίζω.

ἀκείλομαι = ἀκέομαι.

Ἀκελδαμά INDECL. [*voz aramea*] campo de sangre.

ἀ-κέλευστος ον sin recibir orden, no mandado, voluntario, espontáneo.

ἄ-κεντρος ον sin pincho, sin aguijón.

ἀκέομαι curar, cuidar; remediar; socorrer; reparar [un navío, una falta, etc.].

F. part. pres. ép. ἀκειόμενος; *imp. jón.* ἀκέο *por* ἀκέο; 3.^a *pl. impf. ép.* ἀκέοντο; *fut.* ἀκέσ(σ)ομαι γ ἀκούμαι

aor. ἤκεσάμην, imp. ép. ἀκεσσαι.

ἀ-κέραιος ον puro, no mezclado; intacto, íntegro (ἀ. δύναμις tropas frescas, en todo su vigor); puro, no contaminado.

ἀ-κέραστος ον no mezclado, sin mezcla, libre ο exento [de algo, *gen.*].

ἀ-κέρατος ον sin cuernos.

ἀ-κερδής ἐς sin provecho, inútil; no-civo, funesto; desinteresado.

ἀ-κερσε-κόμης ου intonso, de cabellos largos.

ἀ-κέρως ων = ἀκέρατος sin cuernos.

ἄκεσις εως ἡ curación.

ἄκεσμα ατος τό medicina, remedio.

ἄκεστήρ ἦρος ὁ domador || *ADJ.* amansador.

ἄκεστής οὐ ὁ componedor, remendón.

ἄκεστός ἡ ὄν curable; capaz de ser excitado ο animado; conciliable.

ἄκέστρα ας ἡ aguja de remendar.

ἀ-κέφαλος ον acéfalo, sin cabeza; sin principio.

ἄκείων ουσα ον silencioso, quedo, sosegado || *ADV.* ἀκείων en silencio.

ἀ-κήδεστος ον no cuidado, abandonado; insepulto; despreocupado; insensible.

ἀκηδέω -ῶ no preocuparse, descuidar, olvidarse [de algo, *gen.*; *dat. con ἐπὶ*].

F. 2.^a sing. impf. ép. ἀκήδεις; *aor. ép.* ἀκήδησα γ ἀκήδεσα.

ἀ-κηδής ἐς = ἀκήδεστος.

ἀκήχοα *perf. de ἀκούω.*

ἀ-κήλητος ον que no puede ser encantado o seducido; que no puede ser ablandado; inexorable, inflexible.

ἀκήν *ADV.* en silencio, quedamente (ἀκήν ἐγένοντο σιωπῇ sin una voz quedaron en silencio, *Hom. Il. 3, 95, etc.*).

ἀ-κηράσιος ον y

ἀ-κήρατος ον puro; no mezclado; no contaminado; inocente, sincero; intacto, incólume.

1 ἀ-κήριος ον incólume, ileso.

2 ἀ-κήριος ον sin alma, muerto; sin ánimos, cobarde.

ἀκηρυκ(ε)ί *ADV.* sin heraldo.

ἀ-κήρυκτος ον no anunciado por el heraldo, no anunciado o declarado (ἀ. πόλεμος guerra no declarada, o *tamb.* sin negociación posible, implacable); que no se anuncia, que no da noticias de sí mismo. [*Sóf. Tr. 45*].

ἀκηχέδαται 3.^a *pl. perf. med. de ἀκαχίζω.*

ἀκηχήμενος *part. perf. med. de ἀκαχίζω.*

ἀ-κίβηλος ον no falsificado, legítimo; recto, honrado.

ἀκιδνός ἢ ὄν endeble, mezquino, ruín || *comp.* ἀκιδνότερος inferior.

ἀ-κιυς υος *m. y f.* sin fuerza, débil indefenso.

ἀκινάκης ου ὁ daga, sable corto usado por los persas.

ἀ-κινδυνος ον no peligroso; seguro; cierto, infalible || ἐκ τοῦ ἀκινδύνου sin peligro; ἐν ἀκινδύνῳ en seguro.

ἀ-κίνητος ον inmóvil, inmovible; firme, invariable; inflexible; intangible, inviolable, sagrado; inefable, indecible; inerte, perezoso.

ἀκίς ἴδος ἡ punta.

ἀ-κίχτος ον inasequible; inaccesible, inexorable.

ἀκκίζομαι afectar, fingir; disimular.

ἀ-κλαυ(σ)τος ον no llorado, no lamentado; que no llora, que no sufre, impune.

ἀκλεᾶ, *jón.* ἀκλεῖ *ac. de ἀκλεής.*

ἀκλεός *gen. de ἀκλεής.*

ἀ-κλεής ἐς y

ἀ-κλειής ἐς sin gloria, no celebrado, obscuro.

ἀ-κλειστος ον no cerrado, abierto.

ἀ-κλήης ἐς = ἀκλεής.

ἀ-κληρος ον sin bienes, pobre; sin participación, no participante; mostrenco, sin dueño.

ἀ-κληρωτί *ADV.* sin sortear, sin repartir.

ἀ-κληστος ον = ἀκλειστος.

ἀ-κλητος ον no llamado, no invitado [*cf. καλέω*].

ἀ-κλινής ἐς que no se inclina, derecho, firme.

ἀκμάζω florecer, estar en la flor de la edad, en la plenitud de las fuerzas, estar maduro, en el punto culminante, culminar; contar con plenitud de fuerzas o recursos [para algo, ἐς τι o *constr. inf.*].

ἀκμαῖος α ον floreciente, en la plenitud, crecido, maduro; vigoroso, fuerte; oportuno, a tiempo.

ἀκμή ἥς ἡ punta; extremidad del cuerpo (ἀμφιδεξίοις ἀκμαῖς con ambas manos, *Sóf. E. R. 1243*); filo, corte (ἐπὶ ξυροῦ ἀκμῆς *fig.*, en el punto crítico); agudeza; madurez, flor, colmo, culminación; vigor, fuerza (κατὰ θέρους ἀκμήν en toda la fuerza o el rigor del verano); ocasión oportuna, tiempo justo; momento decisivo, crisis || *ADV.* ἀκμήν [*ac.*] en el momento mismo o hace un momento; aún, todavía.

ἀκμηνός ἢ ὄν = ἀκμαῖος.

ἀκμηνός ον ayuno, sin probar [algo, *gen.*].

ἀ-κμῆς ἥτος no cansado, incansable, fresco, vigoroso.

ἀκμό-θετον ου τό banco del yunque ἀκμων ονος ὁ yunque.

ἀκμων ονος infatigable; *s. o.* resistente como yunque (λόγῃς contra la lanza).

ἀκνηστis ιος ἡ espinazo de los animales.

ἀκοῇ ἥς ἡ oído; sentido del oído. acto de oír o escuchar, audición; lo oído, rumor, tradición, noticia (ἐξ ἀκοῆς o ἀκοῇ εἰδέναι conocer o saber de oídas); sermón.

ἀ-κοινώνητος ον no comunicado, no repartido; no participante [de algo, *gen.*]; insociable, hosco; que no se puede unir.

ἀ-κοίτης ου ὁ esposo.

ἀκοιτις ἰος ἡ esposa.

ἀ-κολάκευτος ον que no adula; inaccesible a la adulación o a los aduladores.

ἀκολατρία ας ἡ licencia, intemperancia, desenfreno, libertinaje.

ἀκολασταίνω ser desenfrenado, vivir licenciosamente.

ἀ-κόλαστος ον sin freno, desenfrenado, indisciplinado; intemperante; no castigado.

ἀκολος ου ἡ bocado o pedazo [de pan].

ἀκολουθέω -ῶ, seguir, acompañar, dar séquito o compañía; seguir, adherirse, acomodarse, obedecer [a, dat.]; seguir con la inteligencia, comprender.

ἀκολουθία ας ἡ séquito; consecuencia, sucesión; conformidad, obediencia.

ἀ-κόλουθος ον acompañante, seguidor; adherente; acomodado, conforme; consecuente, consentáneo.

ἀ-κόλουθος ου ὁ ἡ acompañante; servidor, criado (οἱ ἀκόλουθοι los acompañantes, el séquito, la comitiva).

ἀκομιστή ης ἡ ἐπ. falta de cuidado, incuria.

ἀκονάω -ῶ y med. aguzar, afilar; excitar.

ἀκόνη ης ἡ amoladera, piedra de afilar.

ἀ-κονίτι ADV. sin polvo [del palenque]; sin lucha, sin trabajo.

ἀκοντί de mala gana.

ἀκοντιζω lanzar, tirar, disparar, alcanzar o herir con arma arrojadiza.

F. fut. ἀκοντιῶ; aor. 1.º ἐπ. ἀκόντισ(σ)α.

ἀκόντιον ου τό dardo, jabalina, venablo, arma arrojadiza.

ἀκόντισις εως ἡ tiro o disparo del dardo; lucha con dardos.

ἀκόντισμα ατος τό tiro o disparo del dardo, alcance de este disparo.

ἀκοντισμός ου ὁ = ἀκόντισις.

ἀκοντιστής ου ὁ tirador de dardo o jabalina, soldado armado con dardo.

ἀκοντιστικός ἡ ὄν práctico en el tiro del dardo; buen tirador.

ἀκοντιστὺς υος ἡ lucha con dardo, certamen de tiro [de dardos].

ἀκόντως ADV. de mala gana, contra voluntad.

ἀ-κοπος ον no fatigado, infatigable, incansable; que no fatiga, no fatigoso; refrigerante, confortador.

ἀ-κόρε(σ)τος ον insaciable, inextinguible, incesante.

ἀ-κορής ἐς impudente, osado.

ἀ-κόρητος ον sucio.

ἄκος εος [ους] τό remedio; medio, expediente.

ἀκοσμέω -ῶ obrar mal; obrar contra ley; vivir desordenadamente.

ἀ-κόσμητος ον sin orden, desordenado; no arreglado, no adornado, sencillo.

ἀκοσμία ας ἡ desorden, licencia; in subordinación; vida desordenada.

ἀ-κοσμος ον desordenado; inconveniente; osado.

ἀκοστάω [o ἀκοστέω] comer cebada en abundancia, cebarse con cebada.

ἀκουάζω y med. oír, escuchar.

ἀκούμεν y ἀκουέμεναι inf. pres. ἐπ. de ἀκούω.

ἀκουή = ἀκοή.

ἀ-κουρος ον sin hijos varones.

ἀκουσθήσομαι fut. pas. de ἀκούω.

ἀκούσιος ον contr. de ἀκούσιος.

ἀκουσμα ατος τό lo oído, audición; habla, rumor, relato; exposición, lección, enseñanza.

ἀκούσομαι fut. de ἀκούω: oír.

ἀκουστός ἡ ὄν audible, que puede ser oído; digno de ser oído.

ἀκούω oír, escuchar [algo, ac. o gen.]; saber por oídas; oír [a alguno o de alguno, gen. ἀπό, ἐκ, παρὰ o πρὸς y gen., alg. vez, dat.]; acerca de... gen., o περὶ y gen.: πατρὸς ἀκούσας, oyendo a su padre o bien oyendo hablar acerca de su padre; frecte.

estas gens. van constr. con part.: ἤκουσα αὐτοῦ διαλεγομένου le oí tratar; ἀκούειν πατρός τεθνεώτος, oír o enterarse de la muerte de su padre; a veces con los dos gens.: oír hablar a alguien acerca de algo o de alguien; oír que... constr. de part.: ἀκούει τοὺς πολεμίους προσιόντας oye que vienen los enemigos; tamb. con ac. e inf. con ὥς o ὅτι, etc.]; prestar atención, obedecer [a alguien, gen.; alg. vez, dat.]; oírse llamar, ser llamado (κόλας, adulator); ser tenido (εὖ o καλῶς en buen concepto).

F. inf. pres. ép. ἀκούμεν y ἀκούμεναι; *impf. ép.* ἀκούον, 3.^a *med.* ἀκούετο; *fut.* ἀκούσομαι, *id.* ἀκούσω (*N. T.*); *aor.* ἤκουσα, *ép.* ἀκουσα; *perf.* ἀκήκοα, *pas.* ἤκουσμαι; *plpf.* ἤκηκόειν y ἀκηκόειν; *aor. pas.* ἤκούσθην; *adj. vbal.* ἀκουστός, ἀκουστέος.

ἄκρα ας ἡ punta, cima (κατ' ἄκρας de arriba abajo, totalmente); castillo, ciudadela; cabo, promontorio.

ἄ-κράαντος ον = **ἄκραντος**.

ἀκρ-αῖς ἔς sutil, fresco [*dic.* del viento *N.*].

ἀκραιφνῆς ἔς = **ἀκήρατος**.

ἄ-κραντος ον incumplido; irrealizable, vano; sin fin.

ἄ-κράσια ας y

ἀκράτεια ας ἡ incontinenencia, falta de dominio de sí mismo.

ἀκρατέστερος, ἀκρατέστατος comp. y *superl.* de ἀκράτος.

ἄ-κρατῆς ἔς débil, impotente; no dueño (θυμοῦ de la propia cólera); incapaz; incontinente, intemperante || *ADV.* ἀκρατῶς.

ἀκρατία ας ἡ = **ἀκράτεια**.

ἄ-κρατος ον no mezclado, puro (ὁ ἀκράτος [*sc.* οἶνος] vino puro; ἀκρητοὶ σπονδαὶ libaciones de vino puro); puro, simple, absoluto; entero, fuerte, desmedido, violento || *ADV.* ἀκράτως.

ἄ-κράτωρ ορος = **ἀκρατῆς**.

ἀκράχολος ον iracundo, violento.

ἀκρη ης ἡ ép. y jón. = **ἄκρα**.

ἀκρητοποίησις ης ἡ jón. acción o costumbre de beber vino puro.

ἀκρητο-πότης ου ὁ bebedor de vino puro.

ἀκρητος ον jón. = **ἄκρατος**.

ἀκρίβεια ας ἡ exactitud, esmero, seriedad, rigor; economía, cicatería; perfección, plenitud.

ἀκριβῆς ἔς exacto; esmerado, ajustado; económico, parco; cumplido, perfecto.

ἀκριβολογέομαι -οῦμαι hablar o examinar con exactitud y rigor.

ἀκριβῶ -ῶ tener exactitud; cumplir exactamente; arreglar, ordenar; conocer exactamente; investigar con exactitud.

ἄκρις ιος ἡ cima.

ἄκρις ἰδος ἡ langosta, saltamontes.

ἀκρισία ας ἡ desorden, confusión; falta de juicio.

ἀκριτό-μυθος ον hablador de enredada palabra; confuso de sentido.

ἄ-κριτος ον no separado, indistinto, común; confuso; sin juzgar, sin haber juzgado; no juzgado o no juzgado regularmente; arbitrario; no resuelto, indeciso; innumerable, sin fin.

ἀκριτό-φυλλος ον frondoso, hojoso, de follaje espeso.

ἀκρόαμα ατος τό audición; discurso, canto, etc., que se oye.

ἀκροάομαι -ῶμαι oír, escuchar, prestar atención [*a, gen.*]; ser discípulo [*de alguén, gen.*].

F. aor. ἤκροασάμην; *perf.* ἤκρόαμαι.

ἀκρόασις εως ἡ atención; acción de escuchar o atender; obediencia.

ἀκροατήριον ου τό lugar de audición o de audiencia; tribunal.

ἀκροατῆς ου ὁ oyente, discípulo; conoecedor.

ἀκροβολίζομαι tirar desde lejos, tirotear, escaramuzar [*tamb. fig.*].

ἀκροβόλισις εως ἡ y

ἀκροβολισμός ου ὁ tiroteo desde lejos, escaramuza.

ἀκροβολιστῆς ου ὁ soldado de avanzada, tirador, cazador.

ἀκροβυστία ας ἡ estado de incircunciso, falta de circuncisión; prepucio; gentilidad, conjunto de los incircuncisos, mundo pagano [por oposición al judío].

ἀκρο-γωνίαῖος ον angular (λίθος ἀκρογωνιαίος piedra angular).

ἀκρό-δρυον ου τό fruto; árbol frutal.

ἀκρο-θῆνιον ου τό primicia, ofrenda de primicias, ofrenda o don de honor; lo más precioso del botín, porción del botín; botín.

ἀκρο-κελαινιάω -ῶ obscurecerse o ensombrecerse por encima [*dic.* de las aguas de un río].

F. part. pres. ép. ἀκροκελαινιῶν
ἀκρό-κομος ον que lleva el cabello levantado; copetudo, moñudo; frondoso en la cima.

ἀκρο-κώλιον ου τό menudo, despojo del animal.

ἀκρο-μανῆς ἔς furioso, loco, insensato, enloquecido.

ἄκρον ου τό cima, altura; extremo, punta, promontorio (τὰ ἄκρα τῆς θαλάττης las alturas, *es decir*, la superficie, del mar).

ἀκροποδητί ADV. de puntillas, sobre las puntas de los pies.

ἀκρό-πολις εως ἡ ἀκρόπολις *y esp.* la de Atenas donde estaba el tesoro público (γεγράφθαι ἐν τῇ ἀκροπόλει ο ἀνενεχθῆναι εἰς ἀκροπόλιν ser registrado o inscrito como deudor del estado); baluarte, defensa; parte principal o capital de algo.

ἀκρο-πόλος ον eminente, elevado.

ἀκρο-πόρος ον puntiagudo.

ἄκρος α ον agudo, puntiagudo; alto, superior, elevado, extremo; *concer-tando con sust. indica frete. la parte extrema del objeto designado por éste* [ἄκροι (πόδες) la punta de los pies; γλῶσσα ἄκρα, la punta de la lengua; ἐπ' ἄκρων ὁδοιπορεῖν, andar sobre la punta de los pies, *es decir*, empinado, orgulloso; *y así según los casos*, cima, borde, superficie, extremo, lo más alto, lo más profundo: ἄκρας νυκτός ον lo más profundo de la noche, en las altas horas de la noche] || *fig.* alto, elevado, grande, eminente, excelso, sobresaliente; extremo, extremado [en algo, *ac.*, *gen.* o *constr.* *con prp.*] || ADV. ἄκρον en gran manera.

ἀκρο-σφαλής ἐς intercadente, vacilante, inseguro; inclinado [a algo, πρὸς *y ac.*].

ἀκρο-τελεύτιον ου τό fin, terminación; final, *esp.* verso final.

ἀκρο-φύσιον ου τό extremo o tubo de un fuelle.

ἀκρο-χολέω -ω irritarse, encolerizarse.

ἀ-κρύσταλλος ον sin hielo.

ἀκρωνυχία ας ἡ punta [de las uñas], punta; cima.

ἀκρ-ώρεια ας ἡ cima, altura.

ἀκρωτηριάζω [*y med.*] cortar a uno las extremidades, nariz y orejas [*doble ac.*]; cortar el espolón [de un navío]; *en gral.* inutilizar, destrozar.

ἀκρωτήριον ου τό punta, cima, altura; cabo, promontorio; pináculo, remate, acrotera, *esp.* estatua; espolón de nave || PL. extremidades del cuerpo.

ἀκτά ᾧς ἡ *dór.* = ἀκτῆ ἥς 1.

ἀκταινώ -ω erguir, alzar.

ἀκταῖος α ον costero.

ἀ-κτένιστος ον despeinado, desmele-nado.

ἀκτέος α ον *adj. vbal. de ἄγω.*

ἀ-κτέριστος ον insepulto; que no ha recibido honores fúnebres.

1 **ἀκτῆ** ἥς ἡ costa u orilla alta y escarpada, acantilado; promontorio; colina; altura (ἀκτῆ βώμιος altar, borde del altar, *Sóf. E. R. 184*).

2 **ἀκτῆ** ἥς ἡ trigo o cebada molida, harina; *en gral.* comida.

ἀ-κτῆμων ον [*gen. ονος*] sin bienes, pobre; falto [de algo, *gen.*].

ἀκτίς ἴνος ἡ rayo [del sol, de la llama, etc.]; ἀνὰ μέσσαν ἀκτίνα, hacia el lado del mediodía; relámpago; destello, brillo; calor.

ἀκτός ἡ ὄν *adj. vbal. de ἄγνυμι o de ἄγω.*

ἄκυλος ου ἡ bellota de encina.

ἄ-κυρος ον nulo, sin valor; sin autoridad, sin poder, sin facultad, sin influencia, sin mando.

ἀκυρόω -ω anular, invalidar.

ἀκωκή ἥς ἡ punta; filo, corte.

ἀ-κώλυτος ον no impedido, libre.

1 **ἄκων οντος** dardo; venablo.

2 **ἄκων ουσα** ον *contr. de* ἀέκων.

ἄλα ατος τό sal.

ἀλάβαστ(ρ)ος ου ἡ *y*

ἀλάβαστρον ου τό piedra ónice; vaso de ungüentos.

ἄλα-δε ADV. al mar o hacia el mar.

ἀλάεω *imp. ép. de* ὀλάομαι.

ἀλαζονεία ας ἡ jactancia, fanfarronería, orgullo.

ἀλαζονεύομαι jactarse; fanfarronear.

ἀλαζονικός ἡ ὄν jactancioso, presumido; embustero.

ἀλαζών ὄνος ὁ vanidoso, fanfarrón; charlatán.

ἀλάθεια ἀλαθῆς etc. *dór.* = ἀλήθεια ἀληθῆς, etc.

ἀλαλά ᾧς ἡ *y* ἀλαλαγή ἥς ἡ *y* ἀλαλαγμός οὔ ὁ alalá, grito de guerra; *en gral.* grito o griterío.

ἀλαλάζω gritar el alalá; gritar (*viknē* victoria).

F. fut. ὀλαλάξομαι, *menos frec.* ἀλαλάξω; *aor.* ἡλάλαξα.

ἀλάλημαι *perf. de* ὀλάομαι *con acento y sign. de pres.*

ἀλαλητός οὔ = ἀλαλά.

ἀλάλητος ον indecible; mudo, sin palabras.

ἀλαλκε etc. formas de aor. 2.^o de ἀλέκω.
o ἀλέξω.

ἄ-λαλος ον mudo; que produce mudez.
ἀλαλῦκτημαι estar lleno de solicitud
o de angustia.

F. *Es perf.* de ἀλυκτέω *td.*; cf. ἀλύω
y ἀλυκτάζω.

ἄ-λάμπετος ον y

ἄ-λαμπής ἐς sin luz, sin brillo, som-
brío (ἀλαμπές ἡλίου fuera de la luz
del sol).

ἀλάσοι -ῶμαι errar, vagar [por... *ac.*
etc.]; estar o vivir desterrado; estar
falto [de algo, *gen.*]; estar perplejo.

F. 3.^a *pl. pres. ind. ép.* ἀλῶνται;
imp. ép. ἀλῶ; *impf.* ἤλῶμην, 3.^a *pl.*
ép. ἀλῶντο; *fut.* ἀλήσομαι; *perf.*
ἀλάλημαι, *inf.* ἀλάλησθαι, *part.*
ἀλαλήμενος; *aor. pas.* (con valor
med.) ἠλήθην, *ép.* ἀλήθην.

ἄ-λαός ὄν ciego; cegador, productor
de ceguera.

ἀλαο-σκοπή ης ἡ *ép.* vigilancia ciega,
e. e. vana.

ἀλαόω cegar, dejar ciego (ἄ. ὀφθαλμοῦ
privar de un ojo).

ἀλαπαδνός ἡ ὄν débil, endeble.

ἄ-λαπάζω vaciar, apurar; saquear, do-
minar, arruinar, destruir, aniquilar.

F. *impf. ép.* ἀλάπαζον; *fut.* ἀλαπάξω;
aor. ép. ἀλάπαξα; *aor. pas. ép.* ἀλα-
πάχθην.

ἄλας ατος τό sal.

ἀλαστέω -ῶ irritarse, indignarse.

ἀλάστορος = ἀλάστωρ.

ἄ-λαστος ον inolvidable, insuperable,
intolerable (ἄ. ὄχος, πένθος, dolor
insuperable); incesante (ἀλαστον
ὀδύρομαι me lamento sin cesar, *Hom.*
Od. 14, 174); maldito, infame.

ἀλάστωρ ορος ὁ criminal, malvado;
espíritu vengador o atormentador;
plaga, azote || *ADJ.* infame, maldito;
que exige o pide venganza.

ἀλάτας *dór.* = ἀλήτης.

ἀλαωτός υός ἡ ceguera.

ἀλγεινός ἡ ὄν doloroso, penoso; do-
lorido, que padece dolor.

ἀλγέω -ῶ sentir dolor, tener dolor;
padecer, sufrir, afligirse, sentir dis-
gusto, tristeza, turbación, pena, com-
pasión, etc.

ἀλγηδών ὄνος ἡ y

ἀλγημα ατος τό y

ἀλγησις εως ἡ = ἄλγος.

ἀλγιστος η ον *superl.* de ἀλγεινός.

ἀλγίων ον *comp.* de ἀλγεινός.

ἄλγος εως [ους] τό dolor, sensación de
dolor; dolor moral, tristeza, pena,
disgusto, etc.

ἀλγύνω producir dolor, lastimar; affli-
gir, apenar, molestar, atormentar
PAS. sentir dolor, afligirse.

F. *fut.* ἀλγυνῶ, *med. pas.* ἀλγυ-
νοῦμαι; *aor.* ἤλγυνα; *aor. pas.* ἠλγύν-
σην.

ἀλδαίνω hacer crecer, acrecentar; vi-
gorizar.

F. 3.^a *sing. aor.* 2.^o *ép.* ἤλδανε.

ἀλδήσκω crecer, medrar.

1 **ἄλέα** ας ἡ calor, y *esp.* el del sol;
solana; luz de sol, sol.

2 **ἄλέα** ας ἡ remedio, escape.

ἄλεάμην *aor.* 1.^o *ép.* de ἀλέομαι.

ἄλεασθαι *inf.* *aor.* de ἀλέομαι.

ἀλεγεινός ἡ ὄν = ἀλγεινός.

ἀλεγίζω y

ἀλεγύνω y

ἀλέγω cuidarse, preocuparse [de algo,
gen.]; cuidar de, preparar [δοῖτα una
comida].

ἀλεεινός ἡ ὄν caliente, cálido; soleado;
que calienta o da calor.

ἀλεείνω = ἀλέομαι.

ἄλέη *ép.* = ἄλεα 1 y 2.

ἄλεής ἐς al sol del mediodía.

ἄλειαρ ατος τό harina de trigo.

ἄλειμμα ατος τό ungüento.

ἄλεις εῖσα ἐν *part. aor. pas.* de εἰλέω.

ἄλειςον ου τό copa.

ἀλειτήριος = ἀλιτήριος.

ἀλείτης ου ὁ malvado, culpable.

ἀ-λειτούργητος ον libre o exento de las
cargas públicas.

ἄλειφαρ ατος τό ungüento; aceite.

ἄ-λείφω ungi, untar; ungi para el
combate, preparar o excitar para
él || *MED.* ungiirse, untarse.

F. *fut.* ἀλείψω, *med.* ἀλείψομαι; *aor.*
ἤλειψα, *ép.* ἀλειψα, *med.* -άμην; *perf.*
ἀλήλιφα, *pas.* ἀλήλ(ε)ιμμαι; *aor. pas.*
ἠλ(ε)ίφθην.

ἄλειψις εως ἡ unción.

ἀλείψω *fut.* de ἀλείφω.

ἀλεκτορίσκος ου ὁ *dim.* de ἀλέκτωρ.

ἀλεκτορο-φωνία ας ἡ canto del gallo.

ἄλεκτρος ον sin lecho nupcial; no
casado; soltero; profanador del le-
cho nupcial || ἄλεκτρα *adv.* sin lecho
nupcial [*Sóf. El.* 962].

ἀλεκτρο-φωνία *ας* ἡ = ἀλεκτορο-
φωνία.

ἀλεκτρυών *όνος* *γ*
ἀλεκτωρ *ορος* ὁ gallo.

ἀλέω = ἀλέξω.

F. fut. ἀλέξω, *med.* ἀλέξομαι; *aor.* ἤλεξα *inf. med.* ἀλέξασθαι; *3.^a sing. aor.* 2.^o ἀλάλκε, *3.^a subj.* ἀλάλκησι; *2.^a γ 3.^a opt.* ἀλάλκοις ἀλάλκοι, *3.^a pl.* ἀλάλκοιεν; *inf.* ἀλαλκόμεν(αι), ἀλαλκεῖν; *part.* ἀλαλκών. *V.* ἀλέξω.

ἄλεν *3.^a pl. aor. pas.* *de* εἰλέω.

ἄλέν *part. aor. pas.* *de* εἰλέω.

ἀλεξάνεμος *ον* que guarda del viento.
ἀλέξει *εις* *ως* ἡ defensa, guarda, remedio; defensiva [*Hdt.* 9, 18].

ἀλεξητήρ *ῆρος* ὁ guardador, defensor, protector.

ἀλεξητήριος *ον* guardador, defensor, protector || *τὸ ἀλεξητήριον* protección, remedio.

ἀλεξήτωρ *ορος* = ἀλεξητήρ.

ἀλεξί-κακος *ον* guardador de mal, salvador.

ἀλεξί-μορος *ον* preservador de la muerte; que salva la vida.

ἀλεξί-φάρμακον *ου* *τό* antidoto, contraveneno; *en* *gral.* protección, remedio.

ἀλέξω apartar [algo, *ac.*; de alguno, *dat.*]; *de* donde, proteger [a alguno, *dat.*]; *contra* algo, *ac.*] || *INTR.* asistir, defender *o* proteger [a alguno, *dat.*] || *MED.* apartar de sí, rechazar [algo *o* a alguien, *ac.*]; defenderse; corresponder *en* la misma forma, pagar con la misma moneda.

F. pres. inf. ἐπ. ἀλεξέμεν(αι); *fut.* ἀλεξήσω; *aor.* ἤλεξισα. *V.* ἀλέκω.

ἀλέομαι evitar, esquivar, rehuir [algo *o* a alguien, *ac.*] salvarse [de algo, *ac.*].

F. aor. ἤλεάμην, *inf.* ἀλέασθαι, *etc.* *V.* ἀλεύομαι.

ἀλέσθαι *inf. aor.* *de* ἄλλομαι.

ἄλεσσα *aor.* 1.^o ἐπ. *de* ἄλέω.

ἄλεται *3.^a sing. subj. aor. ἐπ.* *de* ἄλλομαι.

ἀλέτης *ου* molinero, de molino (*όνος* ἀλέτης piedra de molino, rulo).

ἀλετρίς = ἄλέω.

ἀλετρίς *ίδος* ἡ molinera.

ἀλευάμην *aor.* 1.^o ἐπ. *de* ἀλεύομαι.

ἀλεύμαι *γ*

ἀλεύομαι = ἀλέομαι.

F. aor. ἤλευάμην, ἐπ. ἀλευάμην *imp.* ἄλευαι, *3.^a sing. subj. ἐπ.* ἀλεύεται, *etc.*

ἄλευρον *ου* *τό* harina, *esp.* de trigo [*grille. en pl.*].

ἄλέω -*ω* moler.

F. fut. ἄλῶ; *aor.* ἤλεσα, ἐπ. ἄλεσσα; *perf.* ἀλήλεκα, *pas.* ἀλήλε(σ)μαι; *aor. pas.* ἤλεσθην.

ἀλεωρά *ᾶς* ἡ escape, defensa.

ἄλη *ης* ἡ marcha errante, extravío; extravío *o* perturbación de la mente.

ἀλήθεια *ας* ἡ verdad; veracidad, sinceridad; realidad (τῇ ἀληθείᾳ, μετ' ἀληθείας, ἀπ' ἀληθείας, *etc.*, en verdad, en realidad, realmente).

ἀληθείς *εἶσα* *ἐν* *part. aor. pas.* *de* ἀλάομαι.

ἀληθεύω decir verdad, ser sincero; decir *o* declarar con verdad [algo, *ac.*] || *MED.* decir verdad.

ἀλήθην *aor. pas.* ἐπ. *de* ἀλάομαι *con* *sign. activa.*

ἀληθής *ες* verdadero; veraz, verídico; recto || *ADV.* ἄληθες; ¿de veras? ¿realmente?

ἀληθίζομαι = ἀληθεύω

ἀληθινός ἡ *όν* veraz, sincero; verdadero, real; propiamente dicho.

ἀλήθω = ἄλέω.

ἄ-λήιος *ον* sin bienes, pobre.

ἄ-ληκτος *ον* que no cede, incesante, constante, obstinado.

ἀλήλεσαι *perf. pas.* *de* ἄλέω.

ἀλήλιφα *perf.* *de* ἀλείφω.

ἀλῆμα *ατος* *τό* harina fina; *fig.* hombre astuto, pillo, truhán.

ἀλήμεναι *inf. aor. pas.* ἐπ. *de* εἰλέω.

ἀλήμων *ον* [*gen. ονος*] = ἀλήτης.

ἀλῆναι *inf. aor. pas.* *de* εἰλέω.

ἄ-ληπτος *ον* inexpugnable, difícil de vencer; inasequible, incomprensible.

ἄλής *ές* unido, reunido, agrupado, en masa.

ἄληται *3.^a sing. subj. aor.* 2.^o *de* ἄλλομαι.

ἀλητεύω = ἀλάομαι.

ἀλήτης *ου* ὁ vagabundo; mendigo errante; desterrado || *ADJ.* errante.

ἄλθομαι sanar, curarse.

F. 3.^a sing. impf. ἐπ. ἄλθετο; *fut.* ἄλθήσομαι.

ἄλια *ας* ἡ asamblea.

ἀλιάδης *ου* = ἀλιεύς.

ἀλι-αής *ές* que sopla hacia el mar, favorable para embarcar [*díc.* del viento].

ἄ-λίσστος *ον* que no cede, incesante, sin interrupción, obstinado. || *ADV.*

ἀλίσστος sin cesar, sin descanso.

ἀ-λίγκιος *ον* [*ο*-ος *α* *ον*] parecido, semejante, igual.

ἀλιεύς *έως* *ADJ. m.* del mar, marino || *SUBST.* pescador.

ἀλιευτικός *ή όν* de pesca, atañente *ο* perteneciente a la pesca.

ἀλιεύω pescar; ser pescador.

1 ἀλίζω reunir, juntar || *PAS.* reunirse.

F. aor. ήλισα; *part. perf. pas.* *john* ἀλισμένος; *aor. pas.* ήλίσθην.

2 ἀλίζω salar || *PAS.* estar sabroso.

ἀλίη *f. john.* de ἄλιος 1.

ἀ-λιθος *ον* sin piedra.

ἀλ(-κλυστος *ον* bañado *ο* batido por el mar.

ἀλ(-κτυπος *ον* azotado *ο* batido por el mar.

ἀ-λίμενος *ον* sin puertos.

ἀ-λιμενότης *ητος ή* falta de puertos.

ἀλι-μυρήεις *εσσα εν* que fluye *ο* va rumoreando hacia el mar.

ἀλι-ναιέτης *ου ό* habitante del mar.

ἄλινος *η* *ον* de sal.

ἄλιος *dór.* = ήλιος.

1 ἄλιος *α* *ον* del mar, perteneciente al mar *ο* habitante en él.

2 ἄλιος *α* *ον* vano, inútil || *ADV.* ἄλιον vanamente.

ἀλιο-τρεφής *ές* criado en el mar.

ἀλιόω-ω errar, frustrar, dejar frustrado; destruir.

F. fut. ἀλιώσω; *aor.* ήλίωσα, *ép.* ἀλιώσα.

ἀ-λιπαρής *ές* sin brillo; sin adornos.

ἀλί-πλαγκτος *ον* que vaga por el mar *ο* a orillas del mar.

ἀλί-πλακτος *ον* batido por el mar,

ἀλί-πλοος *οον* [-ους *οον*] sumergido en el mar.

ἀλί-πόρφυρος *ον* teñido con púrpura del mar *ο* brillante como el mar.

ἀλί-ρροθος *ον* resonante con el mugido del mar.

ἄλις *ADV.* en multitud, en montón; abundantemente; bastante, suficientemente.

ἀλίσηγμα *ατος τό* mancha, contaminación.

ἀλίσκομαι ser cogido, tomado; ser dominado, vencido; ser alcanzado *υ* obtenido; ser cogido en un delito *ο* convencido de él (*ού γάρ δή προδοῦσ' ἄλωσσομαι* no se me podrá convencer de traición, *Sóf. Ant.* 46); ser condenado.

F. fut. ἄλωσσομαι; *aor.* ἔαλων *γ* ήλων; *subj.* ἄλῳ, *ép.* ἄλῳω; *opt.* ἄλοιην; *inf.* ἄλῶναι, *ép.* ἄλῶμεναι, *part.* ἄλους, *gen.* ἄλόντος; *perf.* ἔάλωκα *γ* ήλωκα; *plpf.* ήλώκειν.

ἀλισμένος *η* *ον part. perf. pas. john.* de ἄλίζω 1.

ἀλιταίνω *γ med.* pecar, faltar [a alguien *ο* a algo, *ac.*]; Θεοῖς ἀλιτήμενος culpable ante los dioses.

F. aor. ήλιτον, *ép.* ὀλιτον, *med.* ὀλιτόμην; *part.* ὀλιτήμενος, *v. supra.*

ἀλιτήμενος *ον* impío, malo.

ἀλιτήριος *ον* ofensor [de alguien, *gen.*]; culpable || *SUST.* ὁ demonio malo, azote, peste.

ἀλιτηριώδης *ές* abominable, funesto.

ἀλιτηρός *όν* = ἀλιτήριος.

ἀλιτόμην *aor. med. ép.* de ἀλιταίνω.

ἀλιτρία *ας ή* maldad.

ἀλιτρός *όν* = ἀλιτηρός culpable (δαίμοσι ante los dioses); impío, malvado; taimado, caro, astuto.

ἀλίωσα *aor. 1.º ép.* de ἀλιόω.

ἄλκαρ *τό* *INDECL.* defensa, apoyo, socorro.

ἄλκή *ής ή* fuerza; fuerza armada, cuerpo de ejército, etc.; fuerza, vigor; poder; valor, ánimo; combate, guerra (*ές ο* πρὸς ἄλκην τρέπεσθαι trabar la lucha); ayuda, defensa, guarda, protección [*ἄλκην ποιεῖσθαι ο* τιθέναι *con gen. ο* *dat.*, prestar socorro a alguno].

ἄλκι *dat.* [*sin otro caso*] ἄλκι πεποιθώς confiado en su fuerza.

ἄλκιμος *ον* fuerte, denodado, valeroso; fuerte, robusto, poderoso.

Ἀλκίνοος *ου ό* Alcínoo [rey de los feacios].

Ἀλκμέων *ωνος ό* Alcmeón.

ἄλκτήρ *ήρος ό* guardador, protector. ἄλκυών *όνος ή* alción, martin pescador [ave].

ἄλλ' = ἄλλο *ante vocal*

ἄλλ' = ἄλλά *ante vocal.*

ἄλλά *CONJ. adversativa*: pero (ἄλλά *καί* ὥς pero aun así); sin embargo; *γ* (ἄλλ' οὐκ ἐκέινο μόνον σκοπεῖν *γ* no mirar solamente aquello, *e. e.* en vez de mirar, etc.); *después de orac. neg.* sino, más que [*frec.* ἄλλ' ἤ]; *después de orac. cond. neg.* ἐἰ μὴ *etc.*, en cambio, por lo menos (ἐἰ δὲ μὴ ὀρῶ, ἄλλ' ἄκούω *γε* si no veo, por lo menos

oigo, *Plat. Gorg.* 470); *frec.* ἀλλ' οὖν, en todo caso; ἀλλὰ νῦν, por lo menos ahora; a principio de frase, refuerza la expresión: pues, mira, pues bien [a veces intraducible]; ante *imp.* ¡eal pues, mira (ἀλλὰ τοῦτον μὲν ἔα, ἐμοὶ δ' εἰπέ mira, deja a ése y dime); al principio de interr. pero ¿es que...?; de modo que ¿...? o simplemente y ¿...?; repetida: ο ἔ...? ο ἔ...? [*frec.* ἀλλ' ἦ]; para señalar el paso de una consideración a otra ahora bien; por otra parte; ἀλλ' οὖν pero en todo caso; ἀλλὰ γὰρ pero, en efecto, o en oracs. *dist.* pero... puesto que...; οὐ μὲν ἀλλά, οὐ μέντοι ἀλλά empe- ro, y no obstante, y por otro lado.

ἀλλαγή ἤς ἡ cambio; tráfico.

ἀλλαγήσομαι (y ἀλλαχθήσομαι) *fut.* *pas.* de ἀλλάττω.

ἀλλάσσω [*dt.* ἀλλάττω] cambiar, transformar; cambiar, tomar o dar en cambio; dejar (ἀ. οὐράνιον φῶς dejar la luz celeste, morir). || *MED.* cambiar para sí, tomar o dar en cambio || *PAS* separarse, desprenderse.

F. fut. ἀλλάξω; *aor.* ἡλλάξα; *perf.* ἡλλαχα, *med.* ἡλλαγμαί, 3.^a *sing. plpf.* ἡλλακτο; *aor. pas.* ἡλλάχθην y ἡλλάγην; *fut. pas.* ἀλλαχθήσομαι y ἀλλαγήσομαι.

ἀλλαχῇ *ADV.* en otro sitio (ἄλλος ἄλλα- χῇ cada cual por un sitio).

ἀλλαχόθεν *ADV.* de otro sitio.

ἀλλαχόθι *ADV.* = ἀλλαχῇ.

ἀλλαχόσε *ADV.* hacia otro sitio, en otra dirección.

ἀλλαχοῦ *ADV.* = ἀλλαχῇ.

ἀλ-λέγω *sinc.* de ἀναλέγω.

ἄλλη *ADV.* en otra parte; ἄλλος ἄλλη cada cual en un sitio; ἄλλη καὶ ἄλλη aquí y allá; a otro sitio; de otra manera (τῇ ἄλλῃ πολλαχῇ de muchas otras maneras).

ἀλληγορέω -ῶ hablar o explicar figu- rada o alegóricamente.

ἄ-λληκτος = ἄληκτος.

ἀλληλούια *voz hebr.* aleluya, alabanza a Dios.

ἀλληλοφαγία *ας* ἡ acción de comerse o devorarse.

ἀλληλοφθορία *ας* ἡ destrucción mu- tua; muerte causada recíprocamente.

ἀλλήλων *PRON. pl. y dual sin nom.* los

unos a los otros; el uno al otro; mutuamente, recíprocamente.

ἄλλην *ADV.* a otro lado (ἄλλην καὶ ἄλλην a un lado y otro).

ἄλλο-γενής *ἔς* de otra raza, extranjero.

ἄλλό-γλωσσος *ον* de otra lengua, extranjero.

ἄλλογνωέω -ῶ tomar por otro, no conocer.

Part. aor. 1.º jón. ἀλλογνώσας (*Hdt.* 1,85)

ἄλλο-γνώτος *ον* conocido de otros *e. e.* extranjero.

ἄλλοδαπός ἡ ὄν oriundo de otra parte, extraño, extranjero [*tamb. como subst.*].

ἄλλο-εἰδής *ἔς* de aspecto distinto, extraño.

ἄλλοθ' = ἄλλοτε ο ἄλλοθι.

ἄλλο-θεν *ADV.* de otra parte (ἄλλος ἄλλοθεν cada cual de un sitio; ἄλλο- θέν ποθεν de alguna otra parte); de tierra extraña.

ἄλλο-θι *ADV.* en otra parte (ἄλλος ἄλλοθι cada cual en un sitio); en otra tierra; de otra manera, en otro caso.

ἄλλό-θροος *ον* [-ους ουν] que habla otra lengua, extranjero; extraño, ajeno.

ἄλλοίος *α* *ον* distinto, diferente (ἄλλοτε ἄλλοίος tan pronto de una mane- ra, tan pronto de otra) y *tamb., por eufemismo*, malo.

ἄλλοιῶ -ῶ cambiar, transformar, va- riar || *PAS.* cambiarse o ser cambiado; deteriorarse, estropearse.

ἄλλοίωσις *εως* ἡ cambio, variación.

ἄλλό-κotos *ον* diferente, distinto; sin- gular, inaudito; antinatural.

ἄλλομαι saltar, lanzarse.

F. impf. ἡλλόμην; *fut.* ἀλοῦμαι; *aor.* 1.º ἡλάμην; *aor.* 2.º ἡλόμην, 2.^a y 3.^a *sing. ép.* ἄλοο, ἄλτο; 3.^a *sing. subj.* ἄληται y *ép.* ἄλεται, *opt.* ἀλοίμην, *inf.* ἀλέσθαι, *part.* ἄλμενος y ἀλόμενος.

ἄλλο-πρός-αλλος *ον* veleidoso.

ἄλλος *η* ο *ADJ.* y *PRON.* otro; diferen- te, distinto; extraño; falso; errado, malo. *Obsérvense los siguientes usos:* ἄλλος μὲν... ἄλλος δὲ... el uno... el otro...; ἄλλος τις ο τις ἄλλος otro; εἰ τις [καὶ] ἄλλος si hay alguno, o sea, más que nadie (ἐπίσταται δ' εἰ τις καὶ ἄλλος si alguno sabe hacerlo es

εί, *o sea* lo sabe hacer mejor que nadie); ἄλλος ἄλλο λέγει cada cual dice una cosa; ἄλλος καὶ ἄλλος éste y el otro, uno tras otro; ὁ ἄλλος el otro; τὰ ἄλλα *o* τὰλλα el resto *o* *com-adv.* por lo demás; ἡ ἄλλη Ἑλλάς el resto de Grecia; πέμπτος ποταμὸς ἄλλος el quinto río de la serie; καὶ ἄλλος *etc.* cuando enlaza nombres de cosas diferentes y además, y a más (ὁπλίζεται καὶ ἄλλοι ἱππεῖς hoplitas y además jinetes); ἄλλοι τε καὶ ἄλλοι y además [principalmente] *o sea*, entre otros...; οὐδὲν ἄλλο ἢ ninguna otra cosa sino, nada más que, *supl.* el verbo hacer (ἄλλο οὐδὲν ἢ ἐναυμάχουν no hacían sino librar un combate naval); ἄλλο τι ἢ ἕς otra cosa *o...* *o sea* ¿no es cierto que...

ἄλλο-σε ADV. hacia otro lado; ἄλλος ἄλλοσε cada cual a un sitio; ἄλλοσε οὐδαμῶς a ningún otro sitio.

ἄλλο-τε ADV. en otro tiempo; ἄλλοτε ἄλλος unas veces uno y otras otro; ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε de vez en cuando, de tiempo en tiempo.

ἄλλοτρι-επίσκοπος *ον* que se inmiscuye en lo ajeno, entrometido.

ἄλλοτριος α *ον* ajeno, extraño, extranjero, hostil (ἡ ἄλλοτρία la tierra extranjera [*o* la enemiga]; ἄλλοτρι-οις γυναιμοῖς γεῖσθαι reírse con mandíbulas ajenas *e. e.* con risa forzada *o* convulsiva).

ἄλλοτριότης ητος *η* alejamiento, apartamiento, hostilidad.

ἄλλοτριῶ -ῶ separar, apartar; privar, despojar; enajenar, hacer ajeno, extraño *u* hostil.

ἄλλοτριῶσις εως *η* enajenación, repulsa; enajenación, pérdida.

ἄλλοφος *ον* sin airón *o* cimera.

ἄλλοφρονέω -ῶ pensar en otra cosa; tener otros sentimientos; tener la mente extraviada *o* absorta.

ἄλλό-φυλος *ον* de otra raza, extranjero; no judío [*N. T.*].

ἄλλυδις ADV. a otro sitio; ἄ. ἄλλος cada uno hacia un lado; ἄ. ἄλλη ya aquí, ya allá *o* ya de una manera, ya de otra.

ἀλ-λύω [*impf. ép.* ἀλλύεσκον] = ἀνα-λύω.

ἄλλως ADV. de otra manera [mejor *o* peor]; ἄλλως τε καὶ y mayormen-

te, principalmente; sin razón; vana, inútilmente; pura, sola, simplemente (εἰδωλον ἄ. pura imagen, sombra vana); además, por otra parte; τὴν ἄλλως, *v.* τὴνᾶλλως.

ἄλμα ατος τὸ salto.

ἄλμη ης *η* agua *o* espuma del mar; adarce, costra de sal; salmuera, sabor salado, salobridad.

ἄλμυρός α *όν* salino, salado, acre.

ἀλοάω -ῶ trillar; *fig.* apalear.

ἄ-λοβος *ον* sin lóbulos, *de donde* de mal agüero [*díc.* de las víctimas].

ἀλογέω -ῶ no tener en cuenta, despreciar.

ἀλογία ας *η* falta de consideración, desprecio; sinrazón, absurdo.

ἀλογιστία ας *η* irreflexión, insensatez.

ἀ-λόγιστος *ον* irreflexivo, insensato; irracional, falto de razón *o* discurso (τὸ ἀλόγιστον lo irracional *e. e.* la suerte, el azar); inconcebible, inaudito, absurdo, extraño.

ἄ-λογος *ον* sin palabra, mudo; silencioso; indecible; inefable; irracional, que no razona (τὰ ἄλογα los brutos); contrario a la razón, absurdo; ininteligible; irreflexivo, instintivo; impensado, inesperado.

ἄλὴ ης *η* ἄloe [planta y jugo].

ἄλό-θεν ADV. desde el mar [= ἐξ ἁλός]

ἀλοιῶ = ἀλοάω.

ἀλοιήν *opt. aor. 2.º* de ἁλίσκομαι.

ἀλοιφή *ῆς* *η* grasa [*esp.* de cerdo]; aceite; ungüento; acción de ungir, unción; tinte.

ἄλόντε *dual part. aor. 2.º* de ἁλίσκομαι.

ἄλοξ οκος *η* surco; sementera, campo; seno.

ἄλος-ύδνη ης *ADJ. f.* brotada del mar, nacida del mar.

ἄλουργής *ές* teñido de púrpura, púrpuro.

ἄλουργός *όν* = ἄλουργής.

ἄλούς (*gen.* ἁλόντος) *part. aor. 2.º* de ἁλίσκομαι.

ἄλουσία ας *η* falta de aseo, suciedad.

ἄ-λουτος *ον* no lavado, sucio.

ἄ-λοχος *ου* *η* esposa; concubina.

ἄλώω *2.ª sing. imp. ép.* de ἁλάομαι.

ἁλῶνται *3.ª pl. pres. ind. ép.* de ἁλάομαι.

ἄλς ἁλός *ὁ* sal [*frec. pl.*]; roca de sal; grano de sal, *e. e.* insignificancia, nada || *η* mar.

ἄλσο 2.^a *sing. aor.* 2.^o *ép. de ἄλλομ* 1.
ἄλσος εὖς [οὖς] τό bosque, *esp.* bosque
sagrado; recinto sagrado.

ἄλτικὸς ἢ ὄν diestro en el salto; buen
saltarín.

ἄλτο 3.^a *sing. aor.* 2.^o *ép. de ἄλλομαι*.
ἄλυκός ἢ ὄν salado.

ἄλυκτάζω estar inquieto o agitado.

ἄλυξα *aor.* 1.^o *poét. de ἄλυσκω*.

ἄλύπητος *ον* libre de pena o sufrimien-
to; que no causa pena o sufrimiento.

ἄλυπία ας ἢ ausencia de pena, con-
tento.

ἄ-λυπος ὄν = **ἄλύπητος**.

ἄ-λυρος ὄν sin acompañamiento de
lira, *de donde*, triste, fúnebre [*dic. del*
canto].

ἄλυσις εὖς ἢ cadena.

ἄλυσιτελής ἔς sin ventaja; desventa-
joso, perjudicial.

ἄλυσκάζω y

ἄλυσκάνω y

ἄλυσκω huir, rehuir evitar, esquivar.

F. fut. ἄλύξω; **aor.** ἤλυξα y *poét.*
ἄλυξα.

ἄλύσσω = **ἄλύω**.

ἄ-λυτος ὄν que no puede ser soltado;
insoluble; indisoluble, indestructi-
ble; firme, continuo, sin fin; no
soltado; no disuelto; sin disolver.
cf. λύω.

ἄλύω estar inquieto, agitado, andar
de acá para allá; estar perplejo, an-
gustiado; estar fuera de sí [de gozo,
dolor, ira, etc.].

ἄλφα τό INDECL. alfa [primera letra del
alfabeto].

ἄλφάνω dar, dar en rescate, procurar
[algo, *ac.*; a alguno, *dat.*].

F. aor. ἤλφον, 3.^a *sing. subj.* ἄλφῃ,
3.^a *sing. opt.* ἄλφοι, etc.

ἄλφεσί-βοιος α ὄν que procura o pro-
porciona bueyes [*dic. de las doncellas*
muy solicitadas, por los dones que
proporcionaban a sus padres de
parte de sus pretendientes].

ἄλφηστής οὐ trabajador, industrioso,
emprendedor, ingenioso *s. o.* traba-
jado, desgraciado, *s. o.* comedor de
pan [*Hom. Od. I, 349*].

ἄλφιτον οὐ τό harina de cebada; ali-
mentos preparados con ella.

ἄλφιτοποιία ας ἢ fabricación o pre-
paración de la harina.

ἄλφιτοσιτέω -ῶ comer pan de cebada.

ἄλφοι 3.^a *sing. opt. aor.* 2.^o *de ἄλ-
φάνω*.

ἄλῳ subj. aor. 2.^o *de ἄλίσκομαι*.

ἄλῳῃ 3.^a *sing. subj. aor.* 2.^o *ép. de ἄλίσ-
κομαι*.

ἄλῳῃ ἧς ἢ era; tierra cultivada; viña;
jardín.

ἄλῳμέναι inf. aor. 2.^o *ép. de ἄλίσκομαι*.

ἄλῳμένος part. pres. de ἄλίσκομαι.

ἄλων ὠνος ἢ era.

ἄλῳναι inf. aor. 2.^o *de ἄλίσκομαι*.

ἄλωπεκέῃ ἧς ἢ *john. y*

ἄλωπεκῇ ἧς ἢ = **ἄλωπεκίς**.

ἄλωπεκίζω zorrear.

ἄλωπεκίς ἰδος ἢ piel de zorra.

ἄλῳπηξ εκος ἢ zorra; *fig.* zorro, as-
tuto.

ἄλῳς ὠ [ο ὠος] ἢ era; grano, trigo.

ἄλῳσιμος ὄν que se puede coger o
tomar; fácil de ganar o de conciliar;
comprensible (τό δ' ἄλῳσιμον ἐμᾶ
φροντίδι por lo que a mi mente se
alcanza, *Sóf. Fil. 863*).

ἄλῳσις εὖς ἢ toma, conquista; posi-
bilidad de tomar o conquistar; cap-
tura.

ἄλῳσομαι fut. de ἄλίσκομαι.

ἄλῳτός ἢ ὄν = **ἄλῳσιμος**.

ἄλῳω subj. aor. 2.^o *ép. de ἄλίσκομαι*

ἄμ = **ἀνά** ante labial.

ἄμα ADV. juntamente, en junto, al
mismo tiempo; apenas, al punto
que. *Frec. con part.*: φεύγοντες ἄμα
al huir; ἄμα ταῦτ'εἰπόν al punto que
hubo dicho estas cosas; ἄμα μὲν... ἄμα
δέ... en parte... y en parte...;
tanto... como...; tan pronto... co-
mo...; no sólo... sino...; ἄμα (τε)...
καί (ἄμα) y además, y al mismo
tiempo || PRP. *de dat.* con, juntamen-
te con (ἄμ' ἡμέρα con el día; ἄμα
πνοιῇσι ἀνέμοιο con los soplos del
viento *e. e.* con la velocidad del vien-
to).

ἄμαθαίνω ser ignorante; no ser inteli-
ger te.

ἄ-μαίτης ἔς ignorante; necio, estúpido;
atrasado; no civilizado; no conoci-
do, imprevisto.

ἄμαθία ας ἢ ignorancia; impericia.

ἄμαθος οὐ ἢ arena; duna.

ἄμαθύνω reducir a polvo o ceniza, des-
tru r.

ἄ-μαιμάκετος ὄν invencible, irrisi-
tible; gigantesco; furioso.

ἀμαλδύνω destruir, hacer desaparecer.
ἀμαλλο-δετήρ ἥρος ὁ atador de gavillas.

ἀμαλός ἡ ὄν tierno, débil.

ἀμαξα [ο ἀμαξα] ἡς ἡ carro, galera; Carro, Osa Mayor.

ἀμαξεύω recorrer en carro (ἀμαξευόμενος recorrido por carros).

ἀμαξιαῖος α ον como carga de galera, enorme.

ἀμαξίς ἴδος ἡ carrito, carro pequeño.

ἀμαξ-ιτός [ο ἀμαξ-ιτός] ὄν transitable para los carros; frecuentado por los carros.

ἀμαξ-ιτός [ο ἀμαξ-ιτός] οὐ ἡ carretera, camino de carros.

ἄμαρ *dór.* = ἡμαρ.

ἀμαράντινος ον = ἀμάραντος.

ἀμάραντον ου τό amaranto [planta].

ἀμάραντος ον inmarcesible, imperecedero.

ἀμάρη ἡς ἡ canal, reguera, foso.

ἀμαρτάνω errar, marrar, no alcanzar [algo, *gen.*]; separarse (τόληθός de la verdad), equivocarse (γνώμης de opinión; γνώμη en su opinión, sufrir un desengaño); no obtener, no alcanzar [algo, *ac.*; de alguien, *gen.*]; estar privado; perder [algo, *gen.*]; pecar, faltar; dejar de hacer, descuidar [algo, *gen.*] | *PAS.* ἀμαρτάνεται τι ha habido un error, un yerro; τὸ ἀμαρτανόμενον, τὸ ἡμαρτημένον ο το ἀμαρτηθέν falta, error.

F. fut. ἀμαρτήσομαι, *id.* ἀμαρτήσω (*N. T.*); *aor.* ἡμαρτον, *ép.* ἄμαρτον y ἡμβροτον; *aor. 1.º* *id.* ἡμάρτησα; *perf.* ἡμάρτηκα, *pas.* ἡμάρτημαι, *3.ª sing. plpf.* ἡμάρτητο; *aor. pas.* ἡμαρτήθην.

ἀμαρτάς ἄδος ἡ = ἀμάρτημα.

ἀμαρτῇ *ADV.* juntamente, al mismo tiempo.

ἀμάρτημα ατος τό error, falta; achaque; falla.

ἀμαρτήσομαι *fut. de* ἀμαρτάνω.

ἀμαρτία ας ἡ error; falta; pecado.

ἀμαρτο-επής ἑς vano de palabras.

ἄμαρτον *aor. 2.º ép. de* ἀμαρτάνω.

ἀ-μάρτυρος ον sin testigo, no atestiguado.

ἀμαρτωλός ὄν pecador [*tamb. como subst.*].

ἀμα-τροχάω [*part. ép.* ἀματροχῶν] correr juntos.

ἀματροχιά ἄς [*jón.* ἀματροχίῃ ἡς] ἡ choque de ruedas.

ἀ-μαυρός ἄ ὄν oscuro, confuso, invisible; sombrío; oscuro, insignificante; ciego, que se mueve a ciegas; débil, desvalido.

ἀμαυρώ -ῶ oscurecer; debilitar; borrar; destruir.

ἀμαχεί *y*

ἀμαχητί *ADV.* sin lucha.

ἀ-μάχητος ον *y*

ἀ-μαχος ον que no combate ο no ha combatido; sin combatir; invencible, irresistible, inexpugnable; pacífico; tranquilo, no atacado.

ἀμάω -ῶ [*y med.*] segar, cosechar, recoger.

ἀμβαίνω *y* ἀμβάλλω = ἀναβαίνω *y* ἀναβάλλω.

ἀμβασίς *y* ἀμβάτης = ἀνάβασίς *y* ἀναβάτης.

ἀμβατος ον de fácil subida, que se puede escalar, accesible.

ἀμβλήδην *ADV.* en voz alta, con fuerza.

ἀμβλίσκω hacer abortar.

ἀμβλύνω embotar; debilitar, apagar, calmar; desanimar.

ἀμβλὺς εἶα ὅν embotado; débil; debilitado, flaco; flojo, sin vigor.

ἀμβλυώττω ser corto de vista.

ἀμβοά *sinc. de* ἀναβοάω.

ἀμ-βοάδην *ADV.* borbotando, a borbotones.

ἀμβολάς ἄδος [*scil.* γῆ] ἡ tierra amontonada, terraplén.

Ἀμβρακία ας ἡ Ambracia [ciudad del Epiro].

ἀμβροσία ας [*jón.* ἀμβροσίῃ ἡς] ἡ ambrosía, alimento ο perfume de los dioses.

ἀμβροσίος α ον [ο -ος ον] divino, inmortal [*díc.* de los dioses, y de las cosas que les pertenecen ο proceden de ellos]; maravilloso, admirable.

ἀμβροτεῖν *inf. aor. 2.º ép. de* ἀμαρτάνω.

ἀμβροτος ον [*y -ος ἡ ον*] = ἀμβρόσιος ἀμβρώσας *jón.* = ἀναβόσας, *part. aor. 1.º de* ἀναβοάω.

ἀ-μέγαρτος ον no envidioso; generoso; no envidiable, desgraciado; miserable; terrible; vil.

ἀμέθυστος ου ἡ amatista.

ἀμείβω cambiar; tomar en cambio: dar en cambio [una cosa, *ac.*; por otra, *gen.* etc.]; alternar (γόνυ γουνός

ἀμείβειν andar con pasos lentos); suceder, seguir; atravesar, pasar por; dejar atrás, abandonar, salir de; compensar, recompensar, premiar, castigar; pagar [por algo, *gen.*]; responder, contestar [a alguien, *ac.*; algo, *ac.*; o con algo, *dat.* etc.].

F. impf. ép. ἀμείβον -όμην; *fut.* ἀμείψω; *aor.* ἤμειψα, *med.* ἤμειψάμην, *ép.* ἔμειψα, ἀμειψάμην; *aor. pas.* ἤμειφθην.

ἀμειβων οντος ὁ *en pl.* cabrios o vigas de techo.

ἀ-μεικτος ον no mezclado, puro; que no se mezcla o no trata con nadie, hosco, insociable, selvático; infundible, incommunicable.

ἀ-μείλικτος ον y

ἀ-μείλιχος ον insuave, amargo, duro; inexorable.

ἀμεινων ον [*gen.* ονος] *comp. de* ἀγαθός.

ἀμειξία ας ἡ falta de comunicación, aislamiento; insociabilidad, selvaticidad; ἀ. χρημάτων falta de relaciones comerciales, de circulación de riqueza.

ἀ-μέλγω ordeñar; chupar: διες ἀμελγόμεναι γάλα λευκόν ovejas de las que se ordeña blanca leche.

F. fut. ἀμέλξω.

ἀμέλει *adv.* seguramente, sin duda, naturalmente [*tamb. irónico*].

ἀμέλεια ας ἡ despreocupación, negligencia; abandono.

ἀμελετησία ας ἡ abandono, falta de ejercicio.

ἀ-μελέτητος ον no ejercitado, no preparado; despreocupado, irreflexivo.

ἀμελέω -ῶ descuidar, abandonar, despreocuparse, pasar por alto, omitir, olvidar[de algo, *gen.*; menos *frec. ac.*].

F. aor. ἤμέλησα, *ép.* ἀμέλησα *perf.* ἤμέληκα.

ἀ-μελής ἐς despreocupado, negligente, indiferente; pasado por alto, puesto en olvido.

ἀ-μεμπτos ον irreprochable, sin tacha; contento, satisfecho.

ἀμειναι *inf. pres. ép. de* ἄω.

ἀμενηνός ον débil; inconsistente; vacilante, fugaz; vano, vacío.

ἀμενηνός -ῶ debilitar, frustrar.

ἀμέρα ας *dór.* = ἡμέρα.

1 ἀ-μέρδω privar, despojar [a uno, *ac.*, de algo, *gen.*]; *pas.* perder, estar privado.

F. 2.ª pers. ind. pres. pas. ép. ἀμέρδαι; *fut.* ἀμέρσω; *aor.* ἤμερσα, *ép.* ἔμερσα; *subj. aor. pas.* ἀμερῶ -ῆς etc.

2 ἀ-μέρδω cegar, dejar ciego; oscurecer, empañar.

ἀ-μερής ἐς no dividido; indivisible.

ἀ-μέριμνος ον abandonado; libre de preocupaciones.

ἀμέριος *dór.* = ἡμέριος.

ἀ-μετάθετος ον inmutable.

ἀ-μετακίνητος ον inmovible, inmutable.

ἀ-μεταμέλητος ον sin pesar, sin arrepentimiento; que no pesa o no produce arrepentimiento.

ἀ-μετανόητος ον no arrepentido, impenitente.

ἀ-μετάπτωτος ον que no falla, constante.

ἀ-μετάστατος ον constante, que no cambia.

ἀ-μεταστρέπτι *adv.* sin volverse, derechamente.

ἀ-μετάστροφος ον que no se vuelve; irrevocable.

ἀμέτερος *dór.* = ἡμέτερος.

ἀ-μέτοχος ον sin parte en, libre de [algo, *gen.*].

ἀ-μέτρητος ον = ἄμετρος.

ἀμετρία ας ἡ desmesura; exceso; inconveniencia; desproporción; inmensidad, infinitud.

ἀμετρο-επής ἐς charlatán desaforado.

ἀ-μετρος ον sin medida, inmenso, inconmensurable; inmoderado; desproporcionado.

ἀμεύομαι sobrepasar.

ἄμη ης ἡ pala o pico.

ἄμη [*o* ἄμη] *adv.* de alguna manera.

ἄμην *voz hebrea* en verdad, así sea || *sust. ὁ ο τὸ ἄμην* la certidumbre.

ἀ-μήνιτος ον sin cólera, sin resentimiento, sin ira.

ἀμητήρ ἦρος ὁ segador.

ἀμητος ου ὁ siega, cosecha.

ἀ-μήτωρ ορος sin madre; μήτηρ αμήτωρ madre que no es madre, madre impía, que no tiene sentimientos de madre.

ἀμηχανέω -ῶ tener falta [de algo, *gen.*]; no tener medios o recursos; estar perplejo, dudar; no saber.

ἀμηχανία ας ἡ dificultad, embarazo, imposibilidad; falta de recursos.

ἀ-μήχανος ον perplejo, embarazado, sin medios; imposibilitado; incapaz;

imposible; impracticable; irremediable, sin remedio, irreparable; incontestable; extraordinario, inconcebible; indescriptible, maravilloso.

ἀ-μίαντος ον incontaminado, sin mancha, puro.

ἀ-μιγής ἐς γ

ἄ-μικτος ον = **ἄμεικτος**.

ἀμιλλα ης ἡ lucha; porfía; rivalidad; empeño.

ἀμιλλάομαι -ῶμαι luchar, disputar, porfiar; empeñarse, esforzarse [en algo, πρὸς ὃ ἐπὶ *con ac.*; u *orac.* *con ὡς ὁ ὅπως*].

F. fut. ἀμιλήσομαι; *aor.* ἡμιλήθην, *id.* ἡμιλήσαμην; *perf.* ἡμίλλημαι.

ἀμιλλημα ατος τό = **ἄμιλλα**.

ἀμιλλητήρ ἡρος emulador [en la carrera]; rápido (τρόχοι ἀμιλλητήρες ἡλίου giros rápidos del sol).

ἀμιξία = **ἀμειξία**.

ἄμ-ιππος ον rápido como corcel || **SUBST.** ὁ **ἀμιππος** soldado de infantería que marcha con la caballería.

ἀμίσ ἰδος ἡ vaso de noche.

ἄμισθι ADV. sin recompensa.

ἄ-μισθος ον no pagado, sin sueldo, sin recompensa.

ἀμιτρο-χίτων ον [*gen.* ωνος] sin cinto sobre la túnica.

ἀμιχθαλόεις εσσα εν humeante; *s. o.* inaccesible.

ἄμμ- sinc. por ἀναμ- *a principio de palabra.*

ἄμμα ατος τό nudo, lazo.

ἄμμε = **ἡμᾶς**.

ἀμμεῖννυμι sinc. = **ἀναμείννυμι**.

ἀμμένω part. perf. pas. jón. de ἄπτω.

ἀμμένω sinc. = **ἀναμένω**.

ἄμμες γ ἄμμι = **ἡμεῖς γ ἡμῖν resp.**

ἄμμιγα ADV. juntamente, a la vez.

ἀμμισγῶ = **ἀναμίσγῶ**.

ἀμμορίη ης ἡ ἐρ. infortunio, desventura.

ἄ-μορος ον no participante, privado [de algo, *gen.*]; desventurado.

ἄμμος ου ἡ arena; campo de carreras, hipódromo.

ἀμναστέω = **ἀμνηστέω**.

ἀμνημονέω -ῶ ser olvidadizo; olvidar, echar en olvido, pasar por alto.

ἀμνήμων ον [*gen.* ονος] olvidadizo; olvidado.

ἀμνηστέω = **ἀμνημονέω**.

ἀμνιον ου τό vaso para recoger la sangre del sacrificio.

ἀμνός ου ὃ ἡ cordero, cordera.

ἄ-μογητι ADV. sin trabajo, sin fatiga.

ἀμοθεῖ ADV. unánimemente, sin discusión.

ἀμό-θεν ADV. desde algún punto, empezando en algún sitio (ἀμόθεν γέ ποθεν de donde quiera que sea).

ἄμοιβαίος α ον [*ο -ος ον*] γ

ἄμοιβάς ἄδος ADV. *f.* alternativo, alternado; para mudar, de repuesto; devuelto; en contestación, en réplica.

ἄμοιβή ἡς ἡ cambio; recompensa; compensación, sacrificio compensatorio; respuesta; alternación, sucesión.

ἄμοιβηδīs ADV. alternativamente.

ἄμοιβός ὄν compensatorio, en compensación, en cambio; substituto, de reemplazo.

ἄ-μοιρος ον privado de; libre de [*gen.*].

ἄμολγός ου ὃ oscuridad.

ἄ-μορος ον = **ἄμμορος**.

ἄ-μορφος ον informe, sin forma; feo; vergonzoso.

ἄμός ἡ ὄν ADV. *POS.* mi(o), nuestro.

ἄμοτον ADV. intensamente; sin pausa; implacablemente, vehementemente.

ἄμοῦ ADV. de alguna manera; en algún sitio.

ἄμουςία ας ἡ falta de finura, rudeza.

ἄ-μουσος ον rudo; grosero, sin gusto, sin finura, *esp.* sin sentido musical; no musical.

ἄ-μοχθος ον sin trabajo, sin fatiga.

ἄμπ- sinc. por ἀναμπ- *en principio de palabra.*

ἀμπάλλω = **ἀναπάλλω**.

ἀμπαυστήριος ον sinc. = **ἀναπαυστήριος**.

ἀμπαύω sinc. = **ἀναπαύω**.

ἀμπείρω sinc. = **ἀναπείρω**.

ἀμτέλινος η ον de vid. de viña *o* viñedo.

ἀμπελόεις εσσα εν rico en viñedos, cubierto de viñedos.

ἄμπελος ου ἡ vid; *tamb.* viñedo [*Tuc.* 4, 90].

ἀμπελουργική ἡς [*sc.* τέχνη] ἡ arte de cultivar la viña.

ἀμπελουργός ου ὃ viñador.

ἀμπελῶν ὄνος ὃ viña, viñedo.

ἄμ-πεπαλῶν part. aor. 2.º ἐρ. ἀ-ἀναπάλλω.

ἄμ-περές ADV. = **διαμπερές**.

ἀμπεχόνη ης ἡ vestido, traje.

ἀμπ-έχω rodear, cubrir, abrazar; abarcar || MED. ponerse alrededor, vestirse, cubrirse [con algo, *ac.*]; ἀμπεχόμενοι vestidos.

F. *impf.* ἀμπεῖχον, *ép.* ἀμπεχον, *med.* ἡμπειχόμεν, *ép. id.* ἀμφεχόμεν; *fut.* ἀμφέξω; *aor.* ἡμπέσχον *med.* ἡμπεσχόμεν.

ἀμ-πηδάω = ἀναπηδάω.

ἀμπίσχω = ἀμπέχω.

ἀμπλακεῖν *inf. aor. 1.º* de ἀμπλακίσκω.

ἀμπλάκημα ατος τό error, falta.

ἀμπλακίσκω no alcanzar [algo o a alguien, *gen.*]; perder, ser privado [de algo, *gen.*]; errar.

F. *aor.* ἡμπλακον *inf.* ἀμπλακεῖν, *part.* ἀμπλακών, *y* ἀππλακών; *perf. pas.* ἡμπλάκημαι.

ἀμπνεῦσαι *inf. aor. 1.º* de ἀναπνεύω.

ἀμ-πνοή ἧς ἡ = ἀναπνοή.

ἀμπνυε 3.^a *sing. aor. 2.º* *ép.* de ἀναπνέω.

ἀμπνύνθην 1.^a *sing. aor. pas. ép.* de ἀναπνέω.

ἀμπνυτο 3.^a *sing. aor. med. ép.* de ἀναπνέω.

Ἀμπρακία = Ἀμβρακία.

ἀμπυκτήριον ου τό rienda, brida.

ἀμπυξ υκος ὁ ἡ diadema, banda; rueda, llanta.

ἀμπωτις εως ἡ reflujó, bajamar.

ἀμυγδάλη ης ἡ *y*

ἀμύγδαλον ου τό almendra.

ἀμυγδάλινος η ον de almendras.

ἀμυγμα ατος τό acción de arrancarse [los cabellos].

ἀμυδις ADV. al mismo tiempo; juntamente.

ἀμυδρός ἄ ον oscuro, confuso.

ἀ-μύητος ον profano, no iniciado; no bautizado; que no se cierra, abierto, resquebrajado.

ἀ-μύθητος ον incontable.

ἀμύμων ον [*gen. ovos*] irreproachable, perfecto.

ἀμυνα ης ἡ defensa, guarda; venganza.

ἀμυνάθω = ἀμύνω.

ἀμυντήριος α ον defensivo.

ἀμύντωρ, ορος ὁ socorredor, defensor.

ἀμύνω apartar, rechazar [algo o a alguien, *ac.*; de algo o de alguien, *gen. o dat.* : Τρῶας νεῶν, Δαναοῖσιν λοιγόν] de donde, defender o proteger [algo o a alguien, *ac.*]; dar ayuda o favor [a algo o a alguien, *gen. o dat.*] (ἀμυντέ' ἔσ-

τι se ha de dar favor a... *dat.*); pagar, recompensar; vengar, castigar || MED. apartar, rechazar de sí [a alguien, *ac.*]; vengarse [de alguien, *ac.*]; castigar, dar el pago [a alguien, *ac.*]; defender [algo, *gen.*]; combatir por algo o por alguien [περί, ὑπέρ *y gen.*]; defenderse [con algo, *dat.*] || PAS. ser castigado.

F. *impf. ép.* ἀμυνον, *med.* ἀμυνόμεν; *inf. ép.* ἀμυνέμεν(αι); *fut.* ἀμυνῶ, *jón.* ἀμυνέω, 3.^a *pl.* ἀμυνεῦσι; *part. pl. ép.* ἀμυνεῦντες, *fut. med.* ἀμυνοῦμαι; *aor.* ἤμυνα, *med.* ἤμυνάμην; *aor. 2.º* ἡμύναθον, *med.* ἡμυναθόμεν, *falsamente atribuidos a un pres.* ἀμυνάθω.

ἀμύσσω arañar, desgarrar.

F. *impf. ép.* ἀμυσσον; *fut.* ἀμύξω; *aor.* ἤμυξα.

ἀμυστί ADV. de un sorbo.

ἀμυστι ἰδος ἡ largo sorbo; copa llena.

ἀμφ-... *síncopa* por ἀναφ-... en principio de palabra.

ἀμφ-αγαπάζω [*y med.*] rodear de cariño, tratar con cuidado o afecto.

ἀμφ-αγείρομαι reunirse en rededor [de alguien, *ac.*].

F. 3.^a *pl. aor. ép.* ἀμφαγέροντο. *v.* ἀγείρομαι.

ἀμφάδιος α ον descubierto, público || ADV. ἀμφαδά, ἀμφαδόν, ἀμφαδίην, ἀμφαδίην.

ἀμφ-αἰσσομαι agitarse en torno.

ἀμφ-άκης = ἀμφήκης.

ἀμφαραβέω rechinar alrededor.

ἀμφασίη ης ἡ mudez, afasia, estupor, asombro.

ἀμφ-αφάω [*y med.*] tocar alrededor, palpar, tantear; manejar.

F. *part. pres. ép.* ἀμφαφών, ἀμφαφώωσα *inf. med.* ἀμφαφάσθαι; 3.^a *pl. impf.* ἀμφαφώωντο.

ἀμφέξω *fut. de* ἀμπεχέω.

ἀμφ-έπω = ἀμφιέπω.

ἀμφ-έρχομαι venir o llegar en torno [de alguien, *ac.*].

F. *aor. ép.* ἀμφέλυθον, *v.* ἐρχομαι.

ἀμφέσταν, ἀμφεστᾶσι *v.* ἀμφίσταμαι.

ἀμφ-έχανε 3.^a *sing. aor. 2.º* de ἀμφιχάσκω.

ἀμφ-εχύθη 3.^a *sing. aor. pas. de* ἀμφιχέω.

ἀμφ-εχύτο 3.^a *sing. aor. med. de* ἀμφιχέω.

ἀμφ-ηγερέθωμαι = ἀμφαγείρομαι.

ἀμφ-ήκης *ες* de doble filo.

ἀμφ-ήλυθε 3.^a *sing. aor. 2.^o* de ἀμφέρχομαι.

ἀμφ-ημερινός ἅ ὃν diario, cotidiano.

ἀμφ-ηρεφής *ές* cubierto por ambos lados; *ον* cerrado.

ἀμφ-ηρικός ἡ ὃν de dobles remos *e. e.* en que los dos remos que se corresponden de cada banda son manejados por un solo remero.

ἀμφ-ήριστος *ον* discutido, dudoso, incierto.

ἀμφί *ADV.* de los dos lados; alrededor || *PRP. con gen.* alrededor de, cerca de, junto a; sobre, acerca de || *con dat.* alrededor de, junto a, al lado de (ἀμφί σοι a tu lado, *Sóf. Ay. 562*); acerca de; por, a causa de (ἀμφ' ἐμοί por mi causa, *Sóf. E. C. 1614*) || *con ac.* alrededor de; [alrededor] por (ἀμφί τε ἄστυ y [alrededor] por la ciudad); cerca de, junto a (οἱ ἀμφί τινα séquito, tropa, partido, etc., de alguien, *o bien* alguien con su séquito, etc.); en relación con, *de donde* *a*) por (κλαίειν ἀμφί τινα llorar por alguno); *b*) acerca de; *c*) relativo a (τὰ ἀμφί τὸν πόλεμον lo relativo a la guerra; ἀμφί τι ἔχειν *o* εἶναι ocurrir en algo); *hacia, con idea de aproximación* (ἀμφί μέσας νύκτας hacia media noche; ἀμφί τοὺς δισχιλίους unos dos mil).

ἀμφιάζω = **ἀμφιέννυμι**.

ἀμφιᾶλος *ον* rodeado por el mar; situado entre dos mares.

ἀμφ-ιαχυία *part. f. irreg.* que revolotea en torno y chilla (*Hom. Il. 2,316*); *id.* ἀμφιάχω *vb.*

ἀμφι-βαίνω ir por, atravesar; rodear, envolver [algo, *ac. o dat.*; *tamb.* con algo, *dat.*]; ocupar, apresar; invadir (φρένας las entrañas, el ánimo); *perf. tamb.* proteger.

ἀμφι-βάλλω echar alrededor, poner *o* construir alrededor; echar (ἀμφιβάλλειν χεῖρας echar los brazos, abrazar *o tamb.* echar mano, apresar [a alguien, *dat.*]; ἅ χεῖρα echar mano, coger, empuñar: ἔγχει a la espada); ponerse, vestirse *de, tamb. fig.* (μένος ἀμφιβαλόντες revestidos, llenos de brío) || *MED.* echarse, vestir, ponerse [algo, *ac.*]; λευκήν ἅ τριχὰ cubrirse de cabellos blancos.

F. fut. ἀμφιβαλῶ *etc.*; *fut. med. ép.* ἀμφιβαλεῦμαι. *v.* βάλλω.

ἀμφίβασις *εως ἡ* defensa, guarda.

ἀμφί-βιος *ον* anfíbio.

ἀμφίβληστρον *ου τό* red, esparavel; túnica.

ἀμφιβολία *ας ἡ* ataque de dos lados; perplejidad.

ἀμφρί-βολος *ον* atacado por varias partes; ambiguo, equívoco; dudoso, perplejo.

ἀμφρί-βροτος *η* *ον* que cubre al hombre entero.

ἀμφρί-γνόεω -ῶ estar dudoso *o* perplejo; no saber; no reconocer bien.

F. impf. ἡμφεγνόουν, *aor.* ἡμφεγνόησα.

ἀμφρί-γυής ὁ cojo *o* zambo de los dos pies [*epít. de Hefesto*].

ἀμφρί-γυος *ον* de doble punta; competidor poderoso.

ἀμφριδαίω quebrar *o* abrasar alrededor; arder en torno.

F. perf. ἀμφιδέδθα, *pl/pf. ép.* ἀμφιδεδήειν.

ἀμφρί-δασυς *εια υ* orlado.

ἀμφρί-δέαι ὦν αἱ brazaletes, ajorcas; cadenas.

ἀμφριδέδθα *perf. de ἀμφριδαίω.*

ἀμφρί-δέξις *ον* ambos, de ambos lados; ambiguo, equívoco.

ἀμφρί-δήριτος *ον* discutido, dudoso.

ἀμφρί-δινέω -ῶ poner *o* llevar alrededor || *PAS.* rodear.

ἀμφριδρόμια ὦν τὰ fiesta familiar del natalicio.

ἀμφρί-δρομος *ον* que corre alrededor, cercador.

ἀμφρί-δρυφής *ές γ*

ἀμφρί-δρυφος *ον* doblemente *o* totalmente desgarrado.

ἀμφρί-δυμος *ον* doble.

ἀμφρί-δουμαι vestir *o* ponerse [algo, *ac.*].

ἀμφρί-έζω = **ἀμφιέννυμι**.

ἀμφρί-έλισσα *ης* *ADJ. f.* comba por ambos costados [*díc.* de las naves].

ἀμφρί-έννυμι vestir, cubrir [a alguien con algo, *dos acc.*] || *MED.* vestirse, cubrirse [con algo, *ac.*].

F. fut. ἀμφιέσω, *dt.* ἀμφιῶ, *med.* ἀμφιέσομαι; *aor.* ἡμφίεσα, *med.* ἡμφιέσαμην, 3.^a *pl. pl/pf. ép.* ἀμφιέσαντο; *perf. pas.* ἡμφιέσμαι.

ἀμφρί-έπω [*y alg. vez med.*] rodear, envolver; ocuparse en, atender a, cui-

dar de [algo, ac.]; poseer, guardar, regir, administrar; perseguir, acosar || PART. ἀμφίεπων con cuidado, con solicitud.

F. *impf. ép.* ἀμφίεπον y ἀμφεπον.

ἀμφίεσμα ατος τό vestido.

ἀμφίεσ(σ)α *aor. 1.º ép.* de ἀμφιέννυμι.

ἀμφίεσω, ἀμφιέσομαι, *fut. act. y med.* de ἀμφιέννυμι.

ἀμφ-ιζάνω poner o echar [sobre algo, *dat.*].

ἀμφι-θαλής *és* que tiene aún vivos padre y madre.

ἀμφί-θετος *ον* de doble asa.

ἀμφι-θέω correr en rededor [de algo, *ac.*].

ἀμφι-θηκτος *ον* de doble filo.

ἀμφι-θρεπτος *ον* cuajado en derredor.

ἀμφι-θυρος *ον* de doble puerta o doble abertura.

ἀμφι-καλύπτω cubrir, envolver, tapar; echar o poner [algo, *ac.*; sobre o en rededor de algo o de alguien, *dat.*].

ἀμφι-κεάζω hender o cortar en derredor.

F. *part. aor. ép.* ἀμφικεάσσης.

ἀμφι-κειμαι yacer o estar alrededor; ἐπ' ἀλλήλοισιν ἀμφικείμενοι abrazados uno con otro.

ἀμφι-κίων *ον* [*gen. ονος*] peristilo, con columnas alrededor.

ἀμφι-κλυστος *ον* bañado en torno por el mar.

ἀμφι-κομος *ον* cubierto de hojas, frondoso.

1 ἀμφι-κτίονες *ων* limítrofes, circunvecinos.

2 Ἄμφι-κτίονες [*ο* Ἄμφι-κτύονες] *ων οἱ* Anficciones, *e. e.* representantes de los estados griegos en una liga o confederación político-religiosa, *esp.* la délfica o pilea.

ἀμφι-κύπελλος *ον* doble, de doble cuenco [*epit.* de la copa, con dos cuerpos, cada uno de los cuales puede servir de recipiente y de pie]; *s. o.* de dos asas.

ἀμφι-λαφής *és* grande, corpulento.

ἀμφι-λαχαίνω cavar alrededor [de algo, *ac.*].

ἀμφι-λέγω disputar.

ἀμφίλογος *ον* discutido, dudoso, equívoco, embrollado.

ἀμφι-λοφος *ον* que rodea la cerviz.

ἀμφι-λύκη *ης* *ADJ. f.* entre dos luces, que empieza a clarear.

ἀμφι-μάομαι fregar en derredor.

ἀμφι-μάχομαι luchar alrededor [de algo, *ac.*]; combatir [por algo, *gen.*].

ἀμφι-μέλας *αῖνα αν* cegado, obcecado.

ἀμφι-μυκάομαι mugir en torno; resonar.

F. *aor. 2.º* ἀμφέμυκον; *perf.* ἀμφιμέμυκα.

ἀμφι-νεϊκής *és* y

ἀμφι-νεϊκτητος *ον* discutido, disputado.

ἀμφι-νέμομαι vivir o habitar por [*ac.*].

ἀμφι-νοέω -*ῶ* estar suspenso [acerca de algo, *εἰς ac.*].

ἀμφι-ξέω -*ῶ* pulir en derredor.

F. *aor.* ἀμφέξεσα.

ἀμφι-πέλομαι venir o producir en torno [de alguien, *dat.*].

ἀμφι-πένομαι = ἀμφιέπω.

ἀμφι-περιστέφω ceñir o coronar en torno [*iamb. fig.*].

ἀμφι-περιστρωφάω -*ῶ* hacer girar en torno.

ἀμφι-πίπτω caer en los brazos [de alguien, *ac.*]; echarse o apretarse [sobre algo, *dat.*].

ἀμφι-πλεκτος *ον* trabado.

ἀμφι-πλέκω trenzar, entrelazar, coronar.

ἀμφι-πληκτος *ον* que bate o azota alrededor.

ἀμφι-πλήξ *ἥγος ὁ ἥ* que hiere por los dos lados, de dos filos.

ἀμφι-πολεύω = ἀμφιέπω.

ἀμφι-πολέω -*ῶ* errar, vagar en torno [con alguien, *dat.*]; servir, cuidar.

ἀμφι-πολος *ον* que sirve o atiende || SUBST. ὁ ἥ ἀμφίπολος servidor, -a; criado, -a.

ἀμφι-πονέομαι -*οὔμαι* cuidar [de algo, *ac.*].

ἀμφι-ποτάομαι -*ῶμαι* revolotear en torno.

ἀμφι-πυρος *ον* rodeado de fuego; que lleva doble antorcha.

ἀμφι-ρυτος *ον* [*ο* *ος ἡ* *ον*] rodeado por la corriente [del mar].

ἀμφίς *ADV.* de los dos lados; alrededor, en torno; separadamente, por separado, diferentemente; además, aparte de ello; lejos || PRP.: alrededor de [*gen., dat., ac.*]; lejos, fuera de [*gen.*].

ἀμφισβασίης ἢ ἰόν = ἀμφισβήτησις.
ἀμφισβατέω ἰόν. y

ἀμφισβητέω -ῶ disentir, discutir [con alguno, *dat.*; acerca de algo, *gen. ac. y otras constrs.*] sostener en discusión, etc.; disputar. || PAS. ser discutido o disputado.

F. *impf.* ἡμφεσβήτου; *aor.* ἡμφεσβήτησα; *aor. pas.* ἡμφεσβητήθην.

ἀμφισβητήσιμος *ον* discutido; discutible, dudoso.

ἀμφισβήτησις *εως ἢ* disensión, discusión, duda.

ἀμφισβήτητος *ον* = ἀμφισβητήσιμος.

ἀμφ-ίσταμαι estar en pie alrededor, rodear.

F. *aor.* ἀμφέστην, *3.^a pl. ép.* ἀμφέσταν; *3.^a pl. perf.* ἀμφεστάσι.

ἀμφί-στομος *ον* de doble boca o abertura; doble, a los dos lados.

ἀμφι-στρατάομαι cercar, sitiar.

F. *3.^a pl. impf.* ἡμφεστρατόωντο.

ἀμφι-στρεφής *ές* que se vuelve en derredor.

ἀμφι-τάμνω atajar en derredor, cercar.

ἀμφι-τίθημι colocar, poner o echar alrededor. || MED. ponerse o echarse en derredor.

ἀμφι-τρέμω temblar alrededor.

ἀμφι-τρής ἥτος horadado por dos sitios, de doble abertura.

ἀμφι-τρομέω -ῶ temblar por [alguno, *gen.*].

ἀμφί-φαλος *ον* de doble cimera.

ἀμφι-φοβέομαι -οὔμαι espantarse o huir en derredor.

F. *3.^a pl. aor. ép.* ἀμφεφόβηθεν.

ἀμφι-φορέυς *εως ὃ* ánfora, cántaro con dos asas, *usado tamb.* como urna cineraria.

ἀμφι-φράζομαι considerar atentamente.

ἀμφι-χανών *part. aor. 2.^o de*

ἀμφι-χάσσω abrir la boca para devorar, amenazar con las fauces; devorar, engullir.

F. *aor. 2.^o* ἀμφέχανον, *part.* ἀμφιχανών. *v.* χάσσω.

ἀμφι-χέω extender en torno || MED. y PAS. verse en, cubrir; envolver, apoderarse de; abrazar.

F. *3.^a sing. aor. med.* ἀμφέχυτ(ο); *3.^a sing. aor. pas.* ἀμφεχύθη; *inf.* ἀμφιχυσῆναι, *part.* ἀμφιχυθείς. V. χέω.

ἀμφί-χυτος *ον* vertido en derredor, *donde* terrizo [τεῖχος].

ἀμφιῶ *fut.* de ἀμφιέννυμι.

ἀμφ-οδον *ου τό* y

ἀμφ-οδος *ου ἢ* calle.

ἀμφορεύς = ἀμφοτερεύς.

ἀμφότερος *α* *ον* ADJ. PRON. *en sing.* dual y *pl.* ambos, los dos, uno y otro

((ἀμφοτέρησιν con ambas manos.

ἐπ' ἀμφοτέρα en los dos sentidos, de las dos maneras; ἐπ' ἀμφοτέρα ἔχων indeciso, vacilante); *en pl. tamb.* unos y otros || ADV. **ἀμφοτέρον ἀμφοτέρῃ**

κατ' ἀμφοτέρα, a un mismo tiempo, de las dos maneras, en las dos cosas, en ambos casos, etc.

ἀμφοτέρω-θεν ADV. de ambos lados.

ἀμφοτέρω-θι ADV. en los dos lados.

ἀμφοτέρως ADV. de los dos modos, en ambos casos.

ἀμφοτέρωσς hacia los dos lados, a uno y otro lado.

ἀμφι-ουδὶς ADV. de la tierra, del suelo.

ἀμφράσσαιτο *3.^a sing. opt. aor. 1.^o sincopado ép.* de ἀναφράζομαι

ἀμφω [*gen. y dat.* ἀμφοῖν; y *tamb. incl. decl.*] ambos, los dos; unos y otros; ἕξ ἀμφοῖν el uno [a manos] del otro [Sóf. E. C. 1425].

ἀμφ-ωτος *ον* de dos asas.

ἀμῶν *3.^a pl. opt. pres.* de ἀμάω.

ἀ-μῶμτος *ον* irreprochable, sin tacha.

ἀμωμον *ου τό* amomo [planta].

ἄ-μωμος *ον* = ἀμώμητος.

ἀμῶν *dór.* = ἡμῶν.

ἀμῶς ADV. [y ἀμωσγέπως] de alguna manera.

1 **ἄν** *contr.* de ἐάν si, en el caso de que

2 **ἄν** *APÓC.* *por* ἀνά = ἀνέστη se levantó.

3 **ἄν** *partícula adv.* que modifica el valor de las formas verbales a que se une:

llegado el caso, en su caso (διηρώτων ἄν αὐτοὺς les preguntaba llegado el caso, *Plat. Apol. 7*); así, sobre todo en

Hom. con *fut. ind. y subj.* (οὐκ ἄν τοι χραιστή κίθαρις llegado el caso, no te valdrá la citara); y en las *oracs. temporales, relativas y finales* referidas al *fut.*

(τοὺς ἄν ἐγὼν ἐπιόψομαι aquellos a quienes yo vaya eligiendo). En la

apódosis de las *condicionales*; en ese caso (εἰ μὴ ἦμεν ἀνθρώποι οὐκ ἄν εἴχομεν

ψυχὴν ἀθάνατον si no fuéramos hombres, en ese caso...); de donde,

con el opt. y los tpos. pasados designa en gral., acción potencial e irreal, respectivamente: tal vez (είποι τις άν tal vez diga alguno; ώτέ το τις άν tal vez se hubiera pensado). Con inf. y part. da también a la acción sentido potencial o irreal || En muchos casos su valor es tan tenue que no puede ni debe traducirse.

άν contr. por ά άν.

1 άνα = ανάστηθι ¡arriba! ¡vamos!

2 άνα voc de άναξ.

άνά ADV. arriba || PRP.: con dat. sobre, en, encima de. Con ac. hacia arriba (άνά ποταμόν río arriba); por, a lo largo de, durante (άνά άστν por la ciudad; άνά νύκτα durante la noche; άνά στόμα ο άνά θυμόν έχειν tener en la boca o en el ánimo). Con idea de distribución cada (άνά πέν έτος cada año; άνά έκτόν άνδρος cada cien hombres); según (άνά λόγον según proporción, proporcionalmente; άνά κράτος con todas las fuerzas).

ανάβα imp. aor. 2.º de αναβαίνω (N. T.).

άναβαθμός ού δ grado || PL. gradería.

άνα-βαίνω INTR. [aor. άνέβην] subir; subir a una nave, embarcar; subir a la tribuna [ante el pueblo, los jueces, etc.]; montar a caballo; crecer [una planta, las aguas de un río; etc.]; montar, cubrir; pisar [con dat.]; remontar [por tierra hacia el interior]; resultar, venir a parar || TR. [aor. άνέβησα y άνεβησάμην], hacer subir, embarcar [a alguien].

F. ép. άμβαίνω; aor 2.º άνέβην imp. άνάβηθι y td. άνάβα (N. T.) άνάβητε y άνάβατε; 3.ª sing. aor. mixto ép. άνεβήσето. Para lo demás, v. βαίνω

άνα-βαχεύω agitar o estar agitado de furor báquico.

άνα-βάλλω alzar, levantar; ayudar a montar; aplazar, diferir, dar largas || MED. echarse o ponerse encima; lanzarse a, empeñarse en, entablar; empujar, comenzar, aplazar, diferir, dar largas.

άνάβασις εως ή subida; ascensión; expedición hacia el interior [esp. de Asia]; camino ascendente [escalera, etc.]; subida al caballo, monta (πώ-

λων άμβασις cabalgada, Sóf. E. C. 1069).

άνα-βασσαρέω = άναβαχεύω.

άναβάτης ου δ jinete, que monta.

άναβατικός ή όν bueno o hábil para montar.

άνα-βέβρυχε 3.ª sing. perf. de αναβρύκω

άνάβηθι imp. aor. 2.º ép. de αναβαίνω.

άναβήμεναι inf. aor. 2.º ép. de αναβαίνω.

άνα-βιβάζω hacer subir; embarcar [a alguien]; traer [una nave a tierra], hacer comparecer || MED. hacer subir consigo [v. gr. a la tribuna]; embarcar. F. fut. αναβιβάσω, med. αναβιβάσσομαι y αναβιβῶμαι; aor. άνεβίβασα, med. άνεβιβασάμην.

άνα-βιόω -ώ y

άνα-βιώσσομαι INTR. revivir, recobrar la vida || TR. traer de nuevo a la vida, resucitar.

F. aor. 1.º trans. άνεβίωσα y med. άνεβιωσάμην; aor. 2.º intr. άνεβίων ο άνεβίουσιν; perf. άναβεβίωκα.

άνα-βλαστάνω retoñar, renacer; florecer, prosperar.

άνα-βλέπω levantar los ojos, dirigir la mirada [hacia..., προς y ac.]; volver a abrir los ojos; recobrar la vista.

άνάβλεψις εως ή recuperación de la vista.

άνάβλησις εως ή aplazamiento.

άνα-βοάω -ώ gritar, chillar, clamar.

F. aor. άνεβόησα y jón. άνέβωσα, part. άμβώσας.

άναβολή ής ή elevación de tierra, terraplén; capa o manto; dilación, aplazamiento (ές άναβολάς ποιείσθαι o πράττειν diferir [algo, ac.]; άναβολήν ποιείν ο ποιείσθαι procurarse un aplazamiento [de algo, gen.]).

άνα-βραχεΐν aor. 2.º def. resonar; rechinar.

άνα-βρόχω tragar, absorber.

F. inf. aor. αναβρόξαι, 3.ª sing. opt. αναβρόξει, perf. αναβέβροχα; part. n. aor. pas. αναβροχέν.

άνα-βρύκω brotar elevándose, surtir, borbotar.

άνα-βρυχάσμαι -ώμαι exhalar grito de dolor.

άναβῶσαι inf. aor. contr. de αναβοάω.

άνά-γαιον ου τό cámara o sala en piso alto, esp. Cenáculo [N. T.].

ἀν-αγγέλλω anunciar en respuesta, anunciar, notificar, dar cuenta de...
ἀνα-γελάω -ῶ echarse a reír, soltar la carcajada.

ἀνα-γεννάω -ῶ regenerar, traer a nueva vida.

ἀνα-γίγνωσκω γ

ἀνα-γινώσκω conocer de nuevo, reconocer; conocer bien, distinguir; leer, hacer leer (*ἀναγνώσεται, scil. ὁ γραμματεὺς*, el escribano dará lectura); persuadir; convencer [a uno, *ac.*; de que, *inf. o ὡς...*]. *Este último sentido principalmente en Hdt. con el pres. o el aor. 1.º ἀνέγνωσα. v. γιγνώσκω.*

ἀναγκάζω obligar, forzar [a alguno, a algo, *dos acs., etc.*]; imponer o conseguir por la fuerza o con violencia; convencer; obligar a creer, imponer una afirmación (*inf. o ὅτι...*).

ἀναγκαίη ης ἡ ἐπ. γ. jón. = ἀνάγκη.

ἀναγκαῖος α ον [ο -ος ον] que fuerza, obligatorio, coactivo; urgente; fatal, forzado (*ἀναγκαῖον ἦμαρ* la esclavitud); necesario; imprescindible; indispensable, mínimo, estricto (*τὸ ἀναγκαῖότατον ὕψος* la altura mínima indispensable); escaso, mezquino consanguíneo, pariente, allegado || *τὸ ἀναγκαῖον = ἀνάκειον* || **ADV. ἀναγκαίως** necesariamente, por necesidad; con resignación.

ἀναγκαστός ἡ ὄν forzado.

ἀνάγκη ης ἡ fuerza, necesidad, coacción, violencia (*ἀνάγκη ο ἔξ ἀνάγκης etc.*, por fuerza o por necesidad; πολλή ἀνάγκη [de] gran necesidad; πᾶς ἀνάγκη [de] toda necesidad); necesidad lógica; ley natural; fatalidad, sino, destino; castigo, tortura; prisión, cárcel; dolor, angustia, pena (*κατ' ἀνάγκην ἔπειν* arrastrarse penosamente); *tamb.* vínculo de sangre, parentesco.

ἀνα-γνάμπτω doblar hacia atrás; deshacer, soltar.

ἄν-αγνος *ο* impuro.

ἀνα-γνωρίζω reconocer, volver a conocer.

ἀναγνωρισμός οὐ ὁ γ

ἀναγνωρίσις *εως ἡ* reconocimiento, acción y efecto de volver a conocer.

ἀνάγνωσις *εως ἡ* reconocimiento; lectura, *esp.* lectura pública.

ἀναγόρευσις *εως ἡ* declaración pública; proclama.

ἀν-αγορεύω proclamar o anunciar públicamente. *v. ἀνείπον*

ἀνάγραφτος ον registrado, inscrito.

ἀναγραφεὺς *έως ὁ* registrador o secretario público.

ἀναγραφή ἡς ἡ inscripción, registro; documento.

ἀνα-γράφω inscribir, registrar || **PAS.** ser inscrito o registrado.

ἀν-άγω conducir hacia arriba, subir, levantar, elevar; *esp.* conducir hacia alta mar, por el mar o sacar al mar; conducir o llevar hacia tierra; internar; traer o hacer subir de la cárcel; *simpl.* conducir, llevar *como* ἄγω; alzar, levantar (*ἄ. κάρα* levantar la cabeza; *ἄ. παιδῶν* alzar o entonar un peán [canto de guerra]; *εἰς τὴν ἀκρόπολιν ἄ.* llevar al tesoro de la Acrópolis); hacer que crezca o se desborde [un río] || **INTR.** retirarse **MED.** hacerse a la mar; *fig.* disponerse. **F. v. ἄγω; impf. ἐπ. ἀναγον** y **med. ἀναγομην.**

ἀναγωγή ἡς ἡ salida de las naves, leva, zarpa.

ἀν-άγωγος ον no educado, grosero, rudo; no amaestrado, no domesticado, cerril.

ἀν-αγώνιστος ον sin lucha, sin entablar combate.

ἀνα-δαίω repartir, distribuir.

ἀναναδασμός οὐ ὁ reparto, distribución.

ἀναδατέομαι repartir, redistribuir.

ἀναδέδρομε *3.ª sing. perf. ἐπ. de ἀνατρέχω.*

ἀνα-δείκνυμι γ

ἀνα-δεικνύω mostrar; mostrar en alto; *ἄ. πύλας* abrir las puertas; dar a conocer, designar, proclamar.

F. aor. ἀνέδειξα, jón. ἀνέδεξα inf. jón ἀναδέξει; perf. ἀναδέδειχα.

ἀνάδειξις *εως ἡ* designación, proclamación; manifestación, revelación.

ἀνα-δέκομαι jón. = ἀναδέχομαι.

ἀν-άδελφος ον sin hermanos.

ἀναδενδράς ἄδος ἡ vid trepadora.

ἀναδέξει inf. aor. 1.º jón. de ἀναδείκνυμι.

ἀνα-δέρκομαι mirar hacia arriba.

F. 3.ª sing. aor. 2.º ἐπ. ἀνέδρακεν

ἀναδέσμη ης ἡ cinta o felpilla para el cabello.

ἀνα-δέχομαι recibir; aceptar; sufrir, soportar; tomar sobre sí, prometer, garantizar.

F. jón. ἀναδέκομαι; *aor.* ἀνεδεξάμην, *ép.* ἀνεδέγμην; *perf. pas.* ἀναδέδεγμαι.

ἀνα-δέω -ῶ atar encima; ceñir, coronar; enlazar (ἀ. ἑαυτὸν εἰς enlazar su origen con) || MED. ceñirse, atar hacia sí; poner a remolque.

ἀνάδημα ατος τό diadema, corona.

ἀνα-διδάσκω enseñar, instruir, insistir en, mostrar; *esp.* instruir mejor, hacer cambiar de parecer || PAS. *tamb.* cambiar de parecer.

ἀνα-δίδωμι dar o entregar levantando el brazo y, *en gral.*, dar; producir; despedir, exhalar; esparcir, repartir || INTR. brotar.

ἀνα-διπλῶ -ῶ doblar, duplicar.

ἀνα-δονέω -ῶ agitar, mover.

ἀνά-δοτος ον devuelto.

ἀνα-δοχή ἥς ἡ sufrimiento, carga.

ἀνα-δραμεῖν *inf. aor. 2.º de ἀνατρέχω.*

ἀνα-δύομαι salir, emerger [de algo, *gen. o ac.*]; rehusar (πόλεμον ἀ. rehuir el combate, etc.); *abs.* echarse atrás; volver a entrar (ἀναδύναι ἐς δμίλον volver a meterse entre la multitud).

F. 3.ª sing. pres. ind. ép. ἀνδύεται; *fut.* ἀναδύσομαι; *aor.* ἀνεδυσάμην, 3.º *sing.* ἀνεδύσατο o *mixto* ἀνεδύσετο; *aor. 2.º intr.* ἀνέδυν; 3.ª *subj.* ἀναδύη, *opt.* ἀναδύη. *Para otras formas v. δύω.*

ἀνάδυσις εως ἡ acto de ceder o retractarse, retractación.

ἀνά-εδνος ον sin dones nupciales [de parte del novio].

ἀν-αίρω levantar, alzar, coger, llevarse.

F. aor. 1.º ép. ἀνάειρα *tamb. en tmesis.*

ἀνα-έρχομαι = ἀνέρχομαι.

ἀνα-ζάω -ῶ resucitar, recobrar la vida.

ἀνα-ζεύγνυμι y

ἀνα-ζευγνύω volver a enganchar [los caballos, etc., para el regreso]; traer de vuelta, hacer volver; levantar el campo [στρατόπεδον *expreso o tácito*].

ἀνα-ζέω borbollar, borbolar.

ἀνα-ζητέω -ῶ buscar, investigar.

ἀνα-ζώννυμι ceñir || MED. ceñirse.

F. fut. ἀναζώσω; *aor.* ἀνέζωσα, *part. med. pl.* ἀναζώσάμενοι.

ἀνα-ζωπυρέω -ῶ volver a inflamar, reavivar || INTR. y MED. reavivarse, reanimarse.

ἀνα-ζάλλω florecer; hacer florecer.

ἀνα-θάλλω calentar.

ἀνα-θαρρέω -ῶ reanimarse, volver a tomar ánimos.

ἀνα-θαρρύνω reanimar, volver a dar ánimos.

ἀνάθημα ατος τό = ἀνάθημα; anatema, maldición, excomunión; excomulgado.

ἀναθεματίζω anatematizar, maldecir; asegurar con imprecaciones, protestar.

ἀνάθεις εως ἡ ofrenda, dedicación.

ἀνα-θεωρέω -ῶ examinar de nuevo o con cuidado.

ἀνα-θηλέω -ῶ reverdecir, refflorece.

ἀνάθημα ατος τό complemento; ofrenda, exvoto; monumento.

ἀναθορεῖν *inf. aor. 2.º de ἀναθρόσκω.*

ἀναθορυβέω -ῶ demostrar claramente la aprobación; aclamar, aplaudir.

ἀν-αθρέω -ῶ examinar cuidadosamente.

ἀνα-θρόσκω saltar [hacia arriba].

ἀναιδεία ας [jón. *ép.* ἀναιδείη] ἡ desvergüenza, impudencia.

ἀν-αιδής ἐς desvergonzado, procaz; cruel; despiadado; ἀ. δηϊότητος no saciado de lucha.

ἀναιδία ας ἡ = ἀναιδεία.

ἄν-αιμος ον y

ἄν-αιμόσαρκος ον y

ἄν-αίμων ον [*gen.* ονος] sin sangre, que no tiene sangre.

ἄν-αιμωτί ADV. sin derramamiento de sangre, incruentamente.

ἀναινώμι rechazar con desprecio, desdeñar; rehusar, negar, renegar.

F. impf. ἠναινόμην, *ép.* ἠναινόμην; *aor.* ἀνηνάμην, 3.º *sing. subj.* ἀνήνηται, *inf.* ἀνήνασθαι.

ἀνάλρεσις εως ἡ acción de levantar o retirar los muertos o heridos de un combate, sepelio; derogación, destrucción aniquilamiento, muerte.

ἀν-αιρέω -ῶ levantar; levantar, retirar [los muertos o heridos de un combate], enterrar; llevarse obtener [un premio, etc.]; quitar de enmedio, hacer desaparecer, destruir, matar; anular, abolir; destituir; dar, prescribir o responder en oráculo || MED.

levantar y retirar [los muertos, heridos o naufragos]; enterrar; tomar en los brazos; adoptar como hijo; concebir [*material o fig.*]; ganar, obtener, alcanzar, tomar, coger, sacar, recibir, aceptar (ἀ. ἔγχος coger la lanza; ἀ. ὄνειδος recibir un ultraje; ἀ. ποινήν tomar venganza [de alguno, *gen.*]); tomar a su servicio; tomar sobre sí, a su cargo, emprender (πόλεμον la guerra [contra alguien *dat.*]; cargar con (τήν ἔχθραν la enemistad); llevarse consigo; anular, cancelar.

F. *v.* ἀίρεω, *Fut. td.* ἀνελῶ (*N. T.*); *aor. td.* ἀνείλα (*N. T.*); *aor. med. ép.* ἀνελόμην; *perf. jón* ἀναράρηκα, *3.^a pl. plpf. pas.* ἀναραιρέατο.

ἀναισθησία ας ἡ insensibilidad, embotamiento.

ἀναισθητέω -ῶ estar falto de sentido; ser necio o estúpido.

ἀν-αισθητος ον insensible, estúpido; imperceptible; sin dolor.

ἀν-αισιμῶ -ῶ gastar, emplear.

F. *Sin aumento ni reduplicación salvo perf.* ἀνησίμωκα, *v. l. en Jen. Cir. 2, 2, 15.*

ἀναισιμωμα ατος τό gasto.

ἀν-αίσσω subir; saltar, lanzarse; brotar.

F. *dt.* ἀνάσσω; *aor.* ἀνήϊξα, *3.^a opt.* ἀναΐξειεν, *pl.* ἀναΐξισαν, *part.* ἀναΐξας.

ἀναισχυντέω -ῶ ser impudente, obrar sin pudor.

ἀναισχυντία ας ἡ desvergüenza, impudor, cinismo.

ἀν-αίσχυντος ον desvergonzado, impudente; vergonzoso, indecoroso.

ἀν-αίτιος ον [y -ος α ον] no culpable, inocente.

ἀνα-καγχάζω romper a reír, reír a carcajadas.

ἀνα-καθαίρω purificar, limpiar; aclarar; quitar de enmedio.

ἀνα-καθίζω [y med.] incorporarse, erigirse.

ἀνα-καινίζω y

ἀνα-καινῶ -ῶ renovar.

ἀνακαινώσις εως ἡ renovación.

ἀνα-καίω encender, inflamar || MED. encenderse, inflamarse [*tamb. fig.*].

ἀνα-καλέω-ῶ llamar, nombrar, apellidar, designar o nombrar en alta voz; invocar; celebrar (ἀνακαλούμενος celebrado, famoso); llamar de

nuevo o repetidamente; exhortar, animar; citar [*esp. a juicio*] || MED. llamar a sí; llamar en socorro; lamentar en alta voz; exhortar, animar]; proclamar [vencedor, etc.]; citar, emplazar; llamar o tocar a retirada; volver sobre una cosa, tornar a ella.

ἀνα-καλύπτω descubrir, revelar || MED. descubrirse.

ἀνα-κάμπω doblar, encorvar, volver || INTR. volverse, tornarse.

ἀν-άκανθος ον sin espinas o rasas.

ἀνα-κάπτω atrapar, recoger.

ἀνα-κάω = ἀνακαίω.

ἀνακέαται *3.^a pl. pres. ind. jón.* de ἀνάκειμαι.

ἀνά-κειμαι estar, estar en la mesa; estar expuesto, erigido, dedicado, consagrado, adscrito [a algo o a alguien, *dat.*, *eis y ac. etc.*]; descansar en algo, depender de alguien [*eis y ac., etc.*].

ἀνάκειον οὐ τό prisión.

ἀνακέιον οὐ τό piso alto, desván.

ἀνα-κεράννυμι mezclar.

ἀνα-κεφαλαίωω-ῶ resumir, encerrar, recapitular.

ἀνα-κηκίω brotar.

ἀνα-κηρύσσω anunciar por medio de heraldo; pregonar.

ἀνα-κινδυνεύω arriesgarse de nuevo; intentar de nuevo [hacer algo, *inf. o part.*].

ἀνα-κινέω -ῶ agitar o columpiar en el aire; volver a mover, resucitar; despertar || INTR. volver a moverse.

ἀνακίνησις εως ἡ preparación, preludio; agitación, excitación.

ἀνάκιον = ἀνακέιον.

ἀνα-κίρνημι = ἀνακεράννυμι.

ἀνα-κλάζω romper en gritos o en alidos.

ἀνα-κλαίω romper en lágrimas o en sollozos || MED. llorar, lamentarse en alta voz [con alguien, *dat.*; de algo, *ac.*].

ἀνα-κλάω -ῶ doblar; *esp.* doblar o desviar tirando hacia arriba [*Tuc. 2, 76, 4*].

ἀνάκλησις εως ἡ invocación, llamada.

ἀνα-κλίω reclinar, apoyar, colocar; ἀ. θύρην abrir una puerta; ἀ. νέφος alejar una nube || MED. reclinarsse [*y esp. ponerse a la mesa*].

ἀνα-κογχυλιάζω hacer gárgaras.

ἀνα-κοινόω -ῶ [*y med.*] comunicar, hacer común, mezclar; comunicar, enterar de [algo, *ac.*, a alguien, *dat.*]; consultar [con alguien, *dat.*].

ἀνακομιδὴ ἧς ἡ recobro, devolución.

ἀνα-κομιζέω llevar hacia arriba, corriente arriba; llevar; volver a llevar, devolver, *de donde, pas.* ser devuelto, ser recogido o salvado [de un naufragio] y volver || **MED.** [*con perf. pas.*] llevarse, cobrar, rescatar; retirar.

ἀν-ακοντίζω surgir, lanzarse hacia arriba como dardo.

ἀνα-κόπτω echar atrás; rechazar; impedir, cortar.

ἀνα-κουφίζω levantar; aliviar || **PAS.** sentirse aliviado o esperanzado.

ἀνακούφισις εως ἡ alivio.

ἀνακράζω chillar, gritar (*ἀ. πολεμικόν* dar un grito de guerra); prorrumpir, empezar a hablar; roar.

F. aor 2.º ἀνέκραγον, aor 1.º ἰδ. ἀνέκραξα (N. T.)

ἀνα-κρεμάννυμι colgar, suspender; *fig.* hacer depender.

ἀνα-κρίνω examinar, investigar; interrogar, preguntar [algo a alguien, *dos acs.*, etc.]; *esp.* interrogar en un proceso, tomar declaración, pedir cuenta || **MED.** promover un proceso [el querellante]; disputar.

ἀνάκρισις εως ἡ investigación, examen; instrucción o preparación de un proceso,

ἀνα-κροτέω -ῶ aplaudir.

ἀνάκρουσις εως ἡ acción de remar hacia atrás, retroceso de popa, posibilidad de retroceder en el mar [*Tuc. 7, 36.*].

ἀνα-κρούω echar atrás; parar en seco || **MED.** hacer retroceder, *esp.*, la nave, remar hacia atrás; retroceder, volver sobre los propios pasos, empezar de nuevo; empezar, preludiar.

ἀνα-κτάσμαι -ῶμαι recobrar, ganarse o conciliarse [a alguno, *ac.*].

ἀνακτόριος α ον del señor, del príncipe. **ἀνάκτορον ου τό** morada de príncipes, *y esp.* de dioses; templo, santuario.

ἀνα-κυκλέω -ῶ volver || **INTR.** dar vueltas.

ἀνακύκλησις εως ἡ acción de comenzar un nuevo giro o revolución.

ἀνα-κυλίω hacer rodar hacia atrás.

ἀνα-κυμβαλιάζω volcar con estrépito.

ἀνα-κύπτω levantar la cabeza; mantenerla sobre el agua; respirar, reponerse, enderezarse.

ἀνα-κωκύω gemir o lamentarse a gritos.

ἀνακῶς **ADV.** con cuidado (*ἀ. ἔχειν* τινός prestar cuidado o atención a algo).

ἀνακωχεύω parar, detener (*ἀ. ναῦν* echar anclas, fondear); mantener (*τὸν τόνον τῶν ὀπλων* la tensión de las maromas) || **INTR.** quedarse quieto, permanecer tranquilo.

F. dt. ἀνοκωχεύω; impf. ἀνεκώ-χευον.

ἀνακωχή ἧς ἡ armisticio, tregua [*tamb. fig.*].

ἀν-αλαιάζω alzar gritos de guerra.

ἀνα-λαμβάνω tomar, coger [*v. gr.* las armas]; tomar en brazos; tomar consigo [a bordo, al propio servicio, etc.]; tomar a su cargo, asumir; ganarse, conciliarse; volver a tomar, a coger o emprender; recobrar [*v. gr.* el poder]; reparar, remediar, borrar [una falta, una acusación, etc.]; reponer, reanimar [*v. gr.* una ciudad *ἀ. ἑαυτὸν, o abs.* recobrase, reponerse, reanimarse]; curar [una herida, etc.]; reasumir, repetir (*ἐξ ἀρχῆς* desde el principio); recordar; resumir || **MED.** recogerse o sujetar por arriba (*βοσπρύχους* los bucles); tomar sobre sí o a su cargo, arrostrar (*μᾶχην, κίνδυνον* una lucha, un peligro); recobrar; reponerse.

ἀνα-λάμπω inflamarse, encenderse, comenzar a arder.

ἀναλγησία ας ἡ insensibilidad.

ἀν-άλγητος ον insensible; duro, cruel; sin dolor, que no produce dolor.

ἀνα-λέγω recoger, reunir; contar, referir. || **MED.** coger o recoger para sí; leer.

ἀνα-λείχω lamer.

ἀνάλη(μ)ψις εως ἡ recepción; ascensión; enmienda, remedio.

ἀν-αλίσκω gastar [dinero, tiempo, etc.]; perder, consumir; destruir, matar || **MED.** gastar de lo propio, gastarse; matarse, suicidarse || **PAS.** ser gastado, consumido o comido, perecer.

F. *pres. tamb.* ἀναλώω; *imprf.* ἀνῆλσκον y ἀνῆλουν; *fut.* ἀναλώσω; *aor.* ἀνῆλκω y ἀνάλωσα; *perf.* ἀνῆλκωκα y ἀνάλωκα, *pas.* ἀνῆλωμα y ἀνάλωμαι; *aor. pas.* ἀνῆλώθην y ἀνάλώθην.

ἀναλκείη ης ἡ cobardía, flojedad.
ἀν-άλκεις ἰδος cobarde, débil, flojo.
ἀν-άλλομαι saltar, trepar.

ἀναλογία ας ἡ proporción; semejanza, analogía, concordancia.

ἀνα-λογίζομαι contar; reflexionar, considerar, calcular.

ἀναλογισμός οὗ ὁ cálculo, reflexión, razonamiento; proporción (κατὰ τὸν ἀναλογισμὸν en proporción, conforme a proporción).

ἀνά-λογος ον proporcionado, correspondiente, análogo.

ἀν-αλος ον insípido, sin sal; que no sala.

ἀν-αλόω = ἀναλίσκω.

ἀν-αλτος ον insaciable.

ἀνάλυσις εως ἡ liberación; disolución, fin, muerte; solución.

ἀνα-λύω soltar, deshacer (ἱστὸν un tejido), libertar; gastar, consumir, quitar, derogar; reparar [una falta, etc.] soltar las amarras, *de donde en gral.* partir; volver; morir || MED. cancelar en favor propio, reparar.

ἀνάλωμα, ατος τό y

ἀνάλωσις εως ἡ gasto, dispendio.

ἀναλώσω *fut.* de ἀναλίσκω.

ἀναλωτής οὗ ὁ el que gasta [*Pl. Rep.* 552, b.].

ἀναλωτικός ἡ ὄν costoso.

ἀν-άλωτος ον no tomado; invencible, inexpugnable; incorruptible.

ἀνα-μαιμάω surgir furiosamente, es-tallar.

ἀνα-μανθάνω averiguar.

ἀν-αμάξευτος ον intransitable para los carros.

ἀν-αμάρτητος ον sin falta, irreprochable; inocente; sin error, infalible; inmutable.

ἀνα-μάσσω amasar, modelar; limpiar restregando (ἐρδουσα ἔργον ὁ σὴ κεφαλῇ ἀναμάξεις cometiendo un hecho que limpiarás con tu cabeza, *e. e.* que cargará sobre ti).

ἀνα-μάχομαι renovar la lucha; *fig.* volver a empezar; reparar.

ἀν-άμβατος ον no montado, sin jinete.

ἀνα-μείγνυμι y

ἀνα-μειγνύω mezclar, entremezclar (πάντες ἀναμειγμένοι todos en confusión) || PAS. mezclarse.

F. *tamb.* ἀμείγνυμι; 3.^a *pl. perf.* *pas. jón.* ἀναμειχάται, *part. pl.* ἀναμειγμένοι.

ἀνα-μέλω celebrar con cantos.

ἀνα-μένω aguardar, esperar; aguantar, soportar.

ἀνά-μεσος ον en mitad [de la tierra].

ἀνα-μετρέω -ω medir entera o cuidadosamente pasar de nuevo [por..., *ac.*].

ἀνά-μιγδα ADV. = ἀναμίξ.

ἀνα-μίγνυμι = ἀνα-μειγνυμι.

ἀνα-μνήσκω recordar [algo, *ac.* o *gen.*; a alguno, *ac.*]; refrescar la memoria [a alguien, *ac.*]; mencionar || MED. acordarse, pensar en [algo, *ac.*, *gen.* y otras constrs.].

ἀνα-μίνω = ἀναμένω.

ἀναμίξ ADV. en mezcla, juntamente, sin distinción.

ἀνάμνησις εως ἡ recuerdo; mencion.

ἀνα-μορμύρω borbollar.

ἀν-αμπλάκτης ον infalible, que no marra, inocente.

ἀν-αμφίλογος ον no discutido, cierto
ἀν-αμφιλόγως ADV. sin discusión, voluntariamente.

ἀν-αμφισβήτητος ον indiscutido, indudable, bien conocido.

ἀνανδρία ας ἡ falta de virilidad, cobardía.

ἀν-ανδρος ον falto de virilidad, flojo, cobarde; sin marido; falto de hombres, despojado.

ἀν-άνδρωτος ον sin marido.

ἀνα-νέμομαι enumerar, contar.

ἀνα-νέομαι volver, venir de nuevo, regresar.

ἀνα-νεύω -ω renovar [*tamb. med.*]; renovar el recuerdo.

ἀνα-νεύω volver la cabeza atrás en señal de denegación; hacer signo de prohibición o denegación; denegar, rehusar.

F. *fut.* ἀνανεύσομαι, *id.* ἀνανεύσω, *aor.* ἀνένευσα *etc.*

ἀνα-νέωσις εως ἡ renovación.

ἀνα-νήφω volver al ayuno o a la sobriedad. volver en sí.

ἀν-ανθής ἐς que ya no está en su flor.

ἀν-αντα ADV. cuesta arriba.

ἀν-ανταγώνιστος ON sin contrincante, sin rival; sin lucha, sin oposición.

ἀν-άντης ES escarpado, cuesta arriba (πρὸς [τὸ] ἄναντες hacia la sierra, hacia los montes).

ἀν-αντίρρητος ON indiscutible, sin contradicción posible.

ἀναξ ΑΚΤΟΣ ὁ señor, soberano, rey; príncipe; magnate; adalid, caudillo; amo, dueño.

F. voc. ép. ἀνα, con interj. ὦ contr. ὦναξ, dat. pl. ἀνάκτεσι.

Ἀναξαγόρας ΟΥ ὁ Anaxágoras, filósofo del s. V residente en Atenas.

ἀνα-ξηραίνω secar.

ἀναξιο-παθέω -ῶ indignarse por un trato inmerecido.

ἀν-άξιος ON indigno, despreciable; indigno, no merecedor en buena o mala parte (ἀ. δυστυχεῖν que no merece ser desgraciado); no merecido.

ἀνα-ξυνόω -ῶ comunicar.

ἀνα-ξυρίδες ON un bragas o pantalones anchos, usados por varios pueblos antiguos.

ἀνα-ξύω raspar, pulir.

ἀναοίγεσκον IMPF. ITERAT. ép. de ἀνοίγω.

ἀνα-οίγω ép. = ἀνοίγω.

ἀναπαήσομαι FUT. PAS. de ἀναπαύω (N. T.).

ἀνά-παλιν ADV. al revés, en sentido inverso, hacia atrás; de nuevo.

ἀνα-πάλλω agitar, blandir || MED. saltar.

F. part. aor. 2.º redupl. ép. ἀμπεπαλὼν, 3.ª sing. aor. 2.º med. ép. ἀνέπαλτο (acaso ἀνεπαῖλτο de ἀνεφάλλομαι saltar sobre o encima, cf. ἐπαλτο).

ἀνάπαυλα ΗΣ ἡ pausa, descanso (κατ' ἀναπαύλας por relevos, por turno;) lugar de reposo.

ἀνάπαυσις ΕΩΣ ἡ pausa, descanso.

ἀναπαυ(σ)τήριον ΟΥ τό lugar o tiempo de descanso.

ἀναπαυ(σ)τήριος ON acomodado al descanso.

ἀνα-παύω hacer cesar [a uno, ac.; en algo, gen.]; poner fin [a algo, ac.]; hacer descansar, dar descanso || INTR. descansar || MED. cesar, descansar; acostarse, dormir.

ἀνα-πειθω persuadir [a uno, ac.; de algo, ac. u orac. subordinada], tratar de persuadir; seducir || PAS. dejarse persuadir o seducir.

ἀνα-πειράσμαι -ῶμαι ensayar; hacer prácticas o ejercicios, maniobrar.

ἀνα-πείρω atravesar, espectral, empalar.

ἀνα-πεμπάζομαι considerar de nuevo consigo mismo. Tamb. act.

ἀνα-πέμπω enviar hacia arriba [hacia los montes, tierra adentro, etc.]; fig. hacer crecer, producir; alejar de sí, despedir || MED. despedir.

ἀναπεπταμένος η ON part. perf. pas. y **ἀναπεπτάται** 3.ª pl. perf. med. jón. de ἀναπετάννυμι.

ἀνα-πετάννυμι y

ἀνα-πεταννύω desplegar, abrir (ἀναπεπταμένος abierto; libre; atrevido).

F. aor. ép. ἀνεπέτασσα; IMP. eól. y jón ἀμπετάσον; perf. pas. ἀναπέπταμαι, 3.ª pl. jón. ἀναπεπτεύεται.

ἀνα-πέτομαι volar, subir en vuelo; saltar o ponerse fuera de sí [por la fuerza de un afecto].

ἀνα-πηδάω -ῶ saltar, lanzarse, alzarse. **ἀνά-προς** ON lisiado.

ἀνα-πίμπλημι llenar, colmar; cumplir; sufrir; manchar, contaminar, implicar en.

ἀνα-πίπτω echarse hacia atrás; ceder; colocarse, ponerse a la mesa; decaer de ánimo, venirse abajo.

ἀν-απλάκτης ON = **ἀναμπλάκτης**. **ἀνα-πλάσσω** [dt. ἀνα-πλάττω] [y med.] volver a edificar, reformar, restaurar; modelar, componer.

ἀνά-πλεος Α ON = **ἀνάπλεως**.

ἀνα-πλέω navegar hacia arriba [hacia alta mar o corriente arriba]; volver navegando, navegar de regreso; simpl. zarpar, navegar.

ἀνά-πλεως ΩΝ lleno; sucio, infecto.

ἀνα-πληρώω -ῶ llenar, suplir, completar; ocupar (ἀ. τὸν τόπον ocupar el lugar...); cumplir la ley. || PAS. volver a la plenitud.

ἀνά-πλοος [-ους] ΟΥ navegación corriente arriba; lugar de desembarque, puerto.

ἀνα-πλώω jón. = **ἀναπλέω**.

ἀνάπνευσις ΕΩΣ ἡ aspiración; respiro, descanso.

ἀνα-πνεύω y

ἀνα-πνέω aspirar; respirar; fig. respirar, tomar aliento, reponerse, volver en sí [de algo, gen.].

F. aor. ἀνέπνευσα, INF. ἀναπνεῦσαι, ép. ἀμπνεύσαι; 3.ª sing. aor. med. ép.

ἀμπνυτο; *imp. act.* ἀμπνυε; *aor. pas. ép.* ἀμπνύνθην *con valor med.*

ἀναπνοή ἥς ἡ respiración, aliento, vida; *fig.* respiro, aliento, ánimo.

ἀνα-ποδίζω volver a llamar, volver a interrogar; ἄ. ἐαυτὸν retractarse, rectificarse.

ἀν-ἀποινος *ον* sin pago de rescate.

ἀνα-πολέω -ὦ volver sobre algo, repetir, insistir en [*ac.*].

ἀν-απολόγητος *ον* inexcusable, sin disculpa; no defendido, no excusado.

ἀνα-πράσσω exigir [un pago, un cumplimiento, hacer pagar].

ἀνα-πρήθω hacer brotar, romper en (δάκρυα lágrimas).

ἀνα-πτερόω -ὦ dar nuevas alas; exaltar, excitar, irritar; transportar.

ἀναπτέσθαι *inf. aor. 2.º* de ἀναπέτομαι.

ἀναπτήσομαι *fut. pas.* de ἀναπέτομαι.

ἀνα-πτύσσω desplegar, desenrollar, abrir; (ἄ. τὸ βιβλίον abrir un volumen [para leer]; descubrir, revelar; *mil.* desplegar (τὸ κέρας el ala del ejército); *tamb.* replegar (τὴν φάλαγγα la falange).

ἀνα-πτύω salpicar.

ἀν-άπτω atar, amarrar; colgar [ofrendas en un santuario]; aplicar, imponer (ἄ. μῶμον imponer un baldón); encender || *PAS.* arder.

ἀνα-πυνθάνομαι investigar, informarse.

ἀνάπυστος *ον* bien conocido, notorio.

ἀναπαίρηκα *perf. jón.* de ἀναπαίω.

ἄν-αρθρος *ον* sin nervio, sin fuerza.

ἄν-αρίθμητος *ον* y

ἀνάριθμος *ον* innumerable, sin número, cuento o medida; no tenido en cuenta, despreciado.

ἄν-άριστος *ον* que no ha desayunado, en ayunas.

ἄν-αρκτος *ον* no gobernado, independiente.

ἀναρμωστέω -ὦ estar fuera de tono, desafinado.

ἀναρμωστία *ας* ἡ desafinación, falta de armonía.

ἄν-άρμοστος *ον* no acomodado; no preparado; inarmónico.

ἀνα-ροιβδέω = ἀναρροιβδέω.

ἀν-αρπάξω arrebatár, coger precipitadamente; raptar; llevarse, robar; tomar o coger por asalto o violencia; saquear; llevar a la cárcel.

F. fut. ἀναρπάσω y ἀναρπάξω, *más frec. en forma med.* ἀναρπάσομαι; *aor.* ἀνήρπασα y ἀνήρπαξα.

ἀνάρπαστος *ον* arrebatado, arrastrado.

ἀνα-ρρήγνυμι romper, abrir, desgarrar, rajar || *INTR.* romper, estallar.

ἀναρρηθéis y **ἀναρρηθῇ** *formas de aor. pas.* de ἀνείπων.

ἀνάρρησις *εως* ἡ proclamación, anuncio público.

ἀνα-ρριπτέω -ὦ y

ἀνα-ρρίπτω hacer saltar, echar hacia arriba; arriesgar (ἄ. κίνδυνον lanzarse a un peligro); *abs.* arriesgarse *Tuc.* 5, 103.

ἀνα-ρροιβδέω -ὦ sorber ruidosamente.

ἀνα-ρρώννυμι y

ἀνα-ρρωννύω reanimar || *PAS.* reponerse, reanimarse.

ἄν-άρσιος *ον* hostil, enemigo; adverso, inconveniente, impropio, indigno.

ἄν-αρτάω -ὦ colgar; *fig.* hacer depender || *MED.* ganarse [a alguien, *ac.*]; conquistar; disponerse, apercibirse [a algo, *inf.*] || *PAS.* ser colgado o ahorcado.

F. perf. pas. ἀνήρτημαι, *jón.* ἀνάρτημαι. (*tamb. con valor med.*).

ἄν-άρτιος *ον* non, impar.

ἀναρχία *ας* ἡ falta de jefe o de mando; falta de autoridad o disciplina, anarquía.

ἄν-αρχος *ον* sin jefe, sin mando.

ἀνα-σείω agitar en alto; soliviantar.

ἀνα-σεύομαι saltar, brotar.

F. 3.ª aor. 2.º ép. ἀνέσσυτο. *v.* σεύομαι.

ἀνα-σκέπτομαι = ἀνασκοπέω.

ἀνα-σκευάζω cargar y transportar; proveer, abastecer (ἄ. ἀγοράν traer las mercancías); llevarse (ἀνασκευάζεται ἡ τράπεζα se quita de enmedio la mesa [de un banquero], se declara la quiebra); destruir, arrasarse, devastar; *fig.* trastornar (τὰς ψυχὰς las almas) || *MED.* recoger sus ajueres, provisiones, etc.; cargar con sus cosas, partirse, huir.

ἄν-άσκητος *ον* no ejercitado, no práctico.

ἀνα-σκιρτάω -ὦ saltar de gozo.

ἀνα-σκολοπιζώ empalar; crucificar.

ἀνα-σκοπέω -ὦ y *med.* examinar o considerar atentamente.

ἀνα-σοβέω -ῶ asustar; erizar.

ἀνάσπαστος ον [ο -ός ον] que se abre hacia atrás, en dirección del que abre; arrancado de un lugar, desterrado.

ἀνα-σπάω -ῶ sacar, extraer, absorber, *esp.* llevar a tierra una nave; levantar, alzar (*fig.* ἀ. λόγους, lanzar palabras o razones); abrir; arrancar, derribar; apartar, alejar || MED. sacar; retroceder.

ἀνασσα ης ἡ señora, soberana, reina, princesa.

ἀνάσσω ser señor, rey, soberano, reinar [sobre algo, *gen. dat. y otras constr.*]; regir, gobernar || MED. *ép.* ser rey, reinar.

F. impf. ἤνασσον, *ép.* ἀνασσον; *fut.* ἀνάξω; *aor.* ἤναξα.

ἀνάσσω = ἀναίσσω.

ἀνασταδόν ADV. en pie; levantándose.

ἀνα-σταλύζω sollozar.

ἀνάστασις εως [*john.* ιος] ἡ levantamiento, erección, reconstrucción; destierro, trasplante, abandono [de una tierra, *gen.*]; devastación, destrucción; acto de levantarse o despertar; resurrección; salida, marcha, retirada.

ἀνάστατος ον desterrado, fugitivo; desolado, devastado, destruido; sublevado, insurrecto.

ἀναστατόω -ῶ sublevar, soliviantar.

ἀνα-σταυρόω -ῶ empalar, crucificar; ahorcar, colgar.

ἀνα-στέλλω rechazar.

ἀνα-στενάζω y

ἀναστεναχίζω y

ἀναστενάχω [*y med.*] y

ἀναστενών gemir, exhalar entre gemidos; gemir [por alguien, *ac.*].

ἀνα-στομόω -ῶ hacer una boca, abrir [algo, *ac.*].

ἀνα-στρέφω TR. enderezar; volver, dar la vuelta a; volcar, derribar, echar abajo; revolver (τὴν καρδίαν el estómago); volver atrás, volver a llamar o a traer || INTR. volver, dar la vuelta [*esp.* las tropas que presentan nuevo frente]; volverse, retirarse, huir || MED. y PAS. como la *act. intr.* y *tamb.* ser llevado, ir dando vueltas (ἐλλήν γαίαν por una tierra extraña); vivir, hallarse, permanecer [en..., ἐν y *dat.*]; ocuparse [en

algo, ἐπὶ y *dat.* κατὰ ο περί y *ac.*]; conducirse, comportarse (ὡς δεσπότης como señor).

ἀναστροφή ἧς ἡ vuelta, giro; acción de volverse [*esp.* los soldados de cara o de espaldas al enemigo]; regreso; conducta, tenor de vida.

ἀνα-στρωφάω -ῶ volver a un lado y otro.

ἀνα-σύρω desnudar || MED. desnudarse.

ἀνασχεθεῖν y

ἀνασχεμέν *infs.* *aor. ép.* de ἀνέχω.

ἀνασχετός ον tolerable.

ἀνα-σχιζω hender, abrir.

ἀνα-σώζω salvar; volver a llevar o a llamar [a la patria, etc.]; recordar || MED. salvar, recobrar.

ἀνα-ταράσσω perturbar, confundir, poner en confusión.

ἀνα-τάσσομαι poner en orden, desarrollar.

ἀν-ατεῖ ADV. = ἀνατί.

ἀνα-τείνω levantar, tender hacia arriba [*esp.* las manos para jurar, votar, saludar, etc.]; alzar; desplegar || INTR. levantarse; alcanzar, extenderse || MED. levantar, tener levantado o suspenso [algo, *ac.*; contra alguno, *dat.*].

ἀνα-τεχιζω reedificar.

ἀνατειχισμός οὗ ὁ reedificación de los muros.

ἀνα-τέλλω hacer que salga [el sol, etc.], hacer que brote, producir || INTR. salir [los astros]; brotar, nacer [los ríos]; proceder [de alguien, ἐκ y *gen.*].

ἀνα-τέμνω cortar a lo largo.

ἀνατί ADV. sin daño, sin castigo [*cf.* ἀνατος].

ἀνα-τίθημι colocar encima, poner colgar, de donde consagrar o llevar a consagrar [una ofrenda, etc.]; echar encima, cargar, imponer; atribuir, achacar; entregar, confiar [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*, εἰς y *ac. etc.*]; apartar, alejar || MED. cargar, encargar, confiar; cargarse, tomar sobre sí, alzar; cambiar de sitio, cambiar; cambiar de opinión, retirar [lo dicho] (οὐκ ἀνατίθεμαι μὴ οὐχὶ no me desdigo en lo de que... *infs.*); explicar, exponer, referir; aplazar, diferir.

ἀνα-τιμάω -ῶ elevar el precio.

ἀνα-τλῆναι [*inf. aor.*: ἀνέτλην, *etc.*], sufrir, soportar.

ἀνατολή ἥς ἢ *y pl.* salida [del sol, *etc.*]; levante, oriente.

ἄν-ατος ον indemne.

ἀνατρεπτικός ἢ ον que vuelca, derriba o destruye.

ἀνα-τρέπω dar la vuelta, hacer volver; derribar, echar abajo; volcar, poner cabeza abajo (ἀ. τράπεζαν hacer quiebra); destruir; reanimar || PAS. *y* MED. caer hacia atrás; arruinarse, perderse.

ἀνα-τρέφω nutrir, criar, hacer crecer; excitar.

ἀνα-τρέχω correr hacia arriba, lanzarse; saltar; levantarse, alzarse; brotar; crecer; prosperar; correr hacia atrás, ceder, retirarse.

F. *fut.* ἀναδραμοῦμαι *etc. perf. ép.* ἀναδέδρομα. *v.* τρέχω.

ἀνα-τρίβω rozar, estropear por el roce, desgastar.

ἀνα-τροπή ἥς ἢ ruina, destrucción.

ἄν-αύδητος ον *y*

ἄν-αυδος ον sin habla, mudo; indecible.

ἄναυρος ου ὁ río, torrente.

ἀνα-φαίνω encender, hacer brillar; reavivar; sacar a luz; mostrar; decir, proclamar; descubrir, divisar || INTR. [*perf.* ἀνατέφηναι] *y* PAS. aparecer, mostrarse.

F. *aor.* 1.º ἀνέφηναι, *id.* ἀνέφαναι (N. T.). *V.* φαίνω.

ἀναφανδὰ *y*

ἀναφανδόν ADVS. abierta, descubiertamente.

ἀνα-φέρω llevar o traer de abajo arriba; sacar; subir, llevar tierra adentro; levantar, alzar; levantar, reponer; poner o tomar sobre sí, arrostrar (ἀ. κινδύνους arrostrar los peligros); subir al altar; ofrecer en sacrificio; volver atrás; referir, exponer; referirse [a alguien, εἰς *y ac.*]; atribuir, achacar; referir, remontar; traer del destierro || INTR. reponerse || MED. llevarse consigo [a lugar seguro], retirar; respirar, respirar, volver en sí.

F. *fut.* ἀνοίσω, *aor.* ἀνήνεγκον *y* ἀνήνεγκα; *jón.* ἀνήνεικα, *inf. tamb.* ἀνοίσει; *aor. pas.* ἀνηνέχθη, *jón.* ἀνηνείχθη, *part.* ἀνενευχθεῖς. *v.* φέρω.

ἀνα-φρεύω huir hacia arriba, huir, escaparse.

ἀναφής ἐς impalpable.

ἀνα-φλύω borbollar.

ἀναφορά ἄς ἢ retirada; recurso.

ἀνα-φορέω -ῶ llevar hacia arriba, sacar, subir.

ἀνα-φράζομαι reconocer, reparar en [algo, *ac.*].

ἀνα-φρονέω -ω recobrar el conocimiento, volver en sí.

ἀνα-φύρω mezclar, confundir; manchar.

ἀνα-φυσάω -ῶ exhalar, despedir, arrojar || PAS. *fig.* estar hinchado, lleno de arrogancia.

ἀνα-φύω hacer crecer || INTR. *y* MED. nacer, crecer, crecer de nuevo.

F. *aor.* 1.º *trans.* ἀνέφυσα; *aor.* 2.º

intr. ἀνέφυν; *perf.* (más frec. *intr.*)

ἀναπέφυκα.

ἀνα-φωνέω -ῶ llamar en voz alta.

ἀνα-χάζω [*y med.*] ceder, retirarse.

ἀνα-χαιτίζω derribar; detener, volver atrás; volverse atrás, echarse atrás.

ἀνα-χέω verter || PAS. verterse.

ἀνα-χορεύω danzar; celebrar con danzas.

ἀνάχυσις εως ἢ desenfreno.

ἀνα-χώννυμι amontonar, acumular, aglomerar.

ἀνα-χωρέω -ῶ ceder, retirarse; apartarse, alejarse; volver; pasar, venir a parar.

ἀναχώρησις εως ἢ retirada, retiro, refugio.

ἀνα-χωρίζω retirar, hacer volver; echar atrás.

ἀνα-ψηφίζω poner de nuevo a votación.

ἀνάψυξις εως ἢ refrigerio, descanso ἀναψυχή ἥς ἢ respiro, alivio, liberación.

ἀναψύχω refrescar, refrigerar, aliviar (ἀ. ναῦς dejar que se sequen las naves) || INTR. *y* PAS. respirar, descansar, reponerse.

F. 3.ª *pl. aor. pas. ép.* ἀνέψυχθεν.

* ἀνδ *sinc.* por ἀναδ- a principio de palabra.

ἀνδάνω agradar, ser agradable (ἔαδε, εὔαδεν agradó, *e. e.* se ha decidido).

F. *impf.* ἤνδανον; *ép.* ἔηνδανον, *jón.*

ἔάνδανον; *fut.* ἀδήσω; *aor.* 2.º ἔαδον,

ἐρ. εὐαδον, ἄδον; 3.^a sing. subj. ἄδῃ
de opt. ἄδοι, inf. ἄδειν; part. perf.
ἔαδώς.

ἀν-διχα ADV. en dos partes.

ἀνδραγαθέω -ῶ = **ἀνδραγαθίζομαι**.

ἀνδραγαθία ας ἡ hombría de bien;
rectitud, virtud; valor, bravura.

ἀνδραγαθίζομαι hacer el papel de
hombre de bien (εἴ τις καὶ τόδε
ἀνδραγαθίζεται aunque alguien hace
de ello virtud).

ἀνδράγρια ων τὰ despojos del ene-
migo.

ἀνδρα-κάς ADV. hombre por hombre,
cada uno.

ἀνδραπόδεσαι dat. pl. ἐρ. de ἀνδρά-
ποδον.

ἀνδραποδίζω [y med.] esclavizar, re-
ducir a la esclavitud; vender como
esclavo; someter, subyugar.

F. fut. ἀνδραποδισῶ, med. jón. ἀνδρα-
ποδιῆμαι *tamb. con valor pas.*; aor.
ἠνδραπόδισα; perf. pas. ἠνδραπόδισ-
μαι; aor. pas. ἠνδραποδίσθην; fut.
pas. ἀνδραποδισθήσομαι.

ἀνδραπόδισις εως ἡ γ

ἀνδραποδισμός οὗ ὁ esclavitud, he-
cho de esclavizar o reducir a la esclavitud.

ἀνδραποδιστής οὗ ὁ el que esclavi-
za, mercader de esclavos (ἄ. ἐαυτοῦ
vendedor de su propia libertad),
apresador, pirata.

ἀνδράποδον ου τό cautivo, prisione-
ro de guerra; esclavo; alma de es-
clavo, hombre ruin, vulgar.

ἀνδραποδῶδης ες abyecto, servil; pro-
pio de esclavos.

ἀνδρ-αχθής ἐς que hace la carga de
un hombre, pesado como para cansar
a un hombre.

ἀνδρεία ας ἡ hombría; valor, ánimo
(καὶ μὴ μετὰ νόμων τὸ πλεῖον ἢ
τρόπων ἀνδρείας y con una fortale-
za más bien derivada de los hábitos
que impuesta por las leyes).

ἀνδρείκελον ου τό imagen de hombre.

ἀνδρείος α ον propio del varón, vi-
ril, masculino, varonil, valeroso.

ἀνδρειότης ητος ἡ = **ἀνδρεία**.

ἀνδρει-φόντης ου ὁ matador de hom-
bres.

ἀνδρεσαι dat. pl. ἐρ. de ἀνήρ.

ἀνδρεύμενος jón. = **ἀνδρούμενος** [de
ἀνδρῶν].

ἀνδρῶν ὦνος ὁ = **ἀνδρῶν**.

ἀνδρητῆ jón = **ἀνδρεία**.

ἀνδρητῆος α ον jón = **ἀνδρείος**.

ἀνδρηλατέω -ῶ desterrar, expulsar.

ἀνδρὶ dat. de ἀνής.

ἀνδρία ας ἡ = **ἀνδρεία**.

ἀνδριαντοποιέω -ῶ hacer estatuas.

ἀνδριαντοποιία ας ἡ estatuaría.

ἀνδριαντο-ποιός οὗ ὁ estatuario, escul-
tor.

ἀνδριάς ἀντος ὁ estatua.

ἀνδρίζομαι obrar o portarse viril-
mente.

ἀνδρικός ἡ ὄν de hombres (ἄ. χόρος
coro de hombres) || = **ἀνδρείος**.

ἀνδρό-γυνος ου ὁ hermafrodita, hí-
brido; eunuco; afeminado.

ἀνδρό-κμητος ον hecho por mano de
hombres.

ἀνδροκτασία ας ἡ matanza, carnicería.

ἀνδρο-κτόνος ον homicida; asesino
de su marido, conyugicida.

Ἀνδρομάχη ης ἡ Andrómaca, espo-
sa de Héctor.

ἀνδρόμεος α ον humano; de hombres.

ἀνδρομήκης ες del alto de un hombre.

ἀνδρός gen. de ἀνής.

ἀνδρό-σφιγξ ιγγος ὁ esfinge con ca-
beza de varón.

ἀνδρότης ητος ἡ = **ἀνδρεία**.

ἀνδρο-φάγος ον comedor de carne
humana, antropófago.

ἀνδρό-φθορος ον de cadáver, de
hombre muerto.

ἀνδρο-φθόρος ον pernicioso, mortal
[para el hombre].

ἀνδρο-φόνος ον matador de hom-
bres; homicida.

ἀνδρῶ -ῶ hacer hombre || MED. ha-
cerse hombre u obrar como hombre.

F. part. pres med. pas. jón. ἀνδρεύμε-
νος; aor. pas. ἠνδρῶν, 3.^a pl. subj.
jón. ἀνδρωθῶσι.

ἀνδρώδης ες = **ἀνδρείος**.

ἀνδρῶν ὦνος ὁ γ

ἀνδρωνίτις ιδος ἡ departamento o sala
reservada a los hombres.

ἀνδύομαι = **ἀναδύομαι**.

ἀνεβήσето 3.^a sing. aor. mixto ἐρ. de
ἀναβαίνω

ἀν-εβίω aor. 2.^o intr. de ἀναβίω.

ἀν-εβιωσάμην aor 1.^o med. trans. de
ἀναβίω.

ἀν-έβραχε 3.^a sing. aor. 2.^o def. crujió,
chirrió.

ἀν-έβωσα *aor.* 1.^o *jón.* de ἀναβοάω.

ἀν-έγγυος *ον* sin garantía; inseguro, ilegítimo.

ἀν-εγείρω despertar, levantar; excitar, animar || *MED.* y *PAS.* despertarse.

F. *aor.* *ép.* ἀνέγειρα; *aor.* 2.^o *med.* ἀνηγρόμην; *aor. pas.* ἀνηγέρθην. *v.* ἐγείρω.

ἀν-έγκλητος *ον* irreproachable, irreprehensible.

ἀν-εδέγμεθα 1.^a *pl. aor. ép.* de ἀναδέχομαι.

ἀν-έδεξα *y*

ἀν-εδέχθην *aor. act. y pas. jón.* de ἀναδεύω.

ἀνέδην *ADV.* libremente, simplemente, en absoluto; flojamente (ἀνέδην ὄδε χώρος ἐρύκεται este lugar no se guarda con cuidado, *Sóf. Fil.* 1153).

ἀν-έδρακον *aor.* 2.^o de ἀναδέρκομαι.

ἀν-έδραμε 3.^a *sing. aor.* 2.^o de ἀνατρέχω.

ἀν-έδυν *aor.* 2.^o de ἀναδύομαι.

ἀν-εδύσετο 3.^a *sing. aor. mixto* de ἀναδύομαι.

ἀν-έεδνος *ον* = ἀνάεδνος.

ἀν-εέργω = ἀνείργω.

ἀν-έζω poner o colocar sobre [algo, *eis y ac.*].

F. *fut.* ἀνέσω; *aor.* ἀνείσα, *opt.* ἀνέσαιμι, *part.* ἀνέσας.

ἀν-έζωσα *aor.* 1.^o de ἀναζώννυμι.

ἀν-ἤ 3.^a *sing. subj. aor. ép.* de ἀνίημι.

ἀν-εθέλητος *ον* no deseado, adverso.

ἀν-ειλέω -ῶ = ἀνείλλω.

ἀν-είλημαι *perf. pas.* de ἀναλαμβάνω.

ἀν-είλλω rechazar, obligar a replegarse.

ἀν-ειμένος *η* *ον part. perf. pas.* de ἀνίημι disoluto, licencioso, libre; abandonado, descuidado, flojo; blando, suave.

ἀν-εἰμι subir [*y esp.* hacia alta mar o tierra adentro]; salir (ἀμα [τῷ] ἡλίῳ ἀνιόντι a la salida del sol); acercarse, llegarse [a alguien, *eis y ac.*]; volver.

F. *impf.* ἀνήειν, *ép.* ἀνήιον. *v.* εἶμι.

ἀν-εἰμων *ον* sin vestidos.

ἀν-εἶναι *inf. aor.* de ἀνίημι.

ἀν-εἵνται 3.^a *pl. perf.* de ἀνίημι.

ἀν-εἶπον *aor.* de ἀναγορεύω.

F. *perf.* ἀνείρηκα; *aor. pas.* ἀνερρήθην. *v.* εἶπον.

ἀν-είργω rechazar, contener.

ἀν-είρηκα *perf.* de ἀνείπτειν.

ἀν-είρωμαι preguntar.

F. *fut.* ἀνερήσομαι; *aor.* ἀνερόμην, *inf.* ἀνερῆσθαι. *Cf.* ἀνερωτάω de más *frec. uso.*

ἀν-είρῶ = ἀνερύω.

ἀν-είρω atar, anudar.

ἀν-ειρωτάω = ἀνερωτάω.

ἀν-εἶσα *aor.* 1.^o de ἀνέζω.

ἀν-εκάθεν *ADV.* desde arriba; desde antiguo, desde el principio.

ἀν-έκβατος *ον* sin salida.

ἀν-εκδιήγητος *ον* incontable, indescriptible.

ἀν-έκδοτος *ον* no casado.

ἀν-εκλόγητος *ον* inefable.

ἀν-έκλειπτος *ον* que nunca falta, perpetuo, inagotable.

ἀν-εκπίμπλημι volver a llenar.

ἀν-έκπληκτος *ον* no asustado, intrépido.

ἀν-έκπλυτος *ον* que no puede lavarse, imborrable.

ἀνεκτός ὄν [ο -ός ἢ ὄν] *adj. vbal.* de ἀνέχω soportable.

ἀν-έκφραστος *ον* indecible, inexpresable, inexplicable.

ἀν-έλεγκτος *ον* no investigado, no examinado; no refutado, no contradicho; irrefutable.

ἀν-ελεήμων *ον y*

ἀν-έλεος *ον* despiadado, duro.

ἀνελευθερία *ας ἡ* bajeza; tacañería; grosería.

ἀν-ελεύθερος *ον* innoble; bajo, grosero.

ἀν-ελίττω desatrollar, desenrollar; hojear, leer; explicar.

ἀν-ελκύω *y*

ἀν-έλκω levantar, llevar hacia arriba [*esp.* sacar un navío a tierra]; tirar hacia atrás, tender [la cuerda de un arco]; echar atrás; arrancar || *MED.* sacar; arrancarse (τρίχας los cabellos).

F. de ἀνέλκω *impf.* ἀνείλκων, *ép.* ἀνέλκων. *Se usa el aor.* de ἀνέλκω; *inf.* ἀνέλκύσαι, *perf. pas.* ἀνέλκυμαι.

ἀνέλπιστος *ον* inesperado, impensado; no esperado; desesperanzado, desesperado || τὸ ἀνέλπιστον lo inesperado; la desesperación.

ἀν-ελῶ *fut td.* de ἀναίρῶ (*N. T.*).

ἀνεμῆστος *ον* que no excita la envidia o el reproche; no ofensivo, no molesto.

ἀνεμίζω agitar [el viento] || PAS. ser agitado por el viento.

ἀνεμόεις εσσα εν ventoso, combatido por los vientos; ligero como el viento, alado.

ἀνεμος ου δ viento, aire; *fig.* movimiento del ánimo; volubilidad, inconstancia.

ἀνεμο-σκεπής és que abriga del viento.

ἀνεμο-τρεφής és nutrido por el viento (ἀνεμοτρεφής ἔγχος lanza cuya madera creció a la intemperie).

ἀνεμό-τροπος ου γ

ἀνεμό-τροφος ου movido o sostenido por el viento, ventoso, impetuoso.

ἀνεμώλιος ου de viento; inútil, vano.

ἀν-ένδεκτος ου inadmisible, imposible.

ἀν-ένεικα *aor. jón. de ἀναφέρω.*

ἀν-εξέλεγκτος ου = ἀνέλεγκτος.

ἀν-εξερεύνητος ου inescrutable.

ἀν-εξέταστος ου no examinado, no investigado; que no investiga, sin investigación.

ἀν-εξεύρετος ου inaveriguable.

ἀνεξι-κακος ου paciente, resignado.

ἀν-εξιχνίαστος ου que no puede rastrearse, inescrutable.

ἀν-επαίσθητος ου que no se da cuenta [de algo, *gen.*].

ἀν-επαίσχυντος ου no sujeto a vergüenza, que no tiene por qué avergonzarse.

ἀν-έπαλτο *3.^a sing. aor. 2.^o med. de ἀναπάλλω.*

ἀν-επαχθής és no gravoso, sin pesadumbre, sin molestia (ἀνεπαχθῶς προσομιλοῦντες conviviendo sin molestias).

ἀν-επιβούλευτον ου τό falta de asechanzas, *de donde* confianza.

ἀν-επιδεής és no necesitado, que no tiene necesidad.

ἀν-επιεικής és inicuo duro, intránsito, exigente, severo.

ἀν-επίκλητος ου irreprochable.

ἀν-επίλη(μ)πτος ου no atacado; irreprochable, intangible, seguro.

ἀν-επισκεπτος ου no observado; no examinado; irreflexivo.

ἀνεπιστημοσύνη ης ή ignorancia, desconocimiento.

ἀν-επιστήμων ου ignorante, desconocedor, imperito.

ἀν-επίτακτος ου no mandado; independiente.

ἀν-επιτήδειος ου impropio [para algo, *πρός y ac.*]; desagradable, adverso enemigo, hostil, contrario.

ἀν-επιτήδεος η ου jón. = ἀνεπιτήδειος.

ἀν-επιτίμητος ου no reprendido, no atacado; irreprochable.

ἀν-επίφθονος ου que no puede tomarse a mal, incensurable.

ἀν-έραμαι amar de nuevo [algo, *gen.*].

F. aor. ἀνηράσθην con valor med.

ἀν-έραστος ου no amable, odioso, ingrato.

ἀν-ερεθίζω excitar.

ἀν-ερείπομαι arrebatar [hacia lo alto], llevarse.

F. 3.^a pl. aor. 1.^o ἀνηρείψαντο o mejor ἀνηρέψαντο.

ἀν-ερέσθαι *inf. aor. 2.^o de ἀνείρομαι.*

ἀν-ερευνάω-ῶ rastrear, buscar; hallar rastreando.

ἀν-έρομαι = ἀνείρομαι.

ἀνέρος *v. ἀνήρ.*

ἀν-ερρήθην *aor. pas. de ἀνείπτειν.*

ἀν-ερύω sacar hacia arriba, y *esp.* sacar a tierra una nave.

ἀν-έρχομαι subir; crecer, medrar; volver, regresar, pasar, venir a parar [en alguien, *εις y ac.*].

F. fut. ἀνελεύσομαι; aor. ἀνήλθον, ép. ἀνήλυθον. V. ἔρχομαι.

ἀν-ερωτάω-ῶ interrogar.

ἀν-έσαιμι *opt. aor. 1.^o de ἀνέζω.*

ἀν-εσαν *3.^o pl. aor. ép. de ἀνίημι.*

ἀν-έσαντες *nom. pl. part. aor. 1.^o de ἀνέζω.*

ἀνεσις *εως ή* aflojamiento; alivio, remisión, aligeramiento; reposo; disolución, desenfreno.

ἀν-έσσυτο *3.^a sing. aor. 2.^o de ἀνασεύομαι.*

ἀν-έστιος ου sin hogar, sin patria.

ἀν-έσχεθον *aor. 2.^o ép. de ἀνέχω.*

ἀν-έσω *fut. de ἀνέζω y ép. de ἀνίημι.*

ἀν-ετάζω interrogar; someter a tormento, atormentar.

ἀν-ετέον *n. del adj. vbal. de ἀνίημι.*

ἀν-έτλην *aor. 2.^o de ἀνατλήναι.*

ἀνετος ου libre, relajado, desenfrenado.

ἀνευ *PRP. de gen.* sin, sin contar con, prescindiendo de; a más de; excepto; lejos de.

ἀνευ-θε(ν) = ἀνευ || *ADV.* aparte, lejos.

ἀν-εύθετος ου no acomodado.

ἀν-εύθυνος *ον* que no tiene que dar cuenta; irresponsable, sin responsabilidad.

ἀν-ευρίσκω descubrir, hallar; inventar.

ἀν-ευφημέω -ῶ gritar, lanzar gritos.

ἀν-εύχομαι retractar o retirar una súplica.

ἀν-έφελος *ον* sin nubes, despejado; manifiesto, descubierto.

ἀν-εχέγγυος *ον* sin garantía, inseguro

ἀν-έχω *TR.* levantar [*v. gr.* las manos para luchar u orar]; ofrecer o presentar levantando; sostener, mantener (*ἀ. εὐδίκως* mantener los derechos de la justicia; *ἀ. πολέμους* sostener guerras); detener; impedir || *INTR.* salir, mostrarse; aparecer, producirse, ocurrir; meterse, adelantarse, avanzar; mantenerse, seguir; retenerse, cesar [en algo, *gen.*]; estarse quieto; abstenerse de obrar || *MED.* levantar [algo propio: lanza, espada, etc.]; levantarse; soportar, aguantar [algo, *ac. gen. y freq. constr. de part.*: οὐ μὲν σε ἀνέξομαι ἄλγε' ἔχοντα no sufriré que padezcas; *ἀ. κλύων* soportar el oír; *ἀ. τῶν οἰκείων ἀμελουμένων* sufrir el abandono de mis cosas]; contentarse [*κ'...* ἀνεχοίμην ἡμενος me quedaría de buen grado]; tener paciencia; tenerse; sostenerse, contenerse.

F. *impf.* ἀνείχων, *med.* ἡνειχόμεν; *fut.* ἀνέξω y ἀνασχήσω, *med.* ἀνέξομαι y ἀνασχήσομαι, *inf. ép.* ἀνσχήσεσθαι; *aor.* ἀνέσχον, *ép. lamb.* ἀνέσχεθον, *inf.* ἀνσχεθέειν, *med.* ἀνεσχόμεν, *más freq.* ἡνεσχόμην, *sincop.* ἡνσχόμην; *imp.* ἀνσχεο por ἀνάσχεο. *V.* ἔχω.

ἀνεψιά ᾧς ἡ prima.

ἀνεψιός οὗ ὁ primo; pariente.

ἀνεω ο **ἀνεω** *ADV.* en silencio.

F. La grafía no correcta ἀνεω convierte falsamente la palabra en *nom. pl.*

ἀνέωγα, ἀνέωγμα *perf. act. y med. de ἀνοίγω.*

ἀνέωκτο *3.^a sing. plpf. de ἀνοίγω.*

ἀνέωνται *3.^a pl. perf. jón. de ἀνίημι.*

ἀνέωξα, ἀνέωχθην *aor. 1.^o act. y pas. de ἀνοίγω.*

ἀν-ηβάω -ῶ rejuvenecerse, volver a la juventud.

ἀν-ηγέομαι -οὔμαι referir, contar, relatar, narrar.

ἀνηγέρθην *aor. pas. de ἀνεγείρω.*

ἀνήγρετο *3.^a sing. aor. 2.^o med. de ἀνεγείρω.*

ἀν-ήη *3.^a sing. subj. aor. ép. de ἀνίημι.*

ἀνηθον *ου τό* eneldo [planta olorosa]

ἀν-ήιον *1.^a sing. impf. ép. de ἀνιημι.*

ἀν-ήκεστος *ον* incurable, irremediable, irreparable; implacable; funesto, fatal.

ἀν-ήκοος *ον* que no oye o no ha oído; ignorante [de... *gen. o ac.*].

ἀνηκουστέω -ῶ no escuchar, desobedecer [a alguien, *gen. o dat.*].

ἀν-ήκουστος *ον* que no puede oírse, horrible.

ἀν-ήκω llegar, alcanzar [a algo, *eis y ac.*]; avanzar, adelantarse, extenderse; descansar en; depender de; referirse, tocar o atañer; convenir, acomodarse || *τὸ ἀνῆκον* lo conveniente.

ἀν-ήλιος *ον* sin sol, umbrío.

ἀνήλωκα *perf. de ἀναλίσκω.*

ἀνήλωσα *aor. 1.^o de ἀναλίσκω.*

ἀν-ήμελκτος *ον* no ordeñado.

ἀν-ήμερος *ον* no domesticado; rudo, selvático.

ἀνηνάμην *aor. ép. de ἀναίνομαι.*

ἀνήνεμος *ον* sin viento (*ἀ. πάντων χειμώνων* abrigado del viento en todas las tempestades).

ἀνήνοθα *perf. def.* brotar, surgir.

ἀν-ήνυ(σ)τος *ον* sin fin, interminable; ineficaz, vano.

ἀν-ήνωρ ορος sin virilidad, cobarde.

ἀνῆρ hombre, varón; esposo, marido; amante; hombre de guerra, soldado; hombre con las virtudes de tal, guerrero, héroe; hombre *en gral.* [por oposición a los dioses o a los animales]; hombre particular [por oposición al político u hombre público]; κατ' ἄνδρα hombre por hombre, cada uno; ἀνῆρ ὅδε, *freq. yo; unido a nombre de cargo, oficio, etc. no debe traducirse* (ἄνδρες δικασταὶ jueces; ἀνὴρ Πέρσης un Persa).

F. *gen.* ἀνδρός, *ép. y poét.* ἀνέρος; *dat.* ἀνδρί, *ép. y poét.* ἀνέρι; *ac.* ἀνδρα, *ép. y poét.* ἀνέρα; *voc.* ἄνερ. *Pl.* ἄνδρες y ἀνέρες; ἀνδρῶν y ἀνέρων; ἀνδράσι y ἀνδρεσσι; ἀνδρας y ἀνέρας.

ἀνηνεψίαντο y ἀνηρέψαντο *3.^a pl. aor. 1.^o de ἀνερεπτομαι.*

ἀν-ήριθμος *ον* = ἀνάρητος.

ἀν-ηρόμην aor. 2.^o de ἀνείρομαι.
ἀν-ήροτος ον no arado, no labrado;
inculto.

ἀνησον ου τό = ἀνηθον.

ἀνήσω fut. de ἀνίημι.

ἀν-ήφαιστος ον sin fuego, frío.

ἀν-ήφω 3.^a sing. imp. perf. pas. de ἀνάπτω.

* ἀνθ- sinc. por ἀναθ- en principio de palabra.

ἀνθ' ἀπόκ. de ἀντί ante espíritu áspero.

ἀνθ-αίρεομαι -οῦμαι elegir en lugar de otro; preferir.

ἀνθ-αμιλλάομαι -ῶμαι contender, competir (ἀ. εἰς τὴν γῆν competir para ganar la tierra [las trirremes]).

ἀνθ-άπτομαι coger, apoderarse [tamb. fig.: de algo o de alguien, gen., una enfermedad, un disgusto etc.]; poner mano, emprender [algo, gen.]; emprenderla [con alguien, gen.], hacer reproches.

ἀνθεκτέος α ον adj. de ἀντέχω.

ἀνθ-έλκω tirar en sentido opuesto.

ἀνθέμιον ου τό flor.

ἀνθεμόεις εσσα εν florido, florecido adornado con flores.

ἀνθέω fut. de ἀντέχω. [θημι.

ἀνθεο imp. aor. 2.^o med. ép. de ἀνατί-

ἀνθερών ὠνος ὁ barbilla, mentón.

ἀνθερίξ ικος ὁ barbas de la espiga; espiga; tallo.

ἀνθεσαν 3.^a pl. aor. ép. de ἀνατίθημι.

ἀνθετο 3.^a sing. aor. med. ép. de ἀνατίθημι.

ἀνθέω -ῶ florecer, brotar; florecer, estar en la flor, en la plenitud, tener abundancia [de algo, dat. y otras constr.]; brillar, resplandecer.

ἀνθη ης ἡ flor, época de florecimiento.

ἀνθ-ήλιος ον = ἀντήλιος.

ἀνθηρός α ον floreciente, florido; brillante; que está en su flor o en su plenitud o en toda su fuerza (ἀ. μένος furor desatado).

ἀνθ-ησσάομαι -ῶμαι ceder a su vez, transigir por su parte [con alguien, dat.].

ἀνθίζω pintar, colorear.

ἀνθινός ἡ ὄν de plantas, vegetal, de flores.

ἀνθ-ιστημι TR. poner en frente || INTR.

y MED. ponerse en frente, oponerse, resistir; luchar; salir contra deseo, salir mal.

F de intr. y med. fut. ἀντιστήσομαι; aor. ἀντέστην, y ἀντεστήσῃν; perf. ἀνθέστηκα, part. ἀνθεστώς.

ἀνθ-ομολογέομαι -οῦμαι convenir, reconocer, confesar; alabar, dar gracias.

ἀνθ-οπλίζω armar a su vez || MED. armarse a su vez o por su parte.

ἀνθορε 3.^a sing. aor. 2.^o ép. de ἀναθρῶσκω.

ἀνθορίζω definir contrariamente.

ἀνθ-ορμέω -ῶ fondear frente a [dat. o πρὸς y ac.].

ἀνθος εὖς [ους] τό flor; fig. flor, lo mejor, lo más excelso; fuerza, vigor, plenitud, colmo.

ἀνθοσμίας ου ADJ. m. aromático.

ἀνθρακεύς ἕως ὁ carbonero.

ἀνθρακία ας ἡ carbones encendidos, fuego de carbón.

ἀνθραξ ακος ὁ carbón.

ἀνθρωπ-ἀρεσκος ον que trata de agradar a los hombres.

ἀνθρώπιος α ον y jón.

ἀνθρωπήϊος η ον del hombre, humano (ἡ ἀνθρωπήϊη [sc. δορά] piel de hombre).

ἀνθρώπινος η ον del hombre, humano.

ἀνθρώπιον ου τό hombrecillo, ruin.

ἀνθρωπο-ειδής ἕς de figura humana.

ἀνθρωπο-κτόνος ον homicida.

ἀνθρωπος ου ὁ hombre, ser humano; en pl. los hombres, la humanidad, frec. el mundo (ἡκιστα ἀνθρώπων menos que nada o que ninguna otra cosa del mundo); esposo, marido; a veces con sentido despectivo: esclavo a veces con valor indefinido: alguien, alguno; no debe traducirse cuando va acompañado de nombres de profesión, oficio, calidad, etc. (ἀνθρωπος βασιλεὺς un rey; ἀνθρωπος ὁδότης un caminante) || f. ἡ ἀνθρωπος mujer; frec. con sentido despectivo: sirvienta, esclava F. ἀνθρωπος jón. ὠνθρωπος crasis por ὁ ἀνθρωπος.

ἀνθρωποφαγέω -ῶ comer carne humana.

ἀνθρωπο-φάγος ον antropófago.

ἀνθρωπο-φυής ἕς a manera o modo de hombres.

ἀνθρῶσκω sinc. por ἀναθρῶσκω.

ἀνθ-υπάγω acusar a su vez o por su parte.

ἀνθυπατεύω ser procónsul.

ἀνθύπατος σου ὁ procónsul.

ἀνθυποπτεύομαι *pas.* hacerse a su vez sospechoso.

ἀνθυπουργέω = **ἀντυπουργέω**.

ἀνία ας ἡ disgusto, aflicción, tormento; molestia, respuesta picante.

ἀνιάζω *TR.* afligir, atormentar || *INTR.* estar afligido, apesadumbrado o angustiado [por algo, *dat.*]

ἀν-ιάομαι volver a curar || *tamb. med.* de ἀνιάω.

F. 3.^a *pl. pres. jón.* ἀνιεύνται, *v. l. Hdt.* 7,236.

ἀνιάρος ἄ ὄν molesto, pesado, enojoso; penoso, doloroso; triste, contrariado.

ἀν-ιάτος ὄν incurable.

ἀνιάω -ῶ afligir, atormentar, apesadumbrar, aflicar, atribular; molestar, importunar, irritar, incitar [*Hom. Od.* 185] || *PAS.* afligirse, estar o ser afligido, recibir disgusto o molestia.

ἀν-ίδρωτος ὄν inestable; raro, humilde.

ἀνιδρωτί *ADV.* sin sudor, *fig.* sin trabajo.

ἀν-ίδρωτος ὄν sin sudor, no sudado.

ἀν-ίερος ὄν no consagrado; impío.

ἀνιεύνται 3.^a *pl. pres. ind. jón.* de ἀνιάομαι.

ἀνίη ης ἡ jón. = ἀνία.

ἀν-ίημι *TR.* soltar, desatar, aflojar [*tamb. fig.*: ἄ. τὴν φυλακὴν remitir o aflojar en la vigilancia]; libertar, dejar libre; permitir; remitir, perdonar; dejar, dejar pasar, dar acceso; dejar ir (ἀρχὴν el poder); remitir (ἐξ ἄρσεν en la enemistad); abandonar; suavizar, moderar; hacer brotar (ἄροτον la cosecha); lanzar, despedir (πῦρ καὶ φλόγα fuego y llamas); derramar (στοαγόνας gotas); soltar las riendas, dar rienda suelta; azuzar, excitar, mover (θυμός ο ὁ οἶνος ἀνῆκε el ánimo o el vino movió; ἄ. αἰδέμενοι mover a cantar); echar atrás (ἐς δίφρον en el carro); de donde abrir (πύλας las puertas); entregar, consagrar (τέμενος un recinto) || *INTR.* cejar, remitir, aflojar, cesar. || *MED.* soltar para sí, descubrir, desnudar; desollar. || *PAS.* ser soltado o liberado; ser entregado o consagrado [a algo, *els y ac., dat.*]; aflojarse,

abandonarse, estar remiso (διαίτα ἀνιευμένη vida licenciada).

F. 2.^a *pers. pres. ind. ép.* ἀνιεύς (*dudo-sa*); *impf.* ἀνίην, ἀνιεύς, ἀνιεί; *fut.* ἀνήσω; *aor.* ἀνήκα, *jón.* ἀνέηκα, 3.^a *pl.* ἀνέισαν, *ép.* ἀνεσαν, *imp.* ἀνεσ, 3.^a *sing. subj. ép.* ἀνέη, ἀνήη; *perf.* ἀνείκα, *pas.* ἀνέμμαι, 3.^a *pl. jón.* ἀνέωνται; *aor. pas.* ἀνέειν, ἀνέειν (*N. T.*); *fut. pas.* ἀνέεισομαι. *V.* ἱημι.

ἀνιηρός = ἀνιάρος.

ἀνίκα *dór.* = ἡνίκα.

ἀ-νίκατος ὄν *dór. y*

ἀνίκητος ὄν invicto, no vencido; invencible.

ἀν-ίλεως ὄν sin compasión.

ἀν-ιμάω -ῶ tirar hacia arriba [de alguien, *ac.*].

ἀν-ιπτος ὄν no montado; no adaptado a la caballería.

ἀνιπτό-πους ποδός que no se lava los pies.

ἀ-νιπτος ὄν no lavado.

ἀν-ισος ὄν desigual; inicuo.

ἀνισότης ητος ἡ desigualdad.

ἀν-ισόω -ῶ igualar || *MED.* igualarse.

ἀν-ίστημι levantar, alzar, poner en pie; erigir, edificar o reedificar; levantar o poner en marcha [tropas, etc.]; levantar en armas; levantar [la caza]; levantar o despedir una asamblea; hacer trasladarse, trasladar; despoblar; desterrar, expulsar; despartar; resucitar; excitar [a alguien, *ac.*; contra alguno. *dat.*] || *INTR.* [*aor.* 2.^o ἀνέστην, *perf. y plpf.*] *PAS.* y *MED.* ser expulsado o desterrado; ser despoblado o devastado [un país]; levantarse, ponerse en pie, alzarse [*y esp.* para hablar o para luchar]; partir, ponerse en marcha; reponerse, restablecerse; resucitar; levantarse, sublevarse || *MED.* [*esp. aor.* 1.^o]: hacer aparecer o edificar para sí.

F. *fut.* ἀναστήσω (*ép.* ἀνοστήσω, *med.* ἀνοστήσομαι); *aor.* 1.^o ἀνέστησα (*part.* ἀναστήσας, *ép.* ἀνοστήσας) *med.* ἀνοστήσαμην; *aor.* 2.^o ἀνέστην; 3.^a *pl. ép.* ἀνέστην, 3.^a *du. ép.* ἀνοστήτην; *inf. ép.* ἀνοστήμεναι; *imp.* ἀνάστηθι, ἀνάστα, ἀνστα; *perf.* ἀνέστηκα, *id.* ἀνέστακα; 3.^a *pl. jón.* ἀνέστησιν, *V.* ἴστημι.

ἀν-ιστορέω -ῶ interrogar.

ἀν-ίσχω = ἀνέχω.

ἀνίσωσις εἰς ἡ ἰσχυαίωσις.

ἀνίχ' *dór.* ante espíritu áspero = ἀνίκα.

ἀν-ιχνεύω rastrear, o volver a rastrear; seguir las huellas.

ἀν-νέομαι = ἀνανέομαι.

ἀννησον *jón.* = ἀννηθον.

ἀν-οδος ον sin caminos, intransitable.

ἀν-οδος ου ἡ subida, camino que sube; marcha o expedición tierra adentro.

ἀν-οδύρομαι romper en lamentos.

ἀ-νόημος ον insensato, indiscreto.

ἀ-νόητος ον insensato, necio; no aprehensible por la inteligencia [como objeto propio de ella].

ἀνοια ας ἡ insensatez, necedad.

ἀν-οιγνυμι γ

ἀν-οίγω abrir; descubrir, destapar; descubrir, revelar || PERF. INTR. ἀνέωγα, estar abierto [TR. ἀνέωχα].

F. *impf.* ἀνέωγον ἀνέωγον ἡνοιγον;

iter. ép. jón. ἀναοίγεσκον; *fut.* ἀνοίξω;

aor. ἀνέωξα ἡνοιξα, *jón.* ἀνοίξα ο.

ἀνέωξα; *perf.* ἀνέωγα ἀνέωχα; *pas.*

ἀνέωγμα, *id.* ἡνοιγμα ἡνέωγμα;

3.ª sing. plpf. ἀνέωκτο; *fut. perf. con*

valor pas. ἀνέωξομαι; *aor. pas.* ἀνέωχ-

θην (*3.ª subj.* ἀνοιχθῇ, *part.* ἀνοιχθεῖς

etc.), *id.* ἡνοιχθην γ ἡνοιγην (*N. T.*);

aor. pas. ἀνοιχθήσομαι γ ἀνοιγθήσομαι (*N. T.*).

ἀν-οιδέω -ῶ hincharse, henchirse.

ἀν-οικεῖος no apropiado, impropio.

ἀν-οικίζομαι ir a habitar tierra adentro [en..., εἰς γ *ac.*]; estar o habitar tierra adentro.

ἀν-οικοδομέω -ῶ edificar; reedificar, restaurar.

ἀν-οικος ον sin casa, sin hogar.

ἀν-οικτος ον sin compasión, sin piedad; no compadecido, que no es objeto de compasión.

ἀν-οιμῶζ levantar el grito, ponerse a gemir.

ἀν-οιμωκτί sin tener que lamentarse *e. e.* impunemente.

ἀν-οιξα *aor.* de ἀνοίγω

ἀνοιξις εως ἡ abertura.

ἀν-οιστέος α ον *adj. vbal.* de ἀναφέρειω que ha de ser llevado o comunicado.

ἀν-οιστός ἡ ὅν *adj. vbal.* de ἀναφέρειω referido, contado.

ἀν-οίσω *fut.* de ἀναφέρειω.

ἀν-οιχθεῖν, ἀνοιχθεῖς *etc.* formas de *aor. pas.* de ἀνοίγω

ἀνοικωχεύω = ἀνακωχεύω.

ἀνοικωχή = ἀνακωχή.

ἀν-όλβιος ον γ

ἀν-όλβος ον desgraciado; malhadado.

ἀν-όλεθρος ον indemne.

ἀνολκή ἡς ἡ subida o elevación de una cosa que se hace tirando de ella.

ἀν-ολολύζω romper en gritos [de júbilo o de dolor] || TR. romper en lamentos [por alguien, *ac.*].

ἀν-ολοφύρομαι romper en lamentaciones.

ἀν-ομβρος ον sin lluvias.

ἀνομέω -ῶ obrar contra ley.

ἀνομία ας ἡ falta de leyes; desprecio de las leyes, injusticia, maldad.

ἀν-όμματος ον que no ve, que tiene los ojos cerrados.

ἀν-όμοιος ον diferente, distinto.

ἀν-ομοιότης ητος ἡ diferencia.

ἀν-ομοιῶ -ῶ desigualar, hacer desigual.

ἀν-ομολογέω -ῶ convenir, ponerse de acuerdo || PAS.: ἀν-ομολόγηται τὰ ἀρίστα πράττειν hay acuerdo en [e. e. se reconoce] que he procurado lo mejor; resumir.

ἀν-ομολογούμενος η ον contradictorio, que se contradice.

ἀ-νομος ον sin ley; ilegal, injusto; malvado, criminal; no sujeto a la ley de Moisés, pagano.

ἀν-όνητος ον inútil, vano; sin participación, goce o ventaja [en algo, *gen.*].

ἀ-νοος ον [-ους ουν] insensato.

ἀν-οπαῖα [ο ἀνόπαια] ADV. perdiéndose de vista.

ἀν-οπλος ον sin armas, inerme; sin escudo.

ἀν-ορθόω -ῶ erigir, levantar; reedificar, restaurar; enderezar, poner derecho.

F. *impf.* ἀνῶρθουν; *aor.* ἀνῶρθωσα; *aor. pas. id.* ἀνορθώθην, *v. l.* ἀνορθώθην (*N. T. Luc. 13,13 etc.*).

ἀν-ορμος ον sin fondeadero; *fig.* fatal, infausto.

ἀν-όρνυμι alzarse, saltar.

F. *fut.* ἀνόρσω; *3.ª sing. aor. 2.º med. ép.* ἀνῶρτο.

ἀν-ορούω levantarse, alzarse; lanzarse.

F. *aor. 1.º ép.* ἀνόρουσα

ἀν-ορύσσω [ἀτ. ἀν-ορύττω] desenterrar; excavar; abrir (τάφον un sepulcro).

ἀν-όσιος ον sacrílego, impío; no enterrado conforme a rito.

ἀνοσιότης ητος ή impiedad, sacrilegio. ἀνοσιουργέω -ῶ obrar impía, sacrílegamente.

ἀ-νοσος ον libre de enfermedad, sano.

ἀ-νόστιμος ον γ

ἀ-νοστος ον que no puede volver, privado del regreso.

ἀ-νους = ἀνοος.

ἀ-νουςος ἐπ. y jón. = ἀνοσος.

ἀν-ούτατος ον no herido, ileso.

ἀνουτητί ADV. sin herida; sin herir, sin inferir herida, *Il.* 22, 371.

ἀνοχή ης ή paciencia || *pl.* armisticio.

ἀν-περ = ἦνπερ.

ἀνστα, ἀνστάς, ἀνστησα, ἀνστησον, ἀνστήσω, etc. ἐπ. ο *poét.* por ἀνάστηθι, ἀναστάς, ἀνέστησα, ἀνάστησον, ἀναστήσω de ἀνίστημι.

ἀνστρέφω *sinc.* de ἀναστρέφω.

ἀνσχεθέειν *inf.* aor. 2.º ἐπ. de ἀνέχω.

ἀνσχεο 2.ª *sing.* aor. 2.º *ind.* o *imp. med.* ἐπ. de ἀνέχω.

ἀνσχετός ον *adj.* *vbal.* *sinc.* de ἀνέχω, soportable.

ἀντα ADV. de cara, de frente; derechamente, totalmente || PRP. de *gen.* en frente de, de frente a, contra; delante de.

ἀντ-αγοράζω comprar a su vez o en cambio.

ἀντ-αγωνίζομαι contender, luchar; rivalizar.

ἀνταγωνιστής οὗ δ antagonista, contrario, rival.

ἀντ-αδικέω -ῶ hacer daño en pago, devolver injuria por injuria.

ἀντ-αείρω = ἀνταίρω.

ἀντ-αιδέομαι -οῦμαι respetar o considerar a su vez.

ἀνταῖος α ον de frente (ἀνταία [πληγή] golpe recibido de frente).

ἀντ-αίρω [*y med.*] levantar en frente, levantar en contra || INTR. ponerse en frente, resistir; alzarse o estar en frente.

ἀντ-αιτέω -ῶ pedir a su vez.

ἀντακαῖος ου δ esturión [pez].

ἀντ-ακούω oír a su vez.

ἀντάλλαγμα ατος τό cambio, compensación.

ἀντ-αλλάσσω [ἀτ. ἀνταλλάττω] dar en cambio, cambiar || MED. dar, tomar o poner en cambio.

ἀντ-αμείβομαι pagar a su vez [a alguien, *ac.*; con algo, *dat.*]; responder, replicar [algo, *ac.*; a alguien, *ac.* o *πρός y ac.*, etc.].

ἀνταμοιβή ης ή compensación.

ἀντ-αμύνομαι defenderse, resistir; replicar, vengarse [de alguien, *ac.*; con algo, *dat.*].

ἀντ-αναβιβάζω hacer subir a su vez.

ἀντ-ανάγω conducir hacia arriba a su vez, *y esp.* sacar al mar a su vez, *e. e.* al encuentro del enemigo (véας las naves, || INTR. *y* MED. hacerse a la mar a su vez *e. e.* al encuentro del enemigo).

F. *impf. med.* ἀντανηγόμεν; *aor. med.* ἀντανηγαγόμεν; *aor. pas.* ἀντανηχθην. V. ἄγω *y* ἀνάγω.

ἀντ-αναίρεω -ῶ borrar o cancelar de una parte y otra.

ἀντ-αναμένω aguardar por su parte.

ἀντ-αναπλήμμι llenar u ocupar totalmente a su vez.

ἀντ-αναπληρώω -ῶ poner como complemento o compensación.

ἀντ-ανδρος ου δ sustituto.

ἀντ-ἀνείμι elevarse o subir enfrente [de... *dat.*].

ἀντ-ανίστημι intr. *y* med. ponerse en frente o en contra.

ἀντ-ἀξιος α ον equivalente.

ἀντ-αξιόω -ῶ pedir o reclamar a su vez.

ἀντ-απαιτέω -ῶ pedir en cambio o compensación.

ἀντ-αποδίδωμι devolver; pagar, corresponder con [algo, *ac.*]; conceder o admitir en compensación; responder; venir en respuesta o compensación.

ἀνταπόδομα ατος τό γ

ἀνταπόδοσις εως ή restitución, recompensa, compensación, pago.

ἀντ-αποκρίνομαι replicar; discutir.

ἀντ-αποκτείνω matar en represalia.

ἀντ-απόλλυμι hacer perecer en represalia || MED. perecer en venganza [de alguien, ὑπέρ *y gen.*].

ἀντ-αποφαίνω mostrar a su vez, oponer.

ἀντ-άπτομαι jón = ἀνθάπτομαι.

ἀντ-αρκέω -ῶ ser bastante a resistir o sufrir; resistir, mantenerse [contra algo, *dat.* o *πρός y ac.*].

ἀντ-ασπάζομαι corresponder con la bienvenida, acoger o recibir a su vez con afecto.

ἀντ-ατιμάζω responder a los insultos, devolver injuria por injuria.

ἀντ-αυδάω -ῶ responder; dirigirse [a alguien *ac.*].

ἀντάω = ἀντιάω.

F. impf. ép. ἦντεον; **aor.** ἦντησα, **1.^a pl. subj. ép.** ἀντήσομεν *Od.* 16, 254.

ἀντ-ειπεῖν v. ἀντιλέγω.

ἀντ-είρομαι = ἀντέρομαι.

ἀντ-εισάγω introducir en lugar de otro.

ἀντ-εκπέμπω enviar a su vez.

ἀντ-εκπλέω hacerse a la mar al encuentro [de alguien, *dat.*].

ἀντ-εκτρέχω lanzarse a su vez, hacer contraataque.

ἀντ-ελπίζω esperar a su vez.

ἀντ-εμβάλλω lanzarse a su vez.

ἀντ-εμβιβάζω embarcar a alguien. [*ac.*] en lugar de otro, substituir las tripulaciones por...

ἀντ-εμπίμπλημι llenar a su vez o en compensación [de algo, *gen.*].

ἀντ-εμπίμπρημι incendiar en venganza.

ἀντ-έξιμι v

ἀντ-εξέρχομαι salir al encuentro; venir en contra.

ἀντ-εξετάζω enfrentar, parangonar; MED. enfrentarse.

ἀντ-εξόρμησις εως ἢ posibilidad de contraataque.

ἀντ-επάγω conducir a su vez al ataque. INTR. y MED. avanzar, salir a su vez al encuentro.

ἀντ-επαινέω -ῶ alabar a su vez.

ἀντ-επανάγομαι hacerse a la mar en contra de alguien [πρός y *ac.*].

ἀντ-έπειμι ir contra, salir al encuentro [de alguien, *dat.*].

ἀντ-επεξάγω extender a su vez la línea de combate.

ἀντ-επέξιμι v

ἀντ-επεξελάυνω v

ἀντ-επεξέρχομαι partir contra, salir al encuentro [de alguien πρὸς y *ac.*].

ἀντ-επιβουλεύω asechar o atacar a su vez.

ἀντ-επιδείκνυμι mostrar a su vez.

ἀντ-επιθυμέω -ῶ desear o procurar por su parte PAS. ἀντεπιθυμοῦμαι

soy correspondido en mi deseo [de algo, *gen.*].

ἀντ-επικουρέω -ῶ socorrer por su parte.

ἀντ-επιμελέομαι -οῦμαι preocuparse a su vez [de algo, *gen.*].

ἀντ-επιπλέω hacerse a su vez a la vela; navegar contra.

ἀντ-επιστρατεύω salir a su vez a campaña [contra alguien, *dat.*].

ἀντ-επιτάσσω encargar u ordenar por su parte.

ἀντ-επιτειχίζομαι fortificarse por su parte; construirse defensas.

ἀντ-επιτίθημι poner a su vez (ἐπιτολὴν una carta [a alguien, *dat.*]).

ἀντ-εραστής οὐ ὁ rival en amores.

ἀντ-ερίδω apoyar contra; afirmar INTR. resistir, hacer resistencia.

ἀντ-έρομαι preguntar a su vez.

ἀντ-ερῶ fut. de ἀντιλέγω.

ἀντ-έρως ωτος ὁ amor reciproco o correspondido.

ἀντ-ευεργετέω -ῶ hacer bien a su vez, devolver bien por bien.

ἀντευεργέτης ου ὁ que corresponde a los beneficios, agradecido.

ἀντ-ευνοέω -ῶ corresponder a la benevolencia.

ἀντ-ευπάσχω recibir un favor en retorno de otro.

ἀντ-ευποιέω -ῶ = ἀντ-ευεργετέω.

ἀντ-έχω mantener delante (ὄμμασι δ'ἀντίσχοις τάνδ'αἴγλαν mantén en su rostro esta luz serena); resistir, mantenerse [contra algo, *dat.* o πρὸς y *ac.*] aguantar, perseverar, persistir; extenderse, alcanzar; bastar, ser suficiente (ἀ. ὑπέχων ser bastante a proporcionar) MED. TR. ponerse algo delante como defensa MED. INTR. defenderse (χειρὸς de la mano); fig. atenerse a, perseverar en, dedicarse o consagrarse a [algo, *gen.*]; sostenerse, resistir.

F. fut. ἀνθέξω; **aor.** ἀντέσχω, **part.** ἀντισχών etc. **V. ἔχω.**

ἀντέω jón. = ἀντάω.

ἀντη ης ἢ súplica, plegaria.

ἀντ-ἥλιος ον de levante, de oriente; de cara al sol.

ἀντην ADV. de cara, de frente; cara a cara; frente a frente; a la vista de todos, públicamente.

ἀντήρης *es* de frente, delantero; enemigo, contrario, adversario.

ἀντηρίς ἰδος ἡ viga *o* madero de apoyo, puntal.

ἀντησις εως ἡ encuentro; κατ' ἀντησιν *de* frente.

ἀντ-ηχέω -ῶ repetir un sonido.

ἀντί PRP. *de gen.* en frente, de frente, de cara; en vez de, en lugar de, por (ἀντί τούτων ὅτι, porque; ἀνθ' οὗ, por qué?); a la manera de; en lugar de, en nombre de (ἀντί παίδων ἱκετεύομεν *se* te rogamos en nombre de tus hijos); tras, sobre (χάριν ἀντί χάριτα *gracia tras gracia*).

ἀντί' ἀντία v. **ἀντίος**.

ἀντιάζω = **ἀντιάω**.

ἀντι-άνειρα ADJ. *f.* semejante a un hombre, varonil.

ἀντιάω -ῶ salir al encuentro, ir al encuentro [de alguien *o* de algo, *gen.* *o* *dat.*; *rara vez ac.*]; atacar; topar con alguien, encontrar (ὁ ἀντίαςας el primero que se encuentra); acercarse, alcanzar; remontarse (σπέρμα por su linaje a... *gen.*); tomar parte, participar (ἐμὸν λέχος ἀντιώσω *compañera de mi lecho*); sufrir; acercarse con súplicas, implorar || MED. participar [en algo, *gen.*].

F. *pres. ép.* ἀντιῶω, *inf.* ἀντιάω, *3.ª pl. imp.* ἀντιῶντων, *part.* ἀντιῶν, ἀντιῶσα, ἀντιῶντες; *2.ª pl. impf. med.* ἀντιάσθαι *fut.* ἀντιάσω y ἀντιῶω *aor.* ἠντιάσα.

ἀντι-βαίνω salir al encuentro; resistir, oponer resistencia.

ἀντι-βάλλω disparar a su vez, contestar a un disparo (ἀ. λόγους *conversar*).

ἀντι-βίην y

ἀντί-βιον ADVs. de frente, haciendo frente, como enemigo.

ἀντίβιος α *ον* opuesto, enemigo, hostil.

ἀντι-βλέπω mirar de frente.

ἀντι-βοηθέω -ῶ socorrer a su vez.

ἀντι-βολέω -ῶ salir *o* venir al encuentro; estar presente, asistir [a..., *dat.*]; participar [de algo *o* en algo, *gen.*]; acercarse en súplica, suplicar.

F. *impf.* ἠντιβόλουν; *fut.* ἀντιβολήσω; *aor.* ἀντεβόλησα y ἠντεβόλησα.

ἀντιβόλησις εως y

ἀντιβολία *ας ἡ* súplica, ruego.

ἀντι-βουκολέω -ῶ burlar *o* engañar a su vez.

ἀντι-γενελογέω *jón.* atribuir genealogía diferente.

ἀντι-γυμνώνω -ῶ ser de opinión contraria.

Ἀντιγόνη *ης ἡ* Antígona, hija de Edipo.

ἀντι-γραφῆ *ῆς ἡ* réplica escrita; escrito de acusación; escrito de recusación *o* de réplica.

ἀντίγραφος *ον* trasladado a la letra, copiado || SUBST. τὸ ἀντίγραφον traslado, copia.

ἀντι-γράφω contestar por escrito || MED. interponer recurso judicial.

ἀντίγραφισ *εως ἡ* interposición de recurso.

ἀντι-δάκνω morder a su vez.

ἀντι-δεξιόμαι -οὔμαι tender a su vez la mano a, corresponder al saludo de... [*ac.*].

ἀντι-δέομαι pedir por su parte.

ἀντι-διατίθεμαι *med.* ser opuesto, sentir.

ἀντι-δίδωμι dar en pago *o* en cambio; ofrecer permuta *o* trueque de bienes.

ἀντι-δικέω -ῶ contender en juicio, defenderse en justicia.

F. *impf.* ἠντιδικουν y ἠντεδικουν; *aor.* ἠντεδικησα.

ἀντι-δίνω *ου* *o* adversario en juicio, parte contraria.

ἀντι-δοσις *εως ἡ* cambio, trueque, cambio *o* permuta de bienes.

ἀντι-δράω -ῶ hacer a su vez bien *o* mal [a alguno, *ac.*]; devolver [a bien *o* el mal].

ἀντι-δωρέομαι -οὔμαι dar en pago, premiar, recompensar.

ἀντι-θεός *α* *ον* semejante a un dios.

ἀντι-θεραπεύω honrar por su parte.

ἀντίθεσις *εως ἡ* antítesis, oposición, contradicción.

ἀντι-θέω correr al encuentro; competir en la carrera.

ἀντί-θυρον *ου τό* atrio; vestíbulo, portal.

ἀντι-κάθημαι acampar enfrente; estar enfrente.

ἀντι-καθίζομαι colocarse *o* acampar enfrente.

ἀντι-καθίστημι poner enfrente; poner una persona *o* cosa en lugar de.

otra; volver de nuevo, hacer tornar (a alguien *ac.*, ἐπὶ τὸ θαρσεῖν a la confianza). || INTR. [*aor.* 2.^o y *perf.*] y MED. ponerse enfrente, oponerse; ocupar el lugar [de alguien, *gen.*], reemplazarle.

ἀντι-κακουργέω -ῶ hacer mal en pago del mal; devolver mal por mal.

ἀντι-καλέω -ῶ invitar a su vez.

ἀντι-καταλείπω dejar en lugar de otro.

ἀντι-καταλλάσσομαι tomar o dar en cambio de otra cosa.

ἀντι-κατατέινω oponer, poner en contra.

ἀντικάτῃμαι ἀντικατίζομαι ἀντικατίστημι formas jón. Véase ἀντικαθ-...

ἀντικειμαι estar enfrente; *fig.* ser opuesto o contrario; estar en lucha.

ἀντι-κελεύω exigir por su parte.

ἀντι-κλαίω llorar a su vez.

ἀντι-κνήμιον ου τό tibia, hueso anterior de la pierna; pierna.

ἀντι-κόπτω γ

ἀντι-κρούω ponerse por medio, oponerse.

ἀντι-κρύ γ

ἀντικρυς ADV. de frente, de cara, directamente, derecho; totalmente; abiertamente, públicamente.

ἀντι-κύρω encontrar [a alguien, *dat.*].

ἀντιλαβή ἥς ἡ asidero, lugar o punto por donde se coge una cosa, asa; *fig.* flaco, punto flaco.

ἀντι-λαμβάνω tomar o recibir por su parte || MED. cogerse [de algo, *gen.*]; apoderarse (μοῦ ὁ λόγος οὗτος ἀντιλαμβάνεται este razonamiento me subyuga, *Plat. Fed.* 88, d); conseguir, alcanzar; poner mano [en algo, *gen.*], ocuparse, preocuparse de, tratar de conseguir [algo, *gen.*]; hacerse cargo, amparar [a alguien, *gen.*]; tomar por su cuenta [a alguien, *gen.*], de donde objetar.

ἀντι-λέγω hablar en contra, contradecir, disputar; prohibir; negarse, oponerse; decir a su vez, responder, replicar, objetar || PAS. ser objeto de disputa.

F. *fut.* ἀντερῶ y *tamb.* ἀντιλέξω; *aor.* ἀντέιπον y ἀντέλεξα; *perf.* ἀντέιρηκα;

fut. pas. ἀντειρήσομαι. *V.* λέγω.

ἀντιλέκτος ου disputado, discutido.

ἀντιληπτέον adj. vbal. de ἀντιλαμβάνω: hay que ocuparse en [*gen.*].

ἀντίλη(μ)ψις εως ἡ acción de tomar o recibir a su vez; pretensión, exigencia; objeción, contradicción; ataque [de una enfermedad]; ayuda, auxilio; *cf.* ἀντιλαμβάνω

ἀντιλογέω -ῶ = ἀντιλέγω.

ἀντιλογία ας ἡ objeción; contradicción; disputa judicial; réplica, defensa; disensión, enemistad.

ἀντι-λογίζομαι pensar a su vez.

ἀντιλογικός ἡ ὄν apto o inclinado a contradecir, sutil, sofístico.

ἀντι-λοιδορέω -ῶ [*y med.*] devolver la injuria.

ἀντι-λυρος ου semejante al sonido de la lira.

ἀντι-λυτρον ου τό rescate.

ἀντι-μάχομαι luchar en contra.

ἀντι-μέλλω diferir o retrasarse a su vez.

ἀντι-μέμφομαι quejarse o reprochar a su vez.

ἀντι-μετρέω -ῶ medir a su vez.

ἀντι-μέτωπος ου de frente, frente a frente.

ἀντι-μηχανάομαι -ῶμαι aperebirse por su parte, idear nuevas trazas.

ἀντι-μίμησις εως ἡ imitación, acción de imitar o contrahacer.

ἀντιμισθία ας ἡ remuneración.

ἀντι-ναυπηγέω -ῶ construir naves a su vez.

ἀντί-ξοος ου enemigo, opuesto, adverso.

ἀντιόομαι -οῦμαι ponerse en frente, oponerse, resistir.

F. 1.^o *pl. pres. ind. jón.* ἀντιεύμεθα; *fut.* ἀντιώσομαι; *aor.* ἠντιώσθην, *jón.* ἀντιώσθην.

ἀντίος α ου de frente, al encuentro; opuesto, contrario || ADV. **ἀντίον γ** **ἀντία** enfrente; contra; a su vez (τόν δ' ἀντίον ἠῦδα contestóle a su vez).

ἀντιοστατέω -ῶ = ἀνθίσταμαι: ser contrario [*dic.* del viento, *Sóf. Fil.* 640].

ἀντιῶ [*y med.*] **ἀντιάω.**

ἀντι-παις ἰδος ὁ ἡ casi niño, apenas salido de la niñez.

ἀντι-παλος ου opuesto, enemigo, rival, adversario [*tamb. sust.*]; igual, equivalente, de igual valor, equilibrado (ἀντίπαλα ναυμαχεῖν luchar en el mar sin resultado decisivo); conveniente, acomodado.

ἀντι-παραβάλλω comparar.
ἀντι-παραγγέλλω dar otra orden por su parte.
ἀντι-παράγω llevar las tropas contra el enemigo; marchar contra el enemigo.
ἀντι-παραθέω correr de frente al enemigo a lo largo de la propia línea.
ἀντι-παρακαλέω -ῶ exhortar o animar por su parte.
ἀντι-παρακλεύομαι excitar a su vez.
ἀντι-παραλυπέω -ῶ dañar o molestar a su vez.
ἀντι-παραπλέω navegar a su vez [*e. e.* contra el enemigo] a lo largo de la costa.
ἀντι-παρασκευάζομαι apercibirse, prepararse a su vez [contra alguien, *dat.*].
ἀντιπαρασκευή ἧς ἡ conjunto de preparativos de guerra, potencia guerrera.
ἀντι-παρατάσσομαι ponerse en orden de batalla por su parte o contra el enemigo [*dat.*]; poner u ordenar enfrente (τὴν φάλαγγα la falange).
ἀντι-παρατίθημι poner enfrente o al lado; comparar.
ἀντι-πάρειμι marchar frente al enemigo, *e. e.* hacia él o a su vista.
ἀντι-παρεξάγω sacar contra || INTR. salir o marchar contra [alguien, *dat.*].
ἀντι-παρέρχομαι pasar al lado [sin detenerse], pasar de largo.
ἀντι-παρέχω ofrecer o procurar a su vez; proporcionar a cambio.
ἀντι-πάσχω recibir o experimentar a su vez [bienes o males].
ἀντιπαταγέω -ῶ resonar a su vez con fuerza, *de donde*, apagar [ψόφῳ el ruido].
ἀντι-πέμπω enviar contra [alguien, *dat.*]; enviar a su vez o en retorno; mandar decir a su vez, contestar; enviar en cambio o substitución.
ἀντί-περα = **ἀντιπέραν**.
ἀντι-πέραια τά región opuesta, *esp.* costa de enfrente.
ἀντι-πέραν γ
ἀντι-πέρας ADVS. enfrente, frontero; al otro lado, allende.
ἀντί-πετρος ον adosado a la roca.
ἀντι-πίμπλημι llenar a su vez.
ἀντι-πίπτω resistir.
ἀντι-πλέω navegar contra o al encuentro.

ἀντι-πλήξῃ ἡγος azotado por las olas.
ἀντι-πληρώω -ῶ completar; dotar o equipar a su vez [las naves].
ἀντι-ποθέω -ῶ desear a su vez o mutuamente.
ἀντι-ποιέω -ῶ hacer a su vez, devolver (εὖ τινα el bien a alguno) MED. y PAS. aspirar a, reivindicar, pretender [algo *gen.*]; disputar [a alguien, *dat.*; algo, *gen.*]; rivalizar [con alguien, *dat.*; en o acerca de algo, *gen.*, περί y *gen.*].
ἀντί-ποινα ὡν τὰ pago; venganza, expiación.
ἀντι-πολεμέω -ῶ tomar a su vez las armas, hacer la guerra contra [alguien, *dat.*, etc.].
ἀντι-πολέμιος ον γ
ἀντι-πόλεμος ον adversario en guerra enemigo.
ἀντι-πολιορκέω -ῶ sitiar a su vez.
ἀντι-πορεύομαι ponerse en marcha a su vez.
ἀντί-πορος ον situado en frente; frontero, opuesto.
ἀντί-πους ον [gen. -ποδος] con los pies opuestos; antípoda.
ἀντι-πράσσω [*dat.* ἀντι-πρόττω] obrar en contra; oponerse.
ἀντι-προσβέυομαι enviar a su vez embajadores.
ἀντι-πρήσσω *john.* = **ἀντι-πράσσω**.
ἀντι-πρόειμι adelantarse o salir al encuentro.
ἀντι-προσαγορεύω devolver el saludo.
ἀντι-πρόσειμι marchar contra.
ἀντιπροσερρήθην *aor. pas.* de ἀντιπροσαγορεύω fui saludado a mi vez.
ἀντι-προσφέρω llevar a su vez.
ἀντι-πρόσωπος ον de cara, frente a frente.
ἀντι-προτείνω tender a su vez (τὴν δεξιάν la mano).
ἀντί-πρωρος ον de proa, con la proa hacia delante; de frente, frente a frente.
ἀντί-πυλός ον con las puertas frente a frente.
ἀντίρροπος ον que sirve de contrapeso, compensador; igual en peso, en fuerza, etc.
ἀντισήκωσις εως ἡ compensación, igualación.
ἀντι-ισόομαι -οῦμαι querer igualarse, pretender ser igual.

ἀντίσπαστος *ον* retorcido, convulsivo.
ἀντι-σπάω -ῶ tirar hacia el otro lado; rechazar, apartar.

ἀντί-σταθμός *ον* de igual peso; compensador, en compensación.

ἀντι-στασιάζω levantarse en contra, formar un partido contrario; presentarse como rival, rivalizar.

ἀντί-στασις *εως* *ή* partido opuesto; oposición.

ἀντι-στασιώτης *ου* *ό* del partido contrario; adversario político.

ἀντιστατέω -ῶ ponerse en contra, oponerse.

ἀντι-ίστημι = ἀνθίστημι.

ἀντιστοιζέω -ῶ enfrentarse correlativamente.

ἀντι-στρατεύομαι salir a campaña [contra alguien, *dat.*]; oponerse.

ἀντι-στράτηγος *ου* *ό* general enemigo.

ἀντι-στρατοπεδεύομαι acampar enfrente.

ἀντίστροφος *ον* que se vuelve de frente; correspondiente, en correspondencia [con algo *gen.* *o* *dat.*] || *ή* ἀντιστροφή la antístrofa.

ἀντι-ισχυρίζομαι ratificarse *o* mantenerse a su vez en la opinión [acerca de algo, *περί* *y* *gen.*].

ἀντι-ίσχω = ἀντέχω.

ἀντίταξις *εως* *ή* colocación del ejército *o* las naves frente al enemigo.

ἀντι-τάττω [*y med.*] colocar *u* ordenar enfrente || *MED.* ponerse enfrente, resistir.

F. 3.^a *pl. perf. pas.* ἀντιτετάχεται *inf.* ἀντιτετάχθαι. *V.* τάσσω.

ἀντι-τείνω esforzarse en contra, ponerse en contra, oponerse, resistir.

ἀντι-τείχισμα *ατος τό* fortificación de enfrente *u* opuesta.

ἀντι-τεχνάομαι -ῶμαι idear *o* discutir por su parte.

ἀντιτέχνησις *εως* *ή* emulación de habilidad, contratrata.

ἀντι-τεχνος *ου* *ό* rival [en un arte *o* ejercicio].

ἀντι-τίθημι poner enfrente *o* al lado; comparar; dar *o* poner en compensación; poner en común; oponer, objetar.

ἀντι-τιμάω -ῶ honrar a su vez || *MED.* hacer una contrapropuesta [*esp.* de castigo, *gen.*].

ἀντι-τιμωρέομαι -οὔμαι vengarse a su vez [contra alguien *ac.*].

ἀντι-τίνω pagar *o* expiar a su vez || *MED.* hacer pagar, tomar venganza [contra alguien, *ac.*].

ἀντι-τολμάω -ῶ atreverse a su vez, conducirse a su vez audazmente.

ἀντι-τοξεύω tirar flechas contra.

ἀντι-τορέω -ῶ atravesar, perforar; forzar (δόμον la morada).

ἀντι-τιτος *ον* pagado, devuelto (ἀντιτα ἔργα desquite, represalias).

ἀντι-τρέφω mantener *o* sustentar a su vez.

ἀντι-τυγχάνω conseguir a su vez.

ἀντι-τυπέω -ῶ devolver un golpe; resistir fuertemente.

ἀντι-τύπος *ον* que rebota *o* repercute; repetido en el eco; que representa *o* figura; que hace rebotar, duro, resistente; *fig.* obstinado, adverso *SUST.* *ό* ἀντίτυπος *y* *τό* ἀντίτυπον imagen, figura.

ἀντι-τύπτω golpear a su vez.

ἀντι-φερίζω compararse *o* igualarse [con alguien, *dat.*].

ἀντι-φέρω poner contra || *MED.* ponerse enfrente *o* en contra, oponerse, luchar, competir.

ἀντι-φημι contradecir; replicar.

ἀντι-φιλέω -ῶ amar a su vez, corresponder al amor.

ἀντι-φρονος *ον* vengador de muerte; que es pago de muerte.

ἀντι-φυλακή *ής* *ή* guarda *o* precaución mutua *y esp.* apóstrofes recíprocos para evitar el choque [*Tuc.* 2, 84, 3].

ἀντι-φυλάττομαι ponerse a su vez en guardia; precaverse mutuamente.

ἀντι-φωνέω -ῶ replicar, contestar; contradecir.

ἀντι-χαίρω alegrarse a su vez, regocijarse [con alguien, *dat.*].

ἀντιχαρίζομαι mostrar agrado a su vez.

ἀντι-χειροτονέω -ῶ votar en contra.

ἀντι-χράω bastar, ser bastante.

F. 3.^a *sing. aor. jón.* ἀντέχρησε.

ἀντι-χριστος *ου* *ό* Anticristo.

ἀντλέω -ῶ desaguar, achicar [sacar agua de un barco]; sacar; agotar, disipar; sufrir hasta el fin.

ἀντλημα *ατος τό* cubo para sacar agua.
ἀντλία *ας* *ή* *y*

ἀντλος ου ὁ agua de pantoque *o* sentina; sentina; cala de una nave; agua de mar; mar.

ἀντ-οικτιζω compadecer a su vez.

ἀντολή = ἀνατολή.

ἀντομαι = ἀντιάω.

ἀντ-ὀμνυμι jurar a su vez *o* por su parte.

ἀντ-ονομάζω llamar *o* designar a su vez [con nombre distinto].

ἀντ-ορύσσω contraminar, hacer una contramina.

ἀντ-οφείλω deber *o* adeudar a su vez *o* en pago.

ἀντ-οφθαλμέω -ῶ mirar cara a cara; resistir.

ἀν-τρέπω = ἀνατρέπω.

ἀντρον ου τό cueva, gruta, antro.

ἀντρώδης ες abundante en cuevas *o* grutas; carnoso.

ἀντυξ υγος ἡ borde *o* cerco del escudo; parapeto *o* baranda delantera del carro; carro [*tamb. pl.*].

ἀντ-υποκρίνομαι contestar a su vez.

ἀντ-υπουργέω *jón.* hacer en pago.

ἀντωμοσία ας ἡ declaración jurada y *esp.* la del demandante y el demandado al comenzar el juicio.

ἀντ-ωνέομαι -οῦμαι pujar, ofrecer más.

ἀντ-ωφελέω -ῶ ayudar *o* servir a su vez [a alguien, *ac.*].

ἀνυβριστί *adv.* sin ultraje, sin ofensa.

ἀνυδρία ας ἡ falta de agua.

ἀν-υδρος ον falto de agua, seco || **ἡ ἀνυδρος** el desierto.

ἀν-υμέναιος ον sin canto nupcial, sin himeneo, sin bodas.

ἀνυμι = ἀνύω.

F. 3.^a sing. *impf. pas. ép.* ἤνυτο.

ἀ-νύμφρευτος ον γ

ἄ-νυμφος ον no casado; de un casamiento funesto; desgraciado.

ἀν-υπέρβλητος ον insuperable, invencible.

ἀν-υπεύθυνος ον que no tiene que dar cuenta, sin responsabilidad.

ἀν-υπόδητος ον descalzo.

ἀν-υπόθετος ον incondicional, absoluto.

ἀν-υπόκριτος ον sincero, sin hipocresía ni fingimiento.

ἀν-υπόπτος ον no sospechoso; que no sospecha, sin suspicacia.

ἀν-υπόστατος ον irresistible.

ἀν-υπότακτος ον no sometido, independiente, desobediente, rebelde.

ἀνύσιμος ον conducente, eficaz.

ἀνυσις εως ἡ cumplimiento; resultado; fin.

ἀνυστός ἡ ὄν posible, factible.

ἀνυτικός ἡ ὄν eficaz, provechoso.

ἀνύτω [γ ἀνύτω] = ἀνύω.

ἀν-υφαίνω tejer de nuevo, volver a tejer.

ἀνύω [γ ἀνύω] cumplir, realizar, llevar a cabo *o* a término; alcanzar, conseguir; *abs.* conseguir algo; aprovechar, servir; llegar a ser (εὐδαίμων ἀνύσει καὶ μέγας acabará feliz y grande); procurar (φορβῶν alimento); hacer un camino, recorrer [*a veces sin el compl.* ὁδόν *o* κέλευθον *de donde*, llegar]; acabar, destruir, extinguir || **MED.** conseguir *u* obtener para sí; llevar a cabo en provecho propio.

F. *impf.* ἤνυσον, *fut.* ἀνύσω, *ép. tamb.* ἀνύω (ἐξανύω); *aor.* ἤνυσα, *ép.* ἤνυσσα, *med.* ἤνυσάμην, *inf.* ἀνύσασθαι; *perf.* ἤνυκα, *pas.* ἤνυσμαι; *aor. pas.* ἤνυσθην.

1 **ἄνω** llevar a cabo, hacer, realizar, terminar || **PAS.** terminarse, acabar, ser llevado a cabo *o* a término.

2 **ἄνω** *adv.* hacia arriba; hacia tierra interior, tierra adentro; arriba; en la tierra [por oposición al Hades; οἱ ἄνω los vivos]; en el cielo (οἱ ἄνω θεοὶ los dioses celestes); tierra adentro (ὁ ἄνω βασιλεὺς el rey de tierra adentro [Persia *o* Tracia]); en la parte alta de la ciudad; al norte, hacia el norte; *en un discurso o tratado.* más arriba, anteriormente, supra; ἄνω καὶ κάτω arriba y abajo, por todas partes *o* de arriba abajo || **PRP. de gen.** más arriba de, por cima de; en la parte más alta (αἰθέρος del éter).

ἄνω subj. aor. 2.^o de ἀνίημι.

ἄνωγα perf. con sign. pres. = ἀνώγω.

ἀνώγειον ου γ

ἀνώγειων ω τό cámara en piso superior; granero, *esp.* cenáculo.

ἀνώγειν 3.^a sing. *impf. ép.* de ἀνοίγω.

ἀνώγω ordenar, mandar; impulsar, excitar, urgir.

F. *impf.* ἤνωγον γ *ép. tamb.* ἄνωγων; *fut.* ἀνώξω; *aor.* ἤνωξα, 1.^a *pl. subj. ép.* ἀνώξομεν, *inf.* ἀνώξαι. Más frec.

el perf. άνωγα, 1.^a pl. άνωμεν, *imp.* άνωχθι y άνωγε, 3.^a sing. άνώχθω y άνωγέτω, 2.^a pl. άνωχθε y άνώγετε, *inf. ép.* άνωγέμεν; *plpf. con valor de impf.* 1.^a sing. ép. ήνώγεα 3.^a ήνώγει, ép. *tamb.* άνώγει.

άν-ώδυνος *ον* sin dolor, libre de dolor.

άνω-θεν *adv.* de arriba, desde arriba; de tierra adentro; arriba [*cf.* άνω]; desde el principio, desde antiguo; de nuevo || τά άνωθεν los primeros principios.

άνω-θέω -ώ *impulsar* hacia arriba, *v. gr.*: hacia alta mar [*sc.* ναῦν]; ά. τήν πόλιν εις τούς πολεμious entregar la ciudad a los enemigos || **MED.** rechazar.

άνωιστί *adv.* sin preverlo, imprevisiblemente.

1 **άν-ώιστος** *ον* *jón.* = άνοιστός.

2 **άν-ώιστος** *ον* no adivinado, imprevisible.

άν-ώλεθρος *ον* indestructible, imperecedero.

άνωμαλία *ας ή* desigualdad, irregularidad, anomalía.

άν-ώματος *ον* desigual; vario; anómalo.

άνωμοτί *adv.* sin juramento.

άν-ώμοτος *ον* no jurado.

άν-ώνυμος *ον* sin nombre, anónimo; desconocido, oscuro.

άνώξει *inf. aor. de άνώγω.*

άνώξομεν 1.^a pl. *subj. aor. ép. de άνώγω.*

άνώξω *fut. de άνώγω.*

άνωρίη *ης ή* *jón.* *tiem.* o inoportuno, mal tiempo.

άν-ωρος *ον* inoportuno y *esp.* prematuro.

άν-ώσαι = άνοισαι *inf. aor. 1.º jón. de άναφέρω.*

άν-ώσαντες *part. aor. 1.º de άνωθέω.*

άνώτατος *η* *ον* el más alto, el más elevado || **adv.** άνωτάτω [*cf.* άνω].

άνωτερικός *ή* *όν* más alto, tierra adentro.

άνώτερος *α* *ον* más alto, anterior en tiempo.

άνωτέρω *adv. comp. de άνω* más arriba; hacia arriba.

άν-ωφελής *ές* y

άν-ωφέλητος *ον* inútil, inservible; dañino, perjudicial.

άνωχθε 2.^a pl. *imp. de άνωγα.*

άνωχθι 2.^a sing. *imp. de άνωγα.*

άνώχθω 3.^a sing. *imp. de άνωγα.*

άξάμην *aor. 1.º med. ép. y jón. de άγω.*

άξας *part. aor. 1.º y*

άξέμεν(αι) *inf. fut. ép. de άγω.*

ά-ξενος *ον* inhospitalario.

ά-ξεστος *ον* no pulimentado, áspero.

άξετε *imp. aor. ép. de άγω.*

άξια *ας ή* valor, precio; estimación, apreciación; dignidad, honor, categoría; merecimiento, mérito; pago recompensa, salario, merecido, castigo, pena.

άξι-απήγητος *ον* digno de recuerdo o mención.

άξι-έπαινος *ον* laudable, digno de alabanza.

άξι-έραστος *ον* amable, digno de amor.

άξινη *ης ή* pala de hacha; hacha [*esp.* hacha de armas o de combate].

άξιο-βίωτος *ον* digno de vivirse; que da valor a la vida.

άξιο-θαύμαστος *ον* digno de admiración.

άξιο-θέατος *ον y jón.*

άξιο-θέητος *ον* digno de ser visto o contemplado.

άξιο-κοινωνητος *ον* digno de participar, partícipe digno.

άξιο-κτητος *ον* digno de ser poseído, estimable.

άξιο-λόγος *ον* digno de mención o recordación, memorable; importante, considerable, considerado.

άξιο-μαχος *ον* digno de ser combatido o capaz de combatir.

άξιο-μνημόνευτος *ον* digno de recuerdo.

άξιο-νικος *ον* digno de la victoria; *simpl.* digno.

άξιο-πιστος *ον* fidedigno.

άξιος *α* *ον* que contrapesa; del valor de... [*gen.* λέβης βοός άξιος una caldera del valor de un buey; πολλοῦ άξιος de gran valor]; digno, merecedor [de algo, *gen.* etc.: άξιος λόγου digno de consideración]; merecido (άξια δίκη pena merecida); digno de aprecio, estimable, que vale la pena (άξίόν ἐστι vale la pena o es justo, equitativo); proporcionado, conveniente; de gran valor, precioso; de precio conveniente, barato

|| ADV. **ἀξίως** de manera digna, dignamente, convenientemente.

ἀξιό-σμεπτος *ον* digno de consideración, atendible.

ἀξιο-στράτηγος *ον* digno del puesto de general.

ἀξιο-τέκμαρτος *ον* probador, convincente.

ἀξιο-χρεως *ων* [*john. os on*] apropiado, apto, digno; importante, considerable; valedero, fidedigno, seguro.

F. gen. ἀξιόχρεω *nom. pl.* ἀξιόχρεω, *n.* ἀξιόχρεα; *comp.* ἀξιοχρεώτερος, *superl.* ἀξιοχρεώτατος.

ἀξιώω -ω tener por digno o merecedor [de algo, *gen., etc.*]; satisfacer, atender; estimar, apreciar, honrar; juzgar recto, justo o conveniente, *de donde*, resignarse a y *tamb.* encarecer, reclamar, pedir; tener por cierto, creer, juzgar, sostener || **MED.** juzgarse digno; creer conveniente, consentir.

ἀξίωμα *ατος τό* dignidad, consideración, honor, categoría; pretensión; voluntad; resolución.

ἀξίωσις *εως ή* aprecio, consideración, dignidad, honor, categoría; significación [de las palabras]; pretensión, deseo, voluntad; opinión, punto de vista

ἄξον *imp. aor. 1.º* de ἄγνυμι.

ἄξον *imp. aor. 1.º* de ἄγω.

ἄξοντο *3.ª pl. aor. med. ép. de ἄγω. Il. 8,545.*

ἄ-ξύλος *ον* rico en leña, espeso [*α- copulativa*]; sin leña o sin bosques [*α- privativa*].

* ἄξυμ- = ἄσυμ-.

* ἄξυν- = ἄσυν-.

ἄξω *fut. de ἄγω y de ἄγνυμι.*

ἄξιων *ονος* *ο* eje.

ἀοιδή *ης ή* canto, poesía, poema; leyenda.

ἀοιδιάω -ω cantar.

ἀοιδίμος *ον* cantado, celebrado en el canto; celebrado, famoso; infamado; digno de ser cantado o celebrado.

ἀοιδός *οῦ* *ο* ή aedo, cantor, cantora; poeta, poetisa; encantador, hechicero.

ἀ-οίκητος *ον* inhabitado; inhabitable; sin casa.

ἀ-οικος *ον* sin casa, sin hogar, sin patria; sin familia, pobre; inhabitable, inhospitable.

ἄ-οινος *ον* sin vino; que no bebe vino; que no produce vino.

ἄ-οκνος *ον* sin vacilación; diligente, activo, expedito, resuelto, rápido, urgente, inminente.

ἀολλής *ές* agrupado, apiñado, reunido, junto [*casi siempre en pl.*].

ἀολλίζω reunir, congregar || **MED.** reunirse.

F. aor. ép. ἀόλλισ(σ)α; *3.ª pl. aor. pas. ép.* ἀολλίσθησαν, *inf.* ἀολλίσθηναι.

ἄ-οπλος *ον* = ἀνοπλος.

ἄορ ἄορος τό [*ac. pl. heterocl.* ἄορασι] espada.

ἄ-όρατος *ον* invisible.

ἄ-όριστος *ον* sin límites, sin linderos, no delimitado; indefinido, indeterminado, sin determinar.

ἄορτήρ ἦρος *ο* cuerda; tahalí.

ἀοσσητήρ ἦρος *ο* socorredor, defensor; vengador.

ἄ-ουτος *ον* ileso.

ἀοχλησία *ας ή* tranquilidad no interrumpida.

ἀπ' *ante vocal* = ἀπό.

ἀπαγγελία *ας ή* relación, exposición
ἀπ-αγγέλλω traer noticias, comunicar, dar a conocer, referir, explicar; alabar.

F. 3.ª sing. impf. iter, ép. ἀπαγγέλλεσκε; *fut.* ἀπαγγελέω, *john.* ἀπαγγέλλω; *aor. 1.º* ἀπτήγγειλα *aor. pas.* ἀπηγγέλην. *etc. V.* ἀγγέλλω.

ἀ-παγής *ές* no atiesado, flojo.

ἀπ-αγινέω -ω llevar o pagar en tributo.

ἀπ-αγορεύω prohibir; desaconsejar, objetar; renunciar; cansarse, desfallecer, agotarse (*τὰ ἀπαγορεύοντο* lo inservible por el uso).

F. Usado mayormente en pres. e impf. Fut. ἀπερῶ; *aor.* ἀπεῖπον; *perf.* ἀπειρηκα *etc. v.* ἀγορεύω. *Raro aor. ἀπηγόρευσα etc.*

ἀπ-αγρίδομαι -οῦμαι hacerse salvaje o silvestre; tomar una apariencia salvaje.

ἀπ-άγχω estrangular, ahogar || **MED.** ahorcarse.

ἀπ-άγω conducir, llevar [*esp.* ante la autoridad, a juicio, a la cárcel, a la muerte]; *esp.* llevarse, sacar; separar, apartar (*τῆς ὁδοῦ* del camino); poner a un lado; retirar [tropas, etc.] *abs.* retirarse o bien dirigir la retirada

o el regreso; llevar, entregar, dar, pagar; quitar || MED. llevarse o tomar para sí o consigo.

ἀπαγωγή ἤς ἡ acción de llevarse; apartamento, seducción; pago; demanda o propuesta de detención de un reo; detención.

ἀπαδέειν [γ ἀπ-αδεῖν] *inf. aor. 2.º jón. de ἀφανδάνω.*

ἀπ-ᾄδω desentonar, discordar.

ἀπ-αείρω = **ἀπαίρω**.

ἀπ-αθανάτιζω hacer inmortal.

ἀ-παθής és indemne, intacto; insensible; no experimentado, desconocedor [de algo, *gen.*].

ἀπαιδευσία ας ἡ falta de educación, de formación o de firmeza; falta de dominio de sí mismo; desenfreno.

ἀ-παιδευτος ον ineducado, ignorante, sin instrucción; rudo; desenfrenado.

ἀπαιδία ας ἡ falta de hijos.

ἀπ-αίνυμαι llevarse, quitar, arrebatar.

ἀπ-αιρέω *jón.* = **ἀφαιρέω**.

F. Part. perf. pas. ἀπαραιρημένος; *subj. aor. pas.* ἀπαίρεθές.

ἀπ-αίρω llevarse, quitar; poner en marcha, hacer a la mar || **INTR.** partir; hacerse a la mar; alejarse, escaparse.

F. impf. jón. ἀπαίρεσκον; **fut.** ἀπαρῶ; **aor.** ἀπῆρα; **perf.** ἀπῆρα.

ἄπαις αιδος sin hijos, que no tiene hijos.

ἀπ-αῖσιος ον desagradable, funesto, doloroso.

ἀπ-αίσσω = **ἀψάσω**.

ἀπ-αισχύνομαι avergonzarse de algo, contenerse por vergüenza.

ἀπ-αίτεω -ῶ reclamar, pedir [algo a alguien, *dos acc.*, etc.].

ἀπαίτησις εως ἡ reclamación.

ἀπ-αιτίζω = **ἀπαιτέω**.

ἀπ-αιωρέω -ῶ colgar, ahorcar.

ἀπ-ακριβόω -ῶ trabajar esmeradamente, dejar acabado o perfecto.

ἀπάλαλκε 3.ª *sing. aor. 2.º ép. de ἀπαλέξω.*

ἀ-πάλαμ(ν)ος ον *lit.* sin manos *e. e.* desvalido, impotente, débil.

ἀπ-αλγέω -ῶ dejar de sentir o de dolerse [por algo, *ac.*].

ἀπ-αλείφω borrar, cancelar.

ἀπ-αλέξω rechazar, apartar [algo o a alguien, *ac.*; de alguien o de algo, *gen.*]; defender || **MED.** defenderse.

F. fut. ἀπαλεξήσω; **aor. 1.º** ἀπηλέησα; **aor. 2.º ép.** ἀπάλαλκον.

ἀπ-αλθαίνομαι curarse, sanar.

F. fut. ἀποαλθήσομαι.

ἀπαλλαγή ἤς ἡ separación, partida, salida; retirada, escape, huida; liberación.

ἀπαλλαξείω desear escapar o librarse [de algo, *gen.*].

ἀπάλαξις εως ἡ = **ἀπαλλαγή**.

ἀπ-αλλάσσω [*át. ἀπ-αλλάττω*] alejar, echar fuera; apartar, dar de lado; despedir, dejar ir; libertar, liberar || **INTR.** irse, partir; salir, escapar [de un modo u otro, *adv.*] **MED.** y **PAS.** alejarse (*á. τῶν διδασκάλων* dejar la escuela); irse, partirse [*esp.* partir de esta vida, morir]; escapar, salir libre [de una imputación, etc.]; separarse, abstenerse [de algo, *gen.*] y *simpl.* cesar en, poner fin a algo, *gen.*]; *o abs.*]; ser liberado, liberarse.

F. fut. ἀπαλλάξω, *med.* ἀπαλλάξομαι; **aor.** ἀπῆλλαξα; *perf.* ἀπῆλλαχα, *pas.* ἀπῆλλαγμαί y *jón.* ἀπάλλαγμαί; **aor. pas.** ἀπῆλλάχθην (*jón. tamb.* ἀπαλλάχθην) y ἀπῆλλάγην; **fut. pas.** ἀπαλλάγησμαι.

ἀπ-αλοτριόω -ῶ ajenar, apartar de [*gen.*]; enajenar || **PAS.** separarse, hacerse extraño.

ἀπ-αλοάω y

ἀπ-αλοιόω trillar; triturar.

ἀπαλός ἡ ὄν blando, tierno, delicado.

ἀπαλότης ητος ἡ blandura, ternura.

ἀπαλο-τροφής és bien nutrido, cebado.

ἀπαλύνω calmar, enternecer || **MED.** calmarse, enternecerse.

ἀπ-αμάω -ῶ cortar, amputar.

ἀπ-αμβλύνω embotar, debilitar.

ἀπ-αμβροτεῖν *inf. aor. 2.º ép. de ἀφαρμαρτάνω.*

ἀπ-αμείβομαι contestar.

F. aor. ἀπημείφθην.

ἀπ-αμελέω -ῶ descuidar del todo.

ἀπαμμένος *part. perf. jón. de ἀπάπτω.*

ἀπ-αμπλακίσκω errar, equivocarse.

F. Sólo usado en el aor. inf. ἀπαμπλακεῖν *Sóf. Tr. 1139.*

ἀπ-αμύνω apartar, alejar || **MED.** apartar de sí, guardarse, defenderse [de algo o de alguien, *ac.*; con algo, *dat.*]; rechazar, repeler.

ἀπ-αναίνομαι denegar, rehusar; rechazar.

F. *aor.* ἀπηνηνάμην, *inf.* ἀπανή-
νασθαι.

ἀπ-αναισχυντέω -ῶ ser bastante des-
vergonzado para hacer o decir; sos-
tener o afirmar sin vergüenza [que...
ὡς...].

ἀπ-αναλίσκω gastar, emplear.

ἀπ-άνευθε ADV. lejos; aparte, separa-
damente || PRP. *con gen.* lejos de, sin.

ἀπ-ανθέω -ῶ perder su flor, marchi-
tarse.

ἀπ-ανίστημι levantar, hacer que se
retire [*esp.* el sitiador de una ciudad]
|| INTR. y PAS. salir, partir, levantar el
sitio; emigrar.

ἀπ-αντάω -ῶ encontrar, salir al en-
cuentro [con idea de hostilidad o sin
ella]; responder, llegar; presentarse
o comparecer; suceder, acaecer.

F. *fut.* ἀπαντήσομαι, *td.* ἀπαντήσω;
aor. ἀπήντησα, *perf.* ἀπήντηκα.

ἀπάντη ADV. por todas partes.

ἀπάντησις εως ή encuentro.

ἀπ-αντικρύ γ

ἀπ-αντίον ADVS. justamente enfrente

ἀπ-αντλέω -ῶ purgar, limpiar.

ἀπ-ανύω terminar el camino, llegar.

ἀπαξ ADV. una vez, una sola vez; de
una vez, de una vez para siempre;
después de el, ἐάν, ἐπεί, ἐπειδάν, ὅταν,
ὥς, *etc.*, una vez que, al punto que.

ἀπ-αξιόω -ῶ tener por indigno; des-
preciar, desdeñar.

ἀπαρπαπαῖ INTJ. *de dolor* lay! lay!

ἀπ-άπτω *jón.* = ἀφάπτω.

ἀ-παράβατος ον que no pasa; impere-
cedero.

ἀπαραίρηκα *perf. jón. de* ἀφαιρέω.

ἀπαραίρησθαι *inf. perf. med. jón. de*
ἀφαιρέω.

ἀ-παραίτητος ον inexorable; inevi-
table.

ἀ-παρακάλυπτος ον descubierto, ma-
nifiesto.

ἀ-παράκλητος ον sin ser llamado, vo-
luntario, espontáneo.

ἀ-παραμύθητος ον inexorable.

ἀ-παρασκευάστος ον γ

ἀ-παράσκευος ον desapercibido, des-
provisto de preparación, no prepa-
rado.

ἀπ-αράσσω cortar, tronchar; separar;
arrancar; hacer saltar, echar abajo,
derribar.

ἀ-παρεγγείρητος ον inatacable, irre-
prochable, que no se puede sorpren-
der o confundir.

ἀπ-αριθμέω -ῶ desagradar [a alguien, *dat.*
o *ac.*] || MED. dar satisfacción, volver
a la amistad.

F. *inf. aor. med. ép.* ἀπαρέσσοσθαι.

ἀπ-αριθμέω -ῶ restituir, pagar.

ἀπαριθμησις εως ή numeración, se-
rie.

ἀπ-αρκέω -ῶ bastar, ser suficiente.

ἀπ-αρνέομαι -οὔμαι [*aor. y fut. pas. con*
sign. med.] negar; negarse, rehusar,
rechazar.

F. *fut.* ἀπαρνήσομαι; *aor. dt.* ἀπηρ-
νήθην, *td.* ἀπηρνήσάμην. (N. T.)
fut. pas. ἀπαρνηθήσομαι.

ἀπ-αρνος ον negador, que niega.

ἀπ-αρτάω -ῶ suspender, colgar, enla-
zar; separar, apartar (ἀ. τὸν λόγον
τῆς γραφῆς desviar el discurso del
objeto de la acusación) || INTR. ale-
jarse, partir.

ἀπαρτί ADV. justamente, exactamente;
ἀπ' ἄρτι ahora mismo; de aquí en
adelante, desde ahora.

ἀπαρτι-λογία ας ή cuenta completa,
cifra redonda.

ἀπαρτισμός οὔ δ acabamiento, termi-
nación.

ἀπ-αρύω sacar, extraer.

ἀπ-αρχή ης ή primicias [de los frutos
del botín]; *tamb. fig.*

ἀπ-άρχομαι empezar, *esp.* el sacrificio
(ἀ. τῆρας comenzar el sacrificio con
el pelo [de las víctimas cortándolo
de la frente y echándolo al fuego]);
ofrecer una parte [cortada de algo,
gen.: τῶν κρεῶν καὶ σπλάγγων].
ofrecer las primicias; ofrecer.

ἅπας -ασα -αν todo, entero, total;
cada, cada uno; cualquiera (ἅπας
ἄνθρωπος todo hombre, cada hombre,
cualquier hombre, *Hdt.* 7, 153) || *pl.*
todos.

ἀπ-ασπάζομαι dar el abrazo de despe-
dida, despedirse.

ἀπ-ᾄσσω lanzarse, correr; salir fuera;
desviarse [de algo, *gen.*].

ἄ-παστος ον ayuno, sin comer.

ἀπατάω -ῶ engañar || PAS. engañarse
o ser engañado [en cuanto a, *gen.*].

ἀπ-άτερθε ADV. aparte, separadamen-
te, lejos || PRP. *de gen.* lejos de.

ἀπατεῦν ὧνος δ engañador.

ἀπάτη ης ἡ engaño, fraude; aňagaza, estratagema.

ἀπατήλιος ον γ

ἀπατηλός ἡ ὄν engañoso, engañador.

ἀπατιμάω -ῶ menospreciar, ultrajar.

ἀπάτωρ ορος sin padre; huérfano.

ἀπ-αύγασμα ατος τό resplandor.

ἀπ-αυδάω -ῶ prohibir; rehusar, declinar; desfallecer, cansarse.

ἀπ-αυθαδιάζομαι γ

ἀπ-αυθαρίζομαι estar lleno de arrogancia.

ἀπ-αυθημερίζω volver en el mismo día.

ἀπ-αυράω llevarse, quitar, arrebatar [algo, *ac.*; a alguien, *ac.*, *dat.* ο *gen.*].

F. fut. ἀπουρήσω; **aor.** ἀπηύρων, ἀπηύρας, ἀπηύρα, **3.^a pl.** ἀπηύρων, **part.** ἀπούρας.

ἄ-παυστος ον incesante; implacable.

ἀπ-αυτομολέω -ῶ pasarse al enemigo.

ἀπαφίσκω engañar.

F. aor. ἤπαφον, **3.^a sing. opt. med.** con valor *act.* ἀπάφοιτο.

ἀπέδετο *td.* por ἀπέδοτο **3.^a sing. aor. med.** de ἀποδίδωμι (*N. T.*).

ἄ-πεδος ον llano.

ἀπέδραν **aor. 2.^o** de ἀποδιδράσκει.

ἀπ-είπιον *ép.* = **ἀπείπον.**

ἀπ-έεργεν **3.^a sing. impf. ép.** de ἀποέρ-γω.

ἀπείδον **aor. 2.^o** de ἀφοράω.

ἀπείθεια ας ἡ desobediencia; infidelidad, incredulidad.

ἀπείθew -ῶ desobedecer, no hacer caso; no creer, ser incrédulo.

ἀπείθην **aor. pas. jón.** de ἀφίημι.

ἀπειθήs *és* desobediente, indócil, inmanejable; incrédulo.

ἀπ-εικάζω representar, copiar; describir; refigurar; figurarse, suponer, conjeturar; comparar || **MED.** compararse.

ἀπ-εικότως indebidamente, sin razón, sin fundamento.

ἀπεικώς = **ἀπεικικώς** *part.* de ἀπέ-οικα.

ἀπ-ειλέw -ῶ llevar, reducir (*εις* ἀπορίην a la necesidad, al extremo apuro); amenazar, proferir en son de amenaza; gloriarse; prometer || **MED.** amenazar [*N. T.*]

F. impf. ἤπειλουν, **3.^a du. ép.** ἀπειλή-την; **aor.** ἤπειλησα, *ép.* ἀπείλησα, etc.

ἀπειλή ης ἡ amenaza; jactancia.

ἀπείλημα ατος τό amenaza.

ἀπείλητῆρ ἥρος ὁ fanfarrón, héroe de boquilla.

ἀπείλητῆριος ον amenazador.

ἀπείλον **aor. 2.^o jón.** de ἀφαιρέw.

1 ἄπειμι [*inf.* ἀπείναι] estar lejos de, estar ausente, faltar; *fig.* estar muerto.

F. 3.^a sing. subj. ép. ἀπείησι; **impf.** ἀπῆν (**2.^a sing.** ἀπῆσθα. [*Sóf.*]) *ép.* ἀπῆν, **3.^a pl.** ἀπεσαν; **fut.** ἀπέ-σομαι, *ép.* ἀπέσσομαι, **3.^a sing. ép.** ἀπέσεται γ ἀπέσειται. **V.** εἰμι.

2 ἄπειμι [*inf.* ἀπιέναι] irse, partir; salir (ἀπιόντος μηνός a fin de mes); pasarse [al enemigo]; volver, regresar; retirarse [*y esp.* volver a su cauce un río].

F. 3.^a sing. impf. ép. ἀπῆε por ἀπῆε. *Para lo demás v. εἰμι.*

ἀπείναι *inf. pres.* de ἄπειμι¹ ο *inf. aor. jón.* de ἀφίημι.

ἀπείπα γ **ἀπείπον** *aors.* que se relacionan con los *press.* ἀπαγορεύw γ ἀπόφηνι [*fut.* ἀπερῶ etc.] anunciar, declarar, dar a conocer; hablar a, explicarse con

(μνηστήρεσσιν los pretendientes); repudiar; prohibir; renunciar [a algo, *ac.*]; desistir [de algo, *ac.*] | **INTR.** fallar, desfallecer, desmayar, cansarse (σκοπῶν de observar); agotarse, estar agotado (χρήμασι de recursos); des-
esperarse || **MED.** rehusar, no hacer caso (τὴν ὄψιν de la visión); repudiar.

F. V. εἶπον, **3.^a sing. ép.** ἀπέεπτε γ ἀπόεπτε; *subj.* ἀποείπω, **3.^a sing. opt.** ἀποείποι; *inf.* ἀποείπειν γ ἀπ(ο)-είπεμεν; **aor. 1.^o med.** ἀπειπάμεν (*Hdt.*)

*** Ἀπειραῖος** η ον *ép.* de Apira, ο *s. o.* de Epiro.

ἄ-πείραστος ον γ

ἄ-πείρατος ον no intentado, no probado, sin intentar ο probar; no ten-
tado, no sujeto [a... *gen.*]; inexperto, sin experiencia, ignorante.

ἄπ-ειργάθw *poét. γ*

ἄπ-είργw separar; delimitar [geográficamente], abarcar; encerrar; pasar al lado de, dejar a un lado al pasar [una ciudad, etc. *ac.*]; alejar, echar fuera, expulsar, apartar, tener aparta-
tado, rechazar; excluir; impedir, poner límites.

F. *ép.* y *jón.* ἀπέργω, *ép.* *tamb.* ἀπο-
έργω; *fut.* ἀπείρξω; *aor.* ἀπείργαθον
y ἀπείρξα.

ἀπ-ειρέσιος α ον = ἄπειρος 1.

ἀπ-ειρήκα *perf. act.* de ἀπαγορεύω,
ἀτείπων.

ἀπ-ειρήμαι *perf. med.* de ἀπαγορεύω,
ἀρείπων.

ἀ-πείρητος ον *jón.* = ἀπείρατος.

1 ἀπειρία ας ἡ infinidad.

2 ἀπειρία ας ἡ inexperiencia, desco-
nocimiento.

ἀ-πείριτος ον = ἄπειρος 1.

ἀπείρο-κακον ου τό inexperiencia del
mal, candidez, inocencia.

ἀπειροκαλία ας ἡ desconocimiento de
lo bello, falta de gusto || PL. gro-
serías, vulgaridades, inconveniencias.

ἀπείρο-καλος ον desconocedor de lo
bello; falto de gusto; grosero, vulgar

1 ἄ-πειρος ον ilimitado, infinito, in-
menso, innumerable; inextricable.

2 ἄ-πειρος ον inexperto, inexperimen-
tado, desconocedor.

ἀ-πείρων ον [*gen. onos*] = ἄπειρος
1 y 2.

ἀπ-εἰς *part. aor. jón.* de ἀφίημι.

ἀπ-εκδέχομαι esperar.

ἀπ-εκδύομαι deponer, despojarse [de
algo, *ac.*]; despojar para sí, vencer.

ἀπέκδυσις εως ἡ deposición, des-
pojo.

ἀπ-εκλανθάνομαι *def.* [*sólo 2.^a pl. imp.*
aor. 2.^o ἀπεκλεάθεσθε] olvidar to-
talmente, dejar [algo, *gen.*].

ἀπεκλεάθεσθε 2.^a *pl. imp. aor. 2.^o ép.*
de ἀπεκλανθάνομαι.

ἀπέκταμεν ἀπέκτανον ἀπέκτατο *for-*
mas de aor. 2.^o ép. y poét. de ἀπο-
κτείνω.

ἀπέκτονα *perf.* de ἀποκτείνω.

ἀπελαύνω y ἀπελάω *tr.* expulsar; ex-
cluir [de algo, *gen. o tamb. αὐτοῖς*
φόβον α. quitarles el miedo]; poner
en marcha || *INTR.* ponerse en mar-
cha, partir || *PAS.* estar apartado, estar
lejos [de algo, *gen.*].

F. *impf. iter. ép.* ἀπελαύνεσκον; *fut.*
ἀπελῶ; *perf.* ἀπελήλακα.

ἀπελεγμός οὐ ὁ desprecio, descrédito.

ἀπ-ελέγχω confutar, reargüir.

ἀ-πέλεθρος ον inmenso || *ADV.* ἀπέ-
λεθρον a gran distancia.

ἀπ-ελέσθαι *inf. aor. med. jón.* de ἀφαι-
ρέω.

ἀπ-ελεύθερος ου ὁ liberto.

ἀπ-ελευθερώ -ῶ poner en libertad,
manumitir.

ἀπ-έλκω *jón.* = ἀφέλκω.

ἀπ-ελεύσομαι *fut.* de ἀπέρχομαι.

ἀπ-ελήλυθα *perf.* de ἀπέρχομαι.

ἀπ-έλκω *jón.* = ἀφέλκω.

ἀπελόμενος *part. aor. 2.^o med. jón.* de
ἀφαιρέω.

ἀπ-ελπίζω perder la esperanza, desesa-
perar; esperar en recompensa.

ἀπ-εμέω -ῶ devolver, vomitar.

ἀπ-εμνήσαντο 3.^a *pl. aor. 1.^o de ἀπο-*
μνήσκομαι.

ἀπ-εμπολάω -ῶ vender.

ἀπεμπόλησις εως ἡ venta.

ἀπ-έναντι *ADV.* enfrente, en contra;
ante, delante de.

ἀπ-εναντίον *ADV.* enfrente (ἐς τὴν α.
a la tierra de enfrente, a la orilla
opuesta).

ἀπ-εναρίζω despojar [de algo, *ac.*].

ἀπένεικα *etc. jón.* = ἀπήνεγκα [*aor.*
de ἀποφέρω].

ἀπενεχθεῖς *part. aor. pas. de ἀποφέρω.*

ἀ-πενθής ἐς sin pena, sin luto.

ἀπ-εναυτίζω estar ausente o desterra-
do por un año.

ἀπ-εννέπω rehusar, prohibir.

ἀπ-έουκα ser diferente || *PART.* ἀπει-
κώς *dt.* ἀπεικώς] inconveniente, no
natural, inverosímil.

ἀπεπλάγχθη *aor. pas. de ἀποπλάζω.*

ἀπέπλων *aor. 2.^o de ἀποπλώω.*

ἀπεπτάμην y ἀπέπτην *aors. de ἀπο-*
πτέομαι.

ἄπερ *n. pl. de ὅσπερ* = ὥσπερ como,
igual que.

ἀπεραντο-λογία ας ἡ verbosidad sin
límites.

ἀ-πέραντος ον ilimitado; sin fin; sin
resultado.

ἀπ-εργάζομαι terminar una tarea; rea-
lizar, producir, concluir, llevar a
cabo o a perfección; hacer, construir,
hacer [a uno bueno, etc. *dos acs.*];
transformar.

F. *El perf.* ἀπείργασμαι, *tiene ya sentido*
activo, ya pasivo; aor. ἀπείργασμαι
siempre con valor pasivo.

ἀπεργασία ας ἡ trabajo, producción,
perfección, última mano.

ἀπεργαστικός ὁ ὄν productor.

ἀπ-έργω *jón.* = ἀπείργω.

ἀπ-έρδω completar, llevar a cabo.

ἀπερ-εἰ CONJ. como, igual que.
ἀπ-ερείδω apoyar, fijar || MED. apoyar-se; apoyar.

ἀπερεῖν *inf. fut. de ἀπαγορεύω.*
ἀπερείσιος *ον* = **ἄπειρος** 1.
ἀπ-ερημόω -ῶ dejar solo || PAS. ser abandonado.

ἀ-περίοπτος *ον* despreocupado [de algo, *gen.*].

ἀ-περίσκεπτος *ον* irreflexivo.
ἀ-περίσπαστος *ον* no llevado de un lado a otro; no interrumpido, continuo.

ἀ-περίτμητος *ον* incircunciso.
ἀ-περίτροπος *ον* despreocupado, indiferente.

ἀπ-έρξαντες *part. aor. 1.º de ἀπέρδω.*
ἀπ-έρριγα *perf. de ἀπορριγέω con sign. pres.*

ἀπ-ερύκω apartar [algo, *ac.*; de alguien, *gen. o dat., etc.*] || MED. abstenerse.

ἀπ-έρχομαι irse, partir, alejarse ([ἐκ] τοῦ βίου partirse de esta vida, morir); llegar, extenderse [a... *εἰς y ac.*]; dejar, cesar [en algo, *gen.*]; pasarse al enemigo, desertar; volver, retornar.

F. V. **ἐρχομαι**.

ἀπ-ερῶ *fut. de ἀπαγορεύω ἀπείπτον.*
ἀπερωεύς *έως [ο ἦος]* **ὁ** sujetador, impedidor.

ἀπ-ερωέω ceder, retirarse [de algo, *gen.*].

ἀπ-ες *imp. aor. 2.º jón. de ἀφίημι.*
ἀπ-εσαν 3.^a *pl. impf. de ἀπείμι* 1.

ἀπ-εσσεῖται 3.^a *sing. fut. de ἀπείμι* 1.
ἀπ-εσσύα y ἀπεσσύη 3.^a *sing. aor. 2.º*

lacónico de ἀποσεύομαι ha caído, ha muerto.

ἀπ-εσσύμεθα ἀπ-έσσυτο *formas de aor. 2.º de ἀποσεύομαι.*

ἀπέστην, ἀπέστησα *aors. de ἀφίστημι.*
ἀπ-εστῶ *οὗς ἡ* ausencia.

ἀ-πευθής *ές* ignorado, desconocido; ignorante; sin noticias.

ἀπ-ευθύω dirigir en línea recta; enderezar, corregir; regir, guiar; *χέρας* **δεσμοῖς** *ἀ.* llevar las manos atrás para atarlas a la espalda.

ἀπευκτός *ἡ ὄν* detestable, maldito, abominable.

ἀπ-ευνάζω dormir, adormecer, calmar.

ἀπ-εύχομαι conjurar con la oración, pedir que no se realice algo; maldecir, abominar.

ἀπ-εφθίδεν 3.^a *pl. aor. pas. ép. de ἀποφθίνω.*

ἀπ-εφθος *ον* depurado, puro.

ἀπ-εχθαίρω odiar, abominar, hacer odioso, amargar.

ἀπ-εχθάνομαι ser odioso, hacerse odioso, enemistarse [con alguien, *dat.* etc.]; ser odiado, suscitar odios; ser o hacerse enemigo, odiar [a alguien, *dat.*].

F. *impf.* **ἀπηχθάνομην**; *fut.* **ἀπεχθήσομαι**; *aor.* **ἀπηχθόμην**, *subj.* **ἀπέχθωμαι**, *inf.* **ἀπεχθέσθαι**; *perf.* **ἀπήχθημαι**.

ἀπέχθεια *ας ἡ* enemistad, odio (*πρὸς ἀπέχθειαν*, por enemistad).

ἀπ-εχθής *ές* odioso, odiado, enemigo.

ἀπ-έχθομαι *td.* = **ἀπεχθάνομαι**.

ἀπ-έχρη 3.^a *sing. impf. de ἀποχράω.*

ἀπ-έχω TR. recibir [*impers.* **ἀπέχει** basta]; alejar, apartar, tener alejado [a alguien o algo, *ac.*; de... *gen. o dat.*] || INTR. alejarse, estar lejos, estar alejado, distar || MED. alejarse, estar alejado, abstenerse de, perdonar [a... *gen.*]; apartar, mantener apartado.

F. *fut.* **ἀφέξω y ἀποσχήσω**; *aor. 2.º* **ἀπέσχον**. V. **έχω**.

ἀπ-έψω *jón.* = **ἀφέψω**.

ἀπεών, ἀπεούσα, ἀπέόν *part. pres. de ἀπείμι* 1.

ἀπέωσα ἀπέωσθαι *v.* **ἀπωθέω**.

* **ἀπηγ- jón.** = **ἀφηγ-**

ἀπῆκα *aor. jón. de ἀφίημι.*

ἀπ-ηλεγέως sin miramientos, francamente.

ἀπ-ῆλιξ *ικος comp. jón.* = **ἀπηλικέσ-τερος** de edad madura o proveya.

ἀπ-ηλιώτης *ου ὁ* viento del este, levante, solano.

ἀ-πήμαντος *ον* = **ἀπήμων**.

ἀπ-ῆμβροτον *aor. ép. de ἀφαρματάνω.*

ἀπημειφθῆναι *aor. pas. de ἀπαμειβομαι* (*Jen. Anab.* 2, 5, 15).

ἀ-πήμων *ον* indemne, sano y salvo; próspero, feliz; saludable, propicio.

ἀπήνη *ης ἡ* carro de cuatro ruedas, *esp.* carro mular; carro de guerra; carro o vehículo *en gral.*

ἀπ-ηνήναντο 3.^a *pl. aor. 1.º de ἀπα-ναίνομαι.*

ἀπηνής *ές* duro, cruel, inexorable.

ἄ-πηρός ον no mutilado, entero, íntegro.

ἀπῆσιν *inf. fut. jón. de ἀφίμι.*

ἀπ-ηύρων ἀπηύρας *aor. de ἀπαιράω.*

ἀπ-ήχημα ατος τό resonancia, eco.

ἀπ-ήωρος ον lejano en el aire o en la altura.

ἀπ-άλλω *lacónico* despedir [*Luc. 5, 77*].

ἀπιδω *subj. aor. de ἀφοράω.*

ἀπ-ίημι *jón. = ἀφίημι.*

ἀ-πίθανος ον no convincente, increíble.

ἀπιθέω = ἀπειθέω.

ἀπ-ικνέομαι *jón. = ἀφικνέομαι.*

ἀ-πινύσσω estar sin conocimiento; ser indiscreto.

ἄπιξις ιος ἡ *jón. = ἀφίξις.*

ἄπιος α ον lejano, remoto.

ἀπ-ιπόω -ῶ exprimir.

ἀπ-ισόω -ῶ igualar.

ἀπιστέω -ῶ no creer, poner en duda; no confiar, desconfiar; no obedecer, desobedecer [*a... dat.*].

F. impf. ép. ἀπίστεον, át. ἡπίστων.

ἀπ-ίστημι *jón. = ἀφίστημι.*

ἀπιστία ας ἡ falta de fe, incredulidad, duda, desconfianza, sospecha; falta de fidelidad, perfidia, infidelidad; incredulidad.

ἄ-πιστος ον no de fiar, desleal; increíble, inverosímil, inesperado; desconfiado; incrédulo, infiel; desobediente.

ἀπ-ισχυρίζομαι mantenerse firme, resistir firmemente.

ἀπ-ίσχω = ἀπέχω.

ἀπ-ιτέον *adj. vbal. de ἀπειμι 2 [en term. n.]* hay que irse, hay que partir.

ἀ-πλανής ές que no yerra, fijo, estable, no errante.

ἄ-πλατος ον inabordable; terrible, horrible.

ἄ-πλετος ον inmenso, inconmensurable, en cantidad extraordinaria.

ἄ-πλευστος ον no navegado.

ἀπληστία ας ἡ insaciabilidad, deseo insaciable.

ἄ-πληστος ον insaciable.

ἄ-πλητος ον *ép. y jón. = ἀπλατος.*

ἀπλοια ας ἡ imposibilidad de navegar; estación o viento desfavorable para la navegación; calma chicha.

ἀπλοίζομαι obrar sencilla u honradamente.

ἀπλοῖς ἴδος *simple f. de*

ἀπλόος η ον [-οῦς ἡ οὖν] *simple, único, sencillo; franco, recto, honrado; claro, evidente; puro, sin mezcla; sin importancia, sin gravedad. F. comp. ἀπλούστερος, superl. ἀπλούστατος.*

ἀπλοος οον [-ους ουν] no navegable, cerrado a la navegación; incapaz de navegar.

F. comp. ἀπλωότερος.

ἀπλότης ητος ἡ sencillez, honradez, franqueza; generosidad, caridad.

ἀπλοῦς = ἀπλόος.

ἄπλους = ἀπλοος.

ἀπλώω -ῶ simplificar, facilitar; desplegar, exponer.

ἀπλώς *ADV. de ἀπλόος* *simple, sencilla, honradamente; de una vez, en una palabra; absolutamente.*

ἀπνευστί *ADV. sin respirar, reteniendo el aliento; sin darse reposo.*

ἄ-πνευστος ον sin aliento, exánime.

ἄ-πνοος ον [-ους ουν] que no respira, sin respiración.

ἀπό *ADV. aparte, lejos || PRP. de gen. de* (οἱ ἀπὸ Σπάρτης los espartanos; στέφανος ἀπὸ τάλάντων ἐξήκοντα una corona de 60 talentos); desde (ἄφ' ἵππων μάρνασθαι luchar desde los caballos *e. e. a* caballo; ἄφ' οὐ desde que); de entre (ἀπὸ πολλῶν entre muchos, de la multitud); lejos de, fuera de, sin (ἀπὸ θυμοῦ ἐμοὶ lejos de mi corazón; ἀπὸ ρυτῆρος a rienda suelta); con, por (τοὺς πέφνεν ἀπὸ βιοῖο los mató con el arco; ἀπὸ τούτου por este motivo; ἀπὸ τίνος ἐπαινέσθαι ser alabado por alguien); después de (ἀπὸ δεῖπνου después de comer) || EXPRESIONES: ἀπὸ σπουδῆς con seriedad, con empeño; ἀπὸ τοῦ ἴσου ο τῆς ἴσης de igual manera; ἀπὸ τοῦ προφανοῦς abiertamente; ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου espontáneamente, por sí, etc.

F. Después de su régimen (anástrofe) ἀπο: νεῶν ἀπο; ἀπ' ante vocal con espíritu suave: ἀπ' οἴκου; ἀφ' ante vocal con espíritu áspero: ἀφ' αἵματος.

ἀπο-αίνυμαι = ἀπαίνυμαι.

ἀπο-αίρέομαι = ἀφαιρέομαι [*v. ἀφαιρέω*].

ἀπο-βάθρα ας ἡ escalerilla o pasadera para embarcar y desembarcar.

ἀποβαίνω INTR. salir, partir, irse; apearse, desembarcar; acontecer, salir, resultar (τὸ ἀποβαίνειν el resultado; τὰ ἀποβησόμενα las consecuencias) || TR. [aor. ἀπέβησα] desembarcar.

F. fut. ἀποβήσομαι; aor. 2.^o ἀπέβην, 3.^a sing. aor. mixto ép. ἀπεβήσετο. V βαίνω.

ἀποβάλλω arrojar, tirar; rechazar; perder.

ἀποβάπτω sumergir.

ἀπόβασις εως ἡ desembarco; lugar o posibilidad de desembarco; salida, resultado.

ἀποβιάζομαι rechazar por la fuerza; simpl. forzar, violentar.

ἀποβιβάζω desembarcar || MED. desembarcar su propia gente.

ἀποβιώσις εως ἡ muerte.

ἀποβλάπτω dañar, arruinar || PAS. ser privado, perder [algo gen.].

ἀποβλαστάνω brotar, salir [de, gen.]. **ἀποβλάστημα** ατος τό retoño, vás tago.

ἀποβλέπω mirar, poner los ojos en, volver los ojos hacia; considerar; mirar con amor, admiración o respeto [εἰς o πρὸς y ac.].

ἀπόβλητος ον que ha de ser rechazado, despreciable.

ἀποβλύζω espurrear.

ἀποβολή ἤς ἡ pérdida; lanzamiento, acción de lanzar.

ἀποβουκολέω -ῶ dejar que se extraíe [esp. la oveja del rebaño].

ἀποβρίζω dormirse.

ἀπόγειος ον que viene de tierra || SUBST. τό amarra.

ἀπογεισώω -ῶ cubrir con un tejado o salidizo.

ἀπογεύομαι gustar, probar.

ἀπογεφυρώω -ῶ separar o proteger por un dique.

ἀπο-γί(ν)νομαι estar fuera, no tomar parte, estar ausente; morir (οἱ ἀπο-γί(ν)νόμενοι los que van muriendo; οἱ ἀπογενόμενοι los muertos); faltar, perderse.

ἀπο-γί(ν)νώσκω desistir, renunciar [a algo, gen. etc.]; desesperar, desconfiar; abdicar, abandonarse; dar de lado [a alguien, ac.], rechazar, desestimar y esp. una acusación, de donde absolver.

ἀπόγνοια ας ἡ γ

ἀπό-γνωσις εως ἡ desesperanza; falta de ilusión; estado de desesperación.

ἀπόγονος ον descendiente, oriundo.

ἀπογραφή ἤς ἡ registro; censo; proceso [esp. de contrabando o desfalco].

ἀπο-γράφω registrar, inscribir; acusar || MED. inscribirse o inscribir o registrar para sí; denunciar, acusar.

ἀπο-γυιόω -ῶ debilitar, enervar.

ἀπο-γυμνόω -ῶ desnudar; despojar || MED. desnudarse.

ἀπο-δακρύω llorar, lamentar en alta voz.

ἀπόδαρμα ατος τό cuero, piel.

ἀποδάσμιος ον apartado, separado.

ἀποδασμός οὐ ὁ división, porción, parte.

ἀπο-δατέομαι -οῦμαι repartir; separar, apartar.

F. fut. ἀποδάσομαι, ép. ἀποδάσσομαι.

ἀποδέδρακα perf. de ἀποδιδράσκω.

ἀπο-δειδίσσομαι asustar, amedrentar.

ἀπο-δείκνυμι mostrar; dar a conocer (πολέμιοι ἀποδεδειγμένοι enemigos declarados); presentar (τὸν λόγον la cuenta); entregar (ἐμοὶ τὸν ἄνδρα aquel hombre a mí); fijar; establecer, determinar; hacer (τινά στρατηγόν a uno general; παῖδας βελτίστους a los niños mejores; τὰ ἐπιτήδεια ἔχοντας τοὺς στρατιώτας ἀποδείξειν haber de tener a los soldados provistos de lo necesario) || MED. mostrar [algo propio]; declarar, demostrar.

F. fut. ἀποδείξω etc. v. δείκνυμι; jón.

fut. ἀποδέξω; aor. ἀπέδεξα; perf. pas.

ἀποδέδεγμαι, 3.^a pl. ἀποδειδέχεται;

aor. pas. ἀπεδέχθην.

ἀπο-δελιάω -ῶ acobardarse, achicarse.

ἀπόδειξις εως ἡ declaración, exposición; demostración, prueba; realización, acabamiento.

ἀπο-δειροτομέω -ῶ degollar.

ἀπο-δερῶ jón. = ἀποδέρω.

ἀπο-δεκατεύω γ

ἀπο-δεκατόω -ῶ diezmar, pagar o percibir el diezmo [de algo, ac.; de alguien, ac.].

F. inf. id. ἀποδεκατοῖν (N. T.).

ἀπο-δέκομαι jón. = ἀποδέχομαι.

ἀποδεκτήρ, ἥρος ὁ perceptor, cobrador.

ἀποδεκτός ὄν *adj. vbal.* de ἀποδέχομαι aceptable, agradable.

ἀποδέξασθαι = **ἀποδείξασθαι** *inf. aor.*

1.^o *med. jón.* de ἀποδείκνυμι.

ἀπόδειξις *jón.* = **ἀπόδειξις**.

ἀπόδεσμα ατοῦ τό = **ἀπόδαρμα**.

ἀπο-δέρω desollar, despellejar.

ἀπο-δέχομαι recibir; acoger; comprender, entender; acoger con agrado, aceptar, reconocer, dar por bueno, admitir (οὐκ ἀποδέχομαι ἑμαυτοῦ no me concedo a mí mismo, no admito).

1 **ἀπο-δέω** atar, anudar.

2 **ἀποδέω** estar falto [de algo, *gen.*: ἔτη διακόσια δυοῖν ἀποδέοντα 198 años]; ser inferior, quedarse atrás, estar lejos.

ἀπο-δημέω -ῶ estar fuera, de viaje, ausente; ἀ. παρά τινα ir a visitar a alguien || **AOR.** irse, salir de la patria, emigrar.

ἀποδημητής οὗ ὁ de genio viajero, aticionado a los viajes.

ἀποδημία ας ἡ salida, viaje, estancia fuera de casa.

ἀπό-δημος ον que está fuera, de viaje, ausente.

ἀπο-διδράσκω y *jón.*

ἀποδιδρήσκω huir, escaparse [a alguien, *ac.*], esquivar, rehuir [algo, *ac.*]. **F. fut.** ἀποδράσσομαι, *jón.* ἀποδρήσομαι; *aor.* ἀπέδραν, *jón.* ἀπέδρην, *subj.* ἀποδρῶ, -ῆς *inf.* ἀποδρᾶναι, *jón.* ἀποδρῆναι, *part.* ἀποδράς; *perf.* ἀπόδεδρακα, *jón.* ἀποδέδρηκα.

ἀπο-δίδωμι dar ([λόγον] ἀποδ. dar cuenta, explicar); devolver, restituir; pagar; dar en cambio (ἀ. χάριν corresponder con agradecimiento: ἀ. εὐχάς pagar o cumplir un voto); producir, rentar; entregar, traspasar, conferir; conceder, permitir, consentir, tolerar; vender || **MED.** vender; en mal sentido, traicionar.

F. En el N. T. 3.^a *pl. impf.* ἀπέδιδου; 3.^a *sing. subj. aor.* ἀποδοῖ (v. 1. ἀποδοῶ); 3.^a *sing. ind. aor. med.* ἀπέδετο. Para lo demás, v. δίδωμι.

ἀπο-δικέω -ῶ defenderse en juicio.

ἀπο-δινέω -ῶ trillar.

ἀποδίομαι ahuyentar.

ἀπο-διοπομπέσθαι -οῦμαι conjurar el mal con la ayuda de Zeus; rechazar, apartar, alejar; purificar.

ἀπο-διорρίζω separar, desunir; delimitar, definir.

ἀπο-διώκω ahuyentar, rechazar, perseguir.

ἀπο-δοκεῖ **IMPERS.** no parece bien [a alguien, *dat.*], de donde resolver que no, rehusar, desistir.

ἀπο-δοκιμάζω y

ἀπο-δοκιμάω -ῶ rechazar [*esp.* a un candidato]; rechazar como indigno, incapaz, etc.

ἀποδόμεν(αι) *inf. aor. ép.* de ἀποδίδωμι.

ἀπ-οδος *jón.* = **ἄφοδος**.

ἀπό-δος *imp. aor.* de ἀποδίδωμι.

ἀπόδοσις εως ἡ restitución, pago; paga, retribución.

ἀποδοχή ἧς ἡ recobro; aceptación, buena acogida, favor.

ἀπο-δοχμός -ῶ doblar de lado.

ἀπόδροσις εως ἡ fuga, huida.

ἀποδράσσομαι *fut.* de ἀποδιδράσκω.

ἀποδρῆναι = **ἀποδρᾶναι** *inf. aor. jón.* de ἀποδιδράσκω.

ἀπόδροσις ιος ἡ *jón.* ἀπόδροσις.

ἀπο-δρύπτω y

ἀπο-δρύφω lacerar, desgarrar.

F. aor. 1.^o ἀπέδρυσα; *aor.* 2.^o ἀπέδρυπον; 3.^a *pl. aor. pas. ép.* ἀπέδρυπον.

ἀπο-δύνω quitarse [un vestido, *ac.*].

ἀπο-οδύρομαι lamentarse; lamentar, llorar [por alguien o por algo, *ac.*].

ἀποδυτήριον ου τό lugar o aposento para desnudarse.

ἀπο-δύω desnudar, quitar [a alguien los vestidos, las armas, etc., *dos acs.* etc.]

|| **INTR.** [*aor.* ἀπέδυν *perf.* ἀποδέδυκα] y **MED.** desnudarse, quitarse [algo, *ac.*].

ἀπο-εἶκω retirarse, apartarse [de, *gen.*].

ἀπο-ειπεῖν *ép.* = **ἀπειπεῖν**.

ἀπο-εἶπον *ép.* = **ἀπέειπον**.

ἀπο-εργάζω y

ἀπο-έργω *ép.* = **ἀπέιργω**.

ἀπο-έρρω [*aor.* ἀπόερα] arrebatar, llevarse.

ἀπο-ζάω -ῶ vivir de algo, sostener la vida, sustentarse.

ἀπ-όζει oler || **IMPERS.** ἀπόζει huele, se siente un olor.

ἀπο-θαρρέω -ῶ animarse.

ἀπο-θαυμάζω maravillarse, sorprenderse [de algo, *ac.*].

ἄπο-θεν = **ἀπῶθεν**.

ἀπόθεσις εως ἡ acción de deponer o depositar; apartamiento o reserva; deposición, abandono.

ἀπο-θεστος ον objeto de asco o repugnancia, despreciado.

ἀπόθετος ον repuesto, secreto, misterioso.

ἀπο-θέω irse corriendo, escapar; *esp.* hacerse a la vela apresuradamente.

ἀποθήκη ης ἡ depósito, almacén; refugio, asilo.

ἀπο-θησαυρίζω [y *med.*] copiar, reunir, atesorar.

ἀπο-θλίβω exprimir; apretar, estrechar.

ἀπο-θνήσκω morir; ser muerto, condenado a muerte o ejecutado; *fig.* morir, ser como muerto para una cosa, renunciar totalmente a ella [*dat.*].

F. fut. ἀποθανοῦμαι, *jón.* ἀποθανέομαι o ἀποθανεύομαι, *id.* ἀποθνήξω; *aor.* ἀπέθανον; *pres. fut. aor. usados en prosa en lugar del simple* θνήσκω; *en perf. y plpf. más frec. este último.*

ἀπο-θροεῖν *inf. aor. 2.º de* ἀποθρώσκω.

ἀπο-θρύπτω quebrantar, consumir.

ἀπο-θρώσκω saltar, lanzarse [desde algún sitio, *gen. etc.*].

ἀπο-θύμιος ον desagradable, contrario.

ἀπο-θύω ofrecer, consagrar.

ἀπο-θωμάζω *jón.* = ἀποθαυμάζω.

ἀπο-οικέω-ω habitar lejos; emigrar || *TR.* abandonar, evitar [un lugar].

ἀποικία ας [*ión.* ἀποικίη ης] ἡ colonia.

ἀπο-οικίζω trasladar a una nueva habitación, trasplantar; establecer como colono; alejar; colonizar, establecer como colonia || *PAS.* emigrar.

ἀποικίς ἰδος = ἀποικίος o ἀποικία.

ἀπο-οικοδομέω-ω obstruir, cerrar con un muro.

ἀποικος ον alejado de su tierra, desterrado; emigrado, colono || ἡ ἀποικος [*sc.* πόλις], colonia.

ἀπο-οικτίζομαι lamentar, deplorar.

ἀπο-οιμῶζω llorar, lamentar [algo, *ac.*].

ἀπο-οινα ων τὰ indemnización; rescate; suma de rescate; expiación, castigo.

ἀποινάω-ω exigir una indemnización.

ἀπο-οίχομαι apartarse, alejarse; estar lejos o ausente.

ἀπο-καθαίρω limpiar; alejar o apartar como impuro. || *MED.* limpiarse; purificarse [de algo, *gen.*].

ἀποκάθαρσις εως ἡ evacuación; purificación.

ἀπο-κάθηναι quedar apartado.

ἀπο-καθιστάνω y

ἀπο-καθίστημι *TR.* volver a su antiguo estado, restablecer || *INTR.* [*aor. 2.º* ἀπεκατέστην] y *PAS.* volver, restablecerse, ser restablecido.

F. En el NT. aor. con doble aum. ἀπεκατέστην, ἀπεκατεστάθην (*Mc. 8,25; Mt. 12,13 etc.*).

ἀπο-καίνυμαι superar, aventajar [a alguien, *ac.*].

ἀπο-καιριος ον = ἄκαιρος.

ἀπο-καίω quemar; abrasar, dejar seco o yerto || *PAS.* quemarse, abrasarse y *tamb.* quedar seco o yerto de frío, helarse.

F. át. ἀποκάω; *aor.* ἀπέκαυσα *ép.* ἀπέκηκα. *Para lo demás, v. καίω.*

ἀπο-καλέω-ω volver a llamar, hacer venir; llamar aparte; dar o aplicar a uno tal o cual nombre, tratarle de tal o cual cosa [*dos acs.*].

ἀπο-καλύπτω descubrir, desnudar; revelar, dar a conocer.

ἀποκάλυψις εως ἡ descubrimiento, revelación, Apocalipsis.

ἀπο-κάμνω cansarse; desfallecer, desmayar [en algo o en relación con algo, *ac., part. o inf.*].

ἀπο-καπύω exhalar.

ἀπο-καραδοκέω-ω esperar con curiosidad o impaciencia.

ἀπο-καραδοκία ας ἡ esperanza vehementemente, anhelo.

ἀπο-καταλλάσσω reconciliar.

ἀποκατάστασις εως ἡ restablecimiento, restauración y *esp.* vuelta del mismo tiempo o constelación.

ἀπο-κάττημαι *jón.* = ἀποκάθηναι.

ἀπο-καυλίζω tronchar, romper.

ἀπο-κάω *át.* = ἀποκαίω.

ἀπο-κειμαι estar aparte, guardado, reservado; existir, darse, estar asegurado.

ἀπο-κείρω cortar, *esp.* el cabello, la barba, etc., pelar; matar || *MED.* cortarse, pelarse (ἀποκείρασθαι τὰς κεφαλὰς raparse las cabezas).

F. aor. ἀπέκειρα, *ép.* ἀπέκερσα; *perf. pas.* ἀποκέκαρμαι.

ἀπο-κερδαίνω sacar ganancia, ganar.

ἀπο-κεφαλίζω decapitar.

ἀπο-κηδεύω cesar en el luto [por alguien, *ac.*].

ἀπο-κηδέω -ῶ ceder, aflojar.

ἀπο-κηρύσσω [*dt.* ἀπο-κηρύττω] prohibir; vender por pregón o en pública subasta; desheredar, repudiar.

ἀποκινδύνευσis εως ἢ intento peligroso u osado; riesgo.

ἀπο-κινδυνεύω arriesgar la lucha decisiva, jugarlo todo de una vez || PAS. ser jugado, arriesgado o aventurado.

ἀπο-κινέω -ῶ quitar, echar, apartar [a alguien, *ac.*; de un sitio, *gen.*].

F. 3.^a *pl.* *aor.* 1.^o *iter.* *ép.* ἀποκινήσασκε.

ἀπο-κλαίω y

ἀπο-κλάω llorar; ἀ. στόνον exhalar lamentos || TR. llorar a alguien, lamentarse o gemir por alguien [*ac.*] || MED. lamentar, deplorar [algo, *ac.*].

F. *fut.* ἀποκλαύσομαι; *aor.* ἀπέκλαυσα. V. κλαίω.

ἀπόκλεισις εως ἢ cierre, acción de cerrar, exclusión.

ἀπο-κλείω cerrar, obstruir; tapar; cohibir, impedir; encerrar, limitar; excluir, apartar || MED. ἀποκλήσασθαι τῆς διαβάσεως cerrar el paso [a alguien *ac.*].

F. *fut.* ἀποκλείσω; *aor.* ἀπέκλεισα; *perf. pas.* ἀποκέκλειμαι; *aor. pas.* ἀπέκλεισθην. Cf. ἀποκλήϊω y ἀποκλήω.

ἀπο-κλήϊω *jón.* = ἀποκλείω.

F. *fut.* ἀποκλήϊσω *etc.* Cf. ἀποκλείω 3.^a *pl. plpf.* ἀπεκεκληίατο, v. l. ἀπεκεκλέστο (*Hdt.* 9,50)

ἀπο-κληρόω -ω sacar o elegir por suerte.

ἀπόκλησις antiguo *dt.* = ἀπόκλεισις.

ἀπο-κλήω *dt.* = ἀποκλείω.

F. *fut.* ἀποκλήσω *etc.* V. ἀποκλείω.

ἀπο-κλίνω desviar (ἄλλη ἀποκλίνειν desviar a otra parte, dar distinta interpretación) || INTR. desviarse, declinar, inclinarse, tener inclinación [hacia algo, *πρός* y *ac.*].

ἀπο-κλύζω [y *med.*] lavar, limpiar, borrar.

ἀποκμητέον *adj. vbal.* de ἀποκάμνω.

ἀπο-κναίω y

ἀπο-κνάω -ῶ cansar, agotar, atormentar.

ἀπο-οκνέω -ῶ echarse atrás [por medio, debilidad, *etc.*], retraerse, abs-

tenerse || TR. retroceder ante [algo, *ac.*].

ἀπόκνησις εως ἢ retraimiento por miedo, debilidad, *etc.*

ἀπο-κοιμάομαι -ῶμαι [y *aor. pas.*] acostarse, reposar.

ἀπο-κοιτέω -ῶ dormir o pasar la noche fuera.

ἀπο-κολυμβάω -ῶ escaparse a nado.

ἀπο-κομιδή ἤς ἢ regreso, retirada.

ἀπο-κομίζω llevar, conducir, transportar || PAS. trasladarse, irse; tornar, volver.

ἀποκοπή ἤς ἢ corte, separación; abo-lición o perdón [de las deudas].

ἀπο-κόπτω cortar; *tamb. fig.* cortar o dejar separado un cuerpo de tro-
pas, *etc.*

ἀπο-κορυφώω -ῶ recapitular, decir en resumen.

ἀπο-κοσμέω -ῶ quitar (ἐντεα δαιτός los utensilios del banquete, quitar la mesa).

ἀπο-κοτταβίζω derramar sobre el suelo o en una vasija de bronce las últimas gotas de vino, para deducir un augurio de su sonido.

ἀπο-κρατέω -ῶ superar.

ἀπο-κρεμάννυμι dejar colgado, pen-
diente, caído; colgar.

ἀπό-κρημνος ον escarpado.

ἀπόκριμα ατος τό respuesta; resolu-
ción; sentencia.

ἀπο-κρίνω separar, apartar, elegir; se-
ñalar, distinguir; poner a un lado, rechazar; enjuiciar || PAS. y MED. separarse, apartarse; distinguirse, ser distinto; pasar, resolverse [en algo, *ἐς* y *ac.*]; contestar, responder, dar respuesta; dar o comunicar una razón o decisión.

ἀποκρισις εως ἢ respuesta, razón, en-
cargó.

ἀπό-κροτος ον duro, áspero, quebrado.

ἀπο-κρούω rechazar con violencia
MED. rechazar lejos de sí || PAS. ser rechazado, fracasar [en algo, *gen. etc.*]

ἀπο-κρύπτω ocultar, cubrir, hacer in-
visible, oscurecer; perder de vista (γῆν la tierra); ocultar, disimular [algo, *ac.*; a alguien, *ac.* o *ἀπό* y *gen.*] || MED. ocultarse, esconderse [de alguien, *ac.*]; encubrir, disimular, ocultar.

F. V. κρύπτω.

ἀπόκρυφος ον *oculto, secreto.*

ἀποκτάμεν *y* **ἀποκτάμεναι** *formas de aor. de ἀποκτείνω.*

ἀπο-κτείνωμι *y*

ἀπο-κτείνω matar, hacer matar; condenar a muerte, hacer ejecutar; promover la condenación a muerte.

F. fut. ἀποκτενῶ, *jón.* ἀποκτενέω, *aor.* ἀπέκτεινα; *aor. 2.º ép. poét.* ἀπέκτανον, *1.ª pl.* ἀπέκταμεν, *inf.* ἀποκτάμεν(αι); *med. con valor pas. 3.ª sing.* ἀπέκτατο, *part.* ἀποκτάμενος; *perf.* ἀπέκτονα, *id.* ἀπεκτόνηκα, ἀπέκταγκα *y* ἀπέκτακα; *3.ª sing. plpf. jón.* ἀπεκτόνнее; *aor. pas. id.* ἀπεκτάνθη (N. T.).

ἀποκτείνω *y*

ἀποκτείνωμι = **ἀποκτείνω**

ἀπο-κνέω -ῶ *y*

ἀποκνύω parir; producir, engendrar.

ἀπο-κυλίω hacer rodar, echar abajo.

ἀπο-κωλύω impedir, estorbar, contener, detener (ἀ. τῆς ὁδοῦ atajar el camino).

ἀπο-λαγχάνω sacar *u* obtener por suerte; no obtener nada por la suerte.

ἀπο-λαμβάνω llevarse fuera, tomar *o* coger aparte, separar, apartar; cortar, rodear, aislar; detener, impedir; obtener, recibir, cobrar, *tamb.* hospedar; tomar; recobrar, volver a obtener || **MED.** tomar aparte, apartar.

F. fut. ἀπολήψομαι, *jón.* ἀπολάμψομαι; *aor.* ἀπέλαβον; *perf.* ἀπέλιψα, *pas.* ἀπέλιμμαι, *jón.* ἀπολέλαμμαι; *aor. pas.* ἀπελήφθην, *jón.* ἀπελάμφθην. *V.* λαμβάνω.

ἀπο-λαμπρύνω aclarar || **MED.** distinguirse, hacerse famoso.

ἀπολάμπω *y med.* dar destellos, brillar || *impers.* ἀπέλαμπε salía un resplandor [de... *gen.*].

ἀπόλαυσις *εως* *ή* goce, disfrute; utilidad, provecho.

ἀπο-λαύω gozar, disfrutar [algo *o* de algo, *ac. o gen.*]; sacar *u* obtener [algo, *ac.*; de alguien *o* de algo *gen.*]; aprovecharse [de algo, *gen.*].

F. fut. ἀπολαύσομαι, *id.* ἀπολαύσω; *aor.* ἀπέλαυσα; *perf.* ἀπολέλαυκα, *pas.* ἀπολέλαυ(σ)μαι.

ἀπο-λέγω elegir, escoger; rehusar, rechazar [*cf.* ἀπείπον *y* ἀπαγορεύω] || **MED.** elegir para sí, tomar consigo.

ἀπο-λείβομαι gotear, destilarse.

ἀπολείπω *TR.* dejar sobrante: dejar; abandonar; dejar atrás; adelantar, aventajar; dejar una distancia *o* intervalo (ὥς πλέθρον de un plectro; γυνή μέγαςος ἀπὸ τεσσέρων πηχέων ἀπολείπουσα τρεῖς δακτύλους una mujer de altura de cuatro codos menos tres dedos); suprimir, pasar *por* alto (οὐδέν, βραχύ, *etc.* ἀι ολείπω nada *o* poco falta para que yo... [*inf.*]); permitir *INTR.* irse, alejarse; hacer una digresión [en el discurso]; quedarse fuera, lejos *o* atrás; cesar, fallar, faltar; desfallecer, perder el ánimo || **MED.** dejar [a la posteridad]; dejar, abandonar *PAS.* ser dejado atrás, quedarse atrás *o* lejos, no estar a la altura [de alguien *o* de algo, *gen.*: ἀ. καιροῦ perder la ocasión]; estar lejos [de algo, *gen.*]; carecer, estar falto *o* privado [de algo, *gen.*]. **F. aor.** ἀπέλιπον, *id.* ἀπέλειψα *etc.* *V.* λείπω.

ἀπο-λείχω lamer, quitar lamiendo.

ἀπό-λειψις *εως* *ή* acto de dejar, abandono, deserción, falta, falla.

ἀ-πόλεκτος ον *adj. vbal. de ἀπολέγω* escogido, selecto.

ἀ-πόλεμος ον imbele, inválido, que no sirve para la guerra; no belicoso, pacífico.

ἀπο-λέπω pelar; desollar; *tamb.* cortar.

ἀπ-ολέσκειτο *forma iterativa de aor. med. de ἀπόλλυμι.*

ἀπολέσσω *fut. ép. de ἀπόλλυμι.*

ἀπολεύμενος *part. fut. med. ép. jón. de ἀπόλλυμι.*

ἀπολέω *fut. jón. de ἀπόλλυμι.*

ἀπο-λήγω cesar, terminar.

ἀπόληψις *εως* *ή* corpo, cerco, corte [de tropas].

ἄ-πολις *ι* sin ciudad, sin patria; desterrado; mal ciudadano, *o* ciudadano sin significación en la ciudad.

F. gen. ἀπόλεως ἀπόλιδος *y jón.* ἀπόλιος; *dat. jón.* ἀπόλι; *voc.* ἀπολι.

ἀπ-ολισθαίνω *y*

ἀπολισθάνω escaparse resbalando, deslizarse.

ἀπο-λιχμάω -ῶ [*y med.*] = **ἀπολείχω.**

ἀπο-λλήγω *ép.* = **ἀπολήγω.**

ἀπ-όλλυμι *y*

ἀπ-όλλω hacer perecer, aniquilar, destruir, matar; perder, arruinar, hacer desgraciado [a alguien, *ac.*];

perder (πατέρ' ἐσθλὸν ἀπώλεσα, perdí a mi noble padre; ἀπώλλουσιν τὴν ἀρχὴν ὑπὸ Περσῶν perdieron el reino a mano de los Persas); sacrificar || INTR. [*perf.* ἀπώλωλα estoy perdido] y MED. perecer, perderse, morir, caer, ser ejecutado, ser destruido (λυγρῶ ὀλέθρῳ, αἰπὺν ὀλεθρον con lamentable, duro fin); desaparecer.

F. *imprf.* ἀπώλλων, *med.* -ύμην; *fut.* ἀπολέσω, *ép.* -έσσω, *jón.* ἀπολέω, *med.* -έομαι; *part.* ἀπολεῦμενος; *fut. dt.* ἀπολώ, *med.* -οῦμαι, *jón.* -έομαι; *aor.* 1.^o ἀπώλεσα, *ép.* ἀπόλεσσα; *aor.* 2.^o *med.* ἀπωλόμην. 3.^a *sing. iter. ép.* ἀπολέσκετο, 3.^a *pl. ép.* ἀπόλοντο, *id. opt.* ἀπολοίαιτο; *perf.* 1.^o ἀπολώλεκα, *perf.* 2.^o ἀπώλωλα; *plpf.* ἀπολώλειν y ἀπωλώλειν.

Ἀπόλλων -ωνος ὁ Apollo, dios hijo de Zeus y de Latona.

ἀπο-λογέομαι -οῦμαι defenderse en juicio (ἀ. ὑπὲρ ἑαυτοῦ hacer la propia defensa); defenderse [de algo o en relación con algo, ὑπὲρ o περί y *gen.*; contra alguien o contra algo, *ac.* o πρὸς y *ac.*]; alegar en propia defensa [algo, *ac.* o ὅτι, ὡς y *orac. subordinada*]; rechazar, refutar (τὰς διαβολὰς las imputaciones); defender [a alguien, ὑπὲρ y *gen.*].

F. *aor.* ἀπελογησάμην; *perf.* ἀπολεόγημαι (*tamb. a veces con valor pas.*); *aor. pas.* ἀπελογήθην (*más frec.* con valor *pas.*).

ἀπολόγημα αὖτος τό y

ἀπολογία ας ἡ defensa, justificación.

ἀπο-λογίζομαι dar cuenta; calcular; conjeturar.

ἀπό-λογος ου ὁ narración, relato apólogo, fábula.

ἀπ-ολοίατο 3.^a *pl. opt. aor.* 2.^o *med. ép.* de ἀπόλλυμι.

ἀπολοῦμαι *fut. med.* de ἀπόλλυμι.

ἀπο-λούω limpiar, quitar limpiando o lavando || MED. lavarse; limpiarse [de algo, *ac.*].

ἀπ-ολοφύρομαι lamentar, desahogarse en lamentos; deplorar [algo, *ac.*].

ἀπο-λυμαίνομαι purificarse.

ἀπολυμαντήρ ἦρος ὁ deshacedor, destructor, perturbador.

ἀπόλυσις εως ἡ liberación, absolución.

ἀπολυτικῶς ADV. con inclinación a absolver.

ἀπο-λυτρόω -ῶ poner en libertad mediante rescate.

ἀπολύτρωσις εως ἡ rescate, redención

ἀπο-λύω soltar; liberar (χρυσοῦ a precio de oro); absolver [de algo, *gen.*; ἀπολύεται μὴ ἀδικεῖν es declarado inocente]; despedir, licenciar; repudiar; pagar || MED. liberarse, justificarse [de algo, *ac.*]. *de donde*, rechazar, refutar; separarse, quedar libre; partir, marchar; liberar o rescatar por sí o por su propio esfuerzo; matarse, darse muerte [*Sóf. Ant.* 1314].

ἀπολώ *fut. dt.* de ἀπόλλυμι.

ἀπο-λωβάω -ῶ deshonrar || PAS. quedar deshonrado.

ἀπόλωλα *perf.* 2.^o *intr.* de ἀπόλλυμι.

ἀπολώληκα *perf.* 1.^o *trans.* de ἀπόλλυμι.

ἀπο-μανθάνω olvidar, desaprender; perder el hábito.

ἀπο-μαντεύομαι sospechar, adivinar.

ἀπο-μαραίνομαι marchitarse; consumirse, extinguirse.

ἀπο-μάσσω limpiar o lavar frotando; rasar; modelar || MED. limpiarse [de algo, *ac.*; en... εἰς y *ac.*].

ἀπο-μαστιγῶω -ῶ azotar, dar azotes, fustigar.

ἀπο-ματαιῶω peerse, expeler una ventosidad.

ἀπο-μάττω *dt.* = ἀπο-μάσσω.

ἀπο-μάχομαι combatir desde arriba hacia abajo; rechazar, resistir [a alguien o a algo, *ac.* etc.]; rehusar; terminar de combatir.

ἀπό-μαχος ον imposibilitado de combatir; no combatiente.

ἀπο-μερίζω apartar, separar, distinguir, elegir; repartir.

ἀπο-μετρέω -ῶ [*y med.*] medir en partes, partir, hacer partición [de algo, *ac.*]; *simple.* medir, contar.

ἀπο-μηκύνω alargar y *esp.* alargar el discurso, extenderse hablando.

ἀπο-μηνίω estar enojado, sentir rencor [contra alguien, *dat.*].

ἀπο-μιμέομαι -οῦμαι imitar, representar, figurar.

ἀπο-μνησχομαι recordar [*con dat.* acordarse de alguien, guardarle afecto] ἢ χάριν agradecer, estar reconocido [a alguien, *dat.*].

ἀπό-μισθος **ον** sin sueldo, sin paga (ἀπόμισθον ποιεῖν licenciar sin paga).

ἀπο-μισθόω -ῶ dar en alquiler *o* en arriendo.

ἀπομνημονεύματα **ων** **τά** cosas memorables, dignas de recordación, recuerdos.

ἀπο-μνημονεύω recordar, suscitar *o* conservar el recuerdo (ἀπεμνημόνευσε τῷτὸ ὄνομα τῷ παιδί θέσθαι en recuerdo dio el mismo nombre a su hijo).

ἀπο-μνησικακέω -ῶ acordarse del mal sufrido, guardar rencor [a alguien, *dat.*].

ἀπο-μνημι jurar, afirmar con juramento; jurar que no, negar con juramento [por alguien, *ac.*].

ἀπο-μονόω -ῶ dejar solo; excluir, dejar fuera.

ἀπο-μοργγυμι limpiar, enjugar || MED. limpiarse; enjugarse, secarse [las lágrimas, el sudor, etc., *ac.*]; frotarse.

ἀπο-μυθέομαι -οὔμαι desaconsejar, disuadir.

ἀπο-μύσσω [*át.* **ἀπο-μύττω**] sonar, limpiar los mocos || MED. sonarse.

ἀπο-ναίατο *3.^a pl. del opt. aor. 2.^o de ἀπονίναμαι.*

ἀπο-όναιο *2.^a sing. del opt. aor. 2.^o de ἀπονίναμαι.*

ἀπο-ναίω trasladar, trasplantar [*pas.* ser trasladado, desterrado, alejado, etc. de, *gen.*]; llevar de nuevo, devolver || MED. trasladarse, emigrar; *trans.* alejar de sí.

F. Sólo aor.: act. ἀπένασσα, *med.* ἀπενασσάμην, *pas.* ἀπενάσθην.

ἀπο-ναρχόομαι -οὔμαι quedar embotado *o* insensible.

ἀπο-νέμω dar como parte, asignar, dedicar; conceder || MED. asignarse, tomar para sí.

ἀπονενοημένως. ADV. desesperadamente, con desesperación [*cf.* ἀπονοέομαι].

ἀπο-νέομαι irse, partirse; volver, retornar.

ἀπο-νεύω volverse, tornarse [hacia algo, ἐπὶ *o* πρὸς *y ac.*].

ἀπόνηθ' = ἀπόνητο, *3.^a sing. aor. 2.^o de ἀπονίναμαι.*

ἀπονήμην *aor. 2.^o de ἀπονίναμαι.*

ἀπονῆτι ADV. sin trabajo, sin fatiga.

ἀπ-όνητος sin fatiga, sin trabajo, fácil; impune.

ἀ-πονία **ας ἡ** pereza, flojedad, indolencia.

ἀπο-νίζω lavar, limpiar || MED. lavarse, limpiarse.

ἀπο-ονίναμαι gozar *o* disfrutar [de algo, *gen.*].

F. fut. ἀπονήσομαι; *aor. 2.^o ép.* ἀπονήμην, *3.^a sing.* ἀπόνητο; *2.^a sing. opt.* ἀπόναιο, *3.^a pl.* ἀποναίατο, *inf.* ἀπόνασθαι, *part.* ἀπονήμενος; *aor. 1.^o* ἀπωνάμην.

ἀπο-νίπτω = ἀπονίζω.

ἀπο-νοέομαι -οὔμαι desesperarse.

ἀπόνονα **ας ἡ** falta de sentido; desesperación, demencia, locura.

ἀ-πονος **ον** sin trabajo, sin fatiga, fácil; perezoso, flojo, indolente.

ἀπο-νοστέω -ῶ regresar, volver a casa.

ἀπο-νόσφι ADV. aparte || PRP. *de gen.* lejos de.

ἀπο-νοσφίζω apartar, alejar; arrebatarse, despojar [a uno, *ac.*; de algo, *gen.*]; rehuir, evitar [algo, *ac.*].

ἀπό-ξενος **ον** inhospitable, inhospitalario; desterrado.

ἀπο-ξενόω -ῶ desterrar || PAS. vivir fuera de la patria, estar desterrado.

ἀπο-ξέω -ῶ cortar; raspar, raer.

ἀπο-ξηραίνω secar || PAS. secarse, quedarse seco.

F. inf. aor. jón. ἀποξηρῆναι, *pas.* ἀποξηρανθῆναι; *perf. pas.* ἀπεξήρασμαι.

ἀπο-οξύω aguzar.

ἀπο-ξύρω -ῶ rapar, pelar al rape.

ἀπο-οξύω raer, quitar (ἀ. γῆρας quitar de encima la vejez).

ἀπο-πατταίνω mirar todo alrededor [como para emprender la fuga].

F. fut. ép. ἀποπαπτανέω (*3.^a pl.* ἀποπαπτανέουσιν).

ἀπο-παύω hacer cesar [a alguien, *ac.*; en algo, *gen.*]; poner fin [a algo, *gen.*]; impedir [que alguien haga algo, *inf. con suj. ac.*] || MED. cesar, reposar [en algo, *gen.*].

ἀπό-πειρα **ας ἡ** prueba, experiencia, ensayo.

ἀπο-πειράω -ῶ [*y med.*] probar, ensayar, hacer experiencia [de algo, *gen.*]; investigar; tentar, hacer una tentativa (τοῦ Πειραιῶς contra el Pireo).

ἀπο-πέμπω enviar, despachar, mandar fuera, despedir; devolver || MED. enviar o mandar, *esp.* lejos de sí; despedir, repudiar.

ἀπόπεμψις εως ἢ envío, despacho, licenciamiento.

ἀπο-πέτομαι volar de un sitio; irse volando.

F. aor. ἀπεπτάμην, *inf.* ἀποπτάσθαι, *part.* ἀποπτάμενος; *aor.* 2.^o ἀπέπτην.

ἀπο-πήγνυμι helar || MED. helarse, quedarse helado, coagularse, cuajarse.

ἀπο-πηδάω -ῶ saltar de un sitio; *fig.* apartarse [de alguno, *gen.*]; dejarlo, serle infiel.

ἀπο-πίμπλημι llenar, completar; cumplir, ejecutar; satisfacer [el ánimo, los deseos, etc.].

ἀπο-πίνω beber.

ἀπο-πίπτω caer, caerse.

ἀπο-πλάζω llevar fuera, privar [de... *gen.*] || *PAS.* [*aor.* ἀπεπλάγχθην etc.] errar fuera o lejos; ir lejos [de, *gen.*]; desprenderse [el yelmo de la cabeza, *Hom. Il. 13, 578*].

ἀπο-πλανάω -ῶ hacer error; extraviar, seducir || MED. errar.

ἀπο-πλείω γ

ἀπο-πλέω emprender la navegación, hacerse a la vela.

ἀπο-πλήκτος on pasmado, estúpido, imbécil; estropeado.

ἀπο-πληρώω -ῶ = ἀποπίμπλημι.

ἀποπληρωτής -ου ὁ cumplidor, que cumple o ejecuta.

ἀπο-πλήσσω dejar fuera de sí por la impresión, dejar sin sentido || *PAS.* quedar sin sentido.

ἀπο-πλοος οου [-ους ου] partida [por mar]; regreso por mar, navegación de retorno.

ἀπο-πλύεσκον *impf.* iterativo de ἀπο-πλύνω.

ἀπο-πλύνω lavar, limpiar.

ἀπο-πλώω *ép.* y *jón.* = ἀποπλέω.

F. aor. 2.^o ἀπέπλων.

ἀπο-πνείω γ

ἀπο-πνέω respirar: exhalar; expirar (θυμὸν ἄ. exhalar el alma); morir; soplar [de un sitio u otro, ἀπὸ γ *gen.*].

ἀπο-πνίγω estrangular; ahogar, asfixiar, sofocar. || MED. ahogarse.

ἀπό-πολις ι [*gen.* ἰδος] sin patria, fugitivo, desterrado.

ἀπο-πορεύομαι partir, ponerse en camino.

ἀπο-πρίω serrar, cortar con la sierra.

ἀπο-πρό ADV. muy lejos || *PRP.* de *gen.* lejos de.

ἀπο-προαιρέω -ῶ tomar un poco [de algo, *gen.*].

ἀπο-προέηκε 3.^a *sing. aor.* 1.^o *jón.* de ἀποπροίημι.

ἀπό-προθε (ν) ADV. desde lejos; lejos.

ἀπό-προθι ADV. lejos, en la lejanía.

ἀπο-προίημι enviar; lanzar, disparar; dejar caer (ξίφος la espada).

F. aor. ép. ἀποπροέηκα.

ἀπο-προτέμνω cortar un pedazo [de algo, *gen.*].

ἀπο-πτάμενος *part. aor.* de ἀποπέτομαι.

ἀπό-πολις ι = ἀπόπολις.

ἀπ-οπτος *ον* fuera de la vista, alejado [de, *gen.*] ἔξ ἀόπτου desde lejos.

ἀπόπτυστος *ον lit.* escupido o digno de ser escupido; execrable, abominable.

ἀπο-πτύνω escupir; rechazar; abominar; despreciar.

ἀπο-πυνθάνομαι inquirir, informarse.

απ-ορέω *jón.* = ἀφοράω.

ἀπορέω -ῶ [y *med.*] no saber, estar en duda, en incertidumbre, en confusión (ἀ. ὁ τι χρὴ ποιεῖν no saber lo que conviene hacer); carecer, estar falto [de algo, *gen.*]; estar apurado, perplejo [por algo, *dat.*]; estar necesitado, ser pobre || *PAS.* ser puesto en apuro, en necesidad; τὸ ἀπορούμενον, τὸ ἀπορηθὲν la dificultad, la cuestión, el embarazo.

F. 1.^a pl. pres. ind. lacón. ἀπορίομες *Jen. Hel. 1,1,23*; *impf.* ἠπόρουν; *aor.* ἠπόρησα; *perf.* ἠπόρηκα, *med.* ἠπόρημαι (*tamb. con valor pas.*); *aor. pas.* ἠπορήθην (*tamb. con valor med.*).

ἀ-πόρθητος *ον* no destruido, no devastado.

ἀπ-ορθόω -ῶ enderezar, guiar rectamente.

ἀπορία *ας ἡ* falta de camino o salida; imposibilidad (ἀ. τοῦ μὴ ἡσυχάζειν imposibilidad de descansar); perplejidad, indecisión, duda; falta, carencia; apuro, necesidad; pobreza; situación apurada; dificultad; cuestión, problema.

ἀπορίομες forma lacónica 1.^a *pl. pres. ind.* de ἀπορέω.

ἀπο-ρίπτω = **ἀπο-ρρίπτω**.

ἀπ-όρνυμαι lanzarse, arrancarse (Λυκίην desde Licia *Hom. Il. 5, 105*).

ἀ-πορος **ον** sin camino o salida; intransitable, infranqueable; difícil, arduo, embarazoso, imposible, inextricable (τὸ ἀπορον dificultad, apuro); difícil de hallar, escaso; *de pers.* inabordable, inaccesible, difícil, imposible [de tratar, etc.]; incontrastable; sin medios o recursos, desamparado; necesitado, pobre.

ἀπο-ορούω saltar, lanzarse, *esp.* echarse fuera de un salto.

ἀπο-ρραθυμέω -ῶ no hacer nada por pereza o molicie; dejar o abandonar por molicie o falta de gusto (algo, *gen.*).

ἀπο-ρραίνω derramar, esparcir.

ἀπο-ρραίω arrancar, arrebatar.

ἀπο-ρράπτω volver a coser.

ἀπο-ρραψιδέω -ῶ declamar rapsodias.

ἀπο-ρρέω fluir, correr; caer, desprenderse; decaer, perecer, perderse.

F. fut. ἀπορρεύσω *y* ἀπορρυσήσομαι; *aor.* ἀπερρύνῃ, *part.* ἀπορρυσῆς; *aor.* (*id.*) ἀπέρρευσα *V. ῥέω*.

ἀπο-ρρηγνυμι arrancar, desprender, separar; romper, destruir || *PERF.* ἀπέρρωγα *y PAS.*: separarse, desprenderse, romper con [alguien, ἀπό *y gen.*]; romper, estallar, reventar.

F. aor. ἀπέρρηξα *aor. pas.* ἀπερράγην; *perf. 2.º* ἀπέρρωγα, *etc. V. ῥήγνυμι*.

ἀπο-ρρηθῆναι *inf. aor. pas. de ἀπαγορεύω* ἀπείπov.

ἀπό-ρρησις *εως ἡ* prohibición, negativa, renuncia.

ἀπό-ρρητος **ον** prohibido, indecible, secreto; (ἀ ποιείσθαι guardar en secreto); nefando, vergonzoso.

ἀπο-ρριγέω -ῶ temblar de miedo, tener horror [a algo, *inf.*]; *s. o.* inspirar o infundir miedo y horror (ἀπερρίγασιν *véase* le infunden miedo de volver *Hom. Od. 2, 52*).

F. perf. con sign. pres. ἀπέρριγα.

ἀπο-ρρίπτω deponer, desechar; echar, arrojarse; expulsar, desterrar; lanzar o dejar caer (ἐξ *τις* una palabra *etc.*); reducir (ἐξ τὸ μηδὲν a la nada).

ἀπορροή *ἡς y*

ἀπόρροια *ας ἡ* flujo, corriente; efuvio, emanación.

ἀπο-ρροιβδέω -ῶ hacer resonar, exhalar con estrépito (βοῆς chillidos, gritos).

ἀπο-ρροφέω -ῶ sorber, gustar (οἶνον el vino).

ἀπο-ρρώξ ὤγος escarpado || *sust. f.* porción, parte; efuvio; brazo [de un río].

ἀπο-ορφανίζομαι quedarse huérfano.

ἀπο-ορχέομαι -οὔμαι estropear o perder bailando (τὸν γάμον la boda *Hdt. 6, 129*).

ἀπο-σαλεύω permanecer o fondear en alta mar.

ἀπο-σαφέω -ῶ explicar, declarar.

ἀπο-σβέννυμι y

ἀπο-σβεννύω apagar; extinguir, acabar || *INTR. MED. y PAS.* apagarse, extinguirse, cesar, morir, ahogarse.

F. fut. ἀποσβέσω, *med.* ἀποσβήσομαι; *aor.* ἀπέσβεσα, *aor. 2.º intr.* ἀπέσβην; *perf. 1.º intr.* ἀπέσβηκα, *pas.* ἀπέσβεσμαι; *aor. pas.* ἀπέσβεσθην.

ἀπο-σείω derribar sacudiendo || *MED.* sacudirse, tirar, derribar; parar, desviar (κοντόν la lanza).

ἀπο-σεύομαι precipitarse fuera, salir apresuradamente.

F. aor. 2.º med. ép. ἀπεσσύμην; *aor. pas. lacón. 3.ª sing.* ἀπεσσοῦσα *Jen. Hel. 1, 23 por* ἀπεσσύῃ *o* ἀπεσσύῃ (*v. l.*): acabó, murió.

ἀπο-σημαίνω dar o hacer signo o señal; señalar, indicar; aludir [a alguien, εἰς *y ac.*] || *MED.* reconocer [por un signo o señal, *dat.*]; sellar, poner un sello *de donde*, confiscar; proscribir.

ἀπο-σήπομαι [*y perf.* ἀποσέσηπα] perder por la gangrena [los dedos de los pies *etc.*].

ἀπο-σιμώω -ῶ dejar chato; mover en ataque de flanco.

ἀπο-σιόομαι jón. = **ἀφοσιόομαι** [*v. ἀφοσιόω*].

ἀπο-σιωπάω -ῶ callarse, enmudecer.

ἀπο-σκάπτω excavar; hacer una trinchera, interceptar con trincheras.

ἀπο-σκαδάννυμι dispersar, rechazar, alejar, despedir || *PAS.* ser dispersados, dispersarse; separarse, alejarse.

ἀπο-σκέλλομαι secarse, perecer. *F. inf. aor. 2.º* ἀποσκληναι, *inf. perf.* ἀπεσκληκέναι.

ἀπο-σκεινάζω quitar, arrancar || MED. desembalarazarse [de algo, *ac.*]; disponer el equipaje, quedar listo para partir.

ἀποσκηνέω = **ἀποσκηνώ**.

ἀπό-σκηνος ον que vive separado o aparte.

ἀποσκηνώ -ω acampar aparte.

ἀπο-σκήπτω lanzar desde arriba || INTR. lanzarse, caer repentinamente; venir a parar [en algo, *εἰς* y *ac.*].

ἀπο-σκιάζω proyectar sombra.

ἀποσκίασμα ατος τό sombra proyectada.

ἀπο-σκιδναμαι dispersarse; alejarse.

ἀπο-σκοπέω -ω mirar, dirigir o fijar la mirada, observar.

ἀπο-σκυδμαίνω irritarse, encolerizarse [contra alguien, *dat.*].

ἀπο-σκώπτω burlarse.

ἀπο-σοβέω -ω ahuyentar || INTR. irse precipitadamente.

ἀπόσπασμα ατος τό pedazo, fragmento, trozo.

ἀπο-σπάω -ω arrancar [algo o a alguien de, *ac.* y *gen.*, *ac.* y *ἀπό* y *gen.*, o *dos acs.*: ἑλπίδος μ' ἀπέσπασας me has sacado de mi opinión, *Sóf. E. R. 1432*]; retirar, alejar; tirar de, abrir [las puertas, etc.] || INTR. alejarse, escapar del alcance *Jen. Andb. 1, 5, 3* || PAS. ser arrancado, separado; descomponerse, desorganizarse.

ἀπο-σπείρω esparcir, sembrar.

ἀπο-σπένδω libar, hacer una libación [a alguien, *dat.*].

ἀπο-σπεύδω disuadir con empeño; empeñarse en impedir.

ἀποσταδά y

ἀποσταδόν ADVS. lejos; de lejos.

ἀπο-στάζω gotear, destilar; consumirse, extinguirse.

ἀποστασία, ας ἡ = **ἀπόστασις**.

ἀποστάσιον ου τό separación; divorcio, carta de divorcio.

ἀπόστασις εως ἡ distancia, intervalo; separación, partida; defección, reversa.

ἀπο-στατέον *adj. vbal. en term. n. de ὁφίστημι*.

ἀπο-στατέω -ω estar lejos, diferir; separarse, hacer defección; estar lejos o ausente.

ἀπο-σταυρόω -ω cerrar o proteger con valla o empalizada.

ἀπο-στεγάζω descubrir, destechar.

ἀπο-στέγω cubrir, proteger.

ἀπο-στείχω [*aor.* ἀπέστικον] marcharse, volver a casa.

ἀπο-στέλλω enviar, despachar; mandar recado; mandar decir; expulsar, desterrar; rechazar || PAS. ser enviado, ser desterrado; ser acompañado; partir, marcharse, salir.

ἀπο-στερέω -ω quitar [a uno algo, *dos acs.*]; privar [a uno, *ac.*; de algo, *gen.*]; defraudar (ἄ. ἐαυτὸν separarse [de alguien o de algo, *gen.*]); despojar [a alguien, *ac.*] || PAS. ser privado o despojado [de algo, *gen. o ac.*]; ser defraudado, llegar tarde.

ἀποστέρησις εως ἡ privación.

ἀποστερητής ου ὁ que priva o despoja; despojador.

ἀπο-στερίσκω = **ἀποστερέω**.

ἀποστήσας, ἀποστήσω *etc.* formas de ὁφίστημι.

ἀπο-στίλβω brillar, resplandecer.

ἀποστολεύς εως ὁ comisario o intendente de marina [encargado de preparar las expediciones navales].

ἀποστολή ἡς ἡ envío, despacho; expedición [*esp.* naval]; apostolado, oficio de apóstol.

ἀπόστολος ου ὁ enviado, embajador, emisario; apóstol; envío de tropas o de naves; expedición; armada, flota.

ἀπο-στοματίζω repetir palabra por palabra, hacer repetir; interrogar, adocctrinar, catequizar.

ἀπο-στομόω -ω embotar.

ἀπο-στρατοπεδεύομαι tener apartado el campamento, acampar aparte.

ἀπο-στρέφω echar o hacer volver hacia atrás *de donde esp.* poner en fuga; hacer volver al combate a los fugitivos; hacer volver a casa; devolver (τὰ ἀργύρια las monedas de plata); echar atrás [las manos o los pies de alguno para atarlos]; retorcer (ἄ. αὐχένα retorcer el cuello); distraer [al enemigo], hacer una diversión || INTR. volver, tornar, cambiar de dirección || PAS. ser vuelto o doblado hacia atrás; volver la cara a otro lado; desatender [a alguien, *ac.*]; ἀπειστραμμένοι palabras hostiles; volverse, tornarse; emprender la fuga; escaparse; apartarse, hacer defección

[a alguien, *gen.*]; rechazar, abominar [de... *ac.*].

F. fut. med. ἀποστρέψομαι; *3.^a sing. aor. ép.* ἀποστρέψασκε; *perf.* ἀπέστροφας, *pas. jón.* ἀπέστραμμαι; *3.^a pl. plpf.* ἀπεστράφατο; *aor. pas.* ἀπεστράφην.

ἀποστροφή ἧς ἡ vuelta; escape, remedio, recurso, medio (ὑδατος ἄ. medio de conseguir agua); refugio.

ἀπόστροφος ον vuelto a otro lado.

ἀπο-στυγέω -ῶ odiar, aborrecer, detestar.

F. aor. ἀπεστύγησα, *aor. 2.^o* ἀπέστυγον, *perf.* ἀπεστύγηκα (*con sign. pres.*).

ἀπο-στυφελίζω arrancar o apartar con violencia [a alguien, *ac.*; de algo, *gen.*].

ἀπο-συλάω -ῶ despojar, privar [a uno, *ac.*; de algo, *gen. o dos acs.*]; quitar, llevarse [algo, *ac.*].

ἀπο-συνάγωγος ον excluido de la sinagoga.

ἀπο-σύρω arrancar.

ἀπο-σφάζω = ἀποσφάττω.

ἀπο-σφακελίζω gangrenarse de frío.

ἀπο-σφάλλω llevar descarriado, frustrar o privar [de algo, *gen.*] || **PAS.** ser defraudado o engañado [en algo, *gen.*].

ἀπο-σφάττω degollar y *en gral.* matar, dar muerte || **MED.** degollarse.

ἀπο-σχεῖσθαι *inf. aor. med.* de ἀπέχω.

ἀπο-σχέσω *fut.* de ἀπέχω.

ἀπο-σχίζω hender; separar || **PAS.** separarse.

ἀπο-σφίζω librar, curar (νόσου de la enfermedad); llevar sano y salvo [a alguien, *ac.*; a algún sitio, *eis y ac.* etc.] || **PAS.** llegar sano y salvo; salir sano y salvo.

ἀπο-σπαιρόντος ὄν apartado, puesto aparte [para algo].

ἀπο-τάμνω *ép. y jón.* = ἀποτέμνω.

ἀπο-τάσσω [*dt.* ἀπο-τάττω] poner aparte, asignar || **MED.** despedirse; renunciar a, desprenderse [de alguien o de algo, *dat.*].

ἀπο-ταφρεύω proteger con una fosa o trinchera.

ἀπο-τείνω extender, alargar, desarrollar (ἄ. μακρόν λόγον o ἄ. λόγους hacer un discurso largo) || **INTR.** extenderse, alargarse.

ἀπο-τειχίζω murar, amurallar, proteger o fortificar con un muro; cerrar o bloquear con un muro.

ἀποτειχίσις εως ἡ y

ἀποτειχισμα ατος τό acción de fortificar, proteger o cerrar con un muro o muralla; muro, muralla, fortificación.

ἀπο-τελευτάω -ῶ acabar, venir a parar [en algo, *eis y ac.*].

ἀπο-τελέω -ῶ llevar a término, cumplir, realizar; satisfacer, pagar; saciar; hacer [a uno de tal o cual manera, *dos acs.*] || **PAS.** ser hecho; ser perfecto; ser venerado.

ἀπο-τέμνω cortar, separar cortando, amputar; dividir, separar [geográficamente] || **MED.** cortar o separar para sí, apropiarse; detraer [de... ὅπο y *gen.*]; saquear || **PAS.** ser cortado [*esp.* un cuerpo de tropas del resto de ellas].

ἀπο-τήκομαι derretirse, desaparecer, perderse.

ἀπο-τῆλοῦ **ADV.** lejos, en la lejanía

ἀ-ποτίβατος ον inaccesible, intratable, incurable.

ἀπο-τίθημι poner aparte, guardar, depositar || **MED.** quitarse, desprenderse [de algo, *ac.*; ἄ. τὸν νόμον dar de lado a la ley, desentenderse de ella]; evitar, eludir, esquivar; poner aparte para sí mismo, conservar, guardar; aplazar.

F. subj. aor. med. ép. ἀποθείομαι o ἀποθήομαι, *inf.* ἀποθέσθαι etc. *V.* τίθημι.

ἀπο-τίκτω engendrar, producir.

ἀπο-τίλλω arrancar [el pelo].

ἀπο-τιμάω -ῶ despreciar || **MED.** evaluar, apreciar (δίμνεως en dos minas); hipotecar o tomar en hipoteca o prenda.

ἀπό-τιμος ον infame, odioso.

ἀπο-τινάσσω sacudirse, echar de sí.

ἀπο-τίνω pagar, volver en pago; pagar, dar el pago [por algo, *ac.*]; pagar [algo, *ac.*] || **MED.** hacerse pagar, exigir el pago; vengarse [de alguien, *ac.*; de algo o por algo, *gen. o ac.*].

F. ép. y jón. ἀποτινύμαι; *fut.* ἀποτίσω, *aor.* ἀπέτεισα, etc. *V.* τίνω.

ἀπο-τμήγω *ép.* = ἀποτέμνω.

ἀ-ποτμος ον desdichado, infeliz, mísero.

ἀπο-τολμάω -ῶ atreverse, arriesgarse [*esp.* en la lucha].

ἀποτομή ης ἡ corte, amputación.

ἀποτομία ας ἡ severidad, dureza.

ἀπό-τομος ον escarpado; áspero, duro, severo.

ἀ-ποτος ον impotable; que no bebe, que no ha bebido, sin beber.

ἀπο-τρέπω echar atrás o hacia el lado, apartar, desviar [a alguien, *ac.*; de algo, *gen.* etc.]; alejar, evitar [un daño, una desgracia etc]; disuadir || MED. apartarse; desistir; rehusar; volverse atrás, retornar.

ἀπο-τρέχω irse corriendo.

ἀπο-τρίβω gastar por el roce || MED. extinguir; quitarse de encima; borrar (*τὴν ἀδοξίαν* la infamia).

ἀπο-τρόπαιος ον que aparta la desgracia, tutelar; terrible, abominable.

ἀπο-τροπή ης ἡ acción de evitar o alejar, alejamiento, apartamiento; prevención, evitación; denegación.

ἀπό-τροπος ον vuelto a otro lado, apartado, solitario; abominable, terrible, horrible; tutelar, protector.

ἀπότροφος ον criado fuera de casa.

ἀπο-τρώω gastar, agotar, perder del todo || MED. trabajar duramente, cansar, fatigar.

ἀπο-τρωπάω -ῶ apartar, alejar, mantener lejos || MED. apartarse, mantenerse lejos.

ἀπο-τυγχάνω errar, marrar, fallar, no alcanzar [algo, *gen.*]; fracasar, no tener éxito, ser desgraciado; perder (*ὧν εἶχον ἀπέτυχον* perdieron lo que tenían).

ἀπο-τυμπανίζω apalear; molestar o matar a palos.

ἀπο-τύπτομαι dejar de golpear de dolor, cesar en la lamentación.

ἀπούρας *part. aor. ép.* de ἀπαυράω.

ἀπουρήσω *fut. ép.* de ἀπαυράω.

ἀπ-ουρίζω estrechar, reducir (ἀρούρας los campos [a alguien, *dat.*] de donde quitárselos).

ἀπ-ουρος ον lejano de los confines, lejano.

ἀ-πους ουν [*gen.* οδος] sin pies; impedido de los pies; tullido.

ἀπουσία ας ἡ ausencia.

ἀπο-φαίνω mostrar; declarar, dar a conocer, revelar, descubrir [a uno como... o en tal calidad, *dos acc.*]; demostrar; designar || MED. mostrar [*esp.* algo propio], sacar a luz; opinar, mostrar una opinión; mostrarse, revelarse, darse a conocer; decidirse.

ἀπο-φάργνυμι = ἀποφράγγνυμι.

1 ἀπό-φρασις εως ἡ negativa, denegación.

2 ἀπόφρασις εως ἡ declaración, decisión, sentencia.

ἀπο-φάσκω = ἀπόφηνμι.

ἀπο-φέρω llevarse; llevar hacia atrás, llevar a su vez, llevar de nuevo; llevar en pago, pagar, satisfacer; entregar, presentar (*γραφὴν* una acusación) || MED. llevarse consigo, llevarse || PAS. ser llevado o arrebatado; ser devuelto; volver, tornar.

ἀπο-φεύγω escaparse, librarse, salir libre, ser absuelto.

ἀπό-φηνμι declarar; negar; denegar, rehusar.

ἀπο-φθέγγομαι decir franca, redondamente.

ἀπόφθεγμα ατος τό apotegma, dicho, sentencia.

ἀπο-φθείρω destruir, aniquilar.

ἀπο-φθινύθω perecer, morir || TR. consumir (*θυμόν* su ánimo).

ἀπο-φθίλω perder, hacer perecer || INTR. y MED. PAS. perecer.

F. fut. ἀποφθίσω; *aor.* ἀπέφθισα,

inf. ἀποφθίσαι; *3.^a sing. aor.* 2.^o *med.*

ép. ἀπέφθιτο, *imp.* ἀποφθίσθω, *1.^a*

sing. opt. ἀποφθίμην, *part.* ἀποφθι-

μενος; 3.^a pl. aor. pas. ép. ἀπέφθισεν.

V. φθίνω.

ἀπο-φλαυρίζω menospreciar, tener en poco.

ἀπο-φοιτάω -ῶ irse, separarse [del lado de alguien, *παρά y gen.*].

ἀποφορά ᾗς ἡ pago; tributo; rendimiento.

ἀπο-φορτίζομαι descargar o descargarse [de algo, *ac.*].

ἀπο-φράγγνυμι encerrar; cerrar, atajar || MED. *fig.* celar, ocultar.

ἀπόφραξις εως ἡ cierre, atajamiento.

ἀπο-φράς ἄδος nefasto.

ἀπο-φράσσω y

ἀποφράττω *dt.* = ἀποφράγγνυμι.

ἀποφυγή ης ἡ escape, huida; refugio.

ἀπο-φώλιος ον vano, inútil; insensato.

ἀπο-χάζομαι alejarse.

ἀπο-χειροβίωτος ον que vive del trabajo de sus manos.

ἀπο-χειροτονέω -ὤ rechazar en votación, absolver en votación.

ἀπο-οχετεύω derivar en canal.

ἀπο-χέω derramar, esparcir.

F. aor. ἀπέχεα, ép. ἀπέχευα.

ἀπο-χραίνω descolorir, oscurecer.

ἀπο-χράω -ὤ bastar, ser suficiente, dar abasto (ἀποχρῆν basta) || MED. usar, utilizar, servirse [de algo, *ac. o dat.*]; usar mal, abusar; matar || PAS. contentarse, darse por contento.

F. inf. ἀποχρῆν, jón. ἀποχρᾶν, part.

ἀποχρῶν -χρῶσα, med. jón. ἀποχρεῶ-

μενος; 3.^a sing. impf. ἀπέχρη, jón. ἀπέ-

χρα, med. jón. ἀπεχράτο y ἀπεχρέ-

ετο; fut. ἀποχρήσω, aor. ἀπέχρησα.

ἀπο-χρέομαι jón. = **ἀποχράομαι** med. de ἀποχράω.

ἀποχρῆ 3.^a sing. pres. ind. contr. de ἀποχράω.

ἀπόχρησις εως ἡ consumo.

ἀποχρώντως ADV. bastante, suficientemente.

ἀπο-χωλεύω y

ἀπο-χωλώω -ὤ baldar, tullir, dejar impedido.

ἀπο-χώννυμι [fut. ἀποχώσω] poner diques [a... *ac.*].

ἀπο-χωρέω -ὤ irse, alejarse, retirarse, emprender la retirada; salir [y *esp.* las secreciones del cuerpo: τὰ ἀποχωροῦντα los excrementos].

F. fut. ἀποχωρήσομαι (tamb. ἀποχωρήσω).

ἀπο-χώρησις εως ἡ salida, partida, retirada; medios de retirada; refugio.

ἀπο-χωρίζω separar, apartar || PAS. separarse, irse, desaparecer.

ἀπο-ψάω -ὤ limpiar || MED. limpiarse, enjugarse.

ἀπο-ψηφίζομαι votar en contra, declararse en contra, rechazar; absolver || PAS. ser rechazado o excluido por votación [de la ciudadanía etc.]; ser absuelto.

ἀπο-ψιλώω -ὤ pelar, dejar pelado; fig. despojar, consumir, arruinar.

ἀπο-οφίς εως ἡ vista, perspectiva.

ἀπο-ψύχω [y med.] expirar [con el *ac. βλον o sin él*]; refrescar (ἀ. ἰδρῶ dejar que el sudor se enjугue).

ἀππέμπω *sinc. de ἀποπέμπω.*

ἀπραγμοσύνη ης ἡ pereza, indolencia, amor del ocio, retraimiento [*esp.* de los asuntos públicos]; indiferencia, apatía, irresolución.

ἀπράγμων ον [gen. ονος] desocupado, inactivo, inerte; *esp.* retraído de la política; pacífico, tranquilo; sin trabajo, fácil || SUBST. τό pereza.

ἀ-πρακτέω -ὤ estar inactivo: no conseguir nada (πορ' ἀνθρώπων de los hombres etc.).

ἀ-πρακτος ον vano, inútil, sin provecho, fracasado; inactivo, ocioso; no hecho, por hacer; no alcanzado, no atacado (κούδὲ μαντικῆς ἀπρακτος ὕμιν εἰμι y hasta con el arte adivinatorio me atacáis, *Sóf. Ant. 1035*); impracticable, imposible; incurable, sin remedio.

ἀπραξία ας ἡ inacción.

ἀπρέπεια ας ἡ falta de conveniencia, gracia o hermosura.

ἀ-πρεπής ἔς inconveniente, inadapado; indecente, vergonzoso; incoroso.

ἀπρηκτος ον jón. = **ἀπρακτος**.

ἀπριάτην ADV. sin precio, gratuitamente.

ἀ-πρίατος η ον sin precio, sin rescate.

ἀπρίξ ADV. agarradamente, cogiendo con fuerza.

ἀ-πρόθυμος ον sin ánimo, de mala gana.

ἀ-προιους ον sin dote.

ἀ-προμήθεια ας ἡ imprevisión.

ἀ-προνόητος ον imprevisor, irreflexivo, despreocupado.

ἀ-πρόοπτος ον imprevisto (ἐξ ἀπροόπτου de improviso, a primera vista).

ἀ-προσδόκητος ον inesperado (ἐξ ἀπροσδοκήτου inesperadamente, de improviso); que no espera o no sospecha; desprevenido.

ἀ-προσγήγορος ον con el que no se puede hablar, inabordable, inaccesible de donde, terrible, fiero.

ἀ-πρόσιτος ον inaccesible, inalcanzable.

ἀ-πρόσκεπτος ον irreflexivo, considerado.

ἀ-πρόσκοπος ον sin tropiezo, sin falta; que no causa ofensa o escándalo, no escandaloso [para alguien, *dat.*].

ἀ-πρόσμαχος ον incontrastable, invencible.

ἀ-πρόσμ(ε)υκτος ον sin trato, insociable.

ἀ-προσόμιλος ον insociable, adusto.
ἀ-προσφωνητή ADV. sin dirigir la palabra.

ἀ-προσωπο-λήπτως ADV. sin aceptación de personas.

ἀ-προτίμαστος ον no tocado, intacto.
ἀ-προφάσιτος ον sin pretexto, sin demora, dispuesto, apercibido.

ἀ-προφύλακτος ον no precavido, imprevisto.

ἀ-πταιστος ον sin tropiezo, sin falta.

ἀ-πτερος ον sin alas (ἀ. μῦθος palabra que no se escapa, que queda grabada); sin plumas.

ἀ-πτήν ἦνος = ἄπτερος.

ἀπτο-επής ἐς linguaraz.

ἀ-πτόλεμος ον = ἀπόλεμος.

ἀπτός ἢ ὄν tangible.

ἀπτω sujetar, atar, enlazar; encender || MED. atar o anudar para sí; con gen.: tocar, coger; tomar para sí, alimentarse de; alcanzar, tocar [a alguien un arma etc.]; tener comercio carnal; percibir, comprender; trabarse de hecho o de palabra con alguien, atacar; poner mano en algo, emprender, dedicarse a; cometer (φόνων muertes); apoderarse, adueñarse; conseguir; tocar en la conversación o en el discurso, mencionar; encenderse.

F. fut. ἄψω; aor. ἤψα; perf. πα. ἤμμαι, jón. ἄμμαι; aor. pas. ἤφθην, jón. ἄφθην, tal vez 3.^a sing. ép. ἑάφθην Il. 13, 543.

ἀ-πτώς ὥτος que no cae; infalible.

ἀ-πύλωτος ον sin puertas, abierto.

ἀ-πύργωτος ον sin torres de defensa, no fortificado.

ἀ-πυρος ον y

ἀπύρωτος ον sin fuego; que no ha estado en el fuego, nunca puesto al fuego; nunca fundido.

ἀ-πυστος ον ignorado, que no da noticia de sí; callado, quedo; desconocedor, ignorante.

ἀπύω dór. = ἡπύω.

ἀπω-θεν ADV. de lejos || PRP. de gen. lejos de.

ἀπ-ωθέω -ῶ echar atrás, quitar, arrancar; rechazar; echar fuera, expulsar, desterrar; desviar, apartar del camino; despreciar || MED. rechazar, repe-

ler, apartar de sí; despreciar, desdeñar; negarse, rehusar.

F. inf. fut. ép. ἀπωσέμεν; aor. ἀπῶσα y ἀπέωσα; inf. perf. med. ἀπεῶσθαι. V. ὠθέω.

ἀπώλεια ας ἢ destrucción; perdición, ruina.

ἀπώλεσα, ἀπώλλυν, ἀπωλώλειν v. ἀπόλλυμι.

ἀπώμοτος ον que ha de ser negado o rehusado por juramento; que ha negado o rehusado con juramento, impedido por juramento.

ἀπώρ[ε]ον impf. jón. de ἀφορώ.

ἀπῶσα ἀπωσέμεν v. ἀπωθέω.

ἀπωσις εως ἢ rechazamiento, empuje, repulsión.

ἀπωστός ἢ ὄν echado; que puede ser echado o expulsado.

ἀπωτάτω ADV. superl. de ἀπωθεν lo más lejos.

ἀπωτέρω ADV. comp. de ἀπωθεν más lejos.

ἄρ ép. y

ἄρα PARTÍC. con valor temporal entonces, luego, después, a continuación [a veces acompañando y reforzando a otros advs. temporales]; con valor ilativo entonces, pues, así pues, en efecto. A veces sirve sólo para reforzar la expresión o llamar la atención del que escucha: he aquí, ¡ah!, ¡ay!, etc. En las condicionales el μή ἄρα... si ya no es que...; el ἄρα... si, por caso...

ἄρα PARTÍC. INTER.: ¿caso... [esperando respuesta negativa = ἄρα μή...]; y tamb. ¿caso no... ¿no es verdad... etc. [esperando respuesta afirmativa = ἄρ' οὐ...]; ἄρα οὖν ¿caso no... o así, pues, ¿no... [en espera de resp. afirmativa] o simpl. = ἄρα; acompañando al pron. τίς y en las exclamaciones sirve como ἄρα para avivar la expresión.

1 **ἄρά ἄς ἢ** oración, súplica; deseo; imprecación, maldición || *Ἀρά la diosa de la maldición.

2 **ἄρά ἄς ἢ** perdición, ruina.

ἀραβέω -ῶ chocar con estrépito, resonar, retumbar.

ἀραβος ου ὁ crujido, rechinamiento.
ἀραγμός ου ὁ acción de golpear, golpeo, golpeteo.

ἄραι inf. aor. 1.^o de αἶρω.

ἄραιος α ον [ο -ος ον] implorado, que recibe súplicas (Ζεὺς ἄραιος); car-

gado con una maldición, sujeto a maldición, maldito; que trae maldiciones, funesto, infausto.

ἀραιός ἄ ὄν delgado, estrecho; delicado, tierno.

ἀραίρηκα [*med.* ἀραίρημαι] *perf. jón. de αἰρέω*.

ἀράσμαι -ῶμαι pedir, implorar; de-sear; prometer; invocar; imprecar.

F. jón. pres. ἀρέομαι; *fut.* ἀράσομαι,

ép. y jón. ἀρήσομαι; *aor.* ἥρασάμην,

ép. y jón. ἥρησάμην, *1.ª pl. subj. aor.*

ép. ἥρησόμεθα; *perf.* ἥραμαι, *Forma activa sólo inf. pres. ép.* ἀρήμεναι.

El part. ἀρημένος *no pertenece a este vb. v. s. v.*

ἀραρίσκω ajustar, acomodar, adaptar, unir (ἀλλήλους ἄραρον βόεσσι se agruparon unos con otros uniendo sus escudos); guardar, empaquetar; ensamblar, construir, edificar; preparar, tramar; proveer [algo o a alguien, *ac.*; de algo, *dat.*] disponer, aperebrar || *INTR.* ajustarse, acomodarse, estar bien ajustado, asegurado; estar decidido; [*impers.* ἀραρε es cosa decidida]; estar provisto [de algo, *dat.*]; venir bien, ser grato o agradable.

F. 3.ª sing. impf. ép. ἀράρισκε; *aor.*

1.º ἥρσα, *ép. tamb.* ἄρσα, *imp.* ἄρσον

etc.; *aor. 2.º* ἥραρον, *ép. tamb.*

ἄραρον; *aor. med.* ἥρμην, *part.*

ἄρμενος; *perf. intr.* ἄραρα, *ép. tamb.*

ἄρηρα; *plpf. jón. y ép.* ἀρήρειν *y*

ἥρήρειν; aor. pas. ἥρθην, *sólo 3.ª pl.*

ép. ἄρθεν *por* ἥρθησαν.

ἀραρότως *ADV.* ajustadamente, fuertemente.

ἄρας -ασα -αν *part. aor. 1.º de αἶρω.*

ἄρασθαι *inf. aor. med. de αἶρω.*

ἀράσσω golpear, herir (ἄ. ὀνειδεσι, κακοῖς etc.; cargar, abrumar con ultrajes, injurias) || *PAS.* ser lanzado o estrellado; ser infligido.

F. fut. ἀράξω; *aor.* ἥραξα, *ép.* ἄραξα;

aor. pas. ἥράχθην, *ép.* ἀράχθην (*Hom.*

sólo lo usa en compuestos ἀπαράσσω,

συναράσσω).

ἀρατός ἡ ὄν implorado, deseado; maldito, cargado o digno de maldiciones.

ἀράγνη *ης ἡ* araña; telaraña.

ἀράχνιον *ου τό* telaraña o hilo de telaraña.

ἀράω *ép.* pedir, implorar [*cf.* ἀράομαι].

ἀργαλέος α ὄν penoso, difícil, arduo; duro; terrible.

Ἀργεῖος *ου* argivo [natural de Argos] *y en gral.* griego.

ἀργει-φρόνης *ου ὁ* rápido, *o s. o.* matador del gigante Argos [*épít. de* Hermes].

ἀργεννός ἡ ὄν blanco, cándido.

ἀργεστής *οὔ* blanco; aclarador, despejador [del cielo].

ἀργέω -ῶ estar desocupado, no hacer nada; γῆ ἀργοῦσα, tierra sin labrar || *PAS.* quedar sin hacer.

ἀργής ἤτος blanco, cándido; brillante, resplandeciente.

ἀργία *ας ἡ* reposo; pereza, inercia.

ἀργι-κέραυνος *ον* el del fulgido rayo [*épít. de Zeus*].

ἀργιλώδης *ες* arcilloso.

ἀργινόεις *εσσα εν* = ἀργής.

ἀργι-όδους -όδοντος de dientes blancos.

ἀργί-πους ποδος de pies rápidos; *s. o.* de pies blancos.

ἄργμα *ατος τό* primicia.

Ἀργό-θεν *ADV.* de Argos.

ἀργοιζέω estar de parte de los argivos.

ἀργός ἡ ὄν brillante, resplandeciente, blanco; *tamb.* lucido, cebado; ligero, ágil, expedito.

ἀργός ὄν que no trabaja, ocioso; perezoso, indolente; inútil, estéril; incapaz, impotente; no trabajado; no cultivado; no hecho, olvidado, descuidado; por hacer.

Ἄργος εὖς [ους] *τό* la ciudad de Argos; *por extensión*, el Peloponeso y Grecia.

ἀργυρο-αμοιβός *οὔ* cambista, banquero.

ἀργύρειος α ὄν de extracción de plata || *τά ἀργύρεια* minas de plata.

ἀργύρεος α ὄν [-οὺς ἃ οὖν] de plata; plateado.

ἀργύριον *ου τό* plata *esp.* moneda de plata; *en gral.* dinero [*esp. en pl.*].

ἀργυρο-δίνης *ου* de argentados remolinos [*dic.* de los ríos].

ἀργυρό-ηλος *ου* tachonado de plata.

ἀργυρο-κόπος *ου ὁ* batidor o forjador de plata; platero.

ἀργυρολογέω -ῶ recaudar o sacar dinero; imponer contribución [*a... ac.*].

ἀργυρολογία *ας* *ή* recaudación de un tributo.

ἀργυρο-λόγος *ον* recaudador *o* imponentor de un tributo.

ἀργυρό-πεζα *ADJ. f.* de pies de plata [*epít. de Tetis*].

ἀργυρό-πους *πουν* [*gen. -ποδος*] con pies de plata.

ἄργυρος *ου ὁ* plata; dinero.

ἀργυρό-τοξος *ον* de arco de plata, armado con arco de plata [*epít. de Apolo*].

ἀργυροῦς ἄ οὖν = **ἀργύρεος**.

ἀργυρ-ώνητος *ον* comprado con dinero.

ἀργύφειος *η* *ον* *γ*

ἄργυφος *ον* cándido, blanco, resplandeciente de blancura.

Ἄργώ οὖς ἡ Argo [la nave de los Argonautas].

ἄρδεια *ας ἡ* riego; acción de abreviar el ganado.

ἄρδεύω = **ἄρδω**.

ἄρδην *ADV.* arriba, en el aire, en alto; de arriba abajo, totalmente (ἄ. πάντες todos sin faltar uno).

ἄρδεις *εως [ο ιος]* *ή* punta de dardo.

ἄρδμος οὐ ὁ abrevadero.

ἄρδω regar; abrevar; refrigerar, reanimar.

F. 3.^a sing. impf. iterat. jón. ἄρδσκε;

aor. ἤρσα, 3.^a subj. ἄρση, part. ἄρσας.

ἀρείη *ἡς ἡ* imprecación, maldición, insulto.

Ἄρειος α *ον [ο -ος ον]* concerniente *o* consagrado a Ares (Ἄρειος πάγος colina de Ares en Atenas y tribunal del Areópago en ella); guerrero, marcial, valeroso.

ἀρεί-φατος *ον* = **ἀρήιφατος** *ο* = **ἄρειος**.

ἀρείων *ον* [*gen. ονος*] *comp.* de ἀγαθός mejor, más fuerte, más valeroso.

ἄ-ρεκτος *ον* no hecho, no cumplido.

ἄρεσμαι *jón. y dór.* = **ἀράομαι** || *fut. med.* de αἶρω.

ἄρσαι *inf. aor. 1.^o* de ἀρέσκω.

ἄρσθαι *inf. aor. 2.^o* de ἄρνυμαι.

ἄρεσκ(ε)ία *ας ἡ* agrado; complacencia, deseo de complacer, adulación, zalamería.

ἀρέσκω reparar; satisfacer, dar satisfacción [a alguien, *ac.*]; agradar, parecer bien || *IMPERS.* [ἀρέσκει etc.] es cosa decidida [*con dat.* ταῦτα ἤρεσέ

σφι ποιεῖν decidieron hacer esto] *MED.* dar en satisfacción; conciliarse, hacerse favorable; satisfacer, contentar; reponer, reparar; ser agradable, gustar || *PAS.* estar complacido *o* satisfecho. *Los parts.* [ἀρέσκων *y* ἀρεσκόμενος etc.] *con valor de adj.:* agradable, gustoso.

F. impf. ἤρεσκον; *fut.* ἀρέσω, *med.* ἀρέσομαι, *ép.* ἀρέσσομαι; *aor.* ἤρεσσεν, *med.* ἤρεσσάμην, *ép.* ἀρεσσάμην; *aor. pas.* ἤρεσθην (*tamb. con valor mea Sóf. Ant. 500*).

ἀρεστός ἡ ὄν grato, agradable.

ἀρετάω -ῶ prosperar, medrar.

ἀρετή *ἡς ἡ* excelencia, mérito, perfección [de cuerpo *o* de espíritu, de las personas *o* de las cosas]; inteligencia, pericia; fuerza, vigor; valor, bravura; virtud [*en plural* proezas, acciones virtuosas]; servicio prestado *o* merecimiento contraído; nobleza de ánimo, alteza, generosidad; honor, gloria; prosperidad, dicha.

ἀρή *ἡς ἡ* *ép. y jón.* = **ἀρά** 1 *y* 2.

ἄρῃαι 2.^a *sing. subj. aor.* de ἄρνυμαι.

ἀρήναι socorrer, defender [a alguien, *dat.*] [*impers.* es útil, conviene]; apartar, rechazar [algo *o* a alguien *ac.*] impedir.

ἀρηγών *ονος m. y f.* ayudador, defensor.

ἀρηι-θoος *ον* ágil en el combate.

ἀρηι-κτάμενος *ον* muerto por Ares caído en la batalla.

ἀρήιος = **Ἄρειος**.

ἀρηι-φατος *ον* muerto *o* caído en el combate.

ἀρηι-φίλος *ον* amado de Ares *e.* *belicoso, guerrero.*

ἀρήμεναι *inf. pres. ép.* de ἀράω.

ἀρήμένος *ον* abrumado.

ἀρήν *ἀρνός ὁ ἡ* cordero; oveja.

F. du. ἄρνε; *pl.* ἄρνες, ἀρνῶν, *dat.* ἀρνάσι, *ép.* ἄρνεσι.

ἄρηξις *εως ἡ* socorro, alivio.

ἄρηρα *perf.* de ἀραρίσκω.

ἀρηρομένος *part. perf. pas. ép. y jón.* *α* *ἀρώω.*

Ἄρης *εως ὁ* Ares [Marte] [dios de la guerra y de la ruina, autor de las plagas y las pestes] guerra, matanza, muerte violeta; herida mortal.

ἄρησθε 2.^a *pl. de subj. aor. 2.^o* de ἄρνυμαι.

ἀρῆται 3.^a sing. de subj. aor. 2.^o de ἀρνύ-
μαι.

ἀρητήρ ἥρος ὁ sacerdote.

ἀρητός = ἀρατός.

ἀρθεν = ἤρθησαν 3.^a pl. aor. pas. de
ἀραρίσκω.

ἀρθμέω -ῶ unir, juntar; unirse.

ἀρθμιος α ον unido, concorde, bien
avenido [con alguien, dat.]; aliado,
amigo (τὰ ἀρθμια lazos de amistad,
Hdt. 6, 83).

ἀρθρον ου τό articulación, miembro
(ἀρθρα τῶν κύκλων los ojos, Sóf.
E. R. 1270).

ἀρθρώω -ῶ articular.

ἀρί-γνωτος η ον fácil de reconocer;
célebre.

ἀρι-δείκετος ον señalado, ilustre.

ἀρί-δηλος ον y

ἀρί-ζηλος ον muy claro, evidente;
brillante; ἀ. φωνή voz penetrante.

ἀριθμέω -ῶ contar, enumerar; δίχα ἀ.
disponer en dos grupos [Hom. Od.
10, 204]; pagar; considerar como
(κέρδος τι ἀ. considerar como ga-
nancia).

F. impf. ép. ἡρίθμεον, 3.^a sing. ἡρίθμει;
fut. med. con valor pas. ἀριθμήσομαι;
inf. aor. pas. ép. ἀριθμηθήμεναι.

ἀρίθμησις εως ἡ acción de contar,
cuenta.

ἀριθμητικός ἡ ὄν relativo a los nú-
meros || sust. hábil calculador, arit-
mético || ἡ ἀριθμητική [sc. τέχνη] la
Aritmética.

ἀριθμός οὐ ὁ número, suma, cantidad,
longitud (ἀ. τῆς ὁδοῦ largura del
camino); duración; multitud, masa
(ἀ. λόγων conjunto de palabras
vanas, no más que palabras); nume-
ración, sistema numeral; aritmética;
inventario, recuento (ἀριθμὸν ποιεῖν
o ποιεῖσθαι hacer recuento); pase de
lista [de la tropa].

ἀριμα voz escita = ἑν uno.

ἀρι-πρεπής ἐς distinguido, ilustre,
conspicuo; precioso, rico.

ἀριστάω -ῶ desayunar, almorzar.

ἀριστεία ας ἡ superioridad, primacía,
principalía esp. en la lucha de donde,
heroísmo, proezas [tamb. en pl.].

ἀριστεῖον ου τό premio.

ἀριστερός ἀ ὄν izquierdo, situado a la
izquierda (ἡ ἀριστερά la [mano] iz-
quierda); extraviado, absurdo (ἐπ'

ἀριστερά fuera de razón, Sóf. Ay.
183); siniestro, de mal agüero.

ἀριστεύς ἐως ὁ el mejor, el más dis-
tinguido, el más valeroso || PL. los
optimates, los magnates.

ἀριστεύω ser el mejor o más valiente;
sobresalir, superar [a alguien gen.];
en algo, dat.]; con inf. ἀ. μάχεσθαι
ser el más fuerte en el combate;
obtener como premio [algo, ac.].

F. 3.^a sing. impf. iterat. ép. ἀριστεύ-
εσκε.

ἀριστηιον = ἀριστεῖον.

ἀριστηνδην ADV. por orden de mérito,
valor o nobleza.

ἀριστοκρατέομαι -οὔμαι tener régi-
men aristocrático.

ἀριστοκρατία ας ἡ aristocracia, go-
bierno aristocrático.

ἀριστοκρατικός ἡ ὄν aristocrático;
partidario de la aristocracia.

ἀρίστο-μαντις εως σ adivino exce-
lente.

ἄριστον ου τό desayuno, almuerzo.

ἀριστο-ποιέω ῶ preparar el desayuno ||
MED. desayunar.

ἄριστος η ον superl. de ἀγαθός exce-
lente; el mejor [en algo, dat. o ac.];
muy bueno, óptimo [para... inf.]; el
más valiente; ῶ ἀριστε querido
amigo || οἱ ἀριστοὶ los jefes || ADV.
ἄριστα [n. pl.] muy bien, perfecta-
mente.

ἀριστό-χειρ ειρος ὁ ἡ excelente de
manos, valeroso (ἀ. ἀγών certamen
de valor).

ἀρι-σφαλής ἐς muy resbaladizo.

ἀρι-φραδής ἐς muy visible, fácil de
reconocer; ingenioso, discreto.

* Ἀρκαδία ας ἡ Arcadia [región central
del Peloponeso].

* Ἀρκάς ἀδος ὁ arcade, de Arcadia.

ἄρκεσις εως ἡ ayuda, utilidad; auxi-
lio, socorro.

ἀρκετός ἡ ὄν suficiente, bastante.

ἀρκέω -ῶ apartar, rechazar [algo, ac.;
de alguien, dat.] proteger, socorrer
[a... dat.] resistir [a alguien, dat.];
ser suficiente (ἀρκέσω θνήσκουσα mi
muerte bastará, Sóf. Ant. 547) ||
IMPERS. ἀρκεῖ es bastante (ἀ. μοι, me
contento con) || PAS. contentarse [con
algo, dat.].

F. inf. pas. jón. ἀρκέεσθαι; fut.
ἀρκέσω; aor. ἤρκεσα etc.

ἄρκιος α ον suficiente, bastante; seguro, cierto.

ἄρκος ου ὁ ἡ = **ἄρκτος**.

ἄρκος εως [ους] τό defensa, remedio. **ἀρκούντως** ADV. bastante, suficientemente.

ἀρτέον ἐστί hay que empezar; hay que mandar || SIGN. PAS. hay que obedecer [*cf.* ἀρχω].

ἄρκτος ου ὁ ἡ oso, osa; la Osa Mayor; el Norte.

Ἄρκτ-οὔρος ου ὁ constelación de Arturo: época en que se hace visible, mediados de septiembre.

ἄρκυς υος ἡ red; lazo.

ἀρκύ-στατος ον tendido a modo de red || τὰ ἀρκύστατα redes, lazos, insidias.

ἄρμα ατος τό y pl. carro; caballos, tranco.

ἀρμ-άμαξα ης ἡ coche cubierto; carroza.

ἀρμάτειος α ον del carro, perteneciente al carro.

ἀρματ-ηλασία ας ἡ conducción de carros de guerra; sistema de combatir con carros.

ἀρματηλατέω -ῶ guiar o conducir el carro.

ἀρματ-ηλάτης ου ὁ conductor del carro.

ἀρματο-πηγός ου ὁ constructor de carros; carretero.

ἄρμα-τροχίῃ ἡς ἡ ἐπ. carril, rodada.

ἄρμενος η ον part. aor. 2.º med. de ἀρριπσκω.

ἀρμόδιος α ον ajustado, acomodado, conveniente, agradable.

ἀρμόζω = **ἀρμόττω**.

ἀρμονία ας ἡ ajuste, juntura; encaje, cierre; acuerdo, tratado; ley, orden; justa proporción, armonía; acorde musical.

ἀρμονικός ἡ ὄν músico hábil; musical, armónico.

ἀρμός ου ὁ juntura, articulación; fisura, abertura.

ἄρμοστήρ ἡρος y

ἄρμοστής ου ὁ harmoste, gobernador de una colonia ateniense; en *gral.* gobernador, intendente.

ἀρμόττω TR. ajustar, adaptar, unir; desposar; dirigir, gobernar || INTR. adaptarse, convenir, ajustarse, estar de acuerdo, corresponder || MED.

ajustar, afinar [un instrumento, *ac.*]; construir para sí; unirse, desposarse con [*ac.*].

F. *imp. pres. med. ép.* ἀρμόζω; *fut.* ἀρμόσω; *aor.* ἤρμωσα, *med.* ἤρμωσάμην; *perf.* ἤρμωκα, *pas.* ἤρμωσμαι, *jón.* ἄρμωσμαι; *aor. pas.* ἤρμωσθην, *fut. pas.* ἀρμωσθήσομαι.

ἄρνα ἄρνας etc. v. ἀρήν.

ἄρνακίς ἰδος ἡ piel de oveja, zalea.

ἄρνειος α ον de cordero (ἀ. φόνος matanza de corderos).

ἄρνειός ου ὁ borrego. *Tamb.* ἀρνειός οἷς.

ἀρνέομαι -οῦμαι negar; rehusar, rechazar, desdenar.

F. *fut.* ἀρνήσομαι, *tamb.* ἀρνηθήσομαι; *aor.* ἤρνήσθην, *tamb.* ἤρνησάμην; *perf.* ἤρνημαι.

ἄρνες ἄρνεσσι v. ἀρήν.

ἀρνευτήρ ἡρος ὁ buzo; *tal vez* volateador, titerero.

ἀρνήσιμος ον negable.

ἀρνησις εως ἡ negación, denegación.

ἀρνίον ου τό corderillo.

ἀρνός gen. de ἀρήν.

ἄρνυμαι luchar por, tratar de conseguir, procurar conservar, mantener; recibir, obtener, alcanzar.

F. *fut.* ἀροῦμαι; *aor.* 2.º ἐπ. ἀρόμην, 2.ª y 3.ª subj. ἀρηαι, ἀρηται, opt. ἀροίμην, inf. ἀρέσθαι. Otras formas *aor.* 1.º ἤράμην, ἀρασθαι atribuidas a este verbo pertenecen realmente a αἰρω.

ἄρξομαι, ἄρξω fut. med. y act. resp. de ἀρχω.

ἀροίμην opt. aor. 2.º ἐπ. de ἄρνυμαι.

ἀρόμην aor. 2.º ἐπ. de ἄρνυμαι.

ἀρόμμεναι inf. ἐπ. de ἀρώ.

ἄρον imp. aor. 1.º de αἰρω.

ἄροσις εως ἡ tierra de labor.

ἄροτήρ ἡρος y

ἄρότης ου ὁ labrador; de labranza [animal].

ἄροτος ου ὁ labranza, cultivo del campo; labrantio; tierra de labor; mies, frutos, cosecha; año agrícola, año de procreación, crianza; prole, descendencia.

ἀροτριάω -ῶ = **ἀρώ**.

ἄροτρον ου τό arado.

ἀροῦμαι fut. de ἄρνυμαι o *fut. med.* αἰρω.

ἀρουρα ας ἡ tierra de labor, labrantío, campo (μητρῶα ἀρουρα seno materno); tierra, país; la Tierra; cierta medida agraria de 2500 pies cuadrados en Grecia, 22 500 en Egipto.

ἀρουραῖος ον de los campos, rústico.

ἀρώ -ῶ arar, cultivar; sembrar; fecundar || PAS. ser engendrado.

F. 3.^a pl. pres. ind. ép. ἀρώσιν; fut. ἀρώσω; aor. ἤροσα; part. perf. pas. ép. y jón. ἀρρομένης; aor. pas. ἤροσθην.

ἀρπαγή ἡς ἡ acción de coger o arrebatarse; rapiña, saqueo; botín, presa.

ἀρπαγμός οὗ ὁ rapto, robo; presa, botín.

ἀρπάζω quitar, arrebatar; saquear; apoderarse de, coger rápidamente || MED. apoderarse [de algo, ac.].

F. fut. ép. ἀρπάξω, át. ἀρπάσω, o más frec. ἀρπάσομαι; aor. ép. ποέτ. ἤρπαξα, át. ἤρπασα, (tamb. Hom. y Hdt.); perf. ἤρπακα, pas. ἤρπασμαι; aor. pas. ἤρπασθην y ἤρπαχθην, id. ἤρπάγην, fut. pas. ἀρπαγήσομαι (N. T.).

ἀρπακτήρ ἦρος ὁ raptor, salteador.

ἀρπαλέος α ον que se coge ansiosamente, deseado, atrayente.

ἀρπαξ ατος rapaz, ladrón || sust. ὁ ἀρπαξ bandido; ἡ ἀρπαξ rapiña.

ἀρπασμα ατος τό saqueo, bandidaje.

ἀρπεδόνη ἡς ἡ cuerda; hilo, cordoncillo.

ἀρπη ἡς ἡ halcón; hoz, guadaña.

ἀρπυια ας ἡ huracán, tempestad; harpía.

ἀρραβών ὠνος ὁ arras; prenda, fianza.

ἀρρατος ον irrompible, sólido.

ἀρραφος ον inconsútil, sin costura.

ἀρρενικός ἡ ὁν varonil.

ἀρρενωπία ας ἡ aspecto viril, virilidad.

ἀρρηκτος ον irrompible, indestructible.

ἀρρην = ἀρσεν.

ἀρρητος ον no dicho; desconocido; secreto, misterioso, sagrado; indecible, inefable; de un horror indecible;

ἀ. ἔπος palabra vergonzosa [Sóf. E. C. 1001].

ἀρρυθμος ον arrítmico, desproporcionado.

ἀρρωδέω y **ἀρρωδία** = ὀρρωδέω y ὀρρωδία.

ἀρρώξ ὠγος sin romper, sin hendidura.

ἀρρωστέω -ῶ estar débil o enfermo.

ἀρρώστηα ατος τό y

ἀρρωστία ας ἡ debilidad, enfermedad; agotamiento, abatimiento; incapacidad, impotencia.

ἀρρωστος ον débil, enfermizo, enfermo, desanimado.

ἄρσαι inf. aor. 1.^o ép. de ἀραρίσκω.

ἄρσας part. aor. 1.^o de ἀραρίσκω y de ἄρδω.

ἄρσε 3.^o sing. aor. 1.^o ép. de ἀραρίσκω.

ἀρσено-κοίτης ου ὁ hombre de costumbres depravadas; corruptor de los jóvenes.

ἄρσεν εν [gen. ενος] masculino; viril, enérgico, fuerte || sust. ὁ ἄρσεν hombre; macho.

ἄρσον imp. aor. 1.^o de ἀραρίσκω.

ἀρτάβη ἡς ἡ medida persa de capacidad casi igual a la fanega.

ἄρταμος ου ὁ carnicero, cocinero; fig. asesino.

ἀρτάνη ἡς ἡ cuerda; lazo, nudo corredizo.

Ἄρταξέρξης ου ὁ Artajerjes [nombre de varios reyes de Persia].

ἀρτάω -ῶ colgar, suspender, atar a [pas. estar colgado, pender o depender de (ἐκ ο ἀπὸ)] || MED. atarse a sí mismo [algo, ac.]; prepararse, apercibirse; preparar.

ἀρτέεται 3.^a pl. perf. med. jón. de ἀρτάω.

ἀρτελής ἔς sano y salvo.

Ἄρτεμις ἰδος ἡ Artemisa [lat. Diana; diosa cazadora]; la Luna.

ἀρτέμων ονος [y ὠνος] vela trinquete.

ἀρτέα jón. = ἀρτάω.

F. pas. impf. 3.^a sing. ἀρτέετο, pl. ἀρτέοντο, inf. ἀρτέεσθαι; 3.^a pl. perf. ἀρτέεσται.

ἄρτημα ατος τό objeto que cuelga; pendiente; peso.

ἀρτηρία ας ἡ arteria; vena; tráquea.

ἄρτησις εως ἡ atavío, equipo.

ἄρτι ADV. justamente, precisamente; recientemente, ahora mismo, hoy (ἔως ἄ. hasta hoy; ἀπ' ἄ. de ahora en adelante); en seguida; inmediatamente (ἄρτι... ἄρτι... ya... ya...).

ἀρτι-γέννητος ον recién nacido.

ἀρτι-επής ἔς hábil de palabra, astuto en hablar.

ἀρτί-κολλος ον pegado, bien ajustado *o* que se adapta bien; oportuno.

ἀρτί-μελής ἐς de miembros bien conformados.

ἄρτιος α ον proporcionado; justo, adecuado; ἄ. ἀριθμός número par; conveniente, propio para; dispuesto a [*inf.*].

ἀρτί-πος = ἀρτίπους.

ἀρτί-πους οὗς [*gen.* -ποδος] de piernas bien proporcionadas *o* fuertes; ágil, expedito.

ἄρτισις εως ἡ = ἄρτησις.

ἀρτί-τοκος ον recién nacido.

ἀρτί-φρων ον [*gen.* ονός] sensato, discreto; entendido, conocedor [de algo, *gen.*].

ἀρτί-χριστος ον untado en frío, sin preparación.

ἀρτίως = ἄρτι.

ἄρτο-κόπος ου ὁ ἡ panadero.

ἄρτοποιία ας ἡ fabricación del pan.

ἄρτο-ποιός οὐ ὁ panadero, hornero.

ἄρτος ου ὁ pan; *esp.* pan candéal [*tamb. en pl.*].

ἄρτο-σιτέω -ῶ comer pan de trigo.

ἄρτο-φραγέω -ῶ comer pan.

ἀρτύνας ου ὁ magistrado de Argos y Epidauró.

ἀρτύνω disponer, poner en orden, alinear; preparar || **MED.** disponer para sí; *fig.* ἄ. βουλὴν trazar, exponer una opinión *o* consejo.

F. fut. ἀρτυνῶ, *ép.* ἀρτυνέω *aor.* ἤρτυνα, *med.* ἤρτυνάμην, *aor. pres.* ἤρτυνθην, *ép.* ἀρτύνθην.

ἀρτύω concertar, disponer, preparar, tramar; condimentar.

F. fut. ἀρτύσω, *aor.* ἤρτυσα; *perf.* ἤρτυκα, *pas.* ἤρτυμαι, *aor.* ἤρτυθην.

ἀρυστήρ ἦρος ὁ medida pequeña para líquidos, cazo *o* taza.

ἀρύσσω y

ἀρύτω y

ἀρύω sacar, extraer [*esp.* agua de una fuente, de un río, etc.] || **MED.** sacar *o* extraer para sí.

F. fut. ἀρύσω, *aor.* ἤρυσα (*inf. med.* ἀρύσασθαι, *part.* ἀρυσάμενος); *aor. pas.* ἤρύσθην.

ἀρχ-ἄγγελος ου ὁ arcángel.

ἀρχαῖο-γονος ον de origen antiguo; primitivo.

ἀρχαιολογέω -ῶ relatar cosas antiguas, hablar *o* escribir a la antigua.

ἀρχαιολογία ας ἡ relato de historias antiguas.

ἀρχαῖο-πλουτος ον de antigua opulencia.

ἀρχαῖος α ον antiguo; viejo, anciano; anticuado; chapado a la antigua; sencillez, ingenuo || **SUST.** τὸ ἀρχαῖον capital || **ADV.** τὸ ἀρχαῖον desde antiguo *o* antiguamente.

ἀρχαῖο-τροπος ον anticuado, a la antigua.

ἀρχαιρεσία ας ἡ elección de los magistrados; asamblea electiva [*frec. en pl.*].

ἀρχαῖον ου τὸ edificio residencia de los magistrados; palacio público.

ἀρχέ-κακος ον que es fuente *o* principio de mal.

ἀρχέ-λαος ον jefe del pueblo, caudillo, adalid.

ἀρχέ-πλουτος ον fundador *o* dueño de su fortuna.

ἀρχεῖν mandar, reinar sobre [*dat.*].

ἀρχή ἧς ἡ comienzo; origen; (*adv.* τὴν ἀρχήν, τὰς ἀρχάς, τὸ κατ' ἀρχάς, al principio, desde el comienzo, de nuevo; absolutamente; ἀρχήν οὐ de ningún modo); extremo, punta; fundamento, principio, elemento; mando, poder, autoridad; magistratura, cargo; oficio; país gobernado, imperio, reino, provincia || **PL.** dignidades, cargos; potencias celestiales.

ἀρχηγετεύω y

ἀρχηγετέω -ῶ comenzar [desde..., ἀπὸ y *gen.*]; mandar, tener el mando [sobre alguien, *gen.*].

ἀρχ-ηγέτης ου ὁ jefe *o* fundador de una raza, una familia *o* una ciudad; rey; causante, autor; conductor, guía.

ἀρχ-ηγός = ἀρχηγέτης.

ἀρχῇ-θεν ADV. desde el principio, primitivamente; absolutamente.

ἀρχήιον = ἀρχεῖον.

ἀρχίδιον ου τὸ cargo subalterno, autoridad inferior.

ἀρχ-ιερατικός ἡ ὁν del sumo sacerdote; pontifical.

ἀρχ-ιερεύς εως ὁ y

ἀρχ-ιέρεως ω ὁ sumo sacerdote; pontífice máximo.

ἀρχικός ἡ ὁν relativo a la autoridad real; apto para mandar; dominante; original, primitivo.

ἀρχι-ποιμήν ἑνος ὁ rabadán.

ἀρχι-ιεύς = ἀρχιερεύς.

ἀρχι-συνάγωγος ου ὁ jefe de la sinagoga.

ἀρχι-τέκτων ονος ὁ arquitecto, constructor; empresario, que dirige un trabajo; administrador de un teatro.

ἀρχι-τελώνης ου ὁ jefe de los publicanos.

ἀρχι-τρίκλινος ου ὁ presidente del banquete.

ἀρχός οὔ ὁ guía, jefe, el primero, el más poderoso; amo.

ἀρχω ser el primero, guiar (ὁδόν ο ὁδοῖο, el camino); mandar, ser jefe [de..., *gen. o dat.*]; presidir, gobernar; tener mando, dominar, prevalecer; ser arconte; comenzar [algo, *gen. o ac.*; a hacer algo, *inf.*]; *esp.* ser el primero [en algo, *gen. o* en hacer algo, *part.*: ἤρχων χαλεπαίνων me enojé el primero]; ocasionar, causar, dar origen a [algo, *gen. o ac.*]; preparar (δοιτὸς el banquete) || MED. comenzar, emprender, poner mano a [algo, *gen.*]; principiar [desde o por algo o alguien, *gen.*, ἐκ ο ἀπὸ y *gen.*]; ἀρχόμενος al principiar, al comienzo || PAS. ser dominado, obedecer.

F. inf. pres. ἐπ. ἀρχόμεναι, *impf.* ἤρχον, *med.* ἤρχομην; *fut.* ἄρξω, *med.* ἄρξομαι (*con valor med. y pas.*); *aor.* ἤρξα, *ἐπ.* ἄρξα, *med.* ἤρξαμην; *perf.* ἤρξα, *med.* ἤργμαι; *aor. pas.* ἤρχθην, *inf.* ἀρχθῆναι.

ἀρχων οντος ὁ jefe, magistrado; gobernador; dueño, señor, príncipe; arconte.

ἀρῶ *fut.* de αἶρω.

ἀρωγή ἥς ἡ socorro, ayuda, alivio.

ἀρωγός ὄν ayudador, defensor, protector; vengador.

ἀρωμα ατος τό aroma, planta aromática.

ἀρωμαι subj. *aor. 1.º* de αἶρω ο ἄρνωμαι.

ἀρώσιμος ον que se puede cultivar; fértil.

ἄς *dór.* = ἥς *gen. sing. f.* del relativo.

ἄσαι *inf. aor. 1.º ἐπ.* de ἄω y de ἄω.

ἄσαι *inf. aor. 1.º* de ἄδω.

ἄσαιμι *opt. aor. 1.º ἐπ.* de ἄω y de ἄω.

ἀσάλευτος ον inmóvil; firme, tranquilo.

ἄσμεν 1.ª *pl.* de δεσκα.

ἀσάμινθος ου ἡ bañera, baño.

ἄσασθαι *inf. aor. 1.º med.* de ἄω.

ἄσας *part. aor. act.* de ἄω.

ἄσατο 3.ª *sing. aor. 1.º med.* de ἄω.

ἄσάφεια ας ἡ falta de claridad, confusión, obscuridad.

ἄ-σαφής ἐς poco claro, equívoco; incierto; obscuro.

ἄσάω -ῶ saciar || PAS. estar disgustado o apenado.

F. PAS. imp. ἄσῶ; *part.* ἄσώμενος; *aor. pas.* ἠσῆθην.

ἄ-σβεστος ον inextinguible; sin fin; sin reposo.

ἄσβολάω -ῶ ennegrecer.

ἄσέβεια ας ἡ impiedad || PL. actos criminales.

ἄσεβέω -ῶ ser impío; cometer crímenes o sacrilegios; profanar.

ἄσέβημα ατος τό = ἄσεβεια.

ἄ-σεβής ἐς impío, sacrílego || τό ἄσεβές impiedad.

ἄσσειν *inf. fut.* de ἄω.

ἄσελγαίνω ser o mostrarse desalmado, insolente o impúdico.

ἄσέλγεια ας ἡ desenfreno, insolencia; libertinaje.

ἄσελγής, ἐς desenfrenado, insolente; libertino.

ἄ-σέληνος ον sin luna.

ἄ-σεπτος ον sin prestancia, sin nobleza.

ἄσεπτῶς = ἄσεβέω.

ἄ-σεπτος ον = ἄσεβής.

ἄσεσθαι *inf. fut. med.* de ἄω.

ἄση ἥς ἡ saciedad, empalago; asco; disgusto; dolor.

ἄση 2.ª *sing. fut. med.* de ἄω.

ἄ-σήμαντος ον sin guía, sin guardián; no señalado, no marcado.

ἄ-σημος ον que no tiene señal; no trabajado o acuñado [*dic. del metal*]; indistinto, confuso; ininteligible; desconocido; sin distinción.

ἄ-σήμων ον [*gen. -ονος*] = ἄσημος.

ἄσθεις -εῖσα -έν *part. aor. pas.* de αἰδω.

ἄσθένεια ας ἡ falta de vigor, debilidad; enfermedad.

ἄσθενέω -ῶ estar sin fuerzas, estar débil; estar enfermo.

ἄσθένημα ατος τό debilidad; enfermedad.

ἄ-σθενής ἐς débil, enfermizo; ineficaz, sin poder, sin crédito; pobre; sin valor, insignificante; poco abundante || SUBST. τό fragilidad, flaqueza.

ἀσθενώς -ῶ debilitar.

ἀσθενώσεις εως ἡ debilitación, debilidad.

ἀσθμα ατος τό falta de respiración, jadeo, asma.

ἀσθμαίνω jadear, respirar con dificultad; respirar con estertores.

ἀ-σινής ἐς intacto, indemne, inofensivo, inocente.

ἄσις εως ἡ limo, légamo, barro.

ἀσιτέω -ῶ ayunar, no comer.

ἀσιτία ας ἡ falta de alimento; abstinencia; ayuno.

ἄ-σιτος ον sin comida; en ayunas; que no come.

ἀσκαρδαμυκτί ADV. sin parpadear.

ἀ-σκελής ἐς seco, agotado, sin fuerzas
|| ADV. ἀσκελές sin cesar, obstinadamente.

ἀ-σκέπαρνος ον sin desbastar, tosco.

ἄ-σκεπτος ον no observado, no considerado; secreto, escondido; irreflexivo.

ἀ-σκευής ἐς γ

ἄ-σκευος ον desprovisto de instrumentos; no preparado, no equipado.

ἀσκέω -ῶ trabajar un material; trabajar artísticamente, dar forma, fabricar; disponer o colocar cuidadosamente; adornar; vestir, equipar; ejercitarse en algo, practicar [ac.]; ejercitar [a alguien, ac.; en algo, ac.].

ἀ-σκηθής ἐς no dañado, intacto, sano y salvo.

ἄσκημα ατος τό práctica, ejercicio.

ἄσκησις εως ἡ ejercicio, práctica; ejercicio atlético.

ἀσκητής οὐ ὁ el que ejerce, ejercitado, práctico, esp. atleta.

ἀσκητός ἡ ὄν trabajado con arte, adornado de [dat.]; que se adquiere con la práctica.

ἄ-σκοπος ον inconsiderado, irreflexivo; que no se puede observar, invisible; ininteligible, obscuro; increíble; infinito, incalculable; imprevisto.

ἀσκός οὐ ὁ piel de animal desollado; odre.

ἀσκαλιάζω bailar a la pata coja; tenerse en un pie.

ῥσμα ατος τό canto, canción.

ἀσμενίζω aceptar de buena gana || MED. acoger.

ἄσμενος ἡ ον contento, alegre, gustoso, de buen grado; agradable.

ἄσομαι fut. med. de ἄω.

ἄσομαι (γ ἄσω) futs. de ἄδω.

ἄ-σοφος ον necio, tonto, sandio.

ἀσπάζομαι recibir o acoger cariñosamente; saludar; dar el saludo de despedida; abrazar, besar; pegarse, adherirse [a alguien, ac.], amar; gustar de, tener afición a [algo, ac.]; buscar, ir detrás [de algo, ac.].

ἀσπαίρω palpar, agitarse convulsivamente; resistir, oponerse.

ἀσπάλαθος οὐ ὁ ἡ aspálato, especie de retama espinosa.

ἄ-σπαρτος ον no sembrado, no cultivado.

ἀσπάσιος α ον = ἀσπαστός.

ἀσπασμός οὐ ὁ saludo cariñoso, abrazo; afecto, cariñoso.

ἀσπαστός ἡ ὄν bienvenido, deseado, agradable; alegre, gustoso.

ἄ-σπερμος ον sin descendencia.

ἄ-σπερχές ADV. con ardor; incesantemente.

ἄ-σπετος ον inefable, indecible; inmenso, inagotable (παρὰ δ' ἄσπετα κείται a su disposición hay de todo, no le falta nada).

ἀσπιδιώτης οὐ ὁ armado de escudo.

ἄ-σπιλος ον sin mancha, inmaculado.

ἀσπίς ἴδος ἡ escudo (ἐπ' ἀσπίδα, παρ' ἀσπίδα al lado del escudo *e. e.* a la izquierda); guerrero, hoplita (μυρία ἀσπίς 10 000 hombres); defensa, abrigo; áspid, serpiente.

ἀσπιστήρ ἦρος γ

ἀσπιστής οὐ ὁ armado de escudo, guerrero.

ἄ-σπλαγχνος ον sin corazón; cobarde.

ἄ-σπονδος ον sin tregua; sin convenio; implacable, irreconciliable.

ἄ-σπορος ον no sembrado; silvestre.

ἄ-σπουδί ADV. sin esfuerzo, sin lucha.

ἄσσα = ἄτινα.

ἄσσα *jón.* = τινά.

ἄσάριον οὐ τό as, moneda romana *propriamente dim., de donde* nonada, insignificancia.

ἄσσον γ

ἄσσοτέρω ADV. más cerca, muy cerca.

ῥσω = ἄλσω.

ἄ-στάθμητος ον no fijo, inestable, variable.

ἄ-στακτος ον que fluye en abundancia, incesante || ADV. ἄστακτί abundantemente.

ἀ-στασίαστος *ον* sin luchas de partidos, sin sediciones ni revueltas, tranquilo.

ἀστατέω -ῶ andar errante.

ἀ-σταφίς *ἰδος ἡ* uva pasa.

ἀ-σταχυς *υος ὁ* espiga.

ἀ-στεγαστος *ον* descubierto, sin techo, al aire libre.

ἀστεῖος *α* *ον* propio de la ciudad; urbano, fino, agradable, elegante; gracioso; inteligente.

ἀ-στευπτος *ον* no frecuentado, no hollado.

ἀ-στεμφής *ές* firme, sólido, inquebrantable; obstinado.

ἀ-στενάκτος *ον* sin gemidos, que no solloza.

ἄστέον *adj. vbal. term. n. de ἄδω.*

ἀ-στεργής *ές* odioso, hostil; duro, penoso.

ἀστερόεις *εσσα εν* estrellado, lleno de estrellas, brillante, resplandeciente.

ἀστεροπή *ἡς ἡ* relámpago; rayo.

ἀστεροπητής *οὔ ὁ* lanzador del rayo, fulminador.

ἀ-στεφάνωτος *ον* no coronado, vencido.

ἀσπή *ἡς ἡ* ciudadana.

ἀστήρ *έρος ὁ* estrella, astro; estrella errante; llama.

F. Dat. pl. ἀστράσι.

ἀ-στήρικτος *ον* sin apoyo, inestable, débil.

ἀ-στιβής *ές* no hollado; desierto; sagrado.

ἀστικός *ἡ ὄν* de la ciudad, urbano, ciudadano.

ἀ-στικτος *ον* sin picar, sin tatuar.

ἀ-στιπτος *ον* = ἀστιβής.

ἀ-στομος *ον* desbocado.

ἀ-στονος *ον* sin lamentos, alegre.

ἀ-στοργος *ον* falto de amor; duro, cruel.

ἀστός *οὔ ὁ* ciudadano, habitante de la ciudad.

ἀστοχέω -ῶ extraviarse, errar.

ἀ-στοχος *ον* que yerra el blanco, mal tirador.

ἄστώ = ἀίστώ.

ἀ-στράβη *ἡς ἡ* silla de montar con respaldo, *esp.* de jamuga.

ἀστραγάλη *ἡς ἡ* = ἀστράγαλος.

ἀστραγαλίζω jugar a los dados *ο* tabas.

ἀστράγαλος *ου ὁ* vértebra *y esp.* nuca; astrágalo, taba. || *PL.* juego de tabas *ο* dados.

ἀστραπαῖος *α* *ον* que lanza relámpagos.

ἀστραπή *ἡς ἡ* relámpago, resplandor.

ἀστράπτω relampaguear; brillar.

ἀστράσι *dat. pl. de ἀστήρ.*

ἀστράτευτος *ον* exento del servicio militar, que no ha hecho nunca servicio de armas.

ἀστρολογία *ας ἡ* astronomía.

ἀστρο-λόγος *ον* astrónomo.

ἄστρον *ου τό* astro, estrella, constelación. || *PL.* cielo.

ἀστρονομέω -ῶ observar los astros, ser astrónomo.

ἀστρονομία *ας ἡ* astronomía.

ἀστρονομικός *ἡ ὄν* relativo a la astronomía; versado en astronomía.

ἄ-στροφος *ον* que no se vuelve, que no mira hacia atrás, sin volverse.

ἄ-στρωτος *ον* descubierto, sin ropas de cama.

ἄστυ *εως [ο εος] τό* ciudad; capital; Atenas, la parte principal de Atenas por oposición al Pireo *ο* al Falero.

ἄστυ-βοώτης *ου ὁ* pregonero.

ἄστυγείτων *ον [gen. ovos]* comarcano, limitrofe.

ἄστυ-δε *ADV.* a la ciudad, hacia la ciudad.

ἀστυνομικός *ἡ ὄν* concerniente al astinomo.

ἄστυ-νόμος *ον* que gobierna *ο* protege una ciudad; civilizado, distinguido || *SUST.* ὁ astinomo [especie de edil].

ἀ-συγκόμιστος *ον* sin recoger.

ἀ-συγκρότητος *ον* no ejercitado, no aguerrido, improvisado.

ἀ-σύμβατος *ον* que no se puede juntar; irreconciliable.

ἀ-σύμβλητος *ον* intratable, insociable; incomprensible.

ἀσυμμετρία *ας ἡ* desproporción, asimetría.

ἀ-σύμμετρος *ον* sin proporción; desproporcionado, enorme.

ἀ-σύμφορος *ον* inútil, perjudicial, inconveniente.

ἀ-σύμφωνος *ον* discordante, discorde.

ἀσυνεσία *ας ἡ* falta de comprensión, necedad, imprudencia.

ἀ-σύνετος **ον** necio, torpe, que no comprende; ininteligible.

ἀ-σύνθετος **ον** no compuesto, simple; infiel a lo estipulado, fermentido.

ἀ-σύντακτος **ον** no colocado en su lugar; desordenado, indisciplinado.

ἀ-σύντονος **ον** blando, sin energía || **ADV.** **ἀσυντόνως** [*superl.* **ἀσυντονώτατα**] flojamente, sin energía.

ἀ-σύφηλος **ον** vil, indigno; irrespetuoso, ultrajante.

ἀσυχαιός = **ήσυχαιός**.

ἀσυχία = **ήσυχία**.

ἀ-σφάδαστος **ον** sin convulsiones, sin dolor.

ἀσφάλεια **ας** **ή** firmeza; seguridad; estabilidad; certidumbre.

ἀ-σφαλής **ές** firme, sólido, inmovible; seguro, que inspira confianza; cierto, verdadero; que está en seguridad || **τό ἀσφαλές** seguridad; lugar seguro.

ἀσφαλιζώ [*y med.*] asegurar, fortificar; poner en seguridad, sujetar, apriesionar.

ἀσφαλτος **ου** **ή** asfalto.

ἀ-σφάραγος **ου** **ό** garganta, tráquea.

ἀσφόδελος **ου** **ό** asfódelo [planta liliácea].

ἀσφοδελός **όν** de asfódelos (ἀ. λειμών el prado de los asfódelos [en el mundo inferior]).

ἀσχαλάω -**ω** = **ἀσχάλλω**.

F. 3.^a *sing. pres. ind. ép.* **ἀσχαλάα**, 3.^a *pl.* **ἀσχαλόωσι**; *inf.* **ἀσχαλάαν**, *part.* **ἀσχαλῶων**.

ἀ-σχάλλω indignarse, dolerse, no poder sufrir.

F. *impf.* **ήσχαλλον**, *fut.* **ἀσχαλῶ**.

ἀ-σχετος **ον** incontenible; irresistible.

ἀσχημονέω -**ω** obrar torpemente; *s. o.* ser ambicioso; verse en ignominia.

ἀ-σχημος **ον** = **ἀσχήμων**.

ἀσχημοσύνη **ης** **ή** inconveniencia, fealdad, deformidad; torpeza, vergüenza.

ἀ-σχήμων **ον** [*gen. ονος*] informe, deforme, feo; indecente, vergonzoso.

ἀσχολέω -**ω** hacer trabajar || **PAS.** **ἐ**star ocupado.

ἀσχολία **ας** **ή** ocupación, trabajo, negocio (ἀσχολίαν ἔχειν *o* ἀγειν tener que hacer, no tener tiempo *o* vagar [para algo, *gen.*, περί *y gen.*, πρὸς *y*

ac.]); dificultad, impedimento, que-hacer.

ἀ-σχολος **ον** ocupado, activo, que no tiene tiempo *o* vagar para algo.

ἄσχυ **τό** *voz escita* jugo de un árbol de Escitia.

ἄσχυ *fut. y subj. aor. 1.º de ἄω.*

ἄσῳ *imp. pas. de ἀσάω.*

ἄσω *y dór. ἄσῳ fut. de ἀείδω.*

ἀ-σώματος **ον** incorpóreo.

Ἀσωπός **οὔ** **ό** Asopo, n. de un río de Beocia y Atica, de un arroyo de Tesalia al oeste de las Termópilas y de una divinidad fluvial.

ἀσωτεύομαι vivir en la orgia, gastar, disipar.

ἀσωτία **ας** **ή** desenfreno, crápula, libertinaje.

ἄ-σωτος **ον** que no se puede salvar; perdido; perdido moralmente, corrompido.

ἄτ' = **ἄτε** *voc. de ἄτος.*

ἀτακτέω -**ω** no permanecer en su puesto, ser indisciplinado; vivir desarregladamente.

ἀ-τακτος **ον** que no está en su puesto, indisciplinado, desordenado, confuso.

ἀ-ταλαίπωρος **ον** indiferente, sin interés, sin afán.

ἀ-τάλαντος **ον** igual, comparable [*dat.*].

ἀταλαίφρων **ον** pueril, inocente, inconsciente.

ἀτάλλω saltar alegremente; retozar; criar cuidadosamente, mimar; recrear, animar, robustecer.

ἀ-τάλος **ή** **όν** infantil, juvenil; sencillo, ingenuo; alegre; brioso.

ἀταξία **ας** **ή** desorden, confusión; indiciplina.

ἀτάομαι -**ώμαι** ser desgraciado, sufrir.

ἀτάρ *CONJ.* pero, sin embargo *o simpl.* y [*Hom. Od. 1, 419*] **ἀ.** *καί* y además, y especialmente, y en particular; **ἀ.** *τοι* pero en verdad; ahora bien, por otra parte.

ἀ-τάρακτος **ον** no turbado; regular, igual; ordenado, sin confusión.

ἀτάραχος **ον** no turbado, tranquilo.

ἀ-ταρβής **ές** **γ**

ἀτάρβητος **ον** intrépido, sin miedo.

ἀ-ταρπιτός **οὔ** **ή** = **ἀτραπιτός**.

ἀ-ταρπός **οὔ** **ή** = **ἀτραπός**.

ἀ-αρτηρός ἡ óν funesto, maléfico; duro, grosero, mal hablado.

ἀτασθαλία ας ἡ orgullo insensato, temeridad insensata; maldad.

ἀτασθάλω ser temerario, locamente orgulloso, insensato; ser inicuo.

ἀτάσθαλος óν orgulloso, presuntuoso, insensato, malvado.

ἀ-ταφος óν insepulto.

1 ἄτε *n. pl.* de ὅστε.

2 ἄτε ADV. como; lo mismo que; como, en calidad de; *con part. refuerza su valor causal* (ἄτε Λέσβιος ὢν como Lesbio que era; ἄτε τῶν ὁδῶν φυλασσομένων por estar vigilados los caminos).

ἀ-τεγκτος óν duro, inflexible, inexorable.

ἀ-τειρής ἐς duro, sólido indestructible; invencible, indomable; inflexible.

ἀ-τείχιστος óν no fortificado.

ἀ-τέκμαρτος óν oscuro, confuso, imposible de adivinar o conjeturar.

ἀ-τεκνος óν sin hijos.

ἀ-τέλεια ας ἡ exención de impuestos o cargas; rebaja.

ἀ-τέλεστος óν inacabado; incumplido; infinito; vano, sin efecto; no consagrado; no iniciado || ADV.

ἀτέλεστον inacabablemente, sin fin.

ἀ-τελεύτητος óν incumplido; inflexible.

ἀ-τελής ἐς inacabado, incumplido, imperfecto; sin valor, nulo; incapaz; pequeño, sin fuerzas, inválido; libre de impuestos; no iniciado.

ἀτέμβω maltratar, dañar; engañar || PAS. ser privado de [*gen.*].

ἀ-τενής ἐς tendido; fijo, atento; recto, derecho, firme, fuerte; fuertemente agarrado, tenaz.

ἀτενίζω mirar atentamente, fijar los ojos [*en... dat., eis o πρός y ac.*].

ἄτερ PRP. de *gen.* lejos de, aparte de; sin (ἄ. Ζηνός sin la voluntad de Zeus).

ἀ-τέραμνος óν duro, inflexible.

ἄτερ-θεν = ἄτερ.

ἄτερος contr. de ὁ ἕτερος.

ἀ-τερπής ἐς *y*

ἀ-τερπος óν triste, funesto, que no se alegra [*de algo, gen.*].

ἀπειῦντα *ac. sing. masc. part. pres. ép.* de ἀπῆω.

ἀτεχνία ας ἡ inhabilidad, falta de arte. **ἀ-τεχνος** óν sin arte; inhábil, inexperto; basto; no trabajado, natural, sencillo.

ἀτεχνῶς ADV. naturalmente, sencillamente, sin más.

ἄτε estar enfurecido, ciego, alocado.

ἄτη ης ἡ ceguera del alma, locura; falta, crimen; mentira; ruina, desgracia; dolor || *nombre prop.* la Fatalidad [diosa del castigo y la venganza].

ἀ-τηκτος óν que no se funde o ablanda.

ἀ-τημέλητος óν abandonado, descuidado; sin cuidado; perdido.

ἀτηρία ας ἡ desgracia, daño.

ἀτηρός ἄ óν ofuscado; funesto, infausto, desgraciado.

ἀτήσιμος óν = ἀτηρός.

ἀ-τίζω despreciar, no hacer caso [*de algo, ac.*].

ἀ-τιθάσευτος óν no domesticado, silvestre, indómito.

ἀτιμάζω deshonorar, ultrajar; dañar; despojar de los derechos de ciudadanía; infamar; desdeñar, despreciar; juzgar indigno [*a alguien, ac.; de algo, gen., inf. etc.*].

ἀτιμάω -ῶ = ἀτιμάζω.

ἀ-τίμητος óν deshonrado, despreciado; no recompensado; no evaluado.

ἀτιμία ας ἡ deshonor, desprecio; privación o disminución de los derechos de ciudadanía [*como pena infamante*].

ἀ-τιμος óν sin pago, sin recompensa, sin precio: (ὢν ἰκόμην ἄ. no atendido en aquello por que venia); impune, no vengado; deshonrado, despreciado; indigno de [*gen.*]; infamado; despojado (γερῶν de sus honores); privado de los derechos de ciudadanía, proscrito; deshonroso, poco honroso (ἀτιμοτέρα ἔδρα lugar menor; honroso).

ἀτιμῶ -ῶ = ἀτιμάζω.

ἀ-τιμώρητος óν sin ayuda, indefenso; imune.

ἀτιταιλλω criar, cuidar; mimar.

F. inf. pres. ép. ἀτιταλλέμεναι, *impf. ép.* ἀτίταλλον, *aor. ép.* ἀτίτηλα.

ἀ-τιτος óν impune; no pagado.

***Ατλας αντος ὁ** Atlas o Atlante, gigante portador de la bóveda celeste.

ἄ-τλατος ον = ἄτλητος.
 ἄτλητέω -ῶ no poder soportar.
 ἄ-τλητος ον insoportable, insufrible.
 ἄ-τμητος ον sin cortar; intacto, sin devastar; indivisible.
 ἀτμίζω arrojar vapor o humo, humear.
 ἀτμῖς ἰδος ἡ γ
 ἀτμός οὐ ὁ vapor; humo.
 ἄ-τοκος ον estéril.
 ἀτολμία ας ἡ cobardía, pusilanimidad, miedo, timidez.
 ἄ-τολμος ον cobarde, tímido.
 ἄ-τομος ον no cortado; indivisible (ἐν ἀτόμῳ en un instante).
 ἄ-τοξος ον sin arco; incapaz de manejar el arco.
 ἀτοπία ας ἡ cosa inaudita, novedad, rareza, paradoja, absurdo.
 ἄ-τοπος ον raro, extraño; desacomtumbrado, insólito; extravagante, absurdo; insensato || sust. τὸ ἄτοπον absurdo, inconveniente.
 ἄτος ον [contr. de ἅτος] insaciable [de algo. gen.].
 ἄ-τρακτος οὐ ὁ huso; flecha.
 ἄ-τραπιτός οὐ ἡ γ
 ἄ-τραπός οὐ ἡ sendero, camino.
 Ἄτρείδης οὐ ὁ Atreída, hijo de Atreo [Agaménon o Menelao].
 ἀτρέκεια ας ἡ la verdad exacta, lo cierto, lo seguro.
 ἀτρεκέως ADV. de ἀτρεκής.
 ἄ-τρεκής ἐς exacto, preciso; verdadero, seguro; de verdad, auténtico.
 ἄ-τρέμας(ς) ADV. sin movimiento; suavemente; poco a poco.
 ἄ-τρεμέω -ῶ no moverse, permanecer quieto o tranquilo; aquietarse, satisfacerse [con algo, ἐπὶ con gen. o dat.].
 ἄ-τρεμής ἐς que no tiembla, intrépido, inmóvil; sereno.
 ἀτρεμία ας ἡ intrepidez; inmovilidad, quietud.
 ἀτρεμίζω = ἀτρεμέω.
 ἄ-τρεπτος ον que no se vuelve, inmóvil, firme, constante.
 ἄ-τρεστος ον intrépido; tranquilo.
 Ἄτρεὺς ἑως ὁ Atreo [padre de Agaménon y Menelao].
 ἄ-τριβής ἐς intacto, no dañado; no usado; no hollado, sin tránsito [dic. de camino o lugar].
 ἄ-τριπτος ον = ἀτριβής.
 ἄ-τριχος ον sin pelo.
 ἄ-τρομος ον = ἀτρεμής.

ἄ-τροφος ον mal alimentado; mal nutrido.
 ἄ-τρογυτος ον estéril; s. o. incansable.
 ἄ-τρωτος ον infatigable; incesante, interminable.
 Ἄτρυτώνη ἡς ἡ la Infatigable o Invencible [Atenea].
 ἄ-τρωτος ον no herido, ileso; invulnerable; incorruptible.
 1 ἄττα voc. sing. papá, padrecito [tamb. fig.].
 2 ἄττα = τινά [pl. n. del indef. τίς].
 ἄττα = ἄτινα [pl. n. de ὅστις].
 ἄτταταῖ INTERJ. de dolor ¡ay!
 ἀττέλεβος οὐ ὁ langosta [insecto].
 Ἄττης οὐ ὁ Atis [divinidad lidia; frigia, invocada por los sacerdotes de Cibeles en la fórmula ὕψης Ἄττης].
 Ἄττική ἡς ἡ el Atica [región que tenía por capital a Atenas]; dracma ática.
 ἀττικίζω ser del partido ateniense; hablar en ático.
 ἀττ-ικισμός οὐ ὁ inclinación o amistad hacia Atenas.
 ἀττικός ἡ ὁν ático, ateniense || sust. ἡ Ἄττική el Atica; τὸ Ἄττικόν el dialecto ático.
 ἄττω = ἄσσω [por ἀίσσω].
 ἄ-τύξω asustar, asombrar || PAS. asustarse, turbarse, espantarse; estar turbado por el dolor; huir horrorizado.
 ἄ-τυράννευτος ον no gobernado por tiranos.
 ἄ-τυφος ον sin orgullo, modesto.
 ἄ-τυχος -ῶ fracasar, no obtener [algo, gen.]; dejar de obtener o conseguir; no tener suerte, ser desgraciado.
 ἀτύχημα ατος τό = ἀτυχία.
 ἄ-τυχής ἐς desgraciado, infortunado, sin suerte.
 ἀτυχθεῖς part. aor. pas. de ἀτύζω.
 ἀτυχία ας ἡ desgracia, infortunio, calamidad.
 αὐ ADV. atrás, hacia atrás, otra vez, de nuevo [frec. con πάλιν y αὖθις]; a su vez, por el contrario, por otra parte; además, a más.
 αὐαίνω [o αὐαίνω] dejar secar, dejar consumir || PAS. secarse, consumirse, perecer.
 F. impf. ηὔαινον o αὐαίνον; fut. αὐανῶ, med. con valor pas. αὐανοῦμαι; aor. ηὔηνα o αὐήνα; aor. pas. ηὔανθην

ο αυανθην; fut. pas. αυανθήσομαι.
Códices y editores discrepan en cuanto al aumento.

αυγάζω brillar, iluminar; ver claramente, fijar los ojos [en algo, ac.] || MED. ver distintamente.

αυγή ης ή luz, brillo; rayo de sol, luz del día; resplandor del alba; relámpago; brillo de los ojos; ojo; mirada.

αυδάζομαι y

αυδάω -ω [y med.] hablar, decir [algo a alguien, dos acs. o ac. y dat.; ac. αυτίον de frente, apostrofándole]; anunciar; nombrar, invocar; mandar || PAS. ser dicho, ser llamado.

F. impf. ηῦδων, 3.^a sing. pas. ηῦδατο; fut. αυδήσω, dór. αυδάσω; aor. ηῦδησα, dór. αυδασα, 3.^a sing. iterat. ép. αυδήσασκε; part. aor. pas. αυδησεις, dór. αυδασεις.

αυδή ης ή voz; palabra; relato; fama, rumor; sonido, grito.

αυδήεις εσσα εν dotado de voz humana.

αυ-ερύω echar hacia atrás [esp. el cuello de la víctima para su degollación]; traer hacia sí.

αυθ' απός. de αυτό y αυτά ante spiritu aspero.

αυθ' απός. de αυθι y αυτε.

αυθαδέια ας ή presunción, vanidad, arrogancia; orgullo; obstinación.

αυθ-άδης ες petulante, presuntuoso, arrogante; duro, obstinado.

αυθαδία ας ή = αυθαδέια.

αυθαδιζομαι ser presuntuoso o arrogante.

αυθ-αιμος ον y

αυθ-αιμων ον consanguíneo; pariente; hermano.

αυθ-αιρετος ον voluntario, buscado voluntariamente; espontáneo; libre, no dependiente; que se escoge o designa a sí mismo.

αυθεντέω -ω dominar, gobernar [a alguien, gen.].

αυθ-έντης ου δ que obra por sí mismo; autor, ejecutor, matador; suicida.

αυθ-ημερόν ADV. el mismo día; en seguida, inmediatamente.

αυθι ADV. aquí mismo, allí mismo; al punto, inmediatamente.

αυθι-γενής ές nacido en el mismo lugar; indígena.

αυθις ADV. = αυ.

αυθ-όμαιμος ον consanguíneo, hermano.

αυίαχος ον que lanza gritos penetrantes, gritador.

αυλαξ ακος ή surco.

αυλειος ον [ο -ος α ον] del patio, de la casa (ά. θυρα puerta principal).

αυλέω -ω tocar la flauta; tocar en la flauta [algo, ac.]; tocar soplando (κέραι las cuernas); cantar || MED. hacerse acompañar con la flauta o gustar del toque de la flauta || PAS. ser tocado en la flauta.

αυλή ης ή patio de una casa; muro que rodea al patio; casa, habitación, morada; palacio.

αυλημα ατος τό pieza tocada en la flauta.

αυλησις εως ή toque de la flauta, acción de tocarla.

αυλητής ου δ flautista.

αυλητικός ή όν relativo al toque de la flauta [ή αυλητική sc. τέχνη arte de tocar la flauta]; hábil en tocar la flauta, buen flautista.

αυλητρίς ιδος ή mujer flautista, tocadora de flauta.

αυλιζομαι vivir al aire libre; acampar, vivaquear.

F. aor. ηῦλίσάμην (Tuc. Hdt.), y ηῦλίσθην (Jen. Hdt.)

αυλιον ου τό recinto cercado al aire libre, corral; habitación; esp. cueva, gruta.

αυλις ιδος ή tienda; campamento, vivac; nido.

Αυλεις ιδος ή Άλυide, puerto de Beocia, donde se congregó la escuadra griega contra Troya.

αυλο-ποιός ου δ fabricante de flautas, flautero.

αυλός ου δ instrumento de viento, flauta [con embocadura como la de nuestro clarinete]; caña; tubo, y esp. cubo de lanza [donde encaja la punta], etc.; caño o chorro de sangre; ojal o agujero para el broche.

αυλών ώνος δ desfiladero, barranco; estrecho, canal; foso; acueducto; tubo.

αυλ-ώπις ιδος provisto de un tubo; alargado en forma de tubo.

αυξάνω aumentar, acrecentar; ensalzar || INTR. crecer [N. T.] || PAS. crecer, agrandarse, levantarse, medrar, ganar.

F. cf. αύξω; *impf.* ηύξον y *rar.* ηύξανον; *fut.* αύξήσω, y *med. con valor pas.* αύξήσομαι; *aor.* ηύξησα; *perf.* ηύξηκα, *pas.* ηύξημαι, *jón. tamb.* αύξημαι; *aor. pas.* ηύξηθην, *fut. pas.* αύξηθήσομαι.

αύξη ης ή crecimiento, aumento; ganancia; incremento.

αύξησις εως ή = αύξη.

αύξήσω *fut. de* αύξάνω.

αύξω = αύξάνω.

αύος η ον seco, enjuto, desecado; pobre.

ἄ-υπνος ον despierto; insomne; que no descansa, sin sueño, pasado en vela (ὑπνος ἄ. sueño que no es sueño, sueño ligero, duermeverela).

αὔρα ας ή el soplo del aire, brisa, aura; viento.

αὔριον ADV. mañana || SUST. ή αὔριον [*sc.* ήμέρα] el día siguiente.

αύσταλος α ον ennegrecido, negruzco, sucio.

αύστηρία ας ή = αύστηρότης.

αύστηρός α όν seco, rudo, áspero; rígido; severo, austero; duro.

αύστηρότης ητος ή sequedad, rudeza; severidad.

αὐτ-άγγελος ον que trae un mensaje o noticia personalmente; por sí mismo.

αὐτ-άγητος ον = αύθάδης.

αὐτ-άγρετος ον elegible; sujeto a la elección o arbitrio [de alguien, *dat.*].

αὐτ-άδελφος ον del propio hermano || SUST. ό ή αύτάδελφος el propio hermano, la propia hermana.

αὐτάρ CONJ. pero, sin embargo, no obstante; por otra parte, luego [*después de μέν equivale a δέ y se une a ἄρα y αὐτε*].

αὐτάρκεια ας ή suficiencia, independencia, estado del que se basta a sí mismo.

αὐτ-άρκης ες que se basta a sí mismo; independiente, fuerte; victorioso (ἄ. βοά clamor victorioso); bastante, suficiente [para... *inf.*].

αὐ-τε ADV. = αὐ.

αὐτ-επάγγελτος ον espontáneo, voluntario.

αὐτ-ερέτης ου ό soldado que es a la vez remero.

αὐτέω gritar llamar, invocar; sonar, dar un sonido.

F. *impf. poet.* ἄπτειν.

αὐτή ης ή grito, grito de guerra; lucha, combate.

αὐτ-ήκοος ον que oye por sí mismo, testigo auricular.

αὐτ-ήμαρ y

αὐτ-ημερόν ADVS. el mismo día.

αὐτι-γενής ες = αύθιγενής.

αὐτίκα ADV. al punto, al momento, inmediatamente, en seguida (τό αὐτίκα el momento presente); tan pronto como (αὐτίκα γενόμενος desde el momento de su nacimiento; αὐτίκα τε καί tan pronto como) || *en át.* por ejemplo, empezando por esto.

αὐτις ADV. = αὐ.

αὐτή ης ή soplo; aliento, respiración, ráfaga de viento; olor; vapor; humareda, llamarada.

αὐτμήν ένος ό = αύτμή.

αὐτο-βοεί ADV. al primer grito de guerra.

αὐτογέννητος ον del propio engendrador, *de donde* incestuoso.

αὐτογνωμονέω -ω decidirse por sí mismo; obrar por propia determinación.

αὐτο-γνωτος ον que juzga o decide por sí mismo; espontáneo; voluntario.

αὐτο-δαής ες que ha aprendido uno solo o por sí mismo.

αὐτό-δεκα ADV. justamente diez.

αὐτο-δεσπότης ου ό señor o dueño absoluto.

αὐτο-δεσποτος ον dueño de sí mismo, independiente; dueño absoluto.

αὐτο-διδακτος ον autodidacto, que ha aprendido sin maestro.

αὐτό-δικος ον que tiene jurisdicción independiente.

αὐτόδιον ADV. inmediatamente, al punto.

αὐτο-έντης ου ό = αύθέντης.

αὐτό-ετες ADV. en el mismo año.

αὐτόθε y

αὐτόθεν ADVS. de allí, de aquí mismo (α. βιοτεύειν vivir con lo que el propio país produce); desde este momento, inmediatamente; de ahí, en consecuencia; meramente.

αὐτό-θι ADV. allí mismo; aquí mismo, en el mismo lugar.

αὐτο-κασίγνητος ης ἡ hermana propia o carnal.

αὐτο-κασίγνητος ου ὁ hermano propio o carnal.

αὐτο-κατάκριτος ον condenado por sí mismo.

αὐτο-κέλευστος γ

αὐτό-κελής ἐς que obra por su voluntad; espontáneo.

αὐτό-κλητος ον que se llama o invita a sí mismo *e. e.* llamado, no mandado.

αὐτο-κρατής ἐς γ

αὐτο-κράτωρ ορος independiente, autótono; soberano, autócrata; dictador; con plenos poderes.

αὐτοκτονέω -ῶ matarse uno a otro, darse mutuamente muerte.

αὐτοματίζω obrar por sí mismo; obrar sin reflexión.

αὐτό-ματος η ον que se mueve por sí mismo; que obra espontáneamente, natural; casual; ἀπὸ [ο ἐκ] τοῦ αὐτομάτου por sí mismo, espontáneamente; naturalmente, por caso.

Αὐτομέδων οντος ὁ Automedonte, auriga y compañero de lucha de Aquiles.

αὐτομολέω -ῶ desertar, pasarse al enemigo.

F. impf. ἡτομολοῦν, *jón.* αὐτομόλεον; *aor.* ἡτομολήσα, *jón.* αὐτομόλησα.

αὐτομολία ας ἡ deserción.

αὐτό-μολος ον transfuga, desertor.

αὐτονομέομαι -οῦμαι vivir bajo las propias leyes; ser independiente.

αὐτονομία ας ἡ autonomía, independencia.

αὐτό-νομος ον independiente, autótono; que obra por su voluntad.

αὐτο-νυχί ADV. en la misma noche.

αὐτό-ξύλος ον hecho de madera solamente, todo de madera.

αὐτό-παις παιδος ὁ verdadero hijo.

αὐτό-πετρος ον de piedra natural.

αὐτό-ποιος ον que crece espontáneamente.

αὐτό-πολις εως ἡ ciudad libre, independiente.

αὐτο-πολίτης ου ὁ ciudadano de una ciudad libre.

αὐτό-πρεμνος ον junto con las raíces, de raíz, entero.

αὐτ-όπτης ου ὁ testigo ocular.

αὐτός ἡ ὁ [ο ὄν] ADJ. y PRON. el mismo, el propio (ἐγὼ αὐτός yo mismo, en persona; *o sólo* αὐτός yo mismo, tú mismo, él mismo, uno mismo; κατὰ τὸ αὐτὸ en el mismo lugar, tiempo, modo, etc.; por el mismo camino); por sí mismo, espontáneamente; por sí, por esencia (αὐτὸ τὸ ἴσον lo igual en sí o por esencia); solo (αὐτός περ ἑὼν aunque solo; αὐτοῖς τοῖς ἰουσι καὶ ἀπιοῦσιν, ἡ καὶ τοῖς ἄλλοις sólo a los que iban y venían o también a los otros); *con numerales ordinales* (πέμπτος αὐτός siendo él el quinto *e. e.* con otros cuatro); *con dat.* [*con o sin σύν*] juntamente con, con el propio, etc.; (αὐτοῖς τοῖς ἵπποις con los propios caballos); *en gral.* [*con pron. posesivo* (ἐμὸν αὐτοῦ χρεῖος mi propia necesidad); *como pronombre de 3.ª pers. y gral. de referencia a persona o cosa nombrada:* él, ella, ello; éste, ésta, esto, etc. [*en casos oblicuos*].

αὐτός αὐτὴ ταὐτό(ν) [*contr. de* ὁ αὐτός ἡ αὐτή τὸ αὐτό(ν)] el mismo, igual, idéntico (ταὐτὸ ὑμῖν lo mismo que vosotros; ἐν ταὐτῷ ο ἐν τῷ αὐτῷ en el mismo lugar, al mismo tiempo).

αὐτόσε ADV. allí mismo, hacia el mismo sitio.

αὐτο-σταδίη ης ἡ lucha de cerca, cuerpo a cuerpo.

αὐτό-στολος ον que obra, se prepara o se apercibe por sí mismo (αὐτόστολον πέμψαντα que enviando él mismo [una nave]...)

αὐτο-σφαγής ἐς muerto por su propia mano o por mano de los suyos.

αὐτο-σχεδᾶ ADV. = αὐτοσχεδόν.

αὐτοσχεδιάζω improvisar, preparar apresuradamente; hablar, juzgar u obrar a la ligera o a ciegas.

αὐτοσχεδίη ης ἡ combate de cerca, cuerpo a cuerpo.

αὐτο-σχεδόν ADV. de cerca, mano a mano, cuerpo a cuerpo.

αὐτο-τελής ἐς completo, perfecto; independiente y *esp.* independiente en la imposición de los propios impuestos, que se grava a sí mismo.

αὐτο-τραγικός ἡ ὄν trágico consumado; farsante.

αὐτοῦ ADV. allí; allí mismo, en aquel lugar *tamb.* aquí mismo; en aquel punto, al punto, al momento.

αὐτοῦ *contr.* de ἐαυτοῦ.

αὐτουργός ὄν que trabaja u obra por sí mismo; que vive del trabajo de sus manos; cultivador de su propio campo, trabajador campesino.

αὐτό-φι(ν) *gen. y dat. sing. y pl. ép. de αὐτός.*

αὐτο-φυής ἐς natural.

αὐτό-φωρος ὄν cogido en flagrante delito; flagrante, notorio, manifiesto.

αὐτό-χειρ ὄς ἡ que hace algo por su propia mano; que se mata a sí mismo o mata a alguno de los suyos; autor; parricida, asesino; ejecutado por la propia mano.

αὐτοχειρία ας ἡ muerte ejecutada por mano propia; αὐτοχειρία por propia mano.

αὐτό-χθων ὄν originario del país, indígena, autóctono.

αὐτο-χόωνος ὄν fundido en bruto, macizo.

αὐτως [ο αὐτως] ADV. así, de este modo; todavía; igual que antes, como antes [*frec. con* ἔτι]; incesantemente; simplemente, sin más, inútilmente, en vano; sin objeto.

αὐχενίζω desnucar.

αὐχένιος α ὄν del cuello, perteneciente al cuello.

αὐχέω -ῶ gloriarse, ufanarse, vanagloriarse [*de ...dat., ἐπι y dat. o inf.*].

αὐχμηρα ατος τό presunción, jactancia, orgullo; altivez; brillo, lustre, ornato.

αὐχὴν ἑνός ὁ cuello, garganta, nuca, cerviz; hoz, garganta, cañada; istmo; brazo de mar o de río; estrecho; bifurcación.

αὐχησις εως ἡ = αὐχημα.

αὐχμέω -ῶ estar seco, polvoriento; estar sucio.

αὐχμηρός ἄ ὄν árido, seco; sucio; flaco, miserable.

αὐχμός οὐ ὁ sequedad; polvo, suciedad, mugre.

αὐχμῶδης ἐς = αὐχμηρός.

1 αὐῶ [ο αὐῶ] encender fuego.

2 αὐῶ [ο αὐῶ] gritar; resonar; llamar a gritos.

F. *impf. ép.* αὔον; *fut.* αὐσω; *aor.* ἤυσα, *ép. tamb.* αὔσα.

ἀφ' = ἀπό *ante vocal aspirada.*

ἀφ-αγνίζω purificar, expiar; consagrar || MED. ofrecer un sacrificio expiatorio.

ἀφαίρεσις εως ἡ substracción, despojo.

ἀφ-αιρέω -ῶ quitar [algo, *ac.*; a alguien, *dat. o ac.*]; separar, cortar || MED. quitar [algo, *ac.*; a alguien, *ac. gen. o dat.*]; suprimir, poner fin (ἔργον a la acción, al combate); impedir, estorbar (ἀ. τινα [μὴ] ποιεῖν τι impedir a alguien hacer algo); cortar, amputar || PAS. ser desposeído o despojado [de algo, *ac.*].

F. *ép. tamb.* ἀποαιρέω, (2.^a *sing. impf. med.* ἀποαίρεο); *jón.* ἀπαιρέω; *impf. iter.* ἀφαιρέσκον; *fut.* ἀφαιρήσω, *en el N. T.* ἀφελῶ; *perf.* ἀφήρηκα, *jón.* ἀπαράιρηκα.

ἄ-φαλος ὄν sin cimera, sin penacho.

ἀφ-αμαρτάνω errar, no acertar, no alcanzar [algo, *gen.*]; perder, ser despojado [de algo, *gen.*].

F. *v.* ἀμαρτάνω; *ép. 3.^a sing. aor. ép.* ἀφάμαρτεν y ἀπήμυροτεν.

ἀφραμαρτο-επής ἐς divagador, verboso.

ἀφ-ανδάνω no agradar, desagradar.

F. *inf. aor. jón.* ἀπαδεῖν. V. ἀνδάνω.

ἀφάνεια ας ἡ obscuridad, insignificancia; desaparición, aniquilamiento.

ἀ-φανής ἐς invisible, no visto; escondido; obscuro, desconocido, secreto (ἐκ τοῦ ἀφανοῦς *en secreto*); desaparecido (οἱ ἀφανεῖς los desaparecidos en la guerra, *Tuc.* 2, 34).

ἀφανίζω hacer invisible, hacer desaparecer; suprimir, destruir, borrar; matar; desfigurar, obscurecer; guardar en secreto, callar.

ἀφάνισις εως ἡ y

ἀφανισμός οὐ ὁ desaparición [N. T.].

ἄ-φαντος ὄν invisible, escondido; desaparecido.

ἀφανώς ADV. obscuramente; en secreto.

ἀφ-άπτω atar; suspender, colgar.

F. *part. perf. pas. jón.* ἀπαμμένος. V. ἄπτω.

ἄφαρ ADV. aprisa, en seguida, inmediatamente.

ἄ-φαρκτος ὄν = ἄφρακτος.

ἀ-φάρμακτος ὄν sin veneno, no envenenado.

ἀφ-αρπάζω arrancar, arrebat.

F. fut. ép. ἀφαρπάξω, **ai.** ἀφαρπάσσομαι; **inf. aor.** ἀφαρπάσαι; **perf. pas.** ἀφάρπασμαι; **aor. pas.** ἀφάρπασθην **V.** ἀρπάξω.

ἀφάρτερος α ον más rápido, más ágil.
ἀφάσσω = ἀφάω.

ἄ-φατος ον indecible; extraordinario; maravilloso; monstruoso || **SIGN. ACT.** que no habla.

ἀφαιρός α ον débil.

ἀφάω -ῶ tocar, tantear.

F. part. pres. ép. ἀφών, **ac.** ἀφώντα; **fut.** ἀφάσω; **aor.** ἤφασα, **imp. aor.** ἄφασον.

ἀφειγγής ἐς sin luz, oscuro; sombrio, tétrico.

ἀφ-εδών ὠνος ὁ letrina.

ἀφ-ἐη = ἀφῆ 3.^a **sing. subj. aor. 2.^o ép.** de ἀφίημι.

ἀφ-ἐηκα = ἀφῆκα aor. ép. de ἀφίημι.

ἀφειδέω -ῶ no cuidarse, no curarse de, despreciar [algo, *gen.*].

ἀ-φειδής ἐς sin cuidado, sin contemplaciones, despreocupado, duro (ἄ. κατάπλους desembarco hecho sin cuidarse del daño de los navíos).

ἀφειδία ας ἡ trato duro, falta de contemplaciones.

ἀφ-εῖδον = ἀπεῖδον aor. 2.^o de ἀφοράω.

ἀφείην ἀφείναι ἀφείεις formas de aor. de ἀφίημι *v. s. v.*

ἀφρεκτέον adj. vbal. n. de ἀπέχομαι

ἀ-φελής ἐς no escabroso *e. e.* llano, simple, sencillo.

ἀφελκύω γ

ἀφ-έλκω sacar violentamente, arrastrar, llevarse; apresar; arrestar.

F. jón. ἀτέλκω; **fut.** ἀφέλξω; **aor.** ἀφείλκυσα.

ἀφελότης ητος ἡ sencillez, sinceridad.

ἀφ-ελπίζω = ἀπελπίζω.

ἄφενος εος [ους] τό ganancia, caudal, riqueza.

ἀφέξω fut. de ἀπέχω.

ἀφ-έρπω alejarse, marcharse.

ἄφες imp. aor. de ἀφίημι.

ἄφεις εως η acción de soltar; licenciamiento, despido; emancipación; salida de los carros para la carrera; absolución.

ἀφεσταῖην, ἀφεσταῶς, ἀφέστηκα formas de ἀφίστημι.

ἀφρετός α ον adj. vbal. de ἀφίημι.

ἄφετος ον suelto, libre.

ἀφ-έψω cocer, hacer hervir; purificar o refinar por cocción.

ἀφ-ευνται 3.^a pl. perf. pas. de ἀφίημι.

ἀφή ἥς ἡ tacto, contacto; juntura, articulación; acción de encender.

ἀφ-ηγέομαι -οὔμαι ir a la cabeza, guiar, conducir; relatar, referir con pormenor.

ἀφήγημα ατος τό γ

ἀφήγησις εως ἡ relato; narración.

ἀφήκω llegar.

ἄφ-ημαι estar sentado aparte, lejos.

ἀφ-ημερεύω ausentarse durante un día.

ἀφ-ηνιάζω no obedecer a las riendas, desbocarse.

ἀφήσω fut. de ἀφίημι.

ἀφήτωρ ορος ὁ lanzador de flechas [Ápolo].

ἀφθαρσία ας ἡ incorruptibilidad; inmortalidad; integridad, pureza.

ἄ-φθαρτος ον incorruptible, inmortal.

ἄ-φθελκτος ον silencioso, mudo, callado.

ἄφθην aor. pas. jón. de ἄπτω.

ἄ-φθιτος ον indestructible, imperecedero, inmortal.

ἄ-φθογγος ον silencioso, mudo.

ἀφθονία ας ἡ falta de envidia, de celos, buena disposición; abundancia.

ἄ-φθονος ον exento de envidia; liberal, generoso; abundante, opulento (ἐν ἀφθόνοις βιοτεῦν vivir en la abundancia).

ἀφθορία ας ἡ incorruptibilidad.

ἀφίγμαι perf. de ἀφικνέομαι.

Ἄφιδνα ης ἡ ο pl. Ἄφιδναι ὧν αι Áfidna, demo del Ática.

ἀφιδρωσις εως ἡ transpiración, sudor.

ἀφίδω subj. aor. de ἀφοράω.

ἀφ-ίημι **TR.** lanzar, disparar [un arma, etc.]; soltar, dejar caer; soltar, emitir [una palabra, etc.]; desfogar (θυμόν la cólera); dejar libre; entregar; libertar, poner en libertad; absolver; disolver, licenciar [un ejército, una asamblea, etc.]; despedir, despachar, enviar (κακῶς de mala manera); repudiar; suprimir, quitar, echar fuera (ἄ. διψῶν echar fuera la sed, satisfacerla); deponer, remitir o aflojar en (μένος la furia); dejar; abandonar (μόνην, ἔρημον dejar sola, abandonada); dejar; permitir (ἄφες ἴδωμεν

deja o permite que veamos; ἀ. πλοῖον... llevar anclas hacia...); remitir, perdonar [una culpa, una deuda, etc.]; pasar por alto, no hacer caso (τὰ θεῖ' ἀφείς sin hacer caso de la divinidad) || INTR. partir, salir, hacerse a la vela || MED. enviar; soltarse, desprenderse; apartarse de, dejar [algo, gen.].

F. 3.^a sing. pres. ind. ἀφίησι o ἀφίει, jón. ἀπείει; impf. ἀφίειν o ἡφίειν, 3.^a sing. ἀφίει o ἡφίει, jón. ἀπείει, N. T. ἡφιε, 2.^a pl. ἀφίετε, 3.^a pl. ἀφίεσαν o ἡφίησαν; fut. ἀφήσω, jón. ἀπήσω; aor. 1.^o ἀφῆκα, ép. ἀφέηκα, jón. ἀπῆκα; pl. ἀφείμεν, ἀφείτε o ἀφετε etc. imp. ἀφες, subj. ἀφῶ, opt. ἀφείην, inf. ἀφείναι; aor. med. ἀφείμην, imp. ἀφοῦ; perf. ἀφείκα, pas. ἀφείμαι, 3.^a pl. N. T. ἀφέωνται; aor. pas. ἀφείθην, jón. ἀφείθην, fut. pas. ἀφεθήσονται. V. ἱμει.

ἀφ-ικάνω y

ἀφ-ικνεύμαι -οῦμαι venir, llegar, alcanzar (εἰς τὸ ἴσον ἀφίκετο τοῖς ἡλιξί llegó a igualar a los de su edad; ἀ. ἐς λόγους entrar en conversación [con alguien, dat.]); acudir, recurrir (ἐπὶ πάντα a todos los medios).

F. jón. ἀπικνεύομαι. Fut. ἀφίξομαι, (2.^a sing. jón. ἀπίξαι); aor. ἀφικόμην. (2.^a sing. jón. ἀπίκευ, 3.^a pl. ἀπικέατο, 3.^a pl. opt. ἀπικοίετο); perf. ἀφίγμαι, 3.^a sing. ἀφίκεται, 3.^a sing. plpf. ἀφίκετο (jón. 3.^a pl. perf. ἀπικάται, 3.^a pl. plpf. ἀπικάτο).

ἀ-φιλάγαθος ον que no ama el bien o los buenos.

ἀ-φιλάργυρος ον que no ama el dinero, desinteresado.

ἀ-φιλήτος ον no amado.

ἀ-φιλος ον sin amigos; enemigo, hostil; desagradable, no querido.

ἀφιξις εως ἡ llegada, regreso; marcha, partida; recurso, súplica.

ἀφίξομαι fut. de ἀφικνεύομαι.

ἀφίοιμι opt. pres. de ἀφίημι.

ἀφ-ιππεύω salir a caballo; volver a caballo.

ἀφ-ιππος ον que no sabe montar a caballo, no propio para la caballería.

ἀφίπταμαι volar, irse volando.

ἀφ-ιστημι alejar, separar, poner lejos o aparte; apartar; deponer [a alguien, ac.; de un cargo, etc. gen.]; disolver,

levantar [una asamblea]; mover a defección; evitar, frustrar (τὸς ἐπιβουλὰς las asechanzas) || INTR. [perf., plpf., aor 2.^o, fut. ἀφεστήξω] y PAS. apartarse, alejarse, separarse, perder (ἀφεστάναι φρενῶν salir de razón, perder la presencia de ánimo); irse, escaparse, desertar, hacer defección, ser infiel; estar apartado, alejado, abstenerse, renunciar, rehusar; distar; distinguirse, ser diferente [de algo o de alguien, gen.] || MED. [aor. ἀπεστησάμην fut. ἀποστήσομαι] separar o alejar de sí; dejar ir; hacerse pagar, desquitarse [de algo, ac.].

F. jón. ἀπίστημι, 3.^a pl. pres. pas. ἀπιστέαται y en impf. ἀπιστέατο; fut. ἀποστήσω; aor 1.^o ἀπέστησα, aor. 2.^o ἀπέστην; perf. ἀφέστηκα, jón. ἀπέστηκα; opt. ép. ἀφεσταίην, part. ép. ἀφεσταῶς, jón. ἀπεστεῶς; 3.^a pl. plpf. jón. ἀπέσταται. V. ἱστημι.

ἀφίω [formas ἀφίομεν, ἀφίοιτε etc.] = ἀφίημι (N. T.).

ἄφλαστον ου τό popa curvada de la nave con sus adornos.

ἀφλοισμός οὐ δ espumarajo, baba.

ἀφρνε(ι)ός ἄ όν [ο -ός όν] rico, acaudalado.

ἄφρνω ADV. repentinamente, de pronto.

ἀ-φρόβητος ον sin miedo.

ἀφροβία ας ἡ falta de miedo.

ἄ-φροβος ον sin miedo, intrépido; despreocupado, confiado; que no produce miedo, sin peligro, inerte, débil.

ἀφρόδευμα ατος τό excremento.

ἀφ-οδεύω descargar el vientre.

ἄφ-οδος ου ἡ partida, salida; retirada; regreso.

ἀφ-ομοιόω -ῶ hacer semejante, hacer a imitación, imitar; comparar || PAS. hacerse semejante; tomar la forma [de... dat.]; igualar.

ἀφομοίωμα ατος τό imagen, reproducción.

ἀφ-οπλίζω desarmar || MED. quitarse la armadura.

ἀφ-οράω -ῶ volver la vista a otro lado volver la cara o la espalda; ver desde lejos, divisar; mirar, dirigir la vista [hacia algo, ac. o πρὸς, ἐπὶ, εἰς y ac.]; considerar.

F. impf. ἀφεώρων, *jón.* ἀπώρεον; *fut.* ἀπόψομαι; *aor.* ἀπείδον, *subj.* ἀπίδω, *N. T. tamb.* ἀφίδω.

ἀφ-όρητος *ον* insoportable.

ἀφορία *ας* ή falta de fruto, esterilidad.

ἀφ-ορίζω limitar, delimitar, deslindar; definir; separar, apartar; poner aparte, designar, elegir; *tamb.* excluir, excomulgar || **MED.** delimitar para sí, apropiarse, conquistar; definir.

ἀφ-ορμάω -ω [*y med.*] ponerse en marcha, partir, lanzarse (ἀ. πείρον lanzarse al ataque; ἀφορμᾶ ἀστραπή brilla el relámpago).

ἀφορμή *ης* ή punto de partida de algo; base de operaciones militares; tema o materia de conversación; medios, recursos, *y esp.* capital, dinero; ventaja, ganancia; causa, motivo, ocasión, pretexto.

ἀφορμίζομαι salir del puerto *v. l. Tuc.* 2, 83, 3.

ἀφ-ορμος *ον* que parte, sale o emprende la marcha.

ἀ-φορος *ον* estéril, infecundo; esterilizador.

ἀφ-οσιώω -ω purificar || **MED.** purificarse, ofrecer sacrificios expiatorios; cumplir religiosamente (λόγιον un oráculo; ἐξόρκωσιν un voto); hacer algo sólo por cima o en apariencia.

ἀφάων *ép.* = ἀφάων. *part.* de ἀφάω.

ἀφραδέω obrar insensatamente o sin conocimiento; desvariar, desbarrar.

ἀ-φραδής *ές* insensato; insensible, sin sentido.

ἀ-φραδία *ας* ή insensatez; ignorancia, desconocimiento.

ἀφραίνω = ἀφραδέω.

ἀ-φρακτος *ον* no cercado, no cerrado; indefenso, sin protección (φίλων de amigos); no fortificado; no preparado, desaparecido.

ἀ-φραστος *ον* indecible, indescriptible; imperceptible, invisible; oculto, secreto, incomprendible, enigmático; inesperado, impensado.

ἀφρέω -ω llenar o cubrir de espuma.

ἀ-φρητῶρ *ορος* sin hermandad, sin sentimientos de hermandad.

ἀφρίζω espumajear, echar espumarájos.

ἀφροδισιάζω entregarse a los placeres del amor.

ἀφροδίσιος *α* *ον* de amor, perteneciente al amor o a los placeres amorosos || **SUBST.** τὰ Ἀφροδίσια fiesta de Afrodita; placeres amorosos; τὸ Ἀφροδίσιον; templo o estatua de Afrodita.

Ἀφροδίτη *ης* ή la diosa Afrodita [Venus].

ἀφρονέω -ω ser insensato, estar dememente.

ἀ-φροντις *ιδος* **ADJ.** libre de cuidados, tranquilo.

ἀφροντιστέω -ω estar despreocupado, despreocuparse [de algo. *gen.*].

ἀφρόντιστος *ον* despreocupado; irreflexivo.

ἀφροντίστως **ADV.** sin preocupación, sin reflexión, irreflexivamente; sin razón, perturbadamente.

ἀφρός *οὔ* ὁ espuma; espumarajo, baba.

ἀφροσύνη *ης* ή insensatez, locura || **PL.** insensateces, locuras, actos de insensatez o de locura.

ἀ-φρων *ον* [*gen.* ovos] sin sentido, insensible; sin uso de razón; insensato; loco || τὸ ἀφρον = ἀφροσύνη.

ἀ-φυής *ές* sin cualidades naturales, sin talento, incapaz, inepto; *en buen sentido*, sencillo, simple.

ἀ-φυκτος *ον* de que no se puede huir o escapar; inevitable (lὸς ἀφυκτος flecha que no yerra).

ἀφυλακτέω -ω no guardarse, no prevenirse, no preocuparse [de algo, *gen.*].

ἀ-φύλακτος *ον* no vigilado; no protegido, sin guarda, desguarnecido; prevenido; despreocupado (τὸ ἀφύλακτον falta de precaución); inevitable.

ἀφυλαξία *ας* ή falta de protección, descuido.

ἀ-φυλλος *ον* sin hojas, deshojado, seco.

ἀφύξω *fut.* de ἀφύσσω.

ἀφ-υπνώω -ω despertarse, salir de sueño; dormirse [*Ev. S. Lucas*, 8, 23].

ἀφυσγετός *οὔ* ὁ fango, cieno.

ἀφύσσω sacar [*esp.* un líquido de un recipiente, *gen.*, ἐκ ο ἀπό *y gen.*; o sacarlo y verterlo en otro, ἐν *y dat.*]; sacar o amontonar (ἄφενος καὶ πλοῦτον caudal y riquezas [para

alguien, *dat.*); penetrar || MED. sacar o amontonar para sí.

F. fut. ἀφύζω, *aor.* ἤφυσσα (*med.* ἤφυσάμην), *ép.* ἄφυσσα (*3.^a sing. med.* ἄφύσσατο), *imp. ép.* ἄφυσσον.

ἀφ-υστερέω -ῶ retrasarse, llegar tarde || TR. retener.

ἀφύω = ἀφύσσω.

ἀφυῶς ADV. sin disposiciones naturales; malamente.

ἀ-φώνητος ον = ἄφωνος.

ἀφωνία ας ἡ afonía, mudez, falta de voz.

ἄφωνος ον sin voz, mudo; incapaz de pronunciar [algo, *gen.*] || τὰ ἄφωνα letras consonantes.

ἀχά ἄς ἡ = ἡχῆ.

Ἀχαιῆ ης ἡ γ

Ἀχαιίς ἰδος ἡ la tierra aquea; mujer aquea.

Ἀχαιμενίδαι ὧν οἱ los Aqueménidas, dinastía de los reyes persas, descendientes de Aquémenes.

Ἀχαιοίς ἁ ὅν aqueo || SUBST. οἱ Ἀχαιοί los aqueos o griegos [en Homero]; ἡ Ἀχαιᾶ Acaya.

ἄ-χαλκος ον sin bronce, sin la protección del bronce (ἀσπίδων de los escudos).

ἀ-χανής ἑς abierto totalmente, immenso.

ἄ-χαρις ι [*gen.* ιτος] desagradable, funesto, ingrato; no agradecido, sin agradecer, no recompensado.

F. dat. jón. ἀχαρι.

ἀχαριστέω -ῶ ser o mostrarse ingrato; no mostrar complacencia.

ἀχαριστία ας ἡ ingratitude, desagradecimiento; falta de gracia, rudeza.

ἀ-χάριστος ον = ἄχαρις || ADV. **ἀχαρίστως** (οἶμαι... οὐκ ἀχαρίστως μοι ἔχειν... πρὸς ὑμῶν pienso que no se me dejará de agradecer por vuestra parte, *Jen. An. 2, 3, 18*).

ἀχάριτος ον = ἄχαρις.

ἄ-χειρ ος ὁ ἡ = ἄχειρος.

ἀ-χειρήτος ον no plantado por mano de hombre. [*Sof. E. C. 698*].

ἀ-χειροποίητος ον no hecho o fabricado por mano de hombre.

ἄ-χειρος ον sin manos, indefenso.

ἀ-χείρωτος ον no dominado, no conquistado; inconquistable, indomable variante de ἀχειρήτος.

Ἀχελῷος [*ép.* Ἀχελῷος] ου ὁ el

Aqueloo, río de Acarnania y Etolia, el mayor de Grecia.

ἄχερδος ου ἡ y ὁ espino; piruétano.

ἄχερωῖς ἰδος ἡ álamo blanco.

Ἀχέρων οντος ὁ Aqueronte [río del infierno]; nombre de un río del Epiro.

ἀχεύω γ

ἄχέω estar afligido, contristado.

ἄχθεινός ἡ ὅν pesado, molesto, desagradable || ADV. **ἄχθεινῶς** a disgusto.

ἄχθηδών ὀνος ἡ pesadumbre, pena, aflicción, molestia.

ἄχθην *aor. pas. ép.* de ἄγω.

ἄχθομαι estar cargado; apesadumbrarse, afligirse, disgustarse [con algo o con alguien, *dat. ac. o constr. con prp.*]. *Con part.* οὐδὲν ἤχθετο αὐτῶν πολεμούντων no se apesadumbraba porque ellos luchasen [*Jen. An 1, 1, 8*]; ἤχθετο Τρωσὶν δαμναμένους se dolía de que fueran vencidos por los Troyanos || PART. **ἄχθόμενος** (ἄχθόμενῳ μοί ἐστι me produce disgusto, me contraria).

F. fut. ἀχθέσομαι γ ἀχθεσθήσομαι, *perf.* ἤχθην, *aor.* ἤχθεσθην *con sign. med.*

ἄχθος εος [ους] τό peso, carga, pesadumbre, aflicción.

ἄχθοφορέω -ῶ llevar carga.

ἄχθο-φόρος ον cargador; de carga.

Ἀχιλλεύς ο Ἀχιλεὺς ἑως ὁ Aquiles [héroe griego].

ἄ-χίτων ον [*gen.* ὠνος] sin túnica, *e. e.* sólo con el manto.

ἄχλυοίς εσσα εν triste, sombrío; obscuro, ennegrecido.

ἄχλὺς ὕος ἡ obscuridad, tinieblas, sombras, *esp.* sombras de la muerte; turbación.

ἄχλύω obscurecerse, ensombrecerse.

ἄχνη ης ἡ espuma, rocío; raspa, granzas.

ἄχνυμαι afligirse, estar afligido, preocupado, triste, disgustado, irritado.

F. impf. ép. ἀχνύμην.

ἄ-χολος ον sin cólera, aplacador de la cólera.

ἄχομαι = ἄχνυμαι.

ἄ-χόρευτος ον γ

ἄ-χορος ον sin coros, sin danzas; sin alegría, triste, odioso.

ἄχος εως [ους] τό dolor, sufrimiento, aflicción, pena, duelo.

Ἀχαδίνη ης ἡ parte oriental y principal de Siracusa.

ἄ-χραντος ον sin mancha, puro; intacto [*cf.* χράινω].

ἄ-χρεϊος ον inútil, sin utilidad, inservible; inepto, inválido; ἄχρεϊον γελᾶν reír sin motivo *e. e.* fingidamente; ἄχρεϊον ἰδῶν mirando estúpidamente.

ἄχρειῶ -ῶ hacer inútil || MED. hacerse inútil.

ἄ-χρήιος ον *jón.* = ἄχρεϊος.

ἄχρηματία ας ἡ falta de dinero o de recursos, pobreza.

ἄ-χρήματος ον sin dinero, sin recursos, pobre.

ἄχρημοσύνη ης ἡ = ἄχρηματία.

ἄχρηστία ας ἡ no utilización, ocasión en que no se utiliza una cosa; inutilidad, falta de utilidad.

ἄ-χρηστος ον inservible, inútil; nocivo, funesto; no utilizado; no usado, nuevo.

ἄχρι γ ἄχρις ADV. entera, totalmente; adentro, penetrando || PRP. *de gen.* [a veces ἄχρι εἰς *con ac.*] hasta, *en relación de lugar, tiempo y grado* || CONJ. hasta que, mientras que, en tanto que, por todo el tiempo que.

ἄ-χρυσος ον sin oro; pobre.

ἄ-χρώματος ον sin color.

ἄχυρμῆ ης ἡ montón de paja o granzas.

ἄχυρον ου τό granzas; paja, pelaza.

ἄχῳ *dór.* = ἡχῳ.

ἄ-χώριστος ον no separado; inseparable.

ἄψ ADV. hacia atrás; de regreso; de nuevo [*a veces unido a* πάλιν *y* αὐτίς].

ἄ-ψαυστος ον no tocado, intacto; intangible, sagrado; que no ha tocado, sin tocar [*algo, gen.*].

ἄ-ψεγής ἐς irreprehensible, irreproachable; inofensivo, que no causa daño.

ἀψεύδεια ας ἡ veracidad, amor de la verdad.

ἀψευδέω -ῶ no mentir, no engañar, decir la verdad.

ἄ-ψευδής ἐς que no engaña, verídico; verdadero; que no se engaña.

ἀψινθιον ου τό γ

ἀψινθος ου ἡ absintio, ajenjo.

ἀψίς ἰδος ἡ nudo; malla; llanta, rueda; redondez, bóveda, cúpula.

ἀψόρροος οον [-ους ουν] que refluye en sí mismo.

ἄψ-ορρος ον que va hacia atrás, de vuelta; de nuevo, otra vez.

ἄψος εως [ους] τό coyuntura; parte del cuerpo, miembro.

ἄ-ψόφητος ον sin ruido (κωκυμάτων de lamentos).

ἄ-ψοφος ον sin ruido, silencioso.

ἄ-ψυχτος ον que no es frío, carente de frío, caliente por naturaleza.

ἀψυχία ας ἡ desaliento; cobardía.

ἄ-ψυχος ον sin alma, sin vida; desalentado, cobarde.

ἄψω *fut. de ἄπτω.*

ἄω TR. [*y med. tr.*] hartar, saciar || INTR. [*y med. intr.*] hartarse, saciarse.

F. inf. ép. ἄμεναι (*por* ἀέμεναι); *fut.* ἄσω ἄσομαι; *aor. 1.º subj.* ἄσω, *inf.* ἄσαι, *aor. 1.º med.* ἄσάμην, *inf.* ἄσασθαι; *aor. 2.º, 1.ª pl. subj.* ἔωμεν (*Il. 19,402*).

ἄωρί ADV. a deshora.

ἄωρος ον intempestivo, fuera de tiempo o de sazón; prematuro, temprano, demasiado joven; inconveniente, impropio, feo (πόδες ἄωροι *pies deformes, Hom. Od. 12, 89*).

ἄωρτο 3.ª pers. sing. plpf. pas. ép. de ἄειρω *1* colgaba.

ἄως αὐς ἡ *dór.* = ἡώς.

ἄωτέω -ῶ dormir, estar dormido.

ἄωτον ου τό γ

ἄωτος ου ὁ copo o vellón de lana; lana; la flor, lo mejor, lo más fino.

B

Β β β beta [2.^a letra del alfabeto griego] || *como signo numérico*: β' dos o segundo; ,β dos mil.

βαβαί [ο βαβαϊ] *INT.* ¡oh! (β. τοῦ λόγου ¡oh, qué discurso!).

βάδην *ADV.* al paso, paso a paso, lentamente; β. ταχύ a paso acelerado, a buen paso.

βαδίζω *TR.* ir paso a paso, marchar, caminar, andar, ir, avanzar; ἐπ' οικίας β. entrar en las casas.

F. fut. βαδιοῦμαι βαδιέ etc. *aor.* 1.^o ἐβάδισα, *adj. vbal.* βαδιστέον.

βάδισμα ατος τό marcha moderada, paso, andadura.

βάζω hablar, decir [algo a alguien, *dos acc.* etc.].

βαθέη *f. ép.* de βαθύς.

βαῖθι *imp. aor. dór.* de βαίνω.

βάθιστος η ον γ

βαθίων ον *superl. y comp. poét. resp. de βαθύς.*

βαθμός οὐ ὁ paso, grada, peldaño; umbral; grado, categoría, dignidad.

βάθος εος [ους] τό profundidad; abismo; inmensidad; alta mar; altura; longitud, largura.

βάθρον οὐ τό base, asiento, pedestal; peldaño, escalón, banco, sitial, trono; cimient, fundamento, suelo.

βαθύ-γαιος ον de suelo profundo; fértil, feraz.

βαθυ-δινήεις εσσα εν γ

βαθυ-δίνης οὐ de remolinos profundos, vorticoso.

βαθύ-ζωνος ον ceñida con ceñidor bajo, por cima de las caderas; *simpl.* hermosamente vestida; de hermoso busto.

βαθύ-κολπος ον = βαθύζωνος.

βαθύ-λειμος ον de abundantes pastos.

βαθυ-λήιος ον de altas o abundantes mieses, fértil.

Βάθυλλος οὐ ὁ Batilo.

βαθύνω hacer profundo, ahondar, excavar; β. τὴν φάλαγγα dar profundidad al ejército, formarlo en columna.

βαθυ-ρρεΐτης de corriente profunda, de hondo cauce.

βαθύρριζος οὐ de profundas o grandes raíces.

βαθυ-ρροος ον [-ους ουν] de corriente profunda.

βαθύς εἶα ὕ profundo, hondo; espeso, denso; abundante, rico; grave, reflexivo; ὄρθρος βαθύς rayar del alba, aún no día claro, entre dos luces.

F. fem. ép. y jón. βαθέα ης etc.

Comp. y superl. βαθύτερος βαθύτατος, *poét.* βαθίων βάθιστος.

βαθυ-σκαφής ἐς profundamente hendido o excavado.

βαθύ-σχοινος ον de altos o espesos juncos.

βαῖν οπ. *aor.* de βαίνω.

βαῖνω echar el paso, moverse (βῆ δ' ἔλκει ἐχὼ a andar); andar, recorrer (δόδον, κέλευθον un camino); marchar, caminar, ir, dirigirse (β. ἐπὶ τινι ir hacia alguno o contra alguno); venir, llegar (β. ἀκμαῖος venir a punto); subir, montar (ἐς δίφρον β. montar en el carro); bajar, salir[de... ἀπό, ἐκ, κατά y *gen.*]; irse, marcharse, partir (β. ἐκ βροτῶν irse de esta vida, morir); transcurrir, pasar; haber venido a ser, encontrarse, estar, estar fijo [*perf.* βέβηκα y βέβαα y *plpf.*] || *TR.* [*aor.* ἐβησα] poner en movimiento, hacer ir, diri-

gir, hacer subir o hacer bajar || MED. TR. [aor. ἐβησάμην] hacer andar, conducir, guiar || MED. INTR. ir [aor. mixto ἐβήσето fue; subió montó].

F. fut. βήσομαι, tr. βήσω; aor. 2.^o ἔβην 3.^a sing. ἐπ. βῆ, 3.^a du. ἐπ. βά-την; 3.^a pl. ἔβαν, ἐπ. βάν, imp. βῆθι, dór. βάθι (en los comptos. - βα: ἔμβα, κατάβα), subj. βῶ, ἐπ. βῆω, 3.^a sing. βῆη, opt. βαίην, inf. βῆναι, ἐπ. βήμεναι, part. βάς, βάσα, βάν (gen. βάντος, βάσης etc.); aor. 1.^o tr. ἔβησα, ἐπ. βῆσα; aor. mixto 3.^a sing. ἐβήσето, subj. βήσεται, imp. βήσεο, inf. βήσεσθαι, perf. βέβηκα, 3.^a pl. ἐπ. βεβάασιν, 3.^a pl. subj. βεβῶσι, inf. βεβάναι, ἐπ. βεβάμεν, part. βεβαώς, υἷα, contr. βεβώς; plpf. ἔβεβήκειν, ἐπ. βεβήκειν, 3.^a pl. βέβασαν; perf. pas. en comptos. βεβῆμαι; aor. pas en comptos. ἐβάρην.

βαῖον ου τό palma, rama de palmera.
βαίος ἄ ὄν pequeño; débil, humilde, insignificante; corto, breve; escaso, raro; βαῖα φάμα voz baja; ἐχώρει βαίος iba de incógnito.

βαίτη ης ἡ pelliza, zamarra.

βακτηρία ας ἡ báculo; bastón insignia de juez.

βάκτρον ου τό báculo, bastón.

βακχείος [ο βάκχειος α ον] báquico, agitado por el delirio báquico || ὁ **Βακχείος** el dios Baco.

βακχεύω celebrar las fiestas de Baco; agitarse por el furor báquico, estar dominado por algún furor.

Βάκχη ης ἡ bacante; mujer inspirada.

Βάκχιος α ον = **Βακχείος** || ὁ **Βάκχιος** el dios Baco.

Βακχίς ἰδος ἡ = **Βάκχη**.

βακχιώτης ου ὁ = **βακχείος**.

Βάκχος ου ὁ Baco [dios del vino]; el vino; sacerdote de Baco, bacante.

βαλαν-άγρα ας ἡ gancho o llave para coger y correr un pasador.

βαλανεῖον ου τό baño, lugar para bañarse.

βαλανεύς ἕως ὁ bañero.

βαλανη-φάγος ον que se alimenta de bellotas.

βαλανη-φόρος ον que produce dátiles.

βάλανος ου ἡ bellota en gral.; esp. ha-yuco; dátíl; fiador de una cerradura.

βαλάντιον ου τό bolsa, talega.

βαλαντιστομέω -ῶ cortar bolsas; ser cortador de bolsas.

βαλαντιο-τόμος ου ὁ cortador de bolsas.

βαλβίς ἰδος ἡ barrera; arranque; almena (βαλβίδων ἐπ' ἄκρων sobre las altas almenas); umbral; ribera, orilla.

βαλέσκετο 3.^a sing. aor. 2.^o med. iterat. jón. de βάλλω.

βαλεῦ imp. aor. 2.^o med. jón. de βάλλω.

βαλεῦμαι ἐπ. = βαλοῦμαι fut. med. de βάλλω.

βαλέω fut. ἐπ. de βάλλω.

βαλίος ἄ ὄν moteado; rápido, veloz.

βαλλάντιον = **βαλάντιον**.

βάλλω TR. echar (χειρας ἀμφί τινι los brazos en torno de alguien); tirar [algo, ac.]; lanzar, disparar [algo, ac.]; impeler, arrojar; infundir [el sueño, valor, un sentimiento cualquiera, ac.; en alguien o en algo, dat., ἐν con dat., εἰς con ac. etc.]; derribar, echar abajo; dejar caer, derramar (δάκρυ una lágrima); poner, colocar; meter y esp. meter en la nave, embarcar; alcanzar, herir [a alguien, ac.; con algo, dat.; a veces tamb. ac. de la parte alcanzada μὲν βόλε στήθος le dio en el pecho; tamb. ἔλκος β. hacer una herida; tamb. abs. tirar, disparar; herir; dic. de los afectos, de la luz o el sonido que alcanza o hierre etc.] || INTR. lanzarse, arrojar || MED. echarse, ceñirse, ponerse [algo, ac.]; imprimir en el ánimo (β. τι μετὰ φρεσί ο ἐπὶ θυμῷ proponer o resolver algo en el propio ánimo; ἐφ' ἑωυτοῦ β. decidir algo por sí mismo, echar sobre sí la responsabilidad de algo); echar para sí o para utilidad propia (β. ἄγκυραν echar el ancla).

F. fut. βαλῶ, ἐπ. βαλέω, med. βαλοῦμαι, ἐπ. βαλεῦμαι; aor. 2.^o ἐβαλον, med. ἐβαλόμην, 3.^a sing. ἐπ. βάλεσκε, med. jón. βαλέσκετο, inf. βαλεῖν, ἐπ. y jón. tamb. βαλέειν, imp. med. jón. βαλεῦ; aor. pas. ἐβλήθην, fut. pas. βληθήσομαι, tamb. βεβλήσομαι; aor. pas. ἐπ. 3.^a sing. ἐβλητο, 3.^a sing. subj. βληται, βλῆται, 2.^a sing. opt. βλειο ο βλῆο, inf. βλήσθαι, part. βλήμενος; perf. βέβληκα, pas. βέβλημαι, 3.^a pl. ἐπ. βεβλήκαται; plpf. ἐβεβλήκειν, ἐπ.

βεβλήκειν, *pas.* έβεβλήμην, 3.^a pl. *jón.* έβεβλήατο.

βαμβάινω bambolearse, tambalearse; *tal vez*, balbucir, tartamudear.

βάν = έβαν 3.^a pl. aor. 2.^o ép. de βαίνω.

βαναυσία ας ή trabajo manual.

βάνουσος ου ό ή artesano, menestral, obrero u obrera manual || ADJ. obreiro, de obrero; vulgar, de mal gusto.

βάξις εως ή dicho, palabra; respuesta de un oráculo; rumor, fama.

βαπτίζω sumergir, zambullir, anegar, empapar; bautizar || PAS. estar hundido, ahogado || MED. hundirse; hacerse bautizar.

βάπτισμα ατος τό bautismo.

βαπτισμός ού ό inmersión; ablución; bautismo.

βαπτιστής ού ό bautizante, bautista.

βάπτω sumergir; meter, introducir, hundir; bañar, empapar, remojar; teñir; templar por inmersión || INTR. sumergirse, hundirse, bañarse.

F. fut. βάψω; aor. έβαψα; perf. *pas.* βέβαμμαι; aor. *pas.* έβάφην.

βάραθρον ου τό abismo, sima; báratro [lugar donde se arrojaba en Atenas a los condenados]; ruina, perdición.

βαρβαρίζω hablar u obrar como extranjero o bárbaro; ser partidario de los extranjeros, estar de su lado.

βαρβαρικός ή όν = βάρβαρος.

βαρβαρισμός ού ό barbarismo.

βάρβαρος ον bárbaro, extranjero, no griego; concerniente a los extranjeros; (ή βάρβαρος [sc. γή] la tierra extranjera, no griega; τό βαρβαρικόν los bárbaros y esp. los Persas; βάρβαρος πόλεμος guerra con los bárbaros); forastero, exótico, extraño; incivil, rudo, salvaje, grosero.

βαρβαρό-φωνος ον que habla una lengua extranjera, que habla extraña o rudamente.

βαρβαρόω -ω convertir en bárbaro || PAS. ser ininteligible.

βάρβιτος ου ή esp. de lira grande o laúd; lira.

βάρδιτος = βράδιτος. *superl.* de βραδύς.

βαρέω -ω = βαρύνω || PERF. βεβάρηα estoy entorpecido.

βᾶρις ιδος ή barca egipcia; palacio, torre.

βάρος εος [ους] τό pesadez, gravedad, peso, mole; carga, cosa que abruma o agobia; pesadumbre, desgracia, miseria; peso, influencia, crédito, consideración.

βαρυ-άλητος ον doloroso, que produce vivo sufrimiento.

βαρυ-αχής ές doloroso, lamentable.

βαρυ-βρεμέτης ου ό que truena grave o sordamente.

βαρυ-βρώς ώτος ό ή cruelmente devorador.

βαρυ-δαίμων ον [*gen.* ονος] infortunado, desventurado.

βαρυ-θυμέω -ω apesadumbrarse, afligirse.

βαρύθω estar agobiado o abrumado; estar molesto.

βαρύνω agobiar, entorpecer, impedir; cansar, importunar, molestar || PAS. estar disgustado, descontento, molesto; sufrir.

βαρύ-ποτμος ον infortunado; penoso.

βαρύς εϊα ύ pesado, grave; de sonido grave; insoportable, penoso, molesto, agobiante; difícil; fuerte, poderoso, violento, temible; grave, digno; importante; pesado, torpe, lento, entorpecido.

βαρύ-στονος que gime profundamente, triste, lamentable.

βαρυ-σύμφορος ον desgraciado, infortunado; calamitoso.

βαρύτης ητος ή pesadez, peso, gravedad [*tamb.* del sonido]; pesadumbre, disgusto, desagrado; carácter desagradable u obstinado, orgullo, dureza.

βαρύ-τιμος ον caro, costoso, precioso.

βαρύ-ψυχος ον de espíritu abatido, pusilánime.

βάς βᾶσα βάν (*gen.* βάντος, βάσης, βάντος) *part.* aor. 2.^o de βαίνω..

βασανίζω probar con la piedra de toque; ensayar, probar, comprobar, verificar, experimentar; poner a prueba; atormentar.

βασανισμός ού ό prueba; tortura, tormento.

βασανιστής ού ό inquisidor, torturador, verdugo, carcelero.

βάσανος ου ή piedra de toque; prueba, experimento; tormento, sufrimiento (ό τόπος της β. el lugar del suplicio, el infierno).

βασίλεια *ας* ἡ reina; princesa, hija del rey.

βασίλεια *ας* ἡ realcía, poder y dignidad regia; monarquía, reino.

βασίλειος *ον* [*γ -ος α ον*] real, regio || *SUBST.* τὸ βασιλεῖον realcía; morada regia; palacio o tesoro real; *pl.* corte.

βασιλεὺς *έως* ὁ rey, soberano; *esp.* el rey de Persia [*tamb.* ὁ μέγας β., ὁ ἄνω β.]; el emperador romano (*N. T.*); príncipe; primate, cabeza, dueño de casa.

F. ép. y jón. gen. βασιλῆος y βασιλέος; *dat.* βασιλῆι y βασιλεῖ; *ac.* βασιλῆα, βασιλέα y βασιλῆ. *Pl. nom.* βασιλῆες y βασιλέες; *gen.* βασιλῆων y βασιλέων *dat.* βασιλῆεσσι; *ac.* βασιλέας y *id.* βασιλεῖς.

βασιλεύτατος *superl. γ*

βασιλεύτερος *comp. de* βασιλεὺς.

βασιλεύω ser rey, reinar; ser reina o esposa del rey; vivir como un rey; llegar a rey, subir al trono [*esp. en aor.*] || *PAS.* ser gobernado por un rey.

βασιλητῆ *ης* ἡ *jón.* = βασιλεία.

βασιληῖος = βασιλείος.

βασιληῖς *ιδος* real, de rey o de reina. **βασιλικός** ὁ *όν* perteneciente al rey, digno de un rey; apto para reinar; regio, real || *SUBST.* ὁ palatino, servidor del rey; τὸ poder real.

βασιλῖς *ιδος* ἡ y

βασιλίσσα *ας* ἡ = βασιλεία.

βάσιμος *ον* accesible, transitable, practicable.

βάσις *εως* ἡ acción de andar, andadura, marcha, paso, movimiento de avance, cadencia, ritmo; pie.

βασκαίνω hechizar con la mirada, fascinar; mirar con envidia; desacreditar, calumniar, denigrar.

βασκανία *ας* ἡ fascinación, sortilegio, hechizo; envidia, ojeriza; malignidad, perversidad; calumnia, maledicencia.

βασκανός *ον* fascinador, hechicero; físgon, envidioso; maldiciente, calumniador, malicioso.

βάσκω ir, andar (βάσκ' ἴθι anda ve).

βᾶσσα *dór.* = βῆσσα.

βασσαρέω -ῶ = βακχεύω.

βασσάριον *ου* τὸ zorra pequeña de Libia.

βαστάζω alzar en peso, levantar en vilo; sopesar; alzar; levantar; trans-

portar, llevar; tener en los brazos o en las manos, agarrar, abrazar; sufrir, soportar. sobrellevar.

F. fut. βαστάσω, *id.* βαστάξω; *aor.* ἐβάστασα, *id.* ἐβάσταξα; *perf. pas.* ἔβασταγμαι; *aor. pas. id.* ἐβαστάχθην.

βάταλος *ου* ὁ = βάτταλος.

βάτην 3.^a *dual de aor.* 2.^o *ép. de* βαίνω.

βατός ἡ *όν* accesible, transitable.

1 **βάτος** *ου* ἡ y ὁ zarza, zarzamora.

2 **βάτος** *ου* ὁ medida hebrea de líquidos [3 ánforas].

βάτραχος *ου* ὁ rana.

βάτταλος *ου* ὁ libertino.

βαττολογέω -ῶ farfullar, parlotear, hablar sin mesura.

βαφεὺς *έως* ὁ tintorero.

βαφῆ ἡ *ς* ἡ inmersión; temple del hierro o del acero; tinte, color.

βδέλλα *ης* ἡ sanguijuela.

βδέλυγμα *ατος* τὸ objeto de horror; culto de los ídolos.

βδελυμία *ας* ἡ náusea, indisposición, repugnancia, mareo.

βδελυκτός ἡ *όν* repugnante, abominable, detestable.

βδελυρία *ας* ἡ indecencia, desvergüenza; náusea.

βδελυρός ὁ *όν* desvergonzado, infame; fétido.

βδελύσσω causar desagrado o repugnancia || *MED.* sentir horror, abominar, horrorizarse || *PAS.* ser objeto de horror o de asco.

βεβάσσι 3.^a *pl. perf.* 2.^o *de* βαίνω.

βεβαίος *α ον* [*ο ος ον*] sólido, firme, estable; fiel; duradero; verídico; fidedigno; indudable; certero || τὸ **βεβαίον** la certeza; la firmeza.

βεβαιότης *ητος* ἡ solidez, estabilidad; seguridad; certeza.

βεβαιόω -ῶ consolidar, asegurar, hacer firme; ejecutar, realizar; confirmar, garantizar, sancionar, dar fuerza a las leyes || *MED.* consolidar, asegurar para sí; afirmarse en una opinión.

βεβαίωσις *εως* ἡ confirmación, garantía, consolidación.

βέβακται 3.^a *sing. perf. pas. de* βάζω.

βεβάμην *inf. ép. de* βαίνω.

βεβαρηώς *part. perf. ép. de* βαρέω.

βέβασαν 3.^a *pl, plpf. ép. de* βαίνω.

βεβαώς *part. perf. 2.^o de* βαίνω.

βέβηκα *perf. de* βαίνω.

βέβηλος *ον* accesible a todos, profano, público; impuro, contaminado; vulgar, conocido.

βεβηλώω -*ω* profanar, contaminar manchar.

βεβήλαται 3.^a *pl.* de *perf. pas. ép.* de βάλλω.

βέβηκα *perf. act.* de βάλλω.

βέβημαι *perf. med.* de βάλλω.

βεβολήατο 3.^a *pl.* de *plpf. pas. ép.* de βάλλω.

βεβρώθω *ép.* = **βιβρώσκω**.

βεβρωκα *perf.* de **βιβρώσκω**. *part.* **βεβρώς** y **βεβρωκώς**.

βεβωμένος *part. perf. pas. jón.* de βοάω.

βεβώς *part. perf.* de βαίνω.

βείομαι = **βέομαι**.

βείω *subj. aor.* 2.^o *ép.* de βαίνω.

βέκος *ους τό* voz frigia pan.

βέλεμνον *ου τό* venablo, dardo, jabalina.

Βελλεροφόντης *ου δ* Belerofonte, héroe legendario matador de la Quimera

βελόνη *ης ή* aguja.

βέλος *εος [ους] τό* proyectil, arma arrojadiza; *esp.* dardo, venablo; arma ofensiva *en gral.* (ἐκ, ὑπέρ ο ἔξω βελῶν fuera del alcance de los dardos); pedazo de roca; espada; flechas, dardos de Apolo; rayo; objeto que cae (δύσομβρα βέλη azote molesto de la lluvia); todo lo que causa dolor vivo: un golpe, el parto, el frío, etc.

βέλτερος *α ον comp. poét.* de ἀγαθός = **βελτίων**.

βέλτιστος *η ον superl.* de ἀγαθός muy bueno, óptimo, el mejor (ὦ βέλτιστε ¡oh querido amigo!) || *subst.* **τὸ βέλτιστον** el mayor bien; lo mejor; **οἱ βέλτιστοι** los mejores, los grandes, los optimates, la aristocracia.

βελτίων *ον comp.* de ἀγαθός mejor, preferible.

βένθος *εος [ους] τό* fondo, profundidad.

βέομαι *con signif. fut.* viviré, he de vivir.

βέρεθρον *ου τό* = **βάραθρον**.

βῆ 3.^a *sing. aor.* 2.^o *ép.* de βαίνω.

βηλός *ου δ* umbral; casa, morada, residencia.

βῆμα *ατος τό* paso; zancada; escalón, grada; plataforma, estrado, tribuna; guía, conducción.

βῆμεν 1.^a *pl. aor.* 2.^o *ép.* de βαίνω.

βήμεναι *inf. aor.* 2.^o *ép.* de βαίνω.

βῆν *aor.* 2.^o *ép.* de βαίνω.

βῆναι *inf. aor.* 2.^o de βαίνω.

βῆξ *βηχός δ ή* tos.

βήρυλλος *ου ή* berilo [piedra preciosa].

βῆσα *aor.* 1.^o *ép.* de βαίνω.

βήσεο *imp. aor. mixto* de βαίνω.

βήσετο 3.^a *sing. aor. mixto* de βαίνω.

βήσομαι *fut.* de βαίνω. (*inf.* βήσεσθαι).

βήσομεν 1.^a *pl. subj. aor.* 1.^o *ép.* de βαίνω.

βῆσσα *ης ή* valle, hondonada, barranco.

βήσω *toser.*

F. fut. βήξω, *aor.* ἐβηξα.

βητ-άρμων *ονος δ* danzador, bailador.

βήτην 3.^a *dual aor.* 2.^o *ép.* de βαίνω.

βήτητω *dt.* = **βήσω**.

βῆω *subj. aor.* 2.^o *ép.* de βαίνω.

βία *ας ή* fuerza, energía corporal, vigor, robustez (β. Ἑτεοκλήη el valeroso Eteocles); vigor moral; violencia, coacción; βίᾱ, βίηφι, διὰ βίας, ἐκ βίας, πρὸς βίαν, ὑπὸ βίης por la fuerza, de mala gana.

βιάζω usar de fuerza o de violencia, forzar, violentar, coaccionar; obligar, constreñir || **MED.** usar de violencia, ser violento; maltratar, presionar con fuerza (β. ἐαυτὸν matarse); rechazar con fuerza; obligar (β. τὴν ἀπόβασιν hacer por la fuerza un desembarco) sostener firmemente [una opinión] || **PAS.** ser vencido; ser forzado [en algo, *ac.*].

F. fut. med. βιάσομαι, *aor.* ἐβιάσαμην, *perf.* βεβιάσμαι; *aor. pas.* ἐβιάσθην, *part.* βιασθεῖς.

βίαιος *α ον* violento, enérgico; forzado, obligado.

βιαστής *ου δ* que usa de fuerza o violencia, forzador, raptor.

βιάω -*ω* = **βιάζω**.

F. perf. βεβίηκα || **MED. tr.** 3.^a *pl. ind. pres. ép.* βιόωνται, 3.^a *sing. opt. ép.* βιώωτο; 3.^a *aor.* 1.^o *ép.* βιήσατο *part.* βιησάμενος || **PAS. part. pres.** βιώμενος, *part. aor. jón.* βιηθεῖς.

βιβάζω hacer andar, hacer subir; levantar, alzar.

F. fut. βιβάσω y *dt.* βιβῶ; *med.* βιβάσομαι y *dt.* βιβῶμαι; *aor.* ἐβίβασα.

βιβάσθω y

βιβάω y

βιβήμι andar (μακρὰ β. andar a largos pasos).

F. *parts.* βιβάσθων; βιβῶν, βιβῶσα;βιβάς *gen.* βιβάντος.

βιβλαρίδιον ου τό y

βιβλάριον ου τό y

βιβλίδιον ου τό libro; *en gral.* escrito.

βιβλίον ου τό = βιβλος.

βιβλος ου ἡ corteza de papiro; hoja o tira de ella; escrito; libro; documento, carta; división de una obra.

βιβρώσκω comer con avidez, tragar, devorar.

F. *perf.* βέβρωκα, *part.* βεβρωκώς yβεβρώς *perf. pas.* βέβρωμαι; 3.^a *sing.**fut. perf.* βεβρώσεται, 2.^a *sing. opt.**perf. ép.* βεβρώσῃς (Il. 4, 35); *aor.**pas.* βέβρωθην.βιβῶ *part.* βιβῶν *fut. dt.* de βιβάζω.βίη ης ἡ *jón.* = βία (βίῃφι por fuerza, violentamente).

Βιθυνία ας ἡ Bitinia, región del Asia Menor.

βίκος ου y

βίκος ου ὁ ánfora para el vino, jarro, vasija.

βιό-δωρος ου que da vida, vivificante; fértil, fecundo.

βιο-ποριστέω -ῶ ganarse la vida.

βίος ου ὁ vida, existencia; modo de vida, condición o género de vida; tiempo o duración de la vida; medios de vida, recursos; sustento; los vivientes, los hombres, el mundo.

βιός οὐ ὁ arco.

βιο-στερής ἐς privado de los medios de subsistencia.

βιοτεύω vivir; procurarse los medios de vida.

βιοτή ης ἡ vida; subsistencia; medios de vida; víveres.

βίωτος ου ὁ = βίος.

βιώω -ῶ vivir || MED. pasar la vida; hacer vivir, salvar la vida. || PAS. ser vivido: τὰ βεβιωμένα lo vivido, lo hecho o experimentado en la vida. F. *fut.* βιώσομαι, *td.* βιώσω; *aor.* 1.^o ἐβίωσα, *med.* ἐβιωσάμην; *aor.* 2.^o ἐβίω, 3.^a *sing. imp.* βιώτω, *subj.* βιῶ, *opt.* βιοίην y βιῶην, *inf.* βιῶναι, *part.* βιούς, ὄντος; *perf.* βεβίωκα, *pas.* βεβίωμαι.βιῶνται 3.^a *pl. pres. ind. med. ép.* de βιάω.βιώωτο 3.^a *pl. opt. med. ép.* de βιάω.

βιώσιμος ου que se puede vivir, digno de ser vivido, que hace soportable o posible la vida; capaz de vivir, con vitalidad.

βίωσις εως ἡ manera de vivir.

βιώσομαι *fut.* de βιάω.

βιωτικός ὁ ὅν concierne a la vida, temporal, mundano.

βιωτός ὁ ὅν = βιώσιμος (οὐ β. in-soportable).

βλαβερός ὁ ὅν nocivo, perjudicial, funesto.

βλάβη ης ἡ daño, perjuicio (τινὶ εἶναι ἐν β. ser perjudicial para uno; ἡ πᾶσα β. malhechor todo él, la maldad en persona).

βλαβήσομαι *fut. pas.* de βλάπτω.

βλάβος εως [ους] τό = βλάβη.

βλάβω = βλάπτω.

βλακεία ας ἡ blandura, flojedad; cobardía.

βλάξ ακός perezoso, flojo; torpe, estúpido.

F. *comp.* βλακότερος y βλακώτερος; *superl.* βλακότατος, βλακώτατος y βλακίστατος.βλάπτω entorpecer, estorbar, detener embarazar (τόνγε θεοὶ βλάπτουσι κελεύθου los dioses le impiden en su camino, le cortan el regreso); turbar, trastornar (φρένος la razón, etc.) || más comúnmente en *dt.* dañar, hacer daño, lesionar, perjudicar, herir.F. *fut.* βλάψω, *pas.* βλάψομαι y βλαβήσομαι; *aor.* ἐβλαψα, 3.^a *sing. ép.* βλάψε; *perf.* βέβλαφα *pas.* βέβλαμμαι; *aor. pas.* ἐβλάφθην y ἐβλάβην, 3.^a *pl. ép.* ἐβλαβεν y βλάβεν.

βλαστάνω y

βλαστᾶω -ῶ germinar, brotar, crecer; surgir, nacer || TR. hacer germinar, producir.

F. *fut.* βλαστήσω, *aor.* ἐβλαστον, *perf.* βεβλάστηκα y ἐβλάστηκα, *plrf.* ἐβεβλάστηκειν.

βλάστη ης ἡ y

βλάστημα ατος τό y

βλαστός οὐ ὁ germen, brote, yema; producción; nacimiento; vástago, hijo.

βλασφημέω -ῶ pronunciar palabras de mal agüero, profanas o impías; hablar impiamente, blasfemar, hablar

mal, maldecir [contra alguien, εις y ac., etc.] || TR. infamar || PAS. ser infamado, ser objeto de maledicencia.

βλασφημία *ας* η dicho de mal agüero, profano o impío; blasfemia; difamación, maledicencia.

βλάσφημος *ον* que habla mal, que dice palabras de mal agüero, profanas o impías; blasfemo, maldiciente, difamador.

βλαύτη *ης* η esp. de sandalia usada por los elegantes.

βλέψα 3.ª sing. aor. 1.º ép. de βλέπω.

βλέω 2.ª sing. opt. aor. med. ép. de βάλλω.

βλεμεῖν engrairse, ufanarse.

βλέμμα *ατος* τό mirada, ojeada; vista. **βλεπτός** *ή* *όν* adj. vbal. de βλέπω que ha de verse, digno de verse.

βλέπω ver, gozar de vista; fig. vivir: ver con el espíritu, adivinar, mirar, dirigir la vista; dirigirse, orientarse; buscar con la vista, confiar en (ἐς θεους β. acudir a los dioses); vigilar, mirar por, cuidarse de (β. ἵνα cuidarse de que; β. μή guardarse de, cuidar de que no).

F. fut. βλέψομαι, td. βλέψω; aor. έβλεψα, perf. βέβληκα, pas. βέβλημαι; aor. pas. έβλέφην.

βλεφαρίς *ιδος* η pestaña.

βλέφαρον *ου* τό párpado; ojo (ἀμέρας el ojo del día, el Sol).

βλήται 3.ª sing. subj. aor. 2.º pas. ép. de βάλλω.

βληθήσμαι fut. pas. de βάλλω.

βλήμα *ατος* τό tiro; golpe, herida.

βλητέον *η* *όν* adj. vbal. de βάλλω se ha de echar o verter [algo, ac.].

βλημενος, **βλησθαι**, **βληται** formas de aor. pas. ép. de βάλλω.

βλήτο 3.ª sing. aor. med. sign. pas. de βάλλω.

βλήτρον *ου* τό anillo(?); clavo(?).

βληχή *ής* η balido.

βλίττω extraer la miel de una colmena; exprimir.

βλοσυρός *ά* *όν* terrible, tremendo, espantoso; grave, firme, imponente.

βλοσυρ-ώπις *ιδος* de mirada terrible, feroz.

βλώθρος *ά* *όν* alto, excelso; copudo, espeso.

βλώσκω ir, venir, llegar.

F. fut. μολοῦμαι; aor. έμολον, ép. μόλον; perf. μέμβλωκα.

βο-άγριον *ου* τό escudo de piel de toro.

βοάω -*ω* gritar, clamar; resonar, sonar || TR. hacer resonar [μέλος un canto]; llamar a gritos; pedir a gritos; invocar; ordenar gritando; pregonar, proclamar || MED. gritar.

F. 3.ª sing. pres. ind. ép. βοάα, 3.ª pl. βοάωσιν; part. βοάων; fut. βοήσομαι, td. βοήσω; aor. έβόησα, ép. y jón. έβωσα, ép. tamb. βόησα, dór. βόασα; perf. βεβόηκα, pas. βεβόημαι, part. jón. βεβωμένος; aor. pas. jón. έβώσην.

βοεικός *ή* *όν* y

βόειος *α* *ον* y

βόεος *α* *ον* de bueyes, bovino || **ή βοείη** o **βοήη** [sc. δορά] piel de buey, y escudo forrado con ella.

βοεύς *έως* *ή* correa de piel de buey; esp. driza.

βοή *ής* *ή* grito, clamor; alarido; grito de guerra; bullicio, griterio, tumulto de combate (βοήν άγαθός valiente en el combate); grito de los animales, canto de los pájaros, son de un instrumento; palabra; socorro, ayuda [cf. βοήθεια].

βοή *ής* *ή* piel de buey.

Βοηδρόμια *ων* *τά* fiestas Boedromias [en Atenas].

Βοη-δρομίων *ώνος* *ό* mes de las fiestas Boedromias [mediados de septiembre a med. de octubre].

βοήθεια *ας* *ή* socorro, auxilio; asistencia, cura; expedición de socorro, tropa auxiliar.

βοηθέω -*ω* correr en auxilio, prestar ayuda (τινι, πρόσ τινα a alguien; β. τινι πρόσ τι socorrer a alguien contra algo; β. τινι τὰ δίκαια ayudar a alguien a hacer prevalecer su derecho).

βοηθός *ον* que acude al grito de guerra; belicoso; β. άρμα carro de combate, o que acude al combate.

βοηθός *όν* que viene en socorro, defensor, ayudador.

βοηλασίη *ης* *ή* robo de bueyes, de ganado.

βο-ηλάτης *ου* *ό* ladrón de bueyes; conductor de bueyes, boyero.

βοηλατική *ής* *ή* [sc. τέχνη] cría de

bueyes *o en gral.* del ganado, arte pecuario.

βοητός υός ή grito, griterío.

βόθρος ου ό γ

βόθρυνος ου ό hoyo, hoyo, hondonada.

βοιωταρχέω -ω ser beotarca [**βοιωταρχος**].

βοιωτ-άρχης ου ό γ

βοιωτ-αρχος ου ό beotarca, cada uno de los varios jefes que administraban anualmente la confederación beocia.

Βοιωτία ας ή Beocia [región al oeste de Atica].

βοιωτιάω hablar en beocio; estar de parte de los beocios.

βοιωτικός ή όν γ

βοιώτιος α ον γ

βοιωτός ου beocio, de Beocia.

βολή ης ή lanzamiento, disparo; tirada de dados; dardo lanzado (**βολαι ήλιου** región del sol, oriente; **βολαι όφθαλμών** miradas); golpe dado de lejos.

βολίζω sondear (**βολίσαντες** echando la sonda).

βολίς ίδος ή proyectil, dardo; sonda; ráfaga.

βόλομαι έπ. = **βούλομαι**.

βόλος ου ό acción de lanzar [*esp.* la red]; redada; red, trampa, lazo.

βομβέω -ω producir un ruido sordo; zumbir; retumbar.

βόμβος ου ό ruido sordo, zumbido.

βοάων βοόωσα part. pres. act. έπ. de βοάω.

βορά ας ή cebo, pasto, alimento (**πλήρεις... βοράς του... Οιδίπου γόνου** infectos con el pasto del [cuerpo del] vástago de Edipo, *Sóf. Ant. 1017-8*); presa.

βόρβορος ου ό fango, cieno, lodo.

βορβορώδης ες cenagoso, fangoso.

βορεάς άδος ή Boréada [hija de Bóreas].

Βορέας ου ό Bóreas [viento del Norte]; región septentrional, el Norte || *como nombre propio* Bóreas [hijo de Astreo y de la Aurora].

F. έπ. y jón. **Βορέης ο** Βορής έω, *dt.* Βορράς ά.

βόρειος ον γ

βορήιος α ον relativo a los vientos del N.; boreal, septentrional, nórdico.

Βορράς ά ό = Βορέας.

βόρυς υός ό *esp.* de gacela, animal de Libia [*Hdt. 4, 192*].

βόσις εως ή pasto, cebo.

βόσκημα ατος τό ganado, rebaño; res; pasto, alimento.

βόσκω apacentar, pastorear; alimentar criar, nutrir, mantener || *MED.* pastar, pacer, alimentarse.

F. impf. **έβοσκον, 3.^a sing. έπ.** **βόσκε, 3.^a pl. iter. med. έπ.** **βοσκέσκοντο; fut.** **βοσκήσω, βοσκήσομαι; aor. pas.** **έβοσκήθην, etc.**

Βός-πορος ου ό estrecho, y *esp.* Bósforo.

βόστρυχος ου ό rizo, bucle.

βοτάμια ων τά pastos, pastizales.

βοτάνη ης ή hierba, planta, pasto, forraje.

βοτήρ ηρος ό pastor (κύων βοτήρ perro de pastor).

βοτόν ου τό animal, res, cabeza de ganado; oveja.

βοτρυδόν ADV. en forma de racimo, arracimadamente.

βότρυς υός ό racimo de uvas.

βούβαλις ιος ή antilope.

βού-βοτος ον pacido por los bueyes, criador de bueyes.

βού-βρωστις εως ή hambre canina; necesidad, miseria; indigencia.

βουβών υνος ό ingule; tumor.

βου-γάιος ου ό jactancioso, fanfarrón.

βου-θερής ές que apacienta bueyes, donde pacen los bueyes.

βουθυτέω -ω sacrificar bueyes *o* novillas.

βού-θυτος ον que sirve para el sacrificio de bueyes.

βού-κερως ων de cuernos de buey.

βουκολέω -ω apacentar bueyes, pastorear; engañar || *MED.* pacer.

F. 2.^a sing. impf. iter. έπ., βουκολέεσκες; impf. pas. έπ. 3.^a pl. βουκολέοντο.

βουκολή ης ή γ

βουκόλιον ου τό manada de bueyes, boyada.

βου-κόλος ου ό boyero.

βουλειά ας ή dignidad de senador, senaduría.

βούλευμα ατος τό resolución, designio, traza, decisión, acuerdo; consejo, parecer.

βουλευτήριον ου τό tribunal, sala de consejo.

βουλευτής ου ό consejero, miembro del Consejo.

βουλευτικός ἡ ὄν *apto o capaz para deliberar; propio de la asamblea deliberante o de sus miembros.*

βουλεύω celebrar consejo, deliberar; proyectar, decidir, planear, determinar; ser miembro de un consejo || MED. consultarse [unos con otros]; deliberar consigo mismo, meditar, decidir.

βουλέων *gen. pl. ép. de βουλή.*

βουλή ἥς ἡ voluntad, determinación, propósito, traza, plan; consejo, parecer, consulta, deliberación, reflexión; prudencia; consejo o asamblea deliberante, senado.

βούλημα ατος τό γ

βούλησις εως ἡ propósito, intención, designio; voluntad.

βολη-φόρος ον que aconseja, que dirige, que decide; árbitro, jefe.

βουλιμάω -ῶ sufrir un hambre devoradora.

βουλομαι querer, desear; preferir (β. τὰ Συρακοσίων ser partidario de los Siracusanos; ὁ βουλούμενος cualquiera, quienquiera; βουλομένῳ μοί ἐστι me agrada); tener intención, pretender, aspirar, tender; querer decir, significar; acceder a, consentir en (εἰ βούλει si te place; βούλει λάβωμαι; ¿permítes que tome?).

F. ép. βόλομαι (3.^a sing. βόλεται, 2.^a pl. βόλεσθε, 3.^a pl. impf. ἐβόλοντο); 2.^a sing. ép y jón. βούλει, impf. ἐβουλόμην, después ἡβουλόμην, 3.^a pl. jón. ἐβουλέατο (v. l.); fut. βουλήσομαι; aor. ἐβουλήθην, después ἡβουλήθην; perf. βέβουλημαι (βέβουλα en comp. pos.: προβέβουλα II. 1, 113).

βουλυτόν-δε ADV. hacia la hora en que se desuncen los bueyes, al atardecer.

βου-λυτός οὐ ὁ hora en que se desuncen los buyes, atardecer.

βού-νομος ον donde pacen los bueyes.

βου-νόμος ον que cría o apacienta bueyes (β. ἀγέλαι manadas de bueyes que pacen).

βουνός οὐ ὁ colina, altura, otero.

βου-πλήξ ἥγος ὁ ἡ aguijada, vara o látigo de boyero.

βου-πόρος ον capaz de atravesar un buey.

βού-πρωρος ον de cara de toro.

βοῦς βοός ὁ ἡ buey, toro, vaca; piel de buey; escudo hecho con ella || PL. manada de bueyes, boyada, vacada. *F. dór. βῶς. Gen. βοός, poet. tamb. βοῦ, ac. βοῦν, ép. tamb. βῶν; pl. nom. βόες, gen. βοῶν, dat. βοουσί, ép. βόεσσι, ac. βόας y βοῦς.*

βουφονέω -ῶ matar toros.

βουφορβός οὐ ὁ que cría o apacienta bueyes, boyero, pastor.

βο-ώπις ιδος de ojos bovinos, de ojos grandes.

Βωώτης ου ὁ el Boyero [constelación].

βραβεῖον ου τό premio del combate.

βραβεύς έως ὁ γ

βραβευτής οὐ ὁ juez de un combate, árbitro, guía, jefe.

βραβεύω juzgar como árbitro, decidir, otorgar el premio de un combate; dirigir.

βράγχος ου ὁ ronquera, enronquecimiento, angina.

βραδίων ον *comp. de βραδύς.*

βραδύνω TR. retardar, dilatar, diferir || INTR. tardar, retardarse; ser lento.

βραδυπλοέω -ῶ navegar despacio.

βραδύς εἰα ὁ lento, pesado, torpe; calmoso, tranquilo, indolente; tardío.

F. comp. βραδύτερος y βραδίων; superl. βραδύτατος, βράδιστος y ép. tamb. βάρδιστος.

βραδυτής ἥτος ἡ lentitud, negligencia, torpeza.

Βρασίδας ου ὁ Brásidas, general espartano en la guerra del Peloponeso.

βράσσω *comp. de βραχύς.*

βράχε βραχεῖν *formas de aor. 2.^o def. ép. gritar, resonar.*

βράχιστος η ον *superl. de βραχύς.*

βραχιων ονος ὁ brazo, hombro.

βράχος εος [ους] τό sólo en pl. bajos, escollos.

βραχύ-βιος ον de vida corta, efímero.

βραχυλογία ας ἡ brevedad de lenguaje, concisión.

βραχυ-λόγος ον que se expresa brevemente, conciso, lacónico.

βραχύ-πορος ον de breve tránsito [*dic. de los pájaros*].

βραχύς εἰα ὁ corto, breve, de poca altura; pequeño, modesto, exiguo, insignificante (βραχύ, ἐπὶ βραχύ a corta distancia; διὰ βραχείως en breve tiempo; κατὰ βραχύ poco a poco o en pocas palabras; διὰ βρα-

χέων en breves palabras; ἐν βραχυτάτῳ, διὰ βραχυτάτων en muy breves palabras, lo más brevemente).

F. *fem. jón.* βραχεία; *comp.* βραχύτερος βραχίων, *ép. tamb.* βράσσων; *superl.* βραχύτατος, βράχιστος.

βραχύτης ητος ἡ cortedad, brevedad, pequeñez; insuficiencia, defecto, falta.

βρέγμα ατος τό mollera.

βρεκεκεξέξ voz que imita el croar de las ranas.

βρέμα [*y med.*] mugir, bramar; resonar.

F. *Sólo pres. e impf.*

βρενθύομαι llevar la cabeza alta, ufanarse.

βρέφος εος [ους] τό embrión, feto; niño recién nacido, criatura; cría (ἀπὸ βρέφους desde muy niño).

βρεχμός οὐ ὁ = βρέγμα.

βρέχω mojar, humedecer, empapar; hacer llover; inundar; mojar con el sudor || βρέχει llueve.

F. *fut.* βρέξω; *aor.* ἔβρεξα; *perf. pas.*

βέβρεγμαι; *aor. pas.* ἐβράχην *y id.*

ἐβράχην *o* ἐβρέχην; *aor. pas.* βρα-

χήσομαι.

βριαρός ἄ ὄν fuerte, vigoroso, pesado. **βρίζω** adormecerse, dormir, estar soñoliento *o* inerte.

F. *aor.* ἔβριξα.

βρι-ήπιος ὄν que grita con voz fuerte, gritador.

βριθοσύνη ης ἡ peso, carga pesada.

βριθύς εἶα ὁ pesado, grave.

βρίθω pesar, ser pesado; ser poderoso; estar cargado, abrumado; inclinarse, curvarse por su propio peso || *TR.* cargar, urgir, oprimir; vencer, superar || *PAS.* estar cargado, henchido, ser pesado.

F. *3.^a sing. subj. ép.* βριθῇσι, *impf. ép.*

βριθόν; *fut.* βρίσω, *aor.* ἔβρισκα, *perf.*

βέβριθα, *3.^a sing. plpf. ép.* βεβρίθει.

βριμόομαι -οῦμαι irritarse [contra alguien, *dat.*].

Βρισηῖς Ἴδος ἡ Briseida, esclava de Aquiles.

βρομέω -ῶ zumbir.

βρόμιος οὐ estruendoso [*épít. de Baco*].

βρόμος οὐ ὁ fragor, crepitación.

βροντάω -ῶ tronar, hacer estallar el trueno.

βροντή ης ἡ trueno; espanto, pismo

producido por el rayo; atronamiento, pismo, estupidez.

βρότε(ι)ος α ὄν γ

βρότε(ι)ος ὄν = βροτός.

βροτόεις εσσα ἐν sangriento, ensangrentado.

βροτο-λοιγός ὄν funesto *o* ruinoso para los mortales.

βρότος οὐ ὁ sangre [β. αἱματόεις sangre de heridas, manchas de sangre].

βροτός ὄν mortal, humano || *SUBST.* mortal, hombre (β. θνητός hombre mortal).

βροτώ -ῶ manchar de sangre, ensangrentar.

βροχή ης ἡ lluvia.

βρόχος οὐ ὁ lazo *o* cuerda para ahorcar, cuerda con nudo corredizo; lazo, red.

βρούζω hincharse, ufanarse, regodearse.

βρυγμός οὐ ὁ mordedura; rechina-miento de dientes.

βρύκω roer, morder, devorar, consumir; rechinar los dientes || *PAS.* consumirse.

βρυχάομαι -ῶμαι rugir, bramar; dar gritos de dolor.

F. *aor.* ἐβρυχησάμην *y* ἐβρυχήθην,

perf. βέβρυχα, *plpf.* ἐβεβρύχειν, *ép.*

tamb. βεβρύχειν.

βρυχηθμός οὐ ὁ rugido.

βρύχω hacer rechinar [los dientes].

βρύω surgir, brotar en abundancia (βρύων θάλλος rama cuajada de brotes); cubrirse [de... *gen. o dat.*: β. ἀνθῆι cubrirse de flores]; abundar, rebosa [de... *dat.*] || *TR.* hacer brotar; producir.

βρώμα ατος τό γ

βρώμη ης ἡ alimento, manjar; comida; momento de la comida, acción de comer.

βρώσιμος ὄν comestible.

βρώσις εως ἡ alimento, comida (βρώσεως περὶ ἀναγκαίης en lo tocante a las necesidades de la alimentación *lit.* a la necesaria alimentación, *Tuc.* 2, 70, 1); acción de comer; erosión, herrumbre *y* orín.

βρωτός ἡ ὄν comestible || **τὸ βρωτόν** manjar, alimento.

βρωτός ὅς ἡ = βρώμα.

βύβλινος η ὄν hecho con fibras u hojas de papiro.

βυβλίον ου τό = βιβλίον γ βύβλος.

βύβλος ου ή papiro comestible de Egipto; objeto hecho con fibra u hojas de papiro; hojas de papiro para escribir, libro.

Βυζάντιον ου τό Bizancio, hoy Constantinopla, en su origen colonia de los megarenses (667 a. Cr.).

βύζην ADV. en masa, en montón, apretadamente.

βυθίζω hundir, sumergir, echar a pique || PAS. hundirse, estar sumergido.

βυθός ου δ fondo, profundidad; abismo; fondo del mar.

βύκτης ου que brama; rugiente.

βυνέω -ῶ = βύω.

βύρσα ης ή piel curtida, cuero; odre.

βυρσεύς έως δ curtidor de pieles.

βυρσο-δέψης ου δ zurrador o curtidor de pieles.

βύσσινος η ον hecho de lino muy fino.

βυσσοδομεύω meditar en secreto (κακά males, venganzas).

βυσσό-θεν ADV. desde el fondo del mar.

βυσσός ου δ = βυθός.

βύσσος ου ή lino fino de la India; esp de algodón.

βύω llenar, rellenar, henchir, atestar; obstruir.

F. fut. βύσω, aor. έβυσα, perf. pas.

βέβυσμαι, aor. pas. έβύσθην.

βῶ 1.^a sing. subj. aor. 2.^o de βαίνω.

βωθέω jón. = βοηθέω.

βῶλος ου ή [δ] terrón, gleba, grumo de tierra; tierra, campo; bola, bloque, lingote.

βώμιος α ον [γ -ος ον] del altar; que está o se hace junto al altar.

βωμής ίδος ή dim. altarcito.

βωμολοχία ας ή chocarrería, bufonería, insulsez.

βωμός ου δ estrado; bastidor del carro; pedestal, zócalo, altar, ara.

βῶν = βοῦν [v. βοῦς].

βῶς dór. = βοῦς.

βῶσαι βώσας inf. y part. aor. 1.^o ép. de βοάω.

βῶσι 3.^a pl. subj. aor. ép. de βαίνω.

βωστρέω -ῶ llamar a gritos, gritar pidiendo socorro.

βωταλίσ ή pájaro cantor [tal vez, canario].

βωτι-άνειρα ας criadora de héroes.

βῶτωρ ορος δ pastor.

Γ

Γ γ gamma [3.^a letra del alfabeto griego] || *como sign. numérico γ' tres o tercero; ,γ tres mil.*

γᾶ δór. = γῆ.

γάγγραινα ης ἡ gangrena.

Γάδεια ων τὰ Gadira [hoy Cádiz].

Γαδειρικός ἡ ὄν de Gadira, gaditano.

γάζα ης ἡ tesoro real; cámara del mismo.

γαζο-φυλάκιον ον τό tesoro o caja del tesoro.

γαῖα ας ἡ *jón. poét.* = γῆ.

Γαῖα ης ἡ Gea [la Tierra personificada].

γαῖά-οχος = γαιήοχος.

γαῖῆος ον [*γ-ος α ον*] nacido de la Tierra.

γαῖῆ-οχος ον abrazador de la tierra [Poseidón]; protector del país.

γαῖω alegrarse, ufanarse, enorgullecerse [de algo, *dat.*].

γάλα ακτος τό leche; *fig.* cimientos de la fe.

γάλα-θηνός ὄν que aún mama, lactante, de pecho; joven, tierno.

γαλακτο-πότης ου ὁ bebedor de leche.

Γαλάται ὦν οἱ los celtas, y *esp.* los gálatas, habitante de la Galacia.

Γαλάτεια ας ἡ Galatea [nereida].

Γαλατία, ας ἡ Galacia, región del Asia Menor.

Γαλατικός ἡ ὄν *adj.* de Galacia, galacio, -a.

γαλέη ης γ

γαλῆ ἥς ἡ comadreja; gata.

γαλήνη ης ἡ calma o bonanza en el mar; *fig.* tranquilidad, calma sosiego (γαλήνην ἐλαύνειν navegar en un mar en calma).

γαληνιάω -ῶ estar en calma [el mar].

Γαλιλαία ας ἡ Galilea.

Γαλιλαῖος α ον galileo; Γ. θάλασσα lago de Tiberiades.

γαλόως ἐρ. γ.

γάλως ω ἡ *dt.* cuñada, hermana del marido.

γαμβρός οὔ ὁ yerno; cuñado.

γαμετή ἥς ἡ esposa.

γαμέτης ου ὁ esposo.

1 **γαμέω** tomar mujer o compañera; casarse [un hombre] con... *ac.* (ἐπὶ θυγατρὶ ἔγημε ἄλλην γυναῖκα tomó segunda mujer para que atendiese a su hija); *raro dos acs.*; ἀπὸ τινος, παρὰ τινος tomar una mujer de la familia de alguien; *td.* tomar marido casarse [una mujer] *N. T. Marc. 10, 12 etc.* || *MED.* darse en matrimonio, casarse [una mujer] con... *dat.*; casar [los padres] al hijo o a la hija, buscar mujer para el hijo *ac. dat.* || *PAS.* ser tomada por mujer, casarse [la mujer]; γεγαμημένη casada.

F. fut. γαμέω *contr.* γαμῶ, *td.* γαμήσω, *med. ép.* γαμέσσομαι, *dt.* γαμοῦμαι; *aor.* ἔγημα, *td.* ἐγάμησα, *med.* ἐγημάμην, *perf.* γεγάμηκα, *pas.* γεγάμημαι, *plpf.* ἐγεγαμήκειν; *aor. pas.* ἐγαμήθην.

2 **γαμέω** *inf.* γαμέειν *fut. ép.* de γαμέω 1.

γαμηλιών ὥνος ὁ mes de los matrimonios en Ática [enero-febrero].

γαμίζω dar en matrimonio || *PAS.* casarse.

γαμικός ἡ ὄν relativo al matrimonio, nupcial || τὰ γαμικά boda, nupcias.

γαμίσκω = γαμίζω.

γάμμα τό *INDECL.* gamma [tercera letra del alfabeto griego] *de donde* tenaza formada por un ejército para envolver a otro.

γα-μόρος δór. = γεωμόρος.

γάμος ου ὁ matrimonio; unión, relaciones íntimas, boda, fiestas nupciales, banquete nupcial; γάμον γαμῆν contraer matrimonio; γάμον τεύχειν ο ἀρτυεῖν preparar la boda; γάμον δαινύναι celebrar el banquete nupcial.

γαμοῦμαι fut. med. de γαμέω.

γαμφηλή ἥς ἡ quijada, mandíbula; pico de ave.

γαμφ-ώνυς υχος de uñas ο garras corvas.

γανάω -ῶ brillar, relucir.

F. part. ép. γανόνων ὥσασα.

γανώω -ῶ abrillantar, hacer relucir || γεγανωμένος radiante, alegre.

γανόνων γανώωσα = γανάων, γανάουσα part. pres. ép. de γανάω.

γάνυμαι estar alegre, radiante de alegría (γ. φρένα sentir alegría en el corazón [por algo, dat. etc.]).

F. fut. ép. γανύσσομαι; part. perf. γεγανυμένος.

γάρ CONJ. seguramente, ciertamente, sin duda (ἔστι γάρ οὖν ciertamente es así; οὐ γάρ οὖν no, ciertamente, de ningún modo) || en expresiones de deseo αἰ γάρ, εἰ γάρ, εἴθε γάρ, εἰ γάρ ὦφελον οjalá, pues... || en preguntas: pues, así, pues (ποιμήν γάρ ἦσθα; así, pues, ¿eras pastor?; τί γάρ; ¿qué, pues? ¿qué otra cosa cabe? ¿cómo no?; πῶς γάρ; πόθεν γάρ; ¿cómo, pues? ¿de dónde? e. e. no puede ser, imposible) || causal: pues, porque, en efecto, ya preceda la frase que sirve de fundamento con γάρ, ya siga a la afirmación principal (πολλοὶ γάρ τεθνήσκουσιν... τῷ σε χρή πόλεμον παῦσαι pues que tantos aqueos han muerto, es necesario que dejes la guerra; Ζεὺς πολλῶν πόλιων κατέλυσε κάρηνα· τοῦ γάρ κράτος ἐστὶ μέγιστον Zeus derribó las torres de muchas ciudades, pues su poder es muy grande) || a veces la frase principal, a la que la causal con γάρ sirve de fundamento, queda implícita, sobre todo después de interrogación y hay que suplir si ο no ἄρα τοῖς πολέμοις τὴν πόλιν παραδώσομεν; πολλῇ γάρ ἀνάγκῃ ζεντρεγάμενος a los enemigos la ciudad? sí, porque es de toda necesidad hacerlo; οὐ γάρ ἂν porque [si no fuera así] no... tamb. sin negación βίᾳ γάρ ἂν εἶλον τὸ χω-

ρίον porque [de otra manera] hubieran tomado el lugar por la fuerza Tuc. 1, 102, 2; explicativa esto es, a saber (τούτου δὲ τεκμήριον τόδε, γάρ y prueba de ello, esto, a saber...) καὶ γάρ, καὶ γάρ καὶ pues en efecto, pues incluso, pues hasta; ἀλλὰ γάρ expr. elíptica, pero no, porque; pero por otra parte, o bien exponiendo una objeción pero se dirá; γάρ ἄρα, γάρ ρα, γάρ οὖν pues, en efecto; ἢ γάρ; ¿no es verdad?

γαργαλίζω hacer cosquillas.

γαργαλισμός οὗ ὁ cosquilleo.

γαστήρ στρός ἡ vientre, estómago (γαστέρι νέκυν πενθῆσαι hacer duelo por un muerto ayunando); apetito, hambre, glotonería; fig. glotón; alimento, comida; seno, entrañas (ἐν γαστρὶ ἔχειν, φέρειν llevar en el seno [un hijo], estar encinta); tripa, embutido.

F. gen. γαστρός y menos freq. γαστέρος, ac. γαστέρα; pl. nom. γαστέρες dat. γαστράσι.

γάστρα ας ἡ y jón.

γάστρη ἥς ἡ panza de una vasija, vasija panzada, olla, marmita.

γαστρίζω llenar el vientre || MED. llenarse el vientre.

γαστρι-μαργία ας ἡ glotonería.

γαυλικός ὁ ὄν de los barcos mercantes (γαυλικά χρήματα mercancías, carga).

γαυλιτικός ὁ ὄν = γαυλικός.

γαυλός οὗ ὁ γ

γαῦλος ου ὁ colodra [para el ordeño]: cubo de pozo; barco mercante, barco de carga.

γαυριάω -ῶ estar orgullosos, ufanarse [de algo, dat.].

γαυρόω -ῶ enorgullecer || MED. enorgullecerse, estar orgulloso.

γδουπέω = δουπέω.

γέ partic. enclítica, al menos, por lo menos, de todos modos, de cierto, por cierto, exactamente; tamb. con encarecimiento: aún, incluso, siquiera (τινὲς καὶ πολλοὶ γε algunos y aun [puedo decir que] muchos; οὐ δύο γε ni aun dos; οὔτε πόλις... οὔτε γ' ἄνθρωπος ni una ciudad, ni siquiera un hombre) || con otras partículas: εἰ γε, ἔάν γε por lo menos si, si es que; γε μὴ no obstante; γε μὲν, γε μὲν δὲ,

γέ τοι, γέ μέν τοι sí, ciertamente, sin duda alguna || *después del rel. y de ciertas partículas temporales añade matiz causal* (ὅς γ' ἔξελυσας puesto que liberaste; ἐπειδή γε καί συνωμόσαμεν puesto que lo convinimos por juramento).

γέγασα perf. ép. poét. de γίγνομαι.

F. 2.^a pl. γεγάατε, 3.^a γεγάασι, inf. γεγάμεν, part. γεγαώς υἷα, contr. γεγώς, f. γεγώσα.

γεγάμηκα γεγάμημαι perf. act. y pas. resp. de γαμέω.

γεγέννημαι perf. de γίγνομαι.

γεγίθηα perf. de γηθέω estoy contento o alegre.

γέγλυμμαι perf. pas. de γλύφω.

γέγονα perf. de γίγνομαι.

γέγραμμαι perf. med. y pas. de γράφω.

γέγωνα perf. con valor de pres. gritar, hablar a gritos [a alguien, dat.]; hacerse oír.

F. En Hom. 3.^a sing., γέγωνε, part.

γεγωνώς, plrf. con valor de impf.

έγεγωνεῖν. En los trágicos imp. γέ-

γωνε, subj. γεγώνω.

γεγωνένω -ῶ y

γεγωνίσκω y

γεγώνω = γέγωνα

F. de γεγωνέω; inf. γεγωνεῖν, impf.

ép. έγεγωνευν, γεγώνευν. De γεγώνω:

inf. ép. γεγωνέμεν, 3.^a sing. impf.

(έ)γεγώνεν.

γεγώς γεγώσα part. perf. poét. de γίγνομαι.

γέεννα ης ή voz hebrea, lugar de tormento, infierno.

γείνατο 3.^a sing. aor. 1.^o ép. de γείνομαι.

γείναι 2.^a sing. subj. pres. ép. de γείνομαι.

γείνομαι ser engendrado, ser dado a luz, nacer || AOR. 1.^o έγεινάμην engendrar, dar a luz, parir; traer a la vida (οἱ γεινάμενοι los padres; ή γειναμένη la madre).

γείσον ου τό saliente, cornisa, alero.

γειτινάω -ῶ ser vecino; ser parecido.

γειτονέω -ῶ ser vecino.

γείτων ονος vecino; emparentado, semejante || SUBST. m. y f.: vecino, vecina.

γελασείω tener ganas de reír.

γελάσομαι (id. γελάσω N. T.) fut. de γελάω.

γελαστής οὔ δ reidor, burlador.

γελαστός ή όν risible, de burla.

γελάω -ῶ brillar, resplandecer de alegría; regocijarse; reír, reírse, burlarse [de algo o de alguien, dat. o gen., επί con dat. o gen., εἰς y ac. y tamb., como tr., ac.] || PAS. ser objeto de risa o burla [para alguien o por parte de alguien, πρὸς o παρὰ y gen.].

F. ép. pres. γελῶ γελῶω y γελοιᾶω paris. γελῶντες, γελῶντες γελῶντες o γελοιῶντες; 3.^a pl. impf. γελῶων o γελοῖων; fut. át. γελάσομαι, id. γελάσω; aor. έγέλασα ép. έγέλασσα; perf. pas. γεγέλασμαι; aor. pas. έγέλασθην, fut. pas. γελασθήσομαι.

γελοιᾶω -ῶ ép. = γελάω.

γελοῖος α ον risible, chistoso; ridiculo; burlador, chancero.

γέλος ου δ = γέλως.

γελῶω = γελάω.

γέλως ωτος δ risa; cosa risible, objeto de risa; irrisión (γέλων o γέλωτα παρέχειν o ποιεῖν causar risa).

F. dat. γέλωτι, ép. γέλῳ; ac. γέλωτα, ép. γέλον γέλων o γέλω (v. l.); gen. pl. γελῶτων.

γελωτο-ποιέω -ῶ hacer reír, mover a risa.

γελωτο-ποιός οὔ δ bufón, gracioso.

γελῶω = γελάω.

γεμίζω llenar, cargar [una nave, etc.] || PAS. llenarse.

γέμω estar lleno, cargado, repleto, ahito.

γενεά ᾱς ή nacimiento; procedencia, origen; linaje, familia, raza, gente, pueblo; descendencia, prole, posteridad; lugar de nacimiento, patria; generación, edad, época.

γενεαλογέω -ῶ trazar la genealogía, indicar el origen [de alguien, ac.; tamb. γένεσιν, ac. interno] || PAS. ταῦτα γενεηλόγεται esto es lo que se sabe sobre su familia; tamb. traer o derivar su origen [de alguien, εκ ο άπό con gen.].

γενεαλογία ας ή genealogía, árbol genealógico.

γενεή jón. = γενεά.

γενεηλογέω jón. = γενεαλογέω.

γενέθλι ης ή ép. y poét. γενεά.

γενέθλιος ον del nacimiento, concerniente al nacimiento [τά γενέθλια

fiestas del natalicio]; del linaje, concerniente al linaje, a la raza o a la familia.

γένεθλον ου τό vástago, prole, hijo; linaje, ascendencia.

γενειάς άδος ή barba; barbilla, mentón; mejilla.

γενειάσχω γ

γενειάω -ω empezar a echar barba, a hacerse hombre; tener barba.

γένειον ου τό barbilla, mentón (γενείου λαβεῖν ο άπτεσθαι coger de la barba [en señal de súplica]); mejilla; barba; melena.

γενέσθαι inf. aor. 2.º de γίγνομαι.

γενέσιος ον = γενέθλιος || τὰ γενέσια natalicio y en *gral.* aniversario.

γένεσις εως ή nacimiento, producción, origen, génesis; creación, existencia, vida; raza, linaje, generación.

γενέσκητο 3.ª sing. aor. 2.º iterat. ép. de γίγνομαι.

γενέτας dór. = γενέτης.

γενετή ής ή nacimiento.

γενέτης ου ό el que engendra, padre; progenitor; criatura, hijo.

γένετωρ ορος ό padre; progenitor.

γένευ 2.ª sing. aor. 2.º ép. de γίγνομαι.

γενής γενήδος [ο γενήδος] ή hacha; pala, azada.

γένημα ατος τό td. fruto, producto.

γενήσμαι fut. de γίγνομαι.

γεννάδας ου noble, generoso.

γενναίος α ον del linaje, conforme al linaje, genuino; bien nacido, noble, de noble raza; generoso, magnánimo, valeroso, bravo; excelente, óptimo; grande, fuerte; terrible, violento; legítimo, verdadero, recto, honrado (ω γενναίει oh mi buen amigo) **τό γενναίον** = γενναιότης.

γενναιότης ητος ή alteza de sentimientos, nobleza, generosidad, magnanimidad; riqueza, fertilidad [de las tierras].

γεννάω -ω engendrar; dar a luz; producir, criar, hacer crecer.

γέννημα ατος τό criatura, vástago, hijo; cría, cachorro; producto, fruto; naturaleza, índole.

γέννησις εως ή generación, nacimiento.

γεννητής ου ό progenitor, padre || **PL.** padres [padre y madre].

γεννητός ή όν engendrado; dado a luz; mortal.

γεννήτωρ ορος ό = γεννητής.

γενοίμην opt. aor. 2.º de γίγνομαι.

γενόμην [2.ª pers. tamb. γένευ, 3.ª γέντο] aor. ép. de γίγνομαι.

γένος εος [ους] τό nacimiento, origen (γένος εἶναι εκ τινος ser por el nacimiento de alguien, descender de alguien; γένει ύστερος más joven); linaje, familia, raza (οί έν γένει los parientes, los de la familia); raza o especie [de animales]; pueblo, nación; descendencia, prole, posteridad, vástago, hijo; patria; clase, género; clase, casta; naturaleza, índole; generación humana, edad.

1 γέντο aor. de un verbo inusitado: cogió, tomó.

2 γέντο = έγέμετο [3.ª sing. aor. 2.º ép. de γίγνομαι].

γένυς υος ή quijada, mandíbula, boca; cavidad bucal, gáznate, garganta, dentadura, diente; mejilla; barba, barbilla; corte o filo del hacha; hacha. **F. dat. pl. ép. γένυσσι, ac. pl. γένυας γ γένυς.**

γεράιος ά όν anciano.

γεραίρω honrar, distinguir, recomendar, pensar.

γεραίτατος η ον superl. de γεραίός.

γεραίτερος α ον comp. de γεραίός (οί γεραίτεροι los ancianos e. e. el Senado).

γερανο-βοτία ας ή cría de grullas.

γέρανος ου ή grulla.

γεράος = γεραίός.

γεραρός ά όν venerable, respetable, imponente, admirable.

γέρας αος [ο ως] τό presente de honor; homenaje; honor, dignidad, distinción, privilegio; don, presente, recompensa,

F. gen. γέραςος γ γέρας, dat. γέραϊ γ γέρα pl. nom. γέρα, jón. γέρεα, contr. γέρη, gen. γεράων, γερών.

γεράστιος ου ό sexto mes en el calendario espartano [marzo-abril].

Γερήνιος ου ό gerenio, de Gerena o Gerenon, ciudad de Mesenia (épít. de Néstor).

γερονταγωγέω -ω guiar y cuidar a un anciano, servir de lazarillo.

γερόντιον ου τό viejecito, anciano.

γερούσια ας ἡ consejo de los ancianos, senado.

γερούσιος α ον de los ancianos *e. e.* de los jefes: (γ. ὄρκος juramento de los ancianos; γ. οἶκος vino de honor de los ancianos).

γέρρον ου τό labor de mimbre; escudo ligero trenzado de mimbres; cubierta de mimbres de las tiendas del mercado.

γερο-φόρος ου ὁ soldado armado a la ligera con escudo de mimbre.

γέρων ον viejo, antiguo || SUBST.: **γέρων οντος ὁ** viejo, anciano; anciano del pueblo, miembro del consejo, senador.

γεύω hacer gustar, dar a probar [a alguien, *ac.*; algo, *gen. o ac.*] || MED. probar, gustar; probar, tantear, experimentar [algo, *gen.*]; comer, devorar. **F. fut. med.** γεύσομαι; **aor.** ἔγευσα, **med.** ἔγευσάμην; **subj. ép.** 3.^a *sing.* γεύσεται, 1.^a *pl.* γευσόμεθα; **perf.** γέγευμαι, 3.^a *pl.* **plpf.** ἐγέγευντο (*Luc.* 2, 70).

γέφυρα ας ἡ terraplén, calzada y *esp.* PL. πτολέμοιο γέφυραι calle o espacio que queda libre entre dos ejércitos; puente (γέφυραν ζευγνύναι echar un puente; γέφυραν λύειν cortar un puente).

γεφυρόω -ῶ terraplenar, hacer franqueable [un río, un camino etc.]; echar un puente, pontear (ποταμόν un río)

γεω-γράφος ου ὁ descriptor de la Tierra; geógrafo.

γεώδης ες terroso, terrestre.

γεω-μέτρης ου ὁ agrimensor; geómetra.

γεωμετρία ας ἡ agrimensura; geometría.

γεωμετρικός ἡ ὄν geométrico, matemático || **ἡ γεωμετρική** [*sc.* τέχνη] la Geometría.

γεω-μόρος ου ὁ poseedor de tierra, terrateniente, propietario rural y *en gral.* labrador; propietario, rico, persona principal.

γεῶν gen. pl. *jón* de γῆ.

γεω-πέδιον ου γ

γέω-πεδον ου τό campo, finca de campo.

γεω-πεινής ου pobre en tierras.

γεωργέω -ῶ labrar la tierra, ser labrador || TR. labrar, cultivar.

γεωργία ας ἡ labor o cultivo de la tierra || PL. cultivos, tierras de labor.

γεωργικός ἡ ὄν agrícola, concerniente a la agricultura; perito en la agricultura, buen labrador || SUBST. **ὁ γεωργικός** agricultor, labrador; **ἡ γεωργική** [*sc.* τέχνη] la agricultura; **τό γεωργικόν** la clase de los labradores.

γεώργιον ου τό tierra de labor, campo, finca de campo.

γεωργός ὄν que labra la tierra || SUBST. **ὁ γεωργός** labrador; viñador.

γεωρυχέω -ῶ excavar pasos subterráneos, minar.

γῆ γῆς ἡ tierra [como cuerpo en el espacio]; Tierra [por oposición al cielo, al mar, al infierno]; tierra, [como elemento]; tierra, país, nación, comarca; patria; tierra de labor, campo; tierra, polvo.

F. jón poet. γαῖα, **dór. eól.** γᾶ, **gen. pl.** *jón.* γεῶν.

γῆ-γενής ες nacido de la tierra, hijo de la tierra.

Γήδαιρα jón. = Γάδαιρα.

γῆδιον ου τό tierrecilla, finquita de campo.

γῆ-θεν ADV. de la tierra.

γηθέω -ῶ alegrarse, regocijarse, estar alegre o contento || PART. PERF. γεγηθώς lleno de gozo y *tamb.* sin castigo, impune.

F. impf. ép. ἐγήθειν; **fut.** γηθήσω; **aor.** (ἐ)γήθησα; **perf.** γέγηθα; **plpf.** (ἐ)γεγήθειν.

γηθοσύνη ης ἡ gozo, alegría, contento.

γηθύνος η ον gozoso, contento.

γῆτινος η ον hecho de tierra, terrizo; terrestre, terrenal, percedero.

γῆ-λοφος ου ὁ colina, altura.

γῆμα ας ε aor. 1.^o *ép.* de γαμέω.

γῆμαι γήμας inf. y part. aor. 1.^o *de* γαμέω.

γῆ-οχέω poseer tierras.

γῆ-πεδον ου τό campo, finca de campo.

γηραιός α ὄν γ

γηραλέος α ον viejo, anciano.

γηράναι inf. aor. de γηράσκω.

γηράς part. aor. 2.^o de γηράσκω.

γῆρας αος [ο ως] τό vejez, ancianidad.

F. gen. γήραος y γήρως, **dat.** γήραϊ y γήρα, **cf.** γῆρος.

γηράσκω γ

γηράω -ῶ envejecer, hacerse viejo; madurar [los frutos].

γηρο-βοσκός ὄν sustentador de la ancianidad *esp.* de la ancianidad de sus padres.

γῆρος εὖς [οὗς] τό = γῆρας.

F. dat. γῆρει *N. T. Luc.* 1,36.

γηροτροφέω -ῶ sustentador en la ancianidad [a alguien, *ac.*].

γηρο-τρόφος ὄν = γηροβοσκός.

γῆρυμα αὖτος τό γ

γῆρυς υὸς ἡ voz, sonido; lengua, lenguaje.

γηρύω [*γ med.*] dejar oír [la voz], cantar, entonar; referir.

γῆτης οὗ ὁ labrador.

Γίγας -αντος ὁ *más frec. en pl.* gigante.

Los gigantes, hijos de Gea (la tierra), eran un pueblo del fabuloso Occidente.

γίγνομαι nacer (ἔτεα τρία καὶ δέκα γεγονώς ο γενόμενος de trece años de edad); venir, sobrevenir, llegar (ἕως ἄν φῶς γένηται hasta que venga la luz o sea de día); suceder, acaecer, acontecer (τό γενόμενον, τὰ γενόμενα, τὰ γεγεννημένα lo ocurrido, los sucesos, los hechos); resultar, salir (ἄν δὲ εὖ γένηται τι si algo sale bien); llegar a ser, hacerse, volverse, tornarse (ἐκ πλουσίου πέντης γεγονώς hecho pobre de rico que era; πάντα γιγνόμενος tomando todas la formas; ἐν αὐτῷ ἐγένετο volvió en sí, recobró el dominio de sí mismo); estar, hallarse (μετὰ τινος de parte de alguno; γ. ἀπὸ δείπνου terminar la cena; γ. ἐξ ὀφθαλμῶν, desaparecer de la vista).

F. fut. γενήσομαι; *aor.* ἐγενόμην, 2.^a *sing.* ἐπ. γένευ, 3.^a ἐγέντο, γέντο, γενέσκειτο, 2.^a *sing. subj.* γένεαι, 3.^a *pl. opt.* γενοίαιτο; *perf.* γέγονα (3.^a *pl.* γέγοναν *N. T. Apoc.* 21,6), γένημαι, ἐπ. γέγαα (*v. esta voz*); *plpf.* 3.^a *sing. jón.* ἐγγέγονε, *dt.* ἐγγέγονει, ἐγεγένητο; *aor. pas.* ἐγενήθην (*id. con el mismo valor del med. N. T.*)

γινώσκω conocer, llegar a conocer, reconocer [algo o a alguien, *ac.*, *gen.*, *constr. inf.*, ὅτι, ὡς, *part. predic. en distintos casos*: ἐπειδὴν γινώσιν ἅπιοι-στούμενοι cuando conocen que no se les da crédito; ὡς γινῶ χωρόμενοι

cuando conoció que estaba airado; ἔγνων οἰωνόν ὄντα conocí que era un ave augural]; observar; experimentar; darse cuenta, comprender, saber (ὁ γινώσκων el inteligente); conocer en trato íntimo o carnal; sentenciar, decidir, resolver, determinar, pensar, opinar.

F. fut γνώσομαι; *aor.* 2.^o ἔγνων 3.^a *du.* ἐπ. γνώτην, *imp.* γνώθι, *subj.* γνώ γνῶς γνῶ; ἐπ. *tamb.* γνώω γνώη γνώομεν γνώωσιν, 3.^a *sing. id.* γνοί; *opt.* γνοίην; *inf.* γνώωναι, ἐπ. *tamb.* γνώμεναι, *part.* γνοῦς; *perf.* ἔγνωκα *pas.* ἐγνώσμαι; *aor. pas.* ἐγνώσθην, *fut. pas.* γνωσθήσομαι.

γίνομαι = γίγνομαι.

γινώσκω = γινώσκω.

γλάγος εὖς τό leche.

γλακτο-φάγος ὄν que se alimenta de leche.

γλαυκιάω -ῶ tener ojos fúlgidos o chispeantes.

γλαυκιάων *part. pres. ép.* de γλαυκιάω.

γλαυκ-όμματος ὄν de ojos claros.

Γλαῦκος οὗ ὁ Glaucos, n. propio *esp.* de un inventor de Quíos: οὐχ' ἡ Γλαύκου τέχνη no hace falta un genio para eso.

γλαυκός ἡ ὄν claro, brillante, resplandeciente, chispeante; glauco.

γλαυκ-ῶπις ἰδὸς de ojos brillantes [*según otros*, de ojos de lechuzas].

γλαυῆ [ἄτ. γλαυῆ] -κός ἡ lechuzas, au-tillo.

γλαφυρός ἂ ὄν hueco, cóncavo; com-bado; sinuoso; liso, pulido; *fig.* fino, lindo.

γλεῦκος εὖς τό mosto, vino dulce.

γλήνη ης ἡ pupila, niña del ojo; mu-ñeca [*tamb. con sign. despectiva*].

γλήνιος εὖς [οὗς] τό adorno, alhaja.

γλίσχρος α ὄν viscoso, pegajoso, ad-herente, tenaz; mezquino; pequeño, insignificante; penoso, lamentable.

γλίσχρότης ητος ἡ codicia, sordidez, mezquindad.

γλίχομαι pegarse a algo, estar pen-diente de ello, desearlo vivamente, procurarlo, luchar por ello [*gen.*, περὶ γ *gen.* etc.].

γλοιός οὐ ὁ resina.

γλουτός οὐ ὁ nalga; región glútea.

γλυκερός ἂ ὄν = γλυκύς.

γλυκίων ὄν *comp.* de γλυκύς.

γλυκυ-θυμία ας ἡ blandura, condescendencia.

γλυκύ-θυμος ον blando de corazón.

γλυκὺς εἶα ὁ dulce; *fig.* dulce, amable, agradable; benévolo, bondadoso.

γλυκύτες ητος ἡ dulzura.

γλυφεῖον οὐ τό cincel.

γλυφίς ἰδος ἡ muesca en la parte posterior de la flecha para adaptarla a la cuerda en el disparo.

γλύφω tallar, esculpir, cincelar, grabar.

F. fut. γλύψω, *aor.* ἔγλυψα, *perf. pas.* γέγλυμμαι, *en comptos. tamh.* ἔγλυμμαι, *aor. pas.* ἔγλύφην γ' ἔγλύφην.

γλῶσσα ης ἡ lengua, boca; habla, don de la palabra; expresión, manifestación, palabras; habla, lengua, lenguaje, idioma (γλῶσσαν ἰέναι hablar o hablar una lengua; ἀπὸ γλῶσσης de palabra; ἀπὸ τῆς γλῶσσης tal como se siente, con franqueza).

γλῶσσαλέω -ῶ tener prurito de hablar, hablar sin medida.

γλωσσαλία ας ἡ prurito de hablar, charla sin fin.

γλωσσαλίας οὐ ὁ charlatán, fanfarrón.

γλωσσό-κομον οὐ τό caja [de fondos].

γλώττα ης *dt.* = γλῶσσα.

γλωχίς ἰνος ἡ extremidad, punta; extremo de las correas del yugo; punta de flecha.

γναθός οὐ ὁ γ

γνάθος οὐ ἡ mandíbula, quijada; mejilla.

γναμπτός ἡ ὄν curvo, corvo; flexible, ágil; exorable.

γνάμπτω doblar, plegar.

γνάπτω = κνάπτω.

γναφεῖον = κναφεῖον.

γναφεύς = κναφεύς.

γνήσιος α ον legítimo, genuino; auténtico, propio, recto, sincero, noble.

γνοῖ = γνῶ 3.^a *sing. subj. aor. 2.º* de γιγνώσκω (*N. T.*).

γνοὺς [*gen. γνόντος*] *part. aor. 2.º* de γιγνώσκω.

γνόφος οὐ ὁ obscuridad, tinieblas.

γνύξ *adv.* de rodillas.

γνυφὴ ἤς ἡ abertura, garganta.

γνῶ γινῶναι etc. *formas de aor. 2.º* de γιγνώσκω.

γνῶθι σαυτόν τό el "conócete a ti mismo", *frase sustantivada.*

γνώμα ατος τό signo, marca, conocimiento; opinión.

γνωματεύω formar juicio, juzgar.

γνώμεναι *inf. aor. ép. de γιγνώσκω* = γινῶναι.

γνώμη ης ἡ facultad de conocer, entendimiento, razón; conocimiento (ἀνευ γνώμης sin conocimiento, sin saber); reflexión; ánimo, intención (γνώμη ο γνώμη φρενῶν de propósito, intencionadamente); corazón, sentimientos, manera de sentir ο pensar, carácter, temple; inclinación (πρὸς τὴν εἰρήνην τὴν γνώμην ἔχειν inclinarse a la paz); juicio, convicción, opinión (γνώμην τίθεσθαι, ἀποφαίνειν etc., manifestar su juicio ο opinión; τῆς γνώμης ἔχειν ser mayormente de opinión); intento, plan, objeto (ἡ γνώμη τοῦ τείχους el objeto del muro ο con que se hacia el muro); habilidad, astucia [*op. a* ἰσχύς *Tuc. 3, 11, 2*]; voluntad, deseo; sentencia, determinación, orden; voto, sufragio; propuesta; sentencia, máxima.

γνωμίδιον οὐ τό ideita, proyectito.

γνωμολογία ας ἡ acción de hablar en sentencias; colección de sentencias.

γνωμονικός ἡ ὄν conocedor, perito.

γνώμων ονος ὁ conocedor, discernidor, juzgador; reloj de sol.

γινῶναι *inf. aor. 2.º* de γιγνώσκω.

γινώομεν 1.^a *pl. subj. aor. 2.º ép. de γιγνώσκω.*

γνωρίζω llegar a conocer, descubrir ο adquirir conocimiento [de algo, *ac.*]; entrar en conocimiento ο relación [con alguien, *ac.*]; dar a conocer, descubrir ο mostrar || *PAS.* ser conocido, famoso.

γνώριμος ον [*ο -ος η ον*] fácil de conocer, comprensible, claro; conocido, amigo; distinguido, ilustre, principal.

γνώρισις *εως* ἡ conocimiento.

γνώρισμα ατος τό signo de reconocimiento, señal, marca.

γνωσθήσμαι *fut. pas. de γιγνώσκω.*

γνωσιμαχέω -ῶ cambiar de sentir, reconocer su error.

γνώσις *εως* ἡ conocimiento, facultad de conocer; reconocimiento; conocimiento ο instrucción judicial; fama.

γνώσομαι *fut. de γιγνώσκω.*

γνωστήρ ἦρος *y*

γνωστής *ου δ* conoedor; garante, fiador, testigo.

γνωστικός ἡ *ὄν* apto para conocer; sabedor || ἡ γνωστική facultad de conocer.

γνωστός ἡ *ὄν* = γνώριμος.

γνώτην *3.^a du. aor. 2.^o ép. de γιγνώσκω.*

γνωτός ἡ *ὄν* [ο ὅς *ὄν*] conocido o fácil de conocer; consanguíneo *y esp.* hermano, hermana.

γνώω, γνώης *etc.* = γνῶ, γνῶς *etc.* *subj. aor. ép. de γιγνώσκω.*

γοάσκειν *3.^a sing. impf. iter. ép. de γοάω.*

γοάω -ῶ [*y med.*] gemir, lamentar, deplorar [algo, o a alguien, *ac.*] || INTR. lamentarse, gemir (ἀμφί τινα por alguien).

F. *Nótese entre otras: inf. ép. γοήμεναι, part. γοόων, γοώωσα, med. ποét. γοώμενος γοωμένη; impf. ép. γόων γόνον (éste s. o. aor.), 3.^a sing. γοάσκειν; fut. γοήσομαι; aor. 1.^o ἐγόησα.*

γογγύζω murmurar, quejarse, gruñir; refunfunar, regañar.

γογγυσμός *οὔ δ* murmuración, refunfunfoño, regaño.

γογγυστής *οὔ δ* murmurador, refunfunador.

γοή ἡς ἡ = γόος.

γοήμεναι *inf. ép. de γοάω.*

γόης ητος ὁ encantador, hechicero; impostor, charlatán.

γοητεία *ας ἡ* magia, encantamiento; impostura.

γοητεύω encantar, hechizar; engañar, embaucar, alucinar.

γόμος *ου δ* carga de un navío; *en gral.* carga, mercancía.

γομφίος *ου δ* muela.

γόμφος *ου δ* clavija, clavo; traviesa.

γομφωτική ἡς ἡ [*sc. τέχνη*] arte de ajustar con clavijas o clavos, carpintería.

γονεὺς ἕως ὁ engendrador, padre; progenitor, ascendiente, abuelo || PL. padres [padre y madre].

γονή ἡς ἡ generación, acción de engendrar; nacimiento, origen; descendencia, prole; vástago, hijo; linaje, familia, germen.

γόνιμος *ον* capaz de engendrar; fecundo; capaz de vivir, viable.

γόνος *ου δ* = γονή.

γόνυ γόνατος τό rodilla (*γ. κάμπτειν* plegar la rodilla, sentarse, descansar; γούνατα λύνειν, βλάπτειν, δαμνᾶν derribar o matar a alguno en el combate; *θεῶν ἐν γούνασι κεῖται* está en el regazo de los dioses, *e. e.* depende de su voluntad; γούνων ο γούνα λαβεῖν, ἐλεῖν *etc.* cogerse a las rodillas de alguien [en señal de súplica]); nudo [de las plantas, cañas, etcétera].

F. *gen. ép. jón. ποét γουνός y γούνατος, dat. γουνί; pl. γούνα y γούνατα, gen. γούνων y γουνάτων, dat. γούνασι γούνασσι ο γούνεσσι (v. l.).*

γονυπετέω -ῶ caer de rodillas.

γόον *impf. ο s. ο aor. 2.^o ép. de γοάω.*

γός *ου δ* lloro, llanto, lamentación.

γός = γοάω.

γοργός ἡ *ὄν* terrible, espantoso; violento, furioso.

γοργύρη ης ἡ calabozo, prisión subterránea.

Γοργώ οὖς ἡ la Gorgona [monstruo con cabellera de serpientes que petrificaba a quien lo miraba].

γοργῶπις ιδος *ADJ. f.* de mirada aterradora.

γούν *partic. pospuesta* por lo menos, a lo menos, en todo caso; por ejemplo; ciertamente, por cierto; así pues, según esto.

γουνάζομαι suplicar, implorar [a alguien, *ac.* cayendo a sus pies y tomándole las rodillas].

γούνατος γούνατα *formas ποét. y jón. de γόνυ.*

γουνόμαι -οῦμαι = γουνάζομαι.

γουνός γουνί *etc. formas ép. y jón. de γόνυ.*

γουνός οὔ δ colina, tolmo; promontorio.

γράδιον *ου τό* viejecita, viejecilla.

γραία *ας ἡ* anciana, vieja || *ADJ. f.* vieja, antigua.

γραῖδον *ου τό* = γράδιον.

γράμμα ατος τό signo escrito, letra [*en pl.* alfabeto, escrito, escritura] libro, tratado [*en pl.* Sagrada Escritura]; carta, documento; ley; índice, lista; inscripción; dibujo, pintura || PL. enseñanza, doctrina, ciencia.

γραμματεῖον *ου τό* tablilla para escribir, escrito, documento; libro de cuentas.

γραμματεύς εως δ *escribano, secretario, esp. escribano público; escriba, letrado; sabio.*

γραμματεύω ser *escribano o secretario.*

γραμματικός ἡ ὄν que sabe leer y escribir; gramático || ἡ **γραμματική** [*sc. τέχνη*] la Gramática.

γραμμάτιον ου τό carta.

γραμματιστής οὐ δ *escribano; maestro.*

γραμματο-κύφων ωνος δ *escribanuelo, chupatintas.*

γραμμῆ ἥς ἡ τرازο; línea; contorno.

γραπτός ἡ ὄν *adj. vbal. de γράφω* escrito, pintado.

γραπτύς υός ἡ *arañazo, desgarradura.*

γραπτή γράος ἡ *vieja, anciana.*

F. ac. γραῦν; pl. γράες, gen. γραῶν, dat. γραυσί, ac. γραῦς. jón. γρηῦς, poet. γρηῦς, vocs. resp. γρηῦ y γρηύ.

γραφρεύς εως δ *escribano, secretario; pintor.*

γραφῆ ἥς ἡ *dibujo, pintura; cuadro; bordado; escritura, escrito, documento; inscripción; escrito de acusación, acción pública criminal (γραφὴν εἰσέρχεσθαι comparecer en un proceso; γραφὴν γράφειν o δίδωκεν denunciar en acción pública [a alguien, ac.]); Sagrada Escritura.*

γραφικός ἡ ὄν relativo a la pintura o a la escritura || ἡ **γραφική** [*sc. τέχνη*] la pintura.

γραφίς ἴδος ἡ *estilete, punzón, buril, pincel.*

γράφω *arañar, rayar, grabar; pintar, dibujar, escribir [un mensaje, una carta etc.]; escribir, redactar, componer; inscribir, designar, registrar; proponer por escrito; citar por escrito en juicio, denunciar por escrito (γραφεῖς τοῦτον τὸν ἄγωνα citado en este proceso) || MED. pintar, dibujar, escribir para sí; escribir o redactar una ley [el pueblo para sí mismo] inscribirse; citar por escrito en juicio, denunciar (δίκην, γραφὴν por causa [de... gen.; a alguien, ac.]).*

F. fut. γράψω, med. γράψομαι; aor. 1.º ἔγραφα, ép. γράψα, med. ἔγραψάμην; perf. γέγραφα, med. πας. γέγραμμαι; 3.ª sing. plpf. ἐτέγραπτο; aor. πας. ἔγραφην, fut. πας. γραφήσομαι (más frec. γεγράφομαι).

γράφω *fut. de γράφω.*

γραῶδης ες *de vieja, propio de vieja.*

γρηγορέω -ῶ *velar, vigilar.*

γρηῦς γρηῦς ο *γρηῦς [gen. γρηός] ἡ jón. = γραῦς.*

γρυπός ἡ ὄν *redondo; esp. de nariz corva o aguileña.*

γρυπότης ητος ἡ *curvatura, esp. de la nariz.*

γρύψ γρυπός ο *grifo [animal fabuloso].*

γύαλον ου τό *cavidad, hueco; las dos partes combas de la coraza e. e. peto y espaldar; cueva; caverna, gruta; valle, cañada.*

Γύγης ου δ *Giges [rey de Lidia].*

γύης ου δ *campo, campiña; fig. seno.*

γυῖον τό *miembro; rodilla; pierna; brazo.*

γυῖω -ῶ *lisiar, dejar, cojo o impedido.*

Γύλιππος ου δ *Gilipo, general espartano en la guerra del Peloponeso, salvador de Siracusa.*

γυμνάξω *ejercitar, adiestrar [a alguien, ac.] || MED. practicar, ejercitarse, adiestrarse, esp. en ejercicios corporales, hacer gimnasia, en gral. acostunbrarse, habituarse.*

γυμνασία ας ἡ *ejercicio.*

γυμνασιάρχew -ῶ *ser gimnasiarca.*

γυμνασί-αρχος ου δ *gimnasiarca [encargado de preparar los gimnastas y atletas para los juegos y subvenir a los gastos de éstos].*

γυμνάσιον ου τό *ejercicio y esp. ejercicio corporal; escuela de gimnasia; lugar para ejercicios gimnásticos, gimnasio.*

γυμναστής οὐ δ *maestro de gimnasia, gimnasta.*

γυμναστικός ἡ ὄν *gimnástico (ἡ γυμναστική [sc. τέχνη] la gimnasia); prictico en la gimnasia, maestro de gimnasia.*

γυμνῆς ητος ἡ *soldado armado a la ligera.*

γυμνητεία ας ἡ *infantería ligera.*

γυμνητεύω *estar desnudo o estar vestido o armado a la ligera.*

γυμνήτης ου δ = *γυμνῆς.*

γυμνητικός ἡ ὄν *perteneciente a los soldados de infantería ligera.*

γυμνικός ἡ ὄν = *γυμναστικός.*

γυμνο-παιδαίαι ὦν αἱ *Gymnopedias [fiestas gimnásticas de Esparta].*

γυμνός ἢ ον desnudo, *e. e.* sin vestir; desnudo, al descubierto [hablando de espadas y otras armas]; inerme, sin defensa (τὰ γυμνά la parte no armada del cuerpo y *esp.* el costado derecho); vestido ligeramente, sin manto; armado a la ligera; falto, desprovisto.

γυμνότης ἡ = γύμνωσις.

γυμνῶ -ῶ desnudar; desarmar; despojar || *PAS.* ser desnudado, desarmado o despojado.

γύμνωσις εἰς ἡ desnudamiento, acción de desnudar; desnudez; costado no protegido del soldado, *e. e.* el derecho.

γυναικάριον οὐ τό = γύναιον.

γυναικεῖος α ον γ

γυναικήϊος α ον de mujer, propio de mujer; mujeril || **ἡ γυναικήϊη** el gineceo, departamento de la mujeres; harem.

γυναικί γυναικός etc. *casos de* γυνή.

γυναικῶν ὦνος ὁ γ

γυναικωνίτις ἰδος ἡ gineceo; harem. **γυναι-μανής ἐς** loco por las mujeres, mujeriego.

γύναιον οὐ τό mujercita; mujerzuela.

γύναιος α ον = γυναικεῖος.

γυνή γυναικός ἡ mujer; esposa; señora; dueña; viuda; muchacha [*unido a nombres de oficio no debe traducirse γυνή ταμίη despensera*].

F. dat. γυναικί *ac.* γυναῖκα, *voc.* γύναι; *du.* γυναῖκε, *pl.* γυναῖκες, *gen.* γυναικῶν.

γυρός ἁ ὅν redondo, redondeado.

γύψ γυπός ὁ buitre.

γύψος οὐ ἡ yeso.

γυψῶ enyesar, cubrir con yeso.

γῶν jón. = γοῦν.

γωνία ας ἡ ángulo, rincón (κεφαλή γωνίας piedra angular).

γωνιώδης ἐς angular, de forma angular.

γαρυτός οὐ ὁ funda o estuche del arco.



Δ δ delta [cuarta letra del alfabeto griego] || *como signo numérico* δ' cuatro o cuarto; δ cuatro mil.

δαδοῦχος ου ὁ portador de la antorcha [sacerdote de Deméter en Eleusis].

δαίω subj. aor. pas. y

δαιήμεναι inf. aor. pas. ép. del def. *δάω. **δαιήμων** ον [gen ονος] conocedor, entendido, perito, hábil.

δαιῆναι inf. aor. pas. del def. *δάω.

δαιήρος ὁ cuñado, hermano del marido.

δαιήσμαι fut. med. de *δάω.

δαῖνται 3.^a sing. subj. aor. 2.^o de δαίω 1.

δαί partícula que refuerza la interrogación (τί δαί; qué pues? πῶς δαί; cómo pues? ποῦ δαί...; y ¿dónde...?).

δαί dat. ép. de δαίς δαίδος.

δαιδάλεος α ον bien labrado, trabajado artísticamente.

δαιδάλλω labrar o trabajar artísticamente, adornar, ornar.

δαίδαλον ου τό obra de arte; ornamento, ornato,

δαίζω dividir, partir; desgarrar, arrancar; atravesar, herir de muerte, matar || PAS. fig. estar dividido, e. e. dudoso, vacilante [κατὰ θυμόν en el ánimo].

F. aor. ἐδαίξα; perf. pas. δεδαίγμαι, part. δεδαῖγμένος; aor. pas. ἐδαίχθην.

δαιδάμενος η ον caído o muerto en el combate.

δαικτός ἢ ὄν adj. vbal. de δαίζω; agudo, amargo, desgarrador.

δαιμόνας -ῶ estar furioso, loco o poseído por un mal espíritu.

δαιμονίζομαι estar poseído del demonio, estar poseso.

δαιμόνιος α ον divino, procedente de los dioses; maravilloso, extraordina-

rio, inaudito, extraño (voc. (ῶ) δαιμόνιε etc. según los casos: ¡oh hombre extraordinario! ¡oh hombre extraño, raro, incomprensible! ¡oh desgraciado!) || τὸ δαιμόνιον la divinidad; genio, espíritu, y esp. el genio o voz interior que guiaba a Sócrates; demonio, espíritu maligno.

δαιμονιώδης ες demoníaco.

δαίμων ονος ὁ γ ἡ dios, diosa, divinidad; divinidad inferior, genio, espíritu; espíritu de los muertos, sombra, fantasma; espíritu del mal, demonio; voluntad de los dioses, hado (κατὰ δαίμονα conforme al destino o a lo decretado por los dioses; πρὸς δαίμονα contra la voluntad de los dioses; σὺν δαίμονι con el favor de la divinidad); destino, sino; esp. destino desgraciado, desventura, desgracia, muerte.

δαίνυμι distribuir, dar (δαίτῃ una comida [a alguien, dat.]); celebrar con un banquete (γάμον la boda; τάφον los funerales); obsequiar con un banquete [a alguien, ac.]); || MED. tomar parte en un banquete; consumir, devorar [tamb. fig.].

F. imp. pres. ép. δαίνυ, part. δαινύς, ac. δαινύντα; impf. ép. 3.^a sing. δαίνυ; fut. δαίσω; aor. ἐδαισα. || MED. 3.^a sing. pre. δαίνυται, 2.^a sing. subj. δαινύη, 3.^a sing. opt. δαινῦτο, 3.^a pl. δαινύετο; 2.^a sing. impf. ép. δαίνυ' = ἐδαινυο; fut. δαίσομαι, aor. ἐδαισάμην, part. pl. δαισάμενοι.

δαίξει **δαίξω** formas de δαίζω (inf. aor. y 1.^a sing. fut. resp.).

δαίος α ον abrasador, devorador, destructor; aniquilador, funesto; enemigo [tamb. como subst.]; matador;

desventurado, miserable, desgraciado.

δαῖς ἴδος ἡ madera resinosa; antorcha; lucha, combate.

δαῖς δαιτός ἡ parte, porción, ración, comida; alimento; banquete, festín.

δαισάμενοι *pl. part. aor. 1.º med. de δαίνυμι.*

δαίσω *fut. de δαίνυμι.*

δαίτη *ης ἡ* comida, banquete.

δαίτηθεν *ADV.* del banquete.

δαιτρεύω partir, distribuir [*esp. la comida*].

δαιτρόν οὗ τό parte, porción, ración.

δαιτρός οὗ ὁ trinchador [criado que trinchaba la vianda].

δαιτροσύνη *ης ἡ* arte de trinchar.

δαιτυμών ὄνος *ὁ* invitado, comensal.

δαιτύς υἱός ἡ comida.

δαΐ-φρων *ον* prudente, discreto; ingenioso; hábil; bueno en la guerra, valeroso, valiente.

1 δαίω encender, inflamar, incendiar, hacer brillar, hacer arder, devastar por el fuego || *PAS. y PERF. ACT.* δέδῃα arder, estar en llamas, *tamb. fig.*; brillar, chispear; extenderse rápidamente como el fuego.

F. *3.ª sing. aor. subj. pas. ép.* δάηται; *perf.* δέδῃα *plpf. ép.* δεδήειν; *perf. pas.* δέδασμαι, *aor. pas.* ἐδαισθην.

2 δαίω *inus. en act.* || *MED.* partir, dividir; repartir; desgarrar; arrancar; devorar || *PAS.* ser partido o repartido; ser desgarrado, desgarrarse (*ἡτορ* el corazón) || *AOR.* ἐδαισα *v.* δαίνυμι.

F. *impf. ép.* δαίωμην, *3.ª sing.* δαίετο; *3.ª pl. perf. ép.* δεδαίσται. *V.* δατέομαι *cuyas formas de fut. y aor. se suelen referir también a este verbo.*

δαέξαι *3.ª sing. aor. 2.º ép. de δάκνω.*

δακέειν *inf. aor. 2.º ép. de δάκνω.*

δακέ-θυμος *ον* roedor, devorador.

δάκνω morder; picar; molestar, ofender, herir.

F. *fut.* δήξομαι; *aor.* ἔδακον *ép.* δάκον, *inf. ép.* δακέειν; *perf.* δέδῃα, *pas.* δέδῃγμαι; *aor. pas.* ἐδήχθην, *fut. pas.* δηχθήσομαι.

δάκρυ υἱός τό y

δάκρυμα *ατος τό* lágrima; llanto.

δακρυδαίς *εσσα εν* lleno de lágrimas, lloroso (*δακρυδαίς γελάειν* reír entre

lágrimas); lacrimoso, luctuoso, doloroso, funesto.

δάκρυον *ου τό* lágrima; *fig.* gota, destilación.

F. δακρυόφι(v) *ant. instrumental ép. = gen. o dat.* δακρύων δακρύοις *ο* δάκρυσι (*de δάκρυ*).

δακρυ-πλώω nadar en lágrimas, derramar un mar de lágrimas.

δακρυρροέω *-ῶ* derramar lágrimas abundantes, llorar copiosamente.

δακρυ-χέω derramar lágrimas.

δακρύω *INTR.* derramar lágrimas, llorar || *TR.* llorar, deplorar, lamentar [algo o alguien, *ac.*]; bañar o llenar de lágrimas [las mejillas, etc.]; *δ.* γόους exhalar gemidos.

δακτυλήθρα *ας ἡ* guante.

δακτύλιος *ου ὁ* anillo, sortija; *esp.* anillo con sello.

δάκτυλος *ου ὁ* dedo (*ὁ μέγας δ.* el pulgar) || *tamb. como medida.*

δακῶν *part. aor. 2.º de δάκνω.*

Δάλιος *α* *ον* *dór.* = Δήλιος.

δαλός *οὗ ὁ* tizón, brasas, ascuas; antorcha; *fig.* rayo.

δαμάζω domar, amansar; someter [a un marido, *dat.*]; dar por esposa, desposar; someter, dominar, *tamb. fig.* forzar; derribar, matar || *MED.* someter al yugo; dominar, vencer; matar.

F. *fut.* δαμάσω, *ép.* δαμάσσω, *med.* δαμάσσομαι, *3.ª pers. sing. tamb.* δαμάξω, *3.ª pl.* δαμόωσι; *aor.* ἐδάμασα, *ép.* ἐδάμασσα, *y* δάμασσα, *med.* ἐδამασσάμην; *perf. pas.* δέδμημαι, *3.ª sing. plpf. ép.* δέδμητο, *3.ª pl.* δεδμήατο; *aor. pas.* ἐδαμάσθην, *ép. tamb.* δαμάσθην, *ἐδμήθην*, *ἐδάμην* *y* *δάμην*, *3.ª pl.* δάμεν, *imp.* δμηθήτω, *subj. ép.* δαμείω δαμήτης δαμήτη, *2.ª pl.* δαμήετε, *opt.* δαμείην, *inf.* δαμασθήναι, *δμηθῆναι*, *ép. tamb.* δαμήμεναι, *part.* δμηθεὶς *y* δαμείς.

δαμάλης *ου ὁ* domador.

δάμαλις *εως ἡ* ternera; becerra.

δάμαρ *αρτος ἡ* esposa.

δαμάω *-ῶ* = δαμάζω.

δαμείω *part. aor. pas. de* δαμάζω.

δαμείω *subj. aor. pas. de* δαμάζω.

δάμην *aor. pas. ép. de* δαμάζω.

δαμνάω *-ῶ y*

δάμνημι = δαμάζω.

F. 3.^a pers. sing. pres. ind. ép. δαμνᾷ, *impf.* ἐδάμνα *y ép. tamb.* δάμνα. V. δαμάζω.

δαμοσία ας ἡ *dór.* real, tienda del rey [en Esparta] [*cf.* δημόσιος].

δαμόωσι 3.^a pl. fut. ép. de δαμάω.

Δαναοί ὧν οἱ los dánaos *e. e. en gral.* los griegos (*frec. en Hom.*).

δανείζω prestar, dar a préstamo || MED. tomar prestado, tomar a préstamo.

δάνειον ου τό *y*

δάνεισμα ατος τό préstamo, crédito.

δανεισμός οὗ ὁ préstamo; usura.

δανειστής οὗ ὁ prestamista; usurero.

δανειστικός ἡ ὄν aficionado a los préstamos || SUST. ὁ prestamista.

δανίζω = δανείζω.

δανιστής = δανειστής.

δανός ἡ ὄν seco.

δάος εος [ους] τό antorcha.

δαπανάω -ῶ gastar; consumir, agotar, arruinar || MED. gastar de lo suyo.

δαπάνη ης ἡ *y*

δαπάνημα ατος τό gasto, dispendio, costas; recursos, medios; tributo.

δαπανηρός ὅς ὀν *y*

δάπανος ὄν gastoso, pródigo; costoso, de mucho gasto.

δά-πεδον ου τό suelo, tierra; pavimento.

δάπις ιδος ἡ alfombra.

δάπτω desgarrar; devorar; *fig.* consumir.

F. fut. δάψω, *aor.* ἔδασα.

Δαρδανία ας ἡ Dardania, Troya.

Δαρδανίδης ου ὁ descendiente de Dárdano.

Δαρδάνιος α ὄν dardanio, troyano.

Δαρδανίς ιδος ἡ dardania, troyana.

Δάρδανος ὄν ὁ Dárdano hijo de Zeus, progenitor de los troyanos. || *adj.* dárdano *o* dardanio, troyano.

δαρδάπτω desgarrar, despedazar; devorar; consumir.

δαρειακός οὗ ὁ darico [moneda persa de oro del valor de unas 25 ptas.].

Δαρείος ου Δαρίο [nombre de varios reyes de Persia].

δαρθάνω dormir.

F. *aor.* ἔδαρθον *y* ἔδραθον.

δαρήσομαι fut. *pas.* de δέρω (N. T.).

δαρός ὅς ὀν *dór.* = δηρός.

δάς δαδός ἡ = δαίς.

δασασθαι δασάσκετο *etc.* formas de *aor.*

1.^o de δατέομαι.

δά-σκιος ὄν sombrío, umbroso.

δάσμευσις εως ἡ reparto, distribución.

δασμολογέω -ῶ recaudar un tributo; imponer una contribución [a alguien, *ac.*].

δασμός οὗ ὁ reparto, distribución, *esp.* de botín; tributo.

δασμοφορέω -ῶ pagar tributo.

δασμο-φόρος ὄν tributario, que paga tributo.

δάσομαι fut. *med.* de δαίω 2 *y* δατέομαι.

δασπληνίς ιδος ADJ. *f.* terrible, horrenda.

δασσάμην *aor.* ép. de δατέομαι.

δασύ-μαλλος ὄν de lana tupida, lanudo.

δασύς εἶα [*jón.* ἐή] ὕ denso, espeso, tupido; peludo, velludo, lanudo; frondoso, cubierto (πίτυσι de pinos; δένδρων de árboles).

δασύ-στερνος ὄν de pecho velludo, de pelo en pecho.

δατέομαι -οὔμαι dividir entre sí, repartirse [algo, *ac.*]; *fig.* μένος Ἄρης combatir con ardor igual; tomar su parte, probar [de algo, *gen.*]; dar en reparto [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*]; dividir en partes, *tamb. fig.* χθόνα ποσσι δατεύντο caminaban; despedazar, desgarrar; devorar, comer.

F. 3.^a pl. *impf.* ép. δατεύντο; fut. δάσομαι; *aor.* ἔδασάμην, ép. δασσάμην, 3.^a sing. *tamb.* δασάσκετο; *perf.* δέδασμαι.

δατεύντο ép. = ἔδατουντο 3.^a pl. *impf.* de δατέομαι.

Δαυλὶς ιδος ἡ Daulis *o* Daulia [ciudad de Fócida].

δάφνη ης ἡ laurel; rama de laurel.

δαφνη-φόρος ὄν que produce laurel; que lleva corona de laurel.

δαφροιν(ε)ρός ὄν de color de sangre, rojo; rojizo, leonado.

δαφιλής ἐς generoso, liberal; abundante; rico, magnífico.

δαφιλῶς ADV. en la abundancia.

* **δάω** def. [*aor.* 2.^o ἐδάων *y* δέδαον] amaestrar, enseñar [a alguien *ac.*; algo *o* en algo, *ac.*; a hacer algo, *inf.*] || PERF. δεδάκηκα *y* δέδασα haber aprendido, ser experto [en algo, *ac.*] || MED. [*fut.* δαήσομαι *aor.* *pas.* ἔδαν *etc.*] estar instruido, conocer, saber, aprender [de alguien, *gen.*; algo, *ac.* algo, *ac.* *o* *gen.*]; percibir, sentir

[algo, ac.] || PERF. MED. ÉP. [inf. δεδάσθαι] aprender a conocer.

F. Además de las ciudades: part. perf. δεδακώς y δεδαώς; subj. aor. pas. δαῶ y δαίω, inf. δαῖναι y ép. tamb. δαήμεναι, part. δαείς.

δέ partic. pospositiva, en correl. con μέν: pero, mas, por otro lado, en cambio; sino, sin embargo; a veces sin traducción (οἱ μὲν... οἱ δέ los unos, los otros) || tamb. sola, después de oración negativa: sino ((τέθνηκεν ἄνδρὸς οὐδενός, θεοῦ δ' ὑπὸ ha muerto no por obra de un hombre sino de un dios) || copulat., con sign. vario: y, también, además, asimismo (καὶ δέ σοι αὐτῷ μοῖρα y también para ti mismo hay un destino); pues, luego, por tanto (τί δέ; pues qué; εἰπέ μοι, κύνας δέ τρέφεις; díme, luego ¿crías perros?); en verdad, en efecto, por cierto (ἐγὼ δέ ταῦτα ἐποίησα yo, en efecto, hice eso). Con otra partic.: καὶ δέ sino que; y lo que es más; δέ ἄρα ο δ' ἄρα y he aquí que; δέ δή y [pero] entonces; y [pero] de cierto; δ' οὖν así, pues; y en resumen; pero como quiera que sea...

*δέαμαι def. parecer.

δέαται ép. 3.^a sing. pres. ind. de *δέαμαι parecer.

δέατο 3.^a sing. impf. ép. de *δέαμαι.

F. Le sirve de aor. la forma δοάσαστο.

δέγμενος η on part. aor. 2.^o ép. de δέχομαι.

δεδάσθαι (v. l. δεδαέσθαι) inf. perf. med. ép. de *δάω.

δέδαε 3.^a sing. aor. redupl. ép. de *δάω.

δεδαίεται 3.^a pl. perf. pas. de δαίω 2.

δεδαίγμενος part. perf. pas. de δαίω.

δέδασται 3.^a sing. perf. de δατέομαι.

δεδαώς part. perf. de δάω.*

δέδεγμαι perf. de δέχομαι; perf. pas. jón. de δεικνυμι.

δεδέηκα δεδέημαι perf. act. y med. de δέω 2.

δέδειχα pas. δέδειγμαι perf. de δεικνυμι.

δέδεκα δέδεμαι perf. act. y pas. de δέω 1.

δέδηκε δεδήκει 3.^a sing. perf. y plpf. 2.^o ép. resp. de δαίω 1.

δέδωκα, pas. δέδωγμαι, perf. de δάκνω, δέδια perf. 2.^o de δείδω con valor de pres. [τὸ δεδιός = τὸ δέος].

δεδίδαχα [pas. δεδίδαγμα] perf. de διδάσκω.

δεδίσκαμαι perf. pas. de δικάζω.

1 δεδίσκομαι [sol. part. pres. δεδισκόμενος] saludar.

2 δεδίσκομαι ép. poét. = δεδίσσομαι.

δεδίσσομαι [át. δεδίττομαι] TR. atemorizar, amedrentar [a alguien, ac.]; ahuyentar || INTR. temer.

F. ép. δεδίσσομαι, fut. δεδίζομαι, inf. aor. 1.^o δεδίζασθαι.

δεδηήατο 3.^a pl. plpf. pas. ép. de δαμάω.

δέδμημαι perf. pas. de δαμάω y δέμω.

δέδογμα perf. pas. de δοκέω.

δέδοικα perf. de δείδω con valor de pres.

δεδοκήμενος η on part. perf. ép. de δέχομαι = δεδεγμένος que espía, que acecha [a alguien, ac.].

δέδομαι perf. pas. de δίδωμι.

δέδουπα perf. 2.^o ép. de δουπέω.

δεδραγμένος η on part. perf. de δράσσομαι.

δέδρακα (jón. δέδρηκα) perf. de διδράσκω.

δεδράμηκα y δέδρομα perfs. 1.^o y 2.^o resp. de τρέχω.

δέδουκα med. δέδυμαι perf. de δύω.

δεδύνημαι perf. de δύναμαι.

δέδωκα perf. de δίδωμι.

δέελος η on ép. = δηλος η on.

δέη subj. de δεί.

δεήσει fut. de δεί.

δεήσω fut. de δέω 2.

δέησις εως ή ruego, súplica.

δεί 3.^a sing. pres. de δέω 2 IMPERS.: es necesario, es menester, se necesita, es preciso, hace falta (πολλοῦ ἀργυρίου mucho dinero; πόλεμον γενέσθαι que se haga la guerra: ὅπως δείξεις que muestres; τοῦτο esto); falta [algo, gen.; a alguien, dat. y tamb. ac.] V. δέω 2 y part. δέον.

F. subj. δέη, opt. δέοι, inf. δεῖν part. δέον; impf. ἔδει jón. ἔδεε; fut. δεήσει; aor. 1.^o ἐδέησε.

δείγμα ατος τό muestra, ejemplo; prueba; mercado, bazar [en el Pireo].

δειγματίζω hacer un escarmiento [en alguien, ἐν y dat.].

δείδεκτο 3.^a sing. plpf. med. ép. de δεικνυμι.

δειδέχεται 3.^a pl. perf. med. ép. de δεικνυμι.

δειδέχατο 3.^a pl. plpf. med. ép. de δεικνυμι.

δειδήμων ον [gen. ονος] tímido, cobarde.

δείδια perf. ép. de δειδω.

δειδίξασθαι δειδίξεσθαι inf. aor. 1.^o y fut. resp. de δειδίσσομαι.

δειδίσκομαι ép. = δεδίσκομαι.

δειδίσσομαι ép. = δεδίσσομαι.

δειδοικα ép. = δέδοικα.

δειδω INTR. temer, tener miedo [por alguien o por algo, περί, ἀμφί con gen. o con dat.] || TR. temer [a alguien o algo, ac., constr. con μή, ὥς, ὅπως μή etc. y tamb. inf.]; venerar, respetar [a alguien ac.].

F. fut. δέισομαι; aor. ἔδεια ép. tamb. ἔδδεια; perf. δέδοικα con sign. pres. ép. δέιδοικα, δέδια, δειδία, (imp. δειδιθι inf. δειδίμεν), plpf. ἔδεδειν, 3.^a pl. ἔδεδείσαν y ἔδεδισαν, ép. tamb. (ἐ)δειδισαν.

δειλιάω -ῶ ép. comer por la tarde, merendar.

δειλος ον de la tarde, vespertino || SUBST. m.: la tarde.

δεικνάομαι [ἐρ. -όμαι] -ῶμαι dar la bienvenida, saludar; felicitar.

δείκηνον ου τό jón. representación, espectáculo, esp. mímico.

δείκνυμι y

δεικνύω indicar, mostrar, señalar; exponer, manifestar, declarar, revelar; sacar a luz; demostrar, probar [algo, ac.; a o ante alguien, dat.] || MED. dar la bienvenida, saludar con el gesto, saludar; mostrar con la mano, poner a la vista.

F. 3.^a pl. impf. ἐδείκνυσαν y ἐδείκνουν; fut. δείξω, jón. δέξω; aor. ἐδείξα, ép. δείξα, jón. ἔδεξα; perf. δέδειχα; aor. παρ. ἐδείχθην, jón. ἐδέχθην, perf. παρ. δέδειγμαί, jón. δέδεγμαί (tamb. med. con. sign. pres.) 3.^a pl. δειδέχονται; plpf. ép. ἐδείδεγμην, 3.^a sing. ép. δείδεκτο, 3.^a pl. ép. δειδέχατο.

δειλῖος α ον = δειλός.

δείλη ης ἡ tarde.

δειλία ας [jón. δειλίη ης] ἡ timidez, cobardía; miedo, temor.

δειλιάω -ῶ intimidarse, estar acobardado.

δείλομαι ép. ir a ponerse, declinar, [el sol].

δειλός ἡ ὄν miedoso, cobarde; vil, despreciable; misero, pobre; miserable, desgraciado.

δείμα ατος τό miedo, espanto, terror; objeto de terror, espanto u horror.

δαιμάινω ép. poét. tener miedo, estar asustado, temer [algo o a alguien, ac.; constr. con μή; por alguien o algo, περί o ἀμφί con dat., ὑπέρ con gen.].

δείματο = **ἐδείματο** 3.^a sing. aor. med. ép. de δέμω.

δαιματόω -ῶ asustar, amedrentar.

δαιμωμεν ép. = **δείμωμεν** 1.^a pl. subj. aor. de δέμω.

Δεῖμος ου ὁ ép. el Espanto, el Terror [personificado].

δεῖν inf. de δέω, δέϊ.

δεῖνα δεινός [tamb. indecl.] ὁ ἡ τό un tal, uno cualquiera [innominado], alguien, fulano [mengano, etc.].

δεινολογέομαι -οῦμαι dolerse vivamente.

δεινο-παθέω -ῶ experimentar un gran dolor.

δεινό-πους ουν [gen. ποδος] poét. de pie terrible, de tremendo paso [épít. de la Maldición].

δεινός ἡ ὄν [ο -ός ὄν] temido, respetado, reverenciado, venerado; tremendo, espantoso, formidable, terrible (ὄρᾶν de ver etc.); digno de temerse, que inspira miedo o recelo (μὴ ἀποστήσῃσι no hagan defección); malo, funesto; indignante, indigno (δεινὸν ποιεῖν o ποιεῖσθαι considerar indigno, llevar a mal); τὸ δεινὸν peligro; desgracia; tamb. fuerte, violento [amor, deseo, etc.]; admirable, maravilloso; raro, extraño; hábil, diestro, experto.

δεινότης ητος ἡ aspecto o carácter terrible, terrible; rigor, severidad (νόμων de las leyes); habilidad, destreza; sagacidad, astucia.

δεινῶ -ῶ exagerar, extremar.

δεινῶς ADV. terriblemente, penosamente, con molestia o trabajo; maravillosamente; excesivamente.

δειν-ὤψ ὤπος de mirada terrible.

δείξα δείξω aor. 1.^o ép. y fut. resp. de δείκνυμι.

δείλος ép. gen. de *δειός [cf. δέος].

δειπνέω -ῶ hacer una comida, tomar la comida principal; comer; cenar.

δείπνηστος ου ὁ hora de la comida principal, mediodía.

δειπνίζω [aor. ép. ἐδείπνισσα] invitar a la mesa, agasajar.

δείπνον ου τό y

δείπνος ου ὁ comida, comida principal; banquete, festín [esp. en pl.]; almuerzo; comida de mediodía; cena, manjares de la cena; pasto forraje.

δειπνοποιέω -ῶ preparar una comida || MED. comer.

δειράς ἄδος ἡ sierra, cordillera; cumbre, roca || PL. fig. mejillas o cuello [Sóf. Ant. 832].

δειρή ἤς ἡ cuello, garganta.

δειροτομέω -ῶ ép. cortar el cuello, degollar, decapitar.

*δείρω jón. poét. = δέρω.

δεῖσαι δείσας etc. formas de aor. 1.º de δέιδω.

δεισιδαιμονία ας ἡ temor de Dios, piedad; superstición.

δεισι-δαίμων ον temeroso de los dioses; timorato, piadoso, religioso; supersticioso.

δεῖσμαι fut. de δέιδω.

δέκα ADJ. NUM. CARD. INDECL. diez; esp. οἱ τὰ δέκα [ἔτη] ἄφ' ἧβης los que han cumplido 10 de los 20 años de servicio militar [Jen. Hel. 3, 4, 23] || tamb. como núm. indeterminado. [Hom. Il. 2, 489; 4, 347].

δεκαδარχία ας ἡ gobierno o regencia de diez.

δεκάδ-αρχος ου ὁ jefe o comandante de 10 hombres, decurión.

δεκαδέυς εἰς ὁ miembro de una decuria o grupo de 10 hombres.

δεκα-δύο = δώδεκα doce.

δεκα-ετής εἰς de 10 años de edad; que dura 10 años.

δεκάζω corromper.

δεκάκις ADV. diez veces.

δεκά-μηνος ον que ocurre cada 10 meses o en el mes décimo.

δεκα-οκτώ = ὀκτωκαίδεκα diez y ocho.

δεκα-πέντε = πεντεκαίδεκα quince.

δεκά-πηχυς υ de 10 codos de largo.

δεκα-πλάσιος α ον diez veces mayor, décuplo [de algo, gen].

δεκά-πλεθρος ον de 10 pletros de largo.

δεκάρχης ου ὁ jón. id. = δεκάδαρχος.

δεκαρχία ας ἡ = δεκαδარχία.

δεκάς ἄδος ἡ decena, década; esp. decena de soldados, decuria.

δεκαταῖος α ον que ocurre al cabo de 10 días o en el día décimo.

δεκα-τέσσαρες α = τεσσαρεσκαίδεκα catorce.

δεκατευτήριον ου τό oficina o puesto de cobranza del diezmo.

δεκατεύω diezmar, sacar el diezmo [de algo, ac.]; imponer como tributo el diezmo [a alguien, ac.].

δέκατος η ον décimo; tamb. como núm. indeterminado. [Hom. Od. 16, 18; 19, 294]

|| SUBST. ἡ δεκάτη la décima parte o el día décimo.

δεκατόω -ῶ cobrar el diezmo [a alguien, ac.] || PAS. pagar el diezmo.

δεκά-φυλος ον constituido por diez tribus.

δεκά-χιλοι α diez mil.

Δεκέλεια jón. Δεκελή Decelea, demo del Atica, a 25 km. de Atenas.

Δεκαλεικός η ὄν de Declea, (nombre dado a la última parte de la guerra del Peloponeso).

Δεκαλειόθεν (jón. Δεκελεῖθεν) adv. desde Declea.

Δεκαλεύς εἰς ὁ natural de Declea.

δεκέτης εἰς [gen. ους] de diez años, decenal.

δέκνυμι jón. = δείκνυμι.

δέχομαι jón. poét. = δέχομαι.

δέκτης ου ὁ ép. mendigo.

δεκτικός η ὄν capaz de recibir [algo, gen.].

δέκτο 3.ª sing. plpf. ép. con sign. pas. de δέχομαι.

δεκτός η ὄν adj. vbal. de δέχομαι acepto aceptable; grato.

δελέάζω [aor. ἐδελέασα] poner como cebo; atraer o intentar atraer; tamb. fig.: halagar, seducir.

δέλεαρ ατος τό cebo; señuelo.

δέλτα τό INDECL. delta [letra griega]; delta de un río.

δελτίον ου τό dim. de δέλτος.

δέλτος ου ἡ tablilla para escribir; escrito, carta.

δέλφας ατος ἡ cerdo, puerco.

Δελφικός η ὄν adj. delfico, de Delfos.

Δελφινο-φόρος ον portador de delfines [el delfin es nombre dado a una gruesa pieza de metal que se dejaba caer sobre la nave enemiga].

Δελφίς ἰδος ἡ delfia o delfiense, de Delfos.

δελφίς ἴνος ὁ delfin [cetáceo].

Δελφοί ὧν οἱ Delfos [ciudad de la Fócida, donde estaba el famoso oráculo de Apolo].

Δελφός οὗ ὁ delfio o delfiense, de Delfos.

δέμας τό [sólo nom. y ac.] armazón del cuerpo, figura, cuerpo; estatura, talla; porte o aire || *en perífr. con gen.*: οἰκετῶν δέμας los servidores o criados || ADV. a manera de, como [gen.: δ. πυρός como fuego].

δέμνιον ου τό [grlle. en pl. δέμνια] cama, yacija; cuja o armadura de la cama.

δέμον = ἔδεμον, *impf. ép. de δέμω.*

δέμω edificar, contruir || MED. construir para sí (οἶκους sus casas).

F. aor. ἔδειμα (1.ª pl. subj. ép. δέιμομεν), med. ἔδειμάμην; perf. pas. δέδημαι.

δενδ(ί)λλω [sólo part. pres.] volver los ojos rápidamente [a alguien, ἐς y ac.].

δένδρεον ου τό *poét.* = δένδρον.

δενδρήεις εσσα εν *ép.* abundante en árboles.

δενδρο-κοπέω -ῶ cortar árboles, talar o devastar [χώραν un país].

δένδρον ου y

δένδρος εος [ους] τό árbol.

δενδρο-τομέω -ῶ = δενδροκοπέω.

δεννάζω injuriar, denostar [ρήματα con palabras].

δέννος ου ὁ insulto.

δεξαμένη ἧς ἡ cisterna, aljibe; recipiente en gral.; *tamb. fig.*

δεξιά ἄς [jón. δεξιή ἧς] ἡ [solo o con χεῖρ] mano derecha (δεξιάς δοῦναι kai λαβεῖν darse las manos, *e. e.*, comprometerse mutuamente); lado o parte derecha.

δεξιο-βόλος ου ὁ y

δεξιο-λάβος ου ὁ lancero; guardia [N. T.].

δεξιόμαι -οῦμαι dar la mano, saludar, dar la bienvenida, acoger.

F. fut. δεξιώσομαι, aor. ἔδεξιώσαμην, aor. pas. ἔδεξιόθην.

δεξιός ἄ ὄν situado a la diestra o mano derecha; [como subst. τὰ δεξιά la mano o lado derecho]; favorable, de buen agüero [*dic. esp.* del vuelo de las aves]; diestro, hábil.

δεξιό-σειρος ον [ἵππος] [caballo] del lado derecho del tiro; fogoso, impetuoso; propicio.

δεξιότης ητος ἡ destreza, habilidad, *esp. mental*; claridad, perspicacia, ingenio.

δεξιό-φιν (ἐπι δ.) y

δεξιτερῇ-φι *locats. éps., a la derecha.*

δεξιτερός ἄ ὄν de la mano derecha, diestro o derecho || SUBST. ἡ **δεξιτερή** [χεῖρ] jón., la mano derecha, la diestra.

δεξιῶμα ατος τό apretón de manos; saludo; acuerdo.

δέξω 2.ª *sing. impf. aor. 2.º ép. de δέχομαι.*

δέξω = δείξω *fut. jón. de δείκνυμι.*

δέοι *opt. de δεῖ.*

δέομαι *med. de δέω 2.*

δέον οντος τό *part. pres. n. de δέω 2*, lo que es necesario, preciso o debido; necesidad, deber, obligación; lo conveniente, oportuno o a propósito (οὐδὲν δέον sin ninguna necesidad; sin ningún provecho). *Cf. δέω 2 y δεῖ.*

δέοντο 3.ª *pl. impf. med. ép. de δέω 1.*

δέος δέους τό temor, miedo, espanto, angustia, recelo [de algo, *gen. o ac.*; de que... *inf. o μή con subj.*]; temor respetuoso, reverencia; motivo de temor; medio para amedrentar.

δέπας αος τό vaso para beber, copa, taza.

F. dat. δέπα y δέπαι, nom. pl. δέπα, gen. δεπάων, dat. δεπάεσσι y δέπασσι.

δεράς ἄδος ἡ = δειράς.

δέρη ης ἡ cuello, garganta.

δέρομαι mirar, *esp.* con fijeza, o de modo penetrante (πῦρ ὀφθαλμοῖσι δεδορκώς con ojos llameantes); ver y *esp.* la luz del día, vivir, estar vivo; divisar, percibir.

F. 3.ª sing. impf. iter. ép. δερκέσκειτο aor. ἔδρακον, ἔδερχθην, poét. 3.ª sing. δέρχθην (Sof. Ay. 425), perf. con valor de pres. δέδορκα.

δέρμα ατος τό piel; pellejo; cuero; ocre.

δερμάτινος η ον de piel, de cuero.

δέραν *impf. ép. de δέρω.*

δέρρις εως y

δέραις εως ἡ piel, cuero; cubierta o defensa de piel.

δέρτρον ου τό *ép. y jón.* peritoneo; entrañas.

δέρχομαι 3.^a *sing. aor. poet. de* δέркоμαι *vio, contempló.*

δέρω quitar la piel, desollar, golpear, pegar.

F. jón. δείρω; *impf.* ἔδερον, *ép. tamb.* δέρον; *fut.* δερῶ; *aor.* ἔδειρα; *perf. pas.* δέδαρμαι; *aor. pas.* ἐδάρην, *fut. pas.* δαρήσομαι.

δέσμα ατος τό atadura; venda, cinta.

δεσμεύω y

δεσμῶ -ῶ atar, encadenar; encarcelar.

δέσμη ης ἡ y

δεσμῆ ἥς ἡ haz, manojo; lío, paquete.

δέσμιος ον [ο -ος α ον] atado, sujeto, preso, cautivo.

δεσμός οὐδ [pl. δεσμοί y δεσμά] atadura, vínculo, lazo; cuerda, sogá, cable, hilo, amarra, correa, ronzal; cinta; nudo; clavo; prisión, cautividad, esclavitud || PL. lazos, cadenas, *tamb. fig.*

δεσμο-φύλαξ ακος δ guardián de la cárcel, carcelero.

δεσμωμα ατος τό [sólo pl.] ligaduras, cadenas.

δεσμωτήριον ου τό prisión, cárcel.

δεσμώτης ου δ encadenado, prisionero, cautivo.

δεσμώτις ιδος *ADJ. f.* encadenada, presa, cautiva.

δεσπόζω [fut. δεσπόσω *etc.*] ser dueño, mandar, gobernar [algo o a alguien, *gen.*].

δέσποινα ης ἡ ama, señora; princesa, reina.

δεσποσύνη ης ἡ soberanía, señorío, mando absoluto, despotismo.

δεσπότης ου δ señor, amo, dueño; soberano.

F. voc. δέσποτα *ac. jón.* δεσπότεα.

δεσποτικός ἡ ὄν del señor o dueño; señorial; despótico.

δεσποτικῶς *ADV.* con poder absoluto, despóticamente.

δεσπότης ιδος ἡ = **δέσποινα**.

F. ac. δεσπότην, *voc.* δεσποτι.

δετή ης ἡ haz, manojo; antorcha, tea.

δευήσεσθαι *inf. fut. med. ép. de* δεύω 2.

δεύομαι *ép.* = **δεύω** 2.

δεῦρο [y *ép.* δεύρω] *ADV.* aquí; acá, hasta aquí; ahora; hasta ahora || *INTRJ.*: ¡ea! ¡vamos! ¡adelante!

δευσο-ποιός ὄν teñido; indeleble, imborrable; *tamb. fig.*

δεύτατος η ον *superl. de* δεύτερος último, postrero.

δεῦτε *ADV.* vamos ¡ea!

δευτερο-γωνιστής οὐδ ὁ segundo actor; *fig.* secundador, defensor secundario, orador en segundo lugar.

δευτεραίος α ον del segundo día, que llega u ocurre al día siguiente (τῇ δευτεραίῃ [ἡμέρᾳ] al día siguiente).

δευτερεία [y *jón.* **δευτερῆια**] ων [ἀ9λα] τά segundo lugar, segundo premio.

δευτερο-λογία ας ἡ discurso del segundo orador, segundo discurso.

δευτερό-πρωτος ον primero de una segunda serie (τὸ δευτερόπρωτον σάββατον el primer sábado después del segundo día de Pascua, *N. T.*).

δεύτερος α ον segundo, otro [de dos]; siguiente, posterior; inferior, secundario [respecto a alguien o algo, *gen.*] || *SUBST.* **δεύτερα** segundo lugar, segundo premio || *ADV.* **δεύτερον** [τό], **δεύτερα** [τά] en segundo lugar, otra vez; ἐκ δευτέρου por segunda vez.

1 **δεύω** mojar, humedecer, regar; empujar; llenar; derramar || *MED.* humedecer, mojar.

F. impf. ép. δεῦον y δεύεσκον *fut.* δεύσω; *aor.* ἔδευσα; *perf. pas.* δέδευμαι.

2 **δεύω** *ép. poet.* = **δέω** 2. fallar o fracasar en, no conseguir [algo, *inf.*: ἰκέσθαι llegar, *Hom. Od.* 9, 483] || *MED.* δεύομαι estar falto, carecer [de algo, *gen.*]; *tamb. abs.*: estar en la indigencia; carecer de recursos; ser inferior, no estar a la altura [de algo o de alguien, *gen.*].

F. aor. ἐδέησα. || *MED.* 3.^a pl. opt. δευοίκατο; 2.^a *sing. impf.* ἐδένεο (*v. l.* ἐδέενυ), *fut.* δευήσομαι, δευήσεται *etc.*

δέχεται 3.^a pl. *pres. ind. ép. de* δέχομαι.

δεχ-ἡμερος ον duradero por diez días.

δέχομαι *TR.* recibir, aceptar, admitir; acoger favorablemente; aprobar; obedecer (τὰ παραγγελλόμενα las órdenes); aceptar con resignación, soportar resignado (κῆρα la muerte); comprender, juzgar, considerar; preferir [una cosa a otra, τι ἀντί ο πρότινος]; recibir a pie firme, como a enemigo [a alguien, *ac.*]; aguardar, esperar [*con inf. o conj.*] || *INTR.* venir

detrás, suceder (κακὸν ἐκ κακοῦ una desgracia a otra).

F. jón. dór. y eól. δέκομαι (*impf.* ἐδεκόμην); **3.^a pl. pres. ind. ép.** δέχεται, *impf.* ἐδέχεται, **3.^a sing. dékto, imp.** δέξο, *inf.* δέχθαι, *part.* δέγμενος; *fut.* δέξομαι; *aor.* ἐδέξομαι; *perf.* δέδεγμαι, *imp.* δέδεξο; *fut. pf.* δεδέξομαι; *aor. pas.* ἐδέχθην (*con el mismo valor de ἐδέξομαι*). **V. además** δεδοκήμενος.

δέψω ép. jón., amasar; sobar, ablandar, curtir (δέρμα una piel).

F. aor. ἐδέψα.

1 δέω atar, sujetar; encarcelar; amarrar, encadenar; *tamb. fig.:* obligar; impedir, apartar (τινα κελεύθου a uno de su camino) || **MED.** δέομαι atar o sujetar en sí o para sí (δ. ὑπὸ ποσσὶ πέδιλα atarse las sandalias a los pies). **F. 3.^a pl. imp. pres. ép.** δεόντων, **3.^a pl. impf. med. ép.** δέοντο; *aor.* ἔδησα, **3.^a sing. ép.** δῆσε, *med.* ἐδησάμην, **3.^a sing. ép.** δησάσκειτο; *perf.* δέδεκα, *pas.* δέδεμαι, **3.^a sing. plpf. ép.** δέδετο, **3.^a pl. jón.** ἐδεδέατο; *fut. perf.* δεδήσομαι; *aor. pas.* ἐδέσθην, *fut. pas.* δεθήσομαι. **Formas áticas contractas en pres. e impf.** δῶ δοῦμαι, *pl.* δοῦμεν δοῦσι, *part.* δῶν, δοῦσα, δοῦν, *impf.* ἔδουν etc.

2 δέω tener falta, estar necesitado, carecer [de algo, *gen.*]; faltar (δλίγου poco; πολλοῦ mucho; πολλοῦ δέω ἀπολογεῖσθαι estoy lejos o no trato de defenderme [*cf.* δεῖ *impers.*]); *part.* δέων οὐσα οὐν falto [de algo, *gen.*] *esp. con numer.* (δυσὶν δέοντα τεσσαράκοντα cuarenta menos dos, *e. e.,* 38); *como adj. o subst. v. δέον* || **MED.** δέομαι necesitar, requerir, tener falta o carecer [de algo, *gen.*; *tamb. con inf.:* τοῦτο ἐτι δέομαι μαθεῖν aún necesito aprender esto]; desear, pretender; pedir, rogar, suplicar [a alguien, *gen. o ac.*; algo, *gen., ac., inf.*, ὥστε *con inf.*, ὅπως *con subj. o fut. ind.*].

F. 3.^a pl. opt. pres. jón. δεοίατο; *fut.* δεήσω, *aor.* ἐδέησα, *ép.* δέησα y δῆσα, *perf.* δεδέηκα, || **MED.** = *ép.* δεύομαι; *fut.* δεήσομαι, *perf.* δεδέημαι, *aor.* ἐδεήθην. **Las formas de pres. e impf. frecte. sin contraer:** δέεται, ἐδέετο etc. (*por δέεται, ἐδέετο etc.*).

δή partic. de var. sign. ADV. de tiempo = ήδη ya, hasta éste o aquel momento,

antes, a la sazón, ahora, ahora mismo, en seguida, al fin || *aseverativo*, precisamente, exactamente; enteramente, por completo, absolutamente, sin duda, ciertamente, en efecto (οὐ δὴ seguramente no); evidentemente, como es sabido, naturalmente (*tamb. irón.*); aun, hasta, además (ἐἰ δὲ δὴ πόλεμος ἦξει y si además viniere una guerra) || *ilativo*, pues, así pues, por consiguiente (τούτων δὴ ἔνεκα así pues, por esto).

δῆγμα ατος τό mordedura, picadura [*tamb. fig.*].

δη-θά ADV. ép., por largo tiempo, hace mucho tiempo.

δη-θεν ADV. realmente, manifestamente; naturalmente, como se deja entender o suponer [*tamb. irón.*]; desde entonces, desde aquel tiempo.

δηθύνω tardar, demorarse.

F. 2.^a sing. subj. ép. δηθύνῃσθα (*Od.* 12, 121).

Δηιάνερα ας ἡ Deyanira [esposa de Hércules].

δῆϊος α ον ép. jón. = δάϊος.

δηϊότης ἦτος ἡ hostilidad; combate; pelea.

δηϊὼν ép. jón. = δηῶν.

F. 3.^a pl. opt. ép. δηϊόωεν, *v. l.* δηϊόοιεν (= δηϊόωεν), *part.* δηϊόων; *impf. jón.* ἐδηϊούν, *v. l.* ἐδήευν, *ép.* δηῶν, **3.^a pl. pas.** δηϊόωντο; *fut.* δηῶω, *aor.* ἐδήωσα, **3.^a sing. subj.** δηῶσθι, **3.^a pl.** δηῶσιν, *part. jón.* δηϊώσας; *aor. pas.* ἐδηϊώθην, *part.* δηῶθεις y *con el mismo valor td.* δεδηῶμένος *Luciano*.

Δηϊ-φοβος ου ὁ Deífobo [hijo de Priamo, hermano de Héctor].

δηκανάομαι ép. = δεικανάομαι.

δῆκνυμαι ép. = δεικνυμαι med. de δεικνυμι.

δή-κου jón. = δήπου.

δή-κοτε jón. = δήποτε.

δηλαδή ADV. claramente, claro, naturalmente; seguramente, sin duda [*tamb. irón.*].

δηλ-αυγῶς ADV. claramente, luminosamente.

δηλῶμαι ép. jón. poét. herir, hacer daño [a alguien, *ac.*]; matar; destruir (καρπὸν la cosecha); saquear, devastar (γῆν la tierra); *fig.* violar, que-

brantar (ὄρκια los juramentos); ser perjudicial o dañoso; ser funesto.

F. 2.^a sing. subj. aor. ép. δηλήσῃαι, 3.^a δηλήσεται (= δηλήσεται), perf. δεδήλημαι *tamb. con valor pas.* (Hdt.).

δηλήμα ατος τό ép. *poét.*, daño, ruina [para alguien, *dat.*]; destructor (νηῶν de las naves).

δηλήμων *ον* [gen. *ονος*] dañoso, ruinoso, funesto [para alguien o algo, *gen.*].

δήλησις *εως* ἡ *jón.*, daño, ruina.

Δήλιος *α* *ον* delio, de Delos. || *sust.*

Δήλια *τά* (*sc.* *ἱερά*) fiesta celebrada cada cuatro años en honor de Apolo en Delos || embajada sacra anual de los atenienses a Delos en memoria de la visita de Teseo.

δηλον-ότι [= δῆλον *ὅτι* claro es que] ADV. claramente, está claro, evidentemente; es decir, a saber.

δῆλος *η* *ον* visible, manifiesto, claro, natural evidente [para alguien, *dat.*]; δῆλος ἦν Κύρος ὡς σπεύδων era claro que Ciro apresuraba; εἰ δῆλος οὐκ εἰδώς bien se ve que no sabes.

Δῆλος *ου* ἡ Delos [hoy Dili, una de las islas Cícladas, consagrada a Apolo].

δηλόω -*ῶ* TR. hacer visible, mostrar, hacer ver, manifestar, revelar, dar a entender, demostrar, probar [a alguien, *dat.*, *εἰς* o *πρός* con *ac.*; algo, *ac.*, *constr.* con *ὥς*, *ὅτι*, *part.* *pred.*: δηλώσω πατρί μὴ ἀσιπταχνος γεγώς demostraré a mi padre que no soy de condición cobarde; δηλοῖς ὥς τι σημαίνω das a entender que vas a indicarme algo] || INTR. *e* IMPERS. parecer, ser o estar claro, ser evidente. F. *aor. pas.* δηλώθησμαι *y con el mismo valor* δηλώσομαι (*por ej.* Sóf. *Ed. Col.* 581).

δήλωσις *εως* ἡ manifestación, declaración; indicación; prueba.

δημαγωγέω -*ῶ* atraer a sí o conciliarse el pueblo; captar (τοὺς ἄνδρας a los soldados, *Jen. An.* 7, 6, 4).

δημαγωγία *ας* ἡ conducción o seducción del pueblo, demagogia.

δημαγωγός *οὔ* ὁ conductor del pueblo, jefe popular; cabecilla o seductor del populacho, demagogo.

δημαρχέω -*ῶ* ser demarco o jefe de un demo.

δημαρχία *ας* ἡ función o cualidad de demarco, demarquía.

δήμαρχος *ου* ὁ jefe, oficial o presidente de un demo, demarco; gobernador de un distrito [en Egipto].

δημεύσις *εως* ἡ confiscación.

δημεύω confiscar o declarar propiedad del Estado (χρήματα los bienes [de un ciudadano]); hacer público.

δημηγορέω -*ῶ* hablar ante la asamblea pública o al pueblo; hablar como demagogo.

δημηγορία *ας* ἡ discurso ante el pueblo; declamación retórica.

δημηγορικός ἡ ὄν acomodado a la elocuencia popular; diestro para hablar ante el pueblo.

δημηγόρος *ου* ὁ orador popular; demagogo.

Δημήτηρ *τρος* [*poét.* *τερος*] ἡ Deméter [diosa de la agricultura].

δημιο-εργός *όν* *poét.* = **δημιουργός**.

δήμιος *ον* perteneciente al pueblo, público, común [*op.* a *ἴδιος*]; elegido de entre el pueblo || *subst.* ὁ **δήμιος** [δοῦλος] ejecutor público, verdugo.

δημιουργέω -*ῶ* trabajar; fabricar, labrar.

δημιούργημα *ατος* τό obra [de un artesano].

δημιουργία *ας* ἡ profesión, oficio, arte mecánica; práctica; producción.

δημιουργικός ἡ ὄν concerniente a los artesanos, de los artesanos.

δημιουργός *οὔ* ὁ servidor del pueblo, hombre que ejerce una profesión pública, maestro en un arte [*en Hom.* adivino, médico, heraldo, *etcétera*]; trabajador u obrero manual, artesano; productor, creador, *esp.* Creador del Universo [*N. T.*]; demiurgo, primer magistrado [entre los dorios].

δημο-βόρος *ον* devorador del pueblo, de los bienes del pueblo.

δημο-γέρον *οντος* ὁ anciano del pueblo; jefe.

δημό-θεν ADV. a costa o a expensas del pueblo.

δημο-κρατέομαι -*οὔμαι* ser gobernado democráticamente, tener constitución o gobierno popular.

δημοκρατία *ας* ἡ gobierno popular, democracia.

δημοκρατικός ἢ ὄν concerniente a la democracia, democrático; de sentimientos democráticos, partidario de la democracia, demócrata.

δημό-λευστος **ον** lapidado o apedreado por el pueblo (δημόλευστος φόνος lapidación pública *Sóf. Ant.* 36).

δῆμος **ου** ὁ territorio de un pueblo, distrito territorial, comarca país, tierra; habitantes de un pueblo, población, masa del pueblo; *tamb.* tropa de sólo soldados; comunidad de un pueblo, conjunto de ciudadanos libres; *tamb.* ciudadanos; estado democrático, gobierno popular; asamblea popular; municipio, demo o cantón, subdivisión de la tribu [en Atenas].

δημός **ου** ὁ grasa o gordura.

Δημοσθένης **ους** ὁ Demóstenes [general ateniense]; Demóstenes [famoso orador y político ateniense].

δημοσίᾳ *y jón.*

δημοσίῃ ADVS. *v.* δημόσιος.

δημοσιεύω INTR. ocuparse en los negocios públicos, ejercer una profesión pública, prestar un servicio público || TR. declarar propiedad del Estado, confiscar.

δημόσιος **α** **ον** perteneciente al pueblo o al Estado, común, público, oficial (δημόσιον εἶναι o γίνεσθαι, ser, hacerse propiedad del Estado, ser confiscado) || SUBST. ὁ **δημόσιος** [δοῦλος] servidor público [pregonero, escribano, etc.]; τὸ **δημόσιον** el interés público, el Estado; *tamb.* edificio público; prisión, archivo; ἐκ δημοσίου a costa o en nombre del Estado, oficialmente; ἐκ δ. μισθός salario oficial || ADV. δημοσίᾳ por el Estado, por orden oficial, oficialmente (δημοσίᾳ τεθνάναι morir a manos del verdugo público); *tamb.* públicamente, ante el pueblo (δείραντες ἡμᾶς δημοσίᾳ después de azotarnos públicamente, *N. T. Act.* 16, 37).

δημοσιῶ -ῶ = **δημοσιεύω** [*tr.*].

δημο-τελής **ές** hecho o celebrado a expensas públicas, costeadado por el Estado (θυσία un sacrificio; ἑορτά una fiesta); público, oficial.

δημοτεύομαι pertenecer a un demo o distrito.

δημότης **ου** ὁ hombre del pueblo, persona privada; ciudadano de un demo, conciudadano.

δημοτικός ἢ ὄν perteneciente al pueblo, popular, plebeyo; útil al pueblo; partidario o amigo del pueblo; demócrata (οὐ δημοτική παρανομία desenfreno antidemocrático); franco, generoso.

δημοῦχος **ον** habitante del país; protector del país; gobernante o jefe del pueblo.

δημῶδης **ες** popular, común, vulgar. **δὴν** ADV. en mucho tiempo, durante largo tiempo.

δηναιός **ά** ὄν de larga vida, longevo.

δηνάριον **ου** τό denario [moneda romana equivalente a 16 ases].

δῆνος **εος** [ους] τό *grlte.* en pl. δήνεα propósito, planes, proyectos.

δῆξις **εως** ἡ mordisco, mordedura.

δῆξομαι *fut.* de δάκνω.

δῆος **α** **ον** *ép.* = **δήιος** [*v.* δάιος].

δῆω -ῶ [*ép.* jón. δηῖω] matar; desgarrar, despedazar; herir, golpear; saquear, devastar; destruir (πυρὶ por el fuego).

F. En *át. pres contr.* δηῶ, pl. δηοῦμεν δηοῦτε. Para las otras formas *vid.* δηῖω.

δῆ-ποτε ADV. algún día, alguna vez; en fin, por fin [*en interrog.*].

δῆ-που *y*

δῆ-πουθεν ADVS. sin duda, indudablemente, por cierto; por supuesto.

δηριόμαι -ῶμαι *y*

δηρίομαι *ép. poet.* [aors. δηρίσάμην, δηρίνθην] combatir, pelear; reñir, injuriarse mutuamente.

δῆρις **ιος** ἡ combate, lucha; porfía.

δηρός **ά** ὄν de larga duración, muy duradero || ADV. **δηρόν** durante mucho tiempo, por largo tiempo.

δῆσα -ας -ε *aor.* 1.º *ép.* de δέω 1 || = ἐδέξατο: *aor* 1.º *ép.* de δέω 2 *Il.* 18, 100.

δησάσκετο 3.ª *pl. aor. med. ép.* de δέω 1.

δῆα ADV. por cierto, de veras, en verdad, sin duda, en efecto, sí, a fe (οἶσθα δῆτα παρθένον tú, sin duda, conoces a la doncella; σκόπει δῆτα *examina* en verdad); así pues, conque, pues, por tanto (ποῦ δῆτ' ἄν εἴεν; ¿dónde están, pues?); *tamb.* *ión.* (τῶ σφ' δικαίῳ δῆτα ἐπισπείσθαι

με δεῖ; conque ¿tengo que ajustarme a lo que a ti te parece justo?).

δηυτε *crasis* por δη αυτε.

δηχθεις δηχθηναι δηχθησομαι etc., formas de δακνω.

δηω *ép.* [*pres. con sign. de fut.*] encontrar, hallar (δούρατα ἐν καὶ εἰκοσι δῆεις encontrarás veintiuna lanzas).

διά *adv. y prp.* ADV. a tra: ἐς (διά δ' ἀμπερές de parte a parte); separadamente, en dos partes, en pedazos; entera, totalmente || PRP. de *gen.*: a través de, por, por entre; *tamb.* entre (διά μῆλων entre el ganado; ἔπρεπε διά πάντων sobresalía entre todos); a distancia de, con intervalo de (διά πολλοῦ a gran distancia; διά τοσούτου a tal distancia, e. e. tan cerca o tan lejos; διά πολλῶν ἡμερῶν ὁδοῦ a distancia de muchos días, a muchos días de camino; τὰ διά πλείστου lo que está más lejos; διά δέκα ἐπάλξεων de diez en diez almenas; δι' ἐγγυτάτου muy cerca); a lo largo de, por la extensión de; *de tpo.* por, durante, mientras, a lo largo de, al cabo de, hasta; a distancia o con intervalo de (διά παντός siempre, de siempre; continuamente, sin interrupción; διά πλείστου desde hace mucho tiempo, por mucho tiempo; δι' ἐνιαυτοῦ durante el año; διά πεντετηρίδος cada quinquenio; διά τέλους hasta el fin, completamente o continuamente), *instrum.* etc.: por, por medio o mediación de; con, en, entre; en virtud de, por obra o merced de, a causa de (δι' ἑαυτοῦ κτᾶσθαι adquirir por sí mismo; διά χειρῶν θιγεῖν tocar con las manos; διά στόματος ἔχειν tener en boca, hablar de; διά βασιλέων πεφυκώς descendiente de reyes); *modo, situación* etcétera con, en, en estado de (δι' ἀκριβείας con esmero, exactamente; δι' ὀργῆς en o con cólera; διά φιλίας en amistad; διά δίκης en pleito o en reyerta; διά φυλακῆς en guarda; διά ταχέων rápidamente) || PRP. de *ac.*: lugar o espacio [*poét.*]: a través de, a lo largo de; por entre; por; *de tpo.*: por, durante, mientras (διά νύκτα durante o por la noche); *instrum.* etc.: con auxilio de, gracias a, en virtud de, por causa de [alguien o algo]; para.

Δία *ac.* de Ζεύς.

δια-βαδίζω atravesar, pasar.

δια-βαίνω INTR. andar a zancadas, avanzar a largos pasos (εὖ διαβάς afirmándose bien sobre sus piernas abiertas) || TR. e INTR. pasar atravesando, cruzar, pasar; *tamb. fig.* τῷ λόγῳ διέβαινεν ἐς Εὐρυβιάδην pasaba en su discurso a [e. e. a hablar a] Euribíades.

δια-βάλλω lanzar a través, transportar al otro lado, hacer pasar (véas las naves); *abs.* atravesar, pasar, franquear; *fig.* desavenir, indisponer, enemistar; acusar, calumniar, desacreditar, denigrar [a alguien, *ac.*; ante o entre alguien, *dat.*, eis o πρὸς *con ac.* etc.]; engañar, inducir a error [*tamb. med.*] || PAS. ser acusado o calumniado; ser desacreditado; incurrir en el odio o la cólera [de..., *dat.*]; *perf.* estar a mal, tener como enemigo (τῷ σώματι al cuerpo).

διάβασις εως ἡ tránsito, travesía, cruce, paso; pasaje, vado puente.

διαβατέος α ον *adj. vbal.* de διαβαίνω, pasadero, transitable, vadeable.

διαβατήρια ων [ιερά] τὰ sacrificio impenetratorio de una travesía o expedición feliz.

διαβατός όν que puede atravesarse, vadeable; de fácil arribo, abordable.

διαβεβαίνομαι -οῦμαι afirmar, asegurar, aseverar.

δια-βιβάζω hacer pasar al otro lado, transportar, trasladar.

δια-βίωω -ῶ *intr.* pasar la vida, vivir.

δια-βλέπω mirar penetrantemente o con agudeza, mirar fijamente; ver con claridad; observar.

δια-βοάω -ῶ propagar un rumor, propalar, pregonar [que..., ὅτι ο ὡς].

δια-βολή ἡς ἡ desavenencia, desacuerdo; querrela; porfía; acusación falsa, calumnia (ἐπὶ διαβολῇ εἰπεῖν decir calumniosamente; ἡ ἐμὴ διαβολή la calumnia lanzada contra mí, *Pl. Apol. 19, b*).

διάβολος ον calumniador, detractor || SUBST. ὁ διάβολος el espíritu maligno, el Diablo [*N. T.*].

διαβόλως ADV. con malevolencia, calumniosamente.

δια-βόρος ον devorador, roedor.

διά-βορος *ον* devorado, consumido, aniquilado.

δια-βουκολέω -*ω* burlar, engañar.

δια-βουλεύομαι deliberar, discutir.

δια-βραβεύω dar como premio.

διά-βροχος *ον* empapado (*νῆες διά-βροχοι* naves que hacen agua).

δια-βυνέω *γ*

δια-βύνω hacer pasar, introducir [a través de algo, *διά* *con* *gen.*].

δι-αγγέλλω enviar un mensaje, mandar a decir [a alguien, *dat.*, *εἰς* *ο* *πρός* *con* *ac.*]; propalar, pregonar, publicar || *MED.* *sólo* *part. pres.* *διαγγελλόμενους* que se transmitían de boca en boca [la consigna [*Jen. An. 3, 4, 36*].

διάγγελος *ου* *δ* mensajero intermedio, negociador *o* agente secreto.

δια-γελάω -*ω* reírse, burlarse [de algo *o* de alguien, *ac.*].

δια-γι(γ)νομαι pasar (*τοσάδε ἔτη* tantos años); continuar, seguir, mantenerse, vivir (*ἄρχοντες* mandando).

δια-γι(γ)νώσκω distinguir, discernir, conocer distintamente; decidir, resolver, determinar; arbitrar, juzgar, sentenciar [acerca de algo, *περί* *con* *gen.*; *que...*, *ὅτ* *ο* *inf.*].

δια-αγκυλίζομαι *γ*

δια-αγκυλόομαι -*οῦμαι* disponerse a lanzar, blandir un arma arrojadiza.

δια-γλάφω ahuecar, excavar.

δια-γνώμη *ης* *ἡ* deliberación; decisión, resolución, sentencia, fallo.

δια-γνωρίζω dar a conocer, hacer saber, divulgar.

διά-γνωσις *εως* *ἡ* distinción, discernimiento; medio de distinguir *o* discernir [algo, *gen.*]; conocimiento en juicio, juicio; decisión, fallo.

δια-γογγύζω murmurar entre sí, hablarse en voz baja.

δι-αγορεύω declarar.

διάγραμμα *ατος* *τό* dibujo, diseño; *esp.* figura geométrica; lista, registro, inventario; decreto.

διαγραφή *ἡς* *ἡ* delineación, diseño, plano.

δια-γράφω delinear, trazar; tachar, borrar, raspar; cancelar; excluir, eliminar.

δια-γρηγορέω -*ω* estar en vela, estar despierto.

δι-άγω *TR.* transportar, hacer pasar, llevar al otro lado (*ἐπὶ σχεδίασις*

ἄρτους panes en balsas); pasar, dejar transcurrir (*τὸ γῆρας* la vejez); hacer durar *o* vivir, mantener, sostener (*διῆγεν* *ὑμᾶς* os mantuvo, *Dem. Cor. 26, 89*) || *INTR.* dejar pasar el tiempo, dar largas, demorarse (*οὐ προσήει* *ἀλλὰ διῆγε* no se presentaba sino que iba dando largas); pasar el tiempo *o* la vida, vivir (*ὥς ἡδιστα* lo más agradablemente posible); mantenerse, quedarse; continuar, seguir [haciendo algo, *part. etc.*] || *MED.* tardar, demorarse.

διαγωγή *ἡς* *ἡ* transcurso, paso, curso (*βίον* de la vida).

δι-αγωνίζομαι luchar, contender [contra..., *dat.*, *πρός* *γ* *ac.*].

δια-δαίομαι = **διαδατέομαι**.

δια-δάπτω *ἐρ.* despedazar, desgarrar.

δια-δατέομαι [*3.^a pl. aor. 1.^o διεδάσαντο*] repartirse (*κτησιν* los bienes).

δια-δείκνυμι *TR.* hacer ver, mostrar claramente, demostrar [que..., *ὅτι* *o* *part.*: *διαδεξάτω* *κηδόμενος* muestre que se cuida] || *INTR.* ser claro, ser manifiesto || *PAS.* ser declarado.

F. aor. 1.^o intr. 3.^a sing. jón. διέδεξε, fut. jón. διαδέξω. V. δείκνυμι.

δια-δέξις *ον* de feliz augurio.

δια-δέξω *fut. jón. de* *διαδείκνυμι*.

δια-δέρομαι [*aor. διέδρακον*] ver a través [algo, *ac.*].

δια-δέχομαι recibir de otro (*τὸν λόγον* la palabra, *e. e.* hablar inmediatamente después *o* a continuación); *timb. abs.* recibir en sucesión *o* como herencia (*τὴν σκηνὴν* el tabernáculo, *N. T. Act. 7, 45*); suceder [a alguien, *dat.*]; relevarse, turnar.

δια-δέω atar por uno y otro lado, atar en derredor; aprisionar, encarcelar; *timb. fig.* *ἡ ψυχὴ διαδεδεμένη ἐν τῷ σώματι* el alma presa en el cuerpo || *MED.* ceñirse.

δια-δηλέομαι -*οῦμαι* despedazar, desgarrar.

δια-δηλος *ον* perfectamente visible *o* conocible, bien de manifiesto.

διάδημα *ατος* *τό* banda *o* cinta que ceñía la tiara regia de los Persas; diadema, tiara.

δια-διδράσκω *γ* *jón.*

δια-διδρῆσκω escapar, fugarse, huir [de alguien *o* algo, *ac.*].

δια-δίδωμι distribuir, repartir [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*]; esparcir, divulgar (λόγος διεδόθη cundió el rumor o la fama).

δια-δικάζω juzgar, fallar; arbitrar || MED. pleitear, litigar; someterse a juicio, hacerse juzgar.

δια-δικαίω -ῶ propugnar, justificar, aprobar.

διαδικασία *ας* ἡ decisión judicial.

δια-δοχή ἡς ἡ sucesión; relevo, revezo (κατὰ διαδοχὴν periódicamente; ἐκ διαδοχῆς en sucesión).

διάδοχος *ον* sucesor de, que sucede a [*gen.* o *dat.*]; sustituto, *Luc.* 8, 25, 3.

δια-δράκοι 3.^a *sing. opt. aor.* 2.^o de δια-δέρκομαι.

δια-δράναι *inf. aor.* 2.^o de διαδιδράσκω.

δια-δρῆστεύω *jón.* = διαδιδράσκω.

δια-δύομαι *y jón. act.*

δια-δύω deslizarse, filtrarse (διὰ τοῦ τείχους a través del muro); *fig.* insinuar; esquivar, rehuir, sustraerse, escapar, librarse [de alguien o algo, *ac.*].

δια-δωρέομαι -οῦμαι distribuir como presente o regalo.

δι-άει = διάη 3.^a *sing. impf.* de διάημι.

δια-είδομαι *TR.* dejar ver, mostrar || *INTR.* mostrarse, aparecer.

δια-ειπέμεν *inf. ép.* de διείπων.

δια-ζάω -ῶ pasar; pasar la vida, vivir; sostener la vida, mantenerse [con algo, *ἀπό* y *gen.*].

δια-ζεύγνυμι desunir, separar.

διάζευξις *εως* ἡ separación.

διάζωμα *ατος τό* ceñidor.

δια-ζώννυμι atar en derredor, rodear a la cintura, ceñir [algo, *ac.*; a alguien, *ac.*] || MED. ceñirse, estar ceñido o rodeado [*por...* *dat.*].

* **διαζάω** *jón.* [sólo *impf.*] = διαζάω

δι-άημι *ép.* [*impf.* διάην] soplar a través (τούς θάμνους de los matorrales).

δια-θεάομαι -ῶμαι considerar atentamente, observar, examinar.

* **δια-θειόω** -ῶ [sólo *aor.*] fumigar con vapor de azufre.

διά-θεσις *εως* ἡ disposición; ordenación; testamento; inclinación, cualidad, índole.

διαθέτης *ὢς ὁ* ordenador.

δια-θέω correr de un lado a otro, transitar, discurrir; extenderse, propa-

garse, cundir (φόβος el miedo); correr en competencia [con alguien, *dat.*].

δια-θήκη *ης ἡ* disposición, *esp.* testamentaria, testamento; convenio, pacto, alianza, *esp.* de Dios con los hombres; documento de alianza o de testamento, parte de la Sagrada Escritura, Testamento.

δια-θορυβέω -ῶ perturbar, inquietar.

δια-θορέω -ῶ esparcir, divulgar.

δια-θρυλέω -ῶ divulgar, propalar; atronar, ensordecir.

δια-θρύπτω quebrar, hacer piezas, romper en pedazos, destrozar; *fig.* quebrantar en la molicie, enervar, afeminar.

F. aor. pas. ép. διετρύφην *part.* διατρυφείς; *perf. pas.* διατέθρυμμαι.

δι-αιθριάζει *IMPERS.* clarear el cielo, despejarse.

διαίνω *ép.* mojar; bañar.

F. 3.^a sing. impf. pas. ép. διαίνετο; *aor. ép.* έδίηνα.

διαίρεσις *εως ἡ* división, distribución, reparto; distinción, diferencia.

διαιρετός *α ον adj. vbal.* de διαιρέω que se ha de dividir.

διαιρετός ἡ *όν adj. vbal.* de διαιρέω dividido, separado, desunido; distribuido, repartido; divisible; que puede distinguirse o fijarse (τύχηι οὐ λόγῳ διαιρεταί las venturas no se determinan con razones, *Luc.* 1, 84).

δι-αιρέω -ῶ dividir, separar, apartar (δ. ὀροφὴν quitar o levantar un techo); hender, abrir (πυλίδις la puerta; διελόντες τοῦ τείχους ἤ... abriendo el muro por donde...); dividir en partes; distinguir; determinar, fijar, definir, precisar; decidir, dirimir, resolver || MED. repartirse, distribuir entre sí (τιμὰς los honores; λήρην el botín); repartirse el trabajo (κατὰ πόλεις entre las ciudades).

F. fut. διαιρήσω, *aor.* διείλον *etc.* *V.* αἰρέω.

δι-αίρω levantar || MED. levantarse, salir, ascender. *tamb. fig.*

F. V. αἶρω. Part. perf. pas. διηρμένος.

δι-αίσσω = διδάσσω.

* **διαιστόω** -ῶ [sólo *aor.*] aniquilar.

1 **διαίτα** *ης ἡ* modo de vivir, género o método de vida, vida; régimen

prescrito, *esp.* de alimentación, dieta; vivienda, residencia; estancia.

2 **διαίτα ης ἡ** juicio arbitral, arbitraje; oficio de árbitro.

1**διαιτάω** -ὦ conservar la vida, cuidar la salud, tratar || MED.-PAS. διαιτῶμαι -ῶμαι tener tal o cual tenor de vida, vivir (πολλὰ ἐς Θεοῦς νόμιμα en gran observancia de lo debido a los dioses); residir, habitar (ἐπ' ἀγροῦ en el campo etc.).

F. 3.^a pl. pres. ind. med. jón. διαιτεῦνται, impf. διήτων y ἐδιαίτων; en los compósitos. con doble aumento por ej. 3.^a sing. κατεδιήτα; med. pas. διητώμην, jón. διαιτώμην, 3.^a sing. διαιτᾶτο; fut. διαιτήσω, med. διαιτήσομαι aor. 1.^o διήτησα; en los compósitos. con doble

aumento: ἀπεδιήτησα, κατεδιήτησα etc.; perf. δεδιήτηκα, med. pas. δεδιήτημαι; plpf. (κατ)-εδεδιητήκειν, med. pas. 3.^a pers. (ἐξ)-εδεδιήτητο; aor. pas. διητήθη, jón. διαιτήθη.

2 **διαιτάω** -ὦ ser árbitro.

διαίτημα ατος τό modo de vivir; mantenimiento, sustento || PL. provisiones; hábitos, costumbres, instituciones.

διαιτητής οὗ δ árbitro, juez arbitral.

δια-καθαίρω y

δια-καθαρίζω limpiar, purificar completamente, dejar limpio.

δια-καίω caldear a su paso; traspasar con el calor.

δια-καλύπτω descubrir, revelar.

δια-καρτερέω -ὦ resistir, mantenerse firme; persistir, obstinarse (πολεμοῦντα en guerrear).

δια-κατελέγχομαι refutar dialogando, redargüir vigorosamente.

δια-κεάζω hender, rajar; partir en pedazos.

F. aor. 1.^o ép. διά... κεάσσαι (Od. 15, 322). V. κεάζω.

διά-κειμαι hallarse, encontrarse, estar [en tal o cual situación, disposición, actitud, adv.; para con o en relación con alguien o algo, dat., πρὸς y ac.]; estar instituido, establecido, determinado; ὑπόπτως τῷ πληθει διακείμενος siendo sospechoso a la multitud; ἄμεινον ὑμῖν διακίσειται será mejor para vosotros.

δια-κείρω cortar; fig. frustrar, anular. F. inf. aor. ép. διακέρσαι Il. 8, 8. V. κείρω.

δια-κελεύομαι prescribir, ordenar; recomendar, encargar; exhortar, animar (δ. ἀλλήλοις animarse unos a otros, mutuamente; *tamb. abs.* διακελευσάμενοι animándose unos a otros).

διακελευσμός οὗ δ exhortación, aliento.

δια-κενῆς ADV. = διὰ κενῆς en vano, inútilmente.

διά-κενος ον intermedio y vacío || SUBST. τὸ διάκενον espacio intermedio y vacío; intervalo.

διακηρυκεύομαι tratar por medio de heraldo [con alguien, πρὸς y ac.].

δια-κινδυνεύω exponerse a, arrostrar o correr un peligro, arriesgarse (πρὸ βασιλέως por el rey); intentar un ataque o expedición; correr el riesgo de, arriesgarse [a..., inf.].

δια-κινέω -ὦ poner en movimiento, agitar, revolver, remover.

δια-κλάω -ὦ partir, romper.

δια-κλέπτω substraer; poner en salvo, salvar.

δια-κλήρῳ -ὦ designar o elegir a suerte || MED. echar suertes, sortear entre sí.

δια-κολυμβάω -ὦ atravesar a nado.

διακομιδὴ ἧς ἡ transporte, traslado.

δια-κομίζω transportar || MED. volver a llevarse consigo; retirar || PAS. ser transportado, pasar.

δια-κονέω -ὦ INTR. servir, prestar servicio; socorrer, ayudar, proveer; ser diácono, ejercer de diácono || TR. suministrar || MED. servir; servirse a sí mismo || PAS. ser servido.

F. jón. διηκονέω; impf. ἐδιακόνουν y id. διηκόνουν (N. T.); fut. διακονήσω; aor. ἐδιακόνησα y id. διηκόνησα (N. T.); aor. pas. ἐδιακονήθη, id. διηκονήθη (N. T.).

διακονία ας ἡ servicio, función, oficio; cumplimiento del deber; ministerio *esp.* eclesiástico; socorro, limosna.

διακονικός ἡ δὲ concerniente al servir o al servicio; apto para el servicio; diligente.

διακωνός ου δ servidor, criado, ministro; diácono || ἡ diaconisa.

δια-κοντίζομαι ejercitarse en lanzar dardos.

δια-δίδωμι distribuir, repartir [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*]; esparcir, divulgar (λόγος διεδόθη cundió el rumor o la fama).

δια-δικάζω juzgar, fallar; arbitrar || MED. pleitear, litigar; someterse a juicio, hacerse juzgar.

δια-δικαίω -ῶ propugnar, justificar, aprobar.

διαδικασία *ας* η decisión judicial.

δια-δοχή *ης* η sucesión; relevo, revezo (κατὰ διαδοχὴν periódicamente; ἐκ διαδοχῆς en sucesión).

διάδοχος *ον* sucesor de, que sucede a [*gen.* o *dat.*]; sustituto, *Luc.* 8, 25, 3.

δια-δράκω *3.^a sing. opt. aor. 2.^o de δια-δέρκομαι.*

δια-δράναι *inf. aor. 2.^o de διαδιδράσκω.*

δια-δραστεύω *jón.* = **διαδιδράσκω.**

δια-δύομαι *y jón. act.*

δια-δύω deslizarse, filtrarse (διὰ τοῦ τείχους a través del muro); *fig.* insinuar; esquivar, rehuir, sustraerse, escapar, librarse [de alguien o algo, *ac.*].

δια-δωρέομαι -οῦμαι distribuir como presente o regalo.

δι-είναι = **διάη** *3.^a sing. impf. de διάημι.*

δια-είδομαι *TR.* dejar ver, mostrar || *INTR.* mostrarse, aparecer.

δια-ειπέμεν *inf. ép. de διείπον.*

δια-ζάω -ῶ pasar; pasar la vida, vivir; sostener la vida, mantenerse [con algo, *ἀπό* y *gen.*].

δια-ζεύγνυμι desunir, separar.

διάζευξις *εως* η separación.

διάζωμα *ατος τό* cenidor.

δια-ζώννυμι atar en derredor, rodear a la cintura, ceñir [algo, *ac.*; a alguien, *ac.*] || MED. ceñirse, estar ceñido o rodeado [*por...* *dat.*].

* **διαζάω** *jón.* [sólo *impf.*] = **διαζάω**

δι-άημι *ép.* [*impf.* *διάημι*] soplar a través (τοὺς θάμνους de los matorrales).

δια-θεάομαι -ῶμαι considerar atentamente, observar, examinar.

* **δια-θειόω -ῶ** [sólo *aor.*] fumigar con vapor de azufre.

διά-θεσις *εως* η disposición; ordenación; testamento; inclinación, cualidad, índole.

διαθέτης *ου ὁ* ordenador.

δια-θέω correr de un lado a otro, transitar, discurrir; extenderse, propa-

garse, cundir (φόβος el miedo); correr en competencia [con alguien, *dat.*].

δια-θήκη *ης* η disposición, *esp.* testamentaria, testamento; convenio, pacto, alianza, *esp.* de Dios con los hombres; documento de alianza o de testamento, parte de la Sagrada Escritura, Testamento.

δια-θορυβέω -ῶ perturbar, inquietar.

δια-θορέω -ῶ esparcir, divulgar.

δια-θρυλέω -ῶ divulgar, propalar; atronar, ensordecer.

δια-θρύπτω quebrar, hacer piezas, romper en pedazos, destrozar; *fig.* quebrantar en la molicie, enervar, afeminar.

F. aor. pas. ép. διετρύφην *part.* διατρυφεῖς; *perf. pas.* διατέθρυμμαι.

δι-αιθριάζει *IMPERS.* clarear el cielo, despejarse.

διαίνω *ép.* mojar; bañar.

F. 3.^a sing. impf. pas. ép. διαίνετο; *aor. ép.* ἐδίηνα.

διαίρεσις *εως* η división, distribución, reparto; distinción, diferencia.

διαιρετέος *α ον* *adj. vbal.* de διαίρέω que se ha de dividir.

διαιρετός *ης ὄν* *adj. vbal.* de διαίρέω dividido, separado, desunido; distribuido, repartido; divisible; que puede distinguirse o fijarse (τύχαι οὐ λόγῳ διαιρεταί las venturas no se determinan con razones, *Tuc.* 1, 84).

δι-αίρέω -ῶ dividir, separar, apartar (δ. ὀροφὴν quitar o levantar un techo); hender, abrir (πυλίδα la puerta; διελόντες τοῦ τείχους ἤ... abriendo el muro por donde...); dividir en partes; distinguir; determinar, fijar, definir, precisar; decidir, dirimir, resolver || MED. repartirse, distribuir entre sí (τιμὰς ὅς τοις ἰσὺς ἡτις; λητὴν el botín); repartirse el trabajo (κατὰ πόλεις entre las ciudades).

F. fut. διαιρήσω, *aor.* διείλον *etc.* *V.* αἶρω.

δι-αίρω levantar || MED. levantarse, salir, ascender. *tamb. fig.*

F. V. αἶρω. Part. perf. pas. διημέμενος.

δι-αίτσω = **διήψω.**

* **διαιστόω -ῶ** [sólo *aor.*] aniquilar.

1 **δίαίτα** *ης* η modo de vivir, género o método de vida, vida; régimen

prescrito, *esp.* de alimentación, dieta; vivienda, residencia; estancia.

2 διαίτα ης ἡ juicio arbitral, arbitraje; oficio de árbitro.

1 διαιτῶ -ῶ conservar la vida, cuidar la salud, tratar || MED.-PAS. διαιτῶμαι -ῶμαι tener tal o cual tenor de vida, vivir (πολλά ἐς Θεοῦς νόμιμα en gran observancia de lo debido a los dioses); residir, habitar (ἐπ' ἀγροῦ en el campo etc.).

F. 3.^a pl. pres. ind. med. jón. διαιτεῦνται, *impf.* διήτων y ἐδιαίτων; *en los comptos.* con doble aumento por ej. 3.^a sing. κατεδίητα; *med. pas.* διητῶμην, jón. διαιτῶμην, 3.^a sing. διαιτᾶτο; *fut.* διαιτήσω, *med.* διαιτήσομαι *aor.* 1.^o διήτησα; *en los comptos.* con doble aumento: ἀπεδιήτησα, κατεδιήτησα etc.; *perf.* δεδιήτηκα, *med. pas.* δεδιήτημαι; *plpf.* (κατ)-εδεδιητήκειν, *med. pas.* 3.^a pers. (ἐξ)-εδεδιήτητο; *aor. pas.* διητήθην, jón. διαιτήθην.

2 διαιτῶ -ῶ ser árbitro.

διαίτημα ατος τό modo de vivir; mantenimiento, sustento || PL. provisiones; hábitos, costumbres, instituciones.

διαιτητής οὗ ὁ árbitro, juez arbitral.

δια-καθαίρω y

δια-καθαρίζω limpiar, purificar completamente, dejar limpio.

δια-καίω caldear a su paso; traspasar con el calor.

δια-καλύπτω descubrir, revelar.

δια-καρτερέω -ῶ resistir, mantenerse firme; persistir, obstinarse (πολεμοῦντα en guerrear).

δια-κατελέγχωμαι refutar dialogando, redargüir vigorosamente.

δια-κεάζω hender, rajar; partir en pedazos.

F. *aor.* 1.^o ép. διά... κεάσσαι (*Od.* 15, 322). *V.* κεάζω.

διά-κειμαι hallarse, encontrarse, estar [en tal o cual situación, disposición, actitud, *adv.*; para con o en relación con alguien o algo, *dat.*, πρὸς y *ac.*]; estar instituido, establecido, determinado; ὑπόπτως τῷ πλήθει διακείμενος siendo sospechoso a la multitud; ἀμεινον ὑμῖν διακίεσται será mejor para vosotros.

δια-κείρω cortar; *fig.* frustrar, anular.

F. *inf. aor. ép.* διακέρσαι *Il.* 8, 8. *V.* κείρω.

δια-κελεύομαι prescribir, ordenar; recomendar, encargar; exhortar, animar (δ. ἀλλήλοις animarse unos a otros, mutuamente; *tamb. abs.* διακελευσάμενοι animándose unos a otros).

διακελευσμός οὗ ὁ exhortación, aliento.

δια-κενῆς ADV. = διὰ κενῆς en vano, inútilmente.

δια-κενος ον intermedio y vacío || SUBST. τὸ διάκενον espacio intermedio y vacío; intervalo.

διακηρυκεύομαι tratar por medio de heraldo [con alguien, πρὸς y *ac.*].

δια-κινδυνεύω exponerse a, arrostrar o correr un peligro, arriesgarse (πρὸ βασιλέως por el rey); intentar un ataque o expedición; correr el riesgo de, arriesgarse [*a...*, *inf.*].

δια-κινέω -ῶ poner en movimiento, agitar, revolver, remover.

δια-κλάω -ῶ partir, romper.

δια-κλέπτω substraer; poner en salvo, salvar.

δια-κληρώω -ῶ designar o elegir a suerte || MED. echar suertes, sortear entre sí.

δια-κολυμβάω -ῶ atravesar a nado.

διακομιδὴ ἧς ἡ transporte, traslado.

δια-κομίζω transportar || MED. volver a llevarse consigo; retirar || PAS. ser transportado, pasar.

δια-κονέω -ῶ INTR. servir, prestar servicio; socorrer, ayudar, proveer; ser diácono, ejercer de diácono || TR. suministrar || MED. servir; servirse a sí mismo || PAS. ser servido.

F. jón. διηκονέω; *impf.* ἐδιακόνουν y *td.* διηκόνουν (*N. T.*); *fut.* διακονήσω; *aor.* ἐδιακόνησα y *td.* διακόνησα (*N. T.*); *aor. pas.* ἐδιακονήθην, *td.* διηκονήθην (*N. T.*).

διακονία ας ἡ servicio, función, oficio; cumplimiento del deber; ministerio *esp.* eclesiástico; socorro, limosna.

διακονικός ἡ ὄν concerniente al servidor o al servicio; apto para el servicio; diligente.

διάκονος ου ὁ servidor, criado, ministro; diácono || ἡ diaconisa.

δια-ακοντίζομαι ejercitarse en lanzar dardos.

δια-κόπτω TR. hender profundamente, cortar en dos || INTR. romper la línea enemiga.

διά-κορος ον saturado; empapado.

δια-κόσιοι αι α ADJ. NUM. CARD. doscientos.

δια-κοσμέω -ῶ ordenar, distribuir, arreglar, organizar || MED. poner en orden, aderezar.

διακόσμησις εως η γ

διακόσμος ου ὁ disposición, ordenación, arreglo; orden de batalla.

δι-ακούω escuchar hasta el fin, dar oídos, atender [a alguien, *gen.*].

δι-ακριβόω -ῶ y *med.* examinar minuciosamente.

διακριδόν ADV. eminentemente; resueltamente.

δια-κρίνω separar, apartar; distinguir, discernir; descomponer en sus elementos, analizar; decidir; juzgar; vacilar (μηδὲν διακρινόμενος sin dudar nada, *N. T. Act. 10, 20*).

F. fut. ép. διακρινέω át. διακρινῶ, inf. pas. ép. διακρινέσθαι; aor. pas. διεκρίνθην y διεκρίθην. V. κρίνω.

διάκρισις εως η separación; distinción; juicio; decisión, resolución.

διακριτέος α ον adj. *vbal.* de διακρίνω que ha de resolverse.

δια-κρούω rechazar, apartar de sí || MED. despachar; burlar, engañar; escapar de, rehuir.

δι-άκτορος ου ὁ conductor; mensajero; servidor.

δια-κυκάλω -ῶ resolver, confundir, embrollar.

δια-κύπτω asomarse.

διακώλυσις εως η obstrucción, prohibición.

διακωλυτέος α ον adj. *vbal.* de διακώλω que ha de prohibirse o estorbarse.

διακωλυτής ου ὁ impedidor.

δια-κωλύω estorbar, impedir [a alguien, *ac.*; algo, *ac.* o *inf. con o sin mñ.*].

δια-κωμωδέω -ῶ ridiculizar, satirizar.

διακωχή ης η = διοκωχή.

δια-λαγχάνω distribuir; sortear.

δια-λαλέω -ῶ conversar, platicar, hablar || PAS. ser objeto de conversaciones, comentarse.

δια-λαμβάνω partir, dividir; separar, marcar [las lindes, la tierra etc.: χρώ-

μασι con colores]; *fig.* ψυχῇ διειλημμένη ὑπὸ τοῦ σωματοειδοῦς alma partida o dislocada por el elemento corporal; repartir, distribuir (τὸ βάρος en cuanto al peso); distinguir [física o intelectualmente]; tomar o recibir por separado [la parte propia etc.] coger por medio, coger, aferrar, apresar; detenerse, hacer una pausa (λέγοντα al hablar); interceptar (τὰ στενόπορα los desfiladeros). *F. fut. διαλήψομαι etc. V. λαμβάνω; perf. pas. διείλημμαι, διαλέλημμαι, jón. διαλέλαμμαι.*

δια-λάμπω brillar a través, brillar.

δια-λανθάνω quedar oculto, ser ignorado (Θεοὺς de los dioses); no ser notado.

F. fut. διαλήσω, διαλήσμαι, aor. διέλαθον etc. V. λανθάνω.

δια-λέγω apartar, escoger, entresacar, elegir || MED. y PAS. conversar, platicar, hablar [con alguien, *dat.*]; discutir, disputar, tratar [algo, *ac.*; con alguien, *dat.* o *πρός con ac.*]; discurrir, razonar; hablar un dialecto o lengua particular (κατὰ ταῦτά σφι en un dialecto común a ellos, *e. e.* en una misma lengua, *Hdt. 1, 142*).

F. Como deponente: fut. διαλέξομαι y διαλεχθήσομαι; aor. διελεξάμην y διελέχθην; perf. διείληγμαι, 3.ª sing. plpf. διελεκτο (tamb. con valor pas.).

διάλειμμα ατος τό intervalo.

δια-λείπω TR. dejar un espacio intermedio; dejar un intervalo; *tamb. abs.*: οὐ πολὺν διαλιπὼν ἐτελεύτησεν al cabo de poco tiempo murió; dejar de, cesar, [*constr. de part.*] || INTR. estar distante o separado, distar; dejar pasar; transcurrir (διαλιπόντων ἐτῶν τριῶν transcurridos o dejados pasar tres años).

διαλεκτικός η ὄν concerniente a la discusión; [*como subst. η διαλεκτική [τέχνη]* arte de discutir, dialéctica]; hábil o ducho en discutir.

διάλεκτος ου η conversación, diálogo, coloquio, discurso; discusión; disputa; modo de hablar; idioma, dialecto.

διαλλαγῆ ης η cambio, *esp.* de enemistad en amistad, reconciliación, paz.

διαλλακτής ου ὁ conciliador, mediador, pacificador.

δι-αλλάσσω [y *dt.* -**ττω**] TR. cambiar, mudar; trocar [algo, *ac.*; por algo, *gen.* o *ἀντί* y *gen.*]; volver a la amistad, reconciliar [a alguien, *ac.*; con alguien, *dat.* o *πρός* y *ac.*]; atravesar por, cruzar por o *bien* dejar [una tierra o país para pasar a otro] || INTR. diferenciarse, diferir [εἶδος en el aspecto; de alguien, *dat.* o *gen.*]; τὸ διαλλάσσον la diferencia o discrepancia || MED. y PAS. cambiar entre sí; reconciliarse [con alguien, *dat.*]; diferir [en algo, *dat.*].

F. *aor. pas.* διηλλάγην, *tamb.* διηλάχην, *fut. pas.* διαλλαγήσομαι. V. ἀλλάσσω.

δια-λογίζομαι pensar, meditar, considerar; dialogar, conversar; tratar, razonar, discutir, disputar.

διαλογισμός οὗ ὁ cálculo; reflexión, pensamiento; razonamiento, juicio; conversación; discusión, disputa; duda.

διάλογος ου ὁ conversación, diálogo.

δια-λοιδορέομαι -οὔμαι injuriar furiosamente, insultar [a alguien, *dat.*].

δια-λυμαίνομαι maltratar grandemente, mutilar || PAS. ser maltratado, ser mutilado.

F. *aor.* διελυμηνάμην, *perf.* διαλελύμασμαι (*tamb. con valor pas.*); *aor. pas.* διελυμάνθην (*siempre con valor pas.*).

διάλυσις εως ἡ desunión, división, separación; disolución, descomposición; desbandada, dispersión; cesación, terminación, fin; ruptura, corte.

διαλυτής οὗ ὁ disolvente, rompedor, destructor.

διαλυτός ἡ ὄν *adj. vbal.* de διαλύω disoluble.

δια-λύω soltar, desatar, y *esp. según el compl.* apartar, separar [a los combatientes] despedir, disolver [una asamblea, una flota, *etc.*]; disgregar, destruir, aniquilar; terminar, hacer cesar [*por ej.* una guerra, una reyerta, *etc.*]; romper [la paz, las negociaciones, *etc.*]; deshacer [una calumnia] apaciguar, reconciliar [a los contendientes], pagar, sufragar [un gasto, *etc.*] || MED. separarse; desligar, romper (ξείνῳ un vínculo de hospitalidad); refutar, deshacer [las acusaciones, *etc.*]; sincerarse || PAS

dispersarse, separarse, desunirse, desbandarse; morir; reconciliarse.

δι-αμαρτάνω descarriarse, engañarse del todo, no acertar, errar [enteramente (τῆς ὁδοῦ el camino)]; fracasar, quedar frustrado [en algo, *gen.*].

διαμαρτία ας ἡ desacierto, error, cálculo errado.

διαμαρτυρέω -ῶ oponerse o contradecir con testigos; atestiguar.

δια-μαρτύρομαι protestar solemnemente [poniendo por testigos a dioses y a hombres]; atestiguar, aseverar; resistirse con protestas, impedir protestando; atestiguar públicamente (τὸ εὐαγγέλιον el Evangelio, N. T. Act. 20, 24); rogar encarecidamente, conjugar.

δια-μαστιγῶ -ῶ azotar fuertemente; castigar duramente.

διαμαχῆτέος α ὄν *adj. vbal.* de διαμάχομαι digno de seria oposición, a que hay que oponerse con energía.

δια-μάχομαι pelear con energía; luchar abiertamente; trabajar con empeño: [a fin de que, *constr. inf.* o *con ὅπως*]; sostener con energía, mantener firmemente [que..., *constr. inf.* o *de ὅτι*].

δια-αμάω -ῶ desgarrar, destrozar || MED. escarbar; excavar (τὸν κόχληκα el arenal, Tuc. 4, 26).

δια-αμείβομαι cambiar, *esp.* de afecto, mudar de amor.

διαμέλλεις εως ἡ dilación, demora, retraso.

δια-μέλλω diferir, retardar; demorarse en, tardar (ποριζόμενοι χρήματα en procurar dinero); *tamb. abs.*, dejar pasar el tiempo, dar largas.

δια-μέμφομαι criticar con dureza, censurar gravemente.

δια-μένω perdurar, continuar existiendo, persistir; permanecer (μετ' ἐμοῦ conmigo; κωφός mudo); perseverar; mantenerse firme.

δια-μερίζω repartir, distribuir || MED. repartirse, distribuir entre sí || PAS. estar repartido o distribuido; *fig.* dividirse, estar discordes, estar en pugna.

διαμερισμός οὗ ὁ división, discordia, disensión.

δια-μετρέω -ῶ medir, medir en porciones, distribuir en raciones, racionar || MED. medir en partes, di-

vidir a medida; recibir [una porción medida].

διαμέτρητος ον ο

διαμετρητός ἡ ὄν ἐρ. medido, marcado con medida.

δια-μυχανάομαι -ῶμαι pensar, idear, intentar.

δια-αμιλλάομαι -ῶμαι contender.

δια-μιμνήσκομαι retener en la memoria, recordar.

δια-μιστύλλω cortar en pedazos.

δια-μνημονεύω conservar la memoria, recordar [algo, *gen. o ac.*]; hacer mención de, mencionar (φύσιν τοιαύτην ἔχων διαμνημονεύεται tal condición se dice que tenía, *Jen. Cir. 1, 2, 2*).

δια-μοιράω-ῶ [*med. -ῶμαι*] dividir.

δι-αμπάζ [*como* δι-ανα-πάξ] ADV. de parte a parte.

δι-αμπερέξ [*como* δι-ανα-περέξ] ADV. de parte a parte; de un extremo a otro, sin interrupción; sin cesar, continuamente, por siempre || PRP. *de gen. a través de.*

δια-μυθολογέω -ῶ conversar, platicar, charlar entre sí.

δι-αμφοισβητέω -ῶ estar en desacuerdo, discordar, discutir.

δι-αναβάλλομαι diferir, dilatar, detener.

δι-αναγκάζω forzar.

δι-αναπαύομαι tomarse algún descanso.

δι-αναμαχέω -ῶ sostener un combate naval.

δι-άνδιχα ADV. entre dos extremos (ἦτορ μερμήριξε estuvo indeciso el ánimo); por mitad, a medias (σοὶ δῶκε Κρόνου παῖς te dotó el hijo de Cronos).

διανεκής = **διηνεκής**.

δια-νέμω distribuir, repartir || MED. repartirse, dividir entre sí, difundirse, divulgarse.

δια-νεύω hacer signos con la cabeza, hacer señas.

δια-νέω [*v. νέω 1*] atravesar a nado; *fig.* salir adelante [de un peligro, *etc. ac.*].

δια-νήχομαι salvarse a nado.

δι-ανίστημι [*y med.*] apartarse, alejarse de; dejar a un lado (τῶν συμφορῶν διαναστάς prescindiendo de sus intereses) AOR. διανέστην levantarse, ponerse en pie.

δια-νοέομαι -οὔμαι tener en el pensamiento, concebir; proyectar, intentar [algo, *ac.*; hacer algo, *constr. inf.*]; reflexionar, pensar, meditar; imaginar, suponer; sentir, estar en una disposición o actitud.

F. *aor.* διανοήθην (*tamb. con valor pas*), 3.^a pl. *plpf.* *jón.* διενέωντο. V. νοέω.

διανόημα ατος τό pensamiento, opinión, idea; resolución.

διάνοια ας ἡ pensamiento, intención (οὐκ ἀπὸ βραχείας con no corta intención, obedeciendo a un vasto plan); designio, propósito; empresa; idea, opinión, juicio; conocimiento, inteligencia, mente.

δι-ανοίγω abrir; *fig.* alumbrar, ilustrar, iluminar; declarar, revelar, explicar, interpretar.

διανομή ἡς ἡ distribución, reparto.

δια-νυκτερεύω pernoctar; pasar la noche.

δι-ανύτω γ

δι-ανύω llevar a cabo, acabar, terminar [algo, *ac.*; *tamb. con part.* ἀγορεύω de contar].

δια-παιδεύομαι educarse, recibir educación.

δια-παντός ADV. continuamente.

δια-πατριβή ἡς ἡ disputa continua, altercado constante.

δια-παρθελεύω violar, estuprar.

δια-πασσαλεύω sujetar con clavos, clavar.

δια-πάσσω esparcir, espolvorear.

F. *aor.* διέπασα, *part.* διαπάσας.

δια-παύομαι cesar por algún tiempo, hacer pausa.

δι-απειλέω -ῶ proferir amenazas, amenazar violentamente.

διάπειρα ας ἡ prueba, experimento.

δια-πειράομαι -ῶμαι tantear, hacer prueba de medirse en la lucha [*con...*, *gen.*]; llegar a conocer, experimentar [algo, *gen.*].

δια-πείρω atravesar.

δια-πέμπω enviar en distintas direcciones, destinar a diversos puntos, distribuir || ACT. y MED. enviar, remitir, transmitir.

δια-περαίνω cumplir, llevar a término.

δια-περαιόομαι -οὔμαι [*pas.*] ser llevado al otro lado, ser pasado (τὸν

ποταμόν por el río); ser desenvainado o ser blandido (ξίφη las espadas).

δια-περάω -ῶ pasar al otro lado, hacer una travesía, atravesar, dirigirse o llegar atravesando [a..., εἰς o πρὸς y ac.].

δια-πέρθω -ῶ [act. y med.] destruir de arriba abajo o completamente, saquear, devastar.

F. aor. ἐπ. διέπραθον, inf. διαπραθήειν; med. 3.^a sing. διεπράθετο con valor pas.

δια-πέτομαι volar de un lado a otro; irse volando, desvanecerse, disiparse.

δια-πηδάω -ῶ precipitarse de un salto, saltar de repente (αὐτῷ sobre él).

δια-πίμπλημι llenar por completo || PAS. llenarse enteramente [de algo, gen.].

δια-πίνω beber a porfía.

δια-πίπτω caerse a pedazos, deshacerse; perecer; abrirse paso; escabullirse, escapar; fallar.

δια-πιστεύω confiar || PAS. merecer confianza, tener crédito.

δια-πλέκω trenzar, entretrejer por completo o hasta el fin; fig. terminar, acabar (τὸν βίον la vida).

δια-πλέω navegar a través, atravesar navegando, hacer una travesía o un viaje; tamb. fig. διαπλεῦσαι τὸν βίον hacer la travesía de la vida.

δια-πλήσσω rajar, partir en pedazos, trozar.

διά-πλοος σου [-ους ου] δ travesía, navegación; lugar de paso, paso, canal (δυσὸν νεοῖν para dos naves).

δια-πνέομαι -οῦμαι [pas.] disiparse, desvanecerse, evaporarse.

δια-ποικίλλω adornar variamente.

δια-πολεμέω -ῶ hacer guerra, guerrear, luchar [contra alguien, dat.]; llevar a cabo una guerra, guerrear hasta el fin.

διαπολέμησις εως ἡ decisión o conclusión de una guerra.

δια-πολιορκέω -ῶ mantener un sitio, llevar a cabo un asedio.

δια-πομπή ἡς ἡ intercambio de mensajes, negociación por emisarios.

δια-πονέω -ῶ ACT. y MED. trabajar con empeño, fatigarse trabajando [en algo, ac.] || PAS. cansarse, fatigarse; estar molesto, dolerse.

δια-πόντιος ον del otro lado del mar, ultramarino.

δια-πορεύω hacer pasar, llevar al otro lado, transportar || PAS. pasar atravesando, hacer una travesía; pasar a través de, atravesar, cruzar; tamb. fig. τὸν βίον la vida.

δι-απορέω -ῶ [y med.] estar perplejo, dudar, estar incierto o vacilante [sobre algo, ac., περὶ y gen., interr. indir. etc.].

δια-πορθέω = διαπέρθω.

δια-πορθμεύω transportar a través de un río o estrecho; transmitir un mensaje; atravesar, cruzar (ποταμόν un río).

δια-πραγματεύομαι examinar con atención, escudriñar, estudiar a fondo; ganar negociando, granjear.

δια-πραθῆειν inf. aor. 2.^o ἐπ. de διαπέρθω.

διάπραξις εως ἡ negocio, despacho de un negocio.

δια-πράσσω y át.

δια-πράττω [más frec. med.] llevar a cabo, llevar a término; terminar, acabar, poner fin; ejecutar, cumplir; recorrer, atravesar [algo, ac. o gen.: πεδίοιο el campo]; pasar, invertir, consumir [el tiempo, los días, etc.]; obtener, conseguir, lograr [algo, ac., constr. inf. o de ὥστε]; tratar, gestionar, negociar [con alguien, πρὸς y ac.]; ganarse, granjearse (φιλίαν la amistad [con alguien o de alguien, πρὸς y ac.]).

διαπρεπέστερος α ον comp. de διαπρεπής.

δια-πρεπής ἐς distinguido, insigne, excelente, eminente || SUBST. τὸ διαπρεπές la magnificencia.

δια-πρέπω distinguirse, brillar || TR. disfrazar, vestir [con..., dat.].

δια-πρεσβεύομαι enviar embajadas.

δια-πρήσσω jón. = διαπράσσω.

δια-πρηστεύω = δια-δρηστεύω (v. l.).

δια-πρίω aserrar en dos || PAS. fig. irritarse profundamente, recomerse.

δια-πρό ADV. de una parte a otra, de parte a parte; a través [de..., gen.].

δια-πρύσιος α ον [μ -ος ον] que entra profundamente; como adv.: πρῶν διαπρύσιον πεδίοιο ladera [que avanza] llano adentro; agudo, penetrante.

δια-πταίω balbucir.

δια-πτοιέω y

δια-πτοέω -ῶ infundir pánico, asustar, espantar, dispersar de miedo [a... *ac.*].

δια-πτύσσω desarrollar, desplegar; *fig.* poner de manifiesto (διαπτύχθέντες ὠφθησαν κενοί cuando se les descubren aparecen vanos).

δια-πτύω escupir; *fig.* rechazar con desprecio.

δια-πυκτεύω combatir a puñadas; luchar (πολλοῖς contra muchos).

δια-πυνθάνομαι informarse, averiguar.

διά-πυρος ὄν encendido, inflamado; *fig.* ardiente, fogoso.

δια-πυλέω -ῶ vender al por menor o uno por uno.

διαραίρηται 3.^a *sing. perf. pas. jón. de διαίρέω.*

δι-αράσσω romper, quebrar.

δι-αρθρόω -ῶ [*y med.*] conformar, articular.

δι-αριθμέω -ῶ enumerar, contar, calcular || *MED.* juzgar.

δι-αρκέστατος ἢ ὄν *superl. de διαρκής* || *ADV.* διαρκέστατα muy suficientemente.

δι-αρκέω -ῶ bastar, ser suficiente [para algo, *eis y ac.*]; resistir, aguantar.

διαρκής ἐς bastante, suficiente; *esp.* productivo, fértil.

δι-αρπαγή ἤς ἡ saqueo, devastación.

δι-αρπάζω desgarrar, despedazar; saquear, devastar; arrebatar, robar.

δια-ρραίνω hacer brotar || *MED.* brotar, fluir.

δια-ρραῖω destrozar, destruir || *PAS.* perrecer.

δια-ρρέω fluir a través, correr; hacer agua [un barco]; *fig.* irse como el agua, perderse.

δια-ρρήγνυμι desgarrar, rasgar, romper, hacer pedazos; hacer saltar o estallar; *pf.* διέρρωγα estar roto o haber saltado; agujerear, traspasar || *MED.* romper; quebrantar || *PAS.* reventar, estallar; *tamb. fig.*: ψευδόμενος mintiendo o en mentiras.

διαρρήδην *ADV.* claramente, expresamente.

δια-ρρήσσω = διαρρήγνυμι.

δια-ρριπτέω -ῶ y

δια-ρρίπτω lanzar a través, disparar [algo, *ac.*]; tirar por uno y otro lado, desparramar.

F. 3.^a *sing. impf. iter. ép.* διαρρίπτασκεν (*Od.* 19, 575).

διάρρηψις εως ἡ dispersión, desparramamiento.

διά-ρροια ας ἡ flujo de vientre, diarrea.

δια-ρροιζέω -ῶ atravesar o penetrar silbando [por..., *gen.*].

δια-σαφέω -ῶ mostrar claramente, explicar, referir.

δια-σαφηνίζω poner en claro, explicar.

δια-σεῖω sacudir, remover; *fig.* turbar, confundir, trastornar; sacar dinero con amenazas [a alguien, *ac.*].

δια-σεύομαι *ép.* saltar, lanzarse a través de, penetrar por o por mitad de [algo o alguien, *gen. o ac.*].

F. 3.^a *sing. aor. 2.^o ép.* διέσουτο.

διασημαίνω indicar con claridad.

διάσημος ὄν claro, distinto || *ADV.* διάσημα claramente (δ. Σποεὶ clama con gritos penetrantes).

Διάσια ὡν τὰ las Diasias [fiestas de Zeus en Atenas].

δια-σιωπάω -ῶ permanecer callado, guardar silencio.

δια-σκάπτω excavar, abrir.

δια-σκεδάννυμι dispersar, diseminar, esparcir; disolver, licenciar (στρατόν un ejército); desprender, separar; *fig.* violar, destruir, arruinar.

F. Subj. atemático: 3.^o *pl. pres.* διασκεδάννυσι, 3.^a *sing. pas.* διασκεδάννυται. Para lo demás, v. σκεδάννυμι.

διασκεπτομαι = διασκοπέω.

δια-σκευάζομαι procurarse, preparar para sí, proveerse [de algo, *ac.*]; a-prestarse, armarse, equiparse.

δια-σκευαρέομαι -οῦμαι ordenar, poner en orden, organizar.

δια-σκηνέω -ῶ separarse o distribuirse para el alojamiento, ir a alojarse; irse a su tienda o alojamiento; dejar la tienda (διασκηνοῦντων μετὰ δείπνον cuando hubieron dejado la tienda [del rey] después de cenar).

διασκηνητέον *adj. vbal. de διασκηνέω.*

διασκηνόω = διασκοπέω.

δια-σκίδνυμι = διασκεδάννυμι.

δια-σκοπέω -ῶ mirar con atención, observar bien [a alguien o algo, *ac.*]; examinar a fondo, estudiar; mirar por, preocuparse (περί σφῶς αὐτοῦς de sí mismos); reflexionar, recapacitar.

citar || MED. observar, atender, poner atención.

δια-σκοπιάομαι -ῶμαι observar en derredor; espiar, discernir, distinguir.

δια-σκορπίζω [aor. διεσκόρπισα] dispersar, dilapidar, despilfarrar; desconcertar, confundir, desbaratar; esparcir, *e. e.* aventar [la parva].

δια-σκώπτω [*y med.*] bromear entre sí.

δια-σμέω -ῶ *jón.* limpiar lavando, enjugar.

δια-σπαράσσω [*dt.* -ττω] hacer pedazos, despedazar.

δια-σπάω -ῶ separar violentamente, hacer pedazos; destrozar; *fig.* desgarrar, dividir con disensiones; violar, atropellar [las leyes], separar, apartar || PAS. ser despedazado; estar disperso o desordenado; estar esparcido, diseminado, desperdigado.

δια-σπείρω diseminar, dispersar; *fig.* esparcir, echar a volar (λόγον un rumor); distribuir, repartir; disipar, dilapidar, derrochar || PAS. ser esparcido, diseminado, dispersado, distribuido.

διασπορά ἄς ἡ dispersión, *esp.* la de los judíos entre los gentiles.

δια-ῥίσσω [*dt.* διαῤττω] lanzarse a través correr por (ὄρεα los montes); saltar, (λαγός una liebre); penetrar o invadir sacudiendo, agitar bruscamente [*gen.*].

διάστασις εως ἡ desunión, división, separación; dolor agudo o lacerante; excitación a la discordia (τοῖς νέοις ἐς τοὺς πρεσβυτέρους de los jóvenes con los ancianos, *Tuc.*, 6, 18]; *fig.* contraposición, diferencia.

δια-σταυρόομαι -οῦμαι cercar con una empalizada, fortificar.

δια-στέλλω [*y med.*] definir con precisión; encargar; ordenar, mandar.

διάστημα ατος τό distancia, intervalo.

δια-στοιβάζω intercalar como relleno.

διαστολή ἡς ἡ distinción, diferencia; precepto, edicto.

δια-στρέφω torcer, desviar; *fig.* apartar; alejar; revolver, pervertir, extraviar, malear || PAS. estar torcido; *fig.* estar pervertido, ser perverso.

διάστροφος ον torcido, desviado, extraviado, contrahecho; *tamb. fig.* φρένες διάστροφοι espíritu descarriado.

δια-στρώννυμι arreglar con alfombras y cojines (τὴν κλισίαν el triclinio).

δια-σύρω recorrer; *fig.* dar un recorrido; maltratar, ridiculizar.

διασφάξ ἄγος ἡ desfiladero, hoz, garganta.

δια-σφενδονάομαι -ῶμαι despararmarse al romperse, dispersarse en todas direcciones.

δια-σχίζω desgarrar, rasgar || PAS. romperse, desgarrarse (Θοιμάτιον la vestidura); separarse, apartarse.

δια-σώζω salvar de un peligro; conducir sano y salvo; conservar, mantener, retener, guardar en la memoria || MED. salvar para sí; conservar, retener || PAS. salir sano y salvo de un peligro, salvarse, restablecerse de una enfermedad; salvarse huyendo, llegar sano y salvo.

διαταγή ἡς ἡ γ

διάταγμα ατος τό disposición, orden, mandato, encargo.

δια-τάμνω *jón. dór.* = διατέμνω.

διάταξις εως ἡ disposición, ordenación, arreglo, distribución.

δια-ταράσσω *y dt.*

δια-ταράττω turbar profundamente, perturbar, producir confusión, trastornar, desconcertar.

δια-τάσσω *y dt.*

δια-τάττω señalar como cometido, atribuir como función [a alguien el hacer algo, *ac. con inf.*]; disponer ordenadamente, ordenar, *esp.* disponer en orden de batalla; tomar medidas; dar órdenes o instrucciones [a alguien, *dat.*]; disponer, mandar, encargar || MED. disponerse en orden de batalla; establecer, ordenar, mandar.

δια-τείνω ACT. TR. distender; extender, tender || MED. tender para sí o lo suyo; trabajar con empeño, esforzarse [en algo, *inf.*, πρὸς *y ac.*]; insistir, mantenerse firme.

δια-τειχίζω amurallar cerrar con un muro.

δια-τειχίσμα ατος τό lugar atrinchado y fortificado; defensa, fortificación.

δια-τελευταίω -ῶ llevar a cabo, cumplir.

δια-τελέω -ῶ TR. cumplir (τὰ δέκα ἔτη los diez años) || INTR. seguir, conti-

nuar, perseverar; pasar la vida, vivir [*frec. con part. pred.*].

διατελής *ές* continuo, incesante; permanente.

διατέμνω cortar, dividir, partir.

δια-τετραίνω perforar, agujerear.

δια-τήκομαι fundirse, derretirse.

δια-τηρέω -*ῶ* conservar, mantener; observar; guardar (δ. *ἑαυτὸν* guardarse a sí mismo [de algo, *ék y gen.*]); cuidar, velar por (*μὴ τι πάθωσι* que no sufran daño alguno).

δια-τιθῆμι poner en diversos lugares, distribuir, repartir; disponer, organizar, ordenar; instituir, establecer (*ἀγῶνας* certámenes), gestionar, dirigir, administrar, poner, colocar [a alguien, *ac.*; en tal *o* cual situación *o* disposición, *adv.*]; tratar (*ἑαυτὸν ἀνηκεστέρως* a sí mismo cruelmente) || MED. arreglar una situación *a, e. e.* establecer, colocar (*τὴν θυγατέρα* a la hija); arreglar, componer (*ἔριν* una contienda); pactar, acordar (*δια-θήκην πρὸς τοὺς πατέρας* una alianza con los padres); disponer de; *esp.* poner a la venta, vender (*φόρτον* la carga); disponer por testamento, testar (*ὁ διαθέμενος* el testador); legar, asignar en posesión (*ὑμῖν βασιλείαν* a vosotros un reino) || PAS. ser tratado (*οὐ ῥαδίως* no suavemente).

δια-τινάσσω romper, hacer pedazos, destrozar; sacudir || MED. irritarse.

δια-τμήγω *ép.* partir en dos, dividir en dos partes; separar; hender, surcar (*λαῖτμα* el profundo mar, *Od.* 7, 276) || PAS. separarse (*ἐν φιλότῃ* en amistad *o* como amigos); estar separado, andar disperso.

δια-τοξεύομαι contender en el manejo del arco, disputar el premio del arco [a alguien, *dat.*].

δια-τορος *ον* perforado, agujereado.

δια-τρέφω alimentar, sostener, mantener || PAS. ser alimentado.

δια-τρέχω correr a través de, recorrer; *tamb. fig.* τὰ ἡδέα los placeres.

δια-τρέω dispersarse temblando, correr de miedo en diversas direcciones.

διατριβή *ἤς ἢ* demora, dilación, tardanza, retraso, detención; entretenimiento; gasto *o* pérdida de tiempo; ocupación, empleo del tiempo; conversación, plática, diálogo, discurso.

δια-τρίβω gastar por el frote, triturar, pulverizar, consumir, gastar; emplear (*χρόνον* el tiempo, *etc.*) *o abs.* pasar el tiempo, entretenerse, ocuparse [con alguien, *μετά gen.*; en algo, *ἐν o ἐπὶ y dat., περὶ ac., part., etc.*]; *en mal sentido*, perder el tiempo; aplazar, diferir [algo, *ac. o gen.*: *ὀδοῖο* el viaje]; entretener, dar largas (*Ἀχαιοὺς ὄν γάμον* a los Aqueos en lo de su casamiento, *Hom. Od.* 2, 204); detenerse, estar, permanecer, vivir [*en...*, *ἐν y dat. etc.*] || PAS. gastar, consumirse (*κάκιστα διατριβῇ* *ναί* perecer miserablemente).

F. perf. διατέτριφα, *aor. pas.* διετρίβην *y* διετρίφην.

διατροφή *ἤς ἢ* sustento, mantenimiento.

δια-τρύγιος *ον* de sazón distinta, de estación diversa.

διατροφεύς -*εῖσα* -*έν part. aor. pas. ép.* de διατρίπτω.

δι-άττω *dt.* = **διάσσω**.

δια-αυγάζω comenzar a brillar *o* apuntar.

διαυγής = **διαφανής**.

δι-αυλος *ου ὁ* carrera doble *o* vuelta completa al estadio.

δια-φαίνω dejar traslucir, descubrir || INTR. *y* PAS. traslucirse, mostrarse *o* brillar a través; brillar; empezar a lucir; hacerse visible, mostrarse; aparecer; apuntar [el alba, *etc.*]; *fig.* dar a conocer; *ser o* hacerse evidente.

διαφανεία *ας ἢ* transparencia.

διαφανής *ές* transparente, claro; candente, ardiente, encendido; *tamb. fig.* claro, manifiesto, bien visible, conspicuo.

διαφανῶς ADV. manifestamente, claramente, visiblemente.

διαφέρει IMPERS. *v.* διαφέρω.

διαφέρον *τό v.* διαφέρω.

διαφερόντως ADV. de diferente manera, de otro modo; eminentemente, con gran diferencia; ante todo, sobre todo, principalmente, especialmente.

δια-φέρω pasar, pasar al otro lado, transportar (*ναῦς τὸν Ἰσθμὸν* las naves por el Istmo); llevar, llevar de un lado a otro; mover (*γλώσσαν* la lengua); difundir, propagar; traer, aportar (*ψήφον διενεγκεῖν* dar su voto); pasar [la vida, el tiempo, *etc.*], *abs.*

vivir; continuar, proseguir, dilatar, llevar hasta el fin (πόλεμον la guerra); sufrir, soportar; ser diferente, diferir [de alguien, *gen. o dat.*; en algo, *dat. o ac. advbial.* etc.]; distinguirse, aventajarse [a alguien, *gen.*; en algo, *dat.*, ἐν ο ἑτί y *dat.*, εἰς y *ac.*, *constr. inf.* etc.] || IMPERS. διαφέρει etc., importar, interesar [a alguien, *dat.*]; valer más (ἀλέξασθαι ἤ... defenderse que...); τὸ διαφέρειν, τὰ διαφέροντα lo que importa, las cosas que importan; la diferencia, la cuestión || PAS. y MED. a más de los sentidos correspondientes a la activa, *esp.* disentir, discordar, discutir, disputar, combatir; *tamb.* vivir, pasar la vida (σοῦ διοίσεται μόνος vivirá sin ti).

F. *fut.* διοίσω; *aor.* διήνεγκα (*ión.* διήνεικα), *aor. 2.º* διήνεγκον etc. V. φέρω.

δια-φεύγω fugarse, escapar; substrarse a, evitar [algo, *ac.*]; *fig.* escapar al conocimiento o a la memoria *e. e.* ser ignorado o estar olvidado.

διάφενξις εως ἢ fuga, huida, modo de huir.

δια-φημίζω divulgar, propalar.

δια-φθείρω TR. destruir completamente, devastar; matar; deshacer, disolver (τὴν συνουσίαν la reunión); hacer perder (τὰς ἐλπίδας las esperanzas); echar a perder, estropear; *fig.* corromper, pervertir; *esp.* sobornar || INTR. y PAS. [y PF. ACT. διέφθορα] estar perdido, estar destrozado; estar atacado o afectado [de la vista, del oído, *ac. e. e.* ciego, sordo, etc.]; *tamb. abs.* οὔτερος διέφθαρτο el uno era defectuoso; quebrarse, romperse (οἱ ἵπποι τὰ σκέλεα los caballos las patas); ser destruido, perecer; estar descompuesto o putrefacto; alterarse, cambiar (τοῦ χρώματος de color); *fig.* estar corrompido, pervertido, ser depravado; ser corrompido o sobornado (ἐπὶ χρήμασι con dinero).

F. 3.ª *sing. impf. iter. ép.* διαφθείρεσκε *fut.* διαφθερῶ, *ép.* διαφθερώ *pas.* διαφθαρήσομαι, *ión.* διαφθερέομαι *perf.* διέφθαρκα y διέφθορα, 3.ª *pl. plpf. ion.* διεφθάρατο. V. φθίρω.

διαφθορά ἄς ἡ destrucción, perdición, ruina, corrupción; objeto destinado a ser destruido o devorado y *esp.* cebo;

fig. corrupción moral, perversión, seducción.

διαφθορεὺς ἕως ὃ corruptor, destructor, seductor.

διαφθορή ἧς ἡ *ión.* = διαφθορά.

δι-αφίημι despedir, despachar.

δια-φριβάζομαι volverse loco, enloquecer.

δια-φριτάω -ῶ y *ión.*

δια-φριτέω -ῶ ir de un lado a otro, ir y venir.

δια-φορά ἄς ἡ diferencia; discrepancia, desacuerdo.

δια-φορέω -ῶ llevarse, robar; saquear, devastar; desgarrar, despedazar.

διάφορος ον diferente, desemejante, diverso; discordante, desacorde [con... *dat.*]; distinguido, señalado; ventajoso, provechoso, útil, importante, cómodo || SUBST. τὸ διάφορον diferencia; lo que importa, interés; desacuerdo, desavenencia, discordia; cambio de fortuna, catástrofe.

δια-φώρας ADV. de modo diferente, en desacuerdo.

διά-φραγμα ατος τὸ separación; tabique, pared.

δια-φράζω mostrar o decir exactamente, comunicar con exactitud; aconsejar cumplidamente [a... *dat.*].

F. 3.ª *sing. aor. redupl. ép.* διεπέφραδε

δια-φρέω dejar pasar, dar paso [a... *ac.*].

δια-φυγάνω = διαφεύγω.

διαφυγή ἧς ἡ huida, fuga; y *esp. en pl.* ocasión o medios de huir.

διαφυή ἧς ἡ separación, intersticio o hendidura natural; *esp.* articulación; coyuntura.

δια-φυλάσσω custodiar, guardar, vigilar cuidadosamente; observar con cuidado; mantener.

δια-φύομαι [aor. διέφυν] pasar entretanto (χρόνος el tiempo).

δια-φυσάω -ῶ dispersar o disipar soplando.

δι-αφύσσω sacar continuamente, extraer sin cesar; arrancar.

F. *aor. ép.* διήφυσα, *tamb.* διάφυσσα.

δια-φωνέω -ῶ disonar, desentonar; *fig.* ser de distinta opinión, no estar conforme, estar en desacuerdo [con alguien, *dat. o πρός y ac.*].

δια-φώσκω *ión.*, comenzar a brillar, apuntar (ἡμέρα el día).

δια-χάζω [*y med.*] apartarse, ceder, retirarse.

δια-χειμάζω pasar el invierno, invernar.

δια-χειρίζω traer entre manos, manejar, gestionar, administrar || MED. poner las manos en, matar [a alguien, *ac.*].

διαχείρισις εως ἡ manejo, gestión, administración.

δια-χειροτονέω -ῶ votar a manos alzadas, decidir o elegir por votación.

δια-χέω esparcir en varias direcciones, desparramar; descuartizar, despedazar; *fig.* deshacer, dejar vano || PAS. ser vertido o derramado; desparramarse, dispersarse, disolverse; alegrarse.

F. fut. διαχέω, *aor.* διέχεα, *ép.* διέχευα.

δια-χλευάζω mofarse, burlarse [de alguien, *ac.*].

δια-χῶν -ῶ echar, poner, construir (*χῶμα* un terraplén o escollera).

δια-χράομαι -ῶμαι usar constantemente, servirse habitualmente de [algo, *dat.*]; sufrir, experimentar, ser probado [por el destino, la desgracia, *dat.*] || TR. matar, dar muerte [a... *ac.*].

δια-χρέομαι *jón.* = διαχράομαι.

δια-χωρέω -ῶ pasar a través || IMPERS. κάτω διεχώρει αὐτοῖς les atacaba la diarrea.

δια-χωρίζω separar || MED. separarse, apartarse.

δια-ψεύδω mentir; engañar con mentira || PAS. ser engañado; engañarse, sufrir engaño.

δια-ψηφίζομαι dar su voto, votar.

δια-ψήφισις εως ἡ votación.

δια-ψύχω poner al aire, airear, orear; poner a secar.

δί-γλωσσος [*y dt. δί-γλωττος*] *ον* bilingüe, que habla dos lenguas.

διδασκτικός ἡ ὄν apto para enseñar, didáctico; dispuesto a enseñar.

διδασκτός ἡ ὄν ADJ. *vbal.* de διδάσκω enseñado; doctrinal, instructivo; que puede aprenderse; instruido; adocetrinado, discípulo.

δίδαξα *aor.* 1.º *ép.* *y*

διδάξω *fut.* de διδάσκω.

διδασκαλεῖον *ου τό* escuela.

διδασκαλία *ας ἡ* enseñanza, instrucción, lección; ensayo (*τῶν χορῶν* de los coros); magisterio, oficio docente.

διδασκαλικός ἡ ὄν perteneciente a la enseñanza; instructivo, doctrinal; didáctico; apto para enseñarse; capaz de enseñar.

διδασκάλιον *ου τό* doctrina, ciencia, arte.

διδάσκαλος *ου ὁ* maestro, instructor, preceptor.

διδάσκω [*aor.* ἐδίδαξα, *etc.*] enseñar [algo a alguien, *dos acs.* o a alguien a hacer algo, *ac. e inf.*]; instruir, informar [a alguien, *ac.*; acerca de... *περί y gen.*] declarar, explicar; *esp.* ensayar y hacer representar [un coro, un drama]; aconsejar, instigar || MED. aprender por sí mismo; asimilarse, apropiarse; hacer aprender, hacer instruir [a alguien en algo, *dos acs.*] y *en gral. como el activo* || PAS. ser instruido, enseñado o acostumbrado; hacerse instruir, aprender [de alguien, *ὑπό o πρός y gen.*; algo, *ac. o constr. inf.*; *rara vez gen.*: διδασκόμενος πολέμοιο todavía aprendiz o novicio en la guerra].

F. inf. pres. ép. διδασκόμεν *y* διδασκόμεναι; *fut.* διδάξω; *aor.* ἐδίδαξα, *ép.* διδάξα, *poét.* ἐδιδάσκησα, *perf.* δεδίδαχα || MED. *fut.* διδάξομαι; *aor.* ἐδίδαξάμην || PAS. *perf.* δεδιδάγμαι; *aor.* ἐδίδαχθην.

διδασχὴ ἡς ἡ enseñanza, instrucción.

διδέασι 3.ª *pl. pres. ind. ép.* de διδῆμι.

διδῆ 3.ª *sing. impf. ép.* de διδῆμι.

διδῆμι = δέω 1.

διδοῖ 3.ª *sing. pres. ind. ép.* de δίδωμι.

διδοῖς διδοῖσθα 2.ª *sing. pres. ind. ép.* de δίδωμι.

διδουν -ους -ου *impf. ép.* de δίδωμι.

διδόω = δίδωμι.

* **διδράσκω** [*aor.* ἔδραν, *etc.*] correr [*sólo en comptos.* ἀποδιδράσκω *etc.*].

διδραχμῶν *ου τό* moneda de dos dracmas.

δί-δραχμος *ον* de dos dracmas [de sueldo al día].

* **διδρήσκω** *jón.* = διδράσκω.

διδυμῶν *ονος ὁ* hermano gemelo, mellizo.

διδυμος *η* *ον* [ο -ος *ον*] doble; *en dual*, ambos || SUBST. gemelo, mellizo.

διδωμι dar [algo *ac.* o de algo *gen.*; a alguien, *dat.*], ofrecer (δμήρους rehenes; δ. λόγον dar cuenta [ἐαυτῷ reflexionar] o *tamb.* conceder la palabra; δ. δίκην pagar la pena o *tamb.* dar cuenta; δ. ἀκοήν dar o prestar oído; δ. χάριν conceder gracia o *tamb.* ceder, dar rienda suelta [ὄργῃ a la cólera]; δὸς ἐργασίαν esfuérczate en; δ. πῖεῖν dar de beber); ofrecer en sacrificio; sacrificar; dar en suerte, atribuir; conceder, otorgar; conceder, admitir [en una discusión]; dar permiso para, permitir; entregar (κυσίν a los perros; ἀχέεσσι a los dolores; τοῖς δεινοῖς αὐτοῦς δίδονται exponerse a los peligros); *tamb.* confiar [en matrimonio, como compañía, etc.]; perdonar (δέονται δοῦναι σφίσι ἀνδρε piden que les sea concedida la vida de los dos hombres, *e. e.* que se les perdone, *Jen. An. 6, 6, 31*).

F. 2.^a *sing. ép. jón. ind. pres.* διδοῖς διδοῖθα, 3.^a *didoti*, 3.^a *pl. didoumi* (= δίδως δίδωσι δίδοσσι *resp.*); *imp. ép.* δίδωθι, *jón. poet.* δίδου (= δίδοθι); 3.^a *sing. subj. id.* διδοῖ (= δίδῳ) *N. T.*; *inf.* διδόναι, *ép.* διδούναι, *part.* δίδους; *impf.* ἐδίδουν -ους -ου, 3.^a *sing. tamb.* δίδου; *med.* ἐδιδόμην, 3.^a *sing. id.* ἐδίδετο (*N. T. en comptos.*); *fut.* δώσω, *ép.* διδώσω, *inf.* δώσμεναι; *aor.* 1.^o ἔδωκα, *ép.* δῶκα, *pl.* ἔδομεν ἔδοτε ἔδοσαν, 3.^a *pl. ép. tamb.* ἔδωκαν; *med.* ἐδόμην, 3.^a *sing. id.* ἔδετο (*N. T. en comptos.*); *aor. iter. ép.* δόσκειν. Los otros modos: *imp.* δός, *subj.* δῶ *opt.* δόην, *inf.* δοῦναι, *part.* δούς; 3.^a *sing. subj.* ἐδῶ, *ép.* δῶησι, δῶσι, *id.* δοῖ (*N. T.*), *pl. ép.* 1.^a δώομεν, 3.^a δώωσι; *opt. id.*, 3.^o *sing.* δῶη (*N. T.*); *inf. ép.* δόμεναι δόμεν; *perf.* δέδωκα, *plpf.* (ἐ)δέδωκεν; *perf. pas.* δέδομαι, 3.^a *sing. plpf.* ἐδέδοτο; *aor. pas.* ἐδόθην; *fut. pas.* δοθήσομαι.

διδε 3.^a *sing. impf. ép.* de δίδω.

δι-εγγυάω -ῶ fiar, dar fianza || **PAS.** ser liberado mediante fianza [de una cantidad, *gen.*; por alguien, *dat.*].

δι-εγείρω despertar [a alguien, *ac.*]; levantar; *fig.* excitar, estimular.

διέδεξε 3.^a *sing. aor. 1.^o jón.* de διαδείκνυμι.

δι-έεργον *impf. ép.* de διείργω.

διείλεγμα *perf. med.* de διαλέγω.

1 **δι-εἰμι** [*cf.* εἰμι] pasar atravesar; *fig.* recorrer, referir, exponer.

2 **δι-εἰμι** [*cf.* εἰμί] continuar, seguir, no cesar.

δι-εἶπον tratar a fondo o punto por punto [algo, *ac.*; con alguien, *dat.*]; explicar claramente, declarar || *impf.* de διεῖπω.

δι-είργω [*ép. y jón.* διείργω *ép. tamb.* διε-έργω] separar; apartar; impedir, estorbar, interponerse (τῆς οἴκαδε ὁδοῦ en el camino hacia la patria).

δι-είρηκα *perf.* de διεῖπον.

δι-είρωμαι preguntar [algo a alguien, *dos acs.*].

δι-ειρύω arrastrar, llevarse o llevar a través (τὰς ναῦς τὸν ἱσθμόν del Istmo las naves).

δι-είρω hacer pasar, meter [algo, *ac.*; por algo, *διά y gen.*].

δι-έκ *ante cons.* = διέξ.

δι-εκπεράω -ῶ atravesar.

δι-εκπλέω atravesar navegando, y *esp.* cruzar rompiendo la línea de naves enemigas.

δι-έκπλοος σου [-ους σου] navegación a través; paso [por mar]; ruptura de la línea de la flota enemiga.

δι-εκπλώω *jón.* = διεκπλέω.

δι-έκπροος ου ὁ desagüe, salida.

δι-ελαύνω arrear o lanzar a través; hacer pasar [algo, *ac.*; a través de... *gen.*]; atravesar, traspasar [algo, *ac.*; con algo, *dat.*]; *abs.* atravesar o pasar a caballo, avanzar cabalgando.

δι-ελέγχω contradecir o refutar enteramente.

δι-ελθόμεν *ép.* = διελθεῖν *inf. aor.* de διερχομαι.

δι-έλκω distender, abrir mucho o enteramente.

διελών *part. aor. 2.^o de διαίρῶ.*

διέμαι *tr.* poner en fuga, perseguir, acosar, arrear; *intr.* correr espantado, huir (πεδίοιο por el campo).

F. *subj.* διώμαι, 3.^a διήται, 3.^a *pl.* διώνται; 3.^a *sing. opt.* δίοιτο; *inf.* δίσσθαι. *Cf.* δίω.

δι-εμπολάω -ῶ vender, negociar; *fig.* traicionar.

δι-ενθυμέομαι -οῦμαι reflexionar, recapacitar.

δι-ενιαυτιζω sobrevivir un año.

δι-ενοχλέω -ῶ importunar, molestar.

δι-έξ PRP. a través de, todo a través de... [*gen.*].

δι-εξείλισσω desatar, desliar.

δι-εξείμι salir, atravesar, pasar [por *o* a través de algo, *ac.*, *διά y gen.*]; *fig.* recorrer de palabra, exponer, referir con pormenor y exactitud [algo, *ac.*], tratar, discurrir [sobre algo, *περί y gen.*] *o abs.* discurrir, tomar la palabra.

δι-εξελαύνω marchar por, atravesar *esp.* a caballo, en carro, con tropas, *etc.* [por... *ac.*, *παρά o κατά con ac.*].

δι-εξελίσσω = διεξιελίσσω.

δι-εξερέομαι preguntar [algo a alguien, *dos acc.*].

δι-εξέρχομαι pasar por, atravesar; pasar sucesivamente [*διά y gen.*]; recorrer hasta el fin; *de donde*, apurar, terminar, acabar (*τὸν βίον* la vida, *o con part.* : *πωλέων* de vender); recorrer de palabra, exponer, describir minuciosamente [algo, *ac.*]; discurrir, tratar [sobre algo, *περί y gen.*]; *del tpo.* pasar, transcurrir.

δι-εξηγέομαι -οῦμαι referir minuciosamente, describir.

δι-εξίημι TR. dejar pasar || INTR. desembocar.

δι-έξοδος ου ὁ salida, camino de salida; paso, desagüe, salida de un camino, encrucijada; fin, terminación, resultado; recorrido, órbita; *fig.* medio, modo, vía, camino (*διέξοδος τῶν λόγων* curso de los razonamientos); exposición, descripción, relato; detalle, pormenor.

δι-εορτάζω celebrar hasta el fin, terminar de celebrar.

δι-επεφράδον *aor. ép. de διαφράζω.*

δι-έπραθον *aor. 2.º ép. de διαπέρθω.*

δι-έπω cuidar de, atender a, ocuparse en [algo, *ac.*]; pasar por, correr a través de [algo, *ac.*]; apartar, dispersar (*σκηπανίῳ* *ἀνέρας* con la vara a la gente).

F. impf. ép. διέπων = διείπων.

δι-εργάζομαι acabar con, dar fin a, aniquilar, matar, destruir.

δι-έργω *ép. y jón. = διεργώ.*

δι-ερεθίζω excitar, hostigar.

δι-ερέσσω remar a través; remar diestramente.

δι-ερευνάω -ῶ y med. investigar con diligencia, explorar, examinar atentamente.

διερευνητής ου ὁ explorador.

διερμηνευτής ου ὁ intérprete.

δι-ερμηνεύω interpretar, explicar; traducir.

1 διερός ἄ ὄν ágil, rápido (*πούς* *pie*).

2 διερός ἄ ὄν vivo, viviente.

δι-έρπω pasar a través de, atravesar (*πῦρ* el fuego).

δι-έρχομαι pasar por, atravesar, ir a través de [algo, *ac.*, *gen.*, *διά y gen.*]; recorrer [un camino, *etc. fig.* *τὴν παιδείαν ταύτην* este grado de educación]; penetrar, invadir [a alguien, *ac.* un afecto *etc.*]; pasar sucesivamente [por... *διά y gen.*]; llevar a término, cumplir, completar, acabar; difundirse, cundir [un rumor, una fama, *etc.* por... *ac.*, *gen.*, *etc.*]; *fig.* exponer de palabra [algo, *ac.*]; discurrir, tratar [sobre algo, *περί y gen.*]; *del tiempo, los sucesos, etc.* pasar, transcurrir, terminar.

δι-ερῶ *fut. de δι-εἶπον.*

δι-ερωτάω -ῶ preguntar *o* interrogar minuciosamente [a alguien, algo *o* sobre algo, *dos acc.*]; preguntar continuamente *o* a cada paso.

δι-εσθίω comer enteramente, devorar.

δι-έσσυτο *3.ª sing. aor. 2.º ép. de διασέυομαι.*

δι-ετής ἐς ο δι-έτης ἐς de dos años (*ἀπὸ διετούς* desde la edad de dos años).

δι-ετήσιος ον que dura todo el año; anual, de cada año.

διετία ας ἡ espacio de dos años, bienio.

δι-έτμαγον *aor. ép. de διατμήγω.*

δι-ευλαβέομαι -οῦμαι moderarse, guardarse cuidadosamente; abstenerse con horror *o* respeto [de... *ac. o gen.*].

διεφθόρα perf. 2.º tr. e intr. de διαφθείρω.

διέχεια διέχεια *aor. y aor. ép. resp. de διαχέω.*

δι-έχω apartar, separar, abrir, alejar (*παιδὸς βλάστας οὐ διέσχον ἡμέραι τρεῖς* no habían pasado tres días del nacimiento del niño, *Sof. E. R. 717*).

|| INTR. abrirse camino, penetrar; extenderse, dilatarse, alcanzar, llegar [a... *ἐς y ac.*]; estar separado *o* alejado, distar.

διέωσα -ας -ε *aor. 1.º de διωθέω.*

διζημαι buscar, tratar de hallar; procurar, aspirar a, desear; tratar de ganar, de conseguir o de obtener [algo, *ac. o constr. inf.*]; tratar de entender, inquirir, indagar [algo, *ac. o interr. indir.*].

F. 2.^a *sing. pres. ind. ép.* διζηαι 3.^a *pl.* διζηνται, *part.* διζήμενος 3.^a *sing. impf.* ἐδιζητο; *fut.* διζήσομαι; *aor.* ἐδιζήσαμην.

δι-ζυξ υγος apareado en el yugo, en tronco.

διζω dudar, vacilar, estar indeciso.

διηγέομαι -οῦμαι exponer minuciosamente, referir con pormenores, describir.

διήγησις εως ή relato, exposición; explicación.

δι-ηθέω -ῶ limpiar, purificar || INTR. filtrarse.

δι-ήκα *aor. de* διήμι.

διηκονέω *jón.* = διακονέω.

διηκονος *jón.* = διάκονος.

διηκόσιοι *jón.* = διακόσιοι.

δι-ήκω ir a través, extenderse, llegar [desde... *ék y gen.*, hasta... *ἐπί, πρός o εἰς y ac.*]; difundirse, propagarse [por o entre... *ac., gen., διά y gen.*].

δι-ημερεύω pasar el día entero [en algo, *én y dat.*; con alguien, *μετά y gen. etc.*].

διηνεκέως [*y dt. -ῶς*] continuamente, sin interrupción; exactamente, de fijo.

δι-ηνεκής *és* no interrumpido, sin interrupción, continuo, seguido; extenso, grande, largo, profundo; perpetuo, perenne.

δι-ήνεμος *ον* expuesto al viento; elevado.

δι-ήρεσα *aor. 1.º de* διερέσσω.

διήται 3.^a *sing. subj. ép. de* διέμαι.

διήτων -ας -α *impf. de* διαιτάω.

διήφυσα *aor. de* διαφύσσω.

δι-θάλασσος *ον* que está entre dos mares (δ. τόπος lengua de tierra o promontorio).

διθύραμβος *ον δ* ditirambo [canto en honor de Baco, y por extensión, de otras divinidades].

Διί *dat. de* Ζεύς.

δι-ιδεῖν *inf. aor. de* διοράω.

δι-ίμι hacer pasar a través de, hacer atravesar por [algo, *gen.*]; dejar pasar, dejar o dar paso; *fig.* δ. στόματος de-

jar pasar por la boca o sea, traer a cuento, reprochar, echar en cara; despedir; licenciar [a un ejército, etc.].

δι-ινέομαι -οῦμαι alcanzar, llegar: *esp.* con los disparos; recorrer de palabra, enumerar, referir puntualmente.

διι-πετής *és* caído o llovido del cielo (δ. ποταμός río nacido del cielo [formado o crecido por la lluvia]).

δι-ίστημι *TR.* separar, colocar a intervalos, y *en gral.* separar, apartar, dividir, alejar; *fig.* desunir, desavenir, enemistar || INTR. [aor. 2.º, *perf. y plpf.*] y MED. separarse, colocarse separadamente o a intervalos; dividirse, distribuirse; abrirse, dejar paso; alejarse, apartarse, retirarse; desunirse, desavenirse, enemistarse; *fig.* diferir, distinguirse, diferenciarse || MED. *TR.* [aor. 1.º] separar, poner en frente, contraponer.

δι-ισχυρίζομαι sostener con fuerza, afirmar, aseverar; insistir [en que... *constr. inf.*].

διλ-φίλος *ον* caro a Zeus, amado de Zeus.

δικάζω juzgar; ser juez o miembro de un tribunal; dar juicio, decidir, resolver, determinar, ordenar, mandar; pronunciar sentencia, sentenciar (ἐγκλήματος por causa o proceso; δ. δίκην dar fallo o sentencia; δίκας δ. hacer justicia, dar satisfacción [a alguien, *dat.*]) || MED. hacerse administrar justicia, contender judicialmente, promover o sostener proceso o causa || PAS. ser juzgado; ser llevado a juicio; ser decidido o fallado.

F. *fut.* δικάσω, *jón.* δικῶ, *med.* δικάσομαι; *aor.* ἐδίκασα, *ép.* δίκασα y δίκασσα; *med.* ἐδικασάμην; *perf.* δεδίκασα, *pas.* δεδίκασμαι; 3.^a *sing. plpf.* ἐδεδίκαστο; (*tamb. med.*); *aor. pas.* ἐδεδίκασθην.

δικαιεῖν *inf. pres. de* δικαίω.

δικαιέω *jón.* = δικαιοῶ.

δικαιο-κρίσια *ας ή* juicio justo.

δικαιο-λογέω -ῶ [*y med.*] sostener su causa.

δίκαιος *α* *ον* [*y poet. -ος* *ον*] de pers. justo, honrado, probo, piadoso, humano, conforme a regla y ley, verdadero, genuino; *constr. pers. e impers.* δίκαιός εἰμι o δικάϊόν ἐστί ἐμέ

e inf. es justo que yo, *o sea*, tengo el derecho *o* el deber *o* el mérito de, soy digno de (δικαίός ἐστ' ἄπολω- λέναι es justo que perezca); *de cosa*, justo, honesto, derecho, recto, razonable (τὸ δίκαιον lo justo, la justicia, el derecho; ἐκ τοῦ δικαίου, σὺν τῷ δικαίῳ con razón, con entera justicia; τὰ δίκαια las cosas debidas, lo justo, debido *o* de derecho); *tamb.* normal, bien proporcionado; bien construido, bien equilibrado [*v. gr.* un carro]; útil, servible [*v. gr.* un caballo]; preciso, exacto [un número, una palabra] || ADV. *v.* δικαίως.

δικαιοσύνη ης ἡ justicia, legalidad; justicia, cumplimiento de la ley, rectitud, probidad; justificación, estado de gracia [*N. T.*]; función judicial, administración de justicia [*Plat. Gorg. 464*].

δικαιοῦν ητος ἡ = δικαιοσύνη.

δικαίω -ω justificar, tener por justo, reconocer como justo, declarar justo, *y en gral.* juzgar, opinar; desear, querer, pretender [que... *inf.*, *con inf.*]; justificar, hacer justo, *o* mostrar como justo; hacer justicia, juzgar, condenar, castigar.

F. impf. *jón.* ἐδικαίουν; *fut.* δικαίωσω, δικαιοῦμαι; *aor.* ἐδικαίωσα.

δικαίωμα ατος τό derecho establecido, derecho, alegación *o* pretensión de derechos; estatuto, reglamento, ordenanza; decreto; juicio, sentencia, fallo; pena; acción justa *o* legal; justificación [*N. T.*].

δικαίως ADV. con justicia, con derecho, con razón, debidamente.

δικαίωσις εως ἡ citación judicial; condenación, castigo; defensa; pretensión *o* demanda; parecer, arbitrio (τῇ δικαίωσει según el propio juicio); justificación [*N. T.*].

δικᾶν *inf. jón.* = δικάσειν de δικάζω.

δικανικός ἡ ὁν diestro en pleitear, conocedor del derecho; *en mal sentido*, de leguleyo, abogadesco, enojoso, prolijo || SUST. ὁ abogado *u* orador forense; ἡ [*sc. τέχνη*] oratoria forense.

δικασ-πόλος ου ὁ administrador de justicia; juez.

δικαστήριον ου τό lugar de justicia; tribunal de justicia; juicio.

δικαστής οὔ ὁ juez [*esp.* representante del pueblo, jurado].

δικαστικός ἡ ὁν tocante a los jueces, judicial, forense || SUST. ἡ [*sc. τέχνη*] ciencia forense, jurisprudencia *y tamb.* administración de justicia; perito en leyes, jurisconsulto.

δικεῖν *v.* δίκω.

δι-κελλα ης ἡ bidente, azadón *o* azada de dos dientes.

δίκη ης ὁ costumbre, uso, manera de ser *o* de obrar: *ac. adverbial.* δίκην *a modo o manera* [de... *gen.*]; justicia, derecho (δίκην εἰπεῖν declarar el derecho, hacer justicia [*y tamb.* pronunciar la defensa]; δίκη, πρὸς δίκης, ἐν δίκῃ, κατὰ δίκην justamente, con justicia, según justicia); juicio, sentencia, decisión, arbitraje, decreto; acción judicial, causa, proceso, litigio, emplazamiento, acusación [*esp.* de carácter privado]; πρὸ δίκης antes del proceso; sanción, castigo, pena *y tamb.* satisfacción, venganza (δίκην τίειν, δίκην δίδοναι pagar la pena, *tamb.* δίκας δοῦναι someterse a juicio; δίκας λαμβάνειν pagar la pena *y tamb.* imponer *o* aplicar la pena *o* tomar venganza; δίκην ὑπέχειν responder de un delito, sufrir la pena; δίκην ὀφλεῖν incurrir en la pena de, ser condenado a [algo, *gen.*; por alguien, ὑπὸ *y gen.*]).

δι-κλῆς ἴδος ADJ. *f.* de dos hojas.

δικρατής ἐς doblemente poderoso || PL. dos poderosos, dos victoriosos.

δι-κροτος ου de dos órdenes de remos *o* remeros, birreme; que golpea a los dos lados, doble.

δικτυό-κλωστος ου tejido en red.

δίκτηον ου τό red [de pesca *o* caza].

δίκτης υος ὁ dictio [animal de Libia].

δίκω verbo *def.* [*aor.* ἐδίκον, *inf.* *aor* δικεῖν] lanzar, disparar.

δικῶ *fut. jón.* de δικάζω.

δι-λογος ου de lenguaje doble, doble *o* ambiguo, falso.

δι-λοφος ου de doble cima, bicúspide.

δι-μνεως ων de valor de dos minas.

δι-μοιρία ας ἡ doble porción; sueldo *o* paga doble.

Δινδυμένη ης ἡ Cibeles, venerada en el monte Dindimo [Frigia].

δινεύω *y*

δινέω TR. hacer girar, hacer dar vueltas || INTR. y PAS. dar vueltas, girar; tambalearse; bailar, danzar; remolinar.

F. *impf.* ép. ἐδίνεον δίνεον, *iter.* δινεύεσκον; *aor.* ἐδίνεσα, *perf.* παρ. δεδίνημαι, *aor.* παρ. ἐδινήθην.

δίνη ης ἡ torbellino, remolino, gorga; giro, rotación.

δινήεις εσσα εν remolinante, voraginoso.

δινωτός ἡ ὄν redondo, redondeado, torneado, bien labrado.

διεός ἡ ὄν *jón.* = **δισός**.

διό CONJ. por lo cual, por lo que; por eso por lo tanto, de aquí que.

διόβολος ον lanzado por Zeus.

διογενής ἐς nacido de Zeus, descendiente de Zeus.

διοδεύω pasar por, atravesar; recorrer.

διοδοιπορέω -ῶ = **διοδεύω**.

δί-οδος ου ἡ camino a través; paso; camino, salida, vía.

Διόθεν de parte de Zeus, por orden de Zeus.

διοίγω abrir.

διοίδα *perf.* de διεῖδον conocer, distinguir, discernir; decidir.

διοιδέω -ῶ hincharse, encrespase [*díc. del mar*]; *fig.* henchirse de ira; alborotarse.

F. *perf.* διώδηκα.

διοικέω -ῶ administrar, gobernar, atender, proveer a || MED. regir o dirigir para sí o en provecho propio; habitar o vivir separadamente (κατὰ κώμους en aldeas).

F. *impf.* διώκουν; *fut.* διοικήσω, *med.* διοικήσομαι; *aor.* διώκησα, *med.* -άμην; *perf.* *med.* y *pas.* διώκημαι; *aor.* παρ. διώκηθην.

διοικήσεις εως ἡ administración, dirección, gobierno.

διοικητής οὐ ὁ administrador, *esp.* gobernador, procurador; tesorero.

διοικίζω hacer habitar separadamente; dividir, dispersar || MED. establecerse separadamente; cambiar de morada, emigrar.

διοίκις εως ἡ cambio de residencia, emigración.

διοικοδομέω -ῶ edificar en medio; cerrar u obstruir con un muro [algo, ac.].

διοίστεώ atravesar de un flechazo,

meter una flecha por [algo, *gen.*]; alcanzar de un flechazo, alcanzar en un tiro de flecha.

διοίσω *fut.* de διαφέρω.

διοίτο 3.^a *sing. opt.* de διέμαι.

διοίχομαι transcurrir, pasar; terminarse, acabarse, concluir; irse, marcharse, desaparecer, perecer.

F. *fut.* διοικήσομαι *perf. jón.* διοίχημαι (3.^a *pl.* διοίχηνται).

διοκωχή ἡς ἡ remisión, tregua, disminución.

διολισθάνω y

διολισθαίνω escapar, escabullirse, evitar.

διόλλυμι hacer perecer, destruir, aniquilar; perder, arruinar; olvidar || MED. y PERF. διόλωλα perecer, estar perdido.

F. *fut.* διολέσω y διολώ *etc.* V. ἄλλυμι.

Διομήδης εως [-ους] ὁ Diomedes [hijo de Tideo, uno de los guerreros griegos que sitiaban a Troya].

διομνυμι [y *med.*] jurar, afirmar con juramento [por alguien, ac.; algo, ac. o *constr. inf.*].

διομολογέομαι -οὔμαι entenderse, ponerse de acuerdo, convenir [en que... *constr. inf., etc.*].

διον *impf. ép.* de δῖος 1 y 2.

Διονύσια ων τὰ fiestas de Dioniso.

Διονυσιακός ἡ ὄν de Dioniso, dionisiaco.

Διονύσιον ου τό templo de Dioniso.

Διονύσιος α ον = **Διονυσιακός**.

Διόνυσος ου ὁ Dioniso o Baco [dios hijo de Zeus y de Semele].

διόπερ por eso precisamente, por eso; porque.

διο-πετής ἐς = **διιπετής**.

διο-οπτέω espiar, explorar, observar; discernir, distinguir; revisar, inspeccionar.

διο-οπτήρ ἤρος ὁ explorador, espía.

διο-οράω -ῶ ver claramente, conocer a fondo, distinguir, discernir.

διο-όργυιος ον de dos brazas [de largo, profundidad, etc.].

διο-ορθόω -ῶ y *med.* enderezar || MED. *tamb.* andar derecho, obrar con prudencia o cautela [respecto a... *περί* y *gen.*].

διόρθωμα ατος τό mejora.

διόρθωσις εως ἡ enderezamiento, mejora, corrección.

δι-ορίζω delimitar, deslindar, separar; distinguir; determinar, definir, constituir, hacer (μακρόν, grande, etc.); explicar, descifrar, declarar; echar fuera, desterrar || MED. determinar; definir; declarar.

διόρυγμα ατος τό foso, canal.

δι-ορύσσω [*y dt.* διορύττω] cavar a través; excavar; perforar; dañar; destruir; separar por fosos, *y en gral.* fig. separar, aislar (διορωρύγμεθα estamos aislados).

διος α ον brillante, luminoso; magnífico, noble, excelente; divino, celeste; de Zeus, procedente de Zeus.

Διός *gen.* de Ζεύς.

Διοσ-κόροι *y* **Διοσ-κοῦροι οἱ** los Dioscuros, los dos hijos de Zeus y de Leda, Cástor y Pólux o Polideuces.

διότι CONJ. porque, a causa de que, por la razón de que; *o con inf.* por; *substantivado*, por qué, el porqué, la razón; *simpl.* que.

διο-τρεφής *és* nutrido por Zeus; vástago de Zeus.

δι-ουρίζω *jón.* = διορίζω.

δι-οχλέω -ῶ inquietar, turbar, desconcertar.

δι-παλτος α ον blandido con dos manos; que blande con dos manos (διπαλτος χειρί a mandobles).

δι-πηχυσ υ de dos codos [de dimensión].

διπλάζω INTR. ser doble *o* duplicado.

δι-πλαξ ακος doble, duplicado || SUBST. *ή* manto doble *o* de lujo.

διπλασιάζω TR. doblar || INTR. ser el doble *o* tener doble valor.

διπλασιόομαι -οῦμαι doblarse, llegar a ser doble.

διπλάσιος α ον *y*

διπλασιών ον doble, doblado, otro tanto más || SUBST. **τό διπλάσιον** el doble, el duplo, doble número.

διπλή ADV. doblemente, otro tanto más; dos veces; por ambas partes,

διπλήσιος α ον *jón.* = διπλάσιος.

δι-πλόος όή όον [οὗς ή οὖν] doble, duplicado, doblado (παῖσον διπλήν [*sc.* πληγήν] dale otro golpe, asegúndale); mutuo, recíproco; doble de sentido, ambiguo, equívoco; doble, falso, astuto. *F. jón.* διπλήρ.

διπλόω -ῶ doblar, poner doble.

διπλότερος α ον *comp.* de διπλός (διπλότερον ὑμῶν el doble que vosotros).

δι-πους ουν [*gen.* οδοs] de dos pies, bípedo; jerbo *esp.* de rata de Libia que salta sobre las dos patas traseras.

διπτυχα ADV de uno y otro lado, alrededor.

δι-πτυχος ον plegado en dos, doble || PL. dos, ambos.

δι-πυλος ον de dos puertas.

Διρκαῖος α ον de la fuente Dirce; *por ext.* Tebano.

Διρκή ηs ή Dirce [fuente y arroyo de Tebas].

δῖς ADV. dos veces.

δισ-θανής *és* que muere dos veces, sujeto a dos muertes.

δισκέω -ῶ lanzar el disco.

δίσκος ου δ disco [de piedra, madera *o* metal que se lanzaba en juegos y ejercicios].

δίσκουρα ων τά distancia de un tiro de disco.

δισμυριάs άδος ή doble miriada, número de veinte mil.

δισ-μύριοι αι α ADJ. NUM. CARD. veinte mil.

δισσ-άρχης ου doblemente soberano (δισσάρχαι βασιλεῖs los dos poderosos reyes).

δισσός ή όον doble, de dos especies; *en pl. frec.* dos; ambos; doble, equívoco, obscuro.

δι-στάζω dudar, vacilar, estar incierto.

δι-στολος ον ADJ. *en pl.* διστολοι άδελφάι hermanas que van juntas *o simpl.* par de hermanas [*Sóf. E. C.* 1055].

δι-στομος ον de doble abertura [*por ej.* una cueva]; bifurcado [*por ej.* un camino]; de dos filos [*por ej.* una espada].

δισ-χίλιοι αι α ADJ. NUM. CARD. dos mil.

δι-τάλαντος ον que pesa *o* vale dos talentos, de dos talentos.

διττός *át.* = δισσός.

δουλίζω separar colando, quitar haciendo colada.

δι-υπνίζω despertar.

διφάσιος α ον doble, de dos clases || PL. dos.

διφάω buscar.

διφθέρα *ας* ἡ piel curtida, cuero; prenda hecha de cuero, pelliza, zamarrá; cubierta de piel [para la tienda militar]; bolsa, zurrón o saco de cuero; pergamino para escribir.

διφθέρηνος *η* *ον* de piel, de cuero.

διφρεία *ας* ἡ conducción de un carro, transporte en carro; carro, carruaje.

διφρευτής *οὔ* *ὁ* conductor del carro; cochero, auriga.

διφρηλατέω -ῶ recorrer en carro.

διφρηλάτης *ου* *ὁ* = **διφρευτής**.

δίφρος *ου* *ὁ* asiento, *esp.* taburete; asiento del carro; carro [de guerra o de viaje].

διφρο-φορέομαι -οὔμαι hacerse llevar en silla o litera.

δι-φυής *ές* de doble naturaleza; de dos formas, biforme.

δίχα *adv.* en dos partes, en dos (**δίχα** ποιεῖν [τέμνειν, πρίειν *etc.*] dividir [cortar, serrar, *etc.*] en dos); aparte, por separado; diferentemente, discordantemente, de dos modos o maneras; entre dos opiniones o propósitos, indecisamente; *con gen.* diferentemente de; aparte o separadamente de; sin (πóλεως **δίχα** sin anuencia de la ciudad).

διχά-δε *adv.* = **δίχα**.

διχάζω dividir, separar; desunir.

διχῇ *adv.* = **δίχα**.

δί-χηλος *ον* de pie hendido, patihendido, bisulco.

διχθά *adv.* en dos, en dos partes.

διχθάδιος *α* *ον* doble || *adv.* **διχθάδια** = **διχθά**.

διχο-γνώμονέω -ῶ ser de diferente opinión, diferir de opinión.

διχό-θεν *adv.* de dos lados; *fig.* en dos respectos, por dos razones.

διχοστασία *ας* ἡ desacuerdo, disensión, discordia, sedición.

διχο-στατέω -ῶ estar en desacuerdo.

διχο-τομέω -ῶ partir en dos; *fig.* castigar severísimamente.

διχοῦ *adv.* *jón.* = **δίχα**.

δίψα *ης* ἡ sed; *fig.* deseo ardiente, anheló.

διψάω -ῶ tener sed, estar sediento [de algo, *gen.*]; *fig.* desear con ansia [algo, *gen.*; *ac.*, *constr. inf.*].

F. 2.^a y 3.^a *sing. pres. ind.* διψῆς *διψῇ* (*td.* διψᾷ *N. T.*), *inf.* διψῆν; *fut.* διψήσω *etc.*

διψῆν *inf.* de διψάω.

δίψιος *α* *ον* sediento; *fig.* seco, árido.

δίψιος *εος* [*ους*] τό = **δίψα**.

δί-ψυχος *ον* indeciso, vacilante.

1 **δίω** temer [por alguien, *dat.* no... μή...].

F. *impf.* ἔδιον *ép.* διόν *Para otras formas de fut. aor. y perf. v. δείδω.*

2 **δίω** huir, correr huyendo || **MED.** poner en fuga, perseguir; echar, expulsar.

F. *Las formas medias únicas usadas pertenecen originariamente a διεμαι, v.s.v.*

διωβελία *ας* ἡ cantidad de dos óbolos [que en Atenas se daba a los ciudadanos para que pagasen la entrada del teatro].

διωγμός *οὔ* *ὁ* persecución, seguimiento; acoso [en la caza].

διώδυνος *ον* dolorosísimo, de dolor agudo o penetrante.

δι-ωθέω romper de fuerza, echar abajo, arrancar; rechazar; meter, introducir || **MED.** rechazar de sí, alejar; rechazarse mutuamente; rehusar; romper; irrumpir por; *abs.* substraerse o librarse del peligro.

F. *impf. med.* διωθούμην *jón.* διω-θεόμην; *fut.* διώσω; *aor. ép.* διώσα *dt.* διέωσα. *Cf.* ώθέω.

διωκαθεῖν *inf.* *aor.* 2.^o de διώκω.

διώκησα **διώκηκα** **διώκουν** *etc.* formas de διοικέω.

διωκτέος *α* *ον* *adj. vbal.* de διώκω que debe o puede perseguirse o buscarse.

διώκτης *ου* *ὁ* perseguidor.

διώκω poner en movimiento, lanzar por delante, impulsar, empujar; echar fuera, alejar, expulsar, des- terrar; ir detrás de, seguir, perseguir [a alguien, *ac.*; πεδίωιο por el campo]; perseguir en justicia, citar a juicio [a alguien, *ac.*; por algo, *gen.*, εἵνεκα *ο* περὶ *y gen.*; θανάτου en causa capital; *tamb.* δ. δικήν *ο* γραφήν intentar un proceso; ὁ διώκων el acusador]; *fig.* ir detrás de (τὰ συμβάντα διώκειν dejarse arrastrar por los acontecimientos); seguir, imitar, atenerse (τοὺς εὐγνώμονας a los sensatos); aspirar a, desear, buscar; contar, referir, describir || **INTR.** lanzarse, apresurarse, darse prisa, correr || **MED.** seguir; echar, expulsar.

F. inf. *ép.* διωκέμεναι διωκέμεν; *fut.* διώξω γ' διώξομαι; *aor.* 1.^ο ἐδίωξα, *aor.* 2.^ο ἐδίωκαθον; *perf.* δεδίωχα, *pas.* δεδίωγμαι (*N. T.*); *aor. pas.* ἐδίωχθην.

διώματος ον comprometido por juramento, juramentado [para hacer algo, *inf.*].

Διώνυσος ου ὁ *ép. dór. poét.* = **Διώνυσος.**

δίωξις εως ἡ persecución.

διώρυξ υχως ἡ zanja, trinchera; canal; mina.

διώσα *ép.* = **διέωσα.**

δητηῖναι inf. *aor. pas.* de δάμνημι.

δηΐσις εως ἡ doma, amansamiento.

δηΐτειρα ας ἡ domadora, que domina o subyuga.

δμηῇ ἡς ἡ esclava, sierva.

δμῶς ὡς ὁ esclavo, siervo, criado.

δνοπαλίζω sacudir con fuerza; echarse encima.

δνοφερός ἄ ὄν obscuro, sombrío.

δοάσατο 3.^a *sing. aor. ép.* de *δέαμαι pareció.

δόγμα ατος τό opinión, creencia, parecer; decisión, decreto, orden.

δογματίζω decidir, decretar || **PAS.** dejarse dar preceptos.

δοῖ = **δῶ** 3.^a *sing. subj. aor.* de δίδωμι (*N. T.*).

δοιή ἡς ἡ duda, incertidumbre.

δοιοί αἱ ἄ *ép.* dos, ambos || **ADV.** **δοιδά** de dos maneras.

δοιώ dual un par, dos.

δοκάζω γ' δοκάω = **δοκεύω.**

δοκεύω observar, acechar, espiar [a... *ac.*].

δοκέω -ῶ **TR.** creer, pensar, opinar, suponer, imaginar, esperar [algo, *ac.* o *constr. inf.*; acerca de περὶ γ' *gen.*; o *tamb. ac.*]; resolver, decidir || **PAS.** ser tenido o estimado como; ser resuelto o determinado [por alguien, *dat.*; δέδοκται se ha resuelto o está resuelto; τὰ δεδογμένα la resolución] || **INTR.** parecer, tener apariencia de, presentarse como, hacerse valer por (δοκῶ μοι me parece que yo, me figuro que yo, me parece bien que yo, creo que debo, etc... *constr. inf.*) || **IMPERS.** δοκεῖ parece; parece bien [a alguien, *dat.*]; está resuelto (ἐδόξε ο' ἐδόκει se resolvió [por alguien, *dat.*]); *part.* τὸ δοκοῦν, τὰ

δοκοῦντα, τὰ δόξαντα *opinión, parecer, convicción, resolución* [de alguien, *dat.*]; *ac. abs.* δόξαν habiéndose resuelto; δόξαν ταῦτα, δόξαντα ταῦτα ο' δόξαντος τούτου habiéndose resuelto así, resuelto esto; ἐμοὶ δοκεῖν, ὡς ἐμοὶ δοκεῖν según me parece, a mi parecer, en mi opinión. **F. fut.** δόξω γ' δοκήσω; *aor.* ἔδοξα γ' ἔδοκῃσα, *ép. tamb.* δόκησα *perf.* δέδοχα δεδόκηκα, *pas.* δέδογμαι γ' δεδόκημαι (δεδοκημένος, *sin embargo, pertenece a* δέχομαι *v.s.v.*); *aor. pas.* ἐδόκηθην.

δόκησις εως ἡ opinión, creencia; sospecha, figuración; estimación, crédito.

δοκιμάζω probar, someter a prueba, examinar; aprobar, dar por bueno, elegir; declarar apto, y *esp.* admitir en los derechos ciudadanos a los jóvenes, declarar apto para un cargo público || **PAS.** ser dado por bueno o aprobado; ser confirmado, ser declarado hábil, digno o capaz; se seleccionado o elegido.

δοκιμασία ας ἡ examen, prueba, comprobación de aptitud o legitimidad.

δοκιμαστής οὔ ὁ examinador, comprobador.

δοκιμή ἡς ἡ prueba, experimento, medio de prueba; cualidad, carácter comprobado [de algo, *gen.*].

δοκίμιον ου τό prueba.

δόκιμος ον comprobado; estimado, reputado; grato; notable, considerable.

δοκός οὔ ἡ viga maestra; viga, madero.

δολερός ἄ ὄν doloso, engañador, falso.

δολιό-πους ποδος de paso furtivo,

que se introduce insidiosamente.

δόλιος α ὄν engañoso, falaz, insidioso, astuto.

δολιδῶ -ῶ obrar engañosamente; engañar.

δολιχ-αυλος ον de cubo largo [*dic.* del venablo].

δολιχ-ερχής ἐς de largas lanzas.

δολιχ-ήρετος ον de largos remos, que tiene o maneja largos remos.

δολιχο-δρόμος ον corredor de la carrera larga [*v.* δόλιχος].

δολιχός ἡ ὄν largo, prolongado [de tamaño, en tiempo, etc.] || **ADV.** **δολιχόν** largamente, prolijamente.

δολιχος ου ὁ carrera larga [de 24 estadios, 4'5 kms].)

δολιχό-σκιος ον de larga sombra, que proyecta una sombra larga.

δολόεις εσσα εν = δόλιος.

δολο-μήτης ου γ

δολό-μητις ιος astuto, engañador, trapacero.

δολό-μυθος ον doloso, engañoso, pérfido [*v. l. Sóf. Tr. 839*].

δολο-ποιός ὄν fabricante de engaños, engañador.

δόλω ου ὁ cebo para pescar; añagaza, trampa, engaño, astucia, artificio; ardid, treta, estratagema.

δολο-φρονέω -ῶ sólo *part. pres.* meditar engaños o astucias.

δολοφροσύνη ης ἡ astucia, habilidad para tramar ardides,

δολόω -ῶ engañar; coger o cazar engañando; cambiar engañosamente, falsear (δ. μορφήν disfrazarse).

Δόλων ωνος ὁ Dolón [guerrero tro-
yano].

δολ-ῶπις ιδος *ADJ. f.* de mirada engañosa, traidora, pérfida.

δόλωσις εως ἡ astucia, artimaña.

δόμα ατος τό don, dádiva.

δόμην γ

δομέναι *infs. aor. 2.º ép. y dór. de δίδωμι.*

δόμον-δε *ADV.* a casa, hacia casa, hacia la patria.

δόμος ου ὁ edificio, edificación y *esp.* casa, morada; palacio; templo; tienda; cámara, sala; guarida de animales [*tamb.* colmena, aprisco, etc.]; familia, linaje; capa, hilera (πλίνθου de ladrillos).

δονακεύς ἑως ὁ cañar, cañaveral.

δόναξ ακος ὁ caña; asta de flecha; flecha.

δονέω -ῶ impulsar, poner en movimiento; agitar, sacudir; mover agitando, batir; picar; *fig.* agitar, turbar, perturbar [un país, etc.].

δόξα ης ἡ opinión, manera de ver, idea, parecer, creencia; ἀπὸ δόξης ο παρὰ δόξαν, contra la opinión o contra lo esperado; δόξης ἀμαρτία, error de juicio; δόξαν παρέχειν, hacer pensar [a alguien, *dat.*]; propósito, plan; opinión infundada, ilusión, apariencia, figuración (δόξη ἐπίστασθαι imaginarse); concepto, opinión, fa-

ma, reputación; *en buen sentido*, estimación, celebridad, gloria; *en el N.* T. gloria, esplendor, majestad.

δοξάζω opinar, creer, pensar; reflexionar, deliberar, sospechar, figurarse; juzgar en su opinión, estimar, tener [a alguien, *ac.*; como... *ac. o* ἐπὶ πλεόν en más]; celebrar, alabar, glorificar, honrar || *PAS.* ser estimado o tenido como...; ser glorificado; resplandecer.

δόξαν *part. n. aor. 1.º de δοκέω.*

δόξάριον ου τό [*dim. de δόξα*] honrilla, gloriocilla.

δόξασμα ατος τό opinión, manera de pensar.

δοξόομαι tener fama u opinión (ἀγαθοὶ εἶναι de ser buenos).

δόξω *fut. de δοκέω.*

δορά ἄς ἡ piel, pellejo.

δοράτιον ου τό dardo.

δορι-άλωτος ον ganado con la lanza, conquistado o cogido en guerra.

δορι-κτῆτος ον γ

δορι-ληπτος ον = δορι-άλωτος.

δορι-μαργος ον ansioso de lucha.

δορκάς ἄδος ἡ corza, gacela.

δορός οὔ ὁ saco [de cuero].

δορός *gen. poét. de δόρυ.*

δορπέω -ῶ cenar.

δορπηστός οὔ ὁ hora de la cena.

δορπία ας γ *jón.*

δορπία ης ἡ noche precedente a la fiesta, celebrada con una cena, víspera de una fiesta.

δόρπον ου τό comida y *esp.* cena.

δόρυ δόρατος τό tronco de árbol; viga, madero; objeto hecho de madera (καίλον δόρυ el caballo de Troya, *Hem. Od. 8, 507*); y *esp.* nave; pértiga, asta; lanza, pica; venablo; *fig.* guerra, lucha; fuerza de las armas; lancero, guerrero, como *collect.* ejército (δορός τάξις orden de batalla); lo ganado con la lanza, botín; εἰς δόρυ ο ἐν δόρυ a la derecha, hacia la derecha [*op. a ἐπ' ἀσπίδα*].

F. ép. jón. poét. gen. δούρατος, *dat.* δούρατι; *pl.* δούρατα *dat.* δούρασι *má; frec. gen.* δουρός *dat.* δουρί, *dual* δούρει, *pl.* δούρα, δούρων δούρεσι; *tamiv. gen. sing.* δορός, *dat.* δορί γ *δόμεν, nom. pl.* δόρη.

δορυ-άλωτος ον = δοριάλωτος.

δορυ-δρέπανον ου τό hoz con asta, *a modo de guadaña usada en la guerra naval.*

δορύ-ξενος ου ό hermano *o* camarada de armas || **ADJ.** amigo íntimo, aliado, unido por vínculo de hospitalidad, huésped.

δορυ-σσόςης ητος γ

δορυ-(-σ)σόςος όον [-ούς ούν] que blande la lanza.

δορυφορέω -ώ ser alabardero *o* guardia de corps; *fig.* escoltar, defender, proteger.

δορυφορία ας ή acompañamiento, escolta, guardia de corps.

δορυ-φόρος ου ό lancero, armado con lanza; alabardero, guardia de corps; *fig.* satélite, servidor.

δός imp. aor. de δίδωμι.

δόςις εως ή don, dádiva; legado; acción de dar, entrega, pago; gasto, expensas.

δόσικον aor. iter. ép. de δίδωμι.

δοτέος α on adj. vbal. de δίδωμι.

δοτήρ ήρος ό γ

δότης ου ό dador, dispensador; pagador.

δουλαγωγέω -ώ llevarse como esclavo, esclavizar; tratar como esclavo *o* duramente.

δουλεία ας ή esclavitud, servidumbre; sumisión, dependencia; servidumbre, conjunto *o* clase de los esclavos; esclavos, siervos.

δούλειος on [ο -ος α on] de esclavo, servil.

δούλευμα ατος τό esclavitud, esclavo.

δουλεύω ser esclavo *o* siervo [*aor.* venir a ser esclavo], vivir como esclavo, servir, estar sometido [*a* alguien *o* algo, *dat.*].

δούλη ης ή sierva, esclava.

δουλητή ης jón. γ

δουλία ας ή = δουλεία.

δουλικός ή όν γ

δούλιος on [ο -ος α on] de esclavo *o* de esclavitud; servil (*δούλιον ήμαρ* día de la esclavitud, esclavitud).

δουλιχόδειρος on de largo cuello.

δουλο-πρεπής ές de esclavo, servil, bajo.

δούλας η on siervo, esclavo; *tamb. fig.*; servil, bajo.

δούλας ου ό siervo, esclavo.

δουλοσύνη ης ή servidumbre, esclavitud.

δουλόω -ώ hacer esclavo, esclavizar, subyugar, someter || **MED.** esclavizar para sí, someter al propio poder *y como act.*; *τή γνώμη ο την γνώμην δουλοῦσθαι* abatirse de ánimo.

δούλωσις εως ή sojuzgamiento.

δούν γ δούναι inf. aor. de δίδωμι.

δουπέω -ώ sonar sordamente, rumorear; golpear [*con algo, dat.*; *contra algo, πρός γ acc.*]; caer, dar con el cuerpo en tierra.

F. aor. ép. δούπησα γ έγδούπησα (v. γδουπέω); perf. δέδουπα.

δούπος ου ό sonido sordo; resonancia; estrépito, fragor.

δούρα γ δούρατα nom. pl. de δόρυ.

δουράτεος α on de madera.

δούρατι dat. sing. de δόρυ.

δούρε dual de δόρυ.

δούρεσι dat. pl. de δόρυ.

δουρ-ηνεκές ADV. a alcance de lanza, lo que alcanza la lanza.

δουρι dat. sing. de δόρυ.

δουρι-άλωτος on = δουριάλωτος.

δουρι-κλειτός όν ép. γ

δουρι-κλυτός όν ép. famosos por su lanza, renombrado lancero.

δουρι-κτητος η on = δουρίκτητος.

δουρι-ληπτος on = δουρίληπτος.

δουρο-δόκη ης ή astillero, lugar para colocar las lanzas.

δουρός gen. sing. de δόρυ.

δούρων gen. pl. de δόρυ.

δούς δούσα part. aor. de δίδωμι.

δούσι 3.^a pl. pres. ind. de δέω 1; dat. pl. part. aor. 2.^o de δίδωμι.

δοχή ης ή recepción; convite, banquete.

δόχιμος α on γ

δοχμός ή όν oblicuo, de través, de lado || **ADV.** **δόχμια.**

δράγμα ατος τό puñado, manojo; haz, gavilla.

δραγμαεύω liar gavillas, agavillar.

δραθείν inf. aor. 2.^o de δαρθάνω.

δραίην opt. aor. de διδράσκω.

δραίνω tener pensado, querer hacer.

δρακείν inf. aor. 2.^o de δέркоμαι; part. δρακών.

δράκων onτος ό dragón [animal fabuloso]; serpiente.

δράμα ατος τό acción; negocio, asunto; acción representada, drama *y esp.* tragedia.

δραμείν *inf. aor. 2.º de τρέχω; part. δραμών.*

δράμημα *ατος τό* carrera.

δράμον *δραμούμαι aor. ép. y fut. resp. de τρέχω.*

δρᾶν *inf. pres. de δράω.*

δρᾶναι *inf. aor. de διδράσκω.*

δραπετεύω *huir, escaparse.*

δραπέτας *ου y*

δραπέτης *ου* *ADJS. m.* fugitivo; prófugo, desertor; de fugitivo, de cobarde (δ. κλῆρος bola o ficha propia de un cobarde, *Sóf. Ay. 1285*).

δράς *δρᾶσα δρᾶν (gen. δράντος etc.) part. aor. de διδράσκω.*

δρασεῖω *querer hacer, proponerse.*

δράσσομαι *fut. de διδράσκω.*

δράσσομαι *coger con la mano, poner mano en, coger, agarrar [algo o a alguien, gen.]; atrapar; aferrarse [a... gen.].*

F. át. δράττομαι; fut. δράξομαι; aor. ἔδραξάμην; perf. δέδραγμαi δέδραξαi, part. δεδραγμένος.

δραστήος *α on adj. vbal. de δράω.*

δραστήριος *ον* activo, emprendedor, bien dispuesto || *SUBST. τὸ δραστήριον* la actividad.

δρατός *ή όν adj. vbal. ép. de δέρω desollado.*

δραχμή *ῆς ή* dracma [peso de 4,367 gr. en Ática]; dracma [moneda de plata, 0,97 de peseta].

δράω *-ῶ* hacer [algo, *ac.*; a alguien, *ac., dat., eis y ac.*]; εὖ δρᾶν, κακῶς δρᾶν hacer bien, hacer mal [a alguien, *ac.*]; ejecutar, cumplir (δρᾶν τι cumplir algo, tener éxito); obrar, trabajar, *de donde*, servir, ser servidor o sirviente || *PART. τὸ δρώμενον* lo hecho, el hecho; τὰ εὖ δεδραμένα los beneficios; ὁ δεδρακώς el autor, el culpable.

F. subj. pres. δρῶ δρᾷς δρᾷ, 3.ª pl. ép. δρώωσι; opt. δρώην ép. δρώοιμι, inf. δρᾶν dór. δρῆν; impf. ἔδρων; fut. δράσω; aor. ἔδρασα; perf. δέδρακα, pas. δέδραμαι; aor. pas. ἔδράσθην.

δρεπάνη *ῆς ή* hoz.

δρεπανη-φόρος *ον* falcado [*díc.* del carro de combate armado con hoces].

δρεπανο-ειδής *ές* semejante a una hoz.

δρέπανον *ου τό* hoz; podadera; alfanje o sable curvo.

δρέπω *segar, recoger, recolectar || MED. coger para sí.*

δρῆν *inf. pres. dór. de δράω.*

δρῆναι *inf. aor. jón. de διδράσκω.*

δρηπέτης *ου jón. = δραπέτης.*

δρησμός *οὔ ό jón. huida.*

δρηστειρα *ας ή* sirvidora, sirvienta, que sirve o asiste.

δρηστήρ *ῆρος ό* servidor, sirviente; fugitivo.

δρητοσύνη *ῆς ή* servicio, diligencia o destreza en servir.

δριμύς *εἶα ύ* agudo, punzante, cortante; *fig.* agrio, áspero, vivo, violento; agudo, penetrante.

δριμύτης *ῆτος ή* agudeza; acritud; *fig.* violencia, fuerza; penetración; perspicacia.

δριός *τό* bosque, selva.

δρομαῖος *α on y*

δρομάς *άδος* corredor, rápido; corriendo, a la carrera.

δρομεύς *έως ό* corredor.

δρόμημα = **δράμημα**.

δρομικός *ή όν* buen corredor, ágil || *SUBST. τὰ δρομικά* las carreras.

δρόμος *ου ό* carrera (δρόμω a la carrera); recorrido (ἡμέρης de un día); carreras, certamen de corredores; lugar de carreras, estadio, pista; lugar de paseo.

δροσερός *ά όν* húmedo de rocío; tierno, fresco.

δρόσος *ου ή* rocío.

δροσώω *-ῶ* bañar con rocío, humedecer con rocío.

δροσώδης *ες* parecido al rocío; tierno, delicado.

δρύινος *ή on* de encina, de madera de encina.

δρυμός *οὔ ό [pl. heterócl. δρυμά] y*

δρυμών *ώνος ό* encinar y *en gral.* bosque, selva.

δρύ-οχος *ου ό* escora [puntal que sostiene a la nave en construcción].

δρύπτω *desollar; arañar; rasgar, desgarrar || MED. y PAS. arañarse, desgarrarse (παρείας las cabezas o sin compl.).*

δρύς *υός ή* árbol, *esp.* encina; *tamb.* pino; *por meton.* madera.

δρυ-τόμος *ου ό* cortador de árboles o encinas, leñador.

δρύκωντος *ου ό* valla de madera, barrandilla, barra.

δρῶ *ind. y subj. contr. de δράω; subj. aor. 2.º de διδράσκω.*

δρώοιμι *opt. ép. de δράω.*

δρώωσι *3.ª pl. subj. pres. ép. de δράω.*

δῶ = **ἔδω** *3.ª sing. aor. 2.º ép. de δύω.*

δύ' *apóc. = δύο.*

δύα *ας ἡ ép. = δύη.*

δύας *ἀδος ἡ dualidad.*

δύα *abrumar con desgracias, hundir en la miseria.*

δύη *ης ἡ miseria, aflicción, desdicha.*

δύη *ο δύλη 3.ª sing. opt. aor. ép. de δύω.*

δύμεναι *inf. aor. 2.º ép. de δύω.*

δύναμαι [*aor. ἔδυνήην y ἡδυνήην con sign. act.*] *poder, ser capaz, tener fuerza, capacidad, facultad [de o para algo, ac. o constr. inf.]; con ὡς, ἤ, ὅτι etc. y superl. lo más posible (ὡς ἔδυναντο πλεῖστα πυρὰ ἕκαον encendían todas las hogueras que podían); abs. poder, tener poder, autoridad, influencia (οἱ μέγιστον δυνάμενοι los más poderosos); valer, tener el valor de, equivaler [a..., ac.; dic. de monedas, tiempos, etc.]; valer, significar, tener sentido o valor [de..., ac.; dic. de las palabras, expresiones, noticias, etc.]; ser elevado al cuadrado [Pl. Rep. 546, b] || IMPERS. es posible.*

F. ind. pres. 2.ª sing. δύνασαι y δύνῃ, aor. δύνα, 3.ª pl. jón. δυνέσται; subj. δύνωμαι, 2.ª sing. ép. δύνῃαι, pl. jón. (vv. ll.) δυνεώμεθα δυνέωνται; opt. δυναιίμην, 3.ª pl. jón. δυναίατο; impf. ἔδυναίμην ἡδυναίμην, ép. δυνάμην (2.ª sing. ἔδύνω, después ἔδυνασο, 3.ª pl. jón. ἔδυνέατο); fut. δυνήσομαι; perf. δεδύνημαι; aor. ép. jón. ποét. ἔδυνασθην (tamb. ép. (ἐ)δυνήσθην), dt. ἔδυνήην (.aro ἡδυνασθην, ἡδυνήην).

δύναμις *εως ἡ fuerza, poder, capacidad (κατὰ δύναμιν, εἰς δύναμιν según las fuerzas, en lo posible; παρὰ δύναμιν, ὑπὲρ δύναμιν más allá de las fuerzas, sobremanera); fuerza física, vigor, pujanza; fuerza militar, tropas, ejército; potencia, poder, influencia; recursos, riqueza; capacidad, habilidad, talento; calidad, eficacia, virtud, esp. virtud de hacer milagros; milagros; importe, valor, suma [dic. de dinero, cuentas, etc.]; significación, sentido [de las pala-*

bras, expresiones, etc.]; ser, esencia [de una cosa].

δυναμόω *-ῶ hacer fuerte, fortalecer, fortificar.*

δύνασις *εως ἡ = δύναμις.*

δυναστεία *ας ἡ poder, dominación; esp. poder legal; oligarquía.*

δυναστεύω *ejercer el poder, ser señor, dominar; tener hegemonía; poder mucho.*

δυνάστης *ου ὁ soberano, señor, príncipe; en gral. hombre poderoso [en el Estado]; jefe, gobernador.*

δυνατός *-ῶ tener poder, ser fuerte o poderoso.*

δυνατός ἡ ὄν *que puede, capaz; fuerte, poderoso; bien dispuesto; apto, hábil; que sirve, bueno, servible, cabal; poderoso, influyente principal aristócrata; pudiente, rico; que puede ser hecho, hacedero, posible [para alguien, dat.]; ὁδὸς δυνατῆ camino practicable; εἰς τὸ δυνατόν, κατὰ τὸ δυνατόν, ἐκ τῶν δυνατῶν en lo posible, en la medida de lo posible; ὡς δυνατόν lo más posible.*

δυνατῶς *ADV. con fuerza, con habilidad; mucho; δυνατῶς ἔχει es posible [para alguien, dat.].*

δυνέσται *3.ª pl. ind. pres. jón. de δύναμαι.*

δυνεώμεθα δυνέωνται *1.ª y 3.ª pl. subj. pres. jón. de δύναμαι.*

δύνῃ *2.ª sing. ind. pres. de δύναμαι.*

δύνῃαι *2.ª sing. subj. pres. ép. de δύναμαι.*

δύνων *impf. ép. de δύνω.*

δύνω = **δύομαι** [*v. δύω*].

δύνωμαι *subj. pres. de δύναμαι.*

δύο δυοῖν etc. [*tamb. como indecl.*] *ADI. NUM. CARD. dos (εἰς δύο de dos en dos; εἰς καὶ δύο, δύο καὶ τρεῖς uno o dos, dos o tres e. e. unos cuantos; τὰ δύο μέρη los dos tercios; δυοῖν θάτερον una de las dos cosas; δυοῖν ἕνεκα por dos motivos, en dos aspectos).*

F. ép. lírico *δύω, gen. dat. δυοῖν, dt. post. δυεῖν (esp. para el fem.), tamb. dat. δυοσί δυσίν; jón. gen. δυῶν, dat. δυοῖσι.*

δυο-καί-δεκα = **δώδεκα** *doce.*

δυοκαίδεκά-μηνος *ον de doce meses, de un año.*

δυῶ *ép. = δάω.*

δύρομαι = **δδύρομαι** *gemir, lamentarse.*

δυσ- *prefijo con el valor de difícilmente, malamente, desgraciadamente, no.*

δύς **δύσα** **δύν** [*gen.* δύντος, etc.] *part. aor.* 2.^o de δύω.

δυσ-αής **ές** de sople desfavorable o violento.

δυσαιατο 3.^a *pl. opt. aor.* 1.^o *med. ép.* de δύω.

δυσ-άθλιος **ον** terriblemente desgraciado.

δυσ-αίων **ωνος** de vida infortunada, desdichado.

δυσ-άληγτος **ον** insensible, duro de corazón.

δυσ-άλωτος **ον** difícil de coger o de tomar; **δ.** **κακῶν** al abrigo de los males.

δυσ-άμμορος **ον** desdichadísimo, terriblemente desgraciado.

δυσ-ανασχετέω -**ω** no poder sufrir.

δυσ-άνεκτος **ον** difícilmente soportable, insoportable.

δυσ-άνεμος **ον** *dór.* azotado o removido por el viento, tempestuoso.

δύσαντο 3.^a *pl. aor.* 1.^o *med. ép.* de δύω.

δυσ-απάλλακτος **ον** que no puede ser apartado, inseparable, sin remedio.

δυσ-απόδεικτος **ον** difícil de demostrar.

δυσ-αποσπάστως **ADV.** mal de arrancar (**δ.** **ἔχειν** ser difícil de arrancar).

δυσ-απότρεπτος **ον** difícil de retener o de disuadir.

δυσ-άρεστος **ον** descontentadizo, difícil de contentar.

δυσ-αριστο-τόκεια **ας** **ή** madre infortunada de un héroe, engendradora en mal hora de un héroe [*Hom.* *Il.* 18, 54].

δυσ-αυλος **ον** penoso, incómodo, desapacible.

δυσαχής **ές** *dór.* = **δυσηχής**.

δυσ-βάστακτος **ον** difícil de soportar.

δύσ-βατος **ον** de acceso o paso difícil, intransitable, inaccesible || **SUBST.** **τὸ δύσβατον** región de difícil acceso.

δυσ-βουλία **ας** **ή** insensatez, extravío, locura.

δυσ-γένεια **ας** **ή** bajo nacimiento, origen obscuro.

δύσ-γνωστος **ον** difícil de reconocer o de entender.

δυσ-γοήτευτος **ον** difícil de embaucar.

δυσδαιμονία **ας** **ή** desgracia.

δυσ-δαίμων -**ω** [*gen.* **οῖος**] desdichado, infortunado.

δυσ-διερεύνητος **ον** difícil de explorar o investigar.

δυσ-ειδής **ές** deforme, feo.

δυσ-εἰσβολος **ον** difícil de invadir.

δυσ-ἐκνιπτος **ον** difícil de lavar o de borrar.

δύσ-ελπις **ι** [*gen.* **ιδος**] sin esperanza, desesperanzado.

δυσ-ἐλπιστος **ον** inesperado (**ἐκ** **δυσελπίστων** en circunstancias inesperadas).

δυσ-ἐμβατός **ον** difícilmente accesible, inaccesible, impenetrable.

δυσ-ἐμβολος **ον** = **δυσείσβολος**.

δυσ-εντερία **ας** [*john.* **δυσεντερή ης**] **ή** **γ**

δυσ-εντέριον **ου** **τό** disentería, enfermedad intestinal.

δυσ-εξαπάτητος **ον** difícil de engañar.

δυσ-ἐξέλεγκτος **ον** difícil de rebatir.

δύσειο *imp. aor. mixto med.* de δύω.

δύσ-ερίς **ιδος** pendenciero, rencilloso.

δυσ-ἐρίστος **ον** ineluctable, inevitable.

δυσ-ερμήνευτος **ον** difícil de interpretar o de entender.

δύσ-ερως [*gen.* **ωτος**] enamorado perdidamente, prendado de, apasionado por... [*gen.*].

δυσ-εσβολος **ον** = **δυσείσβολος**.

δύσειο 3.^a *sing. aor. mixto med. ép.* de δύω.

δυσ-εύρετος **ον** difícil de encontrar o de descubrir.

δύσ-ζηλος **ον** irascible, colérico; envidioso, celoso.

δυσ-ηλεγής **ές** acerbo, penoso; *fig.* duro de corazón, cruel.

δυσ-ηχής **ές** que suena o resuena terriblemente (**δ.** **θάνατος** muerte en el estrépito del combate o *s. o.* muerte acompañada de terrible griterío).

δυσ-θαλπής **ές** helador, glacial.

δυσ-θανάτω -**ω** luchar con la muerte, morir penosa o lentamente.

δυσ-θέατος **ον** penoso de ver, horrible.

δύσ-θεος **ον** odiado de los dioses; impío.

δυσ-θεράπευτος **ον** difícil de cuidar o de curar.

δυσ-θετέομαι -**οῦμαι** estar de mal humor, estar enojado.

δυσ-θρήνητος **ον** de sonido plañidero, desgarrador.

δυσθυμέω -**ω** [*y med.*] desanimarse, abatirse.

δυσθυμία ας ἡ desánimo, abatimiento, aflicción.

δύσ-θυμος ον desanimado, abatido; afligido, triste; malhumorado, descontento.

δυσ-ίατος ον difícil de curar, incurable.

δύσ-ιππος ον desfavorable para cabalgar (τὰ δύσιππα lugares no acomodados a la caballería).

δύσις εως ἡ puesta [del sol, *etc.*], ocaso; occidente, poniente.

δυσ-κάθαρτος ον que no admite expiación, implacable.

δυσ-κάθεκτος ον que no se puede retener, inmanejable, irrefrenable.

δυσ-κατάπρακτος ον difícil de realizar o cumplir.

δυσ-κατάστατος ον difícil de arreglar.

δυσ-καταφρόνητος ον no despreciable, apreciado, respetado.

δυσ-κατέργαστος ον difícil de trabajar; difícil de ejecutar; *en gral.* difícil.

δύσκε 3.^a *sing. aor. iter. ép.* de δύω.

δυσ-κέλαδος ον de triste sonido, que produce un estrépito siniestro; malsonante, malo.

δυσ-κηδής ἐς lleno de cuidados, inspirador de preocupaciones.

δυσκίνητος ον que no se deja mover o conmover; lento, pesado, perezoso.

δυσ-κλεής ἐς sin gloria, sin fama; deshonrado; infame.

F. ac. poét. δυσκλέα *por* δυσκλέεα.

δύσκληια ας ἡ mala fama, deshonor, infamia.

δυσ-κοινώνητος ον insociable.

δυσκολαίως estar enfadado, malhumorado.

F. impf. ἐδυσκόλαινον, *fut.* δυσκολαῶν *aor. td.* ἐδυσκόλανα.

δυσκολία ας ἡ descontento, malhumor; dificultad.

δύσ-κολος ον malhumorado, descontentadizo; *de cosas*, desagradable, desfavorable, adverso; difícil.

δυσ-κόμιστος ον difícil de soportar, insoportable.

δύσ-κριτος ον difícil de discernir; difícil de juzgar; obscuro, confuso.

δυσ-λόγιστος ον insensato, absurdo, incomprensible.

δυσ-μαθής ἐς tardo para aprender, torpe.

δυσ-μαθία ας ἡ dificultad para aprender, torpeza.

δυσμαί ὦν αἱ puesta [del sol, *etc.*]; occidente, poniente.

δυσ-μαχέω -ῶ luchar de mala manera [impiamente o en vano].

δύσ-μαχος ον difícil de combatir o de someter; invencible, inexpugnable.

δυσμεναίνω estar descontento, malhumorado.

δυσμένεια ας ἡ mala voluntad, malquerencia, hostilidad.

δυσμενέων *part. pres. del inus.* δυσμενέω = **δυσμενής.**

δυσ-μενής ἐς de ánimo hostil, hostil, adverso (οἱ δυσμενέες los enemigos).

δυσ-μεταχείριστος ον difícil de manejar o de tratar; difícil de atacar, inatacable.

δυσμή sólo *en pl. v.* δυσμαί.

δυσ-μήτηρ ερος ἡ mala madre, madre desnaturalizada.

δύσ-μοιρος ον γ

δύσ-μορος ον desdichado, infortunado.

δυσ-μορφία ας ἡ γ *jón.*

δυσ-μορφία ης ἡ deformidad, fealdad.

δύσ-νιπτος ον difícil de lavar, imborrable.

δυσ-νόητος ον difícil de entender.

δύσ-νοια ας ἡ animosidad, malquerencia, hostilidad.

δύσ-νοος οον [-ους οον] de mala voluntad, hostil.

δυσ-ξύμβολος ον de acceso o trato difícil, intratable.

δυσ-ξύνητος ον difícil de entender, incomprensible.

δύσ-οδμος ον jón. de mal olor, fétido, maloliente.

δύσ-οδος ον de difícil paso, intransitable.

δυσ-οίκητος ον inhabitable.

δύσ-οιστος ον difícil de soportar, insoportable.

δύσ-ομβρος ον de lluvia inclemente, inclemente.

δυσ-όρατος ον difícil de ver, invisible, oculto.

δυσ-όρητος ον γ

δύσ-οργος ον iracundo.

δυσ-οσμία ας ἡ mal olor, fetidez.

δυσ-ούριςτος ον traido por un viento funesto; *s. o.* que no puede enderezarse, *de donde* irremediable.

δυσ-πάλαιστος *ον* difícil de combatir, irresistible, invencible.

δυσ-πάρευνος *ον* de funesto tálamo, funesto.

Δύσ-παρις *ιδος* *ο* funesto Paris, Paris malhadado.

δυσ-πάριτος *ον* difícil de pasar *ο* atravesar.

δυσ-πειθής *ές* difícil de persuadir; indómito.

δύσ-πειστος *ον* difícil de persuadir; obstinado.

δυσ-πέμφελος *ον* de difícil travesía, borrascoso.

ξυσ-πέρατος *ον* difícil de pasar *ο* atravesar.

δυσ-πετής *ές* difícil, laborioso, penoso.

δυσ-πινής *ές* sucio, mugriento.

δύσ-πνοος *οον* [-ους *οον*] jadeante, sin aliento; que sopla en contra, desfavorable.

δυσ-πολέμητος *ον* malo de combatir, difícil de vencer.

δυσ-πολιόρκητος *ον* difícil de asediar *ο* de tomar, inexpugnable.

δυσ-πονής *ές* penoso, trabajoso.

δυσ-πόνητος *ον* laborioso, trabajoso.

δύσ-πονος *ον* = **δυσπονής**.

δυσ-πόρευτος *ον* malo de atravesar, de difícil paso.

δυσ-πορία *ας* *ή* dificultad de atravesar, paso difícil.

δύσ-πορος *ον* difícil de atravesar, de difícil paso.

δύσ-ποτμος *ον* desdichado, infortunado.

δυσπραξία *ας* *ή* desgracia, fracaso; engaño.

δυσ-πρόσβατος *ον* de difícil subida.

δυσ-πρόσδοος *ον* de difícil acceso, inabordable [*dic.* de cosa y persona].

δυσ-πρόσοιστος *ον* al que no es posible acercarse, *de donde*, hostil, implacable.

δυσ-πρόσποτος *ον* malo de ver, horrible; funesto, siniestro.

δύσ-ριγος *ον* muy sensible al frío, friolento, friolero.

δυσσέβεια *ας* *ή* impiedad; fama *ο* reproche de impiedad.

δυσσεβέω -*ω* ser impío, obrar *ο* hablar impiamente.

δυσ-σεβής *ές* impío, infame [*dic.* de persona *ο* cosa].

δυσ-τάλας *αινα αν* desdichadísimo, miserable.

δύστανος *ον* *δór.* = **δύστηνος**.

δυσ-τέκμαρτος difícil de conocer *ο* de investigar, obscuro.

δύσ-τεκνος *ον* desgraciado en sus hijos.

δύστηνος *ον* desgraciado, infeliz, miserable; *de cosas*, misero, desdichado, lamentable.

δυστομέω -*ω* hablar mal de, escarnecer [a alguien, *ac.*; con... *ac.*].

δυσ-τράπελος *ον γ*

δύσ-τροπος *ον* de mal carácter; duro, obstinado.

δυσ-τυχέω -*ω* ser desdichado *ο* infortunado, tener mala suerte; tener mal éxito, fracasar.

F. impf. *ἐδυστύχουν* *ῥόν.* *ἐδυστύχεον*, *αορ.* *ἐδυστύχησα*, *perf.* *δεδυστύχηκα*, *αορ. pas.* *ἐδυστύχηθην*.

δυστύχημα *ατος τό* = **δυστυχία**.

δυσ-τυχής *ές* desdichado, infortunado.

δυστυχία *ας* *ή* mala suerte, desgracia, desdicha; mal éxito, fracaso, *εσρ.* revés, derrota.

δυσφημέω -*ω* decir palabras de mal agüero; escarnecer, ultrajar [a alguien, *ac.*]; *tamb.* dirigir palabras de compasión [a..., *ac.*].

δυσφημία *ας* *ή* palabras de mal agüero; grito de dolor; injuria, maldición, vituperio; mala fama, ignominia.

δυσ-φιλής *ές* repugnante de ver.

δυσφορέω -*ω* *TR.* soportar mal; soportar de mala gana || *INTR.* estar indignado, desazonado, inquieto *ο* afligido; encontrarse mal.

F. impf. *ἐδυσφόρουν*.

δύσ-φορος *ον* difícil *ο* malo de soportar, pesado, agobiante; insoportable, penoso; ofuscador, desconcertante, falso || *SUBST.* *τὰ δύσφορα* molestias, disgustos, aflicciones.

δυσ-φόρως *ADV.* mal, con contrariedad, a disgusto, con pena (*δυσφόρως* *ἔγειν* llevar a mal).

δύσ-φρων *ον* [*gen.* *ονος*] triste, lamentable; malévolo, adverso, enemigo; insensato, demente.

δυσ-χείμερος *ον* invernal, tormentoso; de clima riguroso *ο* desapacible.

δυσ-χείρωμα *ατος τό* prueba difícil.

δυσ-χείρωτος *ον* difícil de dominar *ο* de vencer.

δυσ-χεραίνω estar enojado, irritado, disgustado, sentir aversión [hacia algo, *dat.*, περί *y gen.*, etc.; a hacer algo, *inf.*]; *δυσχεραίνειν ἐν τοῖς λόγοις* ser riguroso en los razonamientos, apurar la cuestión || **TR.** irritar (ῥήματα *δυσχεράναντα* palabras irritantes); rechazar, no poder soportar || **PAS.** ser odioso.

F. impf. ἔδυσχεραίνον, **aor.** ἔδυσχεράνα, **aor. pas.** ἔδυσχεράνην.

δυσχέρεια *ας* ἡ dificultad, embarazo; enfado, pesadumbre, contrariedad, molestia; asco, repugnancia.

δυσ-χερής *ἐς* difícil de manejar o de coger; difícil, trabajoso, molesto, gravoso, incómodo; *como subst.* τὸ *δυσχερές* la dificultad; repugnante, desagradable, enojoso; de mal agüero, desgraciado; capcioso, enredoso; *de pers.* malhumorado, descontentadizo, gruñón.

δυσ-χερῶς **ADV.** trabajosamente, con trabajo; de mala gana, con contrariedad (*δυσχερῶς* ἔχειν estar a mal, sentir repugnancia [hacia..., πρὸς *y ac.*]).

δύσ-χρηστος *ον* difícil de utilizar, usar o manejar; embarazoso, incómodo; difícil de tratar.

δυσχωρία *ας* ἡ terreno difícil o desfavorable; dificultad del terreno.

δυσ-ώδης *ες* de mal olor, fétido.

δυσωδία *ας* ἡ mal olor, fetidez.

δυσ-ώνυμος *ον* de nombre funesto; maldito, odioso.

δυσ-ωπέω -ῶ hacer bajar la vista, confundir, avergonzar; suplicar con insistencia, conjurar || **PAS.** confundirse, avergonzarse; ser tímido o asustadizo.

δυσ-ωρέω -ῶ [*o med.*] hacer una guarda penosa, vigilar penosamente.

δύτης *ου* ὁ buzo.

δύω sumergir, hundir || **INTR.** sumergirse, hundirse; meterse por, introducirse entre, entrar en [*ac. o eis*, κατὰ, ὑπὸ *y ac.*], *tamb. fig.* penetrar [un sentimiento, un afecto, etc.]; ocultarse, esconderse [detrás de... *eis o ὑπὸ y ac.*]; envolverse en, ponerse, vestirse o ceñirse de [algo, *ac.*, ἐν *con dat.*, εἰς *con ac.*]; *fig. δ.* ἀλκήν revestirse de valor, tomar ánimos o fuerza; ponerse [un astro]; ocultarse, desaparecer.

F. Aor. ἔδυσα *tr.* (*Od.* 14, 341 *y en los comptos.*) *desp. intr.* (*N. T. Marc.* 1, 32, etc.). || **INTR.** δύομαι, *impf.* ἔδυόμην 3.^a *pl. ép.* δύνοντο; *fut.* δύσομαι; *aor.* ἔδυσάμην 3.^a *pl. ép.* δύσαντο, 3.^a *pl. opt. ép.* δυσάιατο; *aor. mixto ép.* (ἐ)δύσεο (ἐ)δύσεται, *imp.* δύσεο, *part.* δυσόμενος *con valor pres.* Más *frec.* *aor.* 2.^o ἔδυν -υς -υ, 3.^a *sing. ép.* δὺ 3.^a *pl.* ἔδυσαν, *ép.* ἔδυν; 3.^a *sing. iter.* δύσκε; *impf.* δῦσι, δῦτε; *subj.* δύω, 3.^a *opt. ép.* δῦη *o* δυίη; *inf.* δύναι, *ép.* *tamb.* δῦμεν δύμεναι; *part.* δύς δῦσα; *perf.* δέδυκα, *en comptos. tamb.* δέδυμαι, *aor. pas.* ἔδυθην, *fut.* δυθήσομαι.

δύω *ép. y poét.* = δύο.

δύω-δεκα *ép. y jón.* = δώδεκα.

δωδεκά-βοιος *ον* del valor de doce bueyes.

δωδεκά-πηχυς *υ* de doce codos.

δωδεκά-πολις *ι* de la liga de las doce ciudades [*Hdt.* 7, 95].

δωδεκάτος *η* *ον* *ép. y jón.* = δώδεκα-τος.

δωκαιεικοσί-μετρος *ον* que contiene veintidós medidas.

δωκαιεικοσί-πηχυς *υ* de veintidós codos de largo.

δῶ τό [*sólo nom. y ac.*] = δῶμα casa.

δῶ δῶς δῶ *subj. aor. de δίδωμι.*

δώδεκα **ADJ. NUM. CARD. INDECL.** doce, una docena.

δωδεκάδαρχος *ου* ὁ comandante o jefe de una unidad de doce hombres.

δωδέκ-αρχος *ου* ὁ = δωδεκάδαρχος.

δωδεκά-στυκος *ον* formado de doce pieles.

δωδέκατος *η* *ον* **ADJ. NUM. ORD.** duodécimo.

δωδεκά-φυλον *ου* τό las doce tribus [*N. T.*].

Δωδών ὠνος *y*

Δωδώνη *ης ἡ* Dodona [ciudad del Epiro con un antiguo oráculo de Zeus].

δῶη *y* δῶησι 3.^a *sing. subj. aor. 2.^o ép.* de δίδωμι.

δῶη 3.^a *sing. opt. aor. 2.^o td. de δίδωμι* (*N. T.*).

δῶκα *ép.* = ἔδωκα *aor.* δίδωμι.

δῶμα *ατος* τό edificio, habitación, *esp.* casa, morada; familia; templo; palacio; aposento; cuarto, *esp.* sala; residencia, ciudad; techo, terraza, azotea.

δωμάτιον ου τό *dim.* de δῶμα casita; cuartito, cuarto de dormir.

δῶμεν 1.^a pl. subj. aor. ép. de δίδωμι.

δωρεά ᾱς [y jón. δωρεή ἥς] y

δωρεά ᾱς ἡ don, presente, regalo; beneficio, honra, ventaja, privilegio; *ac.* δωρεάν en don, gratuitamente, y *tamb.* inmerecidamente, sin razón, en vano, inútilmente.

δωρέω -ῶ [y *med.*] dar en don, ofrecer, presentar [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*]; hacer un don, obsequiar [a alguien, *ac.*; con algo, *dat.*] || PAS. ser ofrecido en don o en presente.

δώρημα ατος τό = δωρεά.

δωρητικός ἡ ὄν dador, otorgador.

δωρητός ἡ ὄν dado en don o en presente; sensible a los dones, que se blanda con los regalos.

δωριάζω hablar o vestirse como los dorios.

Δωριεῖς ἔων οἱ los dorios [una de las grandes estirpes en que se dividían los griegos].

Δωριεὺς ἔως ὁ nombre *pr.* de varón, y *tamb.* dorio en *gral.*; habitante de la Dórida (*v. infra* Δωρίς).

Δωριχός ἡ ὄν dorio.

Δωρίς ἰδος ἡ la Dórida [nombre de una región de Europa y otra en Asia Menor]; doria, mujer doria.

δωριστί ADV. en dorio; en tono dorio; a la manera doria.

δωροδοκέω -ῶ recibir regalos u obsequios, dejarse corromper o sobornar [por algo, *ac.*]; *tamb.* corromper.

δωροδόχημα ατος τό recepción de presentes, corrupción.

δωροδοκία ας ἡ venalidad; corrupción.

δωρο-δόκος ον que recibe dones, venal. **δῶρον** ου τό don, presente, obsequio; favor; ofrenda; tributo.

δωρο-φορέω -ῶ = δωρέω.

δωρο-φορία ας ἡ oferta.

δωσέμεν y **δωσέμεναι** *inf. fut. ép. de* δίδωμι.

δωσί-δικος ον que se somete o remite a la justicia.

δώσω -εις -ει *etc. fut. de* δίδωμι.

δωτήρ ἥρος ὁ y

δώτης ου ὁ dador, dispensador.

δωτινάζω recoger dones u ofrendas.

δωτινή ἥς ἡ *ép. y jón.* = δῶρον.

δῶτωρ ορος ὁ = δωτήρ.

δώωσι. 3.^a pl. subj. aor. 2.^o *ép. de* δίδωμι.

E

E ε épsilon [quinta letra del alfabeto griego] || como signo numérico ε' cinco o quinto; ,ε cinco mil.

ε muchas veces reduplicado ε ε INTJ. de dolor o de compasión: ¡ay!

ε ac. enclítico del pron. personal de 3.^a pers. a sí; a él, a ella; a ellos, a ellas.

1 εα 2.^a sing. imp. pres. o 3.^a sing. impf. contr. de έαω.

2 εα έρ. y jón. = ην impf. de εΙμι.

3 εα INTJ. de asombro, de dolor o de ánimo: ¡ah! ¡ay!

εάα 3.^a sing. pres ind. de έάω.

εάαν inf. pres. έρ. de έάω.

εαγα perf. de άγνυμι.

εάγην aor. pas. de άγνυμι con valor pas.

εαδα perf. de άνδάνω.

εαδον aor. 2.^o de άνδάνω.

εάλη 3.^a sing. aor. pas. de εΙλέω.

εάλωκα perf. de άλίσκομαι.

εάλων aor. 2.^o de άλίσκομαι.

εάν conj. si, en el caso que; εάν περ si por otra parte...; a lo menos si...; εάν μή si no, en tanto no, a menos que || en interrogación indirecta: si, por si (σκέψαι εάν τότε σοι μάλλον άρέσκη mira si esto te gusta más); εάν τε... εάν τε... sea que... sea que... || en el N. T. después de rel. equivale a αν [raro en los autores clásicos] (πῶς ὅς εάν έπικαλέσθαι quienquiera que invocare).

F. Contráese en αν y en ην.

εάνδανον impf. de άνδάνω.

εανός ή όν hermoso, fino; dúctil.

εανός ού ό vestido o traje fino de mujer, pepló.

εάν-περ = εάν περ v. εάν.

εάξα aor. 1.^o de άγνυμι.

εαρ έαρος τό primavera (άμα τῷ έαρι con la primavera; προς έαρ hacia la primavera); savia; sangre.

F. contr. ήρ, gen. ήρος etc.; poét. είαρ, gen. είαρος etc.

εαρίζω pasar la primavera [en tal o cual sitio].

εαρινός ή όν de primavera, primaveral.

εας = ήσθα 2.^a sing. impf. jón. de εΙμι.

εασι = εΙσι 3.^a pl. pres. ind. έρ. de εΙμι.

εασκον impf. έρ. de έάω.

εασον imp. aor. 1.^o de έάω.

εαται = ηνται 3.^a pl. del pres. ind. de ημαι.

εατέ = ητε 2.^a pl. impf. jón. de εΙμι.

εατέος α ον adj. vbal. de έάω que se ha de dejar; que se ha de permitir o tolerar.

εατο = ηντο 3.^a pl. del impf. de ημαι.

εαυτοῦ ής οὔ [contr. αύτοῦ etc.] de sí, de sí mismo (έν εαυτῷ γίγνεσθαι volver a juicio, recobrar la serenidad; έφ' εαυτοῦ είναι ser dueño de sí mismo, independiente; άφ' εαυτοῦ por sí mismo, motu proprio; παρ' εαυτῷ en casa, en la propia casa; προς εαυτόν [ο προς εαυτούς] a casa, a su casa; τό εαυτοῦ lo propio, el propio interés) || después de comp. o superl. indica la superación de sí mismo, un grado extraordinario en la cualidad expresada por el adj. (πλουσιώτεροι εαυτῶν más ricos que nunca; ὕδωρ έαυτοῦ θερμότατον un agua extraordinariamente caliente) || como pron. reflexivo de 1.^a y 2.^a pers. substituye a έμαυτοῦ, σεαυτοῦ (τούς πέλας μάλλον αἰδούμεθα ή εαυτούς consideramos más al prójimo que a nosotros mismos) || como pron. recíproco = άλλήλων unos de otros, etc.

F. jón. έωυτοῦ; contr. αύτοῦ. En Hom. aún sin formar compuesto: έο αύτοῦ.

εάφθη def. fue arrastrado, cayó de trás.

ἐάω -ῶ dejar, permitir, consentir (οὐκ ἔσθ' impedir, prohibir); dejar tranquilo, no estorbar, dejar intacto, pasar por alto, omitir, no preocuparse de; dejar ir, despedir; dejar, abandonar, renunciar a.

F. pres. ἐῶ *ép. iamb.* εἰῶ, 2.^a y 3.^a *sing.* ἐάας ἐάα *inf.* ἐάαν; *impf.* εἶων -ας -α, *jón.* y *ép.* ἔων, 3.^a *ἐα*, *iter.* ἔασκον ο εἵσσκον; *fut.* ἐάσω *pas.* ἐάσομαι; *aor.* εἵασα, *ép.* ἔασα, 1.^a *pl. subj.* *ép.* ἐάσομεν (= ἐάσωμεν); *perf.* εἵσκα, *pas.* εἵκαμαι, *aor. pas.* εἵαθην.

ἐάων *gen. pl. ép.* de εὖς ἐύ *sustantivado*: bienes, riquezas, dones.

ἐβα ἔβαν formas de *aor.* 2.^o de βαίνω.

ἐβαλον *aor.* 2.^o de βάλλω.

ἐβάφην *aor. pas.* de βάπτω.

ἐβδομαῖος α ον al séptimo día.

ἐβδοματός η ον = ἑβδομος.

ἐβδομή-κοντα *ADJ. NUM. CARD.* setenta.

ἐβδομηκοντάκις *ADV.* setenta veces.

ἑβδομος η ον séptimo (ή ἑβδομη el séptimo día [del mes]; τὸ ἑβδομον por séptima vez).

ἔβενος ου ἡ ἐβαν [árbol y madera del mismo].

ἐβην *aor.* 2.^o *intr.* de βαίνω.

ἐβησα *aor.* 1.^o *tr.* de βαίνω.

ἐβήσето 3.^a *sing. aor. mixto med. ép.* de βαίνω.

ἐβίωv *aor.* 2.^o de βίωv.

ἐβλαβεν 3.^a *pl. aor. pas. ép.* de βλάπτω.

ἐβλάσθηκα ἐβλάστοv *perf. y aor.* 2.^o *resp.* de βλαστάνω.

ἐβλαψα *aor.* 1.^o de βλάπτω.

ἐβλήθηv, ἐβλητο *aor. pas. y 3.^a sing. aor. med. ép. (con sign. pas.)* de βάλλω.

ἐβούλετο 3.^a *pl. impf. jón.* de βούλομαι.

Ἑβραϊκός ἡ ὄv hebraico, hebreo.

Ἑβραῖος ου ὁ hebreo.

Ἑβραῖς ἰδος *ADJ. f.* hebrea.

Ἑβραϊστί *ADV.* en hebreo, en lengua hebrea.

ἔβραχε 3.^a *sing. aor. def.* = βράχε.

ἔβρισα *aor.* 1.^o de βρίθω.

ἔβωσα *aor.* 1.^o *ép. y jón.* de βοάω.

ἐβώσθηv *aor. pas. jón.* de βοάω.

ἐγ-γαιος ον = ἔγγειος.

ἐγ-γέγασα *perf. ép.* de ἐγγίγνομαι.

ἐγ-γίνομαι engendrar.

ἐγ-γειος ον que está en la tierra, terrestre; que consiste en tierra

(ἐγγειοι κτήσεις fincas de campo, inmuebles rústicos).

ἐγ-γελάω -ῶ reírse, burlarse [de alguien, κατά y *gen.* etc.]; regocijarse [por algo, *dat.*].

ἐγ-γενής ἐς del mismo linaje, pariente; indígena, patrio; innato, natural

ἐγ-γηράσκω envejecer; debilitarse, embotarse.

F. fut. ἐγγηράσομαι.

ἐγ-γίνομαι nacer, ser nacido; estar, habitar o vivir en [un sitio, ciudad, etc., *dat.*]; convenir por naturaleza, ser natural o innato en [alguien, *dat.*, ἐν y *dat.*]; pasar o transcurrir (χρόνου ἐγγενομένου, habiendo pasado tiempo); ocurrir, sobrevenir, producirse || *IMPERS.* ἐγγίγνεται tiene cabida, es posible.

F. fut. ἐγγενήσομαι etc. v. γίγνομαι; 3.^a *pl. perf. ép.* ἐγγεγάσσι.

ἐγγίζω acercarse; estar cerca.

ἐγ-γίνομαι = ἐγγίγνομαι.

ἐγγιστα *ADV. superl.* de ἐγγύς.

ἐγ-γλύσσω tener sabor dulzón.

ἐγ-γλύφω grabar.

ἐγγνάμπτω doblar dentro (ἐ. γόνυ echar la zancadilla).

ἐγ-γονος ου ὁ ἡ nieto; descendiente; pariente.

ἐγ-γράφω grabar, inscribir [*esp.* en una lista o registro público]; escribir; pintar o bordar || *MED.* grabarse [*iamb. fig.* ἀνθρώποις en los seres humanos]; acusar y *acusar* || *PAS.* ser inscrito [*esp.* en la lista de deudores del Estado, de donde] ser condenado a una multa.

ἐγ-γαλίζω poner en la mano, entregar; encomendar; otorgar, conceder.

F. fut. ἐγγυαλίξω *aor. ép.* ἐγγυάλιξα.

ἐγγυάω -ῶ dar como garantía; prometer, desposar, dar por esposa || *MED.* dar garantía, garantizar [algo, *ac. o constr. inf.*]; tomar o recibir por esposa || *PAS.* recibir como prenda o garantía (δελταῖ δελτῶν καὶ ἐγγύαι ἐγγυάσθαι las garantías de los miserables son malas para ser recibidas como tales, *e. e.* los miserables no pueden dar garantías que valgan). **F. inf. pres. med. ép.** ἐγγυάσθαι; *impf.* ἡγγύων; *fut. med.* ἐγγυήσομαι; *perf.* ἡγγύηκα *med.* ἡγγύημαι; *aor. pas.* ἡγγυήθηv (*comptos.* ἐξ- κατ-).

Se ballan también formas como de verbo compuesto, impf. ἐνεγύων; aor. ἐνεγύησα; perf. ἐγγεγύηκα pas. ἐγγεγύημαι.

ἐγγύη ης ἡ *garantía, fianza, caución; promesa de matrimonio, desposorio, esponsales.*

ἐγγυητής οὗ ὁ *fiador, garante.*

ἐγγυητός ἡ ὄν *desposado.*

ἐγγύ-θεν ADV. *de cerca, cerca.*

ἐγγύ-θι ADV. *cerca.*

ἐγ-γυμνάζω *ejercitar* || MED. *ejercitarse.*

ἐγ-γυος *on garante, fiador.*

ἐγγύς ADV. *cerca, al lado; cerca* [en el tiempo] || *con num.* ἐγγύς μυρίων *cerca de diez mil* || *con valor de adj.*: *relacionado, próximo* (γένει ο γένους *por el linaje, e. e. pariente*); *aproximado, semejante, parecido* || *comp.* ἐγγύτερον *y* ἐγγυτέρω; *superl.* ἐγγύτατα, *y* ἐγγιστα.

ἐγγύτατος ADJ. *superl. cf. ἐγγύς* el más cercano.

ἐγ-γώνιος *on* *angular; esp. rectangular.*

ἐγδούπησα *aor. 1.º de γδουπέω* [*v. δουπέω*].

ἐγέγραπτο 3.^a *sing. plpf. pas. de γράφω.*

ἐγείρω *despertar; alzar, levantar; sanar, curar; resucitar; erigir, construir o reconstruir; mover, suscitar* (πόλεμον *la lucha*); *entonar* (Θρῆνον *un treno o canto fúnebre*) || INTR. *y* PERF. ἐγρήγορα *despertarse o estar despierto, estar en vela, velar* || MED. *y* PAS. *despertarse, velar; alzarse, levantarse.*

F. impf. ἐπ. ἐγειρον (= ἡγειρον); *fut.* ἐγερω; *aor.* ἡγειρα, ἐπ. ἐγειρα; *perf.* ἐγήγερα, *med.* ἐγήγερα; *aor. pas.* ἡγέρθην, ἐπ. ἐγέρθην (3.^a *pl.* ἐγερθεν *v. l.*). **Tamb.** *aor. 2.º med.* ἡγρόμην, 3.^a *sing. ép.* ἐγρετο; *imp.* ἐγρεο; 3.^a *sing. opt.* ἐγροίτο; *inf.* ἐγρέσθαι (*tamb. escrito* ἐγρεσθαι), *part.* ἐγρόμενος; *perf. intr.* ἐγρήγορα, 3.^a *pl. ép.* ἐγρηγόρασι, *imp. pl.* ἐγρηγόρε, *inf.* ἐγρηγόρεσθαι; *plpf.* ἡγρηγόρη 3.^a *sing. tamb.* ἐγρηγόρει *etc.*

ἐγενήθην *aor. pas. de γίγνομαι.*

ἐγενόμην *aor. de γίγνομαι.*

ἐγεντο 3.^a *sing. aor. med. ép. de γίγνομαι* *dt.* ἐγένετο.

ἐγέρθην *aor. pas. ép. de ἐγείρω.*

ἐγερσις *εως* ἡ *despertamiento, acción de despertar; resurrección.*

ἐγερτί ADV. *despierta, viva, animadamente.*

ἐγερτικός ἡ ὄν *propio para despertar, excitador, animador.*

ἐγήγερμαι *perf. med. de ἐγείρω.*

ἐγημα *aor. 1.º de γαμέω.*

ἐγ-καθέζομαι *sentarse, asentarse, acampar.*

ἐγ-καθέτος *on* *adj. vbal. de ἐγκαθίημι* *echadizo, acechador.*

ἐγ-καθεύδω *dormirse.*

ἐγ-καθίζω *sentar, asentar* || INTR. *y* MED. *sentarse, asentarse.*

ἐγ-καθίημι *dejar caer.*

ἐγ-καθίστημι *establecer, instituir, imponer* || INTR. [*aor. 2.º y perf.*] *estar establecido, instituido o impuesto.*

ἐγ-καθορμίζομαι *entrar en el puerto.*

ἐγ-καίνια *ων* *τά* *fiestas de la Consagración del Templo.*

ἐγκαινίζω *renovar, restaurar; inaugurar; consagrar.*

ἐγκαιρία *ας* ἡ *oportunidad, momento oportuno.*

ἐγ-καιρος *on* *oportuno, acomodado, favorable.*

ἐγ-κακέω -ῶ *cansarse, desfallecer.*

ἐγ-καλέω -ῶ *acusar, inculpar, reprochar, echar en cara* [algo, *ac. u orac. inf. o con* ὅτι, *part.* *etc.*]; *a alguien, dat. etc.*; *acusar judicialmente; reclamar.*

ἐγκαλλώπισμα *ατος* *τό* *adorno.*

ἐγ-καλύπτω *ocultar, tapar, envolver* || MED. *ocultar, taparse, cubrirse* [*esp. la cara*] || PAS. *estar tapado, cubierto o envuelto.*

ἐγ-καρπος *on* *fructífero, que encierra en sí o que produce frutos* (ἐγκ. τέλη *ofrendas de frutos*).

ἐγ-κάρσιος *α* *on* *transversal, perpendicular* (πρὸς τὸ ἐγκάρσιον *transversalmente*).

ἐγ-κατερέω -ῶ *mantenerse firme* [*en algo, dat.*]; *perseverar, persistir* [*en algo, ac. etc.*].

ἐγκατα *ων* *τά* [*dat.* ἐγκασι] *entrañas, intestinos.*

ἐγ-καταδέω *atar, encadenar.*

ἐγ-καταζεύγνυμι *ayuntar, unir, juntar, aparear.*

ἐγ-κατάκειμαι *yacer, estar echado o dormido, dormir.*

ἐγ-κατακοιμάομαι -ῶμαι *acostarse, dormir* [*en..., ες...*].

ἐγ-καταλαμβάνω coger dentro, coger, atrapar, apresar; cercar, dejar cortado *o* sin salida (ἐ. ὅρκοις obligar, comprometer por juramento).

ἐγ-καταλέγω colocar uno sobre otro, amontonar; incluir, intercalar.

F. aor. pas. ἐγκατέλεγον, 3.^a pl. ἐγκατέλεγονσαν.

ἐγ-καταλείπω dejar dentro, dejar en; dejarse atrás; dejar, abandonar || *PAS.* quedarse atrás, quedar rezagado.

ἐγκατάληψις εως ἡ cogida, apresamiento.

ἐγ-καταμείγνυμι entremezclar, mezclar, unir.

ἐγ-καταπήγνυμι meter, introducir.

ἐγ-κατασκήπτω *TR.* lanzar, descargar || *INTR.* surgir, aparecer, irrumpir.

ἐγ-κατατέμνω cortar, despedazar.

ἐγ-κατατίθεμαι poner, depositar [para sí mismo, en el propio seno, en el propio ánimo, etc.]; concebir, idear. *F. 3.^a sing. aor. 2.^o ép. ἐγκάτθετο; imp. aor. ép. ἐγκάτθεο.*

ἐγ-κατοικέω -ῶ habitar en *o* entre... [*dat.*, *én y dat.*].

ἐγ-κατοικοδομέω -ῶ construir [dentro *o* en un lugar mencionado].

ἐγκατον *ou τό ν.* ἐγκατα.

ἐγ-καυμα *ατος* τό quemadura.

ἐγ-καυχάομαι -ῶμαι gloriarse.

ἐγ-κείμαι estar, hallarse (ἐ. εἵμασι ponerse los vestidos); insistir, surgir, estrechar, apremiar; perseguir.

ἐγ-κέλευστος *ou* mandado, por orden.

ἐγ-κεντρίζω aguijar.

ἐγ-κεράννυμι *y*

ἐγ-κεράω mezclar, entremezclar || *MED.* *fig.* maquinar, agitar.

F. 3.^a pl. impf. med. ép. ἐγκερόωντο; perf. pas. jón. ἐγκέκραμαι. V. κεράννυμι.

ἐγ-κέφαλος *ou ὁ* meollo, sesos, cerebro, encéfalo; ἐ. τοῦ φοίνικος corazón *o* yema de la palmera.

ἐγκλείω *y*

ἐγκληῖω encerrar; cerrar || *MED.* encerrarse, mantenerse oculto.

ἐγ-κλημα *ατος* τό inculpación, reproche; acusación, querrela; motivo de acusación; ποιεῖν *o* ποιεῖσθαι ἐ., hacer una acusación [contra alguien, ἐς *y ac. etc.*]; ἐν ἐγκλήματι γίνεσθαι ser acusado.

ἐγ-κληρος *ou* participe, participante; heredero.

ἐγ-κλήω = ἐγκληῖω.

ἐγ-κλίνω inclinar; tornar, volver || *INTR.* *y PAS.* inclinarse; retirarse, huir; apoyarse, descansar, pesar, estar sobre [algo *o* alguien, *dat.* etc.].

ἐγ-κοιλαίνω ahuecar.

ἐγ-κοίλος *ou* hueco || *SUBST.* τό ἐγκοίλον cavidad, hueco.

ἐγ-κολάπτω grabar [en hueco].

ἐγ-κομβόομαι -οῦμαι revestirse [de algo, *ac.*; *tamb. fig.*].

ἐγ-κονέω -ῶ mostrar diligencia, darse prisa, apresurarse.

ἐγκοπεύς εως ὁ cincel.

ἐγκοπή ἤς ἡ obstáculo, entorpecimiento.

ἐγ-κόπτω interrumpir; obstaculizar, impedir.

ἐγ-κοσμέω -ῶ poner en orden.

ἐγ-κοτος *ou ὁ* rencor, enojo, encono, resentimiento.

ἐγ-κράζω gritar, chillar, dar gritos [contra alguien, *dat.*, ἐπὶ *y ac.*].

ἐγκράτεια *ας ἡ* fuerza, fortaleza; continencia, dominio de sí mismo, moderación.

ἐγκρατεύομαι ser continente, ser dueño de sí mismo.

ἐγ-κρατής ἐς fuerte, poderoso; dueño, señor; dueño de sí mismo, continente, moderado [en algo, *gen.*].

ἐγ-κρίνω elegir, escoger; aceptar, admitir (εἰς τό στάδιον a la carrera pública); aprobar.

ἐγ-κροτέω -ῶ golpear *o* dar [golpes] con ruido.

ἐγ-κρύπτω ocultar.

ἐγκρυφίας *ou* *ADJ.* cocido entre la ceniza.

ἐγ-κτάομαι -ῶμαι adquirir [una finca en tierra extranjera].

ἐγκταῖς εως ἡ *dór.* = ἐγκτησις.

ἐγκτημα *ατος* τό finca [en tierra extranjera].

ἐγκτησις εως ἡ adquisición de una finca; derecho de adquisición de fincas en tierra extranjera.

ἐγ-κτίζω fundar en... [*dat.* etc.].

ἐγ-κυάω -ῶ [*y med.*] mezclar juntamente.

ἐγ-κυκλώω -ῶ mover en derredor || *MED.* cercar, rodear, envolver.

ἐγ-κυλλομαι rodar; *fig.* lanzarse, entregarse (ἐἰς ἔρωτος a tratos de amor).

ἐγ-κύμων *ον* *y*

ἐγ-κυος *ον* como *f.* encinta; *fig.* lleno.

ἐγ-κύπτω inclinarse, agacharse; dirigir la mirada o la atención [a algo, ἐς *y* *ac.*].

ἐγ-κυρέω -ῶ *y*

ἐγ-κύρω venir a encontrar, encontrarse con [alguien, o algo, *dat.*]; implicarse en, venir a [*dat.* o *gen.*].

F. impf. ἐνέκυρον; *fut.* ἐγκύρω *y* ἐγκυρήσω; *aor.* ἐνέκυρσα *y* ἐνεκύρησα.

ἐγκωμιάζω encomiar, elogiar, ensalzar.

F. Como si fuera compto. de ἐν: impf. ἐνεκωμιάζον; *fut.* ἐγκωμιάσω *y* *tamb.* ἐγκωμιάσομαι (*con valor act.*); *aor.* ἐνεκωμιάσα; *perf.* ἐγκεκωμιάκα, *pas.* ἐγκεκωμιάσμαι; *part. aor. pas.* ἐγκωμιάσθεις.

ἐγκώμιον *ου* τό encomio, loa, panegírico.

ἐγνωα [*med.* ἐγνωσμαι] *perf.* de γινώσκω.

ἐγνων *aor.* 2.^o de γινώσκω.

ἐγνώσθην *aor. pas.* de γινώσκω.

ἐγραψα *aor.* 1.^o de γράφω.

ἐγρε-μάχας *ου* *dór.* que despierta o promueve el combate, belicoso.

ἐγρεο *imp. aor. med.* de ἐγείρω: ¡despierta!

ἐγρεσθαι *inf. aor. med.* de ἐγείρω: despertar.

ἐγρήγορα *perf.* de ἐγείρω: estoy en vela.

ἐγρηγοράω [*part. ép.* ἐγρηγορόων] velar.

ἐγρήγορθα *ép.* = ἐγρήγορα *perf.* de ἐγείρω.

ἐγρηγορτί *adv.* en vela.

ἐγρήσσω velar.

ἐγρόμην *aor.* 2.^o *med. ép.* de ἐγείρω.

ἐγ-χαλινώω -ῶ enfrenar, embridar.

ἐγχείη *ης* *ép.* = ἔγχος.

ἐγχείησι 3.^a *pl. pres. subj. ép.* de ἐγχείω; *tamb. dat. pl.* de ἐγχείη.

ἐγ-χειρέω -ῶ poner mano a, emprender, empezar [algo, *dat. etc.*]; intentar; atacar [a alguien; *dat. etc.*].

F. impf. ἐνεχείρουν, *perf.* ἐγκεχείρηκα.

ἐγχείρημα *ατος* τό empresa.

ἐγχείρησις *εως* ἡ ejecución.

ἐγχειρητικός ἡ ὁν emprendedor.

ἐγχειρίδιον *ου* τό puñal, daga.

ἐγ-χειρίζω entregar, poner en las manos, confiar || *MED.* tomar sobre sí || *PAS.* recibir en entrega [algo, *ac.*].

F. impf. ἐνεχείριζον, *fut. dt.* ἐγχειριῶ, *perf.* ἐγκεχείρικα.

ἐγχειρί-θετος *ον* puesto en las manos, entregado.

ἐγγχείω *ép.* = ἐγγχέω.

ἐγγχελυς υος [*ο* *εως*] ἡ anguila.

ἐγγχεσίμωρος *ον* famoso por su lanza.

ἐγγχέο-παλος *ον* blandeador de la lanza, que blande la lanza.

ἐγ-χέω verter, echar, derramar (οἶνον vino); llenar [una copa etc., *ac.*]; libar, hacer una libación [en honor de..., *dat.*] || *MED.* verterse, echarse; hacerse verter o echar.

F. 3.^a sing. subj. ép. ἐγγχείη *y* ἐγγχείησι; *fut.* ἐγγχέω; *aor.* ἐνέχεα *ép.* ἐνέχευα. *V. χέω.*

ἐγχος *εως* τό lanza, pica; arma *en gen.*; espada; φροντίδος ἐγχος el arma de la reflexión [que guarda del peligro, *Sóf. Ed. R. 170*].

ἐγ-χραύω asestar, meter, embutir,

ἐγ-χρίμπτω acercar, empujar [algo, *ac.*; hacia o contra algo, *dat.*] || *INTR.*

y PAS. chocar [contra algo, *dat.*]; acercarse, estrechamente, unirse [a alguien, *dat.*]; atacar, hostigar, perseguir [a... *dat.*].

F. aor. ép. ἐγχριμψα *tamb.* ἐνέχριμψα; *aor. pas.* ἐνεχρίμψην.

ἐγ-χρίω untar, ungir; picar, morder.

ἐγ-χρονίζω retrasarse, retardarse; durar, inveterarse, echar raíces.

ἐγ-χυματίζω aplicar en infusión.

ἐγ-χωρέω -ῶ dejar lugar, permitir; ἐγχωρεῖ cabe, es posible, está en lo posible.

ἐγ-χώριος *ον* [*ο* -ος *α* *ον*] *y*

ἐγ-χωρος *ον* indígena, del país, patrio || *SUBST. m.* habitante || *adv.* τό ἐγchwόριον por tradición, en su país.

ἐγώ *PRON. PERS.* yo (ἐγωγε yo por lo menos, yo por mí, yo por mi parte).

F. gen. ἐμοῦ *y* ἐνί, μου, *ép.* *y* *jón.* ἐμεῖο ἐμεῖο ἐμεῦ μου ἐμέθεν; *dat.* ἐμοί *y* ἐνί, μοι (μ' *con* *elisión*); *ac.* ἐμέ με (μ' *con* *elisión*), *Dual y pl. v.* νό *y* ἡμεῖς.

ἐγῶδα *contr.* = ἐγώ οἶδα.

ἐγῶμαι *contr.* = ἐγώ οἶμαι.

ἐγών *dór. y poét.* = ἐγώ.

ἐδάην *aor. pas.* de δάω.

ἔδαισα *aor.* 1.^o de δαίνυμι.

ἔδακον *aor.* 2.^o de δάκνω.

ἔδανός ἢ ὄν *aromático, perfumado.*

ἔδαρθον *aor.* 2.^o de δαρθάνω.

ἔδασ(σ)άμην *aor. med. de δαίω* 2.

ἔδαφιζω *arrasar, asolar, dejar al ras del suelo, destruir totalmente.*

ἔδαφος εὖς [οὖς] τό *cimiento, fundamento (καθελόντες ἐς ἔδαφος destruyendo hasta los cimientos); tierra, suelo, fondo [del mar, de una nave, etc.]; pavimento.*

ἔδδεια *aor.* 1.^o *ép.* de δείδω.

ἔδεδισαν *3.^a pl. plpf. ép.* de δείδω.

ἔδεδηματο *3.^a pl. plpf. med.* de δέμω *y* de δάμνημι.

ἔδέδητο *3.^a sing. plpf. med.* de δέμω *y* de δάμνημι.

ἔδέθη *aor.* de δέομαι.

ἔδέηε *aor.* 1.^o de δεῖ.

ἔδέθην *aor. pas.* de δέω 1.

ἔδεια *aor.* 1.^o de δείδω.

ἔδείχθην *aor. pas.* de δαίκνυμι.

ἔδεκτο *3.^a sing. aor.* 2.^o *med. ép.* de δέχομαι.

ἔδεξα *aor.* 1.^o *jón.* de δαίκνυμι.

ἔδέρχθην *aor. pas.* de δέρκομαι.

ἔδεσκον *impf. iter. ép.* de ἔδω.

ἔδεσμα *ατος* τό *alimento, comida.*

ἔδεσθής οὐ ὁ *comedor, que come.*

ἔδεστός ἢ ὄν *comido, devorado.*

ἔδέχθην *aor. pas. jón.* de δαίκνυμι; *aor.* de δέχομαι.

ἔδηδεσμαι *perf. pas.* de ἔδω *y* ἐσθίω.

ἔδηδοκα *perf. act.* de ἔδω *y* ἐσθίω.

ἔδηδοται *3.^a sing. perf. pas.* de ἔδω.

ἔδηδώς *part. perf. ép.* de ἔδω.

ἔδησα ἔδησάμην *aor.* de δέω 1.

ἔδητός ὅς ἢ *comida, alimento.*

ἔδήχθην *aor. pas.* de δάκνω.

ἔδιδάχθην *aor. pas.* de διδάσκω.

ἔδιδουν *impf. ép. y td.* de δίδωμι.

ἔδινα *aor.* 1.^o *ép. y jón.* de διαίνω.

ἔδιητησα *aor.* de διαιτάω.

ἔδιώκαθον *aor.* 2.^o de διώκω.

ἔδμεναι *inf. pres. ép.* de ἔδω.

ἔδημήθην *aor. pas.* de δαμάζω.

ἔδνον ου τό *regalo del pretendiente; dote; regalo de boda, frec. pl.*

ἔδόθην *aor. pas.* de δίδωμι.

ἔδομαι *fut.* de ἔδω (*antiguo subj.*).

ἔδομεν -τε -σαν *pl. aor.* de δίδωμι.

ἔδον *impf. ép.* de ἔδω.

ἔδοξα *aor.* 1.^o de δοκέω.

ἔδος εὖς [οὖς] τό *y*

ἔδρα *ας ἡ* *acción de sentarse, postrarse o arrodillarse v. θοάζω; descanso, inacción (οὐχ ἔδρας ἀκμή no es ocasión de descansar); asiento (silla, banco, trono); sitio, puesto; habitación, morada, residencia; patria; templo, santuario; estación, fondeadero; base, fundamento, punto de apoyo; sesión de una asamblea; asamblea; posaderas, ano.*

ἔδραθον *aor.* 2.^o de δαρθάνω.

ἔδραϊος *α ον* *bien asentado, firme, sólido; tranquilo; sedentario.*

ἔδραϊωμα *ατος* τό *base, sostén, apoyo.*

ἔδρακον *aor.* 2.^o de δέρκομαι.

ἔδραμον *aor.* 2.^o de τρέχω.

ἔδραν *aor.* 2.^o de διδράσκω.

ἔδρανον ου τό = ἔδρα.

ἔδρασθην *aor. pas.* de δράω.

ἔδρη *ης ἡ ép. y jón.* = ἔδρα.

ἔδριάομαι *sentarse.*

F. 3.^a *pl. pres. ép.* ἐδριόωνται; *del impf.* ἐδριόωντο; *inf. ép.* ἐδριάσθαι. (*Raro act. ἐδριάω.*)

ἔδυν -υς -υ *aor.* 2.^o de δύω.

ἔδυνέατο *3.^a pl. impf. jón.* de δύναμαι.

ἔδυνήθην *aor.* de δύναμαι.

ἔδύνω *2.^a sing. impf.* de δύναμαι.

ἔδύετο *3.^a sing. aor. mixto med.* de δύω.

ἔδω *comer; devorar; consumir.*

F. *En la prosa ática el pres. es ἐσθίω, ép. y poet. ἐσθω; inf. ép.* ἔδμεναι, ἔδμεναι ἐσθιέμεν, ἔδμεναι; *impf.* ἐπ. ἔδον ἥσθον, *iter. 3.^a sing.* ἔδεσκε, *át.* ἥσθιον; *fut.* ἔδομαι, *td.* φάγομαι, 2.^a *y* 3.^a φάγεσθαι φάγεται (*N. T. Ev. Luc. 17, 18 y 14, 15*); *aor.* ἔφαγον, *ép.* φάγον, *inf. ép.* φαγέειν *y* φαγέμεν; *perf.* ἐδήδοκα *part. ép.* ἐδηδώς, *pas.* ἐδήδεσμαι (*en compt.* κατ-), 3.^a *sing. ép.* ἐδήδοται; *aor. pas.* ἠέεσθην.

ἔδω ἡς ἡς *ἡ comida, alimento; pasto; cebo.*

ἔδωϊμος *η ον* [*ο -ος ον*] *comestible (τὰ ἐδωδία los comestibles).*

ἔδωκα -ας -ε *aor.* de δίδωμι.

ἔδωλιον ου τό *sitio, habitación; residencia; banco de remeros o cubierta de un navío.*

ἔέ *ép.* = ἔ *a él, a sí.*

ἔεδνα *ép.* = ἔδνα *pl.* de ἔδνον.

ἔεδνώομαι *fixar los dones nupciales, dactar o desposar [a una hija].*

ἐδυνωτής οὗ ὁ dotante de la hija, padre de la novia.

ἐεικοσ- *v.* εἰκοσ- así ἐείκοσι, ἐεικόσπορος etc.

ἐεικοσά-βοιος *ον* que tiene el valor de veinte bueyes (τὰ ἐεικοσάβοια precio de veinte bueyes).

ἐεἰλεον *ἐρ.* = εἴλεον *imprf.* de εἰλέω.

ἐεἶπα *ἐρ.* = εἶπα.

ἐεἶπον *ἐρ.* = εἶπον.

ἐεἰσάμην *aor. med. ἐρ.* de εἶδω || εἰσάτο *v.* εἴσομαι.

ἐέλδομαι *ἐρ.* = ἔλδομαι.

ἐέλδωρ *ἐρ.* = ἔλδωρ.

ἐέλμεθα *1.^a pl. perf. med. ἐρ.* de εἰλέω.

ἐέλσαι *inf. aor. 1.^o de εἰλέω.*

ἐέλπομαι *ἐρ.* = ἔλπομαι.

ἐεργάθω *ἐρ.* = ἐργάθω.

ἐέργνυμι [*3.^a sing. imprf. ἐέργνυ*] *y*

ἐέργω *ἐρ. y poét. = εἶργω.*

ἐερδον = ἔρδον *imprf.* de ἔρδω.

ἐερμένος *η* *ον part. perf. pas. de εἶρω* 2.

ἐέρση *ἐρ.* = ἔρση.

ἐερσῆεις *ἐρ.* = ἔρσῆεις.

ἐερτο *3.^a sing. plpf. pas. ἐρ.* de εἶρω 2.

ἐέρχατο *3.^a pl. plpf. pas. ἐρ.* de εἶργω.

ἐέσατο *3.^a sing. aor. 1.^o med. de ἐννυμι.*

ἐέσσατο = εἴσσατο *3.^a sing. aor. 1.^o med. ἐρ.* de ἔζω.

ἐεστο *3.^a sing. plpf. med. de ἐννυμι.*

ἐζευ *impr. med. ἐρ.* de ἔζω.

ἐζεύγμαι *perf. pas. de ζεύγνυμι (3.^a sing. plpf. jón. ἐζευκτο).*

ἐζεύχθην *y* ἐζύγην *aors. pas. 1.^o y 2.^o de ζεύγνυμι.*

ἐζω sentar, asentar; poner, colocar, establecer (λόχον una emboscada; τινὰ ἐπὶ βουσί a alguien a la guarda de los bueyes); asentarse, establecerse; fundar, edificar, erigir [altares, templos, etc.] || MED. sentarse, asentarse, posarse [en o sobre algo, *ac., dat. o constr. con prp.*]; edificar, erigir para sí; ἐπὶ νηὸς ἐέσσατο lo tomó consigo en la nave.

F. *aor. 1.^o act. εἶσα impr. ἐρ.* εἶσον (*prob. por ἔσσαν*), *inf. ἔσ(σ)αι, part. ἔσας jón. εἶσας.* || MED. ἔζομαι, *2.^a sing. ἐρ.* ἔζει, *impr. ἐρ.* ἔζω *y* ἐζευ, *imprf. ἐζόμην; aor. εἰσάμην, ἐρ. y poét. ἐσάμην y ἐσσάμην, part. εἰσάμενος y ἔσ(σ)άμενος; subj. aor. pas. ἔσθῶ (ἡ' σθῶ; Sóf. Ed. Col. 195).*

ἐζωσα ἐζω(σ)μαι *aor. act. y perf. pas. resp. de ζώννυμι.*

ἐή INTJ. jah! jay!

ἤ *3.^a sing. subj. pres. de εἰμί.*

ἤγα *perf. jón. de ἄγνυμι con valor pas.*

ἤκε *3.^a sing. aor. ἐρ. de ἵημι: arrojó, lanzó, etc.*

ἤν *imprf. ἐρ. de εἰμί.*

ἤνδανε *3.^a sing. imprf. ἐρ. de ἀνδάνω.*

ἤος *gen. sing. de εὖς.*

ἤς *ἐρ. = ἥς gen. f. del rel. ὅς.*

ἤς *ἐρ. gen. f. de εὖς.*

ἤσθα *2.^a sing. imprf. ἐρ. de εἰμί.*

ἤσι = ἦ *3.^a sing. subj. ἐρ. de εἰμί.*

ἔθ' = ἔτι [ante vocal con espíritu áspero].

ἔθαλον *aor. 2.^o de θάλλω.*

ἔθανον *aor. 2.^o de θνήσκω.*

ἔθας ἄδος acostumbrado, habituado [a algo, *gen. o dat.*].

ἔθαφθην *aor. pas. jón. de θάπτω.*

ἔθειρα *ας ἡ* cabellera; crin; melena; cimera, airón.

ἔθειρω peinar; desbrozar, escardar.

ἔθειρμός *ἡ ὄν* voluntario.

ἔθελο-δουλεία *ας ἡ* esclavitud voluntaria.

ἔθελό-δουλος *ον* esclavo voluntario.

ἔθελο-θρησκεία *ας ἡ* religión al propio arbitrio, superstición.

ἔθελοκακέω -ῶ ser deliberadamente malo o cobarde; abatirse, deprimirse, perder el ánimo.

ἔθειλοντῶν *y*

ἔθειλοντήν *ADV.* voluntariamente.

ἔθειλοντήρ ἥρος *y*

ἔθειλοντής οὗ ὁ voluntario, gustoso, pronto, expedito; voluntario, que depende de la voluntad.

ἔθειλοντί *ADV. = ἔθειλοντῶν.*

ἔθελό-πονος *ον* que trabaja con gusto, voluntarioso en el trabajo.

ἔθελο-πρόξενος *ου ὁ* que hace de πρόξενος por su voluntad [no por encargo del Estado; *v. la voz πρόξενος*].

ἔθειλούσιος *α ὄν [ο-ος ὄν] = ἔθειλοντής.*

ἔθέλω querer, estar dispuesto, estar resuelto, determinar, tener propósito o resolución; desear, apetecer, tener gusto [en algo, *ac. orac. de inf. o de conj.*]; μή ἔθελε no quieras, no se te ocurra; ἐθέλων [ο θελήσας] de voluntad, con gusto, de grado; ὁ ἐθέλων el que quiera, quienquiera, el primero que se presente; ἐθέλοντί μοι ἔστι τοῦτο ese es mi deseo [ο mi gusto]; haber de (εἰ δ' ἐθέλῃσει

ἐς τὴν θυγατέρα ἀναβῆναι ἢ τυραννίς
 si ha de pasar el reino a su hija);
 estar a punto de; estar en disposición,
 poder (μίμνειν οὐκ ἐθέλεσκον ἐναντίον
 no estaba en su mano, no podían
 seguir frente a frente, *Hom. Il. 13,*
106); querer decir, significar (τί
 θέλει τοῦτο εἶναι; ¿qué quiere ser
 esto? *e. e.* ¿qué significa esto?).

F. subj. pres. ép. ἐθέλωμι ἐθέλησθαι
 ἐθέλησι; *impf.* ἤθελον, *ép. y poet.*
 ἔθελον, *ép. y jón. iter.* ἐθέλεσκον; *fut.*
 ἐθελήσω; *aor.* ἠθέλησα, *ép.* ἐθέλησα;
perf. ἠθέληκα *plpf.* ἠέληκεν.

ἐθεμεν -τε -σαν *pl. aor.* de τίθημι.

ἔθεν *ép. y poet.* = οὐ *gen. del pron. refl.*

ἔθεο ἔθευ ἔθετο formas de *aor. 2.º med.*
 de τίθημι.

ἐθέρην *aor. pas.* de θέρομαι.

ἐθηεύμεσθα *1.ª pl. impf. jón. de* θηέο-
 μαι, *dt.* θεάομαι.

ἔθηκα -ας -ε *aor.* de τίθημι.

ἔθηναι *inf. aor. pas.* de τίθημι.

ἐθήσομαι *fut. pas.* de τίθημι.

ἔθιγον *aor. 2.º de* θιγγάνω.

ἐθίζω *habituarse, acostumbrar* [a alguien
 a algo, *dos acs. o ac. con inf.*] || *MED.*
habituarse, acostumbrarse; perf. ἐθί-
 σμαι *estoy habituado o acostum-*
brado.

F. fut. ἐθιῶ; *aor.* ἐθισα; *perf.*
 ἐθισκα, *pas.* ἐθισμαι; *aor. pas.* ἐθίσ-
 θην, *part.* ἐθισθεῖς.

ἐθν-άρχης ου ὁ gobernador, prefecto.

ἐθνικός ἡ ὄν nacional; pagano, gentil.

ἔθνος εὖς [ους] τό banda, grupo, cuer-
 po, escuadrón, rebaño, enjambre;
 pueblo, raza, linaje, nación; clase,
 casta || *PL.* τὰ ἔθνη los gentiles, los
 paganos.

ἔθορον *aor. 2.º de* θρώσκω.

ἔθος εὖς [ους] τό costumbre, hábito,
 uso (ἐν ἔθει εἶναι ser costumbre).

ἔθω *2.ª sing. aor. 2.º med.* de τίθημι.

ἐθρέφθην ἔθρεψα *aor. pas. y act. resp.*
 de τρέφω.

ἔθω *acostumbrar; part.* ἔθων según
 su costumbre; *perf.* ἐθωσα *estoy*
acostumbrado; τὸ εἰωθός lo habitual,
la costumbre.

F. perf. ἐθωσα, *ép. y jón. tamb.* ἔωθα;
part. ἐθωώς, *jón.* ἔωθός; *plpf.* ἐθώ-
 θειν, *jón.* ἐώθεα *con valor de impf.*

εἰ *conj. condicional:* si. *CONSTRUCCION:*
1.º con ind. como el ind. castellano (εἰ

δ'οὔτω τοῦτ'ἐστίν... si eso es así...;
 εἰ οὕτοι ὁρθῶς ἀπέστησαν... si ellos
 tuvieron razón en sublevarse...) ||
2.º con los tpos. históricos del ind. y estos
mismos tpos. con ἄν en la apódosis in-
dicando acción que no se cumple o no
se ha cumplido: en español el impf. y el
plpf. de subj. resp. (ταῦτα οὐκ ἂν
 ἐδύναντο ποιεῖν εἰ μὴ διαίτη μετρία
 ἐχρῶντο no podrían hacer esto si no
 llevaran una vida sobria; εἰ ἦσαν ἄν-
 δρες ἀγαθοί... οὐκ ἂν ποτε ταῦτα
 ἔπασχον si hubieran sido buenos,
 nunca hubieran sufrido esto; εἰ ὁ
 Φίλιππος τότε ταύτην ἔσχε τὴν
 γνώμην οὐδὲν ἂν ὦν νυνὶ πεποι-
 ηκεν ἔπραξεν si Filipo hubiera te-
 nido entonces esa opinión no hu-
 biera hecho nada de lo que ha hecho)
 || *3.º con subj. grlte.* εἰ κε, εἰ κεν, ἔαν
 [contr. ἦν, ἄν]: *en español el fut. de*
subj.: indicando acción futura eventual
(εἰ δέ κεν ὥς ἔρξης... si así obrares,
en caso de que así obres...; ἂν δέ
τις ἀνθιστήται... si alguno se opu-
siere, en caso de que alguno se
oponga...) || *4.º con optativo, y en gral.*
opt. con ἄν en la apódosis: en español,
pret. impf. de subj. indicando acción
potencial (οὐδε γὰρ ἂν με ἐπαινοίη,
εἰ ἐξελαύνοιμι τοὺς εὐεργέτας si ex-
pulsara a mis bienhechores, no me
alabaría) || ojalá, grlte. εἰ γάρ, εἴθε
[ép. αἰ γάρ, αἰθε] (αἰ γάρ ἐμοὶ τος-
 σήνδε θεοὶ δύναιμι παραθεῖεν ojalá
 los dioses me otorgaran tal fuerza);
 καὶ εἰ, εἰ καὶ aun si, aun en el caso
 de que, aunque; *con verbos de afecto*
v. gr. θουμάζω me admiro, ἀχθομαι
 me duelo etc. *el introduce la causa*
como ὡς y ὅτι: de que...; ante interrog.
indir. si; tamb. en la dir.: Κύριε, εἰ...
ἀποκαθιστάνεις...; Señor, ¿caso
restaurarás...? Act. Ap. 1, 6; εἰ μή...
si no, excepto, si ya no es que, a no
ser que etc.; εἰ ἄρα v. ἄρα; εἰ δὲ y εἰ
δὲ μὴ en otro caso, en caso contrario;
εἰ δ'οὐν pero si es así, Plat. Apol. 34
d.; εἰ γε v. γε; εἰ δὴ si, pues... si,
en efecto...; εἰ δ'ἄγε jeal, jea, pues!;
εἰ τις y εἰ τις καὶ ἄλλος fracte. con senti-
do de encarecimiento (ὅτλον ἀλγιστον
ἔσχον, εἰ τις Αἰτωλὶς γυνή cf. español:
si alguno ha sufrido en el mundo,
soy yo [cf. εἵποτε, εἵπως].)

εἶλα 3.^a sing. imperf. de ἔαω

εἶλα INTJ. ¡eal! ¡vamos!

εἶλα perf. de ἔαω.

εἰαμένη ἥς ἡ hondonada, valle, vega.

εἰανός οὗ ὁ ἔρ. = ἔανός.

εἶαρ -αρος τό ἔρ. y poet. = ἔαρ.

εἶασα aor. 1.^o de ἔαω.

εἰαρινός ἡ ὄν ἔρ. = ἔαρινός.

εἶασκον ἔρ. = ἔασκον.

εἶσται 3.^a pl. pres. ind. ἔρ. de ἤμαι.

εἶατο 3.^a pl. plpf. de ἔννυμι e imperf. de ἤμαι.

εἶατο 3.^a pl. imperf. ἔρ. de εἰμί = ἦσαν.

εἶβω verter.

εἶδα = εἶδον aor. de εἶδω y ὁράω [N. T.].

εἰδάλιμος ἡ οὐν bien formado, de buena presencia, hermoso.

εἶδαρ ατος τό comida, alimento, cebo.

εἰδέα ας ἡ = ἰδέα.

εἰδέω subj. ἔρ. de οἶδα.

εἰδήσαι εἰδήσω formas de εἶδω.

εἶδον aor. de εἶδω y ὁράω.

εἶδος εος [ους] τό vista, visión; aspecto, catadura, figura, forma; hermosura; idea, representación, imagen; clase, especie; manera de ser, índole, naturaleza, disposición.

εἶδω inus. en el pres. act. donde le substituye ὁράω; act. y med. ver, mirar, observar, reconocer || MED, ἔρ. hacerse visible, mostrarse, aparecer, parecer; parecerse, ser igual parecido o semejante (εἰδόμενος parecido [a..., dat.]) aparentar || PERF. saber (οἶδα ἄνθρωπος ὦν sé que soy hombre); comprender, conocer; entender, ser experto o entendido o capaz [en algo, ac., gen., περί y gen.]; (εἰδώς sabedor, entendido, ducho, perfecto)]; pensar, sentir, tener sentimientos [de tal o cual índole, ac. pl. n. de adj.]: φίλα εἰδέναι tener sentimientos favorables o de amistad [para alguien, dat.]; ἰσθ' ὅποιά σοι δοκεῖ piensa como quieras; χάριν εἰδέναι agradecer; οἰδ' ὅτι como adv. bien lo sé. e. e. de seguro, seguramente, sin duda alguna.

F. aor. εἶδον, ἔρ. ἴδον, 3.^a iter. ἴδσκε; imp. ἴδε, át. ἴδέ; subj., ἴδω, ἔρ. ἴδωμι; opt. ἴδοιμι; inf. ἴδεῖν, ἔρ. ἴδέειν; tamb. aor. 1.^o td. εἶδα, (N. T.). || MED. εἰδομένη, ἔρ. ἰδομένη; imp. ἰδοῦ (héte ahí) etc. 3.^a pl. opt. ἔρ. ἰδοίωτο Tamb.

aor. 1.^o med. ἔρ. εἰσάμην εἰσάμην.

Perf. οἶδα οἶσθα (y οἶδας) οἶδε, du. ἴστον ἴστον, pl. ἴσμεν (y οἶδαμεν ἔρ. ἴδμεν), ἴστε (y οἶδατε), ἴσασι (y οἶδασι); imp. ἴσθι ἴστω (heos. ἴττω) etc.; subj. εἰδῶ (ἔρ. εἰδέω ἰδέω) 1.^a y 2.^a pl. ἔρ. εἶδομεν εἶδετε; opt. εἰδείην; inf. εἰδέναι, ἔρ. ἴδμεν ἴδμεναι part. εἰδώς εἰδυῖα (ἔρ. ἰδυῖα); plpf. (con valor de impf.) ἦδειν (ο ἦδη, ἔρ. y jón. ἦδεα), ἦδησθα (v. l. ἦδειςσθα; y ἦδεις, ἔρ. tamb. ἦειδης, v. l. ἦειδεις), ἦδει (y ἦδη, ἔρ. ἦδεε y ἦειδη, v. l. ἦείδει), pl. ἦδε(ι)μεν (y ἦσμεν), ἦδε(ι)τε (y ἦσθε, jón. ἦδέατε), ἦδε(ι)σαν (y ἦσαν, ἔρ. ἴσαν); fut. εἰσομαι y εἰδήσω, inf. ἔρ. εἰδήσμεν.

εἰδωλεῖον ou y

εἰδώλιον ou τό templo de ídolos.

εἰδωλό-θυτον ou τό carne sacrificada a los ídolos.

εἰδωλο-λατρεία ας ἡ idolatría, culto de los ídolos.

εἰδωλο-λάτρης ou ὁ idólatra, adorador de los ídolos.

εἰδωλον ou τό figura, forma; sombra, ídolo, figura de ídolo; imagen, retrato, representación.

εἰδωλο-ποιέω -ῶ figurar, reproducir, representarse en figura.

εἰδώς εἰδυῖα part. de οἶδα.

εἰεν INTJ. ¡seal! ¡y bien!

εἶη 3.^a sing. opt. de εἰμί (y ἔρ. de εἰμί? Il. 24, 139; Od. 14, 496).

εἶην opt. de εἰμί.

εἶην opt. aor. de ἴημι.

εἶθαρ ADV. al punto, seguidamente.

εἶ-θε v. el.

εἶθην aor. pas. de ἴημι.

εἰθισμαι v. ἐθίζω.

εἰκάζω igualar, hacer igual; reproducir, imitar, representar; hablar o expresarse figuradamente; comparar, asimilar; conjeturar, sospechar, adivinar, calcular; (ὥς) εἰκάσαι a lo que puede sospecharse, verosimilmente.

F. impf. εἰκαζον, át. ἥκαζον; fut. εἰκάσω y εἰκάσομαι; aor. εἰκάσα, át. ἥκασα perf. pas εἰκασμαι át. tamb. ἥκασμαι; aor. pas. εἰκάσθην.

εἰκάθω v. εἰκω 1.

εἰκασία ας ἡ representación, imagen; conjetura.

εἰκαστής οὗ ὁ adivinador, que adivina o conjetura [algo, *gen.*].

εἰκαστός ἡ ὄν *y*

εἰκῆλος ἡ ὄν comparable, parecido, semejante.

εἰκέναι *inf.* de εἶκα *v.* εἶκω 2.

εἰκῆ ADV. al azar, al acaso; en vano, vanamente; a la ligera.

εἰκονο-λογία ας ἡ lengua o expresión figurada.

εἰκός ὅτος τό *part. n.* de εἶκα lo verosímil, lo natural, lo que puede esperarse; verosimilitud; lo conveniente, lo justo, lo equitativo, lo derecho; εἰκός ἐστὶ es verosímil o es natural; es justo.

εἰκοσα-έτης ες de veinte años.

εἰκοσάκις ADV. veinte veces.

εἰκοσά-πηχὺς υ de veinte codos.

εἰκοσι(ν) ADJ. NUM. CARD. veinte.

εἰκοσι-νήριτος ὄν veinte veces innumerable, *e. e.* inconmensurable, grandísimo, enorme.

εἰκοσι-πηχὺς υ de veinte codos.

εἰκοσι-στάδιος ὄν de veinte estadios.

εἰκόσ-ορος ὄν de veinte remeros.

εἰκοστός ἡ ὄν ADJ. NUM. ORD. veinteno, vigésimo (ἡ εἰκοστή la vigésima parte).

εἰκότως ADV. verosíblemente, a lo que parece, naturalmente, como es natural, con razón, justamente (οὐκ εἰκότως sin razón).

εἰκτην 3.^a dual *plpf.* *ép.* de εἶκω 2.

εἰκτον 3.^a dual *perf.* *ép.* de εἶκω 2.

1 **εἶκω** ceder, retirarse, apartarse [*de...*, *gen.*]; hacer lugar, dejar paso [a alguien, *dat.*], ceder, ser inferior [a alguien, *dat.*; en algo, *ac. o dat.*]; ceder, sucumbir (πενίᾳ a la pobreza) || TR. dejar, abandonar, soltar, conceder (ὁπτηνί'κ' ἄν θεὸς πλοῦν ἡμῖν εἶκη cuando la divinidad nos conceda navegar; εἶξαι ἡνία ἵππῳ soltar las riendas al caballo).

F. *impf.* εἶκον; *fut.* εἶξω *y* εἶξομαι; *aor.* εἶξα, 3.^a *sing. iter.* *ép.* εἶξασκε. **Aor.** 2.^o *poét.* εἶκαθον, *subj.* εἰκάθω, *inf.* εἰκαθεῖν, *part.* εἰκαθών.

2 **εἶκω** parecer (ὅθι σφίσιν εἶκε λοχῆσαι donde les pareció apostarse) || *perf.* εἶκα parecer, ser parecido [a algo o a alguien, *dat.*: εἶκας οἰομένῳ te parece al que cree *e. e.* parece creer]; parecer, tener aire o apariencia (ὥς

εἶκε según parece, al parecer, como es natural); creer, opinar pensar || IMPERS. convenir, ser conveniente, estar bien, sentar bien [a alguien, *dat.*; hacer algo, *orac. inf.*; que alguien haga algo, *ac. con inf.* etc.] || PART. εἰκώς *y* εἰκώς parecido, semejante; conveniente, acomodado, razonable, natural; verosímil.

F. *impf.* 3.^a *sing.* εἶκε; *fut.* εἶξω; *perf.* εἶκα, *jón.* οἶκα, 3.^a *dual ép.* εἶκτον, 1.^a *pl.* εἶκαμεν *y* εἶοιμεν, 3.^a *pl.* εἶκασι *y* εἶξαι *inf.* εἰκέναι *y* εἰκέναι, *part.* εἰκώς, εἰκώς (*f. ép.* εἰοικυῖα), *jón.* *iamb.* οἰκώς; *plpf.* ἐώκειν, 3.^a *du, ép.* εἶκτην, 3.^a *pl.* ἐώκεσαν *y* *ép.* εἶκεσαν, 3.^a *sing. plpf. ép.* ἤϊκτο *y* εἶκτο.

εἰκὼν ὄνος ἡ imagen, figura; estatua; pintura, retrato; semejanza, comparación; representación.

F. *jón. y poét. como de un nom.* *εἰκῶ, *gen.* εἰκοῦς, *ac.* εἰκῶ, *ac. pl.* εἰκοῦς.

εἰκώς -υῖα -ός *part.* de εἶκα, *v.* εἶκω. 2. **εἶλα** [*med.* εἰλάμην] *aor. td.* de αἰρέω (ἀνείλα Ν. Τ.)

εἰλαδόν ADV. = ἰλαδόν.

εἰλαπινάζω banquetearse, celebrar festines.

εἰλαπιναστής οὗ ὁ convidado, comensal.

εἰλαπίνη ης ἡ convite, festín.

εἶλαρ τό abrigo; guarda, defensa.

εἰλάτινος η ὄν = ἐλάτινος.

εἰλεγμένος η ὄν *part. perf.* de λέγω 2 escogido.

Εἰλείθυια [*jón.* -η] ας ἡ Illytia, diosa protectora de los nacimientos.

εἰλεύντα *ac. sing. masc. part. pres. ép.* de εἰλέω.

εἰλεύντο 3.^a *pl. impf. pas. ép.* de εἰλέω.

εἰλέω arrollar, empujar, acorralar, encerrar, bloquear || PAS. rodar, revolverse; contraerse, comprimirse, reunirse.

F. *impf.* *ép.* ἐεἰλεον; *aor.* ἔλσα, *inf. ép.* ἐέλσαι; *perf.* ἐέλμαι; *aor. pas.* ἐάλην, *inf.* ἀλῆναι *y* ἀλῆμεναι, *part.* ἀλείς.

εἶλη ης ἡ escuadrón.

εἰληγμαι *perf. pas.* de λαγχάνω.

εἰλήλουθα *perf. ép.* de ἐρχομαι.

εἰλημμαι *perf. pas.* de λαμβάνω.

εἶλησις εως ἡ ardor del sol.

εἶληφα *perf.* de λαμβάνω.

εἶληχα *perf.* de λαγχάνω.

εἰλιγγιάω = ἰλιγγιάω.

εἰλιγγος = ἰλιγγος.

εἰλικρίνεια ας ἡ pureza; candor.

εἰλικρινής ἐς claro como el sol, manifiesto; puro, sencillo, incontaminado.

εἰλικτός ἡ ὄν = ἐλικτός.

εἰλί-πους ποδος de pasos rodantes.

εἰλίσσω = ἐλίσσω.

εἰλκον *impf.* de ἔλκω.

εἰλκυσα *aor.* 1.^o de ἔλκύω.

εἰλίχατο 3.^a *pl.* *plpf.* *pas.* *jón.* de εἰλίσσω.

εἶλλω *át.* = εἰλέω.

εἶλον [*med.* εἰλόμην] *aor.* 2.^o de αἰρέω.

εἰλόπεδον ου τό secadero de uvas.

εἰλύσται 3.^a *pl.* *perf.* *pas.* *ép.* de εἰλύω.

εἴλυμα ατος τό funda, cubierta.

εἰλυφάζω y

εἰλυφάω [*part.* εἰλυφών *ép.*] hacer rodar, hacer dar vueltas.

εἰλύω hacer dar vueltas, arrastrar dando vueltas; envolver, cubrir || *PAS.* dar vueltas, arrastrarse; envolverse, cubrirse.

F. part. pres. med. εἰλυόμενος *impf.*

med. εἰλυόμην; *fut.* εἰλύσω; *perf. pas.*

εἰλυομαι, 3.^a *pl.* *ép.* εἰλύσται 3.^a *sing.*

plpf. *ép.* εἴλυτο.

εἶλω = εἰλέω.

εἶλως ωτος y

εἰλώτης ου ὁ hilita, esclavo público lacedemonio.

εἶμα ατος τό vestido, traje; manto.

εἶμαι *perf. pas.* de ἵημι y ἔννυμι.

εἶμαρμένη ης ἡ destino, suerte [*cf.* μείρομαι].

εἶμαρτα εἶμαρτο *v.* μείρομαι.

εἶμέν 1.^a *pl.* *pres. ind.* *ép.* de εἶμι [*át.* ἐσμέν].

εἶμεν εἶτε εἶεν *pl. opt. pres.* de εἶμι.

εἶμεν εἶτε εἶσαν *pl. ind. y opt. aor.* de ἵημι.

εἶμην εἶσο εἶτο *sing. ind. y opt. aor. med.* de ἵημι.

εἶμι *ABS.* **ser, existir, vivir, haber** (οὐκ ἔσθ' οὗτος ἀνὴρ οὐδ' ἔσται no existe tal varón, ni existirá; οἱ οὐκ ὄντες los que no existen, los muertos; ἔστιν ὅς... hay quien...; ἔστιν ὅτε hay tiempos y ocasiones en que... *e. e.* en algunas ocasiones; ἔστιν ὅπου hay sitios en que..., *e. e.* en determinados lugares o en ciertas circunstancias; ἔστιν ὅπως *etc.* hay modos

o maneras de que... *e. e.* en algún modo o de alguna manera; οὐκ ἔστιν ὅπως de ninguna manera); estar, hallarse; ocurrir, suceder; ser posible o lícito (ἔστιν ὅρᾶν puede verse; οὐκ ἔστι no es posible o no es lícito); ser en realidad, existir efectivamente (τὸ ὄν lo existente, la realidad, la verdad; τῷ ὄντι [y τὸ ὄν] en realidad; τὰ ὄντα, las cosas reales, el mundo real; las existencias, los bienes de fortuna, el caudal; lo presente; la verdad) || **COPULATIVO** **ser, estar**; **el predicado puede ser un adv.** (ἀκὴν εἶναι estar en silencio); **con gen.** indicando origen, pertenencia, propiedad, materia, precio (πατρός δ' εἰμ' ἀγαθοῦ procedo de buen padre; πολιτῶν ἔστι es propio de los ciudadanos; ἑαυτοῦ εἶναι ser de sí mismo, ser libre o independiente; οὐ πολλοῦ ἔστι no cuesta mucho); **con dat.** posesivo; tener, poseer (ἔστι μοι yo tengo [tal o cual cosa *nom.*]); **con part.** (ἐμοὶ δέ κεν ὀσμένω εἴη me complacería, sería de mi gusto; εἶπον οὐκ ἂν σφίσι βουλομένοις εἶναι dijeron que sería contra su voluntad); **con prep.** (ἐκ τίνος ο ἀπό τίνος εἶναι descendir, ser descendiente de alguien: εἶναι ἀπ' οἴκου estar fuera de casa; ἐν τινι εἶναι estar en tal estado o disposición de ánimo, o bien estar ocupado en tal ocual cosa; ἐν σοὶ ἔστι de ti depende [lo mismo ἐπὶ τῷδε en poder de éste, en su poder]; εἶναι πρὸς τίνος estar a favor de alguno o ser propio de alguno). **El inf.** εἶναι es expletivo en ciertos casos (ἐκὼν εἶναι como ἐκὼν con gusto, de grado; τὸ νῦν εἶναι por ahora; τὸ ἐπὶ σφῶς εἶναι en cuanto depende de ellos; *tamb.* con los verbos que significan nombrar, llamar *etc.*).

F. pres. εἶμι εἶ (*ép.* y *jón.* εἶς, *ép.* ποῖτ. ἐσσί) ἔστι, *du.* ἐστών ἐστών, *pl.* ἐσμέν (*ép.* y *jón.* εἰμέν) ἐστὲ εἰσί (*ép.* y *jón.* ἔασι); *imp.* ἴσθι (*ép.* ποῖτ. ἔσσο *con forma med.*) ἔστω (*td.* ἦτω *N. T.*) ἔσθε ὄντων ἔστων y ἔστωσαν; *subj.* ὦ ἦς ἦ (*ép.* ἔω *etc.*, 3.^a *sing.* ἐἴη *y* ἦσι y ἦσι), 3.^a *pl.* ὦσι (*ép.* y *jón.* ἔωσι); *opt.* εἴην εἴης εἴη (2.^a y 3.^a *ép.* y *jón.* εἴοις εἴοι), *pl.* εἴμεν εἴτε εἴεν y εἴησαν; *inf.* εἶναι (*ép.* ποῖτ. ἔμμεν ἔμεν ἔμμεναι

έμεναι; *part.* ὦν οὔσα ὄν (*ép.* ἐὼν ἐούσα ἐόν). *Impf.* ἦν (*ant. át. ή, ép.* ήα ἔα ἔον, *v. l.* ἔην, *iter.* ἔσκον, *íd.* ἤμην), ἦσθα (*ép.* ἤσθα, *jón.* ἔας, *jón.* *y* *íd.* ἤς), ἦν (*ép.* ἦεν ἔην ἔεν(?) ἦην, *iter.* ἔσκε), *du.* ἦστον ἦστην, *pl.* ἦμεν (*íd.* ἤμεθα *N. T.*), ἦτε (*át. tamb.* ἦστε, *jón.* ἔατε), ἦσαν (*ép.* ἔσαν, *iter.* ἔσκον, *dór. y* *íd.* ἦν). *Fut.* ἔσομαι (*ép.* ἔσσομαι), ἔσῃ (*ép.* ἔσση *o* ἔσσειαι), ἔσται (*ép.* ἔσεται ἔσσειται ἔσσειται), *part.* ἔσόμενος (*ép.* ἔσόμενος).

εἶμι *El ind. pres. tiene en prosa valor de fut. ir, venir, caminar, pasar, viajar; tamb. irse, partir. Con ac. del lugar adonde se va (οἴκους λέναι irse a casa); o del sitio por donde se pasa (ὁδὸν λέναι andar un camino); con elipsis de ὁδὸν (ἰθὺ τὴν ὁρεινὴν νε por el camino de la sierra); en Hom, tamb. gen. (ἰὼν πολέος πεδίοιο recorriendo una extensa campiña, Il, 5, 597). Dicese también de las cosas inanimadas, del ruido, del canto, del olor que se esparcen o extienden y fig. del tpo., de los sucesos etc. (τοῦτο ἰτω ὅτη τῷ θεῷ φίλον vaya [suceda] ello como la divinidad quiere). Con *part. fut.* (εἶμι μαχησόμενος voy a combatir; ἤα ἔρῳ iba a decir etc.). En las formas de *imp.* ἰθι, ἴτε ¡ea! ¡andal! ¡vamos! Con *prep.* διὰ *y* *gen.* a través de... (διὰ δίκης λέναι entablar pleito o proceso [contra alguien, *dat.*]; διὰ μάχης, διὰ φίλης λέναι venir, estar o entrar en lucha, en amistad...); εἰς *y* *ac.* del lugar adonde se va (ἐς χεῖρας λέναι venir a las manos [con alguien, *dat.*]; ἐς ξυμμαχίαν λέναι llegar a la alianza). Con *ép.* ἐπὶ *o* πρὸς *y* *ac.* marchar hacia alguien o contra alguien, ir a algo *o* a ocuparse en algo *o* a emprender algo.*

F. εἶμι, εἶ, (*ép. jón.* εἰς εἰσθα), εἴσι, *du.* ἴτον ἴτον, *pl.* ἴμεν ἴτε ἴσαι; *imp.* ἰθι ἴτω etc. *3.^a pl.* ἰόντων ἴωσαν ἴων; *subj.* ἴω ἴης etc. (*2.^a sing. ép.* ἴησθα, *3.^a sing.* ἴησι, *1.^a pl.* ἴομεν); *opt.* ἰοίμι ἰοῖς ἰοῖ (*tamb.* ἰοῖην *y* *ép.* ἰείην, *3.^a sing.* εἴη(?) *Il.* 24, 139, *Od.* 14, 496); *inf.* λέναι (*ép.* ἴμεν ἴμεναι); *part.* ἰὼν ἰούσα ἰόν. *Impf.* ἦειν (*ép.* *y* *jón.* ἦια, ἦιου, *ant. át.* ἦα), ἦεις *y* ἦεισθα, ἦει(ν) (*ép. y jón.* ἦιε(ν) ἦε ἴε), *3.^a du.* ἦτην (*ép.* ἴτην), *pl.* ἦμεν (*ép.*

ἦομεν), ἦτε ἦσαν (*ép.* ἦσαν ἴσαν *y* ἦιον). *Como formas de este vb. se tomaron un fut. εἰσομαι y un aor. εἰσάμην procedentes de ἴημι por ej. Il. 24, 462; 13, 90.*

εἶν *ép. y poét.* = **έν.**

εἰνά-ετες *ADV.* durante nueve años.

εἶναι *inf. pres. de εἶμι.*

εἶναι *inf. aor. de ἴημι.*

εἰνάκεις *ép.* = **ένάκεις.**

εἰνακόσιοι *jón.* = **ένακόσιοι.**

εἰν-άλιος α ον *ép.* = **ένάλιος.**

εἰνά-νυχες *ADV. ép.* durante nueve noches.

εἰνατέρες ων αἱ *ép.* cuñadas [mujeres del hermano]; concuñadas [mujeres del cuñado].

εἵνατος η ον *ép. y jón.* = **ένατος.**

εἵνεκα *y*

εἵνεκεν *ép. jón. poét.* = **ένεκα.**

εἶνι *ép.* = **έν.**

εἰν-όδιος α ον *ép.* = **ένόδιος.**

εἰνοσί-φυλλος ον de agitado follaje, frondoso.

εἶξασι *3.^a pl.* de **εἵοικα perf.** de **εἴκω** 2.

εἶξασκε *3.^a sing. aor. iter.* de **εἴκω** 1.

εἶο *ép.* = **οὐ** *gen. del rel.* **ὅς.**

εἰοικυῖα *ép.* = **εἰοικυῖα** *part. fem.* de **εἵοικα.**

εἶος *ép.* = **έως.**

εἶπα *aor. 1.^o como el 2.^o εἶπον v. s. r. [cf. tamb. las formas εἰπέμεν εἰπέμεναι εἰπσκεν del mismo verbo].*

εἶπερ *CONJ.* si realmente, si en efecto; aun si, aunque εἶπερ τις = εἴ τις [cf. εἴ]; εἶπερ ποτέ si alguna vez [fue así, es ahora] *e. e.* más que nunca.

εἶ-ποθι *ép.* = **εἶπου.**

εἶπον *aor. 2.^o decir, hablar, [acerca de..., περί *o* ὑπέρ *y* gen., ἄμφι *y* *dat.* *y* alguna vez sólo gen. por ej. Sóf. Fil. 441]; anunciar, proponer, ordenar, declarar, comunicar, mencionar, celebrar, cantar, nombrar εἰπεῖν *con dat.* [en Hom. tamb. *ac.*] *o* *con* πρὸς *o* εἰς *y* *ac.*, hablar con alguno *o* decir a alguno; εὖ, καλῶς εἰπεῖν hablar bien [de alguno, *ac.*]; ὥς εἰπεῖν por decirlo así; ὥς ἔπος εἰπεῖν por decirlo de una vez, *o* bien, *o* idea de aproximación: puede decirse, podemos decir; ὥς συνελόντι εἰπεῖν para decirlo brevemente; ἐς τὸ ἀκριβὲς εἰπεῖν para hablar exactamente.*

F. *pres.* ἔπω *inus. sustituido de ordinario por λέγω φημί ο ἀγορεύω. Fut.* ἔρῳ *y perf.* εἰρηκα *tomadas de εἶρω v. s. v. Aor. ép. y lir.* ἔειπον, *3.^a sing. iter.* εἶπεςκε; *imp.* εἶπέ *subj.* εἶπω (*ép. tamb.* εἰπῶμι εἰπησθα εἰπησι): *opt.* εἴποιμι; *inf.* εἰπεῖν, *ép.* εἰπέμεν εἰπέμεναι; *part.* εἰπών -οῦσα *etc. Tamb. aor.* 1.^o εἶπα -ας *etc. imp.* εἶπον -άτω. *Med. en los comptos.* ἀπειπάσθαι ἀπειπάμενος *etc.*

εἰπόμην *impf.* de ἔπομαι.

εἷ-ποτε *conj.* si alguna vez, si en verdad (εἵποτ' ἔην γε si en verdad lo fue); a fin de que.

εἷ-που si en algún sitio, si en alguna manera; donde quiera que sea.

εἷ-πως si de alguna manera, si por acaso.

εἰράων *gen. pl.* de εἶρη.

εἰργαζόμεν *impf.* de ἐργάζομαι.

εἰργασάμην *aor.* 1.^o de ἐργάζομαι.

εἰργασμαι *perf.* de ἐργάζομαι.

εἰργάθω = **εἰργω**.

εἰργμαι *perf. pas.* de εἰργω.

εἰργμός οὐ ὁ prisión.

εἰργμο-φύλαξ ακος ὁ carcelero o alcaide de una prisión.

εἰργνυμι *y*

εἰργω [*ο εἰργω*] encerrar, meter, apresar (σάκεσσι ἔρχατο estaban metidos en sus escudos *e. e.* protegidos enteramente por ellos); apartar, alejar, separar, tener lejos, dejar fuera [a alguien o algo, *ac.*; de alguien o de algo, *gen.*, ἐκ ο ἀπό *con gen.* *etc.*]; impedir, ser obstáculo, prohibir || **MED.** abstenerse, apartarse, *de donde* perdonar [*gen.*].

F. *pres. ép. y jón.* ἔργω, *ép. tamb.* εἰργω, *impf.* εἰργον; *fut.* εἰρξω *y* ἔρξω, *med.* (*y pas.*) εἰρξομαι ἔρξομαι; *aor.* 1.^o εἶρξα ο εἶρξα, *ép.* ἔρξα; *aor.* 2.^o εἰργαθον, *ép.* ἔργαθον *y* ἔεργαθον; *perf. pas.* εἰργμαι ο εἰργμαι, *3.^a pl. ép.* ἔρχαται, *3.^a pl. plpf.* ἔρχατο *y* ἔέρχατο; *part. ép.* ἔεργμενος; *aor. pas.* εἰρχθην ἔρχθην.

εἰρέαται *3.^a pl. perf. pas. jón.* de εἶρω 1. **εἰρερος οὐ ὁ** cautiverio, esclavitud, servidumbre.

εἰρεσία ας ἡ acción de remar, remadura, movimiento de los remos.

εἶρη ης ἡ lugar de la asamblea, asamblea.

εἶρηκα εἶρημαι *perf.* de εἶρω¹ εἶπον, *v. s. vv.*

εἶρην ἑνός ὁ = **ἰρην**.

εἰρηναῖος α ον pacífico; concerniente a la paz o al tiempo de paz.

εἰρηνεύω guardar la paz, vivir en paz; pacificar.

εἰρήνη ης ἡ paz; tratado de paz; tiempo de paz; calma, tranquilidad, sosiego (εἰρήνην ἔχειν ο ἄγειν estar en paz; εἰρήνην ποιεῖν poner paz [entre... *dat. etc.*]; εἰρήνην ποιεῖσθαι concertar la paz).

εἰρηνικός ὁ ὄν pacífico, de paz, concerniente a la paz.

εἰρηνοποιέω -ῶ hacer o establecer la paz; pacificar.

εἰρηνοποιός ον pacificador; intermediario de paz; pacífico.

εἰρήσομαι *fut. perf. med.* de εἶρω 1.

εἰρίνεος ον de lana.

εἶριον ου τό lana; εἶρια ἀπό ξύλων al, godón.

εἰρκτή ης ἡ encierro, prisión; aposento retirado y secreto de una casa.

ειρο-κόμος ον que hila lana o que sirve para hilarla, buen hilandero de lana.

εἶρομαι preguntar [a alguien, *ac.*; por... *ac. etc.*].

F. *impf.* εἰρόμην; *fut.* εἰρήσομαι.

εἶρο-πόκος ον lanudo, de abundante lana.

εἶρος εος [ους] τό lana, vellón.

εἰρύαται *3.^o pl. pres. ind. med. ép.* de εἰρύω.

εἰρύατο *3.^a pl. impf. med.* de εἰρύω.

εἰρύω = **έρύω** 1 *y* 2.

1 **εἶρω** *y med.* decir, hablar, contar, anunciar, comunicar, mandar, establecer.

El pres. se sustituye muy frecuentemente con λέγω φημί ἀγορεύω. Fut. ἔρῳ, *ép. y jón.* ἐρέω, *opt.* ἐροῖην; *perf.* εἶρηκα, *3.^a pl. td.* εἶρηκαν *por* εἰρήκασιν *perf. pas.* εἶρημαι, *3.^a pl. jón.* εἰρέαται, *pl. pf.* εἰρήκειν, *3.^a sing. pas. ép. y jón.* εἰρητο; *aor. pas.* ἐρρήθην *jón.* εἰρήθην, *td.* ἐρρέθην; *fut. pas.* ῥήθῃσομαι *y* εἰρήσομαι. *De aoristo sirve* εἶπον *v. s. v.*

2 **εἶρω** anudar, atar, entrelazar.

F. *Este vb. aparece mayormente en comptos. como ἀνείρω διείρω ἐνείρω ἐξείρω συνείρω. Impf.* εἶρον, *aor.* εἶρα *jón.* ἔρσα; *perf.* εἶρκα, *pas.* εἶρμαι

part. jón. ἐρμένος, *ép.* ἐερμένος 3.^a *sing. plpf. ép.* ἔερτο.

3 *εἶρω sólo med. v.* εἶρομαι y ἐρέω 2.

εἶρων ὠνος δ pícaro.

εἰρωνεία ας ἡ simulación, ironía; em-
pleo de pretextos, pretexto, achaque,
escapatoria.

εἰρωνεύομαι hablar con ironía, iro-
nizar, burlarse, simular, fingir.

εἰρωνικός ἡ ὄν irónico, simulado, de
burla.

εἰρωτάω = ἐρωτάω.

εἰρωτέω = ἐρωτάω.

εἰς ο *és* ADV. dentro (ἐς δ' ἐρέτας ἀγεί-
ρομεν congreguemos dentro a los
remeros, *Il. I, 140*) || PRP. de ac. a,
hacia, hasta, con nombres de ciudad, pue-
blo, país, gentes, persona o sitio, a los
cuales se va o se llega. Con gen. por *elipsis*
del ac. εἰς Ἀΐδου [*sc.* δόμον] a la man-
sión de Hades; εἰς Ἀθηναίης [*sc.* [τε-
ρόν] al templo de Atenea; en, con ver-
bos de reposo, siempre que haya implícita
o sobreentendida una idea de movimiento
(παρήσαν εἰς Σάρδεις se presentaron
en Sardes; συλλεγόμενοι εἰς τὸ δικα-
στήριον reunidos en el [junto al]
tribunal o lugar de justicia). Con *idea*
de *tpo.*: hasta; a, hacia, para
(ἐς ἥλιον καταδύντα hasta la puesta
del sol o a la puesta del sol; εἰς ὅτε
hasta que; ἐς ὕστερον, ἐς αὔριον para
mañana, mañana; ἔτος εἰς ἔτος año
tras año). Con numeral; hasta, hacia,
alrededor de (εἰς τοὺς δισχιλίους
hasta dos mil); o con valor distributivo
(εἰς δύο de dos en dos). Con *idea* de
dirección, intención, fin, respecto o
relación: a, para, con, en relación con,
por lo que atañe a. por (λέγειν εἰς
τὸν δῆμον dirigir la palabra al pue-
blo, hablar al pueblo o con *idea* de
hostilidad: contra: αἰτίαι εἰς ἀλλήλους
acusaciones de unos contra otros; εἰς
φιλίαν en lo referente a la amistad;
ἐς φόβον para producir miedo; εἰς
δύναμιν o εἰς τὸ δυνατόν en lo posi-
ble; εἰς καλόν o εἰς τὸ δέον oportu-
namente, felizmente; *tamb.* ἐς ὀλίγους
οἰκεῖν o κατέχεσθαι regirse oligárqui-
camente, *Tuc.*).

εἰς μία ἓν ADJ. NUM. CARD. uno, uno
solo; εἰς οὐδείς, εἰς οὐ, εἰς μή ni
uno solo; εἰς ἕκαστος cada uno, cada
cual; con *superl.* único, más que

todos, por cima de todos (εἰς ἄριστος
el mejor entre todos); ἐξῆν Κύρῳ ἐνί
γε ἀνδρὶ le era posible a Ciro como
a ningún otro hombre; καὶ ἔν ἑκάσ-
τον uno por uno; καὶ ἔν γίγνεσθαι
reunirse; καὶ ἔν εἶναι estar reunidos;
εἰς μίαν βουλευεῖν opinar del mismo
modo, unánimemente; εἰς μὲν... εἰς
δὲ... el uno... el otro...; en el N. T.
a veces, el primero (εἰς μίαν σαββα-
των el primer día de la semana, *Mt.*
XXVIII, 1); ἐν οὐδὲ ἓν ni uno si-
quiera, ninguno en absoluto || IN-
DEF. uno, alguno [*cf.* τις, εἰς τις].

F. *gen.* ἐνός μιᾶς (*jón.* μιῆς) ἐνός; *dat.*
ἐνί μιᾶ (*jón.* μιῇ) ἐνί; *ac.* ἓνα μίαν ἓν.
El pl. se halla en los *comptos.* μηδεὶς
etc. v. s. v.

εἰς ép. jón. = εἰ 2.^a *sing. pres. ind.* de
εἶμι y εἶμι.

εἶσα aor. 1.^o de εἶζω.

εἰσαγγελεύς ἕως δ introductor o ca-
marero de la corte persa.

εἰσαγγελία ας ἡ anuncio, parte; denun-
cia, acusación [*esp.* por delito grave y
de urgente castigo].

εἰσ-αγγέλλω anunciar, introducir me-
diante anuncio; participar, comuni-
car; denunciar, presentar una *εἰσαγ-
γελία* [*v. esta voz*].

εἰσ-αγεῖρω reunir || MED. reunir para sí,
tomar (νέον θυμόν nuevos ánimos) ||
PAS. reunirse.

εἰσ-άγω introducir, llevar a, importar,
hacer venir (ιατρόν τινι un médico
para alguno; εἰσ. γυναῖκα tomar
mujer); incluir, admitir; poner en
escena [un drama], introducir en es-
cena [a un personaje]; presentar [una
proposición]; citar, llevar a los tri-
bunales, denunciar [por algo. *gen.*] ||
MED. llevarse, tomar (γυναῖκα como
esposa); importar; introducir o aliar
[en una comunidad o conjuración].
F. *v. άγω y nótese jón. impf.* ἐσάγε-
σκον, *perf. pas.* ἐσῆγμα, *perf. act.*
id. εἰσαγήχα.

εἰσαγωγή ἡς ἡ introducción.

εἰσαγωγήμος ον que puede importarse;
que puede admitirse, admisible [ha-
blando de una causa judicial].

εἰσ-αεί ADV. para siempre, por siem-
pre, eternamente.

εἰσ-αθρέω -ῶ mirar; ver, divisar.

εἴσαιο 3.^a sing. opt. aor. 1.^o med. de εἶδω *Il.* 2, 215.

εἰς-ακοντίζω lanzar el dardo o lanzar dardos contra [*ac.* o *eis* y *ac.*].

εἰς-ακούω oír, escuchar, prestar oído [a alguien, *gen.* o *dat.*]; atender, obedecer, hacer caso.

εἰς-άλλομαι saltar o lanzarse sobre [algo o alguien, *ac.*, *eis* y *acus.*, *dat.*].

εἰσάμην aor. 1.^o med. de εἶδω y εἰμι. || εἴσατο *v.* εἰσομαι.

εἰσάμην aor. med. de ἔζω.

εἰς-αναβαίνω subir a o sobre [algo, *ac.*] de donde trasladarse por mar.

εἰς-αναγκάζω obligar, forzar.

εἰς-ανάγω conducir [a alguien, *ac.* εἰσέ-*pov* a la esclavitud].

εἰς-ανείδον mirar hacia arriba; levantar los ojos (οὐρανόν al cielo).

εἰς-άνειμι subir a, elevarse en [οὐρανόν el cielo].

εἰς-άντα ADV. de frente, cara a cara.

εἰς-άπαξ ADV. de una vez, de una vez para siempre; sólo una vez.

εἰς-ἀράσσω rechazar, echar atrás.

εἰς-αὐθις otra vez, más tarde, en otra ocasión.

εἰς-αφιήμι meter dentro, soltar dentro.

εἰς-αφικάνω y

εἰς-αφικνέομαι -οῦμαι llegar, llegar a o hasta [algo o alguien *ac.*, *eis* y *ac.*, *dat.*].

εἰς-βαίνω entrar, *esp.* en la nave, embarcarse [*tamb.* ἔς ναῦν etc.]; *fig.* εἰσθ. κακά venir a la desgracia, caer en los males || *TR.* [aor. εἰσέβησα *fut.* εἰσβήσω] hacer entrar, introducir, embarcar [a alguien o algo, *ac.*].

εἰς-βάλλω arrojar, echar en, lanzar dentro [*eis* y *ac.*] || *ABS.* echarse en, desembocar en; lanzarse sobre, hacer un ataque o una irrupción contra [*eis* y *ac.* πρὸς y *ac.*]; o *simplte.* hacer una irrupción || *MED.* echar o poner en la propia nave, embarcar consigo [*tamb.* *abs.*].

εἰς-βασίς εως η̄ entrada y *esp.* en la nave, embarque.

εἰς-βατός η̄ ón accesible, abierto.

εἰς-βιβάζω hacer entrar o subir, *esp.* en la nave, embarcar.

εἰς-βλέπω mirar, mirar fijamente.

εἰς-βολή η̄ς η̄ ataque, invasión, entrada, paso; desembocadura; hoz, quebrada.

εἰς-γράφω inscribir || *MED.* inscribir para sí; inscribirse o hacerse inscribir en [*ēs* y *ac.*].

εἰς-δέρομαι mirar, fijar la vista [en algo, *ac.*].

εἰς-δέχομαι recibir, acoger, admitir.

εἰς-δρομή η̄ς η̄ incursión, ataque.

εἰς-δύνω y

εἰς-δύομαι entrar, penetrar en... [*ac.* o *eis* y *ac.*] *tamb. fig.*; entrar, invadir, apoderarse de (εἰσέδυ με... οἰστρομα καὶ μνήμη κακῶν me penetró... el aguijón y el recuerdo de mis males).

εἰς-εἶδον aor. de εἰσοράω.

εἰς-εἰμι entrar, entrar en casa de o a ver a [alguien, παρὰ o πρὸς y *ac.*]; presentarse, comparecer [ante alguien, *ac.*, *eis* y *ac.* etc.] comparecer en justicia [como acusador o como acusado; δίκη, γραφήν en una causa, o proceso]; (εἰς. εἰς ἀρχήν entrar en un cargo); entrar en el alma o en la mente; (ἔλεος εἰσῆι με ο μοι me entró la compasión: εἰσῆι αὐτοὺς ὅπως... les vino a la mente como... *e. e.* empezaron a pensar como...); τὰ εἰσιόντα lo que entra en el cuerpo, el alimento.

F. v. εἰμι.

εἰς-ελαύνω impulsar hacia dentro, hacer entrar; entrar (εἰς τὴν πόλιν en la ciudad); entrar en puerto, abordar.

εἰς-ελάω = **εἰς-ελαύνω**.

εἰς-ελκύω arrastrar dentro, meter dentro.

εἰς-έπειτα en adelante, en lo porvenir.

εἰς-έργνυμι encerrar, meter.

εἰς-ερπύζω arrastrarse hacia dentro, introducirse subrepticamente.

εἰς-ερώω tirar o arrastrar hacia [*ac.*].

εἰς-έρομαι = **εἰσειμι**.

F. fut. εἰσελεύσομαι, *aor.* εἰσῆλυθον εἰσῆλθον, *td.* εἰσῆλθα (*N. T.*) *En át.* sirve de *fut.* εἰσειμι y de *imperf.* εἰσῆειν.

εἰς-έχω extenderse hasta [ἐπὶ y *gen.*]; venir a dar [*v. gr.* el sol]; venir a salir, tener salida a [*ēs* y *ac.*].

εἶση = **ἴση** *f.* de ἴσος.

εἰς-ηγέομαι -οῦμαι introducir; proponer, hacer una proposición, recomendar, aconsejar, opinar; exponer, mostrar, explicar, enseñar.

εἰσῆγησις εως η̄ proposición, propuesta; instigación, acción de instigar.

εισηγητής οὗ ὁ promotor, causante, autor,.

εισ-ηθέω injectar.

εἶσθα *ép.* = εἰ 2.^a *sing. pres. ind.* εἶμι.

εισ-θρῶσσω saltar o lanzarse dentro.

εἰσ-ιδον *ép.* = **εἰσεῖδον** *aor.* de εἰσοράω.

εἰσ-ιδρύω edificar, fundar [en un sitio].

εἰσ-ίζομαι apostarse, colocarse [en un sitio].

εἰσ-ίημι llevar a; verter en [εἰς y *ac.*]; dejar o hacer entrar, introducir || **MED.** dejar entrar; entrar.

εἰσίδμη ης ἡ entrada.

εἰσ-ικνέομαι -οὔμαι entrar, penetrar.

εἰσ-καλέω -ῶ llamar a sí, invitar.

εἰσ-καταβαίνω bajar, descender a [*ac.*].

εἰσ-κειμαι estar depositado o colocado, estar puesto.

εἰσ-κηρύσσω [*dt.* **εἰσ-κηρύττω**] anunciar por heraldo, proclamar públicamente.

εἰσ-κομιδὴ ἧς ἡ importación, introducción, transporte.

εἰσ-κομίζω introducir, meter || **MED.** meter dentro, recoger; *abs.* οἱ Ἀθηναῖοι ἐσεκομίζοντο los Atenienses recogían [en la ciudad sus enseres]; importar || *pas.* retirarse.

εἶσχω = **ἴσχω** 1.

εἰσ-λεύσσω mirar, contemplar, considerar.

εἰσ-μαίομαι afectar hondamente, afligir el ánimo (μάλα με θανάων ἐσεμάσαστο θυμόν su muerte me ha afectado grandemente).

εἰσ-νέω llegar a nado.

εἰσ-νοέω advertir, observar, reconocer.

εἰσ-οδός οὗ ἡ entrada, acceso, vestíbulo; entrada, acción de entrar.

εἰσ-οικειῶ -ῶ admitir en la confianza || **PAS.** hacerse familiar.

εἰσολήσεις *εως* ἡ habitación, mansión.

εἰσ-οικίζομαι ir a establecerse o instalarse en [*ac.* o *εἰς* y *ac.*].

εἰσ-οικοδομέω -ῶ meter [en una construcción: πλίνθους ladrillos].

εἰσ-οιχνέω -ῶ entrar en [*ac.*].

εἰσόκε(ν) **CONJ.** hasta que; mientras que, en tanto que.

1 **εἰσομαι** *fut.* de εἶδω [*v.* εἶδω].

2 **εἰσομαι** *ép.* [formas *fut.* εἶση εἴσεται *aor.* εἴσαςτο εἴσαςτο εἴσαςσθην] ir o venir derechamente, precipitarse; simplemente ir; irse.

εἶσον *imp. aor.* de εἶζω.

εἰσ-οπίσω **ADV.** en adelante, en lo porvenir.

εἶσ-οπτος **ον** visible.

εἶσοπτρον **ου** τό espejo.

εἰσ-οράω [y **εἰσορέω**] -ῶ [y *med.*] ver, mirar, observar, advertir, contemplar, considerar; *esp.* contemplar con respeto o admiración; cuidar [de que no... μή y *subj.*].

εἰσ-ορμάω -ῶ [y *med.*] precipitarse, irrumpir entrar precipitadamente [en... *ac.*].

εἶσος *η* **ον** *ép.* = **ἴσος**.

εἰσ-ότε **CONJ.** hasta que.

εἰσ-παίω lanzarse o precipitarse [hacia un sitio].

εἰσ-πέμπω mandar, enviar [a un sitio]; introducir subrepticamente.

εἰσ-πέτομαι introducirse volando; extenderse esparcirse.

εἰσ-πηδάω -ῶ saltar a [εἰς y *ac.*]; lanzarse contra, irrumpir.

εἰσ-πίπτω caer en [εἰς y *ac.*]; venir a caer; caer sobre, echarse sobre o contra [*ac.* o *ἐς* y *ac.*]; ser echado o puesto (εἰς εἰρκτὴν en prisión).

εἰσ-πλέω navegar a o hacia [εἰς y *ac.*]; entrar en puerto; ser importado por mar.

εἶσπλος **ου** [-ους **ου**] entrada [de las naves en puerto]; entrada, acceso, boca de un puerto.

εἰσ-ποιέω -ῶ introducir, hacer entrar, admitir o adoptar; agregar, incluir.

εἰσ-πορεύομαι marchar hacia dentro, entrar.

εἶσπραξις *εως* ἡ cobro, exacción.

εἰσ-πράσσω [*dt.* **εἰσ-πράττω**] exigir, hacerse pagar [algo, *ac.*; de alguien, *ac.*].

εἰσ-ρέω correr hacia, ir a desembocar.

εἴ(σ)ται 3.^a *sing. perf. pas. ép.* de εἶνυμι.

εἰστήκειν *plpf.* de ἵστημι.

εἰστίασα *aor.* 1.^o de ἐστιάω.

εἰστιάων [*contr.* **εἰστιῶν**] *impf.* de ἐστιάω.

εἰσ-τίθημι poner, colocar; aplicar; embarcar || **MED.** embarcar para sí o embarcar algo propio.

εἰσ-τοξεύω asaeatar.

εἰσ-τρέχω correr [hacia un sitio]; acudir precipitadamente.

εἰσ-φέρω llevar, traer, conducir; aportar; tributar, ofrecer; pagar; introducir (καὶνὰ δαιμόνια divinidades

nuevas); manifestar (γνώμην una opinión, *o simpl.* εισφ. περί τινος *es* τὸς βουλὰς llevar una proposición a la asamblea acerca de alguien); proponer || MED. meterse, penetrar en [*es y ac.*]; llevarse consigo; meter *o* introducir para sí, proveerse de [*ac.*]. F. fut. εισοίσω etc. aor. 1.^o *jón.* ἐσηνεῖκα (*inf. med.* ἐσηνεῖκασθαι); *perf.* εἰσηνήνοχα *pas.* εἰσηνήνεγμαι (*inf. jón.* ἐσηνήνεχθαι *o* ἐσηνήνιχθαι); aor. *pas.* *jón.* ἐσηνήχθην. Para otras formas *v. φέρω*.

εἰσφορά ἄς ἡ contribución, tributo.

εἰσ-φορέω -ῶ = **εἰσ-φέρω**.

εἰσ-φρέω -ῶ dejar entrar, admitir, acoger.

εἰσ-χειρίζω entregar, confiar, poner en las manos.

εἰσ-χέω verter || MED. *y* PAS. esparcirse; irrumpir.

F. *impf. jón.* ἐσέχεον, aor. 2.^o *med. ép.* ἐσεχύμην (3.^a *pl.* ἐσέχυντο). V. **χέω**.

εἶσω [*y* **ἔσω**] ADV. *y* PRP. hacia, hacia dentro, adentro, al interior de [*ac. o gen. indicando dirección*]; dentro; en el interior de [*gen. sin idea de movimiento*]; en el círculo *e. e.* al lado de acá *o* al lado de allá [*de un muro, de una sierra, etc. gen.*].

F. *Comp.* ἐσώτέρω *y* *id.* ἐσώτερος como *adj.* (N. T.).

εἰσ-ωθέομαι -οὔμαι lanzarse dentro.

εἰσ-ωπός ὅν que ve, que tiene a la vista (εἰσωπός γενέσθαι llegar a la vista [*de algo, gen.*]).

εἶτα ADV. después, a continuación; *y* después, *y* ahora, *y* a pesar de ello marcando una oposición; según eso, en consecuencia.

εἶται 3.^a *sing. perf. med.* de εἵνυμι; *y* de ἵημι.

εἶτε 2.^a *pl. opt. pres.* de εἰμί.

εἶτε... εἶτε conj. *disyuntiva*: ya... ya; ora... ora; *y* sea que... *y* sea que; *el primer εἶτε falta frece. o se halla substituido por otras partículas*: εἰ... εἰ μὲν *el segundo puede substituirse por ἢ en interrogativa directa doble*: sí... *o* si...

εἶτεν ADV. = **εἶτα**.

εἶτο 3.^a *sing. plpf.* de εἵνυμι *y* de ἵημι.

εἶχον *impf.* de ἔχω.

εἶω *subj. pres. ép.* de εἰμί.

εἰῶ 1.^a *sing. ind. pres. ép. contr.* de ἔάω.

εἴωθα *perf. de* ἔθω.

εἰωθότως ADV. según la costumbre (οὐκ εἰωθότως contra la costumbre).

εἶων εἰας εἶα *impf.* de ἔάω.

εἶως *ép.* = **ἔως**. 2.

ἐκ [*y ante vocal* ἔξ] ADV. fuera; por fuera || PRP. *de gen.* de, desde, indicando lugar de donde, origen, procedencia; a veces parece equivaler a en (στᾶς ἔξ Ὀλύμπου estando en el Olimpo [*desde el Olimpo donde estaba*]); fuera de (ἐκ βελέων fuera del alcance de los dardos); indicando *tpo*: de, desde (ἐκ τοῦ desde entonces); después de (ἐκ τοῦ ἀρίστου después del almuerzo); durante (ἐκ νυκτός durante la noche); *fig.* de, por, por causa *o* consecuencia de; según, conforme a (ἐκ τῶν λογίων conforme a los oráculos) || EXPRESIONES: ἐξ ἑνὸς ποδός valiéndose de un solo pie; con un solo pie; ἐκ βίης por fuerza; ἐξ ἀέλλπτου inesperadamente; ἐκ τοῦ ἀδίκου injustamente, etc.; ἐκ χειρός de la mano *o tamb.* de cerca, cuerpo a cuerpo; κακὸν ἐκ κακοῦ desgracia tras desgracia.

Ἑκάβη ἡς ἡ Hécuba [esposa de Príamo].

ἐκα-βόλος ον *dór.* = **ἐκηβόλος**.

ἐκά-βγος ον que obra según su voluntad, que alcanza *o* hiere a su voluntad [*épít. de Apolo*]; *s. o.* que aparta *o* aleja [al enemigo], protector, salvador.

ἐκάην aor. 2.^o *pas. ép. y jón.* de καίω.

ἐκάθαρα *y* **ἐκαθάρθην** aor. *act. y pas. resp.* de καθαίρω.

ἐκα-θεν ADV. desde lejos; lejos; a lo lejos.

ἐκάθειδον *impf.* de καθεύδω

ἐκάθηρα aor. 1.^o de καθαίρω.

ἐκαμον aor. 2.^o de κάμνω.

ἐκάρην aor. 2.^o *pas.* de κείρω.

ἐκάς ADV. lejos; lejos de [*gen.*]; a lo lejos || *comp.* ἐκαστέρω; *superl.* ἐκαστάτω.

ἐκασταχόθεν ADV. de cada parte, de todas partes, de todos lados.

ἐκασταχόθι ADV. = **ἐκασταχοῦ**.

ἐκασταχοῖ *y*

ἐκασταχόσε ADV. a cada sitio, a cada lugar.

ἐκασταχοῦ *y*

ἐκάστοθι ADVS. en cada parte; en todas partes, dondequiera.

ἐκαστος η **ον** ADJ. y PRON. cada, cada uno; *unido a* εἰς, τις y αὐτός cada uno, cada cual por sí; καὶ ἑκαστον, καὶ ἑκάστους, καὶ ἑκάστα uno por uno, pieza por pieza, en detalle; οἱ ἑκαστοὶ todos y cada uno; τὰ ἑκαστα cada cosa en particular; ὡς ἑκαστοὶ cada uno por sí.

ἐκάστοτε ADV. cada vez, en cada ocasión, siempre.

ἐκατερὰκις ADV. las dos veces.

ἐκάτερθε ADV. = ἐκατέρωθεν.

ἐκάτερος α **ον** ADJ. y PRON. cada uno de los dos; cada cual por su parte [entre dos]; *pl.* ἐκάτεροι unos y otros; los dos partidos o grupos; ὡς ἐκάτεροι cada uno [de los dos] por su parte; ἐφ' ἐκάτερα, καὶ ἑκάτερα a uno y otro lado.

ἐκατέρωθεν ADV. de uno y otro lado.

ἐκατέρωθι ADV. a uno y otro lado.

ἐκατέρωσε ADV. a los dos lados, a uno y otro lado.

ἐκατη-βελέτης ου *y*

ἐκατη-βόλος ου infalible en sus tiros, que nunca yerra [*epít. de Apolo*].

ἐκατι *dór. y át.* = ἐκητι.

ἐκατόγ-χειρος ου de cien manos, de cien brazos, centimano.

ἐκατό-ζυγος ου de cien bancos de remeros.

ἐκατομβαιών ὠνος ὁ hecatombeón [primer mes del calendario ático].

ἐκατόμβη ης ἡ hecatombe, sacrificio de cien bueyes; *en gral.* sacrificio grande o solemne.

ἐκατόμ-βοιος ου del valor de cien bueyes || SUBST. τὸ ἐκατόμ-βοιον precio o valor de cien bueyes.

ἐκατόμ-ποδος ου *y*

ἐκατόμ-ποδος ου de cien pies [de ancho o de largo].

ἐκατόμ-πολις ι de cien ciudades, que tiene cien ciudades.

ἐκατόμ-πους ποδος de cien pies, *acaso* innumerables [*epít. de las Nereidas, Sóf. E. C., 718*].

ἐκατόμ-πυλος ου de cien puertas.

ἐκατόν ADJ. NUM. CARD. cien, ciento; *en gral.* muchos, en gran número.

ἐκατόντα-έτης ες de cien años, centenario.

ἐκατόντα-πλασίων ου centuplo, centuplicado.

ἐκατόντ-άρχης ου ὁ *y*

ἐκατόντ-αρχος ου ὁ jefe de cien hombres; centurión.

ἐκατοντάς ἄδος ἡ ciento, centenar; centuria o compañía de soldados.

ἐκατος ου ὁ tirador, flechador [Apolo].

ἐκατοστός ἡ ὄν ADJ. NUM. ORD. centésimo, centeno.

ἐκατοστός ὕος ἡ = ἐκατοντάς.

ἐκαυθήν aor. 1.^o *pas. de* καίω.

ἐκαυσα aor. 1.^o *de* καίω.

ἐκ-βαίνω salir, *esp.* de la nave, desembarcar; salir de un sitio bajo a otro alto, subir; salirse de, apartarse de [*gen. o ac.*]; pasar de; venir a parar (λόγῳ en el discurso); venir a ser, suceder, ocurrir, acaecer, acontecer || TR. [aor. ἐξέβησα] hacer salir *esp.* de la nave, desembarcar.

F. v. βαίνω y nótese ac. m. pl. part. aor. 2.^o dór. ἐκβώντας Tuc. 5, 77.

ἐκ-βασιχεύω transportar en delirio báquico.

ἐκ-βάλλω echar fuera; desechar; derramar (δάκρυ lágrimas); lanzar, pronunciar (ἔπος una palabra, un dicho); desembarcar; echar abajo, dejar caer; expulsar, desterrar; despojar (πλούτου de la riqueza); rechazar, desmentir; soltar, dejar, dejar caer, dejar ir, perder || INTR. ὁ ποταμός ἐκβάλλει el río fluye || MED. desembarcar, salir de la nave.

F. V. βάλλω. Formas de pasado sin aumento ép. y jón. impf. ἐκβαλλον, aor. ἐκβαλον; tamb. el plpf. en el N. T.

ἐκ-βασίς εως ἡ salida y *esp.* desembarco; desembarcadero; salida de un lugar bajo a otro alto, subida; salida, resultado, éxito, término.

ἐκ-βάω = ἐκβαίνω.

ἐκ-βιάζω arrancar por fuerza.

ἐκ-βιβάζω hacer salir *esp.* de la nave; hacer desembarcar; apartar, separar.

ἐκ-βιβρώσκω devorar.

ἐκ-βλαστάνω brotar.

ἐκ-βλώσκω venir de, llegar.

ἐκ-βοάω -ῶ gritar, chillar.

ἐκ-βοήθεια ας ἡ salida [de los sitiados].

ἐκ-βοηθέω -ῶ salir en ayuda; hacer una salida.

ἐκ-βολή ἤς ἡ acción de salir o de hacer salir, expulsión, destierro; descarga; digresión [en un discurso]; pérdida; cava (δικέλλης ἐκβολή tierra cavada por el zapapico); brote, germinación; desembocadura [de un río]; paso, desfiladero.

ἐκβολος ον expulsado y esp. nacido antes de tiempo.

ἐκ-βράζω [ο ἐκ-βράσσω] echar a tierra, arrojar en la costa.

ἐκ-βρυχάομαι -ώμαι mugir con fuerza.

ἐκβρωμα ατος τό lo devorado; ἐκβρωμα πρίονος serraduras.

ἐκ-γαμίζω casar, dar en matrimonio || PAS. casarse.

ἐκ-γαμίσκομαι casarse.

ἐκ-γέγασα perf. ép. de ἐκγίγνομαι.

ἐκ-γελάω -ῶ romper a reír, reír de pronto.

ἐκ-γενής ἐς sin familia.

ἐκ-γίγνομαι nacer, ser nacido [de alguien, gen.]; alejarse, salir (ἐκγ. τοῦ ζῆν partir de esta vida, morir); correr, pasar [hablando del tiempo] || IMPERS. ἐκγίγνεται μοι se me logra, consigo, alcanzo; me es posible, me es lícito.

F. jón y td. ἐκγίνομαι, perf. ép. ἐκ-γέγασα, 3.^a du. plpf. ἐκγεγάτην part. ἐκγεγάως. Para otras formas v. γίγνομαι.

ἐκ-γλύφω tallar en hueco.

ἐκγονος ον descendiente, oriundo || SUBST. m., f. y n. vástago, hijo, hija, nieto, pariente; τὰ ἐκγονα producciones; tamb. cachorros, crías.

ἐκ-γυμνόω -ῶ dejar al desnudo.

ἐκ-δακρύω romper en lágrimas, romper en llanto.

ἐκ-δαπανάω -ῶ consumir || PAS. sacrificarse enteramente.

ἐκδεῖα ας ἡ falta, insuficiencia.

ἐκ-δείκνυμι mostrar abiertamente, mostrar.

ἐκ-δέχομαι jón. = ἐκδέχομαι.

ἐκ-δεξις εως ἡ sucesión.

ἐκ-δέρκομαι mirar, espiar.

ἐκ-δέρω desollar, quitar la piel.

ἐκ-δέχομαι tomar, recibir [algo, ac.; de alguien, παρά y gen., dat., etc.]; tomar o cargar sobre sí; recibir por sucesión o abs. suceder, venir a continuación; recibir o conocer por tra-

dición; aprender; conocer, entender; esperar, aguardar [a alguien, ac.; hasta que, ἕως...].

ἐκ-δέω atar, ligar; cerrar, candar || MED. atarse o colgarse [algo, ac.].

F. impf. ép. ἐκδεον; inf. aor. 1.^o ἐκδῆσαι, etc.. V. δέω 1.

ἐκ-δηλος ον manifiesto, público; distinguido, ilustre.

ἐκ-δημέω -ῶ salir del propio país, ir fuera; estar en tierra extranjera.

ἐκ-δημος ον que va o está fuera de su tierra; peregrino, de viaje.

ἐκ-διαβαίνω atravesar al otro lado, franquear.

ἐκ-διδάσκειν -ώμαι salirse o apartarse [de la regla, de la costumbre, de la vida ordinaria, abs. o gen.].

F. 3.^a sing. plpf. pas. ἐξεδεδητήτο Tuc. 1,132. V. διαιτάω.

ἐκ-διδάσκω mostrar, explicar totalmente [algo, ac.; a alguien, ac.]; enseñar o instruir en; informar [con inf. constr. con ὥς etc.].

ἐκ-διδράσκω [y jón. ἐκ-διδρήσκω] escaparse, huir.

ἐκ-δίδωμι entregar, hacer entrega de [algo, ac.]; entregar o dar en matrimonio; dar en préstamo o arrendamiento || INTR. desaguar, desembocar.

F. 3.^a sing. jón. ἐκδίδοι; aor. 2.^o med. ἐξεδόουν, 3.^a sing. td. ἐξέδετο N. T. V. δίδωμι.

ἐκ-διηγέομαι -οὔμαι contar o referir al por menor.

ἐκ-δικέω -ῶ hacer justicia; vengar, castigar, vindicar [algo, ac.]; de fender [a alguien, ac. o dat.; de o contra alguien, ἀπὸ y gen.].

ἐκ-δίκησις εως ἡ castigo; venganza, vindicación.

ἐκ-δικος ον contra ley, injusto; vengador, vindicador [tamb. subst.].

ἐκ-διφρεύω despedir o lanzar fuera del carro.

ἐκ-διώκω expulsar, desterrar.

ἐκ-δοσις εως ἡ entrega, acción de entregar; entrega en matrimonio, acción de dar en matrimonio [las hijas]; arrendamiento; préstamo.

ἐκ-δοτος ον entregado (ἐκδοτον ποιεῖν entregar).

ἐκδοχή ἤς ἡ sucesión; continuación; expectación, espera.

ἐκ-δράς *part. aor. 2.º de ἐκδιδράσκω.*
ἐκ-δρῆναι *inf. aor. 2.º jón. de ἐκδιδράσκω.*

ἐκδρομή *ἡς ἡ salida, carga, incursión; cuerpo de ataque o carga.*

ἐκδρομος *οὐ ὁ soldado ligero que combate fuera de línea como los vélites y cazadores.*

ἐκ-δύνω = **ἐκδύομαι** *med. de ἐκδύω.*

ἐκ-δυσις *εὖς ἡ evasión, acción de evadirse o de escaparse; salida, sitio de salida.*

ἐκ-δύω *desnudar, despojar [a alguien, ac.; de algo, ac.] || INTR. [aor. ἐξέδυν perf. ἐκδέδυνκα y MED. desnudarse de, despojarse de, quitarse, deponer [algo, ac.]; emerger, salir; escaparse o librarse de [algo, ac.; gen., ἐκ y gen.]. F. 1.ª pl. opt. ép. ἐκδύμεν Il. 16, 99. V. δύω.*

ἐκ-δωριόομαι -οῦμαι *hacerse o llegar a ser enteramente dorio.*

ἐκέατο *3.ª pl. impf. jón. de κεῖμαι.*

ἐκεῖ *ADV. allí, allá, indicando lugar en donde o lugar hacia donde; entonces.*

ἐκεῖ-θεν *ADV. de allí, de allá, de aquella parte, de parte de aquél; desde entonces; de ahí, en consecuencia.*

ἐκεῖ-θι *y*

ἐκεῖνη *ADV. allí; por allí.*

ἐκεῖνος ἢ ο *PRON. y ADJ. DEM. aquél, aquella, aquello; a veces, éste, ésta, esto; el mencionado, el bien conocido, el famoso; él, ella, ello, como αὐτός; ἐκεῖνος οὗτος el mismo, precisamente el mismo; ἐπ' ἐκεῖνα, v. ἐπέκεινα; ἐκεῖνος de aquella manera, en aquel caso.*

ἐκεινοσί = **ἐκεῖνος** *aquel de allá.*

ἐκεῖ-σε *allá, allí, hacia allá, hacia aquel punto (τοῦ λόγου del discurso); allí, allá [sin idea de movimiento].*

ἐκέαστο *3.ª sing. plpf. de καίνυμαι.*

ἐκέκλετο *3.ª sing. aor. 2.º de κέλομαι.*

ἐκέλα *aor. 1.º de κέλλω.*

ἐκερά(σ)θην *aor. pas. de κεράννυμι.*

ἐκέρδην *y ἐκέρδησα* *aors. jón. de κερδαίνω.*

ἐκέρθην *ἐκερσα* *aors. 1.º pas. y act. de κείρω.*

ἐκχειρία *ας ἡ tregua, armisticio.*

ἐκ-ζέω *hacer hervir; fig. excitar, encender || INTR. hervir; fig. estar lleno o plagado de [gen.]...*

ἐκ-ζητέω -ῶ *buscar; inquirir; reclamar; exigir, vindicar, vengar.*

ἐκ-ζήτησις *εὖς ἡ cuestión.*

ἐκηα *aor. 1.º de καίω.*

ἐκηβολία *ας ἡ puntería certera; disparo seguro; arte de disparar certamente.*

ἐκη-βόλος *ον* *que dispara certeramente, tirador || SUBST. el Flechador [Apolo], v. ἐκάεργος.*

ἐκηλος *ον* *tranquilo, seguro, satisfecho, sin temor ni embarazo.*

ἐκκητι *con gen. gralmente. antepuesto: por voluntad, gracia o favor de; por causa de; en cuanto a, por lo que toca a.*

ἐκ-θαμβέομαι -οῦμαι *quedarse admirado o estupefacto.*

ἐκ-θαμβος *ον* *admirado, maravillado, estupefacto.*

ἐκ-θαυμάζω *admirarse, maravillarse.*

ἐκ-θεάομαι -ῶμαι *ver hasta el fin, ver totalmente.*

ἐκ-θερίζω *cortar, segar.*

ἐκθεσις *εὖς ἡ exposición [de un niño].*

ἐκθετος *ον* *expuesto, expósito.*

ἐκ-θέω *correr fuera; volar fuera; hacer una salida.*

ἐκ-θηρεύω *cazar, capturar.*

ἐκ-θλίβω *exprimir; estrechar, apretujar.*

ἐκ-θνήσκω *morir, perecer (ἐκθ. γέλω morir de risa).*

F. aor. ép. ἐκθανον, át. ἐξέθανον etc. V. θνήσκω.

ἐκ-θορον *aor. ép. de ἐκθρόσκω.*

ἐκ-θρόσκω *saltar o lanzarse fuera de [gen.].*

ἐκ-θυμος *ον* *animoso, fogoso, ardiente.*

ἐκ-θύω *sacrificar en expiación || MED. expiar por un sacrificio [algo, ac.];*

aplar por un sacrificio [a alguien, ac.]; ofrecer un sacrificio expiatorio.

ἐκίχην -εις etc. y ἐκίχον *aors. ép. de κίχων.*

ἐκ-καθαίρω *limpiar, dejar limpio; purgar, purificar; quitar [una mancha], barrer, desmenuar.*

ἐκ-καθεύδω *dormir o pasar la noche fuera, velar, hacer vela.*

ἐκ-καί-δεκα οἱ αἱ τά *ADJ. NUM. CARD. dieciséis.*

ἐκαίδεκά-δωρος *ον* *de dieciséis palmos de largo.*

ἐκκαιδεκά-ηγχυς υ de dieciséis codos de largo.

ἐκκαιδέκατος η ον ADJ. NUM. ORD. decimosexto.

ἐκ-καίω quemar, encender, inflamar [*tamb. fig.*] || PAS. arder.

ἐκ-κακέω -ῶ cansarse, fatigarse, perder el ánimo.

ἐκ-καλέω -ῶ [*y med.*] llamar fuera, invitar a salir; excitar, provocar; recurrir [a alguien, *ac.*].

ἐκ-καλύπτω descubrir || MED. descubrirse, [*esp. el rostro*].

ἐκ-κάμνω cansarse, fatigarse, no poder más [*de...*, *ac.*].

ἐκ-καρπύομαι -οῦμαι sacar fruto, provecho, o ventaja.

ἐκ-καταπάλλομαι lanzarse hacia abajo (οὐρανοῦ desde el cielo).

ἐκ-κατεῖδον aor. mirar hacia abajo [*desde... gen.*].

ἐκ-κάω = ἐκαίω.

ἐκ-κειμαι ser expuesto o abandonado [*hablando de niños*]; sobresalir, salir o quedar fuera (πιμελῆς de la grasa).

ἐκ-κείνῳ y

ἐκ-κενῶ -ῶ vaciar, desalojar, despojar, devastar.

ἐκ-κεντέω -ῶ taladrar clavando, traspasar.

ἐκκεχυμένως ADV. profusamente.

ἐκ-κηρύσσω y *ἀν.*

ἐκ-κηρύττω anunciar o mandar por heraldo; desterrar por voz de heraldo.

ἐκ-κινέω -ῶ poner en movimiento; levantar (ἔλαφον un ciervo); suscitar; emitir, proferir [un dicho, una palabra].

ἐκ-κλάω romper, quebrar.

ἐκ-κλείω excluir, dejar fuera, alejar [a alguien, *ac.*; de algo, *gen.*]; impedir, embarazar (τῇ ὥρῃ por la falta de tiempo); prohibir [algo, *ac. orac. inf.*].

ἐκ-κλέπτω raptar, llevarse furtivamente; ocultar, disimular; engañar.

F. aor. pas. ἐξεκλάπην. V. κλέπτω.

ἐκ-κλητῶ jón. = ἐκ-κλείω.

ἐκκλησία ας ἡ asamblea del pueblo, y en *gral.* asamblea; asamblea de guerreros; comunidad de los fieles, Iglesia; lugar de la asamblea, y *tamb.* iglesia, templo cristiano.

ἐκκλησιάζω convocar o tener una asamblea del pueblo o del ejército; asistir

o tomar parte en ella, deliberar, discutir.

F. *impf.* ἡκκλησιάζον ἐκκλησιάζον y *tamb.* ἐξεκκλησιάζον y ἐξεκκλησιάζον; aor. ἐξεκκλησίασα y ἐξεκκλησίασα.

ἐκκλησιαστής οὔ ὁ miembro de la asamblea popular.

ἐκκλητος ον llamado, convocado || PL. οἱ ἐκκλητοὶ miembros designados de una asamblea, *de donde*, la asamblea misma.

ἐκ-κλίνω doblar, desviar; evitar || INTR. volverse, echarse atrás; apartarse, separarse [de alguien o de algo, ὅπου o ἐκ y *gen.*].

ἐκ-κνάω -ῶ quitar arañando, raspar.

F. *inf.* ἐκκνᾶν, aor. 1.º ἐξέκνησα.

ἐκ-κοιλáινω excavar.

ἐκ-κολάπτω quitar picando, picar; abrir el cascarón.

ἐκ-κολυμβάω -ῶ salir a flote.

ἐκ-κομιδῆ acción de sacar y *esp.* conducción de un cadáver.

ἐκ-κομίζω [*y med.*] sacar, llevar fuera; transportar; poner en seguridad, salvar [*med.* algo propio o para sí] || MED. ABS. recoger sus cosas || PAS. alejarse, salvarse.

ἐκ-κομπάζω jactarse, ufanarse.

ἐκκοπή ῆς ἡ corte; obstáculo.

ἐκ-κόπτω sacar, echar fuera; cortar, amputar; talar, devastar; exterminar, aniquilar, destruir, matar; estorbar, embarazar || PAS. tener perdido (τὸν ὀφθαλμόν ἐκκεκομμένος teniendo perdido un ojo, con un ojo fuera).

ἐκ-κρέμαμαι estar colgado, suspenso o pendiente [de algo o de alguien, *gen.*, ἐκ y *gen.*].

ἐκ-κρεμάννυμαι colgarse, cogerse [a algo, *gen.* o κατά y *ac.*].

ἐκ-κρίνω separar, excluir; escoger, elegir.

ἐκκριτος ον escogido; selecto.

ἐκ-κρούω dejar caer de una sacudida, sacudir; rechazar, repeler; apartar, separar, dejar fuera [a alguien, *ac.*; de algo, *gen.*: ἵνα μὴ τοῦ παρόντος ἐμouτὸν ἐκρούσω para no apartarme del asunto presente, *Dem. Cor.* 97, 313].

ἐκ-κρυσιάτῳ -ῶ voltear, dar el salto mortal o de campana.

ἐκ-κυλίνδω y

ἐκ-κυλίω echar fuera rodando, dejar caer dando vueltas || PAS. caer rodando o dando vueltas; lanzarse, venir a dar [a... εἰς y ac.].

F. aor. pas. ἐξεκυλίσθη.

ἐκ-κυμαίνω desbordarse; salir de línea.

ἐκλαγξά aor. 1.º de κλάζω.

ἐκλαγον aor. 2.º de κλάζω.

ἐκ-λαγχάνω alcanzar o recibir por suerte.

ἐκ-λαλέω -ῶ ir contando, divulgar.

ἐκ-λαμβάνω llevarse, raptar; tomar, obtener, recibir; tomar sobre sí; comprender.

ἐκ-λάμπω brillar de pronto, fulgurar.

ἐκ-λανθάνω hacer olvidar [algo, ac. o gen.; a alguien, ac.] || MED. olvidarse enteramente [de algo, gen. ac. u orac. inf.].

F. aor. 2.º ép. redupl. ἐκλέλαθον med. ἐκλελαθόμεν. Para otras formas v. λανθάνω.

ἐκλάπη aor. 2.º pas. de κλέπτω.

ἐκλαυσα aor. 1.º de κλαίω.

ἐκλε' = ἐκλεο 2.ª sing. impf. med. de κλέω.

ἐκ-λέγω escoger, elegir; recoger, cobrar [un tributo, etc.] || MED. escoger para sí; cobrar, exigir.

F. perf. pas. ἐξείλεγμαι, aor. pas. ἐξελέχθη.

ἐκ-λείπω dejar, abandonar, renunciar a (ἐκλ. ξυνώμοτον faltar a lo convenido por juramento); omitir, pasar por alto, descuidar, pasar de largo por || INTR. marcharse, desertar; faltar, cesar, desaparecer; morir; eclipsarse [un astro]; no llegar, no alcanzar, no ser bastante.

ἐκλειψις εως ἢ abandono, defección; desaparición pérdida, ruina; falta; eclipse.

ἐκλεκτός ἢ ὄν adj. vbal. de ἐκλέγω escogido, elegido; distinguido, notable.

ἐκλεο 2.ª sing. impf. med. de κλέω.

ἐκ-λέπω romper la cáscara, abrir; encobar; descortezar, pelar.

ἐκλέφθη aor. 1.º pas. de κλέπτω.

ἐκ-λήγω cesar del todo.

ἐκ-ληθάνω ép. = ἐκλανθάνω.

ἐκλήθη aor. pas. de καλέω.

ἐκλήσις εως ἢ olvido total, amnistía.

ἐκλίθη aor. 1.º pas. de κλίνω.

ἐκ-λιμπάνω ποιέ. = ἐκλείπω.

ἐκλινα aor. 1.º de κλίνω.

ἐκλίνθη y en *comptos.* ἐκλίνην aor. pas. de κλίνω.

ἐκ-λιπής ες que falta; pasado por alto || SUBST. τὸ ἐκλιπές falta, interrupción, vacío (ἡλίου ἐκλιπές τι ἐγένετο se produjo un eclipse parcial de sol).

ἐκλογή ἥς ἡ elección; selección; estado de elección o predestinación; los elegidos.

ἐκ-λογίζομαι contar a fondo; meditar, considerar, calcular.

ἐκλύσθη aor. pas. de κλύζω.

ἐκλυσις εως ἡ liberación, escape; debilitación.

ἐκλυτήριος ον liberador, libertador || SUBST. τὸ ἐκλυτήριον palabra de libertad o de liberación.

ἐκ-λύω soltar, aflojar, desatar (στόμα la lengua); liberar, libertar, salvar; debilitar; disolver, alejar, hacer cesar || MED. liberar, libertar; alejar de sí || PAS. aflojarse, cansarse, desfallecer.

ἐκ-λωβάομαι PAS. ser maltratado o ultrajado, ser deshonrado.

ἐκ-λωπιζώ descubrir, desnudar.

ἐκ-μαίνω poner fuera de sí, poner furioso, alocar; encender, inflamar (πόθον el deseo) || PERF. y PAS. ponerse loco, furioso, encolerizado [contra alguien, εἰς y ac.]; amar apasionadamente [a alguien, ac.].

F. inf. aor. 1.º ἐκμῆναι, perf. ἐκμέμνηα V. μαινώ.

ἐκ-μανθάνω averiguar, investigar; conocer, llegar a saber [algo, ac.; por alguien, gen., παρὰ y gen., etc.] || PERF. saber exactamente.

ἐκ-μάσσω enjugar, secar.

ἐκ-μείρομαι participar, ser partícipe [de algo, gen.].

ἐκ-μελετάω practicar a fondo.

ἐκ-μετρέω -ῶ medir entera o exactamente, recorrer || MED. medir para sí o al propio intento; ἀστροῖς ἐκμετρούμενος χθόνα calculando por los astros la posición de una tierra e. e. alejándose de ella [Sóf. E. R. 795].

ἐκ-μήνος ον semestral (ἐκμ. χρόνος semestre).

ἐκ-μηρύομαι pasar o salvar desfilando.

ἐκ-μιμέομαι -οὔμαι imitar exactamente.

ἐκ-μισθόω -ῶ arrendar, dar en arrendamiento.

ἐκ-μολον *aor. ép. de ἐκβλώσκω.*
ἐκ-μυζάω -ῶ chupar, sorber.
ἐκ-μυκτηρίζω burlarse, hacer mofa [de alguien, *ac.*].
ἐκ-νέμω [*y med.*] sacar, llevar fuera (ἄφορον ἐκν. πόδα volver sobre sus pasos, retirarse, *Sóf. Ay. 369*).
ἐκ-νευρίζω enervar.
ἐκ-νεύω hacer señal de alejarse; esquivar; substraerse. *V. ἐκ-νέω.*
ἐκ-νέω salir o escaparse a nado; escapar.
F. aor. 1.º ἐξενέυσσα etc. V. νέω 1.
ἐκ-νήφω volver a la sobriedad o a la sensatez.
ἐκ-νίζω [*fut. ἐκνίψω*] lavar; lavar, expiar || *MED.* lavarse, purificarse [de algo, *ac.*].
ἐκ-νικάω -ῶ vencer completamente, triunfar completamente de; prevalecer (ἅποσι para todos); ἐπὶ τὸ μυσῶδες ἐκνεκτικῶτα pasados al estado de leyenda.
ἐκ-νομος *ον* ilegal, injusto.
ἐκ-νοστέω volver, regresar.
ἐκόπην *aor. 2.º pas. de κόπτω.*
ἐκούσιος *α* *ον* [*ο -ος* *ον*] = ἐκύν.
ἐκ-παγλέομαι admirarse, quedarse suspendido.
ἐκ-παγλος *ον* terrible, temible, impo-
 nente; prodigioso, grandioso, extra-
 ordinario; violento, desaforado.
ἐκ-παιδεύω criar, educar desde niño.
ἐκ-παιράσσω fulgurar; presentarse
 resplandeciente.
ἐκ-πάλαι *ADV.* ya de antiguo, desde
 hace mucho tiempo.
ἐκ-πάλλομαι saltar saltar [de... *gen.*].
*F. 3.ª sing. aor. 2.º ép. ἐκπαλτο (ἐκ-
 παλῶ).*
ἐκ-πατάσσω echar fuera a golpes;
 trastornar (φρένας ἐκπεπαταγμένως
 fuera de sentido, trastornado).
ἐκ-παύομαι cesar enteramente.
ἐκ-πειθῶ persuadir enteramente.
ἐκ-πειράζω *y*
ἐκ-πειράομαι -ῶμαι tentar, poner a
 prueba; hacer prueba [de alguien,
gen.]; tratar de (ἐκπειρᾶ λέγειν trata
 de que hable).
ἐκ-πέλει *es* lícito [*cf. ἐξεστί*].
ἐκ-πέμπω enviar fuera, despedir (ἐκπ.
 γυναικα repudiar una mujer); en-
 viar, mandar; llamar fuera, hacer
 salir || *MED.* llamar fuera, hacer salir;

desterrar; alejarse, partir, de donde
 morir.
ἐκ-πειψις *εως ἡ* envidia.
ἐκ-πέπεται *3.ª sing. perf. pas. de ἐκ-
 πίνω.*
ἐκπεπταμένως *ADV.* con desahogo, a
 placer.
ἐκ-περαίνω llevar a término, cumplir.
ἐκ-περάω -ῶ salir; atravesar, fran-
 quear; penetrar.
*F. 3.ª pers. sing. pres. ép. ἐκπεράω, 3.ª
 pl. ἐκπερώσι, 3.ª sing. aor. 1.º ἐξ-
 επέρησεν, etc. V. περάω.*
ἐκ-πέρθω destruir totalmente, devas-
 tar; saquear.
*F. fut. ἐκπέρσω, aor. 1.º ἐξέπερσα
 aor. 2.º ép. ἐξέπεραθον.*
ἐκ-περισσῶς *ADV.* aún más, con más
 ahínco.
ἐκπέρωσι *3.ª pl. subj. aors. 1.º ép. de
 ἐκπέρθω.*
ἐκπεσε ἐκπεσείν *formas de aor. ép. de
 ἐκπίπτω.*
ἐκ-πετάννυμι tender, extender.
ἐκ-πέτομαι volar desde.
ἐκπεφυυῖται *nom. pl. f. part. perf. ép. de
 ἐκφύω.*
ἐκ-πηδάω -ῶ saltar fuera [del lecho];
 hacer una salida [los sitiados]; pasar.
ἐκ-πίμπλημι llenar completamente;
 completar, complementar; cumplir,
 realizar (φιλονεκίαν la venganza);
 saciar, satisfacer; pagar.
ἐκ-πίνω beber o libar [de un líquido];
 beber completamente, apurar.
ἐκ-πιπράσκω vender.
ἐκ-πίπτω caer, caer de [*gen., ἀπὸ* o
 ἐκ *y gen.*]: διφρου del carro; ἀπὸ τῶν
 ἐλπίδων de sus esperanzas]; apar-
 tarse (ἐκ τῆς οδοῦ del camino); fra-
 casar, quedarse cortado [un orador,
 un actor]; venir a dar (ἐς λιμένα en
 puerto); ser echado a tierra [las na-
 ves, un cadáver]; desembocar; *fig.* ἐς
 ἄλλότριον εἶδος en otra forma distinta
 [cambiar de forma]; perder, quedar
 privado de [*gen., ἐκ y gen.*]; ser echa-
 do, expulsado o desterrado; ser de-
 rribado o depuesto; lanzarse fuera;
 hacer una salida [las tropas]; huir,
 escapar, refugiarse.
*F. imperf. ép. ἐκπίπτον, aor. ép. ἐκ-
 πεσον (= ἐξέπιπτον ἐξέπεσον) inf.
 aor. ép. ἐκπεσείν (= ἐκπεσείν). Cf.
 πίπτω.*

ἐκ-πλέω zarpar, hacerse a la vela, levar anclas; pasar navegando *o* salir navegando (ἐκπλ. ἔξω τὸν Ἑλλησποντον pasar el Helesponto); pasar *o* emigrar por el agua; salirse (ἐκ τοῦ νόου de razón, perder la sensatez).

ἐκ-πλεως ων lleno; completo; rico, abundante.

ἐκ-πλήγνυμι = **ἐκπλήσσω**.

ἐκ-πληκτικός ἡ ὄν terrible.

ἐκπληξίς εως ἡ espanto, estupor, terror; respeto profundo.

ἐκ-πληρόω -ῶ = **ἐκπλήττω**.

ἐκπλήρωσις εως ἡ cumplimiento, plenitud, fin; satisfacción.

ἐκ-πλήσσω [*dt.* **ἐκ-πλήττω**] echar fuera; espantar, asustar, turbar; poner fuera de sí [de admiración, de estupor, de miedo] || **PAS.** quedar fuera de sí, quedar transportado [de miedo, de estupor, etc.]; sentir terror [ante *o* por algo *o* alguien, *ac.*, ἐπὶ *y dat.*, ὑπὸ *y gen.*, etc.].

F. aor. pas. ἐξεπλόγην (*inf.* ἐκπλοαγήναι), *ép.* ἐκπλήγην, *3.^a pl.* *ép.* ἐκπλήγειν. *Tamb. dt.* ἐξεπλήχθην. *V.* πλήσσω.

ἐκ-πλοος ου [*contr.* ἐκπλους ἐκπλου] salida por mar; partida en una nave (ἐκπλοον ποιεῖσθαι zarpar); salida *o* boca de un puerto.

ἐκ-πλύω lavar, limpiar *o* quitar por lavado.

ἐκ-πλυτος ον que se borra sin trabajo.

ἐκ-πλώω = **ἐκπλέω**.

ἐκ-πνέω espirar, exhalar el aliento; expirar, morir, ser muerto; soplar [el viento de... ἐκ *y gen.*, etc.].

ἐκ-ποδών ADV. fuera, lejos (ἐκπ. εἶναι estar lejos [de algo, *gen.*]); ἐκποδών ὄγειν *o* ποιεῖσθαι alejar *a*, deshacerse *o* desembarazarse de [alguien, *ac.*]; ἐκποδών στήναι dejar campo libre, mantenerse apartado de [*dat.*] *Tuc.* 1, 40, 4.

ἐκ-ποιέω -ῶ terminar, acabar de construir || **IMPERS.** ἐκποιεῖ es posible.

ἐκποίησις εως ἡ emisión de semen.

ἐκ-πολεμέω -ῶ *y*

ἐκ-πολεμῶ -ῶ empezar la guerra; arrastrar a la guerra, implicar en la guerra, hacer enemigo [a alguien, *ac.*; de alguien, *dat.* *o* πρὸς *y ac.*].

ἐκ-πολιορκέω -ῶ tomar *o* rendir en asedio.

ἐκπομπή ἧς ἡ envío; incursión.

ἐκ-πονέω -ῶ elaborar, concluir, terminar, ejecutar, fabricar, preparar, aprestar; labrar, cultivar, ejercitar (σῶμα el cuerpo); digerir, hacer la digestión; *esp.* digerir, gastar, cocer por el ejercicio; tener *o* conseguir con trabajo; aplicarse con empeño a [*ac.*] || **INTR.** hacer ejercicio, ejercitarse en el trabajo.

ἐκ-πορεύω hacer salir || **MED.** salir, alejarse.

ἐκ-πορθέω -ῶ destruir, devastar; saquear.

ἐκ-πορίζω procurar, facilitar, proporcionar || **MED.** procurarse, hacerse con [*algo, ac.*].

ἐκ-πορνεύω llevar una vida deshonesta.

ἐκ-ποτέομαι volar desde, caer volando *o* por el aire.

ἐκ-πράσσω concluir; ejecutar, llevar a cabo; obrar de forma que.. ὥς; concluir, aniquilar, matar [a alguien, *ac.*]; exigir, cobrar [algo a alguien, *dos acs.*]; vengar, vindicar [*algo, ac.*] || **MED.** vengarse de; hacerse pagar (φόνον una muerte; πρὸς... de parte de [*alguien, gen.*]).

ἐκ-πρεπής ἐς sobresaliente, insigne, ilustre; notable, importante.

ἐκ-πρήσσω *jón.* = **ἐκπράσσω**.

ἐκ-πρίασθαι *inf. aor. de* ἐξωνέομαι comprar.

ἐκ-πρίω cortar serrando, serrar.

ἐκ-προκαλέσθαι -οὔμαι llamar a sí.

ἐκ-προλείπω abandonar.

ἐκ-προτιμάω -ῶ honrar *o* distinguir entre todos.

ἐκ-πτύω escupir; rechazar con asco *o* desprecio.

ἐκ-πυνθάνομαι inquirir, informarse; saber.

ἐκ-πυρόω -ῶ quemar, incendiar.

ἐκπυτος ον conocido, notorio, descubierta.

ἐκ-πιομα ατος τό copa.

ἐκράινθην *3.^a sing. aor. pas. ép. de* κρῖνω.

ἐκράϊν *aor. 1.^o pas. de* κεράννυμι.

ἐκ-ραίνω hacer saltar, brotar *o* fluir.

ἐκρέμω *2.^a sing. impf. de* κρέμαμι.

ἐκ-ρέω fluir, deslizarse; disiparse, desaparecer, quedar olvidado.

ἐκ-ρήγνυμι hacer estallar; romper (νευρήν la cuerda de un arco; ὀδοῖο un trozo del camino) || INTR. quebrar, flaquear (ἡ μάχη la lucha) || PAS. estallar, romper, reventar (ἐς τὸ μέσον en público); lanzarse [contra alguien, eis y ac.].

F. V. ῥήγνυμι.

ἐκρηνα (inf. κρηναί) aor. 1.º ép. de κραινῶ.

ἐκ-ριζῶ -ῶ arrancar [de raíz].

ἐκρίνα ἐκρινάμην ἐκρί(ν)θην aor. act. med. y pas. resp. de κρίνω.

ἐκ-ρίπτω lanzar fuera de [gen.].

ἐκροή ἤς ἡ γ

ἐκροος ου [contr. ἐκρους ἐκρου] desagüe, desembocadura, canal.

ἐκ-ροφῶ -ῶ tragar.

ἐκρύβην ἐκρύφην γ ἐκρύφθην aor. pas. de κρύπτω.

ἐκ-σάω -ῶ salvar.

ἐκ-σεῖω arrancar a sacudidas.

ἐκ-σεύομαι lanzarse fuera, salir fuera, huir [de... gen.].

F. perf. ἐξέσσυμαι, 3.ª sing. plpf. (con valor de impf.) ἐξέσσυτο, 3.ª sing. aor. ἐξέσσυθη.

ἐκ-σημαίνω señalar, indicar.

ἐκ-σμάω -ῶ enjugar.

ἐκ-σπάω arrancar, extraer || MED. arrancarse [algo, ac.].

ἐκ-σπονδος ον excluido de un pacto [paz o alianza].

ἐκστασις εως ἡ suspensión, estupor; transporte, arrobó, éxtasis; extravío, locura.

ἐκ-στέλλω componer, adornar.

ἐκ-στέφω coronar; ἱκτηρίοις κλάδοισιν ἐξσεπτεμένοι llevando ramos suplicantes coronados de cintas [*aliter alii*, Sóf. E. R. 3].

ἐκ-στρατεύω [y med.] hacer una expedición, salir a campaña || PERF. ἐξεστρατεύσθαι terminar la campaña [*Tuc. 5, 55*].

ἐκ-στρατοπεδεύομαι acampar fuera.

ἐκ-στρέφω sacar dando vueltas; cambiar || MED. cambiarse y esp. pervertirse.

ἐκ-σώζω salvar || MED. salvarse o salvar [algo propio, ac.].

ἐκτα 3.ª sing. aor. ép. poet. de κτείνω.

ἐκτάδην ADV. a lo largo, tendido.

ἐκτάδιος α ον ancho, amplio.

ἐκταθεν 3.ª pl. aor. pas. de κτείνω.

ἐκταῖος α ον al sexto día.

ἐκτακέως εἶσα ἐν part. aor. pas. de ἐκ-τῆκω.

ἐκταμεν ἐκταν 1.ª y 3.ª pl. aor. ép. de κτείνω.

ἐκ-τάμνω ép. y jón. = ἐκτέμνω.

ἐκτανον aor. 2.º ép. de κτείνω.

ἐκ-τανύω ép. poet. = ἐκτείνω.

ἐκ-ταράσσω [át. ἐκ-ταράττω] turbar, agitar || PAS. perturbarse, ponerse fuera de sí.

ἐκ-τάσσω [át. ἐκ-τάττω] ordenar esp. en orden de batalla || MED. colocarse en orden de batalla.

ἐκτατο 3.ª sing. aor. med. de κτείνω.

ἐκτέαται 3.ª pl. perf. jón. de κτάομαι.

ἐκ-τείνω tender, extender; poner en tensión (ἐκτείνων τὸν ἵππον poniendo el caballo a galope tendido); desplegar [un ejército, etc.]; prolongar, alargar || PAS. tenderse, extenderse; ponerse en tensión (ἐκτέταμαι φοβερὰν φρένα tengo en tensión mi alma por el miedo); transcurrir (χρόνος el tiempo).

ἐκτεῖσις εως ἡ pago.

ἐκ-τειχίζω terminar de edificar; fortificar.

ἐκτελειῶ -ῶ llevar a madurez || MED. llegar a madurez.

ἐκτελείω ép. V. ἐκτελέω.

ἐκ-τελευταίω -ῶ acabar || PAS. ser el fin [de algo, gen.].

ἐκ-τελέω -ῶ acabar, llevar a término; cumplir, ejecutar || PAS. cumplirse; transcurrir, pasar [el tiempo].

F. impf. ép. ἐξετέλειον fut. ép. ἐκτελέω, át. ἐκτελῶ, aor. 1.º ἐξετέλεσ-(σ)α, 3.ª pl. impf. med. ép. ἐξετελεῦντο (*Od. 11, 294*).

ἐκ-τέμνω cortar, amputar; talar, devastar; castrar.

ἐκτένεια ας ἡ celo; constancia, perseverancia.

ἐκτενής ἐς tenso; vehemente, fervoroso, celoso; asiduo, perseverante.

ἐκτέος α ον adj. vbal. de ἔχω.

ἐκ-τεχνάομαι -ῶμαι idear, imaginar.

ἐκτῆθην aor. pas. de κτάομαι.

ἐκ-τήκω derretir.

ἐκτημα perf. ép. y jón. de κτάομαι.

ἐκτηντο 3.ª pl. plpf. jón. de κτάομαι.

ἐκ-τίθμι exponer; dejar abandonado; exponer, explicar [*tamb. med.*].

ἐκ-τιμάω -ῶ honrar *o* estimar en gran manera.

ἐκ-τιμός *ον* sin honra, que no es honra, que deja de ser honra [de alguien, *gen.*].

ἐκ-τινάσσω [*y med.*] quitar sacudiendo, sacudirse.

ἐκ-τίνω pagar [una suma, una pena, etc.]; corresponder [a los beneficios, *ac.*] || *MED.* hacerse pagar, vengarse (ὄσῃν κατ'αὐτῶν ὕβριν ἐκτείσαιτο con qué arrogancia se había vengado de ellos, *Sóf. Ay.* 304).

F. fut. ἐκτείσω, *aor.* ἐξέτεισα, *perf.* ἐκτέτεικα *etc. v.* τίνω.

ἐκτίσα *aor.* 1.^o de κτίζω.

ἐκτισμαί *perf. pas.* de κτίζω.

ἐκ-τιτρώσκω abortar.

ἐκτοθεν = ἐκτοσθεν.

ἐκτοθι *adv.* fuera || *PRP.* fuera de [*gen.*].

ἐκτομή *ῆς* *h* amputación, castración.

ἐκτομίας *ου* *o* castrado, eunuco.

ἐκ-τοξεύω disparar flechas [desde un sitio]; disparar todas las flechas, agotar las flechas.

ἐκ-τόπιος *α* *ον* [*o* -ος *ον*] *y*

ἐκ-τοπος *ον* fuera del país; alejado, lejano; extraño; extraordinario, desacostumbrado.

ἐκτός *η* *ον* *ADJ.* NUM. ORD. sexto.

ἐκτός *adv.* fuera, afuera (ἐκτός εἰ μή si ya no es que...; ἐκτός ἐλθεῖν transgredir, quebrantar) || *PRP.* fuera de, lejos de; excepto; más allá de, más de [en el tiempo]... *gen.*

ἐκτοσε *adv.* fuera de, lejos de.

ἐκτοσθε(ν) *adv.* desde fuera; fuera, afuera || *PRP.* fuera de [*gen.*].

ἐκ-τοτε *adv.* desde entonces.

ἐκ-τράπω *jón.* = ἐκτρέπω.

ἐκ-τραχηλίζω lanzar por la cabeza [el caballo], lanzar de cabeza, desnucar || *PAS. fig.* precipitarse de cabeza en la ruína.

ἐκ-τρέπω apartar, echar fuera, desviar [una corriente de agua, etc.]; apartar, impedir [en un propósito, etc.]; torcer; conducir, dirigir [algo, *ac.*; hacia algo, πρὸς *o* εἰς *y ac.*] || *PAS. y AOR. MED.* apartarse, desviarse, dejar el camino, separarse [de alguno, *gen. o* ὁπίσω *y gen.*]; variar, cambiarse, transformarse, pasar a [algo, εἰς *y ac.*]; volverse, tornarse hacia... [εἰς *o* ἐπὶ *y ac.*]; dislocarse || *TR.* ἐκτρ.

ὁδὸν echar por un camino; evitar, rehuir, esquivar.

F. V. τρέπω.

ἐκ-τρέφω alimentar, nutrir, criar || *MED.* criar, educar.

ἐκ-τρέχω salir corriendo de un sitio; hacer una salida [las tropas]; salir de madre, desbordarse [la cólera, etc.].

ἐκ-τρίβω sacar por roce, obtener por roce (πῦρ el fuego); rozar [algo *ac.*; con algo *o* contra algo *dat.*, ἐν *y dat.*]; frotar; pulir; gastar por el roce (ἐκ-τρίψαι βίον consumir la vida); arrancar; exterminar, aniquilar.

ἐκ-τροπή *ῆς* *h* desviación; digresión, posada *o* estación (ὁδοῦ del camino)

ἐκ-τρυχῶ -ῶ agotar.

ἐκτρωμα *ατος* *τό* aborto, fruto abortivo [*N. T.*].

ἐκτυπον *aor.* 2.^o de κτυπέω.

ἐκ-τυπώ -ῶ formar, modelar.

ἐκ-τυφλώ -ῶ cegar, dejar ciego.

ἐκτύφλωσις *εως* *h* acción de cegar *o* dejar ciego.

Ἔκτωρ *ορος* *ὁ* Héctor, príncipe troiano, hijo de Príamo.

ἐκυρή *ῆς* *h* *ép.* suegra.

ἐκυρός *οὔ* *o* suegro.

ἐκυρσα *aor.* 1.^o de κυρέω.

ἐκυσ(σ)α *aor.* 1.^o de κυνέω.

ἐκ-φαγεῖν *inf. aor. ép.* de ἐξεσθίω.

ἐκ-φαίνω traer al mundo; producir (φώσδε a la luz); mostrar; hacer ver, sacar a luz; mostrar claramente, revelar; dar a conocer, participar, comunicar; ἐκφ. πόλεμον declarar *o* comenzar la guerra || *PAS.* aparecer, mostrarse.

ἐκ-φανής *ἐς* manifestado, claro; ilustre.

ἐκ-φάσθαι *inf. med. ép.* de ἐκφημι.

ἐκφασις *εως* *h* declaración, manifestación.

ἐκ-φραυλίζω despreciar; desdeñar.

ἐκ-φέρω sacar [a alguien *o* algo *ac.*; de... *gen. o* ἐκ *y gen.*]; sacar *o* llevar a enterrar, enterrar; llevarse, obtener, ganar; transportar, dirigir, conducir; producir, dar a luz; sacar a luz, dar a conocer; traer (τέλος μισθοῖο el término de la soldada) || *INTR.* salir, lanzarse fuera; terminarse; ἐς ὁρθὸν ἐκφέρεις μαντεύματα sacas buenas las predicciones [*e. e.* las realizas, *Sóf. E. C.* 1424] || *MED.* llevarse, obtener, conseguir; llevarse algo

propio; exponer, manifestar (γνώμην la opinión) || PAS. dejarse llevar o arrastrar (πρὸς ὀργήν a la cólera); llegar; salir a luz, producirse.

F. *impf.* ἐξέφερον, *ép.* ἔκφερον; *fut.* ἐξοίσω, *med.* ἐξοίσομαι (*tamb.* con valor *pas.*); *perf.* ἵκον. ἐξήνικα. V. φέρω.

ἐκ-φεύγω huir, escaparse de [*gen.*, etc.]; escapar a, evitar [*ac.*, etc.]; irse, escaparse [de las manos, de la mente, etc.].

ἐκ-φημί decir, pronunciar, expresar.

ἐκ-φθίνω agotar, consumir; hacer desaparecer || PAS. perecer; agotarse, consumirse, desaparecer.

ἐκ-φοβέω -ὦ asustar; amedrentar || PAS. temer [a alguien, *ac.*], tener miedo [de alguien o por causa de alguien, ὑπέρ y *gen.*].

ἐκ-φοβος ον asustado, amedrentado, conternado.

ἐκ-φοιτάω -ὦ salir.

ἐκ-φορά ἄς ἡ acción de sacar y *esp.* conducción fúnebre; entierro.

ἐκ-φορέω -ὦ = ἐκφέρω.

ἐκ-φόριον ου τό producto; impuesto.

ἐκ-φορος ον exportable; público, divulgado o que se puede divulgar.

ἐκ-φορτίζομαι ser cargado como una mercancía, *e. e.* ser abandonado.

ἐκ-φροντίζω idear, imaginar.

ἐκ-φρων ον sin razón, insensato; sin sentido.

ἐκ-φυγάνω = ἐκφεύγω.

ἐκ-φυλάσσω vigilar cuidadosamente.

ἐκ-φύω engendrar, procrear; dar a luz; producir || INTR. [*aor.* ἐξέφυν *perf.* ἐκπέφυκα o ἐκπέφυα] nacer, ser nacido || MED. y PAS. [*td.* ἐξεφύην] como *intr.*

ἐκ-χέω verter, derramar; *fig.* perder, venir a perder o echar a perder (τὸ πᾶν σόφισμα toda la traza) || MED. derramar o esparcir [algo propio] || PAS. derramarse, rebosar; esparcirse, salir desparramadamente; dedicarse, consagrarse o entregarse a [*dat.*, *eis* y *ac.*].

F. *impf.* ἐπ. ἔκχεον *fut.* ἐκχέω *aor.* 1.^o ἐξέχεα *med.* ἐπ. ἐξεχευάμην 3.^a *sing.* ἐπ. (con valor *pas.*) ἐξέχυντο o ἐκχυντο, *part.* ἐκχύμενος; *perf.* ἐκκέχυκα 3.^a *pl.* *plpf.* *pas.* ἐπ. ἐξεκέχυντο; *aor.* *pas.* ἐξεχύθην. V. χέω.

1 ἐκ-χράω bastar, ser bastante.

2 ἐκ-χράω predecir, anunciar.

ἐκ-χρηματίζομαι sacar dinero [a alguien, *ac.*].

ἐκχύμενος *part.* *aor.* 2.^o *med.* de ἐκχέω.

ἐκ-χύν(ν)ω = ἐκχέω.

ἐκ-χώννυμι levantar de nivel; terraplenar; llenar o cubrir de tierra.

F. *perf.* *pas.* ἐκκέχωσμαι, *aor.* *pas.* ἐξεχύσθην (*Hdt.*).

ἐκ-χωρέω -ὦ salir; partir, emigrar; ceder el sitio, dejar lugar, dar lugar [a alguien o a algo *dat.*].

ἐκ-ψύχω exhalar el espíritu, expirar, morir.

ἐκών οὔσα ὄν voluntario, espontáneo, gustoso, de grado; voluntario, producido voluntariamente.

ἐλᾶ 3.^a *sing.* *fut.* de ἐλαύνω.

ἐλάα ας ἡ = ἐλαία.

ἐλάαν *inf.* *pres.* y *fut.* *ép.* de ἐλαύνω.

ἐλαβον -ες -ε *aor.* 2.^o de λαμβάνω.

ἐλαθον -ες -ε *aor.* 2.^o de λανθάνω.

ἐλαία ας [*ῥόν.* ἐλαίης] ἡ olivo; oliva, aceituna.

ἐλαίνεος ἡ ον y

ἐλαίνεος ἡ ον de olivo, de madera de olivo.

ἐλαιον ου τό aceite de olivas; óleo sa-grado.

ἐλαιος ου ὁ acebuche, olivo silvestre.

ἐλαίων ὠνος ὁ olivar, monte de olivos.

ἐλακον -ες -ε *aor.* 2.^o de λάσκω.

ἐλάμφθην *aor.* *pas.* de λαμβάνω.

ἐλασα *aor.* 1.^o de ἐλαύνω.

ἐλάσθην *aor.* *pas.* de λανθάνω

ἐλασις εως ἡ expulsión, destierro; marcha o incursión de guerra; carga de caballería; conducción del carro; procesión, cortejo.

ἐλασσα *aor.* *ép.* de ἐλαύνω y ἐλάω.

ἐλασσόω [*dt.* ἐλαττώω] -ὦ disminuir, aminorar; menoscabar, perjudicar, dañar || PAS. hacerse más pequeño, debilitarse; ser inferior [a alguien, *gen.*; en algo, *dat.*, etc.]; ἐλασσούμενοι τῷ πολέμῳ vencidos en la guerra; ser dañado, sufrir daño.

ἐλάσσωμα ατος τό = ἐλάττωμα.

ἐλάσσων ον *comp.* de ἐλαχύς.

ἐλαστρέω -ὦ impulsar, llevar por delante; dirigir, conducir [un tronco, una nave, etc.].

ελάτη ης ἡ abeto; remo de madera de abeto, remo; barca.

ελατήρ ἥρος ὁ que impulsa o empuja por delante; conductor *esp.* de un carro, auriga.

ελάτινος η ον de abeto, de madera de abeto.

ελαττονέω -ῶ tener menos, estar faltito.

ελαττώω = ἐλασσέω.

ελάττωμα ατος τό inferioridad, estado de inferioridad.

ελάττων ον *át.* = ἐλάσσων.

ελαύνω impulsar, empujar, llevar por delante; conducir, guiar [un carro, un tronco, una collera, una nave, una expedición]; llevarse por delante [bueyes, ovejas, botín]; expulsar, desterrar, echar fuera (ἐλ. ἄγος echar fuera *e. e.* expiar un sacrilegio); oprimir, atormentar, maltratar; desolar; golpear, herir, alcanzar [con un arma]; meter, introducir, hundir [un arma: διὰ στήθεσφι en el pecho]; τὸν ἑλασ' ὤμον le hirió en el hombro; tender [un muro, una fosa, etc.]; forjar; promover (κολῶν un tumulto) || *INTR.* ir a caballo, ir embarcado, cabalgar, remar (οἱ ἐλαύνοντες los remeros); marchar, dirigirse, encaminarse (ἐλ. ἀνὰ κράτος cabalgar a todo galope; ἐλώωσι γαλήνην surcarán [por] el mar tranquilo); adelantarse, llegar (ἐς πᾶσαν κακότητα a toda maldad) || *MED.* llevarse, llevarse consigo.

F. pres. tamb. ἐλάω (*ép. poét.*), *inf.* ἐλᾶν, *ép.* ἐλαυνέμεν y ἐλάαν (*tamb. fut. v. infra.*); *impf.* 3.^a sing. (ἀπ-)ἐλα, 3.^a pl. ἐλων, *impf. iter.* ἐλαύνεσκον; *fut.* ἐλάσω *ép.* 3.^a pl. ἐλώωσι, *át.* ἐλῶ, *inf.* ἐλᾶν, *ép.* ἐλάαν (= *pres. v. supra*); *aor.* ἤλασα, *ép.* ἔλασ(σ)α, 3.^a sing. *iter.* ἐλάσασκεν, *med.* ἤλασάμην; *perf.* ἐλήλακα, *pas.* ἐλήλα(σ)μαι; *plpf.* ἐληλάκειν, 3.^a sing. *pas.* ἤληλατο, *ép. tamb.* ἐλήλατο, 3.^a pl. *ép.* ἐληλάδατ' ἐληλέδατ' ἐληλέατ' (*vv. Il. Od. 7, 86*); *aor. pas.* ἤλά(σ)θην.

ελαφα-βολία *dór.* - ελαφηβολία.

ελαφα-βόλος ον *dór.* = ελαφηβόλος.

ελάφειος ον de ciervo, cervino.

ελαφηβολία ας ἡ caza del ciervo.

ελαφηβολιών ὥνος ὁ elafebolión, noveno mes del calendario ático [marzo-abril].

ελαφη-βόλος ον [ο-ος η ον] flechador de ciervos.

ελαφος ου ἡ ὁ corza, cierva, ciervo.

ελαφρία ας ἡ ligereza de ánimo, frivolidad.

ελαφρός á ὄν ligero, expedito, ágil; preparado, dispuesto, ligero, sin peso; leve, sin pesadumbre, sin fatiga (ἐν ἐλαφρῷ ποιεῖσθαι tomar sin pesadumbre, llevar sin molestia); pequeño, insignificante; dulce, blando.

ελάχιστος η ον *superl.* de ελαχύς.

ελαχιστότερος α ον más pequeño que el más pequeño, el mínimo (πάντων de todos, *N. T.*).

ελαχον *aor. 2.º* de λαγχάνω.

ελαχύς εια ὁ pequeño, insignificante || *comp.* ἐλάσσων ον más pequeño, menos, más corto (οἱ ἐλάσσονες los menos, la minoría; τὸ ἐλασσον los menores ingresos [*Hdt.*]; ἀπ' ἐλασσόνων con menos posibilidades; δι' ἐλάσσονος a menor distancia [*Thuc.*]); inferior, de menos importancia (περὶ ἐλάττωνος ποιεῖσθαι tener en menos); sometido a [*gen.*] || *SUPERL.* ἐλάχιστος η ον el más pequeño, el menor, el más corto (τὸ ἐλάχιστον [ο *contr.* τοῦλάχιστον], ἐλάχιστα, ἐπ' ἐλάχιστον el menos; δι' ἐλάχιστου en el más breve tiempo posible).

ελάω *ép. y poét.* = ἐλαύνω.

ἐλδομαι desear, procurar, buscar, ansiar, aspirar a [algo, *gen., ac. constr. inf.*] || *PAS.* ser deseado.

ἐλδωρ *def.* [sólo *nom. y ac. sing.*] deseo, anhelo.

ἐλε *ép.* = εἶλε 3.^a sing. *aor.* de αἰρέω.

ελαίρω y

ελέαω = ἐλέεω.

ελεγείον ον τό dístico.

ελεγχτικός ἡ ὄν propio para investigar o examinar; propio para convencer.

ελέγημην *aor. med. ép.* de λέγω y de λέχω.

ελεγμός οὔ ὁ y

ελεγξίς εως ἡ argumentación, reprehensión, corrección.

ελεγχείης ης ἡ = ἐλεγχος εως.

ελεγχής ἐς censurable, vergonzoso; cobarde, miserable.

ἐλέγχιστος *superl. de ἐλεγχής.*

ἐλεγχος εὖς [οὖς] τό vergüenza, oprobio, ignominia; *fig. de persona.*

ἐλεγχος οὖ ὁ prueba, medio de prueba, argumento; contradicción, refutación (ἐλεγχον ἔχειν tener refutación); examen, investigación, comprobación (τὸ πρῶγμα τὸν ἐλεγχον δώσει el resultado dará la comprobación; εἰς ἐλεγχον ἐξίεναι venir a la comprobación, tomar experiencia).

ἐλέγχω insultar, injuriar; censurar, inculpar, acusar; despreciar, tener en menos, rechazar; refutar, convencer de un error, de una falta; mostrar, demostrar, poner en evidencia; probar, poner a prueba, investigar, examinar; inquirir, interrogar (τὰς πράξεις acerca de los actos) || PAS. ser convencido [*con part.* ἐλεγχθήσεται γελοῖος ὢν será convencido de su ridiculez].

F. *fut.* ἐλέγξω, *aor.* ἤλεγξα; *perf. pas.* ἐλήλεμαι; *aor. pas.* ἠέλεγχθην *fut. pas.* ἐλεγχθήσομαι.

ἐλεείν *ép.* = ἐλεῖν *inf. de αἰρέω.*

ἐλεεινολογία ας ἡ discurso que mueve a compasión.

ἐλεεινός ἡ ὄν digno de compasión, digno de lástima, lamentable, miserable; compasivo, que compadece, piadoso.

ἐλεέω -ῶ compadecer, compadecerse, tener piedad de [alguien, *ac.*] || PAS. ser compadecido, hallar piedad.

ἐλεημοσύνη ης ἡ compasión, piedad; limosna [*N. T.*].

ἐλεήμων ὢν [*gen. ovos*] compasivo, piadoso, misericordioso.

ἐλέηνα *aor. 1.º jón. de λείνω.*

ἐλεητὺς υὸς ἡ compasión, piedad.

ἐλεῖννα *aor. 1.º ép. de λείνω.*

ἐλεῖν *inf. aor. de αἰρέω.*

ἐλεινός ἡ ὄν *ép. y poét.* = ἐλεεινός.

ἐλειος α ὢν palustre, que vive en los pantanos.

ἐλεκτο 3.^a *sing. aor. ép. de λέχομαι se acostó.*

1 ἐλελίξω levantar el grito de guerra. F. *aor. 1.º ἠέλιξα.*

2 ἐλελίξω conmover, sacudir, hacer temblar (Ὀλυμπον el Olimpo); volver, volver atrás, hacer volver; hacer dar vueltas || MED. arrollarse, enrollarse || PAS. dar la vuelta, volver;

dar vueltas; temblar, vibrar, flotar [un vestido].

F. *aor.* ἐέλιξα *med.* ἐελεξάμην *aor. pas.* ἐελελίχθην, 3.^a *pl. ép.* ἐέλιχθεν. 3.^a *sing. plpf. pas.* ἐέλικτο (*acaso más bien de ἐλίσσω*).

ἐελελίχθων ὢν que conmueve la tierra.

Ἑλένη ης ἡ Helena [esposa de Menelao, raptada por Paris].

ἐλεξα ἐλεξάμην *aor. de λέγω y de λέχω.*

ἐλεό-θρεπτος ὢν palustre, que se cría en las lagunas o en los pantanos.

ἐλεός οὐ ὁ trinchero o mesa de cocina.

ἐλεος οὐ ὁ y

ἐλεος εὖος τό compasión, piedad.

ἐλέσθαι *inf. aor. 2.º med. de αἰρέω.*

ἐλεσκον *aor. iterativo de αἰρέω.*

ἐλετός ἡ ὄν que puede ser cogido o capturado.

ἔλευ [ο ἐλεῦ] 2.^a *sing. imp. aor. med. ép. y jón. de αἰρέω.*

ἐλευθερία ας ἡ libertad, independencia; generosidad, alteza de ánimo; licencia, desenfreno.

ἐλευθέριος ὢν [ο -ος α ὢν] liberal, propio o digno de hombre libre; noble, generoso, distinguido; como *epít. de Zeus*: liberador.

ἐλεύθερος α ὢν [ο -ος ὢν] libre, libre por nacimiento; independiente [de... ἀπὸ y *gen.*]; ἐλεύθερον ἡμᾶς día o tiempo de libertad, libertad; κρητὴρ ἐλ. copa con que se celebra la libertad; ἐλ. ἀγορά plaza libre *e. e.* accesible a todos; libre o liberado de [*gen.*]; propio de hombres libres, liberal, generoso, elevado, noble.

ἐλευθερώω -ῶ liberar, dejar libre, poner en libertad; absolver; excusar de culpa o responsabilidad (στόμα la boca, *e. e.* las propias palabras).

ἐλευθέρωσις εως ἡ liberación, emancipación; licencia, desenfreno.

ἐλεύσσει 2.^a *sing. fut. ép. de ἔρχομαι.*

Ἑλευσίνιος α ὢν de Eleusis.

ἔλευσις εως ἡ venida, advenimiento.

Ἑλευσίς ἴνος ἡ Eleusis [demo del Ática, célebre por el culto secreto de Deméter].

ἐλεύσομαι *fut. de ἔρχομαι.*

ἐλεφαίρομαι engañar.

ἐλεφάντινος η ὢν de marfil.

ἐλέφας α ντος ὁ marfil; elefante.

ἐλέχθην *aor. pas. de λέγω 1 y 2.*

ἐλληλάδατο *3.^a pl. plpf. pas. de ἐλαύνω.*

ἐλήλακα *perf. de ἐλαύνω.*

ἐλήλεγμαι *perf. pas. de ἐλέγχω.*

ἐλήλυθα *perf. de ἔρχομαι.*

ἐλῃσι *3.^a sing. ép. subj. aor. de αἰρέω.*

ἐλθεῖν, *ép. ἐλθέμεν(αι) inf. aor. de ἔρχομαι.*

ἐλθον -ες -ε *aor. de ἔρχομαι.*

ἐλιγμα *ατος τό mezcla.*

ἐλιγμός οὐ ὁ vuelta, recodo, rodeo.

ἐλικτήρ ἦρος ὁ pendiente.

ἐλικτός ἦ ὁν curvo, combo; retorcido.

Ἑλικὸν ὄνος ὁ el Helicón [sierra de Beocia].

ἐλικώπις ἰδος *ADJ. f. y*

ἐλίκ-ωψ ὠπος *de ojos vivos.*

ἐλινύω *reposar, descansar; cesar.*

1 ἐλιξ *ικος* *en espiral, vuelto, curvado; épit. de los bueyes: de curvados cuernos, s. o. de tornátiles patas o de paso tortuoso.*

2 ἐλιξ *ικος ἡ* *vuelta, revuelta, espiral, zigzag; giro; brazalet; bucle; hélice.*

ἐλίσσω [ὁ ἐλίσσω] *hacer girar, dar vueltas [a algo, ac.]; poner alrededor, enroscar, liar, arrollar; fig. dar vueltas dentro de sí, agitar en el ánimo || MED. ponerse alrededor, ceñirse (κεφαλὰς μίτρῃσι las cabezas con turbantes); volverse; dar vueltas, ir y venir; enroscarse, arrollarse; como act. hacer girar o dar vueltas.*

F. dt. ἐλίσσω, jón. εἰλίσσω o εἰλίσσω; inf. pres. ép. ἐλίσσμεν, fut. ἐλίσσω, med. ἐλίσσομαι; aor. εἰλίστα med. ép. ἐλίσταμην, 3.^a sing. subj. ép. ἐλίσσεται, part. ép. ἐλίστας, jón. εἰλίστας; perf. pas. εἰλίσταμαι, 3.^a sing. plpf. εἰλίστατο, 3.^a pl. jón. εἰλίστατο; aor. pas. εἰλίστην, part. εἰλίσθεις.

ἐλκαίνω *estar herido.*

ἐλκεσί-πεπλος *ον* *de largos peplos.*

ἐλκε-χίτων ὠνος *de largas túnicas.*

ἐλκέω [*aor. ἤλκησα etc.*] *ép. = ἔλκω.*

ἐλκηθμός οὐ ὁ *arrastré, acción de arrastrar esp. a la cautividad, rapto.*

ἐλκος εὖς [-ους] *τό* *herida, llaga; fig. daño, desgracia.*

ἐλκώω -ῶ *ulcerar.*

ἐλκτικός ἡ ὄν *que atrae o arrastra [hacia... πρὸς,].*

ἐλκυστάζω *arrastrar.*

ἐλκώω *y*

ἔλκω *tirar de [algo, ac.]; arrastrar; sacar; tender (τόξον el arco); alzar, izar (ιστία las velas); arrastrar con violencia (ποδὸς del pie); maltratar, lacerar; violar; atraer hacia sí; conducir o atraer por la persuasión, etc., arrastrar hacia [εἰς, πρὸς, ἐπὶ y ac.], extender, estirar (πλίνθους ladrillos [en el molde e. e. moldear]); arrastrar, alargar (προφάσεις los pretextos) || MED. tirar de, sacar, arrancarse [algo propio, ac.].*

F. Del ép. ἐλκέω, impf. εἴλκεον, fut. ἐλκήσω, aor. ἤλκησα, part. aor. pas. ἤλκηθεις. En dt. pres. ἔλκω y fut. ἔλξω mientras los otros temas se forman sobre ἐλκώω. Inf. pres. ép. ἐλκέμεν(αι); impf. εἴλκον, ép. ἔλκον; aor. εἴλκυσα; perf. εἴλκυκα, pas. εἴλκυσαι y jón. ἔλκυσαι; aor. pas. εἴλκυσθην, jón. ἐλκύσθην.

ἐλκωσις *εὖς ἡ* *ulceración.*

ἐλλαβον *ép. = ἔλαβον aor. de λαμβάνω.*

ἐλ-λάμπομαι *brillar, distinguirse, ilustrarse, triunfar.*

ἐλ-λαμπύρομαι *mostrarse espléndido o magnífico.*

Ἑλλάς ἄδος ἡ *Hélade, Grecia; tamb. tierra y ciudad en la Tesalia meridional.*

ἐλλαχον *aor. ép. de λαγχάνω.*

ἐλλεβορίζω *curar con eléboro.*

ἐλλέβορος οὐ ὁ *eléboro.*

ἐλλεδανός οὐ ὁ *vencejo, ligadura para las gavillas.*

ἐλλειμμα *ατος τό* *falta, deficiencia, déficit.*

ἐλ-λείπω *dejar atrás, pasar por alto, olvidar, descuidar, dejar (οὐκ ἐλλείπει εὐχαριστῶν καὶ ποιῶν no dejará de agradecer y de hacer...; ἐλ. ἐαυτῷ πολλά renunciar a muchas cosas) || INTR. y PAS. quedarse atrás, mostrarse inferior [a alguien o a algo, gen.; en algo, dat., ἐν y dat.]; mostrarse incapaz; faltar (τὸ ἐλλείπον lo que falta, falta, carencia) || IMPERS. hay necesidad [de algo gen.; para algo, dat.].*

ἐλλειψις *εὖς ἡ* *falta, insuficiencia.*

ἐλλεως *α* *ον* *malo.*

ἐλ-λεσχος *ον* *comentado, en boca de todos, objeto de conversación.*

Ἑλλήν ἦνος ὁ ἡ *τό* *heleno, griego; heleno, miembro de una tribu tesalia; pagano, gentil [N. T.].*

ἐλληνίζω INTR. hablar en griego || TR. helenizar.

ἐλληνικῶς ADV. a la manera griega; en griego, en lengua griega.

Ἑλληνιστής οὗ ὁ judío de lengua griega, judío helenizado [N. T.].

ἐλληνιστί ADV. = ἐλληνικῶς.

Ἑλληνο-ταμίαι ὧν οἱ administradores del tesoro de la Confederación de Delos.

Ἑλλήσ-ποντος οὗ ὁ Helesponto [hoy estrecho de los Dardanelos].

ἐλλιπής ἐς falto, defectuoso, incompleto; falto o necesitado [de algo, gen.]; que se queda atrás, inferior [a algo, gen.].

ἐλλισάμην aor. poét. de λίσσομαι.

ἐλλιτάνευε 3.^a sing. impf. ἐρ. de λιτανεύω.

ἐλ-λογάω [y ἐλ-λογέω] -ῶ poner en cuenta, imputar [N. T.].

ἐλ-λόγιμος οὖν de cuenta, reputado, insigne, famoso.

ἐλλός ἡ ὄν mudo o tal vez escamoso [dic. de los peces].

ἐλλός οὗ ὁ cervato, cervatillo.

ἐλ-λοχάω -ῶ estar emboscado o en asechanza || TR. asechar.

ἐλ-λύχνιον οὗ τό mecha [de lámpara].

ἐλξίς εὼς ἡ acción de arrastrar o de tirar.

ἐλοίατο 3.^a pl. opt. aor. med. ἐρ. de αἰρέω.

ἐλον med. ἐλόμην aor. ἐρ. de αἰρέω.

ἐλος εὼς [οὐς] τό pantano; terreno bajo y húmedo, bajo, vega, prado.

ἐλόω ἐρ. = ἐλαύνω.

ἐλοῦμεν 1.^a pl. impf. de λούω.

ἐλούμην, 3.^a sing. ἐλοῦτο, 3.^a pl. ἐλούντο impf. pas. de λούω.

ἐλόω ἐρ. = ἐλαύνω.

ἐλπίζω esperar, aguardar; esperar [en alguien o en algo, εἰς o ἐπὶ y ac., ἐν o ἐπὶ y dat., περί y gen.]; creer, pensar; temer [algo, ac., etc.].

ἐλπίς ἰδος ἡ esperanza [de algo, gen.; en alguien, ἐν y dat.; de que... inf. o constr. con ὡς o ὥστε]; ἐν ἐλπίδι εἶναι tener la esperanza; εἰς ἐλπίδας καθίστασθαι ponerse en esperanzas, recurrir a las esperanzas; παρ' ἐλπίδα y ἐκτὸς ἐλπίδος contra toda esperanza (πενίας ἐλπίδι por la esperanza respecto de la pobreza e. e. de salir de la pobreza, *Tuc.* 2, 42, 4).

ἐλπω hacer esperar, dar esperanza || MED. = ἐλπίζω.

F. Más frec. en med. ἔλπομαι, ἐρ. ἐέλπομαι, impf. ἤλπομην, 3.^a sing. ἐρ. *tamb.* ἔλπετο y ἐέλπετο; perf. ἔολπα, 3.^a sing. plpf. ἐώλπει.

ἐλπωρῆ ἧς ἡ = ἐλπίς.

ἐλσαι inf. aor. de εἰλέω.

ἐλυτρον οὗ τό envoltura; funda, vaina; depósito de agua, embalse.

ἐλύω ἐρ. = εἰλύω.

ἐλῶ fut. td. de αἰρέω.

ἐλω subj. aor. 2.^o de αἰρέω.

ἐλώδης ἐς pantanoso.

ἐλωϊ vox aramea, ¡Dios mío!

ἐλωρ ὠρος τό y

ἐλώριον οὗ τό presa, botín, despojo; castigo, vindicta (?).

ἐμαθον -ες -ε aor. 2.^o de μαθάνω.

ἐμάνην aor. de μαίνομαι, v. μαίνω.

ἐμαρψα aor. 1.^o de μάρπτω.

ἐμαχσάμην aor. 1.^o de μάχομαι (ἐρ. *jón.* td. ἐμαχησάμην y ἐμαχεσάμην).

ἐμαυτοῦ ἧς PRON. REFL. de 1.^a pers. de mí mismo.

ἐμβαδόν ADV. a pie, por tierra.

ἐμ-βαίνω entrar, meterse en [ac. o gen.]; esp. embarcarse; andar, ir, adelantar-

se; pisar, hollar [con dat.] || PERF. estar o ir montado [sobre... dat.];

ἐμβεβώς montado; fijo, sujeto [a algo, κατά y ac.]; metido (ἐν δεινοῖς καὶ φοβεροῖς en peligros y espanto)

|| TR. [aor. ἐνέβησα, fut. ἐμβήσω] meter, hacer entrar y esp. embarcar.

F. impf. y aor. ἐρ. sin aum. ἐμβαινον (= ἐνέβαινον), ἐμβην (= ἐνέβην), 3.^a

pl. plpf. ἐμβέβασαν (= ἐνεβεβήκεσαν) *tamb.* 3.^a sing. subj. aor. ἐμβη y ἐμβήη

impf. ἐμβηθι, 2.^a du. ἐμβητον; perf. ἐμβέβηκα, part. ἐμβεβώς -υῖα. V.

βαίνω.

ἐμ-βάλλω tirar, lanzar [algo o a alguien, ac., a algún sitio dat., εἰς y ac.]; echar (τὸν μόχλον el cerrojo);

meter; dar (χείρα la mano; χειρὸς πίστιν la mano como garantía); po-

ner; disponer, proponer (ψῆφον una votación; βουλήν una deliberación;

λόγον una cuestión) || INTR. echarse, desembocar [en... εἰς y ac.]; lanzarse,

irrumper, hacer irrupción [en... εἰς y ac., dat.] *esp.*te. embestir [las naves]

con el espolón; ponerse, aplicarse (κώπησι al remo [remar con fuerza])

|| MED. lanzar, emitir para sí (ἐμβαλέσθαι θυμῷ poner en el ánimo, proyectar: φύσιν la huida, μήτιν una traza); lanzarse sobre, atacar.

F. aor. 2.^o ép. ἐμβαλον (= ἐνέβαλον).

Para otras formas v. βάλλω.

ἐμβαμμα ατος τό salsa.

ἐμ-βάπτω meter, mojar, sumergir (ὁ λοιπὸν ἦν τοῦ ἐμβάπτεσθαι lo que quedaba para mojar e. e. de salsa, Jen. Cirop. 2, 2, 5).

ἐμβάς ἄδος ἡ esp. de zapato bajo, zapa-tilla.

ἐμ-βασίλεύω reinar [en o sobre... dat. o gen.].

ἐμ-βατεύω entrar en, pisar (πατρίδος la patria); entrar con frecuencia en, frecuentar; entrar en posesión o disfrute [de... ac.].

ἐμβάριον ου τό salsera, escudilla.

ἐμβεβαώς -υία part. perf. de ἐμβαίνω.

ἐμβη 3.^a sing. aor. 2.^o ép. de ἐμβαίνω.

ἐμ-βιβάζω hacer entrar, meter, y esp. embarcar; conducir, llevar.

ἐμ-βλέπω mirar, dirigir o poner la mirada [en... ac., eis y ac., dat., etc.].

ἐμ-βοάω -ῶ gritar, chillar; llamar [a alguien, dat.].

ἐμβολή ἥς ἡ acción de lanzar, disparo, tiro; irrupción, ataque y esp. embes-tida de una nave contra el flanco de otra; vía de agua; cabeza de ariete; espolón de nave; entrada, paso; desembocadura [de un río].

ἐμβόλιμος ον intercalar.

ἐμβολον ου τό y

ἐμβολος ου ὁ cosa introducida, cuña, lengua de tierra entre dos ríos; orden de batalla en forma de cuña; columna de ataque; espolón de nave; cerrojo.

ἐμ-βραχυ ADV. en una palabra, dicho brevemente.

ἐμ-βρέμομαι bramar, mugir.

ἐμ-βριθής ἐς pesado; fuerte, resistente; grave, serio, digno.

ἐμ-βριμάομαι -ῶμαι reñir, irritarse [contra alguno, dat.]; intimar, con-minar || PAS. conmoverse, agitarse [de dolor, de ira].

ἐμ-βροντάω -ῶ fulminar, herir con el rayo; atronar, dejar pasmado o herido de estupor.

ἐμβρόντητος ον fulminado, herido por el rayo; atronado, trastornado, fuera de sentido.

ἐμ-βρουον ου τό recién nacido y esp. cordero recién nacido, recental; feto.

ἐμέ ac. de ἐγώ.

ἐμέθεν ép. = ἐμοῦ gen. de ἐγώ.

ἐμεινα aor. 1.^o de μένω.

ἐμ(ε)ἶξα aor. 1.^o de μ(ε)ίγνυμι.

ἐμεῖο ép. = ἐμοῦ gen. de ἐγώ.

ἐμέμηκον plpf. de μηκάομαι.

ἐμεμνήμην 3.^a pl. jón. ἐμεμνέατο plpf. med. de μινμήσκω.

ἐμεμφάμην aor. 1.^o de μέφομαι.

ἐμεν = εἶναι inf. ép. de εἶμι.

ἐμεν = εἶναι inf. aor. de ἵημι.

ἐμεναι = ἐμεν.

ἐμεναι = ἐμεν

ἐμεο ép. = ἐμοῦ gen. de ἐγώ.

ἐμετος ου ὁ νόμιτο.

ἐμεῦ ép. jón. = ἐμοῦ gen. de ἐγώ.

ἐμέω -ῶ vomitar.

F. Impf. jón. ἤμεον, át. ἤμουν; fut.

át. ἐμῶ med. ἐμοῦμαι; aor. ἤμεσα, ép.

ἐμεσσα, inf. jón. ἐμέσαι; perf. ἐμήμεκα, med. ἐμήμεσμαι.

ἐμευτοῦ jón. = ἐμαυτοῦ.

ἐμνη -ας -ε aor. 1.^o de μαίνω.

ἐμησάμην aor. 1.^o de μήδομαι.

ἐμίγην y ἐμίχθην aor. pas. de μείγ-νυμι.

ἐμικτο 3.^a sing. aor. 2.^o med. ép. de μείγ-νυμι.

ἐμμαθε ép. = ἐμαθε 3.^a sing. aor. 2.^o de μαθάνω.

ἐμ-μαίνομαι enfurecerse [contra al-guien, dat.].

ἐμμανής ἐς furioso.

ἐμ-μαπέως ADV. en seguida, rápida-mente.

ἐμ-μάχομαι luchar allí [en un sitio de-terminado].

ἐμ-μείγνυμι mezclar [con o a... dat.]; llegar a las manos, trabar la pelea.

ἐμμέλεια ας ἡ armonía, aire de danza solemne y mesurada.

ἐμ-μελετάω -ῶ ejercitar || INTR. ejerci-tarse.

ἐμ-μελής ἐς armonioso, melodioso; bien proporcionado; bien ordenado, bien regulado; acomodado, conve-niente; fino, artístico, de buen gusto.

ἐμ-μεμῶς υἷα ὅς ávido, ansioso, im-paciente, furioso. Part. de

ἐμ-μέμονα perf. def. estar alocado o fuera de sí.

ἐμμεν y

ἐμμεναι ép. = εἶναι inf. de εἶμι.

έμμενης *ές* constante, perseverante || ADV. *έρ.* έμμενές (*έ.* αλεί sin cesar un instante).

έμ-μένω persistir, perseverar, permanecer fiel, mantenerse, subsistir.

έμ-μεστόω -*ώ* llenar || PAS. llenarse.

έμμετρία *ας ή* proporción.

έμ-μετρος *ον* métrico, en verso; moderado, comedido, ajustado, conveniente, proporcionado.

έμ-μηνος *ον* mensual, de cada mes.

έμ-μίγνυμι = **έμμειγνυμι**.

έμ-μισθός *ον* a sueldo; alquilado.

έμμονή *ής ή* persistencia, perseverancia.

έμμονος *ον* perseverante, constante.

έμμορα *perf.* de μείρομαι.

έμ-μορος *ον* partícipe.

έμνησα *aor.* 1.^ο de μινμήσκω.

έμνήσθην *aor. pas.* de μινμήσκω.

έμνωοντο 3.^α *pl. impf.* *έρ.* de μνάομαι.

έμολον -*ες -ε* *aor.* 2.^ο de βλώσκω.

έμός *ή όν* ADJ. y PRON. POS. mío, mi: *obsérvese su uso en equivalencia de un gen. objetivo* (αί έμολ διαβολαί las acusaciones contra mí; έμή άγγελή el mensaje acerca de mí, etc.) || SUBST. *ό έμός* mi hijo; *ή έμή* mi hija; *τό έμόν* lo mío, la cosa que me concierne [ser, propiedad, deber, negocio, etc.]; *τό γε έμόν*, *τό μέν έμόν*, *τό δ'έμόν* por mí, por mi parte.

έμπα ADV. = **έμπας**.

έμπάζομαι pegarse, adherirse; preocuparse por, poner atención en [algo, *gen. o ac.*].

έμπαιγμονή *ής ή y*

έμπαιγμός *ού ό* burla, irrisión, ludibrio [N. T.].

έμ-παίζω jugar, solazarse; burlarse de, engañar a [*dat.*].

έμπαίκτης *ου ό* burlador, engañador, impostor [N. T.].

έμπαίος *ον* conocedor, experto.

έμ-παίω precipitarse en; presentarse súbitamente.

έμ-πακτώ -*ώ* tapar, calafatear.

έμ-παλάσσω enredar, embarazar, trabar.

έμ-παλιν ADV. [*frec. con art.* τουμπαλιν]; hacia atrás; al contrario, al revés, contrariamente; por el contrario; *έκ τουμπαλιν* del lado opuesto.

έμ-παρείς *part. aor. pas.* de έμπείρω.

έμ-παρέχω entregar; dar ocasión permitir.

έμπας ADV. totalmente, enteramente, en todo caso, de todas maneras, como quiera que sea; no obstante, sin embargo, a pesar de ello; *con part., frec.* reforzado por *περ ό* *καίτερ*: bien que, aun que (*πίνοντά περ έμπης* aunque estaba bebiendo).

έμ-πάσσω esparcir encima; tejer *ο* bordar, incluir *ο* representar en tejido *ο* bordado.

έμ-πεδάω -*ώ* encadenar.

έμπεδορκέω -*ώ* mantenerse fiel a su juramento.

έμ-πεδος *ον* firme, inconvencible, fuerte, sólido, inmutable, invariable; continuo; incitante || ADV. **έμπεδον** y **έμπεδα**.

έμπεδόω -*ώ* afirmar; confirmar, mantener firmemente.

έμπειρία *ας ή* experiencia, conocimiento, habilidad.

έμ-πειρος *ον* experimentado, ducho, conocedor; experimentado, comprobado (*έμπείρως* *έχειν* tener experiencia).

έμ-πείρω clavar.

έμ-πελάζω [*y med.*] acercarse.

έμ-περιλαμβάνω abarcar, abrazar.

έμ-περιπατέω -*ώ* andar, pasearse.

έμπεσον *aor.* 2.^ο de έμπίπτω.

έμ-πετάννυμι tender encima.

έμπεφύασι 3.^α *pl. perf.* *έρ.* de έμφύω.

έμπεφυυία *part. fem. perf.* *έρ.* de έμφύω.

έμ-πήγνυμι fijar, meter, clavar, pegar || MED. pegarse a.

έμ-πηδάω -*ώ* saltar *ο* lanzarse sobre [*dat.*].

έμ-πηρος *ον* lisiado, mutilado.

έμπης *έρ.* y *ión.* = **έμπας**.

έμ-πικραίνομαι estar agriado, irritado [contra... *dat.*].

έμ-πίμπλημι llenar, llenar totalmente; cargar; saciar, satisfacer || MED. llenarse algo propio [el vientre, el ánimo, etc.] || PAS y MED. llenarse, saciarse, satisfacerse; hartarse, has-tiarse, cansarse [de algo, *gen. o dat. o constr. con part.*].

F. 3.^α *sing. ind. pres. ion.* έμπιπλέει (*v. l.* έμπιπλεί y έμπιπλῃ); *fut.* έμπλή-σω, *inf.* *έρ.* έμπλησέμεν; *aor.* *ένέπλη-σα*, 2.^α *subj.* *έρ.* *ένιπλήσης*; *perf.*

ἐμπέπληκα || MED. *imperf.* ἐνεπιμπλάμην; *aor. ép.* ἐμπλησάμην *y con el mismo valor el aor. pas.* 1.^o ἐνεπλήσθην, *inf. ép.* ἐνιπλησθῆναι; *aor.* 2.^o ἐνεπλήμην, 3.^a *sing. ép.* ἐμπλητο, 3.^a *pl.* ἐμπληντο. *V.* πίμπλημι.

ἐμ-πίμπρημι quemar, incenciar; soplar en, hinchar (ιστίον la vela).

F. *El pres. en Hom.* ἐμπρήθω *v. s. v.* 3.^a *pl. imperf.* ἐνεπίμπρασον, *part. pas. jón.* ἐπιππράμενος, *fut.* ἐμπρήσω, *ép.* ἐνιπρήσω; *aor.* ἐνέπρησα, *ép.* ἐμπρησα; *perf. pas.* ἐμπέπρη(σ)μαι; *fut. perf.* ἐμπεπρήσομαι (ἐμπρήσομαι *v. l.*); *aor. pas.* ἐνεπρήσθην. *Otras formas parecen venir de ἐμπιπράω inf. pres.* ἐμπιπρᾶν, *part.* ἐμπιπρῶν, (*id.*); *imperf. át.* ἐνεπίμπρων (*Jen. Hel. 6, 5, 22*). *V.* πίμπρημι.

ἐμ-πίνω beberse, beber con avidez.

ἐμ-πιπλάω -ῶ y

ἐμ-πίπλημι = ἐμπίμπλημι.

F. Equivale a ἐμπίμπλημι porque la *μ* infija de πίμπλημι cae a veces en este compo. cuando la prep. toma esta letra: *v. gr. imp.* ἐμπίπληθι.

ἐμ-πιπράω -ῶ y

ἐμ-πίπρημι = ἐμπίμπρημι.

F. Se explica esta forma verbal porque la *μ* infija de πίμπρημι se pierde a veces cuando la preposición toma la forma ἐμ-, cf. πίμπλημι.

ἐμ-πίπτω caer en, caer sobre [*dat.*, εἰς ο ἐπί *con ac.*]; lanzarse, arrojarse a o sobre; atacar; sobrevenir, presentarse de pronto, suceder [una desgracia, etc.]; hablando de sentimientos, miedo, cólera, invadir, apoderarse de [*dat.*]; venir (λόγος ἐμπέπτωκέ μοι ha llegado a mí una noticia; *tamb.* λόγος ὃς ἡμῖν ἐνέπεσεν razonamiento o tema que se nos ocurrió, *Plat. Prot. 314 c.*); venir a dar en, venir a hablar de (ἐμπεσὼν εἰς τὰ πεπραγμένα habiendo venido a hablar de los hechos...).

F. ép. sin aumento: imperf. ἐμπιπτον = ἐνέπιπτον; *aor.* ἐμπεσον = ἐνέπεσον. *Para otras formas. v.* πίπτω.

ἐμπίς ἰδος ἡ mosquito o cagachín grande.

ἐμ-πιστεύω confiar o creer en.

ἐμ-πίτνω = ἐμπίπτω.

ἐμ-πλάσσω untar en derredor, envolver [*en algo, ἐν y dat.*].

ἐμ-πλειος α ον = ἐμπλεος.

ἐμ-πλέκω enlazar; enredar || *PAS.* implicarse, enredarse, estar metido, sumido [*en... ἐν y dat.*].

ἐμ-πλεος α ον lleno de [*gen.*].

ἐμ-πλέω ir embarcado, navegar en [*dat.*]; οἱ ἐμπλέοντες la tripulación.

ἐμ-πλεως ων = ἐμπλεος.

ἐμπλήγδην ADV. a ciegas, atolondradamente.

ἐμπληκτος ον fuera de sentido, pasmado; loco, trastornado; inconstante, voluble.

ἐμ-πλην ADV. a continuación, inmediatamente después.

ἐμ-πλήσσω lanzarse, precipitarse sobre [*dat.*].

ἐμπλητο 3.^a *sing. aor.* 2.^o *med.* de ἐμπίμπλημι.

ἐμπλοκή ἤς ἡ trenzado, trenza.

ἐμ-πνεύω y

ἐμ-πνέω soplar, insuflar; soplar sobre [*dat.*]; respirar o echar el aliento sobre [*dat.*]; soplar en, hinchar (ιστίον la vela); alentar, vivir; *fig.* inspirar, infundir [algo *ac.*; en alguien, *dat.*, etc.]; respirar (ἀπειλῆς καὶ φόνου amenazas y muerte, *N. T.*).

F. aor. ép. ἐμπνευσα = ἐνέπνευσα; 3.^a *sing. aor.* 2.^o *med. ép.* ἐμπνυτο (*v. l.* ἀμπνυτο *v.* ἀναπνέω); *aor. pas.* ἐμπνύνθην (*v. l.* ἀμπνύνθην *v.* ἀναπνέω).

ἐμ-πνοος ον [-ους ουν] que respira, que alienta.

ἐμπνύνθην ἐμπνυτο *ép.*, *v.* ἐμπνέω.

ἐμποδίζω encadenar, trabar, atar; estorbar, impedir, embarazar [a alguien, *ac.*, etc.].

ἐμπόδιος ον impedidor, que impide o estorba.

ἐμπόδισμα ατος τό impedimento, obstáculo.

ἐμ-ποδών ADV. ante los pies, por delante; como obstáculo, de obstáculo (ἐμποδών ποιεῖσθαι mirar como obstáculo; ἐμποδών εἶναι ο γίνεσθαι ο παρῆναι ser obstáculo, presentarse como obstáculo; ἐμποδών ἵστασθαι ponerse por medio, estorbar [a alguien, *dat.*]; τὸ ἐμποδών obstáculo); *tamb.* lo que se encuentra, tropieza o sale al paso (τό μὴ ἐμποδών lo que no está presente, los que han pasado de esta vida, *Tuc. 2, 45*).

ἐμ-ποιέω -ὦ hacer, poner (πύλας ἐν... puertas en...); introducir, insertar [en... εἰς y ac.]; producir, crear, originar; inspirar, infundir [un sentimiento, un estado de ánimo, etc., ac.; en... dat., ἐν y dat.]; persuadir (ἐμποῖσθαι ὥς πειστέον persuadir que había que obedecer..., *Jen. An. 2, 6, 8*).

ἐμπολάω -ὦ [y med.] negociar, adquirir por el comercio, ganar; procurar, proporcionar (κέρδος ventaja); comprar, adquirir por compra; obtener por la venta o por lo vendido; *fig.* sobornar, corromper || PERF. cerrar el negocio, *de donde*, acabar, perecer, sucumbir [*Sóf. Ay. 978*].

F. Impf. ἡμπολῶν 3.^a pl. med. ἐπ. ἡμπολῶντο; *fut.* ἡμπολήσω; *aor.* ἡμπολήσα (*tamb.* ἐνεπόλησα), *perf.* ἡμπολήκα, *id.* ἐμπεπόληκα, *pas.* ἡμπολήμαι, *jón.* ἡμπολήμαι; *aor. pas.* ἡμπολήθην.

ἐμ-πολέμιος ον concerniente a la guerra; de edad militar.

ἐμπολή ἤς ἡ tráfico; mercancía; ganancia.

ἐμπόλημα ατος τό mercancías, carga; negocio, ganancia.

ἐμπολητός ἡ ὄν comprado, *de donde* fraudulento.

ἐμπολις εως ὁ conciudadano.

ἐμ-πολιτεύω ser ciudadano, tener los derechos ciudadanos.

ἐμπολῶντο 3.^a pl. *impf. med. ἐπ.* de ἡμπολάω.

ἐμ-πορεύομαι marchar, viajar, ir, trasladarse; ser comerciante, practicar el comercio; importar; traficar con, explotar, engañar a [ac., *N. T.*].

ἐμπορευτικός ἡ ὄν = ἐμπορικός.

ἐμπορία ας ἡ comercio (κατ'ἐμπορίαν por comercio, con fines comerciales); *esp.* comercio marítimo, negocio, ganancia; mercancía.

ἐμπορικός ἡ ὄν comercial, mercantil.

ἐμπόριον ου τό emporio, mercado, centro comercial y *esp.* puerto de comercio; *en Atenas*, Bolsa, lugar de cambio; mercancía; οἶκος ἐμπορίου casa de comercio o mercado [*N. T.*].

ἐμπορος ου ὁ pasajero de una nave, navegante; viajero *en gral.*; comerciante, traficante.

ἐμ-πορπάομαι -ῶμαι y *jón.*

ἐμ-πορπέομαι abrocharse, sujetarse con un broche.

F. 3.^a pl. plpf. jón. ἐνεπεπορπέατο *Hdt. 7, 77; part. perf.* ἐμπεπορπημένος.

ἐμ-πρέπω brillar, distinguirse, señalarse; estar bien, convenir.

ἐμ-πρήθω = ἐμπίμπρημι.

F. impf. ἐπ. ἐνέπρηθον. *Para las demás formas v.* ἐμπίμπρημι.

ἐμπρησις εως ἡ acción de prender fuego, incendio, quema.

ἐμ-προσθε(ν) ADV. delante de [*gen.*] (ὁ ἔμπροσθεν el que está delante; τὸ ἔμπροσθεν ο τὰ ἔμπροσθεν la delantera, el frente [de un ejército, etc.]; εἰς τοῦμπροσθεν adelante, hacia delante, ἐκ τοῦ ἔμπροσθεν de frente, en frente); *fig.* antes que, de preferencia a; *con idea de tpo.* antes, anteriormente (ὁ ἔμπροσθεν el anterior, el precedente; ἔμπροσθεν εἶναι τῶν πραγμάτων adelantarse a los acontecimientos *e. e.* prevenirlos y dominarlos).

ἐμπρόσθιος ον anterior, de delante.

ἐμ-πτύω escupir.

ἐμ-πυος ον supurante, purulento.

ἐμ-पुरι-βήτης ου ADJ. *m.* que se pone al fuego, para poner al fuego.

ἐμ-पुरος ον que arde; abrasador, ardiente, encendido; que se pone o puede ponerse al fuego [alimentos, vasos, etc.]; τὰ ἔμπυρα víctimas sacrificadas o sacrificios hechos con fuego; sacrificios *en gral.*; ἡ ἐμπ. τέχνη arte de la forja, forja.

ἐμ-φαγεῖν *inf. aor. 2.^o de* ἐνεσθίω tragar, devorar; comer.

ἐμ-φαίνω hacer ver, mostrar, dar a conocer, poner claro, manifestar || *PAS.* hacerse visible, aparecer.

ἐμ-φανής ἐς visible, claro, manifiesto; notorio, público (ἐν τῷ ἐμφανεί, ἐκ τοῦ ἐμφανούς a la vista de todos, públicamente) || τὸ ἐμφανές la luz pública.

ἐμ-φανίζω = ἐμφαίνω.

ἐμφασις εως ἡ imagen; aparición; moraleja; énfasis.

ἐμ-φερής ἐς parecido, semejante.

ἐμ-φέρω poner por delante, imputar.

ἐμ-φιλοχωρέω -ὦ tener predilección por un sitio.

ἐμ-φοβος **ον** temible, terrible; asustado, temeroso, lleno de miedo.

ἐμ-φορέω -ῶ llevar a, dirigir contra || MED. saciarse, hartarse (ἐνεφορέετο τοῦ μαντηίου consultaba sin cesar el oráculo) || PAS. ser llevado (κύμασιν por las olas).

ἐμ-φορτίζομαι cargar, llevar como carga; *como pas.* ser tratado como una mercancía, ser objeto de tráfico *v. l. Sóf. Ant. 1036.*

ἐμ-φραγμα **ατος τό** obstrucción, obstáculo.

ἐμ-φράσσω [*y med.*] obstruir, cerrar; impedir.

ἐμ-φρονέστερος, ἐμ-φρονέστατος *comp. y superl.* de ἔμφρων.

ἐμ-φρουρέω -ῶ estar de guarnición.

ἐμ-φρουρος **ον** que está de guarnición; que tiene guarnición, ocupado militarmente.

ἐμ-φρων **ον** [*gen. ovos*] que está en su razón, que tiene o goza de sentido; discreto, sensato, prudente.

ἐμ-φύλιος **ον y**

ἐμ-φυλος **ον** de la misma raza, del mismo pueblo, patrio, compatriota, ciudadano (γῆ ἐμφύλιος tierra patria); de la misma sangre, de la misma familia, pariente (ἐμφύλιον αἷμα sangre de familia derramada *e. e.* asesinado de un pariente).

ἐμ-φυσάω -ῶ soplar dentro; inflar, hinchar.

ἐμ-φυτεύω plantar en, injertar; introducir.

ἐμφυτος **ον** plantado en; ingénito, innato, natural.

ἐμ-φύω implantar, infundir, poner dentro || INTR. y MED. nacer, brotar, producirse, crecer; ser innato, propio, natural; cogerse, abrazarse; estar enraizado, fuertemente agarrado.

F. aor. 1.^o tr. ἐνέφυσα inf. ἐμφύσαι; aor. 2.^o intr. ἐνέφυν, perf. intr. ἐμπεφυκα, 3.^a pl. ép. ἐμπεφύσσι (= ἐμπεφύκασι) y part. fem. ἐμπεφυυῖα (= ἐμπεφυκυῖα).

ἐμ-ψυχος **ον** que alienta, animado, vivo.

ἐν ADV. dentro; en él, en ello [sitio, persona, etc.], entre ellos || PRP. *de dat.* en (ἐν τῇ πόλει en la ciudad); a (ἐν δεξιᾷ a la derecha); de (ἡ ἐν Μαραθῶνι μάχη la batalla de Mara-

tón [dada cerca de Maratón]); *con gen. supliendo οἴκω, δόμοις, νεῶ* etc. (ἐν ᾧ Αἰδου en la mansión de Hades; ἐν Ἀλκίνοιο en el palacio de Alcínoo; ἐν Πυθίῳ en el templo de Apolo Pitio); *con verb. de movimiento, seguido de idea de permanencia* a (ᾤχοντο ἐν τοῖς ἔχυροις se retiraron a los sitios fortificados); entre (ἐν πᾶσιν ἀνθρώποις entre todos los hombres); ante (ἐν τοῖς δικασταῖς ante los jueces); con (ἐν πῆδαις δεδέσθαι ser sujeto con trabas; ἐν ὀφθαλμοῖς con los propios ojos; ἐν ὀπλοῖς con armas, armado); ἐν τοῖς *con superl. lo refuerza* (ἐν τοῖς πρώτοις los primeros de todos; ἐν τοῖς μάλιστα más que nadie); por medio de (ἐν οἰωνοῖς por medio de augurios); conforme a (ἐν τοῖς ὁμοίοις νόμοις conforme a las mismas leyes, *e. e.* con una misma ley); *indicando situación, estado de ánimo, ocupación*, etc. (ἐν ἀφθόνοις βιωτεῦσθαι vivir en la abundancia; ἐν ὀργῇ ἔχειν estar encolerizado [contra... *ac.*]; ἐν φιλοσοφίᾳ εἶναι estar dedicado a la filosofía; οἱ ἐν τέλει las autoridades, los magistrados; ἐν ἴσῳ εἶναι ser igual; ἐν ὁμοίῳ ποιεῖσθαι considerar igual; οὐκ ἐν ἀργοῖς ἐπρασάμην no he descuidado; ἐν κενῶς vanamente); *indicando tpo.* en, durante, en el término de.

F. Los poetas ép. y lír. usan las formas ἐνὶ εἰν εἰνί.

ἐν-αγής **ές** objeto de maldición, maldito; juramentado, ligado por juramento.

ἐν-αγίζω sacrificar *esp.* en honor de un muerto o semidiós.

ἐν-αγκαλίζομαι tomar en los brazos.

ἐν-αγκυλάω -ῶ proveer de una correa [para el disparo].

ἐν-αγχος ADV. hace un momento.

ἐν-άγω llevar, impulsar, mover, persuadir [a alguien *ac.*, a algo *eis y ac.*, ὥστε *e inf.*]; promover; instar a (τὴν ἐξοδον).

ἐν-αγωνίζομαι combatir; tomar parte en la contienda, ser luchador.

F. fut. jón. ἐναγωνιεύμαι (= át. ἐναγωνιούμαι).

ἐν-αγωνίος **ον** concerniente a la lucha o al certamen; propio de la lucha o certamen; guerrero; forense.

ἐν-αἰθήρειος **ον** bajo el cielo, a la intemperie.

ἐν-αιμος **ον** que tiene sangre; de sangre; rojo como la sangre.

ἐν-αἶρω [*y med.*] matar, derribar en el combate; destruir, aniquilar; desfigurar (χρόα el propio cuerpo).

F. inf. pres. ép. ἐναίρμεν *aor.* 2.^o ἥναρον, *poét.* ἔναρον; *aor.* 1.^o *med.* ἐνηράμην, 3.^a *sing.* ἐνήρατο.

ἐν-αἰσιμος **ον** fatal, agorero, profético (τὸ ἐναἰσιμον el sino); de buen agüero, favorable, feliz; justo, recto; conveniente, apropiado, propio.

ἐν-αἰσιος **ον** = ἐναἰσιμος.

ἐνάκις **ADV.** nueve veces.

ἐνακόσιοι **αι α** **ADJ. NUM. CARD.** novecientos.

ἐν-ακούω **οἶρ**, escuchar; obedecer.

ἐν-αλειφω **ungir**, untar.

ἐν-αλίγκιος **ον** parecido, semejante.

ἐν-άλιος **ον** del mar, que vive en el mar; que está junto al mar, costero; marino; marítimo.

ἐναλλάξ **ADV.** alternativamente.

ἐν-αλλάσσω cambiar, dar en cambio; tornar, mudar, cambiar el rumbo (τὴν ὕβριν πρὸς ποίμνας πεσεῖν a la cólera para hacerla caer sobre los rebaños, *Sóf. Ay.* 1061) || **MED.** recibir en cambio; cambiarse || **PAS.** traficar, tener relaciones comerciales con [*dat.*].

ἐν-άλλομαι saltar encima, lanzarse sobre [*dat.*, *els y ac.*].

ἐν-αμέλω ordeñar en [*dat.*].

ἐν-άμιλλος **ον** rival de, que rivaliza con, comparable, igual a [*dat.*].

ἐν-αμμένος **η** **ον** *part. perf. pas. jón.* de ἐνάπτω: vestido de... [*ac.*].

ἐν-αντα **y**

ἐν-αντι **ADV.** en frente, de frente, cara a cara, en presencia, delante.

ἐναντι-βιον **ADV.** frente a frente, como enemigos.

ἐναντιόομαι -οῦμαι hacer frente, ponerse en frente, oponerse, ser contrario [*a...* *dat.*, *πρὸς y ac.*; acerca o por, *περὶ οὗ ὑπὲρ y gen.*; en relación con, *ac.*, *gen.*, *πρὸς οὗ εἰς y ac.*] || **PERF.** estar en oposición con, ser distinto de [*dat.*].

F. impf. ἠναντιούμην *part. pres. jón.* ἐναντιεύμενος; *fut.* ἐναντιώσομαι; *perf.* ἠναντίωμαι *y* ἐνηντίωμαι; *aor.* ἠναντίωθην.

ἐν-αντίος **α** **ον** de frente, frontero, opuesto, de cara, en dirección contraria u opuesta (ἐξ ἐναντίας, ἐκ τοῦ ἐναντίου de frente); contrario, contrapuesto; adversario, enemigo || **ADV.** ἐναντίον, ἐναντία de frente; en presencia de; en contra.

ἐναντιότης **ητος ἡ** oposición, cualidad de opuesto o contrario.

ἐναντίωμα **ατος τό** oposición; obstáculo.

ἐναντίωσις **εως ἡ** = ἐναντιότης.

ἔναξε 3.^a *sing.* *aor.* 1.^o de νάσσω.

ἐναπέθου 2.^a *sing.* *aor.* 2.^o de ἐναποτίθεται.

ἐν-απεργάζομαι producir, hacer nacer en [*dat.*].

ἐν-απίημι *jón.* = ἐναφίημι.

ἐν-αποδείκνυμαι señalarse, distinguirse [entre, *ἐν y dat.*].

ἐν-αποθνήσκω morir en [*ἐν y dat.*] (αὐτοῦ ἐναποθνήσκόντων muriendo [los hombres] allí dentro [*sc.* de los templos] *Tuc.* 2, 52, 3).

ἐν-αποκλάω romper en ello.

ἐν-απολαμβάνω encerrar, confinar.

ἐν-απόλλυμαι perecer en ello.

ἐν-απονίζομαι lavarse (χεῖρας las manos [en... *ἐν y dat.*, etc.]).

ἐν-αποτίθεμαι poner aparte, depositar.

ἐν-άπτω fijar, sujetar; encender || **MED.** ceñirse, vestirse de [*ac.*].

F. Part. perf. pas. ἐνημμένος, *jón.* ἐναμμένος. *Para lo demás v.* ἀπτω.

ἐναρα **ων τά** despojos del enemigo *esp.* armas; *en gral.*, botín de guerra.

ἐνάργεια **ας ἡ** claridad, visión clara; evidencia.

ἐν-αργής, **ές** visible, en persona, real, verdadero; brillante, radiante; claro, evidente, manifiesto.

ἐν-άρετος **ον** bueno, perfecto.

ἐν-αρηρώς **υῖα** **ός** *part. perf. del inus.* ἐναρarisκω: ajustado, fijo, sujeto.

ἐναρίζω despojar [a alguien de algo, *dos acs.*]; matar || **PAS.** acabarse, llegar a término.

F. Impf. ἠνάριζον, *ép.* ἐνάριζον *fut.* ἐναρίξω; *aor.* ἠνάριξα *y* ἠνάρισα, *ép. y poét.* ἐνάριξα; *perf. pas.* ἠνάρισμαι; *aor. pas.* ἠνάρισθην.

ἐν-αριθμέω -ῶ contar, tener en cuenta, considerar.

ἐν-αριθμῖος **ον y**

ἐν-ἀριθμός ον que forma *o* completa número; contado, tenido en cuenta; considerado, apreciado, de cuenta.

ἐν-αρμόζω ajustar, adaptar.

ἐν-αρμόνιος ον armonioso, concorde.

ἐνάρχομαι comenzar, empezar [algo, *gen.*].

ἐνασσα *aor.* de ναίω.

ἐναταῖος α ον al noveno día.

ἐνατος η ον noveno.

ἐν-αυλίζω [*y med.*] pernoctar, pasar la noche en [ἐν *y dat.*], detenerse, hacer alto.

1 ἐν-αυλος ου que se encuentra en su morada *esp.* cueva *o* gruta [*cf.* αὐλή].

2 ἐν-αυλος ον acompañado de la flauta; que resuena todavía en los oídos; presente en la memoria; reciente.

ἐναυλος ου ὁ foso; torrente.

ἐν-αύω encender.

F. impf. jón. ἐναυον inf. aor. ἐναῦσαι med. ἐναύσασθαι.

ἐν-αφίημι meter en [ἐς *y ac.*]; soltar, dejar ir.

ἐν-δακρυς υ [*gen. υος*] lloroso, con lágrimas.

ἐν-δατέομαι -οῦμαι repartir; despedazar, *fig.* maldecir || *PAS.* ser repartido *o* esparcido.

ἐν-δεής ἐς falto (σικροῦ τινος ἐνδεής εἶμι me falta poco para... *inf.*); necesitado, indigente; incompleto, insuficiente; (τὸ ἐνδεές falta, deficiencia; οὐδὲν ἐνδεές ποιῆσθαι no omitir nada, no dejarse nada atrás); atrasado, endeudado; inferior, peor, más pequeño, menor. *Con el mismo valor se emplea el comp. ἐνδέεστος.*

ἐνδεια ας ἡ falta; necesidad; indigencia; inferioridad.

ἐνδειγμα ατος τό muestra, prueba.

ἐν-δείκνυμι mostrar, señalar; exponer, explicar *de donde* consultar (πρὶν γ' ἂν ἐνδείξω τί δρῶ antes de que lo comuniqué y consulte lo que he de hacer, *Sóf. E. C. 48*); indicar, ordenar [*inf.*]; denunciar, acusar || *MED.* dar a conocer, sacar a luz, demostrar; *esp.* dar a conocer la propia opinión, explicarse [con alguno, *dat.*]; darse a conocer; hacerse valer, darse importancia; poner a la vista, prometer; producir.

ἐνδειξις εως ἡ muestra, signo, prueba; denuncia.

ἐν-δεκα *ADJ. NUM. CARD.* once; οἱ ἐνδεκα los once [magistrados encargados en Atenas de la inspección de las prisiones y ejecución de las penas de muerte].

ἐνδεκά-πηχυς υ [*gen. εος*] de once codos de largo.

ἐνδεκαταῖος α ον al onceno día; durante once días.

ἐνδέκατος η ον onceno, undécimo.

ἐν-δέχομαι jón. = ἐνδέχομαι.

ἐν-δελεχής ἐς continuo, que perdura, ininterrumpido.

ἐν-δέμω construir; obstruir.

ἐνδέξις α ον situado a la derecha (ἐν-δέξια de izquierda a derecha); favorable, de buen agüero; diestro, hábil.

ἐν-δέχομαι tomar, recibir, acoger, aceptar; aceptar como verdadero, creer; aprobar, conformarse con; permitir, admitir; consentir en || *IMPERS.* ἐνδέχεται es posible *o* es lícito || *PART.* ἐνδεχόμενος posible (ἐκ τῶν ἐνδεχομένων en lo posible, según las posibilidades).

1 ἐν-δέω [*fut. ἐνδήσω etc.*] atar, ligar, sujetar, encadenar [algo, *ac.*, a algo, *dat.*, εἰς *y ac.*, etc.] || *PAS.* estar ligado *u* obligado.

2 ἐν-δέω [*fut. ἐνδήσω, etc.*] estar falto [de algo, *gen.*]; carecer de, estar privado de, necesitar, faltar, hacer falta || *IMPERS.* ἐνδεῖ hay falta, hay necesidad de [*gen.* : πολλῶν ἐνέδει αὐτῷ ὥστε le faltaban muchas cosas para... *inf.*] || *MED.* estar falto (ἐνδεόμενος falto, privado [de... *gen.*]).

ἐνδεῶς *ADV.* insuficientemente, deficientemente, escasamente, poco (ἐνδεῶς ἔχειν tener falta de... [*gen.*]). ||

ἐνδεεστέρως menos; en inferioridad.

ἐν-δηλος ον claro, manifiesto (ἐνδηλος εἶναι quedar al descubierto, quedar de manifiesto, dar muestra).

ἐνδημέω -ῶ estar en el país [la patria, la ciudad, etc.]; poner la morada (ἐν τῷ σώματι en el cuerpo, *N. T.*).

ἐν-δημος ον que está *o* permanece en el país, pegado a la tierra, sedentario; interior, nacional, del país || **τὰ ἐνδημα** tributos del mismo país.

ἐν-διδιττόμαι -ῶμαι *y jón.*

ἐνδιδιτέομαι vivir *o* habitar en; per-
vivir, subsistir.

ἐν-διατάσσω colocar u ordenar allí o en él.

ἐν-διατρίβω emplear, pasar (χρόνον el tiempo); *abs.* pasar la vida, pasar el tiempo, vivir; demorarse, perder el tiempo; insistir; mantener con insistencia.

ἐν-διδύσκω vestir, revestir [a alguien con algo, *dos acs.*].

ἐν-δίδωμι dar, entregar; ofrecer, procurar, proporcionar (καιρὸν ocasión); producir, originar, ocasionar; mostrar, dar a conocer, revelar [un sentimiento, etc.]; conceder, permitir; otorgar || INTR. entregarse o darse [a algo, *dat.*, πρὸς y *ac.*]; ceder, aflojar (οἰκτῶ ἐνδ. ceder a la compasión); afluir [un río].

F. V. δίδωμι.

ἐν-διήμι perseguir, hostigar.

F. 3.^a pl. *impf. ép.* sin *aum.* ἐνδιέσαν.

ἐν-δικός ον en derecho, conforme a derecho, recto, justo; *de pers.* bueno, recto, equitativo.

ἐνδίασων τὰ intestinos.

ἐν-διος ον al mediodía, a la hora del mediodía.

ἐν-δίπριος ου ὁ compañero o vecino de mesa, comensal.

ἐνδο-θεν ADV. de dentro, desde dentro, desde el interior (στέγης de la tienda); de dentro del ánimo, en sí mismo; dentro, en el interior (τὰ ἐνδοθεν el interior, la situación interior).

ἐνδο-θι ADV. = ἐνδον.

ἐνδοῖ ADV. = ἐνδον.

ἐν-δοιάζω dudar, estar en duda, vacilar || PAS. ser puesto en duda, ser tenido por posible.

ἐνδοιαστός ἢ ὄν dudoso.

ἐνδόμησις εως ὅν construcción, material de construcción.

ἐνδό-μυχος ον que se oculta en el interior, repuesto, retirado.

ἐνδον ADV. dentro, en el interior; en casa (οἱ ἐνδον los de casa); *con gen.* dentro de, en casa o en la morada de; interiormente, en el corazón.

ἐν-δοξάζω glorificar, magnificar.

ἐν-δοξος ον famoso, célebre, ilustre, nombrado, considerado; magnífico; nuncio de gloria.

ἐνδοτάτω ADV. *superl.* de ἐνδον muy adentro, íntimamente, muy allá.

ἐνδοτέρω ADV. *comp.* de ἐνδον más adentro, más íntimamente, más allá, más adelante.

ἐν-δουπέω -ῶ caer con estrépito, re-tumbar [en... *dat.*].

ἐν-δुकέως ADV. asidua, cuidadosa, cariñosamente; ávidamente.

ἐνδυμα ατος τό vestido.

ἐν-δυναμόω -ῶ fortalecer, corroborar, confirmar.

ἐν-δυναστεύω tener poder, ejercer dominio; procurar u obtener por autoridad e influencia.

ἐν-δυνέω y

ἐν-δύνω = ἐνδύομαι [*v.* ἐνδύω].

ἐνδυσις εως ἡ acción de penetrar, penetración; acción de ponerse o vestirse algo.

ἐνδυτήρ ἦρος ADJ. *m.* que envuelve o viste; de vestir, de gala.

ἐν-δύω TR. vestir, revestir [a alguien o algo *ac.*; con algo, *dat.* o *ac.*] || INTR.

y MED. vestirse o revestirse de, ponerse [ac.: ἐνδύσασθαι τὸν καινὸν ἄνθρωπον revestirse del hombre nuevo, renovarse, purificarse]; penetrar, entrar, insinuarse (εἰς τὴν ἐπιμέλειαν ἐνδύναι entrar en el cuidado, tomar a su cargo el cuidado).

F. *fut. tr.* ἐνδύσω, *aor. 1.º tr.* ἐνέδυσα.

Son intr. el aor. 2.º ἐνέδυν y el perf.

ἐνδέδυσκα *con las formas med. incl. el aor. mixto ép. 3.ª sing. ἐνεδύσето. V. δύω.*

ἐνδῶμησις = ἐνδόμησις.

ἐνεγκεῖν *inf. aor. de φέρω.*

ἐν-έδρα ας ἡ emboscada; gente puesta en emboscada; fig. arteria, engaño.

ἐνεδρεύω estar emboscado o en acecho [*aor.* ponerse en emboscada] || TR. acechar, tender lazos [a... *ac.*, εἰς y *ac.*] || PAS. ser cogido en una emboscada; ser engañado, sufrir engaño.

F. *impf.* ἐνέδρευον; *fut.* ἐνεδρεύσω, *med. con valor pas.* ἐνεδρεύσομαι; *aor.* ἐνέδρευσα, *perf. pas.* ἐνήδρευμαι (*td.*); *aor. pas.* ἐνήδρεύθην.

ἐν-έδρος ον que reside en un sitio, habitante, aposentado || τὸ ἐνέδρον aschianza.

ἐνένηκα *aor. ép. de ἐνίημι.*

ἐνέην *impf. ép. de ἐνεῖμι.*

ἐνεῖδον *aor. 2.º de ἐνοράω.*

ἐνεῖχαι *inf. aor. ép. de φέρω.*

ἐν-εϊλέω -ῶ envolver; embutir.

ἐν-εϊλίσσω = **ἐνελίσσω**.

ἐν-εἶλλω = **ἐνεϊλέω**.

ἐνεῖμα aor. 1.º de νέμω.

ἐν-εἶμι estar dentro de, haber en... [dat., ἐν y dat.: ἄργυρος ἀσκήῳ ἔνεστι hay dinero en un odre; νοῦς ὑμῖν ἔνεστι hay inteligencia en vosotros e. e. tenéis inteligencia]; estar entre... [dat.: οὐκ ἐνὶ ἐν ὑμῖν οὐδεὶς σοφός no hay entre vosotros ningún discreto]; ser necesario (χρόνος ἐνέσται será necesario tiempo); ser posible, estar en poder o en la mano [de alguien, dat. hacer algo, inf.]; ἐνόν part. abs. siendo posible; τὰ ἐνόντα existencias, provisiones; ἐκ τῶν ἐνόντων en la medida de lo posible [Dem. Cor. 77, 256].

F. ἐνι freq. por la 3.ª sing. y pl. de pres. y fut. (= ἔνεστι ἔνεϊσι ἐνέσται) 1.ª pl. ἐπ. ἐνεῖμεν, 3.ª sing. opt. jón. ἐνεῖσι; impf. ἐπ. ἐ-ἔην y ἐ-ἔην 3.ª pl. ἐπ. ἐνεσσαν. Para otras formas v. εἰμί.

ἐν-εἶρω entrelazar [con o por... περὶ y ac.]; atar; meter en medio, introducir.

F. aor. ἐνεῖρα, part. perf. pas. jón. ἐνεῖρμένος.

ἐνεκα y

ἐνεκεν PRP. grlte. pospuesta por causa de, a causa de (τοῦδ' ἐνεκα a causa de esto; ὧν ἐνεκα por causa de qué, por qué motivo, o bien, por causa de lo cual, por cuyo motivo); en gracia de, a fin de; en cuanto a, por lo que respecta a, en lo que atañe a.

ἐνέκυρσα aor. 1.º de ἐγκύρω.

ἐν-ελαύνω impulsar contra || MED. lanzarse contra, atacar.

ἐν-ελίσσω envolver || MED. envolverse.

ἐν-εμέω -ῶ vomitar en... [ἐς y ac.].

ἐνενήκοντα ADJ. NUM. CARD. noventa.

ἐνενήκοντα-έτης es y contr. **ἐνενήκοντούτης** es de noventa años, nonagenario.

ἐνενήκοστός ἢ ὄν ADJ. NUM. ORD. nonagésimo.

ἐνένιπον aor. 2.º ἐπ. de ἐνίπτω.

ἐνένωντο 3.ª pl. plpf. med. jón. de νοέω.

ἐνεός ἄ ὄν sordomudo, mudo de nacimiento, sin habla; estupefacto, mudo de estupor.

ἐνέπασσεν 3.ª sing. impf. de ἐμπάσσω.

ἐνεπεπορπέατο 3.ª pl. plpf. jón. de ἐμπορπέομαι.

ἐνέπω decir, referir, anunciar, contar; ordenar, mandar; hablar [a alguno, πρὸς y ac.]; apostrofar, dirigirse a [alguien, ac.].

F. ἐπ. y poet. ἐνέπω, imp. ἐνυπε, opt. ἐνέποιμι, part. ἐνέπων, 3.ª sing. impf. ἐνυπε; aor. ἐνισπον -ες -ε; imp. ἐνίσπες y ἐνισπε, 2.ª pl. ἔσπετε; subj. ἐνίσπω, 2.ª y 3.ª sing. opt. ἐνίσποις -οι inf. ἐνισπεῖν; sobre este aor. se ha formado un fut. ἐνισπήσω, a más de ἐνίψω (acaso tomado de ἐνίπτω).

ἐν-εργάζομαι trabajar o ejercer su oficio dentro [en casa, etc.]; producir, hacer nacer, introducir [algo, ac.; en... dat.].

F. aor. ἐνεργάσθην con sentido pas.

ἐνέργεια as ἡ energía, actividad, eficacia; fuerza, poder.

ἐνεργέω -ῶ ser eficaz o activo, obrar; producir; ejecutar.

ἐνέργημα atos τό efecto, operación.

ἐν-εργής es y

ἐν-εργός ón que trabaja, ocupado, que actúa; productivo; fecundo; activo, eficaz; enérgico, vigoroso; apto, servible, en servicio.

ἐν-ερείδω apoyar; meter, introducir (ὀφθαλμῶν en el ojo).

ἐνερθε(ν) ADV. de debajo; abajo, en el mundo inferior o subterráneo || PRP. de gen. de debajo de; debajo de; bajo el poder de.

ἐνερμένος part. perf. jón. de ἐνεῖρω.

ἐνεροι ων οἱ los que están bajo tierra, los muertos.

ἐνερσις εως ἡ sujeción, acción de sujetar o de atar.

ἐνέρτερος α ὡν comp. de ἐνεροι más bajo, inferior.

ἐν-εσθίω v. ἐμφαγεῖν.

ἐνέσταιται 3.ª sing. perf. pas. de ἐνστάζω.

ἐν-εστήριξτο 3.ª sing. plpf. pas. de ἐνστηρίζω.

ἐνετή ἥς ἡ broche.

ἐνετός ἢ ὄν echadizo, lanzado [por... ὑπὸ y gen.].

ἐν-ευδαιμονέω -ῶ ser feliz, llevar una vida feliz.

ἐν-ευδοκιμέω -ῶ poner en ello su reputación, gloriarse, ufanarse.

ἐν-εὔδω dormir encima; dormir en o sobre... [dat.].

ἐν-εὐλογέω -ῶ bendecir en... [dat.].

ἐν-εὐναῖον ου τό aderezo o ropa de cama.

ἐνευσα aor. 1.º de νέω 1.

ἐνέχεια y ἐνέχευα aor. de ἐγχείω.

ἐνεχθήσομαι fut. pas. de φέρω.

ἐν-εχυράζω tomar una fianza || MED. hacerse dar algo en fianza.

ἐν-έχυρον ου τό fianza, garantía, dinero dado en fianza o garantía.

ἐν-έχω tener en sí, guardar (χόλον rencor [contra alguno, dat.]); retener, contener; impedir || INTR. mantener el odio o la enemistad, encarnizarse [contra alguien, dat.] || MED. y PAS. ser retenido o embrazado [en... dat.]; quedar colgado o sujeto; quedar fijo, embargado, suspenso, dominado, sumido... [ἐν y dat.].

ἐν-ζεύγνυμι atar juntamente.

ἐνν ν. ἔνος.

ἐννβητήριον ου τό lugar de placer.

ἐννείη ης ἡ ἐπ. bondad, dulzura.

ἐννῆεν impf. ἐπ. de ἐνειμι.

ἐν-νής ἐς bondadoso, amable, dulce.

ἐν-ῆμαι estar dentro.

ἐνννεγμαι perf. med. de φέρω.

ἐν-ήνοθα perf. defectivo, levantarse sobre o en.

ἐνννοχα perf. de φέρω.

ἐνήρατο 3.ª sing. aor. 2.º med. de ἐναίρω.

ἐννησα aor. 1.º de νέω 2 y 3.

ἐνθα ADV. allí, allí mismo, en el mismo lugar, aquí; hacia allí, hacia aquí (ἐνθα καὶ ἐνθα aquí y allá, por aquí y por allá *tamb.* de largo y de ancho, en cuadro *Odis.* 11, 25); donde, adonde, en el lugar en que, hacia donde; entonces, en aquel momento; cuando, en el momento en que (ἔστιν ἐνθα hay casos en que, a veces); *fig.* en esta situación, en tal caso, en caso de que.

ἐνθά-δε hacia allí, hacia aquí; allí, allá, aquí οἱ ἐνθάδε los de aquí [los de este mundo o los de esta tierra]; τὰ ἐνθάδε las cosas o asuntos de este país); ahora, en este momento; en esta situación, en este caso.

ἐν-θακέω -ῶ sentarse en o sobre... [dat.].

ἐνθάκησις εως ἡ acción de asentarse o posarse (ἴν' ἡλίου διπλῇ πάρεστιν

ἐνθάκησις donde se posa o da dos veces el sol, *Sóf. Fil.* 17).

ἐνθα-περ ADV. allí donde, precisamente adonde.

ἐνθαῦτα *jón.* = ἐνταῦθα.

ἐνθεάζω estar inspirado o poseído por un dios.

ἐνθεῖναι, ἐπ. ἐνθέμεναι inf. aor. de ἐντίθημι.

ἐνθεν ADV. de allí, desde allí, desde aquí (ἐνθεν μέν... ἐνθεν δέ... de un lado... de otro...; ἐνθεν καὶ ἐνθεν de ambos lados o a ambos lados); de donde, allí de donde, a un lugar de donde; desde este momento, desde ahora (τὸ ἐνθεν lo restante, lo demás); *fig.* de ahí, en consecuencia, por ello.

ἐνθ-δε de aquí, de allí (οἱ ἐνθ-δε = οἱ ἐνθάδε); desde ahora, desde este momento (τὸ ἐνθ-δε o *contr.* τοῦν-θ-δε a partir de este momento, ahora; τὰνθ-δε lo siguiente, lo que vino después, *Sóf. E. R.* 1267).

ἐνθεν-περ ADV. precisamente de donde, de donde mismo.

ἐνθεο 2.ª sing. ind. e imp. aor. med. ἐπ. de ἐντίθημι.

ἐν-θεος ον poseído o inspirado por un dios; inspirado, profético.

ἐν-θερμαίνω calentar, inflamar || MED. estar inflamado (πόθω de deseo).

ἐνθέσθαι ἐνθετο inf. y 3.ª sing. ind. aor. med. ἐπ. de ἐντίθημι.

ἐνθεῦτεν *jón.* = ἐντεῦθεν.

ἐν-θηρος ον fiero, terrible.

ἐν-θνήσκω morir allí, morir en ello.

ἐνθορον aor. 2.º de ἐνθρῶσσω.

ἐνθουσιάζω = ἐνθεάζω.

ἐνθουσιασμός οὐ δ transporte, inspiración, entusiasmo.

ἐνθουσιαστικός ἡ ὄν inspirado, transportado.

ἐν-θουσιάζω -ῶ = ἐνθουσιάζω.

ἐνθρυπτον ου τό pastel empapado en vino.

ἐν-θρῶσσω saltar o lanzarse a, en, sobre, contra o en medio de... [dat.].

ἐν-θυμέομαι -οῦμαι tener o meter en el ánimo, tomar a pechos; pensar, meditar, reflexionar, considerar, *esplte.* hallar por reflexión, llegar a conocer; idear, trazar, combinar un plan.

F. fut. ἐνθυμήσομαι (*td.* ἐνθυμηθήσομαι); **perf.** ἐντεθύμημαι; **plpf.** 3.^a *sing.* ἐντεθύμητο; **aor.** ἐνεθυμήθην.

ἐνθύμημα ατος τό *y*

ἐνθύμησις εως ἡ *y*

ἐνθυμία ας ἡ observación; reflexión, consideración; pensamiento, ocurrencia, plan, traza; consejo, exhortación, advertencia.

ἐν-θύμιος ον observado; tomado a pechos, objeto de preocupación, de cuidado, de temor, etc. [*esp.* en la conciencia: ἐνθύμιον ποιῆσαι tomar a pechos, preocuparse].

ἐνθυμιστός ἡ ὄν = **ἐνθύμιος**.

ἐν-θωρακίζω poner una coraza [a alguien, *ac.*].

ἐνι = **ἐνεστι**, **ἐνεισι**, **ἐνέσται** de **ἐνεيمي**; *en anástrofe* = **ἐνί**.

ἐνί *ép. y poét.* = **ἐν**

ἐνιαύσιος α ον [*ο*-ος ον] anual, que dura un año; de un año de edad; anual, de cada año *o* en cada año.

ἐνιαυτός οὗ ὁ año (ἐνιαυτόν durante un año; κατ' ἐνιαυτόν por un año [*o* *tamb.* anualmente, cada año]); *en gral.*, período de tiempo.

ἐν-ιαύω dormir, pernoctar *o* vivir [entre... *dat.*].

ἐνιαχῆ *y*

ἐνιαχοῦ ADV. en algunos sitios; en algunas ocasiones, a veces.

ἐν-ιδρύω establecer en... [ἐν *y dat.*] || MED. establecer, construir, elevar, erigir para sí || PAS. estar establecido *o* erigido, levantarse.

ἐν-ιζάνω *y*

ἐν-ίζω sentarse, asentarse, establecerse en... [*dat.*].

ἐν-ίημι lanzar dentro, echar dentro, meter [a alguien en el combate, fuego en las naves, una droga en el vino, etc.]; lanzar, precipitar (πόνοις en los trabajos, en las miserias); infundir, inspirar; llevar *o* mover [a alguien, *ac.*; a tales *o* cuales sentimientos, *dat.*]; botar (νῆα πόντῳ una nave al mar) || INTR. soltar las riendas, hostigar.

F. aor. ἐνήκα, *ép.* ἐνέηκα. V. ἱημι.

ἐνι-κλάω *ép.* impedir, frustrar.

ἐν-ίλλω = **ἐνείλλω**.

ἐνιοι αι α ADJ. *y* PRON. INDEF. algunos, unos cuantos.

ἐνί-οτε ADV. alguna vez, algunas veces.

ἐνιπῆ ἥς ἡ censura, riña, amenaza.

ἐνί-πλειος ον *y*

ἐνί-πλεος ον = **ἐμπλεος**.

ἐνιπλήσασθαι *inf. aor. med. ép.* de ἐμπλήσθημι.

ἐνιπλησθῆναι *inf. aor. pas. ép.* de ἐμπλήσθημι.

ἐνι-πλήσω = **ἐμπλήσω**.

ἐν-ιπτεύω cabalgar allí *o* en ello.

ἐνι-πρήθω = **ἐμπίμπρημι**.

ἐν-ίπτω reñir, reprender, censurar, reconvenir; decir.

F. fut. ἐνίψω (*tamb.* de ἐνέπω *v. s. v.*)

aor. ép. 3.^a *sing.* ἠνίπαπε *y* ἐνέπιπε.

ἐνι-σκήπτω apoyar sobre (ἐν. οὔδει dejar caer a tierra; clavar en tierra) || PAS. clavar.

ἐνίσπω = **ἐνέπω**.

ἐνίσωω *ép.* = **ἐνίπτω**.

ἐν-ίστημι TR. [*aor.* ἐνέστησα] levantar, erigir; poner, colocar en... [ἐίς *y ac.*]

|| MED. TR. emprender, iniciar || ACT.

INTR. [*aor.* ἐνέστην] *y* MED. INTR.

colocarse, ponerse; presentarse, estar presente; ser inminente, amenazar, urgir; oponerse, ponerse por medio, hacer resistencia.

ἐν-ισχύω fortalecerse, tomar fuerzas; dar fuerzas, dar ánimos, confortar [a alguien, *ac.*].

ἐν-ίσχω = **ἐνέχω**.

ἐνι-χρίπτω = **ἐγχρίπτω**.

ἐνίψα *aor.* 1.^o de νίζω.

ἐνίψω *fut.* de ἐνέπω *y* de ἐνίπτω.

ἐννάτεες = **εἰνάτεες**.

ἐν-ναίω habitar, vivir *ert o* entre (κακοῖς males, calamidades).

ἐννάκις = **ἐνάκις**.

ἐννατος η ον = **ἐνατος**.

ἐν-ναυπηγέω -ῶ construir naves en... [ἐν *y dat.*].

ἐννέα ADJ. NUM. CARD. nueve.

ἐννέα-βοιος ον del valor de nueve bueyes.

ἐννεα-καί-δεκα ADJ. NUM. CARD. diecinueve.

ἐννέα-κρουνος ον de nueve manantiales *o* caños || ἡ **ἐννεάκρουνος** fuente de nueve caños en Atenas [llamada anteriormente Calirroë].

ἐννέα-μηνος ον de nueve meses.

ἐννέα-πηχυς υ de nueve codos.

ἐννέα-χιλοὶ αι α ADJ. NUM. CARD. nueve mil.

ἐν-νενώκασι 3.^a *pl. perf. jón.* de ἐννοέω.

ἐννεον *impf. ép. de νέω 1.*

ἐννε-όργυιος *ον ép. de nueve brazas.*

ἐν-νεοσσεύω [*ο ἐν-νεοττεύω*] abrigar como en un nido.

ἐννέπω = ἐνέπω.

ἐννεσίη *ης ἡ* sugestión, indicación, consejo, impulso.

ἐν-νεύω hacer seña; preguntar por señas.

ἐννέ-ωρος *ον* de nueve años; que dura nueve años; durante nueve años.

ἐννήκοντα *ép. = ἐνενήκοντα.*

ἐννήμαρ *adv.* durante nueve días.

ἐν-νοέω [*y med. con aor. pas.*] tener en la mente, pensar, considerar, reflexionar [*algo, ac., ὅτι ο ὡς..., inf., etc.*]; imaginar, idear, hallar, descubrir; cuidar; (*con* *μη* cuidar de que no, temer); creer, opinar; observar, advertir [*en alguien, gen.*]; comprender, entender, darse cuenta.

F. V. νοέω y nótese jón. : part. aor. 1.º ἐννώσας, perf. ἐννένωκα, 3.ª pl. plpf. ἐνένωντο.

ἐννόησις *εως ἡ γ*

ἐννοια *ας ἡ* reflexión, cálculo, consideración; inteligencia, talento; conocimiento, representación, concepto, idea; pensamiento, máxima.

ἐν-νομος *ον* conforme a ley, legal, recto, justo (ἐννομα πάσχειν sufrir los castigos impuestos por la ley; ἐννομος Χριστοῦ sujeto a la ley de Cristo).

ἐν-νοος *οον [-ους ουν]* que está en su razón *ο* en su sentido; sensato, cuerdo, inteligente, discreto.

ἐννοσί-γαιος *ου ὁ* que conmueve la tierra [sobrenombre de Poseidón].

ἐννυμι vestir, poner [*a alguien algo, dos acs.*] || *MED.* vestirse, ponerse, armarse, cubrirse [*con algo, ac.*]; envolverse u ocultarse [*en algo, ac.*]; *fig.* εἰμένος ἀλκήν revestido de fortaleza; κεν λάινον ἔσσο χιτῶνα hubieras vestido una túnica de piedras, *e. e.* hubieras sido apedreado.

F. 3.ª sing. impf. med. ἐννυτο; fut. ἔσσω (en comp. tamb. -έσω); med. ἔσσομαι; aor. ἔσσα (en comp. tamb. -εσα), 3.ª sing. med. en comp. ἔσατο ἔσσαντο, 3.ª pl. ἔσαντο; perf. pas. εἶμαι ἔσαι εἶται y ἔσται; 2.ª sing. plpf. ἔσσο, 3.ª ἔστο, ép. tamb. ἔεστο 3.ª du. ἔσθην, 3.ª pl. εἶατο; part.

perf. pas. εἰμένος. El vb. es ép. y poét. En prosa se usa ἀμφιέννυμι.

ἐν-νυχεύω pasar la noche, pernoctar en... [*dat.*]; *fig.* apostarse, espiar oculto; declinar [los astros].

ἐν-νύχιος *ον γ*

ἐν-νυχος *ον* nocturno, en la noche, en la sombra; de la región de las sombras [el infierno y *tamb.* el Septentrión, el Norte] || *adv.* ἐννυχον de noche, aún de noche.

ἐν-νώσας *part. aor. jón. de ἐννοέω.*

ἐν-όδιος *α ον [ο -ος ον]* del camino, que está en el camino; protector de los caminos.

ἐν-οικέω -ῶ *tr. e intr.* habitar.

ἐνοίκησις *εως ἡ* hecho de habitar o instalarse, instalación (παράνομον ilegal, ilícita); derecho de habitar.

ἐν-οικίζω establecer, instalar || *MED. y pas.* establecerse, instalarse.

ἐν-οίκιος *ον* doméstico || τὸ ἐνοίκιον alquiler, importe del alquiler.

ἐν-οικοδομέω -ῶ construir en... [*dat. ο ἐν y dat.*]; tapiar || *MED.* construir para sí, construirse [*algo, ac.*].

ἐν-οικος *ου ὁ* habitante.

ἐν-οινοχοέω -ῶ [*part. pres. ép. ἐνοινοχοεῦντες*] echar vino en... [*ἐν y dat.*].

ἐνοπή *ῆς ἡ* sonido; voz; gritería de guerra; gritos de dolor.

ἐν-όπλιος *ον γ*

ἐν-όπλος *ον* en armas, armado (πρὸς τὸν ἐνόπλιον ῥυθμόν a compás de la danza guerrera) || *SUBST. ὁ ἐνόπλιος* compás de la danza con armas.

ἐν-οράω -ῶ *y jón.*

ἐν-ορέω ver, advertir, observar en... [*dat. ο ἐν y dat.*]; mirar fijamente [*a alguien, dat.*].

ἐν-ορκίζω jurar [*a alguien por alguien, dos acs.*].

ἐν-ορκος *ον* juramentado, obligado por juramento (ἐνορκον θέσθαι ligar por juramento); jurado, confirmado por juramento (ἐνορκον ποιεῖσθαι hacer juramento [*de no... μή e inf.*]).

ἐν-όρνυμι suscitar en... [*dat.*] || *MED.* suscitarse, surgir, levantarse.

F. aor. 1.º ἐνώρσα, 3.ª sing. aor. 2.º med. ép. ἐνώρτο. V. ὀρνυμι.

ἐν-ορούω lanzarse o echarse sobre... [*dat.*].

F. aor. ép. sin aum. ἐνόρουσα.

ἐν-όρχης *ου ὁ* macho [*esp. cabrio*].

ἐν-ορχίς ιος ADJ. *m. y*

ἐν-ορχος ον entero, no castrado.

ἐνός η ον antiguo; del año anterior; del mes pasado o anterior (ἐνη καὶ νέα último día del mes que al mismo tiempo por el cambio de luna es el primero del siguiente).

ἐνοσί-χθων ονος ὁ = ἐννοσίγαιος.

ἐνότης ητος ἡ unidad; unión.

ἐν-ουρέω -ῶ orinarse en... [ἐἰς *y ac.*].

ἐν-οχλέω -ῶ molestar, turbar, inquietar perturbar [algo o a alguien, *dat. o ac.*].

F. con doble aum. o redupl. impf. ἠνώ-χλουν, *aor. 1.º* ἠνώχλησα, *perf.* ἠνώχληκα *y pas.* ἠνώχλημαι.

ἐνοχος ον sujeto, sometido a, incurso en, reo de... [*dat. o gen.*]; acusado de... [περί *y gen.*].

ἐν-ράπτω coser en... [*dat.*] || MED. coserse en... [ἐς *y ac.*].

ἐν-σειώ empujar, impulsar, meter en... [*dat.*]; hacer resonar en las orejas (πώλοις a los potros).

ἐν-σημαίνω [*y med.*] mostrar, expresar, indicar, dar a conocer, hacer saber; imprimir, sellar [*med. tamb. darse a conocer*].

ἐν-σκευάζω preparar, disponer, arreglar, vestir || MED. disponerse, arreglarse *y esp.* armarse [de o con algo, *ac.*].

ἐν-σκήπτω lanzar, dejar caer [algo, *ac.*; sobre alguien, *dat.*] || INTR. lanzarse, caer sobre... [ἐἰς *y ac., etc.*].

ἐν-σπονδος ον en tregua o pacto; ligado por un pacto, aliado.

ἐν-στάζω destilar en; infundir, inspirar [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*].

ἐνστάτης ου ὁ que se pone enfrente; adversario, enemigo.

ἐν-στέλλω vestir, revestir [a alguien con algo, *dos acs.*].

ἐν-στηρίζω clavar || MED. clavar, fijarse.

ἐν-στρατοπεδεύω acampar allí.

ἐν-στρέφομαι moverse, dar vueltas en... [*dat.*].

ἐνσχερῶ ADV. en fila, sucesivamente.

ἐνταλμα ατος τό orden, mandato.

ἐν-τάμνω *jón.* = ἐντέμνω.

ἐν-τανύω = ἐντείνω.

ἐν-τάσσω [*át. ἐν-τάττω*] colocar o poner en las filas || MED. ponerse en

fila (τῷ σφενδονᾶν para disparar la honda, *e. e.* entre los honderos).

ἐνταῦθα ADV. allí, allí mismo; aquí, en este lugar, en aquel lugar o punto [*de... gen.*]; con idea de movimiento allá, a este sitio, a tal punto, a tal grado [*de... gen.*]; entonces, en aquel tiempo; ahora (ἐνταῦθα ἡλικίας en tal edad).

ἐνταυθί = ἐνταῦθα.

ἐνταυθοῖ ADV. hacia allí, allí, allá.

ἐνταφιάζω sepultar, dar sepultura.

ἐνταφιασμός οὔ ὁ sepultura, entierro.

ἐν-τάφιος ον atañente al sepelio || SUBST. τὸ ἐντάφιον sudario; mortaja; sacrificio o banquete fúnebre; entierro, cortejo fúnebre; costas de los funerales.

ἐντεα ων [*contr. ἐντη ὦν*] τά armas, armadura; utensilios, enseres, *de donde*, aparejo, arreos, equipo, arnés, vajilla, etc.

ἐν-τείνω tender o estirar dentro; tender o montar (τόξον el arco); asestar (πληγὰς golpes); poner en verso (τοὺς τοῦ Αἰσώπου λόγους las fábulas de Esopo); poner en música; tender, construir (θρόνον el asiento de un trono) || MED. tender para sí o tender algo propio; poner en tensión, aplicar || PAS. estar tendido (γέφυρα un puente); estar trezado (δίφρος ἱμάσιον el asiento del carro con correas).

ἐν-τειχίζω fortificar con muros; construir o emplazar allí; cercar, bloquear.

ἐν-τεκνος ον con hijos, que tiene hijos.

ἐν-τελευτάω -ῶ morir en ello, acabar.

ἐν-τελής ἐς completo, cumplido; perfecto, sin falta, sin tacha; magistrado, gobernante.

ἐν-τέλλω [*y med.*] mandar, ordenar, encargar, prescribir [algo, *ac.*; que... *inf., iva y subj., etc.*]; τὰ ἐντεταλμένα las órdenes, lo prescrito.

ἐν-τέμνω tallar, grabar; hacer una incisión; matar o sacrificar una víctima [en honor de... *dat.*].

ἐν-τερον ου τό tripa; intestino [*usado gramte. en pl.*].

ἐντεσι-εργός οὔ ὁ que trabaja aparejado o con arreos, de tiro.

ἐντεταμένος η ον *part. perf. de ἐντείνω* tendido; con fuerza, con ahinco.

ἐντεῦθεν ADV. de allí, de allá; desde aquí, desde este lado (**ἐντεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν** de un lado y de otro); desde ahora | *frec. con art.* τὸ οὗ τὰ ἐντεῦθεν]; desde entonces, desde aquel punto; de ahí, por ello, en consecuencia.

ἐντευξίς εως ἡ encuentro; visita; conversación, conferencia; ruego, súplica, petición, intercesión.

ἐν-τεχνος ον diestro, hábil; artístico, trabajado con arte.

ἐν-τήκω fundir, vaciar en [*dat.*]; *pas.* derretirse, consumirse || INTR. [*perf.* ἐντέτηκα] infundirse, penetrar profundamente en... [*dat.*].

ἐν-τίθῃμι poner en, poner dentro, meter; infundir, inspirar (φόβον miedo); poner encima, tender sobre || MED. poner en, poner dentro algo de sí mismo ο para sí mismo; poner ο guardar interiormente (μῦθον una palabra; χόλον encono); *como act.* poner (ὁμοίῃ τομῇ en la misma estima).

F. ép.: 1.^a pl. impf. med. ép. ἐντιθέμεσθα; 2.^a sing. ind. e imp. aor. med. ἐνθεο, 3.^a ind. ἐνθετο; inf. aor. act. ἐνθέμεναι. Para las otras formas v. τίθῃμι.

ἐν-τίκτω criar, hacer nacer, producir.

ἐν-τιμος ον honrado, apreciado, estimado; ilustre; caro, precioso; τὰ τῶν θεῶν ἐντιμα lo que está en honra entre los dioses; honroso, que da u otorga honra ο consideración.

ἐν-τινάσσω chocar contra... [*dat.*].

ἐντο 3.^a pl. aor. 2.^o med. de ἵμι.

ἐντοθεν ADV. = ἐντοσθεν.

ἐν-τοίχιον ου τό pintura mural, fresco.

ἐντολή ἧς ἡ encargo, orden, mandato, instrucción, mandamiento, ley.

ἐντομος ον cortado | τὰ ἐντομα víctimas sacrificadas, sacrificios.

ἐν-τονος ον tendido; esforzado, vigoroso, ahincado, vehemente, violento.

ἐν-τόπιος ον γ

ἐν-τοπος ον del lugar, ο que está en el lugar, indígena; que llega ο ha llegado a un lugar [*Sóf. Fil. 1171*].

ἐντός εως v. ἐντεα.

ἐντός ADV. y PRP. de *gen.* dentro, en el interior, en mitad (τὰ ἐντός lo interior; ἐντός ποιεῖν ο ποιεῖσθαι meter dentro ο poner en medio; ἐντός ἐωυτοῦ γ. γνεσθαι conservar el juicio,

mantenerse dueño de sí mismo); dentro de; en medio de; entre; del lado de acá; detrás de (τείχεος el muro); ἐντός τοξεύματος dentro del espacio de un tiro de flecha, *e. e.* a tiro de flecha; ἐντός εἰκοσὶ ἡμερῶν dentro de los veinte días, en un espacio no mayor de veinte días.

ἐντοσθε(ν) = ἐντός.

ἐν-τρέπω volver (τὰ νῶτα la espalda); cambiar; avergonzar || MED. cambiarse, cambiar de sentimientos, conmovirse; entrar en sí mismo, meditar, vacilar; preocuparse de, cuidarse de, hacer caso de... [*gen.*]; respetar, reverenciar; sentir vergüenza ante... [*ac.*, *N. T.*].

ἐν-τρέφω criar, educar en... [*dat.*].

ἐν-τρέχω correr en; moverse libremente dentro.

ἐντριβής ἐς práctico, ducho, experimentado.

ἐν-τρίβω pintar, dar colorete a || MED. pintarse; asestar (πληγὰς golpes).

ἐντριψίς εως ἡ fricción, aplicación (χρώματος de colorete).

ἐν-τρομος ον trémulo, tembloroso.

ἐντροπαλίζομαι volverse de vez en cuando.

ἐν-τροπή ἧς ἡ consideración, atención, respeto; vergüenza, confusión.

ἐν-τροφος criado en... [*dat.*], que se halla ο vive en (μύχθω la miseria; παλαιᾷ ἐντροφος ἡμέρᾳ de avanzada edad.).

ἐν-τρυφάω -ῶ gozar, complacerse en, poner sus delicias en... [*dat.* ο ἐν con *dat.*]; burlar, escarnecer [a alguien, *dat.*].

ἐν-τρώγω devorar, consumir.

ἐν-τυγχάνω topar con, encontrar, hallar en su camino [algo, *dat.* ο *gen.*]; ὁ ἐντυγχάνων γὼ ἐντυχῶν el primero que se encuentre, cualquiera; venir a dar, caer sobre... [*dat.*]; entrevistarse con... [*dat.*]; tratar, tratar con; volverse hacia, dirigirse a, pedir a, interceder [por alguien, ὑπέρ γ *gen.*].

ἐν-τυλίσσω envolver.

ἐν-τύνω preparar, disponer, arreglar, aderezar; equipar, adornar; concertar, entonar (ᾠοιδῆν un canto) || MED. preparar, disponer, equiparse; preparar ο disponer para sí, proveerse de... [*ac.*].

F. *ép. sin aumento*: *impf. ép.* έντυνον; *aor.* έντυνα, *med.* έντυνάμην; *imp.* έντυνον, 2.^a *sing. subj.* έντύνει (trí-sílabo). *Tamb. ép.* έντώ, *impf.* έντυον.

έν-τυπάς ADV. apretadamente, estrechamente.

έν-τυπόω -ώ imprimir, grabar.

έντώ = έντόνω. *V. s. v.*

ένυάλιος ον guerrero || NOMBRE PROP. **Ένυάλιος** ου δ Enialios [dios de la guerra, identificado con Ares].

έν-υβρίζω injuriar, ultrajar, escarnecer; burlarse de.

ένυδρις εως ή nutria.

έν-υδροσ ον acuático, que vive en el agua, del agua; abundante en agua, que abunda en agua.

ένυξα *aor. 1.º de νύσσω.*

ένυπνιάζω tener ensueños, soñar.

έν-υπνιον ου τό ensueño, visión de ensueño || ADV. **ένύπνιον** en sueños.

έν-ύπνιος ον en sueños, que aparece en sueños, visto en sueños.

έν-υφαίνω tejer o bordar en (ζώνων ένυφασμένον συχνών representadas en el tejido muchas figuras de animales, *Hdt. 3, 47*).

Ένω οὗς ή Enío, diosa de la guerra, *lat.* Bellona.

ένωμοτ-άρχης γ

ένωμότ-αρχος ου δ jefe de la enomotía o grupo de 25 hombres, *esp. de subteniente.*

ένωμοτία ας *át. γ*

ένωμοτή ης ή *jón.* enomotía [grupo de 25 a 36 hombres cuarta parte del λόχος].

έν-ώμοτος ον juramentado, ligado por juramento.

ένωπαδίως ADV. de frente, cara a cara.

έν-ωπή ης ή vista, ojos || ADV. **ένωπη** ή a la vista de todos, públicamente.

ένώπιος ον que está delante, visible || SUBST. **τά ένώπια** muro fronterero o que da frente [a la puerta de entrada] || ADV. **ένώπιον** ante, en presencia de... [*gen.*].

έν-ώρσα *aor. 1.º de ένόρνυμι.*

έν-ώρτο 3.^a *sing. aor. 2.º med. de ένόρνυμι.*

έν-ωτίζομαι notar, escuchar; entender.

έξ PRP. *ante vocal* = έκ.

έξ ADJ. NUM. CARD. seis.

έξαγγελία ας ή revelaciones secretas, espionaje.

έξ-αγγέλλω [*y med.*] anunciar, comunicar, proclamar, dar a conocer, referir; revelar [*y esp.* secretos de guerra]; designar, nombrar; prometer,

έξάγγελος ου δ mensajero; *esp. en el teatro*, mensajero que refiere lo ocurrido dentro de casa o detrás de la escena.

έξάγγελτος ον revelado, dado a conocer.

έξ-αγινέω = έξάγω.

έξάγιστος ον lo más sagrado; maldito, criminal, abominable. *Cf.* άγιος.

έξ-άγνυμι romper.

έξ-αγοράζω comprar; rescatar, redimir || MED. procurarse.

έξ-αγορεύω dar a conocer, revelar, declarar.

έξ-αγριαίνω γ

έξ-αγριόω -ώ devastar; irritar, exasperar.

έξ-άγω sacar, hacer salir [*a alguien ac. ; de... gen., εκ y gen.*] (**έξάγειν** επί θήραν sacar de caza; με τήνδε τήν οδόν **έξήγαγ'** εις... me sacó por este camino a... [*Sóf. E. C. 96 y ss.*]; **έξαγ.** πρό φώσδε sacar a luz, traer a la vida); suscitar, producir; sacar fuera, exportar; llevarse, llevarse consigo, raptar; llevar, conducir, arrastrar a... (*εις, πρός, επί y ac. u orac. de inf.*); desviar, sacar de camino; prolongar, alargar (**περίβολον** el muro circular) || INTR. salir; salir o partir con las tropas || MED. excitar, producir (**γέλωτα** la risa).

F. ép. sin aum. impf. έξαγον, *aor. 2.º* έξόγαγον. *Para lo demás, v. άγω.*

έξ-αγωγή ης ή acción de sacar, saca [*y esp. de una nave al mar*]; exportación; expulsión; salida, partida.

έξάδ-αρχος ου δ jefe de seis hombres.

έξ-άδω entonar un canto.

έξ-αείρω *ép. y jón.* = έξαίρω.

έξά-ετες ADV. durante seis años.

έξ-αιμάσσω [*át. έξ-αιμάττω*] ensangrentar, hacer mucha sangre.

έξ-αίнуμαι quitar (**θύνόν** la vida); llevarse, retirar, recoger.

F. impf. *ép.* έξαινύμην, 3.^a *sing.* έξαίνυτο.

έξ-αίρεσις εως ή extracción.

έξ-αιρετός α ον ADJ. *vbal. de έξαίρω* que se ha de quitar; que se ha de elegir.

ἐξ-αίρετος **ον** exceptuado *o* que se ha de exceptuar; puesto aparte; elegido, escogido; señalado, extraordinario (ἐξαιρετον ποιῆσθαι exceptuar).

ἐξαιρετός **όν** que puede quitarse *o* sacarse, de quita y pon.

ἐξ-αίρέω -ῶ sacar; quitar [algo, *ac.*; de... *gen.* *o* *ἐκ* *y* *gen.*]; vaciar, extraer *esp.* las entrañas de las víctimas; descargar [mercancías, etc.]; separar, escoger, elegir, *de donde* consagrar; excluir, exceptuar, poner aparte, reservar; llevarse, alejar, quitar de en medio, arrebatar; suprimir, echar fuera, alejar (ἀλλήλων τὴν ἀπιστίαν la desconfianza mutua); conquistar, dominar, devastar, saquear, aniquilar; expulsar, desterrar || **MED.** sacar para sí, *y esp.* descargar, llevar a tierra; escoger, elegir *o* reservar para sí; llevarse, obtener; alejar (ἐκ κινδύνου del peligro); arrebatar, quitar (Θυμὸν la vida [a alguien, *ac.*]; φρένας la sensatez [a alguien, *gen.* *o* *dat.*]).

F. *aor.* 2.^o *ép.* *y* *lir.* *sin aum.* ἐξελον; *aor.* 1.^o *med.* *id.* ἐξειλάμην (*N. T.*); *perf. pas. med. jón.* ἐξαίρημαι (*Hdt.*). Para lo demás *v.* αἰρέω.

ἐξ-αίρω elevar, levantar, poner en alto; *fig.* engrandecer, hacer más poderoso; exaltar, ponderar, exagerar; excitar, mover, animar, arrebatar; llevarse, llevar fuera || **MED.** llevarse consigo *o* para sí; conseguir, obtener, ganar; elevarse.

F. *aor.* ἐξῆρα *etc.* *v.* αἶρω. En *IHom.* la *f.* ἐξήρατο puede ser corrupción de ἐξήρετο *aor.* 2.^o de ἐξάρνυμι.

ἐξ-αἰσῖος **α** **ον** [*-ος* **ον**] inconveniente, imprudente, injusto, fuera de regla; malo, funesto; desmedido, desmesurado; violento, excesivo, extraordinario.

ἐξ-αἰσσω saltar, lanzarse de; escaparse, salir volando.

ἐξ-αἰτέω -ῶ pedir; reclamar, reclamar la entrega de [alguien, *ac.*] || **MED.** pedir *o* reclamar para sí; pedir la gracia *o* perdón [de alguien, *ac.*]; implorar *o* rogar [en favor de... ὑπέρ *y* *gen.*]; apartar *o* alejar por la oración.

ἐξ-αἰτος **ον** escogido, selecto, distinguido, excelente.

ἐξ-αίφνης **ADV.** repentina, súbitamente *con part.*: tan pronto como, apenas **ἐξ-ακέομαι** -οὔμαι curar enteramente mejorar; reparar; socorrer, remediar, apaciguar.

ἐξάκις **ADV.** seis veces.

ἐξακισ-μύριοι **αι** **α** **ADJ.** NUM. CARD. sesenta mil.

ἐξακισ-χίλιοι **αι** **α** **ADJ.** NUM. CARD. seis mil.

ἐξ-ακολουθέω -ῶ seguir, imitar [a alguien, *dat.*].

ἐξ-ακοντίζω disparar, tirar [con algo, *dat.*]; lanzar.

ἐξακόσιοι **αι** **α** **ADJ.** NUM. CARD. seiscientos.

ἐξ-ακούω οἶρ [algo, *ac.*; de alguien, ὑπό *y* *gen.*]; λόγῳ... ἐξήκουσα *he oído* decir [*Sóf. Fil.* 676].

ἐξ-ακριβῶ -ῶ hacer *o* referir exactamente, puntualizar (ἐξακριβῶσαι λόγον dar cuenta exacta, afirmar sin duda).

ἐξ-ακτέον **ADJ.** *vbal.* de ἐξάγω.

ἐξ-ακάω -ῶ dejar completamente ciego.

ἐξ-αλαπάζω saquear; despoblar; destruir; consumir, agotar.

F. *fut.* ἐξαλαπόξω; *aor. ép. poet. sin aum.* ἐξαλάπαξα.

ἐξ-αλείφω untar *y esp.* blanquear, enjalbegar [*tamb. med.*]; aniquilar, extinguir; borrar; borrar de la memoria, olvidar.

ἐξ-αλέομαι *y*

ἐξ-αλεομαι evitar, esquivar, guardarse de... [*ac.*].

ἐξ-αλλάσσω [*dt.* ἐξ-αλλάττω] cambiar, transformar; pasar de largo, dejar [un lugar, un país, etc.] || **MED.** cambiarse, experimentar cambio (κακοῖσιν en los males).

ἐξ-άλλομαι saltar *o* lanzarse fuera de... [*gen.*]; saltar de lo alto, precipitarse [*tamb. fig.*]; saltar, dar botes [un caballo].

ἐξ-αλύσκω = ἐξαλέομαι.

ἐξ-αμαρτάνω no dar en el blanco, errar *o* marrar el golpe; fallar, fracasar; faltar, pecar, errar [en algo, *ac.* *én* *y* *dat.*, περί *y* *ac.*; para con *o* contra alguien, εἰς *y* *ac.*].

ἐξαμαρτία **ας** *ή* falta, pecado.

ἐξ-αμάω -ῶ segar; cortar, cortar de raíz, extinguir, extirpar.

ἐξ-αμείβω cambiar; dejar.
ἐξ-αμελέω -ῶ descuidar totalmente.
ἐξά-μετρος ον de seis pies, hexámetro.
ἐξά-μηναιος α ον y
ἐξά-μηνος ον de seis meses || SUBST. ὁ
 ο ἡ ἐξάμηνος [χρόνος ο ὥρα] semestre.
ἐξ-αναβαίνω subir, remontar.
ἐξ-αναγκάζω expulsar violentamente;
 forzar, obligar.
ἐξ-ανάγομαι [y aor. pas.] salir al mar,
 hacerse a la vela.
ἐξ-αναδύομαι salir de, emerger de...
 [gen.].
ἐξ-ανακρούομαι remar hacia atrás, e. e.
 salir de nuevo al mar.
ἐξ-αναλίσκω gastar totalmente; con-
 sumir del todo.
ἐξ-αναλύω libertar, salvar.
ἐξ-ανασπάω -ῶ sacar del fondo de...
 [gen. ἐκ y gen.].
ἐξ-ανάστασις εως ἡ expulsión; resu-
 rrección [N. T.].
ἐξ-ανατέλλω TR. hacer salir, hacer sur-
 gir || INTR. salir, surgir.
ἐξ-αναφανδόν ADV. pública, abierta-
 mente.
ἐξ-αναχωρέω -ῶ retirarse, retroceder;
 tratar de retirar (τὰ εἰρημένα lo di-
 cho, la palabra dada).
ἐξ-ανδραποδίζω hacer esclavo, vender
 como esclavo; esclavizar, someter.
 F. fut. ἐξανδραποδιοῦμαι, jón. ἐξαν-
 δραποδιεύμαι con sentido act. trans. y
 alguna vez pas. (Hdt. 6, 9); aor. pas.
 ἐξηνδραποδίσθην.
ἐξ-ανδραπόδισις εως ἡ acción de es-
 clavizar o de llevarse como esclavo.
ἐξ-ανδρόομαι -οῦμαι hacerse hombre,
 llegar a la edad viril.
ἐξ-ανευρίσκω hallar, inventar, idear.
ἐξ-ανέχομαι sufrir, soportar.
ἐξ-ανθέω -ῶ florecer; cubrirse de...
 [dat.].
ἐξ-ανίημι dejar salir, exhalar; dejar ir,
 despedir, echar fuera || INTR. aflojar,
 ceder.
ἐξ-ανίστημι levantar, poner en pie;
 resucitar; ἐξ. τὰ θνήσκειν levantar la
 caza; hacer salir (πόλεως de la ciu-
 dad; ἐξ ἡθέων de las costumbres);
 hacer emigrar; expulsar; despoblar,
 devastar, destruir || INTR. [aor. 2.º y
 perf.] y MED. levantarse; restablecerse,
 sanar; alzarse, salir contra... [ἐπὶ y

ac.]; salir de una emboscada; salir.
 partir, emigrar; ponerse fuera de sí;
 ser expulsado; ser devastado o des-
 truido.

ἐξ-ανύτω y

ἐξ-ανύω cumplir, ejecutar, llevar a tér-
 mino; imponer (χρεός una necesi-
 dad, un deber); pasar [el tiempo];
 matar || INTR. hacer un camino, tras-
 ladarse, llegar a.

ἐξ-απάλαιστος ον de seis palmos.

ἐξ-απαλλάσσω [dt. ἐξ-απαλλάττω] li-
 bertar || PAS. libertarse, salir o escapar
 felizmente.

ἐξ-απαντάω -ῶ salir al encuentro.

ἐξ-απατάω -ῶ engañar totalmente;
 burlar.

F. fut. med. ἐξαπατήσομαι con valor
 pas., fen. An. 7, 3, 3 = ἐξαπα-
 τηθήσομαι; aor. ép. sin aum. ἐξαπά-
 τησα.

ἐξαπάτη ης ἡ engaño.

ἐξ-απαφίσκω [y med.] engañar.

F. aor. ἐξήπαφον, subj. ἐξαπάφω 3.ª
 sing. opt. med. ép. ἐξαπάφοιτο con
 valor act. Il. 9, 376, etc. Después, aor.
 1.º ἐξαπάφησα.

ἐξά-πεδος ον de seis pies.

ἐξ-απείδον aor. 2.º de ἐξαφοράω ver u
 observar desde lejos.

ἐξά-πηχυς υ de seis codos de largo o
 de grande.

ἐξ-άπινα ADV. de pronto, de repente;
 al punto.

ἐξ-απιναίος α ον súbito, repentino, in-
 esperado.

ἐξ-απιναίως y

ἐξαπίνης ADVS = ἐξάπινα.

ἐξά-πλεθρος ον de seis pletros de
 largo [cf. πλέθρον].

ἐξ-απλήσιος α ον séxtuplo, seis veces
 mayor.

ἐξ-απλώω -ῶ desplegar MED. fran-
 quearse, hacerse franco, obrar con
 sencillez.

ἐξ-αποβαίνω bajar, salir (νῆος de la
 nave).

ἐξ-αποδιέμαι echar fuera, ahuyentar
 (μάχης del combate).

ἐξ-αποδύνω despojarse de, quitarse
 [algo, ac.].

ἐξά-πολις εως ἡ Hexápolis [comarca
 de 6 ciudades en la Dórida del Asia
 Menor].

ΕΞ-ΑΠΟΛΛΥΜΙ aniquilar totalmente; matar | INTR. perecer, sucumbir, desaparecer.

F. *intr. perf.* εξαπόλωλα *y med.* (aor. 2.^o εξαπαλώμην, 3.^a pl. opt. έρ. εξαπολοίατο). *Para lo demás v.* απόλλυμι *y* ὀλλυμι.

ΕΞ-ΑΠΟΝΕΟΜΑΙ volver, regresar, salir de... [*gen.*].

ΕΞ-ΑΠΟΝΙΖΩ limpiar, lavar.

ΕΞ-ΑΠΟΡΕΩ -ῶ [*y med. con aor. pas.*] estar en gran duda *o* confusión; desesperarse, desesperar [de algo, *gen.*].

ΕΞ-ΑΠΟΣΤΕΛΛΩ enviar, hacer ir; despedir.

ΕΞ-ΑΠΟΤΙΝΩ pagar del todo, compensar enteramente [algo, *ac.*].

ΕΞ-ΑΠΟΦΘΕΙΡΩ aniquilar, hacer perecer.

ΕΞ-ΑΠΤΩ atar, sujetar, colgar [algo, *ac.*; de algo, *gen.*, εκ *y gen.*, *o* en algo, *ες y ac.*]; poner, echar encima: *fig.* hacer depender; encender; *fig.* inflamar, excitar || MED. colgarse; ponerse, echarse encima.

ΕΞ-ΑΡΑΙΡΗΜΕΝΟΣ *part. perf. med. jón. de* εξαίρώ.

ΕΞ-ΑΡΑΟΜΑΙ -ῶμαι maldecir.

ΕΞ-ΑΡΑΣΣΩ echar fuera de un golpe.

ΕΞ-ΑΡΓΕΩ -ῶ diferir, descuidar.

ΕΞ-ΑΡΓΥΡΙΖΩ [*y med.*] *y jón.*

ΕΞ-ΑΡΓΥΡΩ -ῶ convertir en dinero.

ΕΞ-ΑΡΙΘΜΕΩ -ῶ contar, hacer recuento de... [*ac.*].

ΕΞ-ΑΡΚΕΩ -ῶ alcanzar, bastar, ser suficiente; ser bastante, servir || IMPERS. *έξαρκει* basta; *έξαρκει* μοι me basta... [*inf.*, etc.].

ΕΞ-ΑΡΚΗΣ *ές* bastante, suficiente; en buen orden, bien dispuesto.

ΕΞ-ΑΡΚΟΥΝΤΩΣ ADV. suficientemente (*έξαρκούντως έχειν* contentarse).

ΕΞ-ΑΡΝΕΟΜΑΙ-οὔμαι negar; rechazar.

ΕΞ-ΑΡΝΗΣΙΣ *εως ή* negativa, denegación.

ΕΞ-ΑΡΝΟΣ *ον* negador (*έξαρνός ελμι* *o* *έξαρνος* γίγνομαι *niego*).

ΕΞ-ΑΡΝΥΜΑΙ llevarse, ganar, depredar.

F. *aor.* *έξήρατο* tal vez por *έξήρετο*, *v.* *έξείρω*.

ΕΞ-ΑΡΠΑΖΩ arrancar, arrebatar; salvar [de un peligro, etc.].

ΕΞ-ΑΡΤΑΩ -ῶ atar, colgar, suspender *o* sujetar [algo, *ac.*; de algo, *gen.* από *o* εκ *y gen.*]; *fig.* hacer depender || MED. colgarse [algo, *ac.*]; cogerse de, u-

nirse *o* enlazarse con... [*gen.*] || PA. estar colgado; depender; *de un lugar* estar dominado, estar en pendiente.

ΕΞ-ΑΡΤΙΖΩ preparar, disponer; cumplir; completar || PAS. prepararse (*έξηρτισμένος* preparado [para algo, πρόσ *ac.*]).

ΕΞ-ΑΡΤΥΩ preparar, poner en disposición, disponer, proveer [de algo *dat.*] || MED. prepararse, disponerse; preparar para sí (*έξαρτύεσθαι* ναυτικά *o* ναυτικόν *armar* *o* equipar *tamb.* poner en buen estado un flota).

ΕΞΑΡΧΟΣ *ον* que comienza *o* inicia [algo *gen.*] || SUBST. *ὁ* *έξαρχος* que entona; preludia *o* incia el canto *y tamb.* director de coro.

ΕΞ-ΑΡΧΩ [*y med.*] empezar, comenzar; dar principio a [algo, *gen. o ac.*] entonar, preludiar *o* iniciar [un canto, un peán, etc., *gen. o ac.*]; ser el primero *o* tomar la iniciativa en. [*gen. o ac.*].

ΕΞ-ΑΣΚΕΩ -ῶ ejercitar; arreglar, aderezar, adornar [a alguien, *ac.*; con algo *dat.*].

ΕΞ-ΑΣΤΡΑΠΤΩ fulgurar, brillar, resplandecer.

ΕΞ-ΑΤΙΜΑΖΩ despreciar, tener en menos.

ΕΞ-ΑΥΑΙΝΩ secar || MED. secarse, desecarse.

F. *En Hdt. formas con aum. y sin aum.* 3.^a *sing. aor.* 1.^o *έξήτηνε*, *id. aor. pa.* *έξσανόθη*, etc.

ΕΞ-ΑΥΔΩ -ῶ manifestar, decir abiertamente, exponer; entonar.

ΕΞ-ΑΥΛΙΖΟΜΑΙ levantar el campo, partir, salir.

ΕΞ-ΑΥΤΗΣ ADV. inmediatamente, en seguida, al punto.

ΕΞ-ΑΥΤΙΣ ADV. de nuevo, otra vez; atrás, hacia atrás.

ΕΞ-ΑΥΧΕΩ -ῶ ufanarse de, creer firmemente... [*inf.*].

ΕΞ-ΑΥΩ romper en gritos.

ΕΞ-ΑΦΑΙΡΕΟΜΑΙ -οὔμαι quitar, privar de... [*ac.*: *έξ. ψυχήν* quitar la vida].

ΕΞ-ΑΦΑΝΙΖΩ destruir totalmente, aniquilar.

ΕΞ-ΑΦΙΗΜΙ soltar, liberar, libertar (*έξοφείται* se ha libertado [de... *gen.*]).

ΕΞ-ΑΦΙΣΤΑΜΑΙ desentenderse de, rehusar [algo, *gen.*].

ΞΕ-αφοράω -ῶ ver desde lejos.

ΞΕ-αφύω consumir, agotar.

ΞΕ-έβαν 3.^a pl. aor. 2.^o ép. de ἐκβαίνω.

ΞΕ-εγγυάω -ῶ garantizar, libertar bajo garantía.

ΞΕ-εγείρω despertar; excitar, hostigar, atizar || MED. despertarse, estar despierto.

ΞΕ-εδρος ον que está fuera, que está lejos, alejado; desterrado.

ΞΕ-έθορε 3.^a sing. aor. 2.^o de ἐκθρόσκω.

ΞΕ-είδον aor. 2.^o de ἑξοράω.

ΞΕ-εἰς ADV. ép. y jón. = ἔξῃς.

ΞΕ-εικάζω imitar, copiar || PAS. ser enteramente semejante, ser igual.

1 **ΞΕ-εἰμι** compuesto de εἰμι salir, partir [de... gen. ο ἐκ y gen.], salir a o para... [ac.]; venir (εἰς ἔλεγχον a la prueba); salir de, dejar... [gen.]; pasar, cesar, llegar a su término.

F. 2.^o sing. pres. ép. ἔξεισθα inf. ἔξιναι, ép. ἔξιμεναι. Sirve de fut. a ἐξέρχομαι pero tiene tamb. impf. ἐξήειν, 3.^a sing. jón. ἐξήϊε (Hdt. 2, 139). Para lo demás v. εἰμι.

2 **ΞΕ-εἰμι** compuesto de εἰμι descender, traer origen de... [gen.] || IMPERS. ἔξεστι es posible, es lícito, está permitido [a alguien, dat.]; ser o hacer tal cosa, inf. con pred. en dat.: ὑμῖν εὐδαιμοσιν ἔξεστι γενέσθαι os es posible llegar a ser dichosos; o en ac.: ἔξεστιν ὑμῖν φίλους γενέσθαι os es posible llegar a ser amigos; ἔξόν ac. abs. siendo posible, siendo lícito.

ΞΕ-εἶπα y

ΞΕ-εἶπον aor. de ἐξείρω 1.

ΞΕ-εἰργάω apartar, excluir, rechazar (καὶ ἦν πᾶν ἐξεργάζονται πάντων y si en absoluto llegara a faltarles todo, lit. si fueran excluidos enteramente de todo); expulsar; impedir, prohibir; forzar, obligar || PAS. ser obligado [por... dat.; a algo, inf.].

ΞΕ-εἰρηκα perf. de ἐξείρω 1.

ΞΕ-εἰρομαι preguntar, investigar, informarse de, pedir.

ΞΕ-ειρύω = ἔξερώ.

1 **ΞΕ-εἶρω** decir abiertamente, declarar, dar a conocer, referir; revelar, descubrir.

F. fut. ἐξερώ, ép. y jón. ἐξερέω; aor. ἐξείπον y ἐξείπα (Sóf. El. 521); perf. ἐξείρηκα. V. εἶρω 1 y εἶπον.

2 **ΞΕ-εἶρω** tender, alargar (τὴν χεῖρα la mano).

ΞΕ-εἰσθα 2.^a sing. pres. ind. ép. de ἔξειμι 1.

ΞΕ-εκλάπην aor. pas. de ἐκκλέπτω.

ΞΕ-έλασις εως ἡ expulsión; salida, expedición.

ΞΕ-ελαύνω y

ΞΕ-ελάω y med. sacar, echar, hacer salir, (στρατιτὴν una expedición); expulsar, desterrar; forjar [un metal o algo de un metal] || INTR. marchar a caballo o en carro; salir a caballo; salir o partir en expedición.

F. inf. ép. ἐξελάαν, part. ἐξελαών, aor. ép. ἐξήλασσα y ἐξέλασσα etc. V. ἐλαύνω.

ΞΕ-ελέγχω probar, investigar, interrogar, poner a prueba; convencer [a alguien ac.; de algo, ac. constr. inf. o part.]; refutar, contradecir; mostrar, demostrar || PAS. ser convencido [por... υπό y gen.].

ΞΕ-ελευθεροστομέω -ῶ hablar con libertad, expresarse audazmente.

ΞΕ-ελίσσω [át. ἔξ-ελίστω] desenrollar, desplegar; ἔξ. τὴν φάλαγγα hacer cambiar de frente a la falange, ordenar la contramarcha.

ΞΕ-ελκύω y

ΞΕ-έλκω sacar, salvar [de... gen., ἐκ y gen., etc.]; arrastrar (πὸδα el pie) || PAS. ser arrastrado [por algo, υπό y gen.].

ΞΕ-έμεν y

ΞΕ-έμεναι inf. aor. ép. de ἐξίημι o inf. fiel. ép. de ἔχω.

ΞΕ-εμέω -ῶ vomitar, devolver.

ΞΕ-έμμορε 3.^a sing. perf. de ἐκμείρομαι.

ΞΕ-εμπεδόω -ῶ mantener, guardar fielmente.

ΞΕ-εμπολάω -ῶ y jón.

ΞΕ-εμπολέω vender, vender fuera, exportar; ἔξ. κέρδος obtener ganancia vendiendo || PAS. ser vendido; fig. ser entregado o traicionado.

ΞΕ-εναρίζω despojar y esp. despojar de las armas; derribar en la lucha, matar.

F. ép. sin aum. ἐξενάριζον, ἐξενάριξα.

Para lo demás v. ἐναρίζω.

ΞΕ-ενύσσα aor. 1.^o de ἐκνέω.

ΞΕ-επαῖδω curar o calmar totalmente por conjuros o encantos || PAS. calmarse, apaciguarse.

ΕΞ-επύχομαι gloriarse, ufanarse de... [*inf.*].

ΕΞ-επιστάμαι saber, conocer o entender total o exactamente; saber de memoria.

ΕΞ-επίτηδες ADV. de propósito, adrede; cuidadosamente.

ΕΞ-έραμα ατος τό vómito, materia vomitada.

ΕΞ-εραυνάω = **ΕΞερευνάω**.

ΕΞ-εργάζομαι ejecutar, llevar a cabo, realizar, hacer construir; procurar, proporcionar, conseguir; hacer producir (κακά mal [a alguien, *ac.*]); elaborar totalmente; trabajar, cultivar [la tierra, un arte, etc.]; acabar con, aniquilar || *Tamb. con valor pas. v. infra.*

F. aor. εξεργασάμην, *jón.* εξεργασάμην; *perf.* εξεργασμαι, *jón.* εξεργασμαι *con valor tanto act. como pas.*; *aor. pas.* εξεργάσθην, *jón.* εξεργάσθην, *siempre con valor pas.* Cf. *εργάζομαι*.

ΕΞεργαστικός ή όν hábil o apto para ejecutar [algo, *gen.*].

ΕΞ-έργω = **ΕΞείργω**.

ΕΞ-ερείνω [*y med.*] = **ΕΞερέω**.

ΕΞ-ερείπω caer a tierra; caer o colgar de... [*gen.*].

ΕΞ-ερεύω vomitar || MED. verterse, desembocar.

ΕΞ-ερευνάω -ώ investigar, averiguar.

1 **ΕΞ-ερέω -ώ** investigar, tratar de saber [algo, *ac.*]; preguntar [a alguien, *ac.*]; explorar (κνημούς las colinas, etc.).

2 **ΕΞ-ερέω -ώ fut. ép. y jón.** de εξείρω.

ΕΞ-ερημύω -ώ dejar vacío o desierto; exterminar, extinguir (γένος un linaje).

ΕΞ-έρομαι = **ΕΞερέω** 1 y **ΕΞείρομαι**.

ΕΞ-έρπω salir arrastrándose, arrastrarse afuera; *en gral.* salir.

ΕΞ-ερύκω apartar, impedir, alejar.

ΕΞ-ερύω sacar; arrancar [algo *ac.*; de algo, *gen.*; *tamb.* λαβών ποδός εξερύσασκεν le sacó cogiéndolo por el pie, *Hom. Il. 10, 490*].

ΕΞ-έρχομαι salir, marcharse, partir de... [*gen.*, *ék o από y gen.*]; dejar [un lugar, un país, etc., *ac.*]; *fig.* *ék* παιδων salir de la infancia; partir o salir hacia, para o contra... [*els o επί y ac.*]; pasar (*els* εφήβους a la clase de los efebos); salir al campo o a

campana (*έξ.* έξοδον salir en expedición); salir, resultar, mostrarse, aparecer (άλλος distinto); salir adelante; tener éxito, tener salida, hallar satisfacción (ή μήνις la cólera; επί πλειστον en la mayor medida); *del tpo.* pasar, transcurrir.

F. V. έρχομαι.

ΕΞ-ερώ fut. de εξείρω. 1.

ΕΞ-ερωέω -ώ salirse del camino o de la carrera, desbocarse.

F. aor. 1.^o εξήρώησα.

ΕΞ-εσθίω comer, consumir, devorar.

ΕΞεσίη ής ή misión, embajada (*ΕΞεσίην* έλθειν ir en embajada).

ΕΞεσις εως ή despedida; repudio.

ΕΞ-έσσυτο 3.^a *sing. aor.* 2.^o de εκ-σεύομαι.

ΕΞ-εστεμμένος η ον part. perf. pas. de εκστέφω.

ΕΞ-ετάζω examinar, investigar, averiguar; examinar en comparación o examinar comparando [*con...* *πρός o παρά y ac.*] (*πρός* πλεονεξίαν και τό πάνθ' ύφ' αὐτῷ ποιήσασθαι τοὺς λογισμοὺς εξετάζων ordenando sus cálculos conforme a su interés y a la consecución de su universal dominio, *Dem. Fil. 2, 7*); interrogar, preguntar [a alguien, *ac.*; algo, *ac.*, etc.]; pasar revista [a las tropas]; probar, poner a prueba; reconocer, comprobar, juzgar después de examen (και λέγων και γράφων εξεταζόμεν τὰ δέοντα se comprobó que había dicho y escrito lo que era menester, *Dem. Cor. 54, 173*); hallar, encontrar, *de donde en pas.* ser hallado, encontrarse (*μετά τῶν άλλων con o entre los demás Dem. Cor. 63, 217*).

F. fut. εξετάσω, *rara vez* εξετώ *aor.* εξήτασα; *perf.* εξήτακα, *pas.* εξήτασμαι; *aor. pas.* εξητάσθην; *fut. pas.* εξετασθήσομαι.

ΕΞετασις εως y

ΕΞετασμός ή ό examen, investigación, prueba; censo y *esp.* revista militar.

ΕΞεταστικός ή όν apropiado para el examen o investigación [de algo, *gen.*].

ΕΞ-έτης ες de seis años.

ΕΞ-έτι ADV. desde ese tiempo; desde... [*gen.*: *ΕΞέτι* τοῦ ότε desde que].

ΕΞ-ευλαβέομαι -οῦμαι ponerse en guardia, precaver, evitar.

ΕΞ-ευμενίζομαι congraciarse [con alguien, *ac.*].

ΕΞ-ευπορίζω procurar en abundancia.

ΕΞεύρεσις εως ή γ

ΕΞεύρημα ατος τό invención; descubrimiento.

ΕΞ-ευρίσκω llegar a encontrar, descubrir, averiguar; descubrir por la inteligencia, idear, trazar; hallar, venir a hallar, reconocer (αὐτόν ἐξηύρομεν ἐχθρῶν Φρυγῶν vinimos a descubrirle como mayor enemigo que los frigios, *Sóf. Ay. 1052-1054*); procurar, proporcionar (τὰ σύμφορα lo necesario).

ΕΞεφράνθην *aor. pas. ép. de ἐκφραίνω.*

ΕΞεφίεμαι encargarse, mandar.

ΕΞ-έχρη *impf. de ἐκχράω 2.*

ΕΞ-έχυτο 3.^a *sing. aor. 2.^o ép. de ἐκχέω.*

ΕΞ-έχω salir, sobresalir; τὰ ἐξέχοντα las convexidades.

ΕΞ-έψω cocer enteramente.

ΕΞ-ηγέομαι -οῦμαι dirigir, guiar [a alguien, *gen. o dat.*; a un lugar, *ac. o eis y ac.*]; mostrar el camino de, dar ejemplo en... [*gen.*]; ir delante, ser guía, jefe, caudillo conductor; regir, gobernar; prescribir, ordenar; explicar, exponer, interpretar; referir al por menor, relatar; *abs.* dirigir el camino, guiar (εἰς τήν Ἑλλάδα hacia Grecia, *Jen. An. 6, 6, 34*).

ΕΞήγησις εως ή exposición, explicación.

Εξηγητής οὔ δ consejero, instructor; expositor, intérprete y *esp. en Atenas*, intérprete del derecho sagrado.

ΕΞήκοντα *ADJ. NUM. CARD. sesenta.*

ΕΞήκοστός ή όν *ADJ. NUM. ORD. sexagésimo.*

ΕΞ-ήκω llegar (ἴνα... adonde... τοιαύτην ὁδόν por este camino, de esta manera); *del tiempo o las circunstancias* llegar, cumplirse, terminar, pasar; *de profecías, sueños, etc.*, llegar, cumplirse, realizarse.

ΕΞ-ήλασα γ

ΕΞ-ήλασσα *aor. 1.^o de ἐξελαύνω.*

ΕΞ-ήλατος ον bien forjado.

ΕΞήλυσις εως ή salida, escape.

ΕΞ-ήμαρ *ADV. durante seis días.*

ΕΞ-ημερώ -ῶ cultivar, sacar del estado salvaje; rozar o poner en cultivo una tierra.

ΕΞ-ημοιβός όν de muda (ἐξ. εἴματα ropa de muda, ropa limpia).

ΕΞ-ήπαφον *aor. 2.^o ép. de ἐξαπαφίσκω.*

ΕΞήρα -ας -ε *aor. 1.^o de ἐξαίρω. Sobre ép. ἐξήρατο v. este vb.*

ΕΞήραμμαι *perf. pas. de ξηραίνω.*

ΕΞήρανα γ **ΕΞηράνθην** *aor. 1.^o act. y pas. resp. de ξηραίνω.*

ΕΞήριπον *aor. 2.^o de ἐξερείπω.*

ΕΞής *ADV. uno tras otro, en serie, en orden; a continuación [de alguien o de algo, gen. o dat.]; en conjunto, en general, sin distinción; de tpo. a continuación, inmediatamente después, en seguida (ὁ ἐξής el siguiente; ή ἐξής [sc. ήμέρα] el día siguiente, N. T.).*

ΕΞηύηνε 3.^a *sing. aor. jón. de ἐξουαίνω.*

ΕΞ-ηχέομαι -οῦμαι resonar, ser proclamado o anunciado.

ΕΞ-ιάομαι -ῶμαι sanar completamente.

ΕΞ-ιδιόομαι -οῦμαι apropiarse, traer a su poder.

ΕΞ-ιδρύω sentar, asentar.

ΕΞ-ίημι enviar fuera, despedir, echar fuera; enviar; lanzar; soltar, desplegar; verse, desembocar || *MED.* echar de sí; repudiar.

F. 3.^a pl. aor. 2.^o med. ép. *ΕΞΕΝΤΟ (en imesis. : ἐξ ἔρον έντο); imp. med. jón. ΕΞΕΟ; inf. ép. ΕΞΕΜΕΝ γ ΕΞΕΜΕΝΑΙ. Para otras fs. v. ήμι.*

ΕΞ-ιθύνω enderezar totalmente, poner enteramente derecho.

ΕΞ-ικετεύω suplicar encarecidamente.

ΕΞ-ικμάζω secar || *INTR.* secarse.

ΕΞ-ικνέομαι -οῦμαι llegar [a... *ac. o ές γ ac.*]; llegarse [a alguien, *ac.*]; alcanzar [abs. un disparo, la vista, la inteligencia, etc.]; alcanzar, conseguir, realizar, llevar a cabo (τάναγκαία lo indispensable); ser bastante, bastar; ser capaz [para algo, πρός γ *ac.*].

ΕΞ-ιλάσκομαι aplacar, conciliarse, hacerse propicio.

ΞΕΙς εως ή tenencia, posesión; estado, disposición, constitución manera de ser, temperamento, temple; hábito, práctica; aptitud, capacidad.

ΕΞ-ισώω -ῶ igualar, hacer igual; comparar, poner en parangón [algo o a alguien *ac.*; con algo o con alguien, *dat.*]; allanar, aplacar, conciliar || *INTR.* mostrarse semejante, obrar a la manera de... [*dat.*].

ἐξ-ιστάνω *y*

ἐξ-ιστάω *y*

ἐξ-ιστήμι poner fuera *o* aparte; sacar (ἐξ. τοῦ φρονεῖν sacar de razón, poner fuera de sí); cambiar || INTR. [*aor.* ἐξέστην *perf.* ἐξέστηκα] *y* MED. salir, apartarse, alejarse [de... *gen.* *o* ἐκ *y gen.*]; ceder (σοί γ' ἐκὼν ἐκστήσομαι cederé ante ti por mi voluntad, *Sóf. Fil. 1053*); evitar, esquivar [a alguien, *ac.*]; salir, ceder, retirarse de, deponer [*gen.*]; salir de, apartarse *u* olvidarse de (τῶν παλαιῶν μαθημάτων las antiguas enseñanzas); salir de sí, estar suspenso *o* extático [*N. T.*]; apartarse de su opinión, cambiar [*Tuc. 2, 61*].

ἐξ-ιστορέω -ῶ preguntar, investigar, informarse [de alguien, respecto a algo, *dos acs.*].

ἐξ-ισχύω tener fuerza, poder, ser capaz de... [*inf., etc.*].

ἐξ-ίσχω tener fuera, sacar [de... *gen.*].

ἐξίτηλος *ον* que desaparece rápidamente, sin consistencia; desaparecido, extinguido; ἐξ. γίγνεσθαι pasar, desaparecer, quedar olvidado.

ἐξ-ιτητέον *ADJ.* *vbal.* de ξείμι 1.

ἐξ-ιχνεύω *y*

ἐξ-ιχνοσκοπέω -ῶ [*y med.*] rastrear a, seguir el rastro *o* las huellas de... [*ac.*].

ἐξ-ογκόω -ῶ hinchar; *perf. pas.* estar hinchado *o* repleto; *fig.* vanagloriarse, ufanarse, [de... *dat.*].

ἐξ-οδεία *ας ἡ* salida, expedición, campaña.

ἐξ-οδηγή *ης y*

ἐξ-οδηγή *ης ἡ jón.* = ἐξοδεία.

ἐξ-οδοιοιρέω -ῶ salir de camino, partir caminando [de... *gen.*].

ἐξ-οδος *ου ἡ* salida, escape; abertura, puerta; desembocadura; acción de salir, salida, partida (ἐπ' ἐξόδῳ para salir); paso; viaje, expedición *y esp.* expedición militar, campaña, correría, salida [de los sitiados]; resultado, fin *o* término [de un asunto]; partida *o* salida de esta vida, muerte; pompa, cortejo, procesión.

ἐξ-οἶδα saber bien *o* exactamente.

ἐξ-οιδέω -ῶ hincharse.

ἐξ-οικέω -ῶ emigrar; utilizar totalmente como vivienda, colonizar.

ἐξοικήσιμος *ον* habitable, habitado.

ἐξοικήσις *εως ἡ* emigración.

ἐξ-οικίζω sacar *o* echar fuera, desterrar || MED. expatriarse, emigrar.

ἐξ-οικοδομέω -ῶ construir totalmente, acabar de construir.

ἐξ-οικνύω prorrumper en gemidos.

ἐξ-οίσω *fut.* de ἐκφέρειω.

ἐξ-οιχνέω [3.^a *pl. ép.* ἐξοιχνέουσι] *y*

ἐξ-οίχομαι salir, irse, marcharse.

ἐξ-οκέλλω ir a la deriva; encallar.

ἐξ-ολεθρεύω exterminar, extirpar.

ἐξ-ολισθαίνω *y*

ἐξ-ολισθάνω resbalar fuera; escapar, deslizarse.

ἐξ-όλλυμι hacer perecer, aniquilar, perder, destruir totalmente || INTR. [*perf.* ἐξόλωλα] *y* MED. perecer.

ἐξ-ολοθρεύω = ἐξολεθρεύω.

ἐξ-όμιλος *ον* extraño.

ἐξ-όμνυμι negar con juramento (ἡ ῥομῇ τὸ μὴ εἰδέναι *o* negarás con juramento saberlo *e. e.* *o* jurarás que no sabes, *Sóf. Ant. 535*).

ἐξ-ομοίωω -ῶ [*part. jón.* ἐξομοιεύντες] igualar, hacer igual; asimilar, adaptar || *PAS.* igualarse, hacerse igual *o* semejante.

ἐξ-ομολογέω -ῶ *y med.* consentir, prometer; confesar, reconocer; confesar, dar alabanza, alabar a... [*dat., N. T.*].

ἐξ-ομόργνυμι [*y med.*] imprimir, señalar, dejar impreso (εἰς τὴν ψυχὴν en el alma).

ἐξόν *part. n. de* ξείμι 2 *v. s. v.*

ἐξ-ονειδίζω injuriar, denostar [a alguien, *ac.*]; reprochar, echar en cara [algo, *ac.*].

ἐξ-ονομάζω *y*

ἐξ-ονομαίνω nombrar *o* llamar por su nombre; apostrofar; expresar.

ἐξ-ονομα-κλήδην *ADV.* por su nombre, por su propio nombre, singular, particularmente.

ἐξ-όπισθε(ν) *y*

ἐξ-όπισθε(ν) *ADV.* por detrás, detrás || *PRP.* detrás de... [*gen.*].

ἐξ-οπίσω *ADV.* = ἐξόπισθεν; *de tpo.* de aquí en adelante, en lo sucesivo, en lo porvenir.

ἐξ-οπλίζω armar totalmente, armar de todas armas, armar, apercebir || MED. *y PAS.* armarse totalmente, apercebirse.

ἐξοπλισία *ας y*

ἐξόπλισις *εως ἡ* acto de armarse completamente (εἰς τὴν ἐξόπλισιν para

armarse); revista militar en armas.

ΕΞ-ΟΠΤΑΩ -ῶ asar.

ΕΞ-ΟΡΑΩ -ῶ ver desde lejos, divisar; ver claro || MED. mirar fijamente, contemplar.

ΕΞ-ΟΡΓΙΖΩ enfurecer, poner furioso, irritar || PAS. ponerse furioso, montar en cólera.

ΕΞ-ΟΡΘΩ -ῶ enderezar, levantar; restaurar.

ΕΞ-ΟΡΙΖΩ echar de las fronteras, echar fuera, expulsar, desterrar.

ΕΞ-ΟΡΚΙΖΩ hacer jurar; conjurar (κατὰ τοῦ Θεοῦ en nombre de Dios).

ΕΞΟΡΚΙΣΤΗΣ ΟΥ Δ exorcista.

ΕΞ-ΟΡΚΩ -ῶ = **ΕΞΟΡΚΙΖΩ**.

ΕΞΟΡΚΩΣΙΣ ΕΩΣ Η compromiso por juramento, juramento.

ΕΞ-ΟΡΜΑΩ -ῶ impulsar hacia adelante, hacer marchar; poner en movimiento; impulsar, mover, excitar || INTR. PAS. y MED. lanzarse, precipitarse; agudizarse, llegar al paroxismo [un dolor].

ΕΞ-ΟΡΟΥΩ lanzarse, saltar.

ΕΞ-ΟΡΟΥΣΣΩ y *dt.* **ΕΞΟΡΟΥΤΩ** excavar; desenterrar; arrancar.

ΕΞ-ΟΣΤΡΑΧΙΖΩ condenar al ostracismo; desterrar.

ΕΞ-ΟΤΡΥΝΩ impulsar, excitar.

ΕΞ-ΟΥΔΕΝΕΩ y

ΕΞ-ΟΥΔΕΝΩ -ῶ no tener en nada, tener por nada, despreciar.

ΕΞ-ΟΥΘΙΝΕΩ y

ΕΞ-ΟΥΘΙΝΩ -ῶ = **ΕΞΟΥΔΕΝΕΩ**.

ΕΞΟΥΣΙΑ ΑΣ Η poder, derecho, facultad, posibilidad (ἀμελεῖν ἐξουσία posibilidad de descuidar o desentenderse de... *gen.*), libertad; licencia, desfreno, arbitrariedad; poder, potestad, magistraturas, conjunto de magistrados, tribunal; recursos, abundancia, riqueza.

ΕΞΟΥΣΙΑΖΩ tener poder, potestad, ejercer la autoridad || AOR. PAS. someterse [a... ὑπό y *gen.*].

ΕΞ-ΟΦΕΛΛΩ aumentar o acrecentar grandemente.

ΕΞ-ΟΧΗ ΗΣ Η prominencia; excelencia (κατ'ἐξοχήν por excelencia).

ΕΞΟΧΟΣ ΟΝ sobresaliente, señalado, extraordinario || ADVS. **ΕΞΟΧΟΝ ΕΞΟΧΑ ΕΞΟΧΩΣ** de preferencia, señalada-

mente, extraordinariamente; más que, por cima de... [*gen.*].

ΕΞ-ΟΥΒΡΙΖΩ insolentarse, obrar o hablar con insolencia, desvanecerse de orgullo, llenarse de arrogancia; levantarse, sublevarse.

ΕΞ-ΟΥΠΑΝΙΣΤΑΜΑΙ levantarse de [*gen.*].

ΕΞ-ΟΥΠΕΡΘΕ desde arriba, arriba.

ΕΞ-ΟΥΠΗΡΕΤΕΩ -ῶ prestar servicio, atender.

ΕΞ-ΟΥΠΝΙΖΩ sacar del sueño, despertar.

ΕΞ-ΟΥΠΝΟΣ ΟΝ despierto, salido del sueño.

ΕΞ-ΟΥΡΑΙΝΩ tejer totalmente, tejer hasta acabar.

ΕΞ-ΟΥΦΗΓΕΘΑΙ -ΟΥΜΑΙ ir por delante, preceder [como guía].

ΕΞΩ ADV. y PRP. *de gen.* fuera [*e. e.* fuera de casa, de la ciudad, del país, en el campo, en el extranjero, en el destierro, en libertad], afuera, hacia fuera (ἐξω γίνεσθαι, ἐξω εἶναι haber salido, estar fuera; ἐξω βελῶν fuera [del alcance] de las flechas; ἐξω αὐτοῦ fuera de sí; οὐδέν ἐξω τοῦ φυτεύσαντος σύ γε ὄρῃς no haces nada que esté fuera [del carácter] de tu padre, que desdiga de tu padre [*Sóf. Fil. 904 y ss.*]; ὁ ἐξω el que está fuera, exterior, del otro lado, adversario, alejado, ausente, en el extranjero, extranjero, desterrado, huido; extraño, no concerniente; extraño a la Iglesia, profano, pagano [*N. T.*]); al lado de allá, más allá, *tamb. con ac.* (ἐξω τὸν Ἑλλησποντον más allá del Helesponto); fuera de; sin; excepto [*gen.*]; *con idea de tpo.* más allá de, después de, pasado.

ΕΞΩ *fut. de ἐχω.*

ΕΞΩΔΗΚΑ *perf. de ἐξοιδέω.*

ΕΞΩΘΕΝ ADV. desde fuera, de fuera; = **ΕΞΩ**.

ΕΞ-ΩΘΕΩ -ῶ echar fuera, expulsar, desterrar; despedir, lanzar (φθονερὰν ἐξῶσαι γλώσσας ὀδύναν lanzar palabras enconadas que causan dolor, *Sóf. Fil. 1141 y ss.*); rechazar; desecher, despreciar; contener, retener, entreteener (ἐξωσθῆναι ἐς χειμῶνα estar entretenido hasta el invierno).

ΕΞΩΛΕΙΑ ΑΣ ηἰ ruina total, perdición (κατ' ἐξωλείας ὀμνύναι jurar por su cabeza).

ἐξώλης ες arruinado totalmente, aniquilado, perdido; perdido moralmente, depravado.

ἐξωμιδοποιίας ας ἡ confección de túnicas o blusas de trabajo [*v. ἐξωμῖς*].

ἐξ-ωμῖς ἴδος ἡ túnica o blusa de trabajo con una sola manga.

ἐξ-ωνέομαι -οῦμαι comprar; rescatar; obtener por dinero o librarse por dinero de... [*ac.*].

ἐξ-ωρος ον que ha pasado de la juventud, pasado; extemporáneo, intempestivo, inoportuno.

ἐξώσσης ου ADJ. *m.* contrario, adverso; enemigo.

ἐξωτάτω ADV. *superl.* de ἐξω más afuera de todos.

ἐξώτερος α ον exterior, de fuera [*N. T.*].

ἐο ἐπ. = *át.* οὗ de ἐλ, suyo.

ἐοι 3.^a *sing. opt. pres.* ἐπ. de εἰμί.

ἐοῖ ἐπ. = οἷ a ἐλ.

ἐοιγμεν 1.^a *pl. ἐπ.* de εἰοικα.

ἐοικα *perf.* de εἶκω 2.

ἐοῖο *gen. ἐπ.* de ἐός.

ἐοῖς 2.^a *sing. opt. pres.* ἐπ. de εἰμί.

ἐολπα *perf.* 2.^o de ἐλπω.

ἐον 1.^a *sing. impf.* ἐπ. de εἰμί.

ἐόν n. sing. part. jón. de εἰμί.

ἐόντως ADV. *jón.* = ὄντως.

ἐόρακα -μαι, perf. de ὄράω.

ἐοργα *perf. jón.* de ἔρδω.

ἐορτάζω celebrar una fiesta; celebrar, festejar.

ἐορτή ἡς ἡ fiesta, festividad, día de fiesta, solemnidad (ἐορτήν ἅγειν, ἀνάγειν, ἐορτάζειν, ποιεῖν celebrar una fiesta [en honor de... *dat.*]; κατόπιν ἐορτῆς ἦκειν llegar después de la fiesta *e. e.* demasiado tarde); regocijo, diversión, recreo.

ἐός ἐῖ ὅν ADJ. *pos. ἐπ. y poet.* = ὅς ἡ ὄν suyo, su propio [*reforzado frecte. por αὐτοῦ: ἐῶ αὐτοῦ θυμῷ en su propio ánimo*]. *V. ὅς 3.*

ἐοῦσα ἐπ. y jón. = οὔσα *part. f.* de εἰμί.

ἐπ-αγάλλομαι ufanarse de, poner su orgullo en [*algo, dat.*].

ἐπαγγελία ας ἡ intimación; promesa, oferta; noticia.

ἐπ-αγγέλλω anunciar, declarar, intimar, dar a conocer, notificar; prometer; ordenar, prescribir; pedir, solicitar, imponer una prestación, exigir (στρατίαν, ναῦς el levanta-

miento de un ejército, el apresto de unas naves [*a alguien, dat., eis y ac.*].

|| MED. dar a conocer; ofrecerse voluntariamente, mostrarse dispuesto (τεθνάαι a morir, *Jen. Anáb. 4, 7 20*); ofrecer, prometer; profesar, hacer profesión de... [*ac.*] y en *grat.* entender en o profesar un arte; pedir o solicitar para sí; mandar, ordenar.

ἐπάγγελμα ατος τό oferta, promesa, propósito, cometido; profesión, especialidad, arte.

ἐπ-αγείρω reunir, juntar || MED. reunirse.

ἐπάγεσις εως ἡ reunión, acción de reunir o juntar.

ἐπάγην *aor. 2.^o pas. de πῆγνυμι.*

ἐπ-αγινέω -ῶ jón. = ἐπάγω.

ἐπ-αγλαίζομαι ufanarse, regocijarse en ello o por ello.

ἐπ-άγω traer, traer desde fuera, introducir; conducir, llevar; acercar, echar encima (στρατιήν el ejército); intercalar, inserir, añadir, agregar (ἀνεπὼν ἔτος πέντε ἡμέρας cinco días cada año); producir, ocasionar, hacer efectivo; echar encima, imponer, imputar (αἰτίαν una culpa); entablar (δίκην un proceso); llevar por persuasión, arrastrar, persuadir. INTR. ir, ponerse en marcha || MED. traer para sí o hacia sí; atraer a sí, para sí o contra sí; ganarse, conciliarse; llamar en auxilio; procurarse, conseguir (τοὺς Λακεδαιμονίους συγχωρῆσαι que los Lacedemonios accediesen *Tuc. 5, 41*); echar sobre sí, imponerse, echarse encima; llevar o conducir consigo, aducir (μάρτυρα como testigo); citar (ποιητὰς a los poetas).

F. aor. ἐπήγαγον y ἐπῆξα (part. ἐπάξας) etc. V. ἄγω.

ἐπαγωγή ἡς ἡ evocación, llamamiento, conjuro [*esp.* de las divinidades infernales]; acción de llamar o traer en auxilio, traída, introducción; acción de conducir en contra, marcha en contra, ataque.

ἐπαγωγός ὄν que atrae, que arrastra, atrayente, seductor.

ἐπ-αγωνίζομαι luchar por algo [*dat.*].

ἐπ-άδω acompañar cantando; conjurar con el canto, sanar o calmar con

fórmulas mágicas y en *gral.* calmar, aliviar.

ἐπ-αείδω *jón. y poét.* = **ἐπάδω**.

ἐπ-αείρω *jón. ép. poét.* = **ἐπαίρω**.

ἐπ-αέξω acrecentar, hacer crecer o medrar.

ἐπαθλον ου τό premio del certamen.

ἐπαθον -ες -ε *aor. 2.º de πάσχω*.

ἐπ-αθροίζομαι reunirse en multitud.

ἐπ-αιγίζω lanzarse impetuosamente encima.

ἐπ-αιδέομαι -οὔμαι avergonzarse, sentir vergüenza (οὐ δ' οὐκ ἐπαίδῃ τῶνδε χωρὶς εἰ φρονεῖς; ¿no te avergüenzas de pensar de manera distinta que éstos?, *Sóf. Ant. 510*).

ἐπαινέτης ου ὁ panegirista, ensalzador.

ἐπ-αινέω -ῶ aprobar, aplaudir; convenir con, dar la razón [a alguien, *dat.*]; alabar, ensalzar [a alguien, *ac.*; por algo, *ac.*, ἐπὶ y *dat.*, *constr. con* ὅτι, *etc.*]; exhortar, aconsejar [algo o hacer algo, *orac. inf.*].

F. 2.ª sing. pres. pas. jón. ἐπαινέαι, *impf. ép.* ἐπῆνεον; *ful.* ἐπαινέσομαι (*con valor act.*), *menos frec.* ἐπαινέσω; *aor.* ἐπῆνεσα, *ép. y poét.* ἐπῆνησα; *perf.* ἐπῆνεκα, *med.* ἐπῆνημαι; *aor. pas.* ἐπῆνέθην, *ful. pas.* ἐπαινέθησομαι.

ἐπ-αινῆμι *éol.* = **ἐπαινέω**.

ἐπ-αινος ου ὁ alabanza, elogio; discurso de alabanza, panegirico.

ἐπαινός ἡ ὄν terrible, temible, feroz.

ἐπ-αίρω levantar, alzar; poner en pie; excitar, exaltar; impulsar, mover, animar; *fig.* acrecentar, hacer prosperar || **INTR.** levantarse || **MED.** levantarse; levantar algo propio [armas, palabras, etc.: πολλοὺς καὶ θρασεῖς τῇ πόλει λόγους ἐπαίρόμενος lanzando muchas y temerarias palabras contra la ciudad]. || **PAS.** ser excitado, impulsado, arrastrado; levantarse; exaltarse; dejarse arrastrar; ensobberberse, insolentarse.

ἐπ-αισθάνομαι observar, advertir; oír, enterarse de; darse cuenta de [*gen. o ac.*]; *con part.* (ἐπῆσθετ' ἐκ θεοῦ καλούμενος se dio cuenta de que era llamado por un dios, *Sóf. E. C. 1629*).

ἐπ-αίσσω lanzarse, arrojarse hacia, sobre o contra [alguien o algo, *gen.*, *dat.*, *ac.*, εἰς y *ac.*; *tamb. con dat. instr.*: ἐγχεῖ

con la lanza] **MED.** lanzarse o echarse sobre [algo, *ac.*]; *tamb. abs.*

F. pres. ἐπάσσω; *at.* ἐπάττω, *ful.* ἐπάξω; *aor. ép.* ἐπήξια (*inf.* ἐπαίξαι, *med.* ἐπαίξασθαι), *3.ª sing. iter.* ἐπαίξασκε *Il. 17, 462. Cf.* αἰίσσω.

ἐπάιστος ον *jón.* notorio, conocido, famoso.

ἐπ-αισχύνομαι avergonzarse [*de... ac.*, *dat.*, ἐπὶ y *dat.*, *inf.*, *part.*].

ἐπ-αιτέω -ῶ pedir sobre ello, pedir además; pedir encarecidamente, implorar || **MED.** pedir para sí.

ἐπ-αιτιόομαι -ῶμαι alegar como fundamento, causa o pretexto, alegar, pretextar; quejarse de, acusar, inculpar [a alguien, *ac.*; *de... gen.*, *ac.*, *dat.*, *inf.*, *orac. con* ὅτι].

ἐπ-αίτιος ον culpable, responsable; inculcado, acusado; expuesto a censura, censurable, reproducible.

ἐπαίχθην *aor. pas. de παίζω*.

ἐπ-αῖω dar oídos, prestar atención, escuchar, observar, advertir; entender, conocer; ser entendido (ὁ ἐπαίων el entendido, el conocedor).

F. impf. ἐπαίον; *aor. 1.º jón.* ἐπήισα.

ἐπ-ακολουθέω -ῶ seguir, ir detrás, acompañar; perseguir; dejarse llevar a, regirse por, atenderse a; ceder; seguir con la inteligencia, entender, comprender... [*dat.*].

ἐπ-ακούω oír, escuchar, dar oídos, entender [algo, *gen. o ac.*; de alguien, *gen.*, ἐκ y *gen.*]; atender, obedecer a... [*gen. o dat.*].

ἐπ-ακροάομαι -ῶμαι escuchar [a alguien, *gen.*].

ἐπακτήρ ἦρος ὁ cazador, *esp.* ojeador. **ἐπ-ἀκτιος** α ον [ο -ος ον] costero, de la orilla.

ἐπακτός ἡ ὄν traído de fuera; importado, introducido, extranjero, extraño (ἐπ. ἀνὴρ esposo extraño *e. e.* adultero); buscado o producido por uno mismo (νόσος ἐπ. mal buscado voluntariamente).

ἐπακτρίς ἰδος ἡ barca, esquife.

ἐπ-αλαζνεύομαι ufanarse, gloriarse.

ἐπ-αλαλάζω alzar un grito de guerra, grrar.

ἐπ-αλάομαι -ῶμαι errar, ir errante; ir errando hacia [*ac.*].

ἐπ-αλαστέω -ῶ disgustarse o enojarse por: ello.

ἐπ-αλείφω ungir, untar.

ἐπ-αλέξω *ép.* apartar [algo, *ac.*; de alguien, *dat.*]; ayudar, socorrer [a alguien, *dat.*].

ἐπ-αληθεύω mostrar como verdadero, confirmar.

ἐπαλλαγή *ἤς ἡ* intercambio, unión mutua.

ἐπ-αλλάσσω [*át.* ἐπ-αλλάττω] cambiar, hacer cambiar, torcer.

ἐπ-άλληλος *ον* *poét.* uno tras otro, en sucesión; recíproco (μόρον κατειργάσαντ' ἐπαλλήλοις χερσίν dándose recíprocamente la muerte con sus manos, *Sóf. Ant.* 57).

ἐπ-άλμενος *part. aor. 2.º ép.* de ἐφάλλομαι.

ἐπαλξίς *εως ἡ* parapeto; almena; *en gral.* protección, defensa.

ἐπᾶλτο *3.ª sing. aor. 2.º ép.* de ἐφάλλομαι.

ἐπ-αμαξεύω pasar con un carro por (γῆ ἄρρωξ οὐδ' ἐπημαξευμένη tierra sin romper, no atravesada por carros, *Sóf. Ant.* 251).

ἐπ-αμάσμαι -ῶμαι preparar amontonando, amontonar.

ἐπ-αμείβω cambiar, trocar || *MED.* cambiar de, alternar entre... [*ac.*].

ἐπ-αμμένος *η* *ον part. perf. pas. jón.* de ἐφάπτω.

ἐπαμοιβαδὶς *ADV.* alternativamente.

ἐπαμύντωρ *ορος ὁ* acorredor, socorredor, defensor.

ἐπ-αμύνω asistir, acorrer, socorrer.

ἐπ-αμφοτερίζω vacilar, no resolverse; ser ambiguo o equívoco; mantenerse neutral.

ἐπάν *CONJ.* = ἐπειδάν.

ἐπαναβαθμός *οὐ ὁ* escalón, grada.

ἐπ-αναβαίνω subir, montarse y *esp.* montar a caballo; ir tierra adentro, marchar hacia el interior.

ἐπ-αναβάλλομαι aplazar, diferir.

ἐπαναβασμός = ἐπαναβαθμός.

ἐπ-αναβιβάζω hacer subir.

ἐπαναβιηδόν *AVD.* echado encima, a manera de sobretodo.

ἐπ-αναγκάζω forzar u obligar a ello.

ἐπ-άναγκες *ADV.* forzosa, obligatoriamente (ἐπάναγκές ἐστί es forzoso, es necesario).

ἐπ-ανάγω llevar hacia arriba; sacar al mar o *abs.* salir al mar; *fig.* excitar; llevar hacia atrás, hacer volver, re-

tirar o *abs.* volverse, volver || *PA.* hacerse al mar, hacerse a la vela, salir al mar al encuentro [de alguien, *dat.*]; ser arrastrado por el mar.

ἐπ-αναγωγή *ἤς ἡ* salida al mar contra el enemigo, ataque naval; nueva conducción, llamamiento, vuelta.

ἐπ-αναθεόμαι -ῶμαι ver de nuevo exactamente.

ἐπ-αναίρεόμαι -οῦμαι recibir, adquirir.

ἐπ-αναίρω [*y med.*] levantarse, alzar.

ἐπ-ανακαλέω -ῶ invocar además.

ἐπ-ανάκειμαι ser impuesto [como castigo].

ἐπ-ανακυκλόμαι -οῦμαι moverse en órbita invertida.

ἐπ-αναλαμβάνω reasumir, repetir.

ἐπ-αναμένω esperar o aguardar largamente.

ἐπ-αναμνησκω hacer recordar de nuevo, volver a recordar.

ἐπ-ανανεόμαι -οῦμαι renovar, repetir.

ἐπ-αναπαύομαι descansar, apoyarse, confiar [en algo, *dat.*; en alguien, *ép. y ac.*].

F. fut. ἐπαναπαύσομαι, *td.* τανί ἐπαναστήσομαι (*N. T. v. I. Luc.* 10, 6).

ἐπ-αναπλέω *y jón.*

ἐπ-αναπλώω salir al mar, hacerse a la vela [para algo o contra alguien, *ép. y ac.*]; volverse por mar, navegar de vuelta; salir a flote; *fig.* rebosar, salir de la boca.

ἐπανάσεισις *εως ἡ* acción de blandir amenazando.

ἐπ-ανάστασις *εως ἡ* levantamiento, sublevación, insurrección; derrumbamiento (δυ' ὅτα κόπαναστάσεις θρόνων dos criminales que minan el trono).

ἐπ-αναστρέφω [*y med.*] volverse a hacer frente, a continuar la lucha.

ἐπ-ανατείνω tender o extender hacia arriba (ἐπ. ἐλπίδος dar esperanzas).

ἐπ-ανατέλλω levantarse, alzarse, salir [un astro].

ἐπ-ανατίθημι poner encima; volver a cerrar [una puerta].

ἐπ-αναφέρω volver a llevar; hacer subir, remontar, referir, atribuir, achacar; referir, relatar; volver a llevar [un mensaje] *INTR.* volver, tornar

ἐπ-αναχωρέω -ῶ ceder, retirarse, volver.

ἐπ-αναχώρησις εως ἡ retirada, vuelta (ἐπ. κύματος reflujó del mar).

ἐπ-άνειμι ir hacia arriba, subir; marchar tierra adentro; volver, tornar; volverse al asunto que se ha tratado, *de donde*, tratar de nuevo, recapitular.

ἐπ-ανειπεῖν anunciar u ofrecer además públicamente (ἀργύριον dinero).

ἐπ-ανείρομαι y

ἐπ-ανέρομαι = ἐπανερωτάω.

F. *impf.* ἐπανηρόμην.

ἐπ-ανέρχομαι = ἐπάνειμι.

ἐπ-ανερωτάω -ῶ preguntar de nuevo, volver a preguntar o *simpl.* preguntar.

ἐπ-ανήκω volver de nuevo o estar nuevamente de vuelta.

ἐπανθήμεναι *inf. aor. 2.º ép. de ἐπανατίθημι.*

ἐπ-ανθίω -ῶ florecer encima; brotar, salir, aparecer.

ἐπ-ανίημι soltar, dejar ir (ἐπανεῖναι φόβον dejar el miedo, *Dem. Cor. 54, 177*).

ἐπ-ανισόω -ῶ igualar, hacer igual

ἐπ-ανίστημι levantar, alzar MED. e INTR. [*aor. 2.º y perf.*] levantarse, alzarse; sublevarse [contra alguien, *dat.*].

F. *intr. fut. med.* ἐπαναστήσομαι; *aor. 2.º* ἐπανεστήτην; *perf.* ἐπανεστήτηκα. V. ἴστημι.

ἐπ-ανιτέον ADJ. *rbal. n. de ἐπάνειμι.*

ἐπ-άνοδος ου ἡ ascensión, subida; vuelta, retorno; recapitulación.

ἐπ-ανορθόω -ῶ [*y med.*] poner de nuevo en pie, restablecer, restaurar; rectificar, mejorar, enmendar, reparar.

ἐπ-ανόρθωμα ατος τό y

ἐπ-ανόρθωσις εως ἡ corrección, rectificación, revisión, mejora, enmienda.

ἐπ-άντης ες cuesta arriba, empinado, escarpado.

ἐπ-αντλέω -ῶ sacar y derramar encima.

ἐπ-άνω ADV. arriba, encima, en la parte superior (ὁ ἐπάνω πύργος la torre de arriba); *en un texto o libro*, mas arriba, anteriormente; *de tpo.*, antes; *de número*, por encima, más (ἐπάνω τριακοσίων δηναρίων en más de trescientos denarios); *fig.* por cima, superior.

ἐπ-άνωθεν ADV. desde arriba, desde tierra adentro, o *simpl.* arriba, tierra adentro.

ἐπ-ἄξιος α ον digno, merecedor; merecido, que se merece.

ἐπ-αξιόω -ῶ juzgar digno; descartar, creer [*con inf.*].

ἐπαιοδὴ ἤς ἡ = ἐπωδὴ.

ἐπ-απειλέω -ῶ lanzar como amenaza; amenazar [*con algo, ac.*; a alguien, *dat.*]; amenazar con hacer... [*inf.*].

ἐπ-αποθνήσκω morir a continuación [*de... dat.*].

ἐπ-απολαύω disfrutar, entregarse al disfrute de... [*ac.*].

ἐπ-άπτω *jón.* = ἐφράπτω.

ἐπ-αρά ᾤς ἡ maldición.

ἐπ-αράομαι -ῶμαι imprecicar, maldecir, proferir como imprecación o maldición [*algo, ac.*; contra alguien, *dat.*].

ἐπ-αραρίσκω ajustar bien [una cosa, *ac.*; a otra, *dat.*] MED. e INTR. [*perf.* ἐπάρηρα] ajustarse bien, estar bien ajustado.

F. *aor. 1.º* ἐπῆρσα, *aor. 2.º* ἐπῆραρον; *perf. y plpf. intr.* ἐπάρηρα ἐπάρηριν.

ἐπ-αράσσω cerrar de golpe (τὴν θύραν la puerta).

ἐπ-άρατος ον maldito; prohibido bajo maldición [*μη e inf.*].

ἐπ-άργεμος ον oscuro, ininteligible.

ἐπ-άργυρος ον chapado o guarnecido de plata.

ἐπ-αρή ἤς *jón.* = ἐπαρά.

ἐπ-αρήγω ayudar, socorrer, asistir.

ἐπάρην *aor. pas. de πείρω.*

ἐπ-άρηρα *perf. de ἐπαραισχω.*

ἐπ-άριτοι οἱ eparitas [ejército de la confederación de Arcadia].

ἐπάρκεια ας ἡ y

ἐπάρκεισις εως ἡ ayuda, socorro.

ἐπ-αρκέω -ῶ alcanzar, ser suficiente, bastar; subvenir, proveer, abastecer [a alguien, *dat.*; de algo, *gen.*]; suministrar [*algo, ac.*; a alguien, *dat.*];

estar en vigencia, prevalecer (νόμος la ley); ayudar, socorrer, asistir; alejar, apartar [*algo, ac.*; de alguien *dat.*]; evitar [*algo, ac.*].

ἐπαρκούντως ADV. suficientemente, bastante.

ἐπ-άρουρος ου ὁ labriego, mozo de campo.

ἐπ-αρτάω -ῶ poner o suspender encima; presentar como amenaza (οἱ

ἐπηρεττήμενοι φόβοι los temores que amenazan).

ἐπ-αρτῆς ἐς preparado, dispuesto, apercebido.

ἐπ-αρτύνω y

ἐπ-αρτύω ajustar encima.

ἐπάρχειος ου ἡ y

ἐπ-αρχία ας ἡ gobierno o región, provincia, comarca.

ἐπ-αρχος ου ὁ gobernador, prefecto.

ἐπ-άρχω governar o extender su poder a... [gen.] || MED. ἐπάρξασθαι δεπᾶσσι servir el vino en las copas [para la libación].

ἐπ-αρωγός οὗ ὁ socorredor, ayudador.

ἐπ-ᾶσαι inf. aor. de ἐπάδω.

ἐπασάμην aor. 1.º de πατέομαι [tamb. de πάομαι y med. de πάσσω].

ἐπασάμην aor. ép. de πατέομαι [tamb. sin aum.].

ἐπασκέω -ῶ ejercitar, cultivar; trabajar con esmero, perfilar, acabar, terminar.

ἐπ-ασσύτερος α ον apretado, compacto, uno tras otro, en rápida sucesión.

ἐπ-ᾶσσω [át. ἐπ-ᾶττω] = ἐπαΐσσω.

ἐπ-αυδάω -ῶ llamar, invocar.

ἐπαύθην aor. pas. de παύω.

ἐπ-αυλίζομαι acampar, vivaquear.

ἐπ-αυλις εως ἡ morada y esp. establo; granja; campo; campamento, vivac.

ἐπ-αυλος ου ὁ majada, establo; en gral. morada, residencia, habitación.

ἐπ-αυξάνω y

ἐπ-αύξω aumentar, acrecentar, hacer crecer, hacer medrar || MED. crecer, acrecentarse, meditar.

ἐπαυρεῖν y ép.

ἐπαυρέμεν inf. aor. 2.º de ἐπαυρίσκω.

ἐπαύρεσις εως ἡ goce, disfrute; provecho.

ἐπ-αύριον ADV. mañana (ἡ ἐπαύριον el día siguiente).

ἐπ-αυρίσκω tocar, alcanzar, rozar [algo, ac.]; chocar con... [gen.]; tener parte, participar, disfrutar [de algo, gen.] || MED. ser partícipe de, obtener, sacar [algo, gen. o ac.]; disfrutar; obtener ventaja, provecho, y en gral. sacar, experimentar, [tamb. daño, perjuicio, etc.]; venir a conocer... [gen. o ac.]. F. fut. med. ἐπαυρήσομαι, aor. 2.º ἐπαύρω, subj. ἐπαύρω ἡς η, inf. ἐπαυρεῖν, ép. tamb. ἐπαυρέμεν; aor. 2.º

med. ἐπηυρόμην (y 1.º ἐπηυράμην, ἐπηύρω etc.), 2.ª sing. subj. ép. ἐπαύρηαι (y ἐπαύρη).

ἐπ-αυχέω -ῶ ufanarse, gloriarse; confiar orgullosamente en... [inf. fut.].

ἐπ-αῦω responder con un grito, gritar.

ἐπ-αφίημι soltar, lanzar [algo, ac.]; contra alguien, dat. ο ἐπὶ y ac.]; dejar en paz, dejar quieto.

ἐπ-αφρίζω cubrir de espuma.

ἐπ-αφρόδιτος ον amable, hechicero, encantador.

ἐπ-αφύσσω verter o echar encima.

ἐπ-αχθής ἐς pesado; desagradable, molesto, odioso.

ἐπεάν = ἐπάν y ἐπειδάν.

ἐπεβίωv aor. 2.º de ἐπιβιώω.

ἐπ-εγγελάω -ῶ reírse; burlarse de... [dat. ο κατὰ y gen.].

ἐπ-εγείρω despertar, sacar, del sueño; suscitar, excitar, reanimar, reencender || PAS. despertar, reanimarse, volverse a encender.

ἐπ-έγερτο 3.ª sing. aor. 2.º med. ép. de ἐπεγείρω.

ἐπ-εγρόμενος part. aor. 2.º med. ép. de ἐπεγείρω.

ἐπ-εδραμον aor. 2.º de ἐπιτρέχω corrí o acudí allí; me lancé encima, etc.

ἐπ-έδρη ἡς ἡ jón. = ἐφέδρα.

ἐπ-εδρος ον jón. = ἐφεδρος.

ἐπ-έην 3.ª sing. impf. ép. de ἐπειμι = át. ἐπῆν.

ἐπεί CONJ. cuando, después que [con ind.]; en tanto que, mientras que por otro lado; desde que [con el impf.]; ἐπεὶ τάχιστα, ἐπεὶ εὐθέως tan pronto como, al punto que; ἐπεὶ κε, ἐπεὶ ἄν [con subj. referido a acción fut. o repetida] cuando, una vez que [a veces, en poesía, sólo ἐπεὶ] || Se construye tamb. con opt. en estilo indir.; o para indicar acción repetida: siempre que, cada vez que; con inf. a veces en estilo indir. || Causal: ya que, puesto que [en oracs. princ. interrogativas o con imp. porque, pues]; porque de otro modo, de otra manera || Concesiva: aunque, si bien, con todo, por lo demás || Con otra partícula (ἐπεὶ γάρ porque cuando, cuando en efecto; ἐπεὶ γε, ἐπεὶ γε δή ya que, pues evidentemente; ἐπεὶ γε μὴν δή pero ya que; ἐπεὶ ἦ, ἐπεὶ vu pues de cierto, pues, en verdad, etc.).

ἐπειγώ pesar, apesadumbrar, oprimir [a alguien, *ac.*]; estrechar, perseguir, hostigar; impulsar, empujar velozmente, apresurar || **INTR.** apresurarse, darse prisa || **MED.** y **PAS.** apresurarse, darse prisa, estar ansioso (ὁδοῖο de ponerse en camino; περὶ νίκης de victoria); *tr.* apresurar, disponer apresuradamente (τὴν παρασκευὴν los preparativos, etc.); ἐπειγόμενος apresurado, ansioso [*como, pas.* agitado, movido].

F. *impf.* ἤπειγον -όμεν, *ép.* ἔπειγον; *fut. med.* ἐπείξομαι *aor. 1.º* ἤπειξα; *perf. pas.* ἤπειγμαι; *aor. pas.* ἤπειχ-θην.

ἐπειδάν **CONJ.** cuando, después que, tan pronto como; ἐπειδάν τάχιστα, ἐπειδάν πρῶτα tan pronto como, al punto que.

ἐπειδή **CONJ.** una vez que, después que, desde que; ἐπειδή τάχιστα, ἐπειδή πρῶτα tan pronto como, al punto que; *con opt.* siempre que, cada vez que || *Causal*, ya que, una vez que, puesto que; ἐπειδή καὶ ya que también, puesto que además.

ἐπειδή-περ **CONJ.** puesto que, pues que en efecto.

ἐπ-εἶδον *aor. 2.º* de ἐφοράω.

ἐπειή pues, en verdad.

ἐπ-εικάζω sospechar, calcular, conjeturar (ὥς ἐποικάσαι, ὅσ' ἐπείκασαι, ὥς γ' ἐπείκάζειν a lo que puede presumirse o conjeturarse).

1 ἐπ-εἰμι estar sobre o encima [de algo, *dat.*, ἐπὶ y *dat.*, ἐπὶ y *gen*]; *fig.* amenazar; estar por delante, estar al frente, ser jefe, mandar (ἐπεστί σοφὶ δεσπότης νόμος los gobierna una ley soberana); haber además, añadirse, agregarse; quedar, quedar vivo, sobrevivir (τίς ἐπέσεται alguno sobrevivirá, *Od. 4, 756*); estar por venir; acercarse en el tiempo.

F. *cf.* εἰμι.

2 ἐπ-εἰμι ir hacia, avanzar, adelantarse, acercarse [*a... ac. o dat.*; ὁ ἐπιών el primero que se presente, cualquiera]; venir en auxilio [de alguien *dat.*] *con sign. hostil*: lanzarse contra, acometer, atacar [*a... ac.*, πρὸς o ἐπὶ y *ac.*, *dat.*; ὁ ἐπιών el atacante]; ir a través de, atravesar, pasar revista *a... [ac.]*; venir, venir a continuación (ὁ ἐπιών

el que viene después, el sucesor; ὁ ἐπιών χρόνος el porvenir; ἡ ἐπιοῦσα ἡμέρα el día siguiente, mañana); sobrevenir, venir al pensamiento, ocurrir (εἰ καὶ ἐπίοι αὐτῷ λέγειν aunque se le ocurriera decir).

F. *v.* εἰμι. *Υ* aplíquese lo dicho allí sobre εἰσομαι εἰσάμην a las *comptas*. ἐπείσομαι *etc.* falsamente atribuidas a este *vb.*

ἐπείναι *inf. aor. jón.* de ἐφίημι.

ἐπείνυμι *jón.* = ἐπιέννυμι (*inf. med.* ἐπείνυσθαι).

ἐπεί-περ **CONJ.** puesto que en verdad, ya que.

ἐπ-εἶπον *aor. def.* decir además, agregar, añadir.

ἐπ-είρομαι *jón.* = ἐπέρομαι.

ἐπ-ειρώω *jón.* = ἐπερώω.

ἐπ-ειρωτάω y *jón.*

ἐπ-ειρωτέω -ῶ = ἐπερωτάω.

ἐπεισα *aor. 1.º* de πείθω.

ἐπ-εισάγω meter además, introducir encima || **MED.** introducir para sí, admitir.

ἐπεισαγωγή ἥς ἡ introducción; paso para introducir.

ἐπεισαγώγιμος *ον* introducido, traído de fuera || **τὰ ἐπεισαγώγιμα** mercancías importadas.

ἐπείσακτος *ον* traído de fuera, importado; extranjero, extraño.

ἐπ-εισβαίνω salir, adelantarse, avanzar [*a o hacia eis y ac.*].

ἐπ-εισβάλλω lanzarse sobre... [*dat.*].

ἐπ-εἰσειμι = ἐπείσερχομαι.

ἐπ-εἰσερχομαι venir después, introducirse en segundo término (ἡ δ' ἐπείσελθοῦσα la segunda mujer, *Hdt. 4, 154*); venir a agregarse *a... [dat.]*; entrar por importación, ser importado.

ἐπ-εἰσόδος *ου ἡ* entrada, venida, llegada.

ἐπ-εισπηδάω -ῶ saltar o lanzarse encima.

ἐπ-εἰσπίπτω caer o lanzarse sobre... [*dat.*]; irrumpir, hacer irrupción.

ἐπ-εισπλέω ir a atacar con las naves, navegar al encuentro; venir o llegar por mar.

ἐπ-εισφέρω introducir sucesivamente || **MED.** presentar sucesivamente en su favor (ἐπεσευγκάμενοι μαρτύρια acumulando testimonios en nuestro favor, *Thuc. 3, 53*) || **PAS.** ser introdu-

cido, presentarse a discusión o deliberación.

ἐπ-εισφρέω -ῶ meter, introducir || MED. meter consigo.

ἐπειτα ADV. *de tpo.* entonces, luego, después, a continuación (τό ἐπειτα lo que ha de venir a continuación o *en gral.* lo porvenir; τό τ' ἐπειτα καί το μέλλον lo que suceda ahora y lo que ha de suceder después; οἱ ἐπειτα los descendientes, la posteridad); *frec. después de part. u oración condicional o tporal; causal o ilativa*: entonces, en ese caso; según eso, así pues; *al comenzar una narración*: en efecto (νήσος ἐπειτά τις ἔστι hay en efecto una isla, *Hom. Od. 4, 354*); *concesivo*, a pesar de ello, no obstante.

ἐπεί-τε *ép. jón.* = **ἐπειδή.**

ἐπειτεν *jón.* = **ἐπειτα.**

ἐπ-εμβαίνω desembarcar después o detrás.

ἐπ-εκβοηθῶ -ῶ correr en socorro.

ἐπ-εκδιδάσκω y

ἐπ-εκδιηγέομαι -οῦμαι explicar después o a continuación.

ἐπ-εκδρομή ἤς ἡ excursión, salida.

ἐπ-έκεινα ADV. y PRP. más allá de, allende... [*gen.*]; τό ἐπέκεινα lo que está más allá, la región de más allá.

ἐπ-εκέκλετο 3.^a *sing. aor. 2.º* de ἐπικέλωμαι.

ἐπ-έκερσε 3.^a *sing. aor. 1.º* de ἐπικείρω.

ἐπ-εκθέω correr fuera en contra, hacer una salida o ataque.

ἐπ-ἐκπλοος ου [-ους ου] salida por mar contra el enemigo, ataque por mar.

ἐπ-εκτείνω extender, prolongar || MED. atender, aplicarse [a algo, *dat.*].

ἐπ-εκτρέχω = **ἐπ-εκθέω.**

ἐπ-εκχέω derramarse encima.

ἐπέλασις εως ἡ acometida, embestida.

ἐπ-ελαύνω extender encima, aplicar encima [por forja]; impulsar o conducir hacia o contra; conducir; imponer (ὄρκους juramentos) || INTR. avanzar; marchar o dirigirse hacia o contra... [*dat.*, ἐπὶ y *ac.*].

ἐπ-έλησε 3.^a *sing. aor. 1.º* de ἐπιλήθω.

ἐπ-έλω *jón.* = **ἐφέλω.**

ἐπ-ελπίζω hacer esperar, dar esperanzas [a alguien, *ac.*]; esperar; poner su esperanza [en... *dat.*].

ἐπ-εμβαίνω entrar, subir, montar [en... *gen.*]; hollar, pisotear [a... *dat.*]; insultar [a... *κατά* y *gen.*].

F. *cf.* βαίνω y ἐμβαίνω.

ἐπ-εμβάλλω poner o echar encima; inserir; introducir (σωτήρα σπαντόν ἐπεμβάλλεις te introduces o te presentas como salvador, *Sóf. E. C. 463*) || INTR. echarse encima, de donde venir a desembocar encima.

ἐπεμβάτης ου ὁ que va montado, montado [en carro o caballo].

ἐκ-εμπίπτω caer o lanzarse encima (ποίμναις τήνδ' ἐπεμπίπτει βάσιν se arroja así sobre los rebaños, *Sóf. Ay. 42*).

ἐπεμψα *aor. 1.º* de πέμπω.

ἐπ-εναρίζω matar además, matar encima.

ἐπ-ενδύνω y

ἐπ-ενδύομαι ponerse o vestirse encima.

ἐπ-ενδύτης ου ὁ túnica exterior.

ἐπ-ενεῖχαι *inf. aor. ép. y jón.* de ἐπίφέρω.

ἐπ-ενήνεον *impf. de ἐπινηνέω.*

ἐπ-ενήνοθα *perf. def.* florecer encima, crecer encima, cubrir; brillar encima, aumentar la belleza de... [*ac.*].

ἐπ-ενθρόσκω lanzarse encima, precipitarse sobre... [ἐπὶ y *ac.*].

ἐπ-εντανύω y

ἐπ-εντείνω tender; ἐπενταθ-ίς estirado, con los brazos hacia delante [*Sóf. Ant. 1235*].

ἐπ-εντέλλω mandar además, encargar sobre lo dicho.

ἐπ-εντύνω y

ἐπ-εντύω preparar, aprestar || MED. prepararse [ἀεθλα para la lucha].

ἐπ-εξάγω sacar o conducir en contra [un ejército al campo]; *s. o. intr.* salir, hacer una salida contra el enemigo, *Tuc. 2, 21, 3*; extender, prolongar (ἐν τῷ πλῶ πρὸς τὴν γῆν la línea de naves hasta tierra).

ἐπ-εξαγωγή ἤς ἡ prolongación.

ἐπ-έξειμι = **ἐπεξέρχομαι** [*pres. tamb. con valor de futuro*].

ἐπ-εξελαύνω hacer marchar en contra, lanzar en contra.

ἐπ-εξεργάζομαι hacer además, llevar a cabo en añadidura; dar muerte por segunda vez (ὁλωλότ' ἄνδρα ἐπέξειρι-

γάσω has vuelto a matar a un hombre ya muerto, *Sóf. Ant.* 1288).

ἐπ-εξέρχομαι salir o marchar contra [alguien, *dat.*, *πρός* y *ac.*]; *tamb. abs.* salir al encuentro [*sc.* del enemigo]; atacar, combatir [algo o a alguien, *dat.*]; perseguir judicialmente, acusar [a alguien, *ac.* o *dat.*; de algo, *gen.*]; castigar, vengar, vengarse [de alguien, *dat.*]; llegar a continuación (ή ἀγγελία la noticia); atravesar, recorrer; discurrir, examinar, explicar, exponer; recurrir a, intentar, probar (πᾶν todos los medios); salir con algo, llevar a cabo; obrar (ἀνομοίως ἐργῶ ἐπεξιέναι no responder del mismo modo con los hechos); seguir adelante (τῇ παρούσῃ τύχῃ con la misma fortuna).

F. *cf.* ἐρχομαι y ἐξέρχομαι.

ἐπ-εξέτασις *εως* ή nueva revista.

ἐπ-εξευρίσκω hallar además, inventar de nuevo sobre ello.

ἐπεξῆς *john.* = ἐφεξῆς.

ἐπεξοδία *ων* τὰ sacrificios con motivo de una expedición.

ἐπ-εξοδος *ου* ή expedición, marcha contra el enemigo.

ἐπεο 2.^a *sing. de impf. y de imp. pres. ép.* de ἐπομαι.

ἐπ-έοικα venir bien, gustar, convenir || IMPERS. es conveniente, es justo, está bien, viene bien.

F. ἐπείοιχ' = ἐπέοικε *ante vocal* con espíritu áspero; *plpf.* ἐπέωκειν.

ἐπέπιθμεν 1.^a *pl. plpf. ép.* de πείθω.

ἐπέπληγον *aor. ép.* de πλῆσσω.

ἐπεπόνθει 3.^a *sing. plpf.* de πάσχω.

ἐπέπταρε 3.^a *sing. aor. 2.º* de ἐπιπτάω.

ἐπέπτατο 3.^a *sing. aor. de ἐπιπτόμαι.*

ἐπ-έπτην *aor. de ἐπιπτόμαι.*

ἐπέπυστο 3.^a *sing. plpf.* de πυνθάνομαι.

ἐπ-έπω *john.* = ἐφέπω.

ἐπ-έραστος *ον* amado, digno de amor.

ἐπ-εργάζομαι cultivar tierra extraña o tierra sagrada contra derecho.

ἐπεργασία *ας* ή cultivo contra derecho de terreno sagrado; derecho recíproco de cultivo de tierras entre dos estados vecinos.

ἐπ-ερείδω apoyar en, apoyar contra, *de donde* introducir, clavar; imponer, imprimir.

ἐπ-ερέφω construir encima y *en gral.* construir.

ἐπ-έρομαι = ἐπερωτάω preguntar.

ἐπ-ερρώσαντο 3.^a *pl. aor. 1.º* de ἐπιρρώομαι.

ἐπ-ερύω traer hacia sí (θύρην la puerta [*e. e.* cerrarla]) || MED. echarse encima, envolverse en... [*ac.*].

ἐπ-έρχομαι ir hacia o ir sobre; llegar, venir; llegarse a, acercarse a, ir a consultar a, abocarse con [alguien, *dat.*]; venir a dar, entrar [*en... εἰς* y *ac.*]; sobrevenir [un sueño, una enfermedad, etc.]; acontecer; ocurrir por casualidad (πιταρεῖν el estornudar); venir después, suceder; venir a las mientes o al ánimo, entrar [un deseo, etc.]; presentarse a hablar [*ante... ἐπὶ* y *ac.*]; dirigirse o lanzarse contra, atacar, invadir; atravesar, ir a través de; recorrer, visitar (ναοὺς χοροῖς los templos con danzas, *Sóf. Ant.* 153); echarse sobre, inundar; andar sobre [*v. gr.* el hielo, *dat.*]; explicar, exponer; ejecutar, llevar a cabo [algo, *ac.* πολέμῳ en la guerra].

ἐπ-ερωτάω -ω preguntar [a alguien, *ac.*; algo *ac.* o acerca de algo, *περί* y *gen.*], interrogar; pedir [*que... inf.*, *N. T.*].

ἐπερώτημα *ατος τό* y

ἐπερώτησις *εως* ή pregunta, interrogación; prenda; garantía.

ἐπεσα *aor. 1.º* de πίπτω (*N. T.*).

ἐπ-εσαν 3.^a *pl. impf. ép.* de ἐπείμι 1.

ἐπεσβολή *ης* ή discurso atrevido o descarado.

ἐπεσ-βόλος *ου* ό hablador desatado, maldiciente o atrevido.

ἐπ-εσθίω comer además o con ello.

ἐπεσον -ες -ε *aor. 2.º* de πίπτω.

ἐπ-έσπον *aor. 2.º* de ἐφέπω.

ἐπεσσύμενος *η* *ον part. aor. med. de* ἐπισεύω precipitado, presuroso.

ἐπ-έσσυται 3.^a *sing. perf. pas. de* ἐπισεύω.

ἐπεστραμμένος *η* *ον part. perf. pas. de* ἐπιστρέφω = ἐπιστρεφής.

ἐπ-έτειος *ον* [*ο* -ος *α* *ον*] y

ἐπ-έτεος *ον* anual, de cada año; anual, que dura un año.

ἐπέτης *ου* ό acompañante, criado.

ἐπετήσιος *ον* = ἐπέτειος.

ἐπετον *aor. eol. y dor. de* πίπτω.

ἐπευ *imp. ép.* de ἐπομαι.

ἐπ-ευθύω dirigir; regir.

ἐπ-ευθύς *adv.* en seguida.

ἐπ-ευρίσκω *jón.* = ἐφευρίσκω.

ἐπ-ευφημέω -ῶ asentir con palabras, aprobar, aclamar.

ἐπ-εύχομαι pedir, suplicar [a... *dat.*]; desear ardientemente, imprecar; agradecer, dar las gracias; vanagloriarse, gloriarse, ufanarse.

ἔπεισα *aor.* 1.^o de πείσσω.

ἔπεφνον *aor.* de φένω. *V.* θείνω.

ἐπέφραδον *aor.* ἐφ. de φράζω.

ἐπέφυκον 3.^a *pl.* *plpf.* ἐφ. de φύω.

ἐπέχευα *aor.* 1.^o de ἐπιχέω.

ἐπέχυντο 3.^a *pl.* *plpf.* *med.* ἐφ. de ἐπιχέω.

ἐπέχω [*γ* ἐπίσχω] tener sobre o encima, aplicar; aplicar la atención [a algo, *dat.*], proponerse [hacer algo, *constr. inf.*]; ofrecer, presentar (οἶνον vino, etc.); dirigir hacia, dirigir (ἵππους los caballos); *abs.* dirigirse contra [alguien, ἐπὶ *con dat.* o *ac.*, κατὰ *y ac.*]; perseguir; tener frente a frente, dar frente a [*ac.*]; ocupar, llenar [un espacio, un lugar]; extenderse (ἐπὶ πολὺ por gran parte; ἐπὶ πλείστον por la mayor parte de... *gen.*); tener al alcance, dominar; señorear, reinar; retener, contener, sujetar; suspender [algo, *ac.* o *gen.*: τῆς πορείας la marcha]; suspender el juicio, la conversación o la discusión (περὶ τῆς συμμαχίας acerca de la alianza); tardar, retrasarse (πολὺν χρόνον mucho tiempo, etc.); quedar atrás, esperar, aguardar, estar en espera || *MED.* alzar, dirigir, acercar; *abs.* ἐπισχόμενος βάλεν ἰῶ habiendo apuntado, le lanzó la flecha [*Hom. Od.* 22, 15]; cerrarse, taparse (τὰ ὦτα los oídos); contenerse, retenerse, abstenerse de... [*inf.*], contener el aliento (ἐπισχόμενος ἔξέπτε lo bebió de un sorbo); como el *act.* ofrecer, brindar.

F. *impf.* ἐπείχων ἐφ. *tamb.* *sin aum.* ἐπέχων; *fut.* ἐφέξω *y* ἐπισχήσω; *aor.* ἐπέσχον *impf.* ἐπίσχεις, *inf.* ἐπισχεῖν, ἐφ. ἐπισχέμεν; *poét.* ἐπέσχεθον. 3.^a *pl.* *plpf.* *pas.* ἐφ. ἐπώχατο *Il.* 12, 340 (*v. l.*: quizás mejor ἐπώχατο de ἐπείγνυμι o ἐποίγω cerrar). *Cf.* ἔχω.

ἐπεώκειν *plpf.* de ἐπέοικα.

ἐπ-ηβάω *jón.* = ἐφηβάω.

ἐπήβολος ον dueño, poseedor (ἐπ. φρενῶν dueño de su razón).

ἐπ-ηγκενίς ἰδος ἡ regala [tablón que forma el borde de las embarcaciones].

ἐπηγορεύω *jón.* reprochar, quejarse de [algo, *ac.* a alguien *dat.*].

ἐπ-ῆεν 3.^a *sing.* *impf.* ἐφ. de ἔπειμι 1.

ἐπ-ηetanός ον constante, continuo [*adv.* ἐπηetanόν siempre]; perenne, inagotable, abundante.

ἐπήϊεν 3.^a *sing.* *impf.* ἐφ. de ἔπειμι 2.

ἐπ-ῆκαν 3.^a *pl.* *aor.* *jón.* de ἐφίημι.

ἐπήκοος ον que oye, escucha o da oído; que puede oírse (τὸ ἐπήκοος el alcance del oído; εἰς ἐπήκοον a alcance del oído, a sitio donde puede oírse la voz).

ἐπήκτο 3.^a *sing.* *plpf.* *pas.* de ἐπάγω.

ἐπηλα -ας -ε *etc.* *aor.* 1.^o de πάλλω *Sóf. El.* 710.

ἐπηλυγάζομαι ocultar, tapar [algo, *ac.*; con algo, *dat.*]; ocultarse, taparse [detrás de alguien, *ac.*].

ἐπ-ῆλυθον *aor.* 2.^o ἐφ. de ἐπέρχομαι.

ἐπ-ῆλυθ υγος de reparo, como reparo.

ἐπ-ηλυσ υ [*gen.* υδος] *y*

ἐπηλύτης ου que viene de fuera, forastero, advenedizo.

ἐπ-ημοιβός ον para mudar, de recambio; que cruza de través, transversal.

ἐπ-ημύω cernirse sobre... [*dat.*].

ἐπῆν *conj.* *jón.* *y* ἐφ. = ἐπάν.

ἐπήνεκα *y* ἐπήνεσα *perf.* *y* *aor.* 1.^o respectivamente de ἐπαίνεω.

ἐπηξα *aor.* 1.^o de πήγνυμι.

ἐπήξα *aor.* 1.^o de ἐπάγω (*N. T.*).

ἐπ-ηπύω aclamar [a alguien, *dat.*].

ἐπήραμαι *perf.* de ἐπαράομαι.

ἐπ-ήρατος ον amado, deseado; amable,

encantador.

ἐπηρεάζω tratar con soberbia o insolencia, vejar, maltratar, ofender, insultar, calumniar [a... *dat.* *gen* *y* en el *N. T.* *ac.*]; amenazar.

ἐπ-ήρεια ας ἡ vejación, ofensa, maltrato, agravio, injuria (κατ' ἐπῆρειαν con mal ánimo, de malas maneras).

ἐπ-ήρετμος ον ἐφ. que está al remo; provisto de remos.

ἐπ-ηρεφής ἐς que cubre o pende encima, áspero, abrupto.

ἐπήρκα *perf.* de ἐπαίρω.

ἐπήρσα *aor.* 1.^o de ἐπαρρίσκω.

ἐπιήτης οὐ *adj.* *m.* discreto, sensato; afable, amable.

ἐπιτήριμος ον apretado, denso, numeroso, uno tras otro, en tropel.

ἐπιτητύς ὕος ἡ afabilidad, amabilidad.

ἐπι-ηχέω -ω resonar.

ἐπιήχθη *aor. 1.º pas. de ἐπάγω y de πήγνυμι.*

ἐπί ADV. encima, sobre ello, además, también, igualmente; entonces, luego; ἐπί δέ y después, además || PRP. *de gen.* sobre, encima de, en (ἐπ' ἄκροτάτης κορυφῆς sobre la cumbre más alta); *a veces*, al lado de, junto a (κόλπος ὁ ἐπὶ Ποσιδίου el golfo junto al templo de Posidón, *Hdt.* 7, 115; ἐπὶ προσπόλου μῆς χωρεῖν andar apoyado en una única acompañante, *Sóf.*; ἐπὶ τῶν ἰδίων νόμων καὶ ἔργων en [e. e. tratándose de] leyes y actos privados, *Dem.*); *con pron.* (εὐχεσθε ἐφ' ὑμῶν orad en vosotros mismos [e. e. mentalmente], *Hom.*; ἐφ' ἐαυτῶν ἐχώρου marcharon por su propia cuenta, separados de los demás, *Jen.*; αὕτη ἐφ' αὐτῆς σκοποῦσα observando ella por sí misma, *Tuc.* 6, 40, 2); *con numerales* (ἐπὶ τεττάρων de a cuatro [en fondo o en línea]; ἐπὶ φάλαγγος en línea); *con motivo de, por causa de, por* (ἡ ἐπ' Ἀνταλκίδου εἰρήνη καλουμένη la paz que recibió nombre por Antálcidas, la paz de Antálcidas); *con verbos de dirección*: hacia (προτρέποντο μελαινάων ἐπὶ νηῶν se volvieron hacia las negras naves; ἐπ' οἴκου hacia casa; ἡ ἐπὶ Βαβυλώνος ὁδὸς el camino hacia Babilonia, *Jen.*; *metáf.*: ὡς ἐπὶ κινδύνου como para ir contra el peligro, *Tuc.* 6, 34; ἐπὶ τοῦ ἀλύπως ζῆν con vistas a vivir sin disgustos, *Plat.*); *indicando tpo.*: en, en tiempo de (ἐπ' εἰρήνης en tiempo de paz; ἐπ' ἐμοῦ en mi tiempo; ἐπὶ Λεόντος βασιλευόντος en el reinado de Leonte); al frente de (οἱ ἐπὶ τῶν πραγμάτων los que están al frente de los asuntos, los funcionarios públicos). *Adv.*: ἐπ' ἴσης igualmente || *De dat.* sobre, encima de, en, cerca de [*cf. con gen.*]; en relación con (θερμὴν ἐπὶ ψυχροῖσι καρδίαν ἔχεις tienes un corazón ardiente en relación con cosas que hielan de espanto; ὅσον ἐπὶ τῇ πανουργίᾳ en todo lo que toca a la picardía, *Luc.*); en

honor de; contra (ὅς' ἐφ' ἡμῖν κακ' ἐμήσατο οὐδείς males, cuantos nadie meditó contra nosotros); sobre, a más de (πήματα ἐπὶ πήμασιν penas sobre penas; ἐπὶ τούτοις a más de estas cosas); después de, detrás de; en poder o en manos de (ἐπὶ τῷ πλήθει en poder de la multitud; τὸ ἐπ' ἐμοί en cuanto de mí depende o está en mi mano); *con verbs. de movimiento*: hacia (νηυσὶν ἐπὶ γλαφυρῇσιν ἐλαυνόμεν arrear hacia las concavas naves [*raro*]); contra (ἦκε δ' ἐπ' Ἀργείοισι κακὸν βέλος lanzó contra los Argivos funesto dardo, *Hom.* 11., 1, 382); *con idea de tpo. u ocasión* (ἐπὶ νυκτὶ en la noche, durante la noche; ἐπὶ τῷ δείπνῳ durante la comida); *más. frec. en prosa*: después de (ἐκτῇ ἐπὶ δεκάτῃ en el día 6.º, después del décimo, en el décimosexto día; ἐπ' ἐξεργασμένοις después de hechas las cosas); *con idea de causa*; por causa de, con motivo de, por (ἐπὶ σοι μάλα πόλλ' ἔπαθον por tí padecí muchas cosas; ἐπὶ κακοῦργίᾳ por maldad; ἐπ' εὐνοίᾳ por benevolencia); *con idea de fin.*: para (ποις ἐπὶ κτεάτεσιν heredero para sus bienes; ἔλαβον ἐπὶ θανάτῳ lo cogieron para darle muerte, *Jen.* *An.* 1, 6, 10); *condición* (ἐπὶ τούτοις en estos términos o condiciones; ἐφ' ᾧ, ἐφ' ᾧτε, con condición de que...; ἐπ' ἐλευθερίᾳ bajo seguro de libertad, *Tuc.* 7, 82, 1); *precio*: por (ἐπὶ πόσῳ ἂν τις δέξαιτο por cuanto no lo aceptaría alguno [*Plat. Ap.* 41, a.]; ἐπὶ θητείᾳ a sueldo); al frente de (ἐπ' ὅεσσι al cuidado de las ovejas; ἐπὶ στρατεύματι al frente del ejército) || *De ac.* sobre; a, hacia [*con verbos o exprs. de movimiento*]; hasta [*frec. con num. y adjs. neutros de cantidad, con los que a veces no debe traducirse*: ἐπὶ μικρὸν poco; ἐπὶ πλεόν μάς]; *indicando dirección* (ἐπὶ δόρυ al lado de la lanza, a la derecha; ἐπ' ἄσπιδα al lado del escudo, a la izquierda); *con valor de adv.* (ἐπὶ τὸ μείζον llevándolo a más, exagerando; ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ por término medio o bien las más veces, la mayor parte del tiempo, *Tuc.*); *en sentido hostil*: contra (ὅτι ἐπ' αὐτὸν τεθυμένος εἶη que había

hecho el sacrificio ritual para partir contra él, *Jen. An.* 7, 8, 21); sobre, en la extensión de, por (ἐπ' εὐρέα νῶτα θαλάσσης sobre el ancho dorso del mar; ἐπὶ νῶτα δαφινός rojizo por la espalda); entre (κλέος πάντας ἐπ' ἀνθρώπους renombre entre los hombres todos); *indicando tiempo*: durante; hasta (ἐπ' ἥω hasta la aurora); *indicando modo* (ἐπ' ὀσπίδας πέντε καὶ εἴκοσι de 25 en fila); *fin*: por, en busca de (ἐπ' ἄργυριον por dinero; ἐπ' Ὀδυσσῆα ἦγε fue en busca de Ulises); en cuanto a, por lo que toca a (τοῦπὶ τήνδε τὴν κόρην por lo que toca a esta doncella; τὸ ἐπὶ σφᾶς εἶναι por ellos, en cuanto dependía de ellos); al frente o al mando de; conforme a (ἐπὶ στάθμην con la regla [*e. e.* a la perfección]).

ἐπι = **ἐπί** cuando va pospuesto a su régimen || = **ἐπεστι** [*v.* ἐπιμι 1].

ἐπι-ιάλλω echar o poner encima; ocasionar, promover.

ἐπι-άλλμενος *part. aor. 2.º ἐπ. de ἐφάλλομαι.*

ἐπι-ανδάνω *ἐπ. = ἐφρανδάνω.*

ἐπι-ιάχω gritar, chillar; lanzar gritos de aprobación, aclamar.

ἐπιβάθρον ου τὸ pasaje, importe del pasaje [por mar].

ἐπι-βαίνω pisar, poner el pie o entrar en [una tierra, un país, unos confines, *gen., ac., ἐπὶ y ac.*]; llegar a, venir a dar en (ἀναιδείης la desvergüenza); conseguir, obtener, alcanzar... [*gen.*: εὐσεβείας ἐπιβαίνοντες entrando en terreno de piedad, cumpliendo con la piedad, *Sóf. El. C.*, 189; σοοφροσύνης ἐπέβησαν hicieron entrar en razón]; subir a... [*gen.*: ἐπ. ἵππων montar a caballo; ἐπ. νηῶν, o *tamb.* ἐπὶ νεώς, ἐπὶ νῆα, ἐπὶ τὰς ναῦς, ναυσίν, embarcar]; a veces *sin compl.*: montar a caballo o en carro, embarcar; dirigirse hacia, adelantarse, acercarse; o *en sentido hostil*: dirigirse contra, atacar a... [*dat., ac., πρὸς y ac.*] || *TR.* [*aor. ἐπέβησα*] hacer pisar o poner el pie en... [*gen.*]; hacer subir o montar a... [*gen.*]; hacer entrar en [σοοφροσύνης, juicio].

F. *Intr.*: *fut.* ἐπιβήσομαι; *aor. 2.º* ἐπέβην, *3.ª pl.* ἐπέβησαν, *ἐπ. tamb.*

ἐπέβαν, *1.ª pl. subj.* ἐπιβῶμεν, *ἐπ. ἐπιβείομεν, imp.* ἐπιβῆθι, *ἐπ. ἐπίβη inf.* ἐπιβῆναι, *ἐπ. ἐπιβήμεναι, y aor. 1.º med.* ἐπέβησάμην (*id.*) con *aor. mixto ἐπ., 3.ª sing.* ἐπεβήσεται, *imp.* ἐπιβήσεο. *Tr. fut.* ἐπιβήσω; *inf.* ἐπ. ἐπιβήσμεν; *aor. 1.º* ἐπέβησα, *imp.* ἐπιβήσον, *subj. pl. ἐπ. con vocal bre.* ἐπιβήσομεν, ἐπιβήσετε. *V.* βαίνω.

ἐπι-βάλλω echar, tirar, arrojar [algo *ac.*; a... *eis y ac.* o sobre. ἐπὶ y *ac.*] echar encima (ἐπ. ἱμάσθλην aplicar el látigo, fustigar; ἐπ. ἐπίβλημα *ἐπ. ἱμάτιον* echar una pieza a un vestido; ἐπ. τὴν χεῖρα, o τὰς χεῖρας echar la mano encima, coger, apresar [a alguien, *dat., ἐπὶ y ac.*]); poner encima, poner (ἐπ. σφραγίδα poner el sello, sellar); imponer [un tributo, una pena, el destierro, etc.]

INTR. echarse encima de, embestir a... [*eis y ac.*]; venir a dar en, llegar a... [*ac.*]; darse cuenta (καὶ ἐπιβαλὼν ἐκλαiven y dándose cuenta, *Illo raba, N. T.*); tocar (τὸ ἐπιβάλλον [μέρος] la parte que toca o corresponde); atañer, concernir [a... *ac., etc.*] || **MED.** echarse encima; desear vehementemente, ansiar (ἐνάρων ἐπιβαλλόμενος ansioso de botín); echarse encima, ponerse; imponerse a sí mismo (δουλείαν la esclavitud); proponerse (τοὺς ὅρκους λύειν romper los juramentos); poner encima algo propio y *esp.* τοὺς τοξότας ἐπιβεβλήσθαι colocar los arqueros la flecha [*Jen. An.* 5, 2, 12, etc.].

F. *V.* βάλλω.

ἐπι-βαρέω -ῶ *N. T.* molestar; agraviar. **ἐπίβασις** εως ἡ entrada, acceso, ataque; ocasión (ἐπίβασιν *eis αὐτὸν* ποιούμενος tomando ocasión contra él [para perderle], *1 Idt.* 6, 61); punto de apoyo.

ἐπι-βάσκω meter, arrojar [a alguien, *ac.*; en... *gen.*: κακῶν la desgracia].

ἐπι-βαστάζω levantar.

ἐπιβατεύω subir, montar a... [*gen.*]; apoyarse, basarse en... [*gen.*]; *esp.* ir embarcado (ἐπὶ νεῶν ser marino o soldado de marina).

ἐπιβάτης ου ὁ que va montado, jinete; marino; soldado de marina; pasajero de nave; segundo jefe o vicedalmirante en la armada.

ἐπιβατός ἡ ὄν accesible.

ἐπιβείομεν 1.^a pl. subj. aor. ἐπ. de ἐπιβαίνω.

ἐπιβήμεναι inf. aor. ἐπ. de ἐπιβαίνω.

ἐπι-βήτωρ ὁρος ὁ jinete de, caballero sobre [gen.]; que monta o cubre.

ἐπι-βιβάζω hacer subir; hacer entrar, meter, introducir.

ἐπι-βιόω-ῶ vivir, mantenerse en vida; sobrevivir [a... dat.].

ἐπι-βλαβής ἐς dañoso, perjudicial

ἐπι-βλέπω volver la vista o la atención a, considerar, contemplar [algo... εἰς o ἐπὶ y ac., dat.].

ἐπιβλημα ατος τό cosa puesta encima, cobertor; pieza, remiendo.

ἐπιβλήης ἦτος ὁ cerrojo.

ἐπι-βοάω -ῶ [y med.] gritar, decir a gritos; invocar, llamar a sí o en auxilio; llamar como testigo; aclamar, aplaudir; gritar en contra, desacreditar; de donde pas. ἐπιβοώμενος atacado públicamente, criticado.

F. fut. med. ἐπ. y jón. ἐπιβώσομαι, aor. jón med. ἐπεβώσαμην, inf. ἐπιβώσασθαι.

ἐπιβοήθεια ας ἡ socorro, auxilio.

ἐπι-βοηθέω -ῶ socorrer, venir en ayuda [a alguien, dat., en contra de... πρὸς o ἐπὶ con ac.].

ἐπιβόημα ατος τό grito; llamada.

ἐπιβόητος ὄν criticado, difamado.

ἐπιβολή ἡς ἡ acción y efecto de echar o echarse encima o vestirse; (ἐπ. χειρῶν σιδηρῶν lanzamiento de garfios de hierro); traza, idea, proyecto, empresa; ataque; cubierta; capa, fila (πλίνθων de ladrillos); pena, multa.

ἐπι-βομβέω -ῶ zumbar, resonar.

ἐπι-βουκόλος ου ὁ boyero, vaquerizo; pastor, ganadero.

ἐπιβούλευμα ατος τό = ἐπιβουλή.

ἐπιβουλευτής οὗ ὁ asechador, enemigo solapado.

ἐπιβουλεύω [y med.] maquinan, proyectar [algo, ac.; contra alguien dat.]; tramar; conspirar, asechar; intrigar por, tender o aspirar con astucias o asechanzas a [algo, dat.] ||

PAS. ser objeto de insidias o asechanzas (ἐπιβουλεύσόμεθα seremos objeto de asechanzas [fut. med. con valor pas.], Jen. Cir. 5, 4, 34); ser tramado (τὰ ἐπιβουλεύόμενα las tramas o asechanzas).

ἐπι-βουλή ἡς ἡ designio, propósito; trama, maquinación, conjura (ἐξ ἐπιβουλῆς con premeditación; insidiosamente).

ἐπι-βουλος ὄν insidioso, asechador.

ἐπι-βρέμω bramar, mugir encima.

ἐπι-βρίθω pesar, caer o cargar encima.

ἐπιβρόντητος ὄν atronado, loco, insensato.

ἐπι-βωθέω jón. = ἐπιβοηθέω.

ἐπι-βώσομαι fut. ἐπ. y jón. de ἐπιβοάω.

ἐπι-βώτωρ ὁρος ὁ pastor.

ἐπί-γαιος ὄν = ἐπίγειος.

ἐπι-γαμβρεύω tomar por esposa a la viuda de su hermano [ac.].

ἐπιγαμία ας ἡ derecho recíproco de matrimonio entre personas de distintos estados.

ἐπίγαμος ὄν casadero, núbil.

ἐπι-γαυρόομαι -οῦμαι [con aor. pas.] ufanarse, alegrarse.

ἐπι-γδουπέω tronar o crujir encima.

ἐπί-γειος ὄν que está en la tierra; terrestre, humano.

ἐπι-γελάω -ῶ reír o sonreírse por ello.

ἐπι-γεραίρω recompensar honrosamente.

ἐπι-γίγνομαι venir, venir después, suceder (τοῦ ἐπιγενομένου ἔτους el verano siguiente; χρόνου ἐπιγιγνομένου andando el tiempo); nacer después (οἱ ἐπιγιγνόμενοι ἄνθρωποι la posteridad); añadirse, agregarse [a algo, dat.]; presentarse, sobrevenir; echarse encima, atacar.

F. V. γίγνομαι.

ἐπι-γινώσκω y jón.

ἐπι-γινώσκω conocer, reconocer [a alguien ac.; en algo, dat. o ἀπὸ y gen.]; llegar a conocer, aprender, descubrir, observar; pensar, juzgar, decidir, resolver, determinar.

F. fut. ἐπιγνώσομαι, etc. V. γινώσκω. Nótese especialmente 3.^a sing. y pl. subj. aor. ἐπ. ἐπιγνώη ἐπιγνώωσι.

ἐπι-γνάμπτω curvar, doblar (δόρυ la lanza); fig. plegar, doblegar, persuadir, calmar.

ἐπι-γνώμων ὄν [gen. οὖος] conocedor, experto. SUBST. ὁ ἐπιγνώμων juez, árbitro; inspector.

ἐπί-γνώσις εὖος ἡ conocimiento; reconocimiento.

ἐπίγονος ου ὁ descendiente, epígono.

ἐπι-γουνίς ἰδος ἡ muslo; cadera.

ἐπιγράβδην ADV. arañando, por cima.

ἐπιγράμμα ατος τό inscripción.

ἐπιγραφή ἡς ἡ inscripción, epígrafe.

ἐπι-γράφω arañar, rasguñar por encima, rozar ligeramente [a alguien en... *dos acs.*]; distinguir con señal o marca; escribir o pintar encima, inscribir, poner una inscripción, designar o distinguir por una inscripción, rotular, titular; adscribir, señalar [a uno, *ac.*; como culpable de... *dat.*]; mandar o encargar por escrito; *fig.* imprimir fuertemente; añadir en un registro, inscribir también; hacer o elegir [a alguien tal o cual cosa, *dos acs.*] || MED. como el *act.*; pintar para sí, pintarse; hacer inscribir para sí, inscribir o incluir en un registro por sí o para sí; suscribir, adherirse a... [*dat.*]; poner sobre sí, encargarse de [algo, *ac.*].

ἐπί-γυρτος ον corvo.

ἐπί-γυρτος ον [*v. l. Sóf. E. C. 1492*] ¿áspero? ¿remoto?

ἐπί-δαμος ον *dór.* = ἐπίδημος.

Ἐπίδαυρος οὐ ἡ ciudad en la costa oriental de Argólida, en el golfo Sarónico || Otra ciudad en la costa oriental de Laconia (ἡ Λιμηρά la del buen puerto).

ἐπι-δαψιλεύομαι proveer abundantemente [a alguien *dat.*; de algo, *gen.*]; encarecer, enriquecer, ilustrar [*dat.*].

ἐπιδέδρομα *perf.* de ἐπιτρέχω.

ἐπιδής ἔς falto, necesitado [de... *gen.*]; βίης ἐπιδευής débil; inferior en fuerza (Ὀδυσῆος a Ulises).

ἐπιδείγμα ατος τό muestra, prueba.

ἐπι-δείκνυμι y

ἐπι-δεικνύω mostrar, presentar, hacer ver (τό σπράτευμα el ejército en revista); demostrar, probar [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*; que... ὅτι ο ὡς..., *constr. de inf. o part.*] || MED. mostrar abiertamente, mostrar algo propio, hacer muestra o alarde de [*ac.*]; mostrarse, presentarse, exhibirse.

F. V. δείκνυμι. Nótese *aor. 1.º jón.* ἐπέδεξα.

ἐπι-δεικτικός ἡ ὄν pomposo, ostentoso.

ἐπι-ιδεῖν *inf. aor. 2.º* de ἐφοράω.

ἐπιδείξις εως ἡ muestra, prueba, demostración (ἐπιδείξιν ποιεῖσθαι dar

una demostración, o una muestra); noticia, conocimiento (ἐς ἐπιδείξιν ἀπικέσθαι venir a noticia o conocimiento); ostentación, alarde; y *esp.* lectura pública, declamación, discurso de aparato; revista militar.

ἐπι-δέκατος ἡ ον uno sobre diez || τὸ ἐπιδέκατον la décima parte, el diezmo.

ἐπι-δέχομαι *jón.* = ἐπιδέχομαι.

ἐπι-δέξιος ον a la derecha; feliz, fausto; diestro, hábil; ἐπιδέξια de izquierda a derecha; a la derecha de donde favorablemente.

ἐπιδέξις ἰος ἡ *jón.* = ἐπιδειξις.

ἐπι-δέρκομαι mirar.

ἐπι-δευής ἔς = ἐπιδής.

ἐπι-δεύομαι = ἐπιδέομαι [*v. ἐπιδέω* 2].

ἐπι-δέχομαι recibir, acoger, admitir, permitir.

1 ἐπι-δέω [*fut. ἐπιδήσω*] atar encima; asegurar; ligar, vendar.

2 ἐπι-δέω [*fut. ἐπιδεήσω*] estar falto de; tener necesidad de... [*gen.*] || PAS. estar falto, necesitar, carecer, no tener [algo, *gen.*]; ser inferior a, quedarse atrás [de alguien, *gen.*; en algo, *gen.*].

ἐπί-δηλος ον claro, manifiesto, visible, evidente.

ἐπί-δημεύω y

ἐπι-δημεῖν -ὦ estar en casa, en la ciudad, en la patria, hallarse presente; volver a la patria o al hogar; llegar, vivir o habitar en calidad de forastero.

ἐπι-δήμιος ον que está en su país, su patria o en casa; del propio país, doméstico (ἐπ. πόλεμος guerra civil); residente como forastero en el país.

ἐπι-δημιουργός οὐ ὁ funcionario o magistrado inspector, visitador.

ἐπί-δημος ον = ἐπιδήμιος (ἐπίδαμος φάτις voz u opinión pública o general, *Sóf. E. R. 495*).

ἐπι-διαβαίνειν pasar también; pasar después o detrás de... [*dat.*].

ἐπι-διαγινώσκω *jón.* considerar o tratar de nuevo.

ἐπι-διαίρῃ -ὦ repartir || MED. repartirse, repartir entre sí.

ἐπι-διακρίνω decidir, dar la sentencia definitiva.

ἐπι-διατάσσομαι ordenar además, a-

gregar como orden.

ἐπι-διαφέρω transportar luego.

ἐπι-διδάσκω enseñar también.

ἐπι-δίδωμι dar además, dar también y *esp.* agregar en la dote; dar generosa o espontáneamente, dar de más; dar, ofrecer; entregar, dar a la mano || INTR. entregarse, abandonarse a... [*eis y ac.*]; *tambs. abs.* ἐπιδόντες ἐφ' ὁρμέθ' ἰβ' α' sin resistencia a la deriva, *Act. Apost. 27, 15*; crecer, progresar, avanzar, aumentar (ἐς τὸ ἀγγιώτερον en ferocidad; ἐς τὸ μισεῖσθαι en ser odiado en odiosidad; ἐπ. ἐπὶ τὸ βέλτιον ir a mejor, mejorar) || MED. como *act. intr.*; llamar o invocar por testigo; honrar con dones u ofertas [a alguien, *ac.*].

F. fut. ἐπιδώσω etc. V. δίδωμι.

ἐπι-δίξηναι buscar, procurar; inquirir, investigar.

ἐπι-δικάσιμος ὄν socorredor, abogado.

ἐπι-δινέω -ῶ TR. revolver, hacer girar a rodeabrazo || MED. revolver en el propio ánimo || PAS. girar, dar vueltas.

ἐπι-διορθόω -ῶ enderezar, corregir.

ἐπι-διφριάς ἀδος ἡ parapeto o baranda del carro.

ἐπι-δίφριος ὄν en el carro, que va sobre el carro.

ἐπι-διώκω perseguir, ir detrás de [alguien, *ac.*].

ἐπί-δοξος ὄν que suscita el temor o la esperanza de, que parece que esté en peligro (πεῖσσομαι de sufrir); probable, presumible, verosímil.

ἐπίδοσις εὖς ἡ añadidura, *esp.* contribución voluntaria, donativo; crecimiento, aumento, progreso.

ἐπιδοχή ἡς ἡ recepción o admisión nueva o posterior

ἐπι-δραμεῖν inf. aor. de ἐπιτρέχω.

ἐπι-δρομή ἡς ἡ incursión, irrupción o ataque repentino.

ἐπίδρομος ὄν accesible, expugnable.

ἐπι-δύω [y med.] sumergirse, ponerse [el sol].

ἐπιεικεία ας ἡ conveniencia; moderación, equidad, benignidad.

ἐπι-εἰκελος ὄν *ép.* semejante, parecido.

ἐπι-εικής ἐς conveniente, acomodado, razonable; aparente, de apariencia, especioso; verosímil; discreto, virtuoso, honrado; moderado, equita-

tivo, benigno; bueno, capaz, bien dotado; ilustre, alto, elevado || ADV. **ἐπιεικῶς y jón. ἐπιεικέως** convenientemente, bastante (τέως μὲν ἐπιεικῶς por bastante tiempo); acaso; probablemente, verdad; moderada, benignamente.

ἐπι-ευκτός ἡ ὄν vencible, domable (οὐκ ἐπιεικτός invencible, indomable; intolerable).

ἐπι-ειμένος ἡ ὄν *part. perf. ép. de ἐπιέν-νυμι.*

ἐπι-εἰσάμην aor. 1.º *ép. de ἐπείμι 2.*

ἐπείεισι 3.ª pl. ind. pres. jón. de ἐφίμι.

ἐπι-εἰσομαι fut. ép. de ἐπείμι 2.

ἐπι-ἐλπομαι ép. esperar, confiar en... [*inf.*].

ἐπι-έναι inf. de ἐπείμι 2.

ἐπι-έννυμι poner o echar sobre o encima || MED. ponerse encima, vestirse, revestirse, armarse de... [*ac.*: ἐπιειμένος ἄλκην revestido de valor; γῆν ἐπιέσασθαι ser cubierto de tierra, ser enterrado].

F. jón. ἐπείνυμι inf. pres. med. ἐπείνυσθαι; fut. med. ποί. ἐπιέσσομαι; aor. 1.º ἐπίεσ(σ)α, med. ἐπίεσ(σ)άμην, perf. med. 3.ª sing. ἐπίεσται, part. perf. med. ép. ἐπιειμένος, post-hom. ἐφέννυμι, aor. med. ἐφεσάμην etc.

ἐπι-εσ(σ)άμην aor. 1.º med. de ἐπιέν-νυμι.

ἐπιζάφελος ὄν *ép.* violento.

ἐπι-ζάω -ῶ = ἐπιβιόω.

ἐπι-ζεύγνυμι y

ἐπι-ζεγγύνω unir por encima, asegurar.

ἐπιζεφύριος ὄν situado a occidente, occidental. Ἐπιζεφύριοι Λοκροί locros occidentales (en el extremo sud-occidental de Italia).

ἐπι-ζέω hervir o arder encima; desbordarse (μοὶ ἡ νεότης ἐπέζησε μὲν ἐσπῖρου ἰουβενίλ σε ἐνέενδον); inflamarse.

ἐπι-ζήμιος ὄν dañoso, perjudicial

ἐπι-ζήμιόω -ῶ castigar, multar.

ἐπι-ζητέω -ῶ buscar, ir en busca de; echar de menos, desear; tratar de conseguir.

ἐπι-ζώννυμι alzarse el vestido y ceñírsele a la cintura, arremangarse.

ἐπι-ζώω = ἐπιζάω [v. ἐπιβιόω].

ἐπ-ιηλε 3.ª sing. aor. 2.º *ép. de ἐπιάλλω.*

ἐπ-ιημι jón. = ἐφίημι.

ἐπι-ήνδανε 3.^a sing. impf. ἐπ. de ἐφάνδανω.

ἐπι-ήρανος ον agradable; protector, acorredor; señor [de... gen.].

ἐπί-ηρος ον agradable, bienvenido, deseado (ἐπίηρα φέρειν mostrarse grato, hacerse agradable, dar gusto).

ἐπι-θαλασσίδιος ον [ο -ος α ον] y

ἐπι-θαλάσσιος ον que está situado o que habita junto al mar, costero, marítimo || τὰ ἐπιθαλάσσια costas, regiones costeras.

ἐπι-θαλαττίδιος ον y

ἐπι-θαλάττιος ον dt. = ἐπιθαλασσίδιος y ἐπιθαλάσσιος.

ἐπι-θανάτιος ον próximo a morir, condenado a muerte [N. T.].

ἐπι-θαρύνω animar, dar ánimos.

ἐπι-θειάζω invocar a los dioses (τοσαῦτα en tales términos); jurar por los dioses.

ἐπι-θειασμός οὗ ὁ invocación de los dioses, conjuro.

ἐπι-θεραπεύω ser complaciente con, complacer a [alguien, ac.]; atender a, poner la vista en [algo, ac.].

ἐπίθεις εως ἡ imposición (χειρῶν de manos, N. T.); golpe de mano, ataque.

ἐπι-θεσπίζω enunciar un oráculo (τρίποδι sobre el trípode); consentir, conceder [un dios, un oráculo].

ἐπιθετικός ὁ ὄν pronto al ataque [contra... dat.], emprendedor.

ἐπίθετος ον agregado; importado; finigido.

ἐπι-θέω correr hacia allá; correr detrás de, perseguir.

ἐπίθημα ατος τό tapa, cubierta.

ἐπιθολόω -ῶ perturbar, ofuscar.

ἐπιθόμην ἐπίθου ἐπίθετο aor. 2.^o med. de πείθω.

ἐπι-θορυβέω -ῶ gritar, responder con gritos o clamores [de aprobación o de desaprobación].

ἐπιθρέξας part. aor. 1.^o ἐπ. de ἐπιτρέχω.

ἐπι-θρόσκω saltar; saltar a o sobre (νῆος la nave); saltar encima de, pisar, insultar, a... [dat.].

ἐπι-θυμέω -ῶ desear, estar deseoso [de algo o de tener a alguien, gen. o ac.; tamb. constr. inf.].

ἐπιθυμητής οὗ ὁ deseoso, ansioso [de... gen.]; amante, amigo, seguidor, discípulo.

ἐπιθυμητικός ὁ ὄν deseoso, ansioso
ADV. ἐπιθυμητικῶς ἔχειν = ἐπιθυμεῖν.

ἐπιθυμία ας ἡ deseo, apetito, pasión (ἐπιθυμίαν ἐμποιεῖν o ἐμβάλλειν infundir el deseo [a alguien, dat.]; ἐπιθυμία por pasión).

ἐπιθυμίαμα ατος τό incensación, ofrenda de incienso.

ἐπιθυμία ης ἡ jón. = ἐπιθυμία.

ἐπι-ιθύνω dirigir, enderezar.

1 ἐπι-θύω sacrificar además o encima.

2 ἐπι-θύω echarse encima, asaltar; lanzarse a... [inf.].

ἐπι-θωύσσω gritar y esp. dar gritos de aliento [a... dat.].

ἐπι-ίστωρ ορος ὁ sabedor, confidente, cómplice.

ἐπι-καθαιρέω -ῶ echar abajo, destruir totalmente.

ἐπι-κάθημαι estar sentado [sobre algo, dat.]; asentarse o acampar al lado, poner sitio.

ἐπι-καθίζω poner; estar sentado o colocado || MED. poner o colocar para sí.

ἐπι-καθίσταμαι poner o establecer para sí; presentarse o llegar más tarde.

F. aor. 2.^o intr. ἐπικατέστην. V. καθίστημι y ἵστημι.

ἐπι-καίνυμαι sobresalir, distinguirse.

F. 3.^a sing. perf. ἐπ. ἐπι... κέκασται Il. 20, 35 (en tmesis).

ἐπι-καίριος ον propio, acomodado, oportuno; importante (οἱ θεραπεύεσθαι ἐπικαίριοι los que importaba más cuidar; οἱ ἐπικαίριοι los principales, los jefes).

ἐπί-καιρος ον favorable, oportuno, conveniente, ventajoso.

ἐπι-καίω quemar sobre o encima; quemar por encima, tostar.

ἐπι-καλέω -ῶ llamar a sí; invocar; hacer apelación a; apellidar, llamar por sobrenombre; invocar como testigo, acusar [a alguien dat.]; de algo, ac. o constr. inf.] || MED. llamar a sí; llamar en auxilio; llamar o invocar como testigo (θεοὺς καθορᾶν a los dioses para que viesan...); citar, llamar a comparecencia, apelar (Καίσαρα al César. N. T.); retar, convocar.

ἐπι-κάλυμμα ατος τό velo, cobertura.

ἐπι-καλύπτω cubrir, ocultar.

ἐπικαμπή ἤς ἡ curva, vueltas, recodo [de una construcción]; curva formada por las alas de un ejército para coger al enemigo de flanco, tenaza.

ἐπι-κάμπω curvar, *esp.* las alas de un ejército [*cf.* ἐπικαμπή].

ἐπι-καρπία ας ἡ fruto, producto, pro-vecho.

ἐπι-κάρσιος α ον transversal, en ángulo, *esp.* en ángulo recto (τὰ ἐπικάρσια la extensión transversal); inclinado hacia adelante ο de proa.

ἐπι-καταβαίνω bajar a, hacia ο contra.

ἐπικατάγομαι tomar tierra, abordar después ο en seguida.

ἐπι-καταδαρθάνω dormirse después.

ἐπι-κατακλύζω inundar además.

ἐπι-κατακοιμάσθαι -ώμαι acostarse ο dormir encima.

ἐπι-καταλαμβάνω sorprender, coger por sorpresa.

ἐπι-καταμένω quedarse aún, permanecer todavía.

ἐπι-κατάρατος ον maldito.

ἐπι-καταρριπτέω -ὼ arrojar también ο detrás.

ἐπι-κατασφάζω matar encima de ο sobre... [*dat.*].

ἐπι-καταψεύδομαι mentir en ello, decir mentira.

ἐπι-κάτειμι bajar; declinar, disminuir.

ἐπι-κάτῃμαι *jón.* = ἐπικάθημαι.

ἐπι-καυτος ον quemado por la punta.

ἐπι-καχλάζω echarse encima con estrépito.

ἐπι-κείμαι estar cerrado; estar situado, puesto; estar próximo (νῆσοι αἱ ἐπικείμεναι, las islas próximas); insistir, urgir, apremiar; oprimir, estrechar, agobiar; hostigar, atacar (βοιωτοῖσι a los beocios); pender sobre, amenazar a... [*dat.*].

F. V. κείμαι y nótese 3.^a pl. impf. ἐπέκειντο, jón. ἐπέκεστο.

ἐπι-κείρω cortar, deshacer (πρώτας φάλαγγας las primeras líneas); fig. cortar, dejar sin efecto, frustrar.

F. V. κείρω. Nótese aor 1.^o ép. ἐπέκερσα Il. 16, 394.

ἐπι-κεκράνται 3.^a pl. perf. pas. ép. de ἐπικράναν.

ἐπι-κελαδέω gritar, aclamar, *esp.* en aplauso.

ἐπικέλευσις εως ἡ exhortación, estímulo.

ἐπι-κελεύω exhortar, animar [a alguien, *ac. o dat.*; a algo, *ac. o constr. inf.*].

ἐπι-κέλλω TR. impulsar hacia tierra, llevar a tierra, hacer abordar (νῆας las naves) || INTR. tomar tierra, abordar.

F. V. κέλλω. Nótese aor. 1.^o ép. ἐπέκελσα, id. ἐπέκειλα (N. T.).

ἐπι-κέλομαι llamar a sí, invocar; exhortar.

ἐπι-κεράννυμι mezclar (οἶνον vino e. e. preparar la mezcla ordinaria, de agua y vino).

F. inf. aor. 1.^o ép. ἐπικρῆσαι Od. 7, 164.

ἐπι-κερδής ἐς relativo al comercio.

ἐπι-κέρδια ων τὰ ganancia [comercial].

ἐπι-κερτομέω -ὼ burlar, hacer burla, hablar con burla ο ironía; censurar, hacer reproches [a alguien, *ac.*].

ἐπι-κεύθω ocultar, disimular, guardar en secreto.

ἐπικηρυκία ας ἡ negociación por medio de heraldo.

ἐπι-κηρυκεύομαι enviar un mensaje por medio de heraldo [a alguien, *dat.*, πρὸς ο ὡς y *ac.*]; comunicar, proponer, preguntar por medio de heraldo; tratar por heraldo *esp.* entablar negociaciones de paz, hacer propuestas de paz.

ἐπι-κηρύσσω [*át. ἐπι-κηρύττω*] anunciar ο publicar por heraldo (ἐπεκήρυξαν ἀργύριον ἐπὶ Ἐπιόλτῃ pusieron a precio la cabeza de Efilates).

ἐπι-κίδνημι tender sobre; desplegar (θυμόν el ánimo) || MED. tenderse, extenderse [sobre algo, *ac.*].

ἐπι-κίνδυνος ον peligroso; que está en peligro, inseguro, precario (ἐπικίνδυνον ἦν μή... había peligro de que; ἐν ἐπικινδύνῳ en la inseguridad, con riesgo).

ἐπι-κίρνημι *jón.* = ἐπικεράννυμι.

ἐπι-κλαίω llorar por ello, deplorar.

ἐπι-κλάω doblar, quebrar, quebrantar || PAS. ἐπικλασθῆναι [τῇ γνώμῃ] quedar abatido, perder el valor, y *tamb.* ablandarse, apiadarse.

1 **ἐπι-κλείω** cerrar.

2 **ἐπι-κλείω** celebrar, tener en estima.

ἐπίκλημα ατος τό acusación, imputación.

ἐπίκλιν ADV. por sobrenombre.

ἐπί-κληρος ου ἡ heredera.

ἐπίκλησις εως ἡ sobrenombre; nombre, designación (ἐπικλησιν de sobrenombre, por segundo nombre o *tamb.* sólo de nombre [no en realidad]).

ἐπικλητος ον llamado, y *esp.* convocado a Consejo, consejero; *tamb.* llamado en auxilio.

ἐπικλινής ἔς inclinado, en pendiente.

ἐπι-κλίνω inclinar; cerrar [una puerta]; apoyar inclinando (κερσαίει ἐπικεκλημένοι perchas apoyadas en el muro y formando ángulo con él); volverse, tornarse [hacia algo, πρὸς y *ac.*].

ἐπί-κλοπος ον rapaz, engañador; asututo, ladino *de donde*, ducho, mañoso, hábil, sabedor.

ἐπι-κλύζω inundar, cubrir de agua.

ἐπίκλυσις εως ἡ inundación.

ἐπι-κλύω οἶρ [algo, *ac.* o *gen.*].

ἐπι-κλώθω tejer, urdir, tramar *generalmente en sentido fig.* disponer, *de donde*, dar en suerte, otorgar, conceder.

ἐπι-κνέομαι *jón.* = ἐφικνέομαι.

ἐπί-κοινος ον común, poseído en común || ADV. **ἐπικόινω** en común.

ἐπι-κοινώνω -ῶ comunicar || MED. con sultar [con alguien, *dat.*; acerca de algo, *περί* y *gen.*].

ἐπι-κοινωνέω -ῶ tener en común o de común (ἀλλήλαις unas con otras).

ἐπι-κομπέω -ῶ ufanarse de [*ac.*, *etc.*].

ἐπί-κοπον ου τό tajo, tajadero.

ἐπι-κόπτω herir desde arriba, abatir, matar.

ἐπι-κοσμέω -ῶ ornar, ornamentar, decorar; honrar, celebrar.

Ἐπικούρειος ον epicúreo, secuaz de Epicuro (filósofo negador de la Providencia y de la inmortalidad del alma, 341 a 270 a. de C.).

ἐπι-κουρέω -ῶ asistir, socorrer, auxiliar; servir, ser de utilidad [para alguien, *dat.*]; poner remedio a [algo, *dat.*: νόσοις las enfermedades]; defender [a alguien, *dat.*; contra algo, *ac.*, *v. gr.* τῷ χειμῶνι a alguno contra el mal tiempo].

ἐπι-κούρημα ατος τό protección [contra algo, *gen.*].

ἐπικουρίε ας [*jón.* ἐπικουρίη ης] ἡ socorro, ayuda, auxilio (ἐπικουρίαν ποιεῖσθαι prestar auxilio); tropas

auxiliares [*tamb. pl.*]; clase de los auxiliares [en la República de Platón].

ἐπικουρικός ἡ ὄν que sirve de ayuda o auxilio; *hablando de tropas*, auxiliar (τὸ ἐπικουρικόν tropa auxiliar).

ἐπί-κουρος ον auxiliar, que auxilia, que sirve, protector [contra algo, *gen.*]; vengador (Θανάτων de las muertes) || SUBST. οἱ ἐπικουροὶ soldados auxiliares o mercenarios, *esp.* guardias de corps de algunos reyes o tiranos.

ἐπι-κουφίζω aligerar, descargar; *fig.* aliviar; alzar, levantar en peso.

ἐπι-κραιαίνω *ép. poét. y*

ἐπι-κραίνω cumplir, realizar, satisfacer. F. *aor.* ἐπέκρανα, *ép.* ἐπέκρηνα y ἐπέκρηνα (*imp.* ἐπικρήνον); 3.^a *pl.* πρῆψ. *pas.* ἐπ. ἐπί... κεκράαντο. V. κραιάινω.

ἐπι-κράτεια ας ἡ dominio, señorío; región o comarca sujeta a dominio o señorío; jurisdicción.

ἐπι-κράτew -ῶ mandar, tener mando o poder [sobre... *dat.*]; dominar, vencer, sobrepujar [a alguien, *gen.*]; hacerse dueño [de algo, *gen.*]; llegar a conseguir u obtener [que... *constr. inf.*]; ejercer [un arte, *ac.*].

ἐπι-κρατής ἔς superior, vencedor, de mayor poder || ADV. **ἐπικρατέως** con mayor fuerza, impetuosamente.

ἐπικράτης εως ἡ superioridad, victoria, dominio [sobre alguien, *gen.*].

ἐπι-κρεμάννυμαι y

ἐπι-κρεῖσθαι estar suspenso encima, amenazar, ser inminente.

ἐπι-κρήνην *imp. aor. 1.º ép. de* ἐπικραίνω.

ἐπι-κρήσαι *inf. aor. 1.º ép. de* ἐπικραίνω.

ἐπι-κρίνω decidir, resolver.

ἐπ-κρίων ου τό verga [de navío].

ἐπι-κρύπτω ocultar, disimular || MED. como *act.*; *tamb.* ocultarse (ἐπικρυπτόμενος con secreto o disimulo).

ἐπι-κτάσθαι -ῶμαι conseguir o ganar además; agregar; aumentar, acrecentar, extender (ἀρχήν el imperio).

ἐπι-κτείνω matar de nuevo o por segunda vez.

ἐπίκτησις εως ἡ nueva adquisición, nueva ganancia.

ἐπικτητος ον nuevamente adquirido o ganado, nuevo; traído o buscado (ἀπ' Αἰγύπτου de Egipto).

ἐπι-κυδής ἔς glorioso, poderoso, influyente.

ἐπι-κύισκομαι quedar doblemente embarazada [*e. e.* de nuevo antes del parto].

ἐπι-κυλινδέω -ῶ hacer rodar (πέτρους ἐπὶ τοὺς λοιπούς peñas sobre los restantes).

ἐπι-κύπτω agacharse; apoyarse, dejarse caer [sobre... *dat.*]; asomarse hacia abajo.

ἐπι-κυρέω -ῶ encontrar; conseguir.

ἐπι-κυρώ -ῶ confirmar, sancionar.

ἐπι-κωκύνω lamentarse, hacer una lamentación [por algo, *ac.*].

ἐπι-κωλύω impedir [algo, *ac.*; a alguien algo, *dos acc.*].

ἐπι-κωμῶδέω -ῶ hacer burla.

ἐπι-λαγχάνω caer o venir después en suerte.

ἐπι-λαμβάνω coger además; coger, apoderarse de; coger, alcanzar en el espacio o en el tiempo, llegar a (ὁπόσους ἐπελάμβανε τὸ κέρος a cuantos alcanzaba la cabeza del ejército; ἔτη τοῦ πολέμου τοῦδε ἐπέλαβεν ὁκτώ había alcanzado ocho años de esta guerra); atacar [*esp.* un mal, una enfermedad]; sorprender [el mal tiempo, la noche, etc.]; interrumpir, cortar (τῆς ὀπίσω ὁδοῦ el retroceso, la salida) || MED. cogerse de, coger, tomar [a alguien, *gen.* o *ac.*; χειρός de la mano; λόγου de palabra *e. e.* sonsacarle capciosamente]; hallar, encontrar, alcanzar, conseguir, obtener (προστάτω protector; προφάσιος un pretexto; ἐρμίας campo libre, ausencia de rivales; ἐπ. λογισμῷ alcanzar con la razón, comprender); poner mano en, emprender [algo, *gen.*]; asaltar, apoderarse de (νεῶν las naves); objetar; hacer objeción a, censurar (τοῦ ψηφίσματος el decreto); interrumpir el discurso [a alguien, *gen.*]; cuidarse de, atender a... [*gen.*].

F. v. λαμβάνω. Perf. ἐπέλημμαι con valor med. o pas.

ἐπί-λαμπτος *ον* jón. = ἐπίληπτος.

ἐπι-λάμπω brillar arriba; brillar sobre... [*dat.*]; resplandecer.

F. aor. ἐπέλαμψα etc. V. λάμπω.

ἐπι-λανθάνομαι olvidarse de, poner en olvido [algo, *gen.*, *ac.*, etc.].

ἐπι-λεαίνω allanar, mostrar como fácil o hacedero [algo, *ac.*].

ἐπι-λέγω agregar de palabra, decir además, añadir; dar por nombre, designar como, llamar; escoger, elegir || MED. escoger, elegir para sí, hacer elección [entre... *gen.*]; pensar, reflexionar, calcular, prever; preocuparse (μή... de que...); leer.

ἐπι-λείβω verter encima; hacer libación.

ἐπι-λείπω dejar atrás; dejarse atrás de obra o de palabra, descuidar, omitir; faltar [*v. gr.* las provisiones, el tiempo etc.; a alguien, *ac.*; ἐπιλείπει με λέγοντα ἡ ἡμέρα me faltará día para decir, el día me vendrá corto]; hablando de ríos, etc. secarse, dejar de correr.

ἐπι-λείχω lamer.

ἐπίλειψις εως ἡ falta, ausencia.

ἐπίλεκτος *ον* ADJ. *vbal.* de ἐπιλέγω escogido [*esp.* οἱ ἐπίλεκτοι soldados escogidos, cuerpo seleccionado].

ἐπι-λεύσσω ver por delante, alcanzar con la vista.

ἐπί-ληθος *ον* que produce el olvido [de... *gen.*].

ἐπι-λήθω hacer olvidar || MED. = ἐπι-λανθάνομαι.

F. Con valor med. tamb. perf. ἐπιλέληθα, aunque más frec. pas. ἐπιέλεθμαι (plpf. ἐπέλελεθμην)

ἐπι-ληΐς ἴδος ADJ. *f.* conseguida como botín, ganada en la guerra.

ἐπι-ληκέω -ῶ llevar el compás dando palmadas, jalear.

ἐπι-λήνιος *ον* relativo al lagar o a la vendimia.

ἐπίληπτος *ον* ADJ. *vbal.* de ἐπιλαμβάνω cogido, descubierto, sorprendido, in fraganti; epiléptico.

ἐπιλησμονή ἥς ἡ olvido, índole olvidadiza.

ἐπιλήσμων *ον* que olvida, olvidadizo.

ἐπι-λίγδην ADV. en la piel, con desgarro de la piel.

ἐπι-αλλίζω hacer señales o guiños con los ojos.

ἐπι-λογίζομαι considerar, tener en cuenta, preocuparse de [algo, *ac.* o *gen.*].

ἐπίλογος *ου* ὁ consideración; *esp.* conclusión.

ἐπί-λοιπος *ον* que queda, restante (τάπιλοιπα el resto).

ἐπι-λυπέω -ὤ apurar además, afligir también.

ἐπίλυσις εως ἡ liberación; solución, explicación, interpretación.

ἐπι-λύω soltar, desatar abrir; resolver, dirimir; aclarar, explicar || MED. liberar, librar, librar (τὸ μὴ οὐχὶ ἀγανακτεῖν de afligirse).

ἐπι-λῶβεύω mofarse o hacer burla sobre ello.

ἐπι-μαίνομαι estar furioso por, desear locamente [algo, *inf.*].

ἐπι-μαίσομαι tocar (μάστιγι con el látigo); coger; empuñar; tantear, examinar (ἔλκος una herida); tratar de alcanzar (σκοπέλου ἐπιμαίσομαι régate con cuidado a la roca); tratar de conseguir, aspirar a, esforzarse por [*gen.*]. F. *imp. pres. ép.* ἐπιμαίσο; *fut. ép.* ἐπεμάσσομαι; *aor. ép.* ἐπεμασ(σ)άμην. V. μαίσομαι.

ἐπι-μανής ἐς furioso.

ἐπι-μανθάνω aprender además o después.

ἐπι-μαρτυρέω -ὤ atestiguar || MED. conjurar; rogar encarecidamente.

ἐπιμαρτυρία ας ἡ invocación como testigo [de alguien, *gen.*].

ἐπι-μαρτύρομαι invocar como testigo, poner por testigo; conjurar, pedir encarecidamente.

ἐπι-μάρτυρος ου ὁ testigo de ello.

ἐπι-μασσάμην *aor. 1.º ép.* de ἐπιμαίσομαι.

ἐπι-μάσσομαι *fut. ép.* de ἐπιμαίσομαι.

ἐπίμαστος ον mendicante, s. o. sucio.

ἐπιμαχέω -ὤ asistir o ayudar en la lucha, proteger (γῆ ἀλλήλων mutuamente sus tierras).

ἐπιμαχία ας ἡ alianza defensiva.

ἐπι-μαχος ον fácil de atacar, atacable (τὸ ἐπιμαχώτατον el punto más débil)

ἐπι-μειγνυμι [*y med.*] entremezclarse, tener comunicación o trato [con... *dat.* πρὸς, παρὰ ο εἰς *con ac.*].

ἐπι-μειδ(ι)άω -ὤ sonreírse.

ἐπιμειξία ας [*jón.* ἐπιμειξίη *ης*] ἡ comunicación, trato, tráfico.

ἐπιμέλεια ας ἡ cuidado, solicitud [de algo o por algo, *gen.*, περὶ *con gen.* o *ac.*, etc.]; (ἐπιμέλειαν ποιεῖσθαι o ἔχειν cuidarse de, dedicar cuidado o atención a... [*gen.*]; ἐπιμελεῖσθαι o κατ' ἐπιμέλειαν con cuidado o diligencia) dirección, administración, gobierno; práctica; estudio, ciencia.

ἐπι-μελέομαι -οῦμαι cuidar, cuidarse, preocuparse [de algo, *gen.* o περὶ *con gen.*; por algo, ὑπὲρ *y gen.*; de que... *constr.* *con ὡς, ὅπως o inf.*]; *esp.* estar encargado de, estar al frente de, tener a su cargo a... [*gen.*]; cultivar, aplicarse o dedicarse [a algo, *gen.*] || TR. cuidar de, preocuparse por... [*ac.*] ἐπιμ. πᾶσαν ἐπιμέλειαν cuidar *con* todo cuidado [de algo, *ac.*]; *abs.* poner cuidado o atención.

F. *En jón. y át. alternan las formas con las de ἐπιμελομαι v. infra.:* así, *impf.* ἐπιμελούμην *y* ἐπιμελόμην, *pero predominan fut.* ἐπιμελήσομαι (*rar.* ἐπιμελήσῃσομαι), *aor.* ἐπεμελήσθην (*íd.* ἐπεμελήσάμην); *perf.* ἐπιμεμέλημαι.

ἐπιμελής ἐς que se toma cuidado, cuidadoso, preocupado, atento [de... *gen.* o περὶ *y ac.*]; τὸ ἐπιμελές cuidado, solicitud; que preocupa, que es objeto de preocupación o solicitud (ἐπιμελὲς εἶναι o γίγνεσθαι ser o llegar a ser objeto de preocupación o de atención [para alguien, *dat.*]; ἐπιμελὲς ποιεῖσθαι preocuparse [de... *inf.*]).

ἐπιμελητής ου ὁ que tiene a su cargo, que está al frente, intendente, encargado, jefe [de... *gen.*].

ἐπι-μέλομαι = ἐπιμελέομαι.

ἐπι-μέμονα *perf. con sign. pres.* desear vivamente, añorar.

ἐπι-μέμφομαι quejarse de o por causa de... [*gen.* ἐνεκα *y gen.*]; reprochar, censurar [algo *ac.*, a alguien, *dat.*; o a alguien, *ac.* por algo, *gen.*].

ἐπι-μένω quedarse quieto, permanecer, aguardar, esperar; continuar en su lugar, seguir como antes, mantenerse firme [*por ej.* a caballo]; persistir, perseverar [en algo, ἐπὶ *y dat.*, etc.] || TR. esperar, aguardar.

ἐπι-μεταπέμπομαι hacer venir de nuevo, llamar de nuevo.

ἐπι-μετρέω -ὤ medir para la distribución; contar o medir además, añadir [tantos años].

ἐπι-μήδομαι idear, concebir [algo, *ac.*; contra alguien *dat.*].

ἐπι-μήνιος ον mensual || τὰ ἐπιμήνια [*sc.* ἐπέθ] sacrificios mensuales.

ἐπι-μηνίω estar enojado [contra alguien, *dat.*].

ἐπι-μηχανάομαι -ῶμαι inventar, imaginar; maquinar contra [*dat.*]; idear, imaginar sobre ello.

ἐπι-μήχανος ον inventor, ideador, artífice.

ἐπι-μίνυμι = ἐπιμείνυμι.

ἐπι-μυμήσκομαι acordarse de; pensar en, atender a... [*gen. o ac.*]; recordar, hacer mención de, mencionar [algo, *gen.*, *περί* y *gen.*, *ac.*, *tamb. constr. con ὅτι*].

ἐπι-μίνω ἐπ. = ἐπιμένω.

ἐπιμίξ ADV. *ἐπ.* en confusión, indistintamente, ciegamente.

ἐπιμιξία ας ἡ = ἐπιμεξία.

ἐπι-μίσγω = ἐπιμείνυμι.

ἐπι-μολεῖν *inf. aor. 2.º de ἐπιβλάσκειν* sobrevenir.

ἐπιμονή ἡς ἡ detención, retraso.

ἐπι-μύζω [*aor. ἐπέμυξα*] murmurar contra ello.

ἐπίνειον ου τό fondeadero; puerto.

ἐπι-νέμω distribuir; apacentar || MED. pastar, comer, devorar, consumir; *fig.* [del fuego, epidemias, etc.] devorar, extenderse por [algo, *ac.*].

ἐπι-νεύω ondear; hacer signo o señal, *esp.* hacer signo afirmativo, aprobar, conceder, consentir, confirmar; inclinarse, descender.

ἐπι-νέφελος ον nublado || SUBST. **τὰ ἐπι-νέφελα** nublado, nube.

ἐπι-νεφρίδιος ον que cubre los riñones.

1 ἐπι-νέω hilar, *fig.* hilar el destino, destinar, decretar.

F. aor. ἐπένησα.

2 ἐπι-νέω sobrecargar [algo, *ac.*; de algo, *gen.*].

ἐπι-νηγέω ἐπ. amontonar.

ἐπι-νίκειος ον victorioso, vencedor.

ἐπι-νίκιος ον de victoria, triunfal || SUBST. **τὸ ἐπινίκιον** premio de victoria; fiesta, sacrificio, comida o canto de victoria o triunfal [*gralte. pl.*].

ἐπι-νίσσομαι correr sobre o por (*πεδίων* los llanos).

ἐπι-νοέω -ῶ tener pensado, proponerse, pensar; idear, discurrir; observar, reconocer; abarcar con el pensamiento.

ἐπίνοια ας ἡ idea, pensamiento (*ἐς ἐπίνοιαν ἵεναι* o *ἐλθεῖν* dar en la idea o el pensamiento [de algo, *gen.*; de que... *ὡς...*]); proyecto, designio;

facultad de invención, inventiva; pensamiento posterior, reflexión.

ἐπινομία ας ἡ servidumbre mutua de pastos.

ἐπι-νύμφειος ον γ

ἐπι-νυμφίδιος ον nupcial.

ἐπι-νωμάω -ῶ distribuir, repartir, asignar; acercarse.

ἐπι-ξενόομαι -οῦμαι pedir o hacerse dar como don de hospitalidad; hospedarse.

ἐπί-ξυνος ον común.

ἐπι-ξύω arañar.

ἐπιον -ες -ε *etc. aor. 2.º de πίνω.*

ἐπι-ορκέω -ῶ perjurar, jurar falsamente [*por... ac. o πρὸς gen.*].

F. aor. ἐπιώρκησα, inf. ἐπιορκῆσαι; perf. ἐπιώρκηκα, (jón. ἐπιόρκηκα?).

ἐπιορκία ας ἡ perjurio.

ἐπι-ορκος ον jurado falsamente; perjurio || SUBST. **τὸ ἐπιόρκον** juramento falso; juramento vano.

ἐπι-όρομαι prestar atención a ello

ἐπι-όσσομαι tener ante los ojos.

ἐπί-ουρος ου ὁ guarda, guardián [de algo, *gen. o dat.*].

ἐπ-ιούσα *part. f. de ἔπειμι* 2 [*sc. ἡμέρα*]. el día siguiente.

ἐπιούσιος ον suficiente para el día, de cada día, cotidiano; *s. o.* de mañana o del día que viene (*N. T.*).

ἐπι-όψομαι *fut. ἐπ. de ἐφοράω.*

ἐπι-παν ADV. en general; de ordinario; *ὡς ἐπίπαν, τὸ ἐπίπαν, ὡς τὸ ἐπίπαν* = *ἐπίπαν*.

ἐπι-παράνέω amontonar además al lado.

ἐπι-παρασκευάζομαι procurarse también [algo, *ac.*].

1 ἐπι-πάρεμι estar presente o hallarse allí o en la cercanía [*cf. εἰμι*].

2 ἐπι-πάρεμι marchar paralelamente; llegar, presentarse, venir; *con sentido favorable u hostil*: venir o presentarse a ayudar; venir o presentarse a atacar [*cf. εἰμι*].

ἐπι-πάσσω [*dt. ἐπι-πάττω*] extender o esparcir encima.

ἐπιπεδέστερος *comp. de*

ἐπί-πεδος ον llano, igual; plano, de superficie.

ἐπι-πειθομαι dejarse persuadir por, hacer caso a... [*dat.*]; obedecer, ser dócil.

ἐπι-πελεμίζομαι vibrar, estremecerse por cima.

ἐπι-πέλομαι sobrevenir, acercarse; atacar.

F. part. aor. 2.º ép. ἐπιπλόμενος η ον *cf.* πέλομαι, πέλω.

ἐπι-πέμπω enviar *o* mandar además; enviar a *o* contra [alguien, *dat.*]; enviar, lanzar, imponer.

ἐπι-πεμψίς *εως* η *εννία*; ἐπὶ πολλὰ ἐπ. distribución por muchos puntos.

ἐπι-πέτομαι volar encima; volar sobre, hacia, al lado *o* junto a... [*dat.*, ἐπὶ *y ac.* por medio de... *κατὰ y ac.*].

F. fut. ἐπιπτήσομαι; **aor.** ἐπεπτάμην, ἐπεπτόμην, *íd.* ἐπέπτην. **V.** πέτομαι.

ἐπι-πηδάω -ῶ saltar sobre, lanzarse sobre [alguien, *dat.*].

ἐπι-πίλναμαι llegar, acercarse.

ἐπι-πίνω beber después; beber también.

ἐπι-πίπτω caer sobre *o* encima de... [*dat.*]; *con sentido hostil*, atacar, asaltar [*tamb.* de enfermedades, desgracias, tempestades, etc.].

ἐπιπλα *ων* *τά* bienes muebles, mobiliario, ajuar.

ἐπι-πλάζομαι ir *o* errar sobre (*πόντον* el mar).

ἐπι-πλάσσω amasar *o* untar encima.

ἐπίπλαστος *ον* untado, aplicado; fingido, falso.

ἐπι-πλείω *ép.* = **ἐπιπλέω**.

ἐπί-πλεος *η* *ον* *jón.* lleno, repleto.

ἐπίπλευσις *εως* η *η* posibilidad de avanzar *o* atacar [por mar].

ἐπιπλέω navegar por... [*ac.*], navegar en... [ἐπὶ *y gen.*]; *abs.* navegar, ir embarcados, ir a bordo; navegar contra, avanzar por mar contra... [*dat.* *o* ἐπὶ *y ac.*; *tamb. abs.*]; flotar [sobre algo, ἐπὶ *y gen.*, etc.].

F. fut. ἐπιπλεύσομαι; **aor.** ἐπέπλευσα. **Ép. y jón.** ἐπιπλώω; **aor. 1.º** ἐπέπλωσα, **part.** ἐπιπλώσας; **aor. 2.º** ἐπέπλωσ (2.ª *sing.*), **part.** ἐπιπλώως. **V.** πλέω, πλώω.

ἐπι-πληρόω -ῶ llenar de nuevo, *esp.* dotar de nuevo (*τὰς ναῦς* las naves).

ἐπι-πλήσσω [*át.* **ἐπι-πλήττω**] golpear, pegar; *fig.* increpar; reprender [algo, *ac.*; a alguien, *ac. o dat.*].

ἐπίπλοα *ων* *τά* = **ἐπιπλα**.

ἐπιπλόμενος *η* *ον* **part. aor. de** ἐπιπλέομαι.

ἐπί-πλοος *ου* [-*ους ου*] *ó* omento, redañó.

Ἐπίπλοος *ου* [-*ους ου*] *ó* acción de navegar hacia, acercamiento por mar; *gralmente. con sentido hostil*: ataque por mar, expedición naval [contra... *dat. o* ἐπὶ *y ac.*]; armada que ataca.

ἐπι-πλώω *ép. y jón.* = **ἐπιπλέω**.

ἐπι-πνέω *ép. y*

ἐπι-πνέω soplar encima; soplar a favor, mover soplando; soplar furiosamente (*αὐτοῖσι* sobre ellos; *ρίπαις* con los impetus, etc.).

ἐπί-πνοος *οον* [-*ους ουν*] inspirado.

ἐπι-πόδιος *α* *ον* que se aplica a los pies, de los pies.

ἐπί-ποθέω -ῶ desear vivamente, echar de menos, añorar.

ἐπιπόθησις *εως* η *η* deseo anhelo, añoranza.

ἐπιπόθητος *ον* **ADJ.** *vbal. de* ἐπιποθέω deseado, echado de menos, añorado.

ἐπιποθία *ας* η *η* = **ἐπιπόθησις**.

ἐπι-ποιμήν *ένος* η *η* pastora de ello *o* allí.

ἐπι-πολάζω sobrenadar, flotar; *fig.* prevalecer, predominar.

ἐπι-πολή *ῆς* η *η* superficie; ἐπιπολής arriba, por cima; en lo alto [*de... gen.*]. || **Ἐπιπολαί** *ων* *αἱ* *Ερίπολας*, alturas al oeste y sudoeste de Siracusa.

ἐπί-πολος *ου* *ó* compañero, servidor.

ἐπι-πυνέω -ῶ perseverar trabajando; esforzarse grandemente.

ἐπί-πονος *ον* laborioso, trabajoso, penoso, arduo; que anuncia penas *o* trabajos.

ἐπι-πορεύομαι marchar *o* encaminarse también [hacia alguien, *πρὸς y ac.*].

ἐπι-πρέπω aparecer, mostrarse; convenir, estar bien [a... *dat.*].

ἐπι-προέηκα ἐπι-προέμεν *formas de aor. ép. de* ἐπιπροίημι.

ἐπι-προϊάλλω [*aor.* ἐπιπροΐηλα] poner delante [de alguien, *dat.*].

ἐπι-προΐημι enviar, mandar (*νηυσίν* a las naves *o* en las naves); lanzar, disparar || **INTR.** hacerse a la vela, navegar hacia (*νήσοισιν* las islas).

F. aor. ép. ἐπιπροέηκα, **inf.** ἐπιπροέμεν. **V.** προΐημι *y* ἵημι.

ἐπί-προσθεν *αὐν.* delante, por delante (*γῆλόφους* ἐπ. ποιησάμενος poniendo

por delante las colinas *e. e.* ocultándose tras las colinas); *en mal sentido* como obstáculo, de impedimento.

ἐπι-προστίθημι añadir, poner además.

ἐπι-πτείρω estornudar después [de algo, *dat.*, lo que era señal de buen agüero].

F. aor. ἐπέπταρον.

ἐπι-πτύχῃ ἤς ἡ remiendo.

ἐπι-πωλέομαι -οῦμαι pasar revista a, inspeccionar; reconocer, examinar.

ἐπι-ρράπτω coser *a...* [ἐπὶ *y ac.*].

ἐπι-ρράσσω = ἐπιρρήσσω.

ἐπι-ρρέζω sacrificar, ofrecer sacrificios.

F. impf. iter. ép. ἐπιρρέζεσκον.

ἐπι-ρρέπω inclinarse hacia, venir o caer sobre... [*dat.*].

ἐπι-ρρέω correr o fluir por cima, correr o fluir sucesivamente, fluir más y más [*tamb. fig. de tropas, multitudes, etc.*].

ἐπι-ρρήσσω cerrar, echar [un cerrojo, *etc.*].

F. impf. iter. ép. ἐπιρρήσσεσκον; *part. aor. 1.º* ἐπιρρήσας o ἐπιρράξας (*v. l.*).

ἐπι-ρριπτέω *y*

ἐπι-ρρίπτω echar encima; lanzar contra... [*dat.*].

ἐπι-ρροθέω -ῶ chillar o gritar contra (*ἐ. λόγοις* gritar con duras palabras, increpar a gritos).

ἐπί-ρροθος *ον* que grita junto, hostigador, animador, *de donde*, acorredor, socorredor, favorecedor; insultante, afrentoso (ἐπίρροθα κακά palabras injuriosas, denuestos).

ἐπί-ρρυτος *ον* bien regado, rico en agua; abundante, rico.

ἐπι-ρρώννυμι corroborar, animar, fortalecer || *PAS.* corroborarse, animarse cobrar fuerzas o ánimos.

ἐπι-ρρώομαι moverse, agitarse, aplicarse, activamente [*a algo, dat.*]; flotar, ondear [los cabellos].

ἐπίσαγμα ατος τό peso, carga, pesadumbre.

ἐπι-σάσσω [*át. ἐπι-σάττω*] cargar, echar encima; ensillar, poner la silla (ἵππον al caballo).

ἐπί-σειστος *ον* agitado, ondulante.

ἐπι-σείω sacudir, agitar, blandir [*algo, ac.; contra alguien, dat.*].

ἐπι-σεύω incitar, lanzar o enviar contra... [*dat.*] || *PAS.* lanzarse, apresurarse, ir o correr apresuradamente hacia o contra... [*ac., ἐς *y ac., dat.*]; ἐπ.*

πεδίοιο lanzarse por el llano; agitarse, excitar, sentir afán o deseo (θυμός el ánimo).

F. ép. ἐπισεύω, *aor.* ἐπέσσευα -ας -ε; *más frec. pas.: impf.* ἐπεσσεύομην; *perf. con sign. pres.* ἐπέσσονται (*frec. 3.ª sing. plpf.* ἐπέσσυτο, *part.* ἐπεσσύμενος *con acentuación eólica*).

ἐπι-σημαίνω señalar, mostrar; indicar, prescribir || *INTR.* señalarse, notarse || *MED.* señalar o marcar para sí, marcar con un signo *y esp.* firmar o sellar aprobando; aprobar, aplaudir.

ἐπίσημον *ου τό* signo, marca, divisa, figura, emblema.

ἐπι-σημος *ον* señalado, marcado con signo o señal; acuñado; inscrito, provisto de una inscripción; *fig.* señalado, insigne, notable, ilustre, relevante; *tamb. en mal sentido:* δέσμιος ἐπίσημος un preso bien conocido, *N. T.*

ἐπι-σιμῶω -ῶ curvar; torcer el camino, desviarse a un lado.

ἐπισιτίζομαι proveerse, abastecerse *esp. de víveres; forrajear* || *con ac.:* ἐπ. ἄριστον proveerse de almuerzo; ἐπ. ἀργύριον proveerse de dinero.

ἐπισιτισμός *οὔ ὁ* abastecimiento, acción de proveerse de víveres o de forrajear; provisión de víveres o forraje.

ἐπι-σκέπτομαι = ἐπισκοπέω.

ἐπι-σκευάζω preparar, apercibir, disponer, equipar, aparejar [una nave, un caballo]; cargar (ἐφ' ἁμαξῶν sobre carros); reparar, restaurar [naves, caminos *etc.*] || *MED.* preparar o disponer para sí [o algo propio]; prepararse, apercibirse.

ἐπισκευὴ ἤς ἡ restauración, reparo *en geral.*, construcción; material de construcción o reparación

ἐπί-σχεψις *εως ἡ* inspección, examen; investigación; visita [*esp. de médico*].

ἐπί-σκηνος *ον* ante la tienda, *de donde*, ante la gente, público.

ἐπι-σκηνόω -ῶ aposentarse, poner su habitación [*en... ἐπὶ *y ac.**].

ἐπι-σκήπτω encargar, encomendar, confiar, imponer, mandar [*a alguien, dat. o ac.; algo, ac. o hacer algo, inf.*]; conjurar a, suplicar con encareci-

miento [que se haga algo, *constr. inf.*]; desear [algo, *ac. a* alguien, *dat.*]; inculpar, incriminar [a alguien, *dat.*]; MED. levantarse o protestar y *esp.* acusar, incriminar [a alguien, *dat.*]; PAS. ser acusado [por... πρὸς y *gen.*].

ἐπίσκοψις *εως* η̅ recomendación

ἐπι-σκιάζω dar sombra a, cubrir, envolver || MED. ocultar (λαθροῖον ὄμμι' ἐπισκιασμένη ocultando la furtiva vigilancia).

ἐπί-σκοιός *ον* que da o hace sombra; sombrío, oscuro.

ἐπι-σκοπέω -ῶ [y *med.*] dirigir la vista a, mirar, observar, examinar, considerar [algo, *ac. o interr. indir.*]; poner cuidado o atención; cuidar [de que no... μή y *subj.*]; inspeccionar, pasar revista a; visitar [*esp.* a un enfermo]. F. *Salvo pres. e impf. los tpos. se forman de ἐπισκέπτομαι; fut. ἐπισκέψομαι; aor. ἐπεσκεπάμην; perf. ἐπέσκεμμαι Td. fut. ἐπισκοπήσω, aor. ἐπεσκόπησα.*

ἐπισκοπή *ῆς* η̅ visita, visitación [*esp. de Dios*]; cargo o dignidad de la Iglesia [*esp. de inspección*]; episcopado [N. T.].

ἐπισκοπος *ον* certero, que da en el blanco; *esp.* acomodado, adaptado [a algo, *gen.*]; ADV. **ἐπίσκοπα** certeramente.

ἐπίσκοπος *ου ὁ* η̅ guarda, guardián, protector, tutelar; explorador, espía [de algo, *dat.*]; jefe eclesiástico *esp.* obispo.

ἐπι-σκοτέω -ῶ dar sombra a, oscurecer, paliar [algo, *dat.*].

ἐπι-σχύζομαι indignarse, irritarse.

F. 3. : *sing. opt. aor. ép. ἐπισχύσσαιτο.*

ἐπι-σχυθίζω beber a la manera escita, *e. e.* vino puro.

ἐπι-σχύνιον *ου τό* sobreceja; ceño.

ἐπι-σκάπτω reirse, burlarse [de... *ac.*].

ἐπι-σμουγερῶς ADV. lamentablemente, miserablemente.

ἐπισπαστήρ *ἥρος ὁ* tirador [de una puerta].

ἐπισπαστός *ῆ ὄν* ADV. *vbal. de* ἐπισπᾶω traído por uno mismo, imputable a uno mismo.

ἐπι-σπᾶω tirar de [algo, *ac.* : ἐπ. τήν θύραν tirar de la puerta, cerrarla]; arrastrar; atraer, ganar, conseguir; persuadir || MED. atraer a sí, obtener;

arrastrar consigo, persuadir, inducir [a hacer algo, *constr. inf.*] [*pas. ser llevado o arrastrado en sentido físico o moral*]; sorber, absorber; estirar el prepucio [para ocultar la circuncisión, N. T.].

ἐπι-σπεῖν *inf. aor. 2.º de ἐφέπω.*

ἐπι-σπεῖρω sembrar; sembrar encima.

ἐπίσπεις *εως* η̅ acción de derramar encima, libación.

ἐπι-σπένδω verter o derramar encima, *esp.* en sacrificios o libaciones; *abs.* hacer libación || MED. hacer un nuevo tratado.

ἐπι-σπερχής *ές* apresurado || ADV. **ἐπι-σπερχῶς** apresuradamente, prontamente.

ἐπι-σπέρχω dar prisa a, urgir, hostigar.

ἐπι-σπείσθαι *inf. aor. 2.º med. de ἐφέπω.*

ἐπι-σπεύδω apresurar, impulsar, urgir [a hacer algo, *constr. inf.*] || INTR. apresurarse, darse prisa.

ἐπισπόμενος *η ὢν part. aor. 2.º med. de ἐφέπω.*

ἐπισπονδαί *ῶν αἱ* tratado nuevo o posterior.

ἐπί-σσω *subj. aor. de ἐφέπω.*

ἐπί-σπών *part aor. 2.º de ἐφέπω.*

ἐπι-σσεῖω *ép. = ἐπισείω.*

ἐπι-σσεύω *ép. = ἐπισεύω.*

ἐπι-σπείτρον *ου τό ép.* llanta [de la rueda].

ἐπι-σταδόν ADV. entrando allá, estando allí, poniéndose a la obra; *s. o.* uno tras otro, sucesivamente.

ἐπί-σταδμος *ου ὁ* intendente, gobernador.

ἐπίσταμαι saber, haber aprendido, ser capaz de [hacer algo, *inf.*]; entender, ser entendido, conocedor, ducho, práctico [en algo *ac.*, περὶ y *gen.*]; saber, conocer, estar enterado de [algo, *ac.*, περὶ y *gen.*, *constr. de* ὅτι, ὡς o *part.* : ἀνὴρ κας' ἡμᾶς ἐσθλὸς ὢν ἐπίστασο entérate de que en nuestra opinión eres un héroe]; saber de memoria, tener en la memoria, estar seguro de que, entender, creer || PART. ἐπιστάμενος *con valor adj.*, conocedor, diestro, experimentado, ducho, práctico.

F. 2.^a *sing. ind. pres. ἐπίστασαι ἐπίστα, jón. ἐπίσταται, 3.^a pl. jón. ἐπιστάται; imp. ἐπίστασο ἐπίσταο ἐπίστω;*

subj. *jón.* ἐπιστέωμαι, *át.* ἐπίστωμαι; *opt.* ἐπισταίμην ἐπίσταιο *etc.*; *impf.* ἡπιστάμην, 2.^a ἡπίστω *o* ἡπίστασο, 3.^a *ép. sin aum.* ἐπίστατο, 3.^a *pl. jón.* ἡπιστάτο ἐπίστέατο; *fut.* ἐπιστήσομαι; *aor.* 1.^o ἡπιστήθην.

ἐπισταμένως ADV. *de* ἐπιστάμενος [*v.* ἐπίσταιμι].

ἐπίστασις εὖς ἡ obstáculo, detención; parada, alto [de un ejército]; (φροντίδων ἐπ. detenimiento *o* reflexión de la mente); intendencia, vigilancia; cuidado, solicitud; concurrencia, aglomeración.

ἐπιστατέω -ῶ estar al frente, al cuidado de, *de donde*, regir, gobernar [a alguien *o* algo, *dat. o gen.*]; presidir, ser presidente [del Consejo *o* la Asamblea en Atenas].

ἐπιστάτης ου ὁ el que se llega *o* se acerca (σὸς ἐπιστάτης el que se llega a ti *o* te implora); el que va detrás de otro en la formación militar, zaguero; montado [sobre algo, *gen.*]; que está al frente, presidente, intendente, inspector, conductor, comandante, príncipe, protector, guarda, guardián [de... *gen. o dat.*]; *esp.* presidente de los pitanes en Atenas; maestro, instructor, rabi.

ἐπιστέαται 3.^a *pl. pres. ind. jón.* *de* ἐπίσταιμι.

ἐπι-στείβω pisar sobre, hollar.

ἐπι-στείλλω enviar, mandar, remitir; comunicar, participar; escribir [una carta], referir *o* noticiar por escrito; encargar, mandar, ordenar, confiar como recado *o* mensaje || PAS. ser mandado (τὸ ἐπεστολμένον, τὰ ἐπιτολόντα encargo, orden, carta); *abs.* escribir cartas.

ἐπι-σθενάζω *y*

ἐπι-σθενάχω [*y med.*] *y*

ἐπι-σθενέω gemir *o* exhalar lamentos por ello *o* gemir también || TR. lamentar, llorar por.

ἐπιστεφής ἐς lleno hasta el borde, rebosante.

ἐπι-στέφω ofrecer en honor [de alguien, *dat.*: χοός libaciones] || MED. llenar hasta los bordes.

ἐπιστήμη ης ἡ inteligencia; conocimiento, noción; saber; ciencia; destreza, pericia.

ἐπ-ίστημι *jón.* = ἐφίστημι.

ἐπιστήμων ου conocedor, entendido, inteligente, práctico, diestro [de algo *o* en algo, *gen., dat. o ac., περὶ con gen. o ac., constr. inf.*].

ἐπι-στηρίζω [*aor.* ἐπεστήριξα] apoyar; *fig.* fortalecer, corroborar [N. T.].

ἐπίστιον ου τό cobertizo *o* tinglado [para guarecer las naves sacadas a tierra]; *v.* ἐπίστιος.

ἐπίστιος ου *jón.* = ἐφέστιος || SUBST. τό ἐπίστιον hogar, familia; ἡ ἐπίστιος copa de hospitalidad.

ἐπιστολεύς εὖς ὁ portador de cartas *o* despachos; segundo almirante, vicealmirante [entre los espartanos].

ἐπιστολή ης ἡ encargo, mandato, orden, comisión, mensaje (ἐξ ἐπιστολῆς por encargo); carta, epístola [*tamb. en pl.*].

ἐπιστολῖα-φῶρος ου ὁ = ἐπιστολεύς.

ἐπιστολῖμαίος ου epistolar *y esp.* ofrecido por escrito, pero no existente, sólo en el papel.

ἐπι-στομίζω poner el bocado [a un caballo]; *de donde*, amordazar, reducir al silencio.

ἐπι-στοναχέω -ῶ gemir; resonar como con gemido.

ἐπιστρατεία ας ἡ *y*

ἐπιστρατεύεις εὖς ἡ expedición, campaña.

ἐπι-στρατεύω [*y med.*] hacer una expedición, salir a campaña [contra alguien, *ac., ἐπὶ *y ac., dat.**].

ἐπιστρατηγή ης ἡ *jón.* = ἐπιστρατεία.

ἐπιστρεφής ἐς que vuelve los ojos *o* la mente a algo, *de donde*, atento, cuidadoso, exacto.

ἐπι-στρέφω volver, tornar, dirigir [algo, *ac. hacia...* εἰς, πρὸς, μετὰ *y ac.*]; volver atrás *o* en dirección contraria, hacer dar la vuelta (ἐπέστρεψαν αὐτοὺς los pusieron en fuga); cambiar, convertir || INTR. *y* MED. volverse, tornarse, dar la vuelta, volverse atrás; dar vueltas por, recorrer; *fig.* cambiarse *y esp.* convertirse; volver *o* dirigir la mente *o* la atención a, preocuparse de... [*gen.*].

F. V. στρέφω. *Part. perf. pas.* ἐπεστραμμένος *v. s. v.*

ἐπιστροφάδην ADV. a un lado *y* otro, en torno, alrededor.

ἐπιστροφή ης ἡ acción de volverse *o* tornarse a, *de donde* atención, solici-

tud [por alguien, *πρὸς γέν.* etc.]; vuelta o giro de los acontecimientos, reacción política; vuelta, evolución, conversión [de tropas, naves etc.]; diversión, ataque de flanco, *en gral.* ataque, acometida *κακῶν* de desgracias); conversión, arrepentimiento.
ἐπίστροφος *ον* que gusta del trato o relación [con... *γέν.*].
ἐπι-στρωφάω -ῶ dar vueltas por, recorrer, visitar.
ἐπι-συνάγω reunir, congregar.
ἐπι-συναγωγή *ἡς ἡ* unión, congregación.
ἐπι-συντρέχω concurrir, congregarse.
ἐπι-σύστασις *εως ἡ* concurrencia, aglomeración, sedición.
ἐπι-σφάζω matar o inmolar encima [de... *dat.*].
ἐπι-σφαλής *ἐς* inseguro, inestable, caído; resbaladizo; peligroso, arriesgado.
ἐπι-σφραγίζομαι sellar, imprimir señal o signo [a algo, *dat.*]; imponer como sello o señal distintiva [algo, *ac.*; a... *dat.*].
ἐπι-σφύριον *ου τό* broche sobre el tobillo [que aseguraba las grebas].
ἐπισχερώ ADV. uno tras otro, en fila.
ἐπισχεσίη *ἡς ἡ* pretexto.
ἐπισχεσις *εως ἡ* detención, retraso; continencia, moderación.
ἐπι-ισχύω hacer fuerte, fortalecer || INTR. hacerse fuerte, confirmarse, insistir.
ἐπι-ισχω = **ἐπέχω**.
ἐπι-σωρεύω acumular.
ἐπίσωτρον *ου* = **ἐπίσωτρον**.
ἐπιταγή *ἡς ἡ γ*
ἐπιτάγμα *ατος τό* encargo, orden, mandato.
ἐπιτακτήρ *ἦρος ὁ* que manda, regidor.
ἐπίτακτοι *ων οἱ* reserva de un ejército.
ἐπιταλαιπωρέω -ῶ tomarse aún más trabajo, esforzarse aún más.
ἐπι-τάμνω *ῥόν.* = **ἐπιτέμνω**.
ἐπι-τανύω = **ἐπιτείνω**; cerrar, echar (*κλῆϊδα* el cerrojo).
ἐπίταξις *εως ἡ* mandato, orden; imposición (*τοῦ φόρου* del tributo).
ἐπιτάραξις *εως ἡ* confusión, aturdimiento.
ἐπι-ταράσσω [*ἄτ. ἐπι-ταράττω*] perturbar, turbar aún más.

ἐπιτάροθος *ου ὁ ο ἡ* que socorre, socorredor, acorredor [de alguien, *dat. o gén.*; μάχης en la lucha]; dueño, señor.

ἐπίτασις *εως ἡ* tensión.

ἐπι-τάσσω [*ἄτ. ἐπι-τάττω*] [*γ μέδ.*] colocar al lado, colocar detrás y *esp.* colocar o poner como reserva de un ejército... [*ac. y ἐπὶ con dat.*]; encargar, ordenar, mandar, prescribir || PAS. recibir orden o mandato [de... *ac. constr. inf.*].

ἐπι-τάφριος *ον* relativo a la sepultura; funeral, fúnebre.

ἐπι-ταχύνω apresurar, acelerar.

ἐπι-τέγγω mojar, derramar, verter sobre.

ἐπι-τείνω tender, tender encima; tender, poner en tensión; aumentar en intensidad, acrecentar || PAS. estar en tensión, y *en gral.* ser atacado (*ὑπὸ νόσων* por enfermedades); acrecentarse, crecer; esforzarse por, tender con empeño a conseguir [algo, *eis y ac.*].

F. *impf. iter. ῥόν.* ἐπιτείνεσκον, I. τείνω.

ἐπι-τειχίζω elevar una fortificación frente a o contra... [*dat. ἐπὶ y ac.*]; fortificar, poner como fortificación [algo, *ac. contra algo, dat.*].

ἐπι-τείχισις *εως ἡ* fortificación a vanguardia; construcción de fuertes fronterizos [contra... *γέν., dat., ἐπὶ y ac.*].

ἐπιτείχισμα *ατος τό* fortaleza o plaza fuerte, baluarte o fortaleza fronteriza [contra... *γέν. κατὰ y gén., dat.*], fortificación.

ἐπιτελήσις *οὔ ὁ* = **ἐπιτείχισις**.

ἐπι-τελέω -ῶ cumplir, realizar, ejecutar [mandatos, oráculos, promesas, empresas etc.]; observar, celebrar [fiestas, sacrificios]; pagar, satisfacer [una deuda, un tributo] || MED. y PAS. ser cumplido, ser pagado; sufrir, estar sujeto a (*τὰ τοῦ γήρως* los achaques de la vejez).

ἐπιτελής *ἐς* realizado, cumplido.

ἐπι-τέλλω [*γ μέδ.*] ordenar mandar, encargar, prescribir [a alguien, *dat.*; algo *ac. o* que se haga algo, *constr. inf.*] || INTR. dar órdenes [a alguien, *dat.*]; salir, aparecer [un astro etc.].

ἐπι-τέμνω cortar, hacer una cortadura en... [*ac.*]; cortar, amputar || MED. cortarse, hacerse cortadura o incisión en (τοὺς βραχίονας los brazos).

ἐπι-τεῖξ εκος ADJ. *f.* próxima a dar a luz.

ἐπι-τέρπομαι gozarse, complacerse.

ἐπιτετράφεται 3.^a *pl. perf. pas.* ἐπ. y *jón.* de ἐπιτρέπω.

ἐπι-τεχνάομαι -ῶμαι idear, imaginar inventar sobre ello.

ἐπιτέχνῳις εως ἡ invención, inventiva.

ἐπιτήδειος α ον [ο -ος ον] propio, acomodado, apto, conveniente [a o para algo, *dat.*, πρὸς o εἰς y *ac.*; *inf.*]; digno, merecedor; favorable, cómodo, ventajoso; útil, beneficio; necesario (τὸ ἐπιτήδειον, τὰ ἐπιτήδεια lo necesario, las cosas necesarias, recursos, provisiones); favorable, amigo, bien dispuesto, con acuerdo || SUBST. ὁ ἐπιτήδειος amigo íntimo, partidario, secuaz, discípulo || ADV. ἐπιτηδείως apropiadamente, convenientemente; cuidadosamente.

ἐπιτήδεος η ον *jón.* = ἐπιτήδειος.

ἐπιτηδές [*dt.* ἐπιτηδης] ADV. a propósito, de modo o en número conveniente; de propósito, adrede, deliberadamente.

ἐπιτήδευμα ατος τό ocupación, práctica, profesión actividad, dedicación; manera de vivir, costumbre, hábito.

ἐπιτηδευσις εως ἡ práctica, ejercicio, empeño, búsqueda; *esp.* dirección o conducta política.

ἐπιτηδεύω practicar, ejercitar, ocuparse en, consagrarse o dedicarse a... [*ac.*]; idear o inventar; cuidar, cultivar, ejercitar [a un animal]; cuidarse de, aplicarse a... [*constr. inf. o de ὁπως*].

F. Con aum. como si fuera compto.: impf. ἐπετηδεουν, *aor.* ἐπετηδευσα, *pf.* ἐπετετήδευκα, *pas.* ἐπετετήδευμαι.

ἐπι-τήκω derretir sobre, verter derretido encima de... [ἐπ. y *ac.*].

ἐπι-τηρέω -ῶ observar, acechar.

ἐπι-τίθημι poner o colocar sobre [algo, *v. gr.* un altar, una mesa, un carro, una nave, *dat.*, *gen.*, ἐπὶ con *gen* o *ac.*]; sólo con *ac. obj.* poner encima, -aplicar; levantar, erigir; *fig.* aplicar

o volver (φρένα el ánimo, la atención [a algo, *dat.*]); *esp.* poner para cubrir o cerrar, cerrar (θύρην ἐπίθεις cierra la puerta); poner encima o además, añadir, agregar; poner como remate o acabamiento [en un edificio u objeto fabricado]; dar (πληγὰς golpes) otorgar, conceder (κράτος, κῦδος fuerza, gloria etc.); traer, hacer llegar (ἐβδομον ἡμῶν el séptimo día); poner (τέλος fin); imponer [un castigo, un nombre etc.]; poner, despachar [una carta] || MED. ponerse a sí mismo, o para sí; aplicarse, dedicarse, ponerse a... [*dat.*]; *abs.* ἐπιθήμενος ἤσκει cultivó con aplicación o asiduidad; dirigir un ataque contra, atacar a... [*dat.*]; imponer [una pena, un mandado, un nombre].

F. V. τίθημι.

ἐπι-τιμάω -ῶ honrar y *esp.* tributar honras fúnebres [a alguien, *ac.*]; imponer (τὴν δίκην la pena); castigar; hacer reproches, censurar [algo o a alguien, *dat.*]; intimar, requerir, exigir severamente [a alguien, *dat.*; que... ἴνα y *subj.*, *N. T.*].

ἐπι-τίμησις castigo; censura, reproche. **ἐπιτιμητῶρ ορος ὁ** vengador, de donde, protector (ἱκετῶν de los suplicantes).

ἐπιτιμία ας ἡ goce pleno de los derechos civiles, ciudadanía plena; castigo, pena [*N. T.*].

ἐπιτίμιον ου τό honor, don de honor, honra; castigo, pena.

ἐπίτιμος ον poseedor de los derechos y prerrogativas civiles (ἄτιμον ἐπίτιμον ποιεῖν devolver los derechos civiles al que los había perdido).

ἐπι-τλάω *def.* sufrir pacientemente.

ἐπιτλήτω 3.^a *sing. imp aor.* 2.^o de ἐπι-τλάω.

ἐπιτολή ἡς ἡ salida [de un astro].

ἐπι-τολμάω -ῶ tener valor para, aguantar, resistir (ἐκούει el oír); *abs.* mantenerse firme.

ἐπί-τομος ον cortado; abreviado, breve || SUBST. ἡ αταχ.

ἐπίτονος ον de obenque o cable grueso que va de la cabeza del mástil a la popa, contraestay.

ἐπι-τοξάζομαι disparar flechas [contra... *dat.*].

ἐπι-τραπέω ἐπ. y

ἐπι-τρέπω *jón.* = **ἐπιτρέπω.**

ἐπι-τρέπω volver, tornar, hacer tomar una dirección; entregar, confiar, encomendar [a alguien, *dat.*; algo, *ac.* o el hacer algo, *constr. inf.*]; dejar, legar; dar, otorgar, conceder, permitir; ordenar [hacer algo, *constr. inf.*] || **INTR.** volverse, tornarse [*a... dat.*]; confiarse, encomendarse, entregarse, remitirse [*a... dat.*, acerca de... *περί y gen.*]; ceder, dejarse abatir o dominar [por algo, *dat.*] || **MED.** inclinarse, encomendarse o confiar, encomendar lo propio [*a... dat.*] || **PAS.** *con suj. de cosa*, ser confiado o encomendado; *con suj. de pers.* recibir en encargo o encomienda (οἱ ἐπιτετραμμένοι τὴν φυλακὴν los encargados de la custodia).

F. perf. pas. ἐπιτέτραμμαι, 3.^a sing. ἐπιτέτραπται, 3.^a pl. *ép. y jón.* ἐπιτετράφαται (= ἐπιτετραμμένοι εἰσι). **V.** τρέπω.

ἐπι-τρέφω criar; alimentar, mantener || **PAS.** criarse después, venir después, suceder.

ἐπι-τρέχω correr allá, acudir o acercarse corriendo; correr hacia o contra... [*dat.* ἐπὶ *y ac.*]; lanzarse sobre o contra, asaltar, saquear [un país etc., *ac.*]; echarse encima, lanzarse sobre [para apoderarse de algo]; correr en espacio, recorrer; deslizarse encima [del escudo, la lanza]; extenderse sobre, difundirse (λευκὴ δ' ἐπιδέδρομεν αἶγλη un blanco resplandor se difunde); correr detrás, deslizarse (ἄρματα ἵπποις ἔπειτα tras los caballos).

F. aor. ἐπέδραμον, *raro aor. 1.º ép.* ἐπέθρεξα, *perf.* ἐπιδεδράμηκα, *ép.* ἐπιδέδρομα, *pas.* ἐπιδεδράμηναι. **V.** τρέχω.

ἐπι-τρίβω gastar o consumir por el frote; *en gral.* consumir, devorar, agotar; estropear, destrozar [un papel o personaje en el teatro].

ἐπίτριπτος *ον* rozado, *fig.* corrido, ladino, astuto.

ἐπιτροπαῖος *α* *ον* delegado, en regencia.

ἐπιτροπεύω ser intendente, gobernar, administrar, regir; ser gobernador o regente; ser tutor.

ἐπιτροπή *ἥς ἡ* acción de confiar o entregar, remisión (δικῆς de la decisión judicial [*a... εἰς y ac.*]).

ἐπίτροπος *ου* *δ* administrador, intendente, encargado; gobernador; tutor.

ἐπιτροχάδην **ADV.** a la carrera, rápidamente, brevemente.

ἐπί-τροχος *ον* expedito, de corrida.

ἐπι-τυγχάνω venir a dar con, encontrarse con, encontrar [algo o a alguien, *dat.* o *gen.*]; (ὁ ἐπιτυχὼν el primero que se encuentra o se halla a mano); *esp.* acertar, dar en el blanco, tener éxito, tener suerte, ser feliz; conseguir, alcanzar [algo, *gen.*] (ὁ ἐπιτυχὼν el que tiene suerte éxito).

F. fut. ἐπιτεύξομαι; **aor.** ἐπέτυχον etc. **V.** τυγχάνω.

ἐπι-τύμβιος *ον* concerniente al sepulcro, sepulcral, funeral, fúnebre [*v. γράφοι* libaciones].

ἐπιτυχής *ές* que tiene éxito, feliz.

ἐπι-φαίνομαι *y N. T.*

ἐπι-φαίνω mostrarse, aparecer, y *esp.* mostrarse, aparecer de pronto **F. V.** φαίνω; **aor. 1.º act.** ἐπέφαυεν (*N. T. Luc. 1,79*) = ἐπεφάνην.

ἐπιφάνεια *ας ἡ* aparición, manifestación, epifanía.

ἐπιφανής *ές* visible, manifiesto; claro, evidente; brillante, ilustre, señalado, distinguido.

ἐπί-φαντος *ον* visible, viviente, que aún vive.

ἐπι-φάσσω brillar para, iluminar [a alguien, *dat.*; *N. T.*].

ἐπι-φέρω llevar, aportar, traer; llevar o poner como ofrenda, ofrecer; poner, echar encima (χεῖρας las manos [a alguien, *dat.*]); dirigir [contra alguien *dat.*; las armas, la guerra etc. *ac.*]; imponer [un nombre, una pena o censura]; importar, acusar de; echar en cara; aumentar, acrecentar (τὴν ὑπερβολὴν el exceso) || **MED.** llevar consigo; dirigirse, lanzarse, echarse contra o encima, asaltar, atacar a... [*dat.*]; crecer, hincharse (ὅταν θάλαττα μεγάλη ἐπιφέρεται cuando se hinchaba el mar, cuando hay marejada); venir después (τὰ ἐπιφερόμενα las cosas futuras) || **PAS.** ser llevado; ser importado etc.

- F. V.** φέρω. *Nótese aor. ép. y jón. ἐπέ-
νεικα (= ἐπήνεγκα, ἐπήνεγκον).*
- ἐπι-φημίζω** pronunciar palabras augu-
rales; atribuir; prometer || **MED.** de-
cir palabras de mal agüero.
- ἐπιφήμισμα ατος τό** palabra de mal
agüero.
- ἐπι-φθέγγομαι** llamar; dar el toque o
señal de ataque.
- ἐπι-φθονέω-ω** llevar a mal, rehusar
[a alguien, *dat.*; algo, *ac. o constr. inf.*]; tener odio, odiar [a alguien,
dat.].
- ἐπι-φθονος ον** odioso, odiado, objeto
de celos o envidia [para alguien *dat.*
o *πρός y gen.*]; (τό ἐπίφθονον odio,
envidia); envidioso || **ADV.** ἐπιφθόνως
(ἐπ. διακείσθαι ser odiado [τοῖς
Ἑλλήσι por los griegos]; ἐπ. ἔχειν
sentir envidia u odio [πρός ἀλλήλους
unos contra otros]).
- ἐπι-φλέγω** quemar, poner fuego a, in-
cendiar, abrasar.
- ἐπί-φοβος ον** espantoso.
- ἐπι-φοιτάω-ω** venir o llegar con fre-
cuencia, venir de viaje o en importa-
ción, frecuentar, visitar [a... *dat.*, εἰς
y *ac.*]; con *sentido hostil*, invadir, ata-
car.
- ἐπι-φοιτέω jón.** = ἐπιφοιτάω.
- ἐπιφορά ᾗς ἡ** agregación y *esp.* aumen-
to o suplemento en el sueldo, sobre-
sueldo; irrupción, ataque.
- ἐπι-φορέω-ω** poner o echar encima.
- ἐπιφόρημα ατος τό** segundo servicio
de mesa, postres.
- ἐπιφορος ον** que impulsa, que sopla
a favor, favorable.
- ἐπι-φράζομαι** pensar, intentar [algo,
ac. o hacer algo, constr. inf.]; idear,
imaginar, maquinara, tramara; refle-
xionar, meditar; echar de ver, per-
cibir; reconocer.
- F. La forma act., inf. aor. ἐπιφράσαι (v.
l. Hdí. 1,179 prob. ἐτι φράσαι) ||**
MED. aor. ἐπεφρα(σ)σάμην, 3.^a sing.
subj. ép. ἐπιφράσsetai (con voc. breve);
aor. pas. ἐπεφράσθην (con valor med.),
part. ἐπιφρασθεῖς.
- ἐπι-φρονέω-ω** ser prudente, discreto
|| **TR.** estimar.
- ἐπιφροσύνη ης ἡ** sensatez, discreción.
- ἐπί-φρων ον** sensato, discreto, pru-
dente.

- ἐπι-φύομαι [con aor. ἐπέφυν y perf. ἐπι-
πέφυκα]** nacer o crecer sobre... [*dat.*].
- ἐπι-φωνέω-ω** invocar; hablar sobre
[algo, *ac.*].
- ἐπι-φώσκω** comenzar a clarear, ama-
necer.
- ἐπι-χαίνω** estar con la boca abierta,
mirar ávidamente [a... *gen.*].
- ἐπι-χαίρω** alegrarse, regocijarse [de
algo, *dat. o constr. part.*: σὲ μὲν εὖ
πράσσοντα de tu bienestar].
- ἐπί-χαλκος ον** guarnecido de bronce,
de bronce.
- ἐπι-χαρής ἐς** agradable, grato.
- ἐπί-χαρις ι [gen. ιτος]** agradable, ama-
ble, placentero || **τό ἐπίχαρι** agrado,
gracia, atractivo || **adv. ἐπιχαρίτως.**
- ἐπίχαρτος ον** alegre, que da o produ-
ce alegría, satisfactorio, placentero;
esp. que produce maligna alegría
- ἐπι-χειμάζω** pasar o emplear el invier-
no en ello.
- ἐπίχειρα ων τά** recompensa, salario;
esp. castigo (ξίφειν ἐπίχειρα muerte
por las espadas).
- ἐπι-χειρέω-ω** poner mano a, ponerse
a, empezar; emprender, intentar [al-
go, *dat. o ac.*; hacer algo, *constr. inf.*];
con *sentido hostil*, atentar contra, asal-
tar, atacar a [alguien *dat.*, *πρός y ac.*]
y *pas.* ser atacado. [*Tuc. 2, 11, 5*].
- ἐπιχείρημα ατος τό y**
- ἐπιχείρησις εως ἡ** empresa, intento,
propósito, designio; *esp.* empresa
guerrera, ataque.
- ἐπιχειρητής οὗ ὁ** emprendedor.
- ἐπι-χειροτονέω-ω** poner a votación
[por el procedimiento de manos al-
zadas.].
- ἐπι-χέω** verter, derramar sobre... [*dat.*];
verter, derramar; lanzar sobre o en-
cima || **MED.** echarse o ponerse en-
cima; derramarse, precipitarse, irrum-
pir [sobre o contra... *dat.*].
- F. aor. ἐπέχεα, ép. ἐπέχευα (inf. ἐπι-
χεύαι), med. ἐπεχευάμην, pas. ἐπε-
χύμην ἐπεχύθη etc. V. χέω.**
- ἐπι-χθόνιος ον** que vive en la tierra,
terrestre, terrenal; que vive en una
tierra o país, habitante.
- ἐπί-χολος ον** productor de bilis.
- ἐπι-χορεύω** danzar por ello; entrar
danzando.
- ἐπι-χορηγέω-ω** procurar, suministrar
|| **PAS.** ser sustentado [*N. T.*].

ἐπιχορηγία *ας* ἡ sustentación, apoyo.
ἐπι-χρόομαι -ῶμαι servirse frecuentemente de; tener trato o conocimientito con... [*dat.*].

F. jón. ἐπιχρέωμαι *part.* ἐπιχρεώμενος.

ἐπι-χράω lanzarse o echarse sobre, asaltar, atacar a... [*dat.*].

F. impf. (o *aor.* 2.^o?) ἐπέχρασον *cf.* χράω ¹

ἐπι-χρίω aplicar untando [algo, *ac.*; sobre... ἐπὶ *y ac.*; *N. T.*]; untar, engrasar || **MED.** untarse (χρῶτα la piel).

ἐπι-χρυσος *ον* chapado de oro o ricamente dorado.

ἐπι-χρωματίζω dar [un color].

ἐπι-χωρέω -ῶ adelantarse, adelantarse hacia... [πρὸς *y ac.*]; *esp.* avanzar contra el enemigo; ceder a, ablandarse ante [alguien, *dat.*].

ἐπιχωριάζω estar o darse en un país; visitar frecuentemente, ir con frecuencia (Ἀθήναζε a Atenas).

ἐπι-χώριος *ον* del país, indígena, patrio, nacional, de uso o tradicional en el país (τὸ ἐπιχώριον οὐ πιπχώριοι χθονός los naturales del país); *en gral.* propio, peculiar [de... *gen.*].

ἐπι-ψαύω tocar [algo, *gen.*]; *fig.* tocar o mencionar [en el discurso]; *con dat.* (ὅς τ' ὀλίγον περ ἐπιψαύη προπιδεσσιν que tenga algún contacto con la inteligencia, *e. e.* por poco inteligente que sea, *Hom. Od.* 8, 547).

ἐπι-ψηλαφάω -ῶ tocar, tentar, palpar [algo, *gen. o ac.*]

ἐπι-ψηφίζω poner a votación, hacer votar [algo, *ac. o inf.*, a alguien, *ac.*; en favor de alguien *dat.*]; llevar a votación (ἐς τὴν ἐκκλησίαν a la asamblea) || **MED.** decretar por votación.

ἐπι-φογος *ον* censurable.

ἐπι-ιωγή ἧς ἡ rada, fondeadero, ense-nada.

ἐπλάγχθη *aor. pas. de πλάζω.*

ἐπλάσα ἐπλάσαμην ἐπλάσθη *aor. 1.^o act. med. y pas. de πλάσσω.*

ἐπλε 3.^a *sing. aor. 2.^o de πέλω.*

ἐπλεο ὃ ἐπλεω ἐπλετο 2.^a *y* 3.^a *aor. 2.^o med. ép. de πέλω.*

ἐπλευσα *aor. 1.^o de πλέω.*

ἐπληξα *aor. 1.^o de πλήσσω.*

ἐπληντο 3.^a *pl. aor. 2.^o med. ép. de πελάζω.*

ἐπλησα ἐπλησάμην ἐπλήσθη *aor. 1.^o act. med. y pas. de πίμπλημι.*

ἐπλων *y* ἐπλων *aor. 2.^o e impf. de πλώω.*

ἐπλωσα *aor. 1.^o de πλώω.*

ἐπνευσα *aor. 1.^o de πνέω.*

ἐπ-όδια *jón.* = ἐροδία.

ἐποδιάζω *jón.* = ἐροδιάζω.

ἐπόθην *aor. pas. de πίνω.*

ἐποίγνυμι ο **ἐποίγω** *v.* ἐπώχατο

ἐποικέω -ῶ establecerse como colono; ocupar como base de operaciones [contra alguien, *dat.*].

ἐπ-οικοδομέω -ῶ construir encima; construir sobre... [ἐπὶ *y gen., dat. o ac.*]; reedificar, restaurar; *tamb. fig.* edificar o modelar espiritualmente.

ἐπ-οικος *ου* ὁ colono nuevo o posterior; *en gral.* colono, habitante; vecino; extranjero, extraño.

ἐπ-οικτίζω *y*

ἐπ-οικτίρω compadecer, apiadarse [de... *ac.*].

ἐπ-οίστα *fut. de ἐπιφέρω.*

ἐπ-οίχομαι dirigirse hacia, acercarse a [alguien, *ac.*]; ir a un lado y otro (οἰνοχοεῦν sirviendo el vino; κῆλα ἀνὰ στρατόν las flechas por el campo); recorrer, pasar revista a... [*ac.*]; *con sentido hostil*, avanzar contra, atacar; aplicarse a, ponerse a, preparar, trabajar en... [*ac.*].

ἐπ-οκέλλω hacer encallar o estrellar [una nave] || **INTR.** encallar; estrellarse.

ἐπομαι seguir, ir detrás de, ir con, ir al paso de, acompañar a [alguien, *dat.*; *tamb. ἐπὶ con gen. o dat., μετὰ con gen. dat. o ac., σὺν con dat. etc.*; τῷ στίβῳ ἐπεσθε seguid las huellas; τρυφάεια ἄμ' ἔσπετο χειρὶ el yelmo se fue tras la mano *e. e.* se le quedó en la mano]; *con sentido hostil*: perseguir [en la guerra, en la caza etc. a... *dat.*]; *abs.* seguir adelante, continuar; *fig.* seguir con el pensamiento (τῷ λόγῳ lo dicho, el discurso); obedecer, acomodarse, someterse a... [*dat.*]; seguir como consecuencia, derivarse de (τῇ ἀχαριστίᾳ ἡ ἀναισχυντία de la ingratitud el impudor; ἐκ Διὸς ἄλκη de Zeus la fuerza); estar de acuerdo o en armonía con, convenir con... [*dat.*]. **F. impf.** εἰπόμην, *ép. sin aum.* ἐπόμην.

ἔπεο ο ἔπειν ἔπετο; *fut.* ἔψομαι; *aor.* 2.^o ἔσπομην, *imp.* σποῦ, *ép.* σπέιο *subj.* σπῶμαι, *opt.* σποίμην, *inf.* σπέσθαι *part.* σπόμενος. *A más de estas formas de aor. con σ- inicial hay otras ép. con ἐσ- 3.^a sing. imp.* ἔσπέσθω, 3.^a *pl. subj.* ἔσπωνται, *inf.* ἔσπέσθαι, *part.* ἔσπόμενος, *reduplicadas originalmente* (ἐσπ (*resp)).

ἐπ-όμνυμι jurar, confirmar por juramento (ἐπομόσας εἶπε dijo con juramento; ἐπ. ἐπιόρκον jurar en vano; ἐπ. ἥλιον jurar por el sol; ἐπ. τοὺς θεοὺς jurar por los dioses).

ἐπ-ομφάλιος ον sobre el ombligo, *esp.* sobre la abolladura central del escudo.

ἔπον *imp.* *ép.* de ἔπω (pero ἐπόμην de ἔπομαι que es distinto verbo).

ἐπ-ονειδίζω censurar.

ἐπονειδιστος ον censurable, vituperable, vergonzoso.

ἐπ-ονομάζω nombrar, llamar, denominar; invocar, apostrofar [a alguien, *ac.*; πατρόθεν con el nombre de su padre *e. e.* agregando el nombre de su padre].

ἐπ-οπιζώ [*en gral. med.*] respetar, temer. **ἐποποιίη ης ἡ** *jón.* poema épico, epopeya.

ἐπο-ποιός οὔ ὁ poeta épico.

ἐπ-οπτάω -ῶ asar sobre [el fuego].

ἐπ-οπτεύω atender a, vigilar, cuidar de... [*ac.*].

F. 3.^a *impf. iter. ép.* ἐποπτεύεσκε.

ἐπ-όπτης ου ὁ observador, vigilante; testigo ocular; epopta [vidente que alcanzaba la más alta iniciación en los misterios de Eleusis].

ἐποπτικός ἡ ὄν concerniente al más alto grado de iniciación en los misterios de Eleusis (τὰ ἐποπτικά la consagración más alta); *fig.* secreto, sólo accesible a iniciados.

ἐπ-οράω *jón.* = ἐφοράω.

ἐποργιάζω celebrar los misterios, festejar.

ἐπ-ορέγω tender, ofrecer || *MED.* alargarse, tenderse [*esp.* para dar un golpe]; *fig.* aumentar sus exigencias, pedir más; tratar de llegar a, buscar [algo, *gen.*].

ἐπ-ορέω *jón.* = ἐφοράω.

ἐπ-ορμέω *jón.* = ἐφορμέω.

ἐπ-όρνυμι y

ἐπ-ορνύω suscitar, despertar [v. gr. la cólera en alguien, *dat.*]; enviar (ὕπνον el sueño; μόρσιμον ἦμαρ la muerte); lanzar, excitar, hostigar [contra alguien, *dat.* o a hacer algo, *constr. inf.*] || *MED.* lanzarse contra, caer sobre... [*dat.*].

F. *aor.* ἐπῶρσα *imp.* ἔπορσον *etc.* *El perf.* ἐπόρωρα *con valor med.*; 3.^a *sing. aor.* 2.^o *med. ép.* ἐπῶρτο. *V.* ὀρνυμι.

ἔπορον *aor. def.* [v. πορεῖν] procurar, proporcionar, dar.

ἐπ-ορούω lanzarse o saltar sobre (ἄρμα el carro); lanzarse o venir hacia, a o contra [alguien, *dat.*].

ἔπορσον *imp. aor.* 1.^o de ἐπόρνυμι.

ἐπ-ορχέομαι -οὔμαι bailar al son.

ἔπος εὖς [ους] τό palabra, vocablo; expresión, frase, sentencia, máxima; (ὥς ἔπος εἰπεῖν por decirlo así, digámoslo así, para decirlo exactamente o con brevedad o *tamb.* en general, en principio); palabra dada, promesa; consejo, advertencia, mandato; respuesta y *esp.* oráculo; *colect.* discurso, relación, relato; diálogo; dicho, rumor; canto, canción, poesía, y *esp.* poesía narrativa o épica; verso y *esp.* hexámetro o dístico (τὰ ἔπη la epopeya, los versos); contenido del discurso, asunto, noticia (νῦν δὲ ἔπος ἐρέων εἰμι ahora voy a llevar la noticia, *Il.* 11, 652).

ἐπ-οτρύνω impulsar, mover, excitar, animar, hostigar; suscitar, promover (πόλεμον una guerra [contra alguien, *dat.*]; ἐπ. ἀγγελίας πολιεσῖν mandar mensajes apremiantes a las ciudades); mandar con apremio || *MED.* apresurar, disponer apresuradamente.

ἐπ-ουράνιος ον celeste, celestial, del cielo.

ἐπ-ουριάζω soplar a favor [*en... ac.*].

ἐπ-ουρος ον favorable, que sopla a favor.

ἐπ-οφείλω deber además.

ἐπ-οφθαλμιάω -ῶ mirar con envidia [*a... dat.*].

ἐπ-οχέομαι -οὔμαι ir subido o montado, montar, cabalgar.

ἐπ-οχετεύω dirigir por un canal, canalizar.

ἐπ-οχος ον subido, montado; jinete seguro, que se tiene a caballo.

ἑποψ οπος ὁ abubilla [ave].

ἐπόψιμος ον visible.

ἐπόψιος α ον que lo ve todo, omnividente; visible, que está a la vista.

ἑποψις εως ἡ vista; alcance de la vista.

ἐπ-όψομαι fut. de ἐφοράω.

ἐπράθην aor. pas. de πιπράσκω.

ἔπραθον aor. 2.^o de πέρθω.

ἔπραξα ἐπράχθην aor. 1.^o act. y pas. de πράσσω.

ἔπρηξα jón. = ἔπραξα.

ἔπρησα aor. 1.^o de πρήθω.

ἐπρίαμην ἐπρίω etc. aor. de ὠνέομαι.

ἐπτά ADJ. NUM. CARD. siete.

ἐπτά-βόειος ον y

ἐπτά-βοιος ον guarnecido con siete pieles de buey.

ἐπτα-ετής ἐς [ο ἐπτα-έτης ἐς] de siete años || ADV. ἐπτάετες durante siete años.

ἐπτα-καί-δεκα ADJ. NUM. CARD. diecisiete.

ἐπτακαιδέκατος η ον ADJ. NUM. ORD. decimoséptimo.

ἐπτάκις ADV. siete veces.

ἐπτακισ-μύριοι αι α ADJ. NUM. CARD. setenta mil.

ἐπτακισ-χίλιοι αι α ADJ. NUM. CARD. siete mil.

ἐπτακόσιοι αι α ADJ. NUM. CARD. setecientos.

ἐπτά-λογχος ον de siete lanzas, e. e. de siete jefes, que está bajo siete jefes.

ἐπτά-μηνος ον de siete meses || τὸ ἐπτάμηνον setemesino.

ἔπταν aor. 2.^o dór. de πέτομαι (= ἔπτην).

ἐπτά-πηχυς υ [gen. εος] de siete codos de extensión.

ἐπτα-πόδης ου de siete pies de largo.

ἐπτά-πυλος ον de siete puertas.

ἔπτарον aor. 2.^o de πταίρω.

ἔπτατο 3.^a sing. aor. de πέτομαι.

ἐπτά-τονος ον de siete cuerdas o tonos.

ἔπταχα ADV. en siete partes.

ἐπτ-έτης ἐς = ἐπταέτης.

ἔπτην y ἐπτόμην aors. 2.^{as} de πέτομαι.

ἔπ-υδρος ον jón. = ἔφυδρος.

ἐπυθόμην aor. 2.^o de πυνθάνομαι.

ἐπω aplicarse a, atender a, ocuparse en [algo, ἀμφί, περί, μετά, ἐπί y ac.]; preparar, disponer (τεύχεα las armas); venir, acercarse. Cf. ἔπομαι.

F. impf. εἶπον ἐφ. ἔπον, pas. εἰπόμην,

dór. εἰπόμην fut. ἔψω, pas. ἔψομαι, aor. 2.^o ἔσπον, subj. σπῶ, opt. σποῖμι, inf. σπεῖν, part. σπῶν. Usado principalmente en composición, es de raíz distinta que ἔπομαι, bien que de antiguo se haya relacionado con él.

ἐπ-ωδή ἥς ἡ canto o dicho mágico, encantamento, encanto, conjuro; palabras de exhortación o de consuelo.

ἐπ-ωδός ὄν que canta cantos mágicos, conjurador, ayudador, saludador.

ἐπ-ώδυνος ον doloroso.

ἐπ-ωμῖς ἴδος ἡ cresta del omoplateo, parte superior del hombro, donde se articula con el cuello; hombro.

ἐπ-ώμοτος ον juramentado, bajo juramento; testigo de juramento, invocado al jurar.

ἐπ-ωνυμία ας ἡ sobrenombre; en gral. nombre.

ἐπ-ωνύμιος α ον y

ἐπ-ώνυμος ον nombrado, llamado por nombre o sobrenombre [a causa de... gen., ἐπί y gen. etc.]; de nombre, como nombre propio o sobrenombre; que da nombre, que da origen al nombre, epónimo.

ἐπ-ώπτων impf. de ἐποπτάω.

ἐπ-ώρσε 3.^a sing. aor. 1.^o ἐφ. de ἐπόρ-νυμι.

ἐπ-ώρτο 3.^a sing. aor. 2.^o med. ἐφ. de ἐπόρ-νυμι.

ἐπ-ωτίδες ὡν αἱ serviolas [pescantes o vigas salientes a manera de orejeras a un lado y otro de la proa de un navio].

ἐπ-ωφελέω -ῶ auxiliar, asistir, venir en ayuda [a... ac. o dat.] || AOR. ἐπωφέλησα debía, había de [con inf., Séf. E. C. 541].

ἐπωφάλημα ατος τό socorro, ayuda.

ἐπ-ώχατο 3.^a pl. plpf. pas. ἐφ. de ἐποι-γνυμι o ἐποίγω habían sido cerradas [sc. πυλάς las puertas, Hom. Il. 12, 340].

ἔρα-ζε ADV. a tierra.

ἔραμαι = ἐράω.

ἔραυνός ἡ ὄν = ἐράσμιος.

ἔρανος οὐ ὁ comida en común y esp. comida a escote; escote, cuota, contribución, cantidad suscrita; producto de una suscripción o póstula; socorro, ayuda, asistencia, limosna.

ἐράομαι ἐφ. = ἐράω.

ερασι-χρήματος ον extraordinariamente aficionado al dinero, codicioso.

εράσιμιος α ον [ο -ος ον] amable, gracioso, encantador; amado, deseado [por... dat.].

εραστάς οὐ γ

εραστής οὐ ὁ amante, enamorado; amigo, apasionado [de algo, gen.].

εραστός ἡ ὄν γ

ερατινός ἡ ὄν = **εράσιμιος**.

ερατίζω estar ávido o hambriento [de... gen.].

ερατός ἡ ὄν ν. **εραστός.**

εραυνός δόρ. = **έρητῶν** separar.

εραυνάω = **ερευνάω**.

εράω -ῶ [γ med. ép.] estar enamorado, enamorarse [de alguien, gen.]; (ἡ ἐρωμένη la amada); amar apasionadamente; desear vivamente.

F. Usado como act. en prosa sólo en pres. e impf.; ép. ἐράομαι, poét. ἐραμαι.

Impf.; ἥρων (ép. 2.^a pl. ἐράσασθε) poét. ἥρωμην; fut. ἐρασθήσεται; aor. ἥράσθην, ép. ἥρασάμην 3.^a sing. tamb. ἥρασσατο.

εργάζομαι trabajar; *esp.* trabajar la tierra u ocuparse en el comercio, comerciar, traficar || *TR.* trabajar, elaborar (χρυσόν oro); cultivar [la tierra, un arte etc.]; producir, fabricar, construir, ejecutar, realizar, hacer [buenas o malas cosas, bien o mal a alguien, dos acc.; rar. dat. pers.]; procurarse con el trabajo (χρήματα dinero); causar (πημονάς disgustos) || *PAS.* [aor. εἰργάσθην fut. ἐργασθήσομαι y a veces perf. εἰργασμαι tamb. us. como act.] ser construido; ser hecho (τὰ εἰργασμένα las cosas hechas, los hechos); ser labrado (λίθοι εἰργασμένοι piedras labradas).

F. impf. ἥργαζόμην εἰργαζόμην γ ἐρ. jón. ἐργαζόμην; fut. ἐργάσομαι; aor. ἥργασάμην ο εἰργασάμην, jón. ἐργασάμην; perf. εἰργασμαι, jón. ἐργασμαι. Estas formas son empleadas con sign. ya activa, ya pas. || Aor. pas. εἰργάσθην, fut. pas. ἐργασθήσομαι.

εργάθω = **εἰργάθω**.

εργαλεῖον οὐ γ

εργαλήιον οὐ τό útil o instrumento de trabajo.

εργασεῖν querer o desear hacer.

εργασία ας [jón. ἐργασίης] ἡ trabajo, actividad, ocupación; y *esp.* tra-

bajo del campo, agricultura; comercio, tráfico; oficio, negocio, fuerza, efecto, eficacia (δὸς ἐργασίαν ἀπηλλάχθαι ἀπ' αὐτοῦ esfuérzate en librarte de él, *N. T. Luc. 12, 58*); e-laboración, trabajo, cultivo, preparación, producción, fabricación, construcción [de algo, gen.]; práctica (τῶν τεχνῶν de las artes); obra, producto y *esp.* esta: ua, figura; adquisición, rendimiento, ganancia, lucro.

εργάσιμος ον laborable, explotable || **τὰ ἐργάσιμα** campo cultivado.

εργαστήριον οὐ τό lugar de trabajo, fábrica, taller.

εργαστικός ἡ ὄν trabajador, acostumbrado al trabajo.

εργάτης οὐ ὁ trabajador, activo, laborioso; autor, artífice [de algo, gen.: ἐργάται τῆς ἀδικίας operarios de iniquidad, hombres injustos, *N. T. Luc. 13, 27*]; trabajador, jornalero, y *esp.* labriego.

εργατικός ἡ ὄν = **εργαστικός**.

εργάτις ἰδος *ADJ. f.* = **εργάτης**.

εργμα ατος τό = **έργον**.

εργμα ατος τό encierro.

εργνυμι γ

εργνύω = **εἰργω**.

εργο-δότης οὐ ὁ que da o proporciona un trabajo, parroquiano.

εργο-λαβέω -ῶ tomar a destajo [un trabajo]; especular, traficar [con algo, ac.].

έργον οὐ τό acto, acción, hecho, empresa (έργω de hecho [en este sentido opuesto a λόγος, μύθος, ῥήμα etc.]); a veces, mal hecho, maldad, intriga [*Sóf. E. R. 538*]; acaecimiento, suceso, realidad (τὰ έργα τῶν παρχθέντων la realidad de lo pasado u ocurrido, *Tuc.*), obra, trabajo, empresa; asunto, ocupación, actividad (ἐπὶ έργα τράποντο se volvieron a sus labores, *Hom. Il. 3 422*; έργα πολεμικά o polemiήα trabajos de la guerra, actividad guerrera; θαλάσσια έργα trabajos del mar e. e. navegación o pesca; έργα γάμοιο asuntos de matrimonio o amor); quehacer (έργον έχειν tener o tomarse el quehacer o la molestia; έργον έχειν δεόμενον tomarse la molestia de pedir, *Jen. Cir. 8, 4, 6*); trabajo propio o peculiar (έργον έστί es trabajo propio,

es propio, es asunto [de... *gen.*, *dat.* etc.] y *tamb.* es necesario, hay necesidad o bien es cosa ardua, *Jen. Cirop. 1, 1, 5*; οὐδέν ἔργον no hay necesidad [Ἰσχυεῖσθαι de lamentar; μακρῶν λόγων de largas razones]]; *esp.* trabajos del campo y *tamb.* campo, tierra de labor (πατρῶια ἔργα los campos paternos, *Hom. Od. 2, 22*); guerra, lucha; industria, tráfico, comercio; obra realizada, labor, producto (ἔργα γυναικῶν labores femeninos); obra artística, edificio etc.; resultado, provecho, utilidad; cosa, asunto; circunstancia.

ἔργω *ép. y jón.* = εἶργω.

ἐργῶδης *es* trabajoso, difícil, arduo.

ἔρδω hacer, realizar; obrar; *esp.* hacer un sacrificio, sacrificar.

F. impf. ἔρδον, *iter. ép. y jón.* ἔρδεσκον; *fut.* ἔρξω, *inf. ép.* ἔρξμεν; *aor.* ἔρξα, *rar.* ἤρξα; *perf.* ἔοργα; *plpf.* ἔωργειν, *3.^a sing. jón.* ἔοργε *Hdt. 1, 127.*

ἐρεβνός ἢ ὄν obscuro, sombrío, tenebroso.

ἐρέβινθος οὐ ὁ garbanzo.

ἔρεβος εἰς [οὐς] τό inferno, lugar inferior, reino de los muertos, Erebo (ἐρεβόσδε hacia el Erebo); tinieblas, sombras, oscuridad; abismo.

ἐρεῖνω [*y med.*] preguntar, interrogar.

ἐρεθίζω *y*

ἐρέθω excitar, provocar, irritar, enfadar; mover, animar.

ἐρείδω apoyar [algo, *ac.*; en algo o contra algo, ἐπὶ *y dat. o gen.*, πρὸς *y ac.*]; fijar, asegurar, clavar, meter, hundir; resistir, oponerse a (ἀσπίς ἀσπίδι ἔρειδε el escudo se oponía al escudo) || *INTR.* apoyarse; lanzarse, echarse encima; clavarse, encallar (ἡ πρόφαρ ἐρείσασα ἔμεινεν la proa quedó encallada, *N. T. Act. Ap. 27, 41*) || *MED.* apoyarse [*en... dat. ἐπὶ y gen.*, *gen.*: χεῖρι γαίης con la mano en la tierra]; *abs.* ἐρείσάμενος bóλε afirmándose, lanzó...; estrecharse en la lucha [uno contra otro] || *PAS.* estar apoyado, puesto, fijo, asegurado; quedar clavado; quedar tendido (οὐδὲι por tierra).

F. impf. ép. ἐρείδον, *fut.* ἐρείσω, *aor.* ἤρεια, *ép.* ἐρείσα, *med.* ἐρείσάμην;

perf. ἤρεια *y* ἐρήρεια, *pas. jón.* ἐρήρυσμαι, *3.^a pl. ép.* ἐρηρέδαται, *plpf.* *3.^a sing.* ἤρηρειστο, *3.^a pl.* ἐρηρέδατο; *aor. pas. ép.* ἐρείσθη.

ἐρείκω romper, desgarrar (ἐρεικόμενος περὶ δούρι atravesado por la lanza) || *INTR.* quebrarse, romperse [περὶ *y dat.*].

F. aor. 2.^o ép. ἤρικον.

ἐρεῖο *imp. med. ép.* de ἐρέω.

ἐρείομεν *1.^a pl. subj. pres. ép.* de ἐρέω.

ἐρείπιον οὐ τό ruína; restos, despojos.

ἐρείπω echar abajo, derribar, dejar caer; destruir, aniquilar || *INTR.* [aor. 2.^o ἤριπον] *y PAS.* caer, venir a tierra || *PAS.* ser derribado.

F. impf. ἤρειπον, *ép.* ἐρείπον; *fut.* ἐρείψω; *aor. 1.^o ἤρειψα; aor. 2.^o intr.* ἤριπον, *ép.* ἐρίπον; *perf. intr. ép.* (κατ-) ἐρήριπα; *3.^a sing. plpf.* ἐρέριπτο (*Il. 14, 15 y 55*); *part. aor. pas.* ἐρείφθεις.

ἔρεισμα αὐτοῦ τό apoyo, reparo.

ἐρεμνός ἢ ὄν = ἐρεβνός.

ἔρεξα *aor. 1.^o de ῥέζω.*

ἐρέομαι = ἐρέω.

ἐρέπτομαι arrancar, de donde, comer, devorar, cebarse de... [*ac.*].

ἐρέριπτο *3.^a sing. plpf. med. ép.* de ἐρείπω.

ἐρέσθαι *inf. aor. med. de ἐρέω.*

ἐρέσσω remar; *fig.* mover, poner en movimiento, agitar (ἀπειλάς amenazas; μήτιν un proyecto).

F. inf. pres. ép. ἐρεσσέμεναι; *impf. ép.* ἐρεσσον, *aor.* ἤρε(σ)σα

ἐρεσχηλέω -ῶ hablar en burla, bromear || *TR.* burlarse [de alguien, *ac.*].

ἐρέτης οὐ ὁ remero.

ἐρετμόν οὐ τό remo.

1 ἐρεύγομαι vomitar, echar por la boca; eructar; exhalar, declarar en alta voz [*N. T. Mt. 13, 35*].

2 ἐρεύγομαι [*aor.* ἤρυγον] bramar, mugir; *fig.* del mar, de las olas etc.

F. Aunque distintos en su origen [*cf. lat. rugo y rugio*] *estos dos vbs. han llegado a confundir sus formas*: *fut.* ἐρεύξομαι, *aor.* ἤρυγον (*sólo td. en 1*).

ἐρευθέδανον οὐ τό rubia, granza [planta tintórea].

ἐρέω *INTR.* enrojecer, teñir de rojo || *PAS.* enrojecerse, ponerse rojo.

ἔρυνα *ης ἡ* pesquisa, investigación.

ερευνάω -ῶ rastrear, inquirir, buscar, investigar, averiguar.

ἐρέρω cubrir, techar y en *gral.* construir; coronar; adornar.

F. fut. ἐρέψω; **aor.** ἤρεψα, *ép.* ἔρεψα.

ἐρέχθω romper, desgarrar [*tamb. fig.*].

1 ἐρέω fut. ép. de εἶρω **1.**

2 ἐρέω [y med. ἐρέομαι] preguntar; interrogar [a alguien, *ac.*]; buscar [algo, *ac.*]; investigar.

F. pres. e impf. sólo ép. y jón : **1.^a pl. subj.** ἐρείομεν, *opt.* ἐρείοιμι, *part.* ἐρέων; **med. imp.** ἐρειο (ἐρείο?) *subj.* ἐρέωμαι, *inf.* ἐρέσθαι, **3.^a pl. impf.** ἐρέοντο; **fut.** ἐρήσονται; **aor.** ἠρόμην, *imp.* ἐροῦ, *subj.* ἐρωμαι, *opt.* ἐροίμην, *inf.* ἐρέσθαι, *part.* ἐρόμενος. *Cf.* εἶρωμαι y ἐρομαι de la misma raíz.

ἐρημία ας ἡ soledad, lugar solitario, desierto; soledad, falta ausencia, carencia (δι' ἐρημίας πολεμίων πορευόμενος marchando sin encontrar enemigos, *Jen. Hel.* 3, 4, 21).

ἐρημος ἡ ον [ο -ος ον] solitario, desierto, deshabitado, yermo (ἡ ἐρημος [*sc.* γῆ] desierto, yermo); solitario; aislado; abandonado; indefenso; falso, vacío, privado [de... *gen.*]; ἐρημος, ἡ ἐρήμη [δική] proceso en que no comparece el acusado; ἐρήμην κατηγορεῖν acusar sin comparecencia del acusado.

ἐρημόω -ῶ devastar, desolar, despojar; privar [de... *gen. o ac.*]; dejar, abandonar || **PAS.** ser despoblado, despojado, privado [de... *gen.*]; ser separado o aislado (τοῦ οὐμίλου de la multitud).

ἐρήμωσις εως ἡ desolación, devastación.

ἐρρήδεται **3.^a pl. perf. pas. ép.** de ἐρεῖδω.

ἐρρήδατο **3.^a pl. plpf. pas. ép.** de ἐρεῖδω.

ἐρήρεισμαι perf. pas. jón. de ἐρεῖδω.

ἐρήριπα perf. ép. de ἐρεῖπω.

ἐρήσομαι fut. med. de ἐρέω (ἐρομαι)

ἐρητύω [y med.] contener, retener [a alguien, *ac.*; de algo, *gen.*]; separar; apaciguar, aplacar || **PAS.** detenerse, contenerse, quedarse quieto o tranquilo.

F. impf. ép. ἐρήτυον, **med. y pas.** ἐρητύομην; **fut.** ἐρητύσω; **imp. aor. 1.^o** ἐρήτυσον, **3.^a sing. opt. ép.** ἐρητύσειε

3.^a sing. ind. iter. ép. ἐρητύσασκε;

3.^a pl. aor. pas. ép. ἐρήτυθεν.

***ἐρι- prefijo aumentativo:** muy, mucho. **ἐρι-αύχην εν** [*gen. ενος*] de alto cuello, de cerviz estirada.

ἐρι-βρεμέτης ου tonante, que truena fuertemente.

ἐρι-βῶλαξ ακος y

ἐρι-βῶλος ον de fértil terruño, de glebas fecundas.

ἐρι-γδουπος ον tonante; resonante, que resuena con fuerza.

ἐριδαίνω = ἐρίζω.

F. inf. ép. ἐριδαινέμεν; **inf. aor. 1.^o med.** ἐριδήσασθαι.

ἐριδμαίνω irritar, enfadar, enojar.

ἐρι-δουπος ον = ἐρίγδουπος.

ἐρίζω reñir, disputar, tener o entrar en pendencia [con alguien, *dat. o πρός y ac.*]; luchar, rivalizar [con alguien, *dat. o πρός y ac.*; en algo, *dat. etc.*; *tamb. med.*].

F. inf. pres. ép. ἐρίζεμεν(αι); **impf.** ἤριζον, *ép.* ἐρίζον; **iter.** ἐρίζεσκον; **aor.** ἤρισα, **3.^a sing. opt. ép.** ἐρίσσειε, **3.^a sing. subj. med.** ἐρίσσεται; **perf.** ἤρικα (*id.*), **med.** ἐρήρισμαι.

ἐρί-ηρες ων v. ἐρίηρος.

ἐρί-ηρος ον [pl. ἐρίηρες] apegado, fiel, leal.

ἐριθεία ας ἡ egoísmo; espíritu de intriga, de lucha u obstinación.

ἐρι-θηλής ἐς lozano; fértil.

ἐριθος ου ὁ trabajador, jornalero y *esp.* segador.

ἐρικεῖν inf. aor. 2.^o de ἐρεῖκω.

ἐρι-κυδής ἐς gloriosísimo, magnífico.

ἐρι-μυκος ον que muge fuertemente, de fuertes mugidos.

ἐρινεός οὐ ὁ cabrahigo, higuera silvestre.

***Ερινύς υός ἡ** furia; maldición; venganza, azote vengador; extravío, locura.

ἐριον ου τό = εἶριον lana.

ἐρι-οῦνης ου y

ἐρι-οῦνιος ου ὁ bienhechor, socorredor; salvador.

ἐρι-οργέω -ῶ trabajar la lana.

ἐριπεῖν ἐρίπησι etc. Formas de aor. 2.^o de ἐρεῖπω.

ἐρις ἰδος ἡ disputa, pendencia, reyerta, discordia, riña, altercado, cuestión; lucha, pelea; porfia, rivalidad, emulación (ἐριν ἐνέβαλλε πρός ἀλλή-

λους inspiraba la emulación de unos contra otros, *Jen. Cir.* 6, 2, 4)

|| **Ἐρις** la Discordia, la diosa de la Discordia.

F. *ac. sing.* ἔριν, *ép. frec.* ἐριδα; *nom. pl.* ἐριδες, *íd.* ἔρεις (*N. T. Ép. Tit.* 3, 9 etc.)

ἐρι-σθενής *és* fortísimo, poderosísimo.

ἔρισμα *ατος* *τό* motivo de querella.

ἐρι-στάφυλος *ον* procedente de buenos o exquisitos racimos.

ἐριστικός *ή* *όν* aficionado a la discusión.

ἐριστός *ή* *όν* discutible o que se ha de poner a discusión (*τά δέ τοῖς δυνατοῖς οὐκ ἐριστά* no se han de tener tales querellas con los poderosos, *Sóf. El.* 219, 220).

ἐρί-τιμος *ον* preciosísimo, muypreciado.

ἐρίφειος *ον* de cabrito.

ἐρίφιον *ου* *τό* *dim.* de ἐρίφος cabrito, cabritillo.

ἐρίφος *ου* *ό* *ή* cabrito, chivo.

ἐρκείος [*ο* **ἐρκείος**] *ον* [*rar. -ος α* *ον*] del recinto, del patio, de la tienda y en *gral.* de la casa, del hogar; protector de la casa o del hogar [*ἐπίτ. de Zeus*].

ἐρκίον *ου* *τό* muro, tapia.

ἐρκος *εος* [*ους*] *τό* cerco; cercado, tapia, muro; barrera (ἐρκος ὀδόντων barrera de los dientes, *e. e.* doble línea de dientes que cierra la boca); recinto cerrado, patio (ἐρκος ἱερὸν recinto sagrado, templo); reparo, defensa, protección; red; *fig.* intriga.

ἐρκτή *ἡς* *ή* *ῥόν.* = **εἰρκτή**.

1 **ἔρμα** *ατος* *τό* apoyo, sostén y *esp.* escora de madera o piedra para sostener la nave en tierra; defensa, columna, protección.

2 **ἔρμα** *ατος* *τό* pendiente, zarcillo; *fig.* ἔρμα ὀδυνάων haz *e. e.* origen, principio de dolores (*Hom. Il.* 4, 117).

3 **ἔρμα** *ατος* *τό* roca, escollo; montón de tierra, túmulo, altura.

ἔρμαιον *ου* *τό* hallazgo feliz, buena suerte, *tamb. irónico*; presa fácil.

Ἑρμής **Ἑρμείας** = **Ἑρμῆς**.

ἐρμηνεία *ας* *ή* palabra, habla, don de la palabra; interpretación, explicación.

ἐρμηνεύς *έως* *ό* intérprete.

ἐρμηνεύω interpretar, traducir; expre-

sar en palabras, declarar; exponer, explicar.

Ἑρμῆς *οὔ* *ό* **Hermes** o Mercurio [dios mensajero y protector del comercio]

F. *ép.* Ἑρμῆς Ἑρμείας; *gen. ép.* Ἑρμείας Ἑρμείω y *ép. ῥόν.* Ἑρμείο; *dat.* Ἑρμῇ Ἑρμέα y Ἑρμεία; *ac.* Ἑρμῆν. *ῥόν.* Ἑρμένην; *voc. ép.* Ἑρμεία, *poét.* Ἑρμῆ.

ἐρμῖς ἴνος *ό* pie de cama.

ἐρμογλυφεῖον *ου* *τό* taller de escultor

ἐρμο-γλυφεύς *έως* *ό* = **ἐρμογλύφος**.

ἐρμογλυφική *ἡς* *ή* estatuaría, escultura.

ἐρμο-γλύφος *ου* *ό* estatuario, escultor

ἔρνος *εος* *τό* retoño, vástago, *prop.* *fig.*

1 **ἔρξα** *aor.* 1.^o de ἔρδω.

2 **ἔρξα** *aor.* 1.^o *ῥόν.* de εἶργω.

ἐρξίης *ου* *ό* el poderoso, el pudiente.

ἐρξω *fut.* de ἔρδω y de εἶργω.

ἐρομαι preguntar [algo, *ac.*, a alguien, *ac.*]; interrogar [a alguien, *ac.*].

F. *Sustituido en el pres. ind. por* ἐρέω y ἐρωτάω. *Fut.* ἐρήσομαι etc. *v.* ἐρέω. *Med.* ἐρέομαι de la misma raíz.

ἔρος *ου* *ό* amor, deseo, gana.

ἐρπετόν *οὔ* *τό* todo lo que se arrastra o se mueve, animal, ser viviente, *esp.* cuadrúpedo; reptil.

ἐρπύζω *y*

ἔρω arrastrarse, deslizarse; meterse; insinuarse, introducirse, sobrevenir; ir, andar, venir, caminar (ἔρπ. κέλευθον andar un camino); irse, marcharse.

F. *impf.* εἶρπον y εἶρπυζον *fut.* ἐρψω y ἐρπύσω; *aor.* ἤρψα y εἶρπισα.

ἐρράγην *aor. pas.* de ῥήγνυμι.

ἐρράδαται **ἐρράδατο** 3.^a *pl. perf. y plpf.* *ép. resp.* de ῥαίνω.

ἐρρήθην *aor. pas.* de εἶρω 1.

ἐρρηξα, *med.* **ἐρρηξάμην** *aor.* 1.^o de ῥήγνυμι.

ἔρριγα *perf.* de ῥιγέω.

ἔρριμαι **ἔρριφα** *perf. med. y act. resp.* de ῥίπτω.

ἐρρίφην y **ἐρρίφθην** *aor. pas.* de ῥίπτω.

ἔρριψα *aor.* 1.^o de ῥίπτω.

ἐρρύηκα y **ἐρρύνην** *perf. y aor.* de ῥέω.

ἐρρύσθην *aor.* de ῥύομαι (*N. T.*)

ἔρρυτο 3.^a *sing. aor.* 2.^o *ép. poét.* ῥύομαι.

ἔρρω arrastrarse, deslizarse, caminar o

andar penosame te; irse, marcharse, partir y *esp.* ir a la perdición o a la ruina, perderse, perecer (ἔρπε vete, vete en mal hora, ojalá perezcas).

F. fut. ἔρρησω, aor. ἔρρησα, perf. ἔρρηκα. Usado por Hom. mayormente en imp. ἔρπε ἔρπετε.

ἔρρωγα perf. de ῥήγνυμι.

ἔρρωμαι perf. de ῥώννυμι.

ἔρρωμένος η on part. perf. pas. de ῥώννυμι fuerte, poderoso; animoso, firme, valeroso, decidido.

F. comp. ἔρρωμένεστος adv. ἔρρωμενεστέως; superl. ἔρρωμενέστατος, adv. ἔρρωμενέστατα.

ἔρρωσα aor. 1.º de ῥώννυμι.

ἔρρώσαντο 3.ª pl. aor. 1.º de ῥώομαι.

ἔρρώσθην aor. pas. de ῥώννυμι.

ἔρρωσο imp. perf. med. de ῥώννυμι pá-salo bien, adios [fórmula de despedida].

ἔρση ης ἡ rocío, gota de rocío; fig. recental o cabritillo.

ἔρσήεις εσσα εν bañado de rocío; fresco, incorrupto.

ἔρσην ενος ὁ jón. = ἄρρην.

ἔρσημηλος on mugidor, que muge.

ἔρυγών part. aor. 2.º de ἐρεύγω.

ἔρυθαίνω enrojecer, teñir de rojo || PAS. enrojecerse, ponerse rojo.

ἔρύθημα atos 2º enrojecimiento.

ἔρυθραίνω = ἐρυθαίνω.

ἔρυθριάω -ῶ enrojecer, ponerse rojo, ruborizarse.

ἔρυθρός ἁ ὄν rojo, de color rojo (ἡ Ἐρυθρά θάλασσα el mar Rojo y post. el golfo Pérsico).

ἐρύκακον aor. ép. de ἐρύκω.

ἐρυκανάω ἐρυκανόω ép. y

ἐρυκάνω y

ἐρύκω contener, retener; sujetar; apartar, separar [algo, ac.; de alguien, ἀπό y gen., dat.; a alguien, ac., de algo, gen.]; tener separados; alejar, rechazar; salvar, liberar || MED. guardarse de, apartar de sí; retener || PAS. quedarse rezagado, quedarse atrás; quedar retenido; ser guardado (ἀνέδην ὁδε χώρος ἐρύκεται este lugar está sin guarda, e. e. abierto a todo. Sóf. Fil. 1153).

F. 3.ª sing. impf. ép. ἐρύκανε, inf. ép. ἐρυκέμεν; fut. ἐρύξω; aor. 1.º ἔρυξα, ép. ἔρυξα, 1.ª pl. subj. ép. ἐρύσομεν; aor. 2.º ἔρυκακον, ép. ἐρύκακον, inf. ép. ἐρυκακέειν.

ἔρυμα atos τό protección, defensa, reparo; muralla, parapeto, fortificación.

ἔρυμαι ép. = ἐρύομαι.

ἐρυμάτιον ου τό dim. de ἔρυμα.

ἐρυμνός η ὄν fuerte, bien defendido || τὰ ἐρυμνά posiciones fuertes.

ἐρυμνότης ητος ἡ fortaleza o seguridad [de un lugar].

ἐρύομαι defender, proteger; guardar; tener la guarda de (θύρας las puertas; θέμιστας πρὸς Διός las leyes de Zeus, Hom. Il. 1, 239); guardar en el corazón o dentro de sí; observar, obedecer; cubrir; guardarse de, librarse de (κῆρα la muerte); retener, contener (χόλον la cólera); salvar, librar; rescatar, liberar, redimir, purificar, limpiar (μίασμα la contaminación); conocer, descubrir (θεῶν δῆνα los designos de los dioses).

F. Este vb. presenta una forma atemática, acaso ant. pf.: ἔρυμαι εἶρυμαι, 3.ª pl. ind. pres. ép. εἰρύσται; inf. εἰρύσθαι ἔρυσθαι 2.ª sing. impf. ἔρυσσο, 3.ª εἶρετο εἶρυτο ἔρυτο (tamb. aor. 2.º v. infra), 3.ª pl. εἶρυντο y εἰρύατο; fut. 3.ª sing ἐρύσσειται, fut., 1.ª pl. εἰρύομεθα, 3.ª εἰρύσονται, inf. ἐρύεσθαι; aor. 1.º εἰρυσάμην 3.ª sing. ἐρύσατο o ἐρρύσατο; opt. εἰρυσσάμην, 3.ª sing. ἐρύσαιτο, inf. εἰρυσσασθαι; aor. pas. ἐρρύσθην (N. T.). Algunas de estas formas ép. (por ej. ἐρύετο, ἔρυτο) podrían referirse a ῥύομαι (ἐ- aumento). ἔρυτο aor. 2.º en Sóf. Ed. R. 1351. V. ῥύομαι.

ἔρυσ-άρματες ων ADJ. pl. que tiran del carro.

ἐρυσίβη ης ἡ tizón, añublo.

ἐρυσί-πτολις ιος ὁ ἡ protector de las ciudades.

ἐρυστός η ὄν ADJ. vbal. de ἐρύω sacado.

1 **ἐρύω** arrastrar, llevar arrastrando [las naves al mar, a tierra, etc.]; sacar, desenvainar; tirar de, estirar v. gr. la cuerda del arco; tamb. πλίνθους los ladrillos [en el molde e. e. moldear]; sacar, arrancar [con idea de violencia o sin ella]; coger de, agarrar de, arrastrar por... [gen.; a alguien ac.] || MED. sacar, arrancar hacia sí [la espada de la herida] o para sí; tirar o arrastrar hacia arriba o hacia abajo.

F. *El vb. se da principalmente en ép. y jónico.* *Jón.* ἐρύω, *impf. ép.* ἐρυον, *fut.* ἐρύ(σ)σω, *ép.* ἐρύω; *aor. ép.* ἐρύ(σ)σα ἐρύσσα, *3.^a iter.* ἐρύσσασκε; *imp.* εἰρύσον, *subj.* ἐρύ(σ)σω, *jón.* εἰρύσω, *1.^a pl. ép.* ἐρύσομεν, *opt.* ἐρύσαιμι, *inf.* ἐρύ(σ)σαι, *jón.* εἰρύσαι *con part.* εἰρύσας. *Las formas med. y pas. tienen las mismas características:* *inf. fut. med. ép.* ἐρέσθαι *o* ἐρύσσεσθαι *etc.* *perf. pas.* εἰρύμαι, *3.^a pl. plpf.* εἰρύατο εἰρύντο; *aor. pas.* ἐρύσθην, *o* ἐρύσθην *etc.*

2 ἐρύω v. ἐρύομαι.

ἐρχαται *3.^a pl. perf. pas. ép.* de εἰργω.

ἐρχατάω encerrar, tener encerrado.

ἐρχατο *3.^a pl. plpf. pas.* de εἰργω.

ἐρχατόωντο *3.^a pl. impf. pas. ép.* de ἐρχατάω.

ἐρχομαι ir, venir, llegar; marchar, caminar (ἐλθεῖν ὁδόν hacer un camino *o* una jornada; ἐλθεῖν ἀγγελίην ir en mensaje *o* en embajada); fluir; volar; venir, surgir, producirse, nacer; llegar a ser; irse, irse fuera, marcharse; volver [a la patria, a casa etc.; *con gen.* (ἐλθεῖν πεδίοιο ir por el campo *Hom.*; ἐλθεῖν γῆς venir de la tierra); *con participio fut.* (ἐρχομαι λέξω *o* ἐρέων voy a decir); venir a ayudar [a alguien, *dat.*]; ἐρχ. εἰς λόγους entrar en conversación [con alguien, *dat.*]; εἰς χεῖρας *o* εἰς μάχην ἐλθεῖν entrar en lucha [con alguien, *dat.*]; διὰ μάχης ἐρχ. trabar lucha [con alguien, *dat.*]; ἐπὶ μείζον ἐρχεσθαι llegar a más, crecer; ἐπὶ πᾶν ἐλθεῖν recurrir a todo, poner todos los medios; *el part.* ἐλθών *con otros verbos como en español* ir y hacer [tal *o* cual cosa: δρᾶ νῦν τὰδ' ἐλθών ve y hazlo ahora mismo, *Sóf. Ant. 1107*].

F. *imp. ép.* 2.^a *sing.* ἐρχεο ἐρχε; *impf.* ἤρχομην; *fut.* ἐλεύσομαι; *aor.* 2.^o ἤλθον, *ép. poet.* ἤλυθον, *id.* ἤλθα (*N. T.*), *imp.* ἔλθε *etc.* *inf. ép.* ἐλθέμεν (*ai*); *perf.* ἐλήλυθα *3.^a pl. id.* ἐλήλυθαν (*N. T.*); *ép.* εἰλήλουθα, *1.^a pl.* εἰλήλουσμεν; *part.* εἰληλουθώς *y* ἐληλουθώς; *plpf.* ἐληλύθειν, *3.^a sing.* ἐπ. εἰληλούθει, *jón.* ἐληλύθεε. *En át. los modos oblicuos del pres., el impf. y el fut. son substituidos por formas de εἶμι.*

ἐρώ *fut.* de εἶρω *1* que sirve igualmente a λέγω φημί *y* ἀγορεύομαι *y* *pres. contr.* por ἐρώω estar enamorado.

ἐρωδός οὐ ὁ αἰρόν, garza real [ave].

1 ἐρώω -ὠ brotar, fluir.

2 ἐρώέω -ὠ dejar, retirarse de [algo, *gen.*], quedarse atrás; pararse, detenerse || *TR.* rechazar [a alguien, *ac.*; *de...* ἀπὸ *gen.*].

1 ἐρώῃ ἤς ἡ fuerza, ímpetu, empuje; alcance.

2 ἐρώῃ ἤς ἡ parada, cese, abandono [de algo, *gen.*].

ἔρως ὡτος ὁ amor, *y esp.* pasión; deseo apasionado *o* vehemente; exaltación, alegría (ἐφρις' ἐρωτι me estremezco de alegría, *Sóf. Ay. 693*).

ἐρωτάω -ὠ preguntar [algo *ac.*; a alguien, *ac.*, *etc.*]; interrogar [a alguien, *ac.*]; (τὸ ἐρωτώμενον, τὸ ἐρωτηθὲν lo preguntado, la cuestión propuesta); pedir, suplicar, implorar [*N. T.*].

F. *ép. y jón.* ἐρωτάω; *impf.* ἠρώτων *3.^a sing. ép.* ἐρώτω, *3.^a pl. jón.* ἐρώτευν, *fut.* ἐρωτήσω, *aor.* ἠρώτησα, *perf.* ἠρώτηκα. *Con frec. se emplean en lugar de estas formas las de ἐρωμαι. v. s. v.*

ἐρωτήμα ατος τό pregunta, interrogación, cuestión.

ἐρωτήσις εως ἡ acto de preguntar, pregunta.

ἐρωτικός ἡ ὄν de amor, procedente de amor *o* referente a él; de temperamento amoroso *o* inclinado al amor || *ADV.* **ἐρωτικῶς** como enamorado; ἐρωτικῶς διατίθεσθαι *o* διακεῖσθαι estar enamorado; ἐρωτικῶς ἔχειν estar enamorado *o* sentir grandes deseos [τοῦ ποιεῖν τι de hacer algo].

ἐρωτομανία ας ἡ erotomanía.

ἐς = εἰς.

* **ἐς-** en composición = εἰς [*v. los compuestos con εἰς*].

ἐσάπλιγξα *aor.* 1.^o de σαλπίζω.

ἐσ-ἄλτο *3.^a sing. aor.* 2.^o *ép.* de ἐσάλλομαι [*v. εἰσάλλομαι*].

ἐσάμενος η *on part.* *aor.* 1.^o *med.* de ἔζω.

ἔσαν *3.^a pl. impf. ép. y jón.* de εἶμι.

ἔσαξα *aor.* 1.^o de σάπτω.

ἔσάπην *aor. pas.* de σήπω.

ἐσ-απικνέομαι *jón* = εἰσαπικνέομαι.

ἔσας *part.* *aor.* 1.^o de ἔζω.

ἐσάωθην *y*

ἐσάωσα *aors.* 1.^{os} de σαώω.

ἔσβεσα *aor.* 1.^o [*tr.*] de σβέννυμι.

ἔσβην *aor.* 2.^o [*intr.*] de σβέννυμι.

ἐσ-δέχομαι *jón.* εἰσδέχομαι.
ἐσ-δίδωμι *jón.* desembocar.
ἔσσαι 2.^a *sing. fut. ép.* de εἰμί.
ἐσ-έδρακον εἰσέδρακον *aor.* 2.^o de εἰσδέρκομαι.
ἔσ-εimi = εἴσειμι.
ἐσ-ελεύσομαι *fut.* de ἐσέρχομαι = εἰσέρχομαι.
ἐσ-εμάσσατο 3.^a *sing. aor.* 1.^o *ép.* de ἐσμαιομαι = εἰσμαιομαι.
ἐσεσάχατο 3.^a *pl. plpf. pas. jón.* de σάττω.
ἔσσευα *aor.* 1.^o de σεύω.
ἐσ-έχυντο 3.^a *pl. aor.* 2.^o *med. ép.* de ἐσχέω = εἰσχέω.
ἐσ-ήλατο 3.^a *sing. aor.* 1.^o *ép.* de ἐσάλλομαι = εἰσάλλομαι.
ἐσήμηνα *aor.* 1.^o de σημαίνω
ἔσηνα *aor.* de σαίνω.
ἔσθ' = ἔστι ο ἔστε *ante vocal inicial con esp. áspeto.*
ἔσθαι *inf. aor.* 2.^o *med.* de ἵημι y *perf. pas.* de ἔννυμι.
ἔσθῃω -ῶ *vestir* || *PAS.* estar vestido [de o con algo, *dat. o ac.*].
E. sólo pf. pas. ἔσθημαι, jón. ἔσθημαι, part. ἔσθηνός.
ἔσθημα *ατος τό* vestido.
ἔσθην 3.^a *dual plpf. med. ép.* de ἔννυμι.
ἔσθης ἦτος ἡ vestido, vestidura; ropa blanca; ropa de cama [e. e. manta o cobertor].
ἔσθησις εως ἡ acción de vestirse; vestido, vestidura.
ἔσθίω [*aor.* ἔφαγον *etc.*] = ἔδω. *V. s. v.*
ἔσθλός ἡ ὄν *bueno, noble, valeroso, capaz; valiente, de pro; distinguido, ilustre, principal* (οἱ ἔσθλοὶ los optimates); *generoso, leal; de cosas, bueno, útil; valioso, precioso, magnífico; favorable, feliz, saludable* || **τὸ ἐσθλόν, τὰ ἐσθλά** lo bueno, lo favorable o ventajoso, la dicha, la riqueza o bienes de fortuna, objeto precioso *etc.*
ἔσ-θωρον *aor.* 2.^o *ép.* de ἐσθρῶσχω = εἰσθρῶσχω.
ἔσθος εως [ους] τό = ἔσθης.
ἔσθ' ὅτε = ἔστιν ὅτε *hay ocasiones en que, de donde, a veces, algunas veces.*
ἔσθω = ἔσθίω y ἔδω [*v. este último*].
ἐσ-ιδεῖν *inf. aor.* de ἐσπράω = εἰσπράω.
ἐσίναντο y ἐσινέατο 3.^a *pl. aor. jón.* de σίνωμαι.

ἔσκαμμα *perf. med.* de σκάπτω.
ἐσ-κατοράω -ῶ *mirar a.*
ἐσκέδασα *aor.* 1.^o de σκεδάννυμι.
ἔσκεμμαι *perf.* de σκέπτομαι.
ἔσκευάδαται 3.^a *pl. perf. pas. jón.* de σκευάζω.
ἔσκειν *impf. iterativo* de εἰμί.
ἔσμός οὗ ὁ *enjambre; multitud, abundancia.*
ἔσομαι *fut.* de εἰμί.
ἔσοπτρον οὐ τό *espejo.*
ἐσπάρην *aor. pas.* de σπείρω.
ἔσπαρκα, *med.* ἔσπαρμαι *perf.* de σπείρω.
ἔσπεια y ἔσπεισα (*med.* ἔσπειςμαι y ἔσπειςάμην *resp.*) *perf. y aor.* 1.^o *resp.* de σπένδω.
ἔσπεῖσθαι *inf. perf. pas.* de σπένδω.
ἔσπειστο 3.^a *sing. plpf. pas.* de σπένδω.
ἔσπεο 2.^a *sing. aor.* 2.^o *ép.* de ἔπομαι.
ἔσπερα *ας ἡ* tarde *eis* ἔσπέραν *al atardecer; πρὸς ἔσπέραν* hacia el atardecer; *ἀφ' ἔσπέρας* desde el atardecer; *el ocaso, el occidente* (πρὸς ἔσπέραν *al occidente*).
ἔσπεριος *α ον y*
ἔσπερος *ον* de la tarde, vespertino (ὁ ἔσπερος la tarde; τὰ ἔσπερα el atardecer); *occidental* (ἔσπερος θεός el dios occidental, el dios de las sombras e. e. Hades).
ἔσπετε *ép. por* ἐνσπετετε *imp. aor.* de ἐνέπω.
ἔσ-πλοος = εἰσπλοος.
ἐσπόμεν *aor.* 2.^o de ἔπομαι.
ἔσπωμαι *subj. aor.* 2.^o de ἔπομαι.
ἔσσα *aor.* 1.^o *ép.* de ἔζω y de ἔννυμι.
ἔσσαι ἔσσειται 2.^o y 3.^a *sing. fut. ép.* de εἰμί.
ἔσσευα *ép.* = ἔσευα.
ἔσσί 2.^a *sing. pres. ind. ép.* de εἰμί.
ἔσσο [*por elis. ἔσσ'*] 2.^a *sing. imp. ép.* de εἰμί
ἔσσο 2.^a *sing. plpf. med.* de ἔννυμι.
ἔσομαι *fut. ép.* de εἰμί.
ἔσσομαι -οὔμαι *jón.* = ἡσάομαι.
ἔσσυμαι *perf. pas.* de σεύω || *PART.* ἐσσυμένος *η ον* apresurado, precipitado, ansioso.
ἔσσω *fut. ép.* de ἔννυμι.
ἔσσωμαι *perf. jón.* de ἡσάομαι.
ἔσσωθην *aor. pas. jón.* de ἡσάομαι.
ἔσσων *jón.* = ἡσσων.
ἔστάθην *aor. pas.* de ἵστημι.

ἔσται 3.^a *sing. fut. de εἶμι*.
 ἔστακα *perf. dór. de ἵστημι*.
 ἐστάλην *aor. pas. de στέλλω*.
 ἔσταλλα, *med. ἔσταλμαι perf. de στέλλω*; 3.^a *plpf. jón. ἐστάλατο*.
 ἔσταμεν 1.^a *pl. perf. y plpf. ép. de ἵστημι*.
 ἐστάμεν(αι) *inf. perf. ép. de ἵστημι*.
 ἔσαν 3.^a *pl. aor. 2.^o ép. de ἵστημι*.
 ἐστάναι *int. perf. de ἵστημι*.
 ἐσταότος *gen. de ἐσταώς part. perf. ép. de ἵστημι*.
 ἐσταότα *ac. de ἐσταώς part. perf. ép. de ἵστημι*.
 ἔστασα *aor. 1.^o dór. de ἵστημι*.
 ἔστε *PRP. de ac. hasta [gralmente. seguida de ἐπί; ἔστε ἐπὶ τὸ δάπεδον hasta el suelo] || conj. hasta que; mientras, en tanto que... [con ind. cuando se trata de hechos realizados; con subj. y gralmente. ἄν (u opt. en su caso) si de hechos futuros]*.
 ἐστέασι ἐστέαται 3.^a *pl. act. y med. perf. jón. de ἵστημι*.
 ἔστειλα *aor. 1.^o de στέλλω*.
 ἐστεμμαι *perf. pas. de στέφω*.
 ἔστεψα *aor. 1.^o de στέφω*.
 ἐστεώς *jón. = ἐστώς part. perf. de ἵστημι*.
 ἔστηκα ἐστήξω *perf. y fut. perf. resp. de ἵστημι*.
 ἔστην *aor. 2.^o intr. de ἵστημι*.
 ἐστήρικτο 3.^a *sing. plpf. med. ép. de στηρίζω*.
 ἔστησα *aor. 1.^o trans. de ἵστημι*.
 ἐστία *ας ἡ hogar en sentido propio; hogar, casa, mansión, morada, familia, patria; altar familiar; en gral. altar || Ἑστία la diosa Vesta*.
 ἐστίαμα *ατος τό y*
 ἐστίασις *εως ἡ comida, banquete, festín*.
 ἐστιάτωρ *ορος ὁ el que invita o convi-da, anfitrión*.
 ἐστιάω -ῶ *hospedar, albergar en el propio hogar; sentar a la propia mesa, invitar a comer, regalar en un banquete [con algo, dat.]; en gral. regalar, obsequiar; abs. dar una comida; con ac. interno (νικητήρια ἐστιῶν celebrando un banquete por la victoria Jen. Cir. 8, 4, 1) || PAS. ser albergado o invitado a la mesa; comer, banquetearse*.

F. *aum. y redupl. en εἶσ-: εἰστίων, εἰστίωμην; εἰστίασα; εἰστιάκα, εἰστί-αμαι*.
 ἔστιγμαι ἔστιξα *perf. pas. y aor. 1.^o act. resp. de στίζω*.
 ἐστιοῦχος *ον que tiene o posee altares propios, sagrado*.
 ἔστιχον *aor. 2.^o de στείχω*.
 ἐστιώτις *ίδος de casa, procedente de casa; s. o. de Hestiotide, e. e. del N. O. [Sóf. Tr. 954]*.
 ἔστο 3.^a *sing. plpf. med. ép. de ἐννυμι*.
 ἔστοργα *perf. de στέργω*.
 ἔστραμμαι *perf. med. de στρέφω*.
 ἐστράφην y ἐστρέφθην *aor. pas. de στρέφω*.
 ἔστρεψα, *med. ἔστρεψάμην aor. 1.^o de στρέφω*.
 ἔστροφα *perf. de στρέφω*.
 ἔστυγον *aor. 2.^o de στυγέω*.
 ἔστωρ *ορος ὁ clavija o espiga en la parte delantera del pértigo*.
 ἐστώς ἐστῶσα ἐστός *part. perf. de ἵστημι*.
 ἐσφάγην *aor. 2.^o pas. de σφάττω*.
 ἐσφαγμαι *perf. pas. de σφάττω*.
 ἐσφάλην *aor. pas. de σφάλλω*.
 ἐσφαλμαι *perf. med. pas. de σφάλλω*.
 ἐσφαξα *aor. 1.^o de σφάττω*.
 ἐσφάχθην *aor. 1.^o pas. de σφάττω*.
 ἐσφηλα *aor. 1.^o de σφάλλω*.
 ἐσφορά *ἄς ἡ = εἰσφορά*.
 ἔσχ' = ἔσκε [*v. ἔσκον*] *ante vocal inicial con esp. áspero; || = ἔσχε* [*v. ἔσχω*] *ante vocal*.
 ἐσχάρα *ας [ép. ἐσχάρη ης] ἡ hogar, altar doméstico; fogata, fuego de vivac; lugar para el fuego, brasero o escalfador*.
 ἐσχαρόφι *f. de gen. y dat. ép. (ant. instrumental) de ἐσχάρη*.
 ἐσχατάω *estar al extremo o en los límites [del campamento]*.
 ἐσχατιά *ἄς [jón. ἐσχατιῇ ης] ἡ extremo, borde, lugar repuesto o apartado, límite (ἐπ' ἐσχατιῇ, ἐσχατιαῖς en la lejanía; ἐσχατιῇ πολέμοιο en la retaguardia)*.
 ἔσχατος *η ον último, extremo; el más remoto, apartado, lejano; τὸ ἔσχατον, τὰ ἔσχατα extremo [fin, límite, punta, cumbre, borde, remate etc. lo más alto, el más alto grado o el último grado]; de ἴπο.: postrero, postrimero; de categoría o calidad: ex-*

tremo; el primero, el más alto, el último, el más bajo, el peor, el más grande; el más mezquino, el más duro o doloroso || ADV. **ἐσχάτως** extremadamente, en el más alto grado [*Jen. An. 2, 6, 1*]; **ἐσχάτως** εἶναι estar en las últimas, estar en la agonía [*N. T. Mc. 5, 23*]; **ἐσχατα** en los extremos, en los límites [*Hom. Il. XI, 8*].

ἐσχατώ = **ἐσχατάω**.

ἐσχέθην aor. pas. de **ἐχω**.

ἐσχεθον aor. 2.º ép. de **ἐχω**.

ἐσχηκα perf. de **ἐχω**.

ἐσχον aor. 2.º de **ἐχω**.

ἔσω = **εἶσω**.

ἔσωθεν ADV. de dentro, desde dentro; dentro, adentro, en el interior.

ἔσωσα aor. 1.º de **σώζω**.

ἐσώτερος α ον más interior, más recóndito.

ἐσωτέρω ADV. comp. de **ἔσω**.

ἐτάθην aor. 1.º pas. de **τείνω**.

ἐταίρα ας ἡ compañera, acompañante, amiga; amante, concubina; cortesana, hetera.

ἐταιρεία ας ἡ amistad, camaradería; sociedad política, círculo, club.

ἐταίρειος α ον que preside o protege la amistad.

ἐταίρη ép. = **ἐταίρα**.

ἐταιρηλή ης ἡ jón. y

ἐταίρια ας ἡ = **ἐταιρεία**.

ἐταιρίζω ser acompañante, acompañar [a alguien, dat.].

ἐταιρικός ἡ ὄν de camarada, de amigo (τὸ ἐταιρικόν conjunto de amigos políticos, partido; facción, conjunto de conjurados).

ἐταίρις ἴδος ἡ = **ἐταίρα**.

ἐταῖρος ου ὁ compañero, camarada, comensal, acompañante, auxiliar, amigo; esp. amigo político; discípulo, secuaz [de... gen. o dat.]; fig. amigo, favorable; amigo, amante, aficionado.

ἐτάλασσα aor. 1.º ép. de **τλήναι**.

ἐταμον aor. 2.º de **τέμνω**.

ἐταξα aor. 1.º de **τάσσω**.

ἐτάρη ης ἡ jón. = **ἐταίρα**.

ἐταρίζω ép. = **ἐταιρίζω** || MED. tomar por compañero, hacerse acompañar de... [ac.].

ἐταρος = **ἐταῖρος**.

ἐτάρην ἐτάρφην aor. pas. de **τέρπω**.

ἐτάφην aor. pas. de **θάπτω**.

ἐταφον aor. 2.º [*v. τέθηπα*].

ἐτάχθην aor. pas. de **τάσσω**.

ἐτέθαπτο 3.ª sing. plpf. med. de **θάπτω**.

ἐτεθήπεια plpf. ép. *v. τέθηπα*.

ἔτειλα aor. 1.º de **τέλλω**.

ἔτεινα aor. 1.º de **τείνω**.

ἔτεισα aor. 1.º de **τίνω**.

ἔτεκον aor. 2.º de **τίκτω**.

ἐτελέσθην aor. pas. de **τελέω**.

ἔτεμον aor. 2.º de **τέμνω**.

ἐτεός ἂ ὄν verdadero, efectivo, real, genuino || ADV. **ἐτεόν** verdaderamente, realmente, en verdad.

ἐτερ-αλκής ἐς que da fuerza a una de las dos partes, decisivo, que decide, que cambia la suerte de las armas; que da fuerza alternativamente a una y otra parte, no decidido, indeciso (*μάχη ἐτεραλκής* lucha indecisa).

ἐτερ-ήμερος ον un día sí y otro no, en días alternos.

ἐτέρη-φι ép. con una mano; con la otra mano; en otro lugar, de otra manera.

ἐτερό-γλωσσος ον que habla otra lengua (*ἐν ἐτερογλώσσοις n. pl.*, con palabras de otra lengua, *N. T. 1, Cor. 14, 21*).

ἐτερο-διδασκαλέω -ῶ enseñar otra cosa, enseñar lo contrario.

ἐτερο-ζυγέω -ῶ aparearse en el yugo [con alguien, dat.].

ἐτεροῖος α ον diferente, distinto, de otra clase.

ἐτεροῖω -ῶ hacer diferente, cambiar || PAS. ser cambiado o alterado.

ἐτερό-πνοος ον y

ἐτερο-πόρος ον de doble tubo, doble [*dic.* de las flautas].

ἕτερος α ον el otro [*cuando se habla de dos personas o cosas*], uno de los dos (*ἡ ἐτέρα [χείρ]* una de las dos manos [*gralmte.* la izquierda]; *ἕτερος μέν... ἕτερος δέ... el uno... el otro...; οἱ ἕτεροι* los contrarios, los enemigos, el partido opuesto; *τῇ ἐτέρᾳ [o contr. θατέρᾳ]* al día siguiente o *tamb.* del otro lado, de [la] otra manera; *ἐπὶ θάτερα* de un lado, de otro...; *ἐς τὰ ἐπὶ θάτερα* al otro lado; *ἐκ τοῦ ἐπὶ θάτερα* del otro lado; *repetido en la frase indica correlación*: *ἕτερος ἀφ' ἑτέρου* uno tras otro; o *reciprocidad*: *ὁ ἕτερος τὸν ἕτερον παῖει* el uno le

pega al otro *e. e.* se pegan mutuamente); otro [entre muchos]: *unido frec.* *a* τίς *o* *a* ἄλλος (ἐτέρᾳ [sc. ὁδῶ] de otra manera, en otro sentido; ναυμαχία οἷα οὐχ ἐτέρα τῶν προτέρων un combate naval cual ningún otro de los anteriores; ἑτέρα τοιαῦτα otras cosas por el estilo); distinto, diferente [de... *gen. u orac. con ἤ*]; por *eufemismo*, desgraciado, funesto, adverso, malo.

Contracciones ἄτερος, *jón.* οὔτερος por ὁ ἑτέρος *etc.* Con las formas del artículo que empiezan por *τ-* tenemos θάτερον, *jón.* τοῦτερον por τὸ ἑτερον, y así θάτερου, *etc.*; *tamb.* θάτερα *etc.* *tamb.* χατέρα por καὶ ἐτέρα *etc.*

ἐτέρω-θεν ADV. del otro lado; al otro lado; por otro lado, por otra parte, por el contrario.

ἐτέρω-θι ADV. del otro lado, al otro lado; en otro lado, en otra parte, lejos; otra vez en otra ocasión.

ἐτέρω-σε ADV. hacia el otro lado; hacia el lado opuesto; a un lado, de lado; a otro lado; de otro lado.

ἐτέταλτο 3.^a *sing. plpf. pas. de τέλλω.*
ἐτετάχατο 3.^o *pl. plpf. med. jón. de τάσσω.*

ἐτετεύχατο 3.^a *pl. plpf. pas. ép. y jón. de τεύχω.*

ἐτετμον aor. de τέμω.

ἐτέτυκτο 3.^a *sing. plpf. ép. de τεύχω.*

ἐτης ου ὁ allegado, pariente, deudo; paisano, vecino [*tamb.* vecino *o* habitante de una ciudad]; amigo.

ἐτησίαι ων οἱ vientos etesios *o* monzones.

F. gen. pl. jón. ἐτησιέων.

ἐτήσιος ον anual, que dura un año; anual, que se repite todos los años.

ἐτήτυμος ον verdadero, auténtico, real; verídico.

ἐτι aún, todavía; algún día, en lo porvenir; ya (οὐκ ἐτι *o* ἐτι οὐκ ya no; ἐξ ἐτι πατρῶν ya desde el tiempo de nuestros padres); todavía, además de esto, a más, además; *con comp.* (ἐτι μᾶλλον todavía más).

ἐτίθην (3.^a *pl. ἐτίθουν N. T.*) *impf. de τίθημι,*

ἐτίναχθεν 3.^a *pl. aor. pas. ép. de τινάσσω.*

ἐτίσα aor. 1.^o de τίω; *frec. mala grafía por ἔτεισα de τίνω.*

ἐτλαν 3.^a *pl. ép. de*

ἐτλην aor. de τλήναι.

ἐτμήθην aor. *pas. de τέμνω.*

ἐτοιμάζω preparar, poner en disposición, apercibir, procurar || MED. preparar, disponer *o* procurar para sí, prepararse, apercibirse.

ἐτοιμασία ας ἡ preparación, disposición, presteza.

ἐτοῖμος ον [*υ* *ος* *η* *ον*] real, cumplido, cierto, fijo; realizable, preparado, (ἐν ἐτοίμῳ pronto; ἐξ ἐτοιμοτάτου con la mayor presteza); decidido, resuelto.

ἐτορον aor. de *τορέω horadar.

ἔτος εος [ους] τό año (ἔτος τόδ' ἦδη δέκατον... βόσκων alimentando ya este el décimo año, *e. e.* ya por espacio de más de nueve años; ἔτος εἰς ἔτος año tras año; οἱ ὑπὲρ τετταράκοντα ἔτη los de cuarenta años en adelante; ὅσα ἔτη todos los años).

ἐτός ADV. sin fundamento, sin razón (οὐκ ἐτός no sin razón).

ἐτραγον aor. 2.^o de τρώγω (*sobre todo en comptos.*)

ἐτράπην ἔτραπον aor. 2.^o *pas. y act. resp. de τρέπω.*

ἐτράφην aor. *pas. de τρέφω.*

ἐτράφθην *y* **ἐτρέφθην** aor. *pas. de τρέπω.*

ἐτραπων aor. 2.^o de τρέφω (*intr. = ἐτράφην*).

ἔτρεψα aor. 1.^o de τρέπω.

ἐτρίβην *y* **ἔτριψα** aor. *pas. y act. de τρίβω.*

ἐτρύφην aor. *pas. de θρύπτω.*

ἐτρώθην *y* **ἔτρωσα** aor. *pas. y act. de τιτρώσκω.*

ἐτύθην aor. *pas. de θύω.*

ἐτύμος ον [*ο* *-ος* *η* *ον*] efectivo, verdadero, cierto, auténtico || ADV. **ἐτυμον** *y* **ἐτύμως** efectivamente, en verdad.

ἐτύπων *y* **ἐτυπον** aor. *pas. y act. de τύπτω.*

ἐτύχθην aor. *pas. de τεύχω.*

ἐτυχον aor. 2.^o de τυγχάνω.

ἐτώσιος ον vano, inútil, sin resultado.

εὖ [*ο* *εὖ*] ADV. bien en todos los sentidos: recta, justamente; favorable, felizmente; exacta, cuidadosamente; habilmente; rica, abundante, extremadamente; εὖ γεγονώς bien nacido, de noble nacimiento; εὖ πάντες todos sin

excepción; εὖ μάλα muy bien, muy mucho, cumplidamente; εὖ γε ο εὖγε bien!, bravo!, magnífico! || τὸ εὖ el bien; lo justo; la dicha; la ocasión favorable.

εὖ *jón. y ép.* = οὖ.

εὐαγγελίζω [*y med.*] anunciar una buena nueva; anunciar como buena nueva o para bien, *Ev. S. Luc., 1, 19; esp.* anunciar el Evangelio; anunciar predicando (τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ el reino de Dios); evangelizar [a alguien, *ac.*] || *PAS.* ser evangelizado, recibir el Evangelio; *del Evangelio mismo*: ser predicado o anunciado.

F. fut. εὐαγγελιοῦμαι; *aor.* εὐηγγέλισα, *med.* εὐηγγελισάμην; *perf. pas.* εὐηγγέλισμαι; *aor pas.* εὐηγγελίσθην.

εὐαγγέλιον ου τό buena nueva, mensaje feliz; *esp.* Evangelio; albricias, don o sacrificio con motivo de una buena nueva.

εὐαγγελιστής ου ὁ evangelista.

εὐ-αγής ἐς immaculado, inocente, santo; puro, purificador; brillante, claro, visible desde lejos.

εὐ-αγρός ου que procura buena caza o buena presa; feliz [en la caza].

εὐ-άγωγος ου que se deja conducir fácilmente; dócil.

εὐάδε *3.^a sing. aor. 2.^o ép. de ἀνδάνω* [*por ἔφαδε.*].

εὐάζω celebrar con gritos de ¡evohé! propios de las fiestas de Baco.

εὐ-αῆς ἐς que sopla favorable o dulcemente; *fig.* favorable, propicio; bien aireado, ventilado.

εὐ-αίρετος ου fácil de tomar; fácil de elegir.

εὐ-αίων ωνος *ADJ.* de vida feliz, dichoso; que hace feliz, beatificante, benéfico.

εὐ-άλωτος ου fácil de coger o de conquistar.

εὐ-άμερος ου *dór.* = εὐήμερος.

εὐανδρία ας ἡ multitud de hombres hermosos o valerosos; hombría, valor; hermosura varonil.

εὐ-άνεμος ου expuesto a los vientos, aireado.

εὐ-ανθής ἐς florido, abundante en flores; tornasolado, de reflejos varios; abundante, espeso.

εὐ-απήγητος ου *jón* fácil de describir.

εὐ-απόβατος ου bueno para desembarcar, accesible al desembarco.

εὐ-αποτείχιστος ου fácil de bloquear. εὐ-αρεστέω -ῶ gustar, complacer, ser agradable || *MED.* complacerse [en algo, *dat.*].

εὐ-άρεστος ου agradable.

εὐ-αριθμητος ου fácil de contar; corto en número, poco.

εὐ-άρματος ου rico en carros, celebrado por sus carros.

εὐαρμοστία ας ἡ buen ajuste, buena proporción, armonía.

εὐ-άρμοστος ου bien ajustado, bien proporcionado, concorde, armónico.

εὐ-αυγής ἐς brillante, claro; de buena vista.

εὐ-βάστακτος ου fácil de llevar.

εὐ-βατος ου accesible.

Εὐβοία ας ἡ la isla de Eubea [*hoy* Negroponto].

Εὐβο(ι)ς ἰδος *ADJ. f. y*

Εὐβοικός ἡ ὅν eubeo, de Eubea.

εὐ-βολέω -ῶ echar con suerte [los dados].

εὐ-βοτος ου abundante en pastos; abundante en ganados.

εὐ-βοτρυσ υ [*gen. υός*] abundante en racimos; rica en vinos.

εὐβουλία ας ἡ prudencia, discreción.

εὐ-βουλός ου bien aconsejado, prudente, discreto, sensato.

εὐ-γάθητος ου gustoso, regocijador.

εὐγε *ADV.* bien, bravo, así!

εὐγένεια ας ἡ nobleza de nacimiento o de espíritu.

εὐ-γένειος ου barbudo; melenudo.

εὐ-γενής ἐς bien nacido, noble; de buena raza; generoso, de nobles sentimientos.

εὐγμα ατος τό jactancia, fanfarronería; súplica, voto.

εὐ-γναμπτος ου bien curvado, hermosamente curvado.

εὐ-γνώμων ου [*gen. ονος*] que piensa bien, bueno, bondadoso, de buena voluntad, generoso, noble, equitativo; discreto, sensato.

εὐ-γνωστος ου fácil de conocer; visible; bien conocido.

εὐδαιμονέω -ῶ ser feliz; estar bien o salir bien en algo.

εὐδαιμονία ας ἡ dicha, felicidad; bienestar, fortuna, riquezas.

εὐδαιμονίζω considerar o estimar dichoso, felicitar.

εὐδαιμονικός ἢ ὄν referente a la felicidad; feliz, dichoso; que hace feliz.

εὐ-δαίμων ὄν [gen. ονος] dichoso, feliz; rico, opulento; floreciente, próspero.

εὐ-δελος ὄν que se ve de lejos, bien visible.

εὐδεσκει 3.^a sing. impf. iterat. ép. de εὐ-δω.

εὐ-δήλος ὄν ép. = εὐδελος.

εὐ-δηλος ὄν claro, visible, evidente.

εὐδία ας ἡ buen tiempo, tiempo sereno, calma [en el mar]; calma, serenidad de espíritu.

εὐ-διάβατος ὄν fácil de pasar o franquear.

εὐ-διάβολος ὄν expuesto a mala interpretación.

εὐ-διάθετος ὄν bien dispuesto.

εὐ-διαίτερος α ὄν comp. de εὐδιος.

εὐ-δίαίτος ὄν que vive con moderación.

εὐδεινός ἢ ὄν sereno, tranquilo; abrigado del viento, tibio, caliente.

εὐδικία ας ἡ buen derecho; justicia.

εὐδιος ὄν tranquilo, sereno.

F. Comp. εὐδιαίτερος α ὄν.

εὐ-δητος ὄν bien construido.

εὐδοκέω -ῶ estar contento o satisfecho; complacerse [en algo o en alguien, ἐν y dat. o εἰς y ac.]; aprobar; estar resuelto [a hacer algo, inf.].

εὐδοκία ας ἡ buena voluntad; voluntad, deseo, resolución.

εὐδοκιμέω -ῶ estar en buena opinión, ser considerado, estimado o celebrado.

F. impf. ἡδοκίμουν; aor. ἡδοκίμησα; perf. ἡδοκίμηκα; pero estas formas se encuentran también con inicial εὐδ. en jón. y a veces en át.

εὐδοκίμῃσις εως ἡ buena opinión, consideración, aprecio, honra.

εὐ-δόκιμος ὄν bien considerado o reputado, estimado, honrado, celebrado.

εὐδοξέω = εὐδοκιμέω.

εὐδοξία ας ἡ buena opinión, honra, consideración, celebridad; aprobación, aplauso.

εὐ-δοξος ὄν = εὐδόκιμος.

εὐ-δραχής és que ve bien, que tiene buena vista.

εὐδω dormir; reposar; apaciguarse, calmarse.

F. En prosa se le sustituye por καθεύδω. Impf. ἡδον, ép. εὐδον, 3.^a sing. iter. εὐδεσκε; fut. εὐδήσω; aor. ἡδισα, más frec. εὐδησα. Nótese 2.^a y 3.^a sing. subj. pres. ép. εὐδησθα εὐδησι; inf. pres. ép. εὐδέμεν, εὐδέμεναι.

εὐ-έθειρος α ὄν de hermosa cabellera.

εὐ-ειδής és de buen ver, bien formado, hermoso.

εὐεκτέω -ῶ estar bien de salud, estar fuerte.

εὐ-έλεγκτος ὄν fácil de contradecir o de refutar; fácil de demostrar.

εὐ-ελπις ι [gen. ιδος] lleno de esperanza, esperanzado, confiado.

εὐ-εξάλειπτος ὄν fácil de borrar.

εὐ-εξαπάτητος ὄν fácil de engañar.

εὐ-ελέγκτος ὄν = εὐέλεγκτος.

εὐεξία ας ἡ bienestar, buen estado, buena salud, vigor.

εὐ-έξοδος ὄν de fácil salida.

εὐέπεια ας ἡ don de palabra, elocuencia; palabra de buen agüero, votos de felicidad.

εὐ-επής és bien dicho, acertado, admisible.

εὐ-επιβούλευτος ὄν expuesto a las asechanzas.

εὐ-επίθετος ὄν fácilmente atacable.

εὐεργεσία ας [ép. εὐεργεσίῃ ης] ἡ buena conducta, buen obrar; acción buena, beneficio, favor, servicio; título de bienhechor.

εὐεργετέω -ῶ hacer bien [a alguien, ac.]; εὐεργετεῖν τὴν μεγίστην εὐεργεσίαν hacer el mayor bien; μεγάλη εὐεργετεῖν hacer grandes servicios PAS. recibir favores o servicios.

F. Este vb. no ofrece en general signo distintivo de aumento ni reduplicación. Raros aor. ἡεργέτησα o perf. πα. εὐηργέτημαι (Jen. Mem. 2, 2, 3).

εὐεργετήμα ατος τό acción buena, beneficio, favor.

εὐ-εργέτης ου ὁ bienhechor y esp. como título concedido en las ciudades griegas: bienhechor, benemérito.

εὐεργετικός ὄν benéfico, beneficioso.

εὐ-εργής és bien trabajado, bien hecho

|| SUST. τὸ εὐεργές favor, servicio.

εὐεργία ας ἡ conducta buena, buen obrar.

εὐ-εργός ὄν recto, virtuoso; fácil de trabajar.

εὐ-ερκής ἐς bien cercado, bien guardado.

εὐ-ερός ὄν de hermosa lana.

εὐ-εστώ οὖς ἢ bienestar, dicha.

εὐετηρία ας ἢ buen año, buena cosecha, abundancia; prosperidad, dicha.

εὐ-εύρετος ὄν fácil de hallar.

εὐ-έφοδος ὄν de fácil acceso, fácilmente atacable.

εὐζυγος ὄν bien ajustado, bien construido.

εὐζωνος ὄν bien ceñido, de hermosa cintura; desembarazado, ágil, ligero, expedito.

εὐ-ηγενής ἐς = εὐγενής.

εὐηγασίη ης ἢ buena dirección, buen gobierno.

εὐήθεια ας ἢ bondad; simplicidad, bobería, tontería.

εὐ-ήθης ἐς bondadoso; simple, bobo, tonto.

εὐηθία ας ἢ = εὐήθεια.

εὐηθίζομαι ser tonto, conducirse tontamente.

εὐηθικός ἢ ὄν = εὐήθης.

εὐ-ήκης ἐς bien aguzado.

εὐ-ήλατος ὄν acomodado a la caballería, llano.

εὐ-ήλιος ὄν soleado, abrigado.

εὐημέρῳ -ῶ tener días felices, vivir con felicidad; salir bien, ser favorable, tener buen éxito.

εὐημερία ας ἢ buen día, buen tiempo; día feliz.

εὐ-ήμερος ὄν portador de un buen día, feliz, dichoso, alegre.

εὐ-ήνεμος ὄν = εὐάνεμος.

εὐ-ήνιος ὄν bueno de conducir, dócil.

εὐ-ήνωρ ὀρος varonil, propio de guerreros; vigorizador, confortante.

εὐ-ήρατος ὄν amable, encantador.

εὐ-ήρετος ὄν que rema bien; provisto de buenos remos.

εὐ-ήρης ἐς fácil de manejar, manejable.

εὐ-ηφενής ἐς acaudalado, rico.

εὐ-ηχής ἐς armonioso.

εὐ-θάλασσος ὄν de buen mar (δῶρον εὐθάλασσον don o ventaja de tener un buen mar o de tener el dominio del mar).

εὐ-θαλής ἐς floreciente, florido.

εὐ-θαροῦς ἐς animoso, valeroso, arrojado, confiado.

εὐθινέω -ῶ [*y pas.*] estar floreciente, florecer, prosperar.

F. Más frec. sin signo distintivo de aum. o redupl. Raro ἡθῆν- Vacilación en los codd. entre εὐθῆν- y εὐθῆν-.

εὐ-θεράπευτος ὄν fácil de cuidar; fácil de ganar.

εὐ-θετέω γ

εὐ-θετίζω poner bien, ordenar, arreglar.

εὐ-θετος ὄν acomodado, conveniente, cómodo; útil.

εὐθέως ADV. al punto, seguidamente; ἔπει εὐθέως al punto que, tan pronto como... [*cf. εὐθύς*].

εὐθημοσύνη ης ἢ orden, buen orden, amor del orden.

εὐθηνεία ας ἢ abundancia.

εὐθινέω -ῶ = εὐθινέω.

εὐθηνία ας ἢ *v.* εὐθηνεία.

εὐ-θηρος ὄν feliz en la caza.

εὐ-θριξ τριχος de hermoso cabello; de hermoso pelo o de hermosos crines.

εὐ-θρονος ὄν de hermoso trono.

εὐ-θρυπτος ὄν fácilmente rompible, frágil.

εὐθύ ADV. *v.* εὐθύς.

εὐθύ-δικος ὄν enteramente justo.

εὐθυ-δρομέω -ῶ ir o marchar directamente.

εὐθυμέω -ῶ [*y med.*] tener buen ánimo; regocijarse; ser benévolo.

εὐθυμία ας ἢ buen ánimo; contento, alegría, regocijo; tranquilidad de espíritu, preocupación.

εὐ-θυμος ὄν de buen corazón, bondadoso; de buen ánimo, animoso.

εὐθύνα ης ἢ rendición de cuentas *esp.* de un magistrado al dejar el cargo (ἐμ' ἀπαιτεῖς εὐθύνας me pides cuentas); causa o proceso en residencia de un magistrado, *esp.* por malversación; castigo.

εὐθύνος ου ὁ investigador, juez, *esp.* revisor de cuentas.

εὐθύνα enderezar, poner derecho; corregir, enmendar; conducir, dirigir; guiar derecha o rectamente; gobernar; examinar o verificar las cuentas; llevar a juicio (τῶν ὀδικομάτων ἡ εὐθύνη fue llevado a juicio por sus atropellos).

F. ép. jón. y td. ἰσθύνω, *Impf.* ἡσθύνον *o* εὐσυνον; *fut.* εὐσυνῶ.

εὐθύς εἶα ὁ recto, derecho; *fig.* franco, recto, honrado (ἀπὸ τοῦ εὐθείος *o* ἐκ τοῦ εὐθείος francamente, abiertamente).

εὐθύς *adv.* derecha, rectamente; al punto, seguidamente (εὐθύς παῖδες ὄντες ya siendo niños; εὐθύς ἐκ παίδων ya desde niños).

εὐθύτης ητος *η* rectitud; justicia.

εὐθύ-ωρον *adv.* derechamente, en línea recta.

εὖιος ον acompañado del grito de evohé; báquico, de Baco.

εὐ-ἵππος ον que lleva buenos corceles; bien montado, buen jinete; rico en corceles.

εὐ-καθαίρετος ον fácil de dominar *o* de conquistar.

εὐ-κάθεκτος ον fácil de manejar *o* de regir.

εὐκαιρέω -ῶ tener tiempo *o* vagar para algo, ocuparse en algo [*dat. o eis y ac.*].

εὐκαιρία ας ἡ oportunidad, buena ocasión, tiempo conveniente.

εὐ-καιρος ον oportuno, acomodado; favorable.

εὐ-καμπής ἐς bien curvado.

εὐ-κάρδιος ον animoso, alentado, valeroso.

εὐ-καρπος ον fructífero, fértil; fecundador.

εὐ-καταγώνιστος ον fácil de vencer *o* conquistar.

εὐ-κατάλυτος ον fácil de eliminar *o* de destruir.

εὐ-καταφρόνητος ον desdeñable, despreciable.

εὐ-κατέργαστος ον fácil de ejecutar; fácil de digerir.

εὐ-κατηγόρητος ον fácil de inculpar, de acusar *o* de censurar.

εὐ-κέατος ον bien partido; que puede partirse *o* henderse fácilmente.

εὐ-κερως ων de hermosos cuernos.

εὐκηλος ον = ἔκηλος.

εὐ-κίνητος ον fácil de mover.

εὐ-κλεής ἐς bien afamado, famoso, celebrado, glorioso.

F. ac. masc. εὐκλέα; *ac. pl. masc. ép.* εὐκλείας *y* εὐκλέας.

εὐκλεια ας [*ép.* εὐκλείη *ης*] *η* fama, buen nombre, celebridad.

εὐ-κλειής ἐς = εὐκλεής.

εὐ-κλήις ιδος que cierra bien, de buena cerradura.

εὐ-κνήμις ιδος de hermosas grebas, de piernas hermosamente armadas.

εὐκολία ας ἡ buena disposición, buen temple [*de alma o de cuerpo*].

εὐ-κολος ον de buen humor, contento; fácil, complaciente, contentadizo, bien dispuesto; inclinado [*a algo, πρὸς y ac.*]; fácil, cómodo, sin dificultad.

εὐ-κομιδής ἐς bien cuidado.

εὐ-κομος ον = ἡυκομος.

εὐ-κοπος ον fácil de hacer; fácil, que no cuesta trabajo.

εὐ-κοσμία ας ἡ orden, buen orden; moderación de conducta, modestia.

εὐ-κοσμος ον bien ordenado, bien dispuesto; hermosamente adornado; fácil de ordenar.

εὐ-κρασία ας ἡ buena temperatura, templanza, buen clima.

εὐ-κρατος ον bien temperado, moderado, suave; moderado, bien regulado.

εὐκρινέω -ῶ elegir con cuidado.

εὐ-κρινής ἐς bien ordenado; claro, distinto.

εὐ-κρότητος ον bien martillado, bien forjado.

εὐκταῖος ον deseado, suplicado, implorado; deseable; consagrado por voto.

εὐ-κτίμενος ον y

εὐ-κτιτος ον bien construido; de hermosas construcciones; bien dispuesto, bien cultivado.

εὐκτός ἡ ὄν deseado, pedido, implorado; deseable, digno de ser deseado [*cf. εὐχομαι*].

εὐ-κυκλος ον bien redondeado, de hermoso cerco; de buenas ruedas.

εὐλάβεια ας ἡ precaución, cuidado, guarda; medida de precaución; temor; timidez; temor de Dios, piedad.

εὐλαβέομαι -οῦμαι precaver, precaverse, guardarse, ponerse en guardia [*ac., prp., inf. u orac. con μή*]; temer, rehuir, evitar; honrar, reverenciar; tener temor de Dios; preocuparse, tener preocupación [*por algo, ac. o prp.*].

F. fut. εὐλαβήσομαι (*γ* (εὐλαβήθη-
σομαι); *aor.* εὐλαβήθην *ο* ηὐλαβήθην,
imp. εὐλαβήθητι; *perf.* εὐλάβημαι.

εὐ-λαβής ἐς cauto, precavido, circuns-
pecto; temeroso, timorato, temeroso
de Dios, piadoso.

εὐλάζω labrar, arar.

εὐλάκα ας ἡ *dór.* arado *ο* reja de arado.

εὐ-λείμων ον [*gen.* ονος] rico en pra-
dos.

εὐ-λεκτρος ον amable, deseable como
esposa; propicia a la dicha conyugal.

εὐλή ἡς ἡ cresa, gusano.

εὐ-ληπτος ον fácil de tomar *ο* de coger,
cómodo; fácil de conquistar *ο* de do-
minar [*cf.* λαμβάνω].

εὐληρα ον τὰ rienda, brida.

εὐλογέω -ῶ hablar bien, alabar, cele-
brar, encomiar; agradecer, dar gra-
cias, bendecir.

εὐλογητός ὄν alabado, bendito.

εὐλογία ας ἡ alabanza, loa, canto
de alabanza, bendición; buen hablar,
lenguaje, expresión *ο* palabras agra-
dables; buena obra, don, limosna.

εὐ-λογος ον bien dicho, razonable,
conforme a razón, bien fundado; ve-
rosímil, creíble || *sust.* τὸ εὐλογον
razón, fundamento; verosimilitud.

εὐ-λοφος ον de hermosa cimera.

εὐ-λυτος ον fácil de romper *ο* de des-
unir.

εὐ-μάθεια ας ἡ facilidad de aprender,
docilidad.

εὐ-μαθής ἐς que aprende fácilmente;
fácil de aprender, comprensible, cla-
ro.

εὐ-μαρεία ας ἡ facilidad, abundancia;
destreza, agilidad, expedición; como-
didad; facilidad de vientre, evacua-
ción.

εὐ-μαρής ἐς fácil, fácil de hacer, có-
modo; que facilita *ο* arregla, compla-
ciente.

εὐμαρή ἡς ἡ *jón.* = εὐμάρεα.

εὐ-μεγέθης ἐς muy grande, muy al-
to; considerable, importante.

εὐ-μέθοδος ον metódico, hábil.

εὐ-μελής ἐς melodioso.

εὐμένεια ας ἡ benevolencia, favor, gra-
cia, bondad.

εὐ-μενέτης ου *ADJ. m.* benévolo, favo-
rable, amigo.

εὐ-μενής ἐς benévolo, propicio, bien
dispuesto, bueno, bondadoso; de
buen temple, contento; saludable; fa-
vorable, acomodado, a propósito, fá-
cil, cómodo.

εὐμενίζομαι hacerse propicio, concii-
liarse [a alguien, *ac.*].

εὐ-μετάβλητος ον *γ*

εὐ-μετάβολος ον mudable, inconstan-
te.

εὐ-μετάδοτος ον dadivoso, generoso,
liberal.

εὐ-μεταχείριστος ον fácil de manejar,
manejable; fácil de engañar; fácil de
dominar *ο* de vencer; *en gral.* fácil,
cómodo.

εὐ-μήκης ἐς muy largo, muy grande;
considerable.

εὐ-μηλος ον rico en ovejas, abundante
en rebaños.

εὐ-μήχανος ον discreto, hábil, inge-
nioso; bien pensado, bien trazado,
bien discurrido.

εὐ-μίμητος ον fácil de imitar.

εὐ-μίσητος ον odioso, aborrecible.

εὐ-μιτος ον de hilo fino.

εὐ-μμελής ου [*gen. ép.* εὐμμελῖω] *ADJ. m.*
de buena lanza, experto en ma-
nejar la lanza.

εὐ-μναστος ον *dór.* *por* εὐμνηστος re-
cordador, que recuerda constante-
mente.

εὐμορφία ας ἡ hermosura.

εὐ-μορφος ον bien formado, hermoso.

εὐμουσία ας ἡ talento *ο* sentido artis-
tico; conocimiento, instrucción.

εὐ-μουσος ον entendido en artes *ο* le-
tras; armonioso, bien sonante, gra-
cioso, amable.

εὐ-νάζω acostar, tender [sobre un le-
cho]; *fig.* matar; dormir, adormecer,
apaciguar, calmar; poner en embos-
cada || *MED. y PAS.* acostarse, dormir,
dormirse, reposar, descansar; posar-
se en el nido [un ave].

εὐναῖος α ον concerniente al lecho; que
está en el lecho, en reposo; conyu-
gal || *sust.* ἡ εὐναία nido; piedra que
sirve de ancla.

εὐναστήριον ου τό dormitorio, cámara
conyugal.

εὐνάω = εὐνάζω.

εὐνή ἡς ἡ lugar para acostarse, lecho,
cama; *hablando de animales:* cama, cu-
bil, guarida, nido, establo, porque-

riza; lecho nupcial, *de donde*, esposo, esposa; descanso, lugar de descanso, sepulcro, tumba; *en pl.* piedras que en las primitivas embarcaciones eran usadas como anclas, potala, sachó.

εὐνή-θεν ADV. del lecho.

εὐ-νητος ον = **εὐννητος**.

εὐνήτρια ας ἡ esposa.

εὐνή-φι *ép.* = **εὐνῆς** [*gen. de εὐνή*].

1 **εὐνις ἰδος ἡ** esposa.

2 **εὐνις ἰδος** ADJ. falto, privado y *esp. en abs.* privado de los hijos, que ha perdido sus hijos.

εὐ-ννητος ον bien hilado, bien tejido.

εὐνόεω -ῶ estar bien dispuesto, ser propicio o benévolo [para con alguien, *dat.*].

εὐνοια ας ἡ benevolencia, buena disposición, favor, interés, gracia, simpatía, afecto, amor; muestra o testimonio de benevolencia, presente, obsequio; *en mal sent.* parcialidad.

εὐνοικός ἡ ὄν benévolo, amistoso, afectuoso.

εὐνομέομαι -οῦμαι tener buena constitución o buenas leyes, estar bien regido.

F. fut. εὐνομήσομαι; *aor.* εὐνομήθην, y ἡννομήθην; *perf.* εὐνόμηναι.

εὐνομία ας ἡ legalidad, observación de las leyes; buena ley, buena constitución, buen orden, justicia.

εὐ-νομος ον que tiene buenas leyes, bien regido; observador de las leyes, cumplidor de las mismas.

εὐ-νοος οον [-ους ουν] benévolo, bien dispuesto, favorable, propicio, amigo || **τὸ εὐνοον** la benevolencia.

F. dat. εὐνω; *nom. pl.* εὐνοὶ y εὐνοὺς (*de *εὐνοες*); *gen. pl.* εὐνων, *v. l.* εὐνόων. *Comp.* εὐνούστερος, *jón.* εὐνοέστερος.

εὐνουχίζω hacer eunuco, mutilar.

εὐνοῦχος ου ὁ eunuco.

εὐ-νώμας ου ADJ. *m.* que pasa rápidamente [*v. l. Sóf., Ay., 604*].

εὐξάμην (2.^a subj. *ép.* εὐξεῖαι) *aor. 1.º de* εὐχομαι.

εὐ-ξείνος ον y

εὐ-ξενος ον hospitalario (ὁ Εὐξείνος πόντος el Ponto Euxino, el mar Negro).

εὐ-ξεστος ον [ο -ος η ον] y

εὐ-ξοος οον bien pulimentado, bien pulido; bien trabajado.

* **εὐξυμ-** *v.* εὐσυμ-

* **εὐξυν-** *v.* εὐσυν-

εὐ-οδος ον fácil al tránsito, transitable, fácil o cómodo de pasar.

εὐ-οδός -ῶ conducir por buen camino, dirigir rectamente || *PAS.* encaminarse bien, hacer un viaje feliz; *fig.* salir o resultar bien; ganar, conseguir, obtener.

εὐοί INTJ. εὐοέ [grito de las Bacantes].

εὐ-οικος ον bueno o cómodo de habitar; hospitalario.

εὐ-ολβος ον felicísimo, dichosísimo.

εὐ-ομολόγητος ον fácil de conceder, claro, indiscutible.

εὐ-οπλος ον bien armado.

εὐ-όρητος ον de buen temple, sosegado, bondadoso, condescendiente, indulgente.

εὐ-ορκέω -ῶ jurar con verdad; guardar el juramento; obrar honradamente.

εὐ-ορκος ον fiel a lo jurado, honrado, recto; conforme a lo jurado, no contrario al juramento.

εὐ-ορμος ον de buen fondeadero, cómodo para desembarco.

εὐ-όφθαλμος ον de buenos ojos, que tiene ojos hermosos.

εὐάθεια ας ἡ placer, disfrute, buena vida.

εὐ-παθέω -ῶ vivir en el placer, darse buena vida.

εὐπαιδευσία ας ἡ buena educación.

εὐπαῖδια ας ἡ dicha de tener buenos hijos.

εὐ-παις ἰδος ADJ. *m. y f.* que tiene buenos hijos, afortunado en su prole; buen hijo, buena hija.

εὐ-πάρεδρος ον fiel, constante [para con alguien, *dat.*].

εὐ-πάρυφος ον vestido de rica púrpura.

εὐ-πατέρεια ας ἡ hija de buen padre, de padre noble.

εὐ-πατρίδης ου y

εὐ-πατρὶς ἰδος de buen padre, bien nacido, noble; de nobles sentimientos, generoso.

εὐ-πειθής ἐς y

εὐ-πειστος ον fácil de persuadir, dócil, obediente; que convence fácilmente, creíble.

εὐ-πέπλος ον de hermoso peplo, de hermosa vestidura.

εὐ-περίστατος *ον* que rodea, cerca *o* enreda fuertemente.

εὐ-πέταλος *ον* de hermosas hojas, flores *o* pámpanos.

εὐπέτεια *ας ἡ* facilidad de conseguir algo, comodidad; abundancia.

εὐ-πετής *ές* fácil, cómodo, expedito.

εὐ-πηγής *ές γ*

εὐ-πηκτος *ον* bien ajustado; bien construido, fuerte, robusto; apretado, compacto.

εὐπιστος *ον* creible, fidedigno, digno de fe; obediente, disciplinado.

εὐ-πλαστος *ον* blando, dúctil, maleable.

εὐ-πλειος *η* *ον ἐρ.* bien lleno.

εὐ-πλεκής *ές γ*

εὐ-πλεκτος *ον* bien trenzado; bien trabado *o* entrelazado.

εὐ-πλοή *-ῶ* navegar felizmente.

εὐπλοια *ας ἡ* navegación feliz.

εὐ-πλοκαμής *ίδος* *ADJ. f. γ*

εὐ-πλόκαμος *ον* de cabellos bien rizados, de hermosos bucles.

εὐ-πλυνής *ές* bien lavado.

εὐ-ποίητος *ον* bien trabajado.

εὐποιία *ας ἡ* beneficencia, caridad.

εὐ-πόλεμος *ον* bueno *o* diestro en la guerra; afortunado en la guerra.

εὐ-πομπος *ον* buen guía, buen conductor.

εὐ-πορέω *-ῶ* *y med. 1d.* tener medios, tener abundancia [de algo, *gen.*]; vivir en la abundancia, ser pudiente; tener éxito, prosperar, salir bien, tener *o* hallar buena ocasión *o* medios, estar en situación de, poder [*con inf.*]; procurar en abundancia [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*].

εὐπορία *ας ἡ* facilidad, posibilidad, comodidad, buena ocasión; abundancia; *esp.* abundancia de recursos, buena situación, bienestar.

εὐ-πορος *ον* fácil de pasar, accesible, practicable; fácil, cómodo, expedito de conseguir *o* de hacer; acomodado, favorable, ventajoso; diestro, hábil, experto; bien provisto, abundante en recursos, rico, bien acomodado, pudiente.

εὐποτμία *ας ἡ* buena fortuna, dicha.

εὐπραγέω *-ῶ* prosperar, estar en buena situación.

εὐπραγία *ας ἡ* = **εὐπραξία**.

εὐ-πρακτος *ον* fácil de hacer *o* de con seguir.

εὐπραξία *ας ἡ* buena fortuna, buen éxito; buena conducta, el bien obrar.

εὐπρέπεια *ας ἡ* buen parecer, decoro, dignidad, hermosura, ornato; buenas apariencias, pretextos simulados.

εὐ-πρεπής *ές* conveniente, decente, decoroso, apropiado; noble, hermoso, digno, glorioso; de buenas apariencias, especioso, simulado.

εὐπρηξίη *ης ἡ* *john.* = **εὐπραξία**.

εὐ-πρηστος *ον* inflamador, que inflama fácilmente.

εὐ-πρόσδεκτος *ον* bien acogido, acepto.

εὐ-πρόσεδρος *ον* = **εὐπάρεδρος**.

εὐ-πρόσιτος *ον* de fácil acceso.

εὐ-πρόσδοος *ον* accesible; *fig.* afable.

εὐ-προσωπείω *-ῶ* tener buen aspecto, agradar.

εὐ-πρόσωπος *ον* de rostro hermoso *o* agradable; con buena cara; especioso, de buena apariencia; simulado.

εὐ-προφάσιςτος *ον* bien fundado, de buena apariencia, plausible.

εὐ-πρόφορος *ον* que se desplaza con facilidad.

εὐ-πρυμνος *ον* de hermosa popa.

εὐ-πτερος *ον* de buenas alas, volador, rápido.

εὐ-πτυκτος *ον* plegable.

εὐ-πυργος *ον* bien torreado, bien fortificado.

εὐ-πωλος *ον* rico en potros, de buenos potros.

εὐρα *aor. 1.º 1d.* de εὐρίσκω (*N. T.*)

εὐρ-ακύλων *ωνος ὁ* euraquilón [viento del nordeste].

εὐράξ *ADV.* a un lado; de lado.

εὐ-ραφής *ές* bien cosido.

εὐρέθην **εὐρεθήσομαι** *aor. y fut. pas.* de εὐρίσκω.

εὐρεσις *εως ἡ* hallazgo, descubrimiento, invención.

εὐρετής *οὐ ὁ* descubridor, inventor.

εὐρετικός *ἡ ὁ* inventivo; ingenioso.

εὐρετός *ἡ ὁ* hallado; que se pueden hallar *o* inventar.

εὐρηκα *perf.* de εὐρίσκω.

εὐρημα *ατος τό* descubrimiento, invención; hallazgo feliz e imprevisto, ganancia inesperada.

εὐ-ρινος *ον* de buena nariz, de buen olfato.

εὐ-ριπος ου ὁ paso de mar, estrecho, canal y *esp.* el que separa la isla de Eubea del continente.

εὐρίς ινος = εὐρινος.

εὐρίσκω [*aor.* εὔρον *etc.*] hallar, encontrar [casualmente o después de buscar]; descubrir; discurrir, imaginar, inventar; conseguir, alcanzar, obtener como precio en venta (εὔρειν πολλὸν χρυσίον conseguir un buen precio; ἀποδίδοσθαι τοῦ εὐρόντος vender por lo que den) || **MED.** hallar o encontrar para sí; descubrir; procurarse, obtener || **PAS.** ser hallado, descubierto, mostrarse, manifestarse (ἀνους ἠρέθη se reveló como demente).

F. *impf.* ἠέρισκον o εὐρίσκον; *fut.* εὐρήσω; *aor.* 2.º ἐπ. εὔρον *después tamb.* ἠέρον, *imp.* εὔρε, *inf.* ἐπ. εὔρέμεναι; *aor.* 1.º τᾶ. εὔρησα y εὔρα (*N. T.*). || **MED.** *fut.* εὐρήσομαι; *aor.* 2.º εὐρόμην y ἠρόμην; *aor.* 1.º εὐράμην. || **PAS.** *perf.* ἠέρημαι o εὔρημαι; *aor.* *pas.* ἠέρέθην o εὔρέθην; *fut.* *pas.* εὐρέθήσομαι.

εὐρο-κλύδων ινος ὁ = εὐρακύλων.
εὔρον *aor.* 2.º de εὐρίσκω.

εὐ-ροος ον [ους ουν] de hermosa corriente.

1 **εὐρος ου ὁ** euro, viento de levante.

2 **εὐρος εος** [ους] τό anchura.

εὐ-ρραφής ἐς = εὐραφής.

εὐ-ρρεής ἐς y

εὐ-ρρείτης ου y

εὐ-ρροος ον = εὐροος ον.

εὐρυ-άγυια ἀς **ADJ. f.** de anchas calles.

εὐρυ-εδής ἐς vasto, espacioso.

εὐρυθμία ἀς ἡ orden o movimiento rítmico; euritmia, cadencia, armonía; gracia; decoro.

εὐ-ρυθμος ον de buen ritmo, de buena cadencia; bien proporcionado; bien concertado, armonioso; gracioso; decoroso, digno.

εὐρυ-κλύδων ινος = εὐροκλύδων.

εὐρυ-κρείων οντος poderoso a lo lejos, de extenso poder.

εὐρυ-μέτωπος ον de ancha frente.

εὐρύνω ensanchar; despejar, dejar libre [un lugar].

εὐρύ-νωτος ον de anchos hombros, de ancha espalda.

εὐρυ-όδεια ἀς [*jón.* εὐρυ-οδείη ης]

ADJ. f. de anchos caminos, anchurosa, espaciosa.

εὐρύ-οπα **ADJ. us.** como *nom. ac.* y *voc.* longividente; *según otros*, longitonante, que truena hacia lo lejos.

εὐρύ-πορος ον de anchos caminos, ancho, anchuroso, espacioso.

εὐρυ-πυλῆς ἐς de anchas puertas.

εὐρυ-ρέεθρος ον y

εὐρυ-ρέων ουσα ον de ancha corriente.

εὐρύς εἶα ὄν ancho; anchuroso, vasto.

F. *fem. jón.* εὐρέα; *ac. masc.* εὐρύν y a veces εὐρέα.

εὐρυ-σθενής ἐς = εὐρυκρείων.

εὐρυ-φυής ἐς que crece o medra en la extensión [del campo].

εὐρύ-χορος ον ancho, espacioso.

εὐρυχωρία ἀς [*jón.* εὐρυχωρίη ης] ἡ vastedad; espacio abierto, abertura; campo abierto, llano; mar abierto.

εὐρύ-χωρος ον espacioso.

εὐρώδης ἐς ancho, espacioso.

εὐρώεις ἐσσα ἐν mohoson; ebuloso, sombrío.

εὐρών part. aor. de εὐρίσκω.

εὐρώς ὠτος ὁ moho.

εὐρωστος ον robusto, fuerte; decidido.

εὖς εὖ bueno, excelente, valeroso, noble.

F. *ac.* εὖν (*raro*) *n.* ἡ ὁ *gen. sing. ép.* ἑῆς *de origen oscuro*; *gen. pl. sust.* ἑάων *de bienes, de venturas*

εὐσέβεια ἀς ἡ veneración o respeto para con los dioses o los parientes, piedad; crédito o reputación de piadoso [*Sóf. El. 968*].

εὐσεβέω -ῶ vivir u obrar piadosamente; ser piadoso o temeroso de la divinidad || **TR.** venerar, respetar, tratar con respeto.

εὐ-σεβής ἐς piadoso, temeroso de la divinidad, cumplidor del deber, timorato, concienzudo, de recta conciencia, puro (τὸ εὐσεβές la piedad); santo, sagrado.

εὐσεβία ἀς ἡ = εὐσέβεια.

εὐ-σελμος ον bien provisto de bancos [para los remeros] o bien cubierto.

εὐ-σηπτος ον venerable, augusto.

εὐ-σημος ον de buena señal, de buen agüero, favorable; fácil de conocer, raro, distinto, inteligible.

εὐ-σκαρθμος ον que salta bien, ágil.

εὐ-σκέπαστος *ον* bien cubierto; protegido, seguro.

εὐ-σκευέω -ὦ estar preparado, dispuesto, apercibido.

εὐ-σκιάστος *ον* bien sombreado, umbrío, bien abrigado.

εὐ-σκοπος *ον* de larga vista, buen vigía; de buena puntería, acertado en el tiro, buen tirador; visible desde lejos, bien visible; de buena vista.

εὐ-σοια *ας* *ή* bienestar, prosperidad, felicidad.

εὐ-σπλαγχνος *ον* de buenas entrañas, blando de corazón, compasivo, misericordioso.

εὐ-σελμος *ον* = **εὐσελμος**.

εὐ-σσωτρος *ον* de buenas llantas.

εὐ-σταθής *ές* bien construido, sólido.

εὐ-σταλής *ές* bien equipado; bien vestido; dichoso, favorable; conveniente, decoroso; ligeramente equipado, sin adornos, sencillo; ligero (**εὐσταλεις** τῇ ὀπλίσει armados a la ligera *Luc. 3, 22, 2*).

εὐ-στέφανος *ον* hermosamente coronado, de hermosa diadema; bien rodeado de murallas, bien amurallado.

εὐ-στολος *ον* bien equipado.

εὐ-στομεω -ὦ cantar hermosamente.

εὐ-στομος *ον* que dice palabras de buen agüero, prometedor; silencioso, callado || **ADV.** **εὐστομα** (**εὐστομ'** ἔχε calla; *περὶ τούτων μοι εὐστομα κείσθω* quiero guardar silencio acerca de ello).

εὐ-στοχέω -ὦ atinar.

εὐ-στόχως **ADV.** certeramente, haciendo blanco.

εὐ-στρεπτος *ον* *γ*

εὐ-στρεφής *ές* *γ*

εὐ-στροφος *ον* bien torcido, bien trenzado.

εὐ-στυλος *ον* de hermosas columnas.

εὐ-σύμβλητος *ον* fácil de interpretar o de adivinar.

εὐ-σύμβολος *ον* bueno para el comercio, abordable; recto, honrado.

εὐ-σύνετος *ον* de rápida comprensión; inteligente; fácilmente comprensible.

εὐ-σχημοσύνη *ης* *ή* conveniencia, decencia, decoro.

εὐ-σχήμων *ον* conveniente, decente, decoroso; ilustre, distinguido; de buena apariencia, fingido, simulado.

εὐτακτέω -ὦ guardar orden o disci-

plina; ser obediente, disciplinado o moderado.

εὐ-τακτος *ον* bien ordenado, obediente, disciplinado; moderado.

εὐταξία *ας* *ή* buen orden, disciplina; moderación,

εὐτε **CONJ.** al tiempo que, cuando, mientras que; siempre que, todas las veces que; ya que, puesto que; en el caso que; como, como cuando.

εὐ-τείχεος *ον* *γ*

εὐ-τείχης *ές* bien amurallado, bien fortificado.

εὐτέλεια *ας* *ή* baratura; falta de valor; simplicidad, economía, parsimonia, frugalidad.

εὐ-τέλης *ές* barato; sin valor, ruín, vulgar; sencillo, frugal, parco, humilde.

εὐ-τελίζω menospreciar, humillar.

εὐ-τμητος *ον* bien cortado.

εὐ-τοκία *ας* *ή* fecundidad.

εὐ-τολμος *ον* animoso, valeroso, atrevido.

εὐ-τονος *ον* fuerte, ahincado, enérgico, vigoroso.

εὐτραπελία *ας* *ή* eutrapelia, buen humor, donaire; *en mala parte*, bufonía, chocarrería.

εὐ-τράπελος *ον* ágil, flexible; ingenioso, donairoso; astuto; bufonesco, ridículo.

εὐ-τραφής *ές* bien alimentado, bien nutrido, cebado, fuerte, robusto.

εὐ-τρεπής *ές* dispuesto, preparado, terminado, listo.

εὐτρεπίζω preparar, arreglar, disponer, poner en disposición; reparar, restaurar; conciliar || **MED.** preparar o disponer [algo propio o algo para sí mismo]; conciliarse.

εὐ-τρεφής *ές* = **εὐτραφής**.

εὐ-τρητος *ον* bien horadado.

εὐ-τριχος *ον* = **εὐθριξ**.

εὐτροφία *ας* *ή* buena alimentación; estado de buena nutrición, robustez.

εὐ-τροχος *ον* de hermosas ruedas; rápido, ligero, expedito.

εὐ-τυκος *ον* *γ*

εὐ-τυκτος *ον* bien trabajado, bien preparado.

εὐτυχέω -ὦ ser feliz, tener felicidad, fortuna o buena suerte; tener buen éxito; salir bien || **PAS. IMPERS.** salir bien (*ικανά τοῖς πολεμοῖς ἡτύχηται*

bastante ha favorecido la suerte a los enemigos).

F. aor. εὐτύχησα ο ἡτύχησα; **perf.** εὐτύχηκα ο ἡτύχηκα, 3.^a **pas.** εὐτύχεται ο ἡτύχεται, *Tuc.* 7,77. (*vv. ll.*); 3.^a **pl. plpf.** ἡτύχηκεσαν.

εὐτύχημα ατος τό buen éxito, suceso feliz; ventaja; situación ventajosa, próspera ο feliz.

εὐ-τυχής és afortunado, dichoso, feliz; próspero, favorable; en buen hora, para bien.

εὐτυχία ας ἡ = **εὐτύχημα**.

εὐ-υδρος ον abundante en agua.

εὐ-υφής és bien tejido.

εὐ-φωρέτρας α *dór.* de hermosa aljaba. **εὐφημέω -ῶ** decir palabras de buen agüero, hablar con piedad, callar, guardar religioso silencio.

εὐφημία ας ἡ palabras de buen agüero; silencio religioso; buen nombre, buena fama.

εὐ-φημος ον que dice palabras de buen agüero; callado, silencioso, que guarda devoto silencio; de buena significación, favorable; bien sonante, elogioso.

εὐ-φιλῆς és bien amado.

εὐ-φλεκτος ον fácilmente inflamable.

εὐφορέω -ῶ conducir bien ο felizmente; producir mucho, dar mucho fruto.

εὐ-φορος ον que lleva ο conduce fácilmente, favorable, propicio; que soporta fácilmente, paciente; fácil de llevar, ligero.

εὐ-φραδής és que habla bien, elocuente.

εὐφραίνω alegrar, regocijar, encantar, dejar encantado || **MED.** y **PAS.** regocijarse, recibir gusto, estar contento ο alegre.

F. fut. εὐφρανῶ, *ép.* y *jón.* εὐφρανέω; **aor.** 1.^o εὐφρανα, *ép.* εὐφρηνα, 2.^a *subj.* εὐφρήνης || **MED. fut.** εὐφρανοῦμαι, 2.^a *jón.* εὐφραν(έ)μαι; **aor. pas.** εὐφράνθην. (*Tamb. se hallan formas aumentadas en ἡύ-*).

εὐ-φρονέων ουσα ον que piensa bien, bien intencionado; discreto, prudente.

εὐφρόνη ης ἡ noche.

εὐφροσύνη ης ἡ contento, alegría; gozo, placer.

εὐ-φρων ον [*gen.* ονος] contento, alegre, gozoso, bien humorado; con gusto, de buena voluntad; bien intencionado, benévolo; benigno, propicio; regocijador, que produce alegría.

εὐ-φυῆς és bien crecido, vigoroso, bello, gallardo; bien dotado, de talento; útil, que rinde, fértil.

εὐφυία ας ἡ buen ingenio.

εὐ-φύλακτος ον fácil de vigilar ο de guardar; bien guardado, seguro.

εὐφωνία ας ἡ buena voz, voz fuerte.

εὐ-φωνος ον de buena voz, de voz fuerte.

εὐ-χαλκος ον hermosamente trabajado ο guarnecido en bronce.

εὐ-χαρις ι [*gen.* ιτος] gracioso, amable; ingenioso; agradable, querido; conveniente, decoroso.

εὐ-χαριστέω -ῶ estar agradecido; agradecer, dar las gracias.

εὐχαριστία ας ἡ agradecimiento, acción de gracias; Eucaristía.

εὐ-χάριστος ον agradecido, que agradece; gracioso, agradable.

εὐ-χειρ ειρος de buena mano, diestro, hábil.

εὐ-χείρωτος ον fácil de someter ο de dominar [*cf.* χειρώω].

εὐχέρεια ας ἡ facilidad, destreza; tendencia, inclinación.

εὐ-χερῆς és bondadoso, condescendiente, complaciente; despreocupado, negligente; inclinado, pronto, que se deja llevar [*a algo, πρὸς y ac.*]; fácil, ligero, sin trabajo (πάντα ταῦτα ἐν εὐχερεὶ ἔθου todo esto lo consideraste fácil, *Sóf. Fil.* 875).

εὐχετάομαι = εὐχομαι.

F. 3.^a pl. pres. ép. εὐχετόωνται, *opt.* εὐχετόωμην (3.^a *sing.* εὐχετόωτο); *inf.* *ép.* εὐχετάσθαι, 3.^a *pl. impf.* εὐχετόωντο.

εὐχῆς ης ἡ súplica, ruego, invocación; voto, promesa; deseo; imprecación, maldición.

εὐ-χλοος ον verde, lozano; que produce el verdor ο lozanía del campo.

εὐχομαι ufanarse, jactarse [*de algo, ac. o inf.*]; hablar con jactancia; prometer, ofrecer; afirmar, declarar, asegurar; pedir, suplicar [*algo, ac. o inf. etc.*; a alguien *dat., ac., πρὸς y ac.*].

para alguien, *dat.*; ὑπέρ *y gen. etc.*];
desear [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*].

F. impf. ép. εὐχόμεν, *dt.* ηὐχόμεν;
fut. εὐξομαι; *aor. ép.* εὐξάμην, *2.^a sing.*
subj. εὐξέαι; *perf. pas.* ηὔγμαι; *plpf.*
ηὔγμην (*con valor act. Sóf. Tr. 610*).

εὐ-χορδος ον de buenas cuerdas.

εὐχος εος [ους] τό fama, gloria *y esp.*
gloria guerrera; deseo, voto.

εὐ-χρηστος ον servible, útil.

εὐ-χροής ἐς *y*

εὐ-χρους ον [-ους ουν] de buen color,
de hermoso color.

εὐ-χρυσος ον rico en oro.

εὐχωλή ἤς ἡ celebración, ufanía, jactancia; grito o canto de júbilo o victoria; motivo de jactancia o ufanía; deseo, voto.

εὐχωλιμαῖος α ον obligado o sujeto por voto.

εὐψυχία -ῶ tener buen ánimo.

εὐψυχία ας ἡ buen aliento, buen ánimo.

εὐ-ψυχος ον animoso, alentado, de buen ánimo. || **τό εὐψυχον** buen aliento, buen ánimo, valor.

εὔω quemar; asar.

εὐ-ώδης ἐς que huele bien, oloroso, aromático.

εὐωδία ας ἡ buen olor, perfume, aroma.

εὐ-ώνυμος ον barato.

εὐ-ώνυμος ον de buen nombre, de buena significación; honrado, famoso, glorioso; izquierdo, a la izquierda; siniestro.

εὐ-ῶπις ἴδος *ADJ. f. y*

εὐ-ῶπιος ον hermoso de ver, de hermoso aspecto, o de hermosos ojos.

εὐωχέω -ῶ tratar con esplendidez, obsequiar magníficamente [a alguien, *ac.*]; cebar || *PAS.* regalar, tratarse espléndidamente, banquetearse [con algo, *gen. o ac.*]; *de animales*: pastar en abundancia, hartarse; *en gral.* deleitarse.

εὐωχία ας ἡ regalo, buena vida, vida regalada *y esp.* banquete, festín.

εὐ-ὤψ ὥπος = εὔωπος.

ἐφ-αγιστεύω *y*

ἐφ-αγνίζω cumplir los ritos sagrados *y esp.* los funerales.

ἐφαγον *aor. 2.^o de ἐδω *y* ἐσθίω*

ἐφ-αιρέω -ῶ escoger o señalar para reemplazar o suceder.

ἐφ-άλλομαι saltar o lanzarse sobre [algo, o alguien, *dat.*, ἐπὶ *ac.*, *etc.*].

F. 3.^a sing. aor. 2.^o ép. ἐπᾶλτο; *part.* ἐπάλμενος o ἐπιάλμενος, *id.* ἐφαλόμενος *N. T.*

ἐφ-αλος ον marítimo, costero, vecino al mar.

ἐφάμην *impf. med. de φημί.*

ἐφ-άμιλλος ον disputado, discutido; émulo, rival; semejante, igual.

ἐφραν *ép.* = **ἐφασαν** *3.^a pl. impf. de φημί.*

ἐφ-ανδάνω agradar, gustar, placer.

ἐφάνθη *y* ἐφάνθην *aors. pas. de φαίνω.*

ἐφ-άπαξ *ADV.* de una vez, al mismo tiempo; de una vez para siempre.

ἐφ-άπτω atar, enlazar, *de donde*, disponer, ejecutar (λύουσ' ἡ'φάπτουσα atando o desatando *e. e.* haciendo o deshaciendo); cargar, imponer, echar [algo, *ac.*; sobre alguien, *dat.*] || *MED.* tocar, alcanzar, coger, apoderarse de; poseer (εἶδεος ἐπαμμένοι dotados de hermosura); alcanzar con la mente, percibir, comprender; aplicarse [a algo, *dat.*] || *PAS.* estar colgado, pender sobre, estar fijado por el destino para [*dat.*].

F. aor. ἐφαπα || *MED. aor. ἐφαπάμην* *2.^a sing. subj. ép.* ἐφάπεαι; *part. perf. jón.* ἐπαμμένος || *PAS. 3.^a sing. perf. ἐφῆπται, id. plpf. ἐφῆπτο.*

ἐφ-αρμόζω aplicar; ajustar, acomodar; agregar || *INTR.* ajustarse, acomodarse.

ἐφασκον *impf. iter. ép. de φημί.*

ἐφατο *3.^a sing. impf. med. de φημί.*

ἐφ-έδρα ας ἡ asedio.

ἐφ-εδρεύω apostarse; vigilar, espiar [a alguien, *dat.*].

ἐφ-εδρος ον montado o sentado sobre [algo, *gen.*]; sentado o apostado cerca, cercano; que vigila, espía o acecha; colocado en la reserva *y esp.* tercer competidor de reserva en la lucha *de donde* último y más peligroso adversario; sucesor.

ἐφέζω asentar, colocar, poner || *MED.* colocarse; ponerse o sentarse sobre [algo, *dat. etc.*]; *tr.* colocarse a alguien sobre (γούνασιν las rodillas).

F. fut. ἐφέσω *med. ép.* ἐφέ(σ)σομαι; *aor. ἐφέισα, inf. ἐφέ(σ)σαι; aor. med.*

ἐφεισάμην, *ép.* ἐφεσάμην *imp.* ἐφεσσαι. V. ἔζω.

ἐφ-έηκα *aor.* *ép.* de ἐφίημι.

ἐφ-εἶδον = ἐπείδον *aor.* 2.^ο de ἐφοράω.

ἐφ-εἶσα *aor.* 1.^ο de ἐφέζω.

ἐφεισάμην *aor.* 1.^ο de φείδομαι *y med.* de ἐφέζω.

ἐφ-εἰω *subj.* *aor.* *ép.* de ἐφίημι.

ἐφ-ελκύω *y*

ἐφ-έλκω traer *o* arrastrar tras de sí || *MED.* traer *o* traer hacia sí; arrastrar consigo || *PAS.* arrastrarse penosamente, caminar penosamente a la zaga; ser arrastrado, dejarse persuadir.

ἐφέννυμι = ἐπιέννυμι.

ἐφ-εἴης *ADV.* = ἐξῆς.

ἐφέξω *fut.* de ἐπέχω.

ἐφ-έπω dirigir contra *o* hacia [alguien, *dat.*: ἵππους los caballos]; pegar, acosar, hostigar; cuidar, atender a, administrar, gobernar; dedicarse a, ocuparse en (ἄγρην la caza) visitar, frecuentar; seguir, ir tras [alguien, *ac.*]; recorrer (πεδίον la llanura, el campo); ir al encuentro de, enfrentarse con (πότμον el destino, la muerte) || *MED.* seguir, ir detrás, perseguir; seguir, obedecer [a alguien *etc. dat.*].

F. *impf.* *ép.* ἐφεπον, *iter.* ἐφέπεσκον; *fut.* ἐφέψω; *aor.* 2.^ο ἐπέεπον, *subj.*

ἐπίσπω, *inf.* ἐπισπείν, *part.* ἐπισπών.

|| *MED.* *impf.* ἐφειπόμεν; *fut.* ἐφέψομαι; *aor.* 2.^ο ἐφεσπόμεν (*rar.* ἐπεσπόμεν); *imp.* ἐπίσπον, *int.* ἐπισπείσθαι, *part.* ἐπισπόμενος.

ἐφεις εως ἡ acción de lanzar, lanzamiento; desecho.

*Ἐφεσος οὗ ἡ Efeso, ciudad costera del Asia Menor, famosa por el templo de Ártemis.

ἐφ-έσπερος οὗ occidental, situado al poniente.

ἐφέσσαι *inf.* *aor.* de ἐφέζω.

ἐφέσσαι *imp.* *aor.* *ép.* de ἐφέζω.

ἐφ-έστιος οὗ que está en el hogar *o* junto al hogar; compañero de hogar (τὸ ἐφείστιον el hogar, la familia); que se halla en el hogar de otro, huésped; suplicante; protector del hogar [*sc.* dios, *etc.*]; que está en su propio hogar, en su patria, en casa.

ἐφ-εστρίς ἰδός ἡ vestido exterior, manto.

ἐφ-έτης οὗ ὁ jefe, juez; *en Atenas*, éfeta, cada uno de los jueces de los tribunales superiores de lo criminal.

ἐφετμή ἡς ἡ encargo, mandato, orden.

ἐφ-ευρετάς οὗ *y*

ἐφ-ευρετής οὗ ὁ inventor.

ἐφ-ευρίσκω hallar, encontrar, coger, sorprender, inventar, imaginar, idear.

ἐφ-εψιάομαι -ῶμαι burlarse, hacer burla [*de... dat.*].

F. 3.^a *pl. pres. e impf.* *ép.* ἐφεψιόωνται, ἐφεψιόωντο.

ἐφ-ηθάω -ῶ hacerse adolescente, adolecer.

ἐφ-ηβος οὗ ὁ efebo, jovencito, adolescente.

ἐφ-ηγέομαι -οῦμαι conducir.

ἐφ-ήδομαι gozarse *o* complacerse [*en algo, dat.*, *ἐπὶ con dat.*].

ἐφ-ήκα *aor.* de ἐφίημι.

ἐφ-ήκω llegar, presentarse.

ἐφ-ημαι estar sobre *o* junto [*a algo, dat.*].

ἐφ-ημερία ας ἡ servicio diario de los sacerdotes en el Templo [entre los judíos]; clase *o* grupo de sacerdotes según la distribución de sus funciones en el Templo.

ἐφ-ημέριος οὗ *y*

ἐφ-ήμερος οὗ que dura un día; que dura sólo un día, pasajero, efímero; diario cotidiano.

ἐφ-ημοσύνη ἡς ἡ = ἐφετμή.

ἐφην *impf.* de φημί.

ἐφηνά *aor.* 1.^ο de φαίνω.

ἐφ-ηπται ἐφ-ηπτο 3.^a *sing. perf. y plpf.* *pas. ép. resp.* de ἐφάπτω.

ἐφ-ησθα 2.^ο *sing. impf.* *ép.* de φημί.

ἐφ-θακα *perf.* de φθάνω.

ἐφ-θάραται 3.^a *pl. perf. pas.* de φθείρω.

ἐφ-θάρην *aor. pas.* de φθείρω.

ἐφ-θαρκα *pas.* ἐφ-θαρμαι *perf.* de φθείρω.

ἐφ-θασα *aor.* 1.^ο de φθάνω.

ἐφ-θην *aor.* 2.^ο de φθάνω.

ἐφ-θιαθ' = ἐφ-θιατο 3.^a *pl. plpf. med.* de φθίω.

ἐφ-θιδεν 3.^a *pl. aor. pas.* de φθίω.

ἐφ-θικα, *med.* ἐφ-θιμαι *perf.* de φθίω

ἐφ-θισα *aor.* 1.^ο de φθίω.

ἐφ-θός ἡ ὄν cocido, hervido.

ἐφ-ιζάνω *y*

ἐφ-ίζω posarse, asentarse *o* sentarse sobre *o* en [*algo, dat.*, *ἐπὶ con dat. etc.*].

F. *impf. iter.* *ép.* ἐφίζεσκον.

ἐφ-ίημι mandar, remitir, enviar [algo, *ac.* a alguien, *dat.*], imponer, cargar, echar [dolores, tal *o* cual destino etc., *ac.*; sobre alguien, *dat.*]; *con sentido hostil*, lanzar contra; lanzar, disparar [un arma]; *ἐ. χεῖρας* poner las manos sobre [alguien, *dat.*]; hacer ir, llevar, conducir [el agua, el ganado etc.]; soltar (τὸς ἡνίας las riendas etc.); dejar, otorgar, confiar; entregar; permitir [que se haga algo, *inf.*] **INTR.** entregarse [a algo, *dat.*]; *como término jurídico*, deferir, llevar [un asunto a un juez etc.], apelar **MED.** mandar, ordenar (ἐ. ἐς Λακεδαιμόνα mandar orden a Esparta...); permitir; desear, aspirar a [algo, *gen.* *constr. inf. etc.*]; ἐφίεμενος apasionado por... [*inf.*].

F. 3.^a *pl. ind. pres. jón.* ἐπιείσι; *fut.* ἐφήσω; *perf.* ἐφῆκα, *ép.* ἐφέηκα, *jón.* ἐπήκα, *imp.* ἐφες, *subj.* ἐφῶ, *ép.* ἐφήω, *o* ἐφείω; *opt.* ἐφείην, *inf. jón.* ἐπείναι *part.* ἐφείς **MED. part. pres.** ἐφίεμενος, *fut.* ἐφήσομαι, 3.^a *sing. aor.* 2.^o ἐφείτο. **V.** ἴημι.

ἐφ-ικνεόμαι llegar, extenderse hasta; venir al encuentro, encontrar (ἀλλήλων el uno al otro); ir *o* venir sobre (τὸν Ἑλλήσποντον ἐ. τριηκοσίας πηλγὰς ir sobre el Helesponto dándole trescientos azotes); lograr, conseguir.

F. **V.** ἰκνεόμαι.

ἐφ-ιλάμην *aor. med. ép.* de φιλέω.

ἐφ-ίμερος *ον* descado, ansiado.

ἐφίππειος *ον y*

ἐφίππιος *ον* que se echa *o* pone sobre el caballo || τὸ ἐφίππιον silla, arnés.

ἐφ-ιππος *ον* a caballo, montado; ἐ. κλύδων confusión de carros y caballos.

ἐφ-ίστημι poner, colocar, asentar sobre [algo, *dat.* ἐπὶ y *dat.* etc.]; encargar, poner al frente de [algo, *dat.*]; colocar al lado *o* junto a, acercar, traer (μηχανήματα máquinas de guerra); *de donde*, agregar añadir; ordenar, prescribir; parar, detener, ordenar hacer alto; *abs.* ἐπιστήσας haciendo alto **INTR.** [*aor.* 2.^o, *perf.*, *plpf.*] **MED.** y **PAS.** estar sobre *o* encima de [algo, *dat.* ἐπὶ y *dat.* etc.]; estar arriba *o* en la superficie (τὸ ἐπιστάμενον la nata *Hdt.* 4, 2); ser

impuesto, cargar *o* pesar sobre [alguien *dat.*]; estar puesto al frente, estar al frente [de... *dat.* *o* *abs.*]; ἐπιστός estando al frente; ὁ ἐφηστήκως, ἐφιστῶς *o* ἐφιστάμενος el que está al frente, intendente, jefe, autoridad, magistrado]; vigilar, atender a [*dat.*] *o* *abs.* ἐφέσθηκεν está en acecho [*Dem. Filip.* 2.^a, 18]; detenerse, pararse, cesar (τοῦ πλοῦ de navegar); *tratándose de apariciones, visiones, sueños etc.* aparecer, presentarse; *de sucesos, sobrevenir; con sentido hostil:* presentarse en contra, enfrentarse; *aor. med.* colocar, apos-
tar (φύλακας).

F. *fut.* ἐπιστήσω; *aor.* 1.^o *trans.* ἐπέστησα, *aor.* 2.^o *intr.* ἐπέστην; *perf.* *intr.* ἐφέσθηκα, *perf. id. trans.* ἐφέστακα. *Para otras fs. cf.* ἴστημι.

ἐφ-οδεύω hacer la ronda, inspeccionar.

ἐφ-οδιάζω proveer de viático *o* recursos para un viaje || **MED.** entregar como ayuda de costas para un viaje [algo, *ac.*, a alguien, *dat.*].

ἐφ-όδιον *ου τό* viático, provisiones *o* recursos de viaje; ayuda de costas; *en gral.* provisiones, recursos.

ἐφοδος *ον* de fácil acceso.

1 **ἐφ-οδος** *ου ἡ* entrada, camino, paso; medio, modo; relación, comunicación, trato; importación; ataque, irrupción.

2 **ἐφ-οδος** *ου ὁ* inspector, visitador.

ἐφ-όλκαιον *ου τό* timón.

ἐφολκός *όν* seductor.

ἐφ-ομαρτέω -ῶ acompañar, seguir, ir acompañado.

ἐφ-οπλίζω preparar, disponer, percibir **MED.** preparar para sí.

ἐφ-οράω -ῶ mirar, vigilar, observar; cuidar, atender dignarse (ἀφελεῖν τὸ ὄνειδος quitar el oprobio, *N. T. Luc.* 1, 25); inspeccionar, pasar revista a; echar el ojo, escoger; mirar con tranquilidad, consentir sin protesta [algo, *ac.*]; divisar, percibir a lo lejos.

F. *jón.* ἐποράω y ἐπορέω, *inf.* ἐποράω; *impf.* ἐφεώρων, 3.^a *sing. jón.* ἐπώρα; *fut.* ἐπόψομαι; *aor.* ἐπείδον, *poét.* ἐπειδόμην *Cf.* ὄραω.

ἐφορεύω ser éforo [*cf.* ἐφορος].

ἐφ-ορμάω -ῶ impulsar, mover, excitar [contra alguien, *dat.* etc.] **INTR.** lanzarse **PAS.** ser *o* sentirse impul-

sado [a algo, *inf.* etc.]; desear ardentemente; lanzarse contra, irrumpir contra, atacar a [alguien, *ac. o dat.*].

ἐφ-ορμέω -ῶ tener echada el ancla, estar fondeado [junto a la costa o el puerto]; bloquear, estar bloqueando; vigilar, espiar, acechar.

ἐφορμή ἥς ἡ salida, paso; ataque.

ἐφόρμησις *εως* ἡ anclaje, *εσπτε.* anclaje frente al enemigo *de donde* punto de observación de la flota contraria; bloqueo.

ἐφορμίζομαι atracar, tomar tierra o entrar [en puerto].

ἐφ-ορμος *ον* anclado, fondeado.

ἐφ-ορμος *ου ὁ* = **ἐφόρμησις**.

ἐφ-ορος *ου ὁ* inspector, vigilante, guarda, *de donde* rector, jefe; *en Esparta* y otros países dóricos, éforo [magistrado, inspector de los otros magistrados].

ἐφράγην *aor. pas. de φράσσω (N. T.).*

ἔφραξα *aor. 1.º de φράσσω.*

ἔφρασα, *med. ἐφρασάμην aor. 1.º de φράζω.*

ἐφράχθην *aor. pas. de φράσσω.*

ἔφριξα *aor. 1.º de φρίσσω.*

ἐφ-υβρίζω tratar orgullosamente, tratar mal; afrentar (θυμὸν en su ánimo, *Sóf. Ay. 955*); *tamb.* preguntar con escarnio; ultrajar.

ἔφυγον *aor. 2.º de φεύγω.*

ἐφ-υδρος *ον* rico en agua; húmedo; portador de la lluvia.

ἐφύην = **ἔφυν** (*N. T.*).

ἐφυλάχθην *aor. pas. de φυλάσσω.*

ἐφ-υμένω -ῶ cantar; cantar un canto de duelo; invocar en canto de duelo; desear, imprecicar; maldecir.

ἔφυν *aor. 2.º intr. de φύω.*

ἐφ-ὑπερθε(ν) *adv.* arriba, encima; desde arriba, desde encima.

ἔφυσα *aor. 1.º trans. de φύω.*

ἐφ-υστερίζω llegar tarde.

ἐφραθά *voz aramea:* ¡ábrete!

ἔχαδον *aor. 2.º de χανδάνω.*

ἔχανα *aor. 1.º y*

ἔχανον *aor. 2.º de χαίνω*

ἐχάρην *aor. de χαίρω.*

ἔχεα *aor. 1.º de χέω.*

ἐχ-έγγυος *ον* que garantiza o fia, garante, fiador; seguro, fidedigno; asegurado, protegido por una promesa.

ἐχέ-θυμος *ον* dueño de sí mismo.

Ἐχεκράτης *ους ὁ* Equécrates [filósofo pitagórico amigo de Platón].

ἐχεμυθέω -ῶ callar, guardar reserva.

ἔχε-πευκής *ές* agudo, puntiagudo.

ἔχεσκον *impf. iterat. de ἔχω.*

ἔχευα *ép. = ἔχεα.*

ἔχ-εφρων *ον* [*gen. ovos*] sensato, discreto.

ἐχθαίρω odiar, aborrecer (ἔχθρος ἔχθρας μέγα habiéndoles tomado gran odio).

F. aor. ἔχθηρα, dór. ἔχθαρα; fut. med. con valor pas. ἐχθαροῦμαι Sóf. Ant. 93.

ἐχθαρτέος *α ὦν* *adj. vb.* de ἐχθαίρω odioso, que ha de ser odiado.

ἐ-χθές *adv.* ayer.

ἐχθιστος *η ὦν* *superl. de* ἔχθρος.

ἐχθίων *ον* *comp. de* ἔχθρος.

ἐχθοδοπέω -ῶ enemistarse [con alguien, *dat.*].

ἐχθοδοπός *ή ὦν* enemigo, hostil; odioso, odiado.

ἔχθρος *εὸς* [ους] *τό y*

ἔχθρα *ας ἡ* odio, rencor, enemistad; objeto de odio.

ἐχθραίνω = **ἐχθαίρω**.

ἐχθρο-δαίμων *ον* odiado por los dioses.

ἐχθρός *ά ὦν* odioso, aborrecible; que odia, enemigo || *subst. ὁ ἐχθρός* el enemigo, el adversario.

F. comp. ἐχθίων, superl. ἐχθιστος; menos frec. ἐχθρότερος, ἐχθρότατος.

ἔχθω odiar || *pas.* ser odiado u odioso.

ἔχιδνα *ης ἡ* víbora; *en gral.* serpiente.

ἐχινέες *έων οἱ esp.* de ratones de pelo erizado.

ἐχίνος *ον ὁ* erizo; *fig.* caja o valija para documentos judiciales.

ἔχis *εὸς ὁ* víbora, culebra.

ἔχμα *ατος τό* obstáculo *esp.* cascotes; guarda; sostén [*tamb. fig.*]; apoyo, amarra.

ἔχον *aor. ép. sin aum. de ἔχω.*

ἐχόντως *adv. cf. ἔχω (νοῦν ἐχόντως* con sentido, sensatamente).

ἔχραε *3.ª sing. impf. de* χράω *1*

ἐχράτο *3.ª sing. impf. jón. de* χράομαι *2*

ἐχρέοντο y ἐχρέωντο *3.ª pl. impf. jón. de* χράομαι *1 y 2*

ἐχρήν *impf. de* χρῆν.

ἔχρησα *aor. 1.º de* χράω *3*

ἐχρήσθην *aor. pas. de* χράομαι *1 y 2*

ἐχρήτο *2.ª sing. impf. de* χράομαι *2*

ἐχϋθην aor pas. de χέω.

ἐχυρός ἄ ὄν fuerte, firme, seguro; ἐν ἐχυρῷ en seguridad, en seguro, en firme.

ἐχω [aor. ἔσχον etc.] TR. tener (χειρά ἐπὶ κώπη la mano en la empuñadura; ἄφ' ἑο ἐχ. tener o mantener lejos de sí); tener en la mano; tener cogido (χειρός de la mano; ποδός del pie); llevar, llevar puesto [un vestido, un casco etc.]; tener, poseer (ἔχειν tener posesiones o bienes, estar bien de fortuna; ὁ ἐχων el rico, el poderoso); tener por esposa [pas. ser tenida como esposa, ser esposa de... dat.: τοῦπερ θυγάτηρ ἔχε9 Ἑκτορι cuya hija era esposa de Héctor]; habitar (οὐρανόν el cielo); administrar, cuidar, tener bajo su cuidado (τὰς ἀγέλας los rebaños); estar ocupado en (δυσμενῶν θήραν la persecución de los enemigos); tener en casa, albergar, hospedar; padecer, sufrir [dolores, castigo etc.]; con dos acs. tener en calidad de, tener por, considerar como; el part. ἔχων con ac. frec. ha de traducirse con... (πολλὰς ναῦς ἔχοντες con muchas naves); tomar bajo su poder, apoderarse de, ocupar [ciudades, tierras etc.]; conseguir, obtener, alcanzar [justicia, un sueldo, una corona, renombre etc.]; dominar, tomar, adueñarse de [alguien, ac. v. gr.: el sueño, el miedo, la cólera etc.]; pas. ser dominado por algo v. gr. la cólera, los dolores etc., dat.]; tener en sí o dentro de sí [un sentimiento, una convicción etc.]; ἔχειν γῆρας ser viejo; ἔχειν ἔγκλημα acusar [a alguien, dat.]; παρουσίαν ἔχειν estar presente; στοναχάς, γόους ἔχειν gemir, sollozar; ἔχουσα ἐν γαστρὶ o simpl. ἔχουσα embarazada, encinta; tener la posibilidad de, poder (ἐχω πολλὰ εἰπεῖν puedo decir muchas cosas); conocer, saber; entender, comprender, ser entendido en (δμησιν ἵππων la doma de los caballos; ἔχειν τὸ πρᾶγμα entender el asunto; οὐκ ἐχω no sé); tener consigo, tener al lado; traer consigo, traer por consecuencia, ocasionar, producir [peligros, disgusto, vergüenza, desconfianza etc.]; sostener, tener cogido, tener firme; guardar,

mantener sano y salvo, proteger; tener sujeto, preso etc.; retener; contener [los caballos, las manos, las lágrimas etc.]; aparte [de... gen.: νεῶν de las naves; ἀγοράων de sus peroratas]; impedir [a alguien, ac. en algo, gen. o μή e inf.]; dirigir, enderezar [la vista, los caballos, las naves etc., ac.]; hacia alguien o hacia algo, eis y ac., dat. y otras constr.] || INTR. estar, ser, hallarse, encontrarse [con adv. que puede traducirse por adj. predicado]: εὖ ἔχειν, καλῶς ἔχειν estar bueno, estar bien, encontrarse bien; ἀναγκαιῶς ἔχειν ser forzoso; ἐτοίμως ἔχειν estar dispuesto; οὕτως ἔχει así es, o así están las cosas; ὥσπερ εἶχε tal como estaba; ταῦτ' ἀμεινον ἑκατέροις ἔχει esto se les da mejor a cada uno de los dos, Dem.; ἐπ' ἀμφοτέρω ἔχων v. ἀμφοτέρος; κίονες ὑπὸς' ἔχοντες altas columnas; con gen. δόξης ἔχειν ser de opinión, opinar; ὡς τάχους εἶχε según era de veloz, con cuanta velocidad podía; con parts. de aoristo y perf. forma perifrasis con valor de perf. (ἀδελφὴν τὴν ἐμὴν γήμας ἔχεις; εἰ no te has casado con mi hermana?; ὧν πολλὰ χρήματα ἔχομεν ἡρπακότες a los que hemos arrebatado muchas cosas); ocuparse, entretenerse (περὶ ᾧδῃν en el canto); mantenerse, conservarse, seguir (ἔχε, ἔχε νυν εἰ ea, pues! vamos, pues!; ἔχων manteniéndose, siempre lo mismo, sin variar); extenderse (ἐκὰς lejos; ὑπόσε hacia arriba); dirigirse, encaminarse (Πυλόνδε a Pilos [o eis y ac. etc.]); espte. dirigir la nave, hacer rumbo; atracar; atañer, referirse [a algo, eis y ac.]; tener parte, tener que ver [en algo, gen.]; depender [de algo, gen.]; retenerse, abstenerse [de algo, gen.] || MED. tener o llevar algo propio [ac.]; contener, apartar [algo, ac.; de algo, gen.] || MED. y PAS. mantenerse, estar firme, estar fijo, estar suspenso; cogerse [de algo, gen.: γούνων de las rodillas]; fig. emprender (ἔργου la obra; μάχης la lucha); mantenerse en, atenerse a (τῆς γνώμης τῆς αὐτῆς la misma opinión); venir a continuación, seguir (Πρόξενος δὲ ἐχόμενος a continuación Próxeno de donde limitar

[con algo, *gen.*]; τὰ ἐχόμενα lo atañente, lo referente; τοῦ ἐχομένου εἶτους al año siguiente; οἱ ἐχόμενοι los vecinos, los limitrofes; abstenerse de, renunciar a [algo, *gen.*]. *Véase tamb. act. tr. passim.*

F. 2.^a *sing. subj. pres. ép.* ἐχῃσθα, *inf.* ἐχέμεν; *impf.* εἶχον, *ép.* ἔχον, *iter. ép.* γόν. ἔχεσκον, 3.^a *pl.* εἶχουσιν (*v. l. Ev. Joh. 15,22*); *fut.* ἔξω (*durativo*), στήσω (*momentáneo*); *aor.* 1.^o εἶχα (*td.*); *aor.* 2.^o ἔσχον γ ἐσχεθον (*éste más bien de ἴσχω*), *imp.* σχές (-σχε *en comptos.* πάρασχε), *subj.* σχώ, *opt.* σχοίην (-σχοίμι *en comptos.*), 3.^a *pl.* σχοίεν, *inf.* σχείν, *ép.* σχέμεν; *perf.* ἔσχηκα (-όχωκα *en comptos.*). *De las formas med. el fut.* ἔξομαι γ στήσομαι, *el aor.* ἔσχομην γ *el perf.* ἔσχημαι *tienen tamb. valor pas.* *Nótese además:* *aor.* 2.^o *ép.* σχόμην, *imp.* σχέο (= σχοῦ), 3.^a *pl. opt.* σχοίατο, *inf.* σχέσθαι, *part.* σχόμενος; *aor. pas.* ἐσχέθην.

ἐχῶσαμην *aor.* 1.^o *de* χῶμαι.

ἐψευσάμην *aor.* 1.^o *de* ψεύδω.

ἐψεύσθην *aor. pas.* *de* ψεύδω [*tamb. valor med.*].

ἐψευσμαι *perf. med. γ pas.* *de* ψεύδω.

ἐψέω *jón.* = ἔψω.

F. *impf.* ἔψουν, *fut.* ἐψήσω; *aor.* ἤψησα ο ἔψησα; *perf.* ἤψηκα ο ἔψηκα, *med.* -ημαι; *aor. pas.* ἤψηθην ο ἐψήθην, *subj.* ἐψηθῶ.

ἐψημα *atos* τό guiso, cocido; sopa.

ἐψησις *εως* ἡ cocción, acción de cocer.

ἐψητός ἡ ὄν cocido, hervido, *de* ἐψέω.

ἐψιάομαι -ῶμαι divertirse, solazarse.

F. 3.^a *pl. imp.* ἐψιάσθων, *inf.* ἐψιάσθαι.

ἐψομαι *fut.* *de* ἐπομαι.

ἐψώ cocer, hervir.

F. *impf.* ἤψον *etc.* *V.* ἐψέω.

ἐψω -ας -α *impf.* *de* ψάω.

ἔω *subj. pres. ép.* *de* εἰμί.

ἔω *subj. aor. ép.* *de* ἵημι; *tamb. gen. γ ac.* *de* ἔως.

ἔῶ 3.^a *sing. opt. pres.* *de* ἔάω.

ἐωγμαι *perf. med.* *de* οἶγνυμι.

ἔωην *opt. pres.* *de* ἔάω.

ἔωθα = εἶωθα *perf.* *de* ἔθω.

ἔωθεα *plpf. jón.* *de* ἔθω.

ἔω-θεν *adv.* muy de mañana, temprano, al romper el día.

ἔωθινός ἡ ὄν matutino, de la mañana.

|| τὸ ἔωθινόν la mañana.

ἔωθουν *impf.* *de* ὠθέω.

ἔωκα *perf. γ*

ἔώκειν *plpf. ép.* *de* εἶκω 2.

ἔωλο-κрасία *ας* ἡ heces o zurrapas.

ἔωλος *ον* *de* la vispera, trasnochado enfadado.

ἔώλπειν *plpf.* *de* ἔλπω.

ἔωμεν 1.^a *pl. subj. aor.* 2.^o *ép.* *de* ἄω.

ἔῶμι *opt. pres.* *de* ἔάω.

ἔών = ὢν *part.* *de* εἰμί.

ἔωνήθην *ἔώνημαι* *aor. pas. γ perf. med. γ pas.* *de* ὠνέομαι.

ἔωνοχέι 3.^a *sing. impf. ép.* *de* οἶνω χοέω.

ἔωξα *aor.* 1.^o *de* οἶγνυμι.

ἔῶς *α* *ον* matutino, de la mañana oriental, del Oriente.

ἔώρα *ας* ἡ lazo, cuerda.

ἔώρακα *ἔώραμαι* *perf.* *de* ὀράω.

ἔώργει 3.^a *sing. plpf.* *de* ἐρδω.

ἔώρέω = αἰωρέω.

ἔώρταζον *impf.* *de* ἐορτάζω.

ἔώρων -ας -α *impf.* *de* ὀράω.

1 **ἔως** *ω* ἡ aurora, alba; primera luz, romper del día (ἡοῦς *de* mañana, muy de mañana, al alba); la Aurora personificada, la diosa Aurora; el Naciente.

2 **ἔως** *conj.* mientras que, en tanto que, por el tiempo que; hasta que; hasta; para que, fin de que || *adv.* algún tiempo, durante algún tiempo; *tamb.* en todo este tiempo. || *prep. de gen.* hasta (ἔως οὗ, ἔως οὗτου hasta que); *con prep. o adv.* (ἔως εἰς, ἔως ἐπὶ hasta; ἔως πότε; ἔως cuando; ἔως τριῶν πλοίων hasta tres naves. οὐκ ἔστιν ἔως ενός no hay ni uno.

ἔωσα *aor.* 1.^o *de* ὠθέω.

ἔώσθην *aor. pas.* *de* ὠθέω.

ἔωσι = ὦσι 3.^a *pl. subj. pres. ép.* *de* εἰμί.

ἔωσμαι *perf. pas.* *de* ὠθέω.

ἔωσ-περ *conj.* mientras que, por el tiempo que; hasta que, hasta el momento preciso en que.

ἔωσ-φόρος *ου* ὁ lucero de la mañana, estrella matutina.

ἔωυτών *jón.* = ἑαυτῶν.

ἔωυτοῦ *jón.* = ἑαυτοῦ.

Z

Ζ ζ zeta [6.^a letra del alfabeto griego]
|| como signo numérico ζ' siete o séptimo;
,ζ siete mil.

ζάγκλον ου τό zanclo [nombre sici-
liano de la hoz *Tuc. 6, 4, 5*].

ζαής és que sopla con fuerza; impe-
tuoso.

F. ac. sing. ζαήν.

ζά-θεος α ον enteramente divino, sa-
cratísimo, augusto; admirable, mag-
nífico.

ζά-κοτος ον enojado, enfurruñado.

Ζάκυνθος ου ή Zacinto [isla del mar
Egeo, hoy Zante].

ζάλη ης ή oleaje, tempestad *esp.* en el
mar, huracán, vendaval.

ζα-μενής és violento, furioso; hostil,
enemigo.

ζά-πλουτος ον muy rico, opulento.

ζα-τρεφής és bien alimentado, gordo,
robusto.

ζα-φελός ον violento, impetuoso.

ζα-φλεγής és lleno de fuego; fogoso,
vigoroso.

ζαχρειής és γ

ζα-χρηής és violento, impetuoso.

ζά-χρυσος ον rico en oro.

ζάω -ῶ vivir, estar en vida [οἱ ζῶντες
los vivos, los hombres; τὸ ζῆν el vi-
vir, la vida]; vivir, pasar la vida
[bien, mal, de una manera u otra,
adv.]; vivir, sustentarse [de algo, *dat.*
ἐκ ο ἀπὸ y *gen.*]; estar en toda su
fuerza, estar en vigor; vivificar, dar
vida [*N. T.*].

F. ép. jón. poét. ζάω *v. s. v. Ind. pres.*

ζῶ ζῆς ζῇ 2.^a *pl.* ζῆτε; *imp.* ζῆ; *opt.*

ζῶην, *inf.* ζῆν; *impf.* ἔζων ἔζης ἔζη

(*tamb.* 1.^a ἔζην *analógica*), 3.^a *pl.*

ἔζων; *fut.* ζήσω ζήσομαι; *el aor.*

ἔζησα y *perf.* ἔζηκα *se substituyen gene-*

ralmente. en át. por las formas de βίωω.

ζβέννυμι v. l. = σβέννυμι (*N. T.*).

ζεγέριες οἱ zégueris, *esp.* de ratones de
Libia.

ζέε 3.^a *sing. impf.* ép. de ζέω.

ζειά ᾱς [*ión.* ζειή ἥς] ή escanda o es-
pelta, *esp.* de trigo basto y forrajero.

ζει-δωρος ον que produce grano, fe-
raz, fértil; *en gral.* fecunda, nutricia
[de la tierra].

ζειρά ᾱς [*ión.* ζειρή ἥς] ή vestidura
talar de árabes y tracios, *esp.* de
manto.

ζέσσα -ας -ε *aor. 1.º ép.* de ζέω.

ζεστός ή όν hirviente; caliente.

ζευγηλατέω -ῶ dirigir por delante la
yunta, arar.

ζευγ-ηλάτης ου ό conductor de la
yunta, arador.

ζεύγλη ης ή gamella [mitad arqueada
del yugo, que va sobre cada animal];
s. o. collera u horcate; *en gral.* yugo
[*tamb. en pl.*].

ζεύγμα ατος τό yugo; cierre y *esp.*
barrera o cierre [a la entrada de un
puerto].

ζεύγνυμι y ζευγνύω uncir al yugo;
enganchar [un carro, los caballos
etc.]; atar; encadenar, sujetar, obli-
gar, someter; casar [a alguien, *ac.*;
con alguien, *dat. o πρὸς y ac.*]; echar
un puente sobre, pontear [un río, un
estrecho etc., *ac.*]; *tamb.* ζ. γέφυραν
echar un puente; construir o repa-
rar [las naves], ensambiar, calafatear
etc. || **MED.** enganchar para sí [el
carro o los cabellos propios etc.];
echar un puente sobre, pontear || **PAS.**
estar atado, sujeto, obligado; estar
ensamblado, unido; estar cruzado
por un puente etc.; estar casado.

F. inf. pres. ζευγνύμαι, *ép.* ζευγνύμεν;
part. ζευγνύς; *impf.* ἐζεύγνυν y ἐζεύ-

γνυον, *ép.* ζεύγνυν *y* ζεύγνυνον; *fut.* ζεύξω -ομαι; *aor.* ἐξεύξα -άμην; *perf. pas.* ἐζευγμαι, *3.^a sing. plpf.* ἐζευκτο *aor. pas.* ἐζεύχθην *y* ἐζύγην.

ζεύγος εως [ους] τό yugo, yunta, tronco [de animales]; carruaje, carro; carro de carrera, *y esp.* cuadriga; par; pareja.

ζευκτηρία ας ἡ cuerda, maroma, cable. **ζεῦξα** *aor. 1.^o ép.* de ζεύγνυμι.

ζεῦξις εως ἡ acción de uncir *o* de enganchar, enganche, acción *y* efecto de pontear *o* echar un puente, unión por un puente, puente.

F. dat. sing. jón. ζεύξι, *Hdt.* 3,104.

Ζεύς δ Zeus *o* Júpiter [dios soberano, padre de los dioses *y* de los hombres].

F. gen. Διός, *dat.* Δί, *ac.* Δία, *voc.* Ζεῦ; *tamb. ép. y poét. nom.* Ζήν (?), *gen.* Ζηνός, *dat.* Ζηνί *ac.* Ζήν *y* Ζήνα.

ζεφυριῆς ἡ = ζέφυρος.

ζέφυρος ου δ céfiro [viento del poniente, *tamb. personif.*]; poniente.

ζέω hervir, *tamb. fig.*; borbollar, borbollar.

F. 3.^a sing. impf. ἔζει, *ép.* ἔζει *y* ζέε; *fut.* ζέσω; *aor.* ἔζεσα, *ép.* ζέσσα, *3.^a sing.* ζεσσε(v).

ζῆ ζήτω imp. de ζῆω.

ζηλεύω = ζηλώω.

ζηλήμων ου [*gen.* ονος] envidioso, celoso.

1 ζήλος εως [ους] τό y

2 ζήλος ου δ ardor, celo, fervor; amor ferviente; emulación; admiración, entusiasmo; indignación; *en mal sentido*, envidia, celos; objeto de imitación *o* admiración; objeto de envidia.

ζηλο-τυπέω -ω tener celos [de... *ac.*].

ζηλώω -ω emular, imitar; mirar con admiración, admirar, considerar *o* declarar feliz, felicitar [a alguien, *ac.*; por algo, *gen.*]; envidiar; ser envidioso, tener envidia *o* celos; esforzarse por, tratar de conseguir [algo, *ac.*].

ζήλωσις εως ἡ emulación; imitación.

ζηλωτής ου δ emulador; celador; devoto, partidario; ávido, ansioso.

ζηλωτός ἡ όν *ADJ. vbal.* de ζηλώω envidiable.

ζημία ας [*jón.* ζημίη ης] *ἡ* daño, pérdida, desventaja; castigo, pena *y esp.* multa.

ζημιόω -ω dañar, causar un daño *o* pérdida, perjudicar; castigar *y esp.* multar [a alguien, *ac.*; con *o* en, *dat. o ac.*].

F. fut. ζημιώσω, *pas.* ζημιώσομαι; *tamb.* ζημιώσομαι; *aor.* ἐζημιώσα; *perf.* ἐζημίωκα, *aor. pas.* ἐζημιώθην.

ζημιώδης ες nocivo, ruinoso.

ζημίωμα ατος τό castigo, pena.

ζῆν inf. pres. de ζῶω.

Ζῆν [*o* Ζήν?] **Ζηνός** [*ac.* Ζῆν *o* Ζήνω *ép. y poét.* = Ζεύς.

ζῆς ζῆ *2.^a y 3.^a pers. sing. pres. ind.* *o* ζῶω.

ζητέω -ω buscar, tratar de hallar; investigar; examinar; tratar de conseguir, procurar; pedir, reclamar; echar de menos, notar la falta de [algo, *ac.*].

ζητήμα ατος τό búsqueda; investigación.

ζητήσις εως ἡ busca; búsqueda, investigación; examen; inspección, visita.

ζητητέος α ου *ADJ. vbal.* de ζητέω que se ha de buscar.

ζητητής ου δ investigador.

ζητητικός ἡ όν aficionado a la investigación *o* apto para investigar.

ζητητός ἡ όν *ADJ. vbal.* de ζητέω que ha de ser buscado, deseado, echado de menos.

ζιζάνιον ου τό cizaña, mala yerba.

ζόη ης ἡ jón. y poét. = ζωή.

ζορκάς άδος ἡ jón. = δορκάς gacela.

ζοφερός ά όν sombrío, oscuro.

ζόφος ου δ sombra, oscuridad, tinieblas; reino de las sombras; región de la noche, poniente.

ζύγαστρον ου τό caja, cofrecillo.

ζυγό-δεσμον ου τό sobeo, correa de yugo.

ζυγόν ου τό y

ζυγός ου δ yugo [para bueyes, caballos etc.]; *tamb. fig.* (δούλιον ζυγόν: yugo de la esclavitud etc.); clavijero de la lira, travesaño que une sus brazos curvos; banco de remos de una nave [maderos transversales sobre los que se asientan las cubiertas]; astil de la balanza, *de δοξυ de balanza*; línea [de soldados].

ζυλο-στατέω -ω poner en la balanza; pesar; contrapesar, compensar.

ζυγόφιν *gen. ép.* de ζυγόν.

ζυγῶ -ῶ unir; unir por una barra.

ζυγωτός ἢ ὄν uncido, enganchado.

ζύμη ης ἢ levadura, fermento; *tamb. fig.* fermento de maldad, maldad.

ζυμίτης ου de levadura, fermentado [*dic.* del pan].

ζυμόω -ῶ hacer fermentar, leudar || PAS. fermentar, leudarse.

ζῶ *contr.* de ζάω *v. s. v.* y *cf.* ζώω.

ζωάγρια ων τά precio de rescate, rescate.

ζωγραφέω -ῶ pintar.

ζωγραφία ας ἢ pintura; arte pictórico.

ζω-γράφος ου ὁ pintor; *en gral.* descriptor.

1 ζωγρέω -ῶ coger vivo, perdonar la vida [a un prisionero]; *en gral.* apresarse o aprisionar, poner en prisión.

2 ζωγρέω -ῶ reanimar [*Hom.* II. 5, 698].

ζωγρία ας [*ión.* ζωγρία ης] ἡ acción de capturar vivo, perdón de la vida (ζωγρίῃ λαβεῖν capturar vivo).

ζῷδιον ου τό figurilla de animal; *en gral.* figurilla, adorno.

ζωέμεν y ζωέμεναι *inf. ép.* de ζώω.

ζωή ης ἢ vida; tiempo o duración de la vida; modo de vida, manera de vivir; existencia, subsistencia, sustento; recursos, medios de vida, bienes (ζωὴν κατακτήσασθαι o ποιῆσθαι vivir, ganarse la vida [de o con algo, ἀπὸ ο ἕκ y *gen.*])).

ζῶν *opt.* de ζώω.

ζῶμα ατος τό ceñidor; ceñidor de atleta, taparrabo; escarcela o faldellín de guerrero [de cuero o fieltro, guardado de metal, que caía de debajo de la coraza hasta la rodilla]; ceñidor de mujer.

ζωμός ου ὁ salsa, caldo; sopa.

ζώνη ης ἢ ceñidor o cinturón [que servía también de bolsa]; *esp.* ceñidor de mujer (ζώνην λύειν sol-

tar el ceñidor; ζώνην λύειν soltar-se el cinturón, *de donde* hacer alto, descansar; εἰς ζώνην διδόναι dar para el ceñidor, *e. e.* para alfileres, tocado o atavío [de la reina, en Persia]; talle, cintura.

ζώννυμι y

ζωννύω poner faja, fajar, ceñir [a alguien *ac.*], *esp.* ceñir para el combate o el camino || MED. ceñirse [algo, *ac.*; con o de algo, *dat.*] *esp.* apercibirse para el combate o el camino.

F. 3.^a pl. subj. pres. ép. ζωννῦνται; *impf.* temático ἐζωννυσον (N. T.); 3.^a sing. med. ép. ζωννυτο, *iter.* ζωννύσκειτο; fut. ζώσω; aor. ἐζώσα perf. med. y pas. ἐζώμαι, 3.^a sing. ἐζω(σ)-ται; aor. pas. ἐζώσθην.

ζωογονέω -ῶ engendrar o producir [seres vivos], vivificar, animar; mantener vivo, preservar || MED. conservarse vivo, criarse.

ζωό-μορφος ον de forma de animal.

ζῶον ου τό ser viviente, ser vivo, *esp.* animal; representación al vivo, figura, imagen, pintura (ζῶον ο ζῶα al vivo, al natural).

ζωο-ποιέω -ῶ hacer vivir, vivificar, hacer revivir, volver a la vida, reanimar || PAS. ser vivificado, revivir, renacer.

ζώος ὄν vivo, con vida.

ζωρός ὄν puro, sin mezcla.

ζῶς ζών *ép.* = ζώος.

ζῶσαι ζῶσατο ζῶσαντες *etc.* formas de aor. 1.^o de ζώννυμι.

ζωστήρ ἦρος ὁ cinto, cinturón, *esp.* cinturón de guerrero.

ζῶστρον ου τό cinto cinturón.

ζώσω *fut.* de ζώννυμι.

ζωτικός ἢ ὄν vital; lleno de vida, vivo, vivaz || τό ζωτικόν vida, viveza, animación.

ζῶω *ép. íon. y poét.* = ζάω. V. s. v.

H

H η eta [séptima letra del alfabeto griego] || como signo numérico η' ocho u octavo; η ocho mil.

η ART. f. la [v. δ].

η REL. f. la que, la cual [v. δς].

η CONJ. disy. o [entre nombres u oracs.: τρεῖς ἢ τέσσαρες tres o cuatro; ὑπόσχεο ἢ ἀπόπειπε promete o niega e. e. promételo, y si no, niégalo]; ἢ... ἢ... ya... ya..., sea... sea... (ἢ τις ἢ οὐδεὶς o uno o ninguno, e. e. casi ninguno, casi nadie); *interrogativa en una interr. dir. que sigue a otra: acaso? quizá?; en el segundo miembro de la interr. indir.* (εἰ... ἢ..., πότερον... ἢ... si... o...); *a veces en Hom. simplte.* si (ἢ... ἢέ... si... o... etc.); *comparativa, que [con comparativos o palabras de sentido comp. como ἄλλος, ἕτερος, ἄλλοις, διπλάσιος, ἐναντίος, ἴδιος, πολλαπλάσιος etc., con βούλεσθαι preferir etc]; a veces, más que* (ἔμοι πικρὸς ἢ κείνοις γλυκύς con más dolor para mí que placer para ellos).

1 ἢ ADV. verdaderamente, de cierto, de verdad, realmente, de seguro; *seguida gralmente de otra partícula que la refuerza* (ἢ μὲν, ἢ μὴν firmemente, cierta y verdaderamente, con entera seguridad; ἢ μάλα, ἢ μάλα δὴ muy de cierto; ἢ δὴ, ἢ θῆν etc.); *como interr. a veces no debe traducirse; otras veces, acaso? quizá? realmente? (ἢ γάρ; no es verdad?)*.

2 ἢ = ἦν 1.^a y 3.^a sing. impf. de εἶμι.

3 ἢ 3.^a impf. o aor. de εἶμι = ἔφη dijo.

η CONJ. en donde, como; del modo o la manera que; hasta donde, en la medida de, en cuanto; *con superl.* lo más, lo más posible (ἢ τάχιστα lo más rápidamente posible); lo más que (ἢ ἐδύναντο ῥᾶστα lo más

ligeramente que podían); por lo cual, por cuyo motivo.

ἦα impf. ép. de εἶμι.

1 ἦα = ἦειν 1.^a sing. impf. de εἶμι.

2 ἦα τὰ = ἦια 1 y 2.

ἦαται 3.^a pl. ind. pres. ép. y jón. de ἦμαι (v. l.).

ἦατο 3.^a pl. impf. ép. y jón. de ἦμαι (v. l.).

ἦρα ας ἢ = ἦρη.

ἦβαιός ἄ ὄν pequeño, poco, escaso (οὐδ' ἦβαιόν ni lo más mínimo, ni poco ni mucho, en absoluto).

ἦβάσκη adolecer, llegar a la adolescencia, hacerse hombre.

ἦβάω -ῶ ser hombre, estar en la plenitud de las fuerzas o de la juventud, estar en edad militar; οἱ ἠβῶντες los jóvenes; *de plantas. fig.* lozanear, verdeguear.

F. opt. pres. ép. ἠβῶοιμι, part. ép. ἠβῶων, ac. ἠβῶοντα, dt. ἠβῶντα ép. ἠβῶωσα; impf. ἦβων; fut. ἠβήσω; aor. ἦβησα; perf. ἦβηκα.

ἦβη ης ἢ juventud, edad juvenil, pubertad, comienzo de la edad militar [a los 16 años en Atenas y a los 18 en Esparta; τὰ δέκα ἄφ' ἦβης los hombres hasta de 28 años]; *fig.* fuerza, vigor, lozanía; juventud, conjunto de jóvenes; *en gral.* edad.

ἦβηδόν ADV. en edad militar, con capacidad para las armas.

ἦβητικός ἢ ὄν de jóvenes, juvenil (ἦβητικοὶ λόγοι conversaciones sobre jóvenes).

ἦβουλόμεν ἦβουλήθην impf. y aor. pas. [sign. act.] resp. de βούλομαι.

ἦβῶοιμι opt. pres. ép. de ἠβάω.

ἦβῶωσα f. part. pres. ép. de ἠβάω.

ἦγάασθε 2.^a pl. impf. ép. de ἄγαμαι.

ἦγαγον aor. 2.^o redupl. de ἄγω.

ἡγά-θεος η ον enteramente divino, sacratísimo, augusto [*dic.* de lugares esp. protegidos por los dioses].

ἡγασάμην, (*ép.* ἡγασσάμην) *aor.* 1.^o de ἄγαμαι.

ἡγασθην *aor.* de ἄγαμαι con valor med.

ἡγγεῖλα *aor.* 1.^o de ἀγγέλλω.

ἡγέεται 3.^a pl. perf. jón. de ἡγέομαι.

ἡγείρα y **ἡγειράμην** *aor.* de ἀγείρω o ἐγείρω.

ἡγεμονεύω ir por delante, guiar, conducir, dirigir [a alguien, *dat.*; ὁδόν el camino; ῥόον ὕδατι la corriente al agua, encauzarla]; mandar militarmente, ser jefe o caudillo [de... *dat.* o *gen.*]; mandar, tener el mando o el gobierno (τῆς Συρίας de Siria); llevar la dirección (τῆς σκέψεως del examen, de la investigación).

ἡγεμονία ας ἡ dirección, primer puesto, preferencia; mando, jefatura; hegemonía, preponderancia; gobierno.

ἡγεμονικός ἡ ὄν conducente, pronto o apto para conducir o llevar [a... πρὸς y *ac.*]; apto para el mando, capaz de conducir o dirigir; que manda o conduce, jefe || τὸ ἡγεμονικόν principio conductor o rector.

ἡγεμόσυνα ων τὰ sacrificios de gracias por una feliz dirección o conducción.

ἡγεμών ὄνος ὁ ἡ director, conductor, guía; auriga; causante, autor, consejero, inductor [de algo, *gen.*]; jefe, general, caudillo; soberano, señor; gobernador, presidente, prefecto; emperador [en Roma].

ἡγέομαι -οὔμαι ir delante, ser guía, guiar [a alguien, *dat.*; en algo, *gen.* o *dat.*]; ἡγ. ὁδόν guiar o dirigir el camino; conducir, dirigir [algo o a alguien *dat.*; hacia, ἐπὶ, εἰς, πρὸς y *ac.*]; mandar en, ser jefe de... [*gen.*]; οἱ ἡγούμενοι los jefes o *tamb.* los directores o guías; *después de Hom.* pensar, entender; **creer** (δαίμονας en los dioses); reputar, tener [a alguien, *ac.*; por algo, *ac.* etc.]; creer, conveniente, juzgar necesario (ἐπαινέσαι alabar).

F. *impf.* ἡγούμην, *ép.* *tamb.* ἡγεόμην, *jón.* ἡγεύμην; *fut.* ἡγήσομαι; *aor.* ἡγήσάμην; *perf.* ἡγήμαι, 3.^a pl. *jón.* ἡγέεται; *aor.* *pas.* ἡγήθην.

ἡγερέθομαι reunirse, congregarse.

ἡγέρθην *aor.* *pas.* de ἀγείρω [3.^a pl. ἡγερθεν] y de ἐγείρω.

ἡγηλάζω conducir, llevar; soportar, arrastrar [la desgracia etc.].

ἡγημα ατος τό dirección, voluntad.

ἡγημαι *perf.* de ἡγέομαι.

ἡγητήρ ἡρος ὁ conductor, guía.

ἡγήτωρ ορος ὁ conductor, guía; jefe, caudillo.

Ἦγισ ἰδος ὁ jón. "Αγίς.

ἡγμαι *perf.* *pas.* de ἄγω [*tamb.* con valor med.].

ἡγον *impf.* de ἄγω.

ἡ-γουν *CONJ.*: esto es, es decir.

ἡγρόμην *aor.* 2.^o med. de ἀγείρω y ἐγείρω.

ἡδέ *CONJ.*: y; en *correl.* ἡμέν... ἡδέ..., μέν... ἡδέ..., ἡδέ... καί... así... como..., ya... ya...

ἡδεα y **ἡδειν** *plpf.* de εἶδω. *V. s. v.*

ἡδέος ἡδεῖ *etc.* *gen.* *dat.* *etc.* de ἡδύς.

ἡδέσατο 3.^a *sing.* *aor.* 1.^o de αἰδέομαι.

ἡδέσθην *aor.* *pas.* de εἶδω y ἐσθῆω.

ἡδέσθην *aor.* de αἰδέομαι con valor med.

ἡδεσμαι *perf.* de αἰδέομαι.

ἡδέω *ADV.* de ἡδύς dulcemente, agradablemente; con gusto, de buena gana; con apetito.

ἡδη *ADV.* ya; (ἡδη ποτέ ya en tiempos; πάλαι ἡδη ya de tiempo); ya, ahora, inmediatamente, al punto (τὸ ἡδη κολάζειν el castigo inmediato); en seguida, sin dilación; *de lugar.* inmediatamente, sin separación o intervalo; también, además (οὐ μόνον ἀλλ' ἡδη no sólo sino también).

ἡδη = **ἡδειν** *plpf.* de εἶδω.

ἡδησθα 2.^a *sing.* *plpf.* de εἶδω.

ἡδιστος η ον *superl.* de ἡδύς.

ἡδίω *ον comp.* de ἡδύς.

ἡδομαι gozar, complacerse, sentir gusto o placer [en o con algo, *dat.* ἐπὶ y *dat.*]; gustar, disfrutar [de algo, *gen.*]; alegrarse (ἡσθην πατέρα τὸν ἐμὸν εὐλόγουντά σε γοῦε de que elogiara a mi padre). *PART.* ἡδόμενος; μοῖ [σοὶ etc.] ἡδομένω ἐστί ο γίγνεται με [te etc.] agrada o parece bien.

F. *aor.* ἡσθην con valor med. *ép.* ἡσαμην; *fut.* ἡσθήσομαι. *Tamb.* *aor.* *act.* ἡσα. *v. s. v.*

ἡδομένως *ADV.* de ἡδόμενος [*v.* ἡδομαι] con gusto, de buena gana.

ἡδον *impf.* de ἄδω.

ἡδονῇ ἢς ἡ *placer*, gusto; agrado, complacencia (καθ' ἡδονὴν a *placer*; ἡδονῇ con *placer*, o *tamb.* por complacencia, por *agradar*; ὑφ' ἡδονῆς por el *placer*, por *causa* o efecto del *placer* o de la alegría; ἡδοναῖς entre *placeres*; πρὸς ἡδονὴν por *placer*, por *agradar*; ἐν ἡδονῇ ἔχειν hallar satisfacción [de algo, *gen.*] ? *PL.* *tamb.* deseos, pasiones [*Jen. Mem.* 1. 2, 23].

ἡδος εὖς [οὖς] τό *placer*; ventaja, provecho.

ἡδυ-επὴς ἐς de dulce palabra, de habla deliciosa.

ἡδυ-μελὴς ἐς de dulces cantos.

ἡδυμος οὖν dulce, grato.

ἡδυνάμην ἡδυνήθην *impf.* y *aor. pas.* [sign. *act.*] *resp.* de δύναμαι.

ἡδύνω *perf. pas.* ἡδυσμαι *endulzar*. *Tamb. fig.*

ἡδύ-οῖνος οὖν de dulce vino, que da vino dulce.

ἡδύοσμον οὖν τό menta, planta olorosa.

ἡδύ-σμος οὖν de buen olor, aromático.

ἡδυπαθία ας ἡ vida regalada, buena vida, molicie.

ἡδυπαθέω -ῶ darse buena vida, vivir regaladamente.

ἡδυ-παθὴς ἐς voluptuoso, muelle.

ἡδύ-πνοος οὖν [-οὖς οὖν] de dulce sueño; *fig.* grato, placentero.

ἡδύ-πολις sólo en la forma *dér.* [v. ἀδύ-πολις].

ἡδύ-ποτος οὖν dulce de beber.

ἡδύς εἶα ὕ [gen. ἡδέος etc.] dulce, suave, grato, agradable, placentero (τὰ ἡδέα los *placeres*, los *contentos*); de *pers.* agradable, amable, bondadoso, bueno [*tamb. irón.*]; querido, estimado; alegre contento, satisfecho [Sóf. E. R. 82].

F. *comp.* ἡδίων ἡδιον, *superl.* ἡδιστος (*id.* ἡδύτερος y ἡδυτάτος).

ἡδυσμα ατος τό condimento, especia.

ἡδυ-φωνία ας ἡ sonido agradable.

Ἡδῶνες ων οἱ edones [pueblo de Tracia].

Ἡδωνίς ἰδος *ADJ.* f. de los edones.

Ἡδωνοὶ ὦν οἱ = Ἡδῶνες.

ἡέ *ép.* = ἡ.

ἡε *ép.* ἡ ο ἡν 3.^a *sing. impf. ép.* de εἰμί.

ἡε 3.^a *sing. impf. ép.* de εἰμί.

ἡείδεις -ει ο

ἡείδης -η [v. 1.] 2.^a y 3.^a *sing. plpf. ép.* de εἶδω.

ἡείδων *impf.* de αἶδω.

ἡεῖν *impf.* de εἰμί.

ἡεῖρα -ας -ε *aor.* 1.^o de αἶρω.

ἡέλιος οὖν ὁ *ép. poet.* = ἥλιος.

ἡεν = ἡν 3.^a *sing. impf. ép.* de εἰμί.

ἡέπερ *ép.* = ἡπερ.

ἡέρα *ép.* = ἀέρα *ac.* de ἀήρ.

ἡερέθωμαι flotar al aire, ondear.

ἡέρθην *aor. pas.* de αἶρω.

ἡέρι = ἀέρι *dat.* de ἀήρ.

ἡέριος α οὖν matutino, madrugador,

de mañana, temprano.

ἡεροειδὴς ἐς y

ἡερόεις εσσα ἐν = ἀεροειδής.

ἡέρος *jón.* = ἀέρος *gen.* de ἀήρ.

ἡερο-φοίτις ἰδος *ADJ.* f. que camina en las tinieblas.

ἡερό-φωνος οὖν de voz que resuena por el aire, de voz sonora.

ἡεσαν 3.^a *pl. impf.* de εἰμί (*N. T.* con valor de *aor.*).

ἡην 3.^a *sing. impf. ép.* de εἰμί [*cf.* ἡεν].

ἡήρ ἡέρος ἡ y ὁ *ép.* = ἀήρ.

ἡθάς ἀδος acostumbrado, habituado [a algo, *gen.*].

ἡθις α οὖν querido, amado, venerado.

ἡθέληκα y ἡθέλησα *perf.* y *aor.* 1.^o *resp.* de ἐθέλω.

ἡθεος οὖν ὁ *át.* = ἡίθεος.

ἡθικός ἡ ὄν característico; ético, moral.

ἡθμός [ο ἡθμός] οὗ ὁ criba, cedazo, tamiz, *tamb. fig.* protección, defensa.

ἡθος εὖς [οὖς] τό morada o lugar habitual, morada, habitación, residencia, patria; de animales, cuadra, establo; guarida; de los astros, lugar por donde salen o aparecen || hábito, costumbre, uso; carácter, sentimientos, manera de ser, pensar o sentir, índole, temperamento; moralidad, moral.

1 ἡία ων τά provisiones de viaje, víveres; cebo, pasto, presa.

2 ἡία ων τά granzas, paja.

3 ἡία -ας -ε 1.^a *sing. impf. ép.* y *jón.* de εἰμί.

ἡίθεος οὖν ὁ joven, mancebo.

ἡίχτο 3.^a *sing. plpf.* de εἰκα [v. εἰκω 2].

ἡίχα -ας -ε *aor.* 1.^o *ép.* y *jón.* de αἰσσω.

ἡίσις εσσα ἐν de orillas escarpadas.

ἥϊον 3.^a pl. *impf.* de εἶμι [ἐπ.] y de ἄτω.
ἥϊος ου ὁ asateador; s. o. protector;
s. o. resplandeciente [epít. de Febo].

ἥϊσαν 3.^a pl. *impf.* ἐπ. y jón. de εἶμι.

ἥϊσκον *impf.* de εἶσκω.

ἥϊσσον *impf.* de ἄισσω.

ἥϊχθην aor. pas. de ἄισσω.

ἥϊών ὀνος ἡ orilla, costa (ἥϊών προύχουσα angla, punta de tierra que entra en el mar).

ἥκα aor. de ἥκμι [3.^a pl. ἐπ. ἥκαν] y perf. de ἥκω.

ἥκα ADV. levemente, ligeramente; de quedo, en voz baja; lentamente, poco a poco.

F. comp. ἥσσον, superl. ἥκιστα.

ἥκασα aor. 1.^o de εἰκάζω.

ἥκαχε 3.^a sing. aor. 2.^o de ἀκαχίζω.

ἥκέσατο [ο ἥκέσσατο] 3.^a pers. sing. aor. 1.^o de ἀκέομαι.

ἥκεστος η ον en pleno vigor, joven [dic. de las vacas].

ἥκηκόειν y **ἥκηκόη** plpf. de ἀκούω.

ἥκιστα ADV. superl. de ἥκα lo menos, mínimamente, de ningún modo; ὥς ἥκιστα lo menos posible; οὐχ ἥκιστα no menos, no lo menos; mayormente, máximamente, especialmente, de modo especial, sobre todo.

ἥκιστος η ον lento, flojo, torpe.

ἥκου jón. = ἥπου.

ἥκουσα ἥκουσθην aor. 1.^o act. y pas. resp. de ἀκούω.

ἥκται 3.^a pers. sing. perf. pas. de ἄγω. [tamb. con valor med.].

ἥκα llegar, venir y esp. con sign. de perf. haber llegado, haber venido [a... εἰς, πρὸς y ac.; dat. de pers. etc.]; con part. (ἥκω ἄγων, ἥκω φέρων vengo con [algo, ac.]); con part. fut. (ἥκω φράσω vengo para decir); con inf. (ἥκω μανθάνειν vengo para saber); ἥκ. περί το σπράτευμα venir por o a buscar el ejército; ἥκ. περί σπονδῶν venir para tratar de un acuerdo; ἥκ. ἐπὶ τοῦτο venir para esto; ἥκ. αὐτὰ ταῦτα venir para esto mismo; con suj. de cosa, venir, sobrevenir [una noticia, un acontecimiento, un tiempo etc.]; conseguir, llegar a tener, tener [algo, gen., v. gr. δυνάμειως μεγάλῃς gran poder]; εὖ ἥκειν estar o hallarse bien [de o en cuanto a algo, gen.]; fig. (εἰς τοῦτο, εἰς τοσοῦτον ἥκ. llegar a tal punto o si-

tuación [de... gen.: ἀμαθίας de ignorancia]; ἥκειν δι' ὀργῆς entrar en cólera, encolerizarse); hacerse, venir a ser (θεοῖς ἐχθιστος odiosísimo a los dioses); referirse, atañer, concernir [a algo o a alguien, εἰς y ac.].

F. *impf.* ἥκον y fut. ἥξω; aor. ἥξα y perf. ἥκα td. (N. T.).

ἡλάκατα ων τά copo [de lana].

ἡλακάτη ης ἡ rueca y tamb. huso.

ἡλασα aor. de ἐλαύνω.

ἡλασκάω y

ἡλάσσω dar vueltas, girar en torno; evitar, escapar a [algo, ac.].

ἡλατο 3.^a sing. *impf.* ἐπ. de ἄλασμαι.

ἡλδανε 3.^a sing. aor. ἐπ. de ἄλδαινω.

ἡλέ voc. de ἡλός = ἡλεός.

ἡλέγχθην aor. pas. de ἐλέγχω.

ἡλειψα aor. 1.^o de ἀλείφω.

Ἥλέκτρα ας ἡ Electra [hija de Agamenón y de Clitemnestra, heroína de varias tragedias griegas].

ἡλεκτρον ου τό oro verde, electro y en gral. oro; ámbar.

ἡλέκτωρ ορος radiante || sust. ὁ ἡλέκτωρ el sol.

ἡλεός á ὄν loco, trastornado, insensato; alocador, perturbador [dic. del vino].

ἡλεύατο 3.^a sing. aor. med. de ἀλεύω.

ἡλήλατο 3.^a sing. plpf. med. ἐπ. de ἐλαύνω.

ἡλθα y

ἡλθον aor. de ἐρχομαι.

ἡλί voz hebrea, Dios mío.

ἡλιαία ας ἡ tribunal de jurados o heliastas en Atenas.

ἡλιάς ἄδος solar; del sol.

ἡλιάω -ῶ resplandecer como el sol.

ἡλίβατος ον escarpado, empinado, alto, tamb. profundo; grande, enorme.

ἡλιθα ADV. bastante.

ἡλίθιος α ον [ο -ος ον] necio, simple, insensato; vano, ineficaz, inútil.

ἡλιθιότης ητος ἡ simpleza, tontería.

ἡλικία ας [jón. ἡλικίῃ ης] ἡ edad, tiempo de vida, época de la vida; esp. edad del vigor, juventud, edad militar; ἐν τῇ καθεστηκυίᾳ ἡλικίᾳ en la madurez; fig. vigor o ardor juvenil; collect. los de la misma edad, compañeros, camaradas, esp. juventud en armas; en gral. edad, época, tiempo, generación; tamaño, estatura [Hdt. 3, 16].

ηλικιωτής ου ὁ de la misma edad, camarada, compañero; coetáneo.

ηλικος η ον *relat. y en interr. indir.* de qué tamaño; cuán grande o poderoso; de qué edad (ὄρᾱς μὲν ἡμᾶς ἡλίκου προσήμεθα ves la edad de los que nos hallamos junto a).

ἡλιξ ικος ὁ ἡ = **ηλικιωτής**.

ἡλιο-ειδής ἐς semejante al sol.

ἡλιος ου ὁ sol; luz del sol, luz del día, día; resplandor o calor del sol; salida del sol, oriente (πρὸς ἡλιον hacia el Naciente).

Ἥλιος ου ὁ el Sol divinizado, Helios [hijo de Hiperión y Teia, confundido después con Febo Apolo].

ἡλιο-στεγής [ο σ. ο. ἡλιο-στερής ἐς] que protege del sol [*Sóf. E. C. 313*].

ἡλιώω -ῶ solear, exponer al sol || **pas.** estar expuesto al sol o a los ardores del sol.

Ἥλις ιδος ἡ Elide [región del Peloponeso].

ἡλιτέ 3.^a *sing. aor. 2.º ép.* de ἀλιταίνω.

ἡλιτό-μηνος ον inmaturo, antes de tiempo.

ἡλιώτις ιδος *ADJ. f.* del sol.

ἡλλάγην *aor. 2.º pas* de ἀλλάσσω.

ἡλλαγμαί perf. med. de ἀλλάσσω.

ἡλλακτο 3.^a *sing. plpf. pas.* de ἀλλάσσω.

ἡλλαξα *med. -άμην aor. 1.º* de ἀλλάσσω.

ἡλλαχα *perf.* de ἀλλάσσω.

ἡλλάχθην *aor. pas. 1.º* de ἀλλάσσω.

ἡλος ου ὁ clavo; cabeza de clavo o abolladura [como adorno de diversos objetos].

ἡλός ἡ ὄν *sólo voc. [v. ἡλέ]*.

ἡλυθον *ép. y poét.* = **ἦλθον** *aor.* de ἔρχομαι.

ἡλυξα *aor. 1.º* de ἀλύσσω.

Ἥλυσιον πεδίων τό Campos Eliseos, morada de los bienaventurados.

ἡλφον *aor.* de ἀλφάνω.

ἡλωκα y ἡλώκειν *perf. y plpf. resp.* de ἀλίσκομαι.

ἡλώμην *impf.* de ἀλίσκομαι.

ἦλων = **ἑάλων** *aor.* de ἀλίσκομαι.

ἦμα ατος τό disparo, tiro *esp.* de dar-dos.

ἡμαθόεις εσσα εν arenoso.

ἡμα estar, hallarse, *esp.* estar sentado o asentado, estar edificado o situado; estar ocioso, inactivo, triste; estar en

acecho; estar acampado; permanecer, mantenerse (Ὀλύμπῳ en el Olimpo).

F. ἦμαι ἦσαι ἦσται, *pl.* ἦμεθα ἦστε ἦνται (*ép.* ἔσται y εἴσται ο ἦσται); *imp.* ἦσο ἦσθω, *inf.* ἦσθαι, *part.* ἦμενος; *impf.* ἦμην ἦσο ἦστο, *pl.* ἦμεθ' ἦσθε ἦντο, (*ép. iamb.* εἴστο ἔστο ο ἦστο). *En prosa át. gralmente* κάθημα *cuyas formas difieren en parte de las de simple ἦμαι. v. s. v.*

ἦμαρ ατος τό = **ἡμέρα** día (δείλοιο ἦμαρ el oscurecer, la noche; ἐπ' ἡματι en un día, en un mismo día; en e día, cada día; un día entero, tod' un día; κατ' ἦμαρ de día; en el día, hoy mismo; cada día, día por día; παρ' ἦμαρ pasado un día, al día siguiente) || estación, tiempo, época y *esp. con adj.* (ἦμαρ χειμέριον el invierno; αἴσιμον ο μόρσιμον ἦμαρ día fatal, día de la muerte, muerte; δοῦλιον ἦμαρ la esclavitud; ἐλευθερον ἦμαρ la libertad etc. etc.).

ἦμαρτον *aor. 2.º* de ἀμαρτάνω.

ἡμάτιος α [jón. η] ον de día, diurno; cada día, diario.

ἦμβροτον *ép.* = **ἦμαρτον** *aor.* de ἀμαρτάνω.

ἦμεθα 1.^a *pl. impf.* de εἶμι [*N. T. Ap. 27, 37*].

ἡμεῖς *pl.* de ἐγώ.

F. *nom. ép. poét.* (eól) ἄμμες; *gen.* ἡμῶν, *ép. jón.* ἡμέων y ἡμείων; *dat.* ἡμῖν, *ép. poét.* ἡμιν y ἡμίν (*Sóf.*); *ép. (eól.)* ἄμμιν y ἄμμι; *ac.* ἡμᾶς, *ép. jón.* ἡμέας, ἡμεας; *ép. (eól.)* ἄμμε.

ἡμειψα **ἡμειφθην** *aor. 1.º act. y pas.* de ἀμείβω.

ἡμελκται 3.^a *sing. perf. med.* de ἀμέλγω.

ἡμελημένως *ADV.* negligentemente, sin cuidado o esmero.

ἡμέλλησα *aor.* de μέλλω.

ἡμέλλον *impf.* de μέλλω.

ἦμεν 1.^a *pl. impf. y tamb. inf. dór.* de εἶμι.

ἦμέν *CONJ.* en correspondencia con ἡδέ (ἡδέ καί, δέ, καί, τέ) tanto... como... igual... que...

ἦμενος *part. pres.* de ἦμαι.

ἡμέρα ας [jón. ἡμέρη ης] ἡ día, luz del día; ἡμέρας ο ἐξ ἡμέρας de día; πέντε ἡμερῶν en el plazo de cinco días; ἐκάστης ἡμέρας cada día; ἅμα τῇ ἡμέρᾳ con el día, al amanecer; πρὸς

ήμεραν γίγνεσθαι venir el día; καθ' ἡμέραν cada día; ἐφ' ἡμέραν para el día, día por día; τρίτην ἡμέραν el tercer día; *en gral.* edad, tiempo (αἱ μακροὶ ἡμέραι la larga edad; παλαιᾷ ἐντροφῷς ἡμέρᾳ proveyecto, viejo); *tamb.* vida, suerte (ἐπιπνοῦς ἀμέρᾳ vida afanosa [*cf.* ἡμαρ]).

ήμερεύω pasar el día; pasar los días, vivir.

ἡμερήσιος *ον* [ο -ος α *ον*] *y*

ἡμερινός ἡ ὅν *ῃ*

ἡμέριος *ον* diurno, del día; de cada día, diario, cotidiano; de un día, efímero, perecedero, mortal.

ἡμερίς ἰδος ἡ *viña* de plantío.

ἡμερο-δρομέω -ῶ correr, corretear.

ἡμερο-δρόμης *ου y*

ἡμερο-δρόμος *ου δ* correo, cosario.

ἡμερο-λογέω -ῶ contar por días.

ἡμερος *ον* (ο -ος α *ον*) de ánimo manso, amansado, domesticado; *de vegetales*, cultivado; *de hombres*, humano, civilizado, pacífico.

ἡμερο-σκόπος *ου δ* centinela de día, observador diurno.

ἡμερότης *ητος ἡ* masedumbre, dulzura.

ἡμερο-φύλαξ *ακος δ* = ἡμεροσκόπος.

ἡμερόω -ῶ amansar; hacer cultivable; civilizar; someter, subyugar || MED. conciliarse; someter, subyugar.

ἡμέτερος α *ον* ADJ. POS. nuestro, *y frec.* = ἐμός mío; τὸ ἡμέτερον, τὰ ἡμέτερα nuestra casa, nuestros bienes, nuestras cosas, nuestras circunstancias [poder, deber, situación etc.]; ἡ ἡμετέρα [*sc.* χώρα] nuestra tierra, nuestra patria; ἐν ἡμετέρῳ [*sc.* οἴκῳ] en nuestra morada.

ἡμέων *ῃόν. y ἐπ.* = ἡμῶν *gen. pl. de* ἐγώ.

ἡμην = ἦν 1.^a *sing. impf. de* εἶμι (*N. T.*)

ἡμην *impf. de* ἡμαι.

ἡμί decir.

F. Usado principalmente en el impf. ἦν, 3.^a sing. ἦ dijo; ἦ δ' ὅς dijo él.

ἡμι- *prefijo* semi-, medio.

ἡμιβρωτος *ον* medio comido.

ἡμι-δαής *ές* medio quemado.

ἡμι-δαρεικόν *οὔ* τό medio darico [moneda de unas 12,50 ptas. de valor].

ἡμι-δεής *ές* lleno hasta la mitad, a medio llenar.

ἡμί-εργος *ον* a medio hacer, a mitad de trabajo.

ἡμί-εφθος *ον* medio cocido.

ἡμι-θανής *ές* medio muerto.

ἡμί-θεος *ου δ* semidiós || ADJ. semidivino, heroico.

ἡμί-θηλυς *εος* afeminado, hermafrodita.

ἡμι-θνής *ητος* = ἡμιθανής.

ἡμί-λεπτος *ον* a medio salir.

ἡμι-θωράκιον *ου* τό peto.

ἡμι-μναῖον *ου* τό media mina [valor de unas 50 ptas.].

ἡμι-μόχθηρος *ον* malo a medias.

ἡμί-μόσιος α *ον* del valor [tamaño, número etc.] de uno y medio, una mitad más [del... *gen.*].

ἡμιόνεος *η* *ον* *ῃόν. y*

ἡμιόνειος α *ον y*

ἡμιονικός ἡ ὅν mular, de mulos, propio para mulos [yugo, carro etc.].

ἡμί-ονος *ου ἡ y δ* mula, mulo || ADJ. -ος *ον* mular, de mulo.

ἡμι-πέλεκκον *ου* τό hacha [de un solo filo].

ἡμι-πλεθρον *ου* τό medio pletro [unos 15 metros y medio].

ἡμι-πλίνθιον *ου* τό medio ladrillo; lingote.

ἡμισυς *εια υ* medio, por mitad; mitad de, *a veces concertando en gen. y nim.* *con el gen. partitivo* (ὁ ἡμισυς τοῦ ὀρισμοῦ la mitad del número; αἱ ἡμίσεις τῶν νεῶν la mitad de las naves) || SUBST. ἡ ἡμίσεια, τὸ ἡμισυ, τὰ ἡμίσεια la mitad (ἐξ ἡμισείας por mitad, *Luc.*).

F. nom. fem. ῃόν. ἡμίσεια, gen. ἡμίσεος, tamb. ἡμίσεως y td. ἡμίσεους (N. T.) formas que se emplean tamb. como fem. a más de ἡμισείας ἡμισέας; pl. nom. ἡμίσεις, ῃόν. ἡμίσεες, ac. ἡμίσεις ἡμισέας n. ἡμίσεια td. contr. ἡμίση (N. T., v. l. ἡμίσεια y ἡμίσια)).

ἡμι-τάλαντον *ου* τό medio talento [peso y suma]; *con ord.:* (τρίτον ἡμιτάλαντον dos talentos y medio; τέταρτον ἡμιτάλαντον tres talentos y medio etc.).

ἡμι-τέλεστος *ον y*

ἡμι-τέλής *ές* a medio hacer; incompleto, imperfecto (ἡμιτελής δόμος casa huérfana, sin dueño).

ἡμι-τομος *ον* cortado por mitad, medio, τὸ ἡμίτομον la mitad.

ἡμί-φλεκτος ον medio abrasado.
 ἡμιωβελιαῖος ον como un medio
 óbolo [de valor o tamaño].
 ἡμι-ωβέλιον ου τό medio óbolo.
 ἡμι-ωβολαῖος ου = ἡμιωβελιαῖος.
 ἡμι-ωδόλιον ου τό = ἡμιωβέλιον.
 ἡμι-ώριον ου γ
 ἡμί-ωρον ου τό media hora.
 ἡμαι part. ἡμμένος perf. pas. y med. de
 ἄπτω.
 ἡμος conj. cuando; al tiempo que;
 mientras.
 ἡμπειχόμεν impf. med. γ
 ἡμπέσχον -όμην aor. 2.º de ἄμπεχω.
 ἡμπλάκημαι ἡμπλακον perf. pas. y
 aor. act. resp. de ἄμπλακίσκω.
 ἡμύω inclinar, bajar o hacer inclinar
 [algo, dat.]; declinar, decaer.
 ἡμφεγνόουν ἡμφεγνόησα impf. y aor.
 1.º resp. de ἄμφιγνοέω.
 ἡμφεσβητήθην ἡμφεσβήτησα ἡμφε-
 σβήτουν aors. 1.º pas. y act. e impf.
 resp. de ἄμφισβητέω.
 ἡμφιέννυν impf. de ἄμφιέννυμι.
 ἡμφίεσα aor. de ἄμφιέννυμι.
 ἡμφίεσμαι perf. med. de ἄμφιέννυμι.
 ἡμων ονος ὁ lanzador de dardos.
 ἡμων impf. de ἄμῶω.
 ἦν conj. contr. de ἔαν.
 ἦν impf. de εἶμι y de ἡμί.
 ἡνάγκασα ἡναγκάσθην aors. 1.º act. y
 pas. de ἀναγκάζω.
 ἡναινόμην, 3.ª ἡναινέτο impf. de ἀναι-
 νομαι.
 ἦναρον aor. de ἐναίρω.
 ἦνεγα γ
 ἦνεγκον γ
 ἦνεικα aor. de φέρω.
 ἦνειχόμεν impf. med. de ἀνέχω con doble
 aumento.
 ἦνεκα ἦνεσα perf. y aor. 1.º át. resp. de
 de αἰνέω.
 ἦνεμόεις εσσα εν = ἀνεμόεις.
 ἦνεσχόμην aor. med. de ἀνέχω.
 ἦνέτο 3.ª sing. impf. med. de ἄνω.
 ἦνέχθην aor. pas. de φέρω.
 ἦνέωγμαι part. ἦνεωγμένος perf. pas.
 de ἀνοίγνυμι (N. T. Apoc. 10,8).
 ἦνεώχθην aor. pas. de ἀνοίγνυμι (N.
 T.).
 ἦνηνάμην aor. de ἀναίνομαι.
 ἦνια ας ἡ rienda, brida (ἐπισχεῖν ἦνίαν
 sujetar las riendas); fig. dirección
 conducción.
 ἦνιθήθην aor. pas. ép. de ἀνιάω.

ἦνικά conj. al tiempo que, cuando,
 tan pronto como; cada vez que.
 ἦνιξάμην aor. 1.º de αἰνίσσομαι.
 ἦνιον ου τό sólo en pl. riendas.
 ἦνιοποιεῖον ου τό guarnicionería, taller
 de guarnicionero o sillas de montar.
 ἦνιο-στροφος ου ὁ conductor, auriga.
 ἦνιοχεία ας ἡ conducción, acción de
 conducir.
 ἦνιοχεύς έως ὁ = ἦνιοχος.
 ἦνιοχεύω γ
 ἦνιοχέω -ῶ llevar las riendas, condu-
 cir. Tamb. fig.
 ἦνι-οχος ου ὁ conductor, auriga. En
 Hom. frecte. compañero y amigo del
 guerrero que va a su lado [παραι-
 βάτης].
 ἦνίπαπον aor. 2.º ép. de ἐνίπτω.
 ἦνις ιος adj. f. de un año [de edad],
 añal.
 ἦνιχθην aor. pas. de αἰνίσσομαι.
 ἦνοιγην aor. 2.º pas.
 ἦνοιγον impf. γ
 ἦνοιξα aor. 1.º de ἀνοίγνυμι.
 ἦνον ἡς de ἄνω.
 ἦνορέη τις ἡ [dat. ἦνορέῃ] ép. virili-
 dad, valor, fortaleza.
 ἦνοψ οπος brillante, resplandeciente.
 ἦν-περ conj. si en efecto, si es que...
 [subj.].
 ἦνσχόμην aor. 2.º med. poet. de ἀνέχω.
 ἦντεον impf. ép. de ἄντάω.
 ἦντο 3.ª pl. impf. de ἡμαι.
 ἦνυτο 3.ª sing. impf. pas. ép. de ἀνύω.
 ἦνώγεα y ἦνώγειν plpf. de ἀνώγω [v.
 ἀνωγα].
 ἦνωγον impf. de ἀνωγα.
 ἦνωξα aor. de ἀνωγα.
 ἦνώχληκα ἦνώχλησα ἦνώχλουν for-
 mas de ἐνοχλέω.
 ἦξα aor. de αἰσσω.
 ἦξε 3.ª sing. aor. 1.º de ἄγνυμι o ἄγω.
 ἦξει 3.ª sing. fut. de ἡκω.
 ἦξίωθην ἦξίωσα aors 1.º pas. y act.
 de ἄξιόω.
 ἦοίη ης ἡ ép. mañana.
 ἦοις [jón. ἡόις] α ον de la mañana,
 matutino; de oriente, oriental.
 ἦομεν 1.ª pl. impf. ép. de εἶμι.
 ἦπαρ ατος τό hígado, considerado como
 asiento de la vida y de las pasiones; pe-
 cho, corazón.
 ἦπαρε 3.ª sing. aor. 2.º de ἀπαφίσκω.
 ἦπεδανός ἡ ὀν débil, flaco; lisiado,
 cojo.

ἡπειγον ἡπειξα ἡπείχθην *impf. y aor. 1.^{os} act. y pas. resp. de ἐπείγω.*

ἡπεικτο 3.^a *sing. plpf. pas. de ἐπείγω.*

ἡπειρος οὐ ἡ [*por opos. al mar*], tierra firme; tierra interior (ἡπειρόνδε tierra adentro); continente *esp.* Asia o Europa; *tamb.* el Epiro.

ἡπειρώω -ῶ convertir en tierra firme; PAS. ser convertido en tierra firme.

ἡπειρώτης οὐ ὁ de tierra firme, continental.

ἡπειρωτικός ἡ ὄν del continente.

ἡπειρώτις ἰδος *ADJ. f.* = ἡπειρώτης (ἡπειρώτις συμμαχία alianza con una potencia continental, con fuerzas de tierra).

ἡ-περ *CONJ.* que, aunque.

ἡ-περ *ADV.* precisamente donde, donde mismo; del mismo modo que, precisamente lo mismo que.

ἡπεροπεύς ἕως ὁ γ

ἡπεροπευτής οὐ ὁ engañador; seductor.

ἡπεροπεύω engañar, seducir, embau-car.

ἡπητής οὐ ὁ sastre remendón.

ἡπιό-δωρος ον de dulces dádivas, dadivoso, bondadoso.

ἡπιος α ον [*ο-ος ον*] dulce, bondadoso. benévolo, amistoso (ἡπια εἰδέναι querer bien, sentirse inclinado [a alguien *dat.*]); calmante, mitigador.

ἡπιστάμην, 2.^a ἡπίστασο ο ἡπίστω *impf. de ἐπίσταμαι.*

ἡπιστέατο 3.^a *pl. impf. jón. de ἐπίσταμαι (v. l. ἐπιστέατο).*

ἡ-που *ADV.* bien de cierto, seguramente, *tamb. irón.; interr.* ζακασο... ¿por ventura...

ἡπύτα ὁ *sól. nom.* gritador, vocador, pregonero.

ἡπύω gritar, vocear, llamar a voces [a alguien, *ac.*]; resonar; zumbir.

ἡρ ἡρος τὸ = ἔαρ primavera.

1 **ἡρα** *aor. 1.^o de αἶρω.*

2 **ἡρα** *SUBST. INDCL.* satisfacción, gusto (ἡρα φέρειν dar satisfacción, gusto [a alguien, *dat.* ο ἐπὶ *con dat.*]).

ἡρα 3.^a *sing. impf. de ἐράω contr. ἐρῶ.*

Ἥρα ας [*jón. Ἥρη ἡς*] ἡ Hera o Juno [diosa esposa de Zeus].

Ἡρακλῆς *jón. poet. y*

Ἡρακλῆς ἑούς ο Heracles o Hércules [el más famoso de los héroes griegos].

ἡράμην ἡραο *etc. aor. de ἄρνυμαι y med. de ἐράω.*

ἡραξα *aor. 1.^o de ἀράσσω.*

ἡραρε 3.^a *sing. aor. de ἀραρίσκω.*

ἡρασάμην *aor. med. de ἐράω.*

ἡράσθην *aor. pas. con sign. med. de ἐράω.*

ἡρατο 3.^a *sing. aor. de ἄρνυμαι.*

ἡράτο 3.^a *sing. impf. de ἀράσσω.*

ἡράχθην *aor. 1.^o pas. de ἀράσσω.*

ἡργμαι ἡρξαι ἡρξται, inf. ἡρχθαι *perf. med. de ἄρχω.*

ἡρε' = ἡρεο [*contr. ἡρου*] 2.^a *sing. impf. de ἔρομαι.*

ἡρέθην *aor. pas. de αἰρέω.*

ἡρέμα *ADV.* suavemente; levemente, ligeramente; lentamente.

ἡρεμαῖος α ον suave, apacible, tranquilo.

ἡρεμέστερος α ον *comp. de ἡρεμαῖος.*

ἡρεμέω -ῶ estar tranquilo, estar quieto, descansar; quedar firme [un razonamiento *etc.*] τὸ ἡρεμεῖν estabilidad, firmeza.

ἡρεμία ας ἡ tranquilidad, calma.

ἡρεμος ον sosegado quieto.

ἡρεσα *aor. 1.^o de ἀρέσκω.*

ἡρέσθην *aor. pas. de ἀρέσκω con valor med. Sóf. Ant. 500.*

ἡρευν *impf. ép. de αἰρέω.*

ἡρεψα *aor. 1.^o de ἐρέφω.*

"Ἡρη = "Ἡρα.

ἡρηκα *perf. act. de αἰρέω.*

ἡρημαι *perf. med. de αἰρέω.*

ἡρηντο 3.^a *pl. plpf. med. de αἰρέω.*

ἡρήρει y ἡρήρεισθα *formas de plpf. de ἀραρίσκω.*

ἡρήριστο 3.^a *sing. plpf. pas. ép. de ἐρείδω.*

ἡρησάμην *aor. 1.^o de ἀράσσω.*

ἡρήσομαι *fut. perf. pas. de αἰρέω.*

ἡρθην *aor. pas. de αἶρω y ἀραρίσκω.*

ἡρι *ADV.* temprano, muy de mañana.

ἡρι-γένεια ας *ADJ. f.* nacida temprano, hija de la mañana = *subst.* diosa de la mañana, Mañana.

ἡρικον *aor. 2.^o ép. de ἐρείκω.*

ἡρινός ἡ ὄν = ἑαρινός de la primavera, primaveral.

ἡριον οὐ τό tolmo; túmulo.

ἡριπον *aor. 2.^o de ἐρείπω.*

ἡρκα, *med. ἡρμαι perf. de αἶρω.*

ἡρμοσα ἡρμοσάμην y ἡρμόσθην *aors. 1.^{os} act. med. y pas. de ἁρμόζω.*

ηρηνήθην *y* ηρηνημαι *aor. y perf. de ἀρ-
νέομαι.*

ήρξα ήρξάμην *aor. 1.º act. y med. de
άρχω.*

ήρόθην *aor. pas. de άρώω.*

ήρόμην *aor. de έρωμαι y de άρνυμαι.*

ήρον [*med. ήρόμην*] *impf. de αίρω.*

ήροσα *aor. 1.º de άρώω*

ήρπακα, *pas. ήρπασμαι perf. de άρ-
πάζω.*

ήρπαξα *y ήρπασα aor. 1.º de άρπάζω.*

ήρπάσθην *y ήρπάχθην aor. 1.º pas. de
άρπάζω.*

ήρσα *aor. 1.º de άραρίσκω y de άρδω.*

ήρυγον *aor. 2.º de έρεύγω.*

ήρύκακον *aor. 2.º de έρύκω.*

ήρω 2.^a *sing. aor. med. de αίρω.*

ήρῶ 2.^a *sing. impf. de άράομαι.*

ήρωικός ή όν *de héroee, heroico;
épico.*

ήρώιον [*y ήρῶον*] *ου τό templo de
un héroee.*

ήρώμην 3.^a *pl. ήρῶντο impf. de άράο-
μαι.*

ήρων *impf. de έράω.*

ήρως α *ον de héroee, heroico; épico.*

ήρως *ως ό* *héroee; y esp. prócer, cam-
peón, adalid; héroee, semidiós y esp.
patrono de un país, comunidad, ciu-
dad etc. || ADJ. heroico, excelso,
noble, generoso [de nacimiento, sen-
timientos, hechos etc.].*

*F. gen. ήρωος (v. l. ήρως), tamb. ήρω;
dat. ήρωι ήρω; ac. ήρωα ήρω ήρων;
pl. ήρωες (raro ήρως); dat. ήρωσιν;
ac. ήρωας (raro ήρως).*

ής = ήσθα 2.^a *sing. impf. de ελμί.*

ής = αίς *dat. pl. fem. ép. de ός.*

ήσ' *por ήσαι ο ήσο de ήμαι.*

ήσα *aor. de ήδω [cf. ήδομαι] gozarse,
complacerse con [ac.].*

ήσα *aor. 1.º de άδω.*

ήσαι 2.^a *sing. pres. ind. de ήμαι.*

ήσαν 3.^a *pl. plpf. de είδω.*

ήσαν 3.^a *pl. impf. de ελμί.*

ήσατο 3. *sing. aor. de ήδομαι.*

ήσειν *inf. fut. de ήμι.*

ήσθα 2.^a *sing. impf. de ελμί.*

ήσθαι *inf. pres. de ήμαι.*

ήσθημαι *perf. de αίσθάνομαι.*

ήσθην *aor. pas. de ήδομαι con sign. med.*

ήσθόμην *aor. de αίσθάνομαι.*

ήσι *dat. pl. f. ép. de ός. Tamb. 3.^a sing.
subj. aor. ép. de ήμι.*

ήσο *imp. y 2.^a sing. impf. de ήμαι.*

ήσσα ής ή *derrota, vencimiento [de
algo o en algo, gen.]; humillación.*

ήσσάομαι *ser inferior, estar debajo, ser
superado [por alguien, gen.; en algo,
dat. έν y dat., gen.: του ήήματος en
la palabra; constr. de part.: εύ ποι-
οῦντες en hacer bien]; ser vencido,
ser derrotado; ser dominado; dejar-
se vencer [por alguien o por algo,
gen., υπό o προς y gen.; dat.; en algo,
dat., έν y dat., ac]; abatirse (θυμῶ de
ánimo).*

*F. dt. ήττάομαι impf. ήττώμην; fut.
ήσηθήσομαι ήττηθήσομαι y ήττή-
σομαι; aor. ήσθήθην ήττήθην perf.
ήσημαι ήττημαι. Formas jón. pres.
έσσόομαι part. έσσούμενος, 3.^a sing.
impf. έσσούτο (sin aum.); aor. έσσώ-
θην; perf. έσσωμαι, part. έσσωμένος.*

ήσσάω *έν id. vencer. [En ático usado
sólo en voz pasiva. v. ήσσάομαι].*

ήσσων *ον comp. [cf. ήκα] menor, infe-
rior [a alguien, gen.; en algo, dat., ac.,
εις y ac., inf.]; vencido, derrotado;
dominado [por el apetito, el sueño,
los placeres, las enfermedades etc.
gen.]. || ADV. ήσσον menos (καί μάλλον
καί ήσσον más o menos).*

ήσται 3.^a *sing. pres. ind. de ήμαι.*

ήστε 2.^a *pl. impf. de ελμί.*

ήστον *du. impf. de ελμί.*

ήσυχάζω *estar tranquilo, estar quieto,
no moverse; estar en tranquilidad
(τό ήσυχάζον τής νυκτός la calma de
la noche); vivir tranquilamente, estar
en paz || TR. mantener tranquilo,
aquietar.*

ήσυχαιός α *ον tranquilo, con calma.*

ήσυχάιτατος ήσυχάτερος *v. ήσυχος.*

ήσυχῇ *ADV. tranquilamente; dulce-
mente, levemente; lentamente, poco
a poco; en secreto.*

ήσυχία *ας [jón. ήσυχίη ής] ή* *tran-
quilidad, quietud, calma, reposo, paz,
vida tranquila; silencio; soledad, re-
tiro, lugar desierto; cesación (τής
πολιορκίης del asedio); inactividad,
ocio, descanso; tranquilidad de áni-
mo, despreocupación; καθ' ήσυχίαν
tranquilamente, con toda calma,
con todo desahogo o comodidad.
ήσυχίαν άγειν estar tranquilo, en cal-
ma, en reposo; vivir en paz; estar en
silencio, callar; ήσυχίαν έχειν estar-
se quieto; estar inactivo; estar en si-*

lencio, callar; ἐν ἡσυχίᾳ ἔχειν guardar en silencio, callar; ἐν ἡσυχίᾳ ἔχειν ἑαυτὸν mantenerse quieto o en silencio; δι' ἡσυχίης εἶναι estar en calma o en reposo.

ἡσύχιος *ον* tranquilo, sosegado; en paz
| **τὸ ἡσύχιον** tranquilidad.

ἡσυχιότης *ητος ἡ* tranquilidad, calma, suavidad, dulzura.

ἡσυχος *ον* tranquilo, quieto, sosegado, pacífico; dulce, blando; callado; inmóvil; lento; inerte; ἐν ἡσυχῳ con tranquilidad; τὸ σύνηθες ἡσυχον la inercia acostumbrada [*Luc. 6, 34*].

F. comp. ἡσυχαιτερος y ἡσυχώτερος; *superl.* ἡσυχαιτάτος y ἡσυχώτατος.

ἡσυχως *adv.* de ἡσυχος tranquilamente, en tranquilidad; lentamente, suavemente; levemente, ligeramente; en silencio, en secreto.

ἡσχυμαι *perf. pas.* de αἰσχύνω.

ἡσχυνα y **ἡσχύνθη** *aors. 1.^{os} act. y pas.* de αἰσχύνω.

1 ἦτε *adv. ép.* verdaderamente, de cierto.

2 ἦτε *2.^a pl. impf. o pres. subj.* de εἶμι.

ἦτε *conj.* o, o acaso, o también | *desp. de comp.*, que.

ἦτε *2.^a pl. impf.* de εἶμι.

ἦτεον ἦτευν *ép. y ἦτουν impf.* de αἰτέω.

ἠτιάσθε **ἠτιῶντο** *2.^a y 3.^a pl. ép. impf.* de αἰτιάομαι.

ἠτιάθην **ἠτιάσάμην** *aor. pas. y med.* de αἰτιάομαι.

ἠτίαμαι *perf. pas.* de αἰτιάομαι.

ἦτοι *adv.* ciertamente, por cierto, en verdad | *conj.* sin embargo, no obstante, por lo demás, de otra parte, o *simple.* y (ἦτοι ὁ γ' ὥς εἰπὼν y habiendo hablado así...).

ἦτορ ορος **τό** pulmón; corazón *esp.* como sede de los afectos, de los impulsos y de la reflexión, de donde espíritu, ánimo.

ἦτριον *ου* τὸ trama, urdimbre.

ἦτρον *ου* τὸ vientre, abdomen.

ἦττα *át.* = ἦσσα.

ἦττάομαι *át.* = ἦσάομαι.

ἦττάω *-ῶ át.* = ἦσάω.

ἦττων *át.* = ἦσων.

ἦττημα *ατος τό* = ἦττα derrota; falta, defecto.

ἡυ-γένειος *ép.* = εὐγένειος.

ἡυ-γενής *ép.* = εὐγενής.

ἡύμην *plpf. de εὐχομαι con valor act.*

ἡύδων ἡύδας etc. *impf. de αὐδάω.*

ἡύ-ζωνος *ον ép.* = εὐζωνος.

ἡύ-κομος *ον* de buen cabello; de hermosa lana.

ἡύξάμην *aor. 1.^o de εὐχομαι.*

ἡύξηκα *perf. de αὐξάνω.*

ἡύξήθην **ἡύξησα** *aors. 1.^{os} pas. y act. de αὐξάνω.*

ἡύρέθην **ἡύρηκα** **ἡύρημαι** **ἡύρον** *formas de εὐρίσκω (después εὐρέθην εὐρηκα etc.).*

ἡύς ἡύ *ép. y jón.* = εὐς.

ἡύσα *aor. de αὐώ* 2.

ἡύτε *conj.* como, igual que; como cuando.

"Ἡφαιστος *ου ὁ* Hefesto o Vulcano [hijo de Zeus y de Hera, dios del fuego].

ἡφαιστό-τευκτος *ον* producido por Hefesto [Vulcano].

ἦφι *dat. sing. f. ép.* de ὅς, poses.

ἦφiei ἦφίησαν ἦφίουν *formas con aum. de ἀφίημι.*

ἦφυσα *aor. 1.^o de ἀφύσσω.*

ἦχα *perf. de ἄγω.*

ἦχέω *-ῶ* resonar, retumbar | *TR.* hacer resonar, exhalar | *PAS.* resonar.

ἦχή *ἦς ἡ* ruido, clamor, fragor, estruendo.

ἦχῆεις **εσσα** *εν* resonante; estruendoso, fragoroso.

ἦχθέσθην *aor. de ἄχθομαι.*

ἦχθετο *3.^a sing. impf. de ἄχθομαι o de impf. pas. de ἔχθω.*

ἦχθην *aor. pas. de ἄγω.*

ἦχθηρα *aor. 1.^o de ἐχθαίρω.*

ἦχι *adv.* donde, adonde.

ἦχος *εως [ους] τό* y

ἦχος *ου ὁ* ruido, estruendo; fama, rumor.

ἦχώ *οὐς ἡ* ruido, sonido; lamento; resonancia, eco; fama, rumor.

ἦψα ἦψάμην *aor. 1.^o de ἄπτω.*

ἦψήθην ἦψησα *aors. 1.^{os} pas. y act. de ἔψω.*

ἦῶ-θεν *adv.* desde la aurora o con la aurora, al alba, al amanecer.

ἦῶ-θι *πρό* *adv.* antes de amanecer, de madrugada.

ἦῶν ὄνος ἡ = ἠῶν.

ἦῶς *ép. y jón.* = ἔως.

ἦῶς ἦοὺς ἡ *ép. y jón.* = ἔως.



Θ θ θ teta, [octava letra del alfabeto griego] || *como signo numérico* 9' nueve o noveno; ,9 nueve mil.

θαάσω *ép.* = θάσω estar sentado.

θαιρός οὐ ὁ quicial [de puerta].

θακέω -ῶ estar sentado, permanecer sentado.

θάκημα ατος τό actitud del que está sentado y *esp.* actitud de suplicante; asiento de suplicante.

θάκησις εως ἡ acción de sentarse; asiento, sitio donde sentarse.

θάκος ου ὁ asiento (θάκων ὑπείκειν ceder el asiento).

θαλάμη ης ἡ guarida, escondrijo.

θαλαμη-πόλος ου que frecuenta la cámara nupcial, *de donde* esposo || SUBST. *f.* ἡ θαλαμηπόλος camarera, doncella.

θαλαμὴ ης ἡ *jón.* porta o agujero por donde salía cada remo de la línea inferior en las trirremes.

θαλάμιος ου ὁ talamita [remero de la línea más baja en las trirremes].

θαλαμόνδε ADV. a la sala [de armas].

θάλαμος ου ὁ habitación, casa, morada; guarida, escondrijo; cuarto, aposento, *esp.* habitación de dormir, dormitorio; cámara nupcial, tálamo; compartimento o aposento de la dueña de la casa o de las mujeres en general; aposento reservado y *esp.* despensa, guardamuebles, guardarropa, almacén de armas etc, *fig.* ὁ παγκοίτας θάλαμος la morada común, *e. e.* la sepultura.

θάλασσα ης ἡ mar (κατὰ θάλασσαν por mar; τὸ παρὰ θάλασσαν el litoral; ἦδε ἡ θάλασσα ο ἡ παρ' ἡμῖν θάλασσα nuestro mar *e. e.* el Mediterráneo); *en el NT* lago de Genesaret o mar de Galilea; *por ext.*

fuente de agua salada en el Erecteo de Atenas.

θαλασσεύω estar en el mar.

θαλασσιδῖος α ον *jón. γ*

θαλάσσιος α ον [ο -ος ον] del mar, marino; marítimo (θαλάσσια ἔργα trabajos del mar [navegación o pesca]; με θαλάσσιον ἐκρίψατε arrojadme al mar) práctico en el mar, buen marino.

θαλασσο-κρατέω -ῶ dominar en el mar, ser dueño del mar.

θαλασσο-κράτωρ ορος ὁ que domina por mar, dueño del mar.

θάλαττα ης ἡ *át.* = θάλασσα.

θαλαττο-κράτωρ ορος ὁ *át.* = θαλασσοκράτωρ.

θάλεα ἑών τὰ *ép.* gozo, alegría.

θαλέθω florecer, estar lozano, lozanear.

θάλεια ας [*jón.* θαλεῖη ης] ADJ. *f.* abundante, espléndida || SUBST. *f.* = θαλία.

θαλερός á ον floreciente, lozano, joven (θαλερός γάμος matrimonio en la edad juvenil); vigoroso; abundante; espeso; lleno; profundo, *según el obj. a que se aplica.*

θαλία ας [*jón.* θαλῆη ης] ἡ flor y *fig.* dicha, felicidad, alegría; abundancia; banquete, festín; fiesta, celebración.

θαλιάζω regocijarse, festejar.

θαλλός οὐ ὁ ramo nuevo, tallo, vástago y *esp.* ramo de olivo que llevaban los suplicantes.

θάλλω florecer, lozanear, verdeguear; estar en la lozanía, en la plenitud del vigor o de las fuerzas; abundar; prosperar, estar en la abundancia; ser o mostrarse feliz [*part. perf.* τεθαλώς *ép.* y τεηλώς floreciente, abundante,

copioso, rico]; retoñar, *tamb.* *fig.* de una enfermedad, un dolor etc.

F. *aor.* ἔθαλον, *3.ª sing. ép.* θάλε; *perf.* τέθηλα, *part.* τεθελώς, *f. ép.* τεθαλυῖα, *3.ª sing. plpf. ép.* τεθήλει.

θάλος εος [ους] τό vástago, retoño, pimpollo, *tamb. fig.*

θαλπιάω [*part. pres. ép.* θαλπιῶν] calentarse.

θάλπος εος [ους] τό calor ardiente, ardor; *fig.* dolor ardiente o abrasador.

θάλπω calentar; ablandar calentando, *de donde fig.* ablandar, halagar, cuidar, curar || **INTR.** y **PAS.** calentarse, caldearse, padecer calor, abrasarse; secarse [al fuego o al sol]; *fig.* inflamarse, abrasarse [de pasión, de gozo etc.].

θαλπωρή ἥς ἡ consuelo, alivio, esperanza.

θαλύσια ὠν τά ofrendas de las primicias [de la cosecha o frutos del campo]; fiestas de las primicias.

θαμά **ADV.** muchas veces, frecuentemente, con frecuencia.

θαμβέω -ῶ estar o quedar estupefacto, suspenso, atónito || **TR.** admirar a, quedar atónito, maravillado o suspenso ante... [*ac.*] || **PAS.** como la *act. intr.*

θάμβος εος [ους] τό estupor, pismo, suspensión, maravilla.

θαμέες **ADJ.** *pl. m. y f. y*

θαμιός ἅ ὄν frecuente; espeso, apretado; numeroso.

F. *de* θαμέες: *dat.* θαμέσι, *ac.* θαμέας; *f. nom.* θαμειαί, *ac.* θαμειάς.

θαμίζω venir o visitar con frecuencia [a alguien, *dat.* ἐπὶ y *ac.*] estar con frecuencia, ser frecuentemente (κοιζόμενος cuidado, atendido; μινύρεται θαμίζουσα gorjea con frecuencia).

θαμινός ἡ ὄν = θαμιός || **ADV.** θαμινῶς y θαμινά = θαμά.

θάμνος ου ὁ mata; tronco, estaca.

θανάσιμος ὄν mortal, de muerte; *de pers.* próximo a morir, moribundo, o *tamb.* sujeto a muerte, mortal; muerto (θανάσιμον βεβηκέναι haber muerto).

θανάτῶ -ῶ desear morir, desear la muerte.

θανατηφόρος ὄν portador o productor de muerte, mortal.

θανατικός ἡ ὄν de muerte, capital.

θανατοίεις εσσα ἐν mortal, fatal.

θανατόνδε **ADV.** a la muerte, a muerte.

θάνατος ου ὁ muerte; homicidio, asesinato; pena de muerte; (θανάτου κρίνεσθαι ser juzgado en asunto capital; θάνατον καταγιγνώσκειν condenar a muerte [a alguien, *gen.*]; ἐπὶ θανάτῳ, τὴν ἐπὶ θανάτῳ [*sc.* ὀδόν] para la muerte, para ser ejecutado); *fig.* dolor u horror de muerte || como *nombre pr.* la Muerte [personificada].

θανάτῳ -ῶ matar, dar muerte, ejecutar; condenar a muerte; *fig.* mortificar.

θανάτωσις εως ἡ acción de dar muerte; ejecución.

θανέειν, **θανέμεν** *inf. aor. ép.* de θνήσκω.

θανέομαι **θανέαι** etc. *fut. ép. y jón.* de θνήσκω.

θανέυμενος *part. fut. jón.* de θνήσκω.

θανοῦμαι *fut.* de θνήσκω.

θάομαι = **θεάομαι** mirar o contemplar con admiración || **MED.** de θάω chupar, mamar.

θάπτω honrar con ritos funerales, tributar los honores fúnebres; enterrar, sepultar o *tamb.* incinerar y depositar las cenizas.

F. *fut.* θάψω; *aor.* ἔθαψα, *ép.* *3.ª pl.* θάψαν; *perf.* τέταφα, *pas.* τέθαμμαι (*3.ª pl. jón.* τετάφαται, *v. l.* τεθάφαται, *imp.* *3.ª sing.* τεθάφθω, *inf.* τεθάφθαι; *3.ª sing. plpf. ép. y jón.* ἐτέθαπτο); *aor. pas.* ἐτάφην; *fut. pas.* ταφήσομαι *tamb.* τεθάψομαι.

θαρραλέος α ὄν confiado, animoso, resuelto; osado, audaz; que inspira confianza, seguro, sin peligro (τὸ θαρραλέον la confianza; la seguridad, ausencia de peligro); θαρραλέως ἔχειν tener buen ánimo.

θάρρῶ -ῶ ὀΐσθαι, tener confianza o ánimo, estar animoso, animarse; mostrarse audaz; arrostrar; afrontar, hacer frente a [la lucha, la muerte etc., *ac.*; *tamb.* θάρρος θάρρειν tener una confianza...]; sentir confianza, confiar [en alguien o en algo, *ac.* o *dat.*; en relación con... περὶ οὐ ὑπὲρ y *gen.* πρὸς y *ac.* etc.]; confiar en que, creer confiadamente que... [*inf.* o *constr.* de ὅτι]; atreverse o arriesgarse a... [*inf.*].

θάρρος εος [ους] τό ánimo, confianza, valor, audacia, osadía (θάρρος διδό-

ναι [ἐμπνέειν, ἐμποιεῖν, βάλλειν etc.] dar o infundir ánimo o confianza); motivo de confianza.

Θαρρύνω animar, dar ánimo, confianza o valor [a alguien, ac.] || INTR. tener ánimo o confianza.

Θαρραλέος α ον *jón.* y *dt. ant.* = **Θαρραλέος**.

Θαρσέω -ῶ *jón.* y *dt. ant.* = **Θαρρέω**.

F. perf. τεθάρσηκα con valor de pres.

θάρσῃσις εως *ή* confianza, seguridad.

Θάρσος εος [ους] *τό jón.* y *dt. ant.* = **θάρρος**.

θάρσυνος ον confiado, lleno de confianza [en algo, dat.].

Θαρσύνω *jón.* y *dt. ant.* = **Θαρρύνω**.

F. 3.^a sing. impf. iter. ép. θαρσύνεσκε; *aor. ép. sin aum.* θάρσυνα.

θάσσω estar sentado [en... ac., *ἐπὶ* y *dat.* etc.].

θασσων ον *comp.* de ταχύς || **ADV.** θάσσον.

θάτερον *contr.* por τὸ ἕτερον.

θάτων ον *comp. dt.* de ταχύς [cf. θάσσων.].

θαῦμα ατος τό maravilla, cosa, objeto o aparición digna de admirarse (θαῦμα' ἰδεσθαι cosa maravillosa de ver; οὐδὲν θαῦμα no es nada de maravillar o de extrañar [que... *inf.*]); en *pl.* jugadas o suertes extraordinarias, prestigios; admiración, sorpresa, asombro (Θ. ποιεῖσθαι admirarse [de algo, *gen.* o *περὶ* y *gen.*]).

θαυμάζω estar o quedar admirado, admirarse, extrañarse [de o por... *gen.* o *dat.*; de que... *el...*] || mirar con admiración, con sorpresa, con reverencia etc. [algo o a alguien, ac.; algo de alguien o en alguien, ac. y *gen.* o a alguien por algo, ac. y *gen.* *tamb.* con distintas *prps.*]; maravillarse de que, extrañar que; preguntarse con admiración o curiosidad que o cómo etc. [*orac. subordinada* con *ὅτι*, *interr. indir.* etc.]) || *PAS.* ser objeto de admiración, de respeto o de extrañeza (θαυμάζεται μὴ παρών es extraño que no esté ya aquí).

F. impf. iter. ép. θαυμάζεσκον; *fut.* θαυμάσομαι, *ép.* θαυμάσσομαι, *tamb.* θαυμάσω (*td.*, raro en *dt.*); *aor.* ἐθαύμασα, *med.* ἐθαυμασάμην; *perf.* τεθαύμακα; *aor. pas.* ἐθαυμάσθην, *fut. pas.* θαυμασθήσομαι.

θαυμαίνω = **θαυμάζω**.

F. fut. ép. θαυμανέω.

θαυμάσιος α ον [ο -ος ον] admirable, maravilloso (τοῦ κάλλους ο τὸ κάλλος de hermosura); asombroso, sorprendente, extraño, singular; como ἀπόστρ. ὦ θαυμασιώτατε ἀνθρώπε oh hombre extraño! oh varón singularísimo!

θαυμαστός ή όν = **θαυμάσιος**.

θαυματοποιία ας ή juego de manos, prestidigitación.

θαυματοποιός ού δ prestidigitador, charlatán, sacamuelas.

θάω [y med.] chupar, mamar || *v.* θάομαι.

θεά ή *ή* diosa || **ADJ. f.** divina.

θέα ας ή acción de mirar o contemplar, vista, contemplación; aspecto, apariencia; objeto de visión o contemplación, espectáculo; lugar de espectador en el teatro [*Dem. Cor. 9, 18*]

θείαινα ης ή diosa.

θέαμα ατος τό objeto de visión o contemplación, vista, espectáculo.

θεάομαι -ῶμαι ver, mirar, contemplar, observar; considerar; pasar revista a, revistar; comprender, reconocer.

F. Cf. θάομαι; *ép.* y *jón.* θηέομαι.

2.^a sing. opt. θηοίω; *part.* θηεύμενος,

impf. 3.^a *sing.* ἐθηέιτο y *θηέιτο*, 1.^a

pl. ἐθηεύμεσθα, 3.^a *pl.* ἐθηεύντο y

θηεύντο. *A más fut.* θεάσομαι, *jón.*

θηήσομαι; *aor.* ἐθεασάμην; *en ép.*

y *jón.* se hallan formas con *θη-* *θη-*

θη- (*opt.* 2.^a y 3.^a *sing.* θηήσαις

θηήσαιτο, 3.^a *pl.* θηήσaiτo).

θεατέος α ον *adj. vbal.* de θεάομαι (θεατέον se ha de mirar).

θεατής ού δ espectador; observador, oyente.

θεατός ή όν visible; observable; digno de ser visto.

θεατρίζω ofrecer como espectáculo o ludibrio.

θέατρον ου τό lugar de espectáculo, teatro; conjunto de espectadores público; objeto de espectáculo [NT]

θέε 3.^a sing. impf. ép. de θέω.

θείον ου τό ép. = **θειών** azufre.

θειόω -ῶ *ép.* azufrear, fumigar con azufre.

θειέσκον *impf. iterat. ép.* de θέω.

θέη ης ή jón. = **θέα**.

θε-ήλατος ον enviado o movido por los dioses, de origen divino.

θέσει 3.^a sing. subj. pres. ép. de θέω.

θητής jón. = θεατής.

θητός jón. = θεατός.

θητρον jón. = θέατρον.

θειάζω practicar la adivinación, profetizar.

θειασμός οὐ ὁ adivinación; superstición.

θεῖν -ης -η opt. aor. de τίθημι.

θειλό-πεδον οὐ τό secadero [de uvas en la viña].

θεῖμεν 1.^a pl. opt. aor. de τίθημι.

θεῖναι inf. aor. 2.^o de τίθημι o 1.^o de θεῖνω [part. θεῖνας].

θεῖνω pegar, golpear; herir.

F. inf. pres. ép. θεῖνόμεναι; **fut.** θεῖνω; **aor. 1.^o** ἐθεῖνα **part.** θεῖνας; **aor. 2.^o** ἐθενον (subj. θένω, inf. θεῖν, part. θενών que mal acentuados han sido atribuidas a un pres. ind. θένω). A este vb. corresponde propiamente también el aor. ἐπεφνον para el que se ha supuesto un pres. φένω: ép. poet. πέφνον, 2.^a y 3.^a sing. subj. πέφνης πέφνη, inf. ép. πεφνέμεν, part. πεφνών o πέφνων (con acento de part. pres.). De la misma raíz, perf. πέφαμαι, 3.^a sing. πέφαται, 3.^a pl. πέφανται inf. πεφάσθαι, fut. perf. 2.^a sing. πεφήσεται, 3.^o πεφήσεται. Estas formas derivadas de la raíz φεν-son ép. y poet. y sólo tienen la significación de matar.

θεῖομεν 1.^a pl. subj. aor. 2.^o ép. de τίθημι.

θεῖον οὐ τό azufre; vapor o humo de azufre || v. Σειός.

θεῖος α οὐν divino, de naturaleza divina (τὸ θεῖον la divinidad; τὰ θεῖα las cosas divinas [voluntad, decisiones, providencia etc.]; piedad, culto divino, religión); de origen divino, enviado por los dioses (θεῖα νόσος enfermedad mandada por los dioses, locura); dedicado o consagrado a los dioses, sagrado, santo; protegido por los dioses; fig. admirable, maravilloso, extraordinario, soberano, excelente.

F. comp. θεῖότερος y θεώτερος.

θεῖος οὐ ὁ tío, hermano del padre o de la madre.

θειότης ητος ἡ divinidad, naturaleza divina.

θεῖς part. aor. 2.^o de τίθημι.

θεῖτο 3.^a sing. opt. aor. med. de τίθημι.

θεῖω ép. = θέω 1 || ép. = θεῶ subj. aor. de τίθημι.

θειώδης ες semejante al azufre, sulfúreo.

θέλω hechizar, encantar, embelesar, fascinar, cautivar; seducir, engañar; cegar, perturbar, dejar impedido.

F. 3.^a sing. impf. ép. θέλγεσκεν; **fut.** θέλω; **aor.** ἐθέλω; **aor. pas.** ἐθέλχθην (3.^a pl. ép. ἐθέλχθεν); **fut. pas.** θέλχθήσομαι.

θέλημα ατος τό voluntad, deseo, beneplácito.

θέλησις εως ἡ querer, voluntad.

θελκτήριον οὐ τό encanto, encantamiento, hechizo; fig. embeleso; propiciación.

θελκτήριος οὐν encantador, hechicero.

θέλκτρον οὐ τό hechizo.

θελεῖ-μβροτος οὐν que encanta a los mortales.

θελοντής οὐ ὁ = ἐθελοντής.

θέλω = ἐθέλω.

θέμεθλον οὐ τό gralmente. pl. fundamento, cimientos, base; parte más íntima y profunda, fondo, raíz (ὄφθαλμοῖο del ojo; στομάχοιο de la garganta e. e. tragadero, faringe).

θεμεῖλιον οὐ τό y

θεμέλιον οὐ τό y

θεμέλιος οὐ ὁ = θέμεθλον.

θεμελιώ -ῶ cimentar, asentar, tamb. fig.

θέμεν θέμεναι inf. aor. ép. de τίθημι.

θέμενος η οὐν part. aor. med. de τίθημι.

θέμις ιστος [ο ιτος] ἡ ley natural o divina; voluntad divina; derecho, ley, costumbre, uso (θέμις ἐστὶ es de ley, es justo, es lícito o permitido es de, costumbre, es natural; ἡ θέμις ἐστὶ como es justo, como es natural; como es uso) || pl. constituciones, leyes, decretos [divinos o humanos]; decisiones, sentencias; oráculos; juicios, procesos; prerrogativas, derechos; pechos, tributos.

F. ac. sing. θέμιστα y θέμιν; tamb. como indeclinable.

Θέμις [gen. -ιδος -ιστος -ιτος, jón. ιος] Temis [diosa de la justicia].

θεμιστεύω administrar justicia, declarar el derecho [a o entre alguien, dat.]; mandar, tener el gobierno [de alguien, gen.]; pronunciar oráculos.

Θεμιστοκλής [*γ* **Θεμιστοκλῆς**] **έους** [*ο* **έος**] **ο** Temistocles [general ateniense].

Θεμιστός *ή* **όν** *γ*

Θεμιστός *ή* **όν** conforme a la ley *ο* derecho [divino *ο* humano], lícito, permitido.

Θεμῶ -**ῶ** hacer que, forzar a... [*ac. con inf.*].

-**θεν** *sufijo que indica lugar de donde* (**οὐρανόθεν** del cielo); *en los prons. pers. les da valor de gen* (**ἐμέθεν** = **ἐμοῦ** etc.).

Θέναρ **αρος** **τό** hueco *ο* palma de la mano.

Θενεῖν *inf. aor. 2.º de* **Θείνω**.

Θέντες *pl. part. aor. de* **τίθηναι**.

Θένω *v. de* **Θείνω**.

Θενῶ *fut. de* **Θείνω**.

Θέο = **Θοῦ** *imp. aor. ép. de* **τίθηναι**.

Θεο-βλαβής **ές** dementado por los dioses, demente.

Θεο-γεννής **ές** nacido de dioses, de linaje divino.

Θεογονία **ας** [*γόν*, **Θεογονίης**] *ή* nacimiento *υ* origen de los dioses, teogonía.

Θεο-διδάκτος **ον** instruido por Dios.

Θεό-δημος **ον** edificado por los dioses.

Θεο-ειδής **ές** semejante a los dioses.

Θεο-εἰκελος **ον** = **Θεοειδής**.

Θεό-θεν **ον** de parte de Dios *ο* de los dioses, por decreto divino.

Θεολογία **ας** *ή* doctrina sobre la divinidad y las cosas divinas, teología.

Θεο-λόγος **ου** **ο** conocedor de las cosas divinas, teólogo.

Θεό-μαντις **εως** **ο** adivino *ο* profeta inspirado por los dioses.

Θεο-μαχέω -**ῶ** luchar contra los dioses; *en el N. T.* luchar contra Dios, resistir a Dios.

Θεομαχία **ας** *ή* lucha entre los dioses.

Θεό-μαχος **ον** que combate contra la divinidad; adversario *ο* enemigo de Dios.

Θεο-μισής **ές** odiado por los dioses.

Θέον *impf. ép. sin aum. de* **Θέω**.

Θεό-πνευστος **ον** inspirado *ο* dictado por Dios.

Θεοπροπέω declarar la voluntad de los dioses, vaticinar.

Θεοπροπία **ας** [*γόν*, **Θεοπροπίης**] *ή* mandato de los dioses; oráculo, vaticinio.

Θεοπρόπιον **ου** **τό** = **Θεοπροπία**.

Θεο-πρόπος **ον** *vidente; profético*.
SUBST. **ο** **Θεοπρόπος** adivino, profeta; consultor del oráculo, emisario del Estado para consultar el oráculo.

Θεός **οὔ** **ο** *ή* **δ** *δ **ος**, **δ** **ος**; **ο** **Θεός** el **δ** **ος** [un **δ** **ος** determinado *por ej.* Posidón, Apolo *y esp.* Zeus]; *en el N. T.* Dios, divinidad, inteligencia *ο* voluntad divina, providencia (**σύν** **Θεῷ**, **σύν** **τῷ** **Θεῷ**, **σύν** **Θεοῖς**, **σύν** **τοῖς** **Θεοῖς**, con el auxilio, la asistencia *ο* el favor divino, gracias a Dios *ο* a los dioses por disposición divina; **ἀνευ** **Θεοῦ** sin voluntad *ο* ayuda de los dioses; **ἐκ** **Θεοῦ** por impulso divino; **πρὸς** **Θεῶν** por los dioses etc.; **Θεός** **ιστά** sea testigo la divinidad; **τά** **τῶν** **Θεῶν**, **τά** **παρά** **τῶν** **Θεῶν** las cosas divinas; manifestaciones de la divinidad; destino, sacrificios, culto etc.); imagen *ο* estatua de los dioses.*

F. voc. **Θεός**, **td.** **Θεέ** (**N. T. Ev. Mat.** 27, 46). **Comp.** **Θεώτερος** como **adj.** *1. s. v.*

Θεοσέβεια **ας** *ή* piedad, religión.

Θεο-σεβής **ές** piadoso, religioso.

Θεο-στυγής **ές** odiado por Dios; que odia a Dios, impío.

Θεότης **ητος** *ή* divinidad, naturaleza divina.

Θεουδής **ές** temeroso de la divinidad, religioso, piadoso.

Θεοφάνια **ων** **τά** las teofanías [fiestas de primavera en Delfos]; manifestación de Dios, *de donde* Natividad *y* Epifanía.

Θεο-φιλής **ές** amado de los dioses amado por Dios; dichoso, afortunado; hermoso.

Θεόφιν *ép.* = **Θεῶν** *ο* **Θεοῖς**, *de* **Θεός**.

Θεράπεινα **ης** *ή* sirvienta; sierva, esclava.

Θεραπεινίς **ιδος** *ή* sirvienta joven, muchacha.

Θεραπεία **ας** *ή* **γ**

Θεράπευμα **ατος** **τό** servicio, prestación de servicio, solicitud, aplicación esmero; consideración, veneración *en mal sentido*, adulación, lisonja; cuidado; guarda, atención; *más esp.* culto [de la tierra]; veneración *ο* culto [de los dioses]; tratamiento, cura [de las enfermedades]; cuidado del cuer

po, tocado, atavío; servidumbre, conjunto de servidores, comitiva, escolta.

Θεραπευτήρ ἦρος ὁ γ

Θεραπευτής οὗ ὁ = θεράπων.

Θεραπευτικός ἢ ὄν servicial, diligente.

Θεραπευτός ἢ ὄν cultivable, susceptible de cultivo.

Θεραπεύω ser servidor de, estar al servicio de, servir a [alguien, *ac.*]; cuidar, guardar; tener cuidado de; atender a [algo *o* a alguien, *ac.*: τὸ παρὸν θεραπεύειν atender a las circunstancias del momento]; cultivar [material *o* moralmente]; cuidar [de que... ὡς *o* ὅτι; de que no... μὴ *y subj.*]; tratar con cuidado *o* con solicitud; halagar, lisonjear, hacer la corte, tratar de conciliarse; tratar, cuidar, curar [a enfermos, heridos etc.]; honrar, venerar [a los dioses, a los padres etc.].

Θεραπήη ης ἢ jón. = Θεραπεία.

Θεράπων ὄντος ὁ servidor [de condición libre *o* esclavo]; cuidador; compañero de armas, acompañante, escudero *o* auriga; *en gral.* compañero, camarada, amigo; venerador [de un dios etc.].

Θερεία ας [jón. Θερείη ης] ἢ verano, estío.

Θερέω subj. aor. ép. de Θέρομαι.

Θερίζω pasar el verano, verancar; segar la mies, recoger la cosecha; *fig.* cortar, amputar || **PAS.** ser segado *o* recogido.

Θερινός ἢ ὄν de estío, estival.

Θερισμός οὗ ὁ siega, recolección; tiempo de la siega; campo de mieses, *tamb. fig.*

Θεριστής οὗ ὁ segador.

Θερμαίνω calentar, caldear || **PAS.** calentarse, caldearse; *fig.* excitarse; inflamarse, animarse.

Θερμασία ας ἡ calor.

Θέρμη ης ἢ calor, ardor *y esp.* ardor febril.

Θερμο-πύλαι ὧν αἱ Termópilas [desfiladero entre Tesalia y Lócrida, famoso por la defensa de Leónidas].

Θερμός ἢ ὄν caliente, cálido; τὸ θερμόν el calor; *fig.* ardoroso, ardiente, apasionado; doloroso, acerbo.

Θέρμος ου ὁ altramuz.

Θερμότης ητος ἡ calor.

Θερμουργός ὄν fogoso, arrojado, decidido.

Θέρμα = θερμαίνω.

Θέρομαι calentarse (πυρός al fuego); quemarse, abrasarse, ser abrasado (πυρός por el fuego).

F. *La act.* Θέρω *es rara y td. Fut.* Θέρομαι, *part.* Θερσόμενος; *aor.* ἐθέρηην, *subj. ép.* Θερέω.

Θέρος εος [ους, ép. εως] τό calor *y esp.* estación del calor, verano, estío; *en gral.* buen tiempo, buena estación; *espte.* tiempo de campaña, mitad del año en que se hace la guerra; campaña; cosecha.

Θερσίτης ου ὁ Tersites [griego deforme y lenguaraz en el sitio de Troya].

Θερσόμενος part. fut. ép. de Θέρομαι.

Θέρω v. Θέρομαι.

Θές Θέτω imp. aor. de τίθημι.

Θέσαν 3.^a pl. aor. ép. de τίθημι.

Θέσθε 2.^a pl. aor. ind. med. ép. e imp. de τίθημι.

Θέσθω 3.^a sing. imp. aor. med. de τίθημι.

Θέσις εως ἢ colocación, disposición, ordenación; establecimiento, institución, implantación [*v. gr.* de una ley]; imposición [de un hombre etc.]; proposición, aserto, tesis; depósito *o* pago; posición, situación geográfica.

Θέσκελος ὄν maravilloso, extraordinario || **ADV.** Θέσκελον.

Θέσμιος ὄν [ο -ος α ὄν] conforme a la ley divina, legal || **τά θέσμια** leyes, decretos, normas, ritos.

Θεσμοθετεῖον ου τό casa de los tesmotetas.

Θεσμο-θέτης ου ὁ tesmoteta, nombre de los arconte revisores de las leyes.

Θεσμός οὗ ὁ institución divina *o* sagrada; ley, constitución, institución; costumbre, uso; precepto, norma, rito; lugar acostumbrado, puesto.

Θεσμοφόρια ὧν τά Tesmoforias [fiestas femeniles en honor de Demeter].

Θεσμοφοριάζω celebrar las Tesmoforias.

Θεσμο-φόρος ὄν instituidor, legislador, [*f., épit.* de Demeter, fundadora de la vida civil y la agricultura].

Θεσμο-φύλαξ ακος ὁ guardián de las leyes.

Θεσπεσίος α ὄν [ο -ος ὄν] de voz *o* sonido divino; divino; *fig.* sobrehumano, inefable, maravilloso, excelente;

terrible, violento, desmedido, desahogado; Θεσπέσιον ὡς ο οἶον no se puede decir cómo o cuánto, *e. e.* de manera inefable, extraordinaria.

θεσπι-δαής ἑς encendido por un dios; violento, furioso.

θεσπι-έπεια ας *ADJ. f.* profética, reveladora de oráculos.

θεσπίζω anunciar en oráculo, profetizar, predecir.

θέσπις ιος *ADJ. m. y f.* de palabras divinas, inspirado; divino, maravilloso.

θέσπισμα ατος τό palabra divina, oráculo; *tamb. td.* orden senatorial o imperial.

Θεσσαλία ας [*ión. Θεσσαλίη* ης] ἡ Tesalia [región del N. de Grecia].

Θεσσαλικός ἡ ὄν *y*

Θεσάλιος α ὄν *y*

Θεσσαλὶς ἰδος *ADJ. f. y*

Θεσσαλός ἡ ὄν tesalio, de Tesalia.

θέσ-φατος ὄν dicho, anunciado o determinado por los dioses; (τὸ Θέσφατον palabra divina, oráculo, vaticinio); producido o enviado por los dioses.

θετός α ὄν *adj. vbal.* de τίθῃμι que se ha de poner o asentar.

Θέτις ἰδος ἡ Tetis [diosa marina, madre de Aquiles].

F. dat. Θέτι (ἐπ.), *ac.* Θέτιν, *voc.* Θέτι.

θέτο 3.^a *sing. aor. med. ép.* de τίθῃμι.

θετός ἡ ὄν *adj. vbal.* de τίθῃμι puesto, colocado; adoptado, adoptivo.

Θετταλία **Θετταλικός** etc. *dt.* = **Θεσσαλία** **Θεσσαλικός** etc.

θεύσσομαι 2.^a *ép.* **θεύσεαι** *fut.* de θέω.

1 **θέω** correr, apresurarse (πεδίοιο por el llano); correr en las carreras [por un premio *πεπὶ y gen.*; *tamb. fig.* *πεπὶ ψυχῆς* "Εκτορος por la vida de Héctor]; *tamb. de cosas como naves, ruedas, proyectiles etc.*; *fig.* correr, extenderse, estar extendido [*v. gr.* el cerco alrededor del escudo etc.].

F. ép. *tamb.* **Θεῶ;** 3.^a *sing. subj. ép.*

Θέῃσι; 3.^a *sing. impf. έθει,* *ép. y jón.*

έθει *ép. tamb. έθει;* *impf. iter. ép.*

θέεσκον; *fut.* **θεύσομαι** 2.^a *ép.* **θεύσεαι,**

aor. **έθεισα.** Los otros temas se suplen

con los de τρέχω *v. s. v.*

2 **θέω** = **θῶ** *subj. aor.* de τίθῃμι.

θεωρέω -ῶ mirar, observar; inspeccionar, revistar; contemplar, considerar, observar con la inteligencia; con-

templar como espectador, asistir (τὸν ἀγῶνα al certamen); ser teoro *e. e.* enviado del estado al oráculo o a las fiestas; enviar teoros o emisarios al oráculo o a las fiestas.

θεωρῆμα ατος τό lo que se ve o se ofrece a la vista; espectáculo.

θεωρία ας [*ión. θεωρίη* ης] ἡ visión, vista (*θεωρίης εἵνεκεν* para ver munto); contemplación, especulación de la mente; espectáculo o asistencia de espectáculos, fiestas, certámenes etc. (*ἐπὶ θεωρίαν ἐξελεῖν* salir para alguna fiesta); embajada o misión sagrada [a oráculos, fiestas etc.], expedición de carácter religioso, peregrinación; oficio de teoro [*v. Θεωρός*].

θεωρικός ἡ ὄν referente a las fiestas o espectáculos || **τὰ θεωρικά** dineros dados por el Estado a los atenientes pobres para que pagasen su asiento en el teatro; **τὸ θεωρικόν** fondo para espectáculos.

θεωρίς ἰδος ἡ nave sagrada que transportaba a los teoros o peregrinos.

θεωρός οὐ ὁ espectador; embajador, emisario y *esp.* el enviado a los juegos públicos o a consultar los oráculos; magistrado inspector [en Mantinea].

θεώτερος α ὄν divino, propio de los dioses.

Θήβαι ὦν αἱ Tebas [ciudad de Egipto]; Tebas [capital de Beocia].

Θηβαῖος α ὄν tebano, de Tebas.

Θήβη ης ἡ Teba [ciudad de la Tróada]; *poét.* = **Θήβαι.**

θηγάνη ης ἡ piedra de afilar, amoladera.

θήγω *y med.* afilar, aguzar; **γλῶσσα τεθηγμένη** lengua o modo de hablar tajante; *fig.* excitar, animar.

θηεῖτο 3.^a *sing. impf. ép.* de θηέομαι, *v. Θεάομαι.*

θηέομαι -οῦμαι *y*

* **θηεῖμαι** *ép. y jón.* = **Θεάομαι.**

θηεῦντο 3.^a *pl. impf. ép.* de Θεάομαι.

θήης 2.^a *sing. subj. aor. ép.* de τίθῃμι (= θῆς).

θηήσαιο **θηήσαιτο** 2.^a *y* 3.^a *sing. opt. aor. 1.^o ép.* de Θεάομαι.

θηητήρ ἥρος ὁ observador, de donde conócador, experto.

θηητός ἡ ὄν *adj. vbal.* de θηέομαι = **θεατός** digno de admiración.

θῆιον ου τό *ép. y jón.* = **θειον** azufre.

θῆκα [3.^a pl. **θῆκαν**] *aor. ép. de τίθημι.*

θηκαῖος η ον *jón.* sepulcral.

θήκη ης ἡ depósito, receptáculo; caja, cofre; tumba, sepulcro; ataúd; enterramiento, sepelio; piedra sepulcral; vaina [de la espada, *NT.*].

θηκτός ἡ ὄν *adj. vbal. de θήγω.*

θηλάζω [*y med.*] amamantar, lactar; mamar.

θηλέω -ῶ = **θάλλω.**

θηλυδρίης ου ὁ *jón.* afeminado.

θηλυ-μίτρης ου ὁ de tocado femenino, vestido como mujer.

θηλύνω afeminar, enervar; ablandar.

θῆλυς εια υ [o *poét. -υς υ*] femenino *e. e.* hembra (**θήλεια** *θεός* diosa; *θήλεια* ἵππος yegua etc.); de mujeres, mujeril (**θῆλυς** αὐτή *gritería* mujeril); *fig.* delicado, tierno; fresco, refrescante.

F. f. jón. y raro ép. **θήλεα**; *comp.* **θηλύτερος** con el mismo valor de **θῆλυς**.

θημῶν ὠνος ὁ montón.

θῆν *ADV. enlitt.* de cierto, por cierto.

Se une a: **ἦ, μὲν etc. y refuerza su valor.**

θηοῖο 2.^a *sing. opt. de θηέομαι.*

θήομεν 1.^a *pl. subj. aor. ép. de τίθημι.*

θήρ **θηρός** ὁ animal selvático; animal de presa, fiera, *esp.* león [*tamb.* jabalí etc.]; animal terrestre [*por opos.* a los peces y a las aves]; animal, bruto *en gral.*; animal fabuloso, monstruo.

θήρα ας ἡ caza, cacería; *fig.* búsqueda afanosa, persecución; animales cazados, caza conseguida *y en gral.* presa, botín.

θηρατέος α ον *adj. vbal. de θηράω* que se ha de cazar, que se ha de coger, que se ha de obtener o ganar (**θηρατέον** εἶναι haberse de ganar [algo o a alguien, *ac.*]).

θηρατικός ὅν *relativo a la caza* (τῶν φίλων τὰ *θηρατικά* medios de ganarse a las personas queridas, de ganarse amigos).

θήρατρον ου τό instrumento de caza o de pesca, red, lazo, trampa.

θηράω -ῶ [*y med.*] cazar; cautivar, coger cautivo; *fig.* captarse, ganarse a alguien, *ac.*]; buscar con afán, perseguir.

F. fut. **θηράσω**, *dt.* **θηράσομαι**; *aor.* **έθήρασα**, *med.* **έθηρασάμην**; *perf.* **τεθήρακα**; *aor. pas.* **έθηράσθην**. *1.^o*

Θηρέω *jón. y θηρεύω dt. con el mismo valor.*

θήρειος α ον [o -ος ον] de animal silvestre, salvajino (**θήρειος** βίᾱ la fuerza de los monstruos salvajes [*Centauros*]).

θηρευτής οὔ ὁ cazador, de caza; pescador.

θηρευτικός ἡ ὄν concerniente a la caza, de caza.

θηρεύω *y*

θηρέω [*y med.*] = **θηράω.**

θήρη ης ἡ *ép. y jón.* = **θήρα.**

θηρητήρ ἥρος *ép. y*

θηρητῶρ ορος ὁ = **θηρευτής.**

θηριο-μαχέω -ῶ luchar con fieras.

θηριον ου τό = **θήρ.**

θηριώδης *es* lleno de fieras o animales silvestres; animal, bestial, salvaje.

θηρο-βολέω -ῶ alcanzar disparando a las fieras, cazar animales silvestres.

θής **θητός** ὁ obrero, jornalero; proletario.

θησαῖατο 3.^a *pl. opt. aor. 1.^o de θεάομαι.*

θήσατο 3.^a *sing. aor. 1.^o med. de θάω.*

θησαυρίζω atesorar, acumular; guardar, conservar.

θησαύρισμα ατος τό tesoro, riqueza, provisiones.

θησαυρο-ποιός οὔ ὁ que reúne un tesoro.

θησαυρός οὔ ὁ depósito; tesoro *y esp.* tesoro de un templo; cofre, caja.

θησεὺς έως [*ép. ἥος y jón. έως*] Teseo [rey y héroe nacional de Atenas].

θησθαι *inf. med. de θάω.*

θῆσι 3.^a *sing. subj. aor. ép. de τίθημι.*

θῆσσα *dt. tamb. θῆττα f. de θῆς* jornalera, obrera, *tamb. adj.*

θῆσω *fut. de τίθημι.*

θητεία ας ἡ servicio mercenario, salario (ἐπὶ *θητείᾳ* a salario, a sueldo).

θητέρᾳ *contr. de τῇ* **έτέρᾳ** [*v. έτερος*].

θητεύω trabajar o servir a sueldo [a o con alguien (*dat. παρὰ y dat.*)].

θῆω *subj. aor. ép. de τίθημι.*

-θι *sufixo que indica el lugar en donde:* οἶκοςθι en casa.

θίασος ου ὁ compañía o cofradía que celebraba las fiestas de una divinidad, *esp.* las fiestas báquicas; cortejo o tropel de Baco, procesión, comitiva; orgía; danza; *en gral.* compañía, cofradía.

Θιγγάνω tocar [algo, *gen.*: παντός λόγου κακοῦ γλώσση θιγείν tener en boca toda clase de palabras perversas]; alcanzar; obtener; coger, abrazar; participar de [algo, *gen.*].

F. fut. θίξω ο θίξομαι; *aor.* 2.^o θέιγον.

Θίς θινός ὁ ἡ cúmulo, montón; orilla, playa; banco de arena; arena del mar; arena del desierto; duna.

Θλάω quebrantar, aplastar, manchar.

F. fut. θλάσω; *aor.* έθλασα *ép.* θλάσσα, *perf. pas.* τέθλασμαι.

Θλίβω apretar, estrechar, oprimir (τεθλιμμένη ὁδός camino estrecho); rozar, gustar, consumir || *MED.* θλίπεται ὤμους va a gastarse los hombros [*v. l. Hom. Od.* 17, 221].

F. fut. θλίψω, *med.* θλίψομαι; *aor.* έθλιψα; *perf.* τέθλιψα; *pas.* τέθλιμμαι; *aor. pas.* έθλίφθην, *tamb.* έθλίβην.

Θλίψις εως ἡ angustia, opresión, tribulación.

Θνατός ἡ ὁν δór. = **Θνητός.**

Θνήσκω morir, morirse (νόσῳ de enfermedad); caer [en el combate], perecer; ser muerto [por alguien o a manos de alguien, ὑπό, ἐκ, πρὸς y *gen.*; *dat. etc.*; *tamb.* morir por algo o por alguien: θν. περί ο ὑπέρ y *gen.*]; *pf.* τεθνηκέναι o τεθνάναι morir o estar muerto (τεθνάναι τῷ δέει morirse de miedo [de alguien, *ac.*]); *part.* θανών, τεθνηκώς o τεθνεώς muerto; *de cosas*, perecer; desvanecerse, desaparecer. *Pres. a veces con sing. de perf.*

F. fut. θανοῦμαι, *ép.* θανέομαι, 2.^a *sing.* θανέαι; *inf. ép.* θανέεσθαι; *aor.* 2.^o έθανον, *ép.* θάνον, *inf. ép. y jón.* θανέειν (*raro* θανέμεν); *perf.* τέθνηκα, *subj.* τεθνήκω; *plpf.* έτεθνήκειν. *Tamb. sin k. perf. du.* τεθνατον, 1.^a *pl.* τέθναμεν, 3.^a τεθνᾶσι; *imp.* τέθναθι, τεθνᾶτω; *opt.* τεθναιην; *inf.* τεθνάναι, *ép.* τεθνάμεν(αι); *part.* τεθνεώς -ώσα -ός (*raro* τεθνατός, *gen.* τεθνεώτος *etc.*; *ép.* τεθνηώς -ηϊσα, *gen.* τεθνηώτος y τεθνηότος *etc. fut. perf.* τεθνήξω, *después* τεθνήξομαι. *Usado en la prosa át. en perf. y plpf.; en los otros temas se le sustituye en gral. por el compto.* άποθνήσκω.

Θνητο-γενής ές hijo de mortales, de linaje mortal.

Θνητο-ειδής ές de especie mortal, mortal.

Θνητός ἡ ὁν *adj. vbal.* de θνήσκω mortal; de mortal, propio de mortales.

1 θοάζω mover o agitar rápidamente || *INTR.* moverse rápidamente, lanzarse.

2 θοάζω sentarse, asentarse, colocarse (τίνας... τάσδε... έδρας θοάζετε; ¿qué actitudes son esas en que estáis? ¿qué significa vuestra actitud [de suplicantes]? *Sóf., E.R., 2).*

Θοιμάτιον *contr.* de τὸ λμάτιον.

Θοινάω -ῶ y

Θοινέω -ῶ agasajar en la mesa, dar de comer, convidar; obsequiar || *MED.* celebrar un festín, banquetearse.

Θοίνη ης ἡ banquete, festín, convite; comida; *fig.* gozo, deleite.

Θολερός ἁ ὁν turbio, turbulento; sucio; *fig.* turbador, perturbador.

Θόλος ου ἡ bóveda; cúpula; edificación abovedada y *esp.* rotonda junto al patio [donde estaban las provisiones, trebejos *etc.*]; rotonda donde comían los pritanes en Atenas.

Θολῶω -ῶ enturbiar; turbar.

1 θοός ἡ ὁν rápido, veloz, pronto, expedito, ágil (Θοή νύξ noche que cae rápidamente; Θοή δαίς banquete prontamente dispuesto; Θοαί νῆσοι islas que huyen o parecen huir; *s. o.* puntiagudas [por su forma], *Hom. Od.* 15, 299).

2 θοός ἡ ὁν puntiagudo, en punta.

Θοῶω -ῶ aguzar.

Θορέειν *ép. y* θορεῖν, *inf. aor. de* θρώσκω.

Θορέομαι -οῦμαι *fut. de* θρώσκω.

Θορή ης ἡ jón. = **θορός.**

Θόρνυμαι y

θορνύομαι juntarse, ayuntarse.

Θόρον -ες -ε *etc. aor. 2.^o ép. de* θρώσκω.

θορός ου ὁ semen.

θορυβάζομαι inquietarse, afanarse.

θορυβέω -ῶ alborotar, armar ruido; *esp.* alborotar en una asamblea en señal de aprobación o de desaprobación; aclamar, aplaudir (θορυβοῦντες ὡς ὁρθῶς λέγεται manifestando su conformidad con aplausos), o más frec. gritar, protestar ruidosamente (contra... *dat. έτι y dat. etc.*); turbar, perturbar, inquietar, poner en confusión || *PAS.* ser turbado, perturbado, puesto en confusión.

θόρυβος ου ὁ alboroto, estrépito, *esp.* clamor, o murmullos en una asamblea [en señal de aprobación o desaprobación]; confusión, tumulto, revuelta.

θοῦ *imp. aor. med. de τίθημι.*

θούριος α ον *y*

θούρις ἴδος *ADJ. f.* impetuoso, violento, que se abre camino en el combate [ἀσπίς].

θοῦρμαιον *contr. de τὸ ἔρμαιον.*

θοῦρος ον = **θούριος.**

θώκος ου ὁ *ép.* = **θάκος** asiento; sesión o reunión, junta, asamblea.

Θράκη ης ἡ Tracia [región bárbara al N. O. de Grecia].

Θράκιος α ον tracio, de Tracia.

θρανίτης ου ὁ remero del orden o hilera superior.

Θρᾶξ ἀκός = **Θράκιος.**

θρασέως *ADV. de θρασύς* audazmente, atrevidamente.

θράσος εος [ους] = **θάρσος** [*v.* θάρπος].

θράσσω turbar, perturbar, inquietar.

θρασυ-κάρδιος ον de gran corazón, animoso, valiente, atrevido.

θρασυ-μέμων ον de audaz resistencia, intrépido.

θρασύν dar valor o ánimo, animar, envalentonar || *INTR.* animarse, consolarse || *MED. y PAS.* tomar ánimos o confianza, animarse; ser o mostrarse atrevido, audaz, insolente [de obra o de palabra], insolentarse.

θρασύς εἶα υἱ = **θαρσαλέος** [*v.* θαρραλέος].

θρασυτομέω -ῶ hablar con osadía, insolentarse.

θρασύτης ητος ἡ audacia, osadía.

θράττω *dt.* = **θράσσω.**

θραύω romper, quebrar, destrozar, quebrantar, *tamb. fig.*

F. fut. θραύσω; *aor.* ἔθραυσα; *perf. pas.* τέθραυσμαι; *aor. pas.* ἔθραυσθην.

θρεκτός α ον *adj. vbal. de τρέχω.*

θρέμμα ατος τό criatura; animal; vástago, retoño; cachorro, cría.

θρέξας *part. aor. 1.º y*

θρέξασκον *aor. iterat. de τρέχω.*

θρέμαι dar gritos, gritar; lamentar.

θρεπτός α ον *adj. vbal. de τρέφω.*

θρεπτήρια ων τὰ medios de alimentación, alimentos; honorarios o paga por educación, crianza o cuidado.

θρεπτός ἡ ὄν *adj. vbal. de τρέφω* alimentado, criado; pupilo, alumno.

θρέττα ων τὰ cuidados *esp.* de alimentación con los padres ancianos.

θρέψα = **ἔθρεψα** *aor. ép. de τρέφω.*

θρέψω -ομαι *fut. de τρέφω.*

Θρήκη ἰόν = **Θράκη.**

Θρηίκιος η ον *ép. y ἰόν.* = **Θράκιος.**

Θρηῖς ικος *ép. y ἰόν.* = **Θραῖξ.**

Θρηκή ης ἡ *ép. y poét.* = **Θράκη.**

Θρηκίος η ον *ép. y ἰόν.* = **Θράκιος.**

θρηνέω -ῶ lamentarse, gemir; exhalar [un canto de dolor] || *TR.* lamentar, deplorar [algo o alguien, *ac.*]; *al* θρηνοῦσαι plañideras.

F. Impf. ép. θρήνεον *y* θρήνευν = ἔθρηνον; *fut.* θρηνήσω; *3.ª sing. perf. pas. impers.* τεθρήνηται *Sóf. Fil.* 1401

θρήνος ου ὁ lamento, gemido; canto de dolor, canto fúnebre.

θρήνυς υος ὁ escabel; banco de remeros.

θρηνώδης ες a modo de lamento; lamentoso, quejumbroso.

θρηνωδία ας ἡ canto de dolor.

θρησκεία ας ἡ adoración de la divinidad, religión, culto; precepto religioso, práctica sagrada.

θρησκεύω observar, guardar religiosamente.

θρησκήτης ης ἡ ἰόν. = **θρησκεία.**

θρήσκος ον religioso, piadoso, observante.

Θρήσσα ης *ADJ. f.* tracia, de Tracia.

θριαμβεύω conducir en triunfo; hacer triunfar.

θρίαμβος ου ὁ himno en honor de Baco; triunfo, procesión triunfal.

θριγκός οὔ ὁ friso o en *gral.* coronamiento, cima, colmo, término supremo; recinto.

θριγκώ -ῶ coronar, ceñir, rodear; *fig.* colmar.

θρίδαξ ακος ἡ lechuga.

θρίξ τριχός ἡ cabello, *collect.* los cabellos, pelo, vello; bucle, trenza; lana, crin, melena, cola.

θροέω -ῶ hacer oír; gritar, chillar; decir, anunciar, contar, referir; asustar, turbar¹ *PAS.* asustarse, turbarse.

θρόμβος ου ὁ coágulo, grumo.

θρομβώδης ες grumoso.

θρόνα ων τὰ flores bordadas, bordados en forma de flor.

θρόνος ου δ asiento y *esp.* asiento con brazos, sillón, sitial, trono; silla o asiento de juez; silla de maestro, cátedra; *fig.* dignidad, *esp.* dignidad real, realeza || *PL.* Tronos [orden angélico].

θρόος ου [-οὺς οὐ] δ ruido *esp.* ruido de voces, griterío; alboroto, tumulto; murmullo; voz, rumor, fama.

θρυλέω -ὤ murmurar, mascullar; parlotear, platicar, repetir una vez y otra o a modo de cantinela, machacar.

θρυλίσσω romper, aplastar.

θρύον ου τό junco.

θρυπτικός ή όν blando, muelle.

θρύπτω quebrantar, pulverizar, desmenuzar; *fig.* debilitar; ablandar; enervar || *PAS.* enervarse; vivir muellemente; envanecerse.

F. *PAS.* *fut.* θρύψομαι y θρυφθήσομαι; *aor. ép.* ἐθρύφην, *post.* ἐθρύφην; *perf.* τέθρυμμαι.

θρύψις εως ή enervamiento, molicie. **θρώσκω** saltar, dar saltos; lanzarse, precipitarse [sobre... ἐπὶ y *dat. etc.*; δόμους hacia el palacio].

F. *impf. ép.* θρώσκον; *fut.* θωροῦμαι, 3.º *pl. ép.* θωρέονται; *aor.* ἔθωρον, *ép.* θόρον, *subj.* θόρω, *inf.* θωρεῖν, *ép.* θωρείειν.

θρωσμός οὐ δ altura, elevación.

θυγάτηρ θυγατρός ή hija; *en el N. T.* *tamb.* nieta, descendiente; mujer natural o habitante [de una ciudad]; ciudad hija (ή θυγάτηρ Σιών la hija de Sión, Jerusalén).

F. *gen.* θυγατρός, *ép. y poet.* θυγατέρος; *dat.* θυγατρί y θυγατέρι; *ac.* θυγατέρα y θύγατρα; *voc.* θύγατερ; *pl. nom.* θυγατέρες y θύγατρες; *gen.* θυγατέρων y θυγατρῶν; *dat.* θυγατράσι y θυγατέρεσσι, *ac.* θυγατέρας y θύγατρας.

θυγατριδέος ου [-οὺς οὐ] δ hijo de la hija, nieto por parte de madre.

θυγατριδής ής ή hija de la hija, nieta por parte de madre.

θυγάτριον ου τό *dim.* de θυγάτηρ hijita.

θύεσσιν *dat. pl. ép.* de θύος.

θύελλα ής ή huracán, vendaval, tempestad (πυρός θύελλαι tempestades de fuego, erupciones volcánicas).

θυήεις εσσα εν perfumado de incienso.

θυηλή ής ή ofrenda, sacrificio, víctima, *esp.* parte de la víctima que se ofrecía en el fuego.

θυηπολέω -ὤ ser sacrificador o encargado del sacrificio; sacrificar.

θυία ας y

θυιάς άδος ή bacante.

θύινος η ον de cidro [*cf.* θύον].

θυλάκιον ου τό *dim.* de θύλακος.

θύλακος ου ό y

θύλαξ ακος ό saco, *esp.* saco de harina **θύμα ατος τό** ofrenda, y *esp.* incruenta [tortas, panes etc.]; víctima sacrificio, *tamb. en pl.*

θυμαίνω enojarse.

θυμ-αλγής ές que aflige el ánimo, doloroso.

θυμ-αής ές que agrada al ánimo, grato, placentero, deseado.

θυμηγέρεω -ὤ recoger fuerzas, cobrar aliento.

θυμ-ηδής ές que alegra el ánimo, grato, placentero, querido.

θυμ-ήρης ας ép. = θυμαρής.

θυμίαμα ατος τό incienso, perfume [*tamb. pl.*].

θυμιατήριον ου τό incensario, pebetero.

θυμιάω -ὤ quemar como perfume.

θυμίημα jón. = θυμίαμα.

θυμητήριον jón. = θυμιατήριον.

θυμο-βόρος ον que corroe el ánimo, devorador.

θυμο-δακής ές que muerde o se clava en el ánimo, mortificante.

θυμο-ειδής ές animoso, fogoso; iracundo, violento, ardiente, apasionado, fiero.

θυμο-λέων οντος de corazón de león.

θυμο-μαχέω -ὤ estar irritado o exasperado [contra alguien, *dat. N. T.*].

θυμο-ραιοτής ές que destruye la vida, destructor, aniquilador, sin piedad.

θυμός οὐ δ ánimo; *prop.* aliento, *donde* espíritu, alma [como principio de vida y pensamiento y *esp.* de afectos y pasiones]; vida (θυμόν ἀφελῆσθαι, ἀπαυρᾶν, ἐξαίνυσθαι, ὀλέσαι, quitar la vida); ánimo, fuerza, energía (θυμόν ἀγείρειν recobrar fuerzas, volver en sí); deseo, impulso del ánimo; gana, gusto, apetito, curiosidad (πλησασθαι θυμόν saciar el apetito; ὥς σοι θυμός como sea tu gusto, a tu gusto); temple, temperamento,

manera de ser, índole, sentimientos; valor, coraje; cólera, ira, arrebatado, y *en gral.* pasión, afecto, corazón [*como* asiento de los afectos: gozo, amor, pena, alegría etc.] mente [*como* asiento del pensamiento, la reflexión, la deliberación etc.]; (κατὰ θυμόν en el corazón o en la mente; *tamb.* de corazón o conforme al deseo; θυμῷ o ἐκ θυμοῦ φιλεῖν querer o amar de corazón; ἀπὸ οὗ ἐκ θυμοῦ εἶναι estar fuera del corazón de alguien, ser odiado; θυμῷ o ἐς θυμόν βέλλειν guardar en el corazón, tomar a pechos).

θυμοφθορέω -ῶ consumirse el alma, torturarse.

θυμοφθόρος ον que destruye o consume la vida, mortífero, mortal.

θυμῶ -ῶ irritar, encolerizar || PAS. irritarse, encolerizarse [contra alguien, *dat.* εἰς γ' αἰ.]; τό θυμούμενον τῆς γνώμης la indignación del ánimo; *animales*, ser cerril o indómito.

θυμῶδης ἐς colérico.

θύννος ου ὁ atún.

θύνον *impf. ép. de θύνω.*

θύνα lanzarse con ímpetu.

θυδαίς εσσα ἐν perfumado, aromático.

θύον ου τό cidro o tuya africana [árbol oloroso].

θύος εος [ους] τό ofrenda; sacrificio; *esp.* incienso.

θυο-σκόος ου ὁ sacerdote inspector o veedor de los sacrificios, arúspice.

θυῶ -ῶ perfumar || PART. PERF. ΤΕ-θυωμένος perfumado, aromatizado.

θύρα ἀς ἡ puerta, hoja de puerta *de donde en pl. tamb.* puerta [de una casa, de un aposento], portezuela [de un carruaje]; (θύραι αὐλῆς o αὐλειαί puerta del patio, *gralmente*, puerta principal de la casa; θύραν ἐπιτιθέναι [προστιθέναι, ἐπισπᾶν, ἐγκλείειν] cerrar la puerta; θύραν ἀνακλίνειν, ἀναπετανύναι etc. abrir la puerta; ἐν θύρῃσι a la puerta; ἐν-τοσθε θυράων en el umbral; θυράων ἐνδον dentro de la casa etc.); casa, mansión; palacio, corte *esp.* la del rey de Persia; tienda del rey, real, campamento del rey (ἐπὶ τὴν θύραν [τὰς θύρας, ταῖς θύραις] ἵέναι, βαδίζειν, φοιτᾶν etc. venir a la puerta;

frecuentar la casa, la morada, el palacio, la corte etc.); *fig.* entrada, acceso, cercanías (ἐπὶ ταῖς θύραις τῆς Ἑλλάδος a las puertas de Grecia); *por ext.* tabla o cosa hecha de tablas; empalizada; armadía.

θύραζε ADV. a la puerta, hacia la puerta; fuera, afuera, hacia fuera, hacia el exterior.

θύραθεν desde la puerta, desde fuera; fuera.

θυραῖος α ον [ο-ος ον] a la puerta, fuera (θυραῖον οἰχνεῖν salir a la puerta, salir de casa; θυραῖος στίβος camino o marcha fuera de la mansión); que está fuera de su casa o patria, ausente, lejano; extranjero; extraño, ajeno.

θύρασι ADV. a la puerta; fuera; en país extraño.

θυρα-ωρός οὗ ὁ ép. = θυρωρός.

θυρεός οὗ ὁ pedrejón o piedra grande usada como puerta, cierre; escudo grande y oblongo.

θύρετρα ων τά puerta.

θύρη ης ἡ = θύρα.

θύρηθι

θύρησι γ

θύρηφι ép. = θύρασι.

θυρίς ἴδος ἡ dim. de θύρα puertecilla; ventana, abertura.

θυρός -ῶ proveer de puertas.

θύροσος ου ὁ tirso, vara enramada que llevaban las bacantes.

θύρωμα ατος τό puerta con toda su armazón y accesorios, obra de puerta [*en pl. tamb.* portal]; ventana.

θυρών ὠνος ὁ vestíbulo, atrio.

θυρωρός οὗ ὁ ἡ que vigila la puerta, portero, portera.

θυσανόεις εσσα ἐν floqueado, orlado.

θύσανος ου ὁ borla o borlón de fleco.

θυσανωτός ἡ ὄν = θυσανόεις.

θύσθλα ων τά objetos sagrados del culto de Baco, *esp.* tirsos.

θυσία ας ἡ sacrificio, fiesta o celebración con sacrificio; rito o modo de sacrificio; víctima.

θυσιάζω sacrificar.

θυσιαστήριον ου τό altaredel sacrificio.

θυσιῇ ης ἡ jón. = θυσία.

θύσιμος ον apto para ser sacrificado.

θυσαννόεις ép. = θυσανόεις.

θυστάς ἄδος ADV. *f.* del sacrificio, que acompaña al sacrificio.

Θυτήρ ἥρος ὁ sacerdote que hace el sacrificio, sacrificador.

Θύω moverse violentamente, agitarse con ímpetu, embravecerse, enfurecerse; lanzarse, echarse encima; bramar, zumbiar, mugir; humear [*v. gr.* el suelo por la sangre derramada etc.]; hacer humear, quemar; quemar una víctima, sacrificar con fuego y *en gral.* sacrificar; celebrar [una fiesta con sacrificios u ofrendas; τὰ Λύκαια ἔθυσσε celebró la fiesta de Zeus liceo]; matar; asesinar || *MED.* sacrificar por sí o para sí, en interés propio [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*; por, en relación con, en favor de... ὑπὲρ οὗ περὶ y *gen.*]; *esp.* sacrificar por o con motivo de una expedición, una campaña etc. (Θύεσθαι ἐπὶ τῷ Πέρσῃ hacer sacrificio por la expedición contra los Persas); consultar por medio de un sacrificio (ἔθυσόν μιν εἰ βέλτιον εἴη hacia un sacrificio consultando si sería mejor...).

F. impf. ἔθυσον, *ép.* θύον; *fut.* θύσω, *med.* θύσομαι (*tamb. con valor pas.*); *aor.* ἔθυσσα, *ép.* θύσα, *med.* ἔθυσάμην; *perf.* τέθυκα, *med. y pas.* τέθυμαι; *3.ª sing. plpf.* ἐτέθυτο; *aor. pas.* ἐτύθην, *fut. pas.* τυθήσομαι.

θυ-ώδης εἰς perfumado, oloroso.

θύωμα αἶος τό perfume, aroma.

θῶ θῆς θῆ *subj. aor. de τίθῃμι.*

θωή ἥς ἡ castigo, pena *esp.* multa.

θωκέω *jón.* = **θακέω.**

θῶκος ου ὁ = **θόωκος.**

θῶμα *jón.* = **θαῦμα.**

θωμάζω *jón.* = **θαυμάζω.**

θωμάσιος *jón.* = **θαυμάσιος.**

θῶμιγξ ἰγγος ἡ cuerda; *esp.* cuerda de arco.

θωμός οὐ ὁ montón.

θωπεία ἀς ἡ γ

θώπευμα αἶτος τό adulación, lisonja.

θωπεύω lisonjear, adular, halagar [*v. gr.* alguien *ac.*; *tamb. con ac. interno:* ταῖς θώπτειν ten tales adulaciones adula de ese modo].

θωρακίζω poner coraza, acorazar y *en gral.* armar || *MED.* ponerse la coraza armarse con ella.

θωρακο-ποιός οὐ ὁ fabricante de corazas.

θωρακο-φόρος ον que lleva coraza armado de coraza, acorazado.

θώραξ αἶκος ὁ tronco del cuerpo; *esp.* tórax, pecho; coraza [compuesta gralmte. de peto y espaldar]; *fig.* murallas; defensa.

θωρηκο-φόρος *jón.* = **θωρακοφόρος**

θωρηκτής οὐ ὁ *ép.* [guerrero] armado de coraza, acorazado; armado.

θώρηξ ηἶκος ὁ *ép. y jón.* = **θώραξ.**

θωρήσσω armar de coraza, *en gral.* armar, apercebir para el combate || *MED.* armarse de coraza, armarse.

F. fut. med. θωρήξομαι; *aor. ép.* θώρηξα, *1.ª pl. subj.* θωρήξομεν; *aor. pas.* ἐθωρήχθην (*inf.* θωρηχθῆναι etc.).

θῶς θῶός ὁ chacal.

θαῦμα *jón.* = **θαῦμα.**

θαυμάζω *jón.* = **θαυμάζω.**

θαυμάσιος *jón.* = **θαυμάσιος.**

θαυῖσσω gritar (θ. βοήν dar o exhalar un grito); llamar a gritos [*v. gr.* alguien, *ac.*].

F. aor. ἐθῶῖξα, *poét.* θῶῖξα.

θῶψ θωπός ὁ adulador.

I

Ι ι yota [9.^a letra del alfabeto griego] como signo numérico: ι' diez o décimo; ι' diez mil.

ια ιῆς *ép.* = μία una.

ιά ἰών *tá pl.* de ἰός flecha.

ιαίνω calentar, caldear; ablandar por el calor; enternecer, fomentar, recrear (θυμόν el corazón) || *PAS.* enternecerse; alegrarse, regocijarse [con algo, *dat.*].

F. aor. 1.º ép. ἴηνα; *aor. pas.* ἰάνθην.

ιακχάζω *y*

ιακχέω lanzar [una voz], gritar.

ιακχος ου ó grito de Yaco, grito dado en las fiestas de Baco; himno en honor del mismo.

ιάλεμος ου ó canto lúgubre.

ιάλλω lanzar, arrojar, tirar; tender (χειράς las manos [a algo *ἐπὶ con dat. o ac.*]); poner (δεσμόν una cadena); *fig.* ἀτιμίησιν ἰάλλειν atacar con ultrajes a, lanzar ultrajes contra [alguien, *ac.*].

F. fut. ἰαλῶ *aor. 1.º ép.* ἴηλα.

ιαμα ἀστος τό remedio; curación.

ιαμαίω *perf.* de ἰάομαι (con valor *pas.* N. T. *Ev. Marc.* 5,29).

ιαμβεῖον ου τό verso yámbico.

ιαμβειο-φάγος ου ó comedor de yambos, comeyambos, *despec. por* actor, farsante.

ιαμβος ου ó yambo, pie yambo; verso yámbico.

ιαμβο-φάγος ου ó *v.* ιαμβειοφάγος.

ιάνθην *aor. pas.* de ἰαίνω.

ιάομαι -ώμαι cuidar, atender *esp.* como médico; medicinar; curar, sanar [*tamb. fig.*].

F. fut. ἰάσομαι, *ép.* y *jón.* ἰήσομαι; *aor.* ἰασάμην, *ép.* y *jón.* ἰησάμην; *perf.* ἴσμαι (*pas.*); *aor. pas.* ἰάσθην, *jón.* ἰήσθην.

Ἰάονες ὡν οἱ *ép.* los jonios.

ιάπτω deformar, desfigurar, estropear; poner en movimiento; impulsar (ὀρχήματα las danzas); lanzar, arrojar; alcanzar, herir, lastimar (λόγοις de palabra).

F. fut. ἰάψω; *aor.* ἱαψα; *aor. pas.* ἰάφθην.

Ἰάς ἄδος *ADJ. f.* jonia, jónica.

ἱάσι 3.^a *pl. pres. ind.* de εἶμι.

ἱάσι 3.^a *pl. pres. ind.* de ἴημι.

ιάσιμος ὄν curable, sanable; remediable.

ἱάσις εὖς ἡ curación [*tamb. fig.*].

Ἰάσον Ἄργος τό el Peloponeso [en Homero].

ἱάσις ἰδος ἡ jaspe [piedra preciosa].

ιαστὶ *ADV.* al modo jónico; en tono musical jónico.

Ἰάσων ὄνας ὁ Jasón [jefe de los Argonautas].

ιατῆρ ἥρος ὁ médico; sanador.

ιατροία ας ἡ medicina, arte o ciencia de la medicina.

ιατρεῖον ου τό casa del médico; lugar de curación, clínica.

ιατρευσις εὖς ἡ tratamiento médico; curación.

ιατρεύω ser médico, ejercer la medicina; curar.

ιατρικός ἡ ὄν concerniente a la medicina o a los médicos, medicinal, curativo; hábil o experto en medicina || ἡ *ιατρική* [*ac. τέχνη*] la medicina.

ιατρός οὐ ὁ médico y *esp.* cirujano; *fig.* sanador, remediador.

ιαύω dormir, descansar, pasar la noche, pernoctar (ἀύπνους νύκτας ἱαυον pasaba las noches en vela).

F. impf. iter. ép. ἰαύεσκον; *fut.* ἰαύσω; *aor.* ἱαυσα.

Ιαχέω -ῶ = Ιάχω.

Ιαχή ἤς ἡ grito; grito de guerra; grito de dolor, alarido.

Ιάχω gritar, clamar; dar alaridos o lamentos; sonar, resonar; retumbar.

F. *impf.* Ιαχον, *perf.* Ιαχα (cf. ἀμφιάχω).

Ίαψα *aor.* 1.^o de Ιάπτω.

*Ίβηρ ηρος ὁ ibero.

*Ίβηρία ας ἡ Iberia [España].

Ίβις ιος ἡ ibis [ave sagrada para los egipcios].

Ιγμαι *perf.* de Ικνεόμαι

Ιγνύη ης ἡ ἐρ. corva, jarrete.

1 Ιδέ [o ἴδε] he aquí, he ahí, ¡mirad! ¡mirad!

2 Ιδέ CONJ. = ἡδέ.

ἴδε ἐρ. = εἶδε 3.^a *sing.* *aor.* 2.^o de εἶδω.

ἰδέα ας ἡ aspecto, apariencia, forma; forma distintiva, carácter, índole, modo de ser, género, especie, clase; manera, medio, procedimiento (πᾶσαν ἰδέαν πειράσαντες habiendo ensayado todos los procedimientos); opinión; idea, forma ideal, arquetipo ideal.

ἰδέειν ἐρ. = ἰδεῖν *inf.* *aor.* de εἶδω.

ἰδέη ης ἡ jón. = ἰδέα.

ἰδεσκον *aor. iterat. ἐρ.* de εἶδω.

ἰδῶ ἐρ. y jón. = εἰδῶ *subj.* de οἶδα [v. εἶδω].

ἰδη ης ἡ sierra con bosques, monte, breña, y en *gral.* selva; bosque; *tamb.* madera.

*Ἰδη ης ἡ el monte Ida, cercano a Troya.

ἰδηαι 2.^a *sing. subj. aor. med. ἐρ.* de εἶδω.

ἰδιο-βουλεύω y

ἰδιο-βουλέω -ῶ aconsejarse sólo de sí mismo, atenerse exclusivamente a la propia opinión.

ἰδιοόμαι -οὔμαι y

ἰδιοποιόμαι -οὔμαι apropiarse [algo, ac.].

Ἰδιος α ον privado, particular, personal; propio, de propiedad (τὸ ἶδιον, τὰ ἴδια la propia casa; οἱ ἴδιοι los familiares o domésticos); distinto, singular, especial, insólito, de carácter o modo propio; *dat. fem.* ἰδίᾳ o ἰδίῃ por sí, privada o particularmente; separadamente, aparte, *tamb.* en prosa; ἴδιοι λόγοι prosa.

ἰδιότης ητος ἡ carácter propio o específico, calidad especial, particularidad, singularidad.

ἰδιο-τρόφος ον que nutre o mantiene aparte.

ἰδῶ sudar, trasudar.

ἰδιώσις εως ἡ separación, distinción.

ἰδιώτατος η ον *superl.* de ἴδιος.

ἰδιωτεία ας ἡ vida privada, situación de simple particular.

ἰδιώτερος α ον *comp.* de ἴδιος.

ἰδιωτεύω ser persona particular o privada; obrar o actuar como tal; no merecer consideración, estar o pasar inadvertido; ser inexperto o profano [en algo, *gen.*].

ἰδιωτής ου ὁ persona privada o particular, simple ciudadano, hombre del común, plebeyo, *tamb.* soldado raso; ignorante, rudo, vulgar, inexperto, profano [en algo, *gen.*, *ac.*, κατὰ y *ac.*] || *ADJ.* particular, privado; rudo, ignorante.

ἰδιωτικός ἡ ὄν de persona particular; particular, privado; de hombre común; vulgar; ignorante || *ADV.* ἰδιωτικῶς sin preparación o ejercicio; vulgar, rudamente; descuidadamente (ἰδιωτικῶς ἔχειν τὸ σῶμα no prestar atención a los ejercicios del cuerpo).

1 ἴδμεν 1.^a *pl. ἐρ.* y jón. de οἶδα.

2 ἴδμεν ἴδμεναι *inf. ἐρ.* de οἶδα.

ἰδνόμαι -οὔμαι doblarse, combarse.

ἰδοίατο 3.^a *pl. opt. aor.* de εἶδω.

*Ἰδομενεύς εως ὁ Idomeno [rey de Creta, uno de los jefes griegos en el sitio de Troya].

ἰδον = εἶδον *aor.* de εἶδω [N. T.].

ἰδοῦ por ἰδοῦ [de εἶδω] mira o mirad; he aquí, he ahí; aquí está.

ἰδρεΐη ης ἡ pericia, conocimiento, experiencia [en algo, *gen.*].

ἰδρις ι [gen. ἰδρεως ο ἰδριος] experto, conocedor, perito, hábil [en algo, *gen.* o *constr. inf.*].

ἰδρώω -ῶ sudar; rezumar de sudor, estar empapado en sudor.

F. La contracción se hace de ordinario en ω (ω) no en ου (οι); *part. ἐρ.* ἰδρώων ἰδρώουσα = ἰδρών ἰδρῶσα etc.

ἰδρυμα ατος τό fundación, construcción, edificación; morada y *esp.* templo; *tamb.* estatua.

ἰδρύων = ἰδρύω.

ἱδρυσίς *εως* ἡ erección, fundación, establecimiento.

ἱδρύω sentar, asentar; acampar [a alguien, *ac.*; en... *εἰς* y *ac.*, *ἐν* o *ἐπὶ* y *dat.* etc.]; establecer, instalar, fundar, erigir, construir || **MED.** hacer sentar; poner, establecer, erigir, consagrar [un templo etc.] para sí o por los propios medios || **PAS.** estar situado, hallarse, estar; habitar, morar; sentarse, asentarse o estar o quedarse sentado, quieto, inmóvil; instalarse, fijarse [una persona en un lugar, una enfermedad en un miembro etc.]; acampar, acamparse; ser o estar fundado, construido, erigido, levantado. **F.** *fut.* ἱδρύσω -ομαι; *aor.* ἱδρύσα -άμην; *perf.* ἱδρυκα, *med.* y *pas.* ἱδρυμαι; *aor. pas.* ἱδρύθην (*v. l.* ἱδρύνθην).

ἱδρῶ ἱδρῶ *gen.* y *dat.* *ép.* de ἱδρώς.

ἱδρώς ὤτος ὁ sudor; *fig.* esfuerzo, fatiga,

ἱδρώω *ép.* = ἱδρώω.

ἰδυῖα = εἰδυῖα *part. f.* de οἶδα sabedora, conocedora, experta (ἰδυῖσι πρᾶξις con discreto sentido o arte ingeniosa).

ἰδωμι *ép.* = ἰδω *subj. aor.* de εἶδω.

ἰει *imp.* y 3.^a *sing. pres. ind. e impf.* de ἱημι.

ἰεῖν 3.^a *sing. opt. pres. ép.* de ἱημι.

ἰεῖν = ἱην *impf.* de ἱημι.

ἰεῖς *part. pres.* de ἱημι.

ἰεῖσι 3.^a *pl. pres. ind. ép.* de ἱημι.

ἱεμαι [o ἱεμαι] apresurarse, dirigirse, encaminarse; desear vivamente; estar vivamente deseoso, sentir vivo deseo [de algo, *gen.*].

ἱέμεν(αι) *inf. pres. ép.* de ἱημι.

ἱέμην *impf. med.* de ἱημι.

ἱέν 3.^a *sing. impf. ép.* de εἶμι.

ἱέν 3.^a *pl. impf. ép.* de ἱημι.

ἱέναι *inf. pres.* de εἶμι.

ἱέναι *inf. pres.* de ἱημι.

ἱέραξ ἀκος ὁ halcón [ave de presa].

ἱεράομαι -ῶμαι ser sacerdote o sacerdotisa.

ἱερατεῖα *ας* ἡ sacerdocio.

ἱεράτευμα ατος τό sacerdocio; colegio o conjunto de sacerdotes.

ἱερατεύω ser sacerdote o sacerdotisa; ser obispo.

ἱερέα *ας* y

ἱερεία *ας* ἡ sacerdotisa.

ἱερεῖον ου τό animal que se sacrifica, víctima *esp.* oveja; *tamb.* animal para el mercado.

ἱερεὺς *εως* ὁ sacerdote, ministro del sacrificio, sacrificador.

ἱερεύω sacrificar, hacer un sacrificio; degollar, matar [para un sacrificio, para un banquete] || **MED.** degollar, matar [para sí].

F. *impf. iter. ép.* ἱερεύεσκον, ἱερεύεσκον; *inf. fut. ép.* ἱερευσέμεν; 1.^a *pl. subj. aor. 1.º ép.* ἱερεύσομεν; *inf. aor. med. ép.* ἱερύσασθαι; 3.^a *sing. plpf. pas. ép.* ἱερευτο.

ἱερήιον ου τό *ép.* = ἱερεῖον.

ἱερο-θυτον ου τό carne inmolada a los dioses.

ἱερο-μηνία *ας* ἡ y

ἱερο-μήνια ων τά fiestas mensuales y en *gral.* días de fiesta, fiestas, festividad.

ἱερο-μνήμων ονος ὁ hieromnemón custodio de las cosas sagradas *e. e.* diputado de cada estado en el consejo anfictionico; primer magistrado o sumo sacerdote en Bizancio].

ἱερόν οὐ τό víctima, animal que se sacrifica; ofrenda; sacrificio (ἱερά ρέζειν, διδόναι, ἔρδειν hacer u ofrecer un sacrificio); entrañas de las víctimas; presagios obtenidos de ellas (τὰ ἱερά γίγνεται los presagios resultan *e. e.* son favorables); templo; santuario, recinto sagrado; objetos sagrados, tesoro del templo; servicio del templo, culto; fiesta y *esp.* misterios.

ἱερο-ποιός οὐ ὁ intendente de sacrificios y ceremonias sagradas.

ἱερο-πρεπής *ές* convenientemente a cosa o persona sagrada, santo, sagrado.

1 **ἱερός** ἄ ὄν [o -ός ὄν] de origen divino, procedente de los dioses, divino, sacrosanto, sagrado [*dic.* de muchos fenómenos naturales, el día, la noche, la lluvia etc.; ἱερά νόσος la epilepsia]; consagrado o dedicado a la divinidad; protegido por la divinidad [*dic.* de lugares, ciudades, objetos etc.; ἱερά ὁδός el camino sagrado de Delfos]; *fig.* solemne, serio (ἱερά συμβουλή la deliberación suprema).

2 **ἱερός** ἄ ὄν rápido, veloz [*dic.* de aves mensajeras etc.].

3 **ιερός** ἄ ὄν fuerte, vigoroso (ἱερῇ ἰς Τηλεμάχοιο el prócer Telémaco [*dic. tamb. del ánimo, de un ejército, etc.*]).

Ἱεροσόλυμα ὡν τὰ Jerusalén.

ιεροσυλέω -ῶ saquear los templos.

ιεροσυλία ας ἡ saqueo o despojo de un templo.

ιερό-συλος ου ὁ saqueador de templos, ladrón sacrílego.

ιερουργέω -ῶ ejercer una función sagrada | TR. administrar como sacerdote [algo, ac.].

Ἱερουσαλέμ ἡ voz hebr. indecl. Jerusalén.

ιερο-φάντης ου ὁ hierofante, sacerdote que iniciaba en los misterios [*esp. de Eleusis*].

ιερώω -ῶ tener por santo, consagrar.

ιερωσύνη ης ἡ sacerdocio, función sacerdotal.

ἰζάνω y

ἰζώ asentar, hacer sentar [a alguien, ac.; en... ἐν con dat., ἐπὶ con gen., εἰς con ac. etc.] en *gral.* colocar, poner; disponer, abrir sesión de (βουλὴν un consejo o reunión) || INTR. y MED. sentarse, asentarse, colocarse; apostarse, ponerse en acecho.

F. *impf.* ἰζον, *iter.* ἰζεσκον; *imp. med.* ἐπ. ἰζευ. Cf. ἔζω.

ἰή ἤς ἡ *jón.* voz, grito.

ἰή INTR. de alegría o de dolor: oh!, ay!

ἰήιος ον llamado con gritos de dolor, de donde socorredor de la desgracia; tamb. lastimoso, penoso; lastimero, quejumbroso.

ἰηλα aor. de ἰάλλω.

ἰημα ατος τό *jón.* = ἱαμα.

ἰημι poner en movimiento; mandar, enviar, expedir; derramar, verter, dejar o hacer correr [las lágrimas, el agua etc.]; emitir, dejar oír [la voz, las palabras, una lengua v. gr. Δωρίδα γλῶσσαν el dorio; tamb. πᾶσαν ἰης γλῶσσαν dices a voz en grito...]; dejar caer [*por ej.* la espada al suelo], dejar caer o pender [*por ej.* los cabellos]; colgar (ἐκ ποδοῖν ἄκμωνας yunque a los pies); lanzar, arrojar, disparar [algo, ac.; contra alguien, gen.; tamb. con dat. del arma disparada: ἀξίνη ἴησι le dispara el hacha]; echar

INTR. lanzarse, verterse, correr ||

MED. lanzarse; apresurarse, correr;

volverse o tornarse [hacia... gen.]; fig. buscar, tender a, desear, estar ansioso de [algo, gen. constr. inf. etc.]; ἰέμενος ansioso, apresurado, afanado. F. *pres. ind.* ἰημι ἰης (ἴεις) ἴησι, 3.^a pl. ἴασι, *jón.* y *ép.* ἰεῖσι; *imp.* ἰεῖ; subj. ἰῶ; opt. ἰείην (*compto.* ἀφίοιμι); inf. ἰέναι, *ép.* ἰέμεν, ἰέμεναι; part. ἰεῖς; *impf.* ἴην o ἰειν, 3.^a pl. ἴεσαν, *ép.* ἰεν; *impf. med.* ἰέμην; fut. ἴσω, *med.* ἴησομαι; aor. 1.^o ἴκα, *ép.* ἴηκα; *med.* ἠκάμην; 3.^a sing. subj. *ép.* ἴησι; 3.^a sing. opt. εἴη; inf. εἶναι (*ép.* ἐξ-έμεναι *compto.*); aor. 2.^o *med.* εἴμην, *ép.* y *jón.* ἐμην, 3.^a sing. en *comptos.* -εἶτο *ép.* -έτο, 3.^a pl. ἐντο; *imp.* *jón.* ἐο, *át.* οὐ, subj. ὤμαι opt. en *comptos.* -εἴμην y -οἴμην; inf. ἔσθαι, part. ἐμένος; perf. en *comptos.* -εἶκα *med.* εἴμαι, en *comptos.* tamb. -έωμαι; plpf. en *comptos.* -εἴμην; aor. pas. en *comptos.* -εἴθην; fut. pas. (άν)-εθήσομαι. Tamb. hay que agrupar en este verbo algunas de las formas de fut. εἴσομαι y de aor. εἴσατο como Il. 14, 8; 16, 415, en otros casos referidas a εἶμι (v. s. v.)

ἴην *impf.* de ἴημι.

ἴηνα aor. 1.^o de ἰαίνω.

ἴης 2.^a sing. *pres. ind.* de ἴημι.

ἴησθα 2.^a sing. subj. *pres.* *ép.* de εἶμι.

ἴησι 3.^a sing. subj. *pres.* *ép.* de εἶμι.

ἴησι 3.^a sing. subj. *pres.* *ép.* de ἴημι.

ἴησις εως ἡ *jón.* = ἱασίς.

Ἰησοῦς οὗ ὁ Jesús [N. T.].

ἰητήρ *ép.* y *jón.* = ἰατήρ.

ἰητρικός *jón.* = ἰατρικός.

ἰητρός *ép.* y *jón.* = ἰατρός.

ἰθα-γενής y

ἰθαι-γενής ἐς nacido legítimamente, legítimo; que ha nacido en el país, indígena, autóctono.

Ἰθάκη ης ἡ Itaca [isla del mar Jonio, patria de Ulises].

Ἰθακήσιος α ὄν de Itaca.

ἰθεῖαν ADV. en línea recta [cf. ἰθύς].

ἰθέως ADV. directamente; inmediatamente, al punto [cf. ἰθύς].

ἰθι *imp.* de εἶμι ea, vamos.

ἰθμα ατος τό paso, marcha, en *gral.*, movimiento.

ἰθύ ADV. v. ἰθύς.

ἰθύ-θριξ τριχος ADJ. m. y f. de cabellos lisos.

ἰθυμαχίη ης ἡ *jón.* lucha abierta, batalla campal.

ἰθύντατα ADV. lo más derechamente, con la mayor justicia [*cf.* ἰθὺς].

ἰθύνω = **εὐθύνω**.

ἰθυ-πτίωνωνος ADJ. *m. y f.* que vuela derecho, en línea recta.

ἰθὺς ADV. = **εὐθὺς**, recta, derechamente, en derechura, *frec. con gen.* βῆ δ' ἰθὺς προθύροιο, se fue derecho al porche, νῦν ἰθὺς κίε Νέστορος, ahora vete derecho a Néstor.

ἰθὺς εἶα [*jón. éa*] **ύ** = **εὐθὺς** recto, derecho; justo etc.

ἰθὺς ὕος ἡ derechura (ἀν' ἰθύν contra [corriente] *Il.* 21, 303; hacia arriba, a lo alto *Od.* 8, 377); dirección del esfuerzo de donde, empeño, empresa; rectitud moral o de sentimientos.

ἰθὺς **α** adelantarle derechamente, lanzarse [hacia ἐπὶ *o* πρὸς *y ac.*, *tamb. gen.*]; desear vivamente [hacer algo, *inf.*].

ἰκανός ἡ ὄν bastante, suficiente, que da abasto [en número, calidad, tamaño etc.]; bastante [en cantidad], mucho, largo, grande etc.; conveniente, apto, apropiado; capaz, entendido; eminente; poderoso || **τό ἰκανόν** satisfacción; garantía, caución.

ἰκανότης ἡ suficiencia, capacidad.

ἰκανόω -ῶ capacitar, hacer apto [a alguien para algo, *dos acc.*].

ἰκάνω [*y med.*] = **ἴκω**.

ἵκται ἵκατο 3.^a *pl. perf. y plpf. jón. resp. de* ἰκνέομαι.

ἱκελός ἡ ὄν semejante, parecido.

ἱκέσιος ὁ ὄν [*y -ος ὄν*] de suplicante, suplicante; *tamb. como épit. de los dioses*, protector de los suplicantes.

ἱκετεία ἡ imploración, súplica.

ἱκέτευμα ἂτος τό imploración, modo o signo de imploración.

ἱκετεύω ser suplicante, venir o presentarse como suplicante [a alguien, *els y ac.*]; venir a implorar, implorar, suplicar [a alguien, *ac.*; que haga algo, *constr. inf.*].

ἱκετήριος ὁ ὄν = **ἱκεσιος** || **ἡ ἱκετηρία** [*jón. ἱκετηρία*] ramo de oliva llevado por los suplicantes (ἱκετηρίαν τιθέναι depositar un ramo de oliva *e. e.* acudir en súplica o reclamación [ante alguien, *παρὰ y dat.*]) *de donde* súplica, imploración.

ἱκέτης ὁ ὄν suplicante, que acude en súplica (ἱκέτης δαιμόνων, γυναικός etc. suplicante de [*e. e.* que implora a] los dioses, la esposa etc.).

ἱκετήσιος ὁ ὄν = **ἱκέσιος**.

ἱκέτις ἰδος ADJ. *f.* suplicante; mujer suplicante.

ἱκῆαι 2.^a *sing. subj. aor. ép. de* ἰκνέομαι.

ἱκμός ἂδος ἡ humedad; humor, elemento húmedo.

ἱκμενός ὄν favorable (*dic. del viento*).

ἰκνέομαι -οῦμαι = **ἴκω** venir, llegar, etc.

F. 3.^a *sing. impf.* ἰκνεῖτο; *fut.* ἴξομαι; *aor.* 2.^o ἰκόμην; *perf.* ἴγμαι, *part.* ἴγμένος. 1.^a *pl. ind. pres. ép.* ἰκνεύμεσθαι, *inf.* ἰκνεύμεναι, *part. pres. ép. y jón.* ἰκνεύμενος, 3.^a *pl. opt. aor. jón.* ἰκοίσθαι; 3.^a *pl. perf. jón.* ἵκαται, *id. plpf.* ἵκατο.

ἰκνεύμενος ὄν *ép. jón.* = **ἰκνούμενος** *part. de* ἰκνέομαι conveniente, justo, adecuado.

ἰκνεύμεσθαι 1.^a *pl. ind. pres. ép. de* ἰκνέομαι.

ἰκοίσθαι 3.^a *pl. opt. aor. 2.^o jón. de* ἰκνέομαι.

ἰκόμην *aor. de* ἰκνέομαι.

ἱκρία ὡν τά entablado, armazón, de tablas; cubierta de un navío.

ἱκρίοφιν *gen. y dat. ép. de* ἱκρία.

ἱκταρ ADV. cerca, de cerca.

ἱκτὴρ ἦρος ὄ = **ἱκέτης** suplicante.

ἱκτῆριος ὁ ὄν = **ἱκετήριος**.

ἱκτινός ὁ ὄν milano [ave].

ἴκω = **ἰκάνω** *y* **ἰκνοῦμαι** venir, llegar [a... *ac.*, *els, μετὰ, ἐπὶ, κατὰ etc.*, *con ac.*]; llegar hasta, tocar, alcanzar, *tamb. fig.* (γῆρας οὐδὸν la vejez extrema; ἰέσθαι *els λόγους* llegar a hablar [con alguien, *gen.*]); *esp. de afectos etc.*, entrar a, adueñarse, apoderarse de [alguien, *ac.*, el sueño, el deseo, la fatiga, etc.]; *esp.* llegar, venir como suplicante, suplicar [a alguien, *ac.*; en nombre de *o* por... *πρὸς y gen.*]; corresponder, pertenecer, atañer, tocar, [a alguien, *ac. o els y ac.*].

ἴκωμαι *subj. aor. 2.^o de* ἰκνέομαι.

ἱλαδόν ADV. en multitud, en tropel.

ἱλάομαι *ép.* = **ἱλάσκομαι**.

ἱλαος ὄν propicio, favorable, benigno, benévolo; alegre.

ἱλαρός ὁ ὄν alegre, contento.

ιλαρότης ητος ή hilaridad, alegría, contento.

ιλασάμην ιλάσθην *aor. y aor. pas. resp. de ιλάσκομαι.*

ιλάσκομαι desenojar, apaciguar, aplacar, propiciar, conciliarse, hacerse favorable [*como pas. ser favorable o propicio: a alguien, dat.*]; compensar, redimir.

F. fut. ιλάσομαι (tamb. pas.), ép. ιλάσσομαι; aor. 1.º ιλασάμην, 2.ª sing. subj. ép. ιλάσσεαι, part. ép. pl. ιλασσάμενοι; aor. pas. ιλάσθην; fut. pas. ιλασθήσομαι.

ιλασμός ου ό propiciación, expiación.

ιλάσσεαι 2.ª *sing. subj. aor. ép. de ιλάσκομαι.*

ιλάσσομαι *fut. y subj. aor. ép. de ιλάσκομαι.*

ιλαστήριον ου τό propiciatorio; víctima o sacrificio propiciatorio.

ιλεως ων *jón. y át. = ιλαος.*

ιλη ης ή banda, multitud *esp. compañía o grupo de soldados y más esp. escuadrón [de caballería: κατ'ίλας, por escuadrones].*

ιληθι *imp. de ιλημι.*

ιλήκησι 3.ª *sing. subj. pres. ép. de ιλήκω.*

ιλήκω y

ιλημι ser favorable o propicio.

F. imp. ιληθι.

ιλιγγιάω -ω sufrir vértigo, estar mareado; estar turbado o trastornado.

ιλιγγος ου ό mareo, vértigo.

Ίλιό-θεν *adv. de ο desde Ιλιόν.*

Ίλιό-θι πρό ante Ιλιόν.

Ίλιον ου τό y

Ίλιος ου ή Ιλιόν [antiguo nombre de Troya].

Ίλιό-φι = Ίλιου de Ιλιόν.

Ίλισ(σ)ός ου ό Iliso [río del Atica].

ιλλάς άδος ή cuerda, sogá, lazo.

ιλλομαι rodar, dar vueltas, ir y venir.

ιλύς υός ή légamo, barro; pantano.

ιμάντινος η ον de correas, hecho de correas.

ιμάς άντος ό correa, y *esp. correa de tiro; rienda, brida, ronzal, cuerda; correa del látigo; correa del cesto de los atletas; en pl. cesto; barbuquejo del casco; correa del calzado; correa de una puerta [para descorrer el cerrajo desde dentro]; cinturón de Venus.*

F. dat. pl. ιμάσι ο (ép.) ιμάντεσσι.

ιμάσθλη ης ή látigo.

ιμάσσω fustigar, azotar, golpear.

ιματίζω vestir.

ιμάτιον ου τό vestido, y *esp. vestido exterior, manto; en gral. paño.*

ιματισμός ου ό vestido, vestidura.

ιμείρω [*y med. o pas.*] desear, ansiar, anhelar [algo, *ac., gen. o constr. inf.*].

F. aor. ἱμείρω, ἱμειράμην y ἱμείρω.

ἱμεν 1.ª *pl. pres. ind. y tamb. inf. ép. de εἶμι.*

ἱμεναι inf. pres. ép. de εἶμι.

ιμέρθην *aor. pas. de ἱμείρω (con valor act.).*

ιμερόεις εσσα εν que mueve a deseo o amor, placentero, gracioso, encantador; conmovedor.

ιμερος ου ό deseo, ansia, anhelo, gana y *esp. amor, pasión.*

ιμερτός ή όν amable, delicioso.

ιμμεναι inf. pres. ép. de εἶμι.

ίνα *adv. allí, allá; con sign. rel. donde, en donde, en el lugar en que [tamb. con gen. ίνα χώρης en el lugar del país en que...; fig. οὐδ'όρᾶν ἱν' εἰ κακοῦ y que no ves la desdicha en que te has-llas] || conj. para que, a fin de que.*

ίνα τί; ¿a qué? o ¿para qué? En el N. T. que con verbos de lengua voluntad, mandato etc.; a veces con el verbo implícito (ίνα ἐλθῶν ἐπιθῆς ven e implón; ή δέ γυνή ίνα φοβῆται τὸν ἄνδρα y que la mujer tema a su marido).

ίνα-περ *adv. precisamente donde, justamente donde.*

ίνα-τί = ίνα τί [*v. ίνα*].

ινδάλλομαι aparecer, parecer, mostrarse [a alguien, *dat.*: ὥς μοι ἰνδᾶλλεται ἥτορ según se me aparece el recuerdo]; *esp. aparecer, parecer, mostrarse igual o semejante [a ... dat.].*

Ίνδός ή όν indio || *SUBST. ό Ίνδός el río Indo.*

ίνες *pl. de ἴς.*

ίνιον ου τό nuca, cerviz.

ἱξαλος *ou saltador, triscador; s. o. ἱξάλος αἶψ* macho cabrío [*Hom. Il. 4. 105*].

ιξευτής ου ό cazador con liga, pajatero.

Ίξιων ονος ό Ixión [rey de los lapitas, condenado por Zeus a dar vueltas perennemente fijo en una rueda].

ἴσσομαι fut. de ἰκνέομαι.

ἴσον aor. de ἴκω.

ἴσος οὐ ὁ liga para cazar pájaros; muérdago.

ἴσο-φόρος ον productor de la liga.

ἴξυς ὕος ἡ talle, cintura.

ἰο-δνεφής ἔς de color violeta ο de color purpúreo oscuro.

ἰο-δόκος ον que guarda ο contiene flechas, guardador de flechas.

ἰο-ειδής ἔς violáceo, de reflejos violeta, s. ο. de color azul oscuro.

ἰόεις εσσα εν = ἰο-ειδής ἔς.

ἰοῖην ἰοίμι opt. pres. de εἶμι.

ἰοῖην opt. pres. de ἵημι.

Ἰοκάστη ἡς ἡ Yocasta [esposa de Edipo].

ἰομεν ép. = ἴωμεν 1.^a pl. subj. pres. de εἶμι.

ἰο-μωρος ον fanfarrón, s. ο. ejercitado ο práctico en disparar con flecha.

ἰον ον τό violeta [flor]; acaso tamb. lirio azul ο morado.

ἰονθάς ἄδος ADJ. barbudo, peludo, hirsuto.

Ἰόνιος α ον Jonio, de Jonia.

ἰόντων 3.^a pl. imp. pres. y gen. pl. part. pres. de εἶμι.

1 ἰός οὐ ὁ flecha, saeta.

2 ἰός οὐ ὁ veneno, virus; orin, herrumbre, cardenillo.

ἰος α ον [ο ἰός ἄ ὄν] uno, el mismo (τὴν ἰον una [parte]).

F. salvo el dat. masc.-neutr. ἰῶ, sólo aparece en la forma fem.: gen. y dat. ép. ἰῆς ἰῆ.

ἰότης ἡτος ἡ deseo, voluntad.

ἰοῦ [ο ἰοῦ] INTJ. de alegría, dolor ο sorpresa: ¡ah! ¡ay!

Ἰουδαία ας ἡ Judea; Palestina.

ἰουδαῖζω judaizar, seguir las costumbres ο ritos judíos.

Ἰουδαῖος α ον judío, judaico.

ἰουδαϊσμός οὐ ὁ judaísmo.

ἰουλος ον ὁ bozo ο vello juvenil, pelo de barba, tamb. en pl.

ἰο-χέαιρα ας ας ἡ disparadora ο tiradora de flechas, flechadora, asaetadora [épít. de Artemis].

ἰπνός οὐ ὁ horno.

ἰππ-αγρέται ὦν ὁν hipágreτες [jefes de la guardia montada del rey de Esparta].

ἰππ-αγωγός ὄν capaz de transportar caballos || αἱ ἰππαγωγοί navíos de

transportar caballos, pasacaballos, tafureas.

ἰππάζομαι guiar ο conducir caballos; dirigir un carro; ir a caballo, cabalgar, montar.

ἰππάριον ον τό dim. de ἵππος jaca, caballo.

ἰππ-αρμοστής οὐ ὁ comandante de la caballería.

ἰππαρχέω -ῶ ser jefe de la caballería, mandar la caballería.

ἵππ-αρχος ον ὁ comandante ο jefe de la caballería [en Atenas eran dos cada año].

ἰππάς ἄδος ADJ f. de caballo, de jinete ο de soldado de caballería || SUBST.

ἡ ἰππάς traje de montar; clase de los caballeros.

ἰππασία ας ἡ = ἰππεία.

ἰππάσιμος ον [ο -ος ἡ ον] a propósito para la caballería, donde se puede ir a caballo || τό ἰππάσιμον terreno acomodado a la caballería.

ἰππεία ας ἡ equitación, arte de montar a caballo; carrera [en caballo ο carro]; cabalgata; caballería, cuerpo de caballería.

ἵππειος α ον de caballo ο caballos, caballar, equino.

ἰππέυς ἑως ὁ guerrero montado [en carro ο caballo]; auriga; jinete, corredor en carreras de caballos; jinete, soldado de caballería; caballero [miembro de la segunda clase de ciudadanos, en Atenas y Roma; miembro de la guardia del rey, en Esparta].

ἰππεύω [y med.] cabalgar, montar a caballo, ir en cabalgadura; servir como jinete.

ἰππηλάσιος α ον a propósito para el paso de caballos ο carros, carretero.

ἰππ-ηλάτα ὁ [sólo nom.] conductor de caballos ο carros; auriga.

ἰππ-ηλάτος ον = ἰππηλάσιος.

ἰππ-ημολγός οὐ ὁ ordeñador de yeguas, que se alimenta con leche de yeguas; nombre pr. de un pueblo escita.

ἰππ-ιατρός οὐ ὁ veterinario.

ἰππικός ἡ ὄν de caballo ο de caballos, caballar; del carro ο de carros; concerniente ο relativo a los caballos ο a los carros, a la equitación ο a la caballería || ὁ ἰππικός buen jinete; τό ἰππικόν la caballería, fuerzas de

caballería; ἡ ἱππική [ἐπιστήμη ο τέχνη] el arte de la equitación.

ἱππῖος α ὄν [ο -ος ὄν] rico en caballos; montado, caballero; protector de los caballos.

ἱππιο-χαίτης οὗ de crines de caballo.

ἱππιο-χάρμης οὗ δ combatiente en carro, que se goza combatiendo en carro; jinete, caballero.

ἱππο-βάμων ὄν [gen. ὄνος] que avanza a caballo, montado a caballo; de patas de caballo (ἱπποβάμων στρατός tropa de Centauros).

ἱππο-βότης οὗ ADJ. m. criador de caballos, de donde terrateniente, noble [en Calcis].

ἱππό-βοτος ὄν criador de caballos; [tierra] donde se crían caballos.

ἱππό-δαμος ὄν domador de caballos.

ἱππό-δασὺς εἰα υ guarnecido de espesas crines [de caballo].

ἱππο-δέτης οὗ que sirve para atar caballos, de freno ο brida.

ἱππο-δρομία ας ἡ carrera de caballos ο de carros.

ἱππό-δρομος οὗ δ hipódromo, pista, circo ecuestre.

ἱππο-δρόμος οὗ δ soldado de caballería ligera.

ἱππό-θεν ADV. del caballo ο desde el caballo.

ἱππο-κέλευθος ὄν luchador en carro, que combate en carro.

ἱππο-κένταυρος οὗ δ hipocentauro, centauro [monstruo mitad hombre y mitad caballo].

ἱππο-κόμος οὗ δ palafrenero, escudero [servidor del jinete en campaña].

ἱππό-κομος ὄν guarnecido con crines de caballo.

ἱππο-κορυστής οὗ δ combatiente en carro, que combate en carro.

ἱππο-κρατέω -ῶ tener superioridad ο ventaja en la caballería || PAS. ser inferior ο ser vencido en ο por la caballería.

ἱπποκρατία ας ἡ superioridad en la caballería, victoria ecuestre.

ἱππο-μανής ἐς gratisimo para los caballos.

ἱππομαχέω -ῶ luchar a caballo.

ἱππομαχία ας ἡ combate a caballo, lucha de caballería.

ἱππό-μαχος ὄν que combate a caballo.

ἱππο-νώμας οὗ δ apacentador de yeguas.

ἱππο-πόλος ὄν aficionado a montar, buen jinete.

ἵππος οὗ δ caballo; yegua; en dual: pl., tronco ο tiro de caballos y *tamb.* carro (ἵππον ἐπιβαίνειν montar en el carro; ἔξ, ἀφ', καὶ ἵππων del carro ο desde el carro; *tamb.* οἱ ἵπποι guerreros montados, fuerzas de carros).

COLLECT. ἡ ἵππος la caballería (ἵππος διακοσία doscientos de a caballo etc.) || ἵππος ποτάμιος hipopótamo.

ἱππο-σείρης οὗ δ jinete.

ἱπποσύνη ἡς ἡ arte de guiar el carro ο el caballo, equitación; caballería, fuerza montada.

ἱππότα δ ἐρ. *éol.* y

ἱππότης οὗ δ conductor del carro, auriga; jinete, caballero || ADJ. de jinetes, de caball.

ἱππο-τοξότης οὗ δ arquero a caballo, arquero montado.

ἱπποτροφέω -ῶ criar caballos.

ἱπποτροφία ας ἡ cría de caballos.

ἱππο-τρόφος ὄν criador de caballos, *ad.* donde rico.

ἵππ-ουρις ADJ. f. [sólo nom. y ac.] = ἱππόκομος.

ἱπποφóρβιον οὗ τό manada de caballos, caballada.

ἱππο-φορβός οὗ δ apacentador de caballos, yegüero.

ἱππῶν ὠνος οὗ δ establo; puesto de caballos, posta.

ἵπτημι = πέτομαι.

ἵπτομαι herir, oprimir, castigar.

ἱράομαι *jón.* = ἱεράομαι.

ἱρεύσκειν *impf. iter. ἐρ.* de ἱρεύω.

ἱρεύς ἐρ. = ἱερεύς.

ἱρεύω ἐρ. = ἱερεύω.

ἱρήϊη *jón.* = ἱερεία.

ἱρήϊον *jón.* = ἱερίον.

ἱρήν ἑνός οὗ δ joven espartano con voz en la asamblea.

ἱρήξ ἡκος δ = ἱεραξ.

Ἴρις ἰδος ἡ Iris [mensajera de los dioses].

ἴρις ἰδος ἡ arco iris.

Ἴρις ἰος δ Iris [río de Paflagonia].

ἱρός [ο ἱρός] ὄν *jón. poet.* = ἱερός.

ἱς ἰνός ἡ tendón, músculo; fuerza muscular, nervio, fuerza, vigor. *En perip.* ἱς Ὀδυσῆος el vigoroso Ulises; *iep.*

ἰς Τηλεμάχοιο el admirable y esforzado Telémaco.

F. ac. ἴσα, pl. nom. ἴβες, dat. ἐπ. ἴβεισι, id. ἴσιν.

ἰσ-ἄγγελος *ον* igual a los ángeles.

ἰσάζω igualar || *MED.* igualarse, parangonarse [con alguien, *dat.*].

F. 3.^a sing. impf. iter. med. ἐπ. ἰσάσκετο Il. 24, 607.

ἰσαίτερος *α* *ον* *comp.* de ἴσος.

ἰσάκις *ADV.* otras tantas veces (ἴσος ισάκις elevado al cuadrado).

ἴσαν *ἐπ.* = ἦεσαν *3.^a pl. impf. de εἶμι* *ο* = ἦδεσαν *3.^a pl. plpf. de εἶδω.*

ἴσασι *3.^a pl. de οἶδα (perf. de εἶδω).*

ἰσάσκετο *3.^a sing. impf. med. iter. de ἰσάζω* solía igualarse *ο* compararse.

ἰσηγορία *ας* [*ῥόν. ἰσηγορίῃ* *ης*] *ἡ* libertad de palabra igual para todos y *en gral.* igualdad de derechos, igualdad política de los ciudadanos.

ἴσθι *imp.* de εἶμι y de οἶδα.

Ἰσθμια *ων* *τά* los juegos Istmicos.

Ἰσθμιάς *ἄδος* *ADJ. f.* de los juegos istmicos.

ἰσθμιον *ου* *τό* cuello; adorno del cuello, collar, gargantilla.

ἰσθμιος *α* *ον* del istmo, *esp.* del istmo de Corinto.

ἰσθμός *οὔ* *ὁ* istmo, *esp.* el istmo de Corinto.

ἰσθμῶδης *ες* semejante a un istmo.

ἴσκει(ν) *3.^a sing. impf. ἐπ. de ἴσχω* 2 decía, hablaba.

1 ἴσχω hacer igual, imitar; encontrar igual, comparar, tomar [a alguien *ο* algo, *ac.*; por alguien *ο* algo, *dat.*]; juzgar verosímil, suponer, creer.

2 ἴσχω decir, hablar.

ἴσμεν *1.^a pl. de οἶδα (perf. de εἶδω).*

Ἰσμήνη *ης* *ἡ* Ismena [hija de Edipo, hermana de Antígona].

Ἰσμηνός *οὔ* *ὁ* el Ismeno [río de Beocia].

ἰσο-διαίτος *ον* que vive de igual modo, de igual género de vida [que alguien, *πρός* y *ac.*].

ἰσό-θεος *ον* igual *ο* semejante a los dioses.

ἰσοθεόω -*ω* igualar a los dioses, divinizar || *PAS.* ser igualado *ο* equiparado a los dioses.

ἰσο-κίνδυνος *ον* igual en los peligros, tan capaz de arrostrar los peligros.

ἰσο-κρατής *ές* igual en fuerza, poder *ο* derechos.

ἰσοκρατίῃ *ης* *ἡ* *ῥόν.* igualdad de poder *ο* de derechos, democracia.

ἰσο-μέτρητος *ον* de igual medida.

ἰσο-μέτωπος *ον* formando un frente, en el mismo frente [con... *σύν* y *dat.*].

ἰσο-μήκης *ες* igual de largo.

ἰσομοιρέω -*ω* tener la misma participación *ο* los mismos derechos [que alguien, *πρός* y *ac.*].

ἰσομοιρία *ας* *ἡ* participación igual, suerte común.

ἰσό-μοιρος *ον* y

ἰσό-μορος *ον* participe en la misma medida, de participación igual (*γῆς ἰσόμοιρ' ἤῃρ* oh aire que recubres por igual la tierra).

ἰσονομέομαι -*οὔμαι* estar sometido a las mismas leyes [que otros, *μετά* y *gen.*].

ἰσονομία *ας* [*ῥόν. ἰσονομίῃ* *ης*] *ἡ* repartición por igual y *esp.* igualdad de derechos, gualdad política, democracia.

ἰσονομικός *ἡ* *ὄν* deseoso de igualdad, igualitario.

ἰσό-νομος *ον* igual en derechos.

ἰσο-παλῆς *ές* igual en la lucha, igual en fuerza; *en gral.* igual, parejo.

ἰσό-πεδος *ον* que está en el mismo plano *ο* a nivel [con... *dat.*] || **τὸ ἰσόπεδον** llano, planicie.

ἰσο-πλατής *ές* de igual anchura [que... *dat.*].

ἰσό-πλευρος *ον* de lados iguales, equilateral.

ἰσο-πληθής *ές* igual en número [a... *dat.*].

ἰσορροπία *ας* *ἡ* equilibrio.

ἰσό-ρροπος *ον* de igual peso [que... *dat.*]; equilibrado, que está en equilibrio; de igual valor, de igual fuerza; acomodado, ajustado, concorde [con... *dat.*, *ο* *gen.*]; indeciso (*μάχη ἰσόρροπος* batalla indecisa).

ἴσος *ἡ* *ον* igual [en cualquier respecto: número, tamaño, fuerza, valor, etc., *dat.* *ο* *ac.*; a alguien *ο* a algo, *dat.*; *ο* *tamb.* que alguien *ο* algo, *dat.* *ο* *ὡς*, *ὥσπερ*, *ὅσος*, *ὅλος*, *καί...*]; *ἴσων φρονεῖν* tener los mismos *ο* tan altos pensamientos, presumir [como... *dat.*]; *tamb.* ser amigo; *frec. en correl.*

ἴσοι πρὸς ἴσους en igual número de un lado y otro || el mismo, equivalente; proporcionado, proporcional, justo; igualitario (ἴση πολιτεία gobierno igualitario o democrático); recto, imparcial, equitativo [de personas y cosas], regular (ἴση φρουρά guarnición regular u ordinaria); llano, abierto [*dic.* de un terreno] || SUBST. ἡ ἴση [*sc.* μοῖρα], τὸ ἴσον, τὰ ἴσα lo mismo, la misma parte, igual grado, *tamb.* igualdad de derechos; *tamb.* lo justo, lo equitativo, el derecho, compensación o recompensa justa [premio o castigo]; καταβαίνειν εἰς τὸ ἴσον bajar a terreno igual o campo abierto [con alguien, *dat.*]; εἰς τὸ ἴσον καθιστάμενοι colocados en igualdad de condiciones || ADV. ἐπὶ ἴσα, κατὰ ἴσα igualmente, equilibradamente; ἐπ' ἴσης, ἐπ' ἴσον, ἐξ ἴσου, ἐκ τοῦ ἴσου, ἀπ' ἴσης, ἀπὸ τῆς ἴσης igualmente, de igual manera, en iguales condiciones, *tamb.* con igual resultado; ἀπὸ τοῦ ἴσου en pie de igualdad. *Tuc.* 3, 11, 1; ἐν ἴσῳ en igual línea, en igual condición, de la misma manera, igualmente: ἐν ἴσῳ προσῆσαν avanzaron a paso igual; ἐν ἴσῳ καὶ εἰ μὴ es igual que si no...; ἐπὶ [τοῖς] ἴσοις [καὶ ὁμοίοις], ἐπὶ ἴσῃ καὶ ὁμοίῃ en iguales condiciones, con reciprocidad de derechos y deberes, con equidad e igualdad completas; δι' ἴσου a igual distancia o intervalo; ἴσον o ἴσα igualmente, del mismo modo, en partes iguales [que alguien, *dat.*]; *v.* ἴσως.

F. *ép.* ἴσος y εἰσος; *comp.* ἰσαίτερος, *superl.* ἰσαίτατος o ἰσότατος.

ισο-σκέλης ἐς de lados iguales, isós-celes; *de número*, divisible en partes iguales *e. e.* par.

ισο-στάσιος ον de igual peso que... (*dat.*).

ισοτέλεια ας ἡ igualdad de tributación [*esp.* la que alcanzaba a cierta clase de metecos].

ισο-τέλειος ον que trae el mismo fin para todos, igual y común para todos.

ισότης ητος ἡ igualdad *esp.* igualdad de condición o de derechos; equidad.

ισοτιμία ας ἡ igualdad de honores o categoría.

ισό-τιμος ον igual en honores, igualmente honrado; del mismo valor, del mismo precio.

ισο-φαιρίζω igualarse, medirse [con alguien, *dat.*; en algo, *ac.*].

ισο-φóρος ον de igual fuerza.

ισο-χειλής ἐς a flor de labio, en la superficie, flotante.

ισό-ψηφος ον con el mismo derecho de voto, o con voto del mismo valor.

ισό-ψυχος ον de iguales sentimientos, identificado espiritualmente.

ισόω -ῶ igualar, hacer igual || MED. igualarse, parangonarse || PAS. hacerse igual, llegar a ser igual.

Ἰσραήλ νοχ. *hebr.* Israel, Jacob; el pueblo de Israel, los israelitas.

ιστάνω *td.* = ἴστημι.

ἴστασθ' = ἴστασκε *3.ª sing. impf. iter. ép.* de ἴστημι.

ιστάω -ῶ = ἴστημι.

ἴστε *2.ª pl. de οἶδα* [*v.* εἶδω].

ιστάται **ιστέατο** *3.ª pl. pres. e impf. med. jón. resp. de ἴστημι.*

ιστέον *n. del adj. vbal. de οἶδα* [*v.* εἶδω] se ha de saber, hay que saber o averiguar.

ἴστημι poner, colocar, apostar, disponer; poner en pie; levantar, alzar [el mástil, *etc.*]; erigir [estatuas, trofeos]; establecer (τύραννον como rey); instituir; suscitar [una nube, una reyerta, la cólera, *etc.*]; parar, detener (τὴν φύλαγγα a la tropa); poner en la balanza, pesar, [algo, *ac.*; contra algo, πρὸς y *ac.*]; pagar || INTR. [*aor.* ἔστην *perf. plpf. fut. perf.*] y PAS. ponerse, colocarse; presentarse, comparecer; ponerse en pie, estar o mantenerse en pie, *de donde* estar erigido; levantarse, alzarse; erizarse; comenzar (ἱσταμένου μηνὸς al comenzar el mes); entablarse, iniciarse, surgir [una contienda, *etc.*]; ἐπὶ παντί τῷ χρείας ἱσταμένῳ en cualquier necesidad que surja; estar, hallarse; permanecer, mantenerse, resistir [contra alguien, πρὸς y *ac.*]; permanecer quieto, ocioso o callado; detenerse, pararse || MED. TR. poner, alzar, levantar, erigir para sí; establecer, ordenar, organizar, introducir para sí; comenzar.

F. *ind. pres. 3.ª pl.* ἵστασι, *jón* ἱστέασι; *imp.* ἴστη; *inf.* ἱστάναι, *ép.*

ιστάμεναι *impf.* ἴστην, 3.^a *sing. iter. ép.* ἴστασκε (ἴστασθ'); *fut.* στήσω; *aor.* 1.^o ἔστησα (*ép.* στήσα, 3.^a *pl. ép.* ἔστασαν); *med. trans. ἐστησάμην*; *aor.* 2.^o ἔστην, 3.^a *sing. iter. ép.* στάσκε, 3.^a *pl. ἐστησαν, ép. tamb. ἔσαν* γ στάν; *imp.* στήθι; *subj.* στῶ στήης *etc.*, *ép.* στήης στήη στέωμεν στήομεν στείομεν στήετε *etc.*; *opt.* σταίην, *inf.* στήναι, *ép.* στήμεναι; *perf.* ἔστηκα; *plpf.* ἐστήκειν ο εἰστήκειν; 3.^a *sing. jón.* ἐστήκεε. *Salvo en el sing. del ind. las formas regulares dan pronto lugar a otras sin κ:* *du.* ἔστατον *pl.* ἔσταμεν ἔστατε ἔστασι (*jón.* ἔστέασι); *subj.* ἐστώ; *opt.* ἐσταίην; *inf.* ἐστάναι, *ép.* ἐστάμεναι; *part.* ἐστώς ἐστῶσα ἐστός, *gen.* ἐστώτος *etc.*, *gen. ép.* ἐσταότος, *ac.* -αότα *etc.*; *plpf. pl.* ἔσταμεν ἔστατε ἔστασαν; *fut. perf.* ἐστήξω, *raro* ἐστήξομαι, || *PAS. pres. ind.* ἵσταμαι; *imp.* ἵτασο γ ἵτω; *impf.* ἱστάμην; *fut.* στήσομαι, *tamb.* σταθήσομαι; *aor.* ἐστάθην; *perf.* ἔσταμαι, 3.^a *pl. jón.* ἐστέαται; *plpf.* ἐστάμην.

ἵστην *impf.* de ἵστημι.

ἱστιάω *jón.* γ *dór.* = ἐστιάω.

F. inf. perf. pas. jón. ἱστιῆσθαι.

ἱστίη *ης* ἡ *ép.* γ *jón.* = ἐστία.

ἱστιητόριον οὐ τό *jón.* casa de comida, posada, albergue.

ἱστίον οὐ τό *vcl.* de navío, *gralmte.* en *pl.* velamen.

ἱστο-δόκη *ης* ἡ horqueta o cuenco ahorquillado donde se apoyaba el mástil al amainar.

ἱστο-πέδη *ης* ἡ carlinga [hueco donde se encaja el mástil].

ἱστορέω -ῶ [γ *med.*] saber, conocer; averiguar, informarse de, preguntar por; interrogar [a alguien, *ac.*]; visitar o explorar [un país]; referir, contar.

ἱστορήμα *ατος* τό cuestión; relato.

ἱστορία *ας* [*jón.* ἱστορίη *ης*] ἡ investigación, información; resultado de la investigación, informe, noticia *esp.* noticia histórica; conocimiento, saber, ciencia; relato, narración; relato histórico, obra histórica, historia.

ἱστορικός ἡ ὄν histórico; conocedor de la historia || *SUBST.* ὁ ἱστορικός historiador.

ἱστός οὐ ὁ mástil de navío; enjullo de telar [vertical, no horizontal como hoy]; telar (ἱστὸν ἐποίχεσθαι atender al telar); tejido, tela.

ἱστουργέω -ῶ tejer, hacer tejidos.

ἱστουργία *ας* ἡ arte de tejer.

ἵτω *imp.* de οἶδα [*v.* εἶδω].

ἵτω = ἵτασο *imp.* ο 2.^a *sing. impf. med.* de ἵστημι.

ἵτωρ [ο ἵτωρ] ὁρος ὁ conocedor, sabedor; árbitro, juez; testigo.

ἱσχαλέος α ὄν seco.

ἱσχανάω -ῶ γ ἱσχανόω γ

ἱσχανάω retener, contener, *esp.* obligar a quedarse; estar deseoso de, ansiar, anhelar [algo, *gen.* ο *constr. inf.*] || *MED.* γ *PAS.* detenerse, demorarse, tardarse.

F. 2.^a γ 3.^a *sing. ind. pres. ép.* ἱσχανάας ἱσχανάα. *Formas en -οω- como* 3.^a *pl.* ἱσχανόωσιν, *med.* ἱσχανόωνται, *part.* ἱσχανόων ἱσχανόωσα *etc.*, *impf. ép.* ἱσχανάσσκον.

ἱσχάς ἄδος ἡ higo paso.

ἱσχεο ἱσχευ *imp. med. ép.* de ἵχω.

ἱσχίον οὐ τό isquión; cadera, anca.

ἱσχνάινω secar, desecar; poner delgado, adelgazar; disminuir, aminorar, debilitar, rebajar.

F. *aor.* ἱσχνανα, *jón.* ἱσχνηνα.

ἱσχνός ἡ ὄν seco; delgado; débil.

ἱσχνό-φωνος ὄν de voz débil ο flaca; balbuciente, torpe de habla.

ἱσχνό-φωνος ὄν = ἱσχνόφωνος.

ἱσχυρίζομαι ser ο mostrarse fuerte; tomar fuerza de... [ὑπὸ γ *gen.*]; preverarse de, apoyarse sobre, poner su fuerza en... [*dat.*]; esforzarse, desplegar las fuerzas; mantener, sostener firmemente, persistir en afirmar [algo, *ac.*, *constr. inf.* ο de ὧς, ὅτι *etc.*].

ἱσχυρός ἂ ὄν fuerte, robusto, vigoroso (τό ἱσχυρόν fuerza, vigor); firme, sólido, seguro [de muros, armas, *etc.*]; poderoso, potente, grande, violento, enérgico, resuelto, severo, riguroso, *etc. según el objeto a que se aplica* (κατὰ τό ἱσχυρόν con la fuerza de las armas).

ἱσχυρῶς *ADV.* fuertemente, poderosamente, violentamente; mucho, muy.

ἱσχύς ὕος ἡ fuerza, vigor; fortaleza, solidez, resistencia; violencia, fuerza bruta; poder, potencia; facultad; fuerza militar, fuerza armada; peso.

ισχύω ser fuerte, vigoroso, robusto; recobrar fuerzas, reponerse [de una enfermedad, etc. *ἐκ* y *gen.*]; ser poderoso, influyente, tener crédito, prevalecer, valer [en *ο* por algo, *dat.* διὰ y *ac.*, etc.]; con alguno, παρὰ y *gen.*; contra alguno, πρὸς y *ac.*; τόλῃ-θες ἰσχύον la fuerza de la verdad]; poder, tener fuerzas (γρηγορήσαι para velar).

ἰσχω *f. redupl. de ἔχω*: tener (λήσθιν ἰσχεῖς olvidas); detener, retener *esp.* coger, apoderarse de; impedir, estorbar (τὸ ἰσχον impedimento) || INTR. MED. PAS. tenerse, detenerse, desistir, pararse (ἐν τούτῳ ἰσχετο aquí paró la cosa); estar, hallarse (χαλεπῶς mal); mantenerse, mantenerse firmes; *de naves* estar anclada (σχεῖν ir a anclar. *Tuc.* 1, 110, 4, etc.).

F. inf. ép. ἰσχέμεν ἰσχέμεναι; *imp. med.* 2.^a *sing. ép.* ἰσχεο ὁ ἰσχευ.

ἰσως ADV. igual, igualmente, de igual modo; rectamente, equitativamente; quizás, acaso, tal vez, posiblemente, verosimilmente [*frec. acompañado de* ἄν, πού, τόχα, τι etc.]; con números, aproximadamente.

Ἰταλία *ας* [*jón.* Ἰταλῆς] ἡ Italia. ἰταμός ἡ ὄν = ἰτης.

ἰταμότης *ητος* ἡ osadía, impudencia.

ἰτέα *ας* [*jón.* ἰτέης] ἡ sauce; mimbrera, mimbre; escudo tejido de mimbres.

ἰτέινος *η* *ον* de mimbre.

ἰτέον *n. del adj. vbal.* de εἶμι se ha de ir.

ἴτην 3.^a *dual imp.* de εἶμι.

ἰτητέον = ἰτέον.

ἴτης *ου* ADJ. *m.* intrépido, audaz; osado, impudente.

ἴτριον *ου* τό pastel o torta.

ἴττω *beoc.* = ἴστω *imp.* de οἶδα [*v.* εἶδω].

ἴτυς *υος* ἡ cerco, *esp.* cerco de la rueda, llanta; cerco o borde del escudo; escudo.

ἴτω 3.^a *sing. imp.* de εἶμι.

ἴτων ἴτωσαν 3.^a *pl. imp.* de εἶμι.

ἰυγή ἡς ἡ grito *esp.* grito de dolor, alarido.

ἰυγμός *οὔ* ὁ grito, gemido.

ἰυγέ *γγος* ἡ torcecuello [ave]; rueda mágica [en que solía fijarse aquél]; encanto o hechizo de amor.

ἰύζω gritar, dar alaridos, aullar.

ἰφθίμος *η* *ον* [*y* *ος* *ον*] fuerte, vigoroso, valiente; impetuoso [*dic.* de los ríos].

ἰ-φι ADV. con poder, poderosamente; con fuerza; violentamente.

Ἰφιάνασσα ἡς ἡ *y*

Ἰφιγένεια *ας* ἡ Ifigenia [hija de Agamenón y Clitemnestra].

ἰφιος *α* *ον* fuerte, robusto y *esp.* pingüe, lozano.

Ἰφίτειος *α* *ον* relativo a Ifito.

ἰχανάω -ῶ procurar, desear, anhelar.

F. 3.^a *sing. pres. ind. ép.* ἰχανάα; *part.* ἰχανόων -όωσα. *Confundido a veces con* ἰσχανάω *que es de distinto origen* (*v. s. v.*).

ἰχθυάω -ῶ coger peces, pescar.

F. impf. iter. ép. ἰχθυάσσκον.

ἰχθύδιον *ου* τό pececillo, pez pequeño.

ἰχθυο-ειδής *ές* a modo de pez o de peces.

ἰχθυοίεις *εσσα* *εν* rico en peces.

ἰχθυο-φάγος *ον* ictiófago, que se mantiene de peces.

ἰχθύς *υός* ὁ pez, pescado.

F. ac. ἰχθύς, *id.* ἰχθύς; *voc.* ἰχθύ; *pl. nom.* ἰχθύες, *dat.* ἰχθύσι, *ac.* ἰχθύας e ἰχθύς.

ἰχθυώδης *ες* rico en peces.

ἰχνεύμων *ονος* ὁ *y*

ἰχνευτής *οὔ* ὁ rastreador y *esp.* icneumon o mangosta [cuadrúpedo destructor de los huevos del cocodrilo].

ἰχνεύω rastrear, seguir el rastro de [*tamb. fig.*].

ἰχνιον *ου* τό *y*

ἰχνος *εος* [-ους] τό huella; señal, rastro, vestigio.

ἰχώ *ac. ép.* de ἰχώρ.

ἰχώρ ὥρος ὁ ícor, licor claro que es como la sangre de los dioses; *tamb.* linfa.

ἰψ *ἰπός* ὁ carcinoma o polilla.

ἰψαο 2.^a *sing. aor.* 1.^o de ἵπτομαι.

ἵπομαι *fut.* de ἵπτομαι.

ἰω ἡς etc. *subj. pres.* de εἶμι.

ἰῶ ἡς etc. *subj. pres.* de ἵημι.

ἰῶ INTR. *de dolor y a veces tamb. de alegría* joh! jah! jay!

ἰῶ 2.^a *sing. imp.* de ἰσώμαι.

ἰωά ἄς ἡ *dór.* = ἰωή

Ἰωάννης *ου* ὁ Juan [el Bautista y el Evangelista].

ἰωγή ἥς ἡ abrigo, amparo (βορέω contra el cierzo).

ἰωή ἥς ἡ grito, chillido, gritería; *amb.* lamento; sonido, ruido; soplo o zumbido [del viento]; crepitar [del fuego], etc.

ἰώα *ac. heteróclito de ἰωκή.*

ἰωκή ἥς ἡ ataque, asalto; furia o torbellino del combate.

ἰών ἰούσα ἰόν *part. pres. de εἶμι.*

Ἰωνωνος *ADJ. m. jonio, de Jonia.*

Ἰωνία *ας [jón. Ἰωνίη ἥς] ἡ* Jonia [región de la costa occidental del Asia menor, poblada por griegos jonios].

ἰῶτα τό *INDECL. iota o yota, la letra más pequeña del alfabeto griego, de donde fig. lo más insignificante, lo más mínimo.*

ἰωχμός οὐδ = ἰωκή.

K

Κ, κ, kappa [décima letra del alfabeto griego] || *como signo numérico* κ' 20; κ 20.000.

κ' y κα = κε.

καβ-βάλλω = καταβάλλω.

κάγ = κατά *ante* γ.

κάγαθός = και ἀγαθός y bueno.

κάγκανος ον seco.

καγχάζω y

καγχαλάω -ῶ reirse a carcajadas, alegrarse, mofarse.

F. *ép. en* -οω- 3.^a pl. pres. ind.

καγχαλόωσι; part. pres. καγχαλόων καγχαλόωσα.

κάγῳ = και ἐγῶ y yo.

κάδ = κατά *ante* δ.

καδδραθέτην. 3.^a dual aor. 2.^o *ép. de* καταδραθάνω.

καδδῦσαι part. aor. pl. fem. de καταδύω.

καδίσκος ου ὁ urnita [para votaciones].

Καδμο-γενής *és* descendiente de Cadmo e. e. tebano.

Κάδμος ου ὁ Cadmo, fundador de Tebas.

κάδος ου ὁ tonel, cubo, cántaro.

κάη 3.^a sing. aor. pas. 2.^o *ép. de* καίω.

καήμεναι inf. aor. pas. *ép. de* καίω.

κάθ' *crasis por* και εἶτα.

καθά = καθ' ἃ lo mismo que, como.

καθαγίζω consagrar, ofrecer en sacrificio; quemar; enterrar (πόλεις ὅσων σπαράγματα κύνες καθήγισαν ciudades cuyos cadáveres lacerados enterraron [devoraron] los perros).

καθ-αγνίζω = καθαγίζω.

καθ-αιμάσσω y καθ-αιματώ -ῶ ensangrentar.

καθαίρεσις *εως* ἡ destrucción, ruina; destronamiento.

καθαίρετός α ον adj. *vbal. de* καθαιρέω que debe destruirse.

καθαιρέτης ου ὁ destructor, exterminador, asesino.

καθ-αιρέω bajar, hacer bajar, amainar, cerrar [los ojos a un muerto], descolgar; abatir, derribar, destronar; aniquilar, matar; anular; condenar; apoderarse de, conseguir; coger. MED. coger, aferrar.

F. *jón. καταιρέω; fut. καθαιρήσω.*

fut. 2.^o καθελῶ (N. T.) · aor. 2.^o

*καθεῖλον, 3.^a sing. subj. *ép.* καθέλῃσι,*

*inf. καθελεῖν, part. perf. pas. *jón.* κα-*

ταραιορημένος. V. αἰρέω.

καθαίρω limpiar, lavar; purificar (algo o a alguien *ac. de* algo *gen. o ac.*); *fig.* liberar, dejar libre; podar (N.T. Ev. Jo. 15,2) || MED. purificarse, hacerse puro.

F. *impf. *ép.* καθαιρον, fut. καθαρώ*

*aor. ἐκάθηρα (*ép.* κάθηρα) y ἐκάθαρα*

perf. κεκάθαρκα, pas. κεκάθαρμαι,

aor. pas. ἐκάθαρθην.

καθ-άλλομαι saltar de arriba abajo, caer sobre.

καθαμέριος = καθημέριος.

καθ-ανύω = κατανύω.

καθ-άπαξ ADV. una sola vez por todas.

καθά-περ ADV. lo mismo que, como.

καθαπερανεῖ y καθαπερεῖ = καθάπερ.

καθ-άπτω atar, suspender, colgar (ῶμοις ἀμφιβληστρον echarse a los hombros un manto, *Sóf.*); unirse, enlazarse, extender [hasta εἰς ο πρός *con ac.*] || MED. coger, tocar, apoderarse de; dirigirse (τίνα ἐπέεσσιν μαλακοῖσιν a uno con palabras amables, *Il.*; φίλον ἦτορ a su propio corazón, hablarse a sí mismo *Od.*); atacar a, emprenderla con [alguien. *gen.*]; invocar, poner por testigo [a... *gen.*].

F. *v.* ἄπτω. *impf. med. ép. sin aum.* καθαπτόμην *perf. pas.* καθήμαι, *part.* καθημένος.

καθάριος *ον* puro, limpio || **ADV.** καθάρειως con limpieza.

καθαρεύω estar limpio, estar puro; tener limpio.

καθαρίζω limpiar, purificar; libertar.

καθαριότης ητος η limpieza, pureza.

καθαρισμός οὐ δ purification.

κάθαρμα ατος τὸ objeto rechazado como impuro en las lustraciones; víctima expiatoria; purificación, expiación; *fig.* miserable, pillo.

καθ-αρμόζω ajustar, adaptar.

καθαρισμός οὐ δ limpieza, purificación; expiación, sacrificio expiatorio.

καθαρός ἄ ὄν limpio, puro (κατὰ τὸ σώμα limpio de cuerpo); libre (ἀδικίας de injusticia); sano, exento de enfermedad; sincero, intachable, genuino.

καθαρότης ητος η pureza, limpieza; probidad, desinterés.

καθάριστος *ον* expiable; que purifica, expiatorio.

κάθαρις *εως* η = καθαρμός.

καθαρθής οὐ δ purificador; vengador.

καθαρτικός ἡ ὄν = καθάριστος.

καθεδοῦμαι *fut. med.* de καθεῖλω.

καθ-έδρα ας ἡ asiento, silla; cátedra; guarida; inmovilidad, inercia.

καθ-έζω sentar, hacer sentar; sentarse || **MED.** sentarse, instalarse; acampar; señalar o permanecer sentado; retrasarse, entretenerse.

F. *aor. act.* καθεῖσα || **MED.** *impf.* ἐκαθεζόμην (*ép. sin aum.*); *fut.* καθεδοῦμαι; *aor.* ἐκαθεισάμην.

καθ-έηκα = καθήκα *aor. ép.* de καθίημι.

καθ-εἶατο 3.^a *pl. impf. ép.* de κάθημαι. **καθειλκων** καθειλκυσα *etc.* *v. s.* κατέλκω.

καθ-εἰργνυμι y

καθ-εἰργω encerrar, encarcelar.

F. *fut.* καθέρξω; *aor.* καθεῖρξα (*subj.* καθέρξω); *perf. pas.* καθεῖργμαι. *V. tamb.* κατεῖργνυμι, κατεῖργω.

καθεῖς = καθ' εἰς uno por uno, uno tras otro, cada uno.

καθεῖς εἶσα ἐν *part. aor. 2.^o* de καθίημι.

καθ-εἶσα *aor.* de καθεῖλω.

καθεκτός ἡ ὄν que puede contenerse; retenido.

καθ-ελκύω y καθ-έλκω tirar hacia abajo, hacer bajar; botar [un barco], poner a flote.

F. *jón.* κατελκύω. *Impf.* καθεῖλκων; *fut.* καθελκύσω; *aor.* καθειλκυσα, *part. pl.* καθελκύναντες, *perf.* καθειλκυκα, *med.* καθειλκυσμαι *aor. pas.* καθειλκυσθην *part. jón.* κατελκυσθεις.

κάθεμεν 1.^a *pl. aor.* de καθίημι.

καθ-εξής **ADV.** por orden, sucesivamente; en seguida.

κάθεξις *εως* η retención, conservación.

καθεῖξω *fut.* de κατέχω.

καθερίζω = καθαρίζω (*N. T.*).

καθ-εύδω dormir, descansar; estar ocioso.

F. *jón.* κατεύδω. *Impf.* καθεῦδων καθιῦδον y ἐκάθευδον; *fut.* κασευδήσω; *aor.* καθιῦδησα y ἐκασεύδησα. *Cf.* εὔδω.

καθ-ευρίσκω encontrar, descubrir.

καθ-εψιάσμαι burlarse [de uno, *gen.*].

F. 3.^a *pl. pres. ind. ép.* καθεψιόωνται.

καθ-έψω cocer; ablandar, amansar.

καθηγεμών ὄνος δ guía, conductor.

καθ-ηγέομαι mostrar el camino, indicar; guiar; comenzar, tomar la iniciativa de algo, hacerlo el primero.

καθηγητής οὐ δ guía, maestro.

καθ-ηδυπαθέω -ῶ disipar, derrochar.

καθ-ήκω lanzarse, bajar a la arena, al combate; bajar hasta, llegar a; venir; señalar, fijar [hablando del tiempo]; concernir, convenir a, pertenecer || **IMPERS.** καθήκει μοι es de mi incumbencia; (τὸ καθήκον ο τὰ καθήκοντα lo conveniente, el deber.)

κάθ-ημαι estar sentado; permanecer; estar quieto, inmóvil; llevar una vida sedentaria; establecerse, residir; estar situado; estar en el tribunal; estar en sesión o asamblea (οἱ καθήμενοι los asistentes, los presentes en la sesión).

F. 2.^a *sing. ind. pres.* κάθησαι y κάθη (*N. T.*) 3.^a κάθηται, 3.^a *pl. jón.* κατῴσται; *imp.* κάθησο ο κάθου (*N. T.*) καθήσθω *etc.*; *subj.* καθῶμαι; *opt.* καθοίμην y καθήμην; *inf.* καθήσθαι; *impf.* ἐκαθήμην, 3.^a *sing.* ἐκάθητο, καθῆ(σ)το, *jón.* κατήστο, 2.^a *pl.* ἐκάθησθε y κατήσθε, 3.^a *pl.* ἐκάθηντο, κατήντο, *ép.* καθήατο, *jón.* ἐκα-

τέατο, κατέατο *fut. 1d.* καθήσονται (N. T.).

καθ-ημερινός ἡ ὄν diario, cotidiano.
καθ-ημέριος α ὄν diario, cotidiano; del día de hoy.

καθήμην *impf. de* κάθημαι.

καθήμην *opt. de* κάθημαι.

καθήραι *inf. aor. de* καθαίρω.

καθ-ήσονται *fut. de* καθίμι y *de* κάθημαι.

καθ-ιδρύω hacer sentar; establecer, fijar; trasladar; fundar, elegir; consagrar PAS. establecerse.

καθ-ιερεύω ofrecer en sacrificio, sacrificar, inmolar.

καθ-ιερόω -ῶ dedicar, consagrar.

καθ-ιζάνω = καθίζω.

καθ-ιζώ sentar, hacer sentar (τινὰ εἰς θρόνον a uno en el trono); convocar, celebrar, reunir; establecer, apostar o poner (φύλακος guardias); hacer (κλαίοντας καθίζειν τοὺς φίλους hacer llorar a los amigos) || INTR. y MED. apostarse, tomar puesto o asiento [*esp.* en la mesa, en el tribunal *etc.*]; residir, establecerse, acampar; asentarse, bajarse, abatirse. F. *impf.* καθίζον y ἐκαθίζον; *med.* ἐκαθιζόμεν; *fut.* καθίσω, *jón.* κατίσω y *dt.* *tamb.* καθιῶ, *med.* καθιζήσομαι, *td.* καθίσσομαι (N. T.) y καθισοῦμαι; *aor.* ἐκάθισα καθισα, *ép.* κάθισ(σ)α, *jón.* κάτιστα, *med.* ἐκαθισάμην; *perf.* κεκάθικα.

καθ-ίμι bajar, hacer bajar [*esp.* a la lucha, a la lid]; hacer caer, lanzar [hacia abajo]; dejar caer; extender, prolongar || INTR. y MED. bajar, descender, trasladarse a; ponerse en movimiento, lanzarse || MED. TRANS. dejarse caer, dejarse pendientes (βοστρούχους los bucles).

F. *jón.* κατίμι 3.^a *sing.* κατίει; *aor.* καθήκα; *ép.* καθέηκα, 1.^a *pl.* κάθεμεν, *inf.* καθέμεν. Para otras formas v. ἵμι.

καθ-ικετεύω suplicar.

καθ-ικνέομαι -οῦμαι alcanzar; tocar, golpear [algo, *ac. o gen.*]; llegar.

καθ-ιππάζομαι devastar con incursiones de caballería; pisotear; hacer correr a caballo.

καθ-ιππεύω recorrer a caballo; *simple.* recorrer.

καθίσας ασα *an part. aor. 1.º de* καθίζω.

καθ-ιστάνω y -τάω = καθίστημι.

καθίστημι poner, colocar; aprontar [una cratera *etc.*] *esp.* traer a tierra [una nave]; bajar, llevar hacia abajo, y *en gral.* llevar, conducir [a uno *ac.* a un lugar, a una situación *etc.* *eis* y *ac.*]; reponer, volver a su sitio; establecer [a uno como rey, como jefe, *dos acs. o con inf.* imponer que uno sea...]; formar [la falange *etc.*]; poner en orden, arreglar; hacer a alguien tal o cual cosa (ψευδή embustero; φεύγειν huir); hacer una cosa [clara, manifiesta, *etc. dos acs.*] || INTR. (*aor. 2.º, perf., plpf., fut. perf.*) y MED. colocarse, ponerse; ponerse ante otro, presentarse; ser establecido o puesto [como... *nom.*]; calmarse, apaciguarse: ἡ καθεστηκυῖα ἡλικία la edad madura; hacer o llegar a [tal o cual estado *etc.*], llegar a ser [tal o cual cosa]; llegar a ponerse [en lucha *etc. eis* y *ac.*]; ser establecido o instituido, prevalecer [una situación, unas leyes].

F. *jón.* κατίστημι (3.^a *pl. impf. med.* κατιστέατο); *imp.* καθίστη, καθίστα; *fut.* καταστήσω, *med.* καταστήσομαι; *aor. 1.º* κατέστησα, *med.* κατεστήσαμην; *aor. 2.º* κατέστην; *perf.* καθέστηκα, *después* καθέστακα, *jón.* κατέστηκα (3.^a *pl.* κατεστέασι, *part.* κατεστώς); *perf. med.* καθέσταμαι (3.^a *pl. med. jón.* κατεστέαται); *plpf.* καθεστήκειν o καθειστήκειν, 3.^a *sing. jón.* κατεστήκεε; *fut. perf.* καθεστήξω, *aor. pas.* κατεστάθην. V. ἵστημι.

καθό = καθ' ὅ según que, como; de modo que.

καθολικός ἡ ὄν católico, universal.

κάθ-οδος οὐ ἡ bajada, descenso; vuelta, regreso; período, ciclo.

καθ-όλου ADV. en total, en general; en absoluto; (οὐ κ. en manera alguna).

καθ-ομολογέω -ῶ convenir en, conceder.

καθ-οπλίζω armar, proveer de; vender.

καθόπλισις εως ἡ acción de armar armamento.

καθ-οράω -ῶ mirar de arriba; examinar observar, darse cuenta; respetar || MED. contemplar, considerar.

καθ-ορμίζω hacer entrar en el puerto || MED. o PAS. arribar.

καθ-ότι ADV. cómo, de qué modo; cómo, según.

κάθου *imp.* de κάθημαι.

καθ-υβρίζω insultar, maltratar, injuriar.

κάθ-υδρος ον lleno de agua.

καθ-υπάρχω existir; comenzar, ser el primero.

καθ-υπερθε(ν) ADV. de arriba; arriba, encima, sobre; (ή καθύπερθε Φρυγία la Frigia superior); de antes.

καθυπέρτερος α ον más alto que, superior [a uno, *gen.*].

καθ-υπνός -ῶ dormir profundamente.

καθ-υστερέω -ῶ llegar con retraso.

καθ-υφίημι [*y med.*] ceder, transigir, traicionar; abandonar, renunciar a, desistir de [algo, *ac.*].

καθ-ῶμαι *pres. subj.* de κάθημαι.

καθ-ώς CONJ. según que, como; cuando; porque; = **ὥς** que.

καθ-ὡσπερ exactamente igual que.

καί CONJ. y ADV. y; también, asimismo, igualmente, aun. *Según el contexto se traducirá* y de cierto, y por cierto (καί τοῦτο y ello ciertamente; καί μάλα, καί πολύ, etc.); y a más, y además; y en general, y en suma; y especialmente, y particularmente, y precisamente; *con valor de encarecimiento* [y] aun, [y] hasta (ἐχθροί καί ἐχθιστοί enemigos y aun inimicísimos); *tamb.* por lo menos, siquiera (καί καπνὸν ὀποθρῶσκοντα νοῆσαι ver siquiera surgir el humo, *Odis.* 1, 58); *a veces en endiadis*: βουλῇ καί μυθοῖσιν con voces de consejo, con exhortaciones. *Usos especiales*: *adversativo* aun, a pesar de [*frec. con part.* καί ἐσθλὸς ἔών aun siendo valiente, a pesar de tu valentía]; *disyuntivo* o (δύο καί τρεῖς dos o tres; ἡμισυ καί πλεόν la mitad o más); *después de ὁ αὐτός, ἴσος, ὁμοιος, παραπλήσιος etc. y sus contrarios* que (παραπλήσια τ' ἐπεπόνθεσαν καί ἔδρασαν αὐτοί y experimentaron cosas parecidas a las que habían hecho ellos mismos, *Tuc.* 7, 71, 7); *de coincidencia en el tiempo* cuando (τέτρατον ἡμαρ ἦν καί τῷ τετέλεστο ἅπαντα era el cuarto día cuando lo tuvo todo terminado); *de coincidencia en el modo* asimismo, del mismo modo, ni más ni menos (καί ὡς ἔδοξεν αὐτοῖς καί ἐποίουν

ταῦτα y, como lo resolvieron, asimismo lo hicieron, *Tuc.* 8, 1, 4); *ilativo* pues, así pues, *ya a principio de frase* (καί μοι δὸς τὴν χεῖρα ca, pues, dame la mano) *ya en interrogación* (πῶς καί; ἥ cómo, pues?); καί... καί... tanto... como...; no sólo... sino...; καί γάρ porque, puesto que, y en efecto; καί γε y de cierto; καί δέ y además, pero además; καί δὴ y de cierto; y he aquí que; καί δὴ καί y de cierto también; y particularmente además; καί εἰ καί aun si, aun cuando, aunque.

F. καί *aparece frec.* en *crasis. esp. en poesia*; cuando esto ocurre y la vocal inicial de la palabra siguiente tiene espíritu áspero la κ se hace χ. Así tenemos: καίγω = καί ἐγώ; καίτα = καί εἵτα; χᾶτερος = καί ἕτερος; χόπου = καί ὄπου etc.

καιεταίεις εσσα εν rico en valles o cañadas.

καινίζω inaugurar, innovar, hacer por primera vez; hacer algo nuevo, inusitado.

καινο-παθής **ές** no sufrido antes, inaudito.

καινο-ποιέω -ῶ hacer algo nuevo (τί καινοποιηθὲν λέγεις; ¿qué nuevo suceso anuncias?)

καινοποιητής οὐ ὁ innovador, inventor.

καινός ἡ ὄν nuevo, reciente; desusado, inaudito; inesperado; extraordinario; extraño.

καινότης ἡ novedad.

καινο-τομέω -ῶ abrir una nueva trinchera, una nueva vía; innovar, inventar; hacer una revolución.

καινουργέω -ῶ introducir novedades, innovar.

καινο-φωνία ας ἡ novedad insubstancial de palabras.

καινός -ῶ crear de nuevo, inventar (καινοῦσθαι τὰς διανοίας idear nuevas cosas); inaugurar.

καίνομαι sobresalir distinguirse; superar [a alguien, *ac.*, *gen.*, etc.; en algo, *dat.*].

F. Se usa mayormente en el *perf.* κέκασμαι, *part.* κέκασμένος y el *plpf.* ἐκεκασμην, *ép.* κέκασμην.

καίνομαι [*aor.* ἔκανον etc.] matar.

καί-περ conj. aunque, por más que; *muchas veces separado por un part. o adj.*: (καὶ ἀθάνατός περ aunque inmortal).

καίριος α ο ν oportuno, favorable, conveniente, útil; en el sitio preciso de donde mortal [*díc. de heridas, etc.*].

καιρός ο υ δ medida conveniente; momento oportuno, ocasión, coyuntura favorable; conveniencia, ventaja; tiempo, momento presente, actualidad, circunstancia, sazón; lugar conveniente, sitio oportuno; punto vital, órgano esencial del cuerpo.

καιροσ(σ)έων [*gen. pl. de un adj. inusitado καιρόεις*] bien tejido, fino.

καί-τοι adv. y en verdad; sin embargo; sea como quiera; ¡pero qué!; aunque.

καίω [*y med.*] encender; quemar, indiar; cauterizar. || PAS. consumirse, arder.

F. impf. ép. ἔκαιον *y* καίον, *át.* ἔκασον; *fut.* καύσω καύσομαι; *aor. 1.º* ἔκαυσα, *ép.* ἔκηα, *v. l.* ἔκεια, *3.ª sing.* ἔκτη(ν) κῆεν *3.ª pl.* ἔκηαν; *imp.* κείον; *1.ª pl. subj. ép.* κείομεν *o* κήομεν; *3.ª sing. opt.* κῆαι, *3.ª pl.* κῆαιεν; *inf.* κῆαι (κεῖαι), *part. pl.* κείαντες, *át.* κέαντες, *aor. 1.º med.* ἔκαυσάμην, *3.ª pl. ép.* κείαντο, *part.*, κειάμενος; *perf.* κέκαυκα, *pas.* κέκαυμαι *y* κέκαυσμαι; *aor. pas.* ἐκαύθην, *aor. 2.º ép. y jón* ἐκάθην, *inf.* καήμεναι; *fut. pas.* καυθήσομαι, *íd.* καήσομαι (*N. T.*).

κάκ = κατὰ ante κ.

κάκ = καὶ ἐκ.

κακαγγελέω -ὤ dar una mala noticia.

κακ-άγγελτος ο ν causado por una mala noticia, de una mala noticia.

κακ-άγορος ο ν *dór.* = κακήγορος.

κακ-ανδρία ας ἡ cobardía, vileza.

κάκει = καὶ ἐκεῖ.

κάκεινος = καὶ ἐκεῖνος.

κάκη = κακία.

κακηγορέω -ὤ hablar mal, difamar.

κακηγορία ας ἡ difamación, injuria.

κακ-ήγορος ο ν maldiciente, difamador.

κακία ας ἡ disposición viciosa, malicia, vicio, malignidad; el mal; cobardía; deshonor, infamia; capacidad; aflicción, sufrimiento.

κακίζω acusar, reprochar; maltratar || MED. conducirse cobardemente.

κακκεῖαι v. l. = κακκῆαι.

κακκεῖοντες ép. = κατακείοντες. *nom.*

pl. masc. del part. pres. de κατακείω.

κακκῆαι inf. aor. 1.º ép. de κατακείω.

κακό-βιος ο ν que vive miserablemente, que lleva una vida dura.

κακό-βουλός ο ν mal aconsejado.

κακο-βύλων ο ν *ADJ.* compañero en la desgracia, asistente en la desgracia.

κακοδαιμονάω -ὤ estar loco *o* dememente.

κακοδαιμονέω -ὤ ser desgraciado; *tamb.* = κακοδαιμονάω.

κακοδαιμονία ας ἡ demencia, posesión por un mal espíritu; miseria, desgracia.

κακο-δαίμων ο ν [*gen. ovos*] desgraciado.

κακο-δοξέω -ὤ tener mala fama.

κακοδοξία ας ἡ mala reputación; opinión falsa.

κακο-εἰμῶν ο ν [*gen. ovos*] mal vestido, harapiento.

κακοεργία ας ὃ y jón.

κακοεργίη ης = κακουργία.

κακο-εργός = κακοῦργος.

κακοήθεια ας ἡ mala costumbre; mal carácter; malicia.

κακο-ήθης ες de mal carácter; malo, vicioso, maligno.

κακό-θροος ο ο ν [-ους ο ο ν] que suena mal, mal sonante, insolente.

Κακο-ἴλιος ο ν ἡ la funesta Ilíon.

κακο-λογέω -ὤ hablar mal, vituperar, injuriar; maldecir.

κακολογία ας ἡ maledicencia, murmuración; injuria, calumnia.

κακο-μήχανος ο ν bribón, pérfido, funesto.

κακόνοια ας ἡ malevolencia, enemistad, hostilidad.

κακό-νομος ο ν mal gobernado.

κακό-νοος ο ν malintencionado, malévolo, hostil.

κακό-ξε(ι)νος ο ν que tiene malos huéspedes.

κακο-ξύνετος ο ν diestro para hacer mal.

κακοπάθεια ας ἡ sufrimiento, desgracia, vejación, penuria.

κακο-παθέω -ὤ sufrir, estar reducido al último extremo, ser maltratado.

κακοπινής ες sucio; impuro.

κακοποιέω -ὤ obrar mal; hacer mal dañar [*a... ac.*].

κακο-ποιός ὄν que obra mal || sust. ὁ malhechor.

κακό-πους οδός ADJ. *m. y f.* de pies malos o débiles.

κακοπραγέω -ὦ ser desgraciado.

κακοπραγία ας ἡ desgracia, desventura; fracaso.

κακο-πράγμων ὄν intrigante, que obra mal, pícaro.

κακο-ρραφία ας ἡ trama, complot.

κακός ἢ ὄν malo; sucio, sórdido; defectuoso, inhábil; cobarde; malévolo; bajo, de origen humilde; miserable; (τὸ κακόν, τὰ κακά lo malo, el mal); desgracia, sufrimiento; pérdida, daño; malicia, vicio.

F. comp. ép. κακώτερος, más frec. κακίων ὄν; superl. κάκιστος. V. tamb. χείρων ἤσσων y χείριστος ἤκιστος.

κακό-σιτος ὄν sin apetito.

κακο-σκελής, ἐς patiuerto; de piernas débiles.

κακο-στομέω -ὦ injuriar.

κακοτεχνέω -ὦ usar de malas artes, intrigar.

κακοτεχνία ας ἡ astucia, malas artes.

κακό-τεχνος ὄν que se vale de malas artes, malicioso, fraudulento; maligno.

F. comp. κακοτεχνέστερος.

κακότης ητος ἡ malicia, maldad, cobardía; ineptitud; desgracia, desventura; afán, angustia.

κακο-τροπία ας ἡ perversidad.

κακό-τροπος ὄν malvado, perverso.

κακο-τυχέω -ὦ ser desgraciado.

κακουργέω -ὦ obrar mal, pérfidamente maltratar, dañar, asolar; ser vicioso.

κακούρημα ατος τό acción perversa; malicia, perversidad; fraude; maleficio.

κακουργία ας ἡ = κακούρημα.

κακοῦργος ὄν perverso, malhechor [ladrón, asesino]; dañoso, perjudicial.

κακουχέω -ὦ maltratar, atormentar.

κακουχία ας ἡ mal trato; mala situación.

κακο-φραδής ἐς malévolo, malintencionado, de malos pensamientos.

κακό-φρων ὄν malintencionado; insensato.

κακῶς -ὦ maltratar, dañar, echar a perder; arruinar, devastar.

κάκτανε aor. 2.º de κατακτείνω.

κακύνομαι estropearse; pervertirse [*y esp. rebelarse, amotinarse*].

κακχεῦαι ép. = καταχεῦαι inf. aor. 1.º de καταχέω.

κάκωσις εως ἡ maltratamiento, vejación; quebranto, pérdida; rebajamiento.

καλάμη ης ἡ tallo, caña; paja, rastrojo.

καλαμη-φόρος ὄν que lleva una caña.

καλάμινος η ὄν de caña.

καλαμίτης ου ADJ. *m.* de la cánula o las tablillas [apodo del héroe cirujano Aristómaco, venerado en Atenas].

κάλαμος ου ὁ caña y *espte.* caña de pescar; paja, tallo; caramillo; pluma de escribir.

καλάσιρις εως ἡ larga vestidura de lino.

καλαῦροψ οπος ἡ cayado.

κάλευν καλεῦντες καλεῦντο formas ép. y jón. de καλέω

καλέω -ὦ llamar, citar ἀγορήνδε ο εἰς ἀγορὴν al ágora; *sin prep.* βουλήν al Consejo; *con inf.* συμμετριάσθαι a conferenciar o deliberar, [*med.* llamar a sí]; llamar a la propia casa, invitar; invocar (Δία a Zeus), imprecicar (ἀρός σοι maldiciones sobre ti); citar a juicio [*act. si el suj. es el juez, med. si el querellante*] llamar, nombrar, designar, dar por nombre [*a veces con el ac. ὄνομα act. o pas. οὐνομα καλέονται* Τερμίλῃ *Hdt.*]; *con orac. entera:* καλεῖ με πλαστός ὥς εἶην πατρί me dice que yo era hijo falso o suposición *e. e.* me llama hijo falso o suposición. *A veces en pas. = εἰμι:* ἐμός γαμβρός καλέεσθαι que te llamas [= que fueras] mi yerno; σὴ παράκοιτις κέκλημαι soy tu esposa; ἐνθα ἡ Τριπυργία καλεῖται donde está la [llamada] Triple Torre; requerir, reclamar, exigir.

F. inf. pres. ép. καλήμεναι, part. pl. ép. καλεῦντες; impf. ἐκάλουν, ép. κάλεον κάλουν (v. l.), 3.ª pl. med. jón. καλεῦντο, impf. iter. ép. καλέσκον, κάλεσκον; fut. καλῶ (med. y pas. καλοῦμαι), ép. καλέω, raro o tđ. καλέσω; aor. 1.º ἐκάλεσα, ép. ἐκάλεσσα y κάλεσσα con las formas med. correspondientes; perf. κέκληκα; pas. κέκλημαι, 3.ª pl. jón. κέκλεσται; opt. κε-

κλήμην κεκληῖο; *p/pf.* ἐκεκληῖμην, *3.^a pl. ép.* κεκληῖατο; *fut. perf. (pas.)* κεκληῖσμαι; *aor. pas.* ἐκληῖθην; *fut. pas.* κληῖθήσμαι.

καλήτωρ ορος ὁ el que llama o convoca, voceador, pregonero.

καλιά ᾗς ἡ habitación, *esp.* cabaña; nido.

καλινδέομαι -οῦμαι rondar, ir y venir; ocuparse en.

καλλίειπω = **καταλείπω**.

καλλι-βόας ου de buena voz, que suena bien.

καλλι-βοτρυς υος de hermosos racimos.

καλλι-γύναιξ αικος abundante en mujeres hermosas.

καλλιέλαιος ου ἡ olivo cultivado.

καλλι-επέω -ῶ hablar bien, elegantemente.

καλλ-ιερέω -ῶ ofrecer un sacrificio favorable, obtener auspicios favorables; *dicho de las víctimas*: dar un presagio favorable.

καλλι-ζωνος ον bien ceñido, de hermosa cintura.

καλλι-θριξ τριχος de hermosa melena, de hermoso vellón.

καλλι-κομος ον de hermosos cabellos.

καλλι-κρήδεμνος ον de hermoso tocado, de hermosa cofia.

κάλλιμος η ον hermoso, bueno.

καλλίνικος ον vencedor glorioso.

καλλι-πάρῃος ον de hermosas mejillas.

κάλλιπε = **κατέλιπε** *3.^a sing. aor. 2.^o de καταλείπω*.

καλλι-πλόκαμος ον de hermosas trenzas.

καλλι-ρέεθρος ον = **καλλιρροος** **καλλιρρήμοσύνη** ης ἡ grandilocuencia; fanfarronería.

καλλι-ρροος ον de hermosa corriente.

καλλιστεῖον ου τό premio de la hermosura, del valor, del mérito.

καλλιστεύω exceder en hermosura, ser el más hermoso.

κάλλιστος η ον *ADJ. superl. de καλός*. **καλλι-σφυρος** ον de hermosos tobillos, de hermosos pies.

καλλι-τεκνος ον de hermosos hijos.

καλλι-τέχνης ου ὁ artista delicado.

καλλιτριχες *v.* **καλλιθριξ**.

κάλλιψ' = **κάλλιπε** *ante vocal inicial con espíritu aspero*.

καλλι-φθογγος ον de buen sonido, sonoro.

καλλι-φρονος ον de buena voz.

καλλι-φυλλος ον de hermosas hojas, de hermosos pétalos.

καλλι-χορος ον de hermosas explanadas, espacioso.

καλλίων ον *ADJ. comp. de καλός*.

καλλονή ἥς ἡ = **κάλλος**.

κάλλος εος [ους] τό hermosura, belleza; cosa hermosa; medio de hermoear, afeite; mujer hermosa, beladad.

κάλλος = **καί ἄλλος**.

καλλύνω hermoear, embellecer; adornar, ataviar || *MED.* presumir.

καλλωπίζω embellecer, hermoear: ataviar || *MED.* adornarse, vanagloriarse, jactarse, pavonearse.

καλλώπισμα ατος τό *y*

καλλωπισμός οὔ ὁ adorno, atavío, ornamento; fantasía, fantasmagoría.

καλο-διδάσκαλος ὁ ἡ buen maestro, buena maestra.

καλοκάγαθία ας ἡ probidad, honradez sin tacha; conducta intachable.

καλοκαίριον ου τό buena estación, tiempo hermoso.

κάλον ου τό madera seca; navío.

καλο-ποιέω -ῶ hacer el bien, obrar bien.

καλό-πους ποδος ὁ horma.

καλός ἡ ὄν hermoso: (κ. τό σῶμα hermoso de cuerpo); noble, honesto, glorioso; puro, natural; perfecto, excelente; conveniente, hábil, apto [para... πρός *y ac.*]; favorable (ἐπρά sacrificios) || *sust.* ὁ καλός κάγαθός el hombre de bien, honrado, aristócrata; τό καλόν, τὰ καλά lo hermoso; lo bueno, la virtud, el honor; la alegría, el placer; la felicidad; (καλῶς ἔχειν estar bien; ser provechoso).

F. comp. καλλίων ον; *superl.* κάλλιστος η ον.

κάλος ου ὁ = **κάλως**.

κάλπις ἰδος ἡ vaso: cántaro; urna [para elecciones].

καλύβη ης ἡ cabaña, choza; tienda.

κάλυμμα ατος τό velo para cubrirse el rostro la mujer; cubierta.

κάλυξ υκος ἡ envoltura, cáscara, vaina; germen de una planta, botón; cáliz de flor; cáliz, copa; adorno de mujer en forma de botón de flor.

καλυπτός ἡ ὄν cubierto, envuelto; que recubre.

καλύπτρα ας ἡ cubierta; velo.

καλύπτω cubrir, envolver, ocultar [una cosa *ac.*; debajo de otra *dat.*]; (ἀσπίδι κεκαλυμμένος ὦμος teniendo los hombros cubiertos con un escudo); poner como cubierta o amparo [algo *ac.*; ante algo, πρόσθεν *y gen.*].

καλχαίνω estar meditando [sobre una cosa, ἄμφι *y dat.*]; meditar profundamente [sobre algo, *ac.*].

καλώδιον ου τό cuerda pequeña, cuerdecilla.

κάλως ω ὁ cuerda, cable, *espte.* driza; vela [de navío].

καλῶς ADV. bien; (καλῶς ἔχειν ser hermoso, estar bien); honrosa, gloriosamente; conveniente, favorablemente; a punto, en regla; con habilidad o destreza.

κάμ = **κατά** ante μ.

κάμαξ ακος ἡ caña, percha, bastón; estaca, horqueta.

καμάρα ας ἡ bóveda; cuarto, dormitorio; especie de carro cubierto.

καματηρός ἅ ον fatigoso, penoso; cansado, agotado por el cansancio.

κάματος ου ὁ cansancio, fatiga; esfuerzo penoso; resultado o fruto del esfuerzo; sufrimiento, enfermedad.

κάμβαλε = **κατέβαλε**.

Καμβύσης ου ὁ Cambises [rey de Persia, hijo de Ciro].

κάμε = **ἐκαμε** *aor. de κάμνω*.

κάμέ = **καί ἐμέ**.

κάμηλος ου ὁ ἡ camello, a; rebaño de camellos.

κάμιλος ου ὁ cable, maroma, cuerda gruesa.

κάμινος ου ἡ horno, hornillo; fragua; fuego.

καμινῶ οὗς ἡ vieja ocupada siempre alrededor del fuego, negra de hollín.

καμμίξας *v. καταμείγνυμι*.

καμμονή ης ἡ fuerza para resistir; victoria.

κάμμορος ον desgraciado.

καμμύω = **καταμύω**.

κάμνω TR. trabajar, elaborar, fabricar construir [armas, naves, vestidos, etc.]; *aor med.* ganar con el trabajo [algo *ac.*]; cultivar (νῆσον la isla)

INTR. trabajar, afamarse [por al-

guien o por algo *dat.*, ὑπέρ *y gen.*]; cansarse [con *part.* πολεμίζων de guerrear; tamb. con *ac. de la parte*]; estar enfermo (τοὺς ὀφθαλμούς de los ojos, *etc.*; οἱ κάμνοντες los enfermos); *en gral.* estar en mala situación, en apuro, en calamidad: οὐκ ἴσον καμῶν ἐμοί no habiendo sufrido igual que yo; *part. aor. y perf.* καμόντες κεκμηκότες muertos, difuntos.

F. impf. ἐρ. κάμνον; **fut.** καμοῦμαι καμῇ καμείται; **aor. 2.º** ἔκαμον, ἐρ. κάμον (las formas supuestamente duplicadas de subj. κάμω *etc.*; hay que descomponerlas κε κάμω *etc.*); **aor. med.** ἔκαμόμην; **perf.** κέκηκα, **part.** κέκηκώς, ἐρ. κέκηκώς -ὄτος ο -ότος; **3.ª pl. plpf.** ἔκεκμήκεσαν.

κάμον *aor. 2.º ἐρ. de κάμνω*.

καμοῦμαι *fut. de κάμνω*.

καμπή ης ἡ curva, sinuosidad, recodo; flexión, articulación de un miembro; movimiento de retroceso.

καμπτήρ ἦρος ὁ curva, vuelta, inflexión; meta.

κάμπτω encorvar, doblar, plegar; abatir, humillar; (κ. τὸν βίον llegar al término de la vida) || MED. plegarse.

καμπύλος η ον curvo, encorvado.

κᾶν = **καί ἄν** igualmente, también; aun (κᾶν εἰ αὖ ἴquez; κᾶν... κᾶν ya... ya; κᾶν = καί ἔάν *y si*; aun cuando).

κᾶν = **καί ἐν**.

καναναῖος ου *y*

κανανίτης ου ὁ defensor, celador.

καναχέω -ῶ resonar, hacer ruido.

καναχή ης ἡ ruido, estrépito, resonancia; rebuzno; rechinar de dientes.

καναχίζω = **καναχέω**.

κάνδυσ υος ὁ caftán [sobreveste persa con mangas largas].

κάνεον *y*

κάνειον ου τό cesta; fuente, plato grande.

κάνθαρος ου ὁ escarabajo.

κανθήλιος ου ὁ burro de carga.

κάνναβις εως ἡ cáñamo; vestido hecho de cáñamo.

καννεύσας *part. aor. ἐρ. de κατανέμω*.

κανοῦν οὐ τό = **κάνεον**.

κάνταῦθα = **καί ἐνταῦθα**.

κάντεῦθεν = **καί ἐντεῦθεν**.

κανών όνος *ó* caña, vara larga; asa, abrazadera; contralizo [del telar]; regla; ley, modelo, canon; frontera, límite.

κάπ = **κατά** *ante π y φ*.

κάπειτα = **καί** *έπειτα*.

κάπετος ου ή oquedad, hueco; fosa, foso; tumba, sepultura.

κάπη ης ή pesebre, comedero.

καπηλείον ου τό droguería, abacería, taberna.

καπηλεύω traficar, comerciar en pequeña escala (*κ. τὰ μαθήματα* traficar con la ciencia); falsificar, adular.

κάπηλος ου ό comerciante al por menor; chamarilero, traficante; *tamb. fig.*

καπίθη ης ή cápita, medida persa [$2\frac{1}{4}$ litros].

καπνίζω hacer humo, encender fuego.

καπνοδόκη ης ή agujero por donde se escapa el humo, lumbrera, respiradero.

καπνός ου ό humo, vapor.

κάππεσον = **κατέπεσον** *aor. 2.º ép. de καταπίπτω*.

κάπριος ον de forma de jabalí || *sust. ό* jabalí.

κάπρος ου ό jabalí.

καπύω = **άποκαπύω** exhalar.

1 **κάρ** = **κατά** *ante ρ*.

2 **κάρ** = **κάρα** cabeza.

3 **κάρ καρός τό** cabello; *fig.* cosa deleznable, nada.

κάρα τό cabeza, rostro; parte superior, cima, cumbre; copa [de árbol]; extremidad; borde; *fig.* persona, ser: *Οιδίπου κάρα* Edipo; *αυταδελφόν ο* κασίγνητον κάρα hermana querida, hermano querido.

F. nom. ép. y jón. κάρη; gen. κάρητος y κάρητος; dat. κάρητι κάρητι; ac. κάρα κάρη; nom. pl. κάρηατα, ac. pl. κάρη ο κάρα (?). Los poetas posthoméricos usan formas de temas en -α: κάρη ης ο κάρα ας, ac. κάραν etc.

καρα-δοκέω -ω escuchar con atención, observar con impaciencia, aguardar con ansia.

καραδοκία ας ή espera impaciente, observación atenta.

κάρανος ου ό jefe, caudillo, cabeza.

καρά-τομος ον decapitado; cortado de la cabeza (*χλιδαί* gudejas).

καρβατίνη ης ή sandalia rústica de piel sin curtir.

κάρδαμον ου τό berro (planta).

καρδία ας y jón. καρδή ης ή corazón, alma, espíritu, sentido, pensamiento, inteligencia; estómago.

καρδιο-γνώστης ου ό escrutador o conecedor de los corazones.

κάρδοπος ου ή artesa.

Καρδοῦχοι ων οι Kurdos [pueblo de Asia].

κάρη τό ép. y jón. = **κάρα**.

καρῆ 3.ª sing. subj. aor. pas. de κείρω.

κάρηατος κάρηατι etc., v. κάρα.

καρη-κομῶντες cabelludos.

κάρῃναι inf. aor. 2.º pas. de κείρω.

κάρηνον ου τό cabeza, cima, ciudadela.

κάρητος κάρητι etc., v. κάρα.

καρκαίρω resonar.

καρκίνος ου ό cangrejo; cáncer.

καρός v. κάρ 3.

καρώω -ω adormecer, entorpecer, embotar.

καρπαία ας ή danza mímica.

καρπάλιμος ον rápido, ágil, pronto.

1 **καρπός ου ό** fruto, producto; grano, simiente; renta, provecho; resultado, efecto.

2 **καρπός ου ό** juntura de la mano y codo, brazo, muñeca.

καρποφορέω -ω producir frutos.

καρπο-φόρος ον fructífero; productivo.

καρπύω -ω llevar o producir fruto, ofrecer frutos [en el altar]. || *MEI* recoger fruto; sacar provecho; *etc. gral.* sacar, obtener, conseguir (*ευκλειαν* buena fama, gloria); disfrutar, gozar de.

κάρπωσις εως ή disfrute.

καρρέζω = **καταρρέζω**.

κάρτα *adv.* muy, mucho, enteramente, seguramente, de cierto.

καρτερέω -ω ser firme, constante, paciente; sufrir, soportar (*τά συντυγχαίνοντα* los accidentes, lo que ocurra o sobrevenga).

καρτέρησις εως ή constancia, firmeza, paciencia, perseverancia.

καρτερία ας ή = **καρτέρησις**.

καρτερικός ή όν constante, firme, paciente, perseverante.

καρτερό-θυμος ον intrépido, valeroso. **καρτερός á όν** firme, constante, fuerte (*τά καρτερά* plazas fuertes); grave

sólido; paciente; obstinado, duro, cruel; valiente, animoso.

καρτερούντως ADV. con ánimo, con valor.

κάρτιστος = **κράτιστος**.

κάρτος = **κράτος**.

καρτύνω = **κρατύνω**.

καρύα ας ἡ nogal.

καρύκινος η **ον** rojo de sangre, rojo oscuro.

κάρυον ου τό nuez.

καρφαλέος α **ον** seco, árido, sediento; *de sonido seco, duro, fuerte.*

κάρφη ης ἡ γ **κάρφος** εως [ους] τό brizna; heno, paja; astilla.

κάρφω secar, arrugar, ajar.

F. fut. κάρψω; *aor.* ἔκαρψα, *ép.* κάρψα.

καρχαλέος α **ον** agudo; (κ. δίψη devorado de una sed ardiente); de dientes agudos.

καρχαρόδους **δοντος** de dientes agudos.

Καρχηδών όνος ἡ Cartago.

κάρφα κάρψω *aor. ép. y fut. resp. de κάρφω.*

καοᾶς οὐ ὁ alcafar, gualdrapa, cobertura de piel para caballos.

κασία ας ἡ especie de laurel canelo de Africa; producto de este árbol, especie de canela.

κασιγνήτη ης ἡ hermana.

κασί-γνητος η **ον** fraternal; pariente consanguíneo || *sust.* ὁ hermano; primo.

κασίη ης ἡ *jón.* = **κασία**.

κάσις ιος ὁ ἡ hermano, hermana.

κασσίτερος ου ὁ estaño.

καστορνῦσα *part. f. aor. ép. de κατασ-τόρνυμι.*

κάστωρ ορος ὁ castor.

κάσχεθε 2.^a *pl. aor. ép. de κατέχω.*

κατ = **κατά** ante vocal inicial con *espíritu suave.*

κατά ADV. abajo; enteramente (εἰς *κατά* = καὶ εἰς ο *καθ*εις uno a uno; uno en pos de otro, cada uno) || *PREP.: a) con gen. de, de lo alto de (κατά τῆς πέτρας de lo alto de la roca; κατ' ἄκρας ἐλεῖν tomar desde la parte alta Tuc. 4, 112, 3); contra (ὁ κατ' εἰρήνης λόγος el discurso contra la paz); en, sobre: (κατά χθονός ὄμματα πῆξας habiendo fijado los ojos en tierra); dentro, debajo*

de (ὁ κατὰ γῆς el que está debajo de tierra, el muerto); sobre, acerca de, contra (λέγειν *κατά* τινος hablar contra uno); *b) con ac.* sobre, en, por, a lo largo de, del lado de, frente a (ἡ *κατά* Κέρκυραν ἡπειρος la tierra frente a Corfú); mientras, durante, en tiempo de (οἱ *κατά* τινα los contemporáneos de uno; καὶ ἡμέραν cada día; κατ' ἐνιαυτὸν cada año); bajando (κατὰ ῥόον bajando la corriente); siguiendo (πορεύειν *κατά* τὰ ἵχνη ir siguiendo las huellas); por *con idea de distribución o repartición* (κατὰ φύλα, *κατά* φρήτρας por tribus, por familias); en, cayendo sobre (κατὰ τὸ στήρνον cayendo sobre el pecho; en el pecho); a través de (κατὰ πόλιν por la ciudad); con relación a (τὸ κατ' ἐμέ en lo que a mí toca); para (καὶ ἄρπαγὴν para saquear); conforme a, según (κατὰ τὸν νόμον según la ley); distributivamente (κατὰ τρεῖς de tres en tres); poco más o menos; aproximadamente (κατὰ ἐξήκοντα ἔτεα unos sesenta años). || EXPRESIONES: *κατά τάχος* a prisa, a toda prisa; *κατὰ σπουδὴν*, *κατά πόδα*, vivamente, rápidamente, de pronto; καὶ ὅσον en cuanto...; καὶ ἡσυχίαν en tranquilidad, tranquilamente; κατ' ἐμαυτὸν a mi manera, etc., etc.

*F. Cuando va pospuesta (anástrofe) cambia su acento: ἔλος *κ*άτα por el pantano. En apócope de la α final asimila la τ a la consonante siguiente, sobre todo en Homero tanto en composición como en régimen: así tenemos κάββαλε = κατέβαλε, κάγ γόνυ = κατὰ γόνυ etc. (formas κάδ, κάκ, κάμ, κάν, κάπ, κάρ).*

κατὰ *jón.* = **καθά**.

κᾶτα = **καί** **εἰτα**.

κατα-βαίνω bajar (δίφρον de un carro: ἐξ ὄρεος de un monte; ἀπὸ τοῦ ἵππου del caballo; ἐς πεδίον a la llanura); acabar *con part.* (κατέβαινε λέγων acababa diciendo, decía para terminar).

F. Nótese: 3.^a pl. aor. 2.^o ép. κατέβαν; *1.^a pl. subj. ép.* καταβείομεν, *v. l.* καταβήομεν; *inf. ép.* καταβήμεναι; *3.^a sing. aor. mixto med. ép.* κατεβήσετο (*v. l.* κατεβήσατο), *imp.* κατα-

βήσεο. *Para lo demás, v. βαίνω.*

κατα-βάλλω echar abajo, abatir, derribar (τινὰ ἀπὸ τοῦ ἵππου a uno del caballo); inspirar, infundir (τινὰ εἰς φόβον a uno temor); esparcir, divulgar; depositar; pagar; producir, reportar; dejar a un lado || MED. fundar, poner los cimientos, establecer; comenzar; lanzarse.

F. 3.^a sing. aor. 2.^o ép. κάββαλε (*v. formas de κατὰ*).

κατα-βαπτίζω sumergir || MED. sumergirse.

κατα-βαρέω -ῶ y

κατα-βαρύνω sobrecargar, oprimir, abrumar bajo el peso.

κατάβασις εὖς ἡ bajada, descenso, descendimiento; pendiente.

καταβείομεν 1.^a pl. subj. aor. ép. καταβαίω.

καταβήσεο imp. aor. mixto med. ép. de καταβαίνω.

κατα-βιβάζω hacer bajar [a uno *ac.*, de un lugar a otro ἐκ... εἰς...]; hacer bajar por fuerza, rechazar, empujar, apartar.

κατα-βιβρώσκω devorar, tragar, engullir.

κατα-βιόω -ῶ vivir, pasar la vida.

κατα-βλακεύω descuidar, dejar perderse por negligencia.

κατα-βλάπτω dañar, lesionar.

κατα-βλώσκω bajar o atravesar corriendo (ἄστυ la ciudad).

κατα-βοάω -ῶ gritar, alborotar; injuriar a gritos [*a... gen.*].

καταβοή ἧς ἡ clamor, alboroto, grito, invectiva.

κατα-βολή ἧς ἡ fundación, principio, fundamento, comienzo; depósito de una suma de dinero, pago; ataque o acceso de una enfermedad; catarata [en el ojo].

κατα-βόσκομαι devorar.

κατα-βραβεύω negar el premio de la victoria.

κατα-βρόχω tragar, devorar.

κατα-βυρσώω -ῶ recubrir con pieles o cuero.

κατά-γαιος = **κατάγειος**.

καταγγελεύς εὖς ὁ proclamador, anunciador.

κατ-αγγέλλω anunciar, proclamar, indicar; declarar; denunciar; intentar (ἀγῶνα un proceso).

κατάγγελτος ον anunciado, denunciado.

κατά-γειος ον subterráneo; terrestre.

καταγέλαστος ον risible, despreciable.

κατα-γελᾶω reírse, burlarse, mofarse [*de... gen. dat. o ac.*].

κατάγεως ωτος ὁ desenlace risible absurdo final.

κατα-γέμω estar lleno o cubierto de [*gen.*].

κατα-γηράσκω y

κατα-γηράω -ῶ envejecer.

κατα-γινώσκω notar, advertir, darse cuenta, observar; pensar, juzgar; acusar, reprochar; condenar (θάνατον a muerte, a alguien, *gen.*, o bien alguien *ac.* por algo, *gen.*, etc.).

κατ-αγίζω = **καθαγίζω**.

κατ-αγινέω = **κατάγω**.

κατα-γινώσκω = **καταγινώσκω**.

κάταγμα ατος τό ovillo de hilo; cop de lana.

κατ-άγνυμι romper, quebrantar; enervar, afeminar (*perf.* κατέσγα την κεφαλὴν tengo la cabeza rota).

κατάγνωσις εὖς ἡ mala opinión; reproche, menosprecio; condena, condenación.

κατα-γοητεύω embaucar, engañar, embriujar; falsificar.

κατ-αγορεύω declarar, decir; hablar contra, acusar.

κατα-γράφω arañar, desgarrar; dibujar, grabar; inscribir, registrar, alistar, hacer una lista, poner en lista || MED. inscribir.

κατ-άγω hacer bajar, llevar, traer de arriba abajo; conducir al puerto (οι καταγόμενοι los pasajeros que desembarcan); devolver (οἰκάδε a la patria); *abs.* hacer volver, restituir al país; traer; conseguir (θρίαμβον un triunfo) || MED. desembarcar arribar; hospedarse (ὥς τινα en casa de uno).

F. fut. κατέξω; aor. κατήγαγον κατήξα, inf. ép. καταξέμεν; per. καταγῆχα. *Cf.* ἄγω.

καταγωγή ἧς ἡ arribo; estación, albergue, posada.

καταῳγιον ου τό hostel, parador mesón, posada.

κατ-αγωνίζομαι luchar contra (τινὰ uno); vencer, acabar con, matar.

κατα-δάκνω morder.

κατα-δακρύω derramar lágrimas, llorar, deplorar.

κατα-δαμάζω [*y med.*] domar, subyugar, dominar, fatigar, agotar.

κατα-δαπανάω -ῶ consumir, agotar || MED. derrochar.

κατα-δάπτω desgarrar, devorar.

κατα-δαρθάνω dormirse, dormir, ir a dormir; pernoctar.

F. aor. κατέδαρθον, ép. κατέδραθον, 3.^a dual καδδραθέτην (Od. 15, 494), subj. καταδράθω. V. δαρθάνω.

καταδεής és necesitado, pobre, indigente; COMP. καταδέεστέρος inferior [a uno *gen.*; en algo, πρὸς *y ac.*].

κατα-δείδω temer grandemente [algo, *ac.*; que... μή...].

κατα-δείκνυμι mostrar, dar a conocer; hacer ver, enseñar (κατεδέδεκτο εὐῶσα había ella probado ser [o que era]).

F. aor. 1.^o jón. κατέδεξα; perf. pas. jón. καταδέδεγμαι, 3.^a sing. plpf. κατεδέδεκτο. V. δείκνυμι.

κατα-δειλιάω -ῶ estar abatido, paralizado por el miedo; retroceder por temor.

κατα-δέομαι rogar, suplicar [a uno, *gen.*].

κατα-δέρκομαι mirar de arriba (ἐπὶ χθόνα a la tierra).

κατάδεσμος ου ὁ nudo o lazo mágico.

κατα-δεύω mojar, empapar, regar, rociar, humedecer.

κατα-δέχομαι recibir, tomar, acoger.

1 **κατα-δέω** atar, ligar, sujetar, amarrar; aprisionar; vender, cerrar (τοὺς ὀφθαλμούς los ojos); impedir; condenar.

2 **κατα-δέω** faltar, estar falto de.

κατά-δηλος ον manifiesto; clarísimo, evidente.

κατα-δημοβορέω -ῶ comer o consumir en común.

κατα-διστάω -ῶ condenar por sentencia arbitral.

F. V. διαιτάω.

κατα-δίδωμι repartir, distribuir; desembocar.

κατα-δικάζω condenar [a alguien, *gen.*, θάνατον a muerte]; decidir por juicio || MED. ganar un proceso.

κατα-δίκη ης ἡ condena; castigo, multa.

κατα-διώκω perseguir; arrojar, empujar.

κατα-δοκέω -ῶ *y*

κατα-δοξάζω juzgar desfavorablemente, sospechar; pensar; juzgar.

κατα-δουλόω -ῶ [*y med.*] subyugar, someter, esclavizar; envilecer.

καταδουλώσις εως ἡ sometimiento, servidumbre.

κατα-δράθω subj. aor. ép. de καταδαρθάνω.

κατα-δρέπω coger.

καταδρομή ἥς ἡ incursión, ataque.

κατα-δυναστεύω tiranizar, oprimir.

κατα-δύνω = καταδύομαι.

κατα-δύω hundir, sumergir || INTR.

[aor. 2.^o *y perf.*] *y* MED. hundirse, sumergirse, ponerse [el sol]; introducirse; ocultarse; ponerse, revestirse [de... *ac.*].

F. aor. 1.^o κατέδυσα, aor. 2.^o κατέδυν, inf. ép. καταδύμεναι, part. καδδύς por καταδύς; aor. mixto 3.^a sing. κατεδύσето, imp. καταδύσεο, perf. καταδέδυκα. V. δύω.

κατ-ᾄδω cantar; encantar; conjurar; cantar canciones injuriosas.

κατ-αείδω jón. = κατᾄδω.

καταειμένος part. perf. pas. *y*

καταείνυον *y* καταείνυσαν (v. l.) 3.^a pl. impf. ép. de

καταείνυω = καταέννυμι.

κατα-εἰσατο 3.^a sing. aor. med. ép. de κᾄτειμι.

κατα-έννυμι vestir, recubrir.

F. V. supra καταειμένος, καταείνυον etc.

κατ-αζαίνω hacer secar enteramente.

F. aor. iter. ép. καταζήνασκον.

κατα-ζεύγνυμι enganchar, uncir; obligar, encerrar.

καταζήνασκον aor. iterat. ép. de καταζαίνω.

κατα-θάπτω enterrar.

F. inf. aor. ép. κατθάψαι Il. 24, 611, por καταθάψαι.

κατα-θαρρέω -ῶ tomar ánimos, tomar confianza.

κατα-θαρρύνω *y*

κατα-θαρσύνω animar, dar ánimos || MED. = καταθαρρέω.

κατα-θεάομαι -ῶμαι mirar de arriba, contemplar; considerar atentamente.

κατα-θεῖναι inf. aor. de κατατίθηναι.

κατα-θείω 2.^a *sing. opt. aor. med.* de κατατίθηναι.

κατα-θείομεν 1.^a *pl. subj. aor. ép.* de κατατίθηναι.

κατα-θέλω transformar por medio de sortilegios, encantar.

κατάθεμα ατος τό anatema.

καταθεματίζω anatematizar, lanzar imprecaciones.

κατάθεσις εως ή apaciguamiento, medios de apaciguar, conjuro.

κατα-θέω bajar corriendo; arribar; atacar, hacer correrías; correr el campo; apretar con razones.

κατα-θεωρέω -ῶ examinar atentamente, contemplar.

κατα-θνήσκω morir.

F. V. *θνήσκω* y *observense las formas sincopadas ép. y poét.* κάτθανον por κατέθανον, κατθανεῖν por καταθανεῖν, κατθανών por καταθανών.

κατα-θνήτὸς ή όν mortal, perecedero.

κατα-θοινάομαι -ῶμαι devorar.

καταθροεῖν *inf. aor. de καταθρόσσω*: *part.* καταθρών.

κατα-θρομβέω -ῶ interrumpir, obligar a callar con gritos; turbar profundamente.

κατα-θρασύνω = **καταθαρσύνω**.

κατα-θραύω romper, quebrar.

κατα-θρόσσω saltar de arriba abajo; franquear de un salto.

F. *aor.* κατέθροπον, *inf.* καταθροεῖν, *part.* καταθρών. V. *θρόσσω*.

κατα-θυμέω -ῶ perder enteramente el ánimo, desalentarse.

κατα-θύμιος α ον [ο ος ον] presente al espíritu; deseado, agradable.

κατα-θύω sacrificar, ofrecer en el altar, consagrar.

κατα-θωρακίζομαι tener armadura de defensa, estar totalmente cubierto con una coraza.

καταβατός ή όν por donde se puede bajar, accesible [a uno, *dat.*].

κατα-αιδέομαι -οῦμαι avergonzarse; respetar.

κατα-αικίζω maltratar, atormentar; ensuciar, ennegrecer.

κατα-αινέω -ῶ aprobar, acceder; prometer, conceder.

κατα-αίρώ *jón.* = **καθαίρώ**.

κατα-αίρω llegar, arribar, desembarcar.

κατα-αισθάνομαι darse cuenta, comprender, conocer perfectamente.

κατα-αισχύνω deshonorar, manchar; violar || PAS. avergonzarse, arrepentirse; angustiarse, preocuparse (ὅπως μή δόξει pensando cómo no aparecer...)

κατα-ίσχω *ép.* = **κατίσχω**.

κατα-αιτιόομαι -ῶμαι inculpar, acusar [a alguien *ac.*; de algo *ac.*, *gen. con περί, constr. inf.*] καταιτίαθεῖς acusado, reo.

F. V. αἰτιάω. *El perf.* κατητιάμαι *tiene a veces valor pas.*; *el aor. pas.* κατητιάσθην *lo tiene siempre*.

καταίτυξ υγος ή kataityx [casco bajo].

κατα-καίνω matar.

F. *aor.* κατέκανον; *perf.* κατακέκονα, *part. pl.* κατακεκονότες *Jen. Anab.* 7, 6, 36.

κατα-καίριος ον mortal.

κατα-καίω quemar totalmente, consumir por el fuego, abrasar.

F. *inf. ép.* κατακαίμεν; *fut.* κατακαύσω; *aor.* κατέκαυσα, *ép.* 3.^a *sing.* κατέκη, 1.^a *pl. subj.* κατακήμεν ο κατακείομεν, *inf.* κατακῆναι y *sincop.* κακῆναι; *perf.* κατακέκαυκα; *aor. pas.* κατεκαύσθην, *jón. tamb.* κατεκάην; *fut. pas.* κατακαυθήσομαι y κατακαήσομαι (N. T., 1 Cor. 3,15). V. *καίω*.

κατα-καλέω -ῶ llamar, convocar.

κατα-καλύπτω ocultar enteramente, cubrir || MED. cubrirse.

κατα-καυχάομαι -ῶμαι tratar con desprecio o altanería [a alguien o algo *gen.* κατά y *gen.*]; gloriarse, ponerse por encima de: κατακαυχᾶται ἔλεος κρίσεως, la misericordia se sobrepone al juicio, e. e. no lo teme, N. T. *Ep. Iac.* 2, 13.

F. 2.^a *sing. ind. pres.* κατακαυχᾶσαι, *imp.* κατακαυχῶ.

κατα-κάω = **κατακαίω**.

κατά-κειμαι estar tendido, reclinado, acostado; estar enfermo; estar sentado a la mesa [reclinado]; estar ocioso; *simpl.* estar, haber.

κατα-κείρω {y *med.*} afeitar, rasurar, cortar; fig. talar, devastar, consumir, devorar.

κατα-κείω ir a acostarse; tener gana de dormir.

F. *ép.* 2.^a *pl. imp.* κατακείετε, 1.^a *pl. subj.* κατακείομεν, *part. pl. sinc.* κακείοντες.

κατα-κέκονα *perf.* de κατακαίνω.

κατα-κερτομέω -ῶ llenar de injurias, insultar atrozmente.

κατα-κῆαι *inf. aor. ép. de κατακαίω.*

κατα-κηλέω encantar, fascinar; amansar, suavizar.

κατα-κηρώ -ῶ cubrir de cera.

κατα-κηρύσσω anunciar u ordenar por medio de heraldo.

κατά-κισσος ον cubierto de yedra.

κατα-κλαίω y *át. κατα-κλάω* llorar, deplorar.

κατα-κλάω -ῶ romper; doblegar, encorvar; abatir; conmovier.

κατα-κλείω encerrar, encarcelar, atar, encadenar; constreñir, obligar; cerrar; acabar.

κατα-κληροδοτέω -ῶ y

κατα-κληρονομέω -ῶ heredar; instituir o nombrar heredero; distribuir por sorteo, asignar.

κατα-κλήω = **κατακλείω.**

κατα-κλίνω depositar, dejar (ἐπὶ γαίῃ en tierra); poner, colocar; tender, extender || PAS. acostarse, ponerse a la mesa.

F. V. κλίνω: *aor. pas. κατεκλίθην, át. tamb. κατεκλίνην.*

κατάκλισις εως ἡ acción de acostarse o de ponerse a la mesa.

κατα-κλύζω inundar, sumergir.

κατακλυσμός οὗ ὁ inundación, diluvio, cataclismo.

κατα-κοιμάω -ῶ y

κατα-κοιμίζω enviar a dormir, hacer acostarse; adormecer, hacer reposar; poner en olvido (τοὺς νόμους las leyes); pasar durmiendo; pernoctar || PAS. acostarse, dormir.

κατ-ακολουθέω -ῶ seguir de cerca, acompañar; obedecer a.

κατα-κολπίζω navegar siguiendo los contornos de un golfo.

κατα-κολυμβάω -ῶ hundirse en el agua.

κατακομιδὴ ἧς ἡ transporte.

κατα-κομίζω transportar del interior del país hacia la costa; llevar al puerto.

κατά-κομος ον crinado, cabelludo (κατάκομος ἐχίδναις con cabellera de serpientes).

κατ-ακοντίζω matar a flechazos.

κατα-κόπτω abatir a golpes, cortar, matar; acuña[r] [moneda]; destruir, destrozar, despedazar.

κατά-κορος ον excesivo, que harta.

κατα-κοσμέω -ῶ [*y med.*] arreglar, ordenar; adornar, ajustar.

κατ-ακούω oír claramente, escuchar [algo *gen.*]; obedecer [a uno, *dat.*].

κατ-άκρας ADV. de arriba abajo, enteramente.

κατα-κρατέω -ῶ dominar, prevalecer, ser superior a, hacerse dueño de.

κατα-κρεμάννυμι suspender, colgar (κατὰ τοῦ τείχεος de lo alto de un muro).

κατα-κρεουργέω -ῶ despedazar, desmenuzar.

κατά-κρηθεν ADV. enteramente.

κατα-κρημνίζω echar abajo, precipitar || MED. caer en precipicio, despeñarse.

κατάκριμα ατος τό sentencia de condenación.

κατα-κρίνω condenar (θάνατον a muerte, a alguien, *gen. o tamb. a alguien, ac., θανάτω a muerte*).

κατάκρισις εως ἡ = **κατάκριμα.**

κατα-κρύπτω ocultar, esconder; velar, oscurecer; disfrazarse (αὐτόν a sí mismo [para hacerse pasar por otro]).

κατακρυφή ἧς ἡ disimulación, fingimiento.

κατακτάμεν y

κατακτάμεναι *infs. éps. de κατακτείνω.*

κατα-κτάομαι -ῶμαι adquirir, ganar; poseer.

κατα-κτείνω matar, asesinar.

F. fut. ép. κατακτενέω y κατακτανέω, contr. κατακτενῶ; 2.^a pl. med. con valor pas. κατακτανέεσθε; aor. 1.^o κατέκτεινα, aor. 2.^o κατέκτανον (*imp. sinc. κάκτανε*), *tamb. κατέκταν*, -ας -α; *inf. ép. κατακτάμεν(αι); part. κατακτάς, med. con valor pas. κατακτάμενος; aor. pas. κατεκτάθην, 3.^a pl. ép. κατέκταθεν. Por lo demás, v. κτείνω.*

κατα-κυλίομαι rodar, caer rodando o derribado.

κατα-κύπτω inclinar la cabeza, inclinarse.

κατα-κυριεύω dominar, someter.

κατα-κυρόω -ῶ confirmar, afirmar, cumplir.

κατα-κωλύω impedir, estorbar, retener **κατ-αλαζονεύομαι** vanagloriarse, farronear.

κατα-λαλέω -ῶ hablar contra uno [*ac. o κατά y gen.*].

καταλαλιά ἄς ἡ imputación, injuria, calumnia.

κατάλαλος ον maldiciente, calumniador.

κατα-λαμβάνω coger, apoderarse de [ac.] (κατέλαβε νοῦσός μιν καὶ οὐκ ἐν-fermo [lit. le cogió una enfermedad] *Hdt.*); tomar, ocupar (τὴν ἀκρόπολιν la ciudadela); encontrar (τινὰ ζῶντα a uno vivo); sobrevenir, llegar [*impers.* κατέλαβεν *con inf.* sucedió que] comprender, concebir; sorprender; retener, sujetar, comprimir; obligar; contener || *MED.* apoderarse de, conquistar, hacerse cargo de [algo, ac.]; comprender.

F. fut. καταλήψομαι, *jón.* καταλάμφομαι; *perf.* κατέιληφα, *jón.* κατέλεβηκα; *aor. pas.* κατέληφθην, *jón.* κατελάμφθην y *N. T.* κατελή(μ)φθην. *Para otras formas, v. λαμβάνω.*

καταληπτός = **καταληπτός** *adj.*, *vbal.* de καταλαμβάνω.

κατα-λάμπω iluminar de arriba.

κατ-αλγέω -ῶ sentir vivo dolor.

1 καταλέγω [*y med.*] elegir; enumerar, exponer detalladamente, decir exactamente (πᾶσαν ἀληθεῖν toda la verdad); recitar (τετράμετρα πρὸς τὸν αὐλὸν τετράμετρος al son de la flauta, *Jen.*); inscribir, registrar, alistar; tener por, considerar (τινὰ πλούσιον a uno como rico).

F. fut. καταλέξω; *aor.* κατέλεξα, *imp.* κατάλεξον *frec. en Hom. y Hdt.*, *perf. pas.* κατείλεμμαι; *aor. pas.* κατέλεγην, *menos frec.* κατέλεχθην.

2 καταλέγω *med.* = **καταλέχομαι.**

κατα-λείβω destilar || *PAS.* caer gota a gota, gotear.

κατά-λειμμα ατος τό resto.

κατα-λείπω [*y med.*] dejar en pos de sí; abandonar; dejar a un lado; reservar; dejar libre (διέξοδον un paso).

F. V. λείπω, y obsérvense *impf. iter. jón.* καταλείπεσκε (*vv. ll.* καταλίπεσκε κατελίπεσκε como *aor.*); *aor. 1.º id.* κατέλειψα (*N. T.*). *Formas sincopadas ép.* καλλείπω καλλείψω κάλλιπον *por* καταλείπω καταλείψω κατέλιπον *etc.* *El fut. med.* καταλείψεσθαι *con valor pas. Jen. Anáb. 5. 6, 12.*

κατάλεξαι *imp. aor. 1.º ép.* de καταλέχομαι.

κατα-λεύω apedrear.

κατα-λέχομαι ir a acostarse; acostarse.

F. 3.ª sing. aor. 1.º ép. κατέλεξατο; *idem aor. 2.º (o impf. atermát.?)* κατέλεκτο; *inf.* καταλέχθαι y *part.* καταλέγμενος.

κατ-αλέω -ῶ moler.

κατα-λήγω hacer cesar, terminar.

κατα-λήθομαι olvidar enteramente, [*gen.*].

καταληπτός ἢ ὄν que se puede obtener o alcanzar; que se puede terminar.

κατάληψις εως ἡ acción de coger, ocupación, captura, toma; alcance, posibilidad de coger; percepción, comprensión.

κατα-λιθάζω y

κατα-λιθόω -ῶ apedrear.

κατα-λιμπάνω = **καταλείπω.**

κατα-λιπαρέω -ῶ suplicar; impetrar.

καταλλαγή ἡς ἡ reconciliación, arreglo; cambio.

κατ-αλλάσσω cambiar [especialmente dinero]; reconciliar || *PAS.* reconciliarse || *MED.* cambiar [una cosa, ac. por otra, πρὸς y ac.. etc.]; hacer cesar.

κατ-αλοάω -ῶ moler, moler a golpes.

καταλογάδην *adv.* en prosa.

κατ-αλογέω -ῶ despreciar.

κατα-λογίζομαι tener en cuenta, imputar, atribuir; contar, calcular, conjeturar; contar entre.

κατάλογος ου ὁ catálogo, lista, registro [*esp.* lista del Consejo o Senado]; alistamiento.

κατάλοιπος ον restante.

κατα-λοφάδεια *adv.* sobre la cerviz.

κατά-λυμα ατος τό albergue, hostería, posada.

καταλύσιμος ον fácil de soltar; fácil de hacer cesar.

κατάλυσις εως ἡ licenciamiento; disolución, ruina, destrucción; terminación, fin; morada, albergue, alojamiento.

κατα-λύω disolver, destruir, derribar; desgarrar; abolir (νόμους leyes); anular (τὸν ἱππέα la caballería, inutilizarla); licenciar (τὴν στρατιάν el ejército); acabar, terminar; desatar, descenganchar (ἵππους los caballos); parar, alojarse (παρὰ τινα en casa de uno) || *MED.* cesar, poner fin (τὸν πόλεμον a la guerra); poner fin a las hostilidades, reconciliarse.

κατα-λωφάω descansar, reponerse.
κατα-μανθάνω examinar con cuidado, explorar [una herida]; percibir, observar, conocer, comprender; saber, estar informado [de algo, *ac.*]; *con* ὡς *u* ὅτι estar informado de que; *con* *un part.* (τινὰ ποιοῦντα de que uno hace).

κατα-μανύω = **καταμηνύω**.

κατα-μάομαι -ῶμαι segar, recoger; echar.

κατα-μαργέω estar loco, desvariar.

κατα-μάρπτω coger, alcanzar [especialmente en la carrera].

κατα-μαρτυρέω -ῶ declarar contra uno; acusar (a uno, [*gen.*] δῶρα λαβεῖν de haber recibido regalos).

κατ-αμβλύνω embotar.

κατα-μεθύσκω embriagar.

κατα-μείγνυμι mezclar.

κατα-μελέω -ῶ descuidar, despreciar; ser negligente.

κατάμεμπος *ον* despreciable, odioso.

κατα-μέμφομαι censurar, reprochar.

κατάμεμψις *εως* *ή* censura, reproche, acusación.

κατα-μένω quedarse, permanecer; mantenerse, durar.

κατα-μερίζω repartir.

κατα-μετρέω -ῶ medir; distribuir.

κατα-μηνύω indicar, señalar, denunciar, acusar [*a...* *gen.*]

κατα-μιαίνω manchar || *PAS.* enlustrarse, vestirse de luto.

κατα-μίγνυμι = **καταμείγνυμι**.

κατα-μόνας *ADV.* por sí, separadamente.

κατ-αμύσσω desgarrar, desollar.

κατα-μύω cerrar los ojos; guñarlos.

κατ-αμφικαλύπτω envolver.

κατ-αναγκάζω obligar, forzar, constreñir [*a* uno, *ac.*, *a* una cosa, *πρὸς y ac.*].

κατ-ανάθεμα *ατος τό* anatema.

καταναθεματίζω anatemizar.

κατα-ναίω mandar a habitar, establecer || *PAS.* habitar.

κατ-αναλίσκω gastar, perder, consumir; comer, devorar; picar.

κατα-ναρκάζω -ῶ ser gravoso [*a* uno, *gen.*]; narcotizar.

κατα-νάσσω pisar, apisonar.

κατα-ναυμαχέω -ῶ vencer en combate naval.

κατα-νέμω repartir (algo, [*ac.*], δέκα μέρη en diez partes); asignar || *MED.* repartirse entre sí; pastar, devorar.

κατα-νεύω hacer señal de asentimiento (κεφαλῇ con la cabeza); aprobar, asentir, conceder, prometer.

F. fut. κατανεύσομαι; *aor.* κατένευσα *con el part. sinc. ép.* καυνεύσας *Od. 15, 464.*

κατα-νέω amontonar.

κατ-ανθρακώω -ῶ convertir en carbón, quemar, consumir.

κατα-νοέω -ῶ comprender (τινὰ ὄντα que uno es); observar, meditar, reflexionar; aprender, saber.

κατ-άνομαι estar agotado.

κάτ-αντα *ADV.* bajando.

κατ-αντάω -ῶ llegar; alcanzar, conseguir.

κατ-άντης *es* pendiente, inclinado || *SUBST.* τὸ *κάταντες* pendiente, cuesta.

κατ-άντηστιν *ADV.* en frente precisamente.

κατ-αντικρύ -αντίον -αντιπέραν -αντιπέρας exactamente en frente de [*gen.*].

κατ-αντλέω -ῶ verter [algo, *ac.* so-bre... *gen.*], *tamb. fig.*

κατάνυξις *εως* *ή* compunción, sopor, turbación.

κατα-νύσσω compungir || *PAS.* estar penetrado de dolor, quedar compungido.

κατ-ανύτω *y*

κατ-ανύω acabar; realizar; consumir, destruir.

κατάνω = **κατάνομαι**.

κατάξει *inf. aor. 1.º* de *κατάγνυμι*.

καταξάινω cardar, peinar; tallar; consumir, desgarrar; apedrear.

κατ-άξιος *ον* muy digno.

κατ-αξιόω -ῶ juzgar digno, tener por digno; decidir, ordenar, querer.

καταπακτός *ή* *όν* fijo en el suelo, *a* modo de trampa, levadizo.

κατα-παλαίω vencer.

κατα-πάλλομαι lanzarse [hacia abajo].

κατα-πατέω -ῶ pisotear; despreciar.

κατάπαυμα *ατος τό* cesación, fin.

κατάπαυσις *εως* *ή* destrucción; reposo.

κατα-παύω hacer cesar, acabar; aplacar (θεῶν χόλον la ira de los dioses); derribar (τὸν δῆμον el gobierno de-

mocrático); detener, contener, impedir; matar [a uno *ac.*] || MED. cesar, descansar.

F. inf. pres. ép. καταπαύμεν; inf. fut. ép. καταπαυσέμεν; 1.^a pl. subj. aor. ép. καταπαύσομεν (con-o-en vez de -ω-); aor. pas. κατεπαύσθην, fut. med. y pas. καταπαήσονται. Por lo demás, v. παύω.

κατα-απειλέω -ὤ amenazar.

κατα-πειράζω intentar, tratar de.

καταπειρητήρῃ ης ἡ sonda marina.

κατα-πέμπω enviar abajo, precipitar;

enviar (εἰρήνην proposiciones de paz)

κατά-περ *jón.* = **καθάπερ** lo mismo que.

κατα-πέσσω digerir; reprimir.

κατα-πετάννυμι desplegar, cubrir.

F. aor. κατεπέτασα, ép. tamb. -ασσα; perf. pas. καταπέπταμαι. V. πετάννυμι.

καταπέτασμα ατος τό cubierta, velo.

κατα-πέτομαι bajar volando.

καταπετρόω -ὤ apedrear.

κατα-πεφνεῖν matar.

κατα-πήγνυμι fijar, clavar, meter || PAS.

con perf. y plpf. act. estar o quedar fijo, clavado, metido.

F. aor. κατέπηξα, 3.^a sing. aor. 2.^o med. ép. κατέπηκτο; perf. καταπέπηγα, part. καταπεπηγώς -υῖα -ὄς; aor. pas. κατεπάγχην.

κατα-πηδάω -ὤ saltar hacia abajo.

κατα-πηκτός ἡ ὄν *jón.* = **καταπακτός.**

κατα-πίμπλημι llenar enteramente, colmar.

κατα-πίμπρημι quemar enteramente.

κατα-πίνω tragar, beber enteramente, absorber, devorar, consumir.

κατα-πίπτω caer (de lo alto de... ἀπό... ἐπὶ τῆς γῆς en tierra); desalentarse, debilitarse.

F. V. πίπτω, v. obsérvese aor. ép. sinc. κάππεσον, Hom. (por κατέπεσον).

κατα-πισσώω y *át.*

κατα-πιττώω -ὤ empear.

καταπιών part. aor. de καταπίνω.

κατα-πλάσσω y *át.*

κατα-πλάττω untar, embadurnar, aplicar un emplasto.

καταπλαστός υός ἡ emplasto, cataplasma.

κατα-πλέκω enlazar, trenzar, complicar, embrollar; acabar la trama (τὴν ζῶν de la vida, morir).

κατα-πλέω navegar hacia la costa, desembarcar; bajar un río; volver por agua.

κατά-πλεως ὦν lleno de [*gen.*].

κατάπληξις εως ἡ consternación, espanto.

κατα-πλήσσω y *át.*

κατα-πλήττω consternar, espantar

PAS. quedar atónito, consternarse.

F. aor. pas. κατεπλάγχην y κατεπλήγην; perf. pas. καταπέπληγμαι. V. πλήσσω.

κατά-πλους ου ὁ desembarco, arribo, llegada [por mar].

κατα-πλουτίζω enriquecer.

κατα-πλώω = **καταπλέω.**

καταπολεμέω -ὤ combatir; abatir en la guerra, dominar, vencer.

κατα-πολιτεύομαι atacar, vencer por medios políticos.

κατα-πονέω -ὤ abrumar, abatir, atormentar, rendir de fatiga.

κατά-πονος ὦν pesado, inoportuno.

κατα-ποντίζω = **καταποντώ** || MED. naufragar.

καταποντιστής οὔ ὁ pirata.

κατα-ποντώω -ὤ tirar al mar o al agua.

κατα-πορνέω prostituir.

κατα-πράσσω llevar a cabo, ejecutar, realizar; conseguir, obtener || MED. ejecutar o conseguir para sí mismo.

κατα-πραϋνῶ suavizar, calmar, mitigar.

κατα-πρηνής ἐς inclinado hacia delante, vuelto (κ. χεῖρ palma de la mano).

κατα-πρίω aserrar, cortar.

κατα-προδίδωμι entregar, traicionar.

κατα-προίσσομαι [*ús. exclusivamente en el fut. καταπροιξομαι y td. en el aor. κατεπροιξάμην*] quedar sin castigo, salir impune: οὐ γὰρ δὴ ἐμέ γε ὦδε λωβησάμενος καταπροιξεται, no escapará sin castigo después de haberme insultado así, *Hdt. 3, 156.*

καταπτός part. aor. 2.^o de καταπέτομαι.

καταπτήσσω acurrucarse, encogerse de miedo; admirarse, quedar atónito.

F. fut. καταπτήξω; aor. κατέπτηξα, aor. 2.^o ép. 3.^a du. καταπτήτην, part. καταπτακών; perf. κατέπτηκα y κατέπτηχα.

καταπτήτην 3.^a dual aor. 2.^o ép. de καταπτήσσω.

κατ-άπτομαι *jón.* = **καθάπτομαι.**

κατάπτυστος ὦν despreciable.

κατα-πτύω escupir sobre, despreciar.
κατα-πτύσσω = **καταπτήσσω**.

κατα-πύθομαι pudrirse, estar podrido.

κατάρα ας ἡ imprecación, maldición.

κατ-αράομαι -ῶμαι desear mal a uno, lanzar imprecaciones, maldecir.

κατ-αράσσω tirar, estrellar contra el suelo; rechazar; precipitar, destruir.

κατάρατος ον maldito, execrable.

κατ-αργέω -ῶ dejar inactivo o impotente; hacer ineficaz; abolir || PAS. quedar libre o desprendido.

κάταργμα ατος τό primera ofrenda; primicias; *en gral.* ofrenda.

καταργυρόω -ῶ platear; sobornar.

κατα-ρέζω acariciar.

κατ-αρέομαι = **καταράομαι**.

κατα-ριγηλός ον espantoso, terrible.

κατ-αριθμέω -ῶ [y *med.*] contar; enumerar; contar entre [ἐν *con dat.*].

κατ-αρκέω -ῶ bastar.

κατ-αρνέομαι -οῦμαι negar.

κατα-ρραθυμέω -ῶ perder o comprometer por negligencia; ser negligente.

κατα-ρρακώω -ῶ desgarrar, despedazar.

κατα-ρράκτης ου ADJ. *m. y f.* escarpado, abrupto, que cae o se precipita || SUBST. ὁ catarata.

κατα-ρράπτω coser, ajustar cosiendo.

καταρρέζω = **καταρέζω**.

κατα-ρρέπω abatir, derribar.

κατα-ρρέω correr [lo líquido]; caer, precipitarse.

κατα-ρρήγνυμι romper, desgarrar || PERF. y PAS. caer, hundirse; salir con fuerza, estallar; desgarrarse [algo... *ac.*].

κατ-αρόω = **καταρόω**.

κατάρρατος ου [-ους ου] ὁ catarro, fluación.

κατα-ρροφέω -ῶ tragar.

καταρρυής ἑς que fluye, que cae.

κατα-ρρυπαίνω manchar, ensuciar.

κατάρρυτος ον regado, inundado.

κατ-αρρωδέω -ῶ espantarse, angustiarse mucho.

καταρρώξ ὠγος ADJ. *m. y f.* abrupto, escarpado, quebrado.

κάταρσις εως ἡ desembarcadero.

κατ-αρτάω -ῶ suspender, colgar; *tamb.* = **καταρτίζω**.

κατ-αρτίζω preparar, disponer, poner en orden, ajustar, restaurar, reparar, componer; corregir || MED. preparar; reponer, sanar; perfeccionarse (κατ-αρτισμένος perfecto).

κατάρτισις εως ἡ *y*

καταρτισμός ου ὁ perfección, educación; buena dirección.

καταρτιστήρ ἥρος ὁ que reconcilia, conciliador, concertador, árbitro.

κατ-αρτύνω *y*

κατ-αρτύω preparar, disponer; formar; disciplinar, dirigir, domar.

κατ-άρχω comenzar, empezar [algo, *gen*] *con part.* κατῆρχεν ἀναπηδῶν era el primero en saltar || MED. comenzar [un sacrificio]; iniciar [a alguien, *gen.*] ofrecer primeramente.

κατασαπῆ 3.^a *sing. subj. aor. 2.^o pas. de κατασῆπω*.

κατα-σβέννυμι *y*

κατα-σβέννύω apagar; secar; ahogar [un grito etc.]; hacer cesar || INTR. *y* PAS. cesar; extinguirse, apagarse.

F. aor. 1.^o trans. κατέσβεσα, *aor. 2.^o intr.* κατέσβην; *perf. intr.* κατέσβηκα.

V. σβέννυμι.

κατα-σεῖω derribar; sacudir, agitar (τὴν χεῖρα la mano [para hacer una señal]); *simpl.* hacer señal [de que calle (a alguien, *dat.*)]].

κατα-σεύομαι lanzarse, precipitarse.

κατα-σημαίνω [y *med.*] sellar, marcar con contrasena.

κατα-σήπω hacer pudrirse || PAS. pudrirse, estar podrido.

F. perf. 2.^a κατασέσηπα; aor. 2.^o pas. κατέσάτην (3.^a *sing. subj.* κατασαπῆ, *ép.* κατὰ... σαπῆ).

κατα-σιγάω -ῶ callarse, callar.

κατα-σιτέομαι -οῦμαι comer, devorar.

κατα-σιωπάω -ῶ callar; hacer callar || MED. hacer callar.

κατα-σκάπτω excavar, zapar, minar; destruir, asolar.

κατασκαφή ἥς ἡ fosa, sepultura; destrucción, ruina.

κατασκαφής ἑς subterráneo.

κατα-σκεδάννυμι esparcir, divulgar; derramar.

κατα-σκέπτομαι examinar con cuidado.

F. fut. κατασκέψομαι; *aor.* κατέσκεψάμην.

κατα-σκευάζω aparejar, equipar (τινὰ ἐπὶ στρατιάν α uno para una expedición); guarnecer, organizar, disponer, construir; ejercitar, arreglar, maquinar, sobornar; concertarse con uno, probar; fundar; suponer, imaginar || MED. preparar, disponer para sí mismo, arreglar, organizar para su uso, amueblar para sí [una casa]; aparejar, embastar; hacer el equipaje, prepararse, disponerse; acamparse; instalarse, establecerse.

κατασκευή ἢς ἡ preparación; construcción; organización, constitución, estado; estado político, constitución de un Estado; acción de disponer con arte, de combinar, de idear; mobiliario, enseres; equipo [de un navío], equipaje, acción de disponerlo; provisiones.

κατα-σκηνάω y

κατα-σκηνόω -ῶ acampar; fijar la morada, habitar; anidar las aves.

F. *inf. pres. td.* κατασκηνοῖν (N. T.).

κατασκήνωσις εως ἡ campamento; nido.

κατα-σκήπτω lanzarse, caer sobre, atacar; instar, fatigar (Λιταῖς θεῶς importunar con súplicas a las diosas).

κατα-σκιάζω y

κατα-σκιάω -ῶ sombrear, cubrir (κόνει τινὰ α uno de polvo, de tierra, enterrar).

κατά-σκιος ον sombreado, cubierto de; que da sombra, que cubre.

κατα-σκοπέω -ῶ [*y med.*] observar, rebuscar; inspeccionar, considerar.

F. *Sólo se usa en pres. e impf.; las demás formas se suplen con las de κατασκέπτομαι.*

κατασκοπή ἢς ἡ observación, reconocimiento (κατασκοπῆς ἕνεκα para observar; κατασκοπαῖς χρῆσθαι explorar).

κατάσκοπος ου ὁ explorador, espía; inspector, informador.

κατα-σκώπτω mofarse de [*ac*].

κατα-σμήχω quemar, destruir a fuego lento.

κατα-σοφίζομαι engañar con sofismas. **κατα-σπαζομαι** besar, abrazar.

κατα-σπάω -ῶ tirar abajo (ἀπὸ τοῦ ἵππου del caballo); tirar o llevarse hacia abajo; bajar; tragar; fruncir.

κατα-σπείρω sembrar, plantar; engendrar; causar (άνις τινὶ penas α uno); esparcir.

κατα-σπένδω ofrecer libaciones; verter, derramar; esparcir; consagrar.

κατα-σπέρχω empujar, hostigar; fijevejar, molestar.

κατα-σπουδάζομαι ocuparse activamente, trabajar con ahinco.

κατα-στάζω derramar, verter, dejar caer; inundar [al cuerpo en sudor etc.].

INTR. caer gota a gota, gotear.

κατα-στασιάζω combatir con maquinaciones de partido, derribar o debilitar con ellas [a alguien, *ac.*].

κατάστασις εως ἡ instalación, institución, establecimiento; presentación [de los embajadores en la asamblea del pueblo]; represión, contención, restauración; firmeza, fijeza, mantenimiento; condición, naturaleza, estado, temperatura, clima; situación, carácter, manera de ser, constitución, sistema, método.

καταστατέος ADJ. *vbal.* de καθίστημι.

καταστατέος ου ὁ restablecedor, restaurador.

κατα-στεγάζω cubrir.

καταστέγασμα ατος τό cubierta.

κατάστεγος ον cubierto.

κατα-στέιβω pisar, pisotear.

κατα-στείχω volver.

κατα-στέλλω poner en orden, arreglar, disponer; contener, calmar.

κατα-στένω gemir, suspirar; deplorar [a alguien, *ac.*].

κατα-στεφής ἐς coronado.

κατάστημα ατος τό colocación, posición, estado, situación; semblante; conducta.

καταστολή ἢς ἡ vestidura, traje.

κατα-στορέννυμι y

κατα-στόρνυμι = καταστρώννυμι.

F. *part. f. pres. ép.* καστορνύσα; *fut.* καταστορέσω; *aor.* κατεστόρεσα *o ép.* καταστόρεσα.

κατα-στράπτω fulminar rayos.

κατα-στρατοπεδεύω acampar, hacer acampar | INTR. y MED. acamparse, poner el campamento.

καταστρέφω volver, revolver; remover la tierra con el arado; abatir, derribar, destruir; someter, subyugar; terminar, acabar | MED. someter, conquistar; saquear.

F. perf. pas. κατέστραμμαι *tamb. con valor med. Hdt. 1,171; 3.^a pl. plpf. jón.* κατεστράφατο; *aor. pas.* κατεστράφην, *y jón.* κατεστράφη. *V.* στρέφω.

κατα-στρηνιάω -ῶ cansarse de, menospreciar [*gen.*].

καταστροφή ἥς ἡ ruina, destrucción; desenlace, fin; sumisión, conquista; catástrofe.

κατάστωμα ατος τό puente del navío; cubierta.

κατα-στρώννυμι extender, tender; cubrir; derribar, matar (τινὰ βέλει a uno con un dardo).

κατα-στυγέω -ῶ horrorizarse, espantarse.

κατα-σύρω saquear; llevar por la fuerza.

κατασφάζω degollar, matar.

κατα-σφαλίζω cerrar fuertemente, asegurar.

κατα-σφραγίζω sellar, cerrar con sello.

κατασχεθεῖν *inf. aor. ép. de* κατέχω.

κατάσχεσις εως ἡ ocupación, posesión, disfrute.

κατάσχετος ον retenido, contenido.

κατα-σχίζω romper, quebrar, destruir, desgarrar.

F. fut. κατασχίσω *Jen. Anáb. 7,1,6 V.* σχίζω.

κατα-σχολάζω tardar; retrasarse.

κατα-σώχω triturar.

κατα-τάσσω poner en orden, en filas, colocar, arreglar.

κατατεθνήκως νῖα ὅς *part. perf. ép. de* καταθνήσκω.

κατα-τείνω tirar fuertemente de, tender (ἡνία las riendas); alargar, extender || *INTR.* extenderse, prolongarse; esforzarse (ἰσχυρῶς κατέτεινε se esforzó con gran ahínco).

κατα-τέμνω cortar en pedazos menudos; despedazar; desgarrar, matar; abrir [una trinchera, un canal, un foso].

κατα-τήκω disolver, deshacer, fundir, derretir || *PAS.* fundirse; consumirse (φίλον κατατήκομαι ἦτορ se me consume el corazón).

κατα-τίθημι deponer (τά ὄπλα las armas); transportar y depositar; poner, dejar (παρὰ πυρὶ cerca del fuego) pagar; proponer; comunicar || *MED.*

quitar, deponer, desprenderse de [las armas, el vestido, un cargo etc.]; dejar a un lado, no hacer caso de [*ac.*]; poner fin a, acabar (πόλεμον la guerra); poner aparte, reservar, guardar; *simpl.* poner, colocar (σὲ μόνον ἐν ἀμειλῇ a ti solo en olvido, abandonarte; τοὺς πρέσβεις κατέθεντο ἐς Αἴγιναν mandaron a los legados en depósito a Egina); conciliarse, atraerse, alcanzar, conseguir [agradecimiento, amistad, etc.].

F. V. τίθημι. 1.^a pl. subj. aor. ép. καταθείομεν *y 1.^a sing. subj. med.* καταθείομαι. *Obsérvese además las formas de aor. sincopado ép.:* κάτθεμεν, κάτθετε, κάτθεσαν, *inf.* κατθέμεν; *med.* κατθέμεθα, κατθέσθην, *part.* κατθέμενοι, *donde se ha perdido la final de la preposición, a más de la falta de aumento en las de ind.*

κατα-τιτρώσκω cubrir de heridas.

κατατομή ἥς ἡ incisión, corte; circuncisión.

κατα-τοξεύω asaclear.

κατα-τραυματίζω cubrir de heridas; agujerear, causar averías [a un navío].

κατα-τρέχω bajar corriendo; desembarcar apresuradamente; correr contra uno; hacer correrías por, saquear [*ac.*].

κατα-τρίβω ajar, deteriorar; agotar, rendir [de fatiga], pasar o perder [el tiempo] || *MED.* pasar el tiempo, la vida.

F. V. τρίβω. Fut. κατατρίψω; *perf.* κατατρίψα; *fut. pas.* κατατρίβησμαι.

κατα-τροπώ -ῶ [*y med.*] poner en fuga.

κατα-τρύχω *y*

κατα-τρώω gastar, ajar, consumir, fatigar, agotar, oprimir.

κατα-τρωματίζω = **κατατραυματίζω**.

κατα-τυγχάνω conseguir; tener éxito.

κατα-αυδάω -ῶ declarar.

κατα-αυλέω -ῶ tocar la flauta; hechizar o aturdir con el sonido de la flauta.

κατα-αυλίζομαι acampar, acamparse.

κατα-φαγεῖν *inf. aor. de* κατεσθίω.

κατα-φαίνομαι mostrarse, aparecer; hacerse evidente.

καταφανής ἐς visible, claro, conocido, manifiesto, evidente.

κατά-φαρκτος, ἡ ον = **κατάφρακτος**.

κατα-φαρμάσσω embriujar; envenenar.
κατα-φατίζω asegurar, encarecer.

κατα-φένω matar.

καταφερέης ἐς pendiente, en declive; que baja; inclinado a.

κατα-φέρω llevar, traer, conducir abajo, hacer bajar, precipitar; llevar [a puerto]; acusar, censurar; derribar, abatir; dejar caer, descargar [un instrumento, un arma], golpear; llevar atrás, devolver || PAS. ser llevado; ser dominado; sumergirse.

F. I. φέρω. Fut. κατοίσομαι, *id.* *tamb.* κατοίσω; aor. κατήνεγκα *etc.*

κατα-φεύγω huir, refugiarse (εἰς ο ἐπὶ τόπον en un lugar); recurrir a (εἰς ο πρὸς εὐχάς a las súplicas).

κατάφευξις εἰως ἡ refugio; fuga, huida.

κατά-φημι afirmar, decir que sí.

κατα-φθείρω destruir, perder || PAS. morir.

κατα-φθίνω ajarse, deteriorarse, corromperse, perecer.

κατα-φθίω consumir, destruir || PAS. destruirse, perecer, morir.

F. fut. καταφθίσω; aor. 1.º κατέφθισα; aor. 2.º med. con valor pas. κατεφθίμην, *inf.* καταφθίσθαι, *part.* καταφθίμενος, *poét.* κατφθίμενος. I. φθίω.

κατ-αφίημι lanzar de arriba abajo, soltar.

κατα-φιλέω -ῶ besar dulcemente.

κατα-φλέγω quemar, consumir.

κατα-φλογίζω quemar.

κατα-φοβέω -ῶ espantar, amedrentar.

κατα-φοιτάω y *jón.*

κατα-φοιτέω bajar.

κατα-φονεύω matar.

κατα-φορέω -ῶ = **καταφέρω**.

κατα-φράζομαι ver, observar, examinar.

κατάφρακτος ον cubierto de armadura; acorazado.

καταφρονέω -ῶ desdeñar, mostrar desprecio por [algo, *gen.* o *ac.*]; *abs.* engreirse, confiarse; presumir; pretender.

καταφρόνημα ατος τό y

καταφρόνησις εἰως ἡ desdeñ, altivez, presunción.

καταφρονητής οὐ ὁ despreciador.

καταφρονητικῶς ADV. despreciativamente.

κατα-φυγάνω = **καταφεύγω**.

καταφυγή ἥς ἡ = **κατάφευξις**.

κατα-φυλαδόν ADV. por tribus.

καταφωράω -ῶ coger en flagrante; sorprender; descubrir, reconocer (ψυχὴν ὡς οὖσαν la existencia del alma [*lit.* el alma como existente]).

κατα-χαίρω gozarse [*esp.* del mal ajeno].

κατα-χαλκῶ -ῶ guarnecer de cobre o bronce.

κατα-χαρίζομαι conceder por favor.

κατα-χειροτονέω -ῶ condenar (τινὸς θάνατον a uno a muerte [levantando la mano para votar]).

κατα-χέω verter, derramar desde arriba [algo *ac.*, sobre algo o sobre alguien *dat.*, ἐπὶ y *dat.*, *gen.*, κατὰ y *gen.*]; dejar caer (πέπλον la túnica, θύσθλα los tirso *etc.*), derribar (τείχος el muro) || PAS. *perf.* estar echado o amontonado en tierra *Hdt.* 2,75.

F. aor. 1.º κατέχεα, *ép.* y *lit.* κατέχευα, *inf.* med. καταχέσθαι *Hdt.*; aor. 2.º *ép.* med. con valor pas. 3.ª pers. κατέχυτο, *pl.* κατέχυντο; *perf.* pas. κατακέχυμαι; aor. pas. κατεχύσθην. I. χέω.

κατα-χθόνιος ον subterráneo.

κατα-χορδεύω cortar en pedazos menudos, cortar a pedacitos.

κατα-χορηγέω -ῶ gastar, despilfarrar.

κατα-χῶ = **καταχώννυμι**.

κατα-χράω -ῶ ACT. καταχρᾶ basta || MED. aprovecharse, servirse de, usar; abusar, consumir; matar.

F. Act. sólo en *jón.* la 3.ª pers. del sing. *pres.* καταχρᾶ; *impf.* κατέχρα; *fut.* καταχρήσει. || MED. *fut.* καταχρήσομαι; *perf.* κατακέχημαι *tamb.* con valor pas. aor. pas. κατεχρήσθην.

κατα-χρυσῶ -ῶ dorar.

κατα-χώννυμι cubrir, envolver, sepultar bajo un montón de [*dat.*].

κατα-χωρίζω colocar ordenadamente, ordenar, disponer.

κατα-ψάω -ῶ pasar la mano por, acariciar.

F. *part.* aor. 1.º καταψήσας.

κατα-ψεύδομαι inventar, afirmar falsamente [algo, *ac.* contra alguien *gen.*, κατὰ y *gen.*]; acusar falsamente, calumniar [ante alguien πρὸς y *ac.*].

F. *fut.* καταψεύσομαι; aor. κατεψεύσθην; *perf.* κατέψευσμα; aor.

pas. κατεψεύσθην. *Las formas med. se usan tamb. con valor pas.* V. ψεύδομαι.

κατα-ψευδομαρτυρέω -ῶ presentar un falso testimonio contra uno || *PAS.* ser víctima de un falso testimonio.

κατα-ψευστός ὄν fabuloso.

κατα-ψηλαφάω -ῶ acariciar con la mano.

κατα-ψηφίζομαι condenar [a uno *gen.*, θάνατον a muerte]; hallar culpable [a uno *gen.*, κλοπὴν de robo] || *PAS.* ser condenado (θάνατον a muerte); ser pronunciado o decretado (δίκη el juicio, contra alguien *gen.*).

F. fut. καταψηφιοῦμαι; *aor.* κατεψηφισάμην, *perf.* κατεψηφισμαι *frec. con valor pas.*; *aor. pas.* κατεψηφίσθην. V. ψηφίζομαι (ψηφίζω).

κατα-ψήχω raspar, frotar; acariciar pasando la mano || *PAS.* deshacerse.

κατα-ψύχω enfriar, refrescar, secar || *PAS.* resfriarse; secarse.

κατ-έασα *aor.* de κατὰ γυνυι.

κατ-έαται = κάθηται de κάθημαι.

κατ-εάσω = κατὰ γυνυι.

κατ-έδραθον *v.* καταδαρθάνω.

κατ-έδραμον *aor.* de κατατρέχω.

κατ-έδω = κατεσθίω.

κατεέργνυ 3.^a *sing. impf. ép.* de κατείργνυμι.

κατ-είβω verter, derramar; inundar || *MED.* caer, deslizarse.

κατείδον *aor.* de καθοράω.

κατ-είδωλος ὄν lleno de ídolos.

κατ-εικάζω conjeturar, sospechar || *PAS.* ser semejante o conforme.

κατ-ειλέω envolver; empujar, encerrar.

κατ-ειλίσσω *jón.* envolver.

F. 3.^a *pl. plpf. med.* κατείλιχατο, *Hdt.*

κατ-ειλύω recubrir, envolver.

κάτ-εμι bajar (ποταμόνδε al río); venir la nave [a tierra, a puerto]; bajar, correr hacia abajo [un río, *Il.* 11, 492]; venir desde lo alto, soplar [un viento]; bajar al Hades, morir [con *el compl.* Ἀιδόσδε *etc.* o *abs.* *Sóf. Ant.* 896]; sobrevenir, venir a caer (ὄνειδεα ἀνθρώπῳ las injurias sobre el hombre); volver, retornar, regresar. *F. inf. ép.* κατίμεν; *part.* κατιῶν; 3.^a *sing. impf. ép.* κατήιεν. V. εἶμι.

κατ-εἶναι *jón.* = καθεῖναι [de καθίστημι].

κατ-εἶπα *jón.* y

κατ-εἶπον *aor.* hablar contra, inculpar, acusar a [alguien, *gen.*]; decir abiertamente, revelar, dar a conocer, señalar.

F. fut. κατερῶ *jón.* κατερέω; *perf.* κατέρηκα *etc.* V. εἶπον.

κατ-εἶργω o **κατ-εἰργνυμι** encerrar, apretar, bloquear; apremiar, obligar; reprimir, impedir.

F. Equivalente de καθείργνυμι, v. s. v.: aor. 2.^o *poét.* κατειργαθόμεν, *imp.* κατειργαθοῦ; *ép.* y *jón.* κατέργνυμι κατέργω *v. s. v.*

κατ-εἶρηκα y

κατ-εἰρήσομαι *v.* κατερῶ.

κατ-εἰρῶ *ép.* = κατερῶ.

κατ-εἰρωνεύομαι hablar con ironía, burlarse.

κατεκαύθην *aor. pas.* de κατακαίω.

κατ-έκταθεν 3.^a *pl. aor. pas. ép.* de κατακτείνω.

κατ-ελέεω -ῶ compadecerse.

κατέλεκτο 3.^a *sing. aor.* 2.^o *ép.* de καταλέχομαι.

κατ-ελεύσομαι *fut.* de κατέρχομαι.

κατ-ελκύω *jón* = καθέλκυ.

κατ-ελπίζω esperar confiadamente.

κατ-εναίρω [y *med.*] matar.

F. aor. act. κατήναρον, *med.* κατενρήραμν.

κατ-έναντι *ADV.* en frente || *PRP.* de *gen.* enfrente de; delante de, en presencia de.

κατ-εναντίον *ADV.* en frente de [*dat. gen.*].

κατ-εναρίζω matar.

F. part. perf. pas. κατηναρισμένος; *aor. pas.* κατηναρίσθην.

κατενασσα *aor.* 1.^o de καταναίω.

κατενεχθείς *part. aor. pas.* de καταφέρω.

κατένωπα y

κατενώπιον *ADV.* en frente de [*gen.*].

κατ-εξουσιάζω ejercer su autoridad sobre, dominar a [*gen.*].

κατ-επάδω embrujar, encantar con el canto.

κατ-επάλμενος *part. aor.* de κατεφάλλομαι.

κατ-έπαλτο 3.^a *sing. aor.* de καταπάλλομαι.

κατ-επείγω apremiar, apurar, instar vivamente: (τινά ποιεῖν τι a uno a hacer algo; τὸ κατεπείγον y τὰ κα-